SKRIFTER UTGIVNA AV
KUNGL. HUMANISTISKA VETENSKAPSSAMFUNDET I
LUND

ACTA REG. SOCIETATIS HUMANIORUM LITTERARUM LUNDENSIS

IV.

AXEL MOBERG

LE LIVRE DES SPLENDEURS DE GRÉGOIRE BARHEBRAEUS

LE LIVRE DES SPLENDEURS

LA GRANDE GRAMMAIRE
DE GRÉGOIRE BARHEBRAEUS

TEXTE SYRIAQUE ÉDITÉ D'APRÈS LES MANUSCRITS
AVEC UNE INTRODUCTION ET DES NOTES

PAR

AXEL MOBERG

LUND, C. W. K. GLEERUP

LONDON, HUMPHREY MILFORD — PARIS, ÉDOUARD CHAMPION
OXFORD, UNIVERSITY PRESS — LEIPZIG, O. HARRASSOWITZ

1922

Préface.

Lorsqu'en 1907 j'ai publié une partie de ma traduction de la grande Grammaire de Barhebraeus, le *Buch der Strahlen*, je ne pensais guère à publier un jour le texte même de cet ouvrage. Pour ma part je pensais bien qu'il était digne d'un examen approfondi et d'une étude plus générale que celles auxquelles il avait donné lieu jusqu'à ce jour. Mais j'osais à peine espérer trouver parmi mes savants confrères un intérêt semblable. Les exhortations amicales, et parfois énergiques, des orientalistes de plusieurs pays et de trois parties du monde m'ont montré que je m'étais trompé.

Lorsqu'en 1912 parut le reste de cet ouvrage j'avais, malgré tout, encore peu d'espoir d'être en mesure un jour de préparer une édition du texte. C'est seulement grâce à la SOCIÉTÉ ROYALE DES LETTRES de Lund qu'elle peut paraître maintenant.

Le texte que propose cette édition n'est pas absolument le même que celui qui a servi de base à ma traduction. Une modification des principes qui ont présidé à la restitution du texte a entraîné un certain nombre de retouches. Des collations répétées, je pourrais bien dire répétées jusqu'à satiété, des principaux manuscrits ont aussi permis de corriger des erreurs du *Buch der Strahlen*. Cependant je suis loin de m'imaginer que j'ai pu écarter toutes les fautes du texte tel qu'il paraît maintenant. Bien que la liste des corrections qu'on trouvera ci-dessous, page C, soit assez étendue, il s'en faut probablement de beaucoup qu'elle soit complète. La forme et le contenu de ce texte rendent la colla-

tion et la correction des épreuves plus fatigantes et plus malaisées qu'il n'est d'ordinaire. J'ose cependant espérer que les fautes qu'on y pourra encore trouver ne sont pas d'une importance capitale.

L'apparat critique a été composé d'une manière particulièrement succincte. Il ne m'a pas semblé nécessaire de reprendre toute une série de remarques sur la forme et le contenu du texte qui se trouvent déjà dans le *Buch der Strahlen.* Il en est de même pour la table des citations bibliques et non-bibliques qui se trouve dans cet ouvrage. De même, pour une liste des termes techniques de la grammaire, je renvoie à l'appendice *Zur Terminologie* du *Buch der Strahlen.* Bien que tous les renvois de cet ouvrage se réfèrent à l'édition de Martin, ils peuvent cependant servir aussi pour la présente édition où on trouvera, dans la marge intérieure des pages, les chiffres correspondant aux pages et aux lignes du texte de Martin.

Je tiens à remercier M. Pinot, lecteur de français à l'université de Lund, qui a bien voulu traduire en français mon *Introduction* et en revoir les épreuves. Et de même c'est pour moi un agréable devoir d'exprimer ma reconnaissance aux bibliothèques des différents pays qui ont facilité mon travail par la manière aimable dont elles m'ont reçu, ou par les services particuliers et purement personnels qu'elles m'ont rendus.

Lund, le 15 juin 1922.

Axel Moberg.

INTRODUCTION.

Sigles des Manuscrits.

B	=	Preußische Staatsbibliothek, Berlin, Cod. Peterm. II, Nachtrag 23	v. ci-dessous n° 17.
C	=	University Library, Cambridge, Add. 2010 . . .	» » » n° 11.
Ca	=	» » » Add. 2011 . . .	» » » n° 12.
D	=	Biblioteca Vaticana, Cod. Borg. sir. 132 . . .	» » » n° 2.
F	=	Biblioteca Mediceo Laurenziana, Florence, Cod. or. Palat. 208	» » » n° 1.
G	=	Universitätsbibliothek, Gottingue, Cod. syr. 5. . .	» » » n₀ 20.
H	=	Bodleian Library, Oxford, Cod. Hunt. 1	» » » n° 14.
L	—	British Museum, MS. Add. 7201	» » » n° 9.
𝔏	=	» » MS. Or. 3335	» » » n° 8.
Ọ	=	Bodleian Library, Oxford, Cod. Poc. 298 . . .	» » » n° 15.
P	=	Bibliothèque Nationale, Paris, Cod. Syr. 259 . .	» » » n° 21.
S	=	Preuß. Staatsbibliothek, Berlin, Cod. Sachau 308	» » » n° 16.
𝔖	=	» » » Cod. Sachau 173	» » » n° 19.
𝔖a	=	» » » Cod. Sachau 307	» » » n° 18.
T	=	Library of Trinity College, Dublin, Cod. B. 5. 6.	» » » n° 6.
Tr	=	» » » » » Cod. B. 5. 34.	» » » n° 7.
V	=	Biblioteca Vaticana, Cod. sir. A. 159	» » » n° 3.

Les Manuscrits.

La grande Grammaire de Barhebræus a été un ouvrage fréquemment lu et recopié dans le monde syrien. La diffusion qu'a eue cet ouvrage se manifeste par le nombre relativement grand de manuscrits qui nous l'ont conservé. Je donne dans les pages suivantes une liste de ces manuscrits, pour autant que j'ai pu connaître leur existence. J'y donne pour chaque manuscrit, autant qu'il est possible, sa date et son lieu de provenance, mais je n'entre que dans la mesure où cela est nécessaire dans une description détaillée du manuscrit. Je renvoie pour ce sujet aux différents catalogues de manuscrits, et à mon ouvrage *Buch der Strahlen*[1].

1. — Le Cod. orient. Palat. n° 208, à la *Biblioteca Mediceo Laurenziana*[2] de Florence (F), est un des plus anciens, sinon le plus ancien (voir n° 2) des manuscrits de la grande Grammaire de Barhebræus que nous ayons à l'heure actuelle. Les dimensions du manuscrit sont de $0^m,22 \times 0^m,12$ environ. La première partie de ce manuscrit, fol. $3^{v°}$—$77^{r°}$ jusqu'aux mots ܚܡ ܕܡܠܐ inclusivement, p. 125,9 de la présente édition, a été, d'après une indication que l'on trouve à la fin du manuscrit, écrite du vivant de Barhebræus, par conséquent au plus tard en 1286. Le reste a été écrit par un autre scribe et terminé le 9 Tešrī I l'an 1604 des Grecs, c'est-à-dire le 9 octobre 1292 de notre ère.

---

1) *Buch der Strahlen. Die größere Grammatik des Barhebräus. Übersetzung nach einem kritisch berichtigten Texte mit textkritischem Apparat und einem Anhang : Zur Terminologie von* Axel Moberg, I—II, Leipzig 1913, 1907 Je le cite ci-après B. d. Str.

2) St. Ev. Assemanus, *Bibliothecae Mediceae Laurentianae et Palatinae codicum mss. orient. catalogus,* Florentiae 1742, p. 198 sq. (Cod. No. CXXII), B. d. Str., p. XV sq.

2. — Le Cod. Borgianus siriacus 132 de la *Bibliothèque Vaticane* a été décrit par Martin[1]. Il appartenait à cette époque à Mgr. Joseph David, chorévêque syrien de Mossoul, mais il a été ensuite inventorié par Mgr. Addai Scher parmi les mss. syriaques du Musée Borgia[2] qui furent remis à la Bibliothèque Vaticane. Comme ce manuscrit est de ceux qui ont le plus d'importance pour mon édition, et comme les descriptions que nous en avons sont particulièrement sommaires, je donne ici quelques détails sur ce manuscrit.

Les dimensions du manuscrit sont légèrement inférieures à $0^m,23 \times 0^m,13$. Les feuillets en sont numérotés au moyen de caractères syriaques et le dernier feuillet porte le chiffre ܩܠ. Chaque cahier contient 10 feuillets et la première et la dernière page de chaque cahier portent en bas un caractère syriaque indiquant le numéro d'ordre de ce cahier. Du premier cahier nous n'avons pas actuellement les feuillets originaux 1, 2, 3, 8 et 9, et de ces feuillets il n'y en a qu'un seul, le folio 3, qui soit remplacé par un autre feuillet d'une main plus récente. Malgré cela il ne nous manque avant ce feuillet qu'une assez courte partie du texte, et qui correspond à la p. $2,_{1-23}$ de cette édition. En conséquence, des feuillets originaux 1 et 2, seul le feuillet 2 était écrit, et seulement au verso. Le texte qui a disparu avec les feuillets originaux 8 et 9 correspond à la p. $13,_{3}$ (ܡܣܗܘܕܐ)—$17,_{9}$ (ܘܣܗܕܘ ܠܗܘܢ) de cette édition. Le feuillet immédiatement antérieur est exactement coté ܝ, par contre le suivant, originellement le feuillet 10, est numéroté par le signe ܝܐ et le premier feuillet du second cahier par le signe ܟ. S'il n'a pas été commis d'erreur dans la numérotation des feuillets, c'est-à-dire que si l'on n'a pas oublié de numéroter un feuillet ou si deux feuillets n'ont pas été marqués du même signe, il manquait déjà à cette époque un de ces feuillets. Qu'il en ait été ainsi, cela nous est prouvé par une comparaison avec le ms. B, voir plus bas, n° 17. Ce ms. est en effet une copie du ms. D, et ce ms. a au milieu d'une page, fol. 13ʳ, sans rupture du

---

1) Martin, *Oeuvres grammaticales*, Tome I, Paris, 1872, *Préface*, p. 11 sq. Cf. B. d. Str., p. XXII.

2) *Journal asiatique* X, 13, p. 276, n° 132.

texte qui se suit en apparence d'une manière continue, une lacune qui va de la p. 15,5 (ܟܫܡܥܗ) jusqu'à la p. 17,9 (ܘܟܘܢ ܗܘܐ). Cette lacune correspond, comme on voit, exactement à la moitié de la lacune de D, c'est à dire au dernier des deux feuillets qui manquent actuellement dans ce manuscrit. Le premier, fol. 8 du ms., doit donc avoir existé encore quand le ms. B fut copié sur D. Si Martin dans son édition cite quelques leçons de ces feuillets qui manquent dans D, cela ne signifie pas, comme on le verra par la suite (voir *infra*, p. xix et suiv.), que ces feuillets aient existé de son temps et qu'il ait pu les collationner. Le ‹D› dans les notes de Martin peut être une inadvertance.

A part les feuillets qui viennent d'être indiqués il n'en manque pas d'autres au ms. D. Mais le feuillet correspondant dans notre édition aux p. 19,20 (ܪܘܚܢܐ) — 21,20 (ܐܪܕܒܒܢܐ) est écrit d'une autre main, de même que le feuillet ܝܓ, correspondant aux pages 38,12 (ܡܓܠܐ ܕܐܘ ܢܨܝܚܐ) — 40,12 (ܢܣܡܥܠܗ), fol. ܣܐ, correspondant aux pages 114,32 (ܒܟܒܝ) — 116,26 (ܢܣܘܕ), ainsi que les feuillets ܡܓ—ܡܐ, correspondant dans notre édition au passage allant de la page 251,6 (ܟܡܥܬܪܐ) jusqu'à la fin. Ici le ms. B, dans un texte qui se suit en apparence, comporte, dans le premier cas encore une lacune de même étendue que celle de fol. 9 de D, et, dans le dernier, une autre, correspondant aux pages 251,6 (ܟܡܥܬܪܐ) — 255,18 (ܪܘܚܐ) de notre édition. Cette partie du texte correspond mieux que le texte des folios ܡܓ—ܡܐ, indiqués plus haut, à l'étendue normale de deux feuillets du ms. D. Lorsque B fut copié sur D il manquait donc déjà deux feuillets, mais la dernière partie du texte, édition p. 255,18 (ܘܡܫܒܚܐ) jusqu'à la fin, se trouvait encore sur un autre feuillet qui très vraisemblablement (voir plus bas, p. xiii) comprenait aussi la souscription du ms. Les feuillets originaux de D ܝܓ et ܣܐ doivent aussi avoir manqué à cette époque. Mais dans ces derniers cas le copiste (B) a remarqué la lacune et laissé un blanc dans son manuscrit pour pouvoir compléter plus tard le texte. La première de ces deux lacunes a été comblée dans le vide laissé fol. 31 et fol. 32r, mais l'écriture est différente de l'écriture habituelle du copiste. C'est la première main qui a continué elle-même fol. 32v. Le même phénomène s'est produit au sujet du feuillet original ܣܐ, qui manquait aussi. L'écriture est la même dans les deux passages. La

même main a écrit le passage p. 6, 32 depuis ܚܠܐ ܐܦ jusqu'à p. 7, 5 ܡܫܡܠܐ et le passage p. 126, 23–28 depuis ܠܐܣܚܘܪ jusqu'à ܘܐܡܪ, dans les deux cas en se servant des petits blancs qui ont été laissés par le premier copiste. Dans ces cas le texte correspondant de D (foll. ܗܝ et ܣܗ) se trouve sur une feuille de papier collée sur la page et qui ne peut avoir été mise pour réparer le feuillet, qui est en bon état, mais bien plutôt pour cacher le texte original. Ce texte secondaire écrit sur les feuilles de papier rapportées n'existait pas lorsque la copie B a été faite et vraisemblablement, par conséquent, aussi les feuilles de papier rapportées n'existaient pas non plus. Quel était donc alors le texte original qui se trouvait écrit sur la page elle-même et pourquoi ce texte n'a-t-il pas été transcrit par B? Ce sont des questions difficiles à résoudre. On pourrait conjecturer que ce texte était en si mauvais état par suite des ratures et des corrections qu'il était devenu illisible ou tout au moins qu'il présentait un sens peu clair.

Sur le dernier feuillet existant actuellement, de seconde main, le texte de la grammaire se termine à la première page. Ensuite vient, écrite à l'encre rouge, la formule finale ܫܠܡ ܡܠܠܐ ܕܕܩܕܘܩܐ ܥܠ ܐܝܕܝ ܡܫܡܠܝܢܐ ܐܘܬܘܬܐ ܘܫܪ̈ et à l'encre noire, dans un cadre à l'encre rouge, les deux notes que Martin rapporte dans son ouvrage (*Préface*, p. 12, note 1)[1]. L'écriture de ces deux notes est la même que celle des feuillets de seconde main du ms. Ces feuillets doivent donc tous provenir de la restauration sans doute complète du ms. qu'Abdallah exécuta en 1613—1614 dans le couvent des quarante Martyrs à Mardin.

Martin a laissé sans réponse la question de savoir si la date de la première note, le 1 Qānūn I, l'an 1596 des Grecs, c.-à-d. le 1 décembre 1284 de notre ère, peut se rapporter à ce manuscrit lui-même (D) ou bien a été seulement transcrite par Abdallah de ce manuscrit dont il avait copié les feuillets de seconde main qui se trouvent ajoutés dans D. Le soin et l'exactitude avec lesquels Abdallah a fait son travail de restauration

1) ܟܬܝܒܐ ܕܟܠܗ ܦܝܫ ܗܢܐ ܐܕܪ̈ܐ ܕܩܢܝܐ. ܒܚܡܫܐ ܕܝܪܚ ܟܢܘܢ ܩܕܝܡ ܫܢܬ ܐܠܦ ܘܚܡܫܡܐܐ ܘܬܫܥܝܢ ܘܫܬ ܠܝܘܢܝܐ ܒܝܘܡܝ ܡܪܝ ܐܝܓܢܐܛܝܘܣ ܦܛܪܝܪܟܐ ܕܐܢܛܝܘܟܝܐ ܕܣܘܪܝܐ ܘܡܪܝ ܒܪ ܥܒܪܝܐ ܡܦܪܝܢܐ ܕܡܕܢܚܐ (sic) ܘܟܬܒ et ensuite: ܐܦ ܗܢܐ ܡܠܟܐ ܕܩܢܝܐ ܐܪ̈ܟܘܢ ܕܟܬܒ ܒܝܕ ܡܠܐܟܐ ܕܫܡܝܐ ܕܐܬܚܙܝ ܒܕܘܟܬܐ ܕܐܕܪܐ ܘܫܡܥ ܐܒܘܢ ܘܐܡܪ.

rendent peu vraisemblable qu'il ait placé dans son ms. une date qui n'avait rien à faire avec ce manuscrit. J'estime donc qu'il est plus probable que la date se trouvait en réalité sur le dernier feuillet original du manuscrit. Le ms. B prouve, comme nous l'avons montré plus haut, que ce dernier feuillet a subsisté plus longtemps que les deux feuillets précédents. Ce n'est pas à dire non plus que cette date s'applique réellement au ms. D. Elle pourrait fort bien avoir été transcrite sur ce manuscrit d'après un manuscrit plus ancien, dont il est une copie; cf. B. d. Str., p. XI et XXII.

J'ai autrefois, sous réserve que les variantes empruntées par Martin à ce manuscrit fussent exactes, considéré ce manuscrit comme sensiblement plus récent que cette date ne le ferait supposer. I. Guidi, RSO II, p. 92, a confirmé expressément la justesse de cette opinion. Depuis que j'ai eu l'occasion d'examiner personnellement le manuscrit je n'ose plus nier formellement la possibilité ou même la vraisemblance que cette date s'applique à ce manuscrit. L'écriture originale est fortement décolorée, si bien que vraisemblablement dès 1613 elle devait être difficile à lire. Aussi dans beaucoup d'endroits, souvent pendant plusieurs pages de suite, Abdallah a repassé l'ancienne écriture avec de l'encre fraîche. Comme il n'a pas suivi très rigoureusement les contours des anciennes lettres, l'écriture en a semblé rajeunie. Je pense donc qu'il n'est pas invraisemblable que le manuscrit puisse dater de l'année 1284, deux ans avant la mort de Barhebræus. C'est environ le moment où fut exécutée la première partie du ms. F: les deux manuscrits ont le même format un peu long et étroit, qui n'est pas tout à fait habituel, et même à d'autres points de vue on trouve entre eux des ressemblances. Malheureusement nous n'avons aucune indication sur le lieu où le ms. F a été écrit. Le ms. D. devrait, si la date que nous avons discutée ci-dessus s'applique à ce ms., avoir été achevé au couvent de Mossoul, où Barhebræus habitait et où d'ailleurs il fut enterré.

3. — Cod. Assemanianus 159, à la *Bibliothèque Vaticane* (V), daté de Tešrī II 1949 des Grecs, c.-à-d. Novembre 1637 de notre ère [1].

---

1) A. Mai, *Script. vet. nova collectio*, t. V, Roma 1831, p. 64; J. S. Assemanus, *Bibliotheca Orientalis* II, p. 307; Martin, *op. cit.*, *Préface*, p. 9.

4. — Cod. Borgianus siriacus 149, à la même bibliothèque, daté de l'année 2012 des Grecs, c.-à-d. de l'an 1701 de notre ère[1].

5. — Dans le catalogue manuscrit de la *Bibliothèque Vaticane*, *Supplementum ad catalogum codicum orientalium*, on trouve l'indication, sous la rubrique Codices syriaci N° CCCCLXV (6), d'un manuscrit écrit vraisemblablement à Rome, d'époque postérieure, qui contient une partie de la grande Grammaire de Barhebræus. Jusqu'au commencement du Chap. 3 du Livre I le texte est suivi page à page d'une traduction en carchouni. Le manuscrit se termine brusquement au chap. 4 du Livre II.

6. — Ms. B. 5. 6. de *The Library of Trinity College*, Dublin (T)[2], daté du 24 Qānūn I 1610 des Grecs, 24 décembre 1298 de notre ère.

7. — Ms. B. 5. 34 de la même bibliothèque (Tr), daté du 24 Ḥazīrān 1889 des Grecs, 24 juin 1578 de notre ère[3].

8. — Ms. Or. 3335, au *British Museum* (𝔏)[4], écrit nestorien, daté de Mossoul le 16 Tammūz de l'année 1643 des Grecs, 16 juillet 1332 de notre ère. Il manque dans ce manuscrit différents feuillets originaux qui ont été remplacés dans la plupart des cas par des feuillets nouveaux. Tel est le cas pour les parties du texte qui correspondent dans notre édition aux pages $6,_{26}$ (ܦܘܫܩܬܐ) — $9,_{4}$ (ܕܦܘܚܡܐ), $15,_{8}$ (ܢܡܚܠܬܐ) — $_{31}$ (ܕܢܥܦܘܗ), $250,_{12}$ (ܟܚܘܪܐ) — $253,_{9}$ (ܐܢܠܗܘܢ). Par contre il y a un trou complet correspondant aux pages $3,_{32}$ (ܐܘܡܢܐ) — $6,_{25}$ (ܕܝܢܚܙ) de notre édition. Dans le manuscrit 𝔖a, qui dérive de ce ms. (voir n° 18), le texte n'a pas de lacunes.

9. — Ms. Add. 7201 du *British Museum* (L)[5], selon le catalogue, du 17e ou du 18e siècle.

1) Voir la *Notice* d'Addai Scher dans le *Journal asiatique* X, 13, p. 281 (n° 149).

2) T. K. Abbott, *Catalogue of the Manuscripts in the Library of Trinity College, Dublin* . . . Dublin, 1900, p. 403, n° 1504.

3) T. K. Abbott, *Catalogue*, p. 403, n° 1503.

4) G. Margoliouth, *Descriptive List of Syriac and Karshuni MSS. in the British Museum acquired since 1873*, London 1899, p. 15.

5) (Rosen et Forshall), *Catalogus codd. mscr. orient. qui in Museo Britannico asservantur* I, London, 1838, p. 94; cf. Martin, *op. cit.*, *Préface*, p. 12 sq.

10. — Ms. Add. 7202 du *British Museum*[1], fragment daté de l'an 1586 de notre ère.

11. — Ms. Add. 2010 de *The Library of the University of Cambridge* (C)[2], daté de l'an 2061 des Grecs, 1749/50 de notre ère.

12. — Ms. Add. 2011 de la même bibliothèque (Ca)[3], écrit après 1736 de notre ère.

13. — Ms. Add. 2076, fragment datant du 16e ou du 17e siècle[4].

14. — Ms. Hunt. 1, à la *Bodleian Library* d'Oxford (H, chez Martin: O, 1)[5], terminé en 1491.

15. — Ms. Poc. 298 de la même bibliothèque (O, chez Martin: O, 2)[6], daté de Tešrī I 1884 des Grecs, octobre 1572 de notre ère.

16. — Ms. Sachau 308, *Preußische Staatsbibliothek* de Berlin (S)[7], daté du 12 Nīsān 1906 des Grecs, 12 avril 1595 de notre ère. Ce ms. est copié sur T (voir ci-dessus n° 6).

17. — Ms. Petermann II, Nachtrag 23, à la même bibliothèque (B)[8], copie du 18e siècle, selon le catalogue. Le texte original a d'assez grandes lacunes correspondant aux feuillets qui manquent dans le ms. D, dont B est une copie directe. Comme ces lacunes dans deux cas sont de moindre étendue que celles qui se trouvent comblées par les feuillets de seconde main de D (voyez ci-dessus p. xi), il est donc vraisemblable que B reproduit quelques parties aujourd'hui perdues, folio 8 et le dernier feuillet, du texte original de ce ms. Les lacunes qui se trouvent dans B sont comblées à leur tour par des feuillets de seconde main, voir B. d. Str., p. xxi.

18. — Ms. Sachau 307, à la même bibliothèque (𝔖a)[9], ms.

---

1) Rosen et Forshall, *Catalogue*, p. 94 sq.

2) W. Wright, *Catalogue of the Syriac MSS. preserved in the Library of the University of Cambridge*, Cambridge 1901, p. 515 sq.

3) Wright, *Catalogue*, p. 524.

4) Wright, *Catalogue*, p. 1207.

5) *Catalogi codd. mscr. bibl. Bodleianae pars sexta codd. syriacos etc. complectens confecit* R. Payne Smith, Oxford 1864, col. 370; cf. Martin, *op. cit.*, *Préface*, p. 13.

6) Payne-Smith, *Cat.*, col. 639 sq., cf. Martin, *Préface*, p. 13.

7) E. Sachau, *Verzeichnis der syrischen Handschriften der Kgl. Bibliothek zu Berlin*, p. 694.

8) E. Sachau, *Verzeichnis*, p. 695.

9) E. Sachau, *Verzeichnis*, p. 345.

nestorien, daté du 29 Ījār 1994 des Grecs, 29 mai 1683 de notre ère. Ce manuscrit est une copie (indirecte) de 𝔏 (voir ci-dessus, nº 8); pour plus de détails voir B. d. Str., p. XLI et suiv.

19. — Ms. Sachau 173 de la même bibliothèque (𝔖)[1], ms. nestorien, daté d'août 1882 de notre ère.

20. — Ms. Syr. 5., *Universitätsbibliothek* de Gottingue (G)[2], daté du 21 Ādhār de l'an 1792 des Grecs, 21 mars 1481 de notre ère.

21. — Ms. nº 259, 1º du Catalogue de la *Bibliothèque Nationale* à Paris (P)[3], écrit en 1664. C'est ce ms. qui sert de base à l'édition de Martin.

22. — Ms. nº 312 du catalogue de la même bibliothèque, daté du 15 avril 1889[4].

En Orient il doit se trouver en outre un certain nombre de manuscrits de cet ouvrage. J'ai noté d'après les catalogues ou notices publiés les mss. suivants:

23. un ms. appartenant à la *Bibliothèque de l'Église Jacobite* d'Édessa[5].

à *The Library of the Museum Association of Oroomiah College*[6].

24. — Nº 72, daté du 27 Ḥazīrān 1993 (27 juin 1682).

25. — Nº 100, daté du 22 Tammūz 2130 (22 juillet 1819).

26. — Nº 106, écrit en 2168 des Grecs (1856/7 de notre ère).

à la *Bibliothèque du Couvent des Chaldéens de Notre Dame des Semences*[7]:

---

1) E. Sachau, *Verzeichnis*, p. 346.

2) *Verzeichnis der Handschriften im preußischen Staate I* 3 (Göttingen 3), Berlin 1894, p. 466.

3) *Catalogues des manuscrits syriaques et sabéens (mandaïtes) de la Bibliothèque Nationale* (de M. Zotenberg), Paris 1874, p. 206.

4) J. B. Chabot, *Notices sur les manuscrits syriaques de la Bibliothèque Nationale acquis depuis 1874*, dans le *Journal asiatique*, IX, 8, p. 260.

5) E. Sachau, *Über syrische Handschriften-Sammlungen im Orient* [Mitteilungen des Seminars für Orientalische Sprachen zu Berlin, Jahrg. III, Abth. II., Westasiatische Studien], Berlin, 1900, p. 45, nº 40.

6) *Catalogue of Syriac Manuscripts in the Library of the Museum Association of Oroomiah College*, Oroomiah, 1898.

7) Addai Scher, *Notice sur les mss. syriaques conservés dans la Bibliothèque du couvent des Chaldéens de Notre-Dame-des-Semences* dans le *Journal asiatique*, X, 7, p. 475—512 et 8, p. 55—82.

27. — N° 133, achevé en 1819 de notre ère.

à la *Bibliothèque du Patriarcat chaldéen* de Mossoul[1]:

28. — Cod. 104, écrit à Alqōš en 2015 (1703).

29. — Cod. 105, achevé à Alqōš en 2021 (1710).

à la *Bibliothèque de l'évêché chaldéen* de Mardin[2]:

30. — Cod. 66 ›Introduction au Livre des Splendeurs‹

au *Palais archi-épiscopal des Syriens uniates* de Damas[3]:

31. — Cod. 105, écrit l'an 1863 des Grecs, 1552/53 de notre ère, le texte suivi d'un traduction en carchouni (cf. ci-dessus n° 5).

à la *Bibliothèque du Couvent du saint Marc* à Jérusalem[4]:

32. — Cod. 25*, daté du 1 Nīsān 1788 (1 avril 1479).

Restitution du texte.

Des manuscrits conservés en Europe j'ai collationné complètement ceux qui sont indiqués sous les n°s 1, 6, 8, 16 (FT𝔖S); en outre j'ai collationné ceux qui sont indiqués sous les n°s 17, 18, 19, et 20 (B𝔖a𝔖G) complètement pour le Livre IV, mais pour les autres parties de l'ouvrage seulement à des endroits choisis, notamment aux nombreux endroits, où les différentes recensions présentent des leçons caractéristiques. Martin donne dans son édition le texte du manuscrit qui porte dans notre liste le n° 21 et il y ajoute de nombreuses variantes d'après les manuscrits n°s 2 et 9 (DL) et en outre un certain nombre de variantes d'après les mss. n°s 3 et 14 (VH); par contre, malgré sa *Préface*, p. 18, il ne donne aucune variante du ms. 15 (O). Au sujet de quelques extraits de V qui ont été publiés, voir B. d. Str., p. XXIII. J'ai eu l'occasion par la suite d'étudier le ms. D d'une manière assez attentive, sans que pourtant j'aie eu le temps d'en faire

1) Addai Scher, *Notice sur les mss. syriaques conservés dans la Bibliothèque du Patriarcat chaldéen de Mossoul,* Paris, 1907.

2) Addai Scher, *Notice sur les manuscrits syriaques et arabes conservés dans la Bibliothèque de l'évêché chaldéen de Mardin,* Paris 1908.

3) Baumstark, *Syrische und syro-arabische Handschriften in Damaskus* dans *Oriens christianus,* t. 5, Rome, 1905, p. 330, n° 61.

4) *Oriens christianus,* N. S. t. 3, p. 128.

une collation complète. Quant aux mss. n°s 4 et 7 j'ai pu en faire un examen rapide, au cours duquel j'ai fait un certain nombre de collations pour les passages caractéristiques du texte; quant aux n°s 11, 12, 14 et 15 je ne les connais que par des spécimens de peu d'étendue, dont les plus longs correspondent à 7 pages de mon édition.

C'est sur ces matériaux que j'ai constitué mon texte. Pour bien apprécier les différences de texte de ces manuscrits, il faut considérer deux sortes de variantes qui sont essentiellement significatives pour ce même ouvrage, à cause de son caractère particulier de grammaire. D'une part il y a de nombreuses lacunes provoquées par la similitude de désinence des phrases, surtout par des répétitions fréquentes de termes grammaticaux et de formules stéréotypées. D'autre part il y a des altérations, des retouches et des remaniements de toute espèce parce que le copiste avait des idées différentes de l'auteur sur la question de grammaire ou de langue. J'ai montré en détail dans mon ouvrage *Buch der Strahlen*, p. xxv—xxxv, et j'ai discuté ces deux espèces différentes de variantes. J'ai déjà montré aussi dans cet ouvrage comment l'usage très étendu qui était fait de la Grammaire de Barhebræus comme livre de classe et comme livre d'étude avait pu contribuer à ce fait que, dans la plupart des mss. de cette grammaire, des variantes de cette espèce, ou d'autre sorte, se trouvaient abondamment notées dans les marges. Ces nombreuses annotations marginales ont pu — dans le cas d'une copie — être traitées de manière très différente: ou bien elles ont pu être absolument laissées de côté ou bien elles ont pu être prises en considération par le copiste. Dans ce dernier cas elles ont pu être maintenues comme notes marginales, ou bien elles ont été considérées comme des corrections et ont été incorporées dans le texte à la place d'une autre expression, leur répondant plus ou moins exactement, qui originellement appartenait au texte, ou bien elles ont fini par être considérées comme des additions au texte original et à être placées dans le texte à un endroit qui semblait favorable au copiste pour une telle adjonction. En réalité toutes ces différentes alternatives ont été mises à profit par les différents copistes, tantôt l'une et tantôt l'autre. Le résultat est que la plupart des mss. nous offrent un texte contaminé, à la

rédaction duquel le hasard semble avoir présidé. Seulement en ce qui concerne S, on peut dire que c'est une copie de T, au sujet de B que c'est une copie de D, de 𝔖a que c'est une copie non pas directement de 𝔏, mais une copie d'un ms. très proche parent de 𝔏 qui a eu cependant des notes marginales outre celles qui se trouvent déjà dans 𝔏. Au sujet des autres mss. — je ne parle naturellement que de ceux que je puis avoir la prétention de connaître — on peut dire seulement qu'ils offrent un texte apparenté avec tel ou tel ms. ou influencé par lui — et malheureusement le plus souvent on ne peut le dire que de certaines parties du texte sans que cette remarque puisse s'appliquer aux autres. Autrement dit il n'est pas possible de classer les manuscrits de la grande Grammaire de Barhebræus en familles nettement déterminées selon la tradition manuscrite qu'ils représentent [1].

Il est évident que ces relations des mss. entre eux rendent difficile la reconstitution du texte. Ce fait est contrebalancé cependant dans le cas qui nous occupe par ce que, comme me l'ont montré les collations de texte que j'ai faites, les quatre plus anciens manuscrits que j'ai cités (DF𝔏T) contiennent déjà toutes les variantes de quelque importance qui ne sont pas seulement des fautes de copie ou des altérations intentionnelles d'une date ultérieure. En d'autres termes il ne doit pas se trouver dans le reste des manuscrits de véritable tradition de texte remontant jusqu'au texte original à côté de celle et outre celle qui nous est fournie, sous une forme plus authentique, dans les quatre mss. les plus anciens que nous avons cités.

Dans le *Buch der Strahlen* (p. XLII sq.) j'ai groupé les résultats de l'étude que j'ai faite des mss., et j'ai pu donner les mss. F𝔏T comme les principaux garants, et les mss. GB(D) comme étant aussi d'une certaine valeur, quoique d'un ordre inférieur, et ces six mss. comme suffisants pour la constitution du texte. Mon opinion sur le ms. D était fondée exclusivement sur les indications données par Martin sur ce ms. et sur son texte, dans la *Préface* de son édition et dans ses variantes. Cependant j'avais déjà à ce moment exposé çà et là mes doutes sur l'exactitude de

1) Cf. B. d. Str., p. XXXV—XLIII.

cette collation. Une étude personnelle que j'ai faite de ce ms. m'a montré que ces doutes n'étaient que trop fondés. Par exemple les passages marqués comme douteux, B. d. Str. p. XL, ne doivent en aucun cas être lus comme les indications de Martin, à les prendre à la rigueur, sembleraient l'indiquer. Des seize différents cas que j'ai indiqués à cet endroit pour prouver que, selon les indications de Martin, le ms. D doit avoir des lacunes importantes, il n'y a en réalité que trois cas où il se trouve une lacune; dans les treize autres cas, ce sont les indications de Martin qui sont fausses ou incomplètes. Aux pages XXVI sq. j'ai discuté les différentes leçons d'un passage qui se trouvent dans l'édition de Martin p. 127, 27—128, 1, et dans la mienne p. 126, 26—28. J'ai montré combien les indications de Martin sur le texte du ms. D sont si peu claires qu'on ne peut en tirer aucune conclusion certaine. J'ai cependant renvoyé à la note de Martin, Variantes p. 45: ›A partir de la ligne 26, D est couvert de ratures‹ et j'en ai tiré certaines conclusions. Mais en réalité le ms. D à cet endroit ne présente aujourd'hui aucune rature. Au lieu de cela sur la partie inférieure de la page se trouve collé un bout de papier (fol. ܣܗ r) sur lequel se trouve écrit le texte actuel. Ce morceau de papier n'a pas été employé pour réparer le feuillet — car il est en bon état, cf. ci-dessus, p. XII au sujet du fol. ܘ — mais pour cacher le texte original. La première ligne de la page suivante (fol. ܣܗ v) est également recouverte d'une bande de papier, sans porter de texte du tout. Le texte récent est moins étendu que le texte original, si bien qu'il a pu trouver place sur la feuille de papier collée à la page précédente où il contient même un mot (ܘܐܡܪ) de trop. Ce texte (voir plus bas p. XLIX) et d'autres faits nous permettent maintenant de conclure que D originellement avait les mêmes leçons que FTGS et non pas du tout, comme dans quelques autres cas, celles des mss. 𝔏𝔖𝔞. A la page suivante (p. XXVII) j'ai parlé des différentes leçons de Martin, p. 32, 14—19 (dans mon édition p. 33, 23—27). Là j'ai résolument refusé de croire aux indications données par Martin dans ses *Variantes*. Une examen attentif montre que le texte de D ne doit pas être rapproché de celui de PL comme je l'ai fait à cet endroit mais au contraire est identique au texte fourni par B, fait qui s'explique maintenant d'une manière très simple par

ce que je viens de dire (p. x et xv) sur la parenté de ces deux mss. (D et B). Des erreurs plus considérables encore ont été provoquées par l'inexactitude de la liste de variantes fournie par Martin dans le passage qui se trouve dans son édition p. 155, 7 sq., et dans la mienne p. 152, 32—153, 4. Là (p. xxxiii) j'ai rapproché D des mss. ꝸBPL, mais en réalité originellement ce manuscrit a le même texte que les mss. FTGSHO. Cette leçon a été corrigée, il est vrai, à une époque postérieure selon le texte du premier groupe de mss. (ꝸBPL) et cela peut-être déjà par le premier scribe du ms. Mais D appartient malgré tout, pour ce passage, d'abord et avant tout au dernier groupe (FTGHO).

Dans la discussion du passage de Martin p. 31, 4 (dans mon éd. p. 32, 18) les indications fautives données par Martin nous ont amené aussi à établir des correspondances inexactes, mais ici de moindre importance. Dans l'ouvrage qui est cité ici, p. xxxix sq., j'ai montré comment, par suite des inexactitudes des variantes de Martin, on ne peut avoir une idée exacte de la valeur de D pour l'établissement du texte. Mon examen personnel de ce ms. a confirmé cette opinion. Malheureusement le manque de temps m'a empêché de remplacer la liste de Martin par une collation plus précise et plus complète. Mais j'ai pu cependant me persuader que ce ms. est d'une valeur considérable. Il s'en faut de beaucoup qu'il ait été remanié, de seconde main, en autant d'endroits, que Martin semble le croire. Son texte est relativement pur. Mais, comme à l'égard de tous ces remaniements et notes marginales des différents mss. de la grammaire de Barhebræus il est important de distinguer entre la première main et les mains secondaires, ce qui provoque une difficulté particulière au sujet de ce ms. c'est que l'écriture primitive au cours de la restauration du ms. faite par Abdallah a été, pour une grande partie du manuscrit, repassée par une main plus récente, si bien qu'il n'est pas toujours facile de déterminer si l'écriture qui se trouve en dessous était de la première main ou d'une main secondaire. D'abord je croyais avoir remarqué, dans un certain nombre de cas, cette particularité de ce ms. que le premier scribe avait lui-même transformé le texte original, ou bien qu'il l'avait barré et remplacé par un autre dans la marge. Il me semblait en être ainsi du moins p. 122, 24-26, 152, 31 sq., 215, 16. Le nouveau

texte dans ces endroits concorde avec ce que j'appelle dans le B. d. Str. la recension corrigée, c'est à dire le texte du ms. 𝔏. Le ms. D ne pourrait donc, dans son premier état, représenter cette recension pour ces passages. Mais il pourrait avoir été corrigé déjà par le premier scribe (v. plus haut sur p. 155,7 sq.) au point de pouvoir la représenter, dans un certain nombre de passages. S'il est aussi ancien que je suis disposé à le croire à cause de sa souscription, ce serait, contrairement à l'opinion exposée dans B. d. Str., p. XLI, D et non pas 𝔏 qui serait le plus ancien représentant de la «recension corrigée». Il ne pourrait, en tout cas, la représenter qu'au moment où elle commença à se former. Mais maintenant, malgré tout, je suis disposé à croire que je me suis trompé en cet égard, cf. plus bas, p. XLVIII et LII. Quoi qu'il en soit, dans sa forme originelle le ms. D appartient à la recension non-corrigée.

Etant donné la manière dont je pouvais connaître D au moment où je constituais le texte qui devait me servir de base pour ma traduction dans *Buch der Strahlen*, c'est-à-dire d'après les variantes fournies par Martin, je n'avais pas de raisons de le préférer à B. Cf. B. d. Str., p. XL. Mais aprés avoir étudié le ms. lui-même la situation est tout autre. La parenté très intime entre les deux mss. que je pouvais souligner alors se trouve maintenant expliquée. Les lacunes du texte de B montrent que B est une copie de D, faite à un moment où ce ms. n'avait pas été complété par les feuilles de seconde main qui s'y trouvent maintenant placées mais où, d'autre part, il n'avait pas non plus toutes les lacunes qui s'y trouvent maintenant, à découvert ou comblées par des feuilles de seconde main[1]. Si donc, dans le B. d. Str., p. XLII, j'ai indiqué FT𝔏 comme les principaux garants et BG(D) comme des garants de second ordre, actuellement B devient inutile dans la mesure où D nous est accessible dans sa forme originale, et D mérite d'être placé peut-être sur le même rang que F𝔏T. Je pense que ces mss. sont suffisants pour la reconstitution du texte, estimant qu'on ne trouverait rien d'es-

1) Si, comme je le pense, les feuillets de seconde main ont été introduits lors de la restauration du ms. par Abdallah en 1613/14, cela signifie que B a été écrit avant cette époque, et à une époque sensiblement antérieure à celle qu'indique Sachau, *op. cit.*, p. 695.

sentiel en prenant en considération d'autres manuscrits puisque ces mss., autant que je les connais, ne représentent pas une tradition authentique du texte autre que celle qui nous est fournie par F𝔏TD. Les matériaux importants de comparaison, empruntés à d'autres mss. que j'ai eus à ma disposition pour arriver à ce résultat, n'apparaissent donc pas dans l'apparat critique que j'ai mis à mon édition. Une partie s'en trouve déjà dans l'apparat critique du B. d. Str. Or malheureusement D ne peut être pourtant utilisé complètement. Le recueil de variantes de Martin, malgré ses erreurs, n'est pas absolument inutilisable lorsqu'on est familiarisé avec lui. Mais il est bien loin de donner ce qu'une collation exacte de D peut et doit donner. Le complément que j'ai pu en faire personnellement n'est pas achevé dans les détails et la collation de B, dont j'ai pu me servir, ne peut remplacer une collation de D lui-même. Lorsque B à été écrit, ce fut d'après un ms. D corrigé déjà en divers endroits et muni de notes marginales. Les leçons de D, ou quelquefois de B, ne sont donc indiquées dans l'apparat critique que lorsqu'il y a pour cela une raison particulière.

Mon texte repose donc sur ces quatre mss. TDF𝔏 avec une réserve, résultant de ce fait que D n'a pas été collationné en détail. Au sujet du principe même de la reconstitution du texte avec ces mss. pour base, il y a dans cette édition une nouveauté par rapport au B. d. Str. On pourrait en un sens avec raison juger que le texte qui a servi de base à la traduction du B. d. Str. est éclectique, non que le choix ait été fait d'après des règles de goût, mais parce que la préoccupation dominante a été la prise en considération de la majorité des mss. Les trois mss. principaux étaient alors considérés comme indépendants les uns des autres mais très près de l'original, et par suite une leçon qui était appuyée par deux ou trois mss. pouvait jusqu'à un certain point être présumée la leçon originale. Déjà dans le B. d. Str., *Vorwort*, p. 5, j'ai indiqué cependant qu'un examen des mss. conduirait à un autre principe et amènerait à préférer un ms. déterminé, qui dans ce cas serait T, de préférence aux autres. C'est le principe essentiel que j'ai admis dans la présente édition.

Cette indication, écrite en 1912, était l'expression de l'estime de plus en plus grande que je faisais de T et de son importance

pour un texte critique; cf. par contre *Einleitung*, p. XLIII (au sujet de F), écrite en 1907. Lorsque T à été choisi de préférence aux autres mss. comme base de l'édition, cela tient en outre aux raisons suivantes. Le ms. T est assez souvent seul, en opposition avec les autres mss. En soi cela ne veut rien dire pour la valeur de ces ms. au point de vue de la critique du texte, ou même pour la parenté que ces mss. ont entre eux. Il s'agit très souvent de fautes de graphie qui ont été provoquées par des causes matérielles ou par des associations d'idées très proches et dont l'existence par suite ne signifie rien à ce point de vue. Tel est le cas par exemple non seulement lorsque T, p. 3,29, écrit ܡܢ ܡܥܡܘܕܝܘܬܐ (au lieu de ܘܡܥܡܘܕܝܘܬܐ dans les autres mss.), p. 11,9 ܠܐܩܪ̈ܐ, graphie double au lieu de la graphie simple, p. 35,4 ܢܦܩ̈ܬܐ au lieu de ܡܦܩ̈ܬܐ, p. 68,15 ܫܪ̈ܝܡ au lieu de ܫܪܝܡ etc., ou bien lorsqu'un passage bien connu de la Bible ou une phrase très commune est rapportée plus (ou moins) exactement que dans un autre ms., comme par ex. p. 54,7 (ܗܘܘ ܥܒܕܘ au lieu de ܥܒܕܘ), p. 175,17 (ܠܐ ܠܗܘܐ au lieu de ܠܐ ܠܗܘܐ ܠܟ ܗܕܐ), p. 184,18 (ܕܐܠܗܐ ܣܢܐ au lieu de ܕܐܠܗܐ), p. 186,33 (ܕܐܡܠܠ ܠܟܡܪ au lieu de ܕܐܡܠܠ). De même les lacunes qui supposent cependant, pour qu'elles aient pu se produire, une assez grossière inadvertance ou une variante au texte qui n'a pu s'introduire que par une intention bien nette de compléter ou de corriger le texte et après qu'on en a pesé les motifs, comme par ex. p. 149,1, où T écrit ܕܘܡܝ tandis que les autres mss. portent ܐܡܝ, p. 169,8, où T a ܐܘܠܝܟܘܢ qui manque dans les autres mss., ou p. 56,10, où F est seul à avoir ܐܡܚܐ tandis que les autres ont ܕܘܡܝ, p. 121,28 (L: ܟܠܗ̇ et les autres: ܡܪܝܡ) etc., ne prouvent pas cependant avec certitude une origine provenant d'un archétype commun pour les mss. qui s'accordent ici. Des variantes de cette nature peuvent se produire indépendantes les unes des autres et dans des occasions différentes. Ou bien, comme cela doit être le cas pour les deux derniers exemples cités, la faute matérielle peut être une bonne tradition du texte et la leçon en réalité correcte peut être, du point de vue de la tradition, à rejeter. La faute commune à plusieurs mss. n'est pourtant pas dans ce cas la preuve d'une parenté plus proche entre eux qu'entre ces mss. d'une part et d'autre part ceux qui ont fait la correction.

Mais lorsque, dans un passage comme p. 16,18, on trouve dans T la leçon ܒܫܘܠܡܗ ܗܘܐ tandis que les autres mss. ont ܒܫܘܠܡܗ ܡܢܝ, cela mérite attention. La leçon des autres manuscrits est insoutenable. Elle peut cependant s'expliquer facilement comme une graphie fautive provoquée par ܡܢܝ ܐܦܢܝܡ qui dans un ms. a pu se trouver à la ligne précédente directement au-dessus de ܗܘܐ. Mais il est absolument invraisemblable qu'une semblable faute qui coupe le sens général et qui est tout à fait accidentelle ait pu se répéter plusieurs fois dans les différents mss. Les mss. DFՔ qui ont tous cette faute doivent donc remonter à un seul et même ms. duquel T par contre est indépendant.

Nous arriverons au même résultat en examinant d'autres variantes. Page 12,23 T donne ܐܦ̈ܝܗܘܢ, mais FՔ ܢܦ̈ܫܗܘܢ, ce qui ne peut être après tout qu'une répétition fautive d'un mot précédent. Cependant la leçon ܢܦ̈ܫܬܗܘܢ peut être ici à la rigueur la leçon originelle. Mais p. 110,22 sq. T contient une leçon qui, très vraisemblablement, comme je l'ai montré en détail dans B. d. Str. I, 419, note 3, est la leçon originelle. La variante fournie ici par les autres mss. est une correction intentionnelle provoquée par des raisons positives. Ces mss. (FDBՔ) descendent donc d'un archétype commun dont T est indépendant. Puisqu'il en est ainsi, un certain nombre de leçons de T prennent un intérêt plus grand, qu'il aurait été difficile d'apprécier dans d'autres circonstances. Il s'agit de ces leçons qui d'une part ne peuvent pas être des variantes graphiques mais qui d'autre part ne diffèrent pas si sensiblement au point de vue du sens que l'on puisse expliquer par là cette différence. Il s'agit le plus souvent de purs et simples synonymes. Ainsi T a seul, p. 89,29, ܢܗ̈ܘܢ tandis que les autres mss. ont ܐܢ̈ܬܝ, ce qui tout au moins pourrait être une faute provoquée par le mot suivant ܐܣܝܐ à la même ligne; de même, p. 95,28, ܒܟܐܦ̈ܐ contre ܒܡܩܘܫܐ des autres mss. où la dernière leçon s'accorde avec le texte de la Peschitta à l'endroit cité (*Threni* 3,16) et par suite vraisemblablement est une correction de ܒܟܐܦ̈ܐ dans l'autographe de Barhebræus (à son tour faute de mémoire provoquée par une réminiscence de *Threni* 3,29). Je serais tenté de faire valoir les mêmes raisons au sujet de p. 185,28 où T a la leçon ܢܣܒܘܢ au lieu de ܢܫܬܟܚܘܢ des autres mss. et

de la Peschitta. Par contre, à juger d'après les mêmes principes, la leçon de T, p. 11,15, ܟܒܕܐ (comme la Peschitta) devrait être une leçon secondaire pour ܢܒܕܐ que nous offrent F𝔏. On ne peut pas davantage invoquer ici p. 40,18 où les mss. F𝔏 au lieu de la leçon de T ܒܒܥܪܗ ont ܒܒܣܠܐ d'accord avec la Peschitta dans ce passage, mais la leçon de T peut très bien avoir été provoquée par le mot précédent. De même il est à croire que ܡܟܡܪܐ dans T, p. 92,12, au lieu de ܡܟܡܟܐ des autres mss., a été provoqué par le même mot à la ligne précédente, faute individuelle dans T et non la manifestation d'une tradition indépendante. Tout à fait douteux est le cas de la p. 96,8 (T ܐܬܪܐܡܠ mss. ܐܬܬܡܠ), de la p. 97,5 (T ܢܦܣܩܐ, mss. ܒܣܡܣܐ, T a cependant la leçon exacte), de la p. 116,8 (T ܒܪܟܐ, mss. ܒܩܠܐ), de la p. 182,11 (T ܒܒܪܡ, mss. ܙܘܐܡ), de la p. 230,13 (T ܫܒܪ, mss. ܒܒܪ). Mais au total ces exemples témoignent pourtant aussi d'une certaine indépendance de T par rapport à F𝔏(D) et aux autres mss. qui proviennent de ceux-là. Un exemple de tradition indépendante est assurément aussi le texte qu'offre T seul de tous les autres mss., p. 3,9 sq. Il est tout à fait invraisemblable que cette addition ait été faite par le copiste de T de son propre mouvement. Il l'a trouvée dans son modèle, qu'elle se soit présentée dans le texte même ou dans une note marginale. D'autre part il est peu vraisemblable que tous les autres mss. indépendants les uns des autres aient exclu ce passage s'il s'était trouvé dans leur source. Il manquait déjà dans leur archétype c'est-à-dire que cet archétype n'a pas été le même que celui de T.

Dans bien d'autres passages encore T nous donne une leçon qui lui est propre et qui est différente de celle des autres mss. Mais là où les circonstances extérieures ne rendent pas vraisemblable que cette forme ait appartenu déjà à la source de T, autrement dit, dans les cas où c'est peut-être seulement une particularité de T lui-même, cela n'a aucune importance pour la question qui nous occupe. Néanmoins les faits qui ont été fournis font apercevoir avec une certitude suffisante cette conclusion: en face de FD𝔏 d'une part, dérivés d'un seul ms., se place T, dérivé d'un autre ms.

Si l'on veut prendre pour base de l'édition l'un de ces deux

archétypes, *a priori* on doit être tenté de penser d'abord à celui qui a été représenté par trois anciens mss. Mais dans notre cas il y a que l'unité de F est tout au moins problématique. Une partie de ce ms. a été écrite plusieurs années après l'autre, et il n'y a aucune certitude que les deux parties aient été copiées sur le même ms. D'ailleurs F est assurément celui de tous ces anciens mss. qui est écrit avec le moins de soin.

En ce qui concerne le ms. 𝔏 je l'ai considéré dans le B. d. Str. comme l'archétype de la recension que j'appelais alors la récension ›corrigée‹ c. a. d. une recension qui modifie librement l'œuvre de Barhebræus d'après des opinions sur la langue et sur la grammaire non conformes à celles de Barhebræus. Il reste l'archétype de cette recension, si riche d'influence sur la tradition manuscrite, même s'il a eu un prédécesseur en D et s'il a été lui-même influencé par D, comme nous l'avons supposé plus haut. 𝔏 est d'ailleurs écrit avec beaucoup de soin et mérite l'épithète de ›corrigé‹ aussi dans un sens différent de celui que je donnais naguère à ce mot. Il donne souvent la bonne leçon là où les autres mss. ont une faute de plus ou moins grande importance pour le contenu du texte. Il corrige une citation empruntée au texte de la Bible pour rapprocher cette citation de la recension courante de l'Ecriture. Tel est le cas p. 12,₄, ܦܥܪܬܗ̇ corrigé en ܘܦܥܪܬܗ̇, comme dans la Peschitta de Is. 5,₁₄. Nous saisissons une de ces corrections au moment même où elle s'accomplit p. 139,₆ où le scribe a tracé un trait sur le mot du texte ܒܘܪ̈ܐ et où il a placé en marge ܒܘ̈ܐ, que l'on trouve aussi dans la Peschitta II Sam. 20,₁. Il corrige des graphies fautives du texte comme lorsque, p. 121,₂₈, au lieu du texte ܡܪܡ, donné par les autres manuscrits, il écrit ܟܠܕ. Ou bien il propose en marge des corrections sans les incorporer dans le texte comme lorsqu'il écrit, p. 171,₁₁, ܟܘܢܝܐ, qu'on lit dans tous les manuscrits, mais qui est impossible, et lorsqu'en marge il place la leçon exacte ܢܘܐܟܠ. Il corrige aussi des indications inexactes, comme dans le titre du chapitre, p. 133,₁₀, ܥܕܟܠ corrigé en ܐܪܕܟܠ (T fait la même correction) et de même p. 161,₇, ܥܕܟܠܟܡ̈ corrigé en ܐܡܢܟܠܟܡ̈ (peut-être corrigé déjà par D, puisque la leçon de B est la même que celle de 𝔏), p. 140,₁₉, 142,₂₃ etc. Il rectifie des formes fautives comme, p. 89,₁, ܡܬܠܟܘܡ corrigé en ܡܬܠܟܘ̈ܡ,

et beaucoup d'autres. Il ne peut venir à l'esprit que dans les cas de cette nature 𝔏 pourrait représenter à lui seul, contre tous les autres manuscrits, une bonne tradition de texte. Il est plutôt à croire que nous nous trouvons en présence ici de corrections intentionnelles provoquées par le même soin et la même exactitude qui caractérisent par ailleurs ce ms. 𝔏. La tradition manuscrite atteste ici des fautes d'inadvertance ou de mémoire dans le texte primitif lui-même. En effet, on a des raisons de se demander, si toutes les bonnes leçons de 𝔏, que seul ce ms. nous propose, ne sont pas des corrections intentionnelles plutôt que des traces d'une tradition.

Et enfin, en ce qui concerne D, ce ms. à déjà une partie des altérations intentionnelies du texte que l'on retrouve dans L; en outre il doit subsister, avant qu'on en ait fait une collation nouvelle, soigneuse et complète, une certaine incertitude sur l'ancienneté et sur l'origine de ce ms. D'ailleurs il y a des raisons pour que ces trois mss. ne représentent pas l'archétype commun d'une manière absolue et pure. Beaucoup de circonstances ont exercé leur influence sur la composition de ces mss.; ils ont chacun leurs particularités bien nettes, dépendant peut-être, elles aussi, d'une tradition manuscrite. Toutes ces raisons ont fait pencher la balance en faveur de T comme base de l'édition.

Cependant nous voulons dire seulement par là que ce texte a été admis dans l'édition toutes les fois qu'il ne faut pas, pour des raisons particulières, admettre un autre texte comme étant originel. Même une raison, aussi superficielle en somme que celle-ci à savoir que la leçon de T m'a paru pouvoir s'expliquer plus facilement comme une faute de graphie que la leçon différente de F𝔏, m'a déterminé, à bien des reprises, à m'écarter de T. D'ailleurs ces raisons de principe sont un peu »académiques«. Pratiquement il importe assez peu quelle leçon, dans les cas douteux, est admise dans l'édition. Dans les cas les plus sérieux de dèsaccord, on peut, en règle générale, se laisser guider par le contexte ou par d'autres circonstances, pour apprécier la valeur critique de la leçon.

Le texte dont j'ai parlé dans ce qui précède c'est le texte littéral sans tenir compte de la ponctuation. En ce qui concerne la ponctuation je ne nierai pas sans doute que les quatre plus

anciens mss. nous présentent une certaine tradition même à ce point de vue. Il y a un certain nombre de concordances curieuses qui s'expliquent très naturellement si l'on admet une tradition commune. Mais aussi il est immédiatement évident que ces mss. prennent plus de libertés avec cette tradition lorsqu'il s'agit de la ponctuation qu'en ce qui concerne le texte lui-même. Il ne peut s'agir de faire un examen critique de la ponctuation des plus anciens mss. J'ai le plus souvent suivi T; mais pour des raisons purement pratiques, pour plus de clarté, dans certains cas, notamment dans les nombreuses énumérations de mots, j'ai adopté, en une certaine mesure, une règle générale. D'ailleurs il ne pouvait évidemment me venir à l'esprit, pour satisfaire au besoin d'ordre et d'unification de l'esprit occidental, d'intervenir dans la ponctuation syriaque telle qu'elle se trouve abondamment développée dans ces anciens mss. de la grammaire de Barhebræus.

Au sujet de la vocalisation on trouve encore moins de trace d'une tradition commune dans les différents mss. que dans la question de la ponctuation. En gros, la vocalisation est très sommaire. Elle est aussi fort peu correcte, un peu plus correcte peut-être dans 𝔏, le manuscrit nestorien, mais beaucoup moins dans T, qui a un luxe de vocalisations fautives. L'éditeur a naturellement à tenir compte de ces faits. Là où les mss. rendent vraisemblable que la vocalisation ait existé dès le début avec une forme correcte je l'ai admise. Autrement j'ai, en règle générale, laissé le texte sans voyelles.

Quant aux points diacritiques de l'ancien système on comprendra que j'aie pris la liberté de les adopter dans le texte ou de les rejeter, toutes les fois pour des raisons pratiques.

Apparat critique.

Comme je l'ai dit dans ce qui précède (p. XXII et suiv.) je m'abstiendrai de faire un apparat critique absolument complet comprenant tous les mss. que j'ai examinés, apparat qui n'aurait pour but que de justifier ma conviction que parmi tous ces mss. c'est seulement à TF𝔏 et à la rigueur à D que l'on doit avoir

recours pour la reconstitution du texte. L'apparat critique que l'on trouve dans mon ouvrage *Buch der Strahlen*, est, notamment dans la seconde partie, plus complet à cet égard de même qu'au sujet des remarques explicatives du texte. Les matériaux que j'ai rassemblés ici ne visent qu'à donner une image, mais complète, de la tradition de texte qui est représentée par les manuscrits indiqués ci-dessus — cependant avec une importante restriction, que j'ai exposée plus haut, au sujet de D — et à montrer comment mon texte à été établi avec ces manuscrits pour base.

On trouvera donc rapportées ici toutes les leçons différentes du texte que l'on trouve dans les mss. TF𝔏, à l'exception de quelques variantes orthographiques pour les noms propres ܐܘܓܪܝܣ, ܒܣܝܠܝܘܣ, ܓܒܪܐܝܠ, ܕܝܘܢܘܣܝܘܣ, ܡܝܟܐܝܠ, ܦܘܠܘܣ et pour les mots ܐܣܟܡܐ, ܪܗܛ et quelques autres. Les premiers de ces mots sont écrits d'après la meilleure tradition manuscrite, les derniers d'après l'indication de Barhebræus lui-même p. 231,14 sq. respectivement p. 23,5 (malgré p. 230,31). Les leçons du ms. D (respectivement B) n'ont été notées que dans le cas où il y avait pour cela une raison particulière. Les additions de première main faites en marge, qui contiennent une phrase omise dans le texte ou un fragment de phrase, ne sont pas toujours rapportées comme des notes marginales. Les notes marginales de nature lexicologique, souvent tirées de Bar Bahlul ou de Bar Ali, et autres notes semblables ne sont rapportées que rarement et lorsqu'il se trouve pour cela une raison particulière. Les sigles $𝔏^2$ B^2 D^2 désignent les parties de texte provenant d'une main secondaire par lesquelles les lacunes primitives, ou provoquées par la perte de feuillets, ont été comblées dans 𝔏, D ou dans B. Ces leçons secondaires, sans importance essentielle pour le texte critique, ne sont signalées que pour rappeler que le texte primitif du manuscrit manque à cet endroit. Dans quelques cas cependant, voir p. xv, B peut avoir à cet égard une certaine valeur comme donnant le texte original, actuellement fautif; il en est de même pour 𝔖a par rapport à 𝔏. Dans ces cas les leçons de ces manuscrits ont été signalées.

Les sigles t f l d désignent les mains secondaires, marginales ou en interlignes, dans T F L D. Une rature du texte original avec adjonction éventuelle d'une leçon secondaire est indiquée

au moyen d'un astérisque (*) à la suite du sigle du manuscrit. Comme le texte critique doit être établi sur les leçons primitives de ces manuscrits, une marque distinctive pour chacune des mains secondaires serait sans importance.

Lorsqu'une leçon du texte n'est pas citée dans l'apparat critique mais qu'on trouve seulement une variante de cette leçon suivie d'un ou de plusieurs sigles de manuscrits, cela signifie que la leçon du texte se trouve *dans le ou les mss. de* TFꝸ qui ne sont pas cités pour la variante. Si une leçon du texte est rapportée sans sigle de manuscrit et si les trois mss. TFꝸ sont invoqués pour les variantes, cela signifie que la lecture du texte est une conjecture qui n'est pas garantie par les mss. Une note marginale qui se refère à un mot du texte est représentée ainsi: le mot du texte n'est pas suivi de sigle, puis on voit une virgule et ensuite les mots ›dans la marge‹ suivis de la note marginale et du sigle du ms. dans lequel elle se trouve. Une combinaison comme la suivante: 9 ܘܥܕܪܝܢ . . . ܕܘܚܠܬܐ (l. 11) signifie que la note suivante se rapporte à toute la partie du texte depuis le mot ܘܥܕܪܝܢ, ligne 9, jusqu'au mot ܕܘܚܠܬܐ, ligne 11.

Voici quelques abréviations dont nous nous servons dans les notes suivantes:

B. d. Str.: v. ci-dessus, p. IX, note 1.

Barnes: *The Peschitta Psalter* . . . ed. W. E. Barnes, Cambridge, 1904.

BB: Bar Bahlul, *Lexicon Syriacum* . . . ed. Rubens Duval, Paris, 1888—1901.

BH: Barhebraeus.

BH II: La petite grammaire de Barhebraeus, édition de Martin, *Oeuvres grammaticales d'Abou'lfaradj dit Bar Hebreus*, Tome II, Paris, 1872.

Cer.: Ceriani; sans désignation spéciale, renvoie à l'édition photolithographiée *Translatio syra Pescitto veteris testamenti ex codice Ambrosiano*, Milan, 1876—1883.

Heracl.: Version héracléenne du Nouveau Testament.

Mass.: Texte hébreu de l'Ancien Testament.

Mossoul: Édition de la Peschitta, imprimée à Mossoul, 1887—1891.

Ourmia: Édition de l'Ancien Testament de la Peschitta, imprimée à Ourmia, 1852.

Pesch.: Peschitta; sans désignation spéciale, renvoie aux éditions suivantes:
pour les psaumes: édition de Barnes, v. plus haut.
pour les évangiles: *Tetraeuangelium sanctum* ed. G. H. Gwilliam, Oxford, 1901.
pour les autres parties: édition de Mossoul, v. plus haut.

Scol.: Les scolies de Barhebraeus sur les Écritures, citées d'après les éditions de diverses parties de cette oeuvre.

Syrohex.: Version Syrohexaplaire de l'Ancien Testament, citée d'après les éditions de diverses parties et fragments de cette traduction.

White: *Sacrorum Evangeliorum et Actuum apostolorum et Epistolarum . . . versio syriaca Philoxeniana ed.* J. White, Oxford, 1778, 1799.

2, 1—2 ܡܢ ܐܠܗܐ (ܘܡܫܝܚܗ) ܦܠܚܝܢ ܡܠܟܐ ܕܩܫܝܐ ܒܠܠ ܐܬܘܪ ܡܫܬܠܛ ܐܬܘܪܝܐ. ܡܢ ܗܟܝܠ ܕܐܬܘ ܡܕܝܢܐ ܘܫܘܒܚܐ ܒܟܠ) ܡܢܝܢ ܢܝܩܝܦܘܪܘܣ ܡܟܪܙܢܐ ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ. (ܠܐܦܝܣ ܒܪܢܫܐ ܕܒܗܬܐ ܘܕܒܫܗ ܕܩܠܐ ܡܠܟ ܢܝܩܦܘܪ) ܡܕܡܠܟ F et, à l'exception des mots mis entre crochets et avec la variante ܕܡܕܒܪܢܐ pour ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ, Ⲗ. 4 ܐܟܐ manque T, où l'écriture originale a été effacée; puis t a ajouté ܕܠܐܠܘܬܐ ܡܢ ܒܠܒܠܒ. 12 ܕܢܝܩܦܘܪܐ F. 15 ܘܒܝܬܗ T ܒܝܬܗ FⲖ. 20 ܡܕܪܒܐ dans la marge f. 25 ܕܢܝܩܦܘܪܘܣ T ܕܢܝܩܦܘܪܐ F et de même l. 26 || ܐܒܠܐ ܕܡ manquent T, le coin inférieur du feuillet étant arraché, voir ci-dessous la note sur p. 3, 1 || ܡܠܟܠܒܝܢ FⲖ ܡܠܟܒܝܢ T || ܕܒܢܝܩܦܘܪܘܬܗܘܢ FⲖ ܕܗܘ T, le reste étant effacé, f a comblé négligemment la lacune avec les lettres ܡܢ ܢܝܩܦܘܪ.

3, 1 ܕܡ ܡܠܟܐ ܡܫܬܠܛܐ ܡܢ manquent T, voir la note sur p. 2, 26 || ܡܢܝܢ TFⲖ dans la marge ܡܢܝܢܢ Ⲗ || ܘܡܢܝܩܦܘܪܘܬܗܘܢ FⲖ effacé T ܘܕܢܝܩܦܘܪܘܬܗܘܢ t.; au sommet de la page suivante le passage ܕܢܝܩܦܘܪܘܣ — ܐܡܪܝܢ est répété par f. 8 ܘܡܟܬܒܢܐ, en marge ܐܬܘܠܕܘܢܘܣ ܗ̄ Ⲗ. 9 ܐܡܪ manque T. 9 ܘܡܢܝܢ

ܘܕܝܘܢܝܘܬܐ (l. 11) manquent F𝔏D. 26 ܗܘܒܝܢ manque F𝔏. 29 ܡܢ ܡܫܬܠܡܢܐ T. 32 ܐܡܢܐ ... ܕܥܒܕܬ (p. 9, 4) manquent 𝔏; sur 𝔏², voir ci-dessus p. XIV ‖ ܕܡܬܩܘܠܣܝܢ F.

4, 10 ܐܠܗܝܗܘܢ TF ܐܝܟ 𝔖a. 16 ܒܟܠܝܘܡ ܘܪܡܫܐ T. 22 ܘܦܠܚܝܐ 𝔖a ‖ ܘܕܙ̈ܥܪܐ . „ . T (en marge) ܙ̈ܥܪܐ ܘܕܐܬܝܗܘܢ F𝔖aB². 29 ܘܕܐܬܩܛܠܝܗܘܢ 𝔖a.

5, 6 ܒܣܡܡܐ TF ܒܡܣܡܐ 𝔖a. 8 ܫܡܚܝܢܬܐ, dans la marge ܗ̄ ܫܘܪܝܢܬܐ T𝔖a.

6, 6 ܦܪܥܐ F. 8 ܡܦܩܘܕܐ 𝔖a. 15 ܡܒܪܐ ܢܒܪܐ F𝔖a. 27 ܠܐ ܢܩܦܘܢ F𝔖a𝔏². 28 ܠܗܘ 𝔏². 30 ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܙܒܢܐ 𝔏². 32 ܡܠܠ TF𝔏² ܡܠܐ 𝔖a ‖ Le passage depuis ܒܡܐ jusqu'à la fin du ܦܣܘܩܐ manque DB, voir ci-dessus p. XII sq.; le passage est suppléé par D² et B².

7, 1 ܕܒܗ ܗܘ ... ܕܐܣܝܪܐ (l. 2) manquent 𝔖a. 3 ܒܡܠܬܐ TF𝔏² ܒܡܠܐ 𝔖a. 4 ܡܐܙܠܐ TF𝔏² ܡܐܙܠܐ ܐܘ ܒܡܠܐ ܗܘ ܕܐܡܪܐ ܐܘ ܒܡܠܬܐ 𝔖a. 5 D² (voir la note sur 6, 32) ajoute dans le texte: ܡܚܪ ܦܣܩ. ܥܡܠܐ ܗܘ ܕܡܪܝܬܐ ܒܠܗܘܪ ܒ (la fin manque, lisez ܒܒܒ), cf. B. d. Str. I, p. 12, note. 6 ܗܘܒܠܢܘܬܗܘܢ T. 8 ܘܒܠ TF𝔖a ܘ 𝔏². 13 ܢܫܝܠܬܐ TF𝔖a ܡܫܝܠܬܐ 𝔏² ‖ ܡܒܘܪܐ TF𝔖a ܡܡܒܪܢܐ 𝔏². 16 ܡܡܒܪܢܐ TF𝔖a ܡܒܘܪܐ 𝔏². 19 ܡܡܫܐ TF𝔖a ܒܥܪܐ 𝔏² ‖ ܘܒܥܪܐ ܡܐܬܐ ܘܢܫܐ ܡܐܬܐ manquent 𝔏². 24 ܒܪܢܫܐ TF𝔖a ܒܪܐܢܫܐ 𝔏².

8, 5 ܐܝܣܘܗܝ TF𝔖a ܐܝܣܘܗܝ 𝔏². 12 ܕܡܐܡ TF𝔏² ܡܐܡ 𝔖a. 13 ܢܫܐ T𝔖a𝔏² ܢܫܐ F. 14 ܒܒܝܬ TF ܒܒܝܬ 𝔖a𝔏². 16 ܐܘ ܡܢ ... ܐܠܐܠܬܐ dans la marge T. 18 ܡܢܝܢܬܐ TF𝔖a ܡܢܝܢܬܐ 𝔏². 21 ܒܐܒܘܗܝ TF𝔏² ܒܐܒܘܐ 𝔖a; sur ܒܐܒܘܗܝ, mot qui fut mal entendu dans mon B. d. Str., voir Nöldeke, *Sitz.-Ber. WAW*, t. 116 (1888), pp. 395. 411, et Justi, *Iranisches Namenbuch*, p. 55[b]. 27 ܕܐܦ TF ܘܐܦ 𝔖a ܕܐܦ ܡܦܩܘܕܝܢ 𝔏². 28 ܡܦܩܘܕܝܢ manque 𝔏². 29 ܘܐܦ TFB ܘܐܦ ܠܐܢܝܗܘܢ 𝔏² ‖ ܒܢܝ TF𝔏² ܒܪ 𝔖a ‖ ܠܐܢܝܗܘܢ manque 𝔏².

9, 1 ܒܡܩܕܘܢܝܐ TF𝔖a ܢܦܫܗ ܒܡܩܕܘܢܝܐ 𝔏². 2 ܢܩܦܗ F𝔖a ܢܦܫܗ T manque 𝔏², cf. note précédente. 3 ܕܦܪܢܝܢ TF ܕܦܪܢܝܐ 𝔖a𝔏². 6 ܘܕܘ̈ܐ TF𝔏B. 9 ܐܦܡܡܝܐ T𝔏 ܐܦܡܩܝܐ F. 11 ܠܐܠܗܡܪܐ TF ܠܐܠܗܐ ܒܡܪܐ 𝔏.

10, 1 ܢܗܘܘܢ dans la marge ܐܠܗܝܗܘܢ 𝔏.

11, 5 ܡܡܘܐܠ manque T. 10 ܕܒܠܬܐ TF𝔏B. 15 ܒܒܪܐ TB

Mass. ܠܟܬܒܐ FℒPesch. 25 ܘܡܫܝܚܘܬܐ ܘܡܪܝ cf. Heracl. ed. White: ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܘܡܕܡ ܡܫܝܚܘܬܐ ܗܘܐ ܠܐ ܡܥܪܒܐ et de même selon »Jaunājā« Scol. sur le passage seulement avec la variante ܡܫܝܚܐ au lieu de ܡܫܝܚܐ. 30 ܠܬܠܬܐ Tℒ ܠܬܠܬܐ F.

12, 4 ܘܡܘܬܢܐ TF ܢܡܘܬܢܐ ℒB ܘܡܘܬܢܐ ܘܡܘܬܢܐ : ܢܡܘܬܢܐ Pesch. 5 ܗܘ manque F. 8 ܡܕܝܢܬܐ TL ܡܕܝܢܬܐ F, cf. l. 10 ‖ ܐܬܠܝܗ est ajouté après coup F. 19 ܐܘܪܚܐ . . . ܡܢܐ (l. 21) manquent B. 21 ܘܡܢܝܢܐ TF ܡܢܝܢܐ ℒ. 22 ܐܬܢܨܚܘ T ܐܬܢܨܚܘ FℒB ܐܬܢܨܚܘ [Martin] B*G d'une main secondaire; la leçon primitive était ܐܬܢܨܚܘ. 26 ܕܝܢ manque Pesch. mais est cité Scol. sur le passage. 27 ܕܝܢ, dans la marge ܫܠܝܛܬܐ ܕܕܘܝܕ ܗܘܐ. ܗܘܐ ܠܗ ܣܕܪܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܢ ܐܒܪܗܡ ܥܕܡܐ ܠܕܘܝܕ ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ, cf. éd. White, Matth. 1, 17.

13, 7 ܠܒܪܝܬܐ Tℒ ܐܝܟ ܠܒܪܝܬܐ F. 30 ܕܡܬܝܕܥܝܢ TFB ܕܡܬܝܕܥܝܢ ℒ.

14, 10 ܕܡܬܚܙܝܢ TFB ܕܡܬܚܙܝܢ ℒ. 12 ܠܡܫܡܥ TB ܠܡܫܡܥ Fℒb. 15 ܕܡܬܚܙܝܢ TℒB ܕܡܬܚܙܝܢ F. 18 ܕܡܬܩܫܝܢ Fℒ B ܕܡܬܩܫܝܢ T. 19 ܗܘ TF ܘܗܘ ℒ. 22 ܕܢܘܪܐ, F ajoute ܢܘܪܬܐ. 23 ܕܢܘܪܐ, F ajoute ܡܢܘܪܬܐ ‖ ܡܚܫܒܬܐ: les deux derniers mots de la citation seulement appartiennent à la version syrohexaplaire, le reste est la leçon de la Peschitta. 25 ܘܗܘ T ܐܦ ܡܢ ܘܗܘܐ Fℒ. 29 ܕܡܬܚܙܝܢ TF ܕܡܬܚܙܝܢ ℒ ܕܡܬܚܙܝܢ Sa. 30 ܡܢ FℒB ܕܡܬܚܙܝܢ T ܡܢ ܗܘ G. 32 ܘܡܫܘܚܬܐ c.-à-d. (selon BH) ܘܡܫܘܚܬܐ, cf. Scol.; Syrohex. a dans la marge: ܗܘ ܕܝܢ ܗܘ ܕܡܬܡܬܠ ܗܘܐ ܐܝܟ ܕܒܥܠܡܐ.

15, 1 ܕܥܠܡܐ mss. et de même Scol. ܕܥܠܡܐ Syrohex. 5 ܡܫܝܚܐ . . . ܠܗܘܢ (p. 17, 9) B manque. 8 ܢܫܠܡܘܢ . . . ܕܢܘܪܐ (l. 31) manquent ℒ ‖ ܕܢܘܪܐ manque ℒ². 12 et 15 ܘܡܬܚܙܝܢ TF ܘܡܬܚܙܝܢ Saℒ². 18 ܫܪܟܐ TSaℒ² ܡܢ ܫܪܟܐ F ‖ ܐܡܘܪܐ F ܐܡܘܪܐ Tℒ²: la première vocalisation est celle de BH p. 25, 22, le type vocalique ܐܡܘܪܐ étant représenté sous le numéro ܟ par le mot ܐܦܘܕܐ; cf. Ezech. 40, 45 dans les éditions de Mossoul et d'Ourmia. 20 ܘܡܚܝܠ ܚܝܠܐ TSaF ܘܡܚܝܠ ܚܝܠܐ ℒ². 21 ܠܡܠܟܐ. ܠܡܠܟܐ Saℒ² ܠܡܠܟܐ ܠܡܠܟܐ T. 25 ܠܗܘܢ TFSa ܐܦ ℒ². 29 ܕܡܚܫܒܬܐ TFℒ² ܡܚܫܒܬܐ Sa.

16, 9 ܠܒܢܝܢܐ Tℒ ܠܒܢܝܢܐ F. 15 ܕܐܝܬ T ܕܐܝܬܘܗܝ Fℒ. 18 ܗܘܐ

TS ܡܢܗ FGB𝔏𝔖𝔖aDLP, cf. ci-dessus p. xxiv sq. 27 ܐܝܟ T ܘܐܝܟ F𝔏. 31 ܘܦܘܠܘܛܘܣ TF ܘܦܘܠܘܛܘܛܘܣ 𝔏.

17, 1 ܕܠܐܠܗܘܬ T𝔏 ܕܠܐܠܗܘܬ F. 2 ܒܒܝܬܐ . . . ܡܠܘܐܐ (l. 3) F𝔏 ܘܦܪܘܣܘܦܐ . . . ܠܐܠܗܘܬܐ T comme l. 5. 3 ܠܐܬܘܪܝܘ TF ܐܬܘܪܝܘ 𝔏. 4 ܘܦܪܛܘܪܝܘ T ܦܪܛܘܪܝܢ F ܦܪܛܘܪܝܢ 𝔏. 5 ܠܐܠܗܘܬܐ F𝔏 ܠܐܠܗܘܬܐ T, cf. la note sur l. 2–3 et pp. 11, 30. 12, 1. 27, 15. 6 ܒܡܠܘܐܐ . . . ܠܒܘܫܗ, cf. p. 13, 17 ‖ ܘܡܠܐܘܬܐ TF ܘܡܠܐܘܬܐ 𝔏. 10 ܐܘܣܝܐ manque T. 14 ܠܐܬܪܘܬܐ TF ܠܐܬܪܘܬܐ 𝔏. 24 ܙܠܝܒ T ܙܠܝܒ F ܙܠܝܒ 𝔏, et de même Mossoul et Ourmia, Scol. ܙܠܝܒ.

18, 7 ܕܡܢܚܬܐ F𝔏 ܕܡܢܚܬܐ T. 8 ܕܠܐܬܪܘܬܐ TF𝔏 Scol. ܕܠܐܬܪܘܢ Pesch. 32 ܡܫܝܚܐ T𝔏 ܐܡܫܝܚܐ F.

19, 17 ܘܒܗ F𝔏 ܒܗ T. 32 ܒܣܪܐ F ܒܣܪ ܢܩ T ܐܢܫܐ ܒܣܪܐ ܢܩ 𝔏.

20, 1 ܠܐ ܒܡܠܘܐܐ manquent T. 8 ܕܒܫܡܝܐ T𝔏 ܒܫܡܝܐ F. 11 ܘܐܝܟܢܐ . . . ܢܩܪ en marge T. 14 ܘܐܬܟܪܣܝܢ F𝔏 ܡܢ– T. 19 ܡܣܟܠܐ T𝔏 ܡܣܟܠܐ F. 26 ܠܡܫܝܚܝܘܬܐ dans la marge T. 29 ܐܘܣܝܐܝܬ T ܐܘܣܝܐܝܬ F𝔏 ‖ ܐܘܣܝܐܝܬ T ܐܘܣܝܐܝܬ F𝔏. 30 ܒܠܐ ܫܘܠܐ F𝔏 ܒܠܐ ܫܘܠܐ T.

21, 9 ܦܘܠܘܛܘܣ TF ܦܘܠܘܛܘܣ 𝔏. 21 ܒܡܫܝܚܐ, dans la marge ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ T. 23 ܡܣܟܠܐ T𝔏 ܡܣܟܠܐ F. 23 ܡܢ . . . ܡܫܝܚܐ (l. 24) manquent T. 24 ܡܫܝܚܐ T𝔏 ܡܫܝܚܐ F, cf. la note sur p. 18, 32. 30—22, 1 ܘܣܘܦܩܐ . . . ܗܘܐ (p. 22, 1) dans la marge T. 30 ܕܡܢܗ TF ܕܡܢܗ 𝔏.

22, 4 ܒܟܠܗ lisez ܒܟܠܗ ‖ ܠܐ ܟܠ ܠܐ T ܠܐ ܟܠ F𝔏. 6 ܡܫܝܚܐ TF ܡܫܝܚܐ 𝔏. 17 ܟܠ T ܟܠ F ܟܠ 𝔏 ‖ ܢܦܩ T ܢܦܩ F ܢܦܩ 𝔏. 18 ܘܡܢ T ܘܡܢ F𝔏 ‖ ܢܦܫ T ܢܦܫ F ܢܦܫ 𝔏. 27 ܕܒܡܠܬܐ TF ܕܒܡܠܬܐ 𝔏. 30 ܐܢܫܐ F𝔏 ܐܢܫܐ T, dans la marge la leçon de F𝔏.

23, 2 ܐܠܐ F𝔏 ܐܠܐ Tf. 4 ܐܝܟ F𝔏 T. 15 ܡܫܝܚܐ, la note marginale se trouve dans TF𝔏D dans la marge, cf. B. d. Str. I, pp. xxxvi et 399. 17 ܕܢܦܩ TF ܢܦܩ 𝔏 et dans la marge ܢܦܩ ܠܗ ܢܦܫ ܡܢ ܐܢܫܐ, cf. BB col. 1871 pénult. ‖ ܡܫܝܚܐ, dans la marge ܕܢܦܩ 𝔏. 20 ܐܝܟ manque T. 21 ܐܝܟ ܢܦܫܐ manquent T, dans la marge ܐܝܟ ܢܦܫܐ. 23 ܘܗܘܐ (F)𝔏 ܗܘܐ T. 23 ܘܗܘܐ . . . ܡܫܝܚܐ (l. 24) man-

quent F, ܘܗܘܝܐ ܡܫܡܠܝܐ ܘܫܠܡܘܬܐ dans la marge. 25 ܗܝܡܢܐ T𝔏 ܗܝܡ̣ܢܐ F, cf. la note sur p. 24,13 et p. 34,27. 30 ܪ̈ܘܚܐ TF contrairement à Scol.

24, 8 ܐܣܝܪܬܐ T ܘܐܣܝܪܬܐ F𝔏. 13 ܗܝܡܢܘܬܐ T𝔏 ܗܝܡ̣ܢܘܬܐ F, cf. note sur p. 23,25. 21 ܐܝܟ TF ܐܝܟ ܟ 𝔏. 25 ܠܘܢܐ T𝔏 ܐܘܢܐ . ܠܘܢܐ F, cf. la note suivante. 32 ܗܘܐ manque F, cf. la note précédente ‖ ܐܝܟ manque F.

25, 3 ܐܘܪܚܬܐ . . . ܢܦܫܗ (l. 5) après ܦܪܘܫܐ (l. 5) 𝔏. 7 ܐܣܛܪܐ T𝔏 ܐܣܛܪ̈ܐ F. 10 ܣܝܡ̈ܢܝܢ TF ܣܝܡ̈ܢܝܢ 𝔏. 13 ܓܘܐܠܐ T ܩܘܐܠܐ F ܓܠܘܐܠܐ 𝔏, cf. pp. 17,6 et 230,19. 22 ܐܣܦܝܪܐ, lisez ܐܣܦܝܪܐ, cf. note sur p. 15,18. 24 ܐܬܒܪܬܐ, dans la marge ܬܪܬܐ ܪܬܐ ܗ̄ T𝔏 ‖ ܐܬܒܪܬܐ TF ܐܬܒܪܬܐ 𝔏, cf. le type précédent ‖ ܦܪܢܣܐ TF𝔏, ce qui serait le type du nº ܗ̄ܘ ci-dessus. 25 ܕܦܪܢܣܐ, voir B. d. Str. I, p. 399. 27 ܕܡܝܬܬܐ TF𝔏, cf. p. 35,19, ܕܡܝܬܘܬܐ T marge. 28 ܬܘܪܬܐ T dans la marge F𝔏 ܬܘܪܬܬܐ T. 29 ܐܝܟ ܩ̄ܕ T𝔏 ܩ̄ܕ F.

26, 2 ܒܪܘܟܬܐ ܒܘܟܪܬܐ T𝔏 ܒܪܘܟܬܐ ܒܘܟܪܬܐ F. 7 ܪܘܕܝܬܐ T ܪܘܕܝܬܐ ܗ̄ ܡܒܣܒܣܬܐ F𝔏. 14 ܐܝܟ ܐ F𝔏 ܐ̄ T. 21 ܒܣܘܣܝܐ, ainsi, parmi les types de sept lettres, dans tous les mss. 22 ܘܐܦܪܝܢ TF ܘܐܦܪܝܢ 𝔏˙ qui place la citation à la marge.

27, 3 ܟܣܘܣܟܣܘܬܐ TF𝔏* ܕܟܣܘܣܟܣܘܬܐ 𝔏, cf. Martin.
10 ܟܣܘܣܛܘܢܝܬܐ TF ܟܣܘܣܛܘܢܘܬܐ 𝔏. 22 ܣܝܡܢܝܐ T𝔏 ܣܝܡܢܝܐ F. 25 ܡܢܗܘܢ TF ܡܢܗܘܢ 𝔏. 29 ܕܒܝ F𝔏 ܕܒܝ T.

28, 3 ܪ̈ܚܡܐ sans les points du pluriel, mais voyez p. 241,15. 9 ܒܝܠܕܐ TF ܒܪܢܫܐ 𝔏. 14 ܫܘܒܚܗ T𝔏 ܫܘܒܚܗ ܕܐܠܗܐ F. 26 ܡܘܣܝܩܝ F𝔏 ܡܘܣܝܩܝ T.

29, 14 ܡܢ manque T. 17 ܐܝܬ ܕܡܫܡܫ TF ܕܡܫܡܫܬ 𝔏 ‖ ܕܣ̈ܘܪܝܐ TF ܕܣ̈ܘܪܝܐ 𝔏. 19 ܕܦܘܪܛܝܩܘܣ 𝔏 ܦܘܪܛܝܩܘܣ T ܕܦܘܪܛܝܩܘܣ F. 20 ܦܪܘܛܣܛܘܣ TF ܦܪܘܛܣܛܘܣ 𝔏 et de même ܘܦܪܘܛܣܛܘܣ. 31 ܘܣܛܝܪ TF ܣܛܝܪ 𝔏.

30, 11 ܒܝ ܠܐ T𝔏 ܕܠܐ F. 15 ܐܘ TF𝔏 ܘ 𝔏*. 18 ܐܬ̈ܘܬܐ . . . ܡܫܡܫܬܐ (l. 19) les points du pluriel manquent T. 18 ܣܦܪܐ F𝔏 ܣܦܪܬܐ T. 21 ܕܒܪܢܫܐ F𝔏 ܕܒܪܢܫܐ T ‖ ܡܢ, dans la marge ܐܬܘܪܬܐ 𝔏. 22 devant ܐܘܪܘܢ renvoi à ܐܬܪܘܢ dans la marge 𝔏.

31, 7 ܒܪܒܪ manque T. 8 ܘܐܠܟܣܢܕܪܘܬܐ T𝔏 ܘ̄ܟ F. 11 ܘܪܘܪܒܐ, en marge ܕܒ ܪܗܒ ܠܒ 𝔏. 12 ܐܒܬܠܐ T𝔏 ܐܒܬܠܐ F. 13 ܐܠܗܘܢ . . . ܒܪܝܬܐ (l. 16) manquent DB, dans la marge b. 15 ܕܒܪܝܬܐ

T𝔏 ܘܕܠܐܪ̈ܬܐ F || ܒܪܐ F𝔏 ܓܠܐܪ̈ܬܐ T. 16 ܐܠܐ TL ܒܗܘܢ ܐܠܐ F || ܘܡܢ ܒܣܪܐ ܡܫܝܚܝܬܐ ܒܪ̈ܢܫܝܬܐ sont biffés dans F, qui porte dans la marge la note ܘܡܦܩܦܘܬܐ ܕܡܫܒܚܝܢ ܠܟܘ ܒܪ̈ܐ ܒܪ̈ܐ .ܓܠܐܪ̈ܬܐ ܠܡܠܟ.. 20 ܠܐ manque F. 25 ܐܝܟܢܐ TF ܝܟܢܐ 𝔏. 26 ܡܕܢܒ ... ܘܡܫܠܐ (l. 27) manquent TDB dans la marge tdb. 27 ܣܘܡܟܐ ܘܫܠܐ T𝔏 ܫ̈ܠܐ ܘܣܘܡܟܐ F || ܡܪܡܝܬܐ T𝔏 ܒܪܘܡܝܬܐ F. 28 ܠܥܠܡ T𝔏 ܠܥܠܡ ܒܡܢܝܬܐ F, dans la marge ܣܟܘ ܠܟܠ 𝔏.

32, 9 ܘܡܠܩܛܬܐ F. 10 ܫܡܬܐ F. 12 ܘܐܩܛܬܐ T. 16 suiv. .ܝܩܛܬܐ ܒܪܬܐ. ܙܩܛܬܐ deux fois D, cf. Martin. 18 ܘܡܢ ܐܫܬܐ TF ܘܡܢ ܐܫܬܐ ܐܫ̈ܬܐ 𝔏 || ܘܡܢ ܐܫܬܐ ... ܗܘ̈ܝ (l. 19) manquent D. 20 ܘܡܢ ܡܫܬܐ TF ܘܡܢ ܐܫܬܐ ܐܩܛܬܐ ܐܝܟ ܡܢ ܡܫܬܐ 𝔏D, D ܡܫܬܐ dans la marge (voir ci-après) || dans la marge ܘܡܢ ܐܫܬܐ ܐܝܟ ܐܩܛܬܐ f || ܡܫܬܐ ... ܠܟܠܢܬܐ dans la marge D || ܘܡܢ ܟܠܒܬܐ TF ܠܘܐܒܝܩܘܣ ܕܠܐ ܡܬܦܠܚ ܘܟܠܩܛܬܐ ܠܘܪܫܐ ܢܚܘ ܠܘܐܒܝܩܘܣ ܘܡܢ ܟܠܒܬܐ ܘܪܘܡܟܬܐ ܘܡܪܐ ܗ̄ 𝔏, dans la marge ܠܘܐܒܝܩܘܣ ... ܘܪܘܡܟܬܐ (comme dans 𝔏) fD; sur ce passage voir B. d. Str., p. xxxiii et suiv. 25 ܘܬܠܐ TF ܘܐܬܓܠܐ 𝔏. 27 ܙܡܢܐ TF ܙܡܢܐ ܡܢ ܟܠܗ ܟܢܫ̈ܬܐ 𝔏.

33, 6 ܡܢ TF ܘܡܢ 𝔏. 9 ܟܢܫ̈ܬܐ T𝔏 ܡܪܝܐ. ܟܢܫ̈ܬܐ F. 24 ܒܪܝܬܐ TF ܘܡܢ ܡܢ ܒܪܝܬܐ ܘܥܕܡܐ ܐܘܚܕܢܐ ܒܣܒܪܐ ܒܪܝܬܐ 𝔏D, entre ܘܥܕܡܐ et ܘܡܢ renvoi à la note marginale ܐܝܟܐ ܡܪܢܫܝܢ ܐܦܪܘܡ ܡܕܢܒ ܪܡܫܬܐ ... ܣܓܝܐܬ || 𝔏 ܘܐܣܘܪܝܝܢ ܡܢ ܐܦܪܬܐ ܘܒܪܝܬܐ ܒܗܘ̄ ܡܪܡ ܢ̄ܦ ܘܡܟܢ (l. 25) TF ܡܢ ܐܣܝܘܬ. ܗܘܐ ܕܡܝܬܝܢܐ ܗܘ̄ ܘܐܡܦ ܢ̄ܦ ܘܡܟܢ ܐܣܝܘܬ. ܗܘܐ ܕܡܝܬܝܢܐ ܗܘ̄ ܘܐܡܦ ܢ̄ܦ 𝔏 ܙܪܥܐ ܠܡܠܟ ܒܝܬܝܢ ܒܗܘ ܒܟܠ ܐܣܝܐ D. 26 ܐܘܦܝܩܘܢ TF ܐܝܟ ܐܘܦܝܩܘܢ ܦܫܝܛܬܐ ܡܦܡܦܬܐ 𝔏D || ܦܘܡܘ T𝔏D ܦܘܡܗ F. 26 ܘܐܬܢܥܡ ... ܐܬܬܐܬܐ (l. 27) TF ܘܐܝܟ ܡܘܠܐ ܦܘܡܘ ܠܒܝܫܐ ܕܥܒܝܩܛܬܐ ܘܡܦܩܘܬܐ 𝔏D, entre ܘܡܟܪܝܬܐ et ܘܐܝܟ renvoi à la note marginale ܡܟܪܝܬܐ ... ܫܘܝܬܐ ܒܪܝܬܐ (comme dans le texte) 𝔏, d'après ܘܡܦܩܘܬܐ le mot ܘܡܢܝܐ et une lacune d'une étendue correspondant à douze caractères environ D. 27 ܘܡܢ, dans la marge ܘܐܬܢܥܡ ... ܐܬܬܐܬܐ ܠܐ (l. 27, comme dans le texte) 𝔏[1]).

---

1) Toutes ces notes marginales dans 𝔏 sont de la première main. Le texte de D est à peu près illisible, tellement il est sali d'encre; dans la marge

34, 2 ܡܘܣܟܢܘܬܐ T𝔏 ܡܘܣܟܢܘܬܐ F || ܡܣܘܕܬܐ T𝔏 ܡܣܘܕܬܐ F. 3 ܘܫܒܝܬܐ TF ܫܒܝܬܐ 𝔏. 7 ܡܣܘܬܐ TF𝔏, l ajoute ܕܐܬܬ, cf. p. 14, 21 (Jer. 24, 1); dans la marge ܡܢ ܡܫܠܡܢܘܬܐ ܡܫܪܝܬܐ. ܡܫܪܝܬܐ. ܡܢܗ ܐܦ ܐܚܪܢ ܘܡܢܗ ܠܐܚܪܢ ܡܫܪܝܬܐ ܘܡܢܗܝܢ ܐܬܘ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܡܠܟ ܡܟܣܐ ܐܝܟ ܡܢ ܡܫܪܝܬܐ ܡܫܪܝܬܐ 13 ܡܢ TF ܡܢܗ 𝔏.

35, 4 ܥܠܬܐ F𝔏 ܥܠܬܐ T. 7 ܡܢܗ ܘܡܫܝܚܐ TF ܡܢ ܘܡܫܝܚܐ 𝔏. 8 ܐܣܬܝܬܐ T ܐܣܬܝܬܐ F𝔏. 19 ܠܟܘܢ TF ܐܝܬܝܬ ܡܢܗ. ܠܟܘܢ. ܐܝܬܝܬ 𝔏, en marge ܐܝܬܝܬ ܐܝܬܝܬ ܡܫܝܚܝܐ ܐܝܬܝܬ ܐܝܬܝܬ ܡܢܗ ܒܗܘܢ ܡܠܟܘܬܐ ܐܚܪܢ tf, cf. p. 236, 27 et B. d. Str., p. XXXIV suiv. 26 ܘܦܘܪܩܢܐ . . . ܗܘܝܐ manquent F.

36, 12 ܡܘܬܒܢܘܬܐ F𝔏 ܡܘܬܒܢܘܬܐ T || ܡܫܡܫܢܘܬܐ TF ܡܫܡܫܢܘܬܐ 𝔏. 14 ܕܡܪܝܐ TF ܕܡܪܝܐ 𝔏. 18 ܘܐܬܐܘܬܐ T𝔏 ܘܐܬܐܘܬܐ F, dans la marge l f.

37, 12 ܘܡܫܝܚܐ . . . ܐܬܪ (l. 13) manquent F, dans la marge ܘܗܘܐ . . . ܘܡܫܝܚܐ (l. 13) f. 13 ܒܫܘܠܛܢܐ 𝔏f ܗܘ ܒܫܘܠܛܢܐ T. 28 ܢܘܗܪܐ TF ܢܘܗܪܐ ܢܘܗܪܐ 𝔏.

38, 5 ܐܢܫ ܐܝܟ ܐܢܫ ܐܝܬ T ܘܡܪܝܐ F𝔏 || ܡܫܝܚܐ après ܡܫܝܚܐ T. 12 ܡܠܟܐ jusqu'à p. 40, 11 ܡܠܟܘܬܐ lacune dans D, comblée par D², voir plus haut p. XI. 13 ܠܥܠܡ F𝔏 ܠܥܠܡ T. 16 ܕ ܟܠܐ manquent T. 24 ܘܥܡܐ T𝔏 ܥܡܐ F. 25 ܠܩܪܒ TF ܠܩܪܒ 𝔏. 32 ܕܡܠܐ TF ܕܡܠܐ ܕܡܠܐ 𝔏.

39, 4 ܘܡܫܝܚܐ ܕܝܢ T𝔏 ܘܡܫܝܚܐ F. 10 ܡܠܟܘܬܗܘܢ T𝔏 ܡܠܟܘܬܗܘܢ ܐܝܟ F. 23 ܡܠܟܘܬܗܘܢ T𝔏 ܡܠܟܘܬܗܘܢ F. 24 ܗܘ TF ܗܘܐ ܕܝܢ 𝔏. 27 ܒܥܠܕܪܐ T𝔏 ܒܥܠܕܪܐ ܗܘ F. 30 ܘܗܘܐ T𝔏 ܘܗܘܐ F.

40, 1 ܦܪܙܠܐ TF ܦܪܙܠܐ 𝔏. 15 ܡܫܝܚܐ TF ܡܫܝܚܐ 𝔏. 18 ܚܝܠܐ F𝔏B ܒܥܠܕܪܐ T, voir plus haut p. XXV sq.

41, 19 ܗܪܐ TF ܕܗܪܐ 𝔏.

42, 2 ܡܢ T𝔏 ܡܢ F. 9 ܥܡܗ TF ܕܥܡܗ 𝔏. 10 ܦܪܥܘܬܐ manque T. 16 ܐܣܦܣܝܘܣ T𝔏 ܐܣܦܣܝܘܣ F. 21 ܐܝܟ . . . ܡܢܗ (l. 22) dans la marge 𝔏 biffé l. 31 ܐܦܝܣܩܘܦܘܬܐ T𝔏 ܐܦܝܣܩܘܦܘܬܐ F.

43, 11 ܟܠ T ܘܟܠ F𝔏. 12 ܕܡܠܐ ܐܘ, dans la marge ܕܡܠܐ ܐܘ

---

une main secondaire a écrit de nouveau un texte qui est en gros le même, mais qui est cependant sans intérêt pour la critique du texte. Sur ce passage (de l. 24 à l. 27) voir B. d. Str., p. XXVII—XXXII et ci-dessus p. XX.

ܘܐܦܠܐ ܡܟܝܠ ܥܡܠܐ ܠܐܠܗܐ ܘܟܕ ܡܚܐܠܬܐ ܒܙܡܢ ܐܢܘܫܘܬܐ ܡܕܝܢ ܐܩܪܝܡ ܢܡܠܐ ܒܟܢܘܫ̈ܝܐ ܘ ܐܘ ܕܦܪܝܫܐ ܒܟܬܒܐ ܒܒܐܠ ܠ. 17 ܢܡܠܐ ܕܟܢܘܫ̈ܝܐ TL ܢܡܠܐ ܕܟܢܘܫܝܐ F. 22 ܡܕܝܢܬܐ, dans la marge ܡܕܝܢܐ F. 24 ܕܟܣܘܪܝܢ̈ܐ . . . ܐܝܟ ܐܘ (l. 25) manquent F, dans la marge f.

44, 5—46, 12 passim ܠܒܠ (ܘܠܒܠ, ܠܒܒܗ etc.) TL ܠܒܠܠ (ܘܠܒܠܠ, ܠܒܠܗ) F, cf. note sur p. 60, 12. 28 ܡܚܐܠܐ TL ܡܚܐܠܬܐ F.

45, 15 ܘܐܦܝ TL ܐܦܝ F. 16 ܕܐܘܩܝܢܘܣ TL ܕܐܘܩܝܢܘܣ F. 19 ܠܐܠܗܐ TF ܐܝܟ ܠܐܠܗܐ L. 23 ܡܣܬܪܝܢ L. 24 ܕܡܣܬܪܝܢ L.

46, 6 ܐܝܟ ܕܚܕܐ ܡܕܝܠ ܐܠܐ ܐܝܟ ܕܚܕܐ T ܐܝܟ ܡܕܝܠ ܐܠܐ ܐܝܟ ܕܚܕܐ FL.

47, 24 "ܕܦܘܠܝܛܝܩܐ TF, cf. l. 25 et p. 48, 2. 25 ܡܣܬܪܝܢܘܬܐ L. 26 ܦܘܠܝܛܝܩܘܣ̈ܘܬܐ FL ܦܘܠܝܛܝܩܘܣܘܬܐ T ‖ ܚܒܝܒ TL ܚܒܝܒ F. 28 ܘܠܐܘܩܝܢܘܣ̈ܝܐ T ܘܠܐܘܩܝܢܘܣܝܐ FL. ‖ ܐܘ manque L. 30 ܠܒܠ manque F.

48, 1 ܕܦܪܘܣܦܘܣܘܬܐ TFL, Syrohex. ܕܦܪܘܣܦܘܣܘܬܐ. 10 ܡܠܟܝܢ, dans la marge ܠܡܠܟܘܬܐ ܡܢ ܗ̄ L. 13 ܗ̄ TF ܕܝܢ ܗ̄ L. 15 ܐܡܝܪ̈ܝܢ, dans la marge ܡܠܟ̈ܐ ܡܢ ܗ̄ L, cf. p. 219, 7 et B. d. Str. II p. 60, note 1. 20 ܡܦܩܝܢ, cf. Lagarde, *Bibl. Syr. quae supersunt*, p. 32ᵃ. 21 ܐܝܟ ܡܕܢܚܐ TL ܐܝܟ ܡܕܢܚܐ F. 23 ܐܝܟܢܐ TFL, White ܐܝܟ, cf. ibid. p. 599 et Adler, *Nⁱ Tⁱ Versiones syriacae*, Hafniae 1789, p. 108. 24 ܒܪܩܐ ܡܢ ܡܕܢܚܐ confusion de Luc. 17, 24 et Matth. 24, 27? 31 ܡܬܪܘܣܩܘܒܬܐ TF ܡܬܪܘܣܩܘܒܬܐ L.

49, 1 ܠܐܬܠܠܐ TL ܐܘ ܠܐܬܠܠܐ F. 7 ܠܚܒܝܫܘܬܐ ܘܣܘܓܦܢܐ T ܠܚܒܝܫܘܬܐ ܘܣܘܓܦܢܐ F ܠܚܒܝܫܘܬܐ ܘܣܘܓܦܢܐ L. 14 ܠܚܠܐ ܠܚܠܐ TF ܠܚܠܐ ܠܚܠܐ L. 17 ܢܩܘܫܘܢ TL ܢܩܘܫܘܢ F ܢܩܘܫܘܢ B. 20 ܠܒܟ, ܠܒ̄ܟ TFL ‖ ܐܝܟ FL Scol. Edd. ܐܝܟܘ T ‖ ܡܢ TL Scol., Barnes ܡܢ F Cer. 22 ܠܒܟ, ܠܒ̄ܟ TFL.

50, 4 ܠܐ ܚܙܐ ܘܠܐ ܫܡܥ ܘܠܐ ܣܠܩ ܠܠܒܐ T ܠܐ ܚܙܐ ܘܠܐ ܫܡܥ ܘܠܐ ܣܠܩ ܠܠܒܐ F ܠܐ ܚܙܐ ܘܠܐ ܫܡܥ ܘܠܐ ܣܠܩ ܠܠܒܐ L. 7 ܒܫܘܠܡܐ TLf ܒܫܘܠܡܐ F. 10 ܠܐܘܠܨܢܐ FLD ܠܐܘܠܨܢܐ T; la leçon de FLD me semble douteuse, celle de T est impossible. 12 ܥܠܝܡܘܬܐ manque F, est placé devant ܠܐܒܐ L.

51, 18 ܘܡܬܪܥܝܢ TF ܘܡܬܪܥܝܢ L ‖ ܐܘܣܛܘܣ manque F. 27 ܐܦ manque F. 28 ܗܘܐ ܕܡܣܬܒܪ T ܕܡܣܬܒܪ ܗܘܐ FL.

52, 9 ܘܡܫܬܠܛܬܐ TL ܘܡܫܬܠܛܘܬܐ F. 27 ܡܢ ܢܡܠܐ . . . ܡܬܬܠܡܕ (l. 28) manquent F, dans la marge f.

53, 7 ܘܐܦܩܬܘܢ T𝔏 ܘܐܦܩܬܘܢ ܐܢܬܘܢ F. 16 ܡܬܩܢܝܢ T𝔏 ܡܬܩܢܢ F. 22 ܘܢܗܘܘܢ . . . ܟܘܢܝܗ, cf. Ex. 39, 28 et BB, p. 1513, l. 10. 25 ܐܦ, dans la marge 𝔏. 31 ܡܬܐܡܪ manque F, dans la marge 𝔏.

54, 7 ܘܡܫܡܫܝܢ F𝔏 ܘܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ T Pesch. 29 ܙܪܘܥܝ T𝔏 ܙܪܘܥܝ F. 31 ܐܢܬܝܢ TF ܐܢܘܢ 𝔏.

55, 2 ܡܢܟܘܢ TF ܡܢܟܘܢ 𝔏. 3 ܒܒܟܪ T𝔏 ܒܟܪ F. 9 ܫܘܒܚ: . . . ܕܒܟܠܗ dans la marge f. 17 ܘܒܡܫܡܫܘܬܐ T𝔏 ܘܡܫܡܫܘܬܐ F. 25 ܐܘܪܒܝ T𝔏 ܘܐܘܪܒܝ F.

56, 10 ܕܘܡܝ T𝔏(F?)D ܐܡܬܐ F*; la leçon originale (ܕܘܡܝ) qui est fausse se trouve aussi BB, p. 1752, 22, celle de F* est une correction. 11 ܘܡܩܕܫܬܐ T ܡܩܕܫܬܐ F𝔏. 30 ܡܛܘܠ T𝔏 ܡܐܛܘܠ F. 31 ܦܝܠܛ FT ܦܝܠܛ 𝔏, cf. p. 25, 13.

57, 3 ܘܡܒܟܠܬ TF ܡܒܟܠܬ 𝔏. 9 ܘܢܦܫܐ ܢܦܫܬܐ ܒܒܫܪܐ manquent F dans la marge f. 14 ܘܢܚܫܘܢܝܬ F𝔏 ܘܢܚܫܘܢܝܬ ܕܒܝܬ T. 21 ܐܬܛܪܝܐ TF ܠܛܪܝܐ 𝔏. 22 ܕܐܬܪܒܝܬ T𝔏 ܕܒ̈ܢܝ F. 26 ܕܡܢ ܐܬܐܡܪ T𝔏 ܕܐܬܐܡܪ F. 27 ܒܝܘܡܘܗܝ T𝔏 dans la marge F. 28 ܐܬܐܡܪ T𝔏 ܐܬܐܡܪܬ F. 31 et 32 ܐܒܪܗܡ T𝔏 ܐܒܪܗܡ F.

58, 3 ܒܫܒܐ . . . ܠܐ (l. 4) T𝔏 dans la marge F. 7 ܡܫܒܚܢܐ F𝔏 ܕܡܫܒܚܢܐ T. 8 ܘܒܡܐܡܪܐ TF ܐܘ ܒܡܐܡܪܐ 𝔏. 14 ܒܪܝܐ . . . ܗܘܐ (l. 15) dans la marge f. 20—24, dans la marge F𝔏.

59, 6 ܕܦܘܠܘܣ TF ܦܘܠܘܣ 𝔏. 16 ܕܐܬܟܠܒܫ T𝔏 ܕܝܢ F. 29 ܗܘ manque 𝔏.

60, 2 ܘܒܬܐ T𝔏 ܘܒܬܐ ܐܢܐ F, cf. Marc. 14, 58. 12 ܠܒܠܐ T𝔏 ܠܐܒܠܐ F, cf. la note sur p. 44, 5—46, 12. 17 ܒܡܐܡܪ . . . ܕܡܫܝܚܐ dans la marge f. 20 ܢܘܗܪܐ T𝔏 ܢܘܪܐ F, ܗ est d'une main secondaire. 19 ܐܝܟ T𝔏f. 22 ܕܐܝܠܝܢ T𝔏 ܐܝܠܝܢ F. 28 ܫܟܚ ܐܝܟ T𝔏f ܫܟܚ F. 29 ܡܫܡܫܢܐ F𝔏 ܡܫܢܐ T.

61, 8 ܗܘ . . . ܢܒܝܐ (l. 9), dans 𝔏 ce passage est enfermé entre les signes ∴ et ∵; de plus chaque mot est marqué du signe ܅ qui renvoie à la note marginale suivante qui est de la première main: ܒܟܠ ܗܕܐ ܗܘܐ ܢܘܗܪܐ ܒܗܘ ܡܩܝܡܐ ܗܘܐ ܕܟܬܒ. ܘܒܗܘ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܐܠܝܐ ܒܥܠܠܐ ܡܢ ܐܪ . . ܗ̄ ܒܗܘ ܗܘܐ ܡܩܝܡܐ 26 ܘܬܐܪܬܐ dans la marge f.

62, 5 ܐܒܪܗܡ TF ܠܐܒܪܗܡ 𝔏. 6 ܗ̄ . . . ܕܡܗܘܐ (l. 7) T𝔏 dans la

marge f. 7 ܠܒܘܫܬܐ T𝔏 ܠܒܝܫܬܐ F. 8 ܐܚܪܬܐ TF𝔏* ܐܚܪ̈ܢܝܬܐ 𝔏. 17 ܘܢܦܠ . . . ܟܠܐ T𝔏 dans la marge F. 28 ܐܬܚܙܝܘ TF ܐܬܚܙܝ 𝔏.

63, 4 ܕܡܬܬܩܢܢ T𝔏 ܕܡܬܩܢܢ F. 14 ܒܪܟܐ TF ܒܪܟ 𝔏, cf. l. 11 ‖ ܘܠܐ . . . ܡܬܚܡܢ (l. 15) manquent T. 25 ܘܠܐ . . . ܘܚܡܢܘ (l. 26) dans la marge f. 30 ܐܦ TF ܘܐܦ 𝔏 ‖ ܒܢܝܢܐ TF ܒܢܝܢܐ 𝔏. 31 ܕܐܝܟ F𝔏 dans la marge t ܕܐܝܟ T.

64, 11 ܘܡܬܟܬܫܢܐ F𝔏 ܘܡܬܟܬܫܢܐ T. 12 ܘܐܬܚܙܝܘ TF ܘܐܬܚܙܝܘ 𝔏* 16 ܕܐܬܚܙܝ TF ܕܐܬܚܙܝܘ 𝔏. 21 ܗܢܝ TF ܗܢܘ 𝔏.

65, 9 ܢܬܬܐ TF𝔏, dans la marge ܢܬ (c.-à-d. ܢܬܐܬܬ) 𝔏.

66, 1 ܘܡܫܬܡܥܢܐ TF ܡܫܬܡܥܢܐ 𝔏. 8 ܕܢܣܒ, dans la marge ܢܣܒ ܘܕܠܐ ܢܣܒ ܗܘ ܒܝܫܐ ܕܒܣܬܪ ܢܣܒ ܗܘ ܗܘܐ 𝔏. 9 ܗܘ T𝔏 ܡܢ F. 11 ܒܡܢ . . . ܦܪܫ (l. 12) manquent F dans la marge f. 14 ܡܢܗ T𝔏 dans la marge f ܡܢܗ F. 17 ܕܒܪܝܢ T𝔏 ܕܒܪܝܢ F. 24 ܒܥܡܡܐ TF ܕܒܥܡܡܐ 𝔏. 28 ܘܡܢܗ T𝔏 ܘܡܢ F. 31 ܒܥܒܪ T𝔏 dans la marge f ܒܥܒܪ F. 32 ܘܡܦܪܫ manque F entre les lignes f.

67, 4 ܘܡܬܬܩܢܢܘܬܐ T𝔏 ܘܡܬܬܩܢܢܘܬܐ F, cf. la note sur p. 74, 33. 5 ܘܐܣܝܘܬܐ T𝔏 ܐܣܝܘܬܐ F. 6 ܦܫܝܛ 𝔏 ܕܦܫܝܛ T ܕܦܫܝܛ F ‖ ܡܣܬܟܪܐ TF𝔏, peut être faut-il corriger en ܡܣܬܟܪܐ, cf. B. d. Str. I, p. 146, note. 7 ܗܘܝ TF ܗܘܐ 𝔏 ‖ ܡܬܒܬܒܘܬܐ T ܡܬܒܬܒܘܬܐ F𝔏, la dernière forme est la forme correcte. 8 ܡܬܬܪܝܢ . . . ܢܚܡܘܢܘܬܐ (l. 9) manquent F dans la marge f. 15 ܒܥܒܪ ܚܝܝܢ TF ܚܝܝܢ ܒܥܒܪ 𝔏. 20 ܠܡܕܢܚܐ F𝔏 ܠܡܕܢܚܐ ܗܘ ܘܗܘܝܘܬܐ ܘܗܘܝܘ T. 32 ܢܦܫܗ T𝔏 ܢܦܫܗ ܕܡܫܝܚܐ F Pesch.

68, 1 ܒܫܘܦܪܐ T𝔏 ܒܫܘܦܪܐ F. 4 ܦܓܪܐ, dans la marge ܦܓܪ ܦܓܪܐ ܘܡܬܦܪܫ ܕܡܢ ܦܓܪܐ 𝔏 ‖ ܦܓܪܐ ܘܡܬܦܪܫܐ ܕܦܓܪܐ ܕܡܢ ܦܓܪ ܘܡܬܦܪܫܐ ܡܢ ܚܠܐ ܟܠܐ, dans la marge ܐܠܗܐ (II Cor. 1, 3) ܡܢ ܟܠܐ ܟܠܐ. ܘܗܟܢܐ ܐܝܟ ܐܝܟ ܕܐܠܗܐ ܘܐܠܗܐ ܕܟܠ ܟܠܐ ܘܟܠܐ ܕܡܚܐ 𝔏. 13 ܠܥܘܠܐ TF ܠܥܘܠܐ 𝔏. 15 ܦܓܪܐ F𝔏 ܦܓܪܐ T. 17 ܗܢܐ TF ܗܢܐ ܡܢܗ 𝔏. 25 Lisez ܐܢܫܐ 𝔏B ܐܢܫܐ TF. 28 ܡܢ ܢܦܫ TF𝔏 Cer. Scol. 29 ܠܦܓܪ T𝔏 ܠܦܓܪ F ‖ ܘܦܓܪܐ, B. d. Str. ܘܦܓܪܐ est une faute.

69, 4 ܡܢ manque F ‖ ܠܒܝܬܐ T𝔏 ܠܒܝܬܐ F. 6—7 texte selon TD, ܗܘ . . . ܚܢܢ (l. 7) d'après ܒܥܒܪ (l. 8) F𝔏. 8 ܕܥܒܕܐ manque F𝔏. 9 ܗܘ F𝔏 ܡܢ ܘܗܘܐ T. 20 ܡܬܥܕ T𝔏

ܦܫ ܦܠܐ F. 23 ܕܠܐ T𝔏 ܠܐ F. 25 ܡܫܩܠܬܐ ܡܫܩܠܬܐ manquent F dans la marge f. 26 ܡܪܘܚܬܐ manque F entre les lignes f.

70, 3 ܘܡܠܐܟܝ T𝔏 ܡܠܐܟܝ F. 4 ܕܐܪܙܐ T𝔏 ܐܪܙܐ F. 15 ܐܘܟܠܬܐ TF ܢܩ 𝔏. 19 ܘܡܘܗܒܬܗ T𝔏 ܠܗ ܝܗܒ F. 20 ܒܪܚܡܐ T𝔏 ܒܪܚܡܐ F. ‖ ܐܠܗܘܬܐ T𝔏f ܐܠܗܐ F. 29 ܘܩܘܡ ܘܡܪܝ TF ܘܡܪܝ ܘܩܘܡ 𝔏.

71, 6 ܐܘܪܫܠܡ manque F dans la marge f. 9—10 ܦܣܩܐ ܦܣܩܐ ܦܣܩ ܦܣܩ T ܦܣܩ ܦܣܩ ܦܣܩܐ ܦܣܩܐ F𝔏. 11 ܗܘܐ TF ܗܘܬ 𝔏 ‖ ܡܢ ܗܘܐ ܗܘܐ ܗܘܐ ܡܟܝܠ manquent F dans la marge f. 12 ܩܘܡ ܚܕܐ ܚܡܫܐ, cf. I Reg. 7, 26. 13 ܡܢ T𝔏 ܡܢ F. 15 ܒܪܡܫܐ F𝔏 ܒܪܡܫܐ T. 17 ܕܐܘܪܫܠܡ T𝔏 ܕܝܢ F. 18 ܘܐܪܡܠܘܬܗ F𝔏 ܘܐܪܡܠܘܬܗ T.

72, 14 ܘܡܠܟܘܬܗ TF ܘܡܠܟܘܬܗ 𝔏. 27 ܘܡܠܟܘܬܗ, dans la marge ܘܡܠܟܘܬܗ ܡܠܟܘܬܗ 𝔏. 28 ܐܦܘܦܪܘܦܝ F𝔏 ܐܦܘܦܪܘܦܝ T. 29 ܐܝܟ manque F. 30 ܠܡܠܟܘܬܗ ܠܡܠܟܘܬܗ T.

73, 2 ܐܪܚܐ . . . ܐܪܚܐ (l. 3) manquent F dans la marge f. 2 ܕܡܪܕܝܬܐ TF ܕܡܪܕܝܬܐ 𝔏. 8 ܕܐܬܥܠܝ T𝔏 ܕܐܬܥܠܝ F. 25 ܗܘ ܡܫܡܫܢܐ manquent F. 27 ܗܪܘܐ TF ܗܪܘܐ 𝔏.

74, 26 ܘܡܣܬܟܠܢܘܬܗ T𝔏 ܘܡܣܬܟܠܢܘܬܗ F. 27 ܒܡܬܘܡ TF ܒܡܬܘܡ 𝔏. 33 ܦܪܘܦܝܛܐ TF ܦܪܘܦܝܛܐ 𝔏, cf. la note sur p. 67, 4.

75, 10 ܠܗ T ܐܠܐ ܗܘ F𝔏. 12 ܘܡܘܬܐ ܘܡܘܬܗ T ܘܡܘܬܗ ܘܡܘܬܐ F𝔏. 15 ܗܡܢܝ T ܗܡܢ F𝔏, Ed. White ܗܡܢܝ ܪܟܒ. 17 ܕܐܠܟܣܢܕܪܘܣ T𝔏 ܕ F. 20 ܠܚܕܝ TF ܠܚܕ 𝔏. 30 ܡܢ ܐܪܡܝ manquent F𝔏. 31 ܒܣܘܥܪܢܝ T ܒܣܘܥܪܢܝ F𝔏.

76, 8 ܒܫܘܩܐ TF ܘܒܫܘܩܐ 𝔏. 9 ܕܐܬܒܪܝܘ TF𝔏, l'édition d'Overbeck, p. 137, 10, donne ܕܒܪܝܘ ‖ ܘܚܙܘܗܝ T𝔏 ܘܚܙܘܗܝ F. 14 suiv. ܡܢ ܕܠܐ ܕܫܘܩܐ ܒܫܘܩܐ ܒܫܘܩܐ manquent F dans la marge f. 15 ܗܘ ܗܘ ܠܗ F𝔏 ܠܗ ܗܘ T ‖ ܡܢ ܗܘ ܗܘ F𝔏 ܡܢ ܗܘ T. 24 ܡܫܘܚܬܐ TF dans la marge 𝔏 ܡܫܘܚܬܐ 𝔏.

77, 3 ܐܪܚܐ manque 𝔏. 24 ܐܠܐ T𝔏 ܠܗ F. 27 ܡܪܘܬܐ ܡܢ ܐܠܗܐ manquent F dans la marge f. 29 ܡܪܡܝܬܐ . . . ܠܘ manquent F dans la marge f.

78, 16 ܒܫܘܩܐ T𝔏 ܘܒܫܘܩܐ F. 29 (31) La note marginale se trouve dans TF𝔏 dans la marge de première main.

79, 4 ܕܚܝܒܬ et ܕܙܟܝܬ TFℒ, Scol. donnent la 1re pers. sing. 7 ܠܐܣܘܢ TF ܐܣܘܢ ℒ. 19 ܘܒܪܒܪܝܐ TF ܘܒܪܒܪܐ ℒ. 27 ܕܠܐܡܪ Fℒ ܕܐܠܐܡܪ T.

80, 15 ܡܢ ܟܠ ܒܢܝ ܡܘܡܝܬܐ manquent F dans la marge f. 19 ܕܡܫܝܐ dans la marge ℒ. 26 ܠܐܘܪܚܟܘܢ . . . ܠܐܡܟ manquent F dans la marge f,

81, 2 ܡܡܪܒܝܢ̈ Fℒ ܡܡܪܝܢ T. 18 ܘܙܘܝܡܐ Tℒ ܘܙܝܡܐ F. 27 ܚܫܝܐ ܘܕܟܠܐ T ܘܚܫܝܐ ܕܟܠܐ Fℒ, ܕܟܠܐ, qui manque Pesch., cf. ci-dessus p. 68,11, dérive de Matth. 12,36. 30 ܟܒܪܐ TF ܟܒܪܬܐ ℒ. 31 ܘܢܦܩܘܢ TF ܢܦܩܘܢ ℒ.

82, 1 ܡܠܐ Tℒ ܘܡܠܐ F. 18 ܟܠ ܐܘ T ܐܘ ܟܠ Fℒ.

83, 3 ܐܬܚܫܒܘܬܐ TF ܐܬܚܫܒܬܐ ℒ.

84, 26 ܒܟܒܪ TFℒ* ܡܢ ܒܟܒܪ ℒ. 29 ܗܘܐ . . . ܡܬܚܫܒܢܐ manquent F, dans la marge f.

85, 4 ܕܢܟܣܘܢ Tℒ ܐܢܘܢ ܕܢܟܣ F. 15 ܘܐܡܠܐ T ܐܡܠܐ Fℒ. 18 ܦܪܘܛܘܣܘܣ Tℒ ܦܪܘܛܣܘܣ F, cf. note sur p. 87,21. 19 ܘܐܡܪܐ Tℒ ܐܘ ܐܡܪܐ F (ou f?). 30 ܘܐܬܚܝܢ Fℒ manque T || ܕ̈ Fℒ ܢ T. 32 ܚܬܝܬܐ TF ܚܬܬܐ ℒ.

86, 3 ܚܪܝܐ manque Fℒ. 4 ܕܐܡܪܢܬܘܢ Tℒ ܐܢܘܢ ܕܐܡܪܝܢ F. 5 ܚܬܝܬܐ Tℒ ܚܬܬܐ F. 11 ܚܕܝܐ Fℒ ܗܘ ܚܕܝܐ T. 24 ܕܐܬܟܣܝ Fℒ ܕܐܬܟܣܝܘ T. 29 ܢܡܐ TFℒ, ܢܪܐ Pesch. Scol.

87, 1 ܕܒܠܥܝ Tℒ ܕܒܠܥ F. 6 ܗܘ Fℒ ܗܘܐ T. 14 ܠܐܝܟܢ Fℒ ܐܝܟܢ T. 21 ܦܪܘܛܘܣܘܣ Tℒ ܦܪܘܛܣܘܣ F, cf. la note sur p. 85,18. 25 ܐܠܐ TF ܐܠ ℒ.

88, 7 ܩܕܝܫܘܗܝ Tℒ ܘܩܕܝܫܘܗܝ F. 9 ܢܒܘܟܕܢܨܪ T ܡܠܟܐ ܢܒܘܟܕܢܨܪ Fℒ. 31 ܗܘ ܕܐܬܠ TF ܕܐܬܠܗ ℒ.

89, 1 ܡܬܠܟܐܡ TF ܡܬܠܟܐܡ ℒ, dans la marge f ܓ, biffé après coup. 5 ܐܝܟ Tℒ ܐܝܟ ܘܡܢܟܐ F. 6 ܡܢ ܟܠܟܐ ܕܩܫܝܐ manquent F || ܡܚܡܝܐ TF ܕܝܠܗ ܡܚܡܝܐ ℒ. 19 ܕܡܠܐ Tℒ ܡܠܐ F. 29 ܢܗܘܢ T ܐܢܬܘܢ FℒB || ܠܡܠܐ Tℒ ܠܐܠܡܠܐ F.

90, 1—5 Dans F se trouvent plusieurs notes marginales d'une main secondaire complétant la question des lettres ܐܡܝܬ. Pour la tradition du texte elles sont sans valeur. 15 ܦܣܘܣܐ T ܦܣܣܐ Fℒ. 17 ܚܣܡܝܢ TB* ܚܣܡܝܢ FℒB. 24 ܕܡܢ TF ܡܢ ℒ. 26 ܢܦܩܢ manque F dans la marge f || ܘܐܢ̈ Tℒ ܐܢ̈ F. 28 ܡܣܡܟܝܢ TFℒ, au-dessus de la ligne ܠܐ

T || ܐܘܪܫܠܡ manque F dans la marge f. 29 ܘܪܚܡܝܢ TF ܘܪܚܡ ℒ. 30 ܦܪܘܫܘܬܐ T ܦܠܐܫܘܬܐ F ܦܪܫܘܬܐ ℒ. 32 ܚܘܝܐ Fℒ dans la marge t ܡܚܘܐ T.

91, 31, dans la marge ܐܬܐܡܝܢ . ܐܘܪܫܠܡ : ܠܘܬ ܗܘܐ ܗܘܐ ܕܡܢ ܡܬܘܡܐ ܫܢܝܢ ܠܟܠ ℒ; cf. note sur 94,9.

92, 12 ܡܬܩܢܢܘܬܐ Fℒ ܡܬܘܡܝܐ T.

93, 2 ܐܢܫܐ manque T. 3 ܕܗܘܐ T ܕܗܘܐ Fℒ. 15 après ܐܙܠ dans la marge ܐܢܫ T. 17 ܘܐܢܫܐ ܡܫܬܠܡ ܒܐܬܘܬܐ dans la marge F || ܘܐܬܬܠܘ TF ܐܢܫܐ ܘܐܬܬܠܘ ℒ. 18 ܐܡܪܬܘܢ Tℒ ܐܡܪܝܢ ܐܢܬܘܢ F. 28 ܡܫܝܚܐ Tℒ ܡܫܝܚܐ F. 29 ܕܡܢ manque T.

94, 7 ܢܦܫܗ manque T dans la marge t. 9 ܐܘܪܫܠܡ . . . ܫܢܝܢ cf. note sur p. 91,31. 16 ܒܗ ܠܒܘܫ ܗܘ ܒܗ ܘܠܒܘܫ ܠܐ ܐܬܝܢ . ܐܬܐ ܗܘ ܒܗ ܘܐܬܐ ܠܐ ܐܬܝܢ Fℒ. 25 ܕܒܟܠ TF ܕܒܟܠ ℒ.

95, 1 ܡܫܝܚܐ TF ܘܡܫܝܚܐ ℒ || ܒܟ TF ܘܒܟ ℒ. 8 ܒܐܢܫܐ ܘܡܬܢܐ Fℒ ܘܐܢܫܐ ܒܡܬܢܐ T. 12 ܠܗܘܢ dans la marge F || dans la marge ܠܗ ܢܗ T. 17 ܒܗ manque F. 20—21, dans la marge ܐܡܪ ܡܢܗ F. 25 ܐܬܚܙܝ FℒT ܡܬܚܙܝܢ T. 28 ܒܡܬܘܡܐ FℒT ܒܡܬܘܡܐ T, cf. ci-dessus p. xxv. 31 ܒܗܘ, dans la marge une longue note, cfr. B. d. Strahlen I, p. 416, note. Elle n'est d'aucun intérêt pour la tradition du texte.

96, 3 ܢܡܘܣܐ Fℒ ܢܡܘܣܐ T. 4 ܛܠܝܐ Tℒ ܛܠܠܐ F || ܛܠܝܐ TFℒ* ܛܠܠܐ ℒ. 6 ܒܫܪܝܗ Fℒ ܒܫܪܝܗ T. 7 ܐܝܟ manque T. 8 ܛܠܠܐ Fℒ dans la marge T ܐܬܛܠܠ T. 12 ܘܡܘܣܐ TF ܘܡܘܣܐ ℒ. 13 ܘܪܒ Tℒ ܘܪܒ F. 20 ܒܗܘܢ FℒT, dans la marge ܘܢ t. 23 ܐܬܐ Fℒ || ܘܐܬܐ ܡܫܝܚܐ ܘܕܡܘܬ . ܐܬܐ T, voir p. 101,9; le verbe ܕܡ n'étant pas cité parmi les verbes p. 95,16, ne doit pas être représenté ici. 25 ܢܚܘܬܗ Tℒ ܢܚܘܬܗ ܡܢ ܬܘ ܐܬܐܠܗܘܬܐ F. 26 ܒܟܠ T ܟܠ Fℒ.

97, 5 ܐܠܗܘܬܐ . . . ܒܡܕܪܫܐ (l. 6) Fℒt ܐܠܗܘܬܐ . ܒܡܕܪܫܐ ܒܥܡܐ ܒܥܡܐ ܢܦܩܘ ܡܢ ܡܢ ܘܡܢ ܒܥܡܐ T. 7 ܦܠܣܛܝܢܘܣ Tℒ ܦܠܣܛܝܢܘܣ F. 15 ܐܬܬܝܡܘܢ Tℒ ܐܬܬܝܡ F. 16 ܐܦܪܝܡ T ܐܦܪܝܡ Fℒ, cf. l. 17 et *Ephraemi Syri Hymni et Sermones*, ed. LAMY, III, 789,19. 17 ܐܠܗܘܬܐ Tℒ ܐܠܗܘܬܐ F 25 ܡܢܗ TF ܢܗ ℒ.

98, 9 ܡܢܗ . . . ܢܥܒܕܝܢ (l. 10) manquent F dans la marge f. 12 ܥܒܕܝܢ, cf. la note sur l. 17. 17 ܥܒܕܝܢ, de même les

éditions et Syrohex., cf. p. 125,20 ܢܦܫܗ et ci-dessus l. 12 et de même Cer., Scol. et BH II, p. 88,24.

99, 7 ܕܪܘܪ̈ܐ F𝔏 ܕܪܘܪ̈ܐܝ T. 9 ܘܡܚܡܠܬ ܫܢܝܐ T ܘ manque FL ‖ ܠܐܠܐ T𝔏 ܠܐܠܐ F. 12 ܡܕܝܢܬܐ TF ܙܒܢܬܐ 𝔏. 21 ܡܛܠ manque F dans la marge f. 22 ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ F𝔏 ܘܫܡܫܢܘܬܐ T. 30 ܡܛܠ . . . ܡܕܒܪ manquent F dans la marge f.

100, 4 ܒܕܘܟܬܗ, dans la marge ܒܫܘܩܠܐ ܢܩܫ ܡܢ ܒܕܡܘܬܐ ܕܡܘܬܐ ܗܘ ܐܝܟ ܕܗܘܠܝܢ ܕܗܘܝܢ ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܚܙܝܢ ܘܡܕܡܝܢ ܘܠܐ ܐܘ f. 18 ܒܓܘܫܡܐ TF ܒܓܘܫܡܐ̈ 𝔏. 24 ܕܐܬܢܬܠܐ T𝔏 ܕܐܬܢܬܠܘܗܝ F. 25 ܘܡܬܩܪܒܢܘܬܐ TB ܘܡܬܩܪܒܢܐ F ܕܡܬܩܪܒܢܘܬܐ 𝔏.

101, 11 ܐܦܘܩܣܝܣ T𝔏 ܘܐܦܘܩܣܝܣ F. 16 ܡܠܟܐ manque T. 27—28 ܐܬܪܘܡܝܢ ܐܬܪܘܡܝܢܢ T𝔏 ܐܬܪܘܡܝܢܢ ܐܬܪܘܡܝܢ F. 28 . . . ܐܝܟ ܐܬܪܘܡܝܢܢ manquent T dans la marge t.

102, 9 ܕܢܬܢܚܘܢ F𝔏 ܕܢܬܢܚܘܢ T. 9 ܢܘܚܝ . . . ܢܘܚܝܗܘܢ (l. 10) dans la marge F. 18 ܘܐܬܝ TF ܐܬܝ 𝔏. 29 ܐܡܨܝܐ TF ܐܡܨܝܐ 𝔏.

103, 13 ܒܡܫܗ 𝔏F*tb ܒܡܫܚܐ FTB, dans la marge ܒܡܫܗ ܢܝ̄ et ܘܠܐ ܠܡܠܬ ܒܡܫܚܐ ܢܝ̄ t. 18 ܗ̄ܘ manque F. 22 ܠܗܘܢ ܘܠܗܘܢ T𝔏 ܘܠܗܘܢ ܠܗܘܢ F. 29 ܗ̄ܘ manque F𝔏. 31 ܐܚܕܝܢ TF ܐܚܕܝܢ 𝔏 ‖ ܐܚܕܝܢܘܢ TF ܐܚܕܝܢܘܢ 𝔏.

104, 13 ܐܘ, dans la marge ܐܘ ܕܫܒܝܐ ܡܫܒܝܢ t. 23 ܚܝܐ ܚܝܐ F𝔏 ܚܝܐ ܚܝܐ T ‖ ܚܝܐ dans la marge T. 28 ܘܗܘܐ TF ܗܘܐ 𝔏.

106, 4 ܗܟܢܐ T𝔏 ܗܟܢܐ F. 15 ܐܢܬܬܐ T𝔏 ܐܢܬܬܐ F. 22 ܕܡܢ ܡܢܬܐ F𝔏 ܕܡܢܬܐ T. 23 ܙ̈ܒܢܐ . . . ܡܥܠܡܢܐ (l. 24) manquent FD ‖ ܐܝܟ T ܐܝܟ ܗܢܘ 𝔏.

107, 6 ܗܘ manque F. 11 ܕܕܪܗܐ TF ܕܪܗܐ 𝔏. 12 ܡܢ ܥܠܡܐ 𝔏B ܡܢܗ TF. 14 ܗܘܝ . . . ܘܐܝܟ (l. 17) manquent F dans la marge Df. 15 ܐܬܪܘܡܘܗܝ T ܐܬܪܘܡܘܗܝ 𝔏Df ‖ ܒܫܘܩܠܐ ܕܢܦܫܗ T𝔏 ܒܫܘܩܠܐ ܢܦܫܗ f. 23 ܢܦܫܐ dans la marge 𝔏. 28 ܗ̄ܘܐ manque F, dans la marge ܗܘܐ f.

108, 2 ܠܐ T𝔏 ܘܠܐ F.

109, 1 ܡܫܝܢܐ manque F𝔏. 4 ܕܢܬܚܙܐ TF𝔏D ܕܢܬܚܙܐ B* dans la marge t. 5 ܢܦܫܗ . . . ܐܢܫܐ manquent F dans la marge f ‖ ܡܢ TF ܕܡܢ 𝔏. 8 ܠܟܠܗ ܡܢܗ TF ܠܟܠܗ ܡܢܗ F. 9 ܚܝܐ . . . ܘܡܢ (l. 10) T et originairement FD ܠܟܠܗ ܠܥܠܡ ܒܫܘܩܠܐ ܢܦܫܗ ܒܢܦܫܗ ܕܐܬܬܟܝܠܘ (F*: ܒܡܬܟܝܠܘܬܗ, cf. II Cor 7,13) 𝔏F*B dans la marge D où le texte primitif est biffé ‖ ܐܦ ܢܦܫܗ

ܘܒܪܘܝ T𝔏 et originairement FD ܒܪܘܝ ܒܪܡ ܐܠܐ F*D*. De la leçon primitive de F on peut encore discerner un ܓ (de ܓܒܪ) sous ܒܪܡ et un ܘ devant ܒܪܘܝ. 19 ܥܒܐ T ܐܦܐ F𝔏. 26 ܒܣܒܪܗ TF ܒܣܒܪܗ ܕܪܘܝ. ܒܝܬܢܐ ܡܬܝܬܐ ܐܚܪܢ ܕܐܬܥܢܘ ܒܗܘ ܘܬܪܝܢ ܒܐܠܗܐ ܡܘܬܒܗܘܢ 𝔏B dans la marge D, cf. Baruch 4,[32].

110, 20 ܡܬܒܝ TF ܡܬܒܝ 𝔏. 21 ܠܡܫܬܥܝܢ T ܠܡܬܥܝܢ F𝔏D. 22 ܠܡܬܥܝܢ T ܠܡܫܬܥܝܢ F𝔏D ‖ ܒܫܡܫ T ܒܫܒܪ F𝔏D. 23 ܘܥܒܘܢ T ܘܥܒܘܢ F𝔏D[1]). 24 ܕܣܒܪܐ . . . ܗܘܐ TF𝔏 ܒܥܘܠܐ D. 32 ܠܓܘܪܐ F𝔏B ܠܓܘܪܢܐ T.

111, 13 ܒܟܘܪܝܗܘܢ 𝔏b ܒܟܘܪܝܗܘܢ TFB. 14 ܘܡܪܝܡܢ FLB ܐܡܪܝܡܢ T. 18 ܒܠܒܘܬܗܘܢ TF ܒܠܒܘܬܗܘܢ 𝔏.

112, 3 ܘܡܪܝܬܗ T𝔏 ܘܡܪܝܬ F. 3 ܘܐܬܗ . . . ܢܣܒ (l. 4) manquent F dans la marge f. 12 ܡܪܝܡ T𝔏 ܡܪܐܡ F. 18 ܡܪܐܗ T𝔏 ܡܪܐ F ‖ ܘܡܘܬܐ T𝔏 ܘܡܘܬ F. 19 ܡܪܝܡܢ T𝔏 ܡܪܐܡܢ F ‖ ܡܪܝܡ T𝔏 ܡܪܐܡ F ‖ ܡܪܝܡ T𝔏 ܡܪܐܡ F. 20 ܐܬܐ T𝔏 ܐܬܐ F. 24 ܪܚܡܘܗܝ F𝔏 ܪܚܡܘܗܝ T. 25 ܡܪܝܡܢ 𝔏. ܡܪܝܡܢ ܡܪܐܡܢ ܡܪܝܡ T ܡܪܝܡ F, cf. l. 27.

113, 2 ܡܪܝܡ T𝔏 ܡܪܐܡ F. 16 ܠܦܘܪܥܢܗ manque F dans la marge f. 20 ܢܦܪܘܩܢܗ manque F dans la marge f. 24 ܒܟܘܪ T𝔏 ܒܟܘܪ F. 28 ܐܬܐ manque F𝔏. 31 ܗܘ ܐܠܐ manquent T.

114, 1 ܐܘ manque F. 5 ܘܫܠܡ ܐܘ T𝔏 ܘܫܠܡ F. 26 ܕܒܥܠܕܒܒܐ T𝔏 ܕܒܥܠܕܒܒܐ F ‖ ܘܕܡܐ T𝔏 ܘܕܡܐ F. 27 ܗܘܐ . . . ܕܫܠܡ (l. 28) manquent F dans la marge f. 29 ܒܒܥܠܕܒܒܐ T𝔏 ܒܒܥܠܕܒܒܐ F. 31 ܕܐܠܟܣܢܕܪܘܣ T𝔏 ܕܐܠܟܣܢܕܪܘܣ F. 32 ܒܒܥܠ jusqu'à p. 116,[26] (ܢܦܫܢ) lacune DB, correspondant au folio ܡ de D qui manque; voir plus haut p. XI.

115, 5 ܡܣܟܢܐ T𝔏 ܡܣܟܢܐ F. 17 ܢܦܫܢ, dans la marge est ajouté ܢܦܫܢ 𝔏. 24 ܕܒܥܠܕܒܒܐ T𝔏 ܕܒܥܠܕܒܒܐ F. 25 ܘܡܢ TF ܘܡܢ 𝔏. 28 ܒܥܠܕܒܒܐ T𝔏 ܒܥܠܕܒܒܐ F. 30 ܡܕܝܢܬܐ T𝔏 ܡܕܝܢܬܐ F. 32 ܡܢ T ܡܢ F𝔏.

116, 8 ܒܪܥܐ T ܒܡܪܥܐ F𝔏. 11 ܡܢ manque F. 18 ܐܝܟ ܐܝܟ ܒܟܠ manquent F, dans la marge ܐܝܟ ܒܟܠ ܕܝܠܗ ܐܝܟ ܒܟܠ ܩܕ ܨܚ F (ܨܚ de f). 24 ܘܡܫܬܒܚܢܘܬܐ TF ܘܡܫܬܒܚܢܘܬܐ 𝔏 ‖ ܡܢܐ . . . ܐܬܐ (l. 25) manquent T dans la marge t.

1) Sur la portée de ces variantes pour le passage allant de l. 21 à l. 23, cf. B. d. Str. I, p. 419, note 3.

117, 3 ܡܢ ܢܗܘܐ manquent F. 5—8 Dans ℒ, quelques mots et lettres de ces lignes sont d'une main secondaire, le feuillet étant reparé au moyen d'un bout de papier qui y est collé. 11 ܡܬܬܢܟܦ T ܡܬܬܢܟܦܢ Fℒ. 14 ܕܡܝܐ manque T. 17—20 Pour ces lignes même observation que pour les lignes 5—8. 28 ܒܡܘܢܟܐ TF ܒܡܘܢܟܐ ℒ. 29 ܡܕܒܪܢܐ ܡܪܬܝܢܐ Tℒ ܠܡܕܒܪܢܐ ܡܪܬܝܢܐ.

118, 9 ܡܢ TF ܡܢܗ ℒ. 12 ܥܠ Tℒ ܥܠ F.

119, 2 ܘܐܬܠܠܝ TℒB ܘܐܬܠܠܝ F. 6 ܘܐܝܟ Tℒ ܘܐ F. 10 ܒܟܠܐ Tℒ ܟܠܐ F. 19 ܕܐܬܠܝܘܢ . . . ܕܫܡܥ manquent T. 21 ܢܘܗܪܐ TF ܢܘܗܪܐ ℒB.

120, 3 ܐܦ TF ܐܦ ܡܢ ℒ manque B. 4 ܢܕܚܠܘܢ Tℒ ܢܕܚܠܘܢ FB. 7 ܢܘܢ manque ℒ. 23 ܘܗܘܐ TℒB ܗܘܐ F. 30 ܗܘ manque F.

121, 4 ܕܡܢ manque F. 7 ܡܬܬܢܝܚ ܡܢܗܘܢ T ܡܢܗܘܢ ܡܬܬܢܝܚܝܢ Fℒ ‖ ܡܬܬܢܝܚ Tℒ ܡܬܬܢܝܚܝܢ F. 17 ܡܬܕܟܪܝܢ T ܡܬܕܟܪܝܢ Fℒ. 18 ܡܬܬܢܝܚܝܢ Tℒ ܡܬܬܢܝܚܝܢ F ‖ ܡܬܩܕܡ TF ܡܬܩܕܡ ℒ. 28 ܡܢ ܬܠܬ ℒ ܡܢ TFD. 30 ܐܘܪܚܐ ܘܐܬܒܘܢ Fℒ ܐܘܪܚܐ ܘܐܬܒܘܢ T (sic) 32 ܢܦܠ manque Fℒ. 33 ܐܬܒܣܡܘܢ Tℒ ܐܬܒܣܡܘܢ F.

122, 1 ܐܬܒܣܡܘܢ TF ܐܬܒܣܡܘܢ ℒ. 3 entre ܡܬܬܢܝܚܘ et ܢܬܒܣܡܘܢ les mots ܢܘܢ . . . ܕܢܚܙܘܢ des lignes 4 et 5 F. 4 ܢܬܒܣܡܘܢ ܢܬܒܣܡܘܢ manquent F. 4—5 quant aux mots ܢܘܢ . . . ܕܢܚܙܘܢ dans F voir la note sur l. 3. 5 ܐܬܒܣܡܘܢ ܗܘ ܟܠܗ manquent F; dans la marge diverses notes pour completer ou rectifier le texte. 9 ܘܠܐ manque F en marge f. 12 ܡܫܬܐ Tℒ ܕܡܫܬܐ F. 19 ܐܝܟ . . . ܒܒܝܬ (l. 20) manquent F en marge f. 25 ܥܡܪܝܢ TF ܥܡܪܝܢ ℒ. 26 ܡܘܬܐ TFℒ puis F a continué: ܕܡܘܬܐ ܘܐܝܟ ܥܡܪܝܢ ܒܒܝܬ ܕܡܫܝܚܐ ܒܒܝܬ ܟܠܗ ܡܢܗ. ܘܠܐ ܐܡܪ ܕܫܡܥܘܢ ܒܒܝܬ ܕܟܠܐ ܒܒܝܬ ܢܘܢ. ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܕܒܝܬܐ. ܘܕܝܢ ܒܗ ܐܝܟ ܕܒܝܬ .(Lev. 1, 6) ܘܒܝܬ ܕܡܘܬܐ ܠܐ ܐܡܪ ܘܥܠ ܡܢ .(Lev. 14, 13 etc.) ܥܡܪܝܢ ܒܗ .(Joa. 10, 18) ܥܡܪܝܢ ܐܢܐ ܕܠܘܬ ܐܢܫܐ ܒܒܝܬܐ. ܘܟܠ ܕܒܝܬܐ ܐܡܪ ܐܢܬ. Ensuite ce passage est biffé à l'encre rouge et entouré d'un cadre de la même encre. Dans D tout le passage ܘܐܝܟܢܐ (l. 23) jusqu'à ܡܘܬܐ (l. 26) se trouve écrit sur une rature. Il est impossible

de voir quel était le texte original. Mais évidemment ce texte original était plus court que le texte actuel. Comme d'autre part le passage correspondant de F seul qui a été rajouté et de nouveau biffé semble bien une variante du passage ܡܛܘܠ . . . ܘܐܦܩܬ et se trouve précisément un peu plus court que ce passage, on pourrait penser que c'était ce passage même qui était le texte original de D qui a été changé ensuite pour le texte actuel. Si tel est le cas, F aurait combiné les deux variantes, ce qui s'est produit assez souvent dans d'autres cas, lorsque le modèle a contenu deux leçons parallèles, l'une dans le texte et l'autre dans la marge. Il me semble tout à fait certain que le texte secondaire de D a dû être écrit par le premier scribe. Ce serait donc lui-même qui aurait rayé ce qu'il avait écrit d'abord pour substituer le second texte au premier. Une semblable incertitude quant à la leçon correcte d'un texte peut se présenter très facilement si l'une des deux leçons se trouve dans le texte du modèle et l'autre dans une note marginale. En ce cas, ce ne serait pas la seule occasion où F et D semblent se référer à des modèles apparentés, pour ne pas dire au seul et même modèle. Lorsque B a été écrit, D avait déjà le texte qu'il a maintenant. Cependant il manque dans B les derniers mots depuis ܘܠܐ ܐܠܣܚܘܢ jusqu'à ܡܛܘܠ. Et en réalité on aperçoit sous une rature de D des traces de caractères qui semblent indiquer que ces mots ont du été placés un jour par une main secondaire à un endroit autre que celui où ils se trouvent placés actuellement. La leçon d'aujourd'hui serait donc d'une époque encore postérieure. Ou bien encore, contrairement à ce que j'avais pensé, le texte actuel en son entier ne serait pas de la première main. Il est bon de remarquer, même si ce n'est qu'un hasard tout à fait extraordinaire, qu'une variante plus récente dans la marge de B outre le passage ܠܐ ܐܠܣܚܘܪ jusqu'à ܡܛܘܠ contient aussi les mots depuis ܠܚܡܐ jusqu'à ܒܣܪܐ, qui proviennent de la seconde recension de F. C'est la seule trace de cette recension que j'aie trouvée dans les manuscrits que j'ai examinés. 27 ܕܝ manque FՁ.

123, 11 ܘܣܚܝܪܐ 𝔏DF* ܘܕܚܝܪܐ TF [c.-à-d. dans F le ܕ à été retouché en un ܣ par une main secondaire]. 20 ܦܓܒ F. 25 ܐܬܐ B (cf. p. 126,31. 127,18–27) ܐܬܘܢ TF𝔏. 27 ܡܕܡ manque F𝔏.

124, 8 ܕܡܢܐ ܠܐܢܫ T𝔏B ܕܐܢܫ ܕܡܢ ܣܠܩܘ F (dans la marge avec ܚ). 11 ܐܠܐ T𝔏 ܐܠܐ F. 18 ܐܬܡܪ manque F dans la marge f. 20 ܩܪܝܒܐ . . . ܘܡܠܟܘܬܐ manquent F dans la marge f. 21 ܐܘܪܚ . . . ܐܬܚܙܝ (l. 22) manquent F. 24 ܡܕܡܐ F ܡܕ T ܡܕܡܝܬ 𝔏. 29 ܒܩܪܝܢܐ, dans la marge ܡܫܠܡܢܐ f. 31 ܐܬܐ manque F ‖ ܐܬܪܘܗ T𝔏 ܐܬܪܘܗ F. 32 ܐܝܟ manque F ‖ ܐܝܟܐ manque F.

125, 1 ܢܦܫܗ T𝔏 ܐܢܐ ܘܢܗܪ ܢܦܫܗ F. 3 ܡܢ TF ܡܢ ܝܢܩܢ 𝔏. 4 ܐܠܗ manque F dans la marge f. 6 ܐܝܟ manque F. 12 ܐܝܟ ܡܢ T𝔏 ܐܝܟ F. 20 ܝܘܩܕܢ, dans la marge يُوقَدُونَ 𝔏, cf. ci-dessus la note sur p. 98,17. 29 ܒܐܘܪܚܐ TF𝔏, dans 𝔏 un ܘ au dessus de la ligne devant ܒ.

126, 6 ܐܘܒ manque 𝔏. 11 ܒܐܘܪܚ T𝔏 ܐܝܟ ܒܐܘܪܚ F. 16 ܗܘܝܐ TF ܘܗܘܝܐ 𝔏. 19 ܘܠܐ . . . ܒܒܒܘܗ (l. 20) FTB manque 𝔏 dans la marge avec ܣܚ 1, cf. Scol.: ܒܢ ܡܢܗ. ܢܦܩܘܬܗ ܒܢ ܡܢܗ ܒܥܠܡ ܡܢܗ ܘܐܬܚܙܝ ܫܠܡܐ ܐܝܟ ܡܢܗ ܘܡܢܗ ܡܫܬܠܡ. 22 ܐܬܠܐܠܐ TF ܐܬܠܐܠܐ ܒܢ 𝔏. 23 ܒܡܥܡܠ . . . ܐܢܐ (l. 24) TF ܗܦ ܕܡܢ ܦܪܘܩܐ ܡܕܡܐ 𝔏. 25 ܗܘ ܣܣ TFD² ܣܣܘ 𝔏. 26 ܒܥ . . . ܘܒܣܘܒܬܐ (l. 28) TFb (cf. ci-dessus, p. xII) ܒܥܢ. ܘܐܝܟ ܡܪܢܐ ܢܥܢܐ. ܘܐܝܟ ܡܪܢܐ ܡܥܢܐ. ܘܐܝܟ ܡܪܐ ܢܥܠ. ܘܐܘܥܠ ܕܒܣܘܡܐ ܡܢ ܡܪܐ ܡܪܒ ܦܡܝܢ. ܗܘܠܐ ܘܡܢ ܡܥܠ. ܢܥܒ ܒܣܒܪ ܐܝܟ ܐܬܒܣܒܬܐ ܘܒܣܘܒܬܐ ܦܡܝܢ ܐܬܐܢܫܐ 𝔏; sur D v. plus haut, p. xx. 28 ܒܪܘܡܐ TF ܦܡܝܢ ܐܬܐܢܫܐ ܒܪܘܡ 𝔏. Sur le passage l. 23–28, cf. B. d. Str., I, xxvi suiv. et 423 suiv.

127, 3 ܒܥܒܕ T𝔏 ܒܥܒܕܐ F. 6 ܕܟܠ ܒܥܠܡ manquent F𝔏. 8 ܒܥܠܡ . . . ܘܢܦ manquent F𝔏. 11 ܘܡܪܟܒܐ ܘܒܥܠܡܐ F𝔏B ܘܡܪܟܒܐ ܘܒܥܠܡܐ T. 14 ܐܝܟ manque T dans la marge t. 26 ܡܠܟ manque F. 32—33 ܐܝܟ ܡܢܗܘܢ manquent T dans la marge t.

128, 3 ܡܢ T𝔏 ܡܢ F. 6 ܐܬܓܥܠܝܢ TF ܐܬܓܥܠܝܢ 𝔏. 29 ܐܘܪܚܐ T ܒܐܘܪܚܐ F𝔏 ‖ ܓܥܠܐ TF ܡܢܡ ܘܒܥܠܡ ܓܢܝ ܒܥܒܕ ܓܥܠܐ 𝔏 dans la marge f. 30 ܐܘܗܝ TF ܘܪܘܡ ܓܢܝ ܒܥܠܡ. ܐܓܥܠܐ ܐܘܗܝ ܡܢܡ. ܘܐܬܐܡ أَخْقَبَ 𝔏 dans la marge f, qui a retouché ܓܥܠܐ

en ܠܫܡܐܠ et biffé dans le texte les mots ܠܗܘܢ . . . ܠܐܠܗ.
31 ܡܫܡܪ ܘܫܠܡܐ manquent F.

129, 10 ܘܚܕܪܘܗܝ T𝔏 ܘܚܕܚܕܪܘܗܝ F. 16 ܗܘ manque 𝔏. 22 ܡܢ T𝔏 ܡܢ F.

130, 13 ܘܡܣܟܢܐ ܘܚܫܝܟܐ F𝔏 ܘܚܫܝܟܐ ܘܡܣܟܢܐ T.

131, 3 ܐܠܐ manque F. 5 ܚܙܘܐ F𝔏 dans la marge t ܚܙܘܐ T. 13 ܗܘܐ TF ܘܗܘܐ 𝔏. 28 ܡܫܬܢܝܢ F𝔏 ܡܫܬܢܝܢ T.

132, 13 ܡܚܫܒܬܗܘܢ, ܡܚܫܒܬܗܘܢ TF𝔏b ܡܚܫܒܬܗܘܢ B, cf. sur 121,17 ‖ ܢܩܠ ܦܩܕܝܢ F ܢܩܠ ܦܩܕܝܢ T manquent 𝔏. 22 ܐܝܟ T𝔏 ܐܝܟ F. 24 ܒܫܠܡܐ ܕܚܝܠ manquent F. 25 ܡܫܬܢܝܢܘܗܝ ܡܫܬܢܝܢܘܗܝ TF ܡܫܬܢܝܢܘܗܝ ܡܫܬܢܝܢܘܗܝ 𝔏. 27 ܠܡܫܬܢܝܢܘܗܝ . . . ܚܙܘܗܝ (l. 28) manquent 𝔏 dans la marge l.

133, 7 ܕܐܦܝ T𝔏 ܕܐܦܝ F. 10 ܐܪܥܐ T𝔏 ܡܚܕܐ FD. 15 ܦܠܚܝܢ F𝔏 ܕܚܝܠ T.

134, 3 ܐܢܘܢ T𝔏 ܐܢܘܢ F. 4 ܘܐܢܘܢ T𝔏 ܘܐܢܘܢ F. 5 ܐܫܟܚ . . . ܗܘܐ (l. 6) manquent F dans la marge f. 6 ܘܗܘܐ ܡܫܟܚܐ T𝔏 ܡܫܟܚܐ f. 7 ܐܫܟܚ T𝔏 ܐܫܟܚ F et au-dessus entre les lignes ܫܟܚ f. 10 ܐܪܥܗ T𝔏 ܐܪܥܗ F. 12 ܘܣܪܪ TF𝔏B, il faut lire ܘܣܪܪ. 14 ܘܦܠܓܘܗܝ . . . ܦܪܥܘܗܝ, cf., outre le passage de I Macc. 6,43, *Barhebraei Chronicon* ed. Bedjan, p. 40. 17 ܒܗܘܢ . . . ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ (l. 18) manquent B. 18 ܕܐܬܡܠܟܘ TF ܕܐܬܡܠܟܘ ܕܐܬܡܠܟ 𝔏, dans la marge les lettres ܘܢ f. 22 ܕܫܡܝܐ F𝔏 ܕܫܡܝܐ T.

135, 13 ܒܦܠܓܘܬܐ T𝔏 ܒܦܠܓܘܬܐ F. 18 ܐܬܡܢܝܘ TF ܐܬܡܢܝ 𝔏. 32 ܡܢ ܡܢ manquent F dans la marge f.

136, 2 ܒܡܕܝܢܬܐ F𝔏 ܒܡܕܝܢܬܐ T [= ܒܡܕܝܢܬܗ?] 16 ܡܢ T𝔏 ܘܡܢ F. 22 ܦܘܪܢܣܐ manque F𝔏.

137, 20 ܐܪܟܠܝܣܘܢ F𝔏 ܐܪܟܠܝܣܘܢ T. 21 ܠܐܪܡܢܝܐ ܠܐܪܡܢܝܐ T𝔏 ܐܪܡܢܝܐ ܐܪܡܢܝܐ F. 32 ܬܡܢ manque F dans la marge f.

138, 5 ܘܢܠܒܫܘܢ TF𝔏, Pesch. ܘܢܠܒܫܘܢ, Syrohex. ܢܠܒܫܘܢ. 8 ܕܠܐ TF𝔏 il faut lire ܕܠܐ ou placer dans le groupe précédent. 10 ܐܝܟ manque F. 24 ܘܐܬܦܪܣ TFB ܐܬܦܪܣ 𝔏 ‖ ܢܦܪܘܫ 𝔏B ܢܦܪܘܫ TF.

139, 5 ܐܠܦܘܗܝ T manquent F𝔏. 6 ܚܘܪܐ TF𝔏, dans 𝔏 biffé et dans la marge ܚܘܪܐ 𝔏. 18 ܠܠܫܢܐ TF𝔏, f ajoute un ܠ et

lit ܐܠܠܝܢ || de même ܐܠܠܝܢܗ̇ et l. 19: ܐܠܠܝܢܝ et ܐܠܠܬܝܢ aussi bien que l. 22 ܐܠܠܝܢ. 19 ܐܠܠܬܝܢ 𝔏 ܐܐܠܠܬܝܢ TF. 29 ܡܢ manque F. 30 ܦܢܐ T ܦܢܝܐ F𝔏.

140, 5 ܟܕ ܐܢܫ ܡܢ T ܡܢ ܐܢܫ ܟܕ F𝔏 || ܐܬܟܬܒܘܢ T𝔏 ܘܐܬܟܬܒܘܢ FB. 10 ܘܐܠܝܢ . . . ܘܟܠܗܝܢ (l. 11) manquent F. 19 ܘܪܥܝܬܐ ܡܬܠܬܠܬܐ TFB ܪܥܝܬܐ ܡܬܠܬܠܬܐ 𝔏 après coup corrigé en ܘܡܫܡܫܢܝܬܐ ܡܪܥܝܢܝܬܐ 𝔏, cf. la note suivante. 21 ܘܡܫܡܫܢܝܬܗ̇ TF𝔏B, I ajoute ܪ au dessus de ܘ. 28 ܐܠܗܘܬܢܝܬܐ F𝔏 dans la marge t ܐܠܗܘܬܢܝܬܗ T.

141, 12 ܦܠܚܝܢ TF𝔏 ܦܠܚܘܢ Scol. 12 ܘܡܢ . . . ܢܥܒܕ (l. 13) manquent F. 24 ܐܝܬܐ F𝔏 ܘܐܝܬܐ T. 30 ܦܘܪܥܢܐ TF𝔏 ܦܘܪܫܢܐ Pesch., Scol.: ܘܐܟܡܐ ܦܘܪܥܢܐ ܡܬܝܗܒ ܠܟܠܢܫ. ܢܬܠܘܢܗ ܦܘܪܫܢܐ ܟܡܘܬ. ܘܢܟܠܬ.

142, 14 ܟܡܪܝܢ T𝔏 ܦܪ F. 23 ܘܐܟܠܬܐ TF𝔏B, biffé dans 𝔏 corrigé dans la marge en ܘܐܠܦܝܢ (I?). 29 ܘܡܫܬܡܗܠܢܘܬܐ F𝔏 ܘܡܫܬܡܗܠܢܘܬ T.

143, 4 ܘܡܫܡܫܐ TF𝔏, biffé 𝔏 dans la marge ܘܐܪܟܐ I. 11 ܢܟܘܬܗܝ ܢܡܘܬܗܝ T ܢܡܘܬܗܝ ܢܟܘܬܗܝ F𝔏. 14 ܘܣܟ ܢܣܝܡ manquent 𝔏 dans la marge (I?). 17 ܡܠܐ TF ܡܟܬܐ 𝔏. 21 ܣܘܟܡ manque F. 26 ܠܗܒ TF ܘܠܗܒ 𝔏.

144, 17 ܟܡܩܪ T ܡܩܪ F𝔏. 18 ܠܠܗܘܬܐ T𝔏 ܠܠܗܘܬܟܬܐ F. 22 ܠܘܟ manque F.

145, 12 ܐܦ manque F. 21 ܘܐܬܗܦܟ TF ܘܐܬܗܦܟ ܠܐ ܡܬܘܒܠ 𝔏.

146, 3 ܘܡܫܬܢܝܢܐ TF ܡܫܬܢܝܢܐ 𝔏. 15 ܠܐܝܬܐ TF𝔏 ܠܐܡܟܬܐ dans la marge 𝔏. 23 ܠܐܣܛܘܟܣܘܢ F ܠܐܣܛܘܟܣܘܢ T𝔏D, cf. B. d. Str., I, p. 428 note. 24 ܟܘܢܐ manque F𝔏. 25 ܠܟܠܡ TF ܠܟܠܢ 𝔏. 29 ܟܠܡܠܬ TF ܡܠܬ 𝔏.

147, 6 ܘܟܠܐ TF ܘܟܠܗ 𝔏. 7 ܐܪܐ TF ܐܪܗ 𝔏 || ܐܢܬܗ T𝔏 ܐܢܬ F || ܠܡܠܐ TF ܠܡܠܗ 𝔏. 8 ܐܠܐ . . . ܠܐ (l. 9) manquent 𝔏 dans la marge I, puis biffés. 24 ܡܟܪܘܗܝ TF ܡܟܪܘܢ 𝔏. 30 ܕܝܬܒܝܢ T𝔏 ܕܬܒܢ F.

148, 5 ܘܡܫܬܚܠܦܢ TF𝔏 puis ܘ biffé 𝔏. 29 ܟܪܝܗܐ manque F. 32 ܐܘܪܫܠܡ F𝔏 ܐܘܪܫܠܡܢ T.

149, 1 ܕܘܝܕ T ܐܝܟ F𝔏. 7 ܐܦܪܣܝܢ T𝔏 ܘܐܦܪܣܝܢ F. 17 ܐܠܩܝܡ . . . ܟܕܪܝܡ (l. 19) TF dans la marge avec ܨܚ I ܕܐܢܫ ܡܢ ܐܝܟ

ܐܣܪܝ· ܐܡܦܣܘܣ· ܐܣܪܘܣ. 𝔏. 23 ܒܥܠܡܐ T𝔏 ܒܥܠܡܗ F. 27 ܐܠܚܡܪ, ܐܠܓܡܪ ܐܠܓܡܪ T ܐܠܓܡܪ F𝔏, cf. B. d. Str., I, p. 428.

150, 2 ܐܠܝܣܘܣ manque 𝔏. 4 ܘܐܡܪ ܒܒܣܡܐ manquent T. 5 ܐܠܩܘܪܩܘܪܘܣ TFB et de même Pol. Mossoul Ourmia Scol. dans la marge avec ܚ̇ ܐ ܐܠܩܘܪܩܘܪܘܣ 𝔏 Barnes Cer. 22 ܐܝܟ TF ܐܦ 𝔏. 30 ܐܠܦܪܘܣ T𝔏 ܐܠܦܪܘܣ ܕܡܢ ܗܘ ܠܐ ܐܠܦܘܪܐ ܘܐܠܦܪܘܣ ܡܢܗ ܒܥܠܡ ܥܠ ܘܪܦ F, cf. sur p. 151, 1. 31 ܡܢܒܪܬܐ . . . ܐܠܦܪܘܣ manquent 𝔏 dans la marge avec ܨܚ ܐ.

151, 1 ܡܢܗ . . . ܘܗܘ (l. 2) manquent F, cf. sur p. 150, 30. 3 ܡܛܠ T𝔏 ܡܛܠܬܐ F. 16 ܐܠܐܘܪܒ ܐܠܐܒܪ F𝔏 ܐܠܐܒܪ ܐܠܐܘܪܒ T. 23 ܐܠܐܣܝ T𝔏 ܐܠܚܝ F. 28 ܘܡܢܗ T𝔏 ܘܡܢ F.

152, 7 ܕܡܛܠܬܐ T𝔏 ܕܡܛܠ F. 12 ܒܛܠܘܡܐܘܣ, dans la marge ܡܢ ܐܘܡܐܠ 𝔏. 19 ܐܡܠܐ TF ܐܡܠܐ 𝔏. 32 ܐܝܟ . . . ܐܝܬ (153, 3) TF(D) dans la marge ܐ ܘܡܢܝܢܝܬܐ ܕܙܘܪ ܥܠ ܐܠܬܐܢܝܐ ܘܠܐܬܐܡ. ܐܠܓܢܐܒ ܐܘܪܡܢ. ܒܥܠܡ ܥܠ ܗܘ ܘܒܟܠ ܗܘ ܐܝܬܢܝܬܐ. ܘܒܡܘܣܬܐ ܕܡܢܝܢܘ ܐܦ ܒܪܡܫ ܗܘ ܢܦܝܫܬܐ. ܐܠܐ ܡܢܘܬܐ ܒܥܠܡܐ ܘܒܟܠ ܗܘ ܐܝܬܢܝܬܐ ܡܢܝܢܗ. 𝔏d avec cette réserve que les mots ܘܒܟܠ ܗܘ ܐܝܬܢܝܬܐ manquent dans d. Tout ce passage dans D est récrit sur des ratures. Du texte original il subsiste les mots de ܘܐܦ à ܐܠܓܢܐܒ (p. 153, 1–2) bien que biffés. D a donc eu originellement le même texte que TF, comme c'est encore le cas p. 153, 6–7; cf. plus haut, p. XXI.

153, 4 ܐܝܟ . . . ܘܕܒܠܬܐ (l. 5) TF dans la marge ܐ ܘܐܦ ܘܒܟܠ 𝔏. 6 ܘܐܦܠܐ . . . ܐܝܬ (l. 7) TFD dans la marge ܐ ܒܥܡܘܕܐ ܘܒܠܘܬܐ. ܘܒܪܘܡ ܕܝܢ ܡܬܠܬܐ ܘܡܬܦܪܫܐ ܐܠܓܢܐܬ. ܒܥܠܡ ܥܠ ܗܘ ܕܒܟܠ ܢܘܗܝ. ܒܠܘܬܐ ܕܙܘܡ. ܘܐܠܩܡ ܐܠܓܢܐܬ ܒܣܒܪ ܗܘ ܡܢܝܢܬܐ ܦܪܝܫ 𝔏. Sur les differentes recensions de ce passage cf. B. d. Str., p. XXXIII–XXXV. 10 ܒܡܣܪܐܝܠ TF ܕܡܣܪܐܝܠ 𝔏. 25 ܘܓܒܪ TFD ܘܓܒܪ ܘܒܟܠܗ ܢܦܫܗ ܘܣܝܡܗ ܢܛܦܬܗ, ܐܡܝܢܬܐ ܒܒܠܡܝܢ ܐܡܝܢ 𝔏.

154, 20 ܕܡܢ T𝔏 ܕܡܢܗ F.

155, 1 ܡܠܐ manque T. 13 ܕܐܦ F𝔏 ܕܐܦ T. 27 ܡܠܐ . . . ܡܠܐ manquent 𝔏. 28 ܒܒܪ manque T. 29 ܡܣܩܢܐ T𝔏 ܡܣܩܢܐ F. 31 ܡܛܕܡܢܝܢܐ . . . ܐܝܟ ܠܐ manquent F deux fois dans la marge f.

156, 1 ܐܝܟ (le dernier) manque 𝔏. 3 ܡܬܩܘܦܢܘܬܐ T𝔏 ܐܬܩܘܦܬܐ F. 27 ܡܬܐܡܢܐ F𝔏 ܬܐܡܢܐ T. 31 ܟܠܠ ܒܐܝܕܗ ܗܘܐ, dans la marge 𝔏. 31 sq. ܘܟܬܒܐ ܒܐܝܕܗ ܗܘܐ manquent T𝔏 dans la marge T𝔏 (de la première main?). Ce qu'expose ici Barhebraeus est à plusieurs égards contraire à ce qu'il dit dans ses Scolia et ci-dessus, p. 107.

157, 20 ܘܟܬܒܬܐ, ܘ a été après coup biffé 𝔏. 21 ܡܠܠܘܢ T ܡܟܘܢ F𝔏. 29 ܢܘܡܘܣܐ T𝔏 ܢܡܘܣܐ F.

158, 9 ܒܪܡܫܡܫܬܐ T𝔏 ܒܪܡܫܡܬܐ F, un ܒ a été ajouté au-dessus du mot par f. 15 ܐܒܐ T𝔏 ܐܒܝ F.

159, 1 ܐܦ . . . ܐܡܝܢܬ (l. 2) manquent F dans la marge f ‖ ܡܬܢܫܝܢ T𝔏 ܐܬܢܫܝܢ F.

160, 5 ܛܦܘ, White ܛܦ. 25 ܗܘ manque T. 28 ܐܚܕܐ manque 𝔏.

161, 3 ܡܚܪܒܘܬܐ F𝔏 ܪܘܚܢܐ T. 7 ܐܬܚܒܠܢ̈ 𝔏 ܡܬܚܒܠܢ̈ TF la leçon de TF est probablement celle de l'original, celle de 𝔏 une correction, cf. notes sur pp. 140,19. 142,23. 143,5. 11 ܟܪܝܐ T𝔏 dans la marge f ܟܪܚܐ F. 22 ܐܬܪܥܠܘܗܝ TF ܐܬܪܥܝ ܐܠܗܘ 𝔏 Pesch. 31 ܡܢ manque F dans la marge f.

162, 5 ܪܘܚܐ manque F ܕܪܘܚܐ dans la marge f. 8 ܒܗܘܢ dans la marge 𝔏.

164, 4 ܡܬܐܡܪ ܠܐ F𝔏 ܠܐ ܡܬܐܡܪ T. 12 ܡܫܪܝܐ ܡܢ T ܡܢ ܡܫܪܝܐ F𝔏. 24 ܡܚܪܒܘܬܐ F𝔏 ܪܘܚܢܐ T. 29 ܐܡܪ manque F𝔏, doit être biffé.

165, 6 ܐܝܟ en marge 𝔏. 17 ܘܡܢ TF ܡܢ 𝔏.

166, 1 ܘܡܬܒܪܟܘ, au-dessus de ܘܡܬ un ܒ f. 4 ܒܗ manque F𝔏. 19 ܒܪܢܫܐ TF ܒܪܢܫ 𝔏. 20 ܕܟܣܪܝܘܣ TF ܕܟܣܪܝܘܬܐ 𝔏. 30 ܗܘܐ T ܘܗܘܐ F𝔏B. 31 ܗܘ F𝔏 ܗܐ T.

167, 3 ܐܘܪܫܠܡ dans la marge T. 5 ܗܘ dans la marge 𝔏. 9 ܡܫܬܠܡܝܢ ܐܠܗܘ T𝔏 ܡܫܬܠܡܠܗܘ F. 13 ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ TF𝔏 devant ܘ un ܐ (ܐܘ) f. 15 ܗܘ ܚܢܢ TF ܚܢܘ 𝔏. 18 ܫܡܫܝܬ TF ܫܡܫܝܐ 𝔏. 19 ܡܫܬܡܢܐ . . . ܗܘ manquent T, voir B. d. Str., I, p. 432, note sur p. 169,22. 30 ܫܘܩܠܐ TF ܫܘܩܒܠ 𝔏.

168, 6 ܣܘܦܝܣܛܝܣ T ܣܘܦܝܣܛܣ F ܣܘܦܣܛܝܣ 𝔏. 18 ܕܝܢ manque F.

169, 4 ܘܡܢܐ ܒܗ TF ܒܗܘ ܡܢܐ 𝔏. 8 ܐܘܪܫܠܡ manque F𝔏.

9 ܘܟܠ . . . ܢܬܟܢܫܘܢ manquent F. 11 ܦܫܝܛܘܬܐ ℒ ܦܫܝܛܘܬ TF. 12 ܐܘܪܫܠܡ manque F. 13 ܟܠܗ manque F. 27 ܐܝܠܝܢ Tℒ ܐܝܠ F.

170, 14 ܟܢܘܫܐ manque T. 16 ܟܠܗܘܢ TF ܟܠܗܝܢ ℒ. 27* ܕܐܬܬܣܝܡܘܢ TℒF*B* ܕܐܬܐܣܝܘܢ FB. 29 ܦܘܪܥܢܘܬܐ Tℒ ܦܘܪܥܢܐ FB || ܕܕܝܢ TFℒ ܕܝܢ l. 30 ܕܝܢ TF ܕܕܝܢ ℒ.

171, 11 ܠܥܘܠܐ dans la marge avec ܡܢ ℒ ܥܘܠܐ TFℒD. 20 ܦܬܟܪܐ Tℒ dans la marge f ܦܬܟܪܐ F. 23 ܐܡܪܝܢ ܐܝܠܝܢ Tℒ White ܐܡܪܝܢܗܝ F. 31 ܒܝܬܟܘܬܐ Tℒ ܒܝܬܟܘܬܗ F.

172, 9 ܕܒܥܘܬܐ Fℒ ܥܘܬܐ T ܕܒܥܘܬܐ ܡܢ ܒܪ t. 26 ܦܘܫܩܐ TF ܦܘܫܩܐ ℒ. 27 ܐܘ Fℒ ܘ T. 32 ܪܘܚܢܝܬܗ TF ܪܘܚܢܝܬܐ ℒ || ܐܦ dans la marge ℒ.

173, 5 ܘܦܫܘܛܘ TF ܦܫܘܛܘ ℒ. 8 ܐܘ Tℒ ܘ F. 9 ܘܡܬܦܫܪ ܠܐ ... ܐܝܟܢܐ (l. 10) ܐܝܟ ܕܐܦ ܗܘ ܡܢ ܗܘ ܐܡܪ T || ܐܠܐ ܟܠ ܕܠܐ Fℒ ܐܡܪ ܗܘ ܡܢ ܗܘ ܕܐܦ ܐܝܟ T. 13 ܚܡܝܡܐ Tℒ ܚܡܝܡܐ F.
22 ܐܝܟ ܠܡܐܡܪ TF ܠܡܐܡܪܝܢ ℒ dans la marge ܐܝܟ ℒ. 28 ܗܘ manque T. 29 ܡܕܝܢܬܐ TF ܡܕܝܢܬܐ ℒ.

174, 6 ܗܘ manque F au-dessus de la ligne f. 9 ܡܬܟܬܒܐ ℒ ܡܬܟܬܒܐ TF. 11 ܗܘܐ manque T. 12 ܡܬܟܬܒܐ ℒ ܡܬܟܬܒܐ TF. 17 ܚܠܦ ܟܠ ܡܛܠ ܕܠܐ ܐܠܗܐ T ܡܛܠ ܕܠܐ ܐܠܗܐ ܚܠܦ Fℒ. 18 ܦܘܠܚܢܐ Tℒ ܦܘܠܚܢܐ F. 21 ܡܫܪܝܐ TF ܡܫܪܝܢ ℒ. 22 ܠܐ manque Pesch. et Heracl. 25 ܐܝܟ . . . ܐܠܗܘܬܗ (l. 27) manque F dans la marge f. 26 ܗܘ manque f. 32 ܢܘܗܪܗ TF ܢܘܗܪܗ ℒ.

175, 9 ܟܬܒܐ ܗܘ, dans la marge ܐܡܪܝܢ ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܐ ܡܬܪܥܝܢ ܡܛܠ ܘܡܬܚܫܒܐ ܒܐܠܗܘܬܗ f℔D. 17 ܠܗܘܐ ܠܐ T ܗܘܐ ܟܕ ܠܗܘܐ ܠܐ Fℒ. 21 ܒܚܫܘܟܐ TF ܚܫܘܟܐ ℒ.

176, 13 ܡܬܚܫܒܐ TF ܡܬܚܫܒܗ ℒ || ܢܦܫܐ TFℒ, f ajoute ܕ || ܗܘ manque T. 21 ܒܟܠܗܝܢ TF ܒܟܠܗܝܢ ℒ. 27 ܐܝܟ ܟܠ TF, ܐܝܟ dans la marge ℒ.

177, 1 ܩܢܘܡܐ Tb ܩܢܘܡܐ FℒB et de même White. 2 ܒܗ ܒܗ TF, cf. White, p. 203, note 4, et p. 600 ܒܗܘܢ ℒ. 3 ܒܗ TF ܒܗ ℒ. 15 ܕܩܢܘܡܐ ℒ. 18 ܐܡܪ Tℒ ܐܡܪ F. 30 ܘܕܐܬܝܠܕܬ T ܐܬܝܠܕܬ Fℒ.

178, 3 ܩܢܘܡܐ Fℒ ܗܘ ܩܢܘܡܐ T. 18 ܡܬܟܬܒܐ ܗܘ ℒ. 20 ܦܪܨܘܦܐ F. 21 ܦܪܨܘܦܐ TF ܦܪܨܘܦܐ ℒ. 25 ܗܘ manque T.
33 ܡܢ manque F.

179, 1 ܠܐܢܫܐ ܒܠܚܘܕ manquent F. 10 ܒܡܫܡܠܝܘܬܐ F𝔏 ܡܫܡܠܝܘܬܐ ܒܟܠ T. 22 ܕܠܐܪܥܐ F. 23 ܗ̄ܘ ܒܗ ܒܡܫܝܚܘܬܐ ܗܘ manquent 𝔏. 29 ܘܐܡܪܘ F𝔏 ܘܐܡܪ T.

180, 26 ܕܡܬܟܪܙܢܘܬܐ 𝔏. 29 ܘܣܒܪܬܐ TF ܘܣܪܬܐ 𝔏.

181, 10 ܐܦܟܘ TF ܐܦܦܟܘ 𝔏. 16 ܐܢܬ manque F dans la marge f. 23 ܘܠܐ F𝔏 ܠܐ T. 27 ܒܝܕܗ TF ܒܕܗ 𝔏.

182, 11 ܟܟܪܝܡ T ܙܐܡܝܢ F𝔏B. 13 ܘܐܝܟ TF ܐܝܟ 𝔏.

183, 4 ܕܐܬܐܡܪ T𝔏 ܕܐܡܪ F.

184, 12 ܕܢܩܕܬܐ lisez ܕܢܘܕܬܐ. 18 ܢܫܐ manque F𝔏. 24 ܘܫܩܘܠܐ TF ܫܩܘܠܐ 𝔏. 26 ܙܘܢܝܐ F𝔏 ܙܘܢܐ T.

185, 4 ܠܥܙܒ TF ܠܥܙܝܢ 𝔏. 8 ܗ̄ܘ ܒܬܘܪܬܐ ܗܘ manque T dans la marge t. 16 ܥܬܝܐ T𝔏 ܢܬܝܐ F. 28 ܢܫܡܥܘܢ T ܢܫܬܡܥܘܢ F𝔏 et de même Pesch.

186, 9 ܕܢܫܬܡܥܘܢ TF ܕܢܫܡܥܘܢ 𝔏. 16 lisez ܐܬܬܢܝܚܘ 18 ܐܘܠܝܬܘܢ . . . ܡܟܬܘܒܬܐ (l. 19) F manque T𝔏D dans la marge t avec la variante ܡܟܬܒܬܐ ܕܢܡܘܣܐ dans la marge b, Pesch. ܡܟܬܒܬܐ ܕܐܠܗܐ. Peut-être la citation est-elle secondaire. 30 ܘܡܬܠ TF ܡܬܠ 𝔏. 31 ܗ̄ܘ manque T. 33 ܒܟܝܢ manque F𝔏B.

187, 23 ܘܪܘܬ TF ܘܪܘܬܗ 𝔏. 30 ܢܦܟܘ ܒܗ T𝔏f ܢܦܟܘ F.

188, 2 ܐܝܬܐ ܘܡܢ TFb ܐܝܬܐ ܡܢ 𝔏B. 10 ܕܡܪܫܐ 𝔏. 29 ܗܘ manque 𝔏.

189, 10 ܐܘ ܦܪܘܫܬܐ manquent F. 32 ܐܚܐ ܐܝܟ ܒܪܐ T𝔏 ܒܪܐ ܐܝܟ ܐܚܐ F.

190, 7 ܒܫܬܝܐ TF ܫܬܝܐ 𝔏. 9 ܦܪܬܐ ܒ T𝔏f ܦܪܬܐ F. 16 ܐܢܬ manque 𝔏. 26 ܟܠܗ ܥܡܠܐ TF ܟܠܗ ܡܥܡܠܐ ܕܥܡܠܐ F.

191, 9 ܘܡܘܫܐ 𝔏. 12 ܕܡܫܪܐ . . . ܘܕܟܠܐ (l. 13) manquent F. 19 ܡܘܟܣܐ T ܡܘܟܣܐ ܕܢܒܝܐ ܘܒܪܐ ܘܠܗܝܡܢܘܬܗ F ܡܘܟܣܐ ܕܢܒܝܐ ܘܒܪܐ ܐܡܝܢ 𝔏 ܘܒܪܐ ܕܢܒܝܐ D.

192, 3 ܘܐܦܝܣܩܘܦܘܬܐ 𝔏. 29 ܕܢܩܫܐ T𝔏 ܕܒܘܫܐ F.

193, 5 ܘܐܬܘܒ T𝔏f ܘܐܘܒ F. 8 ܣܥܪܢ F. 12 ܗܘ ܕܠܐ ܢܗܘܐ F𝔏 ܒܗܘ ܕܠܐ ܢܗܘܐ TB. 13 ܗܘܐ manque F dans la marge f. 19 ܕܡܢܝܢ T𝔏f ܕܡܢܝ F. 25 ܐܬܝܗܘܢ T𝔏 ܐܬܐܬܝܗܘܢ F.

194, 15 ܐܬܘܬܐ manque 𝔏. 16 ܟܬܒܝܢ T𝔏 ܟܬܒܝܢ F || ܕܥܡܗ 𝔏B(D?) ܕܥܡ TF. 17 ܦܝܠܐܛܘܣ F𝔏 ܦܝܠܐܛܘܣ T. 28 ܒܝܘܡ F𝔏 ܒܝܘܡ T. 30 ܘܡܫܬܡܫܬܘܢ T𝔏f ܘܡܫܬܡܫܘܢ F. 32 ܐܬܘܬܐ manque T dans la marge t.

195, 5 ܐܦܢ T𝔏 ܐܦ F. 18 ܐܝܟ manque T. 23 ܗܕܢܝܢ TF ܗܠܝܢ 𝔏. 33 ܗܕܢܝܢ TF ܗܠܝܢ 𝔏.

196, 6 ܗܕܢܝܢ TF ܗܠܝܢ 𝔏. 7 ܗܕܢܝܢ F𝔏 ܗܠܝܢ T. 12 ܠܘ̄ T𝔏 ܦ̄ F ܘܠܘ f. 18 ܟܗܡܢܝܘܬܐ T. 23 ܐܬܐܡܠܝܢ ܐܬܐܠܝܢ T. 25 ܡܬܠܒܟܐ F𝔏 ܡܬܠܒܟܐ T. 28 ܗܘܐܠܗ ܕܡܠܟܘܬܐ F𝔏 ܗܘܐܠܗ ܕܡܠܟܘܬܐ T ܕܡܠܟܘܬܐ ܗܘܐܠܗ T*. 29 ܕܪܝܫܐ T𝔏 ܕܪܫܐ F (ou F*?).

197, 9 ܒܝ manque F ‖ ܠܗܘܢ manque 𝔏. 10 ܐܬܝܩܪܘܢ 𝔏. 14 ܡܠܟܐ TF et de même Pesch. ܗܘܐ ܡܠܟܐ 𝔏. 15 ܥܠ ܠܟܠ manquent F dans la marge f.

198, 8 ܐܝܟ manque 𝔏. 11 ܡܥܩܒܢܐ... ܘܡܠܟܐ (l. 12) manquent F dans la marge f. 18 ܟܡܟܘܬܐ F𝔏t ܟܡܘܬܐ T ‖ ܕܗܕܢܝܢ F𝔏 ܕܗܘܠܝܢ T. 22 ܐܦ manque F.

199, 13 ܕܡܠܟܐ TF ܡܠܟܐ 𝔏. 26 ܐܝܟ manque T. 27 ܢܩܕܝܢ T𝔏 ܢܩܝܢ F.

200, 4 ܘܡܠܟܐ. ܡܬܝܗܒܝܢ F𝔏 ܡܬܝܗܒܝܢ ܘܡܠܟܐ T. 7 ܐܬܢܒܝ manque 𝔏. 11 ܕܡܗܝܡܢܘܬܐ manque F dans la marge f. 22 ܡܕܝܢܬܐ ... ܒܪܐ ܠܐ manquent 𝔏.

201, 6 suiv. Pour ce ܙܡܝܢ voir B. d. Str., II, p. 22, note, et p. 140, note. 6 ܗܘܐ T𝔏 ܗܘܐܬܐ ܗܘܐ F, cf. la ligne suivante. 8 ܐܬܐܬܐ F𝔏t ܩܛܠܐ T. 28 ܡܠܟܘܬܗ manque F dans la marge f ‖ ܟܡܐ manque F.

202, 2 ܠܝܬ manque F dans la marge f. 3 ܐ̈ manque T. 10 ܢܒܝܐ manque F dans la marge f. 11 ܗܘܐ TF ܘܗܘܐ 𝔏. 13 ܐܝܟ T𝔏 ܐܝܟ ܗܘ F ‖ ܟܠ TF ܕܟܠ 𝔏. 15 ܐܬܐ T𝔏 ܘܐܬܐ F. 18 ܕܡܢܝܢ manque F dans la marge f. 19 ܕܐܬܚܙܝܘܗܝ T𝔏f ܐܬܚܙܝܘܗܝ F. 21 ܐܬܐܬܐ TF𝔏b ܩܛܠܐ B, cf. note sur p. 201, 8.

203, 1 ܦܬܓܡܐ FD𝔏 ܦܬܓܡܘܗܝ T. 2 ܡܬܕܟܪ T𝔏fb ܡܬܕܟܪܝܢ FB. 15 ܡܟܬܒܢܘܬܐ F𝔏 ܙܡܝܢ T. 18 ܡܦܩܐ manque F. 23 ܟܠܗ T ܘܟܠܗ F𝔏. 24 ܕܐ TF𝔏, f ajoute un ܕ (ܕܕܐ). 32 ܐܝܟܢܐ... ܡܠܟܘܬܐ (p. 204, 1) manquent F dans la marge f.

204, 2 ܘܐܬܦܠܛܘܬܐ F𝔏t ܘܐܬܦܠܛܘܬܐ T. 4 ܕܦܣܩܣܝܣ F. 6 ܘܡܬܦܣܩܝܢ F𝔏 ‖ ܘܡܬܦܣܩܝܢ F. 20 ܡܫܡܫܢܘܬܐ manque 𝔏. 25 ܡܣܪܩܠܝܢ F, cf. p. 231, 18 et Scol. sur II Sam. 23, 20. 26 ܗܘܐ ܡܢܝܢ F. 27 ܢܘܗܘܢ T𝔏 ܢܘܗܘܢ F, cf. JA Ser. 6, T. 19, p. 337.

205, 4 ܐܝܟ manque T || ܘܪ̈ܙܐ F. 5 ܠܡܣܒ ܒ. 8 ܣܓܝ manque F. 9 ܒܝܬ ܕܘܟܬܐ F. 27 ܗܘ TF ܘܗܘ ܒ.

206, 2 ܕܒܥܐ TF ܕܡܬܒܥܐ ܒ. 5 ܐܝܬ manque FB || ܡܬܚܫܒܐ ܘܗܘܐ ܠܗܘܢ T ܘܗܘܢ ܡܬܚܫܒܐ FB. 6 ܕܐܘܪܘܦܝܐ F. 12 ܠܩܦܠ F. 13 ܣܘܪܩܝܐ BD. 16 suiv. Pour ܣܠܘܩܝܐ et ܦܘܠܝܐ v. B. d. Str., II, p. 142, notes. 21 ܣܘܪܩܐ D. 29 ܣܘܢܗܕܘܣ. ܣܘܢܗܕܘܣ FB ܣܘܢܗܕܘܣ. ܣܘܢܗܕܘܣ T.

207, 5 ܐܢܛܝܟܝܐ TB ܐܢܛܝܟܝܐ F. 7 ܘܬܠܝܬ F. 9 ܘܐܘܠܘܓܝܘܣ T ܘܐܘܠܘܓܝܘܣ BB ܐܘܠܘܓܝܘܣ F. 27 ܡܣܝܡܢܐ TBf ܡܣܝܡܐ F.

208, 32 ܘܒܪܢܫܐ TB ܘܒܪܢܫ FB.

209, 2 ܕܥܠ TF ܥܠ ܒ. 7—9 ܡܬܝܕܥܝܢ : ܕܒܪܝܬܐ la construction grammaticale demande ou ܕܒܪܝܬ ou ܡܬܝܕܥܐ; sans doute l'inadvertance appartient au texte original, cf. note sur p. 227, 30. 15 ܕܣܛܪܘܬܝܢ manque F dans la marge f || ܘܡܫܒܚܐ TB ܡܫܒܚܐ F. 22 ܠܗܠܝܢ TF ܐܝܠܝܢ ܒ. 26 ܐܘ ܠܘ TF ܘܠܘ ܒ. 31 ܢܣܒ manque T.

210, 8 ܣܛܘܡܛܝܩܝ TB ܕܣܛܘܡܛܝܩܝ F. 9 ܘܐܠܟܣܢܕܪܘܣ F. 23 ܗܘܝ TB ܗܘ F. 24 ܘܡܫܬܪܐ TB ܡܫܬܪܐ F. 25 ܗܘܝ TB ܗܘ F || ܘܡܫܒܚܐ ܡܫܒܚܐ T ܘܡܫܒܚܐ ܡܫܒܚܐ FB. 29 ܐܬܠܬܐ F. 30 ܟܠܗܝܢ FB ܟܠܗܝܢ T || ܘܕܘܟܪܢܐ T(b) ܘܕܘܟܪܢܐ FB.

211, 2 ܘܟܠܗܝܢ TF ܟܠܗܝܢ ܒ. 3 ܕܒܣܛܪܘܬܗ Tbf ܕܒܣܛܪܘܬܗ FBB, cf. ci-dessous note sur p. 219, 19. 4 ܕܒܪܝܬ TB ܕܒܪܝܬ F. 7 ܕܟܠܗܝܢ TFBB il faut lire ܕܒܡܕܝܢܬܐ, cf. B. d. Str., II, p. 144, note sur p. 213, 2. 9 ܠܐܘܪܚ TF ܠܐܘܪܚ ܒ. 17 ܐܝܟ manque F. 25 ܚܕܝܢ TF ܚܕ ܒ.

212, 2 ܪܒܐ . ܪܒܐ F. 4 ܥܡܠܐ FB ܥܡܠܐ T. 5 ܕܟܠܗ TF ܕܟܠܗ ܒ. 13 ܣܘܪܩܝܐ FB ܣܘܪܩܝܐ T. 18 ܕܐܬܚܙܝ F et de même Cer. Mossoul Ourmia. 20 ܠܡܚܐ ܒܠܚܘܕ T ܒܠܚܘܕ ܠܡܚܐ FBD. 21 ܠܗܠܝܢ . ܠܗܠܝܢ T ܐܠܝܢ . ܠܗܠܝܢ F ܐܠܝܢ . ܠܗܠܝܢ BB; probablement ܠܗܠܝܢ dans T est une dittographie de ܠܗܠܝܢ, v. l. 20, et la leçon de BB un essai de correction peut-être avec l'aide de p. 232, 9; ܐܠܝܢ (F) est une faute pour ܐܠܝܢ. 25 ܢܦܠܐ T d'après ܢܦܠܬ (l. 26) FB. 26 ܕܒܝܬ, on pourrait aussi lire ܕܒܝܬ, cf. p. 23, 17 ܕܒܝܬ TFB. 28 ܡܩܒܠ manque F en marge f. 29 ܡܩܒܠܢܘܬܐ FTB ܡܩܒܠܢܘܬܐ ܒ. 31 ܡܠܟܐ ܠܗܠ T ܡܠܟܐ ܠܗܠ FB || ܐܝܟ TF ܐܝܟ ܒ.

213, 1 ܟܐܡܪ T𝔏 ܟܕܐܡܪ F. 9 ܢܩܫܝܢ lisez ܢܩܫܝܢ TFB ܢܩܫܝܢ 𝔏. 11 ܢܦܫܐ T𝔏 ܢܦܫܐ ܕܝܢܐ F. 16 ܟܐܡܪ T𝔏 ܟܕܐܡܪ FDB. 17 ܢܦܫܬܐ F𝔏 ܢܦܫܬܐ T. 23 ܟܐܡܪ T𝔏 ܟܕܐܡܪ FB. 24 ܒܗܘܢ manque F. 25 ܡܫܠܡܐ T ܘܡܫܠܡܐ F𝔏. 28 ܐܘܪܚܐ ܣܡܟܬܐ T ܐܘܪܚܐ ܣܡܟܬܐ F𝔏. 30 ܐܡܪ T ܘܐܡܪ F𝔏 et de même Pesch. 31 ܘܣܘܪܚܢܐ T Pesch. ܣܘܪܚܢܐ F𝔏. 32 ܠܘܬܗ F𝔏 ܠܘܬ T.

214, 1 ܟܐܡܪ T𝔏 ܐܡܪ F. 5 la note marginale se trouve dans le texte T dans la marge D𝔏 manque F; dans 𝔏 la note a la forme suivante: ܟܬܒܐ ܕܡܘܫܐ ܡܦܫܩܢ ܠܐ ܦܪܘܩ ܐܠܐ ܟܬܒܐ ܥܠ ܡܦܩܢ 13 ܕܟܬܒ TF ܥܠ 𝔏. 14 ܟܐܡܪ T𝔏 ܟܕܐܡܪ F. 19 ܟܐܡܪ T𝔏 ܟܕܐܡܪ F. 27 ܟܬܝܒ T𝔏 ܟܬܝܒܝܢ F.

215, 2 ܘܟܐܡܪ manque T. 4 ܥܒܪܝ T𝔏 ܥܒܪ F. 9 ܘܙܕܩܝܢ T𝔏 ܙܕܩܝܢ F || ܠܡܟܬܒܝܢ T ܙܕܩܝ F𝔏. 13 ܟܐܡܪ T𝔏 ܟܕܐܡܪ F. 16 ܠܘܬܐ manque 𝔏 || ܕܥܘܡܪ ܠܡܠܟܘܬܐ ܘܟܢܫܬܐ TFD ܟܢܫܝܢ ܠܡܠܟܘܬܐ ܘܥܘܡܪ ܘܟܢܫܬܐ 𝔏F*D*, cf. B. d. Str., II, p. 146, note. 17 ܘܟܢܫܬܐ T𝔏fd ܘܠܡܠܟܘܬܐ FD. 25 ܟܕܐܡܪ T ܟܐܡܪ F𝔏. 31 ܐܘܡܬܐ manque F.

216, 1 ܟܐܡܪ TF ܟܕܐܡܪ 𝔏. 18 ܠܐ ܢܦܫ̈ܐ F𝔏 ܡܕܝܢܬܐ ܠܐ ܢܦܫ̈ܐ T. 21 ܐܪܡܠܬܐ 𝔏. 28 ܥܛܪܬܐ F. 33 ܙܟܘܬܐ T𝔏f ܙܟܘܬܐ F.

217, 26 ܐܘܪܚܬܐ F. 30 ܣܘܩܬܐ manque F.

218, 3 ܟܐܡܪ T𝔏 ܟܕܐܡܪ F. 6 ܟܕܐܡܪ TF ܟܐܡܪ 𝔏 et de même, lignes 7, 8, 9, 10, 11. 26 ܗܘܐ ܗܘܐ F. 28—32 manquent F.

219, 1 ܕܟܬܒ ܐܘ ܕܟܬܒ ܐܘ F. 3 ܢܬܠܐ ܡܬܠܐ ܢܬܠܐ T || ܘܥܢܝܐ manque T. 19 ܟܬܒܝܢ T𝔏 ܟܬܒ F. 31 ܕܝܠ manque T.

220, 16 ܠܡܠܟ . . . ܠܡܠܟܘܬܐ (l. 17) manquent F. 19 ܗܘܐ manque 𝔏. 32 ܗܘ manque F.

221, 11 ܗܘ manque F. 18 ܗܘ ܘܣܓܝ FB. 28 ܘܗܘܪܐ TF ܗܘܪܐ 𝔏. 29 ܘܫܡܫܬܐ ܟܬܒ F.

222, 4 ܠܐ (le dernier) manque F𝔏. 14 ܣܪܝܐ TF ܣܪܝܐ 𝔏, cf. B. d. Str., II, 149, note 2. 15 ܠܗܘܢ manque D. 16 ܣܪܝܗܘܢ TF ܣܪܝܗܘܢ 𝔏. 19 ܠܡܠܟܘܬܐ TF ܠܡܠܟܘܬܐ 𝔏. 27 ܕܝܢ manque T.

223, 1 ܐܢܫܐ TF ܠܐܢܫܐ ܐܢܫܐ 𝔏 || ܠܐܢܫܐ T𝔏 ܘܠܐܢܫܐ F. 13 ܐܡܪ manque 𝔏. 31 ܗܢܘܢ TF ܗܘ 𝔏.

224, 8 ܕܟܬܒܬܐ T. 13 ܟܢܫܝܢ F. 18 ܐܠܗܐ T𝔏 ܐܠܗܐ F.

21 ܐܘܩܒܠ T𝔏 ܐܘܟܒܠ F. 31 sur la citation voir B. d. Str., II, p. 150, note sur p. 227, 4. 32 ܒܫܡܠ manque F.

225, 3 ܕܐܬܚܒܪ T𝔏 ܕܚܒܪܬ (sic) F. 14 ܐܝܟ manque T ‖ ܠܐ manque 𝔏. 27 ܘܗܘܐ T𝔏 ܘܗܘܝܐ F ‖ ܗܘ manque F. 29 ܘܡܬܠܘܢܐ T𝔏 ܡܬܠܘܫܝܐ F.

226, 4 ܐܬܦܩܚ T𝔏 ܐܬܦܬܚ F, cf. Joa. 9, 10 et ci-dessus, note sur p. 210, 29. 18 ܨܒܝܢܬܐ ܐܘ F𝔏 ܨܒܝܢܬܐܘ T. 20 ܡܙܒܢ TF𝔏 ܡܙܢ DB. 31 ܐܬܚܡܣܢ T ܐܬܚܪܢ F𝔏B. 32 ܡܬܬܘܣܢ TFD𝔏, cf. B. d. Str., II, p. 74, note. M. Brockelmann, voir *Litt. Zentralblatt* 1908, col. 1167, veut introduire dans le texte la forme ܡܬܬܘܣܝܢ; telle est sans le moindre doute la forme correcte au point de vue grammatical, mais ce qui est intéressant ici, c'est que la tradition des manuscrits avec une unanimité presque complète témoigne que Barhebraeus s'est servi de la forme irrégulière.

227, 5 ܢܬܠܡ 𝔏 ܬܬܠܡ TF. 26 ܕܕܡܝܢܬܐ F. 28 ܒܒܒܠ F. 30 ܢܗ̄ manque F ‖ ܘܥܡ, telle est probablement la leçon primitive; la construction conséquente demanderait ܐܘ ܠܐ ܐܝܟ ܥܡ. 32 ܘܗܘܝܐ 𝔏. 33 ܘܒܠ̄ܡ T𝔏 ܘܓܠ̄ܡ F ‖ ܘܒܢܩܫܬ F𝔏.

228, 15 ܕܡܬܬܪܒܝܢ T𝔏 ܕܡܬܚܪܒܝܢ F. 18 ܕܦܬܝܐ ܘܪܘܡܐ F𝔏. 21 ܦܬܝܐ T̂𝔏 ܡܬܦܬܝܐ F.

229, 1 ܐܬܘܬܐ manque F. 8 ܕܕܢܣܒ T𝔏 ܕܢܣܒ F et de même ligne 10. 13 ܢܠܐ manque F. 14 ܙܙܐ T𝔏 ܐܙܙ F ‖ ܕܚܠ T𝔏 ܕܚܠ F. 22 ܬܚܡܝ T𝔏 ܬܚܝ F. 23 ܠܢܫܒ F𝔏 ܠܢܫܒ̈ T, dittographie du mot suivant ‖ ܠܢܫܒ manque 𝔏. 24 ܗܘܝܐ manque F. 30 ܢܫܡܐ manque F.

230, 13 ܒܒܪܬ manque F𝔏 ‖ ܦܩܚܪ T ܟܒܪ F ܘܟܒܪ 𝔏. 18 ܕܝܢ T ܘܕܝܢ F𝔏B. 19 ܗܘ T ܗܝ F𝔏b manque B. 23 ܢܚܪܬܐ T𝔏B ܢܚܪܐ FB*. 25 ܐܣܝܪܐ; pour ce mot voir BA et BB. M. Fraenkel, ZDMG, **50**, p. 100, note, en voit une faute pour ܬܣܝܪܐ *Θησαυροί*; quoi qu'il en soit, ce n'est que sous la forme ܐܣܝܪܐ (ܐܣܣܝܪܐ) que les mss. de la grammaire comme les lexicographes mentionnés connaissent ce mot. ‖ ܢܚܠ T𝔏 ܢܚܠ F. 27 ܐܡܟܢܐ. ܕܢܝܐ manquent F𝔏.

231, 2 ܡܕܡܕܡ après ܒܢܝܐ F𝔏. 5 ܗܠܝܢ manque F. 6 ܗܠܦ ܢܚܦܠ ܗܠܦ 𝔏. 8 ܘܙܢܐ T ܙܢܐ F𝔏. 16 ܕܢ̄ܗ … ܗܘܝܐ (l. 17) manquent

T. 20 ܕܐܦ manque 𝔏. 21 ܐܦ . . . ܡܠܟܝܢ manquent T. 24 ܟܣܝܐ T𝔏 ܒܪܝܐ F et de même la ligne 26.

232, 4 ܡܠܟܘܬܗܘܢ T. 7 ܟܪܘܙܐ T𝔏 ܟܪܘܙܐ F. 8 ܢܘܗܪܐ TF ܢܘܗܪܐ 𝔏 || ܡܘܪܐ T𝔏 ܡܘܪܐ F. 13 ܫܘܪܝܐ TF𝔏B, cf. p. 233,1: ܫܘܪܝܐ; peut-être faut-il lire ici ܫܘܪܝܐ. 19 ܠܡܘܠܕܐ T𝔏 ܠܡܘܠܕܐ F. 21 ܫܡܝܫܐ T ܫܡܝܫܐ F𝔏. 28 ܡܘܪܐ ܡܘܪܐ F.

233, 2 ܫܘܠܛܢܐ T𝔏 ܫܘܠܛܢܐ F. 7 ܟܪܘܙܐ T𝔏 ܟܪܘܙܐ F. 12 ܟܪܘܙܘܬܐ manque F || ܠܡܘܪܐ ܟܪܘܙܘܬܐ F𝔏. 15 ܟܪܝܬܐ T𝔏 ܟܪܝܐ F || ܗܘ manque F. 30 ܐܝܬܝܬܐ manque F. 33 ܟܘܡܪܐ F.

234, 1 ܡܢ manque F. 5 ܟܠ 𝔏. 18 ܐܡܪܘ. ܐܡܪܘ F𝔏.

235, 13 ܡܘܬܐ T𝔏 ܡܘܬܐ ܗܘܐ F, cf. ligne 15. 15 ܗܘܐ manque F. 18 ܡܟܪܝܬ TF ܡܟ 𝔏 (sic, avec un vide pour les lettres qui manquent, Scol.: ܡܟܪܝܬ) || ܟܠ ܐܦ ܐܦ ܟܢܥܢ ܐܦ T𝔏 ܟܠ ܐܦ (Deut. 25,18) ܠܡܘܬܐ ܟܪܝܬܐ ܘܐܝܟ ܢܟܠܐ ܘܡܘܠܕܐ (Ex. 12,39) F (pour ܘܐܪܕܝܘ lisez ܘܐܪܕܝܘ). 21 ܢܣܒܘ F. 30 ܘܟܠ manque T.

236, 7 ܟܠ manque 𝔏, mais un vide correspondant est laissé en blanc. 15 ܗܘܝܢ F𝔏 ܐܝܟ T. 20 ܘܢܣܒܘܢ T ܘܢܣܒ F𝔏 ܘܢܣܒܘ B. 30 ܠܗܘܢ manque 𝔏. 32 ܟܬܒܝܗܘܢ F, cf. p. 231,13 et la note sur p. 246,30.

237, 9 ܠܗ ܟܠܗ manquent T. 20 ܡܢܘܗܝ T𝔏 ܡܢܘܗܝ ܘܡܢܗܘܢ F.

238, 11 ܟܠܗܘܢ ܘܟܠܗܘܢ 𝔏. 21 ܚܝܐ manque T. 23 ܡܢ manque F. 25 ܚܝܘܬܐ F𝔏D ܚܝܘܬܐ T. 26 ܚܝܘܬܐ manque T. 27 ܘܢܘܚ T. 30 Sur ܡܫܝܚ voyez B. d. Str., II, p. 156, note sur p. 241,9.

239, 1 ܚܝܘܬ F. 3 ܗܘ F𝔏t ܚܝܘܬ T. 14 ܕܡܠܘܐܐ manque F.

240, 1 ܕܟܘܡܪܘܬܐ F𝔏 ܕܟܘܡܪܘܬܐ T. 2 ܐܝܟ manque T. 5 ܘܟܠܗ manque 𝔏. 17 ܗܘ manque 𝔏. 21 ܠܟܘܪܐ manque 𝔏 || ܗܘܬ F. 27 ܟܘܡܪܐ F𝔏B. 32 ܡܬܩܠ manque F || ܡܢ 𝔏.

241, 2 ܘܟܠܗܘܢ T𝔏 ܘܟܠܗܘܢ F. 8 ܐܝܟ manque F. 21 ܕܡܫܝܚܐܝܬ F. 30 ܘܠܟܠܗܘܢ 𝔏.

242, 3 ܟܘܡܪܐ manque F. 8 ܐܘ ܠܟܠ T. 10 ܐܘ ܟܘܡܪܘܬܐ T𝔏 ܘܟܘܡܪܘܬܐ F. 28 ܐܝܟ F𝔏. 31 ܡܢ (le dernier) manque F.

243, 5 ܟܢܫܐ T ܟܢܫܐ F𝔏B. 7 ܢܩܘܫܐ manque F. 17 ܡܢ manque F. 21 ܟܘܪܐ T ܟܘܪ ܚܠ F𝔏D.

244, 2 ܐܬܪܘܬܐ T ܐܬܪܘܬܐ FℒB. 3 ܢܦܫܐ F. 8 ܗܘܐ̈ ܠܐ TF ܠܐ̈ ℒ. 23 ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ T.

245, 1 ܡܣܝܒܪܐ Fℒ ܡܣܝܒܪܢܐ T, v. la note sur p. 252,12. 7 ܠܟܠܗܝܢ TF ܠܟܠܗܝܢ Dℒ; sur cette ›correction‹ fautive voir B. d. Str., II, p. 159, note 2. 14 ܘܡܚܒܪܘܬܐ . . . ܠܡܫܠܡ (l. 15) manquent T. 17 ܕܒܗ̇ Fℒ ܒܗ̇ T ‖ ܠܗ manque T. 28 ܥܡ Fℒ ܥܡܐ T. 29 ܐܪܩܝ̈ TL ܐܪܥܝ F.

246, 1 ܗܘܐ . . . ܒܡܫܝܚܘܬܐ (l. 3) deux fois T. 3 ܒܡܫܠܡ F ‖ ܕܒܗ̇ Tℒ ܕܒܗ̇ ܕܒܝ F. 15 suiv. ܢܘܣܝ ܘܫܡܥܘܢ ܒܪܫܝܬܐ ܘܩܘܪܝܠܘܣ manquent T en marge t. 16 ܢܘܣܝ Ft ܢܘܣܝ ℒ. 17 ܡܦܪܫܐ manque F. 18 ܫܡܫܐ T. 30 ܠܟܘܠܗܘܢ F, cf. note sur p. 236,32. 31 ܗܘܐ TF (de même Pesch.) ܗܘܐ ℒ (plusieurs mss. et édd. de Pesch.).

247, 1 ܦܪܘܣܛܛܐ ℒ. 5 ܚܕܐ (le dernier) manque F. 6 ܐܦܪܝܡܠܟܘܢ TF ܐܦܪܝܡ ܠܟܘܢ ℒ. 7 ܠܟܘܢ̈ manque T. 10 ܒܫܘܪܝܐ T. 11 ܚܕܐ manque T. 12 ܗܘ manque T. 17 ܐܝܠܝܢ manque T. 19 ܦܘܪܢܣܐ Fℒ ܦܘܪܢܣܐ T 27 ܘܐܠܝܠܝܢ Tℒ ܘܐܠܝܠܝܢ ܫܡܫܐ F. 33 ܗܘܐ TF ܗܘܐ ℒ.

248, 16 ܡܬܬܠܝܢ܆ Tℒ ܡܬܬܢܝܢ܆ F, voir ligne 15 ‖ ܘܡܬܠܝܢ Tℒ ܘܡܬܠܝܢܐ F. 16 ܕܚܝܠܐ TF ܕܚܝܠܐ ℒ. 20 ܠܐܝܢܫ ℒ. 27 ܠܗ T ܒܗ Fℒ ‖ ܡܢܝ ܠܗ F. 28 ܐܝܟ ℒ. 30 ܘܐܡܝܢ ܐܡܝܢ F.

249, 18 ܠܦܪܝܣܝܐ ℒ. 20 ܕܕܝܘܬܗ Tℒ ܕܕܝܘܬܗ F ‖ ܪܘܚܐ ℒ. 28 ܡܛܠܗ manque T.

250, 6 ܢܘܗ TF ܢܘܗܪ ℒ. 7 ܘܚܙܘܐ T. 16 ܡܘܫܐ TF ܡܘܫܐ ܐܝܟ ℒ² ‖ ܡܫܡܠܝܢܗ F. 20 ܒܦܪܝ TF ܒܦܪܘܩ ℒ². 28 ܗܘ ܗܘ ℒ². 29 ܡܡܠܠܐ ܐܬܐ Fℒ² ܐܬܐܡܢܐ T.

251, 4 ܕܠܐ F. 7 ܒܡܘܢܝܘܣ F. 10 ܫܡܥܘܢ F. 17 ܐܠܐ TFSaG manque B² ℒ² Pesch. 19 ܗܘ manque F. 22 ܡܫܝܚܐ F ‖ ܐܠܐ manque ℒ² ‖ ܡܠܟܐ F. 27 ܘܡܪܐ manque ℒ².

252, 12 ܡܣܝܒܪܐ Fℒ ܡܣܝܒܪܢܐ T, cf. les notes sur p. 245,1 et ci-dessous, ligne 16. 13 manque ℒ²B²S ‖ ܠܐܢܫܐ F ܠܐܢܫܐ TSa. 16 ܡܣܝܒܪܢܐ T. 20 ܡܘܡ ܐܠܗܐ Fℒ²Sa. 22 ܠܐܢܩܠܘܣ Tℒ² et Scol. ܠܐܢܩܠܘܣ F et Pesch. 29 ܨܦܪܐ Tℒ² ܨܦܪܐ F.

253, 11 ܨܝܕܢܐ manque F. 15 ܒܡܫܝܢܐ Fℒ ܒܡܫܝܢܐ T ‖ ܡܫܡܫܐ manque F. 18 ܡܦܩܐ Ṭ et de même Pesch. 26 ܘܠܐ ܚܢܢ

manquent 𝔏. 27 ܢܬܠܐ ܘܠܐ manquent F. 28 ܠܥܡܣ F. 32 ܡܘܡܐ manque F𝔏.

254, 6 ܙܘܠܝ 𝔏. 10 ܡܣܬܪܓܠܐ 𝔏. 14 ܐܝܟ ܡܢ F. 15 ܘܠܐ F𝔏 ܠܐ T ‖ ܥܠܡܐ ܐܘ manquent T ‖ ܡܙܘܢܐ F𝔏 ܡܙܘܢܐ ܡܙܢܐ T ‖ ܥܙܝܪ TF ܥܙܝܪ 𝔏. 19 ܘܗܘܘ ܕܝ F. 21 ܘܠܝ T𝔏 ܠܝ ܡܢ F.

255, 3 ܠܠܐܬܡܣܢ 𝔏. 9 ܠܐܢܫܐ manque T. 33 ܒܡ TF ܡܢ 𝔏.

256, 3 ܐܘܟܝܬ manque F𝔏. 12 D'après le mot ܕܩܕܝܫܐ suivent dans T deux lignes d'une main secondaire; du texte original de ces lignes rien ne reste. Dans F la souscription commence: ܫܠܡ ܒܥܘܕܪܢ ܐܠܗܐ ܡܐܡܪܐ ܕܩܕܝܫܐ ܥܠ ܐܘܪ ܡܫܡܠܝܐ ܐܘܪܚܐ. ܡܢ ܡܫܬܠܡܐ ܕܗܘ ܡܪܝ, dans B: ܫܠܡ ܡܐܡܪܐ ܕܩܕܝܫܐ ܥܠ ܐܘܪ ܡܫܡܠܝܐ ܐܘܪܚܐ ܘܠܐܠܗܐ ܗܘ ܕܢܒܠ ܘܥܒܕ et de même dans 𝔏 seulement avec l'addition des mots ܒܫܘܒܚܐ ܘܐܝܟ ܡܫܡܘܢ ܡܫܝܚܐ ܕܡܫܡܘܢ.

Index des mots syriaques.

(L'index ne contient qu'un choix des mots traités dans la grammaire).

Index grammatical.

Errata.

Page 6 ligne 1 *au lieu de* ܡܥܠܐ *lisez* ܡܥ̈ܠܐ.

Page 7 » 6 » » » ܦܘܟܝܩܢ » ܦܘܟܝܩܘܢ.

Page 9 » 28 » » » ܙܡܢܐ ܡܫܡܫܢܐ ܐܝ » ܙܡܢܐ ܡܫܡܫܢܐ ܐܝ.

Page 11 » 25 (marge) *au lieu de* 15 » 25.

Page 17 » 6 *au lieu de* ܣܪܩܡܐ » ܣܪ ܩܡܐ.

Page 22 » 4 » » » ܡܚܢܝ » ܡܚܝܢ.

Page 25 » 22 » » » ܐܡܦܪܐ » ܐܡܦܪ̈ܐ.

Page 42 » 12 » » » ܪܗ » ܪ̄ܗ.

Page 62 » 9 (marge) *au lieu de* 16 » 61.

Page 63 » 1 *au lieu de* ܥܙܒܐ » ܥܙܒܐ.

Page 68 » 25 » » » ܬܫܡܫ » ܬܫܡܫ.

Page 89 » 1 » » » ܡܫܠܚܩܐܝ » ܡܫܠܚܩܐܝ.

Page 94 titre courant *lisez* et de l'intransitivité.

Page 102 ligne 9 *au lieu de* ܢܕܘܢ *lisez* ܢܕܘܢ.

Page 107 » 12 » » » ܡܕܝܡ » ܡܕܝܡܐ.

Page 107 » 13 » » » ܡܕܝܡܐ » ܡܕܝܡ.

Page 109 » 4 » » » ܕܡܫܡܫ » ܕܡܫܡܫܐ.

Page 109 » 15 (marge) *au lieu de* 5 » 15.

Page 133 » 15 *au lieu de* ܡܘܕܝܫ » ܡܘܕܝܫܐ.

Page 152 » 1 » » » ܘܐܬܚܫܝܢ » ܘܐܬ ܚܫܝܢ.

Page 160 » 20 » » » ܝܐ » ܝܐ.

Page 164 » 29 *biffez* ܐܡܪ.

Page 170 » 29 *au lieu de* ܡܥܘܪܐ » ܡܥܘܪ̈ܐ.

Page 173 » 20 (marge) *au lieu de* 0 » 20.

Page 184 » 11 *au lieu de* ܕܣܩܪܐ » ܕܣܘܪ̈ܐ.

Page 186 » 16 » » » ܐܘܣܝܠܘܢ » ܐܘܬܝܠܘܢ.

Page 188 titre courant *au lieu de* § 4 » § 3.

Table des matières.

[illegible]

Table des matières.

ܕܟܠܠ. ܐܝܟ ܢܬܟܢܫܘܢ ܡܝܐ: ܕܠܬܚܬ ܡܢ ܫܡܝܐ: ܠܐܬܪܐ: ܚܕ. ܘܬܬܚܙܐ
ܝܒܝܫܬܐ (Gen. 1,9). ܘܡܢܐ (4,9). ܐܢܬܘܢ ܕܐܬܪܥܠܬܘܢ: ܩܘܡܘ ܡܠܬܚܬܝܗܘܢ
ܕܬܝܡܢܐ: ܩܡܬ. ܐܘܚܒܬܗܘܢ (Matth. 12,42). ܘܐܬܬ ܡܢ ܥܒܪܝܗ ܕܐܪܥܐ:
ܕܬܫܡܥ: ܚܟܡܬܗ ܕܫܠܝܡܘܢ. ܗܐ ܕܝܬܝܪ ܡܢ ܫܠܝܡܘܢ ܗܪܟܐ

261,10 ܫܘܐܝܬܐ

ܗܘ ܟܕ ܐܝܬܝܗ ܒܫܘܠܡܐ ܕܐܡܬ ܠܡܠܦܢܘ ܢܚܟܡܐ ܗܒ (Prov. 9,9).
ܘܒܟܬܒܐ ܡܢ ܫܡܪ ܡܢ ܗܠܝܢ ܦܘܫܩܐ ܡܫܝܚܐ ܕܐܝܟ ܗܕܐ ܒܡܥܒܪܢܐ ܠܐ
ܡܬܡܫܚ ܗܘܐ. ܡܛܠ ܕܒܥܘܕܪܢܐ ܕܒܚܘܪܐ. ܕܒܥܠܡܐ ܐܠܗܝܐ ܒܪܝܐ.
ܘܪܘܚܢܝܐ ܐܡܝܢ ܕܡܬܩܝܡܝܢ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܒܢܝܐ. ܘܐܬܪܘܡܡܬ ܪܡܝ ܡܢ ܗܢܐ ܒܗ
261,13 ܢܡܚܐ. ܘܟܕ ܬܫܠܡ ܡܢܐ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܒܢܝܢܐ. ܣܓܝܐܐ. ܘܟܠ ܗܘ ܡܐ ܕܡܢ
ܒܟܠ. ܠܐ ܡܢ ܕܟܠܗ ܚܘܪ ܒܗ ܢܚܬ

ܫܠܡ ܡܐܡܪܐ ܕܪܒܝܥܝܐ ܘܠܐܠܗܐ ܫܘܒܚܐ

ܒܟܘܡܪܐ܆ ܒܡܐ܆ ܥܪܒܐ܇. ܡܟܝܠ ܣܝܡܐ ܕܒܢܝܢܐ܇ ܘܟܠ ܗܘܝܐ. ܘܗܪܘܝܐ 260,5
ܡܬܚܒܐ ܠܐ ܦܣܩ. ܘܐܬܐ܇ ܘܐܬܚܙܝ ܦܣܩܝܢ

ܐܡܗܐ ܘܡܡܠܝܢܐ ܘܟܘܡܪܐ ܕܗܘܝܐ܇ ܐܡܗܐ. ܠܐ ܐܬܒܥ ܢܦܫܝ. ܐܡܠܐ ܡܡܠܝܢܐ (Jer. 5,9)

ܥܩܐ ܘܐܡܗܐ ܘܡܡܠܝܢܐ ܐܢ ܚܢܢ ܕܪܘܚܐ ܙܪܥܢ ܒܟܘܢ: ܥܩܐ. ܪܒܐ܇ ܐܡܗܐ. ܐܢ ܚܢܢ ܡܢܟܘܢ ܕܦܓܪܢܝܬܐ ܢܚܨܘܕ܆ ܡܡܠܝܢܐ (I Cor. 9,11). ܘܐܦ ܐܦܢ ܐܝܟܐ
ܕܢܗܘܐ ܐܝܟܢܐ ܡܡܠܝܢܬܐ ܐܝܟܢܐ ܠܐ ܡܡܠܝܢܬܐ ܡܬܐܡܪ. ܐܝܟ ܐܢܝܢ ܕܒܥܠܡܐ 260,10
ܕܢܦܠ܇ ܕܥܣܒܐ ܐܝܟܘܬܗ ܘܡܚܪ܇ ܢܦܠ ܒܬܢܘܪܐ: ܥܩܐ. ܐܠܗܐ܇ ܗܟܢܐ܇ ܡܠܒܫ܇ ܐܝܟܢܐ. ܠܐ ܝܬܝܪ ܡܢܟܘܢ ܙܥܘܪܝ ܗܝܡܢܘܬܐ (Matth. 6,30). ܘܡܬܢܝܚܐ ܒܡܠܬܐ܇ ܡܟܝܠ ܐܘܦ ܒܥܩܐ ܦܪܫ

ܐܡܗܐ ܘܙܘܓܐ ܘܥܩܐ ܘܐܢ ܢܗܘܐ܇ ܐܡܗܐ. ܝܘܒܠܐ܇ ܙܘܓܐ܇ ܠܒܢܝ ܝܣܪܐܝܠ: ܥܩܐ (Num. 36,4). ܘܟܪܘܐ ܪܘܒܐ ܡܬܢܝܚܐ ܡܬܡܢܚܐ ܡܟܝܠ.
ܒܬܪ ܗܠܝܢ ܐܣܪܐ ܐܝܟ ܕܣܡܝܟܐ ܡܬܡܠܠܐ ܦܣܩܐ܇ ܦܠܓܐ 260,15

ܐܝܟ ܐܡܗܐ ܘܡܡܠܝܢܐ ܕܒܥܐ܇ ܐܡܗܐ. ܛܝܒܘܬܗ ܡܩܒܠ ܕܗܘ ܥܒܕܐ܇ ܐܡܗܐ. ܕܥܒܕ ܡܕܡ ܕܐܬܦܩܕ ܠܗ܆ ܡܡܠܝܢܐ (Luc. 17,9)

ܡܢܝܬܐ ܘܡܡܠܝܢܐ ܘܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܚܕ ܠܚܕ ܒܗܝܟܠܐ ܡܢܐ ܡܣܒܪܝܢ ܐܢܬܘܢ. ܕܠܐ ܡܢܝܬܐ. ܐܬܐ ܠܥܐܕܐ܆ ܡܡܠܝܢܐ (Joa. 11,56)

ܙܘܓܐ ܘܫܡܥܐ ܐܒܪܗܡ ܙܘܓܐ. ܐܘܠܕ ܫܡܥܐ ܠܐܝܣܚܩ (Matth. 1,2).
ܘܬܩܪܐ܇ ܫܡܗ ܝܫܘܥ (Matth. 1,21). ܫܡܥ ܕܝܢ ܗܪܘܕܣ܇ ܡܠܟܐ ܘܐܬܬܙܝܥ 260,20
(Matth. 2,3). ܘܗܘܐ ܪܘܒܐ ܡܐܢ ܡܢ ܟܠ ܪܘܒܐ ܡܬܐܡܪ ܒܫܘܪܝ ܫܘܪܝܐ

ܫܡܥܐ ܘܡܦܠܓܢܐ ܒܪܫܝܬ ܫܡܥܐ. ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܡܠܬܐ. ܡܦܠܓܢܐ. ܘܗܘ ܡܠܬܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܠܘܬ ܐܠܗܐ (Joa. 1,1). ܐܠܗܐ ܫܡܥܐ. ܠܐ ܚܙܐ ܐܢܫ ܡܢ ܡܬܘܡ ܡܦܠܓܢܐ. ܝܚܝܕܝܐ ܐܠܗܐ܇ ܗܘ ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܥܘܒܐ܇ ܕܐܒܘܗܝ ܗܘ ܐܫܬܥܝ (Joa. 1,18)

ܡܡܠܝܢܐ ܘܙܘܓܐ ܘܪܗܛܐ ܕܦܣܩ ܐܝܟܐ ܗܘ ܡܡܠܝܢܐ. ܙܟܘܬܟܝ܆ ܙܘܓܐ. ܡܘܬܐ܆ ܪܗܛܐ ܕܦܣܩ (I Cor. 15,55) 260,25

ܦܘܩܕܐ ܘܙܘܓܐ ܘܪܗܛܐ ܕܠܐ ܦܣܩ ܐܚܒܘ ܟܐܢܘܬܐ. ܕܝܢܘܬܐ܇ ܙܘܓܐ. ܕܢܝܢ܆ ܪܗܛܐ ܕܠܐ ܦܣܩ. ܕܐܪܥܐ (Sap. 1,1) 261,1

ܡܬܦܪܢܣܢܘܬܐ ܡܢ ܠܘܩܒܠ ܡܬܩܪܒܐ ܕܡܬܢܝܚܐ ܒܟܠܗܝܢ ܡܬܦܫܩܢ ܒܗ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘ ܕܡܬܟܬܒܢܘܬܐ ܡܢܝ ܒܗ. ܒܪܡ ܡܦܪܫܐ ܕܐܝܟܢܐ ܦܪܘܫܘܬܐ ܒܬܪ ܫܘܚܠܦ ܡܢ ܐܘܪܚܐ ܒܡܠܝܢ ܐܠܦܒܝܬܐ. ܟܕ ܐܝܟܐ ܕܢܫܬܘܐ ܩܪܝܢܐ
ܒܚܕܪܐ ܩܕܡ ܐܝܟܢܐ ܕܢܦܩ ܒܗ ܩܫܘܫܐ ܐܡܪܝܢܐ ܐܝܟܐ ܐܝܟ ܕܒܪܒܬܐ 261,5
ܒܡ ܘܗܘܕܐ ܡܢܗ ܘܐܡܪܗ. ܠܐ ܗܘܐ ܒܪܡ ܒܟܪܘܟ. ܐܠܐ ܒܡܫܝܚܐ ܩܕܡ

ܘܒܢܝ̈ܗ̇ ܕܒܠܗܐ: ܐܡܬܗ̇ ܕܪܚܝܠ: ܕܢ. ܘܢܦܬܠܝ. ܡܡܠ. ܘܒܢܝ̈ ܙܠܦܐ: ܐܡܬܗ̇ ܕܠܝܐ: ܓܕ. ܘܐܫܝܪ (Gen. 35,25)

259,1 ܦܘܣܩܐ ܒܗܘܢ ܢܩܝܠ ܓܝܪ ܡܢ ܡܫܪܝܐ ܐܝܟ ܗܫܐ ܠܥܠܐ ܒܡܨܥܬܗܘܢ ܕܟܠܗ̇ ܕܐܬܡܢܝ ܐܘܟܝ ܕܠܐ ܢܦܠ ܐܠܐ ܒܗ. ܐܦܠܐ ܡܫܬܠܛܘ ܡܢ ܩܕܡܝ. ܘܡܒܪ ܡܢ ܢܘܢܐ ܠܥܠܘ ܢܩܝܠ. ܘܡܫܪܫܪܐ ܠܗܘ ܦܪܐ ܒܗ. ܘܡܒܪ ܡܛܠ ܩܠܐ ܦܠܚܝܐ ܕܦܠܓܘܬܗܘܢ. ܘܟܠܐܬܐ ܐܦ ܡܢ ܡܩܢܝܐ ܠܐ ܢܦܠ. ܘܐܢܣܠܘ. ܙܘܓ
259,5 ܥܡܐ: ܘܐܦܠܐ. ܠܥܡܟܝ ܐܬܐ ܠܘܡܪܗ ܕܦܘܩܝ. ܢܗܦܟ ܐܝܟ ܡܛܪܐ ܡܠܦܢܘܬܝ: ܘܬܪܡܐ ܐܝܟ ܛܠܐ ܡܐܡܪܝ (Deut. 32,1 suiv.). ܘܢܩܝܠ ܡܕܡ· ܕܦܘܠܓ ܦܠܓܘܬܐ ܡܓܡܪܐ ܡܦܘܣܩܐ ܗܘ. ܘܕܐܝܟܢܐ ܡܩܝܡ ܦܘܣܩܐ ܒܝܬ ܐܬܘܬܐ. ܘܕܐܟܡܐ ܡܩܝܡ ܦܘܣܩܐ ܒܝܬ ܡܫܪܬܐ. ܝܕܥ ܕܝܢ ܗܘ ܗܟܢ ܠܐ ܢܟܢܝܢ ܒܦܠܓܘܬܐ ܡܓܡܪܐ ܒܪܘܬܐ ܕܠܐ ܦܣܩ ܦܪܝܢ. ܘܟܕܐܝܟܢܐ ܒܦܣܘܩܐ ܫܐܠܐ. ܘܟܕܐܟܡܐ ܒܐܝܢܐ

259,10 ܡܒܥܝܢܘܬܐ ܒܡܥܢܝܢܐ ܗܢ ܢܩܝܠ ܐܝܟ ܐܝܟܢܐ ܐܡܪ. ܐܝܟܐ ܕܢܦܩܐ ܩܕܡ ܒܗ. ܒܚܕܐ ܒܡܠܐ ܒܡܫܪܝܐ. ܐܝܟܢ ܕܒܠܗܘܕ ܘܠܐ ܘܡܠܬܐ ܡܒܪ ܢܦܩ. ܘܗܘ ܗܘܐ ܐܘ ܡܫܪܝܐ ܗܘ ܘܠܐ ܩܠܐ ܕܒܠܚܘܕ ܗܝ. ܐܘ ܫܐܠܬܐ ܘܒܥܝܢ ܡܕܘܡ ܩܕܡ ܒܒܗ. ܘܢܦܩܐ ܡܢ ܡܫܪܝܐ ܕܐܡܝܢ ܠܐܡܪ ܢܦܩ. ܘܫܐܠܐ ܕܒܗܬܪ ܡܢ ܐܡܪ. ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܩܘܪܝܠܘܣ ܐܝܟ ܫܘܒܚܐܝܬ ܡܢܗܘܢ. ܕܐܝܬܐ ܒܗ ܕܐܝܟ ܒܢܦܩܐ. ܐܡܪ ܐܘ
259,15 ܐܡܪ ܐܘ ܐܡܪܝܢ. ܢܦܩܐ ܗܘ ܡܫܪܝܐ. ܘܠܡܐܡܪ ܒܥܒܕܝܢ. ܐܝܟ. ܕܥܢܐ ܝܫܘܥ ܘܐܡܪ (Matth. 11,4). ܘܡܟܪܙ ܗܘܐ ܒܡܕܒܪܐ ܕܝܗܘܕ ܘܐܡܪ. (Matth. 3,1) ܘܥܢܝܢ ܚܟܝܡܬܐ ܘܐܡܪܢ (Matth. 25,9). ܘܟܕ ܗܟܢ ܢܬܚܫܒ̈ܢ ܘܐܡܪܢ. ܘܐܝܟܐ ܕܐܝܟ ܗܡܘܕܐ ܘܢܦܩܐ. ܡܢ ܒܚܘܪܒ ܫܡܥܐ. ܐܘ ܠܐܚܪܐ ܡܢ ܢܦܩܐ. ܐܝܟ ܘܡܫܒܚܝܢ ܕܥܒܕ ܗܢܐ ܘܥܒܕ (Matth. 8,9). ܘܒܗܘܢ ܢܩܝܠ ܗܟܢ ܕܟܠ ܠܐ ܩܐܡܐ ܢܩܒܝܢ ܒܝܬ ܫܡܥܝܢ

259,20 ܦܣܘܩܐ ܢܟܝܦܐ ܡܛܠ ܢܩܠܐ ܦܪܝܫܐ ܡܫܪܝܐ

ܡܩܝܡ: ܬܘܬܐ ܕܠܐ ܦܣܩ ܘܦܣܩ ܐܣܝܐ (10,30). ܪܘܬ ܒܗܝ.. ܘܒܝܬ ܒܢܟܠܐ:؛ ܐܬܝܬܝ ܡܫܪܝܐ. ܒܗܝ.. ܝܗܒ ܒܬܘܬܐ ܕܠܐ ܦܣܩ ܡܬܐܡܪܐ. ܘܒܢܟܠܐ:؛ ܒܬܘܬܐ ܕܦܣܩ. ܐܝܬܐ ܢܩܝ ܦܠܓܘ ܐܬܝܬܝ ܡܫܪܝܐ

ܠܟܠܐ ܬܘܬܐ ܩܠܠܐ (31,2 suiv.). ܚܕ ܒܢܝ.. ܘܚܕ ܒܪ ܒܪܝܫ.. ܘܚܕ ܒܪ
260,1 ܢܕܪܝ:؛ ܠܐ ܬܬܠܠ ܚܟܘ ܒܢܩܠܐ: ܘܐܬܪܚܩܘ ܒܡܠܦܢܘܬܐ ܕܡܒܥܠܐ. ܘܗܘܪܐ ܡܩܝܡ ܡܠܐܟܐ ܠܐ ܦܣܩܝܢ ܬܘܬܗܘܢ. ܡܠܟܐܟܐ ܦܣܩ ܬܘܬܗ. ܘܡܫܪܝܐ ܠܐ ܗܘܐ ܒܬܘܬܐ ܦܪܝܢ ܗܟܢ. ܐܠܐ ܒܡܩܝܡܐ: ܘܐܝܟܐ ܒܬܐܡܐ. ܘܟܠܟܐܟܐ ܒܦܣܘܩܐ. ܐܬܟܢܫܘ. ܡܫܟܚ ܗܟܢ ܡܟܝܠ.. ܒܡܩܠܐ. ܡܫܟܚ

ܡܛܠ ܕܥܠ ܐܡܬܝ ܕܡܫܬܐܠܬܐ ܘܡܫܬܘܕܥܢܐ ܡܬܐܡܪ ܗܘܐ. ܫܡܗܬܐ ܡܬܩܪܝ܆ ܚܕܝܐ. ܗܘܐ: ܗܟܢܐ. ܘܡܫܬܐܠܬܐ ܡܬܚܫܒ܆ ܚܕܝܐ. ܗܘܐ: ܗܟܢܐ. ܘܠܐ ܐܢܫ ܡܬܚܫܒ ܗܘܐ ܒܡܡܠܠܢܘ

ܡܘܣܦܢ ܚܕܝܐ ܚܕ ܗܘ ܢܣܒܐ ܕܐܡܝܢܐ ܚܕܘ. ܘܟܕܪܘܫܐ ܕܐܝܠܐ. ܦܪܫ 257,25 258,1
ܡܢ ܚܕܝܐ. ܘܐܝܟ ܕܒܫܘܝܐ ܒܡܘܪܒܐ ܠܗܪܐ ܕܐܝܬܝܐ ܢܦܠ. ܐܝܟ ܟܠ ܕܡܬܒܥܐ ܠܬܘܪܓܡܐ܆ ܕܢܬܒܥ܆. ܐܦܠ ܫܬܝ܆ ܠܬܩܝܦܘܬ (Ez. 23,31). ܘܗܐ ܩܠܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܕܐܡܪ. ܗܢܘ ܒܪܝ ܚܒܝܒܐ ܕܒܗ ܐܨܛܒܝܬ (Matth. 3,17). ܢܦܠ ܕܝܢ ܘܩܕܡ ܟܠܗܝܢ ܒܡܘܪܒܐ ܠܗܪܐ. ܐܝܟ ܒܗܘ ܝܘܡܐ ܬܕܥܘܢ. ܕܐܢܐ
ܒܐܒܝ܆. ܘܐܢܬܘܢ ܒܝ ܐܢܬܘܢ܆. ܘܐܢܐ ܒܟܘܢ (Joa. 14,20) 258,5

ܙܒܢܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܡܐ ܡܬܐܡܪܐ. ܘܣܓܝܐܬܐ ܕܫܟܝܚܐ ܒܟܠܐ ܒܪܘܚܡܐ ܡܝܐ. ܘܚܕ ܗܘ ܢܘܡܐ ܡܘܕܥܢܐ ܚܕܘ. ܐܝܟ. ܘܐܙܠܘ ܒܬܪܗ ܥܡܐ ܣܓܝܐܐ. ܡܢ ܓܠܝܠܐ܆ ܙܒܢܐ. ܘܡܢ ܥܣܪ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܡܢ ܐܘܪܫܠܡ ܙܒܢܐ. ܘܡܢ ܝܗܘܕ (Matth. 4,25)

ܡܕܡܐ ܣܓܝܐܬܐ ܕܫܟܝܚܐ ܐܝܬܝܐ ܒܪܘܚܡܐܬ ܡܝܐ. ܘܚܕ ܗܘ ܢܘܡܐ
ܒܡܬܪܐ ܚܕܘ. ܐܝܟ ܠܐ ܒܡܕܡ ܡܕܡܐ. ܕܒܘܪܣܝܐ ܗܘ ܕܐܠܗܐ. ܘܠܐ ܒܐܪܥܐ 258,10
ܡܕܡܐ. ܕܟܘܒܫܐ ܗܝ ܕܪ̈ܓܠܘܗܝ. ܘܠܐ ܒܐܘܪܫܠܡ ܡܕܡܐ. ܕܡܕܝܢܬܗ ܗܝ ܕܡܠܟܐ ܪܒܐ (Matth. 5,34 suiv.). ܘܗܘܝܐ ܝܬܒ ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܠܥܘܝܢ ܡܟܡܝܢ ܕܣܓܝܐܬܐ ܡܥܡܠܝܢ. ܦܣܘܩܐ. ܕܫܒܩܐ ܠܗ. ܘܣܓܝܪ̈ܐ ܡܬܕܟܝܢ. ܘܓܒܪ̈ܐ ܡܬܐܣܝܢ. ܘܣܝ̈ܡܐ ܦܬܚܝܢ. ܘܡܝ̈ܬܐ ܩܝܡܝܢ. ܘܡܣܟ̈ܢܐ ܡܣܬܒܪܝܢ. ܐܝܬܝܐ ܡܫܝܚܐ. ܦܘܛܒܘܗܝ ܠܐܝܢܐ ܕܠܐ ܢܬܟܫܠ ܒܝ (Matth. 11,4 suiv.). ܘܐܝܟܘ
ܕܡܢ ܕܟܕ ܢܦܩܐ ܠܥܡܐ܆ ܡܬܠܐ ܒܐܝܟ ܗܠܝܢ. ܠܐ ܢܦܩ ܡܕܡܐ. ܐܠܐ ܒܟܠܐ. 258,15
ܗܟܢܐ. ܐܝܟ ܕܬܕܡܪܘܢ ܥܡܐ ܗܢܘܢ܆. ܒܟܠܐ. ܕܚܙܝܢ ܚܪ̈ܫܐ ܕܡܡܠܠܝܢ. ܘܦܫܝ̈ܓܐ ܕܡܬܚܠܡܝܢ܆. ܒܟܠܐ. ܘܚܓܝܪ̈ܐ ܕܡܗܠܟܝܢ܆. ܒܟܠܐ. ܘܣܡܝ̈ܐ ܕܚܙܝܢ. ܦܣܘܩܐ. ܘܫܒܚܘ ܠܐܠܗܐ ܕܐܝܣܪܐܝܠ. ܦܣܘܩܐ (Matth. 15,31)

ܡܘܣܦܢ ܡܕܡܐ ܒܡܬܚܫܒܐ ܙܒܢܐ ܚܕܢܐ ܘܡܫܬܐ ܦܪܫ ܡܢ ܡܕܡܐ.
ܘܚܕܢܗ ܗܘܝܘ ܟܕ ܗܘ ܚܕܐ ܕܡܕܡܐ. ܐܝܟ ܠܐ ܡܘܬܐ. ܘܠܐ ܚܝܐ. ܘܠܐ ܡܠܐܟܐ. 258,20
ܘܠܐ ܫܘܠܛܢܐ. ܘܠܐ ܚܝܠܐ. ܘܠܐ ܕܩܝܡܢ. ܘܠܐ ܕܥܬܝܕܢ. ܘܠܐ ܪܘܡܐ. ܘܠܐ ܥܘܡܩܐ. ܘܠܐ ܒܪܝܬܐ ܐܚܪܬܐ ܢܫܟܚ ܢܦܪܫܢܝ ܡܢ ܚܘܒܗ ܕܐܠܗܐ ܕܒܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ (Rom. 8,38 suiv.)

ܡܘܡܐ ܦܪܫ ܡܢ ܦܣܘܩܐ ܥܠܠܐ. ܒܗܘܢ ܕܡܬܠܝܡܐ ܕܢܦܩ ܒܗ ܟܕ
ܘܐܘ ܐܬܠܬܐ ܡܬܚܫܒ ܒܗ. ܐܝܟ ܘܚܕܐ܆ ܗܘܐ ܒܫܢܬ ܐܠܦ ܐܪܒܥܐ. ܡܘܡܐ. ܘܒܝܪܚܐ
ܕܐܠܦ ܒܫܒܥܐ ܘܒܥܣܪܝܢ ܒܗ ܒܝܪܚܐ ܒܫܒܬ ܐܪܒܥܐ. ܡܘܡܐ (Gen. 8,13 suiv.) 258,25

ܦܪܫ ܡܢܗ. ܐܝܟ ܐܝܟܢܐ ܢܦܠܘ ܓܢܒܪܐ. (II Sam. 1,19) ܐܝܟܢܐ ܐܚܫܟ ܡܪܝܐ
ܒܪܘܓܙܗ ܠܒܪܬ ܨܗܝܘܢ (Thren. 2,1). ܘܐܝܟ ܐܝܠܐ ܕܒܟܝܐ ܢܦܫ. ܐܝܟ ܐܝܟܢܐ
256,20 ܡܫܬܚܠܦ ܕܗܒܐ ܛܒܐ. ܘܫܢܐ ܨܒܥܐ ܫܦܝܪܐ (Thren. 4,1). ܘܐܦܩܝܢ ܡܢܝܢ ܚܕ
ܢܘܡܪܐ ܐܝܟ ܕܡܬܐܡܪܝܢ ܦܫܝܛܐܝܬ ܚܕܢܐ. ܘܗܟܢ ܒܫܐܠܬܐ ܠܐ ܒܪܘܫܡܐ ܗܢܐ
ܦܘܩܕܢܐ

ܡܬܡܗܢܐ ܡܢ ܒܥܠܡ ܙܒܢܐ ܐܚܪܢܐ ܕܡܫܬܐܠܢ ܕܐܝܟ ܐܝܟ ܙܒܢܐ ܕܝ ܠܐ ܐܝܟ
ܢܗܘܐ. ܐܝܟ ܠܐ ܬܬܕܡܪ ܕܐܡܪܬ ܠܟ ܕܘܠܐ ܠܟܘܢ ܠܡܬܝܠܕܘ ܡܢ ܕܪܝܫ (Joa. 3,7).
ܘܗܪܟܐ ܐܬܝܠܕܬ ܙܒܢܐ ܡܫܬܐܠܢܐ. ܕܒܟܠ ܐܘ ܐܝܟܢܐ ܐܘ ܡܛܠ ܡܢ ܐܚܪܢ. ܒܠܠ
256,25 ܕܒܝܬ ܠܐܬܝܢ ܦܘܪܫܢܐ. ܒܬܠܬ ܕܝܢ ܙܒܢܐ. ܒܗܝ ܕܕܪܝܫܝܬܐ ܕܐܝܟܢ ܪܘܚ
257,1 ܘܡܟܝܠ ܘܡܟܝܢ ܡܢ ܥܘܠܐ ܕܫܘܐܠܐ ܐܬܬܠܝ ܡܠܬܗ. ܐܝܟ ܪܘܚܐ
ܐܬܪ ܕܨܒܝܐ ܢܫܒܐ ܘܡܫܪܐ (Joa. 3,8)

ܡܫܝܚܝܐ ܒܣܟܝܢܐ ܚܕܢܝܢ ܗܘܢܐ ܒܡܠܬܐ. ܘܐܬܪܢܐ ܒܫܘܪܝܐ ܡܠܟܝܢ.
ܘܚܕܘܬ ܚܕ ܗܘ ܢܘܡܪܐ ܒܠܒ ܗܘܢܐ ܚܕܝܐ. ܘܗܢܘ ܡܫܬܠܡ ܠܐܚܪܢܐ.
ܘܒܚܕܘܬ ܪܡܘܙܐ ܦܪܐ ܒܗ ܠܐܦܐ. ܐܝܟ ܫܘܐ ܠܐܘܫܐ. ܚܕܟܝ ܒܟܠ ܠܐ
257,5 ܡܫܘܠܐ. ܠܐ ܡܟܝܪܐ. ܠܐ ܡܬܡܚܣܢܐ

ܫܘܚܠܦ ܡܫܝܚܝܐ ܚܕܢܐ ܗܘ ܡܢ ܗܘ ܚܕܐ ܕܡܫܝܚܝܐ ܐܚܪܢܝܢ. ܘܒܪܝܫܐ
ܦܪܫ ܡܢܗ. ܠܐܡܬ ܕܒܣܘܪܐ ܠܘܬ ܐܝܟܐ ܕܒܫܘܪܝܐ ܠܐܪܝܢ ܗܘܢܐ ܗܘ
ܦܠܓܗ. ܐܝܟ ܡܬܙܪܥ ܒܚܒܠܐ. ܩܐܡ ܕܠܐ ܚܒܠܐ (I Cor. 15,42)

ܓܪܘܪܐ ܒܬܪܥܐ ܦܪܝܫܐ ܚܕܢܐ ܓܒܝ ܒܣܦܪܐ ܢܦܩ. ܘܚܕܘ
257,10 ܒܕܘܟܬܐ ܕܚܠܐ. ܠܐܡܬ ܚܕ ܢܘܡܪܐ ܚܕܢܐ ܕܐܬܬܐ ܡܬܐܡܪܢܐ ܕܒܪܫ ܟܠ
ܗܕܡܐ. ܦܘܠܚܢܐ (II Cor. 6,4–6). ܐܠܐ ܒܟܠܡܕܡ ܢܚܘܐ ܢܦܫܢ. ܕܡܫܡܫܢܐ
ܚܢܢ ܕܐܠܗܐ. ܒܡܣܝܒܪܢܘܬܐ ܣܓܝܐܬܐ. ܒܐܘܠܨܢܐ. ܒܐܢܢܩܐܣ. ܒܐܢܕܩܢܐ.
ܒܢܓܕܐ. ܒܐܣܘܪܐ. ܒܫܓܘܫܝܐ. ܒܠܐܘܬܐ. ܒܫܗܪܐ. ܒܨܘܡܐ. ܒܕܟܝܘܬܐ.
ܒܝܕܥܬܐ. ܒܢܓܝܪܘܬ ܪܘܚܐ. ܒܒܣܝܡܘܬܐ. ܒܪܘܚܐ ܒܚܘܒܐ ܓܪܝܪܐ. ܘܡܟܐ
257,15 ܘܒܚܘܠܦ ܡܢ ܡܬܐܠܦܝܢ ܗܘܢܐ ܓܪܘܪܐ ܚܕܬܐ. ܘܢܓܕܘ ܕܫܘܪܝܗ ܗܘ ܒܟܠܐ
ܚܕܘ ܒܠܠ ܡܬܡܫܟܚܐ ܙܢ ܡܬܢܝܚܐ. ܐܝܟ ܒܪܘܝܐ ܕܡܘܕܝܐ. ܒܫܘܒܚܐ ܕܠܐ
ܢܦܠܐ. ܒܡܬܠܐ ܕܡܘܫܐ

ܫܘܚܠܦ ܓܪܘܪܐ ܒܗܝ ܕܒܗܘܢܐ ܦܪܝܫܐ ܚܕܢܐ ܢܦܩ ܕܡܐ ܠܓܪܘܪܐ.
ܘܒܗܝ ܕܒܗܘܢ ܐܦܢܝ ܒܣܦܪܐ ܦܪܝܫܘ ܒܗ ܓܪܘܪܐ. ܐܠܐ ܒܐܬܪܐ ܘܫܡܫܐ
ܡܬܐܡܪܐ. ܐܝܟ ܝܘܡܐ ܘܝܪܚܐ ܘܙܒܢܐ ܘܫܢܝܐ ܢܛܪܝܢ ܐܢܬܘܢ (Gal. 4,10)

257,20 ܒܪܝܫܐ ܒܐܬܘܬܐ ܕܦܠܐ ܚܕܘ. ܘܒܡܫܘܚܬܐ ܠܗܝܢ ܕܦܩܐ ܡܬܬܚܒܫ.
ܐܚܕܐ (1,9). ܘܡܛܠ ܡܪܝܐ ܕܒܐܘܪܚ ܐܬܪܐ ܒܟ ܫܪܝܪ. ܐܝܟ ܫܒܘܩ ܗܘܝܢ.
ܒܪܝܐ. ܗܘܝܢ: ܫܘܬܐ. ܘܒܟܡܘܪܐ ܡܬܕܡܝܢ ܗܘܝܢ. ܐܘܟܝܬ (Marc. 5,4).

11,28). ܘܕܘܟܬܗ ܠܥܠ ܡܢ ܚܕ ܗܘ ܢܘܩܙܐ ܩܕܡ ܗܢܐ ܠܐ ܦܢܝܬܐ. ܘܡܥܢܝܢܗ 255,15
ܡܠܘܝܐ ܡܠܝܚܘܬܐ

ܡܫܡܫܢܐ ܐܝܟ ܗܐ ܐܡܪܗ ܕܐܠܗܐ (Joa. 1,29). ܗܢܘ ܗܘ ܕܐܡܪܬ ܥܠܘܗܝ
ܕܒܬܪܝ ܐܬܐ (Joa. 1,30). ܘܐܦ ܗܢܐ ܚܕ ܗܘ ܢܘܩܙܐ ܡܚܘܐ. ܘܒܬܪܗ ܦܣܘܩ
ܡܢ ܕܡܠܬ ܡܢܗ

ܡܪܟܢܐ ܬܚܘܬ ܚܕ ܗܘ ܢܘܩܙܐ ܩܕܡ ܪܫܐ. ܘܐܝܟ ܒܡܠܬܐ ܟܠܐ ܦܘܪܫܢܐ
ܐܡܪܐ ܒܡܠܬܐ ܦܣܘܩܬܐ. ܘܟܠܐ ܦܘܪܫܢܐ ܕܢܦܫ. ܗܘ ܕܝܢ ܒܫܘܠܡܐ 255,20
ܡܫܠܡܢܝܬ. ܐܝܟ ܐܒܘܢ ܕܒܫܡܝܐ ܢܬܩܕܫ ܫܡܟ. ܬܐܬܐ ܡܠܟܘܬܟ. ܢܗܘܐ
ܨܒܝܢܟ (Matth. 6,9 suiv.)

ܡܦܝܣܢܐ ܒܕܡܪܟܢܐ ܕܝܠܗ ܢܘܩܙܐ. ܐܝܟ ܦܪܝܫܐ ܠܗܘܢ ܒܝ ܥܡܡܐ (Is.
26,12). ܘܠܐܪܥܐ ܡܣܘܪܟܐ ܕܐܡܬ ܢܡܘܬ. ܘܡܫܡܫܢܝܬܐ ܦܘܪܫܢܐ ܠܐܠܗܐ. ܐܝܟ
ܦܪܝܫܐ ܐܝܟ ܡܠܟܐ ܕܝܫܡܥ ܕܐܡܬ. ܕܒܥܐ ܒܥܝ. ܐܠܗܐ. ܢܗܦܘܟ ܪܘܓܙܟ
ܘܚܡܬܟ ܡܢ ܡܕܝܢܬܟ ܐܘܪܫܠܡ ܘܡܢ ܛܘܪܟ ܩܕܝܫܐ (Dan. 9,16)

ܡܥܠܝܢܐ ܘܕܘܟܬܗ ܠܥܠ ܚܕ ܗܘ ܢܘܩܙܐ ܒܪܝܫ ܡܢ ܡܘܪܟܢܐ ܡܚܘܐ. ܘܐܝܟ 255,25
ܕܚܡܘܟܝܐ ܒܥܕܢ ܘܡܠܐ ܘܐܚܝܕܐ. ܘܐܚܝܕ ܘܐܚܝܕ ܢܦܫ. ܐܝܟ ܘܐܬܪܟܢܬ ܪܦܩܐ 256,1
ܥܠ ܓܡܠܐ. ܘܐܡܪܐ ܠܥܒܕܐ. ܡܢܘ ܓܒܪܐ ܗܘ ܕܐܬܐ ܒܚܩܠܐ ܠܐܘܪܥܢ (Gen.
24,64). ܘܫܐܠܗ ܘܐܡܪ. ܕܝܠܢ ܐܢܬ ܐܘ ܕܒܥܠܕܒܒܝܢ. (Jos. 5,14). ܡܢ ܐܝܟܐ
ܐܢܬ (II Sam. 1,13). ܐܝܟܢܐ ܠܐ ܕܚܠܬ ܠܡܘܫܛ ܐܝܕܟ ܠܡܚܒܠܘ ܠܡܫܝܚܗ
ܕܡܪܝܐ (II Sam. 1,14). ܐܝܟܘ ܗܒܝܠ ܐܚܘܟ (Gen. 4,9). ܐܝܟܐ ܗܝ ܣܪܐ 256,5
ܐܢܬܬܟ (Gen. 18,9)

ܡܬܢܚܢܐ ܡܢ ܡܬܢܚܢܘܬܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܘܐܚܪܢܐ ܒܟܠ ܢܦܩ. ܘܢܣܒܐ
ܒܡܘܬܒ ܐܡܪ. ܕܗܘ ܡܢܝܚ ܘܡܪܘܡܐ ܢܘܗܪܐ. ܐܠܐ ܡܬܚܫܒ ܦܠܐ ܒܡܡܪܐ
ܒܫܠܡܐ ܕܒܟܠܗܘܢ ܗܠܝܢ ܡܢܝܚܬܐ. ܘܚܕ ܗܘ ܢܘܩܙܐ ܒܡܫܪܝܐ ܕܝܠܗ
ܒܪܐ ܠܐ ܡܚܘܐ. ܘܐܝܟ ܕܒܫܠܡܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܡܬܦܠܓ. ܐܡܬܝ (28,24).
ܕܒܫܠܡܐ ܢܦܠ ܒܟܠ ܕܒܪ. ܐܒܪܐ ܒܥܒܕܝ. ܘܐܝܟ ܐܝܟܢܐ ܐܡܪܬ. ܘܠܐ ܐܬܐܡܪ 256,10
ܠܟܘܢ ܡܢ ܪܫܝܬܐ (Is. 40,21) ܢܫܡܥ ܕܝܢ ܡܬܢܚܢܐ ܘܐܬܚܒܠ ܐܦ ܒܥܡܠܐ
ܕܣܘܓܐܐ. ܐܝܟ ܕܒܪ. ܐܡܬܝ ܚܙܝܢܟ ܕܟܦܢ ܐܢܬ ܘܬܪܣܝܢܢ (Matth. 25,37).
ܘܐܝܟ ܐܡܬܐ ܕܒܟܝܐ ܢܦܫ ܒܡܬܢܚܬܐ. ܐܘܪܥܬܐ (Ex. 5,21). ܢܚܙܐ ܡܪܝܐ
ܥܠܝܟܘܢ ܘܢܕܘܢ. ܕܐܒܐܫܬܘܢ ܪܝܚܢ ܩܕܡ ܦܪܥܘܢ ܘܩܕܡ ܥܒܕܘܗܝ.
ܠܡܬܠ ܚܪܒܐ ܒܐܝܕܝܗܘܢ ܠܡܩܛܠܢ. ܘܐܝܟ ܐܡܬܐ ܕܡܫܡܫܐ ܢܦܫ.
ܐܘܪܚܐ (Thren. 1,12). ܐܬܒܩܘ ܘܚܙܘ. ܐܢ ܐܝܬ ܟܐܒܐ ܐܝܟ ܟܐܒܝ ܕܐܬܥܒܕ 256,15
ܒܝ ܡܪܝܐ

ܡܬܘܡܪܢܐ ܒܐܬܘܬܐ ܕܬܠ ܡܚܘܐ. ܘܒܗܘܢ ܕܒܪܝܫ ܒܪܐ ܠܐ ܡܢܐ ܡܬܦܠܓ

254,10 (Matth. 7,6). ܘܬܘܒ ܕܐܝܟ ܗܢܐ ܠܘܩܕܡ ܘܢܬܗܦܟܘܢ ܡܢ ܣܘܓܐܐ ܡܫܬܠܡܝܢ.
ܘܟܡܐ ܣܘܓܐܐ ܡܫܠܡܐ. ܡܢ ܐܘܡܢܐ ܒܥܣܘܢ ܘܠܐ ܡܢ ܐܚܪܢܐ. ܗܘܟܢܐ
(Rom. 1,30). ܡܨܥܪܢܐ. ܣܢܐܠܗܐ. ܫܒܗܪܢܐ. ܡܫܟܚܝ ܒܝܫܬܐ. ܚܣܝܪܝ
ܪܥܝܢܐ. ܘܠܐܒܗܝܗܘܢ. ܠܐ ܡܫܬܡܥܝܢ
ܚܣܝܡܐ ܗܢܐ ܒܗ ܪܘܡܐ ܕܒܬܪ ܡܢܐ. ܕܒܡܠܬܐ ܒܢܝܐ ܡܫܡܠܝܐ. ܡܫܡܠܝܢ
ܡܢ ܫܘܠܡܐ. ܡܛܠ ܡܫܠܡܐ ܣܘܓܐܐ ܡܫܠܡܝܢ. ܘܐܦ ܐܘܡܐ ܕܝܠܗ ܫܘܪܝܐ.
254,15 ܒܒܬܐ ܦܬ ܐܝܟ ܘܒܪܢܫܐ ܕܬܣܥܪܝܘܗܝ. (Ps. 8,5) ܒܚܣܝܡܐ ܕܝܢ ܐܝܟ. ܒܗܘ
ܙܒܢܐ. ܡܗܠܟ ܗܘܐ ܝܫܘܥ ܒܫܒܬܐ ܒܝܬ ܙܪܥܐ (Matth. 12,1). ܘܒܫܩܠܐ
ܠܘܬ ܐܝܟ. ܠܐܚܪܢܐ ܐܚܝ: ܢܦܫܗ: ܠܐ ܡܫܟܚ ܠܡܚܝܘ. (Matth. 27,42)
ܘܡܬܦܠܓܐ ܕܡܫܪܝܢܘܬܐ ܫܘܠܡܐ. ܚܣܝܡܐ ܐܬܡܪ
ܠܦܩܐ ܡܢ ܡܒܪܝܢܐ ܡܣܝܒܐ ܪܒܐ ܡܬܐܡܪ. ܒܚܣܝܡܐ ܕܫܘܠܡܐ ܕܡܣܝܒܐ ܗܘ ܗܘ
254,20 ܪܒܘܬܐ. ܘܦܪܝܫ ܒܗ ܐܦ ܢܝܚܐ. ܘܒܫܘܒܪܐ ܠܩܪܝܬܐ ܒܥܝܡ. ܘܡܟܒܗ ܠܐܦ ܗܘ ܗܘ
ܢܩܡܬ ܕܒܥܒܪܗ ܠܐܦ ܒܚܣܝܡܐ ܡܢ ܣܘܓܐܐ ܡܫܬܠܡܝܢ. ܠܐ ܗܘܬ ܒܣܘܓܡ
ܦܠܓܘܬܐ. ܐܠܐ ܒܣܘܦܗ ܐܘ ܒܡܨܥܬܗ. ܘܩܘܘ ܗܢܐ. ܐܘ ܒܪܝܐ ܕܫܘܐܠܐ ܡܫܬܪܫܝܐ
ܘܡܫܡܫܢܐ ܗܘܐ. ܐܝܟ ܐܢ: ܠܦܩܐ. ܫܪܝܪܐܝܬ ܙܕܝܩܘܬܐ ܡܡܠܠܝܢ ܐܢܬܘܢ.
ܡܠܟܐ ܕܢܦܩ ܒܗ ܡܘܫܐ ܗܢ ܕܗܘܐ ܒܟܦܗ. ܒܗܠܐ ܡܡܠܠܝܢ ܐܢܬܘܢ ܒܐܦܝܐ
254,25 ܘܡܪܝܐ (Ps. 58,1 suiv.). ܐܘ ܒܪܝܐ ܕܫܘܐܠܐ ܒܥܘܠܐ. ܐܝܟ ܓܒܪܐ ܡܫܬܐܠܐ:
255,1 ܒܟܠ ܪܡܬܟ ܡܓܢܒܐ. (II Sam. 1,19) ܐܘ ܒܪܝܐ ܕܐܘܒܕܬܐ. ܐܪܡܝܐ (Thren. 2,20).
ܐܢ: ܢܐܟܠܢ ܢܫܐ ܦܐܪܝܗܝܢ: ܥܘܠܐ ܕܡܫܬܡܥܝܢ. ܐܢ: ܢܬܩܛܠ ܒܡܩܕܫܗ
ܕܡܪܝܐ: ܟܗܢܐ ܘܢܒܝܐ. ܡܬܐܡܪ ܕܝܢ ܠܦܩܐ ܐܦ ܒܥܕܢ ܠܘܒܟܬܐ. ܐܝܟ ܒܠܐ
ܐܬܐ: ܠܦܩܐ ܘܐܡܚܝܗ ܠܐܪܥܐ ܠܚܪܡ (Mal. 4,6)
ܡܬܟܬܫܐ ܐܝܟ ܓܘܪܝܐ: ܕܐܪܝܐ ܝܗܘܕܐ (Gen. 49,9). ܘܡܠܬܐ ܦܐܪܐܓܪܐܦܘܣ
255,5 ܡܬܐܡܪܐ ܗ̄ ܕܩܕܡ ܣܘܠܩܐ ܐܚܪܝܐ. ܒܡܠܬܐ ܐܝܬ ܒܗ ܣܘܓܐܐ. ܫܘܠܡܐ.
ܦܣܘܩܐ. ܘܠܟܠܗ ܐܚܪܢܐ ܕܗܘܝܘ ܡܬܟܬܫܐ. ܩܕܡ ܗܘ ܕܪܗܘܛܐ. ܗܢ ܕܐܝܟ
ܕܒܗܘܪܐ ܡܬܠܟܕܐ. ܘܩܪܝܐ ܣܟܠܗܘܢ ܕܦܣܩܐ ܗܢܐ ܡܪܬܘܬܐ ܦܣܩܝܢ.
ܘܗܘܒܝܢ ܕܒܝ ܒܗܢܐ ܦܠܓܘܬܐ ܕܟܣܗܪ. ܒܟܠ ܣܘܦܪܐ ܦܣܩܝܢ ܒܗ
ܣܘܡ ܛܘܒܐ ܐܝܟ ܛܘܒܘܗܝ ܠܡܢ ܕܐܫܬܒܩ ܠܗ ܥܘܠܘܗܝ (Ps. 32,1).
255,10 ܛܘܒܘܗܝ ܠܡܢ ܕܚܐܪ ܒܡܣܟܢܐ (Ps. 41,2). ܘܢܦܩܘ ܚܕ ܗܘ ܗܘ ܠܘܩܕܡ ܩܕܡ
ܣܘܠܩܐ ܩܕܡܝܬܐ. ܘܢܦܩ ܠܘܬ ܡܕܡ. ܘܐܝܟ ܪܒܝܢ ܠܐܘܡܐ ܚܪܘܒܐ ܚܕ
ܐܢܘܢ ܡܬܟܬܫܐ ܘܗܘܐ ܛܘܒܐ. ܘܚܠܦܗ ܒܚܣܝܡܐ ܗܘܝܢ. ܘܐܦ ܒܡܬܟܬܫܐ
ܦܬ ܒܟܠܗܘܢ ܕܫܡܐ ܡܬܟܬܫܐ ܕܐܚܪܝܬܐ ܡܬܠܒܫܝܢ. ܗܢܘ ܫܘܠܡܐ. ܒܗܘܢ
ܛܘܒܐ ܕܝܢ ܒܟܠ ܦܪܐܓܪܐܦܘܣ ܕܦܪܫ ܦܠܓܘܬܐ.
ܡܙܘܥܐ ܐܝܟ ܐܘ ܒܟܠܗ ܡܚܣܢ ܠܐܢܐ: ܘܡܬܦܪܫܝܢ ܘܐܢܐ ܐܢܝܚܟܘܢ (Matth.

ܡܬܐܡܪܝܢ. ܡܛܠ ܕܡܘܪܟܒܐ ܒܦܘܫܩܐ ܢܦܩ. ܘܠܐ ܗܘܐ ܒܠܚܘܕ ܕܪܒܝܐ.
ܘܒܒܬܪܟܢ ܐܦ ܓܢܒܪܐ ܡܬܐܡܪ. ܐܝܟܢܐ ܕ (Gen. 6, 4). ܘܢܦܩܘ ܒܗܘܢ ܓܢܒܪܐ̈· ܕܡܢ
ܒܒܡ: ܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ. ܓܢܒܪܐ ܕܫܘܒܚܐ. ܦܣܘܩܐ. ܦܘܠܘܣ (Rom.
1, 25). ܘܕܝܠܗ· ܡܫܡܫܢܐ· ܠܒܪܝܬܐ. ܠܐ ܡܢ ܕܒܪܝܗ̈ܘܢ: ܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ.
ܕܒܗ· ܠܡܫܝܚ· ܘܒܗܘܢܝܗ· ܒܪܝܐ. ܒܒܒܪ ܒܒܫܝܢ. ܐܡܝܢ. ܦܣܘܩܐ. ܘܗܘܐ 253,10
ܐܣܘܟܠܐ ܦܘܒܠܐ ܫܩܐ ܕܒܪܝܐ ܡܬܐܡܪܐ. ܒܕܒܗ ܒܡܩܒܠ ܒܪܝܐ ܢܦܩ

ܙܘܓܐ ܕܦܫܝܛ ܠܐܢܫܐ ܡܘܕܝܐ ܡܫܪܪ. ܘܒܝܫܘܬܐ ܦܣܘܩܐ ܡܠܐ.
ܘܒܬܐܡܐ ܦܝܡ ܒܗ ܦܢܝܐ ܡܢܗ. ܘܢܒܗ ܐܝܟ ܗܘ ܕܢܩܘܡ ܟܠ ܦܘܪܫܐ
ܐܡܝܪ ܠܐܦܝ ܒܠܚܘܕ. ܘܙܘܓܐ ܕܦܫܝܛ ܐܬܡܪ ܒܒܡ ܙܘܓܐ ܦܣܘܩܐ ܡܒܠܘ
ܒܗ. ܒܪܡ ܕܝܢ ܠܐ ܡܓܢ. ܐܠܐ ܒܫܠܡܘܬ ܡܡܠܠ ܡܠܝܐ ܐܝܟܢܐ. ܐܘܡܐ 253,15
(Thren. 1, 12). ܠܐ ܠܟܘܢ· ܟܠ ܥܒܪܝ ܐܘܪܚܐ܆ ܙܘܓܐ ܕܦܫܝܛ ܘܦܣܘܩܐ.
ܐܬܐܡܪܬ ܘܢܗ. ܘܡܛܠ ܡܢ ܕܢܦܫܐ ܒܠܚ ܦܣܘܩܐ ܒܬܪ ܐܘܪܚܐ. ܘܠܐ ܢܦܠܬ.
ܘܐܢܩܦ ܙܘܓܐ ܕܒܪܝܬܗ ܦܣܝܩ ܡܢܡ ܐܘܪܚܐ

ܙܘܓܐ ܕܠܐ ܦܣܘܩ ܦܫܝܛ ܐܦ ܢܒܗ ܐܝܟ ܗܠܝܢ ܕܡܬܟܘܢ ܐܠܗ. ܦܢܝܐ
ܕܝܢ ܒܗܝܢ ܕܡܬܚܙܝܢ ܡܢ ܦܣܘܩܐ· ܒܡܬܒܠ ܠܐܢܫܐ ܢܦܩ. ܐܝܟ ܠܐ ܐܬܟܣܝ ܡܢ
ܟܠ ܡܢ ܐܢܫܝ̈ ܙܘܓܐ ܕܠܐ ܦܣܘܩ. ܡܛܠ ܠܐ ܡܬܚܘܐ ܒܗ ܦܣܘܩܐ. ܕܠܐ 253,20
ܐܬܦܠܓ (Jac. 5, 9). ܐܘ ܣܟܠܐ ܓܠܛܝܐ܆ ܐܝܢܐ (Gal. 3, 1). ܡܕܒܪܢܐ ܕܝܢ
ܙܘܓܐ ܐܝܟܢܐ ܠܒܬܪܗ ܢܩܦ. ܘܢܒܗ ܠܒܬܪ ܢܩܘܡ ܗܘ ܐܝܟ ܓܠܝܝܢܘܬ.
ܘܢܒܗ ܦܡܘܡܐ ܡܬܢܦܫܢ ܒܗ. ܐܡܐ ܕܗܘܐ ܠܒܪ ܒܒܢ. ܘܙܘܓܐ ܕܒܪܝܬܗ
ܡܢ ܕܘܡܐ ܕܕܡܘܬܗ ܦܢܝܡ ܒܗ. ܘܙܘܓܐ ܕܠܒܬܪ ܠܗ. ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܒܒܢ
ܐܠܗܐ܆ ܐܝܟ ܛܝܒܘܬܟ (Ps. 51, 3). ܙܠܘ ܠܟܘܢ ܡܢܝ ܠܝܛܐ܆ ܒܢܘܪܐ 253,25
ܕܠܥܠܡ (Matth. 25, 41)

ܡܦܣܩܐ ܘܡܬܐܡܪ ܡܦܣܩܐ ܠܗܘܢ. ܒܕܘܟܝܬܗ ܘܦܢܝܐ ܠܘܬ
ܘܓܘܪܓܝܐ ܡܬܬܦܪܫ. ܘܒܗܠܝܢ ܐܝܟܢܐ ܗܘ ܢܒܗ. ܘܒܗ ܡܕܒܪܢܐ 254,1
ܐܝܟܢܐ ܕܐܠܗܐ. ܘܒܪܝܐ ܢܣܝܒ ܦܢܝܐ ܡܢ ܐܝܟܢܐ. ܘܗܘܐ ܗܘܐ. ܐܘ ܒܪܐ ܐܘ
ܕܐܬܟܬܒ ܗܘܐ ܐܘ ܒܪܐ ܕܐܘܪܚܐ. ܘܡܦܩܢܐ ܦܝ ܐܘܪܚܐ (Gen. 32, 9). ܘܙܒܢ
ܒܦܘܫܩ ܘܐܡܪ. ܐܠܗܗ ܕܐܒܝ ܐܒܪܗܡ. ܐܠܗܗ ܕܐܒܝ ܐܝܣܚܩ. ܐܝܟܢܐ ܒܬܪ
ܦܠܓܘܬܐ ܐܝܟܢܐ ܒܡܩܒܠ ܦܢܝ. ܦܪܝܫ ܡܢ ܐܒܪܗܡ ܕܒܗܘ ܐܝܟ ܡܬܬܠ 254,5
ܕܕܝܠܗ ܐܢܐ ܡܢܗ. ܠܐܢܫܐ ܕܝܢ ܐܘܡܐ (4, 30). ܒܝ ܠܚܕܚܕܐ· ܐܘܪܫܠܡ.. ܒܝ
ܠܐܬܚܬܐ ܒܬܪܒܥܬܐ ܕܕܘܟܐ.. ܒܝ ܠܡܘܫܐ ܒܕܡܝܐ ܒܒܢܝܢ.. ܒܦܬܓܡܐ
ܗܘ ܡܬܚܬܐ ܐܠܗ

ܦܣܘܩ ܚܕ ܗܘ ܢܩܘܡ ܢܒܗ. ܡܢܡ ܙܝ ܒܪܐ ܡܠܐ ܦܣܘܩܐ. ܐܝܟ ܙܠܘ
ܐܡܐ ܕܗܝܡܢܬ ܢܗܘܐ ܠܟ (Matth. 8, 13). ܐܠ ܠܐܠܗܝ ܡܘܕܐ· ܒܒܠܒܐ

252,1 [illegible]

[illegible] (Ps. 29,11) [illegible]

[illegible]

252,5 [illegible]

[illegible]

[illegible] (Rom. 1,1) [illegible]

[illegible]

[illegible]

252,10 [illegible] (3,1 suiv.) [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

252,15 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

252,20 [illegible]

[illegible]

[illegible] (1,1 suiv.) [illegible]

[illegible]

252,25 [illegible]

[illegible]

[illegible]

253,1 [illegible]

[illegible] (9,17) [illegible]

[illegible]

[illegible] (Matth. 5,26) [illegible]

[illegible]

253,5 [illegible]

ܦܣܘܩܐ. ܐܝܟ ܡܐ ܕܝܢ ܕܐܬܐ ܦܪܩܠܝܛܐ: ܥܨܝܐ. ܗܘ ܕܐܢܐ܆ ܡܫܕܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܡܢ
ܠܘܬ ܐܒܝ: ܥܨܝܐ. ܪܘܚܐ ܕܫܪܪܐ܆ ܗܘ ܕܡܢ ܠܘܬ ܐܒܝ܆ ܢܦܩ܀ ܐܣܩܐ. ܗܘ
ܢܣܗܕ ܥܠܝ. ܦܣܘܩܐ (Joa. 15,26). ܘܐܝܟܐ ܐܬܐ ܕܥܨܝܐ ܡܫܚܠܦܐ ܠܚܣܝܪܐ 250,20
ܢܦܩܝܢ. ܡܢ ܐܣܩܐ ܠܦܣܘܩܐ. ܐܝܟ. ܐܢ ܠܗܢܘܢ ܐܡܪ ܐܠܗܐ: ܥܨܝܐ. ܡܛܠ
ܕܠܘܬܗܘܢ ܗܘܬ ܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ: ܥܨܝܐ. ܘܠܐ ܡܫܟܚ ܟܬܒܐ ܕܢܫܬܪܐ: ܥܨܝܐ.
ܠܡܢ ܕܐܒܐ ܩܕܫܗ ܘܫܕܪܗ ܠܥܠܡܐ: ܥܨܝܐ. ܐܢܬܘܢ ܐܡܪܝܬܘܢ ܕܡܓܕܦ ܐܢܬ:
ܥܨܝܐ. ܥܠ ܕܐܡܪܬ ܠܟܘܢ܆ ܐܦܩܐ. ܕܒܪܗ ܐܢܐ ܕܐܠܗܐ. ܐܣܩܐ. ܘܐܢ ܠܐ ܥܒܕ
ܐܢܐ܆ ܥܒܕܐ܆ ܕܐܒܝ ܠܐ ܬܗܝܡܢܘܢܢܝ. ܦܣܘܩܐ (Joa. 10,35 suiv.)

ܡܫܢܝܢܘܬܐ ܡܬܬܚܡܝܢ ܕܝܢ ܥܨܝܐ ܘܚܪܝܢ ܦܘܩܕܢܐ ܘܫܘܐܠܐ. ܡܢ ܡܚܘܝܢܐ 251,1
ܒܦܣܘܩܐ ܢܗܘܘܢ. ܘܡܐ ܕܒܫܐܠܬܐ. ܡܫܬܚܠܦܝܢ ܒܦܣܘܩܐ ܡܫܟܚܝܢ ܦܘܩܕܢܐ.
ܐܬܒܪܝܟܘ. ܡܢ ܦܘܩܕܢܐ. ܐܢ ܦܩܕܐ ܠܟܠܗܘܢ ܦܠܘܢ ܐܚܪܢܐ: ܥܨܝܐ.
ܠܡܠܟܐ: ܥܨܝܐ. ܠܐܒܘܢ ܗܘ: ܥܨܝܐ. ܠܟܗܢܐ: ܥܨܝܐ. ܠܐܟܪܐ: ܥܨܝܐ.
ܠܐܚܘܗܝ: ܥܨܝܐ. ܠܒܢܝܐ: ܥܨܝܐ. ܠܡܫܡܫܢܐ: ܥܨܝܐ. ܠܩܪܝܒܐ: ܥܨܝܐ. 251,5
ܠܥܠܡܐ ܕܐܬܐ: ܥܨܝܐ. ܠܒܢܝ: ܥܨܝܐ. ܠܐܦܪܝܩܝ ܠܟܠܚܕܐ: ܥܨܝܐ.
ܠܟܠܗܘܢ ܕܠܐ ܗܘܝܢ ܠܚܕܐ: ܥܨܝܐ. ܦܠܘܢ ܕܒܩܝܘܡܐ ܣܝܡܐ ܘܡܫܠܡܐ
ܒܦܣܘܩܐ ܠܡܫܡܫܢܐ ܕܟܠܐ ܕܟܠܗܘܢ ܠܟܠ ܡܢܗܘܢ: ܥܨܝܐ. ܡܢ ܠܘܬ
ܟܠܗܘܢ ܚܒܪܝܢ. ܐܣܩܐ. ܠܦܘܩܕܢܐ ܠܐܢܫ ܢܣܒ ܦܘܩ ܡܠܬܐ.
ܦܣܘܩܐ

ܕܡܚܘܐ ܦܣܘܩܐ ܡܢܝܐ ܐܬܝܢ ܥܠ ܢܦܩܐ ܕܒܦܣܘܩ ܦܘܩܕܢܐ 251,10
ܡܬܬܚܡܝܢ. ܡܢ ܡܡܬܘܡ ܫܡܫܐ. ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܫܡܝܐ. ܠܐ ܚܙܐ ܐܢܫ ܡܡܬܘܡ.
ܦܣܘܩܐ (Joa. 1,18). ܐܘ ܡܢ ܡܡܬܘܡ. ܐܣܩܐ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܠܐ ܡܝܩܪ ܠܒܪܐ.
ܐܣܩܐ. ܠܐ ܡܝܩܪ ܠܐܒܐ ܕܫܕܪܗ. ܦܣܘܩܐ (Joa. 5,23). ܘܗܘܐ ܦܫܝܛܐ ܐܝܟ
ܕܒܫܘܚܠܦܐ ܡܬܚܡܝܢ. ܡܫܬܚܠܦܝܢ ܕܝܢ. ܘܡܛܠ ܕܒܟܠܐ ܠܗܘܢ. ܒܪܡ ܒܥܕܪܢܘ.
ܐܝܟ. ܠܝܬ ܓܝܪ ܐܢܫ ܕܥܒܕ ܚܝܠܐ ܒܫܡܝ. ܒܫܡܐ. ܘܡܫܟܚ ܒܥܓܠ. ܐܡܪ 251,15
ܥܠܝ ܒܝܫ. ܦܣܘܩܐ (Marc. 9,39) ܚܕܐ ܒܫܡܐ ܕܝܢ ܐܦ ܒܥܨܝܐ ܢܦܩ
ܦܣܘܩܐ. ܒܡܬܚܡܢܘܬܐ ܫܡܝܐ ܒܪܡ. ܐܝܟ. ܡܢ ܠܘܬ ܡܪܝܐ ܗܘܬ ܗܕܐ: ܥܨܝܐ.
ܘܐܝܬܝܗ ܬܡܝܗܬܐ ܒܥܝܢܝܢ. ܦܣܘܩܐ (Ps. 118,23). ܘܗܟܢ ܦܪܝܫ ܦܣܘܩܐ
ܣܛܪܢܝܬܐ. ܦܣܘܩܐ ܕܝܢ ܥܠܝܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘ ܕܒܣܘܦ ܦܬܓܡܐ ܢܦܠ. ܡܢ ܢܦܩ
ܐܣܩܐ.ܘܡܛܠ ܦܣܘܩܐ ܡܪܝܐ. ܐܝܟ ܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ. 251,20
ܦܣܘܩܐ. ܒܦܘܩܕܢܐ ܕܐܠܗܐ ܡܚܝܢܢ. ܐܣܩܐ. ܘܕܡܫܝܚܐ ܝܫܘܥ ܣܒܪܢ.
ܦܣܘܩܐ (I Tim. 1,1). ܐܦ ܓܝܪ ܘܡܛܠ ܡܢ ܚܕ. ܢܦܩ ܒܣܝܡܐ ܦܣܘܩܐ
ܩܪܝܬܐ. ܡܢ ܐܣܩܐ ܡܢ ܦܣܘܩܐ ܡܪܝܐ. ܐܝܟ ܐܝܬܘ ܠܡܪܝܐ ܒܢܝ ܕܟܪܐ.
ܦܣܘܩܐ. ܐܝܬܘ ܠܡܪܝܐ܆ ܫܘܒܚܐ ܘܐܝܩܪܐ. ܦܣܘܩܐ (Ps. 29,1). ܗܟܝܠ ܡܢܗ

ܡܥܕܡ ܒܡܚܫܒܬܐ. ܗܘܬ ܡܬܚܫܒܐ. ܒܡܠܬܗ. ܡܫܐܠܢܐ. ܕܗܘ ܫܠܡ. ܚܝ (Luc. 1,29). ܗܘܐ. ܐܡܝܢܐ ܕܡܢ ܢܬܘ ܟܡ ܢܒܝ ܓܠܘܢܝܩܘܣ ܦܣܠ. ܐܢܫܐ ܕܝܢ ܕܗܘܘ ܟܠܗܘܢ. ܦܬܘ ܡܚܫܒܐ ܗܘܐ. ܒܡܫܠܡܢܘܬܐ. ܐܡܝܢܐ ܕܡܢ ܢܬܘ ܡܘܬܒܐ ܡܫܡܫܢܝܢ ܡܚܠ. ܘܗܘܝܐ ܥܠ ܫܘܐܠ ܐܝܟ ܕܫܐܠ ܠܗ ܩܘܡ

249,15

ܦܣܘܩܐ ܠܥܠܝܐ ܡܛܠ ܒܫܡܘܐ ܡܢܩܐ ܕܬܚܬ ܐܪܒܥ ܦܪܨܘܦܐ

ܟܟܠ ܦ ܡܬܠܗܡܝܢ ܡܢ ܦܬܓܡܐ ܡܩܪܐ ܠܡܬܠܐ ܒܐܝܬܝܐ. ܘܢܦܩ ܒܗ ܦܬܓܡܐ ܠܐܝܬܐ ܕܐܝܟ. ܒܝܢܝܗܘܢ ܒܬܪ ܕܗܘܩܕܡܘܗܝ ܡܬܓܠܝܐ. ܐܝܟ.
249,20 ܘܡܐ ܕܡܬܠܐ ܐܠܗܐ. ܠܐܝܬܐ. ܠܐ ܬܗܘܐ ܐܝܟ ܢܣܒܐ ܩܠܝܠ. ܒܟܠܐ. ܕܪܚܡܝܢ ܠܡܩܡ ܒܟܢܘܫܬܐ ܘܒܙܘܝܬܐ ܕܫܘܩܐ ܠܡܬܚܙܝܘ. ܒܟܠܐ. ܕܢܬܚܙܘܢ ܠܒܢܝܢܫܐ. ܦܣܘܩܐ (Matth. 6,5). ܡܬܠܗܡܝܢ ܕܝܢ ܘܡܡܠܠܐ ܐܪܟܐ. ܐܝܟ ܦܢܝ ܡܢܟܘܢ ܓܒܪܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܟܪܐ ܚܕ. ܒܟܠܐ. ܘܐܢ ܢܦܠ ܒܫܒܬܐ ܒܓܘܡܐ ܕܡܟܠܐ. ܒܟܠܐ. ܠܐ ܐܚܕ ܘܡܩܝܡ ܠܗ. ܦܣܘܩܐ (Matth. 12,11). ܡܬܠܗܡܝܢ ܠܘܬ ܘܒܟܘܠܗ ܩܪܝܬܐ ܡܢܝܬܐ ܡܡܠܟܬܐ. ܠܐܘܟܠܘܣܝܢ.
250,1 ܕܐܝܟܘ ܕܐܢܟܝܬܐ ܡܕܪ ܐܟܣܢܝܐ ܕܠܐܢܫܐ ܒܟܢܝ ܐܬܪܐ. ܒܟܠܐ. ܘܒܡܕܝܢܬܐ ܡܘܢܝܐ. ܒܟܠܐ. ܘܒܟܘܪܝ ܕܒܡܫܝܢ ܗܘ ܕܠܐ ܒܥܡ. ܒܟܠܐ. ܘܒܟܘܪܝ ܕܒܡܪܢܝܬܐ ܠܪܘܚܐ. ܒܟܠܐ. ܡܫܡܫܐ ܘܕܠܐ ܒܝܬܐ. ܦܣܘܩܐ

ܙܘܓܐ ܐܝܬܝܐ ܕܝܢ ܡܬܠܗܡܝܢ ܒܡܘܟܡ ܦܬܓܡܐ ܡܩܪܐ. ܡܐ ܕܐܬܝܐ
250,5 ܒܦܣܘܩܐ ܡܦܟܡ. ܐܝܟ ܘܐܬܘ ܠܘܬܗ ܟܢܫܐ ܣܓܝܐܐ. ܐܝܬܝܐ. ܘܐܣܝ ܐܢܘܢ. ܦܣܘܩܐ (Matth. 12,15). ܘܐܦ ܐܡܪܐ ܗܘܐ ܠܐܝܬܐ ܒܪܘܟܐ ܫܡܥܬܐ ܘܦܣܘܩܐ ܡܦܟܡ. ܐܝܟ ܘܩܪܒܘ ܠܘܬܗ ܦܪܝܫܐ. ܐܝܬܝܐ. ܘܡܢܣܝܢ ܗܘܘ ܠܗ. ܗܘܘ ܒܗ ܫܡܥܐ. ܘܐܡܪܝܢ. ܦܣܘܩܐ (Matth. 19,3). ܘܐܝܟ ܐܡܬܐ ܕܐܝܟ ܠܐܢܫܐ. ܡܕܡ ܦܣܘܩܐ ܠܡܫܝܚܐ. ܐܝܟ ܢܣܒ ܩܠܝܠ. ܐܝܬܝܐ. ܐܦܩ ܩܕܡܝܬ ܩܪܝܬܐ ܡܢ
250,10 ܥܝܢܟ. ܐܝܬܝܐ. ܘܗܝܕܝܢ ܬܚܙܐ ܠܟ ܠܡܦܩܘ ܓܠܐ ܡܢ ܥܝܢܗ ܕܐܚܘܟ. ܦܣܘܩܐ (Matth. 7,5). ܘܐܝܟ ܐܡܬܐ ܕܠܐܟܬܐ. ܐܝܟ. ܘܐܢ ܬܐܬܐ ܕܐܚܝܟ ܒܟܝܢ ܐܝܩܪ ܐܟܠܐ ܡܢܝ. ܐܝܬܝܐ. ܫܒܘܩ ܬܡܢ ܩܘܪܒܢܟ ܩܕܡ ܡܕܒܚܐ. ܐܝܬܝܐ. ܘܙܠ ܩܕܡܝܬ ܐܬܪܥܐ ܥܡ ܐܚܘܟ. ܐܝܬܝܐ. ܘܗܝܕܝܢ ܬܐ ܩܪܒ ܩܘܪܒܢܟ. ܦܣܘܩܐ (Matth. 5,23 suiv.). ܡܛܠ ܡܢ ܠܟܠܬܐ ܕܐܝܟ ܢܩܫܐ. ܒܩܕܡܝܐ ܒܬܪ ܢܬܠܗܡ

ܙܘܓܐ ܥܩܠܐ ܡܬܠܗܡܝܢ ܒܡܘܟܡ ܦܬܓܡܐ ܡܩܪܐ ܡܢ ܢܗܘܐ ܐܝܟ.
250,15 ܡܢ ܢܦܩ ܐܝܬܝܐ. ܡܢ ܦܣܘܩܐ. ܐܝܟ ܘܐܠܘ ܒܒܢܝܐ ܠܐ ܥܒܕܬ ܒܒܢܝܢܝܗܘܢ: ܥܩܠܐ. ܐܟܡܐ ܕܐܢܫ ܐܚܪܝܢ ܠܐ ܥܒܕ. ܐܝܬܝܐ. ܒܗ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܚܛܝܬܐ. ܦܣܘܩܐ (Joa. 15,24). ܘܐܝܟ ܐܡܬܐ ܕܒܬܪ ܠܐܢ ܥܩܠܐ. ܢܦܩ ܐܝܬܝܐ ܡܢ

ܡܢܝܚܢܐ. ܦܘܣܩ ܡܢܝܚܢܐ. ܥܨܘܪܐ. ܦܘܣܩ ܥܨܘܪܐ. ܚܪܝܫܐ. ܙܘܓܐ.
ܡܦܩܢܐ. ܦܘܣܩ ܡܦܩܢܐ. ܙܘܓܐ ܘܡܦܩܢܐ. ܡܦܩܢܐ ܘܡܥܠܢܐ. ܡܥܠܢܐ 248,5
ܘܙܘܓܐ ܥܪܘܒܬܐ ܕܦܣܩ. ܙܘܓܐ ܥܪܘܒܬܐ ܕܠܐ ܦܣܩ ܘܦܣܩܘܬܐ. ܩܘܡܐ ܕܟܠ
ܐܬܘܬܐ. ܡܗܘܦܟܐ. ܦܘܣܩ ܡܗܘܦܟܐ. ܠܗܘܢ ܟܡ ܡܢ ܠܥܠܝܬܐ
ܙܡܢܐ ܚܕܐ ܕܫܡܐ ܒܟܠܐ. ܠܐܡ ܗܘ ܢܩܘܡ. ܚܕ ܠܫܘܐ ܦܘܣܩ
ܦܬܓܡܐ. ܘܐܚܪܢܐ ܡܢܗ ܦܘܣܩܐ. ܠܐܦ ܒܟܠܗ ܗܘܝܐ. ܘܡܬܩܛܥܐ ܠܐܡ. ܚܕ
ܠܫܘܐ ܦܘܣܩ ܦܬܓܡܐ. ܘܐܚܪܢܐ ܒܗܠܝܢ ܦܘܣܩܐ. ܠܐܦ ܒܟܠܗ ܗܘܝܐ.
ܘܡܬܩܛܥܐ ܗܘ ܕܐܦ ܙܘܓܐ ܡܬܚܙܐ. ܠܐܡ ܢܩܘܡ ܦܣܩ ܡܢܗ ܗܘܝܐ: ܘܡܦܣܩܘܬܐ 248,10
ܚܕ ܢܩܘܡ ܠܫܘܐ ܦܘܣܩ ܦܬܓܡܐ ܗܘܝܐ. ܘܐܚܪܢܐ ܗܠܝܢ. ܡܛܠ ܕܗܢܘܢ
ܢܩܘܡܬܗܘܢ ܡܢ ܦܘܣܩܗ ܚܒܝܫܘܢ

ܡܦܪܢܣܢܘܬܐ ܒܕ ܡܢ ܚܕܕܐ ܦܬܓܡܐ ܗܘܝܢ ܚܕܝܢ ܡܬܦܠܓܘܢ ܡܬܐܡܪܝܢ.
ܒܐܝܩܪܐ ܕܡܟܝܢܐ ܚܕܐ ܡܢܗܘܢ ܠܗܘܢ ܠܟܠ ܡܬܝܕܥܝܢ. ܘܕܥ ܐܢ̈ܘܢ ܡܙܪܐ
ܘܡܬܩܢܐ ܒܝܬ ܐܠܦܐ. ܒܝܕ ܗܠܝܢ ܒܟܠܗ ܕܟܠ ܦܬܓܡܐ ܒܫܡܐ ܐܢܫܝܐ ܕܒܝܕܗ 248,15
ܐܬܚܙܝ ܐܝܟ ܕܒܗ ܡܬܚܙܝܢܐ ܠܗܘܢ ܠܐ ܐܝܬܘܗܝ. ܘܒܟܠܗܘܢ ܒܪ ܡܢ ܕܐܝܟ
ܗܘܐ ܚܕܐ ܒܦܣܩܗ ܒܡܬܚܙܝܢܘܬܗ ܗܟܢܐ ܦܣܩܘ. ܒܬܪܟܢ ܢܩܘܡ
ܘܐܡܪܘ. ܕܠܐ ܗܘܐ ܒܦܘܣܩܐ ܦܘܣܩܐ ܐܝܟܢܐ ܗܝܕܝܢ ܦܣܘܩܐ ܒܥܠܡ ܡܘܕܝܐ. ܐܠܐ
ܒܦܘܣܩܐ ܕܐܝܬܝܗ ܒܪܘܚܐ ܡܬܚܙܝܐ ܕܒܗ ܡܫܬܡܥܝܢ ܐܢܫܘ. ܒܬܪܟܢ ܒܗ
ܒܡܫܡܥܘ ܦܬܓܡ ܡܘܕܝܐ ܐܝܟ ܡܬܩܢܐ ܕܠܐ ܦܘܣܩܐ. ܡܛܠܗܕܐ ܐܡܪܝܢ ܗܘܐ 248,20
ܒܬܟܬܒܘܬ. ܩܡܐ ܗܘ ܠܟ ܗܘܐ. ܘܢܬܟܬܒܘܢ ܚܠܦ ܐܢܫܐ ܠܐ ܡܫܬܡܥ. ܐܠܐ
ܕܒܬܪܝܐ ܕܡܬܥܒܕܐ ܡܬܚܙܝܢ ܠܡܬܩܢܘ ܒܗܘܢ ܒܢܝܢܫܐ. ܘܐܡܪܐ ܕܒܡܬܚܙܝܐ ܡܢ
ܩܕܡܝܗܘܢ ܩܢܘܢܘܗܝ ܡܬܦܫܩ ܢܩܘܡ

ܡܦܪܢܣܢܘܬܐ ܒܢܘܡ ܦܝ ܡܬܚܙܝܢܐ ܡܬܠܐ ܒܦܘܣܩܗ ܒܬܪܝܢ ܕܕܒܟܘܢ ܚܢܩܐ.
ܐܡܪܐ ܕܒܬܚܝܬܐ ܦܝ (Gen. 1,1) ܒܪܫܝܬ ܒܪܐ ܐܠܗܐ. ܠܗ ܫܡܝܐ ܘܠܗ ܐܪܥܐ. 249,1
ܒܗܘܢ ܕܐܡܪ ܐܠܗܐ. ܒܗܘܢ ܒܪܘܚܐ ܫܡܝܐ ܡܬܝܕܥܐ. ܥܡ ܐܠܗܐ ܦܝ
ܒܬܚܝܬܐ ܡܫܡܥ. ܫܡܝܐ ܕܫܡܝܐ ܕܝܢ ܒܗܘܢ ܐܝܬܐ ܕܐܝܬܝܐ. ܒܝܕܐ ܕܝܢ
(Matth. 1,1) ܟܬܒܐ ܕܝܠܝܕܘܬܗ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ. ܒܪܗ ܕܕܘܝܕ ܒܪܗ
ܕܐܒܪܗܡ. ܒܗܘܢ ܕܡܫܝܚܐ ܒܪܐ. ܒܗܘܢ ܕܝܢ ܐܡܪ ܒܟܬܒ ܡܬܚܙܐ ܒܗܘܠܐ. 249,5
ܫܡܐ ܕܡܫܝܚܐ ܦܝ ܒܟܬܒܐ ܡܫܬܡܥ. ܥܡ ܕܝܢ ܕܝܢ ܒܬܪܐ ܐܝܬܐ ܕܟܬܒܐ.
ܒܗܘܢ ܕܝܢ ܒܬܪ ܐܦܝܢ ܕܫܡܝܐ ܒܫܡܝܢ ܢܬܒܥ ܦܬܓܡܐ. ܐܦܢܐ ܕܒܪܝܫܐ
ܐܪܥܐ ܕܐܬܚܙܝܐ ܢܚܐ (1,4). ܙܪܚܐ ܡܬܚܙܝܐ˙ ܒܢܝܐ ܡܫܬܠܚ. ܒܟܠ ܡܬܚܙܝܐ˙
ܘܡܬܚܙܐ ܫܡܝܢ. ܘܐܝܟܢܐ ܒܢܝܐ ܫܡܝܐ. ܘܒܪܝܫܐ ܙܪܝܙܐ ܙܪܚܐ˙˙ ܡܬܚܙܝܐ˙ ܒܢܝܐ˙˙
ܡܫܬܠܚ. ܒܟܠ ܙܪܚܐ˙˙ ܘܒܟܠ ܒܢܝܐ˙˙ ܙܘܗܪܐ. ܐܦ ܓܝܪ ܘܒܬܚܬܝܬܐ ܠܐܡ 249,10
ܗܟܢܐ ܚܕ ܙܪܚܐ ܚܕܐ ܐܝܬ. ܕܒܬܚܬܝܬܐ ܘܡܬܚܙܝܐ ܗܘܐ ܕܦܘܠܘ ܡܫܬܡܥ ܗܘܐ.

ܒܣܘܪ ܢܘܚܐ. ܣܩܘܒܠܐ ܡܫܬܪܝܐ ܡܢܗ ܗܘ ܒܥܡܠܐ ܥܡܘܩܐ. ܐܬܟܢܝܘ
246,25 ܦܣܩܐ ܡܘܬܒܐ. ܦܬܓܡ ܕܩܢܘܡܐ ܠܐܘܪܚܐ ܒܥܡܠܝܗܘܢ. ܘܒܢܝܢܐ ܦܘܬܚܝܐ
247,1 ܡܪܚܐ ܠܒܣܡܘ ܠܫܘܪܝܐ. ܐܡܝܐ ܕܝܠܗ ܩܠܐ ܦܠܓܬܐ ܕܒܝܢܝ ܡܢܗܘܢ ܠܝܬܐ
ܡܫܘܕܥ ܕܡܒܝܢܐ. ܐܡܝܐ ܕܡܢ ܐܡܘܪ ܒܡܬܠܐ ܗܕܐ ܐܦ ܡܢ ܡܙܘܓܐ ܒܣܘܓܐܐ ܒܝ
ܠܡܚܝܘ ܠܡܠܟܘܬܗ

ܙܘܥܐ ܕܐܬܩܪܝ ܗܘ ܗܢܘ ܠܩܘܡܐ ܕܢܬܦܣܩ ܦܘܬܚܐ. ܡܪܚܐ ܡܢ ܗܘ ܕܐܡܐ
ܕܦܢܐ. ܠܐ ܗܘܐ̇ ܡܢ ܐܢܐ ܕܝܘܡ: ܘܡܢ ܒܬܪ ܒܣܡ ܕܢܗܝ ܡܬܡܢܝܐ. (comp.
247,5 Joa. 7,42). ܠܝ. ܠܐ ܚܙܐ ܡܪܚܐ ܕܐܡܫܐ ܕܝܢ ܠܐ ܗܘܐ̇ ܘܡܫܠܐ ܕܝܢ ܕܝܘܡ:
ܘܡܬܠܟܠܐ ܕܝܢ ܡܬܡܢܝܐ. ܦܬܓܡܐ ܕܡܢ ܐܢܐ ܕܝܘܡ. ܘܡܢ ܒܬܪ ܒܣܡ ܠܐ
ܡܬܠܒܢ ܡܬܝܚܐ. ܘܫܟܝܠܐ ܕܒܗ ܠܐ ܡܬܠܟܢ. ܐܠܐ ܕܡܬܠܟܢ. ܟܕ ܡܠܟܐ.
ܘܗܘܝܐ ܗܘ ܕܦܢܐ. ܠܐܐ ܠܐܢܬܬܐ̇ ܕܟܕ ܓܠܝܐ ܪܫܗ ܬܨܠܐ ܠܐܠܗܐ. (I Cor. 11,13)
ܠܐܠܗܐ ܢܒܥܐ ܕܬܫܐ ܕܝܢ ܐܢܬܬܐ̇ ܘܠܐ ܫܦܝܪ ܕܝܢ ܠܐܠܗܐ. ܠܐ ܡܝܬܐ ܠܝ ܐܢܐ ܡܫܬܘܬ
ܠܡܩܒܠ ܡܫܒܚܐ ܠܐܢܬܬܐ ܕܟܕ ܓܠܝܐ ܪܫܗ ܬܨܠܐ ܐܘ ܒܠܐ ܒܣܡ ܐܚܪܢܐ ܡܫܬܪܝܐ ܕܒܗܕܐ
ܡܢܗ ܡܢܗܘܢ ܦܠܓܐ

247,10 ܙܘܥܐ ܡܪܚܐ ܦ݁ ܗܟܢ ܬܒܥܝܐ ܕܒܢܘܡܐ ܡܬܚܫܒܝܢ ܪܘܪܒܐ. ܒܢܝܐ
ܕܦܘܩܕܢܐ ܐܠܗܝܘ. ܒܗܘܢ ܕܐܡܪܐ ܕܒܟܠ ܡܠܐ ܡܒܠܠܐ. ܒܟܠ ܦܠܓ ܢܝܚܐ
ܢܘܩܕܐ. ܦܢܝܐ ܐܠܗ ܕܒܚܝܐ ܘܒܗ ܡܬܚܫܒ. ܗܟܢܐ ܘܒܟܠ ܡܪܚܐ
ܢܘܩܕܐ ܡܢ ܗܟܢ. ܒܟܠ ܦܠܓ ܡܠܐ ܡܒܠܠܐ ܕܒܟܠ ܢܝܚܐ ܢܬܐܪ ܢܘܩܕܐ
ܦܢܝܐ ܐܠܗ ܕܒܚܝܐ ܘܒܗ ܡܬܚܫܒ

247,15 ܡܬܩܪܝܢܘܬܐ ܒܥܡܝܩܘܬܐ ܡܪܚܐ ܕܢܬܦܣ ܦܘܩܕܐ. ܦܣܩܐ ܡܠܝܐ ܘܕܟܝ
ܦܘܬܚܐ ܕܒܐܝܕܗ ܡܬܗܦܟܝܢ. ܘܒܗܘܢ ܒܟܠ ܦܣܩܐ ܐܚܪܢܐ ܥܠܝܗܘܢ ܡܢܗܘܢ ܡܢ
ܡܬܓܠܝܢ ܦܠܐ ܡܬܩܪܒܢ. ܘܡܬܠ ܕܡܢ ܥܠܡܐ ܕܪܘܚܐ ܢܬܟܢܫܢ ܐܝܟ ܢܬܐ
ܗܟܢ. ܐܠܐ ܡܢ ܥܡܘܟܐ ܘܦܫܝܛܘܬܐ ܡܬܟܠܐ ܒܥܘܠܐ: ܡܢ ܒܟܠܐ ܠܐܝܟܐ: ܠܐ
ܡܬܩܒܠ ܒܥܡܝܩܘ ܒܗܘܢ ܠܦܣܩܐ. ܐܠܐ ܒܡܬܩܪܝܢܘܬܗܘܢ ܐܝܟ ܦܘܪܣܐ

247,20 ܦܣܘܩܐ ܠܐܝܟܐ ܡܬܠ ܡܢܝܢ ܕܢܬܦܣ ܦܘܬܚܐ ܘܡܩܒܠܝܗܘܢ ܒܗܘ ܡܪܟܒܘܬܗܘܢ

ܐܟܢܢ ܡܪܚܝܢ ܡܒܪܟܝܢ ܠܢܬܦܣ ܦܘܩܕܐ. ܐܟܢܐ ܦܪܝܫܐ. ܘܐܝܠܝܢܘܢ
ܒܟܠܐ: ܐܝܟܐ. ܡܩܝܐ: ܦܣܩܐ. ܘܐܝܟܢ ܘܡܢ ܦܪܒܝܐ ܕܒܝܢܝܗܘܢ
ܡܬܗܦܟܝܢ. ܘܗܠܝܢ ܗܟܢ. ܐܘ ܦܢܝܬܐ ܐܝܟ. ܐܘ ܡܪܚܩܐ. ܘܦܢܝܬܐ ܗܢ
ܒܗܢܝܢ ܘܐܡܝܪܐ ܐܝܠܝܢܘܢ. ܦܘܫܩ ܒܟܠܐ. ܦܘܫܩ ܐܝܟܐ. ܦܘܫܩ
248,1 ܡܩܝܐ. ܪܘܬܐ ܕܦܣܩ. ܡܒܟܝܢܐ. ܦܣܘܕܐ. ܦܣܩܐ. ܐܝܟܐ. ܘܡܬܠܟܠܐ.
ܪܘܬܐ ܕܠܐ ܦܣܩ ܘܦܣܩ. ܐܟܠܐ ܪܘܬܐ. ܡܬܟܬܫܐ. ܢܗܘܐ ܠܗܘܐ. ܡܪܘܡܐ.
ܡܣܘܟܐ. ܡܪܟܢܐ. ܡܬܟܫܢܐ. ܡܬܟܠܐ. ܡܢܝܚܐ. ܡܬܕܡܪܢܐ. ܡܬܒܗܬܢܐ.

ܒܬܪ ܐܠܦ. ܐܝܟ ܐܠܦ ܦܬܚܝܢ ܢܘܩܙܐ. ܘܐܡܪ ܐܢܐ. ܦܠܘܓ ܐܢܐ ܒܒܝܬ ܐܠܦ. ܒܠܚܘܕ ܢܘܢ

ܙܘܥܐ ܒܡܨܥܬܐ ܟܕ ܒܪܝܫ ܒܝܬ ܘܒܬܪ ܪܫ. ܐܝܟ ܒܝܬ ܗܘܐ ܢܘܩܙܐ. ܘܒܡܨܥܬܐ ܒܬܪ. ܒܡܨܥ ܒܝܬ ܘܪܝܫ ܪܫ. ܒܬܪܝܗܘܢ ܡܢ ܒܗܠܝܢ. ܘܒܡܨܥܬܐ ܟܕ ܒܡܨܥ ܒܝܬ ܘܒܬܪ ܪܫ. ܚܕ ܐܝܟ ܒܝܬ ܘܐܚܪܬܐ ܒܡܨܥ ܒܝܬ ܒܬܪܗ ܡܢ ܒܗܠܝܢ. ܘܒܗܘܢ ܗܦܟܐ ܡܩܦܝܢܐ ܦܬܚܐ. ܘܡܩܝܡܢܐ ܡܬܩܪܝܢܐ ܒܡܕܢܚܝܐ 245,25
ܡܥܪܒܝܐ. ܘܐܝܟ ܢܘܩܙܐ ܥܠܝܐ. ܒܠܚܘܕ ܗܘ ܕܐܝܬܝ ܦܬܚܐ

ܙܘܥܐ ܐܪܒܥܐ ܐܢܐ. ܒܬܪܝܢ ܐܠܦ ܒܬܪܗ ܗܘܐ ܒܬܪ ܢܘܩܙܐ. ܡܢ ܠܥܠ. ܐܪܒܥܐ
ܐܝܟ. ܒܠܚܘܕ ܘܗܘ ܐܪܒܥܐ ܕܢܘܩܙܐ ܡܩܦܝܢܐ ܐܝܟ ܒܬܪ ܡܢܗܝܢ. ܐܢܐ ܐܢܐ ܒܬܪܝܢ ܐܠܦ 246,1
ܒܠܚܘܕ. ܐܢܐ ܗܘ ܐܝܟ ܠܗ. ܐܢܐ ܒܬܪܝܢ ܠܗ ܠܐܠܦ ܐܚܪܢܝܬܐ. ܘܙܒܢ ܡܬܩܪܝܢܐ ܠܐܝܟ ܢܘܩܙܐ ܕܥܠܝܐ ܒܠܚܘܕ ܠܗ. ܐܡܪ ܐܢܐ ܒܬܪܝܢ ܐܠܦ ܒܥܠܡܝܢ. ܐܡܪ ܐܢܐ ܦܬܚܐ ܘܐܢܐ ܘܗܘ ܡܬܚܙܝܢܐ ܒܠܚܘܕ ܡܢܗܝܢ. ܐܡܪ ܗܘ ܒܪܝܫ ܐܠܦ ܐܝܟ ܡܢܗܝܢ. ܐܡܪ ܒܦܬܚܐ
ܐܠܦ ܘܡܢܗܝܢ ܡܢ ܡܕܢܚܝܐ ܡܩܦܝܢܐ ܗܘ ܗܦܟܐ. ܐܬܐܡܪ ܐܢܐ ܒܬܪܝܢ ܐܠܦ ܒܠܚܘܕ. 246,5
ܐܬܐܡܪ ܐܢܐ ܒܠܚܘܕ ܦܬ. ܐܢܐ ܒܬܪ ܐܠܦ ܒܠܚܘܕ ܐܠܦ. ܐܚܪܢܐ ܒܪܝܫܗ ܐܝܟܢܐ. ܐܚܪܢܐ ܒܦܬܚܐ ܘܪܝܫ ܒܬܪ. ܡܩܦܝܢܐ. ܐܚܪܢܐ ܢܒܥܐ ܘܠܐ ܢܘܩܙܐ. ܐܬܐܡܪ ܒܦܬܚܐ ܥܠ ܘܐܚܪܢ ܗܘ ܒܠܚܘܕ ܥܠ. ܐܬܐܡܪ ܒܦܬܚܐ ܥܠ ܘܐܚܪܢ ܗܘ ܒܬܪܝܢ ܠܗ ܒܬܪܐ ܡܢ ܠܥܠ. ܘܒܠܚܘܕ ܥܠ. ܐܬܐܡܪ ܒܪܝܫ ܗܘ ܐܝܟ ܗܘ. ܐܬܐܡܪ ܒܦܬܚܐ ܥܠ
ܘܪܝܫ ܗܘ ܒܬܪܝܢ ܠܗ ܒܬܪܐ. ܘܐܝܟ ܗܘ. ܐܚܪܢ ܐܢܐ ܒܡܨܥ ܪܫ ܐܝܟ ܐܠܦ. 246,10
ܐܚܪܢ ܒܦܬܚܐ ܪܫ ܡܩܦܝܢܐ. ܐܚܪܢ ܐܬܐܬܐ ܐܝܟ ܐܠܦ ܘܐܝܟ ܒܬܪ ܡܩܝܡ ܒܫܒܥ ܡܘܬ ܒܠܚܘܕ ܡܘܬ. ܡܩܝܡ ܒܦܬܚܐ ܡܘܬ ܘܒܬܪ ܣܡܟ. ܐܝܟ ܡܘܬ. ܡܩܝܡ ܒܦܬܚܐ ܡܘܬ ܘܣܡܟ. ܐܝܟ ܡܘܬ ܘܒܠܚܘܕ ܣܡܟ. ܒܥܠܐ ܒܬܪܝܢ ܒܠܚܘܕ ܘܐܘ. ܒܥܠܐ ܒܦܬܚܐ ܒܬܪ ܡܩܦܝܢܐ. ܒܥܠܐ ܒܦܬܚܐ ܒܬܪ ܘܪܝܫ ܘܐܘ. ܐܝܟ ܘܐܘ.
ܬܠܬܐ. ܒܡܨܥ ܪܫ ܒܠܚܘܕ ܠܗ. ܬܠܬܐ ܐܚܪܢܐ ܒܦܬܚܐ ܪܫ ܐܝܟ ܠܗ. ܒܬܠܬܐ 246,15
ܒܬܪ ܫܝܢ ܒܠܚܘܕ ܫܝܢ. ܬܠܬܐ ܒܦܬܚܐ ܫܝܢ ܘܡܫܬܡܥ ܠܗ ܐܝܟ ܫܝܢ. ܬܠܬܐ ܒܦܬܚܐ ܫܝܢ ܘܪܘܡܝ ܠܗ ܡܩܦܝܢܐ

ܡܬܦܪܫܢܘܬܐ ܗܠܝܢ ܚܫܒ ܐܝܟ ܕܡܬܝܕܥܐ ܐܝܟ ܕܠܘܬܗ ܗܘܐ ܐܢܫ. ܘܡܬܚܙܝܢ ܗܫܐ ܒܡܘܬܒܐ ܡܬܒܥܐ ܕܢܩܦܐ ܠܡܫܡܥ ܐܪܒܥܐ ܡܥܠܝܬܐ. ܒܗܘܢ ܐܝܟ ܢܟܬܘܒ ܒܟܬܒܐ

ܡܠܬܐ ܡܠܬܐ ܕܡܠܬܐ ܢܘܩܙܐ ܐܪܒܥܐ. ܡܫܡܥܐ ܫܒܥܐ 246,20
ܡܫܡܥܐ ܡܩܝܡܐ ܡܠܬܐ ܐܬܡܠܐ ܕܫܢܝܐ ܡܦܫܩܐ

ܡܠܬܐ ܚܕ ܕܟܠܐ ܒܥܬܝܕܘܬܐ. ܡܢ ܡܨܥܐ. ܕܐܝܬ ܦܠܓܘܬܐ ܡܬܩܪܝܢܐ ܒܦܬܚܐ ܠܘܩܒܠ ܒܪܫ ܕܡܢܗܘܢ ܘܦܫܛܐ ܘܐܡܪ ܕܝܠܗ. ܐܠܐ ܒܡܬܚܙܝܢܐ

ܟܠܗܝܢ ܢܘܩܙܐ ܡܬܠܡܠܡܝܢ. ܐܘܟܝܬ ܡܪܝܐ ܒܠܚܘܕܝ ܒܣܒܪܐ ܐܘܬܒܬܢܝ (Ps. 4,9).
ܐܘܟܝܬ ܗܘ ܗܘ ܒܠܚܘܕܝܟ ܬܘܬܒܐ ܡܢ ܐܘܪܫܠܡ (Luc. 24,18). ܐܠܦܝ ܡܢ
ܡܠܘܬܐ ܒܢܘܩܙܐ ܡܠܡܝܢ. ܘܐܠܦܝ ܠܐ: ܘܟܬܒܝ ܠܐܘܡܢܘ ܒܢܘܩܙܐ

244,20 ܙܘܓܐ   ܦܩܘܕܐ ܡܬܢܝܢܐ ܡܢܗܘܢ ܘܒܗܘܢ ܐܝܟ ܠܐܝ ܘܠܟܠܐ ܒܝܕܠܐ ܒܟܬܒܐ
ܟܠܗܝܢ ܢܘܩܙܐ ܡܬܦܫܩܝܢ. ܘܡܬܟܬܠܘܬܐ ܒܢܘܩܙܐ. ܐܝܟ ܠܐܦܝ. ܠܐܦܝ. ܠܟܦܝ.
ܠܐܦܝܗܘܢ. ܠܐܦܝܗܝܢ. ܠܐܦܗܘܢ. ܠܐܦܝܢ. ܠܟܦܝܗܘܢ. ܠܟܦܝܗܝܢ. ܠܟܦܗܘܢ.
ܠܟܦܝܢ ܘܦܪܨܐ. ܘܗܟܢܐ ܠܐ ܡܬܠܟܬܠܐ. ܐܝܟ ܣܒܟܬܟ. ܠܦܟܬܟ ܘܦܪܨܐ.
ܘܟܬܦܝ. ܠܟܦܝ. ܒܝܕ ܟܠܐ ܘܠܐܦܐ ܦܬܐ ܡܢ ܢܘܩܙܐ ܡܬܠܡܠܡܝܢ

244,25 ܦܣܘܩܐ ܠܚܠܦܐ ܡܛܠ ܡܢܐ ܡܬܩܪܝܐ ܕܡܫܚܠܦ ܦܪܘܫܐ

ܗܟܢ ܓܝܪ. ܒܟܠܐ ܡܠܬܐ ܐܘ ܒܦܩܘܕܐ ܡܬܠܡܝܢ. ܘܡܢܐ ܦܪܘܫܐ
245,1 ܕܢܦܩܐ. ܕܡܢ ܡܬܢܝܢܐ ܦܠܓܝܢ. ܡܛܠ ܚܠܡܝܢ ܘܒܣܝܡܝܢ. ܒܝܕܟܠܐ ܙܘܓܐ
ܢܦܩܐ ܡܢܐ ܐܝܟ ܗܘ ܒܠܐܘܢ ܕܟܬܒܐ. ܘܟܕܡܢ ܕܐܬܐ ܕܡܬܠܐܟܐ ܡܢܗܘܢ
ܡܬܠܗܝܢ. ܘܡܬܩܪܝܢܐ ܒܝ ܚܕ ܡܢܐ ܒܟܠܗ ܡܢ ܚܕ ܙܘܓܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܦܪܘܫܐ
ܗܘܝܢ. ܘܐܝܟ ܐܝܟܢ ܕܝܕܥܝܢ ܕܐܬܐ ܕܡܬܠܐܟܐ ܠܐ ܗܘܐ ܒܟܠܗ ܐܠܐ ܒܠܐ ܐܝܟܢܐ
245,5 ܐܝܟ ܕܡܬܝܚܕܐ ܦܣܩܝܢ. ܡܢ ܦܘܫܩܐ ܦܘܪܫܐ ܙܘܓܝܐ ܒܢܘܩܙܐ ܦܣܝܩܬܐ
ܦܝܢ. ܐܝܟܢܐ ܕܒܟܠܗ ܓܝܪ. ܒܡܠܬ ܙܥ. ܒܠܐ ܚܕܐ ܦܣܩܝܢ ܢܘܩܙܐ. ܘܓܢܝܢ
ܒܐܝܩ ܚܕܐ. ܡܢܐ ܚܕܐ. ܘܓܢܝܢ ܒܡܠܬ ܚܕܐ ܘܗܟܢ ܙܥ. ܡܢܐ ܚܕܐ. ܘܟܬܒܝ
ܚܕܐ ܚܙܩ ܡܢ ܒܡܠܬܐ. ܘܒܢܝܢ ܒܡܠܬ ܚܕܐ ܘܐܝܟ ܙܥ. ܕܠܐ ܢܘܩܙܐ ܦܣܩܝܢ.
ܘܗܟܢܐ ܐܠܦܐ ܢܦܠ. ܘܐܝܟܢܐ. ܘܐܦܢܐ ܘܐܚܪܢܐ ܦܣܝܩܬܐ. ܘܐܠܐ ܡܢ ܦܘܫܩܐ
245,10 ܘܦܘܫܩܐ ܠܐ ܢܦܩܝܢ ܐܝܟ ܡܢ ܐܠܦܐܗܘܢ ܦܘܫܩܐ ܘܐܝܟ ܠܗܘܢ ܡܬܠܐܟܐ.
ܘܒܐܝܠܐ ܗܘ ܙܘܓܐ

ܙܘܓܐ   ܒܡܠܬ ܡܢܚܘܬ ܒܡܠܬ ܦܫܝܩܬܐ ܡܢܐ ܦܣܝܩܬܐ. ܦܣܩܝܢ ܢܘܩܙܐ.
ܘܦܣܩܬ ܦܪܘܫܐ. ܒܡܠܬ ܡܢܝܢ. ܡܢܐ ܡܢܝܢ. ܘܒܡܠܬ ܦܫܝܩܬܐ ܒܡܠܬ
ܦܠ ܘܦܪܘܫ ܒܡܠܬ. ܠܐ ܗܘܐ ܒܟܠ ܦܠ ܦܠܘܓܬܐ. ܐܠܐ ܒܟܠ ܡܢܝܢ ܦܫܝܩܬܐ ܦܣܩܝܢ
ܢܘܩܙܐ. ܘܢܦܩܝܢ ܦܘܢܐ ܘܐܚܪܝܢ. ܡܢ ܚܕܐ ܦܫܝܩܝܢ ܒܡܠܬ ܡܢܝܢ. ܠܐ ܦܠܓܝܢ
245,15 ܢܘܩܙܐ ܒܡܢܝܢ. ܘܐܦ ܒܟܠܗ ܗܘ. ܘܦܠܓ ܒܟܠܐ ܘܐܦ ܒܗ ܒܟܠܗ ܗܘ.
ܘܗܟܢܐ ܒܦܘܫܩܐ ܘܦܫܝܩܬܐ. ܠܐ ܗܘܐ ܡܢܐ ܒܠ ܘܦܠ ܦܠܓܘܬܐ ܦܣܩܝܢ
ܢܘܩܙܐ. ܘܐܦܠܐ ܒܦܣܩܐ. ܘܦܫܝܩܝܢ ܡܢܐ ܡܢܐ ܘܗܘܐ. ܐܠܐ ܡܢܐ ܡܢܝܢ ܦܫܝܩܬܐ.
ܒܠܐ ܡܠܡܝܢ ܡܬܦܠܓܢܐ ܒܗܘܢ

ܙܘܓܐ   ܦܢܝ ܒܡܠܬ ܡܢܝܢ ܘܒܪܙ ܢܦ. ܡܢܐ ܡܢܝܢ ܘܒܠܐ ܘܐܘ ܦܣܩܝܢ
245,20 ܢܘܩܙܐ. ܘܦܢܝܢ ܒܐܝܩ ܡܢܝܢ. ܡܢܐ ܡܢܝܢ ܒܡܢܘܬ. ܐܢܐ ܐܡܪܬ. ܐܢܐ ܦܠܓܬ.

ܚܕܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ. ܟܠ ܢܩܡܐ ܒܬܪ ܡܫܡܥܘܬܐ. ܘܡܬܡܠܝܢ. ܢܬܡܠܘܢ. ܡܗܘ
ܐܦ ܗܘ̇. ܒܟܠܝ ܡܫܝܚܘܬܐ. ܘܡܬܡܠܝܢ. ܢܬܡܠܘܢ. ܟܕ ܢܬܠܘܢ ܟܢܘܫܐ 243,15
ܠܗܘܢ ܘܡܬܒܪܢܝܢ. ܒܢܩܡܐ ܡܬܒܟܠܐ ܡܫܝܚܘܬܗܘܢ

ܙܘܓܐ ܟܠ ܥܩܪܗ̇ ܕܒܢܝ ܗܘ ܡܫܝܚܘܬܗܘܢ. ܘܡܢ ܡܘܠܐ ܡܬܬܢܝܐ
ܡܫܡܫ. ܐܝܟ ܗܠܝܢ ܙܕܝܩܝܢ ܚܡܫܝܢ ܡܫܬܟܚܝܢ. ܡܬܬܪܫܡܝܢ ܢܩܦܐ.
ܒܫܘܠܡܐ ܟܠܗ ܙܕܝܩܐ ܚܡܫܝܢ ܒܓܘ ܡܕܝܢܬܐ. ܐܘܪܫܠܡ (Gen. 18,24). ܐܘ
ܐܝܬ ܚܡܫܝܢ ܙܕܝܩܝܢ: ܒܓܘ ܡܕܝܢܬܐ: ܒܬܪ ܢܩܦܝܢ. ܘܐܦ ܡܘܠܐ ܡܢܝܢ ܡܬܬܢܝܐ
ܐܝܟ ܗܠܝܢ ܙܕܝܩܝܢ ܚܡܫܝܢ ܡܫܬܟܚܝܢ. ܠܐ ܡܬܬܪܫܡܝܢ ܢܩܦܐ. ܒܫܘܠܡܐ ܟܠܗ 243,20
ܐܠܗܘܗܝ ܙܕܝܩܐ ܐܢܘܢ ܘܡܪܝܐ ܠܡܫܡܫ. ܒܓܘܗ ܗܘ ܡܫܬܪܫܐ ܐܠܗܘܗܝ
ܘܐܢܘܢ ܡܢ ܢܩܦܐ. ܐܦ ܘܟܠܠܐ ܕܒܫܠܐ ܠܗܘܢ ܢܩܦܝܢ ܡܢ ܢܩܦܐ ܡܫܬܪܫܐ.
ܕܗܢܝ (Ps. 19,9 suiv.). ܦܩܘܕܝܗܘܢ ܕܡܪܝܐ ܬܪܝܨܝܢ. ܕܝܢܘܗܝ ܕܡܪܝܐ
ܫܪܝܪܝܢ ܘܙܕܝܩܝܢ ܟܠܚܕܐ. ܘܗܠܟܝܢ ܡܢ ܕܗܘ̇ܐ. ܐܘܪܫܠܡ (Luc. 1,6).
ܠܐܢܘܢ ܕܝܢ ܙܕܝܩܝܢ ܗܘܘ ܩܕܡ ܐܠܗܐ. ܒܟܠܗܘܢ ܕܠܐ ܢܩܦܐ 243,25

ܙܘܓܐ ܥܩܪܗ̇ ܒܢܩܦܝܢ ܡܘܠܐ. ܐܝܟ ܕܒܢܩܦܐ ܒܬܘܠܬܐ ܠܐ ܡܬܬܟܠܝܢ.
ܐܝܟ ܒܝܬܐ. ܬܪܥܐ. ܒܢܩܦܐ ܡܬܬܪܫܡܝܢ. ܒܓܘܗܘܢ ܐܬܬܐ ܗܘ ܕܩܕܡ
ܟܠܗܘܢ ܡܫܝܚܐ ܘܠܐ ܗܝ ܡܬܬܪܫܡܐ. ܘܐܢܘܢ ܕܡܬܚܠܦܝܢ ܐܝܟ ܟܬܒܐ. 244,1
ܚܘܠܐ. ܪܓܠܐ. ܟܦܪܐ. ܪܡܚܐ. ܟܪܣܐ. ܦܛܝܪܐ. ܟܘܫܐ. ܗܘܟܢܐ.
ܡܫܟܢܐ. ܡܕܝܢܬܐ. ܒܫܘܠܡܗܘܢ ܒܬܘܠܬܐ ܟܠܗܝܢ ܢܩܦܐ ܡܬܬܪܫܡܝܢ.
ܘܒܫܘܠܡܗܘܢ ܒܬܘܠܬܐ ܒܢܩܦܐ ܡܫܬܠܡܝܢ. ܐܝܟ ܟܬܒܐ. ܚܘܠܐ. ܘܡܕܝܢܬܐ.
ܕܠܐ ܠܬܚܬ ܘܗܘܟܢܐ. ܫܡܫܐ ܘܡܕܝܢܬܐ ܕܐܪܥܐ

ܙܘܓܐ ܥܩܪܗ̇ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܒܟܠܗ ܡܬܐܡܪ. ܐܝܟ ܡܠܟܐ ܘܕܡܠܟܐ ܒܢܩܦܐ 244,5
ܡܬܡܠܝܢ. ܘܐܡܝܢ ܕܚܕܐ ܘܡܫܝܚܘܬܐ. ܐܝܟ ܫܡܫܐ ܘܐܪܥܐ ܒܟܠܗܝܢ ܢܩܦܐ
ܒܫܘܠܡܗܘܢ ܒܟܠܗ ܒܬܪ ܘܦܘܪܫܐ ܒܢܩܦܐ

ܙܘܓܐ ܒܬܪ ܩܠܐ ܕܡܫܡܫܐ ܫܡܫܐ. ܐܦ ܠܐܬܘܬܐ ܢܩܦܝ ܡܫܝܚܘܬܐ.
ܟܠܗܝܢ ܢܩܦܐ ܡܬܩܛܠܝܢ. ܐܝܟ ܒܟܠܗܘܢ. ܡܢܗܘܢ. ܠܗܘܢ. ܡܛܠܬܗܘܢ.
ܠܘܬܗܘܢ. ܒܝܕܗܘܢ. ܒܟܠܗܘܢ. ܠܗܘܢ. ܠܗܘܢ. ܘܗܟܢܐ ܢܣܬܒܪܐ. ܐܝܟ 244,10
ܡܢܗܘܢ. ܡܢܗܘܢ ܘܡܪܝܐ. ܐܠܐ ܗܕܝܢ ܒܢܩܦܐ ܡܬܡܠܝܢ. ܗܟܢ ܡܢ ܗܕܝܢ
ܕܠܦܘܫܩܐ ܡܫܝܚܘܬܐ ܡܬܬܟܠܝ. ܐܝܟ ܕܐܪܥܗܘܢ. ܚܕܬܗܘܢ. ܒܟܠܗܘܢ.
ܒܟܠܗܘܢ. ܕܒܫܘܠܡܐ ܦܬܓܡܐ ܠܘܬ ܒܢܩܦܐ ܡܬܡܠܝܢ. ܐܝܟ ܙܐܕܐ.
ܘܫܪܝܪ. ܫܡܘܐܝܠ (II 13,6). ܘܐܟܠܝܢ ܒܟܠܝܢ ܠܐܡ ܒܟܦܐ ܘܐܟܠܘܢ ܡܢ
ܐܢܫܐ. ܐܘܪܫܠܡ (Joa. 1,3). ܘܒܟܠܗܘܢ ܐܠܐ ܚܕ ܗܘܐ ܡܕܡ ܕܗܘܐ: 244,15
ܘܟܕ ܗܘܐ ܩܠܐ. ܐܫܬܟܚ ܝܫܘܥ ܒܠܚܘܕܘܗܝ (Luc. 9,36). ܒܟܠܗܝܢ ܢܩܦܐ.
ܡܬܬܝܗܒ ܕܝܢ ܘܐܝܬܘܗܝ. ܘܫܠܡܘܗܝ ܐܦ ܡܫܝܚܘܬܐ ܗܘ ܡܬܬܘܬܘܗܝ.

ܒܡܫܡܫܢܐ ܕܝܢ ܚܕ ܡܩܕܡ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ. ܗܟܢ ܡܢ ܟܠ. ܕܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܦܘܪܫܬܐ ܐܝܟ ܦܩܕܐ. ܡܥܒܪܢܐ ܕܝܢ ܒܡܬܟܬܒܢܘܬܐ ܗܫܡܥܝܢ ܢܘܩܙܐ. ܘܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܡܘܠܟܐ ܐܝܟ ܦܪܐ ܡܩܕܡ. ܡܩܪܝܢܐ ܕܝܢ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܦܘܪܫܬܐ ܚܕ ܫܡܥܝܢ ܢܘܩܙܐ ܡܩܕܡ. ܘܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܡܘܠܟܐ ܬܪܝܢ. ܗܘ ܕܗܟܢܐ ܡܩܕܡ. ܫܩܠܐ (8,27). ܘܢܫܒ ܡܢܗܘܢ ܪܘܚܐ ܘܒܗܝܢ ܒܢܦܫܐ. ܘܐܡܪܗ ܒܡܫܠܡܢܘܬܐ ܒܟܦܪܐ.
242,10 ܘܕܝܢ ܡܢ ܩܕܡ ܟܠ ܡܩܕܡܐ ܡܘܠܟܐ ܬܪܝܢ ܢܘܩܙܐ ܫܡܥܝܢ.. ܘܩܕܡ ܐܚܪܝܬܐ
ܦܘܪܫܬܐ ܚܕ. ܚܠܦ ܕܝܢ ܩܕܡ ܡܩܕܡܐ ܡܘܠܟܐ ܚܕ. ܘܒܡܬܟܬܒܢܘ ܕܐܚܪܝܬܐ ܦܘܪܫܬܐ ܚܕ. ܘܢܘܩܙܐ ܡܥܒܪܢܐ ܘܡܩܪܝܢܐ. ܒܟܠ ܡܢ ܦܣܘܩܝܢ ܕܒܗܝܢ. ܒܬܪܗܘܢ ܕܝܢ ܐܬܚܙܝܢ ܦܬܝܚܝܢ.

ܙܘܓܐ ܚܕܝܢ ܕܡܫܬܐ ܒܬܪܝܢ ܐܬܪ̈ܝܢ. ܕܟܠ ܚܕ ܡܬܕܪܝܢ. ܒܪܒܝܥ ܡܢ ܚܕ ܢܘܩܙܐ ܒܬܪܗ. ܒܪܒܥ ܕܝܢ ܚܕ ܡܩܕܡ

242,20 ܙܘܓܐ ܚܕܐ ܕܢܦܫܬܐ ܒܩܠܐ ܚܕܝܬܐ ܕܪܫܐ ܕܒܬܪ ܡܬܬܠܬܐ. ܘܚܕ ܗܘ
ܢܘܩܙܐ ܦܪܝܫܐ ܡܢܝܬ ܥܠܘܝܐ. ܩܕܡ ܬ̈ܘ ܒܟܠ. ܘܬܪܝܢ ܢܘܩܙܐ ܠܬܚܬ ܒܬܪ ܗܘ ܕܩܕܡ ܬ̈ܘ ܒܬܪܗܘܢ. ܐܝܟ ܡܬܝܒܐ. ܦܪܝܒܐ. ܐܬܐ. ܫܠܐ ܘܒܩܕܡܘܗܝ ܬܪܝܢ. ܚܕ ܢܘܩܙܐ ܩܕܡ ܚܕܐ ܕܦܬܝܐ ܒܡܬܚܐ ܘܟܠܗ ܘܟܠ ܚܕܐ ܗܘ ܕܢܦܫܬܐ. ܘܚܕ ܢܘܩܙܐ ܒܬܪ ܚܕܐ ܕܚܕܐ ܒܡܬܚܐ ܘܟܠܗ ܕܟܠ. ܚܕܐ ܕܕܒܪܬܐ

242,25 ܙܘܓܐ ܚܕܐ ܕܒܬܪ ܒܬܪ ܐܬܪܐ ܡܬܕܪܟܐ. ܘܒܟܠ ܡܢ ܚܕ ܗܘ ܢܘܩܙܐ
ܒܡܬܪܝܐ ܚܕܐ ܕܒܬܪܗ. ܒܬܪܗܘܢ ܕܝܢ ܬܪܝܢ. ܐܝܟ ܝܗܘ. ܝܗܘܐ. ܝܗܒ. ܝܗܘܐ. ܝܗܘ. ܝܗܒ. ܝܗܒܬ. ܚܠܦ ܡܢ ܚܕ ܡܬܒܥܐ ܒܪܒܘܬܐ. ܘܕܝܢ ܕܝܢ ܬܪܝܢ ܠܬܚܬ.
243,5 ܘܡܛܠ ܗܢܐ ܒܟܠ ܡܢ ܫܘܚܠܦܗ ܗܘ ܕܢܘܩܙܐ ܚܕܐ. ܒܬܪܗܘܢ ܕܝܢ ܚܕ
ܢܘܩܙܐ ܠܬܚܬ ܒܡܬܪܝܐ. ܐܝܟ ܐܬܠܗܘܢ ܗܘܐ. ܘܐܬܠܗ ܫܠܠ ܗܘܘܢ ܒܗ. ܘܪܒܐ ܗܘ ܒܡܦܩܢܗ ܒܡܕܝܢܬܐ. ܚܠܦ ܡܢ ܕܠܐ ܢܘܩܙܐ. ܘܕܝܢ ܕܝܢ ܚܕ ܢܘܩܙܐ. ܘܠܐ ܗܘܦܟܐ ܐܬܐ. ܚܠܦ ܚܕ ܩܕܡ ܗܘ. ܘܕܝܢ ܒܗ ܗܘܐ ܚܕ. ܬܪܝܢ ܒܬܪ ܘܬܘ.
243,5 ܘܗܘܦ ܕܪܫܡ ܒܗ (Joa. 14,21). ܚܠܦ ܘܕܝܢ ܚܕ ܡܢ ܒܟܠ. ܘܗܘܐ ܕܝܢ ܦܩܕ.
ܚܠܦ ܚܕ ܡܢ ܒܟܠܗ. ܘܕܝܢ ܬܪܝܢ

ܦܣܘܩܐ ܬܪܝܢܐ ܡܛܠ ܢܘܩܙܐ ܫܘܚܠܦܝܐ

ܒܡܩܐ ܦܣܩܐ ܫܘܚܠܦܗ ܗܘ ܕܢܘܩܙܐ ܚܕܐ ܕܚܕܝܬܐ. ܘܒܫܘܚܠܦܝܐ ܬܪܝܢܐ ܢܘܩܙܐ ܡܩܪܝܢܐ. ܐܝܟ ܫܒܪܐ ܫܒܪܐ. ܫܒܝܐ ܫܒܝܐ. ܫܒܪܐ ܫܒܪܬܐ.
243,10 ܫܒܝܬܐ ܫܒܝܬܐ. ܘܡܛܠ ܩܠܐ ܢܩܒܬܐ ܕܫܘܚܠܦܝܢ ܐܝܟ ܩܛܠܬ. ܩܛܠܬ
ܢܩܛܠ. ܡܬܪܫܡܝܢ ܢܘܩܙܐ. ܘܡܛܠ ܕܒܪܢܫܐ ܐܝܟ ܩܛܠܗ. ܩܛܠܝܢ. ܢܩܛܠܘܢ. ܠܐ. ܒܝܕ ܩܛܠܗ ܫܒܪܐ. ܒܗܘ ܡܬܝܕܥ ܫܘܚܠܦܐ. ܘܒܩܛܠܬ ܢܩܦܐ ܕܡܢ ܡܥܒܪܢܐ ܡܩܕܡܐ ܘܡܩܪܝܢܐ ܡܩܕܡܐ ܘܐܚܪܝܢܐ ܕܠܐ ܗܘܝ ܡܬܪܫܡܐ. ܒܝ ܚܕܐ

ܢܘܩܡ ܫܠܡܬܐ. ܐܘܟܝܬ ܕܡܫܡܠܝܐ (Matth. 6,26). ܚܘܪܘ ܒܦܪܚܬܐ ܕܫܡܝܐ. ܕܠܐ ܙܪܥܝܢ ܘܠܐ ܚܨܕܝܢ. ܘܠܐ ܟܢܫܝܢ ܠܐܘܨܪ̈ܐ. ܘܦܪܚܬܐ ܕܗܘ ܠܐ ܙܪܥܐ. ܘܠܐ ܚܨܕܐ. ܘܠܐ ܟܢܫܐ. ܐܘ ܠܐ ܙܪܥܝܢ. ܘܠܐ ܚܨܕܝܢ. ܘܠܐ ܟܢܫܝܢ ܠܡܬܒܠܬܐ ܦܠܐ. ܐܝ ܦܫܝܛܬܐ ܐܘ ܫܘܝܬܐ. ܘܐܘܟܝ. ܣܦܩ ܠܗ ܠܝܘܡܐ ܒܝܫܬܗ (Matth. 6,34). ܘܟܡܐ ܫܠܡܬܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܡܪܩܘܣ. ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܬܡܢ ܒܩܛܝܪܐ ܕܚܙܝܪ̈ܐ ܕܪܥܝܐ (Matth. 8,30 etc.) ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܫܠܡܬܐ.

241,15 ܙܘܓܐ ܠܐ ܡܫܬܡܥܢܐ ܕܝ ܕܫܠܝܛܐ ܣܓܝܐܐ ܒܡܬܩܪܝܢܘܬܐ. ܒܫܠܡܬܐ ܒܠܥܠܡܬܐ ܦܣܝܩܬܐ. ܡܫܬܡܥܢܝܬܐ ܒܫܠܡܬܐ ܒܠܥܠܡܬܐ ܡܫܡܠܝܬܐ ܐܝܟ ܗܘܟܢܐ. ܐܘܟܝܬ. ܗܐ ܒܬܘܠܬܐ ܬܒܛܢ ܘܬܐܠܕ ܒܪܐ (Matth. 1,23). ܦܣܝܩܬܐ ܕܐܡܪܐ (7,14) ܠܦܐ ܘܡܫܒܪܐ. ܐܘܟܝܬ (Matth. 4,16). ܥܡܐ ܕܝܬܒ ܒܚܫܘܟܐ ܢܘܗܪܐ ܪܒܐ ܚܙܐ ܘܐܚܪܬܐ. ܦܣܝܩܬܐ ܕܐܡܪܐ (9,2). ܥܡܐ ܕܡܗܠܟܝܢ ܒܚܫܘܟܐ

241,20 ܚܙܘ ܢܘܗܪܐ ܪܒܐ ܦܫܝܛܬܐ. ܒܟܘܡܐ ܕܡܩܪܩܣܝܢ (1,20). ܘܡܠܟܐ ܕܡܪܝܐ ܒܚܠܡܐ ܕܡܬܚܙܐ. ܕܕܚܠܐ ܚܙܐ ܠܗ. ܘܡܛܘܠ ܠܐ ܢܗܘܐ ܒܗ. ܦܣܝܩܬܐ ܕܡܬܚܙܐ (69,26). ܢܗܘܐ ܒܗ ܡܫܬܪܝܗܘܢ ܚܪܒܐ. ܘܒܡܫܟܢܝܗܘܢ ܠܐ ܢܗܘܐ ܕܥܡܪ. ܒܟܘܡܐ (Act. 1,20). ܘܠܡܫܡܫܢܘܬܗ ܢܣܒ ܐܚܪܢ. ܦܣܝܩܬܐ ܕܡܬܚܙܐ. (109,8) ܘܡܕܡ ܕܦܣܝܩ ܠܗܘܢ ܐܚܪܢܐ ܢܣܒ. ܘܒܟܘܡܐ (Rom. 3,4). ܕܬܙܕܕܩ ܒܡܠܝܟ ܘܬܙܟܐ ܡܐ ܕܕܝܢܝܢ ܠܟ. ܦܣܝܩܬܐ ܕܡܬܚܙܐ (51,6). ܡܛܠ ܕܬܙܕܕܩ ܒܡܠܝܟ ܘܬܙܟܐ ܒܕܝܢܝܟ. ܒܟܘܡܐ (10,5). ܦܪܘܫܐ ܕܝ ܠܐܠܗܐ.

241,25 ܦܣܝܩܬܐ ܕܡܬܚܙܐ (40,7). ܐܕܢܐ ܕܝܢ ܢܩܒܬ ܠܝ. ܐܦ ܡܪܝܐ ܘܡܩܝܡ ܡܘܬܒܐ ܐܦܪܝܡ. ܡܬܐܡܪ ܡܢ ܟܠ ܡܠܟܝܢ ܒܥܐܬܗܝܢ ܢܩܒܬܐ ܕܠܐ ܢܣܒܐ ܠܡܫܡܫܢܘܬܗ ܕܡܕܢܚܐ. ܕܒܠܡܫܡܫܢܘܬܗ ܐܡܪ ܐܢܫܐ ܡܫܡܫܢܐ (26,10 Syrohex.) ܡܛܠ

242,1 ܡܠܝܢ ܒܗܘܕܝܬܐ ܟܡܫܡܠܝܬܐ ܦܣܝܩܬܐ ܥܠ ܗܘ. ܐܠܐ ܒܚܝܘܬܢ ܡܕܢܚܐ ܒܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܕܐܬܝܕܥ ܠܐ ܢܣܒܘܢ ܐܡܪ

ܡܬܩܪܝܢܘܬܐ ܗܟܢ ܡܪܝܐ. ܠܗ ܕܐܝܟܢ ܟܬܒܐ ܠܡܫܡܫܢ ܐܬܝܐ. ܘܡܛܠ ܡܢ ܦܫܝܛ ܡܫܡܠܝܐ. ܐܠܐ ܕܡܢ ܥܪܩ ܡܫܬܪܝܐ ܫܠܡܬܐ ܙܘܓܐ ܢܘܟܪܝ. ܘܠܐ ܕܠܐ ܡܢܝܢܬܐ. ܘܦܣܝܩܬܐ ܟܡ ܫܠܡܬܐ ܟܡ ܟܠܡܕܡ ܐܢܫܐ ܢܦܪܘܫ

242,5 ܡܐܡܪܐ ܫܬܝܬܝܐ ܡܛܠ ܢܘܩܙܐ ܡܬܚܐ ܒܪܟܬܐ. ܦܘܩܕܐ ܠܐܚܪܬܐ
ܦܘܩܕܐ ܩܕܡܝܐ ܡܛܠ ܐܪܒܥܐ ܕܢܘܩܙܐ ܡܬܚܐ

ܡܬܐ ܐܝܬ ܐܪܒܥܐ ܕܡܬܐ. ܩܕܡܝܐ ܡܢ ܕܝܠܗ ܘܦܐܝܐ. ܠܐܝܟܢ ܕܝܢ ܕܡܫܬܪܝܢܘܬܐ. ܠܡܠܬܐ ܐܘܟ ܕܡܩܪܝܢܘܬܐ. ܐܚܪܝܢ ܕܡܫܬܪܝܢܘܬܐ. ܫܬܝܬܝܐ ܕܒܪܟܬܐ. ܡܫܠܡܢܐ ܕܡܬܚܐ ܦܪܘܫܐ

242,10 ܙܘܓܐ ܒܪܟܬܐ ܡܢ ܚܕ ܗܘ ܢܘܩܙܐ ܡܬܚܐ. ܒܠܚܘܕ ܕܐܬܐ ܡܫܬܪܝܐ.

(1,1). ܒܪܫܝܬ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܡܠܬܐ (Joa. 1,1). ܒܫܒܪܐ ܕܝܢ ܕܩܫ. ܒܪܝܫ
ܫܠܐ ܘܫܠܡܬܐ ܠܫܬܝܬܐ. ܘܗܕܝܢ ܒܪܫܝܬ ܠܐ ܡܬܬܠܝܐ. ܦܫܛ ܒܟܠܗܘܢ ܒܟܠܐ
240,15 (Ps. 109,6). ܒܪܝܫ ܘܐܘ. ܘܗܕܝܢ ܒܫܠܡܗ. ܡܢ ܢܘܩܙܐ ܡܫܪܝܐܠܐ ܡܢ ܡܕܢܚ
(Ps. 114,1). ܒܪܝܫ ܠܗ. ܘܗܕܝܢ ܒܫܠܡܗ ܘܦܠܓ ܦܠ. ܒܡܨܪܝܐ.
ܘܡܬܪܢܝܐ ܒܫܒܪܐ ܕܝܢܐ ܕܬܡܐ. ܘܗܕܝܢ ܒܪܝܫܗ. ܡܫܘܚܐ ܒܫܡܐ ܡܘܦ
ܘܐܚܪ ܠܡܢ. ܘܗܕܝܢ ܒܫܠܡܗ ܡܘܦ ܘܫܡܐ ܠܡܢ
ܡܫܬܪܝܢܘܬܐ ܡܪܝܐ ܒܫܘܠܡܐ ܠܒܪܐ ܕܟܠ ܘܪܘܐ ܐܦܝܪܐ ܕܡܢ ܩܕܡܘܗܝ.
ܠܟܠ ܕܒܥܘܪܝܐ ܗܠܝܢ ܕܢܟܝܢ ܡܢ ܠܐܟܦ ܗܦܟܢ. ܥܒܘܕ ܡܫܠܡ ܠܒܟܝܪ
240,20 (Ps. 119,49). ܘܥܒܘܕ ܒܝܠܕܘܬܗ ܡܫܝܚܐ (Luc. 1,72). ܒܐܚܪ ܟܠ
ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܐܢܬ ܡܢܝ. ܘܡܕܢܚܝܐ. ܡܢ ܠܐ ܗܦܟܝܢ ܒܥܒܕ ܘܥܒܕ ܒܫܡܐ ܟܠ
ܚܕܪܐ. ܐܝܟ ܠܟܢ ܘܥܒܕ ܡܢܝ
ܙܘܓܐ ܐܚܪܢܐ (26,9). ܢܩܫ ܐܬܐܘܬܐ ܟܕ ܒܟܠܐ ܒܐܚܪ ܐܠܦ ܘܐܘ
ܕܠܐܬܪܗ. ܘܫܡܐ ܐܠܦ ܡܬܚܙܝܐ ܘܦܠܓ ܘܐܘ. ܘܡܬܩܪܝܐ ܒܫܡܐ ܠܗ ܘܪܝܫ
ܐܠܦ ܘܐܚܪ ܘܐܘ. ܘܗܢܝ ܕܢܩܫܐ ܐܬܐܘܬܐ. ܒܫܡܐ ܠܗ ܘܦܠܓ ܐܠܦ ܘܫܡܐ
ܘܐܘ. ܐܝܟ ܐܬܐܘܬܐ. ܒܫܘܠܡ ܗܘ ܒܐܠܦ ܘܐܠܦ ܒܘܐܘ. ܐܝܟ ܠܟܢܐ ܕܒܪܝܬܐ

240,25 ܦܣܘܩܐ ܫܬܝܬܝܐ ܡܛܠ ܗܘ ܕܡܦܩܬܐ ܡܫܚܠܦܬܐ ܠܗ ܡܢܗ ܕܦܘܫܩܐ
ܚܛܝܬܐ

ܕܡܦܩܬܐ ܦܘܫܩܐ ܕܐܝܠܝܢ ܫܘܝܐ ܦܫܝܛܐ. ܡܫܚܠܦܬܐ ܕܐܝܠܝܢ
ܩܕܝܡܐ ܘܡܪܟܒܐ ܕܒܩܛܝܠܐ ܒܣܛܪܐ. ܒܗܠܝܢ ܡܦܪܫ ܘܠܐܚܪܐ. ܗܘ ܦܢ ܒܦܘܩܪܐ
241,1 ܡܪܝܡܐ ܕܡܬܩܪܝܢ ܒܦܘܫܩܐ. ܗܠܐ ܕܐܢ ܒܡܫܠܡܘ ܡܩܘܪܝܬܐ ܕܐܝܬܝܗ ܡܢܗ
ܘܡܬܚܙܝܢ ܡܢܝܐ ܕܒܠܗܐ ܚܕܬܐ ܒܡܫܚܠܦܬܐ. ܐܦ ܓܝܪ ܘܡܬܦܪܫܐ
ܕܦܘܫܩܐ ܡܢ ܐܚܪܬܐ ܫܡܥܝܬܐ. ܫܘܟܠܐ ܦܫܝܛܐܝܬ ܡܬܒܪܐ
ܙܘܓܐ ܩܕܡܝܐ ܡܦܩܬܐ ܦܘܫܩܐ ܦܢ ܐܝܟ ܗܠܝܢ. ܐܝܟ (24,19 et suiv.).
241,5 ܒܦܘܠܐ ܚܛܝܬ ܘܐܬܛܝܢ ܡܢ ܡܪܟܒܐ. ܘܠܟܠ ܕܡܢ ܡܪܟܒܐ ܚܛܝܬ ܘܒܦܘܠܐ
ܐܬܛܝܢ ܚܛܝܬܐ. ܐܝܟ ܕܒܚܛܗܐ ܒܛܢܬܢܝ ܐܡܝ (Ps. 51,7). ܘܐܠܘ. ܢܫܩܬ
ܐܝܕܝ ܠܦܘܡܝ (Job. 31,27). ܘܡܛܠ ܕܢܫܩ ܠܐܝܕܝ ܦܘܡܝ ܚܛܝܬܐ.
ܡܫܬܐܠܐ (I 30,11). ܘܐܘܟܠܘ ܠܗ ܠܚܡܐ ܘܐܟܠ. ܘܐܫܩܝܘܗܝ ܡܝܐ
ܘܐܫܬܝ ܡܫܩܝܢ. ܘܡܛܠ ܕܐܘܟܠܘ ܠܗ ܠܚܡܐ ܘܐܫܬܝ ܡܫܩܝܢ ܘܐܟܠ.
ܘܐܫܩܝܘܗܝ ܡܝܐ ܚܛܝܬܐ. ܐܫܝܐ (11,19). ܢܣܒܠܐ ܦܩܐ ܒܚܣܡܗ.
ܘܢܣܒܠܐ ܒܦܩܐ ܚܣܡܗ ܚܛܝܬܐ. ܘܐܠܘ. ܢܒܟܘܢ ܕܡܬܝܐ ܫܡܥܘܢ (Jer.
241,10 (16,21). ܘܡܛܠ ܕܒܫܡܝܐܝܬܐ ܫܡܥ ܘܠܐ ܡܢ ܦܠܐ. ܘܒܚܙܝܬܐ ܫܡܥ ܘܠܐ ܠܗ.
ܫܡܥܬܐܠܐ (28,24). ܘܐܠܘ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܒܝܬ ܡܫܪܝܐܠܐ ܣܪܘܒܐ ܡܪܝܪܬܐ. ܘܠܐ

ܓܐܘܐ. ܡܓܐܘܐ. ܓܠܝܐ. ܡܓܠܝܢܐ. ܟܓܠܝܢܐ. ܐܣܝܪܐ. ܘܡܣܟܠܐ. ܕܐܡܪ. ܕܐܬܐ. ܕܐܬܝ. ܕܐܬܝܬ ܘܡܬܪܐ

ܙܘܓܐ ܐܬܘܬܐ ܕܐܬܪܟܒܢ ܡܢ ܬܠܬ. ܘܡܬܢܣܒܐ ܠܚܕܐ ܡܢ ܬܠܬ. ܦܝܫ. ܦܝܫܝ. ܒܪ ܒܠܕܢ (II Reg. 20,12). ܦܣܩܐ ܦܣܩܝ. ܠܬܠܝܬܝܐܝܬ. ܐܪܒܥܝܐܝܬ. ܫܒܥܝܐܝܬ. ܘܥܡܗ ܡܗܪ: ܦܬܚܐ ܠܘܬ ܣܡܟܐ ܘܙܩܦܐ ܠܘܬܗܘܢ 239,15

ܙܘܓܐ ܐܬܘܬܐ ܕܡܬܠܒܟܢ ܘܡܬܢܣܒܐ ܦܬܚܐ. ܡܢܐ ܠܠܘܩܒܠ ܠܡܠܟ ܐܠܦ ܘܒܘܗ̇ ܠܦܬܚܐ. ܡܢܘܬܐ ܕܡܠܬܐ. ܠܡܠܟ ܕܠܐ ܡܬܚܙܝܐ. ܘܒܘܗ̇ ܦܬܚܐ ܠܐ ܡܬܚܙܝܐ. ܐܝܟ ܦܬܚܘ ܒܟܪܡܐ (Jud. 21,20) ܠܡܠܟ ܡܚ ܐܝܟ ܐܘܪܚ. ܘܒܘܗ̇ ܠܦܬܚܐ ܣܡܝܟ. ܘܢܩܘܦܐ ܠܚܘܪ ܒܚܘܪܐ (Is. 11,8). ܠܡܠܟ ܐܘ ܡܢ 239,20 ܐܠܟܣܢܐ. ܘܒܘܗ̇ ܠܦܬܚܐ ܐܝܟ ܡܢ ܐܠܦܬܐ ܕܠܐ ܦܘܪܫܐ. ܘܡܢ ܒܐܝܟܐ ܕܡܫܘܚܬܐ ܡܬܦܬܚܐ ܡܢܗ. ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܡܠܟܐ. ܐܝܟ ܕܒܐܘܪܫܠܡ ܡܫܟܚܐ. ܠܡܘܠܟܝܐ ܠܡ ܐܝܟܘܬܐ. ܐܘܪܚܬܐ (Ex. 15,21). ܘܦܬܚܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܡܪܝܡ. ܥܡܘܪܬܐ (I 18,7). ܘܦܬܚܝܢ ܗܘܝ ܢܫܐ ܘܡܫܒܚܢ ܘܐܡܪܢ. ܠܐܘܪܚܝܢ ܠܡܠܟ ܡܢܡ ܙܐܪܝ. ܘܠܡܠܟ ܠܐ ܙܐܪܝܗܘܢ. ܘܐܝܟ ܕܟܬܝܒ ܒܐܘܪܚܬܐ ܗܘ ܡܢܝܢ ܢܦܩܬ. ܕܡܬܡܪܚܘܢ ܡܢܝܢ ܠܘܝܬܐ ܠܡܫܬܐܠܘ ܥܠ ܦܬܚܐ. ܠܡܬܘܐܡܬܐ 239,25 ܕܝܢ ܡܢܝܗܘܢ ܢܦܩܬ. ܕܒܢܘܢܝ ܢܫܐ ܐܡܪܝ ܗܘܝ. ܘܠܗ ܠܐܢܬܬܐ ܡܬܪܝܢ ܗܘܝ ܠܘܝܬܐ

ܙܘܓܐ ܐܬܘܬܐ ܕܐܬܪܟܒ ܘܡܬܢܣܒ. ܦܠܓܘܬܐ. ܦܪܝܫܘܬܐ. ܦܫܝܛܐ. ܡܦܪܫܬܐ 240,1 ܕܗܠܝܢ ܡܢܗܘܢ. ܙܐܪܝ ܩܪܝ ܘܠܗܘܢ ܥܠܝܢ

ܙܘܓܐ ܐܬܘܬܐ ܕܡܬܦܫܛܝܢ ܘܡܬܦܪܫܝܢ. ܦܠܓܘܬܐ. ܦܪܝܫܬܐ ܕܐܘܪܚܐ. ܡܬܕܡܝܐ. ܐܚܪܢܝܐ. ܦܫܝܛܐ. ܡܬܕܡܐ

ܙܘܓܐ ܐܬܘܬܐ ܕܡܬܦܪܫܢ ܘܡܬܦܫܛܢ. ܠܘ ܒܠܚܘܕ ܡܢ ܠܡܠܟܘܬܐ. ܐܝܟ ܒܟܠ ܕܒܝܬܐ ܘܡܫܟܢܐ. ܘܐܘ ܕܡܫܬܡܠܝܐ. ܒܐܝܟ ܗܘ ܕܐܡܪ ܦܪܘܫܐ. ܐܘܪܚܬܐ (Lev. 10,14). ܡܬܠ ܕܡܫܡܠܝܐ ܗܘ ܘܡܫܬܡܠܝܐ ܕܒܢܝ ܠܡܠܟ. ܐܘܪܚܬܐ ܡܢ ܕܒܢܝܐ 240,5 ܡܫܬܡܠܝܐ

ܙܘܓܐ ܡܫܟܢܐ ܕܡܫܟ (Ps. 120,5). ܠܡܠܟ ܡܫܟ. ܘܒܘܗ̇ ܠܐܘܪܚܐ ܡܢܝܢ. ܐܘܪܚܬܗܘܢ (Luc. 12,42). ܕܢܬܠ ܦܣܬܐ ܠܒܢܝ ܒܝܬܗ. ܠܡܠܟ ܩܠ. ܘܒܘܗ̇ ܠܡܠܟ ܢܝܚ. ܘܐܬܦܪܣܘ ܐܝܟ ܡܢ ܬܘܩܦܐ (Matth. 15,32). ܠܡܠܟ ܙܝܚܐ. ܘܒܘܗ̇ ܡܢ ܬܘܩܦܐ ܠܡܠܟ ܙܝܚܐ ܘܠܡܠܟ ܢܝܚܐ. ܠܐ ܬܥܝܪܘܢ ܘܠܐ ܬܥܝܪܘܢ (Cant. 2,7 etc.). ܡܢܝܚ ܠܟ ܡܢ ܡܫܬܡܠܝܐ ܘܠܡܠܟ ܠܐܘܪܚܐ. ܘܒܘܗ̇ ܡܢܝܚ ܠܐܘܪܚܬܗܘܢ. ܒܐܘܪܚܬܐ (22,1). ܐܝܟ ܕܐܘܪܚܐ ܕܡܠܟܐ ܘܐܡܪܐ ܠܡܫܟܢܐ ܠܡܠܟ ܙܝܚܐ. ܐܝܟ 240,10 ܦܬܚܬܐ. ܘܒܘܗ̇ ܠܡܠܟ ܢܦܫ ܐܝܟ ܐܦܬܚܬܐ. ܕܡܢܝܐ ܗܘ ܐܘܪܚܐ ܠܡܠܟܘܬܐ (Ps. 24,1). ܠܡܠܟ ܠܡܠܟ. ܘܒܘܗ̇ ܠܡܫܟܢܐ ܡܢܝܐ. ܕܡܪܝܐ ܗܝ ܐܪܥܐ (Gen.)

ܡܢ ܓܪܐܐ (II Sam. 16,5). ܒܪ̈ܟܒܐ. ܐܬܢܐ ܕܫܢܝܐ (Zach. 9,1). ܩ̈ܪܕܐ ܣܘܣܝܐ (I Reg. 19,4). ܡܫܝܐ ܒܩܫܬܐ (Gen. 21,16). ܡܫܪܐ ܥܪ̈ܦܠܗ (Job. 29,3). ܩ̈ܛܠܡ ܫܢ̈ܬܐ (Is. 21,16). ܩ̈ܛܝܢ ܢܦܫ (I Reg. 22,27). ܡܫ̈ܚ ܐܘܪܚܗ (Jud. 3,16). ܡܘܪܐ ܘܥܠܘܝ (comp. Joa. 19,39). ܚܝܠܐ ܘܪܚܡܬܐ (Sir. 2,13).

238, 20 ܘܩ̈ܠܠܐ ܠܐ ܢܓܪܥܘܢ ܡܘܪ̈ܝܬܐ (Lev. 21,5). ܘܠܐ ܐܝܟ ܢܓܘܫܐ ܟܠܗ ܠܓܘܫܡܗ (I Tim. 4,12). ܘܕܢܬܡܪܛ ܩܪܚ ܗܘ (Lev. 13,40). ܘܢܬܚܦܪ ܣܗܪܐ (Is. 24,23). ܘܐܝܠܐ ܢܣܓܘܢ ܡܛܠܬܗ (Ps. 91,4). ܘܐܡܪܬ ܕܚܫܘܟܐ ܢܢܗܪ ܠܝ (Ps. 139,11). ܘܗܝܕܝܢ ܢܚܠܦ ܪܘܚܗ (Hab. 1,11). ܘܢܚܫܠ ܚܝܠܐ ܐܝܟ ܕܡܪܐ ܚܝܠܐ. ܕܗܘ ܢܬܠܘܢ ܠܐܠܗܗܘܢ (Sir. 9,10). ܡܟܝܠ ܣܝܡ ܗܠܝܢ ܕܦܫ̈ܝܛܢ ܠܬܪ̈ܬܝܢ ܙܘ̈ܓܝܢ ܬܪܝܢ

ܙܘܓܐ ܐܬܘ̈ܬܐ ܕܐܡܦܝܢ ܘܡܬܩܪܝܢ ܦܬܚܝ. ܐܝܟ ܕܗܝ ܦ̈ܩܘܕܐ (II Sam. 8,6.14). ܦ̈ܩܘܕܐ. ܐܡܪܐ. ܐܚܝ. ܐܒܪܗܡ. ܘܠܐ ܢܗܘܐ (Deut. 23,18). ܘܠܗܘܐ ܙܥܘܪܐ ܡܢܗ (Jer. 50,13). ܘܡܠܐ ܗܘ ܗܕܐ.. ܡܬܩܪܝܐ ܒܦܬܚܐ ܗܘ. ܐܦܬܚܘܢ
238, 25 ܠܦܬܚܘܢ (Deut .7,26). (ibid.) ܒܒܬܝܗܘܢ ܘܡܬܦܠܓ ܡܬܩܪܝܐ ܒܦܬܚܐ ܐܒܝܠܬܐ. ܘܐܚܪܢܐ ܒܐܡܦܝܢ. ܡܟܝܠ ܗܠܝܢ ܕܐܡܦܝܢ ܙܘ̈ܓܝܢ ܙܪ̈ܥܬܗܘܢ ܦܬ̈ܚܝܢ

239, 1 ܙܘܓܐ ܐܬܘ̈ܬܐ ܕܦܬܚܝܢ ܘܡܬܩܪܝܢ ܐܡܦܝ. ܢܚܘܡ ܐܠܩܘܫܝܐ (Nah. 1,1). ܩ̈ܛܠܐ. ܘܩܛܠܗ ܐܕܪܡܠܟ (Is. 37,38). ܘܫܘܠܠ ܠܟܠ ܗܘܘ ܕܝܢܐ. ܘܟܠܠ ܦ̈ܪܝܐ (Sir. 23,4). ܘܦܩܕܗ ܒܟܪܐ ܕܒܪܢܫܐ (Hebr. 2,6). ܘܪܩܠܐ ܕܪܚܝܐ (Jud. 9,53). ܘܡܠܟܐ ܕܫܫܟ (Jer. 25,26). ܘܡܕܝܢܬܐ ܕܫܫܟ (comp. Jer. 51,41). ܘܐܕܪܐ ܕܐܛܕ (Gen. 50,10 et suiv.). ܘܢܣܘܢ ܒܗܘܢ ܕܕܩܪܘ (comp. Joa. 19,37). ܘܟܠ ܕܢܐܡܪ ܠܐܚܘܗܝ ܪܩܐ (Matth. 5,22). ܘܐܪܥܐ ܩܢܪܬܐ (Lev. 16,22. Os. 10,4. 12,11).
239, 5 ܡܬܩܪܝܐ ܩܢܪܬܐ. ܒܐܡܦ ܚܕܐ ܘܦܬܚ ܗܘ ܘܐܘܟܝ ܠܐ. ܡܟܝܠ ܣܝܡ ܗܠܝܢ ܕܦܬܚܝܢ ܙܘ̈ܓܝܢ ܙܪ̈ܥܬܗܘܢ ܐܡܦܝ

ܙܘܓܐ ܐܬܘ̈ܬܐ ܕܐܡܦܝܢ ܘܡܬܩܪܝܢ ܥܨܝܨ. ܗܘܡ. ܗܘܢ ܗܘܢ (Jer. 51,14). ܡܢܐ ܡܢܐ (Dan. 5,25). ܒܐܡܦ ܗܘ ܐܚܪܢܐ. ܡܬܩܪܝܐ ܒܥܨܝܨܐ ܐܝܟ ܡܬܩܪܝܐ (Am. 5,16).

ܙܘܓܐ ܐܬܘ̈ܬܐ ܕܢܬܪܝܢ ܘܡܬܩܪܝܢ ܐܡܦܝ. ܐܓܢܐ. ܐܬܬܐ ܕܩܘܪܐ (Is. 16,7). ܠܩܣܪ ܡܦܩ (Act. 25,12 etc.). ܘܐܝܟ ܗܕܐ ܡܬܩܪܐ ܡܛܠ ܕܟܝܠ ܟܠ.
239, 10 ܡܬܩܪܝܐ ܚܝܠܐ ܟܠ. ܒܐܡܦ ܟܠ. ܘܟܠܗ. ܒܐܝܕ ܡܢ ܡܢܝܢ ܡܠܬܐ ܡܢ ܡܟܝܟ ܠܘܬ ܚܝܠܐ (Ps. 31,10)

ܙܘܓܐ ܐܬܘ̈ܬܐ ܕܚܒܨܝܢ ܒܙܘܥܐ. ܘܗܘܝܢ ܐܚܪܢ ܒܙܘܥܐ. ܐܠܐ. ܕܠܐ. ܕܠܐ. ܫܡܥܐ. ܕܪܚܠܐ. ܦܟܘܐ. ܦܟܠܐ. ܟܠܝܬܗܘܢ. ܗܟܢܐ ܐܦ ܒܥܩܒܗܘܢ ܦܐܐ.

ܦܘܫܩܐ ܢܡܘܣܝܐ ܡܛܠ ܡܢܝܬܐ ܡܡܣܟܢܬܐ ܕܡܕܢܚܝܐ ܘܡܥܪܒܝܐ
ܡܢ ܦܣܝܩܬܐ ܡܢ ܩܠܐ ܚܕܝܐ ܒܦܘܫܩܐ ܕܒܬܪܗ ܐܝܟ ܕܒܟܬܐ ܗܢܐ ܐܬܚܙܝ. 237, 20
ܐܘ ܗܕܐ ܒܡܘܥܒ ܐܬܚܙܝܬ ܗܪܐ. ܐܣܝܪܐ ܡܫܟܚ

ܙܘܓܐ ܐܬܠܬܐ ܕܫܘܪܝܐ ܘܡܕܢܚܝܐ ܡܫܚܝ. ܙܘܦܬܐ. ܙܘܛܐ. ܐܦܣܩܘܦܐ.
ܐܦܝܟܘܣ. ܐܦܝܟܘܣܛܐ. ܦܪܘܣܦܘܣ. ܦܪܛܘܣܘ. ܦܠܛܘܢܝܐ.
ܛܪܛܘܡܘܣ. ܦܪܐ. ܦܪܩܐ. ܦܘܠܐ. ܦܪܘܐ. ܦܡܡܐ. ܙܦܪܐ. ܦܝܠܬܐ.
ܦܠܐܣܬܐ. ܦܠܐܘܪܐ. ܐܦܪܐ. ܩܠܠܐ (18, 19). ܘܐܝܟܢܐ ܐܝܟ ܣܘܦܪܐ ܕܣܝܡܐ. 237, 25
ܐܣܪܐ. ܒܗ ܕܝܢ ܚܕ ܐܝܟ ܐܣܪܐ ܒܥܠܡ ܠܠܦ. ܐܝܟ ܠܐ ܠܐܬܝܢ ܙܘܓܝܢ ܡܕܪܫܝܢ
ܒܐܦܝ (Matth. 10, 29). ܒܦܪܝܢ ܡܡܟܢ (Job. 29, 4). ܒܣܥܪܐ ܕܡܟܪܝܢ
ܢܡܘܣܘܣ. ܒܝܠܝܢ. ܘܦܠܝܢ. ܢܝܣܝܬܐ. ܘܣܠܐ ܕܦܪܝܬܐ. ܡܦܩܬܐ. (Gen. 23, 6)
ܐܦܩܬܐ. ܐܣܦܪܐ. ܡܦܝܡܬܐ. ܡܦܬܐ. ܡܘܐܦܝܬܐ. ܐܦܟܐ. ܐܦܟܬܐ ܕܝܦܩܠܐ 238, 1
ܡܕܝܢܝܐ. ܐܦܟܬܐ. (Is. 60, 6) ܒܥܠܡ ܠܠܦ ܘܐܡܦ ܒܗ. ܘܡܘܡܝܢ ܠܗ.
ܐܦܩܬܐ. ܘܡܠܐ. ܦܚܬܐ (I Sam. 17, 17). ܘܠܐܦܐ ܘܐܦܟܬܐ (Ex. 29, 22).
ܒܠܦܢܐ (16, 6). ܒܠܐܡܘܗܝ. ܘܐܡܘܠܗ ܘܠܦܡܗ. ܡܕܝܢܝܐ ܗܕܐ ܦܠܚܝܢ
ܠܠܦ. ܘܡܣܐܡܠܠܐ (25, 12). ܐܦܝܢ ܐܦܩܐ ܘܠܦ ܒܗܘܢ ܐܡܠܝ ܐܦܝܢ. ܦܘܠܐ.
ܐܘܦܠܐ. ܐܦܪܦܐ. ܕܝܦܪ. ܒܦܪܐܝܣܗ. ܘܒܩܠܐ ܐܦ. ܠܦܝ. ܠܦܝ. ܡܦܝ. 238, 5
ܒܦܝ. ܘܒܦܝ ܐܦܪܐ. ܘܐܦܪܐܝܣ ܙܒܘܢܐ. ܘܢܦܩܘ ܒܒܝܬܗ ܡܦܩܘ (Joa. 19, 24).
ܘܡܘܡܝܢ ܡܣܪܦ (Dan. 2, 15). ܘܐܦܘ ܒܣܡܟܐ (Is. 44, 15. 19). ܡܒܘܡ ܦܝܢ
ܗܒܡ ܕܐܒܘܢ ܙܐܘܡ ܙܐܦܝܘܗܝ ܦܠܚܝܢ

ܡܒܕܢܘܬܐ ܒܦܠܦܡ ܐܡܦ ܦܠܒܗܝ ܡܒܢܝ (Ps. 137, 3). ܦܠܚ ܡܕܝܢܝܐ
ܢܦܠܬ ܡܢ ܐܒܝ ܡܕܢܚܝܐ. ܒܐܝܟ ܡܢ ܐܦܝܢ ܐܣܡܘܗܝ ܒܥܠܡ ܐܦ ܘܒܗ
ܒܐܒܪܗ. ܐܘ ܡܢ ܦܠܠܐ ܦܠܒܗܝ. ܒܥܠܡ ܥܡ ܘܒܗ ܒܐܒܪܗ ܦܠܐ. ܘܗܘܒܐ
ܒܡܒܟܬܐ ܐܦܠܐܦܬܐ ܐܠܐ. ܦܠܚܘܗܝ ܘܒܗ ܐܒܝ ܢܦܠܬ. ܐܡܦܠ ܦܝܢ ܕܡܢ 238, 10
ܐܦܠܦܡ ܐܦܠܦܡܬܐ. ܐܘ ܡܢ ܐܦܠܦܠܐ ܐܦܠܐܦܬܐ ܒܥܠܡ ܠܗ ܦܠܐ. ܘܐܘܪܚܐ ܕܠܐ
ܐܬܬ ܒܡܦܠܬܐܒܗ ܡܒܢܗ. ܒܐܡܦ ܠܠܦ. ܐܝܟ ܒܡܦܠܬܒܗ ܒܐܡܦ ܒܗܬ.
ܡܡܘܐܠܠܐ (I 20, 6 et suiv.). ܡܦܠܬܐܒܗ. ܐܦܠܬܐܠܐ ܡܒܢ ܕܘܡܝ. ܕܐܠܐܠܐ
ܒܒܗܬ ܒܗܡ ܡܢܗܘܢ. ܘܐܝ ܡܦܠܐܠܗ ܡܦܠܐܠܗ ܒܒܗ ܐܒܗ ܕܝܦܘܡܬ ܒܡܦܠܬܐ
ܡܢ ܒܗܠܗ. ܘܡܕܢܚܝܐ ܢܒܦ ܠܠܦ ܒܗܢ ܕܡܥܪܒܝܢ ܐܡܦܝܢ. ܦܝܢܐ ܕܝܢ
ܠܒܡ ܐܡܠܝܢ ܕܒܗܢ ܕܡܒܡ ܠܠܦ ܐܒܝܢ. ܒܡܦܠܬܐܒܗ ܘܡܦܠܐܠܗ. ܡܢ 238, 15
ܡܦܠܬܐܒܗ ܘܡܦܠܐܠܗ ܒܐܒܪ ܠܗ ܘܡܦܠܬ ܐܦܪܝܢ

ܙܘܓܐ ܐܬܠܬܐ ܕܦܠܚܝܢ ܘܡܕܝܢܝܐ ܐܒܝܢ. ܙܐܝܐ. ܐܦܠܐ. ܘܡܦܠܐ ܕܐܦܬ
ܒܡܡܠܐ ܐܡܠܐ (Job. 28, 1). ܠܦܕܐ. ܢܦܝܠܐ. ܦܦܬܐ. ܐܦܝܠܐ. ܐܬܒܗܡ.

236, 20 ܡܫܡܠܝܘܬܐ. ܒܡܫܡܠܝܢܐ ܒܠܚܘܕ ܒܬܪܝܢ ܢܘܩܙܝܢ ܠܗ ܐܘ̄ܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܢܦܪܐ.
ܢܦܐ. ܢܫܡܐ. ܢܫܡܠܐ. ܢܫܡܠܓ ܘܡܫܪܝܐ. ܢܦܪܘܢ. ܢܦܠܘܢ. ܢܫܦܘܢ.
ܢܫܡܥܘܢ. ܢܫܠܡܘܢ. ܘܗܟܢܐ ܒܦܪܨܘܦܐ ܬܠܝܬܝܐ. ܐܝܟ ܬܦܪܘܢ. ܬܦܠܘܢ ܘܡܫܪܝܐ.
ܘܣܦܩܘܬܐ ܐܝܟ ܬܬܦܪܘܢ. ܬܬܦܠܘܢ ܘܡܫܪܝܐ

ܙܘܥܐ ܘܟܠ ܡܠܬܐ ܕܣܝܒܐ ܒܠܚܘܕ. ܒܣܘܓܐ ܡܢ ܬܠܬ ܡܫܡܠܝܘܬܐ.
236, 25 ܒܡܫܡܠܝܢܐ ܒܠܚܘܕ ܒܐܪܒܥܐ ܢܘܩܙܝܢ ܠܗ ܐܘ. ܐܝܟ ܡܢ ܢܦܩܘܢ. ܢܒܥܠܐ.
ܢܫܩܘܠܐ ܢܒܥܝܢ. ܕܫܦܪ. ܢܗܒܝܢ. ܢܩܘܡܘܢ. ܢܒܥܘܢ. ܢܫܡܥܘܢ. ܢܒܥܝܢ.
ܕܫܦܪܘܢ. ܢܗܒܝܢ. ܘܗܟܢܐ ܒܦܪܨܘܦܐ ܬܠܝܬܝܐ. ܐܝܟ ܬܦܩܘܢ. ܬܒܥܘܢ ܘܡܫܪܝܐ.
237, 1 ܘܒܣܒܪܬܐ ܐܝܟ ܬܦܩܘܢ. ܬܒܥܘܢ ܘܡܫܪܝܐ. ܘܒܣܦܩܘܬܐ. ܐܝܟ ܬܬܦܩܘܢ.
ܬܬܒܥܘܢ ܘܡܫܪܝܐ

ܙܘܥܐ ܘܟܠ ܐܘ̄ܐ ܕܢܦܠ ܒܬܪ̄ ܗܘ ܕܒܘܩܙܐ ܕܦܪܨܘܦܐ ܬܠܝܬܝܐ ܒܡܫܩܠܢܐ
ܒܬܠܬ ܘܣܘܓܐ ܡܢ ܬܠܬ. ܒܕܠܝܠܐ ܒܬܪܝܢ. ܐܝܟ ܦܪܩܘܢ. ܐܬܦܪܩܘܢ. ܢܫܩܠܘܢ.
ܡܫܩܠܘܢ. ܐܬܩܒܠܘܢ. ܡܩܒܠܘܢ. ܒܩܠܘܢ. ܡܩܒܠܘܢ. ܒܩܪܐܘܢ. ܐܫܪܐܘܢ.
237, 5 ܬܦܠܘܢ. ܐܬܦܪܩܘܢ. ܐܫܬܒܩܘܢ ܘܡܫܪܝܐ. ܘܗܟܢܐ ܒܟܠܗ ܕ̇ܒܠܚܘܕ. ܐܝܟ
ܡܦܠܘܢ. ܡܒܩܠܘܢ

ܙܘܥܐ ܒܟܠ ܐܘ̄ܐ ܕܢܦܠ ܒܬܪ ܕܡܪܝܡܐ ܐܘ ܡܡܝܟܐ. ܒܦܪܨܘܦܐ ܬܠܝܬܝܐ
ܫܡܠܝܐ. ܒܬܠܬܐ ܒܬܪܝܢ ܐܝܟ ܦܪܩܘܢ. ܐܬܦܪܩܘܢ. ܢ̈ܫܦܩܘܢ. ܡ̤ܫܩܠܩܘܢ.
ܐܬ̤ܒܩܘܢ. ܐܬܦܪܩܘܢ. ܡܬܒܩܘܢ. ܒܩܒܪܘܢ. ܐܫܪܩܘܢ. ܬ̤ܒܠܩܘܢ. ܗܟܢܐ
ܘܒܡܦܩܘܬܐ. ܐܝܟ ܦܪܝܩܘܢ. ܢܫܬܒܩܘܢ. ܫܬܡܫܩܘܢ. ܦܪܝܩܘܢ.
237, 10 ܢܫܬܦܩܘܢ. ܡܫܬܘܬܩܘܢ. ܟܕ ܒܟܠ ܐܦ ܐܘ̄ܐ ܕܢܦܠ ܒܬܪ ܕܦܪܨܘܦܐ
ܬܠܝܬܝܐ ܫܡܠܝܐ ܒܡܦܩܘܬܐ. ܐܝܟ ܦܪܝܩܘܢ. ܢܫܬܦܩܘܢ ܘܡܫܪܝܐ.
ܘܟܠ ܕܒܩܠܠ ܠܐ ܢܦܠ ܗܘܐ ܗܢ ܐܦܠܐ ܗܘܐ ܐܘ̄ܐ. ܐܝܟ ܦܪܩܘܢ. ܡ̤ܫܩܠܩܘܢ
ܘܡܫܪܝܐ

ܡܫܪܝܢܘܬܐ ܒܗܠܝܢ ܫܩܠ ܐܦ ܐܘ̄ܐ ܗܘ ܕܒܬܪܝܢ ܢܘܩܙܝܢ ܒܡܠܟܘܢ.
ܡܠܟܘܢ. ܒܟܘܢ. ܒܗܘܢ. ܠܟܘܢ. ܠܗܘܢ. ܗܢܘܢ. ܗܠܝܢ. ܐܢܬܘܢ. ܐܢܘܢ.
ܐܢܚܢܢ. ܐܢܬܝܢ

237, 15 ܙܘܥܐ ܐܘ̄ܐ ܒܬܠܝܬܝܐ ܘܦܩܘܕܐ. ܒܬܪܝܢܬܐ ܐܬܘ̈ܬܐ ܕܡܬܦܩܢ ܗܠܝܢ ܒܬܪܝܢ
ܒܬܪܝܢ ܗܘ ܐܝܟܐ. ܐܝܟ ܢܩܘܡ. ܢܩܘܡ. ܩܘܡ. ܩܘܡܘ ܘܡܫܪܝܐ. ܘܒܦܪܨܘܦܐ
ܡܬܩܪܐ ܒܬܪܝܢ ܢܘܩܙܝܢ. ܐܝܟ ܢܩܘܠܐ ܢܩܘܡ. ܢܩܘܡ. ܢܩܘܡܘ. ܢܩܘܡܠܐ.
ܢܩܘܡܘܢ ܘܡܫܪܝܐ. ܘܗܟܢܐ ܩܘܡܠܐ ܩܘܡ. ܩܘܡ. ܩܘܡܘ. ܩܘܡܠܐ ܩܘܡܘܢ

ܗ̈ܘ ܚܙܘܪܐ. ܛܘܗܡܐ. ܡܘܟܒܐ. ܡܘܙܠܐ. ܒܘܪܟܐ. ܡܘܪܩܐ. ܓܘܪܐ. ܡܘܪܩܐ. 235,20
ܡܘܡܡܐ. ܐܘܪܚܐ. ܡܘܦܠܐ. ܡܘܟܒܐ. ܚܘܠܡܬܐ. ܡܘܡܬܐ. ܓܘܟܒܬܐ.
ܛܘܪܐ. ܓܘܦܢܐ. ܓܘܕܠܐ. ܓܘܦܢܐ. ܕܒܘܪܐ. ܒܒܘܪܐ. ܚܙܘܪܐ. ܚܒܘܠܐ. ܥܙܘܪܐ.
ܦܙܘܪܐ. ܙܒܘܪܐ. ܥܝܘܪܐ. ܥܒܘܪܐ. ܕܝܘܪܐ. ܡܣܘܪܐ. ܡܒܘܪܐ. ܚܙܘܪܐ. ܒܙܘܪܐ
ܐܝܟ ܚܠܦ ܚܓܬܐ ܢܐܒܐ ܒܪܘܬܐ (Is. 55,13). ܡܢܘܢܬܐ. ܒܒܘܢܬܐ. ܕܒܘܪܬܐ.
ܕܡܘܩܬܐ. ܒܒܘܪܬܐ

ܙܢܝܐ ܡܢ ܠܟܠܗܘܢ ܗܠܝܢ ܕܒܙܢܐ ܒܢܝܐ ܐܡܘܪܐ. ܒܒܘܪܐ. ܡܒܘܡܐ.
ܡܥܒܘܕܐ. ܡܫܘܡܐ. ܒܪܘܟܐ. ܐܘܕܐ. ܢܒܘܪܐ. ܒܪܘܟܐ. ܢܡܘܕܐ. ܓܡܘܕܐ. ܠܐܘܕܐ. 235,25
ܡܚܘܝܐ. ܡܡܘܠܐ. ܢܛܘܡܐ. ܡܒܘܝܐ. ܡܒܘܪܐ. ܡܒܘܪܐ. ܕܒܘܪܐ. ܫܦܘܪܐ.
ܢܘܪܐ. ܦܒܘܛܐ. ܡܫܛܘܡܐ. ܦܘܬܒܐ. ܡܘܪܕܝܐ. ܢܘܕܥܐ. ܥܘܒܕܬܐ.
ܦܘܕܬܐ. ܐܦ ܓܝܪ ܘܡܢܒܪܢܐ ܒܒܪܝܬܐ ܒܝܬܝܐ. ܐܝܟ ܐܢܘܫܐ. ܐܢܘܫܐ. 236,1
ܒܒܘܫܐ. ܓܒܪܘܢܐ. ܥܒܪܘܢܐ. ܢܒܪܘܢܐ. ܒܪܢܫܘܢܐ. ܠܘܪܘܢܐ. ܦܟܒܘܢܐ.
ܡܫܡܘܢܐ. ܓܒܘܢܐ ܘܡܪܝܐ

ܙܢܝܐ ܘܡܒܝܪܢܘܬܐ ܥܩܪܗ ܒܒܬܪ ܐܬܘܬܐ ܡܟܝܠ. ܐܝܟ ܩܘܡܐ. ܓܘܦܢܐ.
ܢܒܘܠܐ ܘܥܙܝܠܐ ܒܪܐܫܬܐ ܒܝܬܝܬܐ. ܘܗܢܐ ܦܫܝܛ ܡܢ ܩܢܘܢܐ ܗܘ. ܘܥܩܪܗ
ܒܘܪܢܐ ܐܝܟ ܙܘܪ. ܥܡܘܠ. ܪܘܡܐ. ܪܘܡܐ. ܡܘܪܟܐ. ܘܐܚܪܢܐ ܣܓܝܐܐ. ܘܗܢܘܢ 236,5
ܕܐܬܐ ܦܬܘܚܬܐ ܢܡܟܐ ܒܒܪܝܬܗܘܢ. ܐܝܟ ܛܘܗܡܐ. ܕܒܘܪܐ. ܓܘܟܒܬܐ. ܘܐܚܪܢܐ
ܗܘ ܗܟܘܢ ܒܪܐܫܬܐ ܒܝܬܝܬܐ. ܘܗܢܐ ܦܫܝܛ ܡܢ ܡܕܡ ܕܡܐ ܒܩܢܘܢܐ. ܘܐܦ
ܒܗ ܡܢܘܢܐ ܗܘ. ܒܗܢ ܕܒܥܐ. ܡܘܪܝܐ. ܡܢ ܒܗܕܝܢ. ܘܠܘܗܘܪ ܘܡܒܘܝܐ.
ܘܐܘܪܚܐ. ܡܢ ܐܬܘܬܐ ܒܠܡܥܡ ܦܬܘܚܬܐ ܒܬܪ ܒܪܝܐ. ܠܐ ܗܘܝܐ ܒܒܪܝܬܗ. ܐܠܐ
ܒܐܪܡܝܐ ܒܪܝܬܐ

ܙܢܝܐ ܒܪܝܐ ܟܠ ܘܡܬܠ ܒܪܝܬܐ ܗܘ ܘܒܗ ܐܪܡܝܐ. ܘܒܒܗܘܢ ܗܘܐ ܠܗ ܐܦܬܐ 236,10
ܒܡܒܪܝܬܐ ܘܐܘܪܡܝܐ. ܐܦ ܓܝܪ ܘܗܢܘܢ ܡܫܝܚܝܐ ܢܡܫܬܐ ܕܒܗܘܢ ܒܗܬܐ
ܒܡܒܪܝܢܘܬܐ

ܙܢܝܐ ܒܒܪܝܬܐ ܒܐܪܡܝܐ ܡܢ ܡܬܓܒܪܝܢ. ܐܬܐܬܘܢ ܡܒܢܝܢ ܒܐܪܡܝܐ
ܒܪܝܐ. ܘܐܪܡܝܬܗܘܢ ܒܒܪܝܬܐ. ܗܢܘܢ ܦܢ ܐܝܟ ܢܒܚ. ܗܕܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܡܢܦܫ

ܙܢܝܐ ܟܠ ܘܐܘܢܝ ܒܒܪܝܬܐ. ܒܒܪܝܬܐ ܘܡܥܝܢܬܐ ܒܒܪܝܐ ܗܘ ܒܪܝܐ
ܒܪܝܬܗܘܢ. ܐܝܟ ܢܥܦܠ. ܢܦܣܠ. ܢܒܥܒܕ. ܠܦܟܘܢ. ܠܦܢܐ. ܐܪܦܩ. ܐܪܦܫܐ. 236,15
ܐܪܥܒܟ. ܐܪܪܘܢ. ܐܘܦܡ. ܒܠܘܢܐ. ܦܣܦܣܒܐ. ܡܦܘܦܝܐ ܘܡܪܒܐ. ܗܘܝܐ
ܐܦ ܘܐ ܗܢ ܕܡܕܡ ܡܡܡܡܬ ܢܘܢܬܐ ܐܢܪܢܬܐ. ܐܝܟ ܦܛܪܘܫ. ܦܘܠܘܫ.
ܛܛܘܦܣ ܘܡܪܒܐ. ܒܘܡܐ ܕܝܢ ܒܚܢܘܕܗܘܢ. ܡܢ ܢܘܒ ܒܐܪܡܝܐ ܒܪܝܐ

ܙܢܝܐ ܒܒܪܝܐ ܐܪܡܝܐ ܘܥܙܝܠܐ ܒܩܠܐ ܠܡܐܪ ܡܢܗܘܢ ܒܥܩܪܗ ܐܝܬ ܗܘ
ܒܡܦܫܩܘ ܡܢܘܢܐ. ܐܝܟ ܐܝܬܐ ܒܥܐܡܪ. ܟܠ ܡܒܬܐ ܕܒܝܢܐ ܒܠܝܬܐ ܒܠܠܦ

ܦܣܘܩܐ ܕܫܡܗܐ ܡܬܬܠܝ ܒܬܪܝܢ ܐܬܘܬܐ ܘܒܬܪܝܢ ܦܬܚܐ

ܒܦܩܕܘܐ ܦܢܝ ܡܩܕܐ ܡܬܦܢܝܢܐ ܒܒܪܬܗ ܒܠܥܕܘ ܡܢ ܗܢܘܢ ܕܒܓܢܘ.
ܗܟܢ ܡܢ ܥܡܡܐ ܘܦܠܓܡܘܬܐ ܒܡܫܠܡܐ. ܐܘ ܠܐ ܡܕܝܢ ܒܡܫܡܫܘ. ܘܡܟܢܘܬ
234,20 ܡܢܗܘܢ ܡܢ ܒܟܢܘܢ ܡܬܚܝܢܐ ܒܡܫܡܫܢ

ܙܢܐ ܦܩܕܘܐ ܐܬܡܢ ܒܬܪܝܢ. ܣܘܟܐ. ܒܘܟܐ. ܓܘܟܐ. ܦܘܟܐ. ܠܘܟܐ.
ܙܘܟܐ. ܛܘܟܐ. ܐܘܓܐ. ܕܘܓܐ. ܕܘܠܐ. ܣܘܠܐ. ܒܘܠܐ. ܦܘܠܐ. ܣܘܡܟܐ. ܠܘܡܟܐ.
ܦܘܡܐ. ܡܘܣܐ. ܪܘܣܐ. ܒܘܟܐ. ܪܘܟܐ. ܐܘܪܐ. ܒܘܕܐ. ܣܘܡܐ. ܥܘܡܐ. ܡܘܡܐ.
ܢܘܢܐ. ܒܘܪܐ. ܦܘܪܐ. ܒܘܙܐ. ܒܘܪܐ. ܕܘܪܐ. ܛܘܪܐ. ܦܘܪܐ. ܓܘܪܐ. ܦܘܪܐ. ܥܘܪܐ.
234,25 ܦܘܡܐ. ܥܘܡܐ. ܓܘܦܐ. ܦܘܟܐ. ܠܘܟܐ. ܠܘܬܐ. ܓܘܕܐ. ܓܘܪܐ. ܓܘܣܐ.
ܐܘܪܟܐ. ܐܘܡܢܐ. ܓܘܡܡܟܐ. ܪܘܡܡܟܐ. ܪܘܓܐ. ܡܘܪܟܐ. ܪܘܣܡܐ. ܓܘܡܡܐ.
ܓܘܦܢܐ. ܣܘܪܟܐ. ܕܡܘܡܢܐ ܘܪܘܟܐ. ܣܘܕܪܐ. ܣܘܠܪܐ. ܥܘܦܪܐ. ܥܘܟܣܐ.
235,1 ܠܘܡܟܐ. ܡܘܕܡܐ. ܡܘܕܡܐ. ܡܘܟܠܐ. ܣܘܟܠܐ. ܥܘܟܠܐ. ܥܘܠܡܐ. ܢܘܗܪܐ.
ܓܘܡܪܐ. ܐܘܪܣܐ. ܡܘܥܡܣܐ. ܡܘܦܕܐ. ܓܘܪܟܐ. ܓܘܪܢܐ. ܓܘܡܟܬܐ. ܓܘܟܬܐ.
ܡܘܟܬܐ. ܛܘܦܬܐ. ܕܘܟܬܐ. ܐܘܡܟܬܐ. ܥܘܡܟܬܐ. ܥܘܣܬܐ. ܙܘܪܬܐ. ܢܘܪܬܐ.
ܥܘܥܬܐ. ܕܘܟܬܐ. ܪܘܟܬܐ. ܐܘܢܬܐ: ܥܓܘܠܐ. ܓܠܘܠܐ. ܒܪܘܠܐ. ܛܪܘܠܐ.
235,5 ܠܣܘܡܐ. ܡܢܘܡܐ. ܙܡܘܪܐ. ܡܟܘܪܐ. ܣܘܓܐ. ܒܪܘܟܐ. ܥܥܘܓܐ. ܛܪܘܓܐ.
ܒܟܘܪܐ. ܙܟܘܬܐ. ܕܡܘܬܐ. ܥܢܘܬܐ. ܦܪܘܬܐ. ܒܪܘܬܐ. ܡܢ ܒܪܘܬܢܘܬܐ. ܡܘܪܙܠܐ.
ܒܘܡܟܪܐ. ܣܘܪܕܡܐ. ܣܘܪܥܡܐ. ܡܘܪܡܟܐ. ܡܘܪܛܟܐ. ܦܘܪܥܣܐ.
ܡܘܟܠܠܐ. ܐܘܪܕܟܐ. ܥܘܪܢܡܐ. ܐܘܣܝܬܐ. ܠܘܪܟܬܐ. ܥܘܪܟܬܐ. ܠܘܡܟܬܐ.
ܓܘܪܦܬܐ. ܙܘܟܦܬܐ. ܣܘܪܛܬܐ. ܡܘܕܣܬܐ. ܓܘܥܥܡܐ. ܡܥܥܘܪܡܐ. ܡܥܥܘܪܢܐ.
235,10 ܕܟܘܣܐ. ܥܓܘܡܣܐ. ܟܟܘܟܣܐ. ܡܢܘܦܬܐ. ܓܡܟܘܪܬܐ. ܣܡܟܘܪܬܐ. ܡܣܘܟܬܐ.
ܕܪܘܦܬܐ. ܟܠܘܟܬܐ. ܓܥܘܥܡܐ. ܦܪܘܥܬܐ. ܦܪܘܕܡܐ.

ܙܢܐ ܘܡܢ ܐܟܝܠܬܐ ܗܟܝܠ ܕܒܬܪܝܢ ܐܬܘܬܐ ܦܠܘܪܐ. ܐܠܘܪܐ. ܣܥܘܕܐ.
ܦܪܘܓܐ. ܒܡܘܛܐ. ܕܟܘܛܐ. ܒܡܘܕܐ. ܒܪܟܘܪܐ. ܥܦܟܘܠܐ. ܙܪܘܙܐ.
ܐܠܦܘܡܐ. ܐܣܟܘܦܐ. ܥܪܘܕܐ. ܡܪܡܘܕܐ. ܡܣܥܘܠܐ. ܣܥܘܟܐ. ܥܦܘܪܐ.
ܥܟܘܒܐ. ܣܟܪܘܒܐ. ܓܘܥܡܐ. ܓܘܪܟܐ. ܥܘܣܐ. ܥܘܡܡܐ. ܡܘܒܐ. ܡܘܟܟܐ.
235,15 ܪܘܡܢܐ. ܣܘܟܢܐ. ܓܘܪܘܒܐ. ܣܘܟܡܢܐ. ܐܘܟܝܒܐ. ܦܘܪܡܢܐ. ܓܘܟܢܘܢܐ.
ܦܘܪܥܣܐ. ܥܘܟܟܢܐ. ܪܘܦܪܡܐ. ܛܘܪܛܟܐ. ܙܘܟܪܟܐ. ܥܘܪܕܐ.
ܓܘܕܝܡܐ. ܡܘܦܝܒܐ. ܡܘܠܝܒܐ. ܓܘܕܝܢܐ. ܓܘܣܝܒܐ. ܥܘܦܝܣܐ. ܡܘܦܥܝܣܐ.
ܕܘܟܥܝܒܐ. ܕܣܘܟܬܝܒܐ. ܓܣܓܘܡܬܝܒܐ.

ܙܢܐ ܘܦܩܕܘܐ ܒܬܪܝܢ ܒܦܪܘܩ ܙܘܦܐ. ܪܘܦܐ. ܟܘܦܐ. ܒܦܠܐ. ܡܦܘܐ.
ܡܘܦܐ. ܥܘܦܐ. ܪܘܦܐ. ܓܘܦܐ. ܓܦܘܐ. ܓܦܘܠܐ ܒܪܘܡ ܟܠܗ. ܣܦܪܐ ܕܐܣܬܥܡ

ܡܫܚܠܦܘܬܐ ܘܦܫܝܛܐ ܡܬܬܢܝܚܐ ܠܐܬܘܬܐ. ܒܪܫ ܕܦܫܝܛܬܐ: ܟܕ ܐܝܟ ܦ̄ܫ ܕܦܫܛܐ 233,15
ܡܬܡܟܟ ܒܐܬܘܬܐ ܕܗܘܐ ܣܓܝܐ ܒܬܪܐ. ܒܐܬܘܬܗܘܢ ܗܘ ܕܒܪܫ ܕܒܪܫܝܬ ܒܪܐ.
ܐܠܗܐ܆ ܢܛ ܫܡܝܐ ܘܢܛ ܐܪܥܐ ܒܒܠܡܬܐ (Gen. 1,1). ܘܒܪܫܝܬ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ
ܡܠܬܐ ܚܣܝܪܬܐ (Joa. 1,1) ܒܟܠܠ ܘܠܐ ܩܐܝܡ

ܙܘܓܐ ܣܚܬܝܪܘ ܒܬܪܥܡܬܐ. ܐܘ ܒܠܠܗ ܡܠܡܠܡܝܢ ܐܝܟ ܕܐܬܐ. ܓܐܬܐ. ܓܐܬܐ.
ܕܐܬܐ. ܒܐܬܐ. ܓܐܬܐ. ܦܐܬܐ. ܦܐܬܐ. ܓܐܪܐ. ܦܐܪܬܐ. ܓܐܪܐ. ܦܐܪܐ. ܓܐܬܐ. 233,20
ܒܓܐܬܐ. ܡܓܐܬܐ. ܐܘ ܒܡܘܕ. ܐܝܟ ܦܓܪܡܐ. ܠܦܓܠܐ. ܦܓܠܐ. ܒܓܦܠܐ.
ܒܓܪܡܐ. ܕܓܪܡܐ. ܡܦܓܪܡܐ. ܕܡܐ ܒܡܐ. ܘܦܣܐ ܒܡܐ ܘܒܡܐܗܘܢ. ܐܘ
ܒܓܒ ܐܝܟ ܓܒܐ. ܐܘ ܒܠܐ ܣܒܐ ܡܣܡܘܢ ܐܝܟ ܓܠܐ. ܐܣܬܐ. ܐܣܬܐ. ܦܠܐ.
ܓܒܬܐ. ܒܐܠܐ. ܓܠܐ. ܓܪܐ. ܓܓܠܐ. ܬܬܐ ܦܣܡܬܐ (Luc. 19,4). ܙܦܪܐ.
ܓܐܒܪܐ. ܘܐܠܐ ܕܝܢ ܐܠܦܝܢ ܡܢ ܒܠܠܗ. ܐܠܦܝܢ ܕܝܢ ܒܡܘܕ. ܘܐܣܬܐ ܒܠܐ ܣܒܐ
ܡܣܡܘܢ ܒܠܚܘܕ. ܘܒܓܒܝܢ ܒܡܫܠܡܢܘܬܐ ܦܪܝܫܬܐ ܒܡܘܕ ܡܠܡܠܡܢ. ܐܝܟ ܘܡܫܚܐ 233,25
ܒܡܝܐ ܕܒܝܘܪܐ ܒܓܒܝܢ ܦܪܥܘܢ (Ex. 7,20). ܘܒܣܘܡܡܐܬܐ ܕܠܐ ܡܘܕ. ܐܝܟ ܠܝ
ܕܒܣܢܝ ܕܣܢܐܬܐ ܕܡܨܪܝܐ. ܒܓܒܝܢܘܗܝ ܢܩܕܫ ܒܗ (Ex. 8,26). ܘܐܫܓܝܡ.
ܡܫܓܝܡ. ܐܣܝܪ. ܒܣܓܝܐ ܒܪܢܫܐ ܒܡܘܕ. ܘܐܫܓܡܐ. ܡܫܓܡܐ. ܐܣܝܪܐ ܒܗ 234,1
ܒܣܓܝܐ ܕܠܐ ܡܘܕ. ܗܒܠܐ ܐܘ ܒܪܫܓܠܐ. ܕܓܠܐ. ܫܫܓܪܐ. ܦܪܡܓܠܐ ܒܣܓܝܐ
ܒܪܢܫܐ ܕܠܐ ܡܘܕ ܘܒܠܠ ܒܣܓܝܐ ܗܘ ܒܪܢܫܐ. ܐܝܟ ܓܒܡ. ܘܡܫܚܐ ܫܦܝܪܐ ܕܐܬܠܠ
ܒܒܬܒ ܡܫܠܡܢܘܬܐ ܒܣܓܝܐ ܒܪܢܫܐ. ܘܒܡܫܠܡܢܘܬܐ ܐܫܡܐ ܕܒܫܪܝܬܐ ܒܒܪܝܬܐ.
ܡܬܠܐ ܒܪܒܝܐ ܒܪܢܫܐ ܕܐܠܦ. ܘܟܕ ܐܫܬܡܥ ܐܝܟ ܫܪܝܬܐ ܒܣܓܝܐ ܐܪܡܐ 234,5
ܡܫܪܐ. ܗܘ ܡܢ ܒܠܠܗ ܡܠܪܥܡ. ܗܠܐ ܕܝܢ ܒܒܬܒ ܐܠܦ. ܐܝܟ ܕܐܦ ܡܬܒܠܬܐ
ܘܡܬܒܠܬܐ ܡܫܪܐ. ܐܦ ܣܝܡ ܘܡܬܡܪܝܢܬܐ ܐܠܦ ܕܫܪܝܬܐ ܡܦܩܢܐ ܠܐ ܡܠܡܠܡܝܢ

ܙܘܓܐ ܡܢ ܠܐ ܐܠܦܝܢ ܫܘܒܠܐ. ܐܝܟ ܦܡ. ܓܠܐ. ܐܦܪ. ܒܪܐ. ܒܓܦ. ܒܓܒ
ܡܫܪܐ ܐܫܬܡܥܘܗܝ ܐܢܐ. ܐܒܠܘܗܝ. ܐܫܪܝܘܗܝ. ܐܬܠܝܘܗܝ ܡܢ ܡܬܠܬܐ.
ܠܐܫܬܡܥܘܗܝ. ܐܒܠܝܘܗܝ. ܒܠܘܡ ܒܣܓܝܐ ܐܪܡܐ ܕܗܢܝ ܕܡܝܡ ܡܘܕ. ܘܗܘܠܐ 234,10
ܒܫܪܝܘܬܐ ܐܣܬܐ. ܐܝܟ ܐܫܬܡܥܬ ܐܢܐ. ܠܫܬܡܥܬ ܐܢܬ. ܢܫܬܡܥܘܢ ܗܘ ܡܫܪܐ
ܒܗ ܒܣܓܝܐ ܐܪܡܐ. ܘܬܪܐ ܠܐ ܡܠܝܢܐ ܕܗܠܝܢ ܒܪܒܪܐ ܐܠܗ ܒܪܢܫܐ. ܫܠܡ ܡܢ
ܐܠܦ ܗܢܝ ܕܐܬܠܝܘܗܝ ܕܒܣܓܝܐ ܗܝ ܒܪܢܫܐ. ܐܝܟ ܐܠܦ ܕܐܬܪܝܘܗܝ

ܙܘܓܐ ܠܦܘܫܐ ܦܘܡܝܢܐ. ܐܝܟ ܐܫܬܡܥܝܢ ܐܘ ܐܬܠܬܐ. ܐܒܠܝܢ. ܐܫܘܪܝܢ.
ܡܬܠܝܢ. ܠܫܬܝܢ. ܒܫܪܝܢ. ܘܐܫܬܡܥܘܗܝ ܒܫܪܘܢ. ܘܐܫܬܡܥܘ ܒܫܪܝܬܢ. 234,15
ܒܡ ܫܪܝܐ ܕܐܬܦܠܓܘܢ ܦܬܝܢ ܕܒܐܬܡܪܐ ܠܗܝܐ ܐܬܠܝܘܢ. ܘܠܐ ܫܬܡܥܝܢ
ܒܡܫܡܥܬܗܘܢ ܒܣܓܝܐ ܐܪܡܐ ܕܟܠ ܐܢܫ ܡܫܪܐ

232, 15 ܐܢܬܩܠܬܘܢ. ܐܢܬܩܠܬ. ܐܬܟܪܟܬܘܢ. ܐܬܟܪܟܬ. ܣܡܟܬ. ܕܒܩܬ.
ܡܣܬܩܛܠܬ. ܡܫܬܟܚܬ. ܣܪܟܬ. ܐܬܦܬܚܬ. ܣܡܟܬ. ܡܫܬܟܚܬ.
ܝܣܒܬ. ܬܪܒܬ. ܣܡܟܬ. ܢܫܬܟܚܬ. ܡܫܠܡܬ. ܡܬܪܓܡܬ. ܡܫܬܒܚܬ.
ܡܫܬܡܠܝܬ. ܝܠܕܬ. ܪܕܦܬ. ܣܘܦܩܬ. ܡܫܬܟܚܬ. ܒܟܠܗܘܢ ܒܢܝܢܐ
ܦܢܝܐ ܕܩܕܡܝ ܕܡܟܝܢ ܗܘ.
ܙܡܝܢܐ ܗܘܝܢ ܠܦܘܬ ܡܦܢܝܢܐ ܐܝܟ ܐܙܠܬ. ܐܬܝܬ. ܐܡܪܬ. ܕܒܢܝܢܐ ܐܚܪܢܐ ܐܙܠܬ
232, 20 ܐܢܐ. ܐܬܝܬ. ܐܡܪܬ. ܒܐܙܠܬ ܡܦܢܝܢܐ ܒܢܝܢܐ ܦܢܝܐ. ܘܡܢ ܐܡܪ ܗܘ ܐܙܠܬ
ܗܘ ܒܢܝܢܐ ܐܚܪܢܐ. ܐܡܪܬ ܐܢܐ. ܐܙܠܬ ܐܢܐ. ܐܡܪܬ. ܒܐܡܪ ܘܡܦܢܝܢܐ ܒܚܕܐ ܦܢܝܐ
ܘܒܗ ܒܢܝܢܐ
ܙܡܝܢܐ ܗܘܝܢ ܠܐ ܠܦܘܬ ܡܦܢܝܢܐ ܡܬܟܬܒܢܐ ܐܝܟ ܒܠܒܟ. ܫܡܥܬ. ܪܡܝܬ.
ܕܒܢܝܢܐ ܐܚܪܢܐ. ܘܡܢ ܒܠܒܝ. ܫܡܥܬ ܕܡܠܟܝܢ ܡܬܒܢܝܢ. ܐܠܦܬ.
ܐܫܬܘܕܝ. ܐܠܦܬ ܘܡܦܢܝܢܐ ܒܢܝܢܐ ܦܢܝܐ ܕܡܪܝܡܬܐ. ܒܟܬܒܬ ܐܢܐ. ܫܡܥܬܐ.
ܪܡܝܬ. ܒܟܒܪܐ ܒܢܝܢܐ ܐܚܪܢܐ ܕܡܪܝܡܬܐ ܘܦܢܝܐ ܕܠܡܟܬܒܬܐ. ܘܟܬܒܬ. ܫܡܥܬ
232, 25 ܘܡܦܢܝܢܐ ܒܢܝܢܐ ܦܢܝܐ ܕܠܐܪܡܝܬܐ. ܘܗܘܝܐ ܟܬܒܬܗ. ܪܡܝܬܗ. ܒܟܪܝܬܗ ܒܢܝܢܐ
ܦܢܝܐ ܕܗܘܐ ܕܡܟܝܢ ܗܘ. ܘܛܘܒܝܬܗ ܠܐܝܕܐ ܕܗܝܡܢܬ (Luc. 1, 45). ܒܢܝܢܐ ܦܢܝܐ
ܕܡܢܬ. ܘܟܠܐܬܐ ܘܡܠܬܐ ܘܐܬܘܬܐ ܘܟܬܝܒܬܐ. ܟܕ ܒܢܝܢܐ ܐܝܟ ܦܢܝܐ ܠܘܬܝ.
233, 1 ܐܠܦܝܢ ܡܢ ܗܠܝܢ ܕܐܡܪܢ ܕܒܚܕܐ ܦܢܝܐ ܐܝܟ ܟܬܒܐ ܘܡܠܬܐ ܦܢܝܢ ܠܗܘܢ ܠܗ
ܠܡܠܬܐ. ܘܐܬܪܗܘܢ ܐܫܬܐ ܣܦܪ ܕܝܢ. ܘܐܬܚܠܦܘ ܐܘ ܒܗ ܡܢ ܒܡܠܬܐ. ܬܪܝܢ
ܐܝܟ ܦܢܝܐ ܘܒܗ ܠܚܪܬܐ ܦܢܝܬܐ. ܘܟܬܒܐ ܠܘܬ ܒܢܝܢܐ ܗܘ ܦܢܝܐ ܕܡܢ
ܘܪܘܢܐ. ܘܐܝܟ ܐܢܐ ܐܡܪܬ ܕܠܗܘܢ ܟܠܗ ܗܘ ܡܬܡܠܠܐ. ܘܐܝܟ ܐܡܪܬ ܕܟܬܒܐ ܒܟܬܒ
ܠܐܬܘܬܐ

233, 5 ܦܣܘܩܐ ܠܚܡܫܐ ܡܠܠܐ ܒܢܝܢܐ ܐܚܪܢܐ ܘܒܢܝܢܐ ܦܢܝܐ

ܟܠ ܒܢܝܢܐ ܐܚܪܢܐ ܒܗܘ ܡܬܡܠܠ. ܐܝܟ ܕܝܠܝ. ܐܒܘܢ. ܐܚܘܢ. ܐܚܘܬܢ. ܛܒܝܐ.
ܛܒܝܐ. ܟܒܝܐ. ܢܒܝܐ. ܥܒܝܐ. ܫܒܝܐ. ܫܒܛܐ. ܡܒܠܐ. ܦܠܐ. ܟܒܠܐ. ܙܒܝܐ.
ܐܒܝܐ. ܣܒܝܐ. ܥܒܝܐ. ܥܒܕܐ. ܣܒܛܐ. ܟܒܛܐ. ܐܒܫܪܐ. ܙܒܪܬܐ. ܐܒܠܐ. ܢܒܝܐ.
233, 10 ܢܒܪܐ. ܙܟܒܝܐ. ܡܥܒܪܐ. ܥܡܒܥܡܐ. ܫܪܒܫܐ. ܡܠܚܝܢܫܐ. ܕܒܝܐ. ܐܟܒܝܐ.
ܠܟܥܒܝܐ. ܡܪܥܒܝܐ. ܡܒܝܥܐ. ܠܟܒܪܐ. ܐܒܥܡܐ. ܐܒܠܐ. ܘܡܢ ܢܣܬܟܠܘܢ. ܐܒܝܐ.
ܟܒܝܐ. ܫܒܪܐ. ܟܒܪܐ. ܟܒܥܐ. ܡܒܪܐ. ܘܒܗ ܟܠ ܕܒܗܘ ܡܬܡܠܠܢ ܒܢܝܢܐ ܗܘ
ܐܚܪܢܐ. ܟܕ ܙܥܝܪܐ: ܠܟܥܒܝܐ. ܡܬܝܕܥ ܘܠܐ ܗܘܐ ܠܐܪܟܗ. ܐܠܐ ܟܒܪܗ ܒܢܝܢܐ.
ܗܘܝܐ ܐܘ ܟܒܥܐ. ܘܟܕ ܗܘ ܦܢܝ ܒܢܝܢܐ ܗܘ ܐܠܦ ܡܬܡܠܠܐ. ܟܦܡ ܕܝܢ ܟܠ
ܕܒܗ ܒܗܘ. ܘܦܢܐ ܠܘܬܝ ܦܢܝ ܬܟܬܒ ܐܬܘܬ ܗܘ ܡܬܝܐ. ܠܘܬܗܘܢ ܕܝܢ ܠܐܚܪܢ
ܐܬܘܬ ܠܐ ܡܬܝܐ

ܒܙܒܢܐ ܐܡܝܪܐ ܕܥܬܝܕܐ ܩܝܡܐ ܩܕܡ ܠܗ. ܠܐܬܘܬܐ ܕܡܠܬ ܐܬܘܬܐ ܥܬܝܕܝܬܐ
ܩܝܡܬܐ ܡܢܝܪܝ. ܒܠܘܩܒܠ ܐܝܠܐ ܕܒܥܠܝܐ ܩܒܝܢ. ܘܒܙܒܢܐ ܥܒܪܐ ܕܗܘ ١
ܕܒܥܠ ܡܥܒܕ. ܠܐܬܘܬܐ ܕܡܠܬ ܐܬܘܬܐ ܕܒܥܠܬܐ ܡܥܒܕܬ ܐܝܟ ܕܐܠܦܬ ܒܣܦܪܘܬܗ 231,15
ܕܐܡܪ. ܒܐܡܬܐ ܒܥܡܡ ܕܐܡܪ. ܐܝܟ ܠܬܐܝ ܒܒܝܬ ܘܒܥܡ ܕܐܥܒܕ ܐܝܟ ܕܐܠܦܬ
ܡܢܐ. ܘܗܪܟܐ ܠܘܬ ܡܢ ܐܬܘܬܐ ܥܒܕܬ ܒܠܐܦ ܕܒܥܠܬܐ ܡܬܥܒܕܐ. ܒܥܡܡܬܐ
ܘܥܡܬܐ ܗܡܢܗܘܢܬܐ ܒܠܐܡܝ. ܒܐܡܬܐ ܒܥܡܘܗ ܕܒܥܠܐ ܒܥܡܡܗ ܒܥܡ
ܦܪܘܫܐ. ܐܝܟ ܗܘܘ ܕܒܥܠܐ ܒܥܡܗ ܒܥܒܕܬ ܩܒܠ ܒܒܝܬ. ܘܗܘܐ ܒܣܘܬ
ܕܣܒܥܐ ܡܢ ܣܘܬ ܕܙܒܠ ܒܗܘ ܐܣܬܠܩܬ ܗܟܝܠܐ ܒܗܠܐ ܠܐ ܩܪܝܒ. ܒܗ ܕܝܢ 231,20
ܗܘܐ ܣܝܡ. ܐܠܐ ܒܥܡܘܗ ܕܦܪܘܫܐ ܘܣܘܬ ܕܣܒܥܐ. ܡܢ ܐܟܪܝܢ ܡܬܐܣܪܝܢ.
ܘܒܥܡܘܗ ܕܩܛܠ ܘܣܘܬ ܕܙܒܠ. ܡܢ ܐܟܪܝܢ ܡܥܗܕܝܢ. ܘܒܒܒܐ ܡܬܐܣܪܬܐ
ܩܪܝܒܝܢ

ܙܘܢܐ ܥܣܪܬܐ ܗܘܘܝܐ. ܡܬܝܢܐ ܘܐܬܝܢܐ. ܐܝܟ ܓܒܠܐ. ܐܦܠܐ. ܕܡܠܐ. ܓܒܐ.
ܓܒܠܐ. ܓܡܠܐ. ܓܠܐ. ܓܒܠܐ. ܒܝܐ. ܒܝܥܐ. ܒܝܠܐ. ܒܝܬܐ. ܢܓܠܐ. ܓܕܐ. ܓܡܠܐ.
ܓܠܐ. ܒܝܐ. ܓܕܐ. ܝܕܐ. ܓܝܠܐ. ܓܒܠܐ. ܝܠܐ. ܘܡܬܟܬܫܢܐ ܠܘܬ. ܐܝܟ ܕܓܠܐ. ܓܒܐ. 231,25
ܓܠܐ. ܕܡܠܐ. ܓܒܠܐ. ܓܕܐ. ܕܡܠܐ. ܓܠܬܐ. ܒܠܐ ܕܕܘܒܠܐ. ܘܗܘܝܐ ܠܘܬ. ܓܒܠܬܐ.
ܓܒܠܬܐ. ܕܡܠܬܐ. ܒܘܪܬܐ. ܓܒܪܬܐ. ܒܝܥܬܐ ܒܙܒܢܐ ܡܥܒܪ ܐܡܝܪܐ. ܘܒܦܘܕܢܐ
ܡܬܦܩܕܢܐ. ܐܝܟ ܐܬܓܠܐ. ܐܬܡܠܐ. ܢܬܡܠܐ. ܕܢܡܠܐ ܒܙܒܢܐ ܥܒܪܐ

ܙܘܢܐ ܒܠܐ ܦܠܓܐ ܕܡܬܦܬܚ ܦܬܚܐ ܠܐܦܬܚܗ ܐܬܐ. ܡܢ ܐܬܘܬܐ ܦܪܘܫܬܐ ܬܠܝܢ. 232,1
ܠܐ ܕܡܬܦܠܓܐ ܩܪܝܐ ܒܥܡܗ. ܐܝܟ ܐܡܘܢ. ܐܕܘܢ. ܐܕܘܫ. ܐܗܘܢ. ܘܓܠܐ
ܕܠܘ ܕܐܬܪܐ ܕܥܒܕܐ ܘܐܬܟܠܠܐ ܢܦܠܐ. ܘܗܢ ܕܐܬܟܠܐ ܕܥܒܕܐ ܘܗܝܡ ܕܡܟܬ
ܡܥܒܕ. ܡܟܝܢ ܐܢܝܢ. ܘܒܠܐ ܦܠܓܐ ܦܬܚܬܗ ܦܬܚܐ ܠܐܦܬܚܗ ܐܬܐ. ܠܐܬܟܠܝܢ
ܦܪܘܫܬܐ ܒܥܡ ܗܝܡ ܕܡܟܬ ܡܥܒܕ. ܒܐܦܬܚܗ ܬܘܒ. ܐܝܟ ܡܢ ܓܠܐ. ܢܓܠܐ. 232,5
ܐܓܠܐ. ܐܬܓܠܐ. ܐܬܓܠܝ. ܢܬܓܠܐ. ܓܠܐ. ܐܢܝܫ. ܐܬܢܝܫ. ܢܬܢܝܫ. ܢܢܝܫ.
ܡܢܝܫ. ܘܦܠܐ ܐܦ ܡܢ ܬܠܬܐ. ܐܬܐ. ܢܐܬܐ. ܢܐܬܐ. ܢܬܐ. ܡܬܐ ܒܙܒܢܐ ܐܡܝܪܐ.
ܘܒܩܘܡܝܐ ܐܡܝܬܗ. ܐܬܝܬܗ. ܡܡܝܬܗ. ܐܬܐܢܗ ܐܝܟ ܒܒܪܝܬܐ. ܡܝܬܐ
ܒܙܒܢܐ ܥܒܪܐ ܕܗܘ ܕܡܢ ܗܘ

ܙܘܢܐ ܡܢ ܠܐܦܬܚ ܡܫܬܡܥ ܐܝܟ ܣܒܐ. ܘܡܩܕܡܬܗ ܐܝܟ ܙܗܒ. ܢܗܒ.
ܢܣܒ. ܐܝܬܐ. ܐܬܐ. ܐܣܟܠ. ܐܣܒܠ. ܐܣܝܐ. ܠܐܬܐ. ܣܝܐ. ܢܬܐ. ܒܙܒܢܐ 232,10
ܐܡܝܪܐ ܕܡܦܩܬܐ ܘܥܒܪܐ ܕܐܣܝܪܬܐ. ܘܓܝܣܐ. ܡܓܝܬܐ. ܘܗܘܐ ܒܙܒܢܐ ܐܡܝܪܐ
ܕܡܢ ܘܣܒܐ. ܙܗܒ. ܡܢܝܫܐ. ܐܣܒܠ. ܢܣܒܠ. ܡܣܦܩܠ. ܠܐܣܒܠ. ܢܣܒܠ. ܒܙܒܢܐ
ܥܒܪܐ. ܘܗܘܐ ܒܦܘܩܕܢܐ ܡܢ. ܐܝܟ ܣܒܪ. ܙܗܒܘ. ܡܢܗܘܢ. ܡܣܦܩܝܢ. ܢܣܒܝܢ.
ܐܙܗܒܘ. ܐܢܗܒܘ. ܐܦܩܝܢ. ܐܣܒܘܗܝ. ܐܙܕܗܘܗܝ. ܐܣܒܗ. ܐܙܕܗܒܗ.

ܦܣܩܐ ܐܝܟܢ ܕܡܦܣܩܐ ܠܡܠܬܐ ܡܫܡܫܢ. ܘܐܝܟ ܡܢܐ ܗܘ. ܗܢܐ ܗܘ ܐܦܢܝ. ܠܡܠܬܐ ܘܡܫܐܠܐ ܡܫܡܫܢ. ܐܡܪܐ ܠܐ. ܘܗܘ ܡܢܐ ܗܘ ܒܒܠܬܐ ܒܢܘ̈ܢ ܡܫܬܐܠܐ. ܘܗܢܐ ܗܘ ܒܒܠܬܐ ܒܢܘ̈ܢ ܠܐ ܗܘ ܡܬܦܫܝܐ. ܐܡܬܐ ܡܢܝ. ܕܗܘܝܐ ܗܘ ܐܝܢܐ. 230,15 ܒܝܬܐ ܘܒܗܘ ܠܐ ܡܬܐܡܪܐ. ܐܦܠܐ ܗܢܐ ܗܘ ܣܡܟ. ܒܢܘ̈ܢ ܘܒܢܘܢ. ܦܠܐܛ ܕܠܐܬܡܪܝ

ܙܘܥܐ ܩܪܝܒ ܫܘܒܚܐ ܘܐܡܬܫܘܗܝ. ܒܦܪܨܘܦܐ ܡܕܡܐ ܫܒܝܠܝܐ ܒܦܬܐ ܡܬܠܒܫܢ. ܩܪܝܐ ܦܢ ܒܢܘܢ. ܐܝܟ ܒܬܢܝܢ. ܐܬܢܝܢ. ܙܡܝܫܐ ܕܝܢ ܒܒܠܬ ܗܘܝܢ. ܚܕܬܐ ܢܗܘܘܢ. ܐܝܟ ܒܢܝܢ. ܐܬܝܢ. ܫܠܝܛ ܡܢ ܐܠܐ ܘܐܝܬ ܕܡܬܒܪܝܢ ܠܒܢܘܢ ܘܐܝܢܘܢ. ܐܘ ܫܒܝܠܝܐ ܐܝܟ ܒܬܢܝܢ. ܐܬܢܝܢ

ܙܘܥܐ ܦܩܘܕܐ ܦܩܕܬܐ ܚܕܬܐ ܢܩܫܬܐ. ܠܠܦ ܕܙܒܢܐ ܘܡܩܕܡܢܘܬܗ ܡܘܕܐ 230,20 ܙܡܝܢ ܡܬܠܒܫܢ. ܡܩܪܝܐ ܢܗܘܘܢ ܐܝܟ ܦܩܘܕܐ. ܦܩܘܕ. ܐܦ ܙܝܢ ܠܗ ܒܬܪܘܗܝ ܒܬܝܢ. ܐܘ ܒܬܪܐ ܐܝܟ ܒܪܝܬܐ. ܠܘܬ. ܐܘ ܦܠܘܓܬܐ ܐܝܟ ܡܕܝܢܐ. ܦܠܓܐ. ܐܘ ܐܢܫܐ ܫܘܒܚܬܐ ܐܝܟ ܒܪܐ. ܡܢܐ. ܐܘ ܐܢܫܐ ܫܘܒܚܬܐ ܐܝܟ ܡܠܟܐ. ܫܦܝܪܐ. ܘܦܩܘܕܐ ܐܡܪܐ. ܒܙܡܝܢܐ ܡܬܠܝܐ ܠܢܦܫܐ ܠܠܒܐ. ܐܝܟ ܒܪܝܬܐ ܘܡܕܝܢ. ܘܚܪ̈ܢܐ ܠܘܬ. ܒܙܘܦܬܐ ܐܝܠ ܐܡܬܐ ܕܡܬܐܡܪܝܢ. ܐܝܟ ܒܪܬܐ. ܦܩܘܕܐ. 230,25 ܘܢܩܫܬܐ ܠܘܬ. ܒܙܘܦܐ ܘܐܝܬܝ. ܘܐܚܪܢܐ ܫܒܝܠܝܐ ܡܦܩܢ ܦܣܘܩܐ. ܒܩܪܝܢܐ ܐܝܟ ܘܗܘ ܫܒܝܠܐ ܢܩܫܬܐ

ܙܘܥܐ ܒܡܬܦܪܫܢܘ ܒܗܠܐ ܙܘܓܐ ܦܣܘܩܐ ܡܠܝܢ ܒܩܪܝܢܐ. ܕܙܡܝܢܐ ܘܦܠܓܐ 231,1 ܘܫܠܝܛ. ܠܐ ܗܘܐ ܒܡܝܘܬܐ. ܐܠܐ ܒܡܬܡܠܠܢܘܬܐ ܘܡܫܡܫܐ ܒܩܢܘܢ ܡܬܩܪܝܐ. ܐܡܪܐ. ܘܗܘܐ ܒܪ̈ܢܐ. ܐܢܫ. ܒ̈ܢܝܢ. ܒ̈ܢܬܐ. ܗ̈ܘܢ. ܦ̈ܢܝ. ܦ̈ܢܝ. ܡܪ̈ܒܝܢ. ܕܦܠܓ ܦܢ ܦܠܓܐ ܡܬܦܩܬܐ. ܘܕܙܘܓܝܢ ܙܡܝܢܐ. ܘܕܫܘܪܝ ܥܕܡܐ ܠܫܠܡܘܬܐ. ܘܕܡܢܝܢ ܦܠܓܐ. ܘܕܦܩܕ. ܢܦܫ̈ܐ. ܒ̈ܢܝܢ. ܚ̈ܕܝܢ. ܦܠܓܐ ܠܐܘܡܬܐ. ܘܕܒܢ. ܠܐܝܢ ܢܚܡܐ ܒܬܠܝ. ܒܪܐ ܡܘܒܠ ܠܐܦܘܬܐ. ܠܐܝܬܘܗܝ ܒܢܒܝ ܒܢܬܗ 231,5 ܘܕܒܬ ܐܡܪ. ܡܬܠܬܐ ܕܝܢ ܦܠܓܝܢ ܠܐܬܢܘܗܝ. ܘܕܡܫܢܝ ܙܡܝܢܐ ܠܫܠܡܘܬܐ. ܘܕܐܦܩܝ ܦܠܓܐ. ܘܐܬܢܝܬ ܦܠܓܝ. ܦܠܠܬ. ܒܕܡ̈ܝܢܝܢ ܠܐ ܦܠܓܝ ܦ̈ܠܓܝ ܘܕܡܫܡܫܝܢ ܐܝܟ ܒܫܡܫܝܢ. ܐܠܐ ܙܡܩܝ. ܗܟܢܐ ܐܦ ܦܢ ܕܦܠܓ. ܦ̈ܠܓ. ܘܦ̈ܠܓܐ. ܡ̈ܠܟܐ. ܒܡܫܡܫ ܡ̈ܫܝܚܐ. ܘܡܕܡܝܐ ܦܢ ܙܡܝܢܐ ܡܕܡܝܐ. ܕܐܦܩܝܬܐ ܕܝܢ ܦܠܓܐ. ܘܕܐܠܒܫܬܐ ܦܢܝܐ. ܒܠܒܘܫ ܒܪ ܗܠܝܢ. ܘܫܘܚܠܦܐ ܐܒܪܗܡ. ܒܡܢܘܬܐ ܠܐ ܡܬܦܪܫܝܢ. ܘܡܢ ܫܡܥܐ ܒܩܢܘܢ ܡܬܦܪܫܝܢ

231,10 ܦܣܘܩܐ ܠܐܢܫܐ ܡܬܦܠܓ ܦܢܝܐ ܐܚܪܐ ܘܦܢܝܐ ܒܬܪܐ

ܒܬܪܐ ܐܚܪܐ ܒܥܠܡܐ ܐܘܟܝܬ ܫܦܝܪܐ ܕܡܦܩ ܚܕܐ ܙܡܝܢܐ ܢܩܫܬܐ ܒܡܬܩܪܐ. ܘܒܬܪܐ ܒܢܝܐ ܒܗ ܒܝܬܐ ܒܥܠܡܐ. ܒܬܪ ܒܡܫܡܫܘ. ܘܡܬܩܪܝܐ

ܙܡܝܢܐ ܒܪܘܫܐ ܦܬܚ ܒܫܘܡܠܐ ܕܝܠܟ ܒܒܠܐ ܕܥܩܒ ܚܒܐ ܡܡܫܪܝܢܝܢ ܢܥܡܐ ܕܠܐܗ. ܒܥܠܝܐ ܕܝܢ ܒܫܘܡܠܐ ܕܝܠܟ ܕܟܘܠܐ ܐܢܫܐ ܕܪܘܚܗ. 229,10 ܠܗ ܕܝܢ ܗܘܝܐ ܡܬܢܝܚܐ. ܐܠܐ ܠܐܬܘܬܐ ܕܟܠܗ ܐܬܘܬܐ ܦܫܝܛܬܐ ܡܫܬܪܝܐ. ܘܐܝܟ ܗܢ ܕܒܫܢܝܐ ܕܠܐܡܝܢ. ܘܠܐܬܘܬܐ ܕܟܠܗ ܐܬܘܬܐ ܙܥܘܪܬܐ ܐܝܟ ܕܐܬܡܪ ܒܫܘܠܛܢܗ ܢܐܡܝܢ. ܒܐܡܪܐ ܚܢܢܐ ܕܡܢܝܐ ܒܥܠܡ ܡܢܝܢ ܐܝܟ ܠܐܦܝ ܫܢܝܢ. ܡܢܡܬܐ ܥܒܕܬ ܘܐܫܬܢܝܬ ܙܒܢܝܐ ܒܒܪܢ. ܘܒܗܢ ܘܐܢܫܐ ܒܪܘܫ ܡܢܝܢ ܐܝܟ ܕܐܬܡܪ ܫܢܝ ܙܒܢܝ. ܘܒܚܕܐ ܕܐܬܐܬܐ ܩܕܡܝܬܐ ܗܝ ܡܢ ܫܥܘܪܐ ܡܫܬܪܝܐ. ܐܚܕܐ 229,15 ܘܒܠܬܗ ܫܒܝܐ ܘܒܙܒܢܐ ܒܙܒܢܐ. ܘܐܬܝܬ ܒܒܥܝܢ ܘܡܒܥܐ ܒܒܪܢܐ. ܘܒܬܪ ܕܗܘܐ ܘܒܬܪ ܒܪܐ. ܘܡܛܝ ܐܬܐ ܢܚܬ ܠܐܝܫܘܥ. ܘܩܪܐ ܐܣܩܬ ܠܐܝܫܘܥ. ܒܡ ܫܪܒܐ ܕܐܬܢܝܚܬ ܫܘܟܠܐ

ܙܡܝܢܐ ܠܗ ܥܠ ܫܪ ܕܡܕܡ ܚܕܐ ܐܬܘܬܐ ܢܩܘܫܬܐ ܡܫܬܪܝܐ ܡܬܢܝܚܐ ܒܟܠ ܐܬܘܬܐ ܦܫܝܛܬܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܒܥܠܝܬܗ ܠܐܠܗܐ. ܡܠܐܟܐ. ܐܟܐ. ܐܪܥܐ. ܕܒܗܘܢ ܠܐ ܡܫܬܪܝܐ ܒܥܠܡ. ܐܘ ܒܠܐܡ. ܐܘ ܕܒܠܐ. ܘܒܥܠܬܗ ܠܗܘܢ ܢܩܫܐ ܘܩܠܐ. ܐܝܟ ܫܪܪܐ. 229,20 ܫܪܝܪܐ. ܡܫܪܪܐ. ܫܪܝܪܘܬܐ. ܫܪܪܘܬܐ. ܡܫܪܪܘܬܐ. ܫܪܪ. ܫܪܪ. ܫܪܪ. ܐܬܡ. ܠܐ ܡܫܬܪܝܐ ܪܒ. ܐܠܐ ܠܗܘܢ ܒܟܠ ܕܪ̈ܒܝܢ

ܙܡܝܢܐ ܥܠ ܐܬܘܬܐ ܕܢܦܠܐ ܩܕܡ ܘܐܘ ܕܒܥܪܐ. ܘܒܗܠܝܢ ܦܫܝܛܬܐ ܒܗܠܐ ܡܬܢܝܚܐ ܗܡܙܐ. ܥܒܕܬܐ ܠܗܘܢ ܗܘ ܘܐܘ. ܐܝܟ ܠܗ ܕܐܬܡܪܘܢ. ܒܠܒܘܢ. ܘܢܫܝܬ ܕܐܩܠܝܘܢ. ܩܬܘܠܘܢ. ܘܐܙܠ ܕܫܪܗ. ܘܦܫ ܕܡܪܗ. ܐܘ ܡܬܬܐܡܪܝܢܬܐ ܐܝܟ ܫܢܝܬ ܕܢܦܠ ܘܡܘܫ ܕܡܘܠ. ܫܠܝܛ ܡܢ ܐܪܒܥܐ ܥܩܘܢܐ ܕܒܗܬܘܢ ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܕܒܗܠܝܢ ܦܫܝܛܬܐ 229,25 ܒܗܘܢ ܗܢܘܢ ܕܡܩܡ ܘܐܘ ܒܩܕܡܝܬܐ. ܥܒܕܬܐ. ܘܐܬܡܗܘܢ. ܓܘܫܐ. ܓܘܫܐ. ܪܘܫܐ. ܓܘܫܐ. ܕܡܢ ܥܘܫܐ. ܓܘܫܬܐ. ܪܘܫܬܐ. ܓܘܫܬܐ ܢܫܝܢ. ܒܠܐ ܗܠܝܢ ܕܡܢ. ܫܟܠ ܕܦܫܛܐ ܓܘܫܬܗ. ܒܪܡ ܒܡܫܪܝܐ ܠܐ ܦܢܝܢ. ܒܐܡܪܐ. ܡܢܝܐ ܓܘܫܐ 230,1 ܘܥܡܐ ܓܘܫܐ. ܘܡܡܠܠܐ ܪܘܫܐ. ܘܒܬܪ ܓܘܫܐ. ܐܝܟ ܓܘܫܐ ܡܟܠܬܐ ܕܐܬܬܫܝܥܢ (comp. I Tim. 1,15). ܘܓܘܫܐ ܡܫܒܚܬܐ. ܘܪܘܫܐ ܡܢ ܥܠ ܟܠ ܡܫܒܚܬܐ. ܘܫܘܡܐ ܢܥܡܐ ܘܒܒܐ ܢܫܡܥܢ ܦܪܝܣ. ܙܡܝܢ ܕܝܢ ܠܗܘܢ ܘܠܐܚܪܐ ܕܢܦܠܐ ܡܩܡ ܠܐܠܦ ܕܡܩܡ ܘܐܘ ܕܢܝܚ ܦܫܝܛ. ܐܝܟ ܙܐܢ ܕܢܐܙܠܘܢ ܘܦܫ ܕܡܪܐܘܢ. ܘܡܫܪܐ ܕܕܡܝܢܬܐ. ܘܒܗ ܒܐܒܐ ܒܡܫܪܝܐ ܠܐ ܦܢܝܢ

230,5 ܙܡܝܢܐ ܒܥܠܬܗ ܠܐܚܪܝܢ ܐܬܘ̈ܬܐ. ܡܢ ܕܐܬܬܘܪܬܐ ܢܩܝܫܬܐ ܒܒܝܬܐ ܗ̈ܘ ܢܥܡܐ. ܠܐܪܝܟܬܐ. ܒܐܡܝܢܘ ܡܬܬܙܝܥܐ ܒܗܠܝܢ. ܙܡܝܢܐ ܠܗܕܐ ܐܝܟ ܡܢ ܦܬܐ ܒܐܡܦ ܢܘܢ ܦܬܐ ܗܘ ܗܘܝܐ ܒܐܡܦܘ. ܘܡܢ ܗܕܐ ܒܙܒܢ ܕܟܠܗ ܗܕܐ ܗܘ ܒܐܡܦܘ. ܘܒܗܠܐ ܡܬܢܝܚܐ ܡܬܦܫܛܐ. ܐܝܟ ܡܕܝܢܐ ܗܘ. ܗܕܐ ܗܘ. ܒܥܠܬ ܢܘܢ ܘܕܒܠܐ. ܗܡܢܐ ܐܘ ܫܒܠܐ ܗܘ ܕܡܬܬܪܐ. ܘܫܦܝܪܐ ܗܘ ܡܢ ܩܪܝܒܐ ܠܚܘܒܬܐ (Prov. 8,11). 230,10 ܒܐܡܦ ܡܦ ܘܒܟܠ ܦܪܝܣ. ܘܡܫܬܡܗܝܢ ܦܪܝܣ. ܘܡܢܫܡܥܐ ܐܬܬܘܪܬܐ ܘܒܪܝܬܐ. ܫܢܝ ܐܦ ܕܝܠܗܘܢ ܦܫܝܛ. ܐܝܟ ܡܕܝܢܐ ܗܘ. ܗܕܐ ܗܘ. ܒܥܠܬ ܢܘܢ

ܕܡܬܝܗܘܢ. ܘܡܪܢܝܢ ܒܒܥܘܬܗܘܢ ܘܡܬܬܒܥܝܢ ܗ̄ ܡܬܐܒܪܝܢ. ܐܬܝܒܒܗܘܢ
ܢܬܬܒܥܘܢ. ܘܗܘܝܐ ܡܢ ܬܚܘܡܐ ܡܬܐܒܪܐ ܒܥܠܡܐ ܒܪܐܬ (Matth. 15,22).
ܢܬܦܬܚܘܢ ܘܡܬܦܬܚ. ܘܡܢ ܐܬܚܬܡܬ ܘܐܬܚܬܡ. ܐܝܟ ܐܬܦܬܚ ܐܬܦܩܘ. ܐܬܦܪܣ
ܘܐܬܦܪܣܬ. ܐܬܪܚܡ ܘܒܚܪܐ. ܐܬܦܬܚܘ ܒܬܪܐ. ܡܬܬܦܬܚܝܢ. ܡܬܬܦܪܣܝܢ. ܡܬܬܪܚܡܝܢ. 228,10
ܡܬܦܬܚܝܢ. ܡܬܦܬܚܐ. ܡܬܦܪܣܐ. ܡܬܪܚܡܐ. ܡܬܦܬܚܬܐ. ܘܗܘܝܐ
ܢܬܦܬܚܘܢ. ܢܬܩܛܠܘܢ ܘܡܬܩܛܠ. ܘܟܕ ܒܪܐ ܡܢ ܐܬܦܬܚܘ ܡܢ ܐܚܪܢܐ.
ܡܬܦܬܚܝܢ. ܡܬܦܬܚܐ. ܢܬܦܬܚܘܢ ܒܪܘܚܐ ܒܗ. ܘܡܢ ܐܬܦܬܚܘ ܗܘ ܠܐܚܪܢܐ
ܡܬܦܬܚܝܢ. ܡܬܦܬܚܐ. ܢܬܦܬܚܘܢ. ܒܩܘܫܝܐ ܒܗ
ܕܝܠܐ ܘܡܢ ܐܬܢܣܒ. ܐܬܢܣܒ. ܐܬܢܦܩ. ܐܬܢܦܩ. ܐܬܢܣܒ ܡܬܢܣܒܝܢ. ܒܥܒܪ
ܠܬܠܬܐ ܡܬܢܣܒܝܢ. ܡܬܢܣܒܝܢ. ܡܬܢܦܩܝܢ. ܡܬܢܦܩܝܢ. ܡܬܢܣܒܝܢ. 228,15
ܘܗܘܝܐ ܡܬܢܣܒܐ. ܢܬܢܣܒܘܢ ܒܩܘܫܝܐ ܡܢܝܚܐܝܬ. ܗܟܢ ܡܬܟܬܒ (I Reg. 8,5). ܘܠܐ ܡܬܢܣܒܝܢ ܡܢ ܗܘܝܐܘܗܝ. ܒܩܘܫܝܐ ܒܗ. ܘܡܢ ܐܬܢܣܒ. ܐܬܢܣܒ.
ܐܬܦܩܘ. ܐܬܢܣܒ. ܐܬܢܣܒ ܩܕܡܐ. ܒܥܠܡ ܠܬܠܬܐ ܘܪܒܝܥܝܬܐ. ܡܬܢܣܒܝܢ.
ܡܬܢܣܒܝܢ. ܡܬܦܩܝܢ. ܡܬܢܣܒܝܢ. ܡܬܢܣܒܝܢ. ܘܗܘܝܐ ܡܬܢܣܒܐ.
ܢܬܢܣܒܘܢ ܒܪܘܚܐ ܡܢܝܚܐܝܬ. ܕܐܡܪ (Ps. 56,6). ܒܟܠܗ ܝܘܡܐ ܡܬܢܣܒܝܢ
ܗܘܘ ܒܒܢ. ܒܪܘܚܐ ܒܗ. ܐܬܝܒܒܗܘܢ (Matth. 16,8). ܡܢܐ ܡܬܢܣܒܝܢ 228,20
ܐܢܬܘܢ ܒܢܦܫܟܘܢ. ܒܪܘܚܐ ܒܗ.
ܕܝܠܐ ܒܬܪ ܠܘ ܕܐܬܢܣܒܬ. ܟܕ ܠܘ ܡܢܝܢܐ ܐܘ ܕܟܠܗ ܡܬܢܣܒܐ. ܒܩܘܫܝܐ ܐܦ
ܐܬܢܣܒܬ ܡܬܢܣܒܬܐ ܡܬܢܣܒܐ. ܡܪܐ ܡܬܢܣܒܐ ܡܢܣܒܐ. ܘܗܘܝܐ ܐܬܐܡܪ ܒܩܘܫܝܐ
ܠܐܬܢܝܢ ܠܩܘܫ. ܘܐܬܐܡܪ ܒܩܘܫܝܐ ܠܘ ܘܕܟܠܗ ܡܢܝܢ
ܕܝܠܐ ܒܡܬܬܠܬܐ ܐܬܬܠܬܐ ܡܬܢܣܒܐ ܢܣܝܒܬܐ. ܐܝܟ ܡܬܢܣܒܝܢ
ܐܬܢܣܒܐ. ܘܠܐ ܡܬܢܣܒܐ ܕܐܝܟ ܒܪܒܪܐ ܠܒܠܐ (Prov. 12,27) ܒܩܘܫܝܐ 228,25
ܒܗ. ܘܒܬܠܬܐ ܐܬܢܣܒ. ܡܬܢܣܒܐ ܠܐܪܒܥܬܐ ܘܪܒܝܥܝܬܐ ܘܬܠܬܐܬܐ. ܘܡܢܣܒܐ
ܠܬܠܬܐ ܘܢܣܝܒܬܐ. ܘܒܬܠܬܝܬܐ ܐܬܬܠܬܐ ܐܝܟ ܐܬܬܪܟܒ. ܡܢܣܒܐ
ܠܬܠܬܐ ܘܡܬܢܣܒܝܢ ܢܣܝܒܬܐ ܘܡܬܢܣܒܬܐ

ܡܐܡܪܐ ܪܒܝܥܝܐ ܡܛܠ ܢܩܘܫܐ ܕܒܘܬܐ. ܦܣܘܩܐ ܩܕܡܝܐ 229,1
ܦܣܘܩܐ ܩܕܡܝܐ ܡܛܠ ܐܝܟܐ ܘܐܝܟܢܐ

ܠܟܠܐ ܐܬܝܗܘܢ ܢܩܫܐ ܢܩܘܫܐ ܦܣܝܩܬܐ. ܕܒܘܬܐ. ܡܬܪܟܒܐ. ܪܘܬܒܐ.
ܕܒܟܠܗܝܢ ܡܠܝܗܘܢ ܒܡܐܡܪܐ ܕܟܬܒܐ ܦܫܝܛܝܢ. ܘܡܛܠ ܕܒܢܩܘܫܐ ܕܒܘܬܐ
ܕܐܬܝܗܘܢ ܡܬܪܟܒ ܦܬܓܡܐ ܕܢܩܫܬܐ. ܐܡܬܝ ܕܩܠܐ ܒܡܘܪܝܗ ܕܡܠܬܐ ܪܘܚܝܗܘܢ 229,5
ܒܡ ܡܬܚܫܒܝܢ ܐܚܪܢܝܢ. ܗܪܟܐ ܒܡܬܝܗ ܘܩܠܐ ܕܒܗܘܢ ܡܬܐܡܪܝܢ ܦܬܓܡܝܢ.
ܘܡܛܠ ܕܡܛܐ ܒܡܬܒܥܝܢ ܡܠܘܐ ܡܬܒܥܝܢ

ܒܪܘܡܙ ܠܗ. ܥܡ̈ܠܐ ܕܡܢ ܠܥܠ ܡܬܝܗܒܝܢ ܕܐܬܒܣܡܘܢ. ܐܦܢܝ. ܐܦܢܝ. ܐܦܢܝܘ ܡܢ ܩܛܠܐ. ܘܠܐ ܗܘܐ ܒܪܘܡܙ ܠܐܘܪܚܬܐ ܡܬܗܦܟܝܢ ܐܝܟ ܡܢܘܬܐ. ܐܠܐ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ. ܐܘܪܚܬܐ (Deut. 32,28). ܡܛܠ ܕܥܡܐ ܗܘ ܕܐܒܝܕ ܠܡܠܟܗ. ܐܘܟܠܘܢ (Matth. 18,11). ܐܬܐ ܓܝܪ ܒܪܗ ܕܐܢܫܐ. ܕܢܚܐ ܡܕܡ ܕܐܒܝܕ ܗܘܐ ܒܡܡܫܡܫ ܒܗ. ܐܡܘܪ (22,16). ܘܠܐ ܒܪܘܡܙ ܒܦܢܝ ܕܐܦܝ ܡܬܐܩܦܘܢ. ܗܘ ܠܗܒ. ܒܡܒܠܥܬܐ ܕܐܦܠܐ ܢܠܦܪܘܢ (Job. 20,22). ܒܡܡܫܡܫ ܡܩ. 227,10

ܦܣܘܩܐ ܡܫܚܠܦܐ ܡܛܠ ܩ̈ܠܐ ܢܣܝܒܬܐ ܐܬܪ̈ܐ

ܒܐܬܦܥܠ ܗܟܢܐ ܦܬ ܐܝܟ ܐܬܦܓܕ. ܐܬܦܓܕܬ ܐܢܐ. ܐܬܦܓܕܬ ܗܘ. ܐܬܦܓܕܘܢ. ܠܐܬܦܓܕܘ. ܐܬܦܓܕܘ. ܡܬܦܓܕܘ. ܡܬܦܓܕܐ. ܡܬܦܓܕܢ. ܡܛܠ ܕܪܘܡܙ ܠܐܘܪܚܬܐ ܘܦܬܚܬܐ. ܘܩܘܫܝ ܠܐܚܪܢܝܬܐ ܘܢܩܝܫܬܐ. ܐܬܦܓܕܝܢ. ܐܬܦܓܕܬ ܐܢܬ. ܐܬܦܓܕܬܘܢ. ܐܬܦܓܕܬܝܢ. ܐܬܦܓܕܬ ܐܢܐ. 227,15 ܡܬܦܓܕܘ. ܢܬܦܓܕ ܚܢܢ ܘܗܘ. ܐܬܦܓܕ ܐܢܬ ܘܗܘ. ܡܛܠ ܕܪܘܡܙ ܠܐܘܪܚܬܐ ܘܦܬܚܬܐ ܘܢܩܝܫܬܐ. ܘܩܘܫܝ ܠܐܚܪܢܝܬܐ

ܙܘܓܐ ܒܐܬܦܥܠ ܗܟܢܐ ܕܡܢ ܐܝܟ ܐܬܦܪܓ. ܐܬܦܪܓܬ ܐܢܐ. ܐܬܦܪܓܬ ܗܘ. ܠܐܬܦܪܓܘ. ܐܬܦܪܓܘ. ܐܬܦܪܓܘ. ܡܬܦܪܓܘ. ܡܬܦܪܓܐ. ܡܬܦܪܓܢ. ܐܬܦܪܓܝܢ. ܐܬܦܪܓܬ ܐܢܬ. ܐܬܦܪܓܬܘܢ. ܐܬܦܪܓܬܝܢ. ܐܬܦܪܓܬ ܐܢܐ. ܢܬܦܪܓ ܚܢܢ 227,20 ܘܗܘ. ܡܬܦܪܓܘ. ܐܬܦܪܓ ܐܢܬ ܘܗܘ. ܡܛܠ ܕܐܝܟܢܐ ܕܠܐ ܦܘܪܫ. ܒܪܘܡܙ ܠܐܘܪܚܬܐ ܘܢܩܝܫܬܐ. ܘܩܘܫܝ ܠܐܚܪܢܝܬܐ ܘܦܬܚܬܐ

ܙܘܓܐ ܒܡܫܘܕܥܢܘܬܐ ܕܐܬܦܥܠ ܗܟܢܐ. ܐܝܟ ܐܬܢܣܒ ܢܘܟܪܝܐ. ܐܬܦܢܝ ܠܐܘܪܚܐ. ܐܬܩܪܒ ܩܘܪܒܢܐ. ܐܬܚܙܝ ܗ̄ ܐܬܕܒܪ. ܐܫܬܘܕܝ ܒܫܘܕܥܐ. ܐܬܓܠܝ. ܐܬܚܙܝ. ܐܫܬܒܩ. ܐܫܬܟܚ ܫܟܝܚܘܬܐ. ܒܥܒܕ ܠܐܚܪܢܝܬܐ. ܐܬܦܩܕ. ܐܬܒܪܝ. ܐܬܩܪܝ. ܐܬܝܗܒ. ܐܫܬܡܥ. ܐܬܐܡܪ. ܐܬܩܛܠ. ܐܫܬܒܩ. ܐܫܬܟܚ. ܒܥܒܕ ܢܘܟܪܝܐ ܘܩܘܫܝ ܢܩܝܫܬܐ. ܘܡܢ ܠܐܚܪܢܝܬܐ ܗܟܢܐ. ܐܝܟ ܐܬܦܩܕ 227,25 ܢܘܟܪܝܐ. ܐܬܒܪܝ ܒܒܪܝܬܐ. ܐܬܩܪܝ ܩܪܝܢܐ. ܐܬܝܗܒ ܒܝܗܒܘܬܐ. ܐܫܬܡܥ ܫܡܥܐ. ܐܫܬܟܚ ܫܟܝܚܐ. ܒܥܒܕ ܠܐܚܪܢܝܬܐ ܘܦܬܚܬܐ. ܐܬܦܩܕ. ܐܬܒܪܝ. ܐܬܩܪܝ. ܐܬܝܗܒ. ܐܫܬܡܥ. ܐܫܬܟܚ. ܒܥܒܕ ܢܘܟܪܝܐ ܘܪܘܡܙ ܢܩܝܫܬܐ. ܘܗܢܐ ܡܛܠ ܕܐܘܪܚܐ ܗܘ ܢܩܝܫܬܐ. ܘܒܩܪܝܢܐ ܠܐ ܕܪܫ. ܒܥܒܕܘ 228,1 ܡܢ ܠܘܬܐ ܫܡܥܐ ܒܠܒܗܘܢ ܠܐ ܦܪܫ

ܙܘܓܐ ܘܒܠܘܬܐ ܠܗܟ. ܡܢ ܠܐܚܪܢܝܬܐ ܗܟܢܐ ܐܝܟ ܐܬܦܩܕ ܒܠܫܢܐ. ܐܫܬܟܚ ܫܟܝܚܐ. ܐܬܒܪܝ ܒܒܪܝܬܐ. ܐܬܩܪܝ ܠܐܚܐ. ܡܬܦܩܕܝܢ. ܡܫܬܟܚܝܢ. ܡܬܒܪܝܢ. ܡܬܩܪܝܢ. ܡܫܬܟܚܐ. ܡܬܒܪܝܐ. 228,5 ܡܬܩܪܝܐ. ܒܪܘܡܙ ܢܩܝܫܬܐ. ܐܘܪܚܐ (41,5). ܐܝܟ ܡܫܬܒܚܝܢ. ܒܪܝܟ

ܥܩܒ. ܒܐܘܬܐ ܢܟܬܒ ܐܢܐ. ܢܟܬܒ ܗܘ. ܢܟܬܒܢ ܘܫܪܟܐ. ܐܝܟ ܐܟܬܒܬ ܐܢܐ.
226,5 ܐܟܬܒ ܗܘ. ܐܟܬܒܢ. ܒܪܘܟܟ ܠܐܚܪܝܬܐ ܘܩܘܫܝ ܠܡܨܥܝܬܐ. ܘܟܡ ܐܡܨܥܝܬܐ. ܒܢܩܘܫܬܐ ܕܝܠ ܡܫܬܢܝܢ ܗܠܝܢ ܐܝܟ ܢܬܥܩܒ ܥܩܒ. ܒܐܘܬܐ ܐܬܟܬܒ ܐܢܐ. ܬܬܟܬܒ. ܘܠܐ ܢܙܘܥܘܢ ܐܝܠܝܢ ܕܬܟܠܝܢ ܬܬܟܬܒܘܢ (Ps. 125,1). ܒܩܘܫܝ ܠܐܚܪܝܬܐ ܘܪܘܟܟ ܠܡܨܥܝܬܐ. ܐܝܟ ܐܬܥܩܒ. ܢܬܥܩܒ. ܢܬܥܩܒܘܢ ܘܫܪܟܐ

ܙܘܓܐ ܕܠܘܬ ܢܩܘܫܬܐ ܕܝܠ ܡܫܬܚܠܦܐ ܐܝܟ ܐܝܬܐ. ܢܘ ܗܘܝܐ ܒܣܟܠܐ. ܒܐܘܬܐ. ܦܣܩܝ. ܦܣܩܬ. ܦܣܩܬܝ. ܐܦܣܩܘܢ. ܐܦܣܩܬܝ. ܦܣܩܘܢ. ܘܡܦܣܩܝܢ ܦܣܩܬܝ ܕܟܠܐ
226,10 (Jer. 9,18). ܒܪܘܫ ܠܘ ܠܡܨܥܝܬܐ. ܒܡܟܢܫܐ ܗܘ ܕܩܢܛܘܬܐ. ܐܝܟ ܡܬܦܣܩ ܘܫܪܟܐ

ܙܘܓܐ ܠܐܚܪܝܬܐ ܕܐܬܟܬܒ ܐܬܘܬܐ ܒܐܘܪܚܐ ܡܦܩܢܐ. ܘܟܕ ܪܘܟܟܐ ܠܐ ܦܩܕܐ. ܘܐܦ ܗܘ ܕܩܘܫܝܐ ܐܬܘܬܐ ܐܚܪܝܐ ܕܡܬܚܠܦܐ ܦܩܕܐ. ܘܗܟܢ ܦܣ ܐܝܟ ܪܦܝ. ܬܪܦܐ. ܢܪܦܐ. ܪܦܝ. ܬܪܦܝ. ܐܬܬܚܝܒܘ (Joa. 6,17). ܘܫܠܡܬ ܗܘܬ ܒܗ ܘܠܐ ܐܬܐ ܗܘܐ ܒܐܬܘܗܝ ܫܡܥܐ. ܒܩܘܫܝܐ ܡܢܗܘܢ

226,15 ܦܣܘܩܐ ܬܠܝܬܝܐ ܡܛܠ ܩܠܐ ܪܟܝܟܬܐ ܐܬܘܬܐ

ܒܐܬܦܥܠܬܐ ܩܘܕܡ. ܠܐܚܪܝܬܐ ܩܫܝܬܐ ܡܬܩܪܝܐ. ܘܠܡܨܥܝܬܐ ܡܬܦܩܢܐ. ܩܫܝܬܐ ܠܗ ܐܢ ܐܘ ܠܐ. ܡܬܩܪܝܐ ܕܝܢ ܘܪܘܟܟܐ ܠܝ ܒܗܘܠܐ. ܩܫܝܬܐ ܠܗ ܐܢ ܐܘ ܠܐ. ܐܝܟ ܐܬܟܬܒ. ܐܬܟܬܒܬ ܐܢܐ. ܐܬܟܬܒܬ ܗܘ. ܐܬܟܬܒܢ. ܐܬܟܬܒܬ ܐܢܬ. ܐܬܟܬܒܬܘܢ.
226,20 ܐܬܟܬܒܬܝܢ. ܐܬܟܬܒܘ. ܐܬܟܬܒܝ. ܐܬܟܬܒ ܐܢܐ. ܢܬܟܬܒ ܣܝ ܘܗܘ. ܐܬܟܬܒ ܐܢܬ ܗܘܝ. ܐܬܟܬܒܘ. ܐܬܟܬܒܝܢ. ܠܐܬܟܬܒ. ܡܬܟܬܒܘ. ܡܬܟܬܒ. ܡܬܟܬܒܝܢ. ܡܬܟܬܒܐ. ܡܬܟܬܒܢ. ܡܢܗܘܢ ܒܪܘܫ ܠܐܚܪܝܬܐ ܘܪܘܟܟܐ ܒܩܘܫܝ ܠܡܨܥܝܬܐ. ܒܗܘ ܕܐܝܬ ܐܬܦܠܓ. ܐܬܦܠܓ. ܐܬܦܬܚ ܘܫܪܟܐ. ܘܗܟܢܐ ܐܬܦܬܚ. ܐܬܪܫ. ܐܬܦܪܥ. ܐܬܪܒ. ܐܬܥܒ. ܒܪܘܫ ܠܐܚܪܝܬܐ ܒܩܘܫܝ ܠܡܨܥܝܬܐ. ܘܟܠ ܐܡܨܥܝܬܐ ܠܘܬ.
226,25 ܠܐܚܪܝܬܐ ܘܪܘܟܟܐ ܡܬܬܦܩܢ ܘܠܡܨܥܝܬܐ ܡܬܦܩܢܐ. ܐܝܟ ܒܪܒܝ. ܦܬܦܒ. ܙܘܙܒ. ܡܬܪܘܒ. ܦܘܐܒ. ܦܣܩܒ. ܘܗܟܢܐ ܒܪܒܝܬ ܐܢܐ. ܒܪܒܝܬ ܐܢܬ ܘܫܪܟܐ

ܙܘܓܐ . ܕܠܐ ܢܩܘܫܬܐ ܩܘܕܡ. ܠܐܚܪܝܬܐ ܕܡܬܬܪܝܟ ܡܬܦܩܢܐ. ܐܝܟ ܢܬܦܪ.
227,1 ܦܩܪ. ܬܦܩܪ. ܢܦܩܕ. ܦܩܕ. ܢܬܦܩܕ. ܢܦܩܕ. ܡܢܝ. ܢܦܫܠ. ܘܫܪܟܐ. ܢܬܦܫܠܘܢ (19,2). ܒܢܬܐ ܐܪܘܢܐ ܕܢܦܠܐ. ܒܩܘܫܝ ܒܗ. ܕܢܦܫܠ (4,12). ܘܒܩܘܫܝܘܗܝ ܦܩܕ ܡܛܠ ܒܗܘܠܐ ܕܩܢܛܐ ܒܩܘܫܝ ܒܗ. ܘܒܢܩܘܫܬܐ ܩܘܕܡ. ܗܘ ܠܐܚܪܝܬܐ ܕܡܬܬܪܝܟ ܡܬܦܩܢܐ. ܐܝܟ ܐܬܢܫܠ. ܐܬܢܫܠ. ܐܬܢܫܠ. ܐܬܢܣܒ. ܐܬܢܫܠ ܡܢ ܐܘܟܠܐ. ܐܬܢܫܠ. ܐܬܢܣܒ (31,32). ܒܬܪܥܐ ܠܐ ܐܬܢܫܠ ܐܬܢܣܒܬ. ܒܪܘܫ
227,5 ܒܗ. ܗܘ ܠܘܬ. ܐܝܟ ܠܐܢܫ ܢܦܩ. ܘܐܬܓܣ ܡܢ ܡܪܒܥܐ (Job. 38,8). ܒܪܘܫ ܢܦܫܠ. ܐܬܓܣܝܘܢ (Luc. 23,9). ܫܐܠܗ ܕܝܢ ܡܢܗ ܦܠܝܓܐ ܠܐ ܐܬܦܢܝ.

ܕܪܚܡܬܐ. ܠܐܡܬܗ. ܐܦܘܠ ܐܢܦܠ ܗܘ. ܘܗܟܢܐ ܢܬܦܠܘ. ܐܬܦܠ. ܐܬܦܠܘ.
ܐܬܦܠܘ. ܢܬܦܠܘ. ܢܬܦܠܘ ܘܡܫܬܠ. ܘܡܛܠܬܐ ܐܬܦܠܓܘܗܝ. ܒܪܘܫ ܟܬܒ. 225,5
ܟܗܢ ܕܐܬܡܣܟܢܘܗܝ ܗܘ. ܘܢܨܒܘܢ ܟܪܡܐ (Is. 65, 21. Am. 9, 14). ܘܢܫܬܘܢ
ܡܟܗܢܘܬܐ (Hebr. 7, 5). ܒܪܘܫ ܟܬܒ. ܟܗܢ ܕܢܨܒܘܢ. ܘܢܫܬܘܢ ܐܢܘܢ. ܘܐܦܠܐ
ܡܢ ܢܟܠܐ ܐܬܦܠܓ. ܘܐܬܦܠܓ. ܐܬܦܠܓ. ܘܕܦܠܐ ܗܣܝܓܐ ܢܟܬܝܘܗܝ ܚܘܝܐ (Eccl. 10, 8). ܟܬܘܒ ܗܟ ܘܪܘܫ ܠܗ. ܟܕ ܫܡܥܐ ܗܘ ܕܐܬܦܠܓܘܢ. ܐܝܟ ܢܬܦܠܓܘܢ
ܙܘܓܐ ܡܟܬܒ ܦܘܫܩܐ. ܒܪܘܫܐ ܡܢ ܟܬܒܬ ܐܚܐ ܕܟܬܒ ܢܦܩܐ.
ܒܐܘܬܐ ܕܝܢ ܟܬܒܬ ܐܚܐ ܕܟܬܒ. ܐܦܢ ܐܬ ܚܣܪ. ܟܬܒ ܐܬ. ܒܪܘܫ 225,10
ܟܬܒ. ܐܝܟ ܟܬܒ ܗܘ. ܘܟܪܟܪܘܗ ܐܝܟ ܢܟܬܒ. ܘܗܟܢܐ ܥܒܕܬ ܐܬ. ܒܪܘܫ
ܠܗ. ܐܝܟ ܥܒܕ ܗܘ. ܘܟܪܟܪܘܗ ܟܪܟܐ. ܐܝܟ ܢܥܒܕ. ܘܐܦܠܐ ܡܥܒܕ.
ܡܥܒܕ. ܐܥܒܕ. ܢܥܒܕ. ܟܥܒܕ.

ܦܣܘܩܐ ܢܣܝܒܐ ܡܛܠ ܦܐܐ ܠܟܬܒܬ ܐܬܐ ܠܐܡܝܬܐ ܗܟܢܐ

ܒܟܬܒܬ ܗܘܢܐ ܘܡܟܬܒܐ. ܐܝܟ ܦܫܪ. ܦܫܪܬ ܐܢܐ. ܦܫܪܬ ܗܘ.
ܦܫܪܬ. ܦܫܪܬ ܐܢܬ. ܦܫܪܬܘܢ. ܦܫܪܬܝܢ. ܦܫܪܘ. ܦܫܪܝ. ܟܠܗܝܢ 225,15
ܒܦܣܘܩ ܠܐܡܝܬܐ ܘܪܘܫ ܠܟܬܒܬܐ ܐܦܫܪ ܐܢܐ. ܒܦܣܘܩ ܠܐܡܝܬܐ ܘܠܟܬܒܬܐ
ܘܪܘܫ ܙܩܝܦܬܐ. ܢܦܫܪ ܚܕ ܗܘܐ. ܐܦܫܪ ܐܢܬ ܗܘܝܬ. ܐܦܫܪܘ. ܐܦܫܪܝ.
ܐܦܫܪܝܢ. ܡܦܫܪܘ. ܡܦܫܪ. ܡܦܫܪܝ. ܡܦܫܪܐ. ܡܦܫܪܢ. ܟܠܗܝܢ
ܒܪܘܫ ܠܐܡܝܬܐ ܘܙܩܝܦܬܐ ܘܦܣܘܩ ܠܟܬܒܬܐ

ܡܟܬܒܢܘܬܐ ܘܡܢ ܗܘܢܘܦܠܓܘܬܐ ܡܘܠܐ ܗܘܐ ܗܘܐ ܕܡܬܟܬܒ ܡܬܦܪܫܐ.
ܕܡܢ ܦܩܕ. ܡܪܕ. ܗܦܟ. ܚܪܒ. ܡܠܟ. ܒܟܠܗ ܡܬܩܪܝܐ ܦܩܕܬܐ. ܡܪܕܬ. 225,20
ܗܦܟܬܐ. ܚܪܒܬ. ܡܠܟܬ. ܒܪܘܫ ܡܬܩܪܝܐ ܘܦܣܘܩ ܠܟܬܒܬܐ. ܘܡܢ ܦܩܕ.
ܡܪܕ. ܗܦܟ. ܚܪܒ. ܡܠܟ. ܦܩܕܬ. ܡܪܕܬ. ܗܦܟܬܐ. ܚܪܒܬ. ܡܠܟܬ.
ܒܟܠܗ ܡܬܩܪܝܐ ܘܪܘܫ ܠܟܬܒܬܐ. ܘܗܟܢܐ ܡܢ ܐܟܠ. ܕܟܪ. ܒܟܠܗ
ܡܬܩܪܝܐ: ܐܟܠܬ. ܕܟܪܬ. ܒܪܘܫ ܡܬܩܪܝܐ ܘܪܘܫ ܠܙܩܝܦܬܐ. ܘܡܢ ܐܟܠ. ܕܟܪ.
ܒܟܠܗ ܡܬܩܪܝܐ. ܐܟܠܬ. ܕܟܪܬ. ܒܟܠܗ ܡܬܩܪܝܐ ܘܦܣܘܩ ܠܙܩܝܦܬܐ 225,25

ܙܘܓܐ ܕܠܐܦܣܩ ܦܥܠܐ. ܐܝܟ ܐܬܐ ܒܪܘܫ ܠܐܡܝܬܐ ܘܠܟܬܒܬܐ. ܐܬܝܬ ܐܢܐ.
ܐܬܝܬ ܗܘ. ܐܬܝܬܝ. ܐܬܝܬܘܢ. ܐܬܝܬ ܐܢܬ. ܐܬܝܬܝܢ. ܒܪܘܫ ܠܐܡܝܬܐ
ܘܦܣܘܩ ܠܟܬܒܬܐ. ܐܬܐ ܐܢܐ. ܢܐܬܐ ܚܕ ܗܘܐ. ܬܐܬܐ ܐܢܬ ܗܘܝܬ. ܡܐܬܐ. 226,1
ܒܪܘܫ ܠܟܬܒܬܐ ܘܙܩܝܦܬܐ. ܬܐܬܘܢ. ܬܐܬܝܢ. ܬܐܬܝܢ. ܒܪܘܫ ܠܟܬܒܬܐ
ܘܦܣܘܩ ܙܩܝܦܬܐ ...
ܙܘܓܐ ܡܩܪܝܐ ܦܥܠܐ ܐܝܟ ܣܓܕ. ܟܕܟܕ ܗܘܢܝܢ ܕܐܡܝܬܐ ܠܐܦܣܩ ܦܥܠܐ ܙܘܒܝܢܐ

ܘܟܠܗܘܢ ܒܡܠܬܐ ܕܚܕ ܘܣܓܝܐܐ. ܒܬܪ ܦܬܚܐ ܕܕܟܐ ܒܡܠܬܐ ܟܟܒ. ܘܕܒܡܠ ܒܡܠܬܐ ܟܟܒ ܦܠܐ ܒܡܫܠܡܘܕܥܗ

ܦܣܘܩܐ ܕܥܒܝܕ ܡܛܠ ܩܠܐ ܠܐܬܘܬܐ ܐܬܘܬܐ ܒܢܝܢܐ ܡܫܡܠܝܐ

224,5 ܥܠ ܢܩܝܫܬ ܕܥܠ ܡܢ ܐܝܟ ܐܟܒ ܠܐܟܬܒ ܐܢܐ. ܐܬܓܒܠܬ ܗܘܢ. ܐܬܦܬܚ ܐܢܐ. ܢܬܦܬܚ ܣܝܡ ܘܗܘ. ܐܬܦܬܚ ܐܢܬ ܘܗܘܢ. ܐܬܓܒܝ. ܐܬܓܒܠ. ܐܬܩܒܝ. ܡܛܠ ܒܙܘܥܝ ܠܐܡܝܢܬܐ ܘܦܘܩܕ ܠܚܠܬܬܐ. ܐܬܓܒܝ. ܐܬܓܒܬ ܐܢܬ. ܐܬܓܒܠܘ. ܐܬܓܒܠܝ. ܐܬܓܒ. ܐܬܓܒ. ܐܬܓܒܝ. ܒܙܘܥܝ ܠܐܡܝܢܬܐ ܘܐܚܪܢܝܬܐ. ܐܬܦܬܚܘ. ܐܬܩܒܝ. ܢܬܦܬܚܘ. ܢܬܩܒܝ. ܒܙܘܥܝ ܠܐܡܝܢܬܐ ܘܥܒܕܢܝܬܐ ܘܦܘܩܕ ܠܚܠܬܬܐ.
224,10 ܐܬܓܒ ܐܢܬ. ܐܬܓܒܘ. ܐܬܓܒܝ. ܒܙܘܥܝ ܠܐܡܝܢܬܐ ܘܐܚܪܢܝܬܐ

ܡܬܚܪܢܘܬܐ ܒܡܬܟܬܒܢܘܬܐ ܢܩܫܝܢ ܠܗܘܢ. ܠܐܬܘܬܐ ܕܢܣܒܝܢ ܗܝ ܬܝܬܐ ܡܩܫܝܢ. ܘܕܐܡܝܢܬܐ ܗܝ ܬܝܬܐ ܡܪܟܟܝܢ. ܐܝܟ ܡܢ ܢܣܒ. ܡܠܟ. ܠܒܫ. ܗܦܟ. ܗܦܟ. ܚܙܐ. ܒܠܒ ܡܪܩܕܬܐ. ܢܣܒܘܗܝ. ܡܠܟܘܗܝ. ܠܒܫܘܗܝ. ܗܦܟܘܗܝ. ܗܦܟܘܗܝ. ܚܙܐܘܗܝ. ܒܠܒܘܗܝ ܕܠܐܬܘܬܐ ܡܛܠ. ܘܡܢ
224,15 ܢܣܒ. ܡܠܟ. ܠܒܫ. ܗܦܟ. ܗܦܟ. ܚܙܐ. ܒܠܒܗ ܡܪܟܟܬܐ ܘܐܚܪ ܠܐܡܝܢܬܐ. ܢܣܒܘܗܝ. ܡܠܟܘܗܝ. ܠܒܫܘܗܝ. ܗܦܟܘܗܝ. ܗܦܟܘܗܝ. ܚܙܐܘܗܝ. ܒܙܘܥܝܗܘܢ ܕܠܐܬܘܬܐ ܡܛܠ. ܩܠܝܠ ܕܝܢ ܡܢ ܗܠܝܢ ܡܬܘܡܐ ܐܚܪܢ ܡܬܚܠ. ܗܟܢ ܒܣܝܒܘܬܐ ܗܝ ܬܝܬܐ ܠܐܬܘܬܗܘܢ ܡܪܟܟܝܢ ܘܠܐ ܡܩܫܝܢ. ܘܐܬܐܘܢ ܦܠܓ. ܙܒܢ. ܒܪܟ. ܒܟܒ. ܘܡܢܗܘܢ ܐܝܟܢ ܕܒܡܥܒܕܢܘܬܐ ܦܠܚܝܢ ܒܗܘܢ ܡܥܒܕܢܐ ܦܠܓܝܢ (I Cor. 9, 13). ܒܙܘܥܝ ܥܡܠܐ ܐܦܪܝܢ.
224,20 ܘܗܟܢܐ ܙܒܢܝ. ܒܪܟܝ. ܒܟܒܝ. ܦܠܓܗ. ܙܒܢܗ. ܒܪܟܗ. ܒܟܒܗ. ܒܙܘܥܝ ܠܚܠܬܬܐ. ܘܠܐ ܗܘܐ ܒܡܫܡܫܢܘ ܐܝܟ ܡܬܘܡܐ. ܠܐ ܕܝܢ ܒܙܡܢ ܥܠ ܥܡܠܐ. ܐܦܠܐ ܥܠ ܒܪܬ ܐܘ ܕܒܪܬ. ܕܒܫܢܝܗ ܡܠܚܝܢ ܫܒܠܐ (Matth. 12, 1). ܘܡܠܚܝܢ ܫܟܪܐ (Is. 5, 22). ܘܫܠܟܝܢ ܒܒܢܐ. ܘܣܟܠܝܢ ܠܐܦܟܐ (comp. Deut. 32, 21). ܒܡܫܡܫܐ ܐܝܟ ܡܬܘܡܐ ܦܪܫܝܢ. ܒܗܘ ܒܪܬܐ. ܘܐܦ ܗܘ ܠܐܡܝܢܬܐ ܒܙܘܥܝܬܐ ܠܗܘܐ. ܠܚܠܬܬܐ ܡܬܚܫܒܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܗܘܐ. ܠܝܬ ܗܘܬ ܘܗܘܝܬ. ܗܘܝܬ (Ps. 37, 25). ܗܘܝܬ. ܗܘܝܬ. ܒܡܫܡܫ ܒܗ

224,25 ܙܡܝܢܐ ܒܢܩܝܫܬ ܕܥܠ ܕܝܢ ܐܝܟ ܢܓܠ. ܢܓܠܬ ܐܢܐ. ܢܓܠܬ ܗܘܢ. ܢܓܠܝ ܢܓܠܬ. ܢܓܠ. ܒܙܘܥܝ ܠܐܡܝܢܬܐ ܘܦܘܩܕ ܠܚܠܬܬܐ. ܢܓܠܝ. ܢܓܠܬ ܐܢܬ. ܢܓܠܘ. ܢܓܠܝ. ܢܓܠ. ܢܓܠ. ܢܓܠܝ. ܒܙܘܥܝ ܠܐܡܝܢܬܐ ܘܠܚܠܬܬܐ.
225,1 ܡܦܠ ܐܢܬ. ܡܦܠܘ. ܡܦܠܝ. ܒܙܘܥܝ ܠܚܠܬܬܐ. ܐܦܦܠ ܐܢܐ. ܬܦܦܠ ܣܝܡ ܘܗܘ. ܐܦܦܠ ܐܢܬ ܘܗܘܢ. ܐܦܦܠܘ. ܐܦܦܠ. ܬܦܦܠܘ. ܬܦܦܠ. ܒܡܫܡܫ ܠܐܡܝܢܬܐ ܘܐܚܪ ܠܚܠܬܬܐ. ܒܗܘܢ ܕܠܐܡܝܢܬܐ ܒܢܦܠܐ ܗܘܢ ܕܠܚܠܬܬܐ. ܘܠܚܠܬܬܐ ܒܢܦܠܐ

ܕܪܟܝܒܘܬܐ. ܘܒܟܠܗܘܢ ܡܠܦܢ ܕܚܙܐ ܐܢܬܬܐ ܐܝܟ ܕܢܪܓܝܗ̇ (Matth. 5,28). ܒܪܘܡܐ 223,5
ܡܫܠܐ. ܐܝܟ ܕܠܒܝܬܗ. ܒܪܘܡܐ ܕܒܝܬ. ܘܒܬܪܟܢ ܦܣܩ ܗܟܢ ܕܥܪܒܐ

ܙܘܓܐ ܕܟܠܗ ܡܫܡܥܢܘܬܐ ܕܐܢܫܝܘܬܐ ܕܒܐܝܟ ܦܪܬܐ. ܦܪܬ. ܦܪ̈ܬ. ܒܥܠ ܡܢ ܕܟܠ ܡܬܦܪܫܐ ܠܗܘܢ ܗܘ. ܕܒܢܝܐ ܕܦܪܬܐ ܠܐܢܫܐ ܡܢܝܐ. ܘܠܐܢܫܝܘܬܐ ܕܡܫܡܥܢܘܬܐ ܠܟܠܗܝܢ ܒܢܝܐ ܒܟܪ ܕܠܐܡܬܐ. ܐܝܟ ܕܒܐܝܟ ܐܡܬܐ. ܙܘܢܐ. ܙܘܢ̈ܐ. ܗܘ̇ܝ
ܐܢܫܝܘܬܐ ܠܟܠܗܝܢ ܕܟܠܐܢܫ ܡܫܡܥܢ. ܐܘ ܗܟܢ ܘܡܫܡܥ ܡܢ ܦܠܚܝܘܬܐ. 223,10
ܐܝܟ ܟܠܠܐ ܟܠܗܝܢ. ܒܡܫܡܥܢܘܬܐ ܡܬܚܠܦܐ ܠܗܘܢ. ܐܡܬܐ ܕܡܫܡܥܢܝܬܐ ܗܘ̇ܝ. ܒܗܢ ܡܬܚܫܒܐ ܕܐܝܟ ܦܠܚܘܬܐ ܗܘ ܕܐܬܪܐ ܡܢܝܢܐ. ܗܢܐ ܗܟܢ. ܒܫܘܡ̈ܐ ܡܫܡܥܢܐ ܕܐܢܫܝܘܬܐ ܠܟܠܗܝܢ ܕܡܫܡܥܢ ܒܗܘ ܦܫܩ. ܒܢܝܗܘܢ ܦܪܬܐ. ܒܫܠܐ ܦܪܬܐ ܗܘ. ܒܠܠ ܐܢܫܝܘܬܐ ܒܟܠܗ. ܘܒܫܠܐ ܦܪ̈ܬܐ ܒܟܠܗܘܢ ܐܢܫܝܘܬܐ ܡܬܡܫܚܐ ܒܟܠܗܘܢ. ܘܠܦܪ̈ܬܗ ܒܫܠܐ ܠܦܪܬܗ ܗܘ. ܒܠܠ ܠܟܠܗܝܢ ܒܟܠܗ. ܘܒܫܠܐ ܠܦܪ̈ܬܗ ܒܟܠܗܘܢ ܠܟܠܗܝܢ ܡܫܡܥܢܝܬܐ
ܒܟܠܗܘܢ 223,15

ܦܣܘܩܐ ܠܟܠܗܝܢ ܡܛܠ ܩܛܠܐ ܠܟܠܗܝܢ ܐܠܦܐ ܦܬܓܡܐ ܫܘܠܡܐ

ܒܠܦܬܗ ܫܘܠܡܐ ܗܝ ܐܝܟ ܟܬܒ. ܟܬܒܬ ܐܢܐ. ܟܬܒܢ ܚܢܢ. ܟܬܒܬ ܐܢܬ. ܟܬܒܬܘܢ ܐܢܬܘܢ. ܟܬܒܬܝ. ܟܬܒܝ. ܟܬܒܘ. ܟܬܒܢ. ܟܬܒܝܢ. ܟܬܒܬ. ܟܬܒܢ. ܟܬܒܐ܆ ܟܬܒܐ. ܟܬܒܢ. ܟܬܒܢ̈. ܒܟܠܗܘܢ ܒܪܘܡܐ
ܐܢܫܝܘܬܐ. ܐܟܬܘܒ ܐܢܐ. ܢܟܬܘܒ ܚܢܢ ܗܘܘ. ܬܟܬܘܒ ܐܢܬ ܗܘܝܬ. ܬܟܬܒܘܢ. 223,20
ܬܟܬܒܝܢ. ܢܟܬܒܘܢ. ܢܟܬܒܢ. ܡܟܬܒ. ܒܟܠܗܘܢ ܒܪܘܡܐ ܐܢܫܝܘܬܐ ܘܡܫܡܥ ܠܟܠܗܝܢ.

ܙܘܓܐ ܒܦܩܕܬܐ ܫܘܠܡܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܕܟܬܒ. ܕܟܬܒܬ ܐܢܐ. ܕܟܬܒܢ ܚܢܢ. ܕܟܬܒܬ ܘܡܬܩܪܐ ܒܪܘܡܐ ܐܢܫܝܘܬܐ. ܘܐܟܬܘܒ ܐܢܐ. ܢܟܬܘܒ ܚܢܢ. ܐܟܬܘܒ ܐܢܬܘܢ. ܐܟܬܘܒܝܢ ܐܢܬܝܢ. ܡܟܬܒ ܒܪܘܡܐ ܐܢܫܝܘܬܐ ܘܡܫܡܥ ܠܟܠܗܝܢ. ܐܝܟ ܠܦܠܓܗ ܫܘܠܡܐ ܕܠܐ ܦܘܪܫܐ

ܡܬܚܫܒܘܬܐ ܒܟܠܗܘܢ ܦܬܓܡܐ ܒܟܬܒܐ. ܘܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ ܡܢ ܚܕܕܐ.
ܐܢܫܝܘܬܐ ܗܟܢܐ ܐܝܟ ܐܢܫܝܘܬܐ ܦܠܢ ܕܡܬܡܫܚ ܗܘ ܕܠܐ ܦܘܪܫܐ. ܘܠܟܠܗܝܢ 223,25
ܐܝܟ ܠܟܠܗܝܢ. ܘܒܟܠܗܘܢ ܟܬܒܬܘܢ. ܐܝܟ ܒܟܬܒܬܘܢ. ܒܪܘܡܐ ܐܢܫܝܘܬܐ ܐܚܪܢܝܐ. ܘܐܟܬܘܒ ܐܝܟ ܕܟܬܒ. ܒܡܫܡܥ ܠܟܠܗܝܢ. ܘܗܘܝܐ ܦܪܫܝܬܐ ܒܦܪܫܗ ܡܢ ܦܪܥܠܐ ܘܡܫܡܥܠܐ ܡܫܬܪܝܐ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܒܪ ܟܬܒ ܡܫܡܥܢܐ
ܠܐܝܬܝܗܘܢ ܚܬܝܬܘܬܗ (comp. Ps. 47,5). ܡܢ ܒܪܢܫ ܕܒܟܠ ܡܬܡܫܚܐ ܒܡܠܟܐ 224,1
ܐܬܒܪܝ ܦܬܐ. ܒܪܘܡܐ ܠܐ ܡܬܐܡܪܐ. ܠܐܝܟ ܐܦ ܒܡܠܟܐ ܟܠ ܘܐܢܫܝܘܬܗ.

ܙܢܝܐ   ܐܝܟ ܐܝܠܐ ܕܚܕ ܫܘܫܠܐ. ܕܡܫܩܠܐ ܦܠܓܝܐ. ܙܘܥܐ ܘܣܘܥܪܐ ܡܙܕܪܥܝܢ. ܐܝܟ ܢܣܦܩܘܢ ܡܢ ܦܬܓܡܐ ܕܡܘܫܐ. ܐܘܪܚܬܗܘܢ (Matth. 19, 11. Luk. 18, 16). ܫܒܘܩܘ ܛܠܝܐ ܐܬܝܢ ܠܘܬܝ ܘܠܐ ܬܟܠܘܢ ܐܢܘܢ. ܘܢܦܠܘܢ ܡܢ ܢܦܠܐ ܕܡܫܡܫܢܐ. ܢܦܠܘܢ ܡܢ ܐܠܐ ܕܡܘܫܐ. ܘܢܦܠܘܢ ܡܢ ܢܦܠܐ ܕܡܫܡܫܢܐ. ܢܦܩܘܢ ܡܢ ܕܘܟܐ ܐܚܪܝܐ ܕܡܘܫܐ. ܘܢܦܩܘܢ ܡܢ ܢܦܩܬܐ ܕܡܫܡܫܢܐ. ܢܚܬܘܢ ܡܢ ܕܪܓܐ ܕܡܘܫܐ. ܘܢܚܬܘܢ ܡܢ ܕܚܫܚܐ ܕܡܫܡܫܢܐ. ܢܕܘܢ ܡܢ ܕܘܟܬܐ ܕܡܘܫܐ. 222, 10 ܘܢܕܘܢ ܡܢ ܕܘܟܬܐ ܕܡܫܡܫܢܐ. ܕܡܫܡܫ (9, 14). ܘܢܬܒܥܘܢ ܕܡܘܫܐ ܘܢܫܠܡܘܢ ܦܬܓܡܐ. ܕܡܘܫܐ ܕܟܠܗ. ܘܐܢ ܠܐ ܢܨܒܘܢ ܠܡܫܬܐ ܟܣܐ ܡܢ ܐܝܕܝ ܠܡܫܬܝܘ ܡܫܬܐ ܬܫܬܘܢ (Jer. 25, 28)

ܫܘܫܠܐ ܠܙܢܝܐ ܡܚܠܦ ܬܠܬܐ ܠܙܢܝܐ ܐܚܪܢܐ

ܕܪܘܫܡܐ ܙܥܐ ܥܡ ܐܝܟ ܐܒ. ܐܒܐ ܐܢܐ. ܐܒܝܢ ܚܢܢ. ܐܒܐ ܐܢܬ. ܐܒܐܘܢ. 222, 15 ܐܒܐܝܢ. ܐܒ ܗܘ. ܐܒܐ ܗܝ. ܐܒܝ ܗܢܘܢ. ܐܒܝܢ. ܘܡܫܘܝܢ ܕܪܘܫܡ ܠܙܢܝܐ. ܠܐܒ. ܠܐܒܝܢ. ܠܐܒܝܢ. ܘܡܫܘܝܢ ܕܪܘܫܡ ܠܡܬܡܠܠܢܐ. ܠܐܒ ܐܢܐ. ܕܡܫܡܫ ܠܙܢܝܐ ܘܫܘܫܠܐ ܘܐܚܪܢܐ. ܢܐܒ ܗܘ ܘܚܢܢ. ܠܐܒ ܐܢܬ. ܠܐܒܝܢ ܐܢܬܝܢ. ܠܐܒܝܢ ܐܢܬܝ. ܢܐܒܘܢ. ܢܐܒܝܢ. ܘܡܫܘܝܢ ܕܪܘܫܡ ܠܙܢܝܐ ܘܐܚܪܢܐ. ܡܠܟ ܕܪܘܫܡ ܠܙܢܝܐ ܘܠܡܬܡܠܠܢܐ. ܠܡܠܟ. ܠܡܠܟܐ. ܠܡܠܟܢ. 222, 20 ܕܡܫܡܫ ܠܡܬܡܠܠܢܐ. ܡܠܟܐ ܕܝܢ ܕܡܠܟ ܫܘܫܠܐ ܠܐܝܢܐ ܡܠܟܢ ܕܡܠܟܝܢ ܚܝܢ ܚܝܢ. ܘܡܫܘܝܢ ܚܝܝܢ. ܚܝܝܢ. ܚܝܝܢ. ܚܝܝܢ. ܚܝܝܐ. ܚܝܝܐ. ܕܪܘܫܡ ܠܡܬܡܠܠܢܐ ܐܦܪܫܝܢ. ܘܠܐ ܗܘܐ ܕܡܫܡܫܢܐ ܐܝܟ ܡܘܬܐ

ܙܢܝܐ   ܕܡܠܬܚܬܝܬܐ ܙܥܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܦܪ. ܦܪܩ ܐܢܐ. ܦܪܩ ܗܘ. ܦܪܩ ܗܝ. ܦܪܩܘܢ. ܦܪܩܝܢ ܗܢܘܢ. ܦܪܩ ܗܘ. ܦܪܩ ܗܢܘܢ. ܘܡܫܘܝܢ ܕܡܫܡܫ ܠܙܢܝܐ. ܦܪܩܢ. ܦܪܩܘܢ. 222, 25 ܦܪܩܝܢ. ܦܪܩܘܢ. ܦܪܩܝܢ. ܘܡܫܘܝܢ ܕܪܘܫܡ ܠܙܢܝܐ. ܦܪܘܩ. ܦܪܩܘ. ܦܪܘܩܝ. ܦܪܘܩܢ. ܕܪܘܫܡ ܠܡܬܡܠܠܢܐ. ܐܦܪܩ. ܬܦܪܩ. ܐܦܪܩ. ܕܡܫܡܫ ܠܙܢܝܐ ܘܪܘܫܡ ܐܚܪܢܐ. ܐܦܪܩܘ. ܐܦܪܩܝ. ܐܦܪܩ. ܢܦܪܩܘܢ. ܢܦܪܩܢ. ܕܡܫܡܫ ܠܙܢܝܐ ܘܪܘܫܡ ܠܡܬܡܠܠܢܐ

223, 1 ܙܢܝܐ   ܠܙܢܝܐ ܕܪܘܫܡܐ ܚܝܠܐ ܕܠܡܬܡܠܠܢܐ ܡܢܝܐ. ܘܡܫܘܕܥܐ ܫܡܥܘܢ ܠܐܪܡܝܐ ܒܓܘܒܐ ܕܛܝܢܐ (Jer. 38, 6). ܕܡܫܡܫ ܟܠܗ. ܐܝܟ ܕܫܡܥܘܢ. ܕܡܫܡܫ ܕܟܠܗ ܡܢܝܢ. ܘܡܛܠܬܐ ܚܛܝܐ ܪܘܚܐ ܕܫܪܝܐ ܒܢ (Jac. 4, 5). ܘܡܢܐ ܕܪܟܝܟ ܡܫܬܡܫܝܢ (comp. Matth. 24, 32. Marc. 13, 28). ܕܡܫܡܫ ܡܛܠܬܐ ܘܗܘ. ܐܝܟ ܕܫܒܩܬ. ܫܒܩܢܝ. ܕܡܫܡܫ ܕܟܠܗ. ܘܐܫܬܒܩܘܢ ܒܓܘܒܐ ܒܚܝܠܐ (II Sam. 17, 13). ܘܢܫܒܩ ܕܫܒܩܢ ܘܐܫܬܒܩܢ (comp. Num. 13, 32 et 14, 7?). ܕܡܫܡܫ ܡܛܠܬܐ. ܐܝܟ ܢܫܒܩܢܢ. ܕܡܫܡܫ ܟܠܗ. ܘܠܡܬܡܠܠܢܐ ܠܐܒ ܚܝܠܐ ܗܘ

ܙܢܐ ܕܠܘܬ ܠܗ ܫܘܥܝܬܐ ܠܐܚܪܝܬܐ. ܟܕ ܠܗ ܐܘ ܐܘ ܕܠܟ ܐܘ ܠܟ ܐܘ ܛܝܒ ܡܬܚܫܒܐ.
ܒܡܘܢܝܗ ܕܠܚܬܚܬܐ. ܗܝ ܠܐܚܪܝܬܐ ܕܟܝܢܐ ܡܬܕܟܪܐ ܟܠܡܬܐ ܡܬܬܡܢܐ. 221,5
ܐܝܟ ܐܬܠܦܪ. ܐܬܠܦܪ. ܐܬܠܡܣܪ. ܘܗܘܝܐ ܡܬܠܦܪ. ܢܬܠܦܪ. ܐܬܠܦܪ. ܘܡܫܪܝܐ.
ܘܟܝܘܢ ܐܚܪܝܬܐ. ܟܕ ܠܟܠ ܐܬܝܢ ܠܐܘܡ. ܠܐܬܐ ܡܬܩܛܠܝܢ ܐܝܟ ܕܟܫܘܦܐ.
ܡܛܠ ܚܘܒ ܡܬܟܠܬܐ ܟܐܚܪܝܬܐ

ܙܢܐ ܐܬܠܬܐ ܡܘܫܚܬܐ ܫܥܝܘܬܐ ܒܫܘܠܡܐ ܩܠܝܠ ܡܢ ܥܩܪܐ ܡܬܬܪܡܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܡܙܪܢܐ. ܠܐܟܠܐ ܟܡܫܡܫܐ ܐܡܪܝ. ܐܬܟܠܝ ܒܪܘܫܡܐ. ܘܡܢ ܡܘܪܟܐ. ܘܡܟܬܐ ܟܡܘܫܡܫܐ ܦܪܝ. ܕܟܪ ܒܪܘܫܡܐ

ܙܢܐ ܡܘܕܝ ܐܬܩܠܐ ܒܬܪܝܢܘܬ ܒܬܠܬܐ ܒܩܠܐ. ܒܗ ܒܪܐ. ܐܘ 221,10
ܒܡܟܒܪܢܘܬܐ ܗܝ ܐܝܟ ܕܡܟܒܪܐ ܡܢ ܕܪܓܐ ܠܐܚܪܝܬܐ ܒܡܠܟ ܢܡܟܒ. ܢܡܟܒ. ܐܘ ܒܚܝܠܐ ܗܝ ܐܝܟ ܡܢ ܒܡܠܟܐ ܢܦܘܩ. ܐܦܘܩ. ܐܦܘܩܝܢ ܡܢ ܟܠܐ ܒܪܝܡ. ܘܒܗ ܡܢ ܐܘܟܠܐ. ܕܡܟܒܪܢܘܬܐ ܒܪܓܠ ܠܐܚܪܐ ܥܒܕܐ. ܟܕ ܚܝܠܐ ܕܠܚܒܠܬܐ ܡܝܐ. ܘܟܠܗܘܢ ܡܬܡܫܝܢ ܐܡܟܢ ܕܡܬܚܫܒܐ

ܙܢܐ ܒܟܠܬܐ ܐܠܘܗܝܬܐ ܕܪܘܚܐ ܘܫܘܚܠܐ ܒܩܠܐ ܐܠܗܝܐ. ܗܝ ܕܒܗܘܢ ܩܠܐ 221,15
ܕܩܝܡܬܐ ܒܗܠ ܕܚܝܠܐ ܠܡܫܬܡܥ. ܐܝܟ ܡܢ ܢܓܕ ܒܡܫܒ ܠܗ ܘܫܬܠܚ ܢܦܫܗ. ܠܐ ܐܢܫ ܡܫܟܚ ܕܢܐܬܐ ܠܘܬܝ. ܐܠܐ ܐܢ ܢܓܕܝܘܗܝ ܐܒܐ ܕܫܕܪܢܝ (Joa. 6, 44). ܒܪܘܡܐ ܢܦܫܗ ܘܡܫܚ ܕܟܠ. ܘܡܢ ܢܓܕ ܒܡܫܒ ܠܗ ܘܫܡܥ ܢܦܫܗ. ܢܓܕܘܗܝ ܒܦܪܓܠܐ (comp. Matth. 27, 26). ܒܡܫܚ ܢܦܫܗ ܘܪܘܡܐ ܕܟܠ. ܘܟܠܟܬܐ ܫܘܚܠܬܐ ܐܠܗܝܐ ܗܝ ܕܚܝܠܐ ܢܩܝܐ ܡܫܪܐ. ܒܪܡܫܝܢ ܒܟܝܢܐ ܐܠܗܝܐ
ܘܡܫܝܐ. ܠܗ ܐܬܪܚܒܬ ܕܟܠ ܘܐܬܡܫܚܬ ܠܗ. ܠܐ ܒܪܢܫ ܐܬܠܡܢ ܒܟܪܐ 221,20

ܙܢܐ ܒܫܘܚܠܦܐ ܫܩܝܠܐ. ܠܐܚܪܝܬܐ ܡܬܪܟܒܬܐ ܒܪܘܡܗ ܘܡܫܡܫܬܐ ܒܡܘܢܝܗ ܡܫܡܠܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܙܒܢ ܙܒܢܐ ܙܒܢܘܗܝ. ܘܡܢ ܐܟܠ ܐܟܠܐ ܐܟܠܘܗܝ ܒܪܘܡܗ ܕܟܠ. ܘܡܢ ܙܒܢ ܙܘܒܢܐ ܙܒܢܘܗܝ. ܘܡܢ ܐܟܠ ܐܘܟܠܐ ܐܟܠܘܗܝ ܒܡܫܚ ܕܟܠ. ܐܘܪܚܬܐ (Gen. 31, 15). ܡܛܠ ܕܙܒܢܢ ܐܦ ܐܟܠܐ
ܟܣܦܢ. ܗܟܢܐ ܘܒܡܟܒܪܬܐ ܛܘܛܡܝܬܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܥܒܪ. ܐܝܟ ܝܘܡܐ 221,25
ܕܐܬܡܠܝ ܕܥܒܪ (Ps. 90, 4). ܒܪܘܡܐ ܕܟܠ. ܘܡܢ ܐܥܒܪ. ܘܪܡܫܐ ܥܟܒܪܐ ܘܐܥܒܪܬ ܐܝܟ ܥܬܐ ܪ̈ܓܝܓܬܗ (Ps. 39, 12). ܒܡܫܚ ܕܟܠ

ܙܢܐ ܒܡܫܚ ܡܬܐܪܟܢܘܬܐ ܦܬܐ ܒܪܘܚܐ. ܠܐ ܡܬܓܠܝܐ. ܘܒܪܘܡܐ
ܥܒܕܐ ܪܘܚܐ ܒܪܘܚܗ ܡܬܓܠܝܐ. ܗܝ ܕܝܢ ܐܝܟ ܡܢ ܢܦܠ ܢܦܠ. ܢܦܠ. 222,1
ܢܦܩ. ܢܦܩܘܢ. ܢܦܩܘܢ. ܢܦܩܘܢ. ܐܬܢܦܩܘܢ. ܐܦܩܘܗܝ. ܐܬܦܩ. ܐܦܩܘ. ܒܡܠܬܐ ܠܘܬ ܐܝܟ ܕܒܪܘܡܐ ܒܡܫܚܐ. ܗܕܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܡܢ ܙܒܢ. ܙܒܢ. ܙܒܢ. ܦܫ. ܒܦܫ. ܢܦܫ. ܡܢܝ. ܙܒܢܘ. ܙܒܢܘܢ. ܙܒܢܘܢ. ܦܝܫ. ܒܡܫܝܢ. ܢܦܫܝܢ. ܡܢܫܝܢ. ܒܡܠܬܐ ܕܝܢ ܒܪܘܡܐ. ܒܪܘܡܐ ܕܝܢ ܒܡܫܚܐ

ܠܩܕܡܝܬܐ. ܡܪܘܫܡܬܐ. ܒܗܘܦܟܬܐ. ܠܐܚܪܝܬܐ. ܒܩܘܫܝ ܠܩܕܡܝܬܐ ܘܪܘܡܝ ܫܡܠܡܬܐ. ܡܬܠܬܠܐ. ܒܩܘܫܝ ܟܠܗܘܢ ܐܦܝ. ܠܐܚܪܝܬܐ
220,5 ܘܪܒܝܥܝܬܐ ܘܡܨܥܝܬܐ ܡܬܪܟܟܝܢ. ܘܠܩܕܡܝܬܐ ܡܬܩܫܝܐ. ܐܝܟ ܦܓܘܪܬܐ. ܢܣܓܕܬܐ. ܡܙܐܡܢܬܐ. ܠܐܚܪܝܬܐ ܡܬܪܟܟܐ ܘܠܩܕܡܝܬܐ ܡܬܩܫܝܐ. ܐܝܟ ܡܓܘܢܝܬܐ. ܡܥܒܕܢܘܬܐ. ܠܩܕܡܝܬܐ ܘܪܒܝܥܝܬܐ ܘܡܨܥܝܬܐ ܡܬܪܟܟܝܢ. ܐܝܟ ܠܡܓܕܢܬܐ. ܫܡܥܝܢܘܬܐ. ܠܐܚܪܝܬܐ ܘܡܨܥܝܬܐ ܡܬܪܟܟܝܢ ܘܠܩܕܡܝܬܐ ܡܬܩܫܝܐ. ܐܝܟ ܡܓܘܢܝܬܐ. ܡܙܥܢܝܬܐ. ܠܐܚܪܝܬܐ ܡܬܪܟܟܐ ܘܬܢܝܢܝܬܐ
220,10 ܡܬܩܫܝܐ. ܐܝܟ ܡܓܕܘܒܢܝܬܐ. ܡܟܡܟܘܪܝܬܐ

ܙܡܢܐ ܠܐܚܪܝܬܐ ܡܩܫܝܐ ܘܬܢܝܢܝܬܐ ܘܬܠܝܬܝܬܐ ܡܪܟܟܝܢ. ܐܝܟ ܚܘܒܕܢܘܬܐ. ܦܪܡܓܕܢܘܬܐ. ܐܠܐ ܐܦܝ ܡܬܩܫܝܢ ܐܝܟ ܡܬܐܪܡܢܘܬܐ. ܠܩܕܡܝܬܐ ܡܬܩܫܝܐ. ܘܬܢܝܢܝܬܐ ܘܡܨܥܝܬܐ ܘܚܡܝܫܝܬܐ ܡܬܪܟܟܝܢ. ܐܝܟ ܡܫܬܐܪܝܪܢܘܬܐ. ܒܘܟܠܡ ܝܘܪ ܡܟܘܗܝ. ܦܘܢ ܕܗܠܝܢ ܡܢܗܘܢ. ܡܠ ܕܡܬܬܡܢܝ ܟܕ ܠܐ ܝܕܥܝܢ ܡܬܝܕܥܝܢ

220,13 ܡܛܠ ܠܚܟܬܐ ܡܢܗ ܪܘܟܟܐ ܘܩܘܫܝܐ ܒܫܡܗܐ. ܦܣܩܐ ܥܣܪܐ
ܦܣܩܐ ܚܕܝܐ ܡܢܗ ܡܟܬܒܬܐ

ܡܟܬܒܬܐ ܕܪܘܟܟܐ ܘܩܘܫܝܐ ܒܫܡܗܐ. ܒܗ ܒܪܬܐ. ܐܘ ܒܬܪܬܝܢ ܗܘ. ܐܘ ܒܣܝܡܬܐ. ܒܬܪܬܝܢ ܦܝ ܐܝܟ ܡܬܩܪܝܢܘܬܐ ܡܟܝܢܐ ܡܢ ܐܬܘܬܐ ܐܬܘܬܐ ܐܚܪܬܐ ܒܡܟܝܢܐ ܡܢ ܗܕܐ ܐܬܘܬܐ ܕܡܢܩܫܐ ܕܒܬܪܗ. ܘܡܬܩܢܝܘܬܗܝܢ ܒܕܒܬܪ ܐܝܟ
220,20 ܕܒܬܪܗ. ܐܝܟ ܐܬܡܠܝ. ܡܬܐܡܠܐ. ܢܬܐܡܠܐ. ܐܬܐܡܠܐ. ܒܬܪܬܝܢ ܗܘ. ܘܩܘܫܝ ܒܗ. ܦܣܩܐ ܕܝ ܐܝܟ ܐܬܝܬܐ ܕܢܗܝܐ ܕܡܬܩܪܐ ܘܠܩܕܡܝܬܐ ܕܡܬܩܫܝܐ. ܐܝܟ ܟܬܒܝ. ܟܬܒܝ. ܟܬܒܝܢ. ܟܬܒܬܗܝ. ܒܬܪܬܝܢ ܩܫܝܐ ܘܩܘܫܝ ܕܟܠ. ܘܐܝܟ ܚܕܝܘܬܐ ܙܘܓܐ ܕܡܬܩܪܐ ܒܗܘܢ ܕܐܝܟ ܚܘܩܒܢܐ ܕܢܬܦ ܫܡܐ ܒܚܪܙܘܬܐ ܐܘܢܐ ܘܠܩܕܡܝܐ. ܘܐܚܪܝܘܬܐ ܕܡܬܩܫܝܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܡܪܝܐ ܐܢܐ ܡܬܝܒܠܗ. ܡܬܝܒܠܝ.
220,25 ܒܬܪܬܝܢ ܗܘ. ܘܗܘܡܐ ܒܢܦܫܝ. ܘܡܬܢܫܝܢܗ ܘܡܟܬܒܢܗ. ܘܡܢ ܢܦܫܝ ܐܢܐ. ܢܦܫܝ. ܢܦܫܗ. ܒܩܘܫܝ ܗܘ. ܘܗܘܝܐ ܐܘܡܢܝ. ܐܦܫܛܗ. ܐܘܦܫܛܘܗܝ (Matth. 26,42). ܐܠܐ ܐܢ ܐܫܬܝܬܗ ܢܗܘܐ ܨܒܝܢܟ. ܘܐܫܬܝܬܗ ܟܣܝ. ܘܐܡܪܬܗ ܘܠܐ ܐܪܦܝܬܗ

221,1 ܙܡܢܐ ܐܦܠܐ ܕܒܩܘܫܝܐ ܗܘܝܐ ܒܟܠܐ. ܘܐܦ ܒܦܫܝܛܬܐ ܒܟܠܗ ܘܟܠܗ ܦܫܝܛܬܐ ܕܡܢܗ ܕܟܠ ܘܠܘ ܡܬܬܩܪܝܢܐ ܠܐ ܡܬܩܪܐ. ܐܝܟ ܕܒܡܬܐ. ܘܪܕܐ ܒܚܨܕܐ ܒܪܐ ܗܘ ܡܒܗܬܢܐ (Prov. 10,5). ܘܪܕܐ ܠܡܣܟܢܐ ܠܡܣܓܝܘ (comp. Prov. 22,16). ܢܚܕܘܢ ܫܡܝܐ ܘܬܪܘܙ ܐܪܥܐ (Ps. 96,11). ܘܬܗܘܐ ܐܪܥܐ ܡܢ ܒܘܟܪܗ

ܩܛܝܢܬܐ. ܪܒܝܥܝܬܐ ܡܬܪܒܨܐ ܘܚܡܝܫܝܬܐ ܡܬܦܬܚܐ. ܐܝܟ ܐܣܟܘܠܬܐ. ܒܒܘܙܬܐ.
ܟܟܘܒܬܐ. ܠܩܕܡܝܬܐ ܘܪܒܝܥܝܬܐ ܡܬܙܩܦܢ ܘܚܡܝܫܝܬܐ ܡܬܦܬܚܐ. ܐܝܟ
ܐܒܣܟܬܐ. ܠܚܡܫܬܐ. ܒܐܣܩܪܐ (41,5). ܪܘܚܐ ܡܣܬܟܠܐ ܠܘܚܕܝܬܐ ܕܣܠܩܬܐ. 219,1
ܠܩܕܡܝܬܐ ܘܪܒܝܥܝܬܐ ܡܬܙܩܦܢ. ܘܠܬܠܬܝܬܐ ܘܚܡܝܫܝܬܐ ܡܬܦܬܚܢ. ܐܝܟ
ܐܟܘܒܬܐ. ܕܟܘܪܐ. ܠܩܕܡܝܬܐ ܘܚܡܝܫܝܬܐ ܡܬܦܬܚܢ. ܘܪܒܝܥܝܬܐ ܡܬܙܩܦܐ
ܙܢܐ ܐܝܟ ܡܬܠܬܠܬܐ. ܡܬܦܬܚܬܐ. ܠܬܠܬܝܬܐ ܘܚܡܝܫܝܬܐ ܡܬܙܩܦܢ. ܐܝܟ
ܕܚܟܡܬܐ. ܙܥܘܪܬܐ. ܕܡܬܥܒܪܐ ܚܡܝܫܝܬܐ ܡܬܦܬܚܐ. ܐܝܟ ܕܘܟܝܬܐ. ܟܘܪܬܐ. 219,5
ܠܬܠܬܝܬܐ ܡܬܦܬܚܐ ܘܚܡܝܫܝܬܐ ܡܬܙܩܦܐ. ܟܘܕܢܬܐ. ܗܘܟܝܬܐ. ܟܕܘܡ
ܠܬܠܬܝܬܐ ܘܩܘܡܝ ܚܡܝܫܝܬܐ. ܡܚܟܠܐ. ܡܫܟܢܐ. ܡܟܝܪܬܐ. ܟܕܘܡ ܠܩܕܡܝܬܐ
ܘܪܒܝܥܝܬܐ ܘܩܘܡܝ ܠܬܠܬܝܬܐ. ܚܢܐ ܕܝܢ ܡܟܝܪܬܐ ܟܕܘܡ ܠܬܠܬܝܬܐ. ܥܪܘܕܬܐ.
ܙܪܘܕܬܐ. ܟܩܘܡܝ ܠܬܠܬܝܬܐ. ܘܩܘܡ ܚܡܝܫܝܬܐ. ܡܥܒܝܕܐ. ܡܣܒܥܐ.
ܟܕܘܡ ܪܒܝܥܝܬܐ. ܡܬܦܬܚܬܐ. ܡܬܟܬܒܬܐ. ܟܩܘܡܝ ܠܬܠܬܝܬܐ ܘܩܘܡ 219,10
ܚܡܝܫܝܬܐ

ܙܢܐ ܡܪܩܘܩܐ. ܟܩܘܡܝ ܦ̄ܐ. ܘܩܘܦܣܐ. ܩܘܦܣܐ. ܕܘܟܒܐ.
ܟܕܘܡ ܦܐ. ܐܝܟ ܩܘܪܣܐ. ܦܘܪܐܟܐ. ܚܘܪܕܒܐ. ܡܬܦܬܚܐ ܪܒܝܥܝܬܐ.
ܘܡܬܙܩܦܐ ܚܡܝܫܝܬܐ. ܠܩܕܡܝܬܐ ܘܠܬܠܬܝܬܐ ܘܚܡܝܫܝܬܐ ܡܬܙܩܦܢ ܘܪܒܝܥܝܬܐ
ܡܬܦܬܚܐ. ܐܝܟ ܡܟܝܟܘܬܐ. ܡܟܪܝܡܐ. ܡܣܟܢܟܐ. ܠܬܠܬܝܬܐ ܡܬܦܬܚܐ. 219,15
ܘܪܒܝܥܝܬܐ ܦܬܠܬܠܬܐ ܡܬܙܩܦܢ. ܐܝܟ ܡܣܬܟܠܬܐ. ܡܬܥܘܠܬܐ. ܠܩܕܡܝܬܐ
ܘܬܠܬܠܬܐ ܡܬܙܩܦܢ. ܘܠܬܠܬܝܬܐ ܡܬܦܬܚܐ. ܐܝܟ ܡܕܪܫܘܬܐ. ܡܣܬܪܘܬܐ.
ܠܩܕܡܝܬܐ ܘܪܒܝܥܝܬܐ ܘܬܠܬܠܬܐ ܡܬܙܩܦܢ. ܐܝܟ ܪܟܘܒܬܐ. ܠܩܕܡܝܬܐ
ܘܚܡܝܫܝܬܐ ܡܬܙܩܦܢ. ܘܠܬܠܬܝܬܐ ܘܬܠܬܠܬܐ ܡܬܦܬܚܢ. ܐܝܟ ܡܟܪܘܟܬܐ.
ܡܬܦܘܟܬܐ. ܡܪܦܘܕܬܐ. ܕܟܪܝܣܬܐ. ܚܢܐ ܕܝܢ ܡܣܬܘܡܟܬܐ ܟܕܘܡ ܠܘ. 219,20
ܠܩܕܡܝܬܐ ܡܬܙܩܦܐ. ܘܠܬܠܬܝܬܐ ܘܬܠܬܠܬܐ ܡܬܦܬܚܢ. ܐܝܟ ܠܕܡܘܪܬܐ.
ܠܡܟܘܣܬܐ. ܚܢܐ ܕܝܢ ܐܣܟܘܦܬܐ. ܟܕܘܡ ܠܘ. ܐܠܟܘܪܬܐ. ܡܠܦܘܟܬܐ. ܟܕܘܡ
ܠܬܠܬܝܬܐ ܘܩܘܡܝ ܬܠܬܠܬܐ. ܟܘܐܟܪܬܐ. ܟܩܘܡܝ ܟܬ ܘܠܘ.
ܘܐܪܘܟܬܐ ܟܕܘܡ ܠܘ. ܠܩܕܡܝܬܐ ܘܪܒܝܥܝܬܐ ܘܬܠܬܠܬܐ ܡܬܙܩܦܢ.
ܟܣܘܟܝܬܐ. ܟܬܘܒܬܐ.

ܦܣܘܩܐ ܪܒܝܥܝܐ ܡܛܠ ܫܡܗ̈ܐ ܪ̈ܒܝܥܝ ܐܬܘ̈ܬܐ ܘܚ̈ܡܫܝܢܝܗܘܢ 219,25

ܫܟܘܒܬܐ ܟܕܘܡ ܟܬ ܘܠܘ. ܦܟܝܪܬܐ. ܟܩܘܡܝ ܡܦ. ܡܟܘܡܟܬܐ.
ܣܘܟܒܬܐ. ܣܘܟܒܬܐ. ܟܩܘܡܝ ܠܬܠܬܝܬܐ ܘܩܘܡ ܚܡܝܫܝܬܐ. ܡܬܦܟܫܬܐ.
ܡܟܪܝܟܬܐ. ܟܕܘܡ ܠܬܠܬܝܬܐ ܘܩܘܡܝ ܠܬܠܬܠܬܐ ܘܪܒܝܥܝܬܐ. ܚܢܐ ܕܝܢ 220,1
ܡܬܟܝܟܬܐ. ܟܕܘܡ ܪܒܝܥܝܬܐ. ܚܡܝܫܝܬܐ. ܟܩܘܡܝ ܠܘ. ܡܟܪܝܟܬܐ. ܟܩܘܡܝ

ܙܥܘܪܐ ܒܠܚܘܕ ܕܟܒܪܐ. ܣܪܘܩܐ. ܕܟܒܐ ܡܩܡܝܐ ܠܐܢܫܝܬܐ. ܘܕܟܝܢܝܬܐ ܕܠܐ
217,25 ܦܪܘܩ ܡܪܟܒܐ. ܐܝܟ ܢܩܘܒܐ. ܠܠܘܒܐ. ܘܫܒܒܬܐ ܡܢ ܕܟܝܪ ܒܗ. ܒܩܘܫܝܐ
ܒܗ ܘܠܘ. ܘܫܒܒܬܐ ܡܢ ܦܬܝܚܐ ܒܗ. ܒܩܘܫܝܐ ܒܗ ܘܪܘܟܟ ܠܘ. ܘܐܢܫܝܬܐ
ܘܚܪܘܒܬܐ ܒܪܘܟܟ ܕܟܝܢܝܬܐ. ܕܒܝܬܐ ܒܩܘܫܝܐ ܠܐܢܫܝܬܐ ܘܪܘܟܟ ܕܟܝܢܝܬܐ.
218,1 ܦܪܓܠܐ ܘܐܒܘܠܘ. ܒܩܘܫܝܐ ܠܐܢܫܝܬܐ ܘܪܘܟܟ ܠܒܠܚܘܕ. ܥܝܪܐ ܒܩܘܫܝܐ
ܠܒܠܚܘܕ. ܥܠܐ ܕܝܢ ܡܠܟܐ. ܘܪܘܟܟ ܕܟܝܢܝܬܐ. ܐܝܟ ܣܘܟܠܐ. ܕܡܠܘܣܘܣ.
ܗܘ ܕܝܢ ܒܬܪ ܥܒܕܐ ܠܠܘܒܐ. ܘܡܪܘܪܬܐ ܕܕܩܦܠܘܓܐ ܡܬܥܠ.
ܙܥܘܪܐ ܠܐܢܫܝܬܐ ܘܕܟܝܢܝܬܐ ܡܬܩܪܒܢ. ܒܠܚܘܕ ܚܒܠܬܐ. ܡܚܒܠܬܐ. ܥܠܐ
ܕܝܢ ܡܪܢܝܬܐ ܒܩܘܫܝܐ ܠܘ. ܠܐܢܫܝܬܐ ܘܠܒܠܚܘܕ ܡܬܩܪܒܢ ܘܕܟܝܢܝܬܐ ܡܬܩܒܠ.
218,5 ܒܠܚܘܕ ܢܓܒܬܐ. ܢܠܠܬܐ. ܥܠܐ ܕܝܢ ܢܘܩܒܬܐ ܒܪܘܟܟ ܠܘ. ܟܠܒܪܐ ܒܪܘܟܟ
ܠܒܠܚܘܕ. ܓܡܠܬܐ. ܦܡܠܬܐ ܒܩܘܫܝܐ ܕܟܝܢܝܬܐ. ܒܠܚܘܕ ܡܓܘܒܐ ܠܐܢܫܝܬܐ
ܘܕܟܝܢܝܬܐ ܡܬܩܪܒܢ. ܙܓܪܐ ܒܪܘܟܟ ܥܠ ܒܘܠܝ. ܦܪܢܬܐ ܒܩܘܫܝܐ ܕܒܗ.
ܒܣܕܪܐ ܒܪܘܟܟ ܕܒܗ. ܒܠܚܘܕ ܣܘܦܐ. ܒܘܪܐ. ܣܘܓܐܐ ܠܒܠܚܘܕ ܡܬܩܒܠ.
ܥܠܐ ܕܝܢ ܣܘܪܬܐ ܒܪܘܟܟ ܕܒܗ. ܡܒܘܒܪ ܟܠܒܐ (II Sam. 6,11) ܘܣܘܒܪ ܪܒ
ܚܝܠܐ. (II Sam. 10,16) ܒܪܘܟܟ ܒܗ
218,10 ܙܥܘܪܐ ܠܒܠܚܘܕ ܘܣܡܝܟܬܐ ܡܬܩܪܒܢ ܘܕܟܝܢܝܬܐ ܡܬܩܒܠ. ܒܠܚܘܕ
ܣܦܪܬܐ. ܠܐܣܡܬܐ. ܢܪܡܣܬܐ. ܠܐܟܣܠܐ. ܠܐܢܫܝܬܐ ܘܕܟܝܢܝܬܐ ܡܬܩܪܒܢ
ܘܠܒܠܚܘܕ ܡܬܩܒܠ. ܒܠܚܘܕ ܣܒܝܘܪܐ. ܢܣܒܬܐ. ܒܪܣܒܐ. ܠܐܓܡܣܐ. ܐܣܒܐ
(62,6). ܘܠܐ ܢܣܒܘܢ ܡܦܪܢܣܘܬܐ ܒܪܘܟܟ ܕܒܗ ܘܣܘܣܐ ܣܩ. ܠܐܢܫܝܬܐ
ܘܣܡܝܟܬܐ ܡܬܩܒܠ. ܘܕܟܝܢܝܬܐ ܡܬܩܒܠ. ܒܠܚܘܕ ܠܐܡܪܬܐ. ܠܐܡܓܒܬܐ.
218,15 ܡܓܡܪܣܐ. ܐܪܓܠܐ. ܠܐܢܫܝܬܐ ܘܣܡܝܟܬܐ ܡܬܩܪܒܢ ܘܠܒܠܚܘܕ ܡܬܩܒܠ.
ܒܠܚܘܕ ܢܓܪܣܐ. ܒܪܦܝܐ. ܡܒܪܠܐ. ܠܐܓܒܬܐ. ܠܟܥܝܪܐ. ܘܣܘܟܠܐ ܒܐܠܚܘܕ
ܟܪܘܟܐ. ܡܓܪܘܣܐ. ܣܒܟܘܠܐ. ܡܣܣܘܒܐ ܙܘܟܘܠܐ. ܒܪܘܪܐ. ܢܣܠܘܡܐ.
ܦܪܠܘܬܐ. ܠܡܟܘܒܐ. ܥܠܐ ܕܝܢ ܣܓܘܠܐ ܒܪܘܟܟ ܒܗ. ܠܐܢܫܝܬܐ ܘܕܟܝܢܝܬܐ
ܘܣܡܝܟܬܐ ܡܬܩܪܒܢ ܘܠܒܠܚܘܕ ܡܬܩܒܠ. ܒܠܚܘܕ ܟܒܟܒܬܐ. ܒܪܟܒܬܐ.
ܡܣܩܒܬܐ. ܡܪܦܒܬܐ. ܡܘܪܒܬܐ. ܡܪܩܒܬܐ. ܥܬܠ ܕܝܢ ܡܟܟܪܬܐ. ܠܥܪܬܐ.
218,20 ܡܠܥܪܬܐ: ܒܗ ܐܣܪܢܝܬܐ ܕܡܩܡܝܢ ܠܐܬܘܬܗ
ܙܥܘܪܐ ܒܠܚܘܕ ܐܥܒܪܟܐ ܠܒܠܚܘܕ ܡܩܡܝܐ. ܘܒܠܚܘܕ ܐܪܟܪܟܐ. ܐܦܠܐܪܟܐ. ܒܗ
ܠܒܠܚܘܕ ܢܣܡܝܟܬܐ ܠܘܒ ܡܩܡܝܐ. ܘܡܢܠܟܒܬܐ ܒܩܘܫܝܐ ܕܟܝܢܝܬܐ ܘܪܘܟܟ
ܢܣܡܝܟܬܐ. ܘܦܣܟܢܝܬܐ. ܒܪܘܟܟ ܢܣܡܝܟܬܐ. ܒܠܚܘܕ ܣܘܓܡܠܐ. ܣܘܟܒܘܓܐ.
ܣܘܪܢܐ ܣܘܦܝܬܐ. ܠܒܠܚܘܕ ܘܣܡܝܟܬܐ ܡܬܩܪܒܢ. ܘܕܟܝܢܝܬܐ ܡܩܡܝܐ.
218,25 ܒܠܚܘܕ ܡܪܠܘܬܐ. ܦܟܝܣܘܬܐ. ܣܘܪܘܬܐ ܠܒܠܚܘܕ ܡܩܡܝܐ. ܒܘܠܣܘܒܐ
ܢܣܡܝܟܬܐ ܡܪܟܒܐ. ܘܠܐܣܣܘܢܐ ܡܩܡܝܐ. ܒܒܠܚܘܕ ܪܡܟܬܐ. ܦܠܣܝܬܐ.

ܦܣܘܩܐ ܠܟܠܝܬܐ ܡܛܠ ܥܩܪ̈ܐ ܠܫܟܝܚ ܘܡ̈ܢܐ

ܠܐܘܣܝܐ ܘܠܟܝܢܐ܇ ܡܬܐܡܪܝܢ ܕܐܝܟ ܙܒܠܐ. ܐܪܡܐ. ܒܕܒܐ. ܘܕܐܝܟ
ܦܪܝܐ. ܡܨܝܐ. ܙܒܠܐ. ܐܦܪܐ. ܡܬܐ. ܐ̈ܬܪܐ. ܗܘܦܠܐ. ܙܘܒܠܐ. ܒܕܒܐ. ܡܬܩܢܝܢܐ 216,25
ܠܐܘܣܝܐ ܘܡܬܐܡܪܐ ܠܟܝܢܐ. ܦܠܝܓ ܕܝܢ ܐܒܪܐ. ܘܦܪ̈ܨܘܦܐ ܒܪܘܚ ܠܐܘܣܝܐ.
ܐܦܪܐ (5,8). ܘܐܪܥܐ ܡܒܪܐ ܙܐܒܪܐ ܒܠܐ ܦܘܡܗ ܒܪܘܚ ܒܗ. ܗܘܠܐ ܐܦ
ܒܠܚܪܐ. ܙܒܠܐ. ܐܦܪܐ. ܡܬܩܢܝܢܐ ܠܐܘܣܝܐ ܘܡܬܐܡܪܐ ܠܟܝܢܐ. 217,1

ܙܡܢܐ ܕܐܝܟ ܐܦܪܐ. ܦܪܝܕܐ. ܙܦܝܕܐ. ܦܚܝܕܐ. ܠܚܒܒܐ. ܐܪܡܒܐ. ܦܪܡܐ. ܒܦܪܐ. ܡܬܐܡܪܐ ܠܐܘܣܝܐ ܘܟܝܢܐ. ܥܡܝܩ ܕܝܢ ܚܙܪܐ ܒܝܬܐ. ܒܣܘܣ ܠܗ. ܘܒܥܘܡܩܐ ܡܬܐܡܪܐ. ܘܪ̈ܦܪܐ ܠܚܒܒܗ (Ps. 69, 2). ܡܪܟܒܐ. ܘܪܝܫ ܡܢܫܢܝܐ ܡܥܡܩܐ. ܘܗܘܠܐ ܒܐܦܝܐ ܠܐܘܣܝܐ ܡܪܟܒܐ. ܘܦܫܝܛܐ.
ܦܟܒܐ. ܙܢܩܬܐ. ܒܪܘܚ ܠܗ. ܦܟܬܐ. ܒܪܘܚ ܠܐܘܣܝܐ. ܘܐܝܟ ܢܦܫܐ 217,5
ܒܣܘܣ ܠܟܝܢܐ ܘܪܘܚ ܕܟܝܢܐ

ܙܡܢܐ ܠܐܘܣܝܐ ܘܕܟܝܢܐ ܡܬܐܡܪܢ. ܕܐܝܟ ܙܘܡܒܐ. ܢܦܫܐ. ܦܪܡܒܐ. ܦܓܪܐ. ܘܕܐܝܟ ܦܠܘܪܐ. ܐܒܘܪܐ. ܐܒܘܬܐ. ܘܕܐܦܝܬܐ ܡܪܟܒܐ ܘܠܟܝܢܐ. ܘܡܥܝܢܐ. ܡܙܠܠ ܡܥܒܠܐ. ܡܟܒܠܐ. ܒܪܘܚ ܠܟܝܢܐ. ܦܠܝܓ ܕܝܢ ܡܘܬܐ. ܠܘܬܪܐ. ܐܘܬܪܐ. ܠܘܩܪܐ. ܦܠܓܪܐ. ܒܪܘܚ ܠܟܝܢܐ ܘܕܟܝܢܐ.
ܘܕܐܝܟ ܒܦܪܐ. ܒܦܝܬܐ. ܢܦܝܫܐ. ܠܐܘܣܝܐ ܘܕܟܝܢܐ ܡܥܡܩܝܢ 217,10

ܙܡܢܐ ܕܐܝܟ ܡܠܐܟܐ. ܡܗܠܬܐ ܡܬܐܡܪܐ ܕܟܝܢܐ. ܘܕܐܝܟ ܦܘܓܒܐ ܠܟܝܢܐ ܐܘܟ. ܒܡܣܬܐ ܕܝܢ ܡܬܩܢܝܢ ܠܟܝܢܐ ܘܕܟܝܢܐ. ܘܦܦܟܬܐ. ܦܫܝܛܐ. ܦܫܝܛܐ. ܫܡܝܐ. ܦܓܪܬܐ. ܕܟܝܢܐ ܡܬܩܢܝܢܐ. ܘܡܪܟܒܐ ܡܬܐܡܪܐ

ܙܡܢܐ ܒܠܠܩܬܐ ܕܥܠ ܐܝܟ ܐܒܠܐ. ܐܒܪܐ. ܐܒܠܐ. ܐܠܗܐ ܗ̄ ܦܪܘܪܐ. ܡܬܐܡܪܐ
ܠܐܘܣܝܐ. ܦܠܝܓ ܕܝܢ ܐܟܝܕܐ. ܕܘܝܕ (31, 13). ܘܗܘܝܬ ܐܝܟ ܡܐܢܐ ܐܒܝܕܐ. ܒܣܘܣ 217,15
ܒܗ. ܒܠܐ ܠܠܩܬܐ ܕܥܠ ܕܝܢ ܐܝܟ ܡܬܐܪܐ. ܥܦܪܐ. ܦܪܝܡܐ. ܢܦܫܡܐ. ܒܬܪܐ. ܗܦܝܠܐ. ܡܬܩܢܝܢܐ ܠܐܘܣܝܐ. ܘܡܬܐܡܪܐ ܕܟܝܢܐ ܒܐܝܟ ܦܣܝܦܝܐ. ܝܥܝܪܐ. ܢܦܫܬܐ. ܦܓܪܐ. ܗܦܝܟܐ. ܦܓܪܐ. ܦܬܝܐ. ܘܕܐܝܟ ܢܦܫܘܪܐ. ܥܦܘܪܐ. ܕܦܘܐ. ܣܘܓܐ ܗ̄ ܒܘܥܠ ܕܥܒܘܪܐ. ܡܬܩܢܝܢܐ ܠܐܘܣܝܐ. ܦܠܝܓ ܕܝܢ ܣܝܒܘܬܐ ܗ̄
ܕܘܪܐ. ܕܡܬܐܡܪܐ ܠܐܘܣܝܐ. ܘܕܟܝܢܐ ܒܐܝܕܝܗ ܡܪܟܒܐ. ܐܝܟ ܦܪܘܦܐ 217,20

ܙܡܢܐ ܕܐܝܟ ܦܝܠܘܐ. ܒܒܪܐ. ܐܒܓܐ. ܡܪܟܒܐ ܠܐܘܣܝܐ ܘܕܟܝܢܐ. ܘܡܥܡܩܐ ܠܟܝܢܐ. ܦܠܝܓ ܕܝܢ ܦܠܓܘܬܐ. ܕܐܘܣܝܐ ܘܠܟܝܢܐ ܐܟܝܕܐ ܡܪܟܒܝܢ. ܘܕܐܝܟ ܐܗܒܢܐ. ܡܗܒܠܐ. ܐܗܦܪܐ. ܐܗܒܪܐ. ܡܥܡܩܐ ܠܟܝܢܐ. ܘܢܒܝܪܐ. ܗܒܝܗܪܐ. ܒܪܘܚ ܠܐܘܣܝܐ ܒܗܘܢ

215,25 ܙܢܝܐ ܠܩܕܡܝܬܐ ܘܠܬܠܝܬܝܬܐ ܡܬܪܟܟܢ. ܘܪܒܝܥܝܬܐ ܡܬܩܫܝܐ. ܐܝܟ
ܪܟܒܬܐ. ܗܦܟܬܐ. ܪܗܛܬܐ. ܢܟܣܬܐ. ܡܟܠܬܐ. ܠܒܟܬܐ. ܡܟܪܬܐ. ܙܪܥܬܐ.
ܕܪܟܬܐ. ܡܠܟܬܐ. ܙܡܪܬܐ ܕ ܒܥܡܡܐ ܐܦܘܪܬܐ. ܡܢܥܬܐ ܕܩܛܠܬܐ. ܪܗܛܬܐ ܕ
216,1 ܢܦܠܬܐ. ܕܟܝ (Ps. 66,12). ܐܥܠܬܢ ܒܢܘܪܐ ܘܐܦܩܬܢ ܒܪܘܚܬܐ. ܐܘܟ
(21,34). ܗܟܢܐ ܘܐܟܠܬܐ ܕܦܬܓܡܘܗܝ.[1] ܥܒܕ ܕܝܢ ܡܪܟܒܐ. ܡܪܟܒܐ.
ܡܢܥܬܐ ܕ ܗܟܢܐ ܒܪܘܟܟܐ ܠܗ. ܗܟܢ ܡܩܫܐ (I 7,17). ܘܟܕܘ ܥܒܕ ܥܡܠܬܐ
ܒܪܡܫܬܐ ܚܕܐ. ܕܐܝܟܢܐ (1,5). ܘܐܡܪ ܒܗܘܢ ܡܟܠܐ. ܡܢܥܬܐ ܕܗܘܝܐ.
ܡܕܝܢܝܐ ܡܩܫܝܢ ܗܘܐ ܠܗ. ܘܠܐ ܡܪܟܟܝܢ ܐܟܘܬ
216,5 ܙܢܝܐ ܠܩܕܡܝܬܐ ܘܠܬܠܝܬܝܬܐ ܘܪܒܝܥܝܬܐ ܡܬܩܫܝܢ. ܐܝܟ ܟܬܒܬܐ.
ܡܫܟܒܬܐ. ܚܕܪܬܐ. ܥܒܕܬܐ. ܗܦܟܬܐ. ܒܫܩܬܐ. ܪܗܛܬܐ.
ܚܒܠܬܐ. ܐܡܬܐ. ܒܪܐܫܝܬ (44,17). ܒܪܟܐ ܕܠܘܩܒܠ ܗܘܐ ܚܠܦܬܐ
ܒܟܒܫܐ. ܥܠܬ ܕܝܢ ܡܢ ܠܐ ܐܘܟܠ ܦܠܓ ܡܪܟܒܐ. ܡܢ ܐܘܟܠ ܕܝܢ ܢܦܩܬ ܒܩܘܫܝ
ܕܟܬ
ܙܢܝܐ ܠܩܕܡܝܬܐ ܘܠܬܠܝܬܝܬܐ ܡܬܪܟܟܢ ܘܪܒܝܥܝܬܐ ܡܬܩܫܝܐ. ܐܝܟ
216,10 ܪܟܒܬܐ. ܚܒܟܬܐ. ܪܓܡܬܐ. ܦܠܚܘܬܐ. ܦܪܥܘܬܐ. ܗܘܝܢ (10,11). ܐܦܪܝܡ
ܚܒܟܬܐ ܡܠܟܬܐ. ܘܒܟܝܢܘܬܐ ܡܬܩܪܝܐ ܠܗ ܐܝܟ ܪܟܒܬܐ ܘܡܪܟܒܐ
ܙܢܝܐ ܠܩܕܡܝܬܐ ܘܬܠܝܬܝܬܐ ܡܬܩܫܝܢ. ܐܝܟ ܒܟܢܫܐ. ܪܟܝܟܐ.
ܒܟܢܫܐ. ܒܟܢܬܐ. ܠܟܢܬܐ. ܕܟܢܬܐ. ܪܐܫܬܐ. ܥܠܬܐ ܕܝܢ ܥܒܕܬܐ ܒܩܘܫܝ ܠܗ
ܙܢܝܐ ܠܩܕܡܝܬܐ ܘܬܠܝܬܝܬܐ ܡܬܩܫܝܢ ܐܝܟ ܫܒܝܠܐ. ܟܠܘܠܐ. ܚܕܝܪܐ.
ܚܕܘܠܐ. ܙܟܘܬܐ. ܥܠܬܐ ܕܝܢ ܫܘܦܪܐ ܒܩܘܫܝ ܪܟܝܟܐ
216,15 ܙܢܝܐ ܠܬܠܝܬܝܬܐ ܘܚܡܝܫܝܬܐ ܡܬܩܪܝܢ. ܐܝܟ ܡܘܟܠܐ. ܡܘܕܥܬܐ.
ܘܬܠܝܬܝܬܐ ܡܬܩܫܝܐ. ܐܝܟ ܐܘܪܚܐ. ܐܘܪܚܬܐ. ܒܘܪܟܬܐ. ܙܘܟܝܬܐ.
ܙܢܝܐ ܠܩܕܡܝܬܐ ܘܠܬܠܝܬܝܬܐ ܘܚܡܝܫܝܬܐ ܡܬܩܪܝܢ. ܘܬܠܝܬܝܬܐ ܡܬܩܫܝܐ.
ܐܝܟ ܡܕܒܪܐ. ܫܒܝܠܐ. ܪܟܝܒܐ. ܡܫܟܢܘܬܐ
ܙܢܝܐ ܠܩܕܡܝܬܐ ܘܬܠܝܬܝܬܐ ܡܬܩܪܝܢ. ܘܚܡܝܫܝܬܐ ܡܬܩܫܝܐ. ܐܝܟ
ܡܟܪܬܐ. ܠܒܟܬܐ. ܫܟܝܚܬܐ. ܡܕܝܢܬܐ. ܫܟܝܪܐ. ܒܟܘܪܐ. ܥܩܘܒܬܐ.
216,20 ܒܠܘܟܬܐ. ܕܪܘܟܬܐ. ܢܥܡܬܐ ܪܟܬܐ (16,10). ܒܟܝܢ ܕܝܢ. ܙܡܪܬܐ ܕܐܝܟܢܐ
ܙܢܝܐ ܚܒܝܒܐ ܒܪܘܟܟ ܠܩܕܡܝܬܐ ܘܩܫܝ ܪܟܝܟܬܐ ܦܪܘܫܘܬܐ ܒܩܘܫܝ
ܪܟܝܟܬܐ ܘܚܡܝܫܝܬܐ. ܘܗܟܢܐ ܦܪܘܫܬܐ ܒܩܘܫܝ ܚܡܝܫܝܬܐ ܘܪܒܝܥ
ܫܬܝܬܝܬܐ. ܐܚܪܢܝܬܐ ܒܩܘܫܝ ܚܡܝܫܝܬܐ. ܐܝܟܢܐ ܒܪܘܟܟ ܠܬܠܝܬܝܬܐ
ܘܚܡܝܫܝܬܐ

[1] ܘܐܦܩܬܢ ܒܪܘܚܬܐ. ܡܕܝܢܬܐ ܠܐ ܫܪܝܪ. ܐܠܐ ܡܪܟܟܝܢ

ܙܘܓܐ   ܠܦܫܝܛܬܐ ܡܬܬܪܨܐ. ܐܝܟ ܩܛܘܠܐ. ܩܛܝܠܐ. ܘܠܫܠܝܡܬܐ ܡܬܦܫܩܐ.
ܐܝܟ ܩܛܘܠܐ. ܩܪܒܢܐ. ܦܘܪܩܢܐ. ܫܘܒܚܐ. ܩܘܕܫܐ. ܚܘܒܠܐ. ܡܘܒܠܐ. ܡܚܝܠܐ. 214,22
ܐܦܪܬܐ. ܘܣܓܝܐܬܐ ܡܬܬܪܨܐ. ܐܝܟ ܡܕܝܢܬܐ. ܡܫܡܫܢܐ. ܥܝܪܢܐ. ܦܘܠܚܢܐ.
ܐܪܟܐ. ܡܟܝܟܬܐ. ܫܘܫܠܬܐ. ܫܪܒܬܐ. ܚܪܒܬܐ. ܦܪܫܬܐ. ܠܘܩܒܠܬܐ. ܘܟܡܐ
ܐܚܪܢܐ ܠܫܠܝܡܬܐ ܡܬܩܪܝܢ ܡܬܦܫܩܐ. ܫܢܝ ܕܝܢ ܐܚܕܐ ܘܕܝܠܗ. ܟܡܐ ܕܠܘ 215,1
ܡܬܠܘܢܐ ܢܡܟܐ. ܐܢ ܟܠ ܗܘ ܠܫܠܝܡܬܐ ܡܬܬܪܨܐ ܒܦܘܫܩܐ. ܐܝܟ ܫܪܒܬܐ.
ܚܪܒܬܐ. ܘܗܘܝܐ ܒܡܟܠܬܐ. ܐܝܟ ܗܘ ܫܪܒܬܐ ܒܪܝܫܐ ܗܘ ܒܡܕܝܢܬܐ (Jud.
6,15). ܒܪܘܟܝ ܒܗ ܦܘܫܩܬܐ. ܘܐܠܐ ܠܐ. ܐܝܟ ܐܟܪܐ ܡܬܟܬܒܐ ܘܡܪܬܐ
ܡܬܬܪܢܘܬܐ   ܩܛܘܠܐ ܠܩܛܝܠ ܩܪܝܒܐ. ܐܝܟ ܡܫܡܫܢܐ. ܡܫܡܫܢܐ. ܡܡܫܠܐ. ܐܦ 215,5
ܬܘܒ ܠܬܬܐ ܡܬܠܘܢܝܢ. ܢܩܝܫܝܢ ܐܢܘܢ ܒܢܝܫܐ. ܒܦܘܫܩܐ ܒܒܝܬܐ
ܡܝܘܡ. ܡܢ ܕܒܡܝܬܩܠܐ ܙܒܝܢ. ܢܫܒܐ. ܢܫܝܒܐ. ܢܫܒܐ. ܒܗܘ ܢܫܒܝܢ.
ܐܡܪܐ ܡܢܝܢ ܕܡܢ ܒܒܝܬܐ ܩܛܝܠܬܐ ܢܒܝܫܝܢ. ܐܦ ܡܢ ܢܫܒܐ. ܢܫܒܐ.
ܢܫܒܐ. ܩܛܘܠܐ. ܡܩܛܠܐ. ܦܠܐ ܒܡܢܝܢܠܐ. ܘܟܠܐ ܕܐܬܦܫܩ
ܒܠܐ ܙܐܡܪܐ ܡܫܩܠ ܠܗ ܡܟܝܠܬܐ ܒܐܪ ܡܢܐ. ܡܢ ܕܦܫܝܩ ܗܘ ܠܗ ܢܫܒܬܐ. ܘܡܢ
ܡܬܬܒܢܝܐ ܪܘܚܐ. ܕܗܘ ܕܡܢܐ ܠܐܒ ܠܐ ܢܫܒܬܐ 215,10
ܙܘܓܐ   ܠܦܫܝܛܬܐ ܘܣܓܝܐܬܐ ܡܬܬܪܨܝܢ. ܘܠܫܠܝܡܬܐ ܡܬܦܫܩܐ. ܐܝܟ
ܩܛܝܠܬܐ. ܩܛܝܠܬܐ. ܢܫܒܬܐ. ܢܫܒܬܐ. ܢܫܒܬܐ. ܢܫܒܬܐ.
ܗܦܟܬܐ. ܗܟܢܐ ܐܦ ܒܡܬܦܫܩܐ. ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܩܝܢܬܐ. ܘܐܘܠܝܬܐ. ܘܩܝܢܬܐ
(Ez. 2,10) ܒܟܬܝܒ ܒܗ
ܙܘܓܐ   ܠܫܠܝܡܬܐ ܡܬܬܪܨܐ. ܐܝܟ ܩܛܝܠܐ. ܩܛܝܠܐ. ܦܫܝܛܐ. ܡܠܐܟܐ.
ܘܣܓܝܐܬܐ ܡܬܦܫܩܐ. ܐܝܟ ܫܒܝܠܬܐ. ܚܝܠܬܐ. ܒܣܪܬܐ. ܐܚܝܬܐ. ܕܐܒܬܐ. ܒܪܬܐ. 215,15
ܐܪܬܐ. ܘܒܦܘܫܩܐ ܡܬܬܪܨܐ. ܐܝܟ ܫܪܒܬܐ ܘܡܪܬܐ
ܙܘܓܐ   ܠܫܠܝܡܬܐ ܡܬܬܪܨܐ ܐܝܟ ܚܘܪܐ. ܚܘܪܬܐ. ܫܘܦܪܐ. ܫܘܦܪܐ.
ܡܘܕܝܐ. ܡܘܕܠܐ. ܚܘܒܠܐ. ܕܡܝܟ. ܠܫܡܟ ܒܗܘܢ ܒܡܘܬܐ. ܒܪܘܟܝ
ܠܗ. ܫܠܝܚ ܕܝܢ ܦܘܬܐ. ܫܘܟܠܐ. ܐܘܦܝܟܘܢ (Luc. 10,34). ܘܫܡܥܘ ܒܠܐ
ܢܦܪܘ ܘܐܬܚܘ ܒܦܘܬܐ. ܒܦܘܫܩ ܠܗ. ܡܢܐ ܐܦܪܝܡ. ܫܠܡ ܘܐܬܒܝ ܡܪܘܕܐ.
ܘܐܝܬ ܢܘܒ ܐܝܬ ܫܘܫܠܬܗܘܢ. ܒܦܘܫܩ ܒܗ. ܘܣܓܝܐܬܐ ܡܬܦܫܩܐ. ܐܝܟ 215,26
ܡܘܪܒܐ. ܫܘܪܒܐ. ܐܘܪܚܐ. ܫܘܒܚܐ. ܒܘܪܟܐ. ܕܘܒܬܐ. ܪܘܒܬܐ.
ܫܘܫܠܬܐ. ܐܘܪܚܬܐ. ܕܘܪܬܐ. ܒܘܒܬܐ. ܥܘܡܠܬܐ. ܠܘܪܬܐ. ܫܘܫܠܬܐ. ܡܬܠܐ
(14,13). ܚܪܬܐ ܕܚܝܘܬܗ ܐܘܠܬܐ. ܡܫܚܐ (7,17). ܐܝܟ ܫܘܟܢܐ ܐܪܚܐ. ܫܠܝܡ ܕܝܢ
ܒܠܐ ܠܘܬܐ ܡܢ ܒܘܪܚܐ. ܫܘܪܚܐ. ܕܘܝܢ (Ps. 104,17). ܘܫܘܪܚܐ ܡܢܗ
ܒܡܪܘܫܐ. ܒܪܘܟܝ ܒܗ. ܒܠܘܬܐ ܕܝܢ ܕܘܒܬܐ. ܡܘܒܬܐ. ܥܘܒܬܐ. ܠܘܒܬܐ.
ܥܘܒܬܐ. ܒܪܘܟܐ ܕܣܓܝܐܬܐ

213, 25 ܙܡܝܢܐ ܠܐܡܣܝܬܐ ܥܠܡܬܐ ܕܒܪ ܕܥܒܪܐ ܡܕܘܕܐ. ܐܝܟ ܙܒܕܐ. ܐܕܪܐ. ܕܒܠܐ.
ܪܡܠܐ. ܛܪܦܐ. ܬܒܢܐ. ܙܠܡܐ. ܢܕܝ ܕܝܢ ܐܕܪܐ. ܐܘܨܪܘܗܝ (Matth. 3,12). ܗܘ
ܕܪܦܐ ܠܐܝܕܗ ܘܡܕܝܐ ܐܕܪܘܗܝ ܒܡܘܣܝ ܕܒܗ. ܘܡܕܘܕܐ ܐܦ ܠܚܠܡܬܐ. ܐܝܟ
ܓܡܓܐ. ܫܕܓܐ. ܦܡܓܐ. ܐܠܓܐ. ܓܕܓܐ. ܐܣܓܐ. ܥܡܓܬܐ. ܫܡܓܬܐ. ܓܪܓܬܐ.
214, 1 ܡܕܝܬܐ. ܗܘܪܬܐ. ܙܦܬܐ. ܙܠܬܐ. ܓܠܬܐ. ܡܕܠܬܐ. ܓܒܠܬܐ. ܓܡܠܬܐ ܕܐܠܡܠܐ.
ܡܓܠܠܐ (25,16). ܡܠܐ ܕܐܡܣܝܬܐ ܕܓܡܓܐ ܡܣܬܟܢ ܐܣܠܐ. ܘܐܡܪܐ ܕܐܠܦ. ܕܓܠܠ
ܐܦܓܬܐ (Pr. 23,7). ܕܘܟ (Ps. 107,13). ܘܠܗܠ ܢܒܣܝܘ ܕܡܕܝܠܐ. ܣܘܡܠܡܠܠ
(21,1). ܠܦܘܡܐ ܣܥܣܥܝܢ ܡܢ ܫܓܠܬܗ. ܐܘܨܪܘܗܝ (Luc. 22,44). ܘܗܘܘ
ܕܡܠܬܗ ܐܝܟ ܢܛܦܬܐ ܕܕܡܐ. ܦܠܝܓ ܕܝܢ ܓܪܕܐ. ܙܒܠܬܐ. ܓܡܠܬܐ ܕܠܐܪܐ. ܐܦܓܬܐ
214, 5 ܕܡܢܪܐ. ܣܥܪ ܡܕܠܒܐ (II 11,14). ܘܪܕܐ ܒܠܒܠܐ ܒܒܩܥܬܐ ܘܡܢܪܐ ܡܢܪܐ.
ܡܢܪܐ. ܕܘܟ (Ps. 69,10). ܘܣܥܪܐ ܕܡܣܬܩܒܠܝܢ ܢܦܠܠ ܒܒܢ. ܦܘܠܘܣ
(Hebr. 13,13). ܒܝ ܥܡܒܠܝܢ ܣܥܪܗ. ܠܥܡܐ (3,23). ܘܙܡܪܐ ܒܠܗ
ܕܒܠܗܘܢ. ܩܠܠܐ (14,8). ܒܥܘܡܪܗ ܕܗܒܠܐ ܙܡܬܐ ܘܙܒܢܐ. ܥܡܢܐ ܥܡܢܝܢ (5,5).
ܕܕܝ ܐܘܥܠܝ ܐܝܕܗ ܡܢ ܢܥܒܐ. ܡܘܠ ܕܝܢ ܢܣܒ ܠܠܥܠܬܗ ܕܠܐܠܦܐ (Jon. 1,5).
ܡܠܐܦܝܢ (2,3). ܘܐܕܪܐ ܓܪܐܐ ܒܠܠ ܐܦܬܡܘܗܝ

214, 10 ܙܡܝܢܐ ܠܚܠܡܬܐ ܡܠܐܘܕܝܐ. ܒܐܝܟ ܐܝܕܐ. ܙܒܕܐ. ܢܣܝܓܐ. ܥܣܝܓܐ. ܥܦܠܐ.
ܕܐܒܠܐ. ܓܐܒܠܐ. ܓܐܦܠܐ. ܙܐܦܠܐ. ܢܐܦܠܐ. ܓܐܠܐ. ܓܐܕܐ. ܥܠܠ ܕܝܢ ܓܒܪܐ ܘܓܒܠܬܐ
ܘܐܒܠܬܐ. ܥܡܘܐܠܠ (II 18,9). ܘܐܠܒܢܝ ܪܥܘܗ ܕܐܒܥܠܘܡ ܒܐܒܠܬܐ ܪܒܬܐ.
ܒܥܘܡܝ ܠܗ

ܙܡܝܢܐ ܠܚܠܡܬܐ ܡܠܐܡܢܐ. ܒܐܝܟ ܣܘܦܐ. ܓܘܦܐ. ܒܘܦܐ. ܠܘܦܐ.
ܕܘܟܝܐ. ܥܘܦܐ. ܠܘܦܐ. ܓܘܦܐ. ܪܘܦܐ. ܥܘܦܐ. ܒܘܦܐ. ܥܦܠܐ (7,13). ܣܘܡܠ
ܒܣܠܡܝܢ ܥܘܦܐ ܕܚܣܡܐ ܕܣܦܝܪܐ ܡܠܐܘܦܝܢ ܒܡܥܪܒܬܐ ܕܡܕܝܢ. ܐܘܪܐ ܕܝܢ
214, 15 ܘܪܘܚܐ ܘܒܘܪܐ ܘܠܘܠܐ ܘܓܘܦܐ ܗ̄ ܦܪܝܬܐ ܦܠܝܓ. ܐܘܪܝܬܐ (Gen. 14,15). ܘܪܕܦܘ
ܐܢܘܢ ܒܕܡܐ ܠܚܘܒܐ ܕܪܘܡܐ

ܙܡܝܢܐ ܠܐܡܣܝܬܐ ܘܠܚܠܡܬܐ ܡܠܐܘܕܝܢ ܒܐܝܟ ܢܓܠܐ. ܒܒܝܪܐ. ܡܠܒܠܐ.
ܢܥܠܬܐ. ܕܓܠܐ. ܦܥܪܐ. ܡܠܐ. ܣܥܪܐ. ܛܥܡܐ. ܥܡܠܐ. ܣܠܡܠܐ. ܒܕܪܐ. ܒܝܪܐ.
ܢܕܪܐ. ܓܕܪܐ. ܥܢܓܠܐ. ܐܢܓܠܐ. ܡܥܡܠܐ. ܒܒܠܬܐ. ܥܒܠܬܐ. ܡܠܐܬܐ. ܒܪܐܬܐ. ܣܠܐܬܐ.
ܪܡܬܐ. ܥܩܠܬܐ (5,28). ܡܕܘ ܐܘܣܪ ܐܢܓܠܐ ܕܡܬܡܒܠܬܗ. ܒܥܣܒܠܘܗܝ. ܒܗ
214, 20 ܓܒܪ ܡܢ ܡܩܒܠܐ ܗܘܐ ܥܡܠܬܐ ܕܒܠܠ ܐܦ ܗܒܠܝܢ

ܙܡܝܢܐ ܠܐܡܣܝܬܐ ܡܠܐܘܕܝܐ. ܒܐܝܟ ܓܒܠܐ. ܥܩܠܐ. ܬܓܠܐ. ܬܕܠܐ. ܕܩܠܐ.
ܦܓܠܐ. ܠܦܠܐ. ܘܠܚܠܡܬܐ ܡܠܐܡܢܐ. ܐܝܟ ܒܪܠܐ. ܦܢܓܠܐ. ܦܪܠܐ. ܢܒܠܐ. ܗܘܡܠܐ
ܘܠܐܡܣܝܬܐ ܕܪܒܝܐ ܡܠܐܘܕܝܐ. ܘܠܚܠܡܬܐ ܕܒܠܐܘܪ ܡܠܐܡܢܐ. ܐܝܟ ܓܓܠܬܐ.
ܒܓܒܬܐ. ܥܓܠܬܐ. ܓܓܠܬܐ. ܦܪܕܐ

1,35). ܒܡܡܡܣ ܒܗ. ܘܣܘܪܓܐ ܒܪܘܡܝܢ ܦܠܓܬܐ. ܘܚ̈ܙܒܐ ܒܙܒܬܐ ܒܡܘܡܠܐ. ܕܡܛܠ ܒܟܢܓܐ ܒܪܘܡܝܐ. ܘܟܬܒܬܐ ܢܡܘܣܝܬܐ ܐܬܟܬܒ ܗܘ ܕܪܒܬܐ 212,25 ܘܡܡܠܠ ܢܡܠܐ ܡܡܪܐ. ܒܕܡܩܝܡܘܬ ܒܒܝܬ. ܘܒܝܬ. ܐܠܐ ܐܬܪܡܬܐ ܕܒܬܐ. ܘܐܬܡܬܐ ܡܦ. ܡܣܘܬܐ ܕܒܡܡܪܐ ܘܡܘܡܪܐ ܠܐ ܒܪܡܪܐ ܢܣܒ ܡܡܠܠܐ

ܕܡܣܐ ܒܡܣܬܐ ܕܛܘܪܐ. ܘܡܒܬܐ ܡܪܒܬܐ. ܘܡܪܝܒܬܐ ܐܣܝܪܬܐ. ܒܝ ܠܘ 213,1 ܘܒܬܐ ܡܩܝܡܬܐ ܒܡܣܐ ܡܪܡܚܝ. ܒܡܘܡܣ ܠܘ ܢܡܘܣܬܐ ܐܝܟ ܒܡܛܪܐ ܡܬܡܩܝ. ܡܪܘܒܬܐ ܕܝ ܢܡܘܣܬܐ ܒܡܪܘܒܘ ܡܡܩܝܬܐ ܕܒܬܪܗ ܠܐ ܡܡܠܐ ܢܡܠܐ. ܐܝܟ ܕܐܡܠܐ ܒܐܬܢܬܐ ܘܢܝܬܐ ܘܡܪܘܡܐ

ܦܘܣܩܐ ܬܪܝܢܐ ܡܛܠ ܫܡ̈ܗܐ ܕܐܡܝܢ ܗ̈ܘ ܒܝ̈ܢܬܐ

ܒܠܫܢܐ ܐܬܘܬܐ. ܒܬܪ ܕܡܣܬܐ ܡܪܘܒܐ ܕܡܣܬܐ. ܘܒܬܪ ܦܬܝܚܬܐ 213,5 ܘܪܒܝܬܐ ܘܣܒܝܬܐ ܡܡܡܠܐ. ܕܡܣܬܐ ܦܝ ܐܝܟ ܛܒܬܐ. ܛܒܬܐ. ܩܫܬܐ. ܐܬܐ. ܒܬܐ. ܐܡܬܐ (37,30). ܐܟܠܐ ܐܝܟ ܢܩܫܬܐ ܗܘܬ ܦܬܐ. ܘܡܢܬܐ ܕܠܐܝܬ ܦܬ ܦܬܐ. ܦܬܝܚܬܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܓܒܬܐ. ܪܒܬܐ. ܫܪܬܐ. ܓܢܒܬܐ. ܒܒܬܐ. ܛܠܬܐ. ܡܠܬܐ. ܐܟܐ ܕܝܢ ܦܝܣ. ܠܐ ܗܘܬ ܒܪܡ ܒܟܠܐ. ܒܕܐܟܐ ܡܡܪܝܡܘ. ܘܐܟܐ ܐܘܪܝܡܘ. ܘܡܪܘܒܐ ܐܝܟ ܡܢܘܬܐ ܒܡܡܠܐ ܐܡܪܝܢ. ܘܪܒܝܬܐ ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܐܟܐ. ܛܒܬܐ. ܫܒܬܐ. ܫܒܬܐ. ܬܬܐ. 213,10 ܐܡܘܬ (comp. 14,19 Scol.). ܐܟܠܐ ܡܢ ܦܬܐ ܒܪܝܫܬܐ ܒܪܬ ܒܡܪܘܡ ܕܐܟܬܐ. ܘܣܒܝܬܐ ܒܡܪܘܡܘ ܐܝܟ ܐܡܬܝ ܛܬܐ

ܕܡܣܐ ܒܪܒܝܒ ܐܬܘܬܐ ܠܪܒܝܥܬܐ ܡܒܬܬܐ ܒܬܪ ܕܡܣܬܐ ܡܪܘܒܐ. ܐܝܟ ܕܘܡܐ. ܫܬܡܐ. ܘܠܒܬܡܬܐ ܡܡܡܠܐ. ܐܝܟ ܪܘܡܐ. ܙܪܥܐ. ܦܪܕܐ. ܢܡܪܐ. ܐܘܪܬܐ (Gen. 49,17). ܕܝܩܬ ܒܡܘܡܣܐ ܘܡܪܘܡܐ ܒܪܒܝܥܘ. (Ex. 39,10) ܡܘܡܪܐ ܘܪܩܝܢܐ ܘܦܪܡܐ ܡܩܪܐ ܢܝ. ܩܬܠܐ (15,13). ܒܟܐ ܦܫܟܐ ܡܬܠܬ ܪܘܚܐ. ܘܗܘܡܐ ܠܐܬܐ. 213,15 ܐܝܟ ܡܪܬܐ. ܣܬܬܐ. ܒܦܬܐ. ܡܬܢ ܕܝܢ ܛܒܬܐ. ܡܫܬܐ. ܒܒܬܐ. ܙܐܬܐ

ܕܡܣܐ ܐܦ ܒܪ ܘܡܒܬܐ ܕܒܬܪ ܦܬܝܚܬܐ ܡܪܘܒܐ. ܐܝܟ ܓܒܬܐ. ܓܒܬܐ. ܓܒܪܬܐ. ܡܓܒܬܐ. ܥܓܬܐ. ܥܓܬܐ. ܚܒܬܐ. ܫܒܬܐ. ܓܒܪܬܐ. ܡܓܠܬܐ. ܫܓܠܬܐ. ܦܓܬܐ. ܡܬܢ ܕܝܢ ܡܢܝܠܬܐ. ܒܢܝܢܐ. ܡܣܟܢܐ. ܘܠܐܬܐ ܢܡܟܠܐ ܐܝܟ ܐܦܬܐ: ܒܢܝܬܐ. ܐܟܬܐ. ܣܟܬܐ. ܡܟܬܐ. ܘܠܒܬܡܬܐ ܡܡܡܠܐ. ܐܝܟ ܣܪܟܐ. ܣܘܟܐ. ܡܟܟܐ. ܒܟܟܐ. ܢܣܟܐ. ܡܒܟܐ. ܕܡܟܐ. ܒܢܝܢܐ. ܠܒܢܝܢܐ. ܪܒܢܝܢܐ. ܡܪܢܝܢܐ. ܟܒܪܐ. 213,20 ܡܒܪܐ. ܡܥܪܐ. ܦܘܪܐ. ܒܪܪܐ. ܐܡܘܬ (38,29). ܘܡܡܝܪܐ ܕܡܡܝܬܐ ܡܢܗ ܡܢܗܝ. ܘܡܘܡܐ ܠܐܬܐ ܕܒܪܡܐ. ܐܝܟ ܡܡܟܬܐ. ܒܡܬܐ. ܪܘܬܐ. ܡܘܬܐ. ܡܬܢ ܕܝܢ ܠܐ ܐܬܩܢܐ ܐܝܟ ܒܪܪܐ. ܪܡܓܐ. ܦܛܓܐ. ܘܠܐܬܐ ܢܡܟܠܐ ܐܝܟ ܒܪܬܐ. ܦܪܬܐ. ܒܪܬܐ. ܡܪܬܐ. ܡܓܬܐ. ܐܡܓܬܐ. ܒܡܓܬܐ. ܢܡܓܬܐ. ܒܓܬܐ. ܦܓܬܐ. ܡܠܬܐ.

ܕܒܥܩܪܗܘܢ ܩܘܫܝܐ ܗܘܐ ܘܒܢܘܢܐ ܕܠܐ ܡܩܒܠܢ ܡܦܩܝܢ ܠܗܘܢ. ܘܡܢ ܗܪܟܐ ܒܥܢܒܘܣ. ܒܪܢܝܣܐܪܝܘܣ. ܐܛܠܟܝܣܘܣ. ܕܡܠܐ. ܕܐܠܦܘܣܩܘܣ. ܕܣܘܠܘܣܝܘܣ. ܐܛܪܘܦܘܣ. ܐܛܪܝܐ. ܐܛܘܡܐ. ܒܐܛܘܢܐ. ܒܪܩܛܝܡܐ ܒܥܘܥܝ ܡܩܕܡܐ ܥܒܪܝܬܐ ܠܟܠܗܝܢ. ܘܠܗܠܝܢ ܐܬܘܬܐ ܗܘܝ ܡܕܢܚܝܐ ܠܐܬܘܬܐ. ܒܥܩܪܐ

211, 25 ܐܢܫܐ ܕܡܥܩܪܝܢ ܒܗ. ܡܐ ܕܡܢܩܫܝܢ ܡܬܦܪܩܝܢ

ܙܢܐ ܒܟܦ ܡܘܢܟܬܐ. ܐܢ ܩܥܒܟ ܠܐ ܢܩܦܐ ܠܡܫܝܚܘ ܡܪܟܒܐ. ܐܝܟ

212, 1 ܒܪܘܛܝܐ. ܒܪܘܛܘܣ. ܒܪܘܛܘܦܘܪܘܣ. ܘܐܢ ܩܥܒܟ ܢܩܦܐ ܠܡܫܝܚܘ ܡܫܝܚܐ. ܐܝܟ ܒܩܘܩܛܪܘܢ. ܒܩܩܛܝܢ. ܒܩܢܝܢ. ܐܩܩܩܘܣ. ܒܓܠܐ ܐܪܐ ܡܪܟܒܢ ܒܥܩܪܗܘܢ ܠܒܫܐ ܘܠܐܘܟܣܢܕܪܘܣ ܘܡܪܟܐ

ܙܢܐ ܦܐ ܡܘܢܟܬܐ. ܐܘ ܠܡܫܝܚܘ ܡܪܟܒܐ ܐܝܟ ܕܒܥܡ ܦܢܛܩܘܣܐ. ܐܘ ܠܡܫܝܚܘ ܡܫܝܚܐ ܐܝܟ ܕܒܥܡ ܦܛܪܘܣ. ܘܟܠܗܝܢ ܗܠܝܢ ܐܠܐ ܡܬܟܬܒܢܘܬܐ

212, 5 ܒܗ ܐܬܐ ܐܚܪܬܐ

ܙܢܐ ܒܥܩܪܗ ܢܩܝܐ ܕܒܥܫܢ ܩܘܫܝܐ ܢܣܝܒܝܢ. ܦܐ ܡܫܡܠܝܬܐ ܒܗ ܗܘ ܡܫܡܠܝܬܐ ܒܢܘܢܐ. ܐܘܦ ܓܘܕܠܐ ܗܘ ܕܡܫܡܠܐ. ܘܦܬܟ ܕܟܠ ܗܘ ܡܫܡܠܝܬܐ. ܘܠܘ ܡܫܡܠܝܬܐ ܓܡܝܪ ܠܐ ܩܘܫܝܐ ܒܢܘܢܐ

ܙܢܐ ܐܝܟ ܐܝܬܐ ܕܒܢܘܢܝܐ ܪܘܒܐ ܚܬܡܐ ܡܫܡܠܝܬܐ. ܐܘܒܐ ܕܡܢ ܙܘܪܬܐ. ܛܦܘܪܬܐ. ܒܪܘܟܬܐ. ܡܕܝܢܬܐ ܒܥܘܩܐ ܠܘ̄. ܙܘܪܬܐ. ܛܦܘܪܬܐ. ܒܪܘܟܬܐ.

212, 10 ܡܕܝܢܬܐ. ܒܪܘܒܝ ܠܘ̄ ܐܡܪܝܢ. ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܢ ܐܦ ܡܢ ܐܓܘܪܐ. ܡܓܢܐ. ܒܥܒܐ ܒܥܘܩܐ ܓܡܠܐ ܘܒܝܬ. ܐܓܘܪܐ. ܡܓܢܐ. ܒܩܒܐ ܒܪܘܒܝ ܓܡܠܐ ܘܒܝܬ ܐܡܪܝܢ

ܙܢܐ ܓܡܝܪܐ ܕܒܥܩܪܗ ܢܘܢܐ ܢܣܒܝܢ ܗܘܝܢ ܕܡܥܩܝܢ. ܐܝܟ ܡܢ ܡܟܝܠܐ. ܒܟܝܐ. ܡܟܠܐ ܒܡܘܩܝܐ. ܡܟܝܢ. ܒܟܝܢ. ܡܟܬ ܒܪܘܟܬܐ

ܙܢܐ ܡܘܝܩ ܐܬܘܬܐ ܒܪܘܫܝܗܘܢ ܒܬܠܬܐ ܒܥܩܪܗ. ܐܘ ܒܡܟܬܒܢܘܬܐ ܗܘܝ ܐܝܟ ܕܡܩܝܡܐ ܒܗ ܕܩܢܝܐ ܢܒܥܐ ܒܥܩܪܗ ܡܫܒܚܐ ܘܡܟܪܟܐ. ܐܘ ܒܢܝܐ

212, 15 ܗܘ ܐܝܟ ܒܗ ܒܥܩܪܗ ܡܫܒܚܐ ܘܡܫܒܚܐ. ܕܒܡܟܬܒܢܘܬܐ ܒܦܢܝܐ ܠܟܠܗܐ ܥܪܐ. ܦܝ ܢܝܠܐ ܕܢܒܥܘܬܐ ܡܢܐ. ܘܒܥܘܕܐ ܡܠܘܚܐ. ܐܒܥܐ ܕܡܠܚܢܐ. ܘܒܥܡ ܡܠܠܐ ܠܘ̄. ܢܝܠܐ ܕܠܟܠܟܬܐ ܡܢܐ. ܘܒܥܘܕܐ ܡܠܘܚܐ. ܒܗܘ ܕܒܦܢܝܐ ܠܐܡܝܐ ܠܗܝ ܒܡܢܝܐ. ܦܘܠܘܣ (Phil. 4,15). ܐܦܠܐ ܚܕܐ ܡܢ ܒܢܝܐ ܐܟܠܝܣܝܐ ܒܗ ܒܢܘܥܝܢ ܡܫܒܚܐ ܘܡܠܠܐ. ܒܪܘܒܝ ܒܗ ܘܦܘܩܝ ܠܘ̄

212, 20 ܙܢܐ ܠܐܬܝܢ ܐܬܝܢ ܚܠܠܬܐ ܕܪܘܚܐ ܘܕܘܩܝܐ. ܐܠܝܦܬܐ ܘܢܩܝܫܬܐ. ܘܐܠܝܦܬܐ ܡܢ ܐܠܝܦ ܗܘ ܕܡܩܡܟ ܠܬܠܬܐ ܢܗܘܐ ܗܝ ܡܥܢܐ. ܐܝܟ ܡܥܢܐ ܐܚܪܬܐ. ܘܒܗ ܕܡܬܢܝܐ ܒܟܠ ܕܡܪܝܐ ܢܦܩܢܘܢ. ܐܝܟ ܚܕܪܬܐ ܒܥܘܩܐ ܕܒܟ ܓܘܒܐ ܕܢܦܠ ܘܡܥܢܐ. ܘܚܕܪܬܐ ܒܪܘܒܝ ܕܪܘܪܐ ܘܪܘܪܐ. ܘܐܬܪܐ ܢܘܦܝܐ (Marc.)

ܘܠܟܠ ܡܬܩܢܝܢܘܬܐ ܕܗܘܐ. ܡܢ ܒܪܐ ܥܩܪܐ ܕܩܢܘܡ ܗܘ ܕܓܫܡܐ. ܗܘܢ ܕܐܡ̈ܗܬܐ
ܕܟܠ ܕܐܬܒܪܝ. ܗܘܢ ܕܫܚܝܢܘܬܐ ܕܢܘܪ ܘܕܐܐܪ. ܗܘܢ ܕܩܪܝܪܘܬܐ ܕܡܝܐ ܘܕܥܦܪܐ. 210,20
ܕܡܬܚܠܛܐ ܒܥ̈ܠܝܢ ܕܡܬܩܢܝܢ ܚܘܒܐ ܘܣܢܝܢ. ܘܒܗܘܢ ܒܗ ܫܠܝܛܐ ܠܐ ܦܪܫܝܢ.
ܘܡܣܬܥܪܢܘ ܡܥܒܕܢܘܬܐ ܚܫܝܫܬܐ ܒܥܠܡܐ. ܙܒܢ ܚܕ ܢܦܫܐ ܚܕܐ. ܐܝܟ
ܕܒܪܢܫܐ ܐܢܐ ܐܠܗܐ ܘܒܪܢܫ ܐܠܗܐ ܐܠܦ ܘܗܘ̈ ܐܡܪܐ ܕܡܢ ܒܒܠܐ ܐܡܪܝܢ
ܡܬܚܙܝܢܘܬܐ ܒܩܢܘܡܐ ܡܠܝܐ ܬܡܝܪܐ. ܗܟܢ ܕܬܡܐ ܡܢ ܘܡܬܚܝܠܐ ܐܝܟ
ܦܓܪܘܗܝ ܠܐ ܡܬܡܠܟܐ ܗܘ. ܘܐܠܐ ܒܡܕ̈ܝܢܬܐ ܡܢܝܐ. ܐܡܪܐ ܕܒܫܠܡܐ ܐܣܬܟܠ 210,25
ܦܘܠܘܣܩܘܦܘܣ ܕܐܬܚܘܝ ܥܡ ܒܣܪܐ ܡܢܘܡ ܥܘܒܐ ܘܐܚܪܢܐ ܕܕܘܡܝ.
ܒܟܒ ܗܘ ܠܐ ܡܬܪܥܡܝܢ. ܠܐ ܒܥܘܪܢܐ. ܐܠܐ ܒܪܘܚܐ ܕܝܠܗ ܒܪܢܐ

ܡܠܬܐ ܬܪܝܢܐ ܡܛܠ ܦܓܪܐ ܘܢܦܫܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܦܣܘܩܐ ܩܕܡܝܐ 211,1
ܦܣܘܩܐ ܡܬܝܕܥܐ ܡܛܠ ܡܬܚܒܪܢܘܬܐ ܕܒܪܢܫܐ ܘܐܠܗܐ

ܡܟܝܠ ܕܦܓܪܐ ܘܢܦܫܐ. ܐܘ ܒܪܢܫܐ ܗܘ ܐܘ ܫܠܡܐ. ܒܪܢܫܐ
ܦܫܝܛ ܐܝܟ ܡܪܕܘܬܐ ܒܟܠܗܝܢ ܡܢ ܐܪܒܥ ܐܣܛܘܟܣܝܢ. ܒܟܠܗܝܢ ܡܢ ܗܕܐ ܐܣܛܘܟܣܐ
ܡܬܚܝܠܐ ܒܪܢܐ ܕܫܡܝܐ. ܚܝܘܬܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܕܡܝܐ ܕܡܬܚܙܝܐ 211,5
ܘܬܚܘܬܐ ܕܢܦܫܐ. ܐܡܪܐ ܕܒܥܩܪܗܘܢ ܒܟܠܗ ܘܡܬܚܝܠܐ
ܕܡܝܐ ܒܟܠܗ ܡܢ ܦܐ ܚܝܠ ܕܡܬܚܙܝܐ ܡܬܘܕܥܐ ܒܥܒܕܘܬܐ ܦܓܪܐ ܦܫܝܛܬܐ.
ܒܗ ܕܝܢ ܗܘܝܐ ܒܟܠ ܡܬܚܝܠܐ. ܐܠܐ ܒܪܝܫ ܥܩܪܘܬܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܢܝܢܐ. ܗܟܢ ܡܢ
ܠܐ ܐܬܚܙܝܘ ܒܫܦܝܪܘܬܐ ܒܡܣܟܢܐ (20,25). ܕܡܢܗ ܕܒܪܝܬܐ ܡܬܪܥܝܐ
ܒܪܢܐ
ܕܡܝܐ ܒܟܠ ܡܬܚܙܝܢܐ ܟܠ ܥܠ ܡܬܘܕܥܬܐ ܥܒܕܐ. ܡܢܝܢ ܡܢܘܡ ܥܠ ܥܒܕܬܐ 211,10
ܡܪܢܝܐ. ܐܝܟ ܕܒܪܢܫܐ ܘܢܦܫܐ ܘܢܟܠܬܐ ܘܫܘܒܚܐ ܘܐܦܬܘܪܐ ܘܪܘܚܐ. ܘܗܘܝܐ
ܒܡܬܠ ܢ̈ܦܫܬܐ. ܐܦ̈ܝܢ. ܦܣ̈ܝܢ ܘܡܢܘܡ ܡܬܚܝܠܐ. ܐܝܟ ܕܡܬܦܪܫܐ. ܘܐܦܢܝܢ.
ܘܡܬܘܗܝ ܠܗܘ. ܘܠܐ ܚܕܐ ܥܠ ܡܬܬܐܡܪܢܘܬܐ ܡܪܢܝܐ. ܡܢܝܢ ܘܠܐ ܚܕܐ ܥܠ
ܡܪܢܝܬܐ ܡܬܬܐܡܪܢܘܬܐ
ܕܡܝܐ ܐܠܐ ܐܡܪܐ ܕܒܪܝܬܐ ܡܢ ܪܘܚܐ ܕܒܣܝܡܘܬܐ ܚܝܠܐ. ܐܝܟ ܘܐܘ
ܕܒܬܠܬ ܥܒܕܬܐ ܡܢܘܡ ܕܟܠ ܐܘ ܠܗ ܡܬܬܐܡܪܢܘܬܐ ܠܐ ܡܪܢܝܐ. ܐܡܪܐ ܕܒܥܩܪܗܘܢ 211,15
ܘܕܒܫܬܐ ܘܕܘܪܫܬܐ. ܗܘܝܐ ܘܟܠܗ ܥܒܕܬܐ ܡܢܘܡ ܕܟܠ ܡܬܬܐܡܪܢܘܬܐ ܘܐܘ ܠܐ
ܡܪܢܝܐ. ܐܝܟ ܕܒܥܡ ܘܐܕܢܐ. ܘܐܦܝܢ ܦܢ ܒܗܘܐ ܒܟܠܗܘܢ ܒܗܘܢ ܕܡܪܝܗܝ
ܢܗܘܘܢ ܗܕܐ ܢܝܫܘܐ. ܐܚܪܢܐ ܕܝܢ ܐܦ ܒܠܒܠ ܚܝܘܬܐ ܒܡܢܗ ܘܐܦܢ ܠܐ
ܦܪܢܘܗܝ. ܘܒܬܕܐܢܐ ܕܐܢܫܝܢ (Luc. 11,27). ܒܥܩܪܐ ܠܗ ܦܪܝܢ
ܕܡܝܐ ܒܥܩܪܗܘܢ ܡܠܝܐ. ܢܣܒ ܗܘܝܢ ܕܒܪܝܬܐ. ܡܢ ܒܥܝܢܐ ܡܪܢܝܢ. ܐܦ
ܒܟܠܗܝܢ ܦܢ̈ܝܢ ܕܒܗܘܠ. ܡܬܦܪܫܝܢ ܡܢ ܬܪܝܢ ܡܢܗܘܢ. ܒܠܐ ܚܒܪܘܗܝ ܐܡܪܐ 211,20

ܦܣܩ. ܡܢ ܠܬܠܬ ܡܢܝܢܐ. ܚܕܐ ܕܝܢ ܗܝ ܕܒܗ ܡܠܐ ܐܚܪܐ ܕܡܬܚܒܪܐ ܦܘܪܫܢܐ.
209,15 ܐܬܘܬܐ ܥܒܝܕܐ ܕܦܘܪܫܢܐ. ܐܝܟ ܐܠܦ ܒܡܐܡܪ. ܒܦܘܪܫܢܐ ܡܢ ܦܪܝܫܬܐ ܐܘ ܗܘ ܦܬܚܐ. ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܡܕܡܟܐ ܡܢ ܡܫܡܫܢܐ ܡܕܡܟܐ ܐܟܙܢܐ ܕܒ ܐܬܘܬܐ ܦܬܚܐ. ܘܗܘܝܐ ܒܫܘܚܠܦܐ ܐܚܪܢܐ ܡܢ ܐܚܪܢܐ. ܕܬܠܬ ܕܝܢ ܗܘ ܕܐܬܘܬܐ ܚܘܝ ܕܦܘܪܫܢܐ ܡܫܡܗܝܢ ܡܬܩܪܝܢ. ܐܦ ܐܢܫܐ ܕܠܐ ܐܬܪ ܟܠܗ ܦܘܪܫܢܐ ܡܩܒܠܝܢ. ܐܝܟ ܐܝܟ ܕܐܡܪ. ܐܝ ܒܡܠܐ ܘܛܡܐ ܘܫܘܚܠܦܐ. ܡܢ ܡܠܐ ܘܛܡܐ ܘܫܘܚܠܦܐ. ܟܠܗ ܡܕܡܟܐ ܦܬܚܐ. ܒܡܠܐ ܕܫܘܚܠܦܐ ܟܠܗ ܡܕܡܟܐ ܡܢ ܡܢܗ ܐܪܐ ܦܬܚܐ

209,20 ܦܘܪܪ ܢܩܝܐ ܟܠܗ ܟܠܗܝܢ ܗܘܐ ܦܘܪܫܢܐ ܐܬܘܬܝܬܐ. ܒܡܠܐ ܡܕܡܟܐ ܒܚܝܪܐ ܗܢܘܢ ܕܐܬܒܠܥܘ ܒܗ ܗܘܐ ܫܦܝܪܐ. ܒܒܪܝ ܒܡܠܟ ܒܠ ܕܠܐ ܢܩܕ. ܐܝܟ ܒܒܪܝ ܒܪܟܝ ܒܠ ܡܠܟܗ. ܘܒܒܪܐ ܒܡܠܟ ܕܒܗ ܕܠܐ ܟܠܗ. ܐܝܟ ܪ̈ܒܐ ܒܠܡܦ ܕܒܗ. ܘܒܫܪܐ ܒܡܠܟ ܫܡܝܐ ܕܠܐ ܟܠܗ. ܐܝܟ ܫܪܐ ܕܒܡܪܐ ܒܪܟܝ ܫܡܝܐ. ܘܒܛܠܐ ܒܪܟܝ ܛܒܗ ܕܠܐ ܟܠܗ. ܐܝܟ ܛܒܐ ܒܠܡܦ ܛܒܗ. ܘܐܪܐ ܒܡܠܟ ܟܠܗ ܘܠܡܦ ܪܦ. ܐܝܟ ܐܪܐ ܒܡܠܟ ܟܠܗ. ܘܡܠܟ ܪܦ

209,25 ܐܬܦܫܛܐ ܕܦܘܪܪܐ ܟܠܗ ܒܡܫܩܠܐ ܦܬܚܐ ܕܡܩܕܡܐ ܡܢܝ ܕܡܢܝܢܐ. ܒܡܫܪܝܐ
210,1 ܒܠܬܘܬܐ ܐܬܟܪܝܬܐ ܒܡܫܡܫܢ. ܒܪܒܝ ܡܫܪܐ ܒܫܠܛܢܐ. ܘܒܡܩܝܡܐ ܘܒܠܫܪܐ. ܐܟܙܢܐ ܕܒ ܐܬܘܬܐ ܦܬܚܐ. ܡܫܪܐ ܒܡܢ ܒܠܦܐ ܘܛܠܐ ܢܛܠܐ (Pr. 27,3). ܘܡܫܪܐ ܗܘ ܢܫܡܬܐ ܡܢ ܩܠܦܐ ܛܒܠܐ (Pr. 3,15). ܘܫܒܪܐ ܡܕܡܟܐ ܡܫܪ ܗܘܐ ܒܒܢܝ ܒܡܠܐ (comp. Ex. 11,3). ܘܒܡܡ ܡܕܡܬܐ ܠܘܬ ܒܡܠܟ ܡܢ ܐܪܒܥ ܐܠܝܢ ܡܕܡܟܐ ܒܫܘܚܠܦܐ ܠܐܒܠܗܘܢ ܐܦܪܝܢ. ܐܒܡܠܐ ܕܫܒܝܠܐ ܐܝܟ ܡܢܐ.
210,5 ܡܠܐ ܒܡ ܐܠܦ ܗܘ ܕܫܠܛܢ. ܘܡܠܐ ܗܘ ܡܕܡܬܐ ܕܠܐ ܡܬܦܫܩܢܘܬܐ ܕܒܗ ܗ̄ ܒܡܠܬܐ. ܐܘ ܟܕ ܒܟܝܡ ܡܕܡܬܐ ܕܩܠܐ ܕܒܗ ܗ̄ ܡܫܡܫܐ. ܘܡܠܬܐ ܕܢܫܡܐ ܒܠܐ ܦܫܪܐ. ܐܘ ܗܘܐ ܒܠܐ ܢܫܡܐ ܐܢܫܝܢ ܗ̄ ܦܣܩܐ. ܘܒܡܠܟܘܬ ܒܢܘܗܝ ܢܫܡ ܒܪܗ ܡܕܡܬܐ ܗ̄ ܐܢܫܘܬܐ. ܒܡ ܫܘܚܠܦܐ ܐܚܪܢܐ ܕܠܗ ܒܦܘܪܫܢܗܘܢ ܒܠܬܘܬܐ ܡܢܝܢ ܒܡܫܡܫܢ. ܐܬܪܗܘ ܠܐ ܐܬܡܕܪܟ

210,10 ܕܡܢܐ ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܗܘܝܐ ܐܠܝܢ. ܒܗܕ ܐܬܘܬܐ ܠܐܪܒܥܐ ܒܦܘܪܫܢܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪܝܢ. ܐܠܐ ܒܠܒܝܢ ܥܒܝܕܝܢ. ܘܒܡܡ ܦܘܪܫܢܐ ܗܘ. ܒܦܘܪܫܢܐ ܗܘ ܕܙܒܢܐ. ܐܒܡܠܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ. ܘܐܦ ܡܕܡܝܐ ܒܒܠܒܘ ܦܠܓܝ ܗܘ. ܘܗܘܝܐ ܒܠܐ ܛܒܗ ܐܢܫܝܢ ܕܐܬܦܫܛܘܬܗܘܢ ܘܐܚܪܢܐ ܫܘܚܠܦܐ. ܘܫܒܪܐ ܠܗ ܡܢ ܥܒܝܕܝܢ ܒܡܫܡܫܢ ܕܒܗ ܡܬܩܪܝܐ. ܘܒܡܢܝܢ ܒܪܐ ܐܒܪܗ. ܘܒܠܒܘܬܐ ܘܡܢܝܐ ܒܠܒܝܢ
210,15 ܘܡܠܐ. ܘܒܗܝܢܐ ܘܡܢܝܐ ܡܫܘܚܠܦܐ. ܘܐܒܡܠܐ ܕܒܡܒܝܢ ܒܠܡܦ ܡܫܡ. ܒܫܘܚܠܦܐ ܦܘܪܐ. ܕܐܡܪ ܡܛܠ ܢܩܕ ܕܒܦܘܪܫܢܐ ܕܡܢ ܩܕܝܡ ܗܘ ܒܡܠܟ ܢܩܕ. ܗܘܝܐ ܘܫܒܪ ܘܕܡ. ܒܚܝܪܐ ܒܡܐܡܪ. ܕܒܦܘܪܫܢܐ ܕܡܢ ܫܪ ܘܟܝ ܗܘ. ܘܕܒܗ ܕܚܝܐ ܘܕܒܝܐ. ܒܚܝܐ ܘܒܒܪܐ ܡܬܒܝܐ. ܘܒܡܒ ܕܫܒܠܐ ܒܡܠܟ ܐܬܫܒܠܐ.

ܘܙܐܝ. ܐܝܟܢܐ ܕܡܫܩ̈ܠܝܗܘܢ ܒܘܡܒܪܐ. ܩܘܡܝܐ. ܡܥܒܪܐ. ܢܩܘܦܬܐ. ܘܡܠ̈ܟܝܢ ܐܡܟܘܪ. ܠܡܟܘܪ. ܢܒܟܘܪ. ܡܒܪܐ. ܡܥܒܪ. ܬܐܡܪܘܢ. ܘܗܘܦ ܠܘܬ ܒܩܦ ܡܫܡܫܬܐ. ܒܢܡܘܣܐ ܫܡܫܬܐ ܘܐܦ ܡܫܡܫܬܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܒܡܫܩ̈ܠܝܗܘܢ ܒܡܫܡܫܐ. ܡܫܡܫܬܐ. ܡܫܡܫܬܐ. ܘܡܠ̈ܟܝܢ ܦܪܡܛܝܢ. ܐܣܡܛܝܢ. ܘܫܡܫܬܐ ܒܙܘܓܐ. ܒܢܡܘܣܐ ܓܝܪ ܒܡܫܩ̈ܠܝܗ ܡܬܢܐ. ܐܝܟ ܐܣܛܪܐ. ܐܣܛܪܛܝܓܐ. ܐܣܛܪܛܝܠܛܐ. ܐܣܛܘܟܣܐ. ܘܒܟܠ ܡܫܡܫܬܐ ܒܓܝܪܐ. ܒܢܡܘܣܐ ܗܘܦ. ܒܫܡܐ ܡܬܢܐ ܕܡܫܪܝܐ. ܘܦܘܪܝ ܗܘܠܐ. ܒܪܘܪܐ ܕܒܠ ܡܫܪܝܐ ܘܒܗ ܡܫܡܫܐ. ܕܒܠ ܡܫܡܫܬܐ ܡܬܠܝܬܐ. ܓܝܪ ܒܡܠܒܠܐ ܒܫܘܪܝܐ. ܐܝܟ ܕܒܣܛܪܘܗ. ܘܣܛܘܗ. ܡܬܟܠܡܝܢ ܕܝܢ ܘܒܠܝܢ ܒܓܝܪܐ ܐܚܪܢܐ. ܒܢܡܘܣܐ ܒܓܠ ܘܓܝܪܐ ܘܒܠ ܡܫܡܫܬܐ. ܐܝܟ ܕܒܣܛܪܘܓܠܐ. ܐܒܓܠ. ܐܒܕܘܦ ܢܘܪܘ. ܢܘܓܝܪܘ. ܘܒܠܘ ܡܪܘܒܠܬܐ ܒܓܠ ܡܪܘܒܠܬܐ. ܒܢܡܘܣܐ ܒܓܠ ܡܫܡܫܬܐ ܘܓܝܪܐ ܡܫܡܫܬܐ ܘܡܪܘܒܠܬܐ. ܐܝܟ ܕܒܡܠܟܝ ܢܠܒܪܘܗ. ܢܠܓܒܘܗ. ܘܒܡܫ ܦܠܓܝܐ. ܘܡܢ ܢܘܟܪܝܘܬܗ ܬܢܝܢܐ ܙܘܓ ܒܓܪܐ ܒܡܫ ܒܪܩܝܬܐ. ܘܐܠܦ ܒܘܐܘ. ܒܡܫܩ̈ܠܝܗܘܢ ܢܐܓܠ. ܡܬܐܓܠ. ܡܬܐܓܠ. 208,15 208,20

ܦܣܘܩܐ ܕܬܪ̈ܝܢ܆ ܡܛܠ ܐܬܘ̈ܬܐ ܡܬܬܘ̈ܣܦܢܝܬܐ

ܘܐܡܪܝܢ ܓܝܪ. ܐܬܘ̈ܬܐ ܐܝܠܝܢ ܠܐ ܫܪ̈ܫܢܝܬܐ ܕܡܛܠ ܗܘܠܐ ܡܬܐܡܪܐ ܒܥܠܡ ܢܩܦܝܢ. ܘܗܘܝ ܗܘܠܐ ܗܘܢܐ. ܐܘ ܕܦܬܓܡܐ ܗܘ ܥܡܘܢܝܐ ܐܘ ܡܬܠܡܝܕܐ. ܐܘ ܕܢܦܠܐ. ܐܘ ܕܒܘܠܡܐ. ܐܘ ܕܒܠܡܝܐ. ܐܘ ܕܙܘܓܐ. ܐܘ ܕܒܬܘܠܐ. ܐܘ ܕܦܘܪܫܐ. ܐܘ ܕܐܬܐ ܐܚܪܬܐ. ܘܡܢ ܒܬܪܘܗܝ ܐܚܝܕܐ ܗܟܢ ܡܢ ܐܬܘ̈ܬܐ ܕܦܘܪܫܐ ܐܝܟ ܗܘܠܐ ܗܕܪܝܢ. ܒܗܘܢ ܠܐ ܗܕܪ̈ܢܝܬܐ ܒܡܗܕܪ ܐܠܝܐ ܒܝ 208,25 209,1

ܙܡܝܢܐ ܒܡܒܝ ܐܬܘ̈ܬܐ ܕܦܠܓܝܢ ܗܘܝ ܕܒܡܐ ܗܘܐ ܦܘܪܫܐ ܐܝܟ ܢܒܝܢ ܗܓܝܢܐ. ܐܦܢܝܢ ܓܝܪ. ܕܒܗܘܐ ܦܝ ܡܬܦܪܫܐ ܦܪܘܫܝܐ ܡܢ ܫܡ ܦܪܫܐ ܒܐܘܦ ܘܐ. ܒܗܘ ܕܝܢ. ܓܝܒܪܐ ܡܢ ܓܒܪܐ. ܘܫ̈ܝܢܐ ܒܦܠܚ ܡܫܝܢ ܡܢ ܫܝܢܐ ܒܐܘܦܘܗ. ܘܐܒܠܬܐ ܡܢ ܐܒܠܐ. ܘܡܒܠܬܐ ܡܢ ܡܠܐ. ܘܡܘܕ ܦܪܫܐ ܠܐܫܪܐ ܓܝܪ ܘܕܝܢ ܡܢ ܡܠܟܐ ܓܝܪ ܘܢ. ܘܒܠܐ ܦܪܫܐ ܒܢܒܝܐ ܕܦܠܚ ܢܒܓ ܡܢ ܢܒܐ ܒܪܒܝܗ. ܘܡܠܒܢܐ ܡܢ ܒܠܐ. ܘܡܠܒܝ ܦܪܫܐ ܒܓܒܠܐ ܕܡܠܐ ܡܢ ܓܒܠܐ ܙܩܘܠܐ. ܘܗܘܦ ܒܡܫܡܫܝܢ. ܡܢ ܡܫܡܫ. ܘܐܠܦ ܒܡܠܐ ܡܕܒܝܢܐ ܡܢ ܡܠ ܡܘܐܒܠܐ. ܘܒܡܫ ܦܓܝܢܐ ܡܢ ܡܒܠ ܦܓܝܪܐ. ܘܡܓܒܠܐ ܡܢ ܗܒ ܙ̈ܓܡܠܐ. ܘܐܢܫܝܢ ܒܡܫܡܠܐ ܙ̈ܐܓܠܐ ܦܐܪܐ. ܒܡܦܘܪܫܐ ܕܡܢ ܡܒܠ ܐܓܠܐ ܓܒܢܒܐ ܕܠܐܪܐ ܓܒ̈ܓܝܢ ܦܠܐܒܝܢ. 209,5 209,10

ܘܐܒܢܝܐ ܐܦܢܝܢ. ܕܒܦܘܪܫܢ ܙܒܠܝܢ. ܓܪܝܢ. ܒܪܒܝ ܙܓܐ ܘܗܘܦ. ܡܢ ܙܒܠܝܢ ܦܪܝܢ ܒܐܘܦܘܗܝ ܒܫܝܢ ܦܠܒܝܢ ܗܘܘ ܒܠܢܝܐ

ܢܫܝܐ ܕܐܒܝܢ ܡܕ̈ܩܝܐ ܡܛܠ ܐܬܘ̈ܬܐ ܕܦܘܪܫܐ. ܒܗ ܒܠܐ ܕܗܘܒܫܐ ܕܡܒܝܢ

ܕܡܬܠܐ ܒܗ ܦܠܐ ܒܪܐ ܠܐ ܕܡܬܚܪܝܐ ܡܬܚܒܠܐ. ܐܟܚܠ (48,19). ܘܡܚܝܐ
207,10 ܕܡܟܝܢ ܐܝܟ ܢܬܬܪ̈ܝܘܢ ܕܡܬܠ ܗ̄ ܒܪܡܫܘܢ. ܩ̈ܕܠܐ (20,17). ܘܒܬܪ ܗܘܚܝܢ.
ܢܬܡܠܠ ܦܘܡܗ ܢܬܪܐ. ܠܐܬܒܥܝܘܬ. ܡܫܚܐ ܕܦܪܝܠܐ ܒܬܪܝܢ ܗ̄ ܕܦܫܡܫ.
ܡܢܝ ܐܦܪܝܡ. ܦܪܟܬ ܗܘܬ ܒܥܪܐ ܘܢܩܠܐ. ܘܟܟܬ ܢܟܟܬ ܒܠܐ ܚܙܝܗ

ܕܡܫܠ ܒܥܘܠ ܫܦܪܐ ܒܚܙܪܐ. ܐܝܟ ܐܢܐ ܕܟܝܢ ܚܘܫܐ ܘܦܘܪܫܢܐ ܐܟܚܠ ܕܟܠܗܘܢ ܐܟܝܢ ܕܡܫܝܚ ܒܟܬܒܐ ܕܐܘܪܚܬܗ. ܪܘ ܒܝܢ ܡܠܠܐ ܙ̈ܗܝܐ ܕܡܟܘܬܒ ܒܢܪܐ ܗ̄ ܡܟܐ. ܘܠܐܟܒܐ ܦܪܚܘ ܒܥܠܝܐ ܗ̄ ܒܫܦܪܐ. ܘܐܡܪ̈ܬܐ
207,15 ܘܡܬܠܦܘܢ ܗ̄ ܐܬܠܗܘ. ܘܐܝܟ ܕܡܫܚ. ܫܡܘܐܝܠ (I 17,18). ܘܐܚܝܟ ܬܣܥܘܪ
ܒܟܪܡܐ ܗ̄ ܒܦܘܡ. ܕܐܝܢ (Ps. 80,15). ܘܣܥܘܪܝܗ̇ ܠܓܦܬܐ ܗܕܐ. ܐܪܥܐ
(Gen. 36,7). ܠܐ ܡܫܟܚܐ ܐܪܥܐ ܕܬܘܬܒܘܬܗܘܢ ܠܡܛܥܢ ܐܢܘܢ ܡܛܠ ܩܢܝܢܗܘܢ
ܗ̄ ܠܐ ܡܫܟܚܐ. ܡܢܝ ܐܦܪܝܡ. ܒܥܠ ܠܘܬܐ ܗܘܝ ܒܟܫܒܘܬܐ ܘ̈ܐܚܪܢܐ ܡܢܗ ܒܩܛܐ
ܗ̄ ܡܛܠ ܠܡܛܥܢ. ܘܡܢܗܘܢ ܠܘܬ ܥܡܛܐ ܘܒܩܛܠܐ. ܘܗܘܪܐ ܘܚܘܪܐ. ܘܚܝܠܐ
207,20 ܘܐܦܠܐ. ܘܐܢܬܬܐ ܡܫܟܚܬܐ. ܕܪܢܝ ܡܫܬܟܚܐ ܡܫܟܚܢ ܘܪܢܝ ܐܬܟܚܐ ܐܬܟܚܢ

ܦܟܪܘܦܘܪܐ ܢܩܦ ܡܢ ܫܘܪܝܐ ܕܡ ܫܦܪܐ ܐܚܪܢܐ. ܒܗ ܙܪ̈ܘܩܝ. ܐܠܐ ܡܛܠ ܦܠܚܐܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܚܝܠܐ ܕܠܬܪ ܒܠܬܪ. ܒܟܬܒܘܐ ܡܬܚܫܚ ܡܫܘܚܠܐ. ܐܘܢܓܠܝܘܢ (Joa. 1,42). ܐܢܬ ܬܬܩܪܐ ܟܐܦܐ ܗ̄ ܦܛܪܘܣ. ܡܪܩܘܣ (5,41) (Heracl.). ܛܠܝܬܐ ܩܘܡܝ. ܒܟܠܗ ܛܠܝܬܐ ܠܟܝ ܘܢܚܝ ܩܘܡܝ. ܗܘ ܕܝܢ ܕܐܬܟܬܒ ܘܡܬܦܫܩܐ. ܒܟܘܦܠܬܐ ܩܘܡܝ. ܒܟܬܒ ܩܘܡ. ܦܪܘܫܗ (5,1 Heracl.).
207,25 ܣܝܡܐ ܒܗܘ ܡܦܩܢܐ ܐܠܗܐ ܕܒܗ ܗ̄ ܫܦܪܐ. ܘܦܘܩܕܢܐ ܦܩܕܟܘܢ. ܠܐ ܬܒܥܘܢ
ܕܟܠܐ ܡܫܬܚܠܦܐ ܡܢܗܘܢ. ܗܝ ܕܝܢ ܕܠܐ ܡܬܚܫܒܐ. ܒܟܠܗܘܢ ܡܢ ܐܝܟ.
ܡܫܬܚܠܦܐ ܒܠܫܢܐ

ܕܡܫܠ ܡܬܚܫܚܝܢ ܕܝܢ ܡܩܪ̈ܝܢܐ ܘܟܬ̈ܝܒܐ ܢܘܟܪ̈ܝܐ. ܡܬܟܬܒܝܢ ܕܝܢ
208,1 ܒܗ ܕܡܬܦܫܩܐ ܒܟܠ ܡܫܡܥܢܐ. ܒܠܫܢܐ ܠܗ̄ ܡܬܦܫܩܐ ܘܟܝ. ܐܟܚܠ
ܕܟܠܗܘܢ ܫܒܬܐ. ܢܟܠܐ. ܘܡܟܬ ܐܠܚܟܡܐ. ܘܟܬܒ ܡܫܡܥܢܐ ܒܠܗ
ܡܫܡܥܢܐ. ܒܠܫܢܐ ܠܗ̄ ܡܬܦܫܩܐ. ܐܝܟ ܕܟܬܝܒܐ. ܫܝܐܐ. ܐܘܪܝܐ. ܘܬܘܒ
ܒܟܬ̄ ܡܫܡܥܢܐ. ܒܠܫܢܐ ܦܐ. ܐܝܟ ܕܡܬܩܪܐ ܢܛܦܘܢ. ܢܛܦܘܢ. ܘܬܘܒ
208,5 ܠܘܬ ܒܟ̄ܠ ܡܫܡܥܢܐ. ܒܠܫܢܐ ܠܗ̄ ܡܬܦܫܩܐ ܘܟܝ. ܐܝܟ ܕܟܬܒ ܒܘܛܬܐ
ܘܡܟܬ ܢܛܦܐ. ܘܡܟܬܒܬ ܒܪܐܝ. ܒܠܫܢܐ ܒܗ ܘܦܪܘܢܝܐ ܡܫܬܠܦܐ. ܐܟܚܠ
ܕܟܠܗܘܢ ܒܟܠ ܡܫܬܟܚܢܝܬܐ. ܘܡܬܟ ܢܫܟܚܘܢ. ܢܫܪܘܢ. ܢܫܟܚ ܡܫܟܚ.
ܢܫܟܚܘܢ ܡܫܟܚܘܢ. ܘܦܠ ܡܫܡܥܢܐ ܒܟ̄ܠ ܡܫܡܥܢܐ. ܒܠܫܢܐ ܕܟܬ
ܡܬܦܫܩܐ. ܘܢܟܬ ܘܬܘܒ. ܐܝܟ ܕܟܬܒ ܡܘܫܐ. ܘܡܟܬ ܛܘܦܢܐ. ܡܬܢܫܛܝܢ.
ܘܪܒܐ ܒܪܐܝ. ܒܠܫܢܐ ܒܟ̄ ܘܕܟ̄ ܡܫܡܥܬܐ. ܐܝܟ ܕܟܬܒ ܢܪܒܐ. ܢܪܒܘܢ.
208,10 ܢܪܒܝܢ ܢܪܒܐ. ܘܦܘܩ ܒܝܠܐ ܡܫܡܥܢܐ. ܒܠܫܢܐ ܒܟ̄ ܘܕܟ̄ ܡܫܡܥܢܐ.

ܦܪ ܕܝܢ ܡܢ ܕܝܢܪܐ (Matth. 20,2). ܘܕܝܢܪ ܦܪܐ ܠܗܘܢ (Matth. 20,13). ܠܗܢ
ܣܘܟܠܐ ܐܚܪܢܐ. ܕܡܬܩܪܝܢ ܦܫܝܛܐ ܗܘܐ ܡܬܚܘܝܢ

206,10 ܦܣܩܐ ܡܢ ܣܘܟܠܐ ܥܒܪܐ ܕܡܥܒܪܢܐ. ܣܘܟܠ ܐܘ ܡܫܡܠܝܘܬܐ ܠܗܝܢ.
ܠܡܫܡܠܝܘ ܠܗ. ܐܝܟ ܕܠܡܫܬܐܠܘ. ܘܕܐܬ ܠܗܝܢ. ܠܡܢ ܙܢܐ. ܘܕܐܝܟܢܐ
ܡܬܩܪܝܐ ܠܟܠ. ܠܡܢ ܐܝܬܐ. ܘܠܡܘܬܐ ܠܡܢ ܠܟܠܐ ܘܡܠܬܐ ܟܠܗ
ܡܬܩܪܐ. ܘܕܡܬܢܝܚܐ. ܣܘܟܠ ܒܗ ܘܟܠ ܡܬܩܪܝܬܐ. ܡܢ ܡܠܟܐ ܘܡܢ ܕܡܠܟܐ
ܠܘܐܘ. ܠܡܫܝܚܐ ܐܚܠ ܘܠܚܡܐ ܘܚܡܪܐ ܘܠܒܫܐ. ܘܠܡܠܟܐ ܕܠܡ ܦܠܘܣ. ܘܕܗܘܐ
ܠܠܡ ܡܫܡܠܝܬܐ. ܠܐܡܬ ܣܠܩ ܗܘ ܐܦܠܐ. ܗܘ ܐܙܠܐ. ܦܠ ܐܦܠܐ. ܦܠ ܐܙܠܐ. ܘܡܢ
206,15 ܠܘܙܐ ܕܒܬܠܐ ܕܡܬܢܝܚܐ. ܠܐ ܡܬܚܝܒܐ ܠܗ ܡܬܩܪܝܬܐ ܠܐܦܝ ܡܠܬܐ ܘܣܘܟܠܐ

ܙܘܢܐ ܡܢܗܘܢ ܕܐܬܘܬܐ ܡܬܚܠܦܢܝܬܐ ܦܬܚܬ ܚܒܠܬ ܐܢܬܝ. ܐܝܟ ܕܡܠܠ
ܘܠܦ ܕܡܠܝܐ ܒܠܒܪܐ ܡܬܢܟܦܐ. ܡܢܗܘܢ ܕܝܢ ܠܐ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܠܐܦ
ܡܬܢܟܦܐ ܠܠܒܝ ܗܦܟܐ

ܙܘܢܐ ܐܝܟ ܕܠܘܫܡܐ ܠܡܫܘܠܬܐ ܕܡܬܚܘܐ ܘܦܬܚܐ ܐܬܘܬܐ ܡܬܚܠܦܢܝܬܐ
ܠܣܘܪܝܐ ܡܬܚܠܦܢ. ܚܕܐ ܠܚܡܪܐ ܕܝܢ ܘܠܒܪܬܐ. ܐܝܟ ܕܠܫܡܥܘܢ ܠܒܪܐܢܬ ܕܝܢ.
206,20 ܡܬܦܪܫܐ ܓܦܦܬܐ (Joa. 19,13). ܓܒܬܐ ܠܠܦ

ܙܘܢܐ ܐܝܟ ܕܠܘܫܡܐ ܠܡܟܬܒܢܘܬܐ ܐܬܘܬܐ ܡܬܚܠܦܢܝܬܐ ܠܣܘܪܝܐ
ܡܬܚܠܦܢ. ܚܕܐ ܠܚܡܪܐ ܕܝܢ ܐܦ ܡܢ ܕܡܠܟ. ܐܝܟ ܕܠܡܪܐ ܐܠܗܐ ܠܟܠ

ܙܘܢܐ ܐܚܪܝܢ ܕܝܢ ܘܐܚܪܢܐ ܣܘܟܠܐ ܕܠܡܫܡܠܝܘܬܐ ܐܬܘܬܐ ܘܡܬܘܡܝܘܬܐ
ܠܒܝܢܬܐ. ܐܬܝܠܗ ܠܐܡܪܐ. ܐܝܟ ܦܠܣܛܝܢܐ. ܘܡܫܠܡܢ ܐܘ ܡܬܩܪܝܬܐ
ܠܟܠ ܡܬܩܪܝܬܐ. ܠܡܢ ܐܬܐ ܘܡܠܬܐ ܐܬܐ ܘܡܬܩܪܐ ܘܠܡܘܬ ܠܠܟ. ܠܡܢ
206,25 ܡܘܬܐ ܘܡܠܬܐ ܐܘܪ ܡܬܩܪܐ. ܘܐܝܟ ܐܦܬܟܡܐ ܗܟܘܢ ܠܐܡܝ. ܕܣܠܩ ܡܢ
ܡܡܠܬܐ ܠܒܪܝ ܗܘܘ. ܦܩܕܐ (12,6). ܐܦܬܝ ܠܗܘ. ܐܡܪ ܦܩܕܐ ܐܦܪ ܡܩܠܐ

ܙܘܢܐ ܗܘ ܕܝܢ ܣܘܟܠܐ ܘܡܫܘܚܐ ܕܠܬܐ ܩܠܐ ܡܢ ܡܫܪܐ ܠܐܚܪܢܐ. ܐܡܪܐ
207,1 (47,8). ܠܐ ܐܬܐ ܐܬܡܠܟܬ ܘܠܐ ܐܝܟ ܐܡܠܐ ܘ̈ ܡܘܬܐ ܕܒܬܪܐ. ܚܘܠܦ ܠܘ
ܡܬܩܪܝܬܐ ܘܡܢ ܡܫܡܠܝܬܐ ܐܬܪܝܬܐ. ܟܠܗ ܡܫܡܠܝܬܐ ܘܡܢ ܡܬܩܪܝܬܐ ܦܘܪܫܢܬܐ.
ܣܡܐܬܐܠܐ (1,1). ܘܐܢܐ ܒܝܘ ܦܩܕܬܐ ܗܘܝܬ ܠܟܠܐ ܢܗܘܪ ܡܠܟ ܘ̈ ܢܗܘܪܐ ܐܚܪܐ.
ܚܘܠܦ ܠܗ ܡܫܡܠܝܬܐ ܠܡܬܩܪܝܬܐ. ܗܘ ܐܬܠܟ (16,7). ܘܗܘܡܝܬ ܠܬܘܠܐ
ܘܒܬܪܗ. ܚܘܠܦ ܠܘ ܡܫܡܠܝܬܐ ܠܡܬܩܪܝܬܐ. ܦܩܕܐܬܐܠܐ (I 9,24). ܘܐܬܡ
207,5 ܠܒܢܝܐ ܦܩܕܐ ܘܠܒܬܐ. ܚܘܠܦ ܡܢ ܡܬܩܪܝܬܐ ܚܝܠܗ. ܘܗܘܪܐ ܡܠܟܐ ܡܬܦܪܫܐ
ܡܬܠܒܝܐ. ܐܡܪܐ ܕܗܘܢܐ ܐܦܪ. ܘܐܦ ܐܦ ܕܠܒܝܐ. ܠܒܢܐ ܡܬܐܡܪܐ ܠܡܫܘܪܝܐ.
ܡܬܠܠܐ (23,21). ܘܕܕܦܝ ܢܠܒܫ ܠܙܒܢܬܐ ܘ̈ ܦܩܕܐ. ܚܘܠܦ ܕܠܗ
ܡܬܩܪܝܬܐ ܠܡܫܡܠܝܬܐ. ܠܐܬܦܪܐ (4,6). ܠܐܠܗܐ ܗܘ ܢܩܪ ܡܬܪܐ ܚܬܒܐ ܘ̈ ܚܩܠܐ.
ܚܘܠܦ ܡܢ ܡܫܡܠܝܬܐ ܠܡܬܩܪܝܬܐ

ܕܐܬܐ ܠܩܘܣܝܐ (Act. 21,2). ܘܟܣܢܪܐ ܟܝܬ ܡܬܟܬܒܐ. ܦܘܢܝܩܝܐ. ܘܐܡܝܬܐ. ܘܟܠܝܩܝܐ. ܘܡܘܣܝܐ. ܘܐܪܛܡܝܛܝܐ. ܘܦܛܝܢ ܗܘܐ ܠܕܪܒܐ (Act. 16,1) ܘܢܗܝ ܦܘܒܐ (Rom. 16,1). ܘܐܪܛܒܐ. ܘܦܘܒܐ. ܘܐܠܝܢܣܘܢ ܠܒܘܒܐ. ܘܐܡܦܝ ܠܐܝܛܠܝܐ (Act. 27,1). ܘܩܝܠܝܩܝܐ ܕܐܢܛܝܘܟܝܐ. ܘܡܠܡܝܬܐ ܠܩܪܛܐ (comp. Tit. 1,5). ܘܩܠܝܩܝܐ. ܘܐܪܡܢܝܐ. ܘܩܡܘܢܝܐ. ܘܟܕܝܐ.
205,10 ܘܡܢܛܘܒܐ. ܘܦܠܡܝܬܐ. ܘܡܬܠܡܘܢ ܐܝܟ ܣܪܛܢܐ ܢܘܟܠ ܠܐܘܣܦ ܒܡܫܝܚܐ (II Tim. 2,17) ܘܡܫܪܐ. ܘܟܝܢ ܕܟܣܢܐ ܒܠܥ ܗܘܐ ܠܥܠ ܗܘ ܡܠܬܡܫܐ. ܘܒܥܘܪܢܐ ܡܢ ܡܩܕܡ ܠܥܠ ܒܠܒܢ ܗܘ. ܘܡܢ ܐܚܪܢܐ ܗܘ ܕܒܠܒܢ ܐܠܦ. ܘܐܪܡܢܝ. ܘܐܬܝܘܦ. ܠܐ ܗܘܐ ܒܠܥܠ ܐܠܐ ܒܗܘ ܡܢ ܡܩܕܡ ܘܐܚܪܢܐ ܐܝܟ ܕܒܗܘܢܐ ܗܘܝܐ ܒܥܘܪܢܐ ܡܬܦܫܩ. ܘܐܦ ܒܠܥܠ ܡܬܩܛܠܝܢ ܗܘ ܡܬܚܫܠܐ.
205,15 ܘܐܡܪܐ ܕܝܠܢ ܠܘܬ ܡܢ ܒܒܪܝ ܒܠܥܠ ܡܬܪܫܡ ܘܒܗܘ ܡܬܪܡܐ

ܦܣܘܩܐ ܒܥܪܝܐ ܡܛܠ ܐܬܘܬܐ ܡܬܚܠܦܢܝܬܐ

ܒܟܠ ܗܘܢ ܕܐܬܘܬܐ ܒܫܠܡܘܬܐ. ܠܐ ܚܙܝܢܢ ܒܥܘܪܢܐ ܠܗܠܝܢ ܕܒܬܪ. ܒܦܬܚܐ ܦܬܝܚܐ ܕܫܠܡܘܬܐ ܘܦܬܚܐ ܒܥܘܪܢܐ ܒܡܐ ܐܝܟ ܕܒܬܪܗ ܢܦܩܐ ܐܦܠܐ ܒܡܬܠܘܢܗ. ܘܗܘ ܚܘܒܐ. ܐܘ ܚܘܠ ܙܒܢ ܡܬܬܢܝܚܐ ܘܡܬܒܝܫܐ. ܐܝܟ
205,20 ܚܘܒ ܙܟܐ ܒܫܡܥܐ. ܒܢܝܫܐ ܠܘ ܡܬܪܟܒܬܐ. ܘܡܢ ܡܬܪܟܒܬܐ ܘܡܬܡܝܟܬܐ. ܒܦܬܚܘܗܝ ܥܨܝܐ. ܘܫܒܐ. ܘܦܫܐ. ܘܚܙܐ. ܘܡܢܗܝܢ ܐܪܥܐ ܠܐܪܥܐ ܢܩܠܐ. ܘܫܡܥܬ ܒܙܐ. ܒܢܝܫܐ ܕܟܠ ܡܬܡܝܟܬܐ. ܒܦܬܚܘܗܝ ܢܫܒ. ܡܫܒ. ܘܡܢܗܝܢ ܢܫܒܘܪ ܢܫܒܪܘܢ ܡܫܒܪ. ܘܦܣܩܬ ܡܬܡܝܟܬܐ ܒܦܩ ܡܬܡܝܟܬܐ. ܒܢܝܫܐ ܠܘ ܡܬܪܟܒܬܐ. ܒܪܘܚܝܬܐ. ܥܙܬܐ. ܚܦܝܬܐ. ܘܡܘܩ ܒܦܩ ܡܬܡܝܟܬܐ.
205,25 ܒܢܝܫܐ ܠܘ ܡܬܪܟܒܬܐ. ܒܡܘܬܬܐ. ܐܢܬܐ. ܐܡܬܐ. ܒܪܬܐ. ܡܝܢܬܐ. ܒܪܬܐ. ܦܪܬܐ. ܐܘ ܕܝܠܗ ܒܡܬܪܟܒܐ ܐܝܟ ܚܘܒܩ ܒܠ ܒܠܥܠ. ܒܢܝܫܐ ܗܘ. ܡܙܐ ܠܛܒܘܐ ܡܫܡܠܐ ܕܦܫܝܛܬܐ ܐܝܟܢܐ. ܒܦܬܚܘܗܝ ܒܗܘܕܝܐ ܘܒܗܘܢܐ ܘܡܢܗܝܢ. ܘܥܠ ܕܢܘܟܪܝܐ ܒܗܘ. ܒܒܘܩܐ. ܘܡܠܐ. ܘܐܪܙ. ܘܚܙܩܝܐܠ.
206,1 ܡܒܪܝܐܠ. ܡܢܚܐܝܠ. ܘܗܘ ܒܠܥܠ. ܒܦܬܚܘܗܝ ܚܒܬܐ. ܚܪܦܬܐ. ܚܠܬܐ. ܘܡܢܗܝܢ ܚܒܠ. ܚܪܦ. ܚܬܐ. ܘܗܘܐ ܒܠܥܠ ܒܦܬܚܘܗܝ ܚܩܠܐ. ܐܝܟ ܗܘܦܩܘܣ. ܗܘܪܡܝܙ. ܗܪܛܡܐ. ܗܝܕܝܘܣ. ܘܠܥܠ ܒܗܘܐ ܒܡܢܗܝܢ ܚܕܐܘܗܝ. ܚܕܐܘܗܝ. ܡܪܐܘܗܝ. ܘܠܥܠ ܒܚܕ ܒܡܪܐܐ. ܛܒܐ. ܡܘܠܐ. ܒܣܝܒܘܣ. ܦܪܘܣܘܣ. ܡܘܬ ܘܦܪܡ.
206,5 ܐܘ ܕܝܠܗ ܒܡܬܢܝܚܐ. ܐܝܟ ܒܠ ܚܝܬܐ. ܒܢܝܫܐ ܡܘܦ. ܒܫܠܡܘܬ ܟܠ ܢܨܒܬܐ ܐܝܕܐ ܕܠܐ ܢܨܒܗ ܐܒܝ ܕܒܫܡܝܐ (Matth. 15,13). ܘܗܘ ܒܠܥܠ. ܒܫܠܡܘܬ ܒܢܬܗ ܕܐܘܪܫܠܡ ܠܐ ܬܒܟܝܢ ܥܠܝ (Luc. 23,28). ܘܐܚܪܢܝܬ ܡܢ ܩܕܡ (Matth. 4,2). ܘܨܡ ܒܫܡܥܬ. ܒܢܝܫܐ ܕܟܠ ܘܐܘ ܡܬܡܝܟܬܐ. ܒܫܠܡܘܬ

ܐܢܬܝ. ܘܟܡ ܡܫܚܠܦܐ ܒܫܘܠܡܘܬܐ ܘܡܫܘܚܬܐ ܕܐܡܐ ܕܐܠܦ ܒܟܒܝ ܪܘܫܡܢ
ܗܘ ܡܬܐܡܪ. ܐܘܪܝܬܐ (Ex. 20,11. 31,17). ܒܫܬܐ ܝܘܡܝܢ ܥܒܕ ܡܪܝܐ
ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ. ܐܘܢܓܠܝܘܢ (Luc. 1,36). ܘܗܢܐ ܝܪܚܐ ܕܫܬܐ ܠܗ̇ ܠܗ̇ܝ
ܕܡܬܩܪܝܐ ܥܩܪܬܐ. ܥܣܪܝܢ ܘܬܠܬ. ܒܟܠܗ ܐܠܦ
ܙܢܐ ܗܘܐ ܐܘ ܒܡܠܬܐ. ܒܡܫܬܠܛܢܘܬܐ. ܟܕ ܡܫܬܟܚܐ ܬܐܡܐ ܬܪܝܢܐ
ܕܐܠܦ ܒܟܒܝ ܪܘܫܡܢ ܡܬܚܘܐ. ܘܕܠܐ ܡܫܟܚܐ ܠܐ ܬܐܡܪ ܐܠܐ ܪܘܫܡܢ. 204,10
ܘܒܐܝܕܐ ܕܡܫܘܚܬܐ. ܐܘ ܒܟܒܝ ܡܫܟܚܐ ܒܬܐܡܐ ܘܪܘܫܡܐ ܐܠܦ ܡܬܚܘܐ.
ܘܕܠܐ ܐܝܕܐ ܠܐ ܡܬܬܐܡܪܐ ܐܠܐ ܡܬܬܪܫܡܐ. ܡܛܠ ܐܦܪܝܡ. ܒܥܠܬܐ ܬܪܬܝܢ ܢܗܘܢ.
ܘܡܢ ܗܢܘܢ ܡܚܪܬܐ ܬܠܬ. ܒܐܠܦ ܪܒܘܬܐ. ܘܬܘܒ. ܐܝܟ ܢܗܘܢ ܐܘ ܚܡܫ. ܒܬܪܬܐ
ܢܗܘܢ ܐܘ ܐܪܒܥ. ܕܠܐ ܐܠܦ
ܙܢܐ ܒܟܒܝ ܐܡܪܐ. ܐܝܟ ܐܝܟܐ ܕܐܡܪ ܗܘܐ ܐܠܦ ܪܒܘܬܐ ܢܦܠܘ ܒܝܘܡܐ. 204,15
ܦܠܘ ܕܝܢ ܒܐܝܕܐ ܕܡܫܘܚܬܐ. ܡܛܠ ܐܦܪܝܡ. ܐܡܪ ܒܗܘܢ ܡܬܠܬܝܢ.
ܘܗܕܐ ܒܚܝܠ ܡܬܐܡܪܐ. ܘܬܘܒ. ܗܟܢܐ ܐܡܪ ܥܝܢܐ ܕܡܬܬܡܢܐ ܒܗ
ܡܫܘܪܐ
ܡܫܪܝܢܘܬܐ ܒܥܣܪܐ ܡܢܝܢ ܡܫܡܠܝܢ ܗܢܐ. ܕܒܐܠܦ ܪܒܘܬܐ
ܘܒܒܝܢܐ ܡܬܪܫܡܝܢ. ܐܘ ܡܬܬܐܡܪܝܢ ܡܢ ܫܘܪܝܐ. ܠܐ ܬܫܥܐ ܠܝ ܡܢ ܕܐܝܟ
ܗܟܢ ܢܡܘܣܐ. ܐܝܟ ܫܬܫܐܘܣ ܘܫܬܫܐܘܣ. ܘܗܘܝܐ ܫܬܩܘܣܐ. 204,20
ܫܬܛܡܝܐ. ܫܬܛܡܘܬܐ. ܫܡܘܢܬܛܪܐ. ܫܛܡܘܣ. ܫܛܝܢܘ. ܫܒܥܠܠ.
ܫܡܝܛܐ. ܦܪܘܩܣܘܣ (10,1). ܡܢ ܫܦܝܪܐ ܗܢܘܢ ܕܡܬܬܪܫܡ ܐܛܪܝܢܐ ܕܠܐ ܐܠܦ.
ܘܡܢ ܐܣܦܪ ܣܒܣܛܐ (Act. 27,1) ܒܐܠܦ ܪܒܘܬܐ
ܙܢܐ ܘܐܘ ܕܒܥܠܐ ܘܒܫܛܠܐ. ܡܢ ܛܠ ܦܪܫܘܬܐ ܗܝ. ܡܛܐ ܫܝܠܘܬܐ
ܕܫܘܠܡܐ ܠܐ ܡܬܪܫܡܐ ܘܠܐܬܪܐ ܡܬܐܡܪܐ. ܘܠܗ ܠܡܫܪ ܡܬܬܪܫܡܐ.
ܘܒܡܫܠܡܘܬܐ. ܐܝܟ ܐܝܟܐ ܕܡܬܪܫܡܐ ܒܥܠܐ. ܠܐܬܠܘܩܣ. ܡܢ ܒܫܘܠܡܐ 204,25
ܫܡܥܠܐ ܗܘ ܒܗ ܒܡ ܗܟܢ ܕܡܠܐ. ܘܐܝܟ ܐܝܟܐ ܕܠܐ. ܐܒܟܐ (14,29). ܠܐ ܠܐܝܢܘܢ
ܡܠܝܢ ܫܡܠܐ
ܙܢܐ ܒܒܝܢ ܡܢ ܥܣܪܐ ܘܟܠܠ ܡܢܝܢ ܬܪܝܢ ܐܠܦ ܡܢ ܠܐ ܐܬܦܢܝ ܡܬܚܫܠܐ.
ܐܡܬܐ ܕܒܥܘܕܐ. ܡܪܒܬܐ. ܡܥܡܪܬܐ. ܡܫܪܬܐ. ܡܪܦܬܐ. ܡܠܠܬܐ. ܘܗܘܐ ܒܥܡܛ 205,1
ܡܢܠ. ܡܠܪ. ܡܫܪ. ܡܪܦ. ܡܪܒ. ܡܚܠ. ܡܥܠ. ܐܘ ܫܡܪ ܘܒܗܘܢ ܗܢܘܢ ܕܒܪܥ ܡܪܢܐ
ܡܥܡܪ. ܒܗ ܐܡܬܝ ܬܒܪܝ ܡܬܝܢܢܐ. ܐܠܐ ܐܝܟ ܐܠܦ ܕܢܒܝܐ ܦܪܝ
ܙܢܐ ܐܡܬܐ ܕܒܫܘܪܝܐ. ܗܟܢܐ. ܚܕ ܡܬܪܫܡܐ ܘܐܠܦ ܡܬܬܐܡܪܐ.
ܒܡܥܒܕܢܐ ܕܥܣܪܐ ܡܢܝܢ ܚܕܐ. ܐܠܦ ܡܬܪܫܡܐ ܘܚܕ ܡܬܬܐܡܪܐ. ܐܡܬܐ 205,5
ܕܐܝܕܐ. ܐܝܕܐ. ܐܛܪܝܢܐ. ܫܡܘܢܬܐ. ܐܫܒܘܚܝܐ. ܐܘܚܝܐ. ܒܪܝܢܐ. ܘܠܐܬܐ

ܡܬܐܡܪܢܐ ܘܡܢܗܘܢ ܐܪܒܥ ܘܐܪܒܥ ܕܙܒܢ ܐܠܦ ܘܪܡܫܐ. ܘܐܪܐ ܕܡܫܬܡܠܐ ܢܗܝܪܐ
ܡܬܪܟܟܐ. ܗܢܘܢ ܕܒܡܫܡܠܝܘܬܐ ܘܓܠܐ ܒܙܒܢܐ ܘܡܫܬܩܝܢ ܠܗܢ ܒܠܚܘܕ
ܗܘ. ܒܟܠ ܕܩܕܡ ܠܗ ܕܡܬܩܪܐ ܢܓܠܐ. ܠ ܐܬܘܬܐ ܕܦܠܝܓܐ ܐܘ ܕܢܒܝܚܐ
ܡܩܒܠ ܡܬܦܫܛܐ ܡܬܪܟܟܐ. ܐܝܟ ܕܒܥܒܕܬܐ. ܪܟܝܟܬܐ ܡܩܝܡܬܐ. ܪܟܝܟܬܐ.
ܫܦܝܟܬܐ. ܘܒܡܬܐܪܟܢܘܬܐ ܠܗ ܒܟܠ ܪܟܝܟܐ ܡܩܝܡܐ ܪܟܝܟܐ ܫܦܝܟܐ ܡܬܒܪܟܐ. 203,10
ܘܗܘ ܕܦܝܠܬܐ. ܐܦ ܒܬܪ ܦܬ ܕܦܠܝܓܐ ܢܓܠܐ. ܒܗܢ ܕܩܕܡ ܠܗ ܕܡܙܒܢܐ
ܫܡܥܐ ܡܬܪܟܟܐ. ܗܟܢܐ ܐܦ ܗܘ ܕܡܫܠܡܬܐ. ܫܦܪ ܡܢܟܠ (I 7, 22). ܘܟܠܐ
ܬܢܐ ܕܒܬܪܘܬܐ ܒܟܪܐ ܕܡܫܠܡܬܐ ܒܪܘܒ ܠܗ. ܘܗܘ ܕܐܘܠܬܐ ܘܒܥܒܘܕܬܐ.
ܐܦ ܡܩܕܡ ܠܗ ܕܡܫܡܥܐ ܫܡܥܐ. ܒܗܢ ܕܒܬܪܗ ܕܒܪܝܟܬܐ ܢܦܠܐ ܗܘܐ ܠܐ
ܡܬܪܟܟܐ. ܐܝܟ ܕܒܡܬܒܥܢܘܬܐ ܕܝܢ. ܘܒܥܡ ܟܒܪܐ ܡܬܪܟܟܐ ܟܝ ܡܢ
ܗܘ. ܗܟܢܐ ܘܒܡܕܟܐ ܐܡܪ (36, 9). ܢܣܒܐ ܐܢܘܢ ܒܒܪܝܫܗܘܢ ܘܫܒܩܬܗܘܢ 203,15
ܒܟܠ ܕܐܬܟܪܙܘ. ܡܬܒܒܥܐ ܕܝܢ. ܘܟܠܐ ܟܒܪ ܒܬܪ ܟܗܢܐ: ܡܢ
ܢܫܡܥܘܢ ܐܬܪܘܬܐ ܡܬܒܥܝܐ. ܐܝܟ ܒܟܠ ܟܒܪ ܛܘܪܐ ܕܡܬܩܪܐ ܕܒܝܬ ܙܝܬܐ
(Luc. 19, 29). ܥܠܡܐ ܕܘܟܬܐ ܕܡܬܩܪܝܐ ܒܛܘܪ ܙܝܬܐ. ܘܟܠ ܕܗܘܕܥܐ ܒܚܝܠܐ ܕܗܘܐ
ܕܩܢܐ ܡܬܒܥܝܐ. ܐܝܟ ܐܬܐ ܐܝܬܝ ܘܐܘܫܛ ܒܓܒܝ (Joa. 20, 27) ܒܟܠܗ
ܓܘܢܐ. ܕܠܐ ܗܘ ܡܬܦܠܓ. ܘܒܦܘܪܫܢܐ ܡܢ ܐܘܫܛ ܡܩܒܠܐ ܒܚܕ
ܡܢܗܘܢ ܗܘ
ܡܬܚܙܝܢܐ ܐܝܟ ܐܝܟܐ ܕܡܫܚ ܕܡܬܡܫܚܐ ܘܡܬܡܫܚܝܢ. ܘܐܦ ܕܡܬܪܟܟܢܐ 203,20
ܘܡܬܪܟܟܝܢ. ܡܢ ܕܐܝܟ ܗܟܝܢ ܡܬܡܫܚܝܢ. ܘܟܠܐ ܕܐܬܦܠܓܘ ܡܬܦܫܛܝܢ. ܘܠܐ
ܡܬܪܟܟܝܢ

ܦܣܘܩܐ ܠܫܪܝܐ ܡܛܠ ܐܬܘܬܐ ܡܬܪܟܟܢܝܬܐ

ܐܬܘܬܐ ܟܦܢܝܬܐ ܒܬܘܪܝ ܕܫܪܝܢ ܡܢ ܒܬܪ ܦܠܐ ܒܦܬܓܡܐ ܠܐ ܡܬܩܫܝܢ
ܘܟܠܐ ܡܬܪܟܟܢ ܐܦܪܝܢ. ܒܐܝܕܐ ܐܝܟ ܗܘ ܕܐܡܘܪܐ. ܟܕ ܠܐ ܐܬܬܚܝܕ ܡܢ
ܕܡܬܗ ܓܒܠܐ ܐܬܝ. ܐܝܟ ܕܠܦ ܓܦܬܐ ܓܦܪܐ. ܘܐܘܐ ܕܒܟܠܐ ܘܒܟܘܟܠܐ. 203,25
ܘܐܬܬܚܝܕ ܒܦܫܛܐ ܕܟܢܫܬܐ
ܕܡܚܐ ܫܡܐ ܕܫܡܐ ܟܕ ܡܢ ܦܬܟܬܐ ܡܬܦܠܓ. ܘܒܫܩܘܠܐ ܦܬܡܠܠ.
ܐܡܪܐ ܕܡܢ ܪܘܫܡܐ ܕܐܠܦ ܐܦ ܡܢ ܪܐܫܗ ܡܬܦܠܓܐ. ܐܘܪܚܬܐ (Ex. 20, 9).
ܫܬܐ ܝܘܡܝܢ ܬܦܠܘܚ ܘܬܥܒܕ ܟܠܗ ܥܒܕܝܟ. ܒܟܠ ܫܡ. ܒܟܒܝ ܪܐܡܐ ܦܓܪܐ 204,1
ܕܐܠܦ. ܘܒܫܘܫܦܬܐ ܡܬܡܠܠ. ܒܐܝܢܐ ܕܡܫܡܫܬܐ. ܒܪܫܡܐ ܘܪܐܫܐ ܐܠܦ
ܡܬܦܠܓܐ. ܡܢ ܐܦܪܝܡ. ܒܟܒܬܐ ܐܝܬܐ ܡܬܒܥܝܢ ܒܒܝܬܐ ܘܫܡܪܐ ܘܓܒܬܐ.
ܒܬܪ ܐܠܦ ܪܫܡܬܐ. ܘܫܛܪ ܡܢ ܐܢܫܐ. ܐܝܟ ܕܒܡܬܡܠܠ ܦܫܛܐ. ܡܢ ܪܘܫܡܐ
ܘܐܬܪܐ ܢܓܠܐ. ܡܢ ܐܦܪܝܡ. ܟܬܐ ܟܬܐ ܟܪܝܢ ܒܟܒܪܐ ܒܝܬ ܦܬܟܬܐ ܟܬ 204,5

ܘܗܘܝܐ ܕܫܪܝܐ. ܘܒܕܘܟܬ ܡܢ ܚܕ ܕܢܚܬܐ ܡܠܦ ܒܡܠܬܗ ܕܐܡܪܬ ܡܬܦܫܛܐ
ܢܩܦ. ܒܡܩܦܘܬܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܡܢ ܡܢܝܢܐ ܡܟܝܢ. ܒܩܠܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܡܢ ܒܬܪ ܡܩܒܠ
ܙܘܓܐ ܒܡܟܠܘܬܐ ܦܫܝܛܘܬܐ ܦܫܝܛܐ. ܒܦܬܓܡܐ ܕܟܠ ܡܬܐܡܪܝܢܘܬܐ ܦܠܐ.
202,10 ܒܡܟܠܬܐ ܦܪܘܫܬܐ ܕܝܘܕ ܢܩܦ. ܐܝܟ ܡܢ̈ ܢܩܦ. ܟܪ̈ ܢܘܚ. ܘܒܡܟܠܬܐ
ܠܐ ܦܪܘܫܬܐ ܡܬܦܫܛܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܦܠܐ. ܒܥܠ ܦܠܐ
ܙܘܓܐ ܒܡܘܦܬܐ ܕܝܘܕ ܢܩܦ. ܐܝܟ ܘܠܐ ܦܠܐܬ ܠܐ ܡܬܡܠܐ ܗܘܐ (Matth.
13, 34). ܘܒܠܐ ܒܡܦܫܛܐ ܡܬܦܫܛܐ. ܐܝܟ ܘܒܦܠܐܬ ܡܬܡܠܐ ܗܘܐ ܒܡܬܠܐ

ܦܣܘܩܐ ܐܚܪܝܐ ܡܛܠ ܐܬܘܬܐ ܡܬܚܠܦܢܝܬܐ

ܐܬܘܬܐ ܡܬܚܠܦܢܝܬܐ ܒܠܫܢܝܢ ܕܒܡܟܝܢ ܡܢ ܒܬܪ ܩܠܐ. ܒܦܘܫܩܐ ܡܬܬܪܫܡܢ.
202,15 ܘܒܠܐ ܠܐ ܡܬܚܠܦܢ ܐܦܢܝܢ. ܘܐܝܟ ܒܘܚܢܐ ܕܚܠܬܐ ܒܡܬܚܠܦܢ ܚܕ ܐܚܪܢ
ܒܢ. ܒܐܬܚܝܕܘܬܐ ܡܬܚܠܦܢܝܢ.

ܚܠܦ. ܒܒܒܘܬܐ ܦܪܘܫܬܐ ܦܫܝܛܐ ܡܬܚܠܦܢܝܬܐ. ܡܢ ܦܪܘܫܐ. ܡܬܐܡܪܐ
ܦܢܝ ܠܐ ܕܝܢ ܡܬܐܡܪܐ. ܐܡܬܝ ܕܒܩܠܐ ܙܒܢ ܐܚܪܢ. ܦܢܝ ܐܚܪܝܢ ܘܡܢܐ
ܕܠܐ. ܒܗܝܐ ܘܐܝܟܐ ܕܒܠܐ ܐܚܕ ܘܦܢܝܐ ܡܬܚܠܦܢܐ. ܘܒܟܠܡܐ
ܡܬܒܠܡܐ. ܐܝܟ ܐܚܪܐ ܒܢܒܝ ܕܠܐ. ܘܗܘܝܐ ܒܐܚܪܐ ܒܦܠܐܝܢ ܕܠܐ ܢܩܦܬܐ.

202,20 ܐܠܦ. ܒܐܫܝܠܐ ܐܫܝܢܐ ܡܢ ܡܬܚܠܦܢܐ ܠܐ ܦܐܝܢ ܡܬܒܒܪܐ. ܘܒܠܡ
ܐܬܪܐ ܒܡܠܐ ܐܬܪ. ܡܠܐܬܪ ܒܐܬܪ ܡܬܒܪܐ. ܘܒܗܘܢ ܕܝܒܐ ܕܒܪܐ ܦܫܝܛܐ.
ܡܬܚܠܦܢܐ ܕܝܢ ܘܒܠܡ ܐܘܕܝܐ. ܘܒܫܒܩܐ ܐܠܦܝܢ ܘܥܠܬ ܐܠܦܐ

ܗܐ. ܒܦܘܫܩܐ ܘܝܘܩܪܐ ܘܦܪܘܫܐ ܡܬܚܠܦܢܐ. ܘܒܗ ܐܝܟ ܕܒܬܫܪܝܐ
ܣܘܦܐ ܕܡܠܬܗ. ܡܬܚܠܦܢܐ ܕܝܢ ܠܘܬ ܗܐ. ܡܢ ܡܕܢܚܐ ܒܙܒܢ. ܐܦ ܒܩܠܐ
202,25 ܕܒܗܘܢ ܒܢ ܥܡܝܐ ܒܬܪܝܢ ܠܐܬܝܢ ܡܬܐܡܪܝܢܬܐ ܢܦܠܐ. ܐܡܬܝ ܕܒܡܠܬ ܒܗܘܠܬ
ܐܒܘܠܬ. ܡܬܒܘܠܐ. ܡܬܒܘܠܝܢ. ܡܘܠܬ ܐܬܡܘܠܬ ܘܡܢܐ. ܘܡܬܚܠܦܐ
ܡܢ ܕܠܐ. ܐܡܬܝ ܕܒܡܠܬ ܐܬܒܠܠ. ܐܬܡܠܠ ܘܡܢܐ

ܘܐܘ. ܒܡܘܕܝܐ ܘܡܘܕܝܐ ܡܬܚܠܦܢܐ. ܘܒܡܠܬ ܐܬܘܕܝ
203,1 ܐܬܘܕܝ ܐܬܘܕܝ ܡܬܚܠܦܢܐ

ܝܘܕ. ܒܡܟܠܬܐ ܦܪܘܫܬܐ ܦܫܝܛܐ ܡܬܚܠܦܢܐ. ܐܝܟ ܕܒܡܠܬ ܘܐܠܘܝ.
ܘܐܝܢ ܘܝܕܥ ܘܡܢܐ. ܡܬܚܠܦܢܐ ܕܝܢ ܘܒܐܬܝܕܥ ܘܐܬܝܕܥ ܘܡܬܝܕܥ.
ܦܘܒܘܩ (II Cor. 9, 2). ܐܬܝܠܕ ܒܐܬܝܕ ܗܘ ܡܢ ܐܬܝܕܥ ܒܝܘܕ. ܐܘܪܝܬܐ
(Ex. 21, 36). ܐܘ ܐܬܝܕܥ ܠܬܘܪܐ ܕܢܓܘܚܐ ܗܘܐ. ܡܢ ܐܬܡܠ ܘܡܢ ܡܬܝܕܥ
ܒܝܘܕ

203,5 ܒܡܝܢ. ܒܡܠܬ ܐܪܥ ܘܐܪܥ. ܘܐܪܥܘ. ܐܪܥ. ܘܐܪܐ ܡܬܚܠܦܢܐ. ܘܒܠܡ

ܡܥܒܕܘܗܝ. ܢܥܒܕܘܗܝ. ܙܩܪܘܗܝ. ܠܐܪܘܗܝ ܒܡܩܕܫܘܗܝ. ܠܐ ܡܬܩܢܝܢ. ܐܠܐ ܡܬܪܘܛܝܢ

ܡܬܒܪܢܘܬܐ ܗܠܝܢ ܐܬܘܬܐ ܡܬܘܩܢܝܬܐ ܕܝܢ ܡܬܢܚܬܐ. ܘܕܡܫܪܟܐ ܡܬܪܘܛܝܢ. ܕܐܝܟ ܫܡܗܬܐ ܕܫܡܗܬܐ ܡܢ ܫܡܐ ܦܫܝܛܐ. ܒܡܬܠܘܬܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܡܕܒܪܢܐ. ܡܣܬܪܢܐ. ܡܩܒܠܢܐ. ܙܡܪܢܝܬܐ. ܣܘܓܐܬܐ. ܡܕܒܪܬܐ. ܢܩܦܬܐ. ܢܩܫܬܐ. 201,10 ܕܘܒܪܐ. ܙܕܩܬܐ. ܒܪܩܬܐ. ܒܘܣܡܬܐ. ܒܘܬܬܐ. ܘܐܝܟ ܐܥܒܕܘܗܝ. ܡܥܕܪܘܗܝ. ܒܒܪܘܗܝ ܘܡܫܪܟܐ. ܒܓܠܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܐܬܒܙܙ. ܐܬܢܣܒ. ܐܬܥܒܕ. ܘܐܝܟ ܢܒܥܘܢ. ܢܣܒܘܢ. ܢܩܪܒܘܢ. ܢܬܒܥܘܢ. ܢܣܒܟܘܢ. ܢܬܪܘܢ. ܢܩܛܠܘܢ. ܢܫܟܚܘܢ. ܢܣܒܘܢ. ܢܩܒܠܘܢ. ܢܥܒܕܘܢ. ܢܬܟܬܒܘܢ ܘܡܫܪܟܐ

ܦܘܪܫܐ ܡܢ ܠܐ ܦܓܘܕܐ ܡܪܟܢܢܐ ܒܣܝܡ ܐܬܘܬܐ ܡܬܘܩܢܝܬܐ. ܘܡܬܘܩܢܢܘܬܐ 201,15 ܐܢܘ ܕܡܬܪܘܛܝܢ ܐܝܟ ܢܣܒ. ܘܡܬܪܘܛܢܘܬܗܘܢ ܕܡܬܘܩܢܢܝܬܐ. ܐܝܟ ܗܘ ܘܒܠ ܘܩܦ. ܦܘܪܫ ܩܪܝܐ ܡܕܒܪܢܐ ܡܬܝܕܥ. ܒܐܝܕܐ ܕܡܬܠܐ ܒܡܠܬܐ. ܐܠܐ ܐܬܬܘܟܠ ܠܐ ܐܦܝܟܢ. ܐܦ ܓܝܪ ܘܡܫܘܚܬܐ ܒܗܘܟܢܐ ܗܘܐ ܡܬܐܪܐ. ܡܢܗ ܐܦܪܝܡ. ܒܒܪܝܫܝܬ ܕܡܬܘܥܒܕܝܢ ܦܫܛ ܗܘ ܦܣܝܣ ܚܐܪܘܬܐ. ܘܓܠܐ ܕܒܗܘܟܢ ܗܘ ܦܢܩ ܕܒܗ ܡܬܡܕܐ ܡܫܘܚܬܐ

ܦܣܘܩܐ ܫܒܝܥܝܐ ܡܛܠ ܐܢܫ ܦܘܪܫܢܐ ܕܟܘܢܝܐ ܘܡܛܦܣܐ

201,20 ܡܪܟܒܢܐ ܕܝܢ ܒܗܘܢ ܠܐ ܡܬܩܫܝܢ. ܐܠܐ ܡܬܢܚܝܢ. ܒܐܪܒܥܐ ܐܦܝܢ ܫܠܝܛܐ ܡܫܪܟܬܐ. ܒܡܬܐܪܒܥܢܘܬܐ ܕܩܕܡ ܫܡܬܐ ܕܡܩܒܠ ܒܬܪ ܦܠܐ ܦܪܘܫܬܐ ܟܝܢܝܐ ܐܘܣܦܐ ܡܬܐܡܪ. ܘܒܟܠܗ ܡܢܗ ܦܘܪܫܐ ܕܒܗܢܐ ܕܟܘܢܝܐ ܡܦܩܢܘܬܐ ܦܣܩܢ. ܐܣܟܐ ܕܟܠܗ ܠܝ ܕܡܬܡܬܪܡܢܘ ܕܪܫ (Ps. 3,4). ܘܟܢܫܐ ܕܐܝܟ ܐܬܐ ܒܡܠܬܐ: ܒܢܦܫ (Ps. 7,3). ܘܒܡܦܩ ܕܣܟܐ ܕܪܘܚܐ. ܘܒܐܪܒܥܐ ܫܡܗܬܐ ܕܩܕܡ 201,25 ܒܬܪ ܦܠܐ ܦܪܘܫܬܐ ܒܡܬܐܪܒܥܢܘܬܐ ܕܩܕܡ ܒܬܪ ܦܠܐ ܠܐܪܒܥܬܐ. ܒܡܠܬܐ ܡܛܦܣܝܢ ܐܘܣܦܐ ܐܝܟܢ ܘܠܐ ܡܬܐܡܪ. ܘܐܝܬܝܗܝܢ ܦܘܪܩܐ ܠܐܪܒܥ ܕܡܛܦܣܐ ܡܢܗܝܢ ܦܣܩܝܢ. ܐܣܟܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘ ܕܟܠܗ ܐܦܝܢ ܒܡܪܘܡܐ ܠܗܘܦܟ (Ps. 7,8). ܘܡܠܟ ܕܠܐ ܦܓܪ ܒܟܠܝܘܡ (Ps. 7,12). ܘܠܘ ܕܡܬܝܕܥܐ ܦܘܪܫ

202,1 ܕܡܢܐ ܐܦܪܝ ܫܡܝܢ ܦܘܪܩܢܐ. ܐܝܟ ܡܢ. ܒܢ. ܐܘ. ܠ. ܐܦ ܘܡܫܪܟܐ. ܡܛܠ ܕܒܬܪ ܦܠܐ ܦܘܪܩܐ ܦܬܚ ܦܘܩܕܢ. ܒܡܠܬܗ ܕܐܦܪܝ ܡܛܦܣܐ ܢܩܦ. ܒܡܩܕܘ ܡܢ ܐܝܟ ܡܢ ܕܟܠܐ ܦܬܚ ܗܘܐ ܡܪܝܡܐ. ܒܓܠܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܡܢ ܚܕܐ ܡܦܩܢܐ ܐܦܠܐ. ܘܗܢܐ ܕܡܫܪܟܐ. ܘܟܠ ܕܒܬܪ ܦܠܐ ܡܬܐܪܒܥܬܐ ܦܬܚ ܦܘܩܕܢ. ܠ ܡܢ 202,5 ܗܘ ܢܣܒܪܐ ܐܘ ܠܦܝ ܒܢܩܦܬܗ ܡܢܘܡ. ܒܡܠܬܗ ܕܐܦܪܝ ܟܘܢܝܐ ܢܩܦ. ܒܡܩܕܘ ܡܢ ܐܝܟ ܡܢ ܢܒܥܬܐ ܡܬܐܪܪܐ. ܒܓܠܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܡܢ ܡܠܐ ܒܡܠܐ.

ܒܦ̈ܥܠܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܐܬܡܣܝ. ܐܬܡܣܝܬ. ܐܬܡܣܝ: ܘܡܬܡܣܝܢ. ܢܬܡܣܐ. ܢܬܡܣܘܢ. ܢܬܡܣܘܢ. 200,10

ܟܐ. ܒܫܡ̈ܗܐ ܦܫ ܐܝܟ ܡܟܬܒܐ. ܡܫܡܫܢܐ. ܡܥܒܕܢܐ. ܡܬܟܠܐ. ܡܘܟܠܐ. ܡܬܟܠܐ. ܘܐܝܟ ܐܟܠܘܗܝ. ܫܟܠܘܗܝ. ܒܦ̈ܥܠܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܐܬܟܠܝ. ܐܬܟܠܝ. ܘܡܫܬܟܠܝܢ. ܢܫܬܟܠܘܢ.

ܟܡ. ܒܫܡ̈ܗܐ ܦܫ ܐܝܟ ܡܥܒܕܢܐ. ܡܣܝܒܪܢܐ. ܡܫܟܚܢܐ. ܡܬܟܚܢܐ. ܫܟܚܬܐ. ܫܟܚܬܐ. ܕܝܟܬܐ. ܐܝܟܬܐ. ܘܐܝܟ ܐܟܠܘܗܝ. ܢܟܠܘܢ. ܒܟܠܘܗܝ.
ܒܦ̈ܥܠܐ ܕܝܢ. ܐܝܟ ܐܬܟܢܝ. ܐܬܟܢܝ. ܘܡܬܟܢܝܢ. ܢܬܟܢܐ. ܢܬܟܢܘܢ. ܢܬܟܢܝܢ 200,15

ܗܘ. ܒܦ̈ܥܠܐ ܡܘܬܪܢܐ ܒܟܬܒܐ. ܐܝܟ ܐܬܝܗܒ. ܢܬܝܗܒ. ܘܐܝܟ ܒܡܘܗܒܬܐ ܢܬܝܗܒܬܐ. ܟܕ ܡܬܝܗܒܬܐ. ܡܛܠ ܕܥܒܕܐ ܐܚܪܢܐ ܒܗܢܐ. ܘܒܝܬܡܬܝܗܒܢܘܬ ܫܘܬܦ ܕܥܒܕܐ ܕܡܬܝܗܒܝܢ. ܗܘܝܢ ܠܗ̄ ܒܬܝܗܒܬܐ ܘܐܬܬܒܬܐ. ܠܐ ܗܘܐ ܡܛܠ ܐܚܪܢܐ ܕܠܐ ܚܘܠܡܐ ܦܫܛܐ ܕܐܬܐ ܫܟܝܚܬܐ. ܐܠܐ ܒܕܘܟܬܐ ܕܚܘܠܡܐ ܕܗܘ ܘܠܗܝ ܡܬܝܗܒܬܐ. ܒܗܘܦܟܐ ܕܗܘܝܢ ܠܗ̄ ܒܬܐܡܝܢ ܘܐܬܒܝܢ. ܕܡܛܠ ܠܐ ܡܬܒܥܐ ܦܫܛܗ ܡܢ
ܫܒܝܐ ܒܥܡܡ ܘܟܠ ܫܟܝܚܬܐ ܢܟܪܝܐ ܡܢ ܥܒܕܐ ܟܠܐ ܡܬܟܢܫܝܢ ܗܘܐ 200,20

ܟ̄ܦ. ܒܫܡ̈ܗܐ ܦܫ ܐܝܟ ܡܬܟܦܬܐ. ܡܟܦܬܐ. ܟܦܬܐ. ܟܦܬܐ. ܡܬܟܦܬܐ. ܒܦ̈ܥܠܐ ܕܝܢ. ܐܝܟ ܐܬܟܦܬ. ܐܬܟܦܬ. ܢܬܟܦܬ. ܢܬܟܦܬ

ܗܐ. ܒܫܡ̈ܗܐ ܦܫ ܐܝܟ ܡܗܘܪܐ. ܡܗܘܪܐ. ܡܗܘܪܢܐ. ܦܗܘܪܢܐ. ܘܐܝܟ ܐܬܗܘܪܘܗܝ. ܫܗܘܪܘܗܝ. ܒܦ̈ܥܠܐ ܕܝܢ. ܐܝܟ ܐܬܗܘܪ. ܐܬܗܘܪ. ܢܬܗܘܪܘܢ. ܢܬܗܘܪܢ

ܙܦ. ܒܫܡ̈ܗܐ ܦܫ ܐܝܟ ܡܙܦܢܐ. ܡܙܦܢܐ. ܡܙܦܙܦܢܐ. ܡܙܦܢܐ. ܘܐܝܟ ܢܙܦܘܗܝ. ܫܙܦܘܗܝ. ܢܙܦܘܗܝ. ܒܦ̈ܥܠܐ ܕܝܢ. ܐܝܟ ܐܬܙܦܢ. ܐܬܙܦܢ. ܢܬܙܦܢܘܢ. ܢܬܙܦܢܘܢ. 200,25

ܘܐܘ. ܒܫܡ̈ܗܐ ܦܫ ܐܝܟ ܡܚܘܝܢܐ. ܡܚܘܝܢܐ. ܡܚܘܝܢܐ. ܡܚܘܝܢܐ. ܘܐܝܟ ܚܘܝܘܗܝ. ܚܘܝܘܗܝ. ܚܘܝܘܗܝ. ܒܦ̈ܥܠܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܢܚܘܘܢ. ܢܚܘܘܢ. ܢܚܘܘܢ. ܢܚܘܘܢ.

ܢܝ. ܒܫܡ̈ܗܐ ܦܫ ܐܝܟ ܡܢܝܢܐ. ܡܢܝܢܐ. ܡܢܝܢܐ. ܡܢܝܢܐ. ܘܐܝܟ ܐܢܝܘܗܝ. ܡܢܝܘܗܝ. ܒܦ̈ܥܠܐ ܕܝܢ. ܐܝܟ ܐܬܡܢܝ. ܐܬܡܢܝ. ܢܬܡܢܘܢ. ܢܬܡܢܘܢ. ܢܬܡܢܝܢ. ܢܬܡܢܝܢ 201,1

ܣܡܟ. ܐܡܪܝܢ ܕܡܘܬܒܘܬܗ ܐܝܟ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܗܝ. ܘܟܠ ܡܫܡܫܢܬܐ. ܘܟܠܗܘܢ ܒܗܘܢ ܕܒܫܡܐ ܒܥܠܝܗ ܡܘܬܒܐ ܒܟܬܒܐ. ܘܡܫܡܫܢܬܐ ܠܟܬܒܘܗܝ. ܐܡܪܝܢ. ܠܐ ܠܗܘܢ ܒܟܬܒ. ܘܗܘܝܐ ܒܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ. ܐܬܪܘܢ. ܫܡܫܢܘܬܗܘܢ. 201,5
ܡܬܘܬܒܐ ܒܟܬܒܐ ܕܡܫܡܫܢ ܣܡܟ. ܘܠܐ ܡܘܬܒܐ. ܗܘܝܐ ܐܦ ܗܘ ܘܒܫܡ ܘܟܠ ܘܗܦ. ܡܢ ܡܘܬܒܢܐ. ܘܒܫܡ̈ܗܐ ܡܕܡ ܕܚܠܐ ܐܝܟ ܡܬܘܬܒܐ. ܡܫܡܫܢܐ.

ܥܠܝܠܬܐ ܕܝܢ ܕܥܡܝܩ ܗܘܐ ܒܝܘܠܦܢܐ ܐܣܝܬܐ ܙܒܢܐ ܡܣܬܪܐ. ܘܡܢ ܐܢܫܐ ܠܗܘ ܕܠܗܘܢ ܡܣܬܒܪܐ ܕܥܡܝܩ ܢܝܚܐ ܐܝܟ ܗܘ ܕܦܫܝܛܐ ܕܥܡܝܩ ܦܝܠܐ ܕܡܠܬܐ ܕܥܡܘܬܐ ܠܐ (I 1,2) ܢܬܚܫܡ ܒܣܝܪܐ. ܘܡܢܗܘܢ ܡܣܬܒܪܐ ܕܥܡܝܩ ܐܝܟ ܡܢܗܘܢ ܐܣܘܬܐ ܕܥܡܝܩܘܬܐ

ܦܣܘܩܐ ܚܡܝܫܝܐ ܡܛܠ ܐܘܚܕܢܐ ܕܐܬܘܬܐ ܐܘܝ ܥܠܝܠܬܐ

199,15 ܡܢ ܦܠܓܐ ܕܐܬܘܬܐ ܥܠܝܠܬܐ ܕܡܥܠܝܬܐ ܕܒܠܐܘܢ. ܘܡܢ ܢܩܫ ܒܝܬ ܡܠܠܐ ܕܡܫܬܠܡ. ܒܡܫܠܡܘ ܠܡܦܩܬܐ ܒܪܘܚܐ ܡܫܬܡܥܐ ܗܘ ܟܕ ܐܬܪܐ ܠܟ. ܒܡܬܩܢܘܬܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܡܬܥܒܕܐ ܕܥܘܠܠܐ ܒܗܘܢ ܥܠ ܡܫܬܡܠܝܐ. ܘܟܕ ܣܓܝ ܕܝܢ ܢܦܩ ܠܛܘܪܐ (Matth. 5,1). ܒܗܘܢ ܠܐ ܡܫܬܡܠܝܐ. ܒܥܠܬ ܕܝܢ ܐܝܟ ܢܦܠܘܢ ܠܐܦܝܗܘܢ ܒܗܘܢ ܥܡ ܐܘܦ ܡܫܬܡܠܝܐ. ܘܡܫܬܦܫܢ ܘܢܦܠ ܒܢܘܪܐ (Matth. 3,10) ܒܗܘܢ ܠܥܡ ܡܫܬܡܠܝܐ. ܘܟܠ ܗܢܐ ܠܘܩܒܠ ܐܝܟ ܡܛܠ
199,20 ܕܗܘ ܐܡܪ ܘܗܘܘ (Ps. 33,9) ܒܗܘܢ ܠܥܡ ܡܫܬܡܠܝܐ ܒܗܝܢ

ܙܘܥܐ ܒܥܠܠ ܠܐܬܘܬܐ ܡܫܠܡܐ. ܒܢܘܟܪܝܐ ܕܠܒܢ ܕܡܢܐ ܡܬܠܡ ܦܠܓܐ ܕܐܬܘܬ ܥܠܝܠܬܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܢܦܪ ܢܦܩܝܢ ܒܗܘܢ ܗܘܝ. ܘܢܦܪܘܢ ܠܐ ܗܘܐ ܒܡܬܚܙܝܢܘܬܗ. ܐܠܐ ܒܡܫܬܠܡܢܘܬܗ. ܘܟܠ ܠܐܬܘܬܐ ܕܒܕܝܘܬܐ ܘܢܘܟܪܝܐ ܡܬܠܬܐ ܗܘܝܢܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܢܦܪܘܢ ܢܦܪܘܗܝ ܐܘ ܢܦܪܘܢ. ܒܗܘܢ ܗܘܐ ܒܐܬܘܬܗܘܢ

ܙܘܥܐ ܙܘܥܐ ܡܬܚܙܝܢܐ ܕܗܘܠܐ. ܐܝܟ ܐܝܠܐ ܕܒܕܘܟܐ ܡܬܐܡܪܝܢ. ܒܡܬܩܢܘܬܐ
199,25 ܕܝܢ ܐܝܟ ܢܦܠܬܐ ܒܟܘܬܐ ܒܕܘܟ ܗܘܐ. ܒܥܠܠ ܕܝܢ ܐܝܠܝܢ ܕܒܬܪܝܢ ܕܐܬܬܠܝܘܢ ܠܐܬܘܬܐ. ܐܝܟ ܐܬܐܡܪ ܐܬܐܡܪ ܒܕܘܟ ܠܗ. ܘܐܦ ܐܝܠܐ ܕܒܣܟܐ. ܐܝܠܐ ܕܒܡܬܠ ܐܝܟ. ܘܐܦ ܐܝܠܐ ܕܒܫܠܝܐ. ܐܝܠܐ ܕܒܡܬܩܢܘܢ ܣܪܝܩܐ ܣܪܝܩܐ. ܘܐܬܒܘܗܘܢ (comp. Prov. 30,15). ܐܝܟ ܒܒܪܬܐ ܗܘܢ
200,1 ܡܦܠܦܠܢܝܬܐ ܒܕܘܟ ܟܠ ܘܡܠܝ ܠܡܢ. ܘܗܘܠܐ ܐܘ ܒܪܬܐ ܒܡܠܝ ܪܘ

ܙܘܥܐ ܡܢ ܙܘܥܐ. ܐܝܟ ܕܝܢ ܢܦܘܩ ܢܦܠܘܢ ܐܬܘܬܐ ܡܬܚܙܝܢܝܬܐ. ܘܗܠܝܢ ܐܬܘܬܐ ܡܢ ܟܠܐ. ܐܝܟ ܕܝܢ ܥܠ. ܐܬܘܬܐ ܙܒܢܐ ܡܢܗ. ܐܣܝܪܐ ܕܝܢ ܥܡܝܩ. ܐܬܘܬܐ ܒܥܠܬܗ ܢܦܫ. ܐܣܝܪܐ ܕܝܢ ܠܥܠ. ܐܬܘܬܐ ܡܥܠܝܐ ܐܘܪܚܝ. ܡܛܠ ܗܢܐ ܡܬܩܪܝܢ.
200,5 ܘܐܠܦ ܡܬܩܪܝܢܐ ܦܫܝܛܝܢ ܘܥܒܕܝܢ. ܕܗܠܝܢ ܟܠܗܝܢ ܡܢ ܡܫܬܠܡܝܢ. ܒܥܠܬܐ ܕܡܬܗܦܟܝܢ ܡܬܚܠܦܝܢ. ܐܘܟܝܬ ܡܬܚܙܝܢ. ܘܡܛܠ ܡܬܗܦܟܝܢ ܡܬܚܠܦܝܢ. ܡܛܠ ܗܢܐ ܡܢ ܡܠܝܢ ܒܪܝܫܐ ܦܬܚܝܢ. ܘܡܛܠ ܕܗܘܝܐ ܡܫܬܠܡܐ ܗܘ ܐܣܝܪܐ. ܘܕܪܘܫܐ ܒܟܠܐ. ܘܕܡܬܩܪܝܢܬܐ ܢܦܝܫ ܗܘܝܢ ܐܠܦ

ܡܢܗ. ܒܡܬܩܢܘܬܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܡܬܩܢܐ. ܡܬܩܢܢܐ. ܡܬܩܢܢܝܐ. ܡܬܩܢܢܐ. ܒܡܬܩܢܐ. ܡܬܩܢܐ. ܢܦܩܬܐ. ܢܦܩܬܐ. ܘܐܝܟ ܠܡܢܗܘܢ. ܒܡܢܗܘܢ.

ܙܢܝܐ ܡܬܢܣܒܐ ܕܝܢ ܗܘܐ ܒܫܢܬܐ. ܒܬܪܝܢ ܘܡܦܩܢܘ. ܗܢ ܦܢܐ. ܐܝܟ ܡܘܟܚ ܗܘܼܐ. ܘܡܝܬ ܗܘܪܐ. ܗܘܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܟܐܦܐ ܚܣܝܢܐ (I Sam. 25,37). ܚܕܪܘ ܚܪܢܘ. ܘܒܬܪܝܢܘܗܝ ܗܘܒܢ ܠܦܘܫܩܐ ܗܘ ܐܬ ܒܫܢܬܐ ܢܦܫܐ ܒܒܢܝ ܗܘܦܟܐ. ܒܗ ܒܙܒܢܐ ܐܦ ܒܠ ܒܫܢܬܐ ܡܬܢܣܒܐ. ܒܬܪܝܢ ܘܡܦܩܢܘ. ܗܢ ܦܢܐ. ܐܝܟ 198,15
ܗܘܣ ܒܗܟܠ. ܦܪܝܣ ܒܥܘܪܠ. ܗܘܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܦܟܝܠ ܣܥܪܐ. ܪܢܝ ܣܘܟܠ. ܘܗܪܟܐ ܠܘܒ ܒܠ ܒܫܢܬܐ ܒܒܢܝ ܗܘܦܟܐ ܗܦܟܐ

ܙܢܝܐ ܘܗܘ ܡܬܢܣܒܐ ܒܢܦܫ. ܐܝܟ ܡܢ ܪܘܚܐ ܕܫܒܐ ܒܛܗܪܐ (Ps. 91,6). ܘܒܥܕܢܝ ܐܝܟ ܡܢ ܦܢ ܕܚܠܐ (Ps. 27,1). ܐܬܟܫܠܘܢ (Matth. 26,33). ܐܢܐ ܡܥܠܡ ܠܐ ܐܬܟܫܠ ܒܟ. ܚܕ ܐܡܪ ܒܪܘܫܡܐ ܠܘܬ ܐܬܒܫܬܐ ܗܘܪܐ ܢܘܢ. ܘܒܠܥܢ ܐܝܟ ܠܝ ܠܐ ܐܬܕܟܪܬܟ (Ps. 137,6). ܘܒܘܪܟ ܐܝܟ ܡܘܡܐ ܘܐܬܘܪܝ 198,20
ܘܒܢܘܗܝ (Ex. 40,31). ܘܒܥܦ ܐܝܟ ܐܦܩ ܢܗܪܐ ܡܢ ܟܐܦܐ (Ps. 78,16). ܘܒܡܘܦ ܐܝܟ ܡܢ ܦܘܡܐ ܕܐܪܝܐ ܡܦܨܝܢ (Ps. 22,22). ܘܒܚܣܢ ܐܝܟ ܡܢ ܒܬܪ ܥܢܐ ܕܡܝܢܩܬܐ ܕܒܪܝܢ ܠܡܪܥܝܘ (Ps. 78,71). ܘܒܝܘܡܐ ܐܝܟ ܡܢ ܚܐܪܐ ܕܦܪܚ ܠܡܦܠܝܬܐ (Ps. 91,5). ܘܒܓܠܠ ܐܝܟ ܦܢ ܕܝܢ ܢܓܠܘܠ ܠܢ ܟܐܦܐ (Marc. 16,3). ܘܒܬܥܒ ܐܝܟ ܡܢ ܚܫܘܟܐ ܘܛܠܠܐ (Ps. 107,14, comp. Job. 12,22). ܘܒܪܕܐ ܐܝܟ ܦܢ ܢܬܠܠ ܡܢ ܨܗܝܘܢ (Ps. 14,7). ܘܒܣܡܟ ܐܝܟ ܘܢܩܝܡ ܡܢ ܣܡܠܐ (Matth. 25,33). ܘܒܬܐܒ ܐܝܟ ܡܢ ܪܒܐ ܕܥܒܘܪܗܘܢ (Ps. 4,8). ܘܒܥܢ. ܐܝܟ ܐܡܪ ܫܐܠܘܢ ܫܒܝܢ ܘܒܬܘܪ ܐܝܟ ܠܝ ܐܬܦܠܓܘ ܐܠܗܐ ܒܣܟܠܐ (Ps. 137,3). (Ps. 139,19)

ܙܢܝܐ ܫܒܥܐ ܕܡܦܩ ܕܡܬܒܥܐ ܒܪܐ ܥܡܘܕܐ. ܐܘ ܡܢ ܪܢܝܐ ܡܬܠܬܝܐ 198,25
ܘܒܪܘܫܡܐ ܡܬܥܒܕܢܐ. ܐܘ ܒܗܘܦܟܐ. ܐܘ ܒܪܐܡܐ ܘܪܘܫܡܐ ܡܬܥܒܕܢܐ. ܘܗܘܒܢ ܦܢ ܠܒܬܐ ܐܢܬܐ. ܒܪܘܟܒܐ. ܘܗܢ ܕܒܪܐܡܐ ܘܪܘܫܡܐ ܡܬܠܬܝܐ. ܢܘܦܪܝ ܗܘ ܒܗܘܦܟܐ ܒܒܬ ܢܘܦܠܐ.

ܐܢܐ ܦܢ ܡܦܩܢܐ ܐܝܟ ܒܥܒܢ ܡܦܩܬܐ ܒܡܥܠܬܐ ܘܡܦܩܬܐ. 199,1

ܐܢܐ ܕܝܢ ܠܐܢܫܐ ܐܝܟ ܒܢܬ ܘܒܥܒܢ ܘܗܘ ܒܪܟܒܬܐ ܘܐܠܐ. ܘܚܢܢܬܐ ܘܡܢܬܐ. ܘܚܝܠܐ ܕܒܥܘܡܩܗܘܢ ܗܘ ܢܗܠܬܐ. ܐܬܟܫܠܘ (Luc. 16,8). ܘܥܒܕ ܡܢܝ ܒܪܒܥܬܐ ܕܒܗܠܐ. ܗܘܥܡܢ (10,4). ܘܡܠܟܘ ܩܠܐ ܕܒܢܟܬܐ ܕܚܢܢܬܐ. ܥܡܘܐܡܠ ܘܒܒܪܘ ܒܗܘܢ ܦܥܠܐ ܕܐܠܗܐ ܥܬܝܩ ܒܪܒܪ ܥܡ. ܡܢ ܚܢܢܬܐ (I 2,18). ܐܝܟ 199,5
ܐܬܠܐ ܡܢ ܐܕܢܬܐ. ܘܐܠܩܝ ܥܬܝܩ ܒܥܒܕ ܥܡ ܘܐܡܥ ܠܐܬܐ ܢܩܠܝ. ܡܢ ܥܬܢܬܐ ܘܥܬܝܩ ܐܘܡܢܬܐ ܡܩܒܠܐ ܦܢܝ. ܡܢܝ ܐܩܢܝܡ. ܒܒܪܘ ܒܥܠܓܪܐ ܐܝܟ ܠܒܠܐ.

ܘܐܢܐ ܠܒܬܐ ܐܝܟ ܒܥܒܢ ܒܡܘܒܠܐ ܘܚܠܠܐ ܘܡܡܥܠܠܐ ܘܡܡܥܠܠܝ. ܘܕܒܬܐ ܒܓܢܪܐ. ܘܗܘ ܒܦܢܝܐ. ܘܡܘܦ ܒܡܥܘܡܢܐ ܘܡܥܡܥܡܝ. ܒܗܘܒܝ ܒܝܢ ܐܬܪܝ ܒܗܘܦܟܐ ܒܪܐܡܐ ܒܗܘܦܟܐ ܕܐܢܐ ܡܦܩܢܐ. ܘܒܪܘܫܡܐ ܒܗܘܦܟܐ ܕܐܢܐ ܠܐܢܫܐ

ܢܥܡܬܐ ܐܝܟ ܐܢܬܬܐ ܫܒܥܬܐ ܒܦܘܚܠܬܐ ܐܢܫܬܐ ܕܒܬܪܝܢ ܡܬܢܣܒܐ. ܐܝܕܐ ܗܝ ܐܢܐ 199,10

ܫܡܐ ܠܡܩܦ. ܐܡܬܝ ܕܡܒܥܠ ܗܘܐ ܡܫܩܠܬܐ. ܘܐܝܟ ܘܡܕܝܢ ܗܘ̈ܘ. ܘܦܠܛܢܘܬܐ ܗܕܝܢ ܕܒܗ ܗܘܝܐ.

197,15 ܙܘܓܐ ܘܐܬܘ̈ܬܐ ܒܬܪܬܐ ܐܬܝܢ ܗܘ̈ܝ ܕܡܫܡܫܝܢ ܒܡܩ̈ܦܢ ܥܡܐ ܡܬܒܠܐ ܒܡܠܐ. ܒܗ ܦܣܘܩܐ ܐܝܟ ܕܠܡܦܩܬܐ. ܐܘ ܒܗ ܒܗ ܦܣܘܩܐ ܐܝܟ ܡܢ̈ܘ ܘܣܝܡ ܥܠ ܘܕܒܬ ܦܣܘܩܐ ܗܘܐ ܡܬܪܡܬܐ. ܘܡܢ ܘܫܡܫܬ ܗܘܐ

ܙܘܓܐ ܘܐܬܘ̈ܬܐ ܡܬܒܥܝܢܬܐ ܗܢܝܢ ܐܠܝܢ ܕܡܫܡܫܝܢ. ܐܝܟ ܡܢ ܢܝܫܐ ܡܫܬܒܚܢ ܡܢܗܝܢ ܐܝܟ ܗܘܐ ܘܐܝܟ ܗܘܐ ܡܫܡܫܬܐ. ܘܠܬܝܢܬܐ ܗܢܝܢ ܕܒܗ ܗܘܝܐ.

ܙܘܓܐ ܘܐܬܘ̈ܬܐ ܬܢܝܢܬܐ ܗܢܝܢ ܢܩܫܬ ܒܡܢܝܢܐ ܕܫܩ̈ܝܗܘܢ ܘܩܠܐ ܡܢܗܘܢ
197,20 ܡܬܒܥܝܢ ܐܬܝܢ. ܘܫܬܐܝܬ ܗܢܝܢ ܕܒܗܘܢ ܒܡܢܝܢܐ ܠܐ ܡܩܦܝܢ ܐܝܟ ܒܝܬ ܘܩܠ ܡܫܩܠܬܐ. ܘܦܣܘܩܐ ܘܗܘ ܡܫܩܠܬܐ ܒܗ ܗܘܐ. ܘܗܘܐ ܘܥܠ ܘܣܝܡ ܒܗ ܡܢܝܢܐ. ܘܐܬܐ ܘܫܡܫܬ ܘܪܓܐ ܘܡܢ ܒܗ ܡܢܝܢܐ ܘܒܗ ܠܗ ܗܘ ܕܡܬܡܛܝܢ

ܦܫܘܩܐ ܚܫܚܫܐ ܡܛܠ ܐܬܘ̈ܬܐ ܡܬܒܝܢܝܬܐ

ܥܠ ܐܬܘܬܐ ܫܒܥܬܐ ܒܬܘܒ̈ܝܬܐ ܙܘܓܬܐ ܕܒܐܪܥ ܡܬܚܙܝܐ.
197,25 ܦܫܝܛܬܐ ܦܘ ܐܝܟ ܒܥܝܢ ܡܬܝܢܬܐ ܒܐܪܝܟܬܐ. ܒܡܫܬܠ ܚܙܘܗ ܡܢ ܕܒܢܝ̈ܐ. ܘܫܘܒܚܗ ܡܢ ܕܒܢܝ̈ܢܫܐ (Is. 52,14). ܡܦܪܫܬܐ ܕܝܢ ܐܡܬܝ ܕܒܟܠ ܒܗ ܒܡܫܩܘܦ ܒܗ ܡܠܬܗ. ܒܗ ܕܐܬܐ ܡܦܪܫܐ ܕܒܗܘܢ ܐܬܘ̈ܬܐ

ܙܘܓܐ ܒܫܘܦܐ ܕܚܕܐ ܘܪܘܒܐ ܕܐܚܪܬܐ. ܒܕܟܬܐ ܗܝܒܘܫܘܬܐ ܒܛܠ
198,1 ܚܘܦܐ ܐܝܟ ܒܝܬ ܘܐܚܘܪܗ ܒܡܬܟܬܒܐ. ܘܡܢܗ ܪܟܝܟܐ. ܘܡܬܦܪܫܐ. ܘܡܬܦܟܬܐ ܘܡܬܥܛܦܐ. ܘܡܫܬܐܠܐ. ܘܗܘܝܐ ܒܩܠܐ ܕܡܬܟܬܒ ܘܡܢܗ ܪܟܝܟ. ܘܦܪܫܐ. ܘܐܡܬܝ ܕܐܝܬ ܐܬܐ ܒܫܘܫܛܐ ܕܡܬܪܡܬܐ ܡܬܝܢܬܐ ܫܒܥܬܐ. ܒܫܘܫܛܬܐ ܕܒܐܪܥ ܡܬܚܙܝܐ. ܐܡܬܝ ܕܒܗܝ ܡܬܚܙܝܐ ܘܡܬܒ ܐܚܪܬܐ. ܘܗܘܝܐ ܒܩܦܗ̈ܘܢ
198,5 ܕܐܝܟ ܡܬܬܫܡܫܐ ܡܬܬܪܡܫܐ. ܘܩܠܐ ܕܐܝܟ ܐܬܬܫܝܡ ܐܬܬܪܡ. ܒܗܘܟܢ ܕܝܢ ܠܘ ܡܬܝܢܬܐ ܡܬܪܡܬܐ ܡܛܠ ܡܬܬܪܝܡܐ ܚܘܦܐ ܕܡܒܟܝܢܘܬܐ ܡܢܐ ܒܪܐܫܐ ܡܬܬܫܡܐ. ܦܪܘܫܘܗ (23,6). ܒܠ ܫܒܪܐ ܕܡܢܬܐ ܕܫܢܝܬܐ ܡܬܐܡܪ ܐܢܐ. ܒܫܘܫܛ ܠܐܝܢ ܠܩܘܡ. ܘܚܘܦ ܡܬܝܢܬܐ ܒܐܪܝܟܬܐ.

ܙܘܓܐ ܐܡܬܝ ܕܒܬܘܒ̈ܝܬܐ ܗܘܝܐ ܘܒܡܬܪܡܬ ܡܫܡܐ. ܡܬܝܢܬܐ ܫܒܥܬܐ ܡܢ ܒܪܘܫܐ ܕܐܪܝܟܬܐ ܕܚܘܒܬܐ ܗܦܟܐ ܐܝܟ ܗܘܒܝ̈ܢܘܬܐ ܒܗܘ ܡܬܬܫܡܐ.
198,10 ܐܝܟ ܠܘ ܡܫܡܫܬܐ ܒܬܝܟ. ܘܒܗܘܫܐ. ܗܘ ܦܘ ܐܝܟ ܐܝܬ ܬܒܬܐ. ܕܪܡܐ ܬܚܬܐ. ܗܕܐ ܕܝܢ. ܐܝܟ ܦܘܬ ܠܘܬܐ. ܢܚܬ ܠܬܚܬ. ܕܡܝܢ (Ps. 8,7). ܘܐܫܬܝܬܝܗܝ ܒܟܠ ܕܐܝܢܐ. ܘܕܒܬ ܡܬܪܡܬܐ ܒܠܘ ܡܫܡܫܬܐ. ܐܡܬܝ ܕܒܡܕܝܢܬܐ

ܣܝܡܐ. ܟܠ. ܘܪܒܝܥܝܬܐ ܫܘܪܐ. ܕܐܬܡܪ ܪܫ. ܗܢܐ ܕܒܗ ܡܢ ܪܫ ܟܬܒܐ ܢܩܦܐ
ܠܪܘܡ ܢܦܩܐ. ܘܠܐܬܪܐ ܕܡܬܬܡܝܢ ܐܦܠܐܘܢ ܦܬܚܐ. ܐܝܟ ܒܥܘܪܟܐ ܐܬܦܪܩܘ ܡܢ
ܙܝܬܐ (Ps. 109, 24). ܘܐܢ ܡܠܚܐ ܐܦܟܗܘܗܝ ܒܡܢܐ ܠܡܬܡܠܚܘ (Marc. 9, 50). 196, 15
ܘܟܠ ܡܢ ܕܢܦܠ ܥܠ ܗܢܐ ܟܐܦܐ ܢܬܪܥܥ (Matth. 21, 44). ܘܐܝܟܢܐ ܣܘܪܝܐ
ܒܢܝ̈ܐܘܝ ܐܡܪܝܢ (Cant. 8, 5). ܘܟܠܗ ܠܘܬ. ܐܝܟ ܡܢ ܒܪܥܡܐ ܕܣܘܪ̈ܝܝܐ
ܚܘܒܐ. ܘܒܒܘܬ ܩܠܐ ܒܡܕܡܝܢ ܦܬܚܐ. ܐܝܟ ܢܬܒܥܐ. ܢܬܐܪܐ. ܢܬܛܦܠ.
ܐܠܐ ܒܗܢܐ ܕܡܢܝܢܬܐ ܒܒܢܝܢ ܒܒܒܐ ܕܗ ܡܬܝܒܠ

ܙܘܓܐ ܘܡܫܪܩܢܝܬܐ ܗܘܝܐ ܐܪܒܥ ܐܢܝܢ. ܠܬܚܬ ܡܢ ܣܛܪ̈ܐ ܘܐܬܚܝܩܘ
ܦܬ̈ܚܐ ܕܒܬܪܗ ܪܫ ܟܬܒܐ ܒܦܬܐ ܘܡܕܡܝܢܬܐ ܒܗܘ ܪܘܚܐ ܢܦܩܝܢ. ܐܝܟ ܙܒܢ ܘܙܒܢ 196, 20
ܘܫܡܥܬ. ܚܙܐ ܕܝܢ ܫܘܪܐ. ܘܐܬܡܪ ܗܢܐ ܕܒܬܪܝܢܘܬܐ ܢܩܦܐ ܠܪܘܡ
ܦܣܩܐ ܐܝܟ ܥܡ. ܘܐܬܟܬܒܘܢ ܒܡܡܠܠܐ ܒܪܘܡܐ ܕܦܩܕܗ ܘܩܠܐ
ܡܕܡܝܢ ܠܐܬܪܐ ܠܗ. ܠܐ ܡܩܦܝܢ. ܒܪ ܡܫܡܥܬ ܡܢ. ܘܡܢܝܢ ܒܚܡܫܬܗܘܢ ܕܬܢܝܢ
ܒܗ. ܘܗܘܝܐ ܒܗ ܡܬܫܡܥܢܐ ܘܡܬܫܬܡܥܢܐ. ܐܦܠܐ ܐܫܬܡܥ ܘܐܫܡܥܘ. ܐܠܐ
ܡܫܬܡܥܢܐ ܘܡܫܬܡܥܢܐ. ܘܐܫܬܡܥ ܘܐܫܡܥܘ ܐܦܪܝܢ. ܘܡܢ ܙܒܢ ܘܙܒܢ. ܠܐ
ܡܕܡܝܢ ܡܬܡܒܠܐ ܠܗ. ܐܝܟ ܡܬܙܒܢܢܐ ܘܡܬܙܒܢܢܐ. ܐܘ ܐܙܕܒܢ ܘܐܙܕܒܢܘ. 196, 25
ܐܦܠܐ ܒܫܬܡܥܘܢ ܐܝܟ ܡܬܙܒܢܐ ܘܡܙܕܒܢܢܐ. ܐܘ ܐܙܕܒܢ ܘܐܙܕܒܢܘ. ܐܠܐ ܒܬܪ ܙܒܢ
ܡܢ ܕܒܗ ܗܘܐ ܣܡܟܐ ܒܗܘ ܒܬܪ ܙܒܢ ܕܝܢ ܛܝܒ. ܐܝܟ ܡܙܕܒܢܢܐ ܡܙܛܒܢܢܐ.
ܘܐܙܕܒܢ ܘܐܙܛܒܢ. ܐܦ ܠܝ ܡܬܒܥܝܐ ܠܗ ܡܬܚܫܠܐ. ܘܡܢ ܒܬܪܝܢ ܢܬܠܐ. ܐܝܟ 197, 1
ܐܙܕܗܪ. ܐܙܕܒܢ. ܐܙܕܠܦ. ܐܙܕܠܦ. ܘܗܘܝܐ ܒܦܩܕܗ

ܡܬܒܪܢܘܬܐ ܡܢ ܣܡܟ ܡܦܩܢ ܐܬܘܬܐ ܕܡܬܚܘܝܐ ܡܚܝܢܘܬܐ ܕܐܬܪܐ ܙܒܢ
ܒܒܬܪܗ. ܘܐܬܪܐ ܙܐ ܒܛܝܒܘܬܐ. ܒܗ ܒܬܪ ܕܡܬܒܪܢܐ ܙܒܢ ܘܙܒܢ. ܒܠܗ ܕܒܬܪ
ܘܛܝܒܘܬܐ. ܘܕܡܫܡܥܬ ܘܡܢ ܒܠܐ ܠܗ

ܙܘܓܐ ܘܐܬܠܬܐ ܒܡܬܝܒܬܐ ܦܬܚܝܢ ܐܢܝܢ. ܕܒܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܢܦܩܬܐ ܒܫܘܡܠܝܗܘܢ. 197, 5
ܡܢ ܐܪ̈ܚܐ. ܡܬܚ. ܐܝܟ ܚܬܐ ܘܦܐ ܘܒܬܪ ܘܠܐ ܡܡܩܝܬܐ. ܒܗ ܛܝܒ ܘܡܘܬ
ܘܡܢܝܢ ܘܒܫܬܡܥܘܢ. ܘܣܘܟܠܐ ܦܬܚܝܢ ܠܐ ܐܪܘܒ ܒܡܦܩܬܐ ܐܢܝܢ ܐܝܟ ܚܬܐ ܘܦܐ.
ܘܒܬܪ ܘܠܘ ܡܬܬܒܥܐ. ܘܛܠܐ ܡܦܩܢܬܐ ܘܡܬܪܒܥܐ. ܒܗ ܡܫܡܥܬ ܘܡܢ
ܘܐܬܪ ܙܐ ܘܣܝܒ ܘܕܡܬܬܝܗܘܢ

ܙܘܓܐ ܘܐܬܠܬܐ ܫܬܝܬܐ ܦܬܚܝܢ ܐܢܝܢ. ܕܒܡܦܩܬܢܘܬܗܘܢ ܡܬܕܒܪܝܢ ܡܬܚܘܢ ܐܝܟ
ܠܠܦ ܐܦܝܩܬܐ. ܘܒܬܪ ܘܒܬܪ ܘܡܦ ܘܠܘ ܡܡܩܝܬܐ. ܘܛܝܒ ܘܡܘܬ. ܘܪܘܚܬܐ 197, 10
ܦܬܚܝܢ ܕܒܗ ܗܘܝܐ ܐܝܟ ܚܬܐ ܘܛܠܐ ܘܒܬܪ ܘܡܦ ܘܠܘ ܡܬܪܒܥܐ ܗܘ.
ܘܡܬܪܒܥܬܐ ܦܬܚܝܢ ܕܐܝܟ ܒܩܦܬܐ ܐܦܝܢ ܒܡܫܡܥܗܘܢ ܡܬܐܡܪܝܢ. ܐܝܟ ܚܬܐ
ܘܒܠ ܘܗܘ ܪܫ ܘܗܘ ܘܡܫܡܥܬ ܘܡܢ ܙܐ

ܙܘܓܐ ܘܐܬܠܬܐ ܬܫܝܥܝܬܐ ܦܬܚܝܢ ܐܢܝܢ. ܕܦܘܫܩܗ ܡܫܡܥܢܘܗܝ ܡܢ ܟܬܒܐ ܒܦܩܘ

ܒܗ ܗܘ̄ ܡܒܠ ܘܣܢܐ. ܐܘ ܡܢ ܐܠܦ ܒܪܫܐ ܕܪܘܫܡܬܐ ܐܝܟ ܓܡܠܐ ܡܪܟܒܬܐ ܘܟܕ ܡܪܟܒܬܐ. ܐܘ ܡܢ ܓܒܪ ܟܝܢܐ ܘܡܩܦ ܢܣܒܐ ܕܟܕܠܐ ܡܕܡ ܐܝܟ ܡܘܟ. ܐܘ ܒܡܘܕܒܐ ܡܢ ܓܒܪ ܟܝܢܐ. ܐܝܟ ܓܡܠܐ ܡܡܫܚܬܐ. ܘܟܕ ܡܡܫܚܬܐ. ܐܘ ܡܢ ܡܪܟܒ̇ ܟܝܢܐ ܘܡܩܦ ܢܣܒܐ ܕܟܕܠܐ ܡܕܡ ܐܝܟ ܗܡ ܘܡܘܕ. ܐܘ ܡܢ ܡܫܬܪܝܢ
195,15 ܟܝܢܐ ܘܡܬܚܫ ܢܬܚܠ ܘܡܬܠ ܡܘܬܒܬܐ ܐܝܟ ܟܡܒ. ܐܘ ܡܢ ܙܥ ܟܝܢܐ ܘܡܬܚܫ ܡܬܠ ܠܐܠܦ ܡܘܩܕܫܬܐ ܐܝܟ ܢܘܢ. ܐܘ ܡܢ ܙܥ ܟܝܢܐ ܘܓܠܝܐ ܡܢ ܡܬܚܫ ܡܬܠ ܠܐܠܦ ܡܘܩܕܫܬܐ ܡܒܠܐ ܐܝܟ ܙܥ. ܐܘ ܒܢܡܘܣܐ ܕܢܬܪ ܟܝܢܐ ܟܡܬܚܫ ܡܬܠ ܡܘܬܒܬܐ ܐܝܟ ܛܒܬܐ ܘܕܟܬܐ ܡܡܫܚܬܐ ܘܠܘ ܡܡܫܚܬܐ. ܐܘ ܒܬܪܝܢ ܠܐܠܦ ܡܬܠ ܡܘܩܕܫܬܐ ܘܙܥ ܟܝܢܐ. ܒܗ ܦܘܡܐ ܕܪܘܚܐ ܦܪܘܫܬܐ ܐܝܟ ܙܕܐ ܘܙܐܢ
195,20 ܘܡܡܟܬܐ. ܐܘ ܟܕ ܒܗ ܦܘܡܐ ܕܪܘܚܐ ܡܦܪܫܬܐ ܐܝܟ ܕܟܬܐ ܡܪܟܒܬܐ ܘܠܘ ܗܘܐ ܡܪܟܒܬܐ. ܐܘ ܡܢ ܓܘ ܡܫܚܬܐ ܐܢܫܝܬܐ ܘܬܚܫ ܠܐܠܦ ܡܬܠ ܡܘܩܕܫܝܬܐ ܒܟܬܒܐ ܐܝܟ ܩܠ ܡܪܟܒܬܐ ܘܟܠܐ ܡܪܟܒܬܐ. ܐܘ ܡܢ ܕܒܡܘܐ ܠܐܠܦ ܡܫܩܠܐ ܐܝܟ ܟܠܐ ܡܡܫܚܬܐ. ܘܩܠ ܡܡܫܚܬܐ ܘܩܠ ܢܘܣܬܐ. ܘܟܠܗܘܢ ܐܦ ܡܢܗܘܢ. ܐܘ ܒܡܘܡܟܢܐ ܠܐܬ̈ܘܬܗܘܢ ܡܫܩܠܐ ܐܝܟ ܘܐܘ

ܙܡܝܢܐ ܡܬܬܟܫܦ ܕܝܢ ܗܠܝܢ ܐܬ̈ܘܬܐ ܒܟܘܠܗ ܬܫܡܫܬܐ ܕܒܝܐ ܕܡܫܡܫܝܢ
195,25 ܗܘܝܐ. ܐܘܣܐ. ܓܡܟ. ܒܡܐ. ܗܘܡܝ. ܙܝܬܐ. ܢܟܡܟ. ܘܡܬܐ ܡܪܟܒܬܐ ܒܗ ܩܠ ܢܘܣܬܐ. ܟܠܒܕܩܐ. ܘܟܒܡܐ ܡܦܩ ܐܬ̈ܘܬܐ ܡܬܪܟܒܐ ܦܘܡܐ ܐܡܝܢ.
196,1 ܠܐ ܗܘܐ ܡܫܬܠܡܐ. ܐܠܐ ܠܟ ܙܘܠܓܐ ܐܬܬܟܘ ܡܩܕܡ. ܘܟܬܝܒܬܐ ܦܘܡܐ ܒܣܓܝܐ ܣܝܘ ܗܘܝܐ. ܐܕܟܐ. ܗܘܐ. ܢܛܒ. ܦܟܡܝܢ. ܗܡܟܝ. ܡܪܫܐ. ܒܓܢ. ܓܝܒܦ.

ܦܣܘܩܐ ܙܥܘܪܐ ܡܛܠ ܦܘܓܝ ܕܡܫܩ̈ܠܗܘܢ ܕܐܬ̈ܘܬܐ

ܐܡܪܐ ܓܝܪ ܕܒܫܘܐ ܐܪ̈ܙܘܗܐ ܡܫܩ̈ܠܗܘܢ. ܟܠܝܬܐ ܘܐܪ̈ܙܐ ܡܡܢ̈ܟܐ
196,5 ܡܬܦܠܓܝܢ ܐܬ̈ܘܬܐ. ܗܘܝܐ ܘܟܫܘܐ ܐܡܝܢܐ ܟܕܡܝܢ. ܕܒܡܫܩ̈ܠܐ ܦܬܝܚܬܐ ܡܬܦܠܓܝܢ. ܠܡܬܢܝܚܬܐ ܐܦܢ ܐܝܠ ܘܠܐ ܡܬܢܝܚܬܐ. ܘܣܪܘܩܬܐ ܘܡܩܪܘܫܬܐ. ܘܡܬܚܬܝܬܐ ܘܣܬܡܬܐ. ܘܣܪܝܩܐ ܘܙܩܝܦܬܐ ܘܡܪܟܒܬܐ. ܘܡ̈ܬܚܬܐ ܘܦܬܝܚܬܐ. ܘܟܬܝܒܬܐ ܘܐܬܝܬܝܬܐ. ܘܡܫܬܟܚܢܝܬܐ ܘܢܝܫܬܐ. ܘܙܘܥܐ ܘܡܫܬܐܠܐ

ܙܡܝܢܐ ܠܟܠ ܐܢܫ ܡܬܒܥܝܐ. ܐܠܐ ܒܠܫܢܢܝܐ ܠܦܘܣܝܣ ܘܐܘ ܘܡܘܕ. ܘܦܬܓܡܐ ܒܠܗܘܢ ܠܐ ܡܬܢܝܚܬܐ ܒܡܬܒܢܝܢܘܬܗܘܢ ܡܬܬܐܡܪܝܢ. ܘܓܠܝܬܐ ܒܢܝܗܘܢ
196,10 ܢܩܦܝܢ. ܘܕܒܦܘܩܝܢ ܐܠܦ. ܢܛܪ ܡܬܦܓܐ ܐܪܙ ܘܦܘܟ ܡܢ ܒܡܡܠܐ ܡܬܢܝܢܐ ܡܬܢܝܚܐ ܘܡܬܒܕܒܕܢܘܬܗ ܕܒܦܘ ܗܘ ܘܦܠܓܘܬܐ ܐܠܐ ܘܢܬܦܪܫܢܘܬܗ ܒܟܘܠܗ ܘܟܡܘܕ

ܙܡܝܢܐ ܙܘܟܝ ܐܢܬܝ ܐܬ̈ܘܬܐ ܢܬܘܡܫܬܐ. ܠܟܠ ܡܢܗܘܢ ܢܛܝܪܬܐ ܘܐܬܝܬܝܗܘܢ ܗܘ.

ܡܬܩܢܢܘܬܐ ܗ̈ܠܝܢ ܕܫܘܚܠܦܘܬܐ. ܡܛܠ ܕܫܡܘܫܐ ܢܘܟܪܝܐ. ܐܣܬܪܗܒ ܡܬܩܢܢܘܬܐ
ܟܡ ܗ̄ܠ ܡܘܬܒܐ ܥܒܕܝܢ

ܙܘܓܐ ܦܬܓܡܐ ܟܡܐ. ܡܬܬܟܒ ܗܟܢ ܡܢ ܡܕܢܚܝܐ ܟܡܠܐ ܗܦܝܟܐ
ܕܐܬܐ. ܟܕ ܘܒܗ ܡܬܝܣܝܢ. ܘܠܐ ܡܬܟܒ ܚܠܐ ܕܡܩܘܡ ܠܐܦܐ. ܟܠܗ 194,15
ܟܡܐ ܕܟܡܠܐ ܦܬܓܡܗ ܦܬܝ ܠܐ ܦܬܝܚܐ. ܘܐܘܟܝ ܟܕܩܘܠܝܢ ܕܝܠܗܘܢ
ܦܬܓܡܐ ܩ̈ܠܝܠܝܢ (Ps. 5, 7)

ܠܘܬܐ ܦܬܠܐ ܐܝܟ ܐܬܚܘܕܬ ܡܥܡܠ ܫܘܪܝܐ. ܟܕ ܐܬܠܘܕܝ ܕܟܘ̈ܠܝܐ ܠܘܬ
ܡܢܝܘܡ ܫܘܫܠܐ ܗܘܐ ܗܟܢܐ. ܟܕܡܩܕܡܢܐ ܟܢܘܫ ܐܬ̈ܘܬܐ ܡܢܝ ܗܘܘ. ܐܬܪܐ
ܗܟܢܐ ܕܟܠܢܝ ܡܚܝܢ ܚܕܐ ܐܘ ܬܪܝܢ ܐܘܟܝ. ܟܕܡܐ ܕܟܡܫܡܝ ܘܐܬܟܘ ܐܬ̈ܘܬܐ
ܡܘܡܟܠܐ ܡܢܐ ܗܟܢܘܗܝ. ܐܦܠܐ ܡܢ ܫܘܚܠܐ ܟܡܘܟ ܐܘܪܘܬܐ ܕܐܦ ܗܘ ܫܘܫܠܐ 194,20
ܕܗܟܢܐ ܫܘܪܝܐ ܢܦܠܐ. ܘܗܘ ܫܘܚܠܐ ܦܬܚ ܟܗ. ܕܟܡܫܠܐ ܡܕܡܟ ܘܡܕܡܟ.
ܦܬܓܡܐ ܗܘܐ ܗܘܐ. ܐܠܐ ܗܘ ܕܠܐ ܢܗܘܐ ܐܟܪܐ ܕܩܠܟܠ ܗܟܢ ܕܟܗܢܐ ܗܢܐ
ܫܘܫܠܐ ܬܡܝܡܝܢ ܡܢ ܡܘܬܒܐ ܗܢܐ ܡܟܬܒ

ܙܘܓܐ ܕܠܐ ܟܠܗܠ ܡܘܟ ܫܘܫܠܐ ܐܬ̈ܘܬܐ ܫܘܪܝܝܬܐ. ܟܪܘ̈ܬܐ ܕܡܢ ܕܟܠܗ
ܐܟܡ ܫܘܚܠܐ ܢܘܢ. ܟܡܫܝܢܬܐ ܦܝ ܥܕܢ. ܘܟܠܐ ܡܘܬܒܐ ܚܕܐ. ܘܠܐܬ̈ܘܬܐ
ܡܬܩܢܢܘܬܐ ܟܢܩܘܕܐ ܕܐܝܟܢ ܡܩܝܡܬܐ ܡܬܐܡܪܝܢ ܦܬܝܚ. ܘܟܬܒܐ ܦܝ ܙܪ 194,25
ܦܘܫܩܐ ܐ. ܘܟܪܟܐ ܐܝܟܐ ܟ. ܘܟܪܟܐ ܡܢܐ ܒ. ܘܟܫܟܐ ܐܝܟܐ ܓ.
ܘܟܫܟܐ ܡܢܐ ܕ. ܘܟܟܪܐ ܐܝܟܐ ܗ. ܘܟܟܪܐ ܡܢܐ ܘ. ܘܟܠ̈ܐ ܡܘܬܒܐ
ܙ. ܘܡܬܐܡܪ ܡܠܡܪܐ ܦܬܓܡܐ ܕܠܐ ܗܟܢܐ ܟܠܗ ܚܕ ܡܢ ܦܬܓܡܐ ܐܟܬܐ ܕܡܦܝܢ
ܗܘܐ ܟܕܟܠܐ ܐܟܪ̈ܐ ܦܬܓܡܐ. ܕܐܬܐܘܗܝ ܟܫܝܘ ܕܐܝܟ 195,1
ܐܘܪ̈ܚܐ ܐܟܡ

ܡܫܪܝܘܬܐ ܗܟܢ ܟܠܝܢ ܙܘ̈ܓܐ. ܐܦ ܐܝܟ ܟܪܟܝܬܐ ܟܠܐ ܡܕܪܫܐ ܦܬܚܝ.
ܐܠܐ ܟܦܬܓܡܝܢ ܟܗܘܢ. ܟܠܐ ܟܪܡܐ ܗܟܢܐ ܗܘܐ. ܘܟܠܐ ܦܘܪܫܐ ܠܐ ܡܬܘܟܟܐ
ܡܬܕܪܫܐ ܠܟܠܗܝܢ

ܙܘܓܐ ܙܘܓܐ ܘܟܬܒܐ. ܘܪܟܐ ܐܝܟܐ ܘܡܢܐ. ܟܕ ܐܠܦ ܗܘ ܐܬܘܗܝ. ܟܪܗ
ܘܟܟܝܡܗ ܡܬܟܬܒܝܢ. ܘܫܟܐ ܡܢܐ. ܟܗܘܝ ܦܝ ܐܝܟ ܕܡܫܠܐ. ܕܠܐ ܡܘܕ ܕܝ. ܐܝܟ 195,5
ܕܗܠ. ܙܝܢ ܡܕܢܚܝܐ ܟܪܡ. ܘܫܟܐ ܐܝܟܐ ܟܟܟܝ ܡܘܕ. ܘܠܐ ܗܟܢ. ܐܦܠܐ ܟܪܟܐ
ܐܝܟܐ ܘܡܢܐ ܕܠܐ ܘܐܘ. ܐܦ ܙܝܢ ܐܬܟܐ. ܟܪܟܐ ܐܝܟܐ ܟܘܐܘ ܘܡܢܐ ܕܠܐ ܘܐܘ
ܟܐܡܝܢܘ

ܦܘܣܩܐ ܠܟܠܗ ܡܛܠ ܡܩܡܝܢܘܢ ܕܐܬ̈ܘܬܐ

ܐܟܠܟܗܢ ܡܩܡܝܢ ܐܬ̈ܘܬܐ ܕܡܩܝܡܝܢ ܐܬ̈ܘܬܐ ܠܟܠܗܝܢ ܘܡܟܬ ܕܡܦܝܢ.
ܟܗܘܢ ܕܐܘ ܡܢ ܐܬܪܐ ܚܕܐ ܕܫܪܝܘܬܐ ܢܩܘܡ. ܐܝܟ ܐܠܦ ܟܠܡܫܝܚܐ ܙܩܦܘܢ. 195,10

ܘܡܬܩܢܝܢ ܡܢܗܘܢ ܐܝܟ ܢܩܢܝܢ ܘܟܪܝܢ. ܘܗܠܝܢ ܡܫܡܠܝܢ ܒܟܠ ܠܦܘܫܐ ܡܬܟܬܒܢܐ ܒܟܬܒܐ ܐܬܘܬܐ ܕܡܬܐܡܪܐ ܒܡܬܠܐ ܒܗܘܢ ܡܡܠܠܐ. ܐܝܟܐ ܕܒܝܘܢܝܐ ܘܪܘܡܝܐ ܘܐܝܓܘܦܛܝܐ ܘܐܪܡܝܐ. ܘܗܠܝܢ ܫܒܥܐ ܠܐ ܗܘܐ 193, 15 ܒܟܠ ܠܦܘܫܐ ܡܬܟܬܒܢܐ ܒܟܬܒܐ ܥܒܪܝܐ ܐܬܘܬܐ ܕܡܬܡܠܠܐ ܒܗܘܢ ܡܡܠܠܐ. ܐܝܟܐ ܕܒܥܪܒܝܐ ܘܦܪܣܝܐ ܘܐܪܡܢܝܐ

ܙܡܢܐ ܗܘ ܓܝܪ ܢܦܝܫܘܬܐ ܗܘܝܐ. ܐܘ ܒܐܬܘܬܐ ܗܘ ܡܫܠܡܬܐ ܐܘ ܒܐܬܘܬܐ ܕܠܐ ܡܠܐ. ܘܡܣܝܒ ܗܘܐ ܦܘܪܫܐ ܒܡܬܩܢܝܢ. ܐܝܟ ܢܦܫܐ. ܒܡܫܚܘܬܐ ܦܝ. ܒܗܘܢ ܕܟܝܢ ܪܘܫܡܐ ܠܟܬܒܐ. ܒܢܩܫܬܐ ܦܬܝܚܬܐ ܕܪܘܫܡܐ ܘܦܬܚܐ ܘܪܒܝܐ ܘܦܠܓ ܡܬܐܡܪ ܕܝܠܗ. ܟܠ ܡܫܚܘܬܐ ܕܝܢ. ܒܗܘܢ ܕܟܝܢ ܪܘܫܡܐ ܦܠܓܐ ܐܘ ܕܐܬܘܬܐ ܐܝܬܝܗܝܢ ܡܬܪܥܝܢܐ. ܒܪܫ ܦܝ ܡܘܫܐ ܒܪܫ ܕܝܢ ܪܘܫܡܐ ܒܫܘܒܚܐ ܡܬܐܡܪ

ܙܡܢܐ ܐܠܐ ܒܢܝ ܡܢ ܠܦܘܫܐ ܠܟܬܐ. ܕܢܩܫܐ ܗܘܝܐ. ܐܘ ܪܘܫܡܐ ܕܟܝܢܐ. 193, 20 ܐܘ ܦܬܚܘܬܐ ܕܡܢ ܡܫܚܐ ܗܘܝܐ. ܒܥܒܪܐ ܠܐܬܘܬܗ ܠܐ ܦܩܕ ܦܘܪܫܐ. ܒܗܘܢ ܕܝܢ ܢܩܫܐ ܒܪܫ ܗܘ. ܘܢܩܫ ܕܟܠ. ܐܝܟ ܢܩܫܐ ܒܦܬܚ ܗܘ ܘܡܩܦ ܕܟܠ ܡܬܐܡܪ ܘܠܐ ܦܘܪܫ. ܒܟܠܗ ܚܕ ܡܢ ܦܘܫܩܐ ܠܟܬܐ ܗܟܢ. ܡܢ ܐܢܫܐ ܢܛܪܐ ܒܫܡܐ ܒܐܝܟ ܡܪܘܐ. ܘܟܠܗ ܗܘܝܐ ܦܬܚ ܦܩܕܐ ܥܟܢܐ. 193, 25 ܕܡܫܚܝܢ ܕܐܬܘܬܐ ܦܠܓ ܡܢ ܟܠܗܝܢ ܠܦܫܝܛܐ ܡܠܦܢ ܠܦܝܫܝܢ ܒܟܠ ܠܐ ܡܬܚܠܐ ܘܠܐ ܡܬܚܠܐ ܐܠܐ ܡܫܬܚܐ ܕܠܐ ܠܗܘܠܐ

194, 1 ܡܬܒܪܢܘܬܐ ܐܦ ܓܝܪ ܘܐܪܒܐ ܒܫܘܪܝܘܬܐ ܘܣܘܦܛܪܘܢܝܬܐ ܕܐܝܟ ܗܕܐ ܒܝܢ. ܘܒܟܠܗ ܢܩܫܐ ܘܢܩܡܐ ܒܥܒܪܐ ܠܐܬܘܬܗ ܒܣܬܪܗܘܢ ܠܗ ܦܩܕܝܢ. ܘܢܩܫܐ ܠܐ ܡܬܦܫܛܐ ܡܢ ܡܘܬܒܐ ܕܦܬܚܐ ܦܬܚܝܢ ܦܪܝܫ ܒܗ ܠܐ ܦܩܕܝܢ

ܦܣܘܩܐ ܠܐܚܪܐ ܡܛܠ ܡܢܝܢܐ ܕܐܬܘܬܐ ܘܦܘܠܚܢܗܘܢ

194, 5 ܐܬܘܬܐ ܦܝ ܓܝܪ ܕܒܗܘܢ ܥܒܕܐ ܗܘܐ ܦܫܛܐ ܦܘܪܫܐ. ܒܠܚܘܕܝܗܝܢ ܘܟܠ ܦܫܛ ܡܢܝܢܗܝܢ. ܥܣܪܝܢܬܐ ܦܝ. ܒܟܠܗܝܢ ܘܐܬܝܢ ܗܟܢ ܕܡܢ ܒܟܬܒܐ ܐܠܦܒܝܬܐ ܟܢ. ܘܐܪܒܥܬܐ ܐܚܪܢܝܬܐ ܕܡܢܗܘܢ ܡܬܐܬܪܥܢ. ܥܣܪܝܢ ܦܝ ܡܫܚܬܐ ܘܐܝܠܝܢ ܐܬܘܬܐ ܕܦܬܚܐ ܘܕܐܬܝܢ ܬܪܝܢ ܘܕܐܬܝܢ ܚܡܫܐ ܘܕܐܬܝܢ ܥܣܪܐ. ܒܝܬܡܫܚܐ ܐܠܦ ܕܣܦܐ ܗܘ ܡܢ ܒܟܠܗܝܢ ܘܐܬܝܢ ܡܬܢܗܪܐ. ܥܣܪܝܢ ܕܝܢ ܠܐ 194, 10 ܡܫܚܬܐ. ܘܐܝܠܝܢ. ܒܝܬ. ܓܡܠ. ܕܠܬ. ܟܦ. ܦܐ. ܬܐ. ܡܪܟܒܬܐ. ܒܗ ܦܐ ܗܘܝܬܐ ܕܒܥܪܘܒܐ ܘܐܘܦܐ ܘܥܒܪܐ ܕܦܬܚܐ ܡܬܐܡܪܐ

ܡܬܒܪܢܘܬܐ ܠܐܟܦ ܦܝ ܥܣܪܝܢܬܐ ܡܢ ܐܠܦ ܕܪܘܫܡܐ ܦܫܝܛܝܢ. ܥܣܪܐ ܡܫܚܬܐ ܐܝܬܝܗܝܢ ܕܡܝܬܝܢ ܘܐܬܝܢ ܒܗܠ ܦܬܚܝܢ ܫܒܥ ܒܗ. ܘܗܘܝܐ ܒܟܠܗ

ܙܢܝܐ   ܡܬܚܙܝܐ ܕܝܢ ܐܦ ܠܡܐܢܐ ܗܘ ܒܝܬ. ܒܐܘܪܫܠܡ (7,17). ܡܛܠ
ܕܚܙܐ ܕܒܢܝܢܘܗܝ ܒܚܝܠܐ ܒܪܡܬܐ. ܗܘܐ ܠܗ ܗ̄ ܙܒܢܐ. ܐܘܟܝܬ ܒܗܘ (Joa. 6,70).
ܠܐ ܗܘܐ ܐܢܐ ܓܒܝܬܟܘܢ ܒܬܪܥܣܪ ܗ̄ ܠܬܪܥܣܪ. ܘܐܝܟ ܐܠܦܢܝ ܒܝܬ ܗܘ
ܕܐܗܘܐ ܠܗ ܠܐܒܐ (Hebr. 1,5) ܠܡܐܢܐ ܗܘ. ܒܗܘ ܕܒܡܫܡܫܢܐ (6,7). 192,10
ܐܫܬܡܫ ܒܗ ܒܡܠܐ. ܘܐܦܘ ܒܫܡܗ ܐܠܗܐ. ܕܠܐ ܒܝܬ ܐܡܪ
ܙܢܝܐ   ܐܝܟ ܐܝܟܐ ܕܫܡܥ ܢ̄ ܡܬܚܠܦܐ ܒܝܬ. ܡܟܘܒܢ (2,8). ܘܗܘܦܟܬ
ܐܠܐ ܙܥܘܪ ܠܗ ܒܒܗ. ܘܠܗ ܙܒܢܐ. ܘܠܗ ܢܥܒܕ ܐܠܗܐ ܕܐܠ (Eccl. 3,17) ܗ̄
ܠܟܠ. ܘܒܙܒܢܐ ܘܒܫܢܬܐ. ܘܗܘܝܐ ܗܘ ܕܒܪܫܝܬ ܒܪܐ ܐܠܗܐ. ܠܗ ܥܡܝܢ
ܘܠܗ ܐܪܥܐ (Gen. 1,1). ܗܢܐ. ܒܪܝܐ ܒܪܝܬ ܐܠܗܐ. ܒܫܡܝܐ ܘܠܐܪܥܐ
ܙܢܝܐ   ܡܬܢܣܒܐ ܕܝܢ ܘܒܣܘܡܒܠܐ ܗܘ ܒܝܬ. ܒܩܠܐ ܦܢ ܐܝܟ ܡܛܠ 192,15
ܕܢܛܫܝܢ ܒܡܛܠܬܗ (Ps. 27,5). ܘܐܣܘܝܢ ܐܘܪܚ ܕܚܝܐ (Ps. 16,11). ܘܕܘܢܝܢ
ܡܪܝܐ (Ps. 7,9) ܗ̄ ܢܛܫܐ ܒܝ. ܘܐܣܘܐ ܒܝ. ܘܕܢ ܒܝ. ܘܕܒܟܠ ܢܬܒܪܟܘܢ
ܗ̄ ܢܬܒܪ ܒܟܘܢ ܘܒܟܠ ܕܡܥܒܪܐ (Ps. 50,22). ܐܘܪܚܬܐ (Deut. 15,18). ܒܠܚܘܕ
ܕܐܚܪܐ ܦܝܣܬ ܥܡ ܥܬܝ ܗ̄ ܦܝܣ ܒܝ. ܒܥܕܗ̇ ܕܝܢ ܐܝܟ ܦܫܠ ܐܬܝ
ܒܐܘܪܚܬܝ (Gen. 27,35). ܘܫܒܩܗ ܒܝܕܗ ܒܐܣܛܠܗ ܘܥܪܩ (Gen. 39,12).
ܘܕܒܪܗ ܒܥܢܐ ܠܡܕܒܪܐ (Ex. 3,1). ܘܕܪܘܗ̇ ܙܘܦܬܗ (Ex. 32,20). ܘܡܠܘ ܐܬܝ
ܣܦܝܢܬܐ (Luc. 5,7). ܘܚܢܩܘܗܝ ܒܫܩܐ ܒܚܒܠܐ (Matth. 27,5) ܗ̄
ܒܐܘܪܚܬܝ. ܠܐܒܝܗ. ܒܥܢܐ. ܒܝܕܗ. ܒܣܦܝܢܬܐ. ܒܚܒܠܐ 192,20

ܫܠܡ ܡܐܡܪܐ ܬܠܝܬܝܐ ܕܐܡܪܐ. ܡܢ ܟܬܒܐ ܕܨܡܚܐ. ܘܠܐܠܗܐ ܫܘܒܚܐ

ܬܘܒ ܡܐܡܪܐ ܪܒܝܥܝܐ ܡܛܠ ܡܫܘܚܬܐ. ܡܦܠܓ ܠܫܬܐ 193,1

ܦܠܓܘܬܗ ܩܕܡܝܬܐ ܡܛܠ ܐܬܘܬܐ. ܘܒܗ ܐܝܬ ܒܗ ܬܪܝܢ ܘܦܣܘܩܐ ܣܝܡܢ ܒܬܪܝܢ

ܠܐܬܘܬܐ ܦܢ ܕܡܫܠܡܐ. ܕܒܗ̇ ܗܝ ܡܬܚܘܝܢ ܕܡܫܡܗܐ ܡܐܡܪܐ ܡܬܚܙܝܐ ܘܒܗ̇ 193,5
ܒܡܠܬܐ. ܗܝ ܐܝܟ ܚܕܡܢ ܐܣܛܘܟܣܐ ܘܦܠܓܘܢ ܦܠܓܘܬܐ. ܒܡܬܚܙܝܢ ܘܒܗܝ
ܡܐܡܪܐ ܕܐܬܡܢܘ ܐܬܘܬܝ. ܒܡܐܡܪܐ ܗܢܐ ܪܒܝܥܝܐ. ܒܦܠܓܘܬܐ ܩܕܡܝܬܐ. ܐܝܟ
ܣܝܡܐ ܐܬܘܬܐ ܡܫܘܚܬܢܝܬܐ. ܘܪܘܒܥܐ ܘܡܫܟܠܐ. ܘܪܘܫܡܐ ܘܢܩܙܬܐ.
ܘܫܪܟܐ ܕܦܪܫܐ ܗܠܝܢ ܘܐܠܦ ܡܢܗܘܢ. ܐܘ ܠܐܬܝ. ܡܬܩܪܝܢ ܒܗܘܢ ܡܠܝ.
ܡܬܦܪܫܝܢ. ܒܗ ܐܦ ܗܢܐ ܡܬܚܙܝܐ ܐܠܗܐ ܗܢܐ ܐܝܬ ܒܗ

ܦܣܘܩܐ ܩܕܡܝܐ ܡܛܠ ܡܫܪܝܘܬܐ ܐܬܘܬܐ ܡܫܘܚܬܢܝܬܐ 193,10

ܦܫܝܪܐ ܗܟܝܠ ܕܒܐܬܘ. ܘܕܐܬܘܬܐ ܕܫܪܝܢ. ܡܢܗܘܢ ܦܢ ܡܦܩܢܝܢ

191,10 ܙܒܢܐ ܡܢܘܟܠ ܕܝܢ ܐܦ ܒܟܬܒܐ ܐܝܟ ܡܛܠ. ܐܘܪܚܐ (Gen. 1,14 suiv.). ܘܢܗܘܘܢ
ܠܐܬܘܬܐ ܘܠܙܒܢܐ ܘܠܝܘܡܬܐ ܘܠܫܢܝܐ. ܘܠܡܢܗܪܘ ܥܠ ܐܪܥܐ ܗ̄ ܡܛܠ ܐܬܘܬܐ
ܘܙܒܢܐ. ܘܡܛܠ ܕܢܗܘܘܢ. ܥܡܘܕܐ ܠܝܬܘܢ (I 8,13). ܘܒܬܠܬܐ ܒܪܫ. ܒܐܘܪ̈ܚܬܐ
ܘܡܛܠܬܐ ܘܠܐܦ̈ܝܬܐ ܗ̄ ܡܛܠ ܕܢܗܘܘܢ ܒܗ ܐܘ̈ܪܚܬܐ. ܡܥܪܒܐ. ܘܐܝܟ (Ps.
135,7). ܕܢܦܩ ܒܡܛܪܐ ܒܥܒܕ. ܘܩܕܡܝܢ ܡܘܥܕܘܗܝ ܒܫܢܝܐ (Ps. 9,8) ܗ̄ ܡܛܠ
ܡܛܪܐ. ܘܡܛܠ ܕܚܝܐ. ܐܘܢܓܠܝܘܢ (comp. Joa. 18,37). ܒܗܢܐ ܝܠܕܬ ܐܢܐ ܗ̄
ܡܛܠ ܗܢܐ. ܫܠܡܘܗܝ (I Cor. 5,5). ܘܐܫܠܡܘܢܝܗܝ ܒܝܕܐ ܒܡܛܠ ܠܐܒܕܢܐ
191,15 ܕܦܓܪܗ ܗ̄ ܡܛܠ ܐܒܕܢܐ. ܠܫܠܡܐ (38,17). ܗܐ ܠܫܠܡܐ ܦܢܐ ܠܝ ܡܪܝܐ ܗ̄
ܡܛܠ ܫܠܡܐ ܕܗܘܐ ܠܝ ܗܘܐ ܡܪܝܪܐ. ܠܝ ܒܡܘܬܐ ܩܕܡ ܗܘܝܬ ܐܡܪ ܚܙܩܝܐ.
ܘܠܘܬ. ܒܡܢܐ ܐܢܬܘܢ ܫܩܠܝܢ ܟܣܦܐ ܘܠܐ ܠܠܚܡܐ. ܘܠܐܠܘܬ ܘܠܐ ܠܣܒܥܐ (Is.
55,2) ܗ̄ ܒܡܛܠܬܐ ܠܐ ܗܘܐ ܒܟܬܒܐ ܠܣܒܥܐ.
ܙܡܢܐ ܕܗܘܐ ܕܝܢ ܐܘܪܝ ܐܝܟ ܒܝܬܐ. ܥܩܠܬܐ (5,18). ܕܥܘܠܘܗܝ ܠܒܝܬܐ
ܕܢܗܘܢ ܢܦܫܗ ܠܒܝܬܐ ܗ̄ ܒܝܬܐ ܠܚܒܪܬܐ ܕܡܠܠܘ. ܘܗܘܐ ܠܗ ܡܫܬܘܝ.
ܕܕܡ ܡܢ ܐܢܫܝܢ ܠܐ ܢܬܟܫܦ. ܘܐܝܟ ܡܢ. ܐܘܪܚܬܐ (Deut. 18,11). ܕܫܐܠ ܠܡܝܬܐ
191,20 ܗ̄ ܡܢ ܡܝܬܐ. ܡܛܠ ܕܠܐ ܗܘܐ ܡܢܗ. ܘܫܡܥܝܢ ܘܐܡܪ ܒܫܘܪܝܐ ܕܢܚܬܐ ܗܘ
ܒܗ (Gen. 30,33) ܗ̄ ܡܢܗ. ܐܘܢܓܠܝܘܢ (Luc. 15,17). ܟܡܐ ܐܓܝܪܐ ܐܝܬ ܐܝܬ
ܒܝܬ ܐܒܝ ܕܣܒܥ ܠܚܡܐ ܠܟܠܗܘܢ: ܘܐܢܐ ܗܪܟܐ ܒܟܦܢܐ ܐܒܕ ܐܢܐ ܗ̄ ܡܢ ܟܦܢܐ.
ܘܗܝ ܕܝܢ ܡܢ ܕܥܠܬ. ܠܐ ܫܠܝܬ ܡܢ ܢܫܩܘ ܠܪ̈ܓܠܝ (Luc. 7,45) ܗ̄ ܡܢ
ܢܫܩܐ ܪ̈ܓܠܝ. ܘܐܝܟ ܒܗܘ. ܥܕܟܝܠ (1,15). ܗܐ ܡܬܡܠܝܐ ܩܘܕܫܐ ܒܟܪܣܐ
ܕܐܡܗ ܐܠܝܫܒܥ. ܡܢܬܐ. ܒܗܘ ܟܐܢܐ ܘܒܙܟܝܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܐܡܪ. ܘܐܝܟ (Ps.
191,25 134,2). ܐܪܝܡܘ ܐܝܕܝܟܘܢ ܒܩܘܕܫܐ ܗ̄ ܒܗܘ ܩܘܕܫܐ. ܗܢܐ ܕܝܢ ܘܡܫܬܡܫܢܘܬܐ.
ܘܐܬܚܙܝܬܘܢ. ܐܘ ܒܐܢܫܐ ܢܗܘܐ. ܒܢܝܫܐ ܕܬܢܐ. ܒܫܘܪܝܐ. ܒܡܛܠܬܐ.
ܒܫܘܠܡܐ. ܒܡܫܝܢܘܬܐ. ܒܥܘܕܪܢܐ. ܒܚܘܪܐ.
ܙܡܢܐ ܒܥܒܪ. ܕܒܠܫܢܐ. ܐܘ ܡܘܡܬܐ ܕܪܫܐ ܕܒܗ ܡܚܘܝܐ ܡܫܘܕܥܢܘܬܐ
192,1 ܡܫܘܕܥܐ. ܐܝܟ ܕܗܘܐ ܒܫܒܥܐ ܝܘܡܝܢ ܕܗܘܘ ܡܝܐ ܕܛܘܦܢܐ ܥܠ ܐܪܥܐ (Gen.
7,10) ܗ̄ ܒܬܪ ܫܒܥܐ ܝܘܡܝܢ ܡܢ ܝܘܡܐ ܕܐܡܪ ܐܠܗܐ ܠܢܘܚ ܕܝܢ
ܠܫܒܥܐ ܝܘܡܝܢ ܓܝܪ ܐܢܐ ܡܚܬ ܐܢܐ ܥܠ ܐܪܥܐ (comp. Gen. 7,4). ܐܘܢܓܠܝܘܢ
(comp. Marc. 2,1). ܘܥܠ ܬܘܒ ܠܟܦܪܢܚܘܡ ܠܝܘܡܬܐ ܗ̄ ܒܬܪ ܝܘܡܬܐ. ܐܘ
ܒܗܘ ܙܒܢܐ ܕܡܫܬܡܥܐ ܡܫܘܕܥܢܘܬܐ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܒܫܢܬܐ ܐܪܒܥܝܢ ܐܫܬܡܠܝܬ ܒܢܝܢܗ
192,5 ܕܗܝܟܠܐ. ܘܒܫܢܬܐ ܒܫܒܥ ܫܢܝܢ (I Reg. 6,37 suiv.). ܘܒܬܠܬܥܣܪܐ ܒܢܐ
ܒܝܬܗ ܒܬܠܬܥܣܪܐ ܫܢܝܢ (I Reg. 7,1). ܐܘܢܓܠܝܘܢ (Joa. 2,20).
ܠܐܪܒܥܝܢ ܘܫܬ ܫܢܝܢ ܐܬܒܢܝ ܗܝܟܠܐ ܗܢܐ ܗ̄ ܒܫܢܝܐ ܗܠܝܢ. ܘܐܢܬ ܒܬܠܬܐ
ܝܘܡܝܢ ܗ̄ ܒܬܪ ܬܠܬܐ ܝܘܡܝܢ ܡܩܝܡ ܐܢܬ ܠܗ

ܣܝܡ. ܐܝܟܢܐ ܕܠܐܡܪ. ܦܣܝܩ ܕܠܐܫܬܡܫ ܐܠܐ ܕܠܐܫܬܘܝܘ ܠܐ ܦܣܝܩ. ܘܠܐ
ܦܣܝܩ ܕܠܐܫܬܡܫ ܐܠܐ ܕܠܐܫܬܘܝܘ ܦܣܝܩ. ܘܐܝܟ ܐܠܐ ܗܘܝܐ ܒܪܡ. ܒܗ ܡܘܕܥ
ܒܪܡ ܠܐܝܬ

ܦܣܘܩܐ ܬܫܝܥܝܐ ܡܛܠ ܐܣܪ ܠܘܩܒܠ

ܠܘܩܒܠ. ܐܦ ܗܘ ܡܢ ܐܬܘܬܐ ܕܩܘܒܠܐ ܐܝܬܘܗܝ. ܘܡܬܚܫܒ ܫܡܐ 190,15
ܕܐܬܘܬܐ ܫܡܝܐ ܘܡܬܢܚܐ ܘܠܐ ܡܬܦܪܫܐ. ܘܡܬܩܪܐ ܠܡܦܪܫܢܐ. ܐܝܟ ܠܟܘܢ
ܕܝܢ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܒܥܠܕܒܒܝܟܘܢ (Luc. 6,27). ܘܠܕܡܚܐ ܠܟ ܥܠ ܦܟܟ. ܩܪܒ ܠܗ
ܐܚܪܢܐ (Luc. 6,29)
ܙܡܢܐ ܡܢ ܒܐܬܘܬܐ ܗܘܠܐ ܢܦܠܐ ܠܘܩܒܠ ܒܩܠܝܐ. ܒܡܠܐ ܕܠܘܩܒܠ. ܡܢ
ܠܩܘܒܠ ܦܘܫܩܐ ܠܐܦܝ ܦܘܚܬܐ. ܦܪܨܘܦܐ ܐܝܕ ܗܘ ܡܬܩܒܠܢܐ ܐܘ ܦܪܨܘܦܐ.
ܐܝܟ ܐܙܠ ܐܡܪ ܠܦܪܥܘܢ ܘܢܫܕܪ ܠܒܢ̈ܝ ܐܝܣܪܝܠ ܡܢ ܐܪܥܗ (Ex. 6,11). ܐܘ
ܐܬܪܐ ܘܦܢܝܬܐ. ܐܝܟ ܘܫܩܠܬܢܝ ܪܘܚܐ ܘܐܝܬܝܬܢܝ ܠܬܪܥܐ ܡܕܢܚܝܐ ܕܒܝܬܗ 190,20
ܕܡܪܝܐ ܕܚܐܪ ܠܡܕܢܚܐ (Ezech. 11,1). ܐܘ ܡܩܘܒܠ ܙܒܢܐ. ܐܝܟ ܘܗܘܐ ܠܝܘܡܐ
ܕܬܡܢܝܐ ܐܬܘ ܠܡܓܙܪܗ ܠܛܠܝܐ (Luc. 1,59)
ܙܡܢܐ ܗܦܟܐ ܕܝܢ ܘܡܬܚܫܒ ܒܝܬ. ܕܘܝܕ (Ps. 73,14). ܘܗܘܝܬ ܡܬܢܓܕ ܠܡܚܘܬܐ
ܟܠܗ ܝܘܡܐ. ܘܡܬܟܣܢܢܐ ܠܨܦܪܐ ܐܘ ܒܡܫܚܬܐ ܘܒܨܦܪܐ. ܚܘܝܐ. ܘܗܘܐ
ܗܘܐ ܠܗ ܡܫܝܚܐ ܟܠܗ ܝܘܡܐ. ܘܡܬܡܚܣܢܐ ܕܟܠ ܨܦܪܐ. ܘܐܘܦ. ܐܝܟ ܟܬܒܐ
ܕܐܟܠܝܢ ܠܥܡܝ ܐܝܟ ܠܚܡܐ (Ps. 13,4). ܚܘܝܐ. ܕܐܟܠܐ ܐܟܠܝܢ ܠܚܡܐ. ܐܘܪܝܬܐ (Gen. 190,25
2,7). ܘܢܦܚ ܒܐܦܘܗܝ ܢܫܡܬܐ ܕܚܝܐ. ܘܗܘܐ ܐܕܡ ܠܢܦܫܐ ܚܝܐ. ܚܘܝܐ.
ܘܗܘܐ ܒܪܢܫܐ ܠܢܦܫܐ ܚܝܬܐ. ܐܘ ܒܢܦܫܐ ܚܝܬܐ. ܘܢܦܠ ܥܪܣܐ ܠܡܫܟܒܗ
ܒܠܘܩܒܠ ܘܢܦܠ ܠܡܫܟܒܐ (Ex. 21,18) ܐܘ ܒܡܫܟܒܐ. ܒܐܬܪܐ (45,2). ܘܐܬܪܗ
ܠܥܘܪܒܬܐ ܘܐܬܐ ܠܡܚܙܝܗ. ܚܘܝܐ. ܘܐܬܪܗ ܒܡܚܙܝܬܐ ܕܡܬܥܒܕܐ 191,1
ܙܡܢܐ ܗܦܟܐ ܕܝܢ ܘܡܬܚܫܒ ܐܝܟ. ܐܫܥܝܐ (1,31). ܘܢܗܘܐ ܠܥܫܝܢܝܟܘܢ
ܠܢܥܘܪܬܐ. ܘܥܒܕܝܟܘܢ ܠܢܘܨܨܝܬܐ. ܚܘܝܐ. ܘܢܗܘܐ ܚܝܠܟܘܢ ܐܝܟ ܢܥܪܐ
ܕܟܬܢܐ. ܘܫܘܥܒܕܟܘܢ ܐܝܟ ܢܘܨܨܝܬܐ. ܘܥܪܒܝܐ (Luc. 3,5). ܘܢܗܘܘܢ
ܒܪܡܝܐ ܠܦܩܥܐ. ܘܐܬܪܐ ܒܥܡܩܐ ܠܡܫܪܐ. ܐܫܥܝܐ (33,9). ܘܗܘܐ ܫܪܘܢ ܐܝܟ
ܡܕܒܪܐ. ܘܗܘ (Ps. 107,35). ܕܥܒܕ ܡܕܒܪܐ ܠܐܓܡܐ ܕܡܝܐ ܐܘ ܐܝܟ ܐܓܡܐ. 191,5
ܘܡܕܒܪܐ ܗܘܐ ܡܢ ܗܘ ܕܣܡ ܢܗܪܘܬܐ (Ps. 107,33). ܠܒܝܬ ܨܗܘܬܐ ܐܝܟ ܡܕܒܪܐ
ܐܡܪ. ܣܦܪ ܡܠܟܐ (II 7,1). ܡܬܒ ܒܒܝܬܐ ܕܐܪܙܐ. ܗܠܐ ܕܢܬܒܐ ܒܡܥܒܕܐ ܐܘ
ܐܝܟ ܗܘܐ ܒܒܝܬܐ. ܐܪܡܝܐ (51,25). ܘܐܥܒܕܟ ܠܛܘܪܐ ܝܩܝܕܐ ܐܘ ܐܝܟ ܛܘܪܐ ܝܩܝܕܐ.
ܦܪܟܣܝܣ (7,21). ܐܫܩܠܬܗ ܒܪܬ ܦܪܥܘܢ ܘܪܒܝܬܗ ܠܗ ܠܒܪܐ. ܦܘܠܘܣ
(Hebr. 1,5). ܐܢܐ ܐܗܘܐ ܠܗ ܠܐܒܐ ܘܗܘ ܢܗܘܐ ܠܝ ܠܒܪܐ ܐܘ ܐܝܟ ܒܪܐ ܐܝܟ ܐܒܐ

ܦܠܓܐ ܕܐܬܐ ܠܘܩܒܠ. ܡܦܩܢܐ ܘܐܒܝܕܐ ܐܪܙ ܗܘܢܐ. ܘܐܝܟ ܡܢ. ܐܝܟܢܐ. ܕܠܐ ܡܫܟܚ. ܐܝܟܢ. ܦܫܘܩܘܦܐ ܡܬܦܝܣܝܢ ܡܢ ܟܝܢܘܬܐ. ܐܝܟܢܐ ܘܡܢ ܡܛܠܬܐ

ܙ ܡܝܢܐ ܠܘܬ. ܠܗܘܢܐ ܕܝܠܗ ܡܢ ܠܗܘܢ ܦܝ ܘܐܝܟܢܐ ܡܫܘܕܥ. ܐܘܟܝܬܘ (Matth. 26,42.44). ܠܘܬ ܐܢܠܐ ܕܠܐܬܐ ܐܚܪܢ ܕܟܣ ܘܐܡܪ. ܘܐܢܠܐ ܠܘܬ ܕܟܢ ܕܠܐܬܐ ܐܚܪܢ

189,15 ܗܘܡܟܐ ܟܦܢ ܕܐܦܢ. ܠܘܬ ܠܐ ܟܝܢܐ ܟܬܒܘܫܐ. ܟܕܡܫܘܢ ܡܡܠܠܐ ܢܦܠ. ܐܝܟ ܠܘܬ ܫܡܥ ܕܟܕ ܘܠܘܬ ܐܙܠ. ܘܐܫܪ ܕܬܒܘܫܐ ܟܝܢ ܡܬܟܬܒܢܐ ܟܬܒܘܫܐ ܘܠܐ ܕܢܬܡܪܟ. ܐܦܪܝܢ. ܐܦ ܡܕܡ ܗܘ ܟܕܠܐ ܕܢܗܘܪܐ ܟܘܗܝ ܠܘܬ ܫܡܥ. ܐܠܐ ܐܝܢ ܡܢ ܟܘܗܝܢܗ ܕܟܠܐ ܕܟܕ ܩܕܡ ܐܬܡܪ. ܠܘܬ ܡܕܝܢ ܟܝܢ ܟܘܗܝܐ ܡܦܩܢܐ ܡܬܟܬܒܢܐ ܟܟܘܗܝܐ ܠܐܢܫܐ ܟܬܒܘܫܐ ܡܡܪܟ ܐܦ ܗܘܢܐ

189,20 ܙܡܝܢܐ ܟܕܡܐ. ܐܟܙ ܟܗ ܕܡܝܢܐ ܡܢ ܡܬܟܬܒܢܐ ܢܗܘܐ ܟܬܒܘܫܐ. ܕܪܟܐ ܐܘ ܕܟܘܪܐ. ܗܢ ܦܢ. ܐܝܟ ܕܐܡܪܝܢ ܡܛܠ ܛܘܒܐ ܫܡܝܐ. ܟܟܠܝܢ ܩܕܡܝ ܟܫܟܢܐ ܥܠܘܗܝ ܕܐܬܟܢ ܦܘܟܘܫ. ܟܕܡܐ ܕܫܟܘܫܘܦܐ ܫܬܐܬܝܗ ܘܐܦܣܩܘܪܘ. ܗܕܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܕܐܡܪܝܢ ܡܛܠ ܫܟܝܢܘܗܝ. ܘܡܠܠ ܟܠܠ ܐܝܠܢܐ. ܡܢ ܐܪܙܐ ܕܟܠܢ. ܘܟܕܡܐ ܠܙܘܦܐ ܕܢܦܩ ܒܐܣܟܬܐ (I Reg. 4,33)

ܡܟܪܙܢܘܬܐ ܘܪܟܢ ܫܟܝܢܐ ܡܛܠ ܗܘ ܕܢܛܪ ܟܡܘܪܝܢܬܗ. ܟܕ ܐܦܪ. ܘܕܐܝܟ ܗܕܐ ܕܢܘܠܐ. ܐܝܕܐ ܕܐܦܠܐ ܟܝܬ ܝܬܒܐ ܡܬܬܡܪܗ. ܟܕܡܐ ܕܢܫܡܥ ܟܙܐ

189,25 ܐܝܬ ܐܟܘܗܝ (I Cor. 5,1). ܟܬܘܫܐ ܡܦܩܢܐ ܕܙܘܪܟܐ ܘܠܐ ܟܫܡܝܐ. ܒܐܡܬ ܕܢܘܠܐ ܕܒܐܝܬ ܐܝܟܐ. ܡܠܦܢ ܪܟܐ ܟܫܡܘܐ ܡܢ ܗܢ ܕܟܢܘܟܪܝܬܐ

ܙܡܝܢܐ ܐܘ. ܡܫܝܚܘܬܐ ܫܪܟܐ ܟܝܢ ܡܢ ܦܫܝܛ ܦܘܩܕܢܐ. ܟܟܢ ܟܬܒܘܫܐ. ܘܟܠܘܢܐ ܘܦܘܩܕܢܐ ܘܫܘܐܠܐ ܟܝܢܐ. ܟܠܘܢܐ ܦܢ ܡܬܦܫܩܢܬܐ.

190,1 ܐܡܪܐ ܕܠܐܡܪ. ܟܟܬܒ ܦܪܘܫ. ܠܐܘܡܐ ܠܟܬܒ. ܐܘ ܐܘܟ. ܟܕ ܠܐ ܢܘܦܠ ܐܢܬ ܐܢܫܐ ܡܢ ܠܐܪܥܘܗܝ ܠܟܬܒ. ܘܐܦ ܢܦܠ ܐܢܬ ܕܠܟܬܒܐ ܠܐ ܠܟܬܒ. ܟܦܘܩܕܢܐ ܕܝܢ. ܦܠܓܘܬܐ ܡܢܝܐ. ܐܡܪܐ ܕܠܐܡܪ ܟܟܠܬܟ. ܠܐܪܥܐ ܦܪܡܬܟܝܢ ܐܘ ܟܬܦܠܝܢ. ܘܦܝܟ ܐܡܢܘܬܐ ܐܘ ܩܫܝܪܘܬܐ. ܘܟܫܘܠܐ ܠܘܬ ܐܘܟܝܬܘ

190,5 (Matth. 11,2 suiv.). ܡܘܫܝ ܕܝܢ ܟܕ ܫܡܥ ܟܠܐ ܐܡܪܬ: ܟܬܒܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ. ܫܕܪ ܟܝܢ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܘܐܡܪ ܟܗ. ܐܢܬ ܗܘ ܗܘ ܕܐܬܐ. ܐܘ ܠܐܚܪܝܢ ܗܘ ܡܣܟܝܢܢ.

ܙܡܝܢܐ ܠܐ. ܐܠܐ. ܟܪܡ. ܫܪܝܪܐ ܟܬܒܘܫܐ ܘܡܬܟܬܒܢܐ ܡܦܩܢܝܢ. ܘܦܪܫܝܢ ܟܗܢ ܕܠܐ. ܦܠܓܐ ܟܟܝܢܘ ܟܠܐܪܥܐ ܡܢ ܗܘ ܡܐ ܕܟܡܕܡܐ ܐܡܪ. ܐܡܪܐ ܕܠܐܡܪ. ܦܠܓܐ ܟܠܐܫܝܢ ܠܐ ܟܠܐܝܠܘܢ. ܘܐܠܐ ܟܪܡ ܗܢ ܕܦܠܓܐ

190,10 ܟܠܐܪܥܐ ܡܢ ܗܘ ܡܐ ܕܟܡܕܡܐ ܐܡܪ. ܦܪܫ ܐܦ ܟܠܐܪܥܐ ܗܘ ܡܐ ܕܟܡܕܡܐ

ܘܐܦܠܐ ܒܗܘ ܐܡܪ. ܡܬܚܫܠ ܕܝܢ ܐܦ ܣܘܥܪܢܐ ܕܒܗ. ܐܝܟܢܐ (51,19). ܐܬܠܝ ܐܢܬܝ ܦ̈ܘܠܚܢܝܗܝ ܗ̄ ܕܦ̈ܘܠܚܢܝܗܝ. ܡܠܦܢܐ ܝܘܢܝܐ

ܦܣܘܩܐ ܠܬܠܝܬܐ ܡܦܠܓ ܐܡܪܐ ܐܘ ܒܬܪ ܥܠܬܐ ܕܐܡܪܐ ܠܦܣܘܩܐ

188,15 ܒܡܐܡܪܐ ܐܝܟ ܐܡܪܐ ܕܒܗܘܢ ܗܘܐ ܠܦܣܘܩܐ. ܐܘ̄. ܐܦ. ܡܢ. ܐܠܐ. ܠܘܬ. ܒܝܕ. ܐܘ. ܠܐ. ܐܠܐ. ܒܪܡ. ܘܐܬܐ ܐܘ̄ ܬܘܒ ܐܡܪܐ ܕܠܦܣܘܩܐ ܡܬܬܪܐ. ܒܝܕܠܐ ܐܝܟܐ ܕܒܢܝܫܝܢ ܒܣܘܪܐ. ܘܟܠ ܟܠܐ ܐܝܟܐ ܕܒܣܘܪܐ ܒܢܝܫܝܢ. ܕܐܝܟ ܐܡܝܢ. ܒܝ ܢܘܣܟ ܠܐܬܐ ܩܕܡ ܥܒܕܘܗܝ. ܥܝܪܐ ܒܡܬܐܡܪ. ܐܠܐ ܢܘܣܟ ܡܢ ܥܒܕܘܗܝ. ܘܐܠܐ ܢܘܣܟ ܘܥܒܕܘܗܝ ܘܡܢ ܐܚܪܢܐ ܠܐܬܘܗܝ. ܥܝܪܐ ܐܠܐ ܢܘܣܟ ܘܥܒܕܘܗܝ. ܘܠܐ ܥܝܪܐ ܐܠܐ ܢܘܣܟ ܡܢ ܥܒܕܘܗܝ. ܘܒܕܐܝܟ ܗܢܘܢ ܡܬܢܘܬܐ ܕܐܦ
188,20 ܡܢ ܗܢܘܢ ܕܥܝܪܐ ܢܘܣܟܐ ܘܐܘ̄

ܙܘܓܐ ܘܐܘ̄. ܐܦ. ܡܢ. ܠܡܬܝܗܘܢ ܒܦܘܣܩܐ ܡܬܟܦܠܐ ܘܡܦܣܩܐ ܒܦܘܣܩܐ ܣܢܝܐ ܒܢܘܣܟ. ܐܝܟܢܐ ܕܡܢ ܠܐܡܪ. ܐܠܐ ܥܒܕܘܗܝ ܘܐܚܪܢܘܬܗ. ܠܐܝܟ ܦܪܨܘܦܐ ܒܦܘܣܩܐ ܡܠܠܬܐ ܡܬܚܫ ܐܝܬ. ܘܗܟܢܐ ܠܝ ܠܐܡܪ. ܐܠܐ ܘܐܦܠܐ ܢܘܣܟ. ܠܐܝܟ ܦܬܓܡ̈ܐ ܒܦܘܣܩܐ ܣܢܝܐ ܡܚܫܚ ܐܝܬ. ܘܠܝ ܠܐܡܪ. ܢܦܩ ܢܘܪܐ ܘܟܠܐ ܡܬܐܐ. ܠܐܝܟ ܡܠܦܢܝܢ ܒܗܘܠܐ ܡܬܥܠܦ ܐܝܬ. ܘܒܗ ܒܪܝܬܐ ܐܠܐ
188,25 ܥܒܕܘܗܝ ܐܦ ܐܚܪܢܘܬܗ. ܐܘ ܡܢ ܐܚܪܢܘܬܗ. ܘܗܟܢܐ ܐܠܐ ܐܦ ܐܦܠܐ ܐܘ ܡܢ ܐܦܠܐ ܢܘܣܟ. ܘܗܟܢܐ ܢܦܩ ܢܘܪܐ ܐܦ ܒܟܠ ܡܬܐ. ܐܘ ܡܢ ܒܟܠ ܡܬܐ. ܘܡܢ ܗܕܐ ܗܝ ܥܠܬܗܘܢ ܒܗܠܝܢ ܕܗܐ ܐܡܪܝܢ ܡܬܦܪܫܝܢ

189,1 ܙܘܓܐ ܘܐܘ̄ ܦܝ ܒܦܘܣܩܐ ܦܬܓܡܐ ܦܠܓܐ. ܒܟܠܗܝܢ ܣܘܟܠܐ ܡܩܕܡܐ ܠܐܡܠ ܕܒܩܘܡ ܡܬܒܥܐ. ܐܠܐ ܗܘܝܘ ܐܚܪܢܐ. ܐܠܐ ܠܐܝܟܘ ܦܬܓܡܐ ܘܡܬܚܫܚܢ ܒܗ ܦܩܚ. ܒܠܐܝܬ ܒܡܬܐܡܪ. ܐܬܬܢܝ ܢܘܣܟ ܘܥܒܕܘܗܝ. ܐܦ ܥܒܕܘܗܝ ܡܩܕܡ ܐܬܬܢܝ. ܘܠܐܝܬ ܠܒ ܗܘܢ ܕܐܬܘ ܒܟܠܗ ܡܬܩܕܡ ܥܒܕܘܗܝ ܘܢܘܣܟ. ܐܦ ܢܘܣܟ ܡܩܕܡ ܐܬܐ. ܘܗܘܐ ܥܒܕܘܗܝ ܘܢܘܣܟ. ܐܦ ܐܚܪܢܐ
189,5 ܦܪܘܫ ܗܘܐ. ܘܒܠܘܚܝܬܐ ܒܥܒܕܐ ܕܩܘܡ (10,3). ܠܐܘܡܐ ܘܦܠܓ ܐܡܪ. ܘܡܩܕܡܐ ܒܗܘܢ ܠܐܘܡܐ ܡܩܕܡܐ ܠܐ ܒܥܒܪ ܒܠܐܘܡܐ. ܐܝܟܢܐ ܐܚܪܢܐ ܒܗܘܢ ܡܠܟ ܐܚܪܢܐ ܒܥܠܡ. ܠܐܝܟܘ ܬܠܐ ܕܡܬܢܘܬܐ ܘܒܗܘܢ ܦܘܪܫ. ܕܩܕܡ ܠܐܘܡܐ ܒܥܠܡ ܗܢܐ

ܙܘܓܐ ܐܦ. ܘܡܢ. ܒܡܬܚܫܚܢܘܬܐ ܗܘ ܒܢܘܣܟ. ܐܠܐ ܐܦ ܗܘܝܘ ܕܠܐܬܐ ܒܬܪ ܡܩܕܡ. ܒܟܠܗ ܠܗܘܐ ܡܬܢܘܬܐ. ܘܡܢ. ܠܗܘܐ ܡܬܟܠ. ܗܘ ܦܝ. ܐܝܟ
189,10 ܢܬܠܐ ܢܦܠܘ ܒܗ ܒܦܬܓܡܐ ܐܦ ܝܪܬܘܬܐ ܥܫܝܪܐ ܒܗ (Ps. 16,6). ܗܘܐ ܕܝܢ. ܐܝܟ.
ܢ̈ܬܪ ܡܠܐ ܡܢ ܐܝܠܢܐ. ܦ̈ܐܪܐ ܒܣܝܡܐ. ܦܝ ܡܢ ܐܠܗܐ ܕܢܦܩ ܡܢܗ ܦܐܪ̈ܐ ܐܝܟܢܐ.

ܚܠܐܬܪܐ ܚܪܢܐ. ܐܝܟ ܚܘܝܗܝ ܟܠܗܝܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܪܥܐ (Luc. 4,5). ܘܠܐ ܬܘܒ ܚܘܝܗܝ ܟܠܗܝܢ ܡܠܟܘܬܐ̈ ܐܪܥܐ. ܟܠܟܝ ܕܟܠ. ܐܠܐ ܚܝܠܡܐ ܟܕ ܕܗܘܐ ܗܘ ܕܡܟܘܬܐ. ܐܝܟ ܡܠܟܘܬܟ ܡܠܟܘܬܐ ܕܟܠ ܥܠܡܝܢ (Ps. 145,13). ܘܠܐ ܬܘܒ
187,15 ܡܠܟܘܬܐ ܕܟܠ ܥܠܡܝܢ. ܕܟܠ. ܟܡܟܘܬܐ ܠܐ ܚܝܠܡܐ ܡܕܡ. ܐܝܬܝܗ ܕܟܠ ܐܢܫܐ. ܘܡܟܘܬܐ ܚܝܠܡܐ ܕܟܠܗܘܢ

ܕܡܫܠ ܟܠܐ ܚܝܠܡܐ ܡܢ ܟܠ ܡܟܘܬܐ ܕܟܠ ܗܘܝܐ. ܠܐ ܐܟܙܢܐ ܕܒܟܠ ܕܟܠ ܡܟܘܬܐ ܠܗܘܐ. ܕܦܪܨܘܦܘܬܐ ܠܘܬ ܡܠܙܘܐ ܕܟܠ. ܐܝܟ ܐܢܐ ܐܡܪܬ ܕܐܠܗܐ ܐܢܬܘܢ (Ps. 82,6). ܘܟܕ ܐܝܟ ܗܢܐ ܦܪܨܘܦܣܛܣ ܡܠ ܕܟܠ ܦܪܨܘܦܘܬܐ. ܐܠܐ ܡܫܘܬܐ ܡܠܟܬܒܐ. ܕܐܠܟܣܢܣ ܕܟܠ ܐܟܙܢܐ. ܐܝܟ ܟܠ ܕܢܫܩܝܟܘܢ ܟܣܐ ܕܡܝܐ
187,20 ܒܠܚܘܕ: ܒܫܡܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܢܬܘܢ. (Marc. 9,41). ܠܐܘܟܣܘܣ. ܡܛܠ ܕܡܢ ܕܕܟܝܪܐ ܗܘ ܥܠܘܗܝ. ܥܠ ܕܟܠ ܕܒܗ ܕܡܫܝܚܐ ܐܢܬܘܢ. ܘܕܟܠ ܕܒܫܡܐ ܐܝܬܘܗܝ ܥܠܘܗܝ

ܡܦܪܫܢܘܬܐ ܒܫܘܐ ܒܫܘܚܐ ܗܘܐ ܗܢܐ ܕܡܫܘܡܝܬܐ ܣܘܓܐܐ ܕܐܘܢܟܝܐ ܡܢܝܐ (Joa. 19,24). ܕܐܝܬܝܗ ܬܘܒ ܡܛܠܬܗ ܕܕܡܢܗ ܠܗܘܐ. ܒܠܐܪܝܡ ܕܟܠ. ܣܡܪ ܢܘܗܪܐ ܡܢ ܗܢܐ ܕܡܫܘܡܝܬܐ ܫܘܪܝܬܐ ܕܐܝܬܝܗ ܬܘܒ ܒܟܝܢܗ ܡܫܘܫ ܕܡܢܗ ܠܗܘܐ. ܒܢܝܐ ܕܟܠ. ܕܘܡܝ (Ps. 47,10). ܡܛܠ ܕܕܐܠܗܐ ܐܢܘܢ ܐܘܚܕܢܗ
187,25 ܕܐܪܥܐ. ܒܪܐܫܪܐ (3,21. 23). ܕܠܐܦܣܝ ܡܢܝ ܠܐ ܠܟܡܒ. ܡܛܠ ܕܕܫܘܝܢ ܡܢܝ ܠܐܢܘܢ ܒܝ. ܐܘܟܝܬܘܢ (Marc. 10,14). ܕܕܐܝܟܢ ܕܐܝܟ ܗܟܢ ܐܢܘܢ ܐܝܬܝܗ ܡܠܟܘܬܐ. ܦܘܠܘܣ (Phil. 3,13). ܕܕܒܣܬܪ ܠܗܠ ܐܢܐ. ܝܘܚܢܐ. ܒܬܘܢܝ
188,1 ܕܫܡܠܝܐ. ܠܐܘܟܣܘܣ. ܐܡܝܢ ܕܕܫܘܫܝܢ ܘܢܛܘܪܐ ܘܒܪܢܫܐ ܚܕܐ ܐܝܬܝܗ ܡܟܠܐ. ܡܢܝ ܐܦܪܝܡ. ܐܝܟ ܕܕܝܘܡܐ ܢܘܦ ܗܘܐ ܘܐܝܟ ܕܕܢܘܚܪܐ ܪܐܐ ܗܘܐ

ܕܡܫܠ ܕܟܠ ܚܝܪ ܒܟܠܠܗ ܒܟܠ ܦܠܐ. ܠܟܠܝܘܬ ܫܘܦܠܐ ܦܟܠܐ. ܒܗܘܢ ܕܐܘ ܡܠܫܪ ܐܫܪܐ ܒܟܬܒܐ ܒܟܬܒܐ ܕܒܡܟܬܒܢܘܬܐ ܒܗܘܢ. ܐܝܟ ܦܡ ܕܐܦܠܐ ܦܣܪܢ ܘܫܟܐ ܕܡܢ. ܒܢ ܡܫܘܐ ܘܐܢܐ ܒܗ (Joa. 6,56). ܐܘ ܒܢܝܠܐ ܦܡܝܪ. ܐܝܟ
188,5 ܘܟܠ ܕܢܗܘܐ ܠܝ ܠܐ ܐܘܒܕ ܡܢܗ (Joa. 6,37) ܗ̄ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܐܢܐ. ܐܘ ܦܪܨܘܦܐ ܕܢܟܦ ܥܡܐ ܦܡܫܐ. ܐܘܪܝܬܐ (Deut. 18,11). ܘܕܫܐܠ ܡܢ ܥܘܬܐ̈ ܘܡܢ ܡܩܒܠܐ ܗ̄ ܗܘ ܐܘ ܦܡ. ܐܘ ܐܝܠܐ ܕܫܐܠ ܐܘ ܒܟܠܘܬܐ ܡܥܘܕܐ. ܘܒܗ ܐܟܙܢܐ ܢܘܦ ܐܡܠܐ. ܒܡܟܬܒܢܘܬܐ ܦܡ ܐܝܟ ܐܡܠܐ ܕܥܒܪܢ ܐܬܐ ܢܝܫܐ: ܘܐܢܐ ܚܝ ܐܢܐ ܡܛܠ ܐܒܐ (Joa. 6,57). ܒܢܝܠܐ ܕܝ. ܐܝܟ ܘܗܢܘ ܐܢܬ ܕܢܛܠ ܦܛܝܪܐ ܠܐܒܝ ܕܥܒܪܘܢ
(Joa. 1,22) ܗ̄ ܐܡܠܐ ܕܢܛܠ. ܘܡܛܠ ܒܢܝܐ ܗܘܐ ܕܦܠܐܝ ܐܦܪ ܐܢܐ ܗܘܝܬ
188,10 ܕܢܗܘܡܢܘܢ (Joa. 11,42) ܗ̄ ܐܡܠܐ ܕܢܗܘܡܢܘܢ ܕܐܢܬ ܫܕܪܬܢܝ

ܡܦܪܫܢܘܬܐ ܚܝܠܡܐ ܕܐܦ ܕܟܠ ܐܡܝܢܬܐ ܘܐܡܝܢ ܒܢܝܠܐ ܠܟܬܒܐ. ܣܪܦܠܐܢܠ (2,1). ܘܦܡ ܒܟܠ ܩܢܒܪ ܐܦܠܐ ܒܟܒܪ ܗ̄ ܐܡܝܢ ܕܐܦܠܐ ܒܟܒܪ. ܝܘܚܢܐ.

ܢܣܩܘܠ ܥܡܗ ܒܒܥܒܕܐ ܘܒܡܬܩܢܐ ܘܒܝܬ ܒܬܪ ܡܫܪܐܠ. ܡܘܬܐ. ܒܡܬܠܒ
ܥܡܗ ܩܕܡ ܒܥܒܕܐ ܘܡܬܩܢܐ 186,15

ܙܡܢܐ ܗܘܐ ܕܝܢ ܘܒܫܘܪܐ ܒܗܢ. ܫܪܝܐ ܫܡܝܢ. ܒܬܪ ܐܡܪ ܐܬܟܬܒ ܒܗ (Cant. 1,5) ܗ̄ ܒܥܡܗ. ܫܡܫ ܡܟܝܐ (I 6,38). ܟܐܡܪܗ ܠܥܡܪ ܐܡܪܝ. ܘܗܘܘܗ ܡܪܢܐ ܠܡܫܝܚܐ. ܥܝܢ ܒܗܬܐ ܒܒܗܘܢ ܘܒܩܠܗܘ ܗ̄ ܒܗܢ ܡܒܗܘܢ ܘܒܩܠܗܘ ܡܒܪܢܘܬܐ ܐܝܟ ܐܝܬܐ ܘܐܬܪܬܐ ܡܬܐܡܪܐ ܒܗ. ܘܗܘܝ (Ps. 91,8). ܒܦܘܪܥܢܗܘܢ ܕܪ̈ܫܝܥܐ ܠܝܬܐ ܗ̄ ܦܘܪܥܢܗܘܢ. ܠܐܘܟܘܢܗܘܢ. ܡܛܠ ܕܐܦ ܒܗ
ܒܠܗܘܪܐ. ܒܗܘ ܕܐܠܗܐ ܒܒܢܝܢܐ ܡܬܐܠܦܝܢ ܗ̄ ܒܠܗܘܪܐ ܗܘ. ܘܐܝܟ ܐܝܬܐ 186,20
ܕܡܢ ܕܒܠܗܘ ܠܐܝܬܪܐ ܡܬܐܠܦܐ ܒܡܫܡܠܝܐ ܒܝܘܡܐ ܒܗ. ܐܝܟ ܕܐܡܪܝܢ. ܡܛܠ ܒܪܡܫܐ ܠܒܘܪܐ ܕܠܐ ܒܗܢ ܚܠܠܐ ܒܪܒܥܐ. ܘܡܠܘܐ ܠܐܝܪ ܠܐ ܚܠܠ ܒܢܝܫܐ. ܘܝܒܐ ܕܪܒܥܐ ܚܠܠܐ ܒܒܪܡܫܐ ܘܒܗ ܒܪܡܫܐ ܒܪܒܥܐ. ܘܢܝܫܐ ܒܠܠܐ ܒܡܠܘܐ. ܠܐ ܡܠܘܐ ܒܢܝܫܐ

ܙܡܢܐ ܐܝܟ ܐܝܬܐ ܕܒܥܡ ܒܪ. ܡܬܐܡܪܐ ܒܗ. ܐܘܪܝܬܐ (Deut. 24,14 suiv.). ܠܐ ܬܛܠܘܡ ܐܓܝܪܐ ܕܡܣܟܢܐ ܘܒܝܫܐ ܡܢ ܐܚܝܟ. ܐܠܐ ܒܪ ܝܘܡܗ ܗܘ
ܒܗ ܐܓܪܗ. ܝܘܡܐ ܒܗ ܒܝܘܡܐ. ܡܬܠܠܐ (12,16). ܫܡܠܐ ܒܪ ܝܘܡܗ ܡܗܘܐ 186,25
ܘܝܓܪܗ. ܝܘܡܐ. ܥܠܝܐ ܒܗ ܒܝܘܡܐ ܡܗܘܐ ܘܢܓܪܗ. ܝܘܡܐ (4,10). ܘܒܪ ܠܠܝܐ ܝܘܐ ܘܒܪ ܠܠܝܐ ܬܪܥ. ܗܘܐ ܝܘܡܐ ܐܝܟ ܫܘܪܝܐ. ܗܘ ܕܗܘܐ ܒܪ ܠܠܝܐ. ܘܒܪ ܠܠܝܐ ܐܚܪܢ ܐܡܪ

ܙܡܢܐ ܡܬܝܗܒܐ ܕܝܢ ܐܦ ܝܘܡܢܐ. ܕܐܠܐ ܒܫܘܒܩܢܗ ܠܐ ܡܬܐܡܠܠ ܢܫܐ. 187,1
ܐܘܪܝܬܐ (Gen. 41,40). ܘܐܡܪ ܦܪܥܘܢ ܠܝܘܣܦ. ܒܠܠ ܡܠܬܐ ܦܘܡܟ ܢܫܩ ܥܡܐ ܟܠܗ ܒܗܢ. ܒܟܘܪܣܝ ܡܠܟܘܬܐ ܐܪܒ ܡܢܟ ܗ̄ ܒܟܘܪܣܝܐ. ܝܘܡܐ. ܒܪܡ ܒܟܘܪܣܝܐ ܐܬܪܒ ܡܢܟ ܐܢܐ

ܦܣܘܩܐ ܠܐܚܪܢܐ ܡܛܠ ܐܡܝܪ ܕܒܬ̄ܐ

ܕܒܬ̄ ܐܡܝܪ. ܒܪܝܐ ܒܡܘܒܠܐ ܢܘܗܪܐ ܒܡܩܒܠ ܘܩܠܐ ܘܐܡܝܪ ܒܪܡ ܐܠܗܝܐ 187,5
ܒܟܒ ܡܪܒܝܢܘܬܐ ܡܪܒܝܢܐ ܢܦܫܐ. ܐܘܢܓܠܝܘܢ (Joa. 3,11). ܐܡܝܢ ܐܡܝܢ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟ. ܕܡܕܡ ܕܝܕܥܝܢ ܡܡܠܠܝܢ. ܘܡܕܡ ܕܚܙܝܢ ܡܣܗܕܝܢ. ܘܠܘܬ. ܒܗܘܢ ܕܝܢ ܕܥܪܒܐ ܒܦܠܐܬܐ ܡܬܐܡܪ. ܕܟܕ ܚܙܝܢ ܠܐ ܢܚܙܘܢ. ܘܟܕ ܫܡܥܝܢ ܠܐ ܢܫܡܥܘܢ (Luc. 8,10). ܘܐܠܐ ܐܢ ܕܠܠ ܦܪܫܘܬܐ ܡܠܠ. ܫܡ ܐܝܟ ܘܐܡܪ
(Marc. 6,5). ܘܠܐ ܫܒܩ ܐܝܟ ܡܠܒܠܒܗ ܒܠܠ ܫܡ ܡܕܡ ܗܘܐ ܗܘܬ ܡܠܒܠܒܗ 187,10
ܒܠܠ ܩܠܝܠ ܢܪ̈ܡܝܢ ܘܫܪܝ. ܘܐܡܪ ܡܢ ܘܒܠܠ. ܘܐܡܪܐ ܐܠܗܝܐ ܐܡܪܝܢ. ܡܢ ܒܫܡܝܐ ܐܝܟ ܕܢܚܙܐ ܕܝܢ. ܠܐ ܡܫܟܚ ܢܦܘܩ ܒܫܡܫ

ܙܡܢܐ ܐܡܪܐ ܕܒܬܐ ܕܒܫܡܝܐ ܡܕܡ ܟܐܡܪܬܐ ܒܒܝܬܐ. ܕܒܬ̄ ܡܬܐܡܪܐ ܡܕܡ

ܙܡܢܐ ܠܕܘܟܬܐ ܦܫܝܛܐܝܬ ܒܫܡܐ ܒܝܬ. ܐܘܪܝܬܐ (Lev. 13,2). ܐܢܫܐ
185, 15 ܡܢ ܠܗܘܐ ܒܡܫܟܐ ܕܒܣܪܗ ܫܘܡܬܐ ܕܡܫܘܚܬܐ ܕܓܪܒܐ. ܦܠܛܬ ܡܢ ܠܒܪ ܡܢ
ܫܘܡܬܐ ܒܡܫܟܐ. ܐܘܢܓܠܝܘܢ (Luc. 8,27). ܦܓܥ ܒܗ ܓܒܪܐ ܚܕ ܡܢ
ܡܕܝܢܬܐ. ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܒܗ ܕܝܘܐ ܡܢ ܙܒܢܐ ܣܓܝܐܐ ܗ̄ ܕܕܝܘܐ ܗܘܐ ܒܗ. ܕܝܘܐ.
ܒܫܡܐ ܕܝܢ ܘܡܥܒܕܢܘܬܐ ܕܫܡܫܐ ܕܡܬܚܙܝܢܐ ܒܚܘܪܐ ܒܫܡܫܐ. ܐܘܢܓܠܝܘܢ
(Luc. 1,48). ܕܚܪ ܒܡܟܝܟܘܬܐ ܕܐܡܬܗ. ܦܠܛܬ ܡܬܚܙܝܢܘܬܐ ܚܘܪܐ ܕܒܚܘܪܐ
ܡܕܝܢ. ܒܫܡܫܐ ܡܘܟܟܐ ܕܐܡܬܐ ܕܒܡܐ.
185, 20 ܙܡܢܐ ܗܘ ܓܝܪ ܕܒܫܡܫܐ. ܐܟܠܐ ܕܒܢܝ ܥܡܡܐ ܗܘܝܐ. ܗܘܝܐ ܘܠܐ
ܥܡܡܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܝܟ ܕܣܡܬ ܐܢܘܢ ܠܠܘܚܐ ܒܩܒܘܬܐ ܕܥܒܕܬ (Deut. 10,5).
ܗܘܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܗܘ ܕܒܐܝܕܝܘܬܐ ܐܢܘܢ ܒܟܠܗܘܢ ܡܠܟܐ ܦܘܩܕ. ܘܟܠܗ ܒܗܘܢ
ܦܬܓܡܐ ܘܒܟܐܢܘܬܐ (Pr. 8,8). ܗܘܝܐ ܕܝܢ ܘܒܫܡܫܐ ܕܐܟܠܐ. ܐܘ ܕܐܬܐ ܡܫܡܫܢܐ
ܕܐܟܠܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܝܟ ܦܪܥܘ ܢܘܟܪܝܐ ܡܢܟܪܝܐ ܕܣܦܪܐ ܘܡܕܒܚܐ ܒܫܡܫܐ
ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ (Num. 7,10). ܘܒܫܢܬ ܚܡܫܥܣܪܐ ܕܝܢ ܕܫܘܠܛܢܗ ܕܛܝܒܪܝܘܣ
185, 25 ܩܣܪ (Luc. 3,1). ܗܘܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܗܘ ܕܒܫܢܝܐ ܕܐܝܟ ܢܩܘܡ (Pr. 5,11).
ܘܒܪܒܘܬ ܟܘܡܪܘܬܐ ܕܚܢܢ ܘܩܝܦܐ (Luc. 3,2)
ܙܡܢܐ ܒܫܡܐ ܕܝܢ ܒܝܬ. ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ. ܐܘܢܓܠܝܘܢ (Matth. 26,63).
ܘܥܢܐ ܪܒ ܟܗܢܐ ܘܐܡܪ ܠܗ. ܡܘܡܐ ܐܢܐ ܠܟ ܒܐܠܗܐ ܚܝܐ. ܕܬܐܡܪ ܠܢ ܐܢ
ܐܢܬ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܒܪܗ ܕܐܠܗܐ ܚܝܐ:
186, 1 ܙܡܢܐ ܡܫܡܫܢܐ ܕܝܢ ܒܝܬ. ܐܦ ܐܘܢܓܠܝܘܢ ܕܡܬܡܪܓܐ ܒܗ ܒܟܠܗܘܢ
ܒܡܬܟܬܒܢܐ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܒܟܬܒܐ ܩܕܝܫܐ ܡܬܩܪܐ ܦܘܪܫܐ. ܘܐܬܪܘܬܐ ܘܫܪܝܐ
ܡܫܡܫ ܡܢܗܐ. ܘܡܢ ܗܘܐ ܕܐܬܐ ܘܠܐ ܒܫܡܫܐ. ܗܘ ܕܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܡܕܝܢ ܐܬܟܬܒ
ܫܡܫܐ. ܘܒܪܘܚܐ ܕܦܘܡܗ ܡܚܘܘܢ ܚܝܠܘܬܗ ܗ̄ ܡܠܬܐ ܘܪܘܚܐ ܒܗ ܒܟܠܗܘܢ
ܡܕܝܢ: ܘܡܬܩܪܝܢܐ ܫܡܫܐ ܘܚܝܠܘܬܗ ܐܬܡܪܬ
186, 5 ܙܡܢܐ ܦܢܝܐ ܕܝܢ ܒܝܬ ܘܫܩܠܐ ܐܚܪܢܐ ܦܠܚܐ. ܫܘܚܠܦ ܒܝܬ. ܐܘܪܝܬܐ
(Deut. 8,3). ܕܢܘܕܥܟ ܕܠܐ ܗܘܐ ܒܠܚܡܐ ܒܠܚܘܕ ܚܝܐ ܒܪܢܫܐ. ܐܠܐ ܒܟܠܡܕܡ
ܕܢܦܩ ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܡܪܝܐ ܚܝܐ ܐܢܫܐ ܗ̄ ܠܐ ܒܝܕ ܠܚܡܐ. ܐܠܐ ܒܝܕ ܚܝܠܐ ܪܘܚܢܝܐ.
ܘܫܘܚܠܦ ܐܝܟ. ܕܡܢ (Ps. 36,6). ܡܪܝܐ ܒܫܡܝܐ ܛܝܒܘܬܟ ܗ̄ ܐܝܟ ܫܡܝܐ ܗܘܝܐ
ܪܘܪܒܝܢ ܘܪܘܚܝܢ ܘܠܐ ܐܬܚܙܝ ܛܝܒܘܬܟ. ܘܫܘܚܠܦ ܗ̄. ܐܝܟ ܠܐ ܠܗܘܢܐ ܡܕܝܢ
186, 10 ܒܛܝܒܘܬܟ. ܘܡܪܝܡܐ ܕܪܘܪܒܐ ܛܝܒܘܬܟ ܗ̄ ܡܢ ܛܝܒܘܬܟ ܘܡܢ ܪܘܪܒܘܬܟ
ܙܡܢܐ ܗܘܝܐ ܕܝܢ ܘܡܫܬܒܚ ܡܢ ܐܝܟ ܐܬܩܕܫ ܒܩܪܝܒܝ. ܐܘܪܝܬܐ (Lev. 10,3).
ܗܘܐ ܗܘ ܕܐܡܪ ܡܪܝܐ. ܕܒܩܪܝܒܝ ܐܬܩܕܫ. ܘܩܕܡ ܟܠܗ ܥܡܐ ܐܫܬܒܚ.
ܘܐܦ. ܘܐܫܬܒܚ ܒܦܪܥܘܢ ܘܒܟܠܗ ܚܝܠܗ. ܘܒܪܟܒܘܗܝ ܘܒܦܪܫܘܗܝ
(Ex. 14,17) ܗ̄ ܒܟܠ ܦܪܥܘܢ ܘܒܟܠܗ ܚܝܠܗ ܘܡܪܟܒ. ܦܪܫܘܗܝ (9,15).

ܐܝܟܢܐ ܕܐܬܝܠܕܬ܆ ܗܘܝ ܕܝܢ ܒܡܫܪܝܗ ܦܪܨܘܦܐ ܗܘ. ܒܝܘܡܐ. ܘܠܐ ܡܫܡܠܝ 184,15
ܕܝܢ ܐܝܟܢܐ. ܐܝܟ ܗܝ ܕܝܢ ܐܘܪܫܠܡ ܕܠܥܠ ܚܐܪܬܐ ܗܝ. ܕܐܝܬܝܗ ܐܡܢ (Gal. 4,26)
ܙܘܓܐ ܐܝܟܢܐ ܒܫܘܝܘܬܐ. ܕܫܘܝܘܬܐ ܗܘ. ܐܝܟ ܐܝܟܢܐ ܐܢܐ. ܘܐܝܟ ܚܕܐ
ܒܡܫܪܝܗ ܕܕܡܝܘܬܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܐܡܪ. ܕܒܗܝܢ ܪ̈ܘܚܬܐ ܕܩܕܝܫܐ ܐܝܟ ܚܕܐ ܐܬܬܐ ܪܘܚܐ.
ܘܫܒܝܩܐ ܦܢܝ. ܒܕܒܪܐ ܘܩܕܡܐ ܒܣܡ. ܡܫܪܝܐ ܕܝܢ ܒܢܡܘܣܐ ܒܬܪܗ
ܙܘܓܐ ܐܟܘ ܒܫܘܝܘܬܐ. ܒܒܥܬܐ ܘܐܬܪ̈ܐ ܒܣܡ. ܐܝܟ ܐܟܘ ܠܐ ܚܙܝܬܟ. 184,20
ܘܐܟܘ ܒܠܟ. ܘܐܝܟܐ ܗܘ ܒܡܫܪܝܗ ܠܐܬܪ̈ܐ ܒܬܪܗ. ܘܟܠܐ ܕܐܝܬ ܦܘܫܐ
ܐܝܟܢܐ ܕܒܕܒܪܐ ܗܘܐ ܘܒܢܡܘܣܐ ܒܣܡ. ܐܝܟ ܐܟܘ ܠܐ ܚܙܝܬܟܝ. ܠܐܝܟܐ ܕܝܢ
ܘܠܟܠܗ ܒܕܒܪܐ ܒܬܪܗ. ܒܕܐܝܟܐ ܗܝ ܙܟܘܬܟ ܡܘܬܐ (comp. I Cor.
15,55) ܐܡܪ ܐܢܐ. ܘܟܠܗ ܐܝܟܢ ܐܦܠܐ ܐܝܟܐ ܗܘ
ܙܘܓܐ ܡܢܐ ܒܫܘܝܘܬܐ. ܒܫܘܐܠܐ ܘܩܠܐ ܒܣܡ. ܐܝܟ ܡܢܐ ܟܒܪ
ܕܐܬܦܪܣܝܘܢ ܒܡܪܝܬܐ ܡܬܚܝܬܐ. ܘܚܣܝܪܐ. ܡܢܐ ܡܛܠ ܣܛܢܐ ܒܠܒܟ (Act.
5,3). ܘܡܛܠ ܗܘ ܒܡܫܪܝܗ. ܒܫܘܐܠܐ ܒܬܪܗ. ܐܝܟ ܡܛܠ ܗܘ ܫܡܫܝܬ 184,25
ܘܡܛܠ ܗܘ ܐܘܟܝܠ. ܘܟܠܐ ܕܡܛܠ ܗܘ ܡܛܠ ܣܛܢܐ ܒܠܒܟ. ܒܡܫܪܝܗ ܠܐ ܒܣܡ
ܙܘܓܐ ܐܦ ܒܫܘܝܘܬܐ. ܒܬܪ ܕܗܘܐ ܡܪܢ. ܘܒܬܘܣܦܐ. ܐܝܟ ܐܦ
ܢܫܡܥ ܠܐ ܐܦܠܐ ܒܗ. ܘܐܦ ܠܐ ܢܫܡܥ ܐܦܠܐ ܒܗ. ܘܐܦ ܠܝ ܒܡܫܪܝܗ
ܐܠܐ ܕܒܪ. ܒܚܘܫܒܐ. ܐܝܟ ܠܝ ܢܗܘܐ ܕܡܢ. ܐܦ ܠܝ ܢܗܘܐ ܫܡܥܝ. ܚܕ ܗܘ 185,1
ܠܓܒܪܐ ܒܫܡܐ ܚܝܐ
ܙܘܓܐ ܐܠܐ ܒܫܘܝܘܬܐ. ܐܘ ܐܠܐ ܕܒܪ. ܐܝܟ ܒܟܠ ܚܝܐ ܕܒܪܢܫ. ܐܠܐ ܠܝ
ܒܐܪܥܗ (Marc. 6,4). ܐܘ ܐܠܐ ܐܝܟ ܐܠܐ ܗܦܟ. ܫܡܥܗ ܒܠܫܢ ܘܡܠܬܗ ܡܟܝܠ
(Ps. 7,13). ܘܠܝ ܠܐ ܒܡܫܪܝܗ ܒܐܠܐ ܒܬܪܗ ܒܣܡ. ܐܝܟ ܠܝ ܠܐ ܬܬܟܠܘܢ ܠܐ
ܐܝܟܢ
ܙܘܓܐ ܐܝܟܢ ܒܫܘܝܘܬܐ. ܐܠܐ ܕܒܪ ܦܫܝܛܬܐ. ܘܡܠܬܐ ܕܒܠܚܘܕ ܒܗ 185,5
ܢܦܩܐ. ܐܝܟ ܐܝܟܢ ܕܢܦܪܫܘܢ ܐܢܫܝܢ. ܘܠܝ ܗܘ ܒܡܫܪܝܗ. ܦܪܨܘܦܐ ܡܛܠ
ܕܒܪܐ. ܘܠܐ ܕܒܠܚܘܕ ܗܝ ܡܠܬܐ ܕܒܗ ܢܦܩܐ. ܐܝܟ ܠܝ ܗܘ ܢܦܪܫܘܢ ܐܢܫܝܢ

ܡܛܠܘ ܬܫܥܝܬܐ ܡܛܠ ܐܡܪ ܫܬܐܣܝܬܐ ܦܣܘܩܐ ܐܪܒܥܐ
ܦܣܘܩܐ ܡܘܟܝܐ ܡܛܠ ܐܡܪ ܒܠܟ

ܒܠܟ ܐܡܪ. ܡܢ ܐܬܘܬܐ ܫܘܠܛܢܝܬܐ ܐܝܬܝܗ. ܘܟܕ ܒܦܘܠܓܐ ܕܗܘ 185,10
ܦܬܓܡܐ ܒܠܐ ܫܘܐܠܐ ܒܬܪܗ ܟܠܐ. ܣܝܡܐ ܢܗܘܐ. ܐܝܟ ܒܟ ܒܟ
ܒܗ. ܐܘ ܡܢܝܢܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܒܪܓܠܐ. ܒܠܐ ܩܠܐ ܕܝܢ ܟܠܐ ܒܬܪ ܒܡܫܪܝܬܐ
ܕܠܟ. ܐܝܟ ܒܪܫܝܬܗ ܢܣܒܗ. ܘܒܐܪܥܗ ܢܦܪܘܗ. ܘܒܗܘܐ ܕܝܢ ܡܬܠܐܡܐ
ܒܟܠܐ ܗܝ ܒܠܟ. ܐܝܟܢܐ ܕܡܢ ܡܘܬ ܢܦܩܘܢ

183,15 ܒܡܬܥܒܕܢܘܬܐ ܠܐܢܫܐ ܘܠܐ ܗܘܦܟܐ. ܡܛܠ ܚܫܝܫܘܬܐ ܦܘܡܐ ܘܗܘܦܟܐ ܡܬܥܒܕ.
ܕܐܝܟ (Ps. 123,2 suiv.). ܗܟܢܐ ܡܙܢܐ ܕܐܡܪ ܠܝ. ܚܙܝ ܒܥܒܕܝ ܗܘܘ ܠܝ.
ܘܐܡܪ ܠܐ ܢܒܥܘ ܣܘܟ̈. ܡܛܠ ܕܡܙܢܐ ܐܡܪ ܠܝ: ܒܡܬܥܒܕܢܘܬܐ ܠܐܢܫܐ ܡܕܡ.
ܐܝܟܢܐ ܠܟܘ ܡܢܐ. ܘܒܚܫܝܫܘܬܐ ܦܘܡܐ ܐܝܟܢܐ ܐܝ
ܙܡܝܢܐ ܟ̈ܠܐ ܒܥܠܝܗ ܡܢܗ ܘܒܗ ܒܝܕ. ܐܥܪܝ ܗܘ ܐܝܟܢܐ. ܘܫܡܥܬ ܐܝ ܠܐ
ܡܝܬܐ. ܐܝܟ ܕܐܡܪܝܢ ܠܐܝܠܐ ܕܡܛܪ̈ܝܢ ܒܥܕܢܐ ܘܫܡܥܬܠܗ. ܟ̈ܠܐ ܐܝܟ ܡܢ ܒܛܠܝܢ
183,20 ܚܝܪ. ܘܐܡܪ ܐܝ ܠܐ ܐܬܐܬܐ ܐܢܬ. ܚܕ ܡܢ ܐܠܦܝܢ ܚܝܪ. ܘܟ̈ܠܐ ܚܒܪ ܒܡܬܠܬܐ ܗ̄ ܐܝ
ܠܐ ܬܚܒܪ ܒܡܦܩܬܐ. ܚܒܪ ܒܡܬܠܬܐ. ܘܐܠܦܝܢ ܡܢ ܠܐ ܡܚܟܝܢ ܒܝܫ̈ܘܗܝ ܐܝܟ ܕܒܪܝܟ
ܢܫܒܘܩ ܠܗ ܘܐܡܪܝܢ. ܐܝ ܒܟܠܗܐ ܡܙܕܟܐ ܗܘ ܟ̈ܠܐ ܡܬܟܬܫܐ ܗܘ. ܘܐܚܪ̈ܢܐ
ܐܝܟ ܐܦ ܡܚܒܝܢ ܠܗ ܘܐܡܪܝܢ. ܟ̈ܠܐ ܚܘܒ. ܐܠܐ ܠܐ ܒܪܝܟ. ܘܐܚܪ̈ܢܐ ܒܟܠܒܗ
ܩܪܝܢ. ܘܡܠܐ ܐܝܟ ܟ̈ܠܐ ܒܗܒܝ ܡܬܬܟܠܐ ܘܐܦ ܠܐܝܢܫܐ ܠܗ ܟܠܒܝܢ
183,25 ܙܡܝܢܐ ܛܘܐܦ. ܒܗܒܝ ܛܝܒ ܘܒܝܬܐ ܡܙܢܐ ܕܐܠܦ̈. ܐܡܪ ܗܘ ܡܘܕܝܐ.
ܘܐܝܟ ܫܡܥܬ ܟ̈ܠܐ ܗܘ ܫܘܒܚܗ. ܘܐܡܪܐ ܕܡܬܒܝܢܐ ܒܟ̈ܠܐ ܡܬܬܟܠܐ
ܒܛܘܐܦ ܡܬܚܫܚ. ܫܛܘܦܝܢܘܢ ܒܫܘܫܠܐ ܕܦܘܪ̈ܣܢܝܗܘܢ ܠܐܪܘܥܐ
ܒܫܢܬܐ ܥܡܡܝܢ ܒܝ ܗܘܠܐ ܦܠܘܣܘܦܐ. ܘܛܘܐܦ ܒܩܪܩܣܝܢ ܕܨܘܪܬܐ
184,1 ܒܝܬܐ ܡܢܬܐ ܡܫܡܫܝܢ. ܘܐܡܪ ܐܝ ܒܬܪ̈ܐܝܗܝܢ ܠܐ ܢܬܡܪܐ ܕܢܫܩܦ ܗܘܐ.
ܛܘܐܦ ܒܝܬܐ ܢܫܩܦ. ܐܬܝܐܠܦ ܕܡܪܐ ܒܩܪܘܒܝܢ ܡܛܠ ܫܟܝܚܬܐ
ܕܐܟ̈ܠܐ: ܦܝ ܒܬܪܝܢ ܠܐ ܡܬܐ ܒܗ ܕܡܫܬܟܠܐ ܢܟܠܐ. ܛܘܐܦ ܕܝܢ ܗܘܐ ܐܝܟ
ܕܩܪܩܣܝܢ ܒܫܘܬܦܘܬܐ ܢܝܫܐ ܗ̄ ܐܝ ܡܫܬܟܠܐ ܠܐ ܡܫܬܡܫܝܢ ܗܘܐ
ܕܐܡܪ. ܒܫܪܒܬܐ ܐܚܪ̈ܢܝܢ

184,5 ܦܣܘܩܐ ܕܐܬܝܠܒܫ. ܡܛܠ ܫܒܝܫܘܬܐ ܢܘܒܠܐ ܐܚܪܝܐ ܘܡܦܪܫܘܬܗ

ܒܪܘܟܒ ܐܚܪܝܢ ܫܒܝܫܘܬܐ ܢܘܒܠܐ ܘܡܦܪܫܘܬܗ. ܐܘ ܠܐ ܢܦܩܝܢ ܫܘܝܟܐ
ܒܫܘܒܠܐ ܐܘ ܢܦܩܝܢ. ܐܝܟ ܦܘܡܐ ܦܝ ܐܝܟ ܡܬܚܠܦ. ܡܬܝܕܥ. ܡܬܚܒܠ. ܩ̈ܠܐ
ܒܥܠܝܗ ܡܢܗ. ܐܦܠܐ. ܐܒܝܐ. ܐܡܬܐ. ܐܝܟ. ܐܝܟ ܠܐܢܫܐ ܕܝܢ. ܐܝܟ ܗܪܟܐ. ܐܡܝܢ.
ܐܝܟܘ. ܩܠܗ ܒܐܘܡܦ ܡܢܗ. ܐܦ. ܐܠܐ. ܐܝܟܘ. ܘܡܛܠܠ ܕܒܗܠܝܢ ܕܐܝܟ ܦܘܡܐ.
184,10 ܐܦ ܒܡܦܪܫܘ. ܡܢ ܡܠܬܐ. ܡܢ ܕܪܫ. ܡܢ ܫܒܝ. ܦܝ ܗܘ. ܐܦ ܠܐ. ܐܝܟ ܐܝܟ.
ܐܝܟ ܡܠܐ. ܐܝ ܕܝܢ ܠܐܡܪ. ܘܠܐ ܚܕ ܫܘܝܟܐ ܒܫܘܒܠܐ ܢܦܩ ܦܘܪܫ. ܐܡܬܐ
ܕܐܦܠܐ ܒܪܘܟܒܐ ܫܩܝܠܐ ܕܒܫ̈ܡܐ ܒܫܒܝܫܘ. ܘܒܬ̈ܪ ܐܝܟܢ ܒܡܦܪܫܘ. ܒܗ
ܕܝܢ ܗܘܐ ܒܗܠܝܢ ܕܐܝܟ ܠܐܢܫܐ ܐܡܬܐ ܕܡܬܐܢܝܐ
ܙܡܝܢܐ ܗܪܟܐ ܒܫܒܝܫܘ ܙܒܢܐ ܗܘ. ܘܠܐ ܒܘܡܪܐ. ܘܡܫܡܫܢܐ ܕܐܡܪܢܐ ܕܝܢ.
ܫܒܩܘܗ (I Cor. 13,12). ܗܫܐ ܚܙܝܢ ܐܢܐ ܡܛܠ ܡܢ ܫܝܘܢ. ܗܪܟܐ ܕܝܢ ܐܝܟ

ܦܣܘܩܐ ܕܡܠܟܘܬܐ܆ ܡܛܠ ܐܡܪ̈ܐ ܗܘܦܟܐܝܬܢܝܐ 182,15

ܐܝ ܡܠܦܢ ܡܢ ܥܒܪܐ ܕܐܬܩܘܡ. ܒܡܪܝܡܘ ܚܕ ܐܬܘܢ. ܘܚܠܘ ܒܚܒܪܗܘ ܢܦܩ ܢܦܫܐ. ܗܘܘܝܐ. ܐܝܟ ܐܝ ܦܬܚܐ ܕܢܝܢ. ܐܬܦܬܚܐ ܗܘ. ܐܘ ܡܬܪܦܝܢܐ ܒܢܝܢܐ. ܐܝܟ ܐܝ ܙܕܩܐ ܒܥܒܕܝܢ ܢܝܐ. ܬܥܒܕܐ ܘܢܗܘܐ ܐܢܬܐ ܡܬܚܠܦܝܢ (Pr. 11,31) ܗ̄ ܠܐ ܡܬܚܠܦܝܢ. ܐܘ ܒܡܬܒܥܝܢܘܬܐ ܐܝܟ ܐܝ ܗܘܐ ܡܬܢܝܐ ܙܘܓܐ ܗܘ. ܠܗ ܐܬܓܠܐ ܗܘ. ܘܒܩܛܠܝܢ ܡܘܬܐ. ܐܝ ܒܪܗ ܐܢܬ ܕܐܠܗܐ. ܐܡܪ ܕܗܠܝܢ ܟ̈ܐܦܐ 182,20
ܢܗܘ̈ܝܢ ܠܚܡܐ (Matth. 4,3). ܘܐܢ ܠܐ ܬܬܝܬܪ ܟܐܢܘܬܟܘܢ ܝܬܝܪ ܡܢ ܕܣܦܪ̈ܐ ܘܦܪ̈ܝܫܐ ܠܐ ܬܥܠܘܢ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ (Matth. 5,20). ܡܬܚܠܦܝܢ ܕܝܢ ܘܡܬܚܒܪܢܘܬܐ ܥܘܙܪܐ. ܦܘܠܘܣ (I Cor. 3,22). ܡܬܚܒܪܝܢ ܓܝܪ. ܕܟܠܗܘܢ ܗܘ. ܐܝ ܦܘܠܘܣ. ܘܐܝ ܐܦܠܘ. ܘܐܝ ܟܐܦܐ. ܘܐܝ ܥܠܡܐ. ܘܐܝ ܚܝ̈ܐ. ܘܐܝ ܡܘܬܐ. ܘܐܝ ܕܩܝܡܢ. ܘܐܝ ܕܥܬܝܕܢ. ܗܘܐ ܝܢ ܘܡܬܚܫܒܢܘܬܐ. ܒܦܣܘܩܐ ܡܬܢܝܐ ܦܣܘܩܐ.
ܐܘܟܝܬ ܒܗܘܢ (Marc. 11,13). ܘܚܙܐ ܬܬܐ ܚܕܐ ܡܢ ܪܘܚܩܐ ܕܐܝܬ ܒܗ ܛܪ̈ܦܐ. ܘܐܬܐ 182,25
ܠܘܬܗ ܕܐܢ ܢܫܟܚ ܒܗ ܡܕܡ ܗ̄ ܒܕܪ ܢܫܟܚ ܒܗ ܡܕܡ܀ ܗܕܐ ܐܘܦ ܘܡܫܐܠܢܐ ܡܫܐܠܢܝܐ. ܐܘܟܝܬ ܒܗܘܢ (Matth. 12,10). ܘܡܫܐܠܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܘܐܡܪܝܢ. ܕܐܢ ܫܠܝܛ
ܒܫܒܬܐ ܠܡܐܣܝܘ. ܦܪܟܣܝܣ (1,6). ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܟܕ ܟܢܝܫܝܢ. ܫܐܠܘܗܝ 183,1
ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ. ܡܪܢ. ܐܢ ܒܗܢܐ ܙܒܢܐ ܐܢܬ ܡܗܦܟ ܐܢܬ ܡܠܟܘܬܐ ܠܐܝܣܪܝܠ. ܚܠܦ ܕܝܢ ܒܡܬܒܥܢܘܬܐ. ܡܢ ܡܠܦܢ. ܘܐܝܟ ܕܒܦܘܠܐ ܘܪܟܒܐ ܒܬܢܝܢ. ܐܘܟܝܬ ܒܗܘܢ (Matth. 21,19). ܘܚܙܐ ܬܬܐ ܚܕܐ ܥܠ ܐܘܪܚܐ. ܘܐܬܐ ܠܘܬܗ ܘܠܐ ܐܫܟܚ ܒܗ ܡܕܡ. ܐܠܐ ܐܢ ܛܪ̈ܦܐ ܒܠܚܘܕ ܗ̄ ܐܠܐ ܛܪ̈ܦܐ ܒܠܚܘܕ. ܘܐܪܝܡܘ ܥܝܢܝܗܘܢ ܘܠܐܢܫ ܠܐ ܚܙܘ. ܐܠܐ
ܐܢ ܠܝܫܘܥ ܒܠܚܘܕܘܗܝ (Matth. 17,8) ܗ̄ ܐܠܐ ܠܝܫܘܥ ܒܠܚܘܕܘܗܝ. 183,5
ܡܬܚܠܦܝܢ ܕܝܢ ܘܡܬܕܡܝܢ ܠܐ. ܕܡܝ (Ps. 131,2 et suiv.) ܐܝܟ ܚܣܝܠܐ. ܐܝܟ ܕܡܠܐ ܒܡܕܢܚܐ ܢܦܩ ܠܐܒܘܗܝ ܕܡܬܩܒܠ. ܐܝ ܐܝܟܢܐ ܒܡܬܦܟܪܘ ܕܦܠܓ. ܐܝ ܐܝܟ ܟܠܐ ܒܪܘܚܗ ܕܠܡܦܠܓ. ܐܝ ܐܠܐ ܫܠܝܐ ܒܒ̈ܢܝܢ ܗ̄ ܠܐ ܐܝܟܠܐ ܘܠܐ ܐܫܬܝ. ܘܠܐ ܐܠܐ

ܙܘܓܐ ܟܠܐ. ܡܬܚܠܦܢܘܬܐ ܠܐܢܫܐ ܘܠܐ ܗܘܝܬ ܡܛܠ ܡܬܚܠܦܢܘܬܐ ܦܪܝܫܐ ܘܠܐ ܗܘܝܬ ܡܬܩܪܝܐ. ܐܘܟܝܬ ܒܗܘܢ (Joa. 15,19). ܐܠܘ ܡܢ ܥܠܡܐ ܗܘܝܬܘܢ.
ܥܠܡܐ ܠܕܝܠܗ ܪܚܡ ܗܘܐ. ܡܛܠ ܠܐ ܪܚܡ ܠܟܘܢ ܥܠܡܐ. ܡܛܠ ܕܠܐ 183,10
ܐܝܬܝܟܘܢ ܡܢ ܥܠܡܐ. ܘܟܢ ܗܘܐ ܚܕܐ. ܕܫܘܠܐ ܐܠܘ ܫܡܥܬܘܢ ܗܘ ܒܫܘܠܐ ܐܝ. ܕܡܬܚܫܒܐ ܠܐܢܫܐ ܘܗܘܝܬ ܡܛܠ ܡܬܚܫܒܐ ܦܪܝܫܐ ܘܗܘܝܬ ܡܬܩܪܝܐ. ܐܘܟܝܬ ܒܗܘܢ (Matth. 17,20). ܐܝ ܠܗܘܐ ܒܟܘܢ ܗܝܡܢܘܬܐ ܐܝܟ ܦܪܕܬܐ ܕܚܪܕܠܐ. ܬܐܡܪܘܢ ܠܛܘܪܐ ܗܢܐ ܕܫܢܐ ܡܟܐ ܘܬܫܢܐ. ܠܘܬ ܡܬܚܫܒܐ ܚܘܝܐ ܕܛܘܪܐ. ܡܛܠ ܡܬܚܫܒܐ ܗܝܡܢܘܬܟܘܢ ܗܘܐ

ܙܘܓܐ ܟܠܐ. ܒܠܐܦܝܗܘܢ ܗܘܝܬܘܢ ܟܠܗ ܘܐܝ ܡܬܘܠܦ. ܘܡܬܚܒܢܘܢ ܡܬܪܟܒ.

ܘܫܘܚܠܦ ܡܡܠܠܐ. ܘܒܚܘܫܒܐ ܒܚܝܘܬ ܡܐܡܪܐ. ܐܬܪܐ (25,30). ܡܛܝܒܘܬ
ܠܝܘܡ ܡܢ ܕܝܢܐ. ܢܘܦ ܢܘܦ ܐܝܟ ܒܪܘܙܐ ܢܓܝܐ. ܒܠܠ ܡܟܘܢ ܒܡܫܬܘܬܦ
ܘܐܬܐ. ܫܘܝܐ. ܡܝܬܪ ܢܫܬܘܪ ܒܠܠ ܦܬܘܐ ܕܟܢܘ. ܐܘ̈ ܒܘܝܠܟ ܐܝܟ
ܡܠܟܐ ܕܟܢܘ ܢܓܝܐ. ܘܕܝܢܘ ܐܝܟ ܗܘ ܕܦܛܦܛ ܢܦܫܗ ܒܠܠ ܡܟܘܢ ܗܢܘܢ
181,20 ܕܢܬܠܐ ܒܠܠ ܐܬܐ. ܚܕ ܐܡܬܐ ܫܘܪܝܐ ܐܝܟ ܕܐܦ ܒܟܪܣܐ. ܒܪܘܙܐ ܒܠܒܝ
ܡܛܦܛܐ ܕܝܢ. ܘܫܘܝܐ ܡܛܦܛܐ ܒܠܒܝ ܒܪܘܙܐ

ܦܣܘܩܐ ܕܡܬܡܢܥ ܡܛܠ ܐܡܪܝܢ ܡܫܟܚܢܐ

ܟܝܘܐ. ܐܡܪܝܢ ܗܘ ܡܬܠܐܝܐ. ܒܐܫܟܚܬܐ ܦܣܘܩܐ. ܘܦܣܘܩܐ ܕܝܚܝܕܝܘܬܐ
ܠܘܬܟܠܐ ܚܝܐ. ܘܒܦܠܐ ܠܐܪ̈ܥܝܬܐ ܐܬܠܬܐ ܦܠܐܚܬܐ ܬܠܐ ܡܢܝܢ. ܘܒܟܢܘܢܐ ܒܒܪܐ
ܒܢܝܐ ܡܬܠܟܝܪ. ܘܕܟܠܠ ܗܘܦܟܐ ܡܬܠܐܝܐ. ܐܝܟ ܟܝܘܐ. ܟܝܬܐ. ܟܝܟܘܢ.
181,25 ܟܝܟܝܢ. ܘܡܢܠܐ ܠܐ ܡܬܠܐܡܣ ܕܡܬܒܟܝܢ ܒܩܠܐܬܐ. ܡܢ ܛܦܫܐ ܕܩܠܐ ܗܢܐ.
ܘܒܡܫܡܫܢܐ ܐܡܪܝܢ ܐܠܝܦܐ. ܒܐܡܡܪܐ (13,22). ܒܠܬܪܐ ܡܬܦܠܠܐ. ܘܡܫܟܚܝܢ
ܒܝܘܪ̈ܢܘܗܝ. ܘܦܠܠ ܡܘܗܝ ܗܢܝܐ ܦܬܦܢܝܢ. ܡܫܡܫܐ ܡܫܟܚܠܐ ܘܐܡܪܝܢ ܒܗܘ
182,1 ܟܝܘܐ. ܫܘܝܐ ܕܠܐ ܟܝܘܐ ܐܦܪ. ܗܘܝܐ. ܕܒܠܬܪܐ ܕܛܦܫ. ܡܫܟܚܝܢ ܡܬܒܪ̈ܝܐ.
ܡܛܠ ܠܐ ܡܬܠܡܟܟܢܫܬܐ ܘܙܩܘܦܘܗܝ. ܡܫܡܫܐ ܠܐ ܛܦܫ ܘܐܫܡܫܘ ܒܐܬܪܘܗܝ

ܙܡܝܢܐ ܦܦܝ. ܐܦ ܗܘ ܐܫܡܫܐ ܡܝܐ ܦܡܘܪܐ. ܘܡܢܐ ܠܗ ܒܪܝܫ. ܘܒܗܘ̈ܦܟܐ
ܡܬܟܠܢܐ ܠܐ ܡܬܒܟܝܢ. ܘܒܡܢܝܢܘ ܡܫܡܠܐ ܘܡܦܪܫܐ ܗܡܢܐܐ. ܘܟܐܡܝܢܘ ܒܗ
182,5 ܡܢ ܡܬܠܐܡܪ. ܠܐܘܟܘܟܘܗ. ܦܦܝ ܡܢ ܢܦܠ. ܦܘܝ ܡܢ ܡܘܬܐ. ܘܫܡܫܪܘܬ
ܗܘܝܐ. ܦܦܝ ܡܢ ܚܠܐ. ܦܦܝ ܡܢ ܒܟܝܐ. ܦܦܝ ܡܢ ܡܫܟܠܢܝ ܕܡܟܝ ܗܘܝ
ܟܝܢ ܗܘܝ ܕܐܟܘܢ ܡܛܘܫܐ

ܙܡܝܢܐ ܐܝܬܝܐ ܒܡܠܝܫ ܐܠܗ. ܘܡܘܕ. ܘܟܝܬ. ܐܡܪܝܢ ܗܘ ܫܘܝܐ. ܕܟܝܬܝܪܐ
ܘܒܝܬܐ ܒܢܝܢ. ܡܛܝܐ ܦܪܘܩܟܘܢ. ܐܝܬܐ ܐܢܬ ܪܫܡ ܒܐܪܒܐ: ܠܐܝܬܐ ܕܒܗܘܝܐ
ܡܛܝܐ: ܒܡܫܝܚܐ ܒܗܘܪܐܢܬ ܡܬܪܫܡ: ܒܗܘܟܝܢ ܒܒܝܬܐ ܒܡܪܢܡ
ܙܟܐ ܐܢܬ

ܙܡܝܢܐ ܟ݁ܟ݁ܝ ܒܐܡܦ ܒܢܬ ܡܛܘܫܐ ܘܐܣܪܐܝܠ. ܐܡܪܝܢ ܗܘ ܫܘܝܐ
182,10 ܕܒܡܬܛܦܪܢܘܬܐ ܡܘܪܬܐ ܡܢ ܒܢܬܐ. ܘܡܬܕܠܠܢܘܬܐ ܕܩܛܠܐ ܪ̈ܡܬܐ ܘܫܡܝܐ ܡܢ ܡܟܝ
ܡܩܡܬܐ ܘܫܡܝܐ. ܟܝܡ. ܘܐܠܗ ܐܝܬܐ ܕܐܦ ܗܘ ܕܡܦܠܠܐ. ܐܝܟ ܕܒܡܪܙܘܦ
ܡܘܟܒܐ ܗܘ ܒܟܘܗܝ ܘܒܠܠ ܗܟܝܢ ܕܢܟܝܘ ܢܫܟܚܘܢ ܒܠܐ ܦܘܫܐ.
ܠܐܘܟܘܟܘܗ. ܡܢ ܟܝܟܘܒܐ ܡܛܘܡ ܕܕܫܒܚ ܐܠܗܐ ܘܫܒܐ ܫܝܢ ܒܝ ܛܦܫܝܢ.
ܒܟܝ ܒܪܘܬܐ ܡܘܬܒܐ ܘܒܬܠܪܒܫܬܐ

ܗܘܝܐ ܠܡܫܘܪܝܐ. ܡܢ ܒܬܪ ܡܪܡܝܐ ܡܠܝܢ. ܠܐܪܙܐ ܡܠܝܢ. ܦܬܘܪ ܦܪܝܫ.
ܗܟܢܐ ܠܡ ܒܒܪܗ ܡܬܐܡܪܗ

ܦܣܘܩܐ ܕܡܫܬܡܠܝܢ. ܡܛܠ ܐܡܪܐ ܒܢܩܘܕܐ

180,20 ܐܡܪܐ ܒܢܘܩܕܐ ܐܦܢ ܐܝܬ ܠܐܝܬ ܕܒܗ ܕܡܒܝܢܐ ܡܫܬܡܠܐ ܢܝܫܗ. ܘܐܚܪܢܐ
ܒܡܫܘܕܥܘ ܠܐ ܡܫܬܘܬܦ ܒܗ. ܐܝܟ ܐܘ ܒܫܬܝܢ ܐܠܦ. ܕܒܗ ܒܡܫܘܕܥܢܘܬܗ
ܗܘܐ ܦܘܩܕܢܐ. ܘܒܗ ܐܝܟ ܐܘ̈ ܒܐܝܩ ܐܠܦ. ܕܒܗ ܘܒܪܗܛܐ ܡܢܗ. ܐܝܟ ܢܐ
ܘܡܪܕܐ ܗܘܐ ܡܪܝܐ. ܘܐܝܟ ܐܢܬܝ ܕܒܗ ܗܘܬ ܠܐܘܠܨܢܐ. ܘܐܝܟ ܢܘܚ ܕܒܗ ܗܘܐ
ܓܐܝܡܐ

ܙܡܝܢܐ ܐܘ. ܐܡܪܐ ܗܘ ܡܫܬܡܠܝܐ. ܘܐܝܟ ܕܒܫܘܠܡܐ ܒܫܝܡܐ ܕܟܠ ܡܢܝܢܐ
180,25 ܘܡܢܝܢܐ ܕܒܗܘܢ ܗܘܐ ܦܘܩܕܢܐ ܡܫܬܠܡܢܐ ܒܡܫܡܠܝܐ. ܐܡܪܐ ܕܐܡܪ. ܟܠ
ܒܪܐ ܡܠܐ ܐܢܫܐ. ܐܘ ܥܡܐ ܗܢ. ܐܘ ܡܕܝܢܬܐ. ܐܘ ܐܡܪܐ. ܠܐܘܟܠܘܣ.
ܒܗܘܢ ܒܢ ܥܕܡܐ: ܐܘ ܡܢ ܡܪܒܥܬܗ ܐܘ ܡܢ ܐܣܟܡܗ: ܐܘ ܡܢ
ܟܢܘܫܬܗ ܡܕܝܢܬܐ ܕܟܠܗ ܕܢܒܝܐ: ܐܘ ܡܢ ܡܕܡ ܐܚܪܢܐ ܕܡܠܝܢ ܡܫܡܫ ܡܫܬܡܠܝܢ.
181,1 ܘܐܦ ܐܡܬܝ ܕܠܗ ܒܫܢܬܐ ܡܪܡܝܐ ܕܦܘܩܕܢܐ. ܐܠܐ ܒܪܟܬܐ ܢܡܘܣ ܐܘ.
ܠܐܘܟܠܘܣ. ܕܢܦܠܐ ܒܟܠܗܘܢ ܐܘ ܒܒܢܝܐ. ܘܡܢܗܘܢ ܕܗܘܝܢ. ܕܐܬܡܠܝ. ܐܘ
ܕܐܢܫܝܢ. ܗܢܘ ܡܐ ܕܡܣܝܒ ܥܡܗ. ܘܐܦ ܐܡܬܝ ܕܒܢܘܦܐ ܢܡܘܣ. ܠܐܘܟܠܘܣ.
ܒܟܠܗ ܕܝܢ. ܐܘ ܕܡܣܘܝܐ ܕܡܢܗ ܗܘܝܢ ܘܒܟܘܪܐ ܢܦܫܐ ܗ̈ ܒܟܠܗ ܕܡܣܘܝܐ
181,5 ܐܘ ܕܒܟܘܪܐ ܢܦܫܐ. ܘܐܦ ܐܡܬܝ ܕܢܦܫܬܐ ܗܘܐ ܐܘ. ܐܒܢܝܐ (17,6). ܘܐܦܢ
ܠܟܠܗ ܕܢܫܡ ܒܢܦܫ ܓܒܐ ܒܡܫܩܠܘܗܝ ܗ̈ ܠܐܦܝ ܐܘ ܠܟܠܗ. ܘܕܐܝܟ ܗܘܬ ܒܟܠܐ
ܦܘܩܕܢܐ ܡܬܬܢܝܢ

ܙܡܝܢܐ ܗܘܐ ܕܝܢ ܘܡܫܬܡܠܝܢܘܬܐ ܒܐܡܪ ܐܘ.. ܐܝܟ ܕܒܟܠܗ. ܘܐܝܟܢܐ
(Matth. 10,15). ܠܐܪܥܐ ܕܣܕܘܡ ܘܕܥܡܘܪܐ. ܢܗܘܐ ܢܝܚ ܒܝܘܡܐ ܕܕܝܢܐ. ܐܘ
ܠܡܕܝܢܬܐ ܗܝ ܗ̈ ܠܗ ܠܡܕܝܢܬܐ ܗܝ. ܠܐܘܟܠܘܣ. ܐܡܬܝ ܕܒܗܘܢ
ܡܬܐܡܪܝܢ ܗܠܝܢ ܕܠܝܢ ܐܘ ܡܬܐܡܪܝܢ ܗ̈ ܠܐ ܡܬܐܡܪܝܢ. ܐܠܐ ܡܬܚܫܒܢ ܒܗܘܢ.
181,10 ܩܛܠܐ (15,16 Syrohex.). ܠܡܐ ܗܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܒܗܘܢ ܒܗ ܕܝܠܗ ܘܕܡܢܐ. ܐܘ
ܡܫܡܫܬܐ ܡܫܬܡܠܝܢ ܒܗ ܦܘܩܕܐ

ܙܡܝܢܐ ܐܘܐ. ܐܡܪܐ ܗܘ ܠܐܘܟܠܘܣܐ ܒܒܪܢܫܐ. ܘܢܚܬ ܒܠܒܐ ܡܬܟܝܢܐ. ܘܐܠܐ
ܒܒܘܦܐ ܠܐ ܡܬܐܡܪܝܢ. ܘܡܢ (Ps. 35,21). ܘܦܬܚܘ ܒܟܝ ܦܘܡܗܘܢ
ܘܐܡܪܘ: ܐܘܐ ܐܘܐ ܚܙܬ ܒܗ ܥܝܢܝ. ܗܘܝܐ. ܐܘܝܐ. ܐܘܝܐ ܒܪܒܝ ܐܠܦ
ܘܝܘܡܠܐ ܡܬܩܪܝܐ ܗ̈ ܥܡܪ ܥܡܪ. ܐܬܡܠܝܐ. ܓܠܦ ܓܠܦ ܒܫܬܝܢ ܒܗ
ܡܬܩܪܝܐ.

181,15 ܙܡܝܢܐ ܢܘܦ. ܒܐܝܩ ܗܘ ܗܘܐ. ܐܡܪܐ ܗܘ ܠܘܩܒܠ. ܕܒܡܫܘܕܥܢܘܬܐ ܚܒܪܐ

ܘܡܫܪܝܢܐ ܕܟܠܡܐ ܐܝܟ ܕܡܬܟܠܐ ܗܘܐ ܡܕܡ. ܘܒܫܘܠܡܐ ܕܦܘܪܫܢܐ ܡܢܝܢ
179, 20 ܣܘܓܐܗ. ܘܡܫܪܝܢܐ ܠܘܬ ܢܩܦܐ ܡܬܬܢܝܢܐ ܡܕܡ ܐܢܫܐ ܐܝܟ ܕܡܕܡ ܐܚܪܢܐ ܐܝܟܢܐ
ܦܠܓܝܢ. ܟܘܢ ܕܡܬܪܓܡܐ ܘܟܠܗ ܡܬܬܢܝܢܐ ܐܚܪܢ ܟܬܒܐ ܩܠܐ ܗܟܢ ܠܘܬܝܢ.
ܘܡܬܦܪܫܐ ܐܝܟ ܐܝܟܐ ܕܐܝܟ ܐܝܟ ܕܐܦ ܐܚܪܢ ܘܡܬܟܠܢ ܟܡܐ ܣܪܝܩܐܝܬ
ܣܟܠ ܐܟܠ ܐܝܟ ܡܩܛܠܐ ܦܠܓܝܢ. ܐܘܟܝܬ (Matth. 5,22). ܟܠ ܡܢ ܕܢܪܓܙ
ܥܠ ܐܚܘܗܝ ܐܡܝܪ. ܡܢܝܢ ܗܘ ܟܡܝܠܐ ܗ̄ ܕܠܐ ܟܟܠܐ ܕܦܘܠܐ. ܐܠܐ ܡܢ ܐܟܠܐ
179,25 ܘܣܪܝܩܐ. ܦܘܠܚܢܐ (Gal. 3,4). ܗܠܝܢ ܟܠܗܝܢ. ܐܢܐ ܗܘ ܣܪܝܩܐܝܬ.
ܘܐܬܐܡܪ ܕܝܢ ܐܝܟܐ. ܚܠܦ. ܗܠܝܢ ܟܠܗܝܢ ܢܣܒܬܘܢ ܣܪܝܩܐܝܬ. ܐܘ ܟܕ
ܣܪܝܩܐܝܬ

ܙܢܝܐ ܡܓܢ. ܐܡܪܝܢ ܗܘ ܣܘܥܪܢܐ. ܡܕܪܢܐ ܕܐܬܥܒܕ ܗܘ ܕܒܡܓܢܐ
180,1 ܘܡܬܬܟܠ ܡܢ ܗܘܐ. ܐܝܟ ܐܝܠܐ ܕܡܬܦܪܫ ܠܐܚܪܢܐ ܟܠܗܝܢ ܣܘܓܐܐ ܣܘܥܪܢܐ.
ܐܘܟܝܬ (Matth. 10,8). ܡܓܢ ܢܣܒܬܘܢ ܡܓܢ ܗܒܘ ܗ̄ ܐܦܢܐ. ܕܕܠܐ
ܐܚܪܢܐ ܢܣܒܬܘܢ ܒܡܬܒܥܢܘܬܐ. ܗܟܢܐ ܕܠܐ ܐܚܪܢܐ ܗܒܘܢ

ܙܢܝܐ ܟܝܬ ܟܡܐ ܟܢܐ ܘܦܠܓ ܟܡܝܢ. ܟܠܐ ܡܚܝܢܘܬܐ ܟܟܠܗ ܕܡܕܡ.
ܟܟܠܗ ܕܡܚܝܢܘܬܐ ܕܟܘܠܗ ܕܗܘ ܡܕܡ ܦܠܓ. ܐܟܡܐ (21,9). ܢܟܝܬ ܢܟܝܬ
180,5 ܟܟܠ. ܘܟܠܗܘܢ ܐܠܗܘܬܐ ܚܕܐ ܐܠܗܘܬܐ. ܟܐܬܚܐ. ܡܢ ܚܕ ܘܡܢ ܟܝܬ
ܐܝܟ ܗ̄ ܡܚܝܢܘܬܐ ܕܡܕܡ ܘܐܝܬ. ܟܕ ܟܟܠ ܡܢܝܢܐ ܗܘ ܕܐܬܐ. ܠܐ ܡܚܝܢܘܬܗܘܢ
ܟܟܠ ܡܫܘܟܠܗܘ

ܙܢܝܐ ܟܡܐ. ܟܡܐ ܕܬܚܙܐ ܡܬܚܙܝܢ ܬܗܘܝܢ. ܕܡܢ (Ps. 35,17).
ܡܢܐ ܟܡܐ ܢܛܪܬ ܗ̄ ܠܐ ܠܘܬ ܐܢܫܐ ܟܘܠܝܢ. ܘܠܘܬܐ ܡܢ ܡܘܬܒܢ. ܘܡܘܢܐ.
ܠܡܟܠ ܢܦܫܐ ܐܝܟ ܐܦܢ. ܘܡܬܡܠܟܝܢ ܘܐܬܟܠܝܢ ܡܟܠ ܢܦܫܐ ܐܝܟ ܐܦܢܝܢ. ܗܘܐ
ܕܝܢ ܟܡܐ ܘܟܡܘܣܠܐ ܡܚܝܐ. ܐܘܟܝܬ (Matth. 5,28). ܐܝܟ ܡܘܬܐ. ܟܠ
180,10 ܡܢ ܕܢܚܙܐ ܐܢܬܬܐ ܟܡܐ ܗܘ ܕܢܪܓܝܓ ܡܢ ܟܡܐ ܓܪܐ ܒܠܒܗ ܗ̄ ܐܝܟ ܕܢܪܓܝܓ
ܡܚܝܐ ܓܪܐ ܒܠܒܗ. ܘܠܘܬ ܦܠܓܘܬ ܕܝܢ ܠܡܗ. ܕܐܦ ܡܢ ܟܡܐ ܡܚܝܬ (Marc.
15,44) ܗ̄ ܕܐܦ ܬܡܗ ܦܝܠܛܘܣ ܕܡܝܬ

ܙܢܝܐ ܦܠܓܝ. ܦܠܓܘܬܐ. ܐܡܪܝܢ ܐܝܟ ܡܩܛܠܐ. ܡܬܦܠܓܢ ܠܬܪܬܝܢ.
ܦܠܓܝ ܡܢ ܐܝܟ ܠܘܬ. ܦܠܓܘܬܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܠܬܪܬܝܢ. ܐܡܪܐ ܕܐܦܢ ܠܟܠܟܠ
ܦܠ ܟܢܫܬܐ. ܦܠܓܝ ܕܝܢ ܗܘ ܠܠܗܘܬܐ. ܐܬܓܠܝ ܗܘ ܕܡܬܬܪܓܡܐ. ܦܠܓܘܬܐ
ܕܝܢ ܢܦܩܬܐ

180,15 ܡܬܬܪܓܡܐ ܒܡܦܩܢܘܬܐ ܡܬܟܠܐ ܣܘܥܪܢܐ. ܟܕ ܠܘܬ ܢܗܘܐ ܕܡܢ ܕܦܠܓܝ ܐܘ
ܦܠܓܘܬܐ ܟܠܗ ܢܦܩ ܠܘܬ ܡܢ ܠܘܬ. ܡܢܬ. ܠܐܘܟܠܝܗܘܢ. ܒܟܠܗܘܢܗܘܢ
ܐܢܫܐ ܘܕܚܠܐ ܐܠܗܘܬܐ ܟܠܗ ܕܚܠܐ: ܘܟܠܐ ܗܘ ܠܘܬ ܐܘ ܟܠܐ ܕܕܚܠܐ. ܦܠܓܝ
ܕܝܢ ܡܬܟܬܒܐ ܘܠܘܬ ܕܚܠܐ: ܡܬܠ ܕܐܦ ܟܠܐ ܗ̄ ܗܘ ܕܐܟܬܒ ܟܟܠܟܠ ܡܢ

ܬܚܘܡܘܗܝ ܘܐܦܪܫ ܕܝܠܗ. ܐܘ ܗܘ ܕܦܫܪܐ ܠܘܡܠܐ: ܘܠܬܠܬܐ ܡܩܕܡ ܫܒܐ. ܘܠܡܥܒܕ ܡܢ ܪ̈ܢܝܢܐ ܡܩܒܠܐ. ܕܝܠܗ. ܕܝܠܗ. ܠܡܫܡܫܘ ܠܗܝܢ. ܘܠܡܫܘܪܝܐ ܠܗ ܕܝܠܗ. ܘܢܬܒ ܐܘ. ܐܦ ܐܡܪ

ܦܣܘܩܐ ܕܐܬܠܬܝܢ. ܡܛܠ ܐܡܪܐ ܡܪܘܬܐ

ܐܘ ܡܢܝܚܬܐ ܫܡܥ ܠܡܪܝܡܬܐ. ܒܪܡ ܒܝܢܘܗܝ ܠܡܪܝܡܬܐ ܕܥܘܝܠܐ. 178,26
ܘܕܚܝܘܬܐ ܐܝܬ. ܠܐ ܗܘܐ ܦܫܝܛܬܐ. ܐܠܐ ܒܗܝܐ ܡܕܡ. ܘܐܝܟ ܠܐ ܒܥܠ ܐܘ ܡܪܝܡܬܐ. ܘܠܐ ܡܛܠ ܡܪܝܡܬܐ ܒܐܘ. ܒܗܝ ܕܐܘ ܠܡܪܝܡܬܐ ܘܠܐ ܡܪܝܡܬܐ. ܐܝܟ ܠܐܡܪܐ ܘܒܘܝܐܐ ܘܡܪܝܡܐ ܕܡܩܒܠܐ ܐܝܕܐ ܐܝܟܢܐ ܕܢܘܡܝܢ ܒܢܝܡ. ܘܡܪܝܡܬܐ ܠܐܒ. ܒܐܘ ܘܕܠܐ ܐܘ.
ܐܝܟ ܗ̇ܐ. ܘܐܦ. ܘܡܪܝܡܐ ܕܐܡܪܐ ܡܪܘܡܐ ܗܘܝܐ 179,1

ܕܡܢܝܐ ܗ̇ܐ. ܒܪܐܡܪܐ (41,1). ܗܐ ܡܕܐܐ̈ ܡܢܐ ܒܥܐ ܐܝܬ ܐܢܬ ܒܝܒܪܐ ܒܠܡܪܐ. ܕܢܬܒ ܒܟܠ ܢܦܫܬܗܘܢ. ܗܘܝܐ. ܐܘ ܡܕܐܐ̈ ܡܢܐ ܡܪܝܡܐ. ܕܡܪܝܐ ܕܝܒܝܢ ܐܠܗܘܗܝ. ܒܒܪܝܬܐ ܕܡܦܝܣ ܒܐܝܟܢ ܕܐܝܬ ܒܗ. ܘܕܝܠܟ ܐܘ ܡܢܐ ܗ̇ܐ. ܦܠܓܘܬܐ ܕܢܦܩ ܒܗܘܢ ܦܘܡܗ. ܕܐܠܗܘܗܝ. ܐܘ ܡܕܐܐ̈ ܡܢܐ ܒܥܐ ܐܝܬ. ܓܒܪܐ ܕܐܟܪ ܘܫܡܫܪ ܠܥܦ

ܕܡܢܝܐ ܗܢ. ܦܠܛܐ (31,1). ܡܢܟܘܢ ܕܡܐܬܐ ܡܛܠ ܡܢܟܠ ܠܒܝܬ: ܕܙܕܩܐ ܐܦܢܘ 179,5
ܘܐܡܪܬ ܒܗ. ܗܢ ܒܪܝ ܘܗܢ ܒܪ ܒܛܢܝ. ܘܗܢ ܒܪ ܢܕܪܝ. ܠܐ ܛܠܠܐ ܢܣܒܢܝ ܒܝܥܐ: ܘܐܬܢܣܒ ܒܡܐܡܪܬܐ ܕܡܬܟܠܐ ܗ̇ ܐܘ ܒܪܝ ܐܘ ܒܪ ܒܛܢܝ. ܐܘ ܒܪ ܢܕܪܝ. ܗܘܝܐ. ܡܢܐ ܒܪܝ. ܡܢܐ ܦܠܐ ܕܐܠܗܐ. ܗܝܟ ܡܠܝܐ ܒܝ ܐܡܪܬ ܐܢܐ ܒܪܝ. ܡܢܐ ܒܪܐ ܕܒܛܢܐ ܕܝܠܝ. ܡܢܐ ܒܪܐ ܕܢܕܪܐ ܕܝܠܝ ܗ̇ ܡܥܕܝ. ܡܢܐ ܐܡܪܬ ܐܢܐ ܠܟ
ܒܪܝ. ܘܕܠܐ ܡܢܐ ܐܢܬ ܦܠܐ ܕܐܠܗܐ ܕܒܗܘܢ ܕܘܠܐ ܐܢܐ ܠܟ ܐܘ ܒܡܒܪܝ. ܒܪܝ 179,10
ܘܒܪ ܒܛܢܝ ܘܒܪ ܢܕܪܝ.

ܕܡܢܝܐ ܐܦ. ܡܢ ܗܘ ܢܗܘܐ ܐܝܟܢܐ ܡܪܝܡܬܐ ܕܒܗ. ܘܡܢ ܡܛܠ ܐܝܟܢܐ ܙܒܢܐ ܐܦ. ܒܢܐ ܐܘ ܐܘ. ܘܒܗ ܡܛܠ ܐܝܟܢܐ ܕܗܢܐ ܐܘ ܗܢܐ ܐܘ ܐܦ. ܒܗܝ ܕܐܦ ܠܡܪܝܡܬܐ ܕܒܗ ܠܡܪܐ ܘܐܘܝܬܐ ܒܢܝܡ ܕܒܢܝܬܐ. ܘܐܘ ܒܟܠܐ ܐܡܪܐ ܕܗܘ ܡܪܝܡܬܐ. ܐܦ ܕܡܫܢܐ ܡܢ ܐܘ

ܕܡܢܝܐ ܐܝܢ. ܒܝ ܐܡܪܐ ܗܘ ܦܘܪܫܐ. ܡܪܝܡܬܐ ܠܐܒ ܒܗ ܡܬܠܙܙܐ. ܡܢܝ
ܐܡܪܝܢ. ܐܝܢ ܐܢܬܐ ܒܥܡܗ ܡܪܝܐ ܗܘ ܒܟܝ. ܘܦܪܝܫܐ ܒܟܒܟܝ ܠܐܢܫܬܐ. 179,15
ܘܠܐܘܒ. ܐܝܢ ܡܪܝܐ ܐܚܝܡ ܒܒܪܘܗܝ. ܒܡܢܐ ܦܘܩܕܢܬܐ ܡܢ ܒܟܒܝܢ ܗ̇ ܐܘ ܐܢܬܐ. ܐܘ ܡܪܝܐ

ܦܣܘܩܐ ܕܐܪܒܥܝܢ. ܡܛܠ ܐܡܪܐ ܕܒܥܘܬܐ ܘܕܐܘܣܦܬܐ

ܐܝܦܐ. ܒܒܥܘܬܐ ܐܢܬܐ ܕܝܗܒ. ܘܡܪܝܐ ܕܡܦܩ. ܐܡܪܐ ܗܘ ܗܘܝܐ. ܡܒܥܝܢܐ

ܙܘܕܝܐ ܐܦ. ܐܦ ܫܘܡܠܐ ܚܝܐ ܡܢܘܬܐ. ܟܕܡ ܠܐ ܗܘܐ ܫܘܡܠܝܐ ܕܟܠܗ ܚܕ ܚܕ
ܚܫܝܫܬܐ. ܐܠܐ ܕܠܐܘܗܝ ܐܢܚܢ ܚܕܐ. ܘܟܬܒܘܢܐ. ܐܝܟܐ ܕܐܘܠܐ ܐܡܪ ܕܟܬܒܐ
177, 25 ܡܬܐܡܪܢ. ܫܡܥ ܡܬܟܬܒܐ (II 2, 14). ܐܦ ܡܢܐ ܠܐܠܗܐ ܕܡܢܐ ܐܠܗܐ. ܘܩܘܝܐ
ܗܘܐ ܢܣܒ ܐܦ. ܐܢܬ ܡܢܐ ܠܐܠܗܐ ܕܐܠܗܐ ܐܡܪ. ܐܘܢܓܠܝܘܢ (Marc. 15, 29
et suiv.). ܐܦ ܥܕܐ ܗܘܝܐ ܘܟܠܐ ܟܠܗ ܟܬܒܬܐ ܡܩܒܠ. ܦܪܐ ܢܫܡܥ ܐܘ ܐܘ
ܥܕܐ ܗܘܝܐ. ܐܦ ܥܕܬܐ ܕܠܐ ܡܗܝܡܢܐ ܘܡܥܩܡܬܐ (Matth. 17, 17)
178, 1 ܙܘܕܝܐ ܐܢܘ. ܐܘܢܓܠܝܘܢ (Matth. 25, 21. 23. Luc. 19, 17). ܐܢܘ ܥܒܕܐ
ܛܒܐ. ܗܘܐ ܚܕܝ ܐܡܪܐ. ܟܕ ܕܡܡܪܐ ܡܩܒܠܐ ܦܪܘܩܝ ܘܩܘܝܐ ܢܣܒ ܐܢܘ
ܫܡܥ ܐܡܪ

ܙܘܕܝܐ ܐܦ. ܙܘܕܝܐ (2, 15 suiv.). ܟܠܐ ܦ ܕܒܥܕܢ ܒܥܠܡܐ ܠܐܠܗܐ ܘܢܩܪܐ.
ܘܢܣܒ ܕܠܝܗ ܘܐܡܪ. ܐܦ ܡܢܝܬܐ ܚܕܬܐ ܘܩܪܝܬܐ ܡܢܝܬܐ ܕܘܟܝ.
178, 5 ܘܗܘܐ ܟܕ ܐܡܪܐ ܡܢܬܐ ܐܘܟ ܡܫܡܠܝܐ. ܘܟܬܒܘܢܐ ܩܘܝܐ ܐܘ ܚܕܬܐ ܘܩܪܝܬܐ
ܡܢܝܬܐ ܗܢܐ ܢܣܒ ܐܡܪ. ܐܫܥܝܐ (55, 1). ܐܦ ܟܠܐ ܕܨܗܐ. ܐܬܘ ܠܡܝܐ ܐܘ
ܐܘ ܟܠܐ ܕܨܗܐ

ܫܘܡܠܐ ܕܐܬܒܥܪ ܡܠܬܐ ܐܡܪܐ ܡܬܪܡܙܢܝܬܐ

ܘܝ. ܕܥܢܝܘ ܥܕܡ ܠܥܠܡܐ. ܘܝ (Ps. 120, 5). ܘܝ ܠܟ ܕܐܬܬܠܝܬ
ܠܝܕܐ. ܫܡܥ ܡܬܟܬܒܐ (I 13, 30). ܘܐܪܡܝ ܒܠܘܗܝ ܘܐܡܪ. ܘܝ ܐܚܝ ܘܝ ܐܚܝ.
178, 10 ܘܝ ܡܪܝ ܘܝ ܡܪܝ (Jer. 22, 18). ܘܝ ܠܟܝ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܠܟܟܝ ܛܠܝܐ (Eccl. 10, 16)
ܙܘܕܝܐ ܗܘ. ܠܘܡܐ ܐܘ ܘܐܘ. ܘܡܬܚܫܒܐ ܐܚܪܝ ܐܘ ܡܢܬܐ. ܫܘܡܠܐ
ܘܝ ܐܠܗ ܠܗ. ܒܫܘܩܐ (5, 16). ܘܒܟܠܗܝܢ ܫܒܝܠܐ ܢܐܡܪܘܢ. ܗܘ ܗܘ.
ܩܘܝܐ. ܘܒܟܠܗܘܢ ܐܘܚܕܢܐ ܢܐܡܪ. ܘܝ ܥܠ ܐܪܡܝܐ (51, 14). ܘܢܒܟܘܢ ܒܟܬܐ
ܘܢܐܡܪܘܢ. ܗܘ ܗܘ. ܘܒܟܠܗ ܒܫܘܩܐ ܠܐ ܡܬܬܡܚܝܢ ܗܘ. ܘܐܦ ܘܝ
ܡܬܬܡܚܝܢ. ܐܝܟ ܘܝ ܡܬܬܦܝܢ ܐܢܐ ܡܢ ܣܢܐܝ (Is. 1, 24)
178, 15 ܙܘܕܝܐ ܐܘܗ. ܐܘ ܫܘܡܠܝܐ ܡܬܬܡܚܝܢ ܐܝܟ ܗܘܝ ܕܐܬܚܫܒܬ ܟܠܐ ܢܘܪܐ
ܘܐܡܪܐ. ܐܘܗ ܡܢܐ ܡܢܘܬܐ. ܡܫܟܚܐ ܐܠܗ ܟܠܐ ܕܐܬܚܪܒ ܡܢ ܫܪܝܐܠ.
(Ezech. 9, 8). ܐܘ ܟܕ ܟܕܡ. ܐܝܟ ܐܘܗ ܐܘܗ ܠܝܘܡܐ (Jo. 1, 15). ܩܘܝܐ. ܐܘ
ܐܘ ܩܘܡܐ. ܐܘ ܟܕ ܡܢ ܐܝܟ ܐܘܗ ܡܢ ܕܢܝ. ܐܘܗ ܡܢ ܫܒܝܠ. ܐܘ ܟܕ ܟܠܐ. ܐܝܟ
ܐܘܗ ܟܠܐ ܫܘܠܐ ܥܒܝܕܬܐ ܕܗܘ ܟܘܫܠܐ ܗܘܐ ܢܟܝܬܐ
ܙܘܕܝܐ ܐܦ. ܐܫܥܝܐ (24, 16). ܣܠܐ ܕܪܙܝ ܠܝ ܘܐܡܪ ܐܪܙ ܠܝ. ܐܘܝ
ܠܝ ܚܬܐܠ ܐܠܗܐ. ܘܕܫܘܡܠܐ ܘܝ ܐܠܗ ܠܗ. ܐܘܝ ܡܢ ܡܫܡܥܬܐ ܕܢܟܬܒ
178, 20 ܢܘܚܐ. ܕܘܝ ܠܗܘܢ ܕܠܟܬܒܝ ܐܡܪܐ
ܙܘܕܝܐ ܐܘܐ. ܐܘܢܓܠܝܘܢ ܕܡܪܩܘܣ (15, 29) ܐܝܟ ܩܘܝܐ. ܘܡܫܢܝܢ ܗܘܘ

ܘܠܐ ܗܘܐ ܢܦܩܐ ܡܚܝܠܘܬܗ ܠܐܡܪܐ. ܘܢܦܫܪܘܬܐ ܙܥܘܪܘ ܟܒܪܐ ܠܐ ܗܘܝ ܒܚܘܫܒܗ. 176,25
ܒܡܕܒܪܢܘܬܐ ܦܘܠܚܐ ܡܝܬܐ ܦܓܪܢܝܐ

ܙܡܢܐ ܟܡܐ. ܡܢ ܠܐ ܐܝܬ ܡܢܝܢ. ܐܦ ܗܘ ܒܚܘܫܒܢܘ. ܟܒܪܐ ܠܐ ܒܪܝܢ ܘܠܐ
ܒܪܒܝܐ. ܐܘܟܝܬ (Luc. 9,13). ܟܡܐ ܠܢ ܝܬܝܪ ܡܢ ܚܡܫܐ ܓܪܝܨܢ. 177,1
ܘܠܐܝܬ ܕܦܠܝܓ ܗ̄ ܠܐ ܐܝܬ ܠܢ.

ܙܡܢܐ ܟܡܠܘܗܝ. ܡܢ ܠܐ ܐܝܬܘܗܝ ܡܢܝܢ. ܒܗ ܒܪܬܐ ܕܐܘܡܬܐ ܢܦܫܪܐ
ܕܐܡܪ. ܐܘܟܝܬ (Luc. 24,5). ܡܢܐ ܒܥܝܬܝܢ ܚܝܐ ܥܡ ܡܝܬܐ. ܟܡܠܘܗܝ
ܐܝܟ ܗ̄ ܠܐ ܐܝܬܘܗܝ ܐܝܟ. ܡܬܐܡܪ ܕܝܢ ܚܕܐ ܟܡܠܘܗܝ ܐܝܟ. ܠܐ ܗܘܐ ܐܝܟ
ܐܘܦ ܟܒܟܢ ܗ̄

ܙܡܢܐ ܡܢ ܟܬܒܐ ܐܡܪܐ ܡܪܢܝܬܐ. ܟܡܠܘܗܝ ܟܢܘܫܘܗܝ ܢܦܩܘܬܐ
ܘܦܘܫܩܐ ܡܡܠܠ. ܡܛܠ ܙܘܥܪܐ ܕܡܢ ܐܝܬܘܗܝ. ܘܟܕܘܪܐ ܐܝܟ ܐܝܬܘܗܝ. 177,5
ܐܝܬܝܟ. ܐܝܬܝܟܘܢ. ܐܝܬܝܗܝܢ. ܐܦ ܟܡܠܘܗܝ. ܟܡܠܝܟ. ܟܡܠܝܟܘܢ.
ܟܡܠܝܗܝܢ ܐܚܪܢܝܢ

ܙܡܢܐ ܚܘܣ. ܐܡܪܐ ܗܘ ܡܬܠܝܐ ܡܪܢܝܬܐ ܘܦܘܫܩܐ ܕܟܡܠܐ
ܕܡܫܟܠܢܐ ܒܪܬܐ ܕܚܘܫܒܢܘܬܐ ܗܢܝ ܕܐܦ ܡܢܝܢ ܢܦܫܝ. ܐܘܟܝܬ
(Matth. 16,22). ܘܕܒܪܗ ܟܐܦܐ ܘܫܪܝ ܠܡܟܐܐ ܒܗ. ܘܐܡܪ. ܚܘܣ ܠܟ ܡܪܝ
ܕܢܗܘܐ ܠܟ ܗܕܐ. ܡܘܬܐ. ܚܘܣ ܠܟ ܡܪܢܐ ܠܐ ܢܗܘܐ 177,10

ܦܣܘܩܐ ܕܫܒܥܣܪ. ܡܛܠ ܐܡܪܐ ܡܬܕܡܪܢܝܬܐ

ܡܐ. ܕܬܡܗܐ. ܐܘ ܟܕ ܡܫܘܕܥܐ ܚܒܝ ܕܬܡܗܐ. ܐܝܟ ܡܐ ܕܢܚܙܐ ܗܘ ܝܘܡܐ.
ܐܘ ܟܕ ܝܘܐܒܐ ܐܝܟ ܡܐ ܚܒܝܒܝܢ ܡܫܟܢܝܟ ܡܪܝܐ܆ ܚܝܠܬܢܐ (Ps. 84,2). ܐܘ
ܟܕ ܡܘܟܚܢܐ. ܐܝܟ ܡܐ ܫܦܝܪ̈ܝ ܪ̈ܓܠܝܟܝ ܒܡܣܐܢܐ ܒܪܬ ܡܠܝܟܐ (Cant.
7,2). ܐܘ ܟܕ ܓܘܢܚܐ ܐܝܟ ܡܐ ܚܪܫܬܢܝܬ ܡܦܠܚܬ ܡܢܝܢܐ ܗܢܐ. ܐܘ ܟܕ ܪܘܪܒ 177,15
ܡܫܘܕܥܘܬܐ ܐܝܟ ܡܐ ܪܚܡܬ ܢܡܘܣܟ. ܟܠܗ ܝܘܡܐ ܗܘܝܘ ܪ̈ܢܝܝ (Ps. 119,97).
ܐܘ ܟܕ ܡܒܙܚܢܘܬܐ. ܐܝܟ ܢܥܡܬ ܡܝܟܠ ܒܪܬ ܫܐܘܠ ܠܐܘܪܥܗ ܕܕܘܝܕ
ܘܐܡܪܬ. ܡܐ ܡܝܩܪ ܝܘܡܢܐ ܡܠܟܐ ܕܝܣܪܐܝܠ܆ ܕܐܬܓܠܝ ܝܘܡܢܐ ܠܥܝܢܝ ܐܡܗܬܐ
ܕܥܒ̈ܕܘܗܝ ܐܝܟ ܚܕ ܡܢ ܒܙܚܢܐ (II Sam. 6,20)

ܙܡܢܐ ܐܝܟܢܐ. ܐܝܟܢܐ (Thren. 1,1). ܐܝܟܢܐ ܝܬܒܬ ܒܠܚܘܕܝܗ ܡܕܝܢܬܐ
ܣܓܝܐܬ ܒܥܡܡܐ. ܐܝܟܢܐ ܐܥܛܦ ܡܪܝܐ ܒܪܘܓܙܗ ܠܒܪܬܐ ܕܨܗܝܘܢ (Thren. 2,1). 177,20
ܐܝܟܢܐ ܐܬܚܫܟ ܕܗܒܐ ܛܒܐ: ܘܫܢܝ ܕܗܒܐ ܫܦܝܪܐ (Thren. 4,1). ܐܝܟܢܐ
ܐܬܬܚܕܬ: ܐܬܬܚܕܬ ܬܫܒܘܚܬܐ ܕܟܠܗ ܐܪܥܐ (Jer. 51,41). ܘܡܪܥܐ ܕܐܬܩܢܘ
ܒܗܘܢ ܕܟܠ ܡܠܬܐ ܐܬܡܢܝܘ

ܙܡܢܐ ܐܘ̄ ܐܦ ܗܘ ܡܬܚܫܒ ܐܬܢܘܚܝ. ܐܝܟ ܐܘ̄ ܠܗܘܡܐ ܕܟܠܬܐ ܘܡܪܥܐ

ܦܘܠܘܣ. ܘܒܒܪܢܫܘܬܐ ܗܒܪܢܫ ܡܠܟ ܠܐ ܡܘܬ. ܘܦܠ ܕܘܪܐ ܚܠܠܐ
176,1 ܒܠܬܘܦܐ ܒܠܠ ܠܐ. ܒܗ ܗܘܐ ܒܠܬܘܦܐ. ܘܒܠܐ ܫܘܪܪܐ ܕܒܠܬܘܦܐ ܡܪܝܡܐ.
ܕܢܦܠܠ (Asarja, v. 15). ܘܠܐ ܐܝܬ ܠܢ ܒܙܒܢܐ ܗܢܐ܆ ܠܐ ܪܝܫܐ ܘܠܐ ܫܠܝܛܐ. ܘܠܐ
ܢܒܝܐ܆ ܘܠܐ ܡܕܒܪܢܐ. ܘܠܐ ܡܕܒܚܐ܆ ܘܠܐ ܕܒܚܬܐ ܘܠܐ ܩܘܪܒܢܐ. ܘܠܐ ܕܘܟܬܐ ܕܢܩܪܒ
ܩܕܡܝܟ ܐܘ ܕܢܫܟܚ: ܘܢܥܒܕ ܚܢܢܐ ܘܪܚܡܐ. ܘܟܝܠ ܕܐܝܬܘܗܝ ܕܠܐ ܐܝܬ ܒܙܒܢܐ
176,5 ܗܢܐ܆ ܪܝܫܐ ܘܫܠܝܛܐ. ܘܢܒܝܐ. ܘܡܕܒܪܢܐ ܐܡܪ. ܗܘ ܕܝܢ ܗܘ ܡܪܝܡܘܬܐ ܪܝܫܐ
ܘܫܠܝܛܐ ܘܡܕܒܪܢܐ ܒܠܒܕ. ܘܫܠܡ ܡܢ ܫܘܪܪܐ ܕܡܪܝܡܘܬܐ ܠܐ ܒܪܐ

ܕܡܣܠܐ ܐܝܟ ܐܝܟܐ ܕܡܬܬܟܪܝܢ ܠܐ. ܘܠܐ ܗܘ ܗܘܐ ܡܪܝܡܘܬܐ. ܐܠܐ ܫܘܡܠܝܘܬܐ
ܒܗ ܡܬܟܒܫܐ. ܐܘܢܓܠܝܘܢ (Matth. 6, 25). ܠܐ ܗܘܐ ܢܦܫܐ ܝܬܝܪܐ ܡܢ ܡܐܟܘܠܬܐ܆
ܘܦܓܪܐ ܡܢ ܠܒܘܫܐ. ܗ̄ ܡܛܠ ܕܢܦܫܐ ܡܢ ܡܐܟܘܠܬܐ. ܘܡܛܠ ܦܓܪܐ ܝܬܝܪ ܡܢ
ܠܒܘܫܐ. ܐܟܡܐ ܕܡܬܬܟܪܝܢ ܐܦ ܘܠܐ ܗܘܐ ܫܘܡܠܝܘܬܐ. ܐܠܐ ܡܪܝܡܘܬܐ
ܒܗ ܡܬܟܒܫܐ. ܡܢܚܡܬܐ ܕܝܢ ܐܪܡܝܐ (Thren. 2, 20). ܐܢ ܢܩܛܠܘܢ ܒܡܩܕܫܗ
176,10 ܕܡܪܝܐ܆ ܟܗܢܐ ܘܢܒܝܐ. ܗ̄ ܠܐ ܘܠܐ ܕܢܩܛܠܘܢ. ܦܪܝܫܐܝܬ ܕܝܢ ܦܘܠܘܣ (I Cor.
9, 11). ܐܢ ܚܢܢ ܕܪܘܚܐ ܙܪܥܢ ܒܟܘܢ. ܪܒܐ ܗܝ ܐܢ ܚܢܢ ܡܢܟܘܢ ܕܦܓܪܐ
ܢܚܨܘܕ. ܗ̄ ܠܐ ܪܒܐ ܕܒܘܬܐ

ܕܡܣܠܐ ܒܦܘܫ ܠܐ܆ ܒܪܒܝ ܫܝ. ܐܝ ܟܕܝ. ܗܫܬܐܢܝܬ ܕܝܢ ܐܝܟ ܡܛܠ ܕܠܐ
ܠܐ ܫܪܝܪܐ ܟܠ ܡܠܬܐ ܠܘܬ ܐܠܗܐ (Luc. 1, 37 Heracl.). ܐܘܢܓܠܝܘܢ. ܘܗܢ
ܕܐܬܦܫܩ ܢܩܦܬܐ. ܕܠܐ ܠܐ ܡܫܬܝܐ ܠܗܘܐ ܒܢܝܬܐ. ܡܦܪܫܬ ܕܝܢ ܐܝܟ ܠܐ
ܡܫܟܚܐ ܕܠܐ ܢܐܬܘܢ ܡܟܫܘܠܐ (Luc. 17, 1). ܒܪܡ ܕܝܢ ܠܐ ܫܪܝܪ ܐܝܟ. ܐܠܐ ܠܐ.
176,15 ܫܒܝܩܐ ܗܘܐ ܒܦܘܫܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܐܘܢܓܠܝܘܢ. ܘܠܐ ܠܐ ܡܬܦܫܩܐ ܢܦܫܟ
ܢܦܫܐ ܗ̄ ܠܐ ܢܦܫܟ. ܐܘ ܡܦܪܫܐ. ܐܘܢܓܠܝܘܢ (Marc. 8, 21). ܐܝܟܢܐ ܠܐ ܒܕܝܠܐ
ܒܦܘܫܐ ܠܐ ܡܣܬܟܠܝܢ

ܕܡܣܠܐ ܡܐ ܕܒܐܬܘܗܝ ܡܬܐܡܪ ܠܒܠ ܒܥܘܪܒܐ. ܐܝܟܘ ܕܩܕܡ ܐܬܐܘܗܝ
ܡܬܒܥܐ ܠܐ. ܙܟܝܐ ܕܝܢ ܡܬܩܪܐ ܟܕܝ. ܒܥܗܘܕܐ܆ ܕܥܗܘܕܐ ܥܗܘܕܐ
ܗܘ. ܐܝܟ ܪܒ ܕܙܕܩܐ ܠܐ ܠܐ ܐܬܐܘܗܝ ܗ̄ ܐܝܟ ܐܬܐܘܗܝ. ܐܦܝܠܐ ܕܝܢ ܐܥܘܦܐ
176,20 ܟܕܝ. ܒܥܗܘܕܐ܆ ܕܥܗܘܕܐ. ܥܗܘܕܐ ܗܘ. ܐܝܟ ܪܒܝ ܕܙܕܩܐ
ܠܐ܆ ܠܐ ܠܐ ܐܬܐܘܗܝ ܗ̄ ܐܝܟ ܠܐ ܐܬܐܘܗܝ

ܡܒܪܢܝܘܬܐ ܡܐ ܕܒܗ ܐܡܪܐ ܕܒܠܬܘܦܐ ܡܬܒܥܐ ܠܐ. ܫܘܪܪܐ ܟܕܝ
ܕܡܪܝܡܘܬܐ. ܗܫܐ ܡܟܬܒܐ (II Sam. 17, 13). ܠܐ ܢܫܬܒܩ ܬܡܢ ܐܦܠܐ ܨܪܪܐ.
ܐܘܢܓܠܝܘܢ (Matth. 22, 16) ܐܝܟ ܡܘܬܐ. ܠܐ ܪܢܐ ܠܟ ܘܠܐ ܡܛܠ ܐܢܫ

ܕܡܣܠܐ ܒܗ ܡܢ ܠܐ ܗܘܐ ܡܪܝܡ. ܘܐܝܟܐ ܕܢܣܒܝܢ ܒܢܝܢ. ܐܝܟ ܒܗ ܒܪܢܫܐ
ܢܒܥܐ ܠܐܠܗܐ. ܘܒܗ ܡܢ ܢ̈ܦܫܐ ܐܬܐܡܪ ܐܡܪܐ ܗ̄ ܠܐ ܗܘܐ ܒܪܢܫܐ ܢܒܥܐ ܠܐܠܗܐ.

ܡܫܝܢܘܬܐ ܕܪܘܚܬܐ ܠܗܘܐ. ܢܬܒܥ. ܟܡܐ ܕܐܦ ܐܢܫܐ ܠܐܝܕܐ ܡܦܢܐ
175,1 ܡܦܢܝܢܘܬܗ̇ ܗ̄ ܐܝܟ ܕܐܦ ܐܢܫܐ. ܐܘ ܟܝܢ ܘܡܫܬܟܚܢܐ ܟܡܐ ܡܬܐܡܪܐ.
ܐܝܟ ܟܡܝܐ. ܘܟܡܝܘܬܐ ܘܟܡܝܐܝܬ ܘܡܢܝܢܐ

ܙܢܐ ܐܟܡܐ ܟܡܐܣ ܐܠܦ ܘܒܝܬ ܡܢܝܢܝܬܐ. ܘܣܟ ܕܥܠ ܕܐܦ ܗܘ
ܡܢܝܢܐ. ܐܡܪܐ ܗܘ ܚܕܐ. ܘܡܡܘܠ ܐܠܦ ܡܐܐ. ܦܪܝܫ ܕܝܢ ܟܡܐ ܕܐܟܡܐ. ܐܠܐ
175,5 ܟܕ ܡܢܝܢܝܬܐ ܟܡܐ ܠܐ ܟܢܝܫ ܟܢܝܫܐܝܬ. ܘܟܘ ܗܘܝܐ ܐܠܦ. ܘܟܕ ܟܠ ܗܘܐ
ܟܡܐ ܟܕ ܡܢܝܢܐ ܚܠܦ ܡܫܡܫܢܐ ܟܠ ܗܘܝܘ. ܐܠܗܐ. ܣܒܐ ܕܟܠܬܐ
ܕܐܟܡܐ ܟܠܗܐ ܦܩܪܐ ܚܡܘ ܗ̄ ܐܠܦ ܟܠܗ ܐܘ ܟܡܢܝܢܐ ܟܠܗܐ. ܘܐܝܟ ܐܚܕܐ
ܕܢܦܠ ܡܢ ܐܟܡܐ ܢܘ. ܘܣܟܡܢ ܐܠܦ ܚܠܠ. ܘܗܘ ܡܬܬܟܠܐ. ܐܠܗܐ.
ܟܠܬܗܘܢ ܕܐܟܡܐ ܗܘܝܐ ܡܢܝܢ ܐܠܐ. ܐܝܟ ܕܐܦ ܗܘ ܡܢ ܗܘ ܐܡܪ. ܐܡܟܐ ܕܐܡܪܐ
ܟܡܘܢܝܐ ܘܦܬܝܐ ܐܟܡܘܬܗ. ܘܟܗܘܢ ܐܟܡܐ ܟܡ ܦܪܝܫܝܢ. ܕܐܠܐ
175,10 ܟܡܐ ܐܡܝܬܐ ܗ̄ ܡܢܝܢܐ ܕܟܠܐ. ܐܝܟ ܟܠܗܐ ܕܟܠܗܐ ܚܕܐ. ܡܬܐܡܪܐ ܕܝܢ
ܘܡܫܬܟܚܢܐ ܐܝܟ ܟܡܢܝܢܐ. ܐܠܗܐ. ܦܠܓ ܟܠܗܐ ܐܝܟ ܟܠܐ: ܘܐܚܕ ܐܟܡܐ
ܕܐܟܡܝܗ ܗ̄ ܟܡܢܝܢܗ ܘܐܟܡܗ

ܙܢܐ ܗܘܝܐ. ܡܢ ܗܘ ܐܡܪܐ ܡܟܢܫܐ. ܘܡܢܬܐ ܐܚܪܬܐ ܡܫܡܪܬܐ ܟܠܗܐ ܡܢ
ܡܫܡܠܐ ܡܢܝܢ. ܐܘܟܝܢ (Matth. 5,16). ܗܘܝܐ ܢܢܗܪ ܢܘܗܪܟܘܢ ܩܕܡ
ܟܢܫܐ ܗ̄ ܐܝܟ ܕܫܪܟܐ ܕܫܡܝܢ ܟܠ ܡܢܝܢܐ. ܠܐ ܐܝܬ ܫܠܡܐ. ܢܦܫ ܕܝܢ.
175,15 ܘܟܡܘܢܬܐ ܐܡܝܢܘܬܐ. ܡܟܡܘܢ (I Reg. 2,23). ܗܘܝܐ ܢܟܡܢ. ܟܢ ܐܠܗܐ
ܘܗܘܝܐ ܢܦܫ ܟܢ.. ܐܝ ܠܐ ܟܢܩܡܘ ܦܠܠ ܐܘܢܝܐ ܦܠܓܐ ܗܘܐ. ܘܟܗܘܢ
ܡܠܟܝܢ. ܐܝܟ ܐܡܝܢܐ ܕܐܡܟ

ܦܣܘܩܐ ܕܡܫܪܝܐ ܡܛܠ ܐܡܪܐ ܡܫܪܝܐ

ܠܐ. ܐܡܪܐ ܗܘ ܟܦܘܪܐ. ܕܡܫܡܫ ܠܐܡܪ ܐܝܢ. ܘܟܡܫܪܝܢܘܬܗ ܟܠܟܠܗܘܢ
ܙܒܢܐ ܟܢܫܡ. ܐܝܟ ܠܐ ܩܡ. ܠܐ ܦܐܡ. ܠܐ ܢܩܘܡ. ܘܗܘܝܐ ܟܦܪܘܫܐ ܩܕܡܝܐ. ܐܝܟ
175,20 ܠܐ ܐܬܠ ܫܢܬܐ ܠܥܝܢܝ (Ps. 132,4). ܘܟܠܦܢܝܐ ܐܝܟ ܠܐ ܐܬܠܟܘܢ ܩܘܕܫܐ ܠܟܠܒܐ
(Matth. 7,6). ܘܟܠܟܠܝܐ ܐܝܟ ܠܐ ܢܗܛܐ ܠܒܝ ܟܢ ܟܠܟܬܐ ܟܫܠܐ (Ps. 141,4)

ܙܢܐ ܐܝܬ ܐܡܬܐ ܕܟܠܗܐ ܗܘܐ ܠܐ. ܟܠܗܐ ܕܡܟܡܢܐ (?). ܦܬܓܡܐ ܕܝܢ ܩܕܡ. ܡܢ
ܩܕܡ ܕܠܐ ܢܗܘܐ ܡܢܝܢܐ ܗ̄ ܩܕܡ ܕܢܗܘܐ. ܐܘܟܝܢ (Luc. 23,2). ܟܗܘܢ
ܐܡܣܟ ܕܡܦܠܓܐ ܟܡܢ. ܘܟܠܐ ܕܡܢܗ ܕܐܢܐ ܟܡܡܪ ܠܐ ܢܟܠܐ. ܘܕܟܠܗܐ ܗܘ
ܗܘܬܐ ܠܐ. ܣܝܡܐ ܡܢ ܗܘܢ ܕܗܘܝܐ ܦܠܐ ܕܟܡܡܪ ܡܢ ܐܬܐ ܢܟܠܐ ܐܡܪ. ܐܘ ܟܝܢ
175,25 ܘܟܠܐ ܕܦܪܫܡܫ (8,37). ܗܘ ܡܢܝܐ ܡܢܐ ܗܘ ܟܠܗܐ ܕܐܟܡܢ ܐܡܪ. ܘܟܗ ܕܠܐ
ܐܟܡܢ

ܙܢܐ ܗܘܐ ܕܝܢ ܘܟܠܦܢܝܐ ܕܐܡܪ ܠܐ. ܐܝܟ ܗܘܢ ܕܐܝܬܗ ܦܠܪܘܣ ܠܐ

ܙܢܐ ܐܘܟܝܬ. ܕܥܠ ܗܝ ܦܣܘܩܐ ܟܕܘ. ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܐܘܩܠܝܕܘܣ
174,1 ܒܡܠܦܢܘܬܐ ܕܟܪܐ. ܡܬܚܫܚܢܘܬܐ ܐܠܗ ܗܘ ܢܘܩܕܐ ܐܘܟܝܬ ܒܗ ܡܢܬܐ. ܕܥܠ
ܕܝܢ ܒܗܦܟܐ ܒܟܠܗ ܦܣܘܩܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܒܪܢܫ ܡܠܦܢܐ ܡܢܝܢܐ ܕܟܠܗ ܕܡܢܝܢܐ
ܕܝܘܢܘܣܝܘܣ. ܡܠܦܢܐ ܕܒܠܐ ܦܘܫܩܐ. ܘܒܠܐ ܠܘܚܝܐ. ܐܘܟܝܬ ܒܠܐ
ܐܚܪܢܐ. ܟܠܡܐ ܘܒܠܐ ܐܚܪܢܐ. ܟܕ ܡܬܘܣܦܐ ܠܐܡܬܦܣܩܐ ܟܠܗܘܢ
ܙܢܐ ܗܢܘ ܕܝܢ ܡܢ ܐܡܪܝܢ ܗܘ ܡܬܝܕܥܐ. ܡܬܚܘܝܢܐ ܘܦܘܠܚܢܐ ܒܚܫܘ
174,5 ܟܫܢ. ܐܘܟܝܬ (Luc. 8,11). ܗܢܘ ܕܝܢ ܡܬܠܐ. ܙܪܥܐ ܐܝܬܘܗܝ ܡܠܬܐ
ܕܐܠܗܐ. ܘܐܘܟܝܬ. ܗܢܘ ܕܝܢ ܕܝܢܐ. ܕܢܘܗܪܐ ܐܬܐ ܠܥܠܡܐ. ܘܐܚܒܘ ܒܢܝܢܫܐ
ܚܫܘܟܐ ܝܬܝܪ ܡܢ ܕܢܘܗܪܐ (Joa. 3,19). ܦܘܠܘܣ (Rom. 7,18). ܝܕܥ ܐܢܐ
ܗܘ ܓܝܪ. ܕܠܐ ܥܡܪܐ ܒܝ. ܗܢܘ ܕܝܢ ܒܒܣܪܝ ܛܒܬܐ. ܘܗܪܟܐ ܛܘܒܐ
ܡܫܝܚܐ. ܡܛܠ ܕܠܐ ܢܫܬܟܚ ܕܒܫܡܗ ܐܡܪ. ܕܠܐ ܒܥܡܪܐ ܛܒܬܐ. ܐܠܐ ܕܢܦܫ
ܒܪܐ ܟܠܗ ܒܝ ܒܒܣܪܐ ܟܠܗ ܒܫܡܝ

174,10 ܦܣܘܩܐ ܠܡܫܒܚܐ ܡܛܠ ܐܡܪܝܢ ܡܫܒܚܢܐ

ܐܝܟ. ܕܥܠ ܗܝ ܕܐܘܟܝܬ ܕܦܪܨܘܦܐ ܢܗܘܐ. ܕܐܝܠܝܢ (7,13). ܚܙܐ ܗܘܝܬ ܒܠܐ
ܒܚܙܘܐ ܕܠܠܝܐ ܐܝܟ ܒܪ ܐܢܫܐ ܐܬܐ. ܘܡܛܠ ܕܒܕܡܘܬܐ ܒܒܪ ܐܢܫܐ. ܕܥܠ
ܕܝܢ ܕܐܘܟܝܬ ܕܦܪܨܘܦܐ ܕܒܪ ܐܢܫܐ ܕܐܬܚܙܝ ܒܚܙܘܐ. ܘܐܦ (Ps. 78,65). ܐܬܬܥܝܪ
ܡܪܝܐ ܐܝܟ ܕܡܢ ܫܢܬܐ ܘܐܝܟ ܓܢܒܪܐ ܕܐܫܬܝܘ ܚܡܪܐ. ܘܕܥܠ ܐܘܟܝܬ ܕܐܘܟܝܬ
174,15 ܕܡܬܪܚܡܢܐ ܒܟܠܗ ܡܢܗܘܢ. ܗܘ ܕܝܢ ܗܘ (Ps. 103,13). ܐܝܟ ܕܡܪܚܡ ܐܒܐ
ܥܠ ܒܢܝܐ ܗܟܢܐ ܡܪܚܡ ܡܪܝܐ ܥܠ ܕܚܠܘܗܝ. ܘܕܥܠ ܐܘܟܝܬ ܕܐܘܟܝܬ
ܠܐ ܡܬܚܙܝܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܗܘ (Ps. 48,9). ܐܝܟ ܕܫܡܥܢ ܗܟܢܐ ܚܙܝܢ. ܒܡܕܝܢܬܗ
ܕܡܪܝܐ ܚܝܠܬܢܐ. ܘܡܢ ܐܟܣܢܝܐ ܟܬܒ ܐܝܟ ܐܝܟ. ܘܕܟܘܬܐ ܐܝܟ ܕܟܫܘܟܐ
ܟܘܢ ܡܬܡܠܐ. ܘܒܫܡܫܐ ܕܢܚ. ܒܟܠܗ ܢܘܗܪܐ ܕܝܘܡ ܡܢ ܘܐܦ ܘܡܪܢܐ
ܙܢܐ ܘܡܬܡܪܢܐ ܕܐܘܟܝܬ. ܐܝܟ ܒܟܪܝܐ ܡܠܐ ܕܘܐ ܐܠܐ ܐܠܗܐ. ܡܛܠ ܦܬܓܡܐ
174,20 ܢܩܦܐ ܠܟܠܗܘܢ ܦܪܨܘܦܐ. ܐܝܟ ܕܗܘܘ ܐܟܘܬܝ ܒܪ ܡܢ ܐܡܪܝܢ ܗܟܢ
(Act. 26,29). ܘܡܢ ܐܟܘܬܟ ܡܪܝܐ (comp. Ps. 35,10). ܘܐܟܘܬܗ ܕܡܪܝܐ
ܡܫܝܚܐ. ܘܗܘܐ ܒܚܝܠܬܐ ܘܫܒܝܚܘܬܐ. ܘܡܛܠ ܡܬܘܡܐ
ܢܩܦܐ ܐܡܪܝܢ. ܡܛܠ ܠܐ ܡܫܬܘܬܐ ܐܝܟ ܕܡܢ ܐܘ ܐܝܟ ܐܘ ܐܝܟܢܐ
ܙܢܐ ܐܟܚܕܐ. ܡܢ ܐܡܪ ܐܝܟ ܫܦܝܐ ܕܙܕܐ ܡܬܟܪܟ. ܘܬܘܒܐ ܙܕܩܐ ܢܗܘܐ.
ܘܟܠܢ ܕܣܓܝܐ ܗܘ ܕܙܕܐ. ܟܕ ܐܝܟ ܡܬܠܟܐ. ܐܝܟ ܒܟܪܝ ܐܬ ܗܘܐ. ܘܒܫܩܕܐ
174,25 ܡܬܩܪܒܐ ܠܐܟܚܕܐ ܠܐ ܣܓܝܐ ܟܠܟ
ܙܢܐ ܟܡܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܗܘ ܫܘܟܠܐ ܐܝܟ ܡܢܐ. ܐܘܪܝܬܐ (Lev. 25,16).
ܟܡܐ ܫܘܚܠܦܐ ܕܫܢܝܐ ܠܫܘܒܐ ܢܣܝܒܬܗ ܗ̄ ܐܝܟ ܫܘܟܠܬܐ ܕܫܢܝܐ ܐܦ

ܦܣܘܩܐ ܫܒܝܥܝܐ ܥܠ ܐܡܪܝ ܨ̈ܒܝܢܐ. 173,1

ܟܕ ܡܘܕܐ ܡܢܗܘ ܦܣܝܩܬܐ. ܟܕܝܢ ܟܣܘܝܐ ܫܘܐܠܐ ܐܚܪܢܐ. ܐܝܟ (6,2). ܟܕ ܕܝܢ ܡܬܬܐܡܪ ܒܠܒܕ. ܘܡܢܘܡ ܕܗܘܐ. ܟܕ ܥܠܬܐ ܐܚܪܬܐ. ܟܕ ܠܐ ܢܬܝܕܥ ܐܝܟܢܐ: ܟܕ ܠܐ ܡܬܦܪܫ ܢܩܫܬܐ

ܙܡܝܢܐ ܐܠܘܝ ܟܕ ܢܒܐ ܗܘ. ܘܟܕܗܘܢ ܟܣܘܣܝܬܐ ܕܡܬܒܥܝܢ ܠܐ ܢܣܒ. 173,5
ܘܐܝܟ ܟܕ ܗܘ. ܘܕܠܐ ܕܝܢ ܠܐ ܡܬܐܡܪ. ܐܘܪܗܝ (Gen. 17,18). ܘܐܡܪ ܐܒܪܗܡ ܠܐܠܗܐ. ܐܠܘ ܕܝܢ ܐܝܫܡܥܐܝܠ ܢܚܐ ܩܕܡܝܟ. ܐܠܘܝ ܕܝܢ ܢܬܬܩܢܢ ܐܘܪܚܬܝ ܕܐܝܟ ܦܘܩܕܢܝܟ ܢܛܪܘܢ (Ps. 119,5). ܦܘܠܘܣ (I Cor. 4,8). ܡܢ ܗܘ ܕܡܠܟܬܘܢ ܟܠܟܘܢ ܘܡܠܟܘܬܐ. ܘܡܠܟܝܢ ܐܢܬܘܢ. ܐܠܘܝ ܕܝܢ ܐܡܠܟܬܘܢ. ܕܐܦ ܚܢܢ ܢܡܠܟ ܥܡܟܘܢ

ܙܡܝܢܐ ܡܟܝܠ. ܟܕ ܐܝܬ ܥܡ ܡܘܕܐ ܟܣܘܣܝܬܐ ܡܕܡ. ܐܝܟ ܗܢܐ ܕܡܟܝܠ
ܢܕܝܢ ܥܠ ܥܒܕܘܗܝ ܕܫܪܝܪܐ. ܡܟܝܠ ܐܢܫ ܠܡܚܘܐ ܘܠܐ ܐܢܫܝܢ ܕܐܝܬܝܗܘܢ. 173,10
ܟܕ ܕܝܢ ܡܫܬܕܪܢܘܬܐ ܢܗܘܐ ܦܣܝܩܬܐ. ܦܪܘܣܘܦ (12,15). ܘܗܘ ܡܬܐܡܪܢܐ ܗܘܐ ܕܗܘܐ ܗܘܬ ܗܝ. ܐܡܪܝܢ ܟܢܐ. ܡܟܝܠ ܡܠܟܘܗܝ ܗܘ ܗ̄ ܕܫܡܥܘܢ ܕܐܬܐܡܪ ܠܡܫܡܫ ܡܢ ܟܠܗ ܐܡܪܝ ܥܠ ܟܠܗܝܢ ܐܢܫܝܢ

ܙܡܝܢܐ ܠܡ. ܟܕ ܡܦܪܫ ܒܝܢܬ ܠܒܪܢܫܐ. ܟܠܡܘܕܐ ܦܣܝܩܐ ܡܢ ܡܡܪ ܡܟܠܐ (I 20,31). ܢܥܒܕ ܟܠܗ ܡܟܝܠ ܕܡܬܐܡܪ ܠܡ ܚܝܐ ܢܫܡܥ.
ܘܡܫܬܕܪܢܘܬܐ ܦܣܝܩܬܐ. ܦܘܠܘܣ (Rom. 5,7). ܣܓܝ ܠܡ ܥܠ ܙܕܝܩ ܠܡ 173,15
ܡܡܝܬ ܐܢܫ ܟܠܡܕܡ. ܘܐܝܟ ܡܢ ܟܠܗ ܡܬܐܡܪ. ܟܕ ܕܝܢ ܠܐܠܘܦ ܐܠܗܐ. ܘܐܝܟ ܐܘܪܚܐ ܢܥܒܕ ܐܘ ܠܡ ܦܘܠܛܐ ܐܡܬܝ. ܘܐܠܘܦ ܐܦܠܛܘܢ. ܘܠܡ ܐܠܟܣܐ.

ܙܡܝܢܐ ܦܠܛܘܣ ܟܕ ܐܝܬ ܗܠ ܡܚܝܐ ܗܘ. ܘܡܫܬܘܕܥܐ ܡܟܝܠ ܡܠܐܟܐ. ܐܘܪܚܐ (Luc. 4,23 Heracl.). ܦܠܛܘܣ ܐܡܪܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܝ ܗܠܐ ܗܢܐ. ܐܣܝܐ ܐܣܐ ܐܢܬ ܠܟ ܗ̄ ܡܟܝܠ ܐܡܪܘ ܠܝ ܡܬܠܐ ܗܢܐ. ܐܣܝܐ ܐܣܐ ܢܦܫܟ

ܦܣܘܩܐ ܬܡܝܢܝܐ ܥܠ ܐܡܪܝ ܡܩܪ̈ܒܢܐ 173,20

ܡܐܡܬܝ. ܐܘ ܟܕܐ ܦܣܝܩܬܐ ܗܘܐ ܦܣܘܩܐ ܐܝܟ ܗܢܘܢ ܐܢܐ ܠܘܬ ܐܒܝ ܘܐܒܘܟܘܢ ܘܠܐܠܗܝ ܘܠܐܠܗܟܘܢ (Joa. 20,17). ܡܐܡܬܝ ܐܒܝ ܕܝܠܝ ܟܝܢܐ ܘܕܝܠܟܘܢ ܒܛܝܒܘܬܐ. ܘܠܐܠܗܝ ܕܝܠܝ ܒܛܝܒܘܬܐ ܘܕܝܠܟܘܢ ܟܝܢܐ. ܐܘ ܟܕܐ ܡܩܘܒܠܢܐ ܐܝܟ ܦܝܠܝܦ ܦܪܘܫܝܐ ܕܡܐܡܬܝ ܢܡܘܣܐ. ܥܠ ܕܪܘܚܐ ܕܡܐܡܬܝ ܙ̈ܢܝܢ. ܘܟܕܘ
ܐܢܐ ܡܬܩܕܫܐ. ܟܕ ܡܢ ܐܠܗܐ ܢܦܩܬ ܕܟܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܡܢ ܟܠ ܡܐܡܬܝ ܦܠܓܐ ܐܡܐܝܐ 173,25
ܕܢܦܩܐ ܐܢܬ. ܟܕ ܕܝܢ ܒܡܠܬܗ ܐܝܟ ܡܐܡܪ ܟܠ ܚܢܢ ܡܐܡܬܝ: ܕܠܐܢܫܝܢ. ܘܠܟܠ ܚܕܢܐ ܡܐܡܬܝ ܕܡܟܝܢ

ܡܫܠܡܢܘܬܐ ܢܘܟܪܝܐ. ܘܦܘܚܡܐ ܡܢ ܡܕܡ. ܐܝܟ ܕܒܥܒܪ ܦܠܓܘܬܐ. ܘܡܢ ܐܝܟ ܕܒܥܒܪ. ܕܐܝܟ ܕܒܒܝܬ ܡܬܐܡܪ. ܘܡܢ ܕܐܝܟ ܡܢ ܡܬܚܫܒ ܕܝܢ ܡܬܚܫܒ. ܘܐܠܐ ܒܥܒܪ. ܒܟܠ ܡܐ ܕܒܥܠܬܐ ܕܠܐ ܡܬܚܫܒܐ

ܕܡܢܐ ܐܝܟ ܘܕܐܝܟ. ܘܕܝܢ. ܒܠܒܕ ܡܢ ܐܝܟ ܕܒܫܘܐܠܐ ܡܬܬܦܪܫܐ. ܡܛܠܐ (6,27). ܕܐܝܟ ܗܢܘܢ ܕܒܢܝܐ ܢܘܪܐ ܒܟܘܒܘ. ܘܢܦܠܘܢ ܠܐ ܦܩܘܕܝ. 172, 5
ܐܘܕܝܬܘܢ (Luc. 17,9). ܐܝܟ ܛܝܒܘܬܗ ܡܫܟܚܐ ܕܗܘ ܒܥܒܕܐ. ܦܘܠܘܣ (I Cor. 9,1). ܐܝܟ: ܠܐ ܗܘܝܬ ܒܪ ܚܐܪܐ. ܐܘ ܠܐ ܗܘܝܬ ܫܠܝܚܐ. ܕܝܢ ܡܫܬܐܠܬ ܕܪܗܛܬ ܐܘ ܪܗܛ ܐܢܐ. (Gal. 2,2) ܒܬܪ ܕܝܢ ܐܝܟ ܕܒܫܒܪܐ ܘܫܘܚܠܦܐ. ܐܝܟ ܕܐܝܟ: ܐܕܪܟ ܒܥܒܕ ܕܡܬܓܡܪܢܐ ܐܪܕܘܦ ܡܫܝܚܐ (Phil. 3,12). ܘܒܬܪ ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܕܦܫܛܬ ܘܫܘܫܐ ܫܒܪܐ. ܕܘܝܕ (Ps. 7,3). ܕܐܝܟ ܐܝܟ ܐܢܬ ܒܡܠܟܢ ܒܢܦܫ. ܘܒܝܬ ܕܦܪܩ ܘܡܫܒܐ. ܢܘܚܐ. ܕܐܝܟ ܐܝܟ ܐܢܬ ܢܬܦܘܫ ܒܢܦܫ 172, 10

ܕܡܢܐ ܕܠܘܝ ܗܟܢ. ܐܡܬܝ ܐܝܟ ܕܒܬܪܥܐ ܦܘܡܐ ܡܫܪܝܢܘܬܐ ܦܬܓܡܐ. ܘܒܡܫܪܝܢܘܬܐ ܫܘܡܠܝܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܝܟ (6,5). ܕܐܝܟ: ܡܩܘܡ ܒܪܝܐ ܒܟܠ ܐܕܪܐ. ܗܘ ܠܐ ܡܫܘܡ. ܡܛܠ ܕܡܩܒܠܐ (comp. I 4,44). ܘܡܢܐ ܒܥܒܕܝܢܐ ܕܐܬܠܝܒ. ܕܕܐܝܟ ܡܬܡܛܐ ܢܗܘܐ ܒܗܘܢ ܒܢܝܫܐ ܗܘ ܕܠܐ ܢܗܘܐ. ܦܘܠܘܣ (Rom. 3,5). ܐܝܟ: ܥܘܠܐ ܗܘ ܐܠܗܐ ܕܡܝܬܐ ܪܘܓܙܗ ܗܘ ܠܐ ܥܒܕܐ. ܗܕܐ ܕܝܢ ܦܘܠܘܣ (I Cor. 9,4). ܐܝܟ: ܠܐ ܫܠܝܛ ܠܢ ܕܢܐܟܘܠ ܘܢܫܬܐ. ܗܘ ܫܠܝܛ ܠܢ 172, 15

ܕܡܢܐ ܐܝܟ ܐܡܬܝ ܕܐܬܥܒܕܘܢ ܗܠܝܢ ܠܐ ܗܘܐ ܐܬܓܫܡܘܬܐ ܕܐܡܪܐ ܡܦܩܢܝܢ. ܐܠܐ ܒܗܘ ܡܐ ܕܡܬܐܡܪ. ܐܝܟ ܕܐܬܠܘܢ ܗܢܝܢ. ܒܐܝܟ: ܒܬܪܥܐ ܦܘܡܐ ܡܫܪܝܢܘܬܐ. ܘܒܬܪ ܗܕܐ ܫܘܚܠܐ ܩܕܝܡ ܕܒܪ. ܡܛܠ ܕܡܩܒܠܐ (I 4,10). ܘܗܘܐ ܢܨܚܐ ܒܗܘܢ ܕܡܫܝܚܐ. ܕܐܝܟ ܢܬܪܝܡ ܒܗܘܢ ܗܘ ܕܒܪ ܢܬܪܝܡ ܒܗܘܢ. ܦܘܠܘܣ. ܕܐܝܟ ܐܡܟܢ ܐܬܡܛܐ ܒܡܫܝܚܘܬܐ ܕܡܢ ܒܝܬ ܡܝܬܐ (Phil. 3,11) ܗܘ ܒܪ ܐܡܟܢ ܐܬܡܛܐ. ܘܒܡܫܪܝܢܘܬܐ ܡܫܪܝܢܘܬܐ. ܘܒܬܪ ܗܕܐ ܫܘܚܠܐ ܩܕܝܡ ܕܐܡܬܐ. ܢܦܫܗ. ܐܬܥܒܝ ܬܢܝܢܐ ܘܒܬܪܘܬܐ ܕܗܘ ܠܡܠܟܘܬܗ. ܕܝܠܗ ܘܐܬܦܫܛܘ ܕܗܘ ܐܬܢܦܫܘ ܒܗܘܢ ܢܦܫܐ ܗܘ ܐܡܬܐ ܕܡܠܟܘܬܗ. ܐܡܬܐ ܕܐܬܢܦܫܘ 172, 20

ܕܡܢܐ ܡܐ ܕܡܫܪܝܢܘܬܐ ܡܬܒܥܝܐ ܒܝܗ. ܐܝܟ ܐܡܬܐ ܕܢܦܫܐ ܒܗܘ ܠܐ ܡܫܘܚܐ ܐܘ ܐܝܟ ܐܡܬܐ ܕܠܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܕܫܘܠܗ ܒܩܕܡ ܡܢ ܦܪܘܫܐ ܕܗܘ ܠܐ ܐܬܐ. ܗܕܐ ܕܝܢ ܒܦܘܢܝܐ ܐܝܟ ܐܬܪܐ ܕܝܠܗ. ܕܗܘ ܢܟܝܪ ܡܫܐ ܐܬܐ ܗܘ ܕܠܐ ܐܬܐ ܢܟܝܪ ܡܫܐ. 172, 25 ܘܛܝܒܐ ܕܗܘܐ ܡܩܝܡܐ ܒܟܘܠܗ. ܡܛܠܗܢ ܕܗܘ ܒܐܡܬܐ ܗܘ ܐܡܬܐ ܕܠܐ ܐܬܐ. ܒܛܠܢܝܬܐ ܠܝ ܐܡܬܐ ܕܢܟܝܪ ܡܫܐ ܐܬܐ ܐܦܪܝܢ. ܕܒܫܘܠܐ ܕܢܦܫܐ ܡܫܡܫܢܝܢ

ܡܢܐ ܟܕ ܐܝܬ ܗܘܢܐ ܕܠܐ. ܘܐܡܪ. ܩ̈ܠܝ ܛܝܒܐ ܠܡܥܪܐ ܕܠܗܘܢ ܐܣܚܠܐ ܗ̄ܘ
ܡܥܒܪܢܘܬܐ ܠܝܬ ܡܫܡܫ ܐܝܬ ܗܘܢܐ. ܘܩܢܐ ܚܝܘܬܐ ܘܡܫܟܠܢܬܐ ܘܕܡܢܐ
ܘܡܝܘܬܐ ܚܝܘܢ. ܡܢܐ ܟܢ ܣܘܥܪܢܐ. ܘܡܢܐ ܐܝܕܐ. ܘܡܢܐ ܠܘܬ ܕܟܠܗ. ܝܘܢܢ
(4,11). ܚܝܘܬ ܘܐܡܪܬ ܠܗ. ܘܡܢܐ ܐܝܟ ܗܟܢ ܠܐܝܟ ܐܢܬܘܢ. ܘܡܢܐ ܐܢܬܝ ܗܟܢ
ܠܐܝܟ ܡܫܡܫ ܕܝܠܗ

ܙܡܢܐ ܡܢ. ܡܢ ܦܪܨܘܦܐ ܕܝܠܢܐ ܕܡܫܐ ܡܝܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܐܢܬ ܡܪܝ (Act. 9,5). 171,10
ܘܡܝܠܢܐ ܢܡܠܐ ܠܘܬ ܚܝܘܢ. ܘܟܠܗܘܢ ܕܡܫܐ ܘܢܡܠܐ ܗܘܐ.
ܐܘܟܝܢܐ (Matth. 12,48). ܐܝܟ ܡܢ ܗܝ ܐܡܝ. ܘܡܢ ܐܢܘܢ ܐܚܝ. ܘܗܘܝܐ ܡܢ
ܐܢܬܝ ܐܝܟܢܐ. ܘܟܠ ܡܢ ܕܠܐ ܢܩܒܠܘܢܟܘܢ (Marc. 6,11)

ܙܡܢܐ ܡܢܘ ܒܡܠܬ ܡܢܐ. ܡܢ ܥܩܪܗ ܠܐܝܟ ܣܘܥܪܢܐ ܕܦܪܨܘܦܐ.
ܠܐܡܪ ܡܢ ܘܗܘ ܒܒܠܐ ܗ̄ܘ ܒܝܬܐ ܡܪܝܐ. ܘܒܦܪܨܘܦܗ ܗܘܐ ܒܗܐ ܡܫܟܠ
ܐܡܪܐ ܕܡܬܐܡܪ ܢܦܫ. ܐܘܟܝܢܐ (Matth. 16,13). ܡܢܘ ܐܡܪܝܢ ܒܢܝ ܐܢܫܐ 171,15
ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܪܗ ܕܐܢܫܐ. ܘܡܢܘ ܗܘ ܐܠܗܘܬ ܒܒܪܐ ܡܗܝܡܢܐ ܘܚܟܝܡܐ (Matth. 24,45)

ܙܡܢܐ ܡܢܘ ܠܘܩܕ ܡܢܐ. ܐܦ ܗܘ ܡܢ ܡܕܡ ܘܗܘܐ ܒܒܠܐ ܗ̄ܘ ܦܠܚܘܬܐ
ܡܪܝܐ. ܐܘܟܝܢܐ (Joa. 14,22). ܡܢܘ ܒܗ ܒܠܚܘܕ ܐܝܟ ܠܡܫܝܚܐ ܢܦܫ.
ܡܢܘ ܒܗ ܡܟܣܐ ܘܚܛܝܐ ܠܟܠܗܘܢ ܘܦܛܠ (Marc. 2,16)

ܙܡܢܐ ܡܢ ܠܘܩܕ ܡܢܐ. ܚܝܠܐ ܗܘ ܕܡܢܐ. ܘܐܡܪܐ ܕܡܢ ܒܡܫܟܠܬܐ.
ܒܦܪܨܘܦܐ ܠܐ ܟܠܝܐ ܕܢܦܩ ܒܗ ܟܠܐ. ܡܢ ܠܘܩܕܐ ܠܐ ܒܦܪܨܘܦܐ. ܐܠܐ ܟܠܝܐ
ܕܢܦܩ ܒܗ ܟܘܢܝ. ܐܘܪܚܐ (Ex. 3,13). ܘܢܐܡܪܘܢ ܠܝ. ܡܢ ܫܡܗ ܡܢܐ ܐܡܪ
ܠܗܘܢ. ܦܘܠܘܣ (Gal. 2,6). ܡܢ ܕܝܢ ܐܝܠܝܢ ܠܐ ܒܨܝܪ ܠܝ. ܒܢܦܫܗ ܐܢܐ 171,20
ܡܕܝܢܬܐ. ܕܒܝܫܘܢ ܒܕܡ ܕܕܩܪܘ. (Joa. 19,37) ܙܡܢ ܡܢܐ. ܘܠܐ ܦܠܚܝܢ
ܐܝܟ ܐܢܫܐ. ܐܦ ܝܡܝܢ ܘܣܡܠܐ ܣܘܠܩ ܐܢܫܐ ܕܡܛܠܬܗ ܗܘ ܡܢܫܒ ܐܝܟ ܒܠܠ
ܗܟܢ. ܒܒܠܒܘ ܗܘ ܢܡܘܣܐ

ܙܡܢܐ ܐܝܟܘ. ܡܢ ܐܝܟܐ ܫܡܐ ܠܐܬܪܐ. ܘܗܘܐ ܒܒܠܐ ܗ̄ܘ ܦܠܚܘܬܐ ܡܪܝܐ.
ܘܒܠܒ ܡܢ ܠܐܬܪ ܟܠܐ. ܒܠܒ ܕܝܢ ܒܒܠܬܐ. ܗܘ ܡܢ ܐܝܟ ܐܝܟܘ ܗܒܝܠ ܐܚܘܟ
(Gen. 4,9). ܗܘܐ ܕܝܢ ܫܡܘܐܝܠ (I 1,8). ܚܢܐ ܒܥܕܐ ܒܥܠܐ ܐܝܟܐ. ܘܐܝܟܘ ܠܐ
ܒܕܝܢܐ. ܚܘܝܐ. ܘܒܥܕܐ ܠܐ ܐܝܠܐ ܐܝܟܐ. ܐܝܟܘ (3,15). ܐܘ ܐܝܟ ܝܬܝܪܐ 171,25
ܠܡܣܪ ܐܝܟܘ ܠܐ ܗܦܘܟ ܗ̄ ܒܥܕܐ ܠܐ ܗܦܘܟ

ܦܣܘܩܐ ܫܬܝܬܝܐ ܡܛܠ ܐܡܪܐ ܦܩܥܝܐ

ܡܠ ܕܐܡܪܐ ܗܘ ܒܠܠ ܡܬܚܡܐ. ܡܢ ܒܥܒ ܚܠܠܐ ܒܒܘܗܝ. ܒܦܣܘܩܠ ܐܚܪܝܐ
ܡܬܦܩܕܐ ܡܢܐ ܠܗ. ܘܠܐܡܪ ܠܘܬ ܡܢ ܕܒܠܐ ܢܦܩܐ ܦܘܪܣ ܦܘܬܚܐ 172,1

ܐܡܝܢ. ܐܘܟܝܬܘܢ (Luc. 2,14). ܫܘܒܚܐ ܠܐܠܗܐ ܒܡܪ̈ܘܡܐ. ܘܥܠ ܐܪܥܐ ܫܠܡܐ ܘܣܒܪܐ ܛܒܐ ܠܒܢܝ̈ܢܫܐ ܐܡܝܢ. ܦܘܠܘܣ (Rom. 1,25. 9,5. 11,36). ܕܗܘ ܠܡܫܒܚ ܘܡܒܪܟ. ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ. ܐܡܝܢ

ܙܡܝܢܐ ܡܕܝܢ. ܡܢ ܦܪܘܛܐܣܝܣ ܕܡܩܕܡ ܡܬܢܩܦܢ. ܟܘܢܝܐ ܡܩܪܐ. ܐܘܟܝܬܘܢ (Matth. 17,26). ܡܕܝܢ. ܒܢܝ̈ ܚܐܪ̈ܐ ܐܢܘܢ ܒܢܝ̈ܐ. ܘܗܘܐ ܟܘܢܝܐ ܡܢ
170,10 ܠܐܝܟ ܛܘܦܣܐ ܣܘܠܘܓܝܣܛܝܩܝܐ ܡܬܥܒܕ. ܐܢܫܐ ܗܘ. ܡܟܝܠ ܕܐܪ̈ܥܐ ܐܘ ܡܢ ܢܘܟܪ̈ܝܐ ܐܘ ܡܢ ܒܢܝ̈ܐ ܢܣܒܝܢ ܡܟܣܐ. ܘܡܢ ܢܘܟܪ̈ܝܐ ܢܣܒܝܢ. ܡܕܝܢ ܡܢ ܒܢܝ̈ܐ ܠܐ ܢܣܒܝܢ. ܡܬܝܕܥܢܐ ܕܝܢ. ܒܢܝ̈ܐ ܠܐ ܡܬܒܥܝܢ ܡܕܡ ܡܟܣܐ. ܘܐܡܪܝܢ ܕܗܟܢܐ. ܒܢܝ̈ ܚܐܪ̈ܐ ܐܢܘܢ. ܡܕܝܢ ܒܢܝ̈ܐ ܒܢܝ̈ ܚܐܪ̈ܐ ܐܢܘܢ

ܦܪܘܥܘܬܐ ܒܥܘܬܐ ܡܢ ܓܒܪܐ: ܠܐ ܒܡܬܝܪܘܬܗ ܒܣܘܟܠܗ ܐܝܟܐ ܒܐܚܪܢܐ:
170,15 ܐܠܐ ܒܡܫܡܫܘܬܗ ܠܛܘܟܣܐ ܕܗܘ ܙܡܐ ܘܡܣܟܢܐ ܐܚܝܢ

ܦܣܘܩܐ ܚܡܝܫܝܐ ܡܛܠ ܐܣܪ̈ܐ ܩܘ̈ܐܡܐ

ܐܪܐ. ܡܛܠܠ ܦܘܫܠܡܐ. ܒܦܘܫܩܐ ܘܠܐ ܡܕܡ. ܦܘܠܘܣ (Rom. 7,26) ܐܝܟ ܗܘܝܐ. ܐܪܐ ܗܟܝܠ. ܗܘ ܐܢܐ ܡܫܬܥܒܕ ܐܢܐ ܒܗܘܢܝ ܡܢ ܠܢܡܘܣܐ ܕܐܠܗܐ. ܒܒܣܪܝ ܕܝܢ ܒܢܡܘܣܐ ܕܚܛܝܬܐ. ܐܝܬ ܒܗ ܕܝܢ ܒܦܘܢܝܐ ܐܦ ܗܟܝܠ ܡܕܝܢ.
170,20 ܦܘܠܘܣ ܐܝܟ ܗܘܝܐ. ܘܠܐ ܡܕܝܢ ܐܪܐ ܗܘܐ ܚܘܫܒܐ ܗ̄ ܠܐ ܡܕܝܢ ܗܘ ܡܕܝܢ. ܚܘܫܒܐ ܗܘܐ. ܡܬܝܕܥ ܕܝܢ. ܘܡܢܘܗܝ ܗܘ. ܐܝܟܘ. ܐܢ ܐܪܐ ܡܕܝܢ ܒܟܢ. ܕܢܦܫ ܒܟܢ. ܢܦܫ ܒܗ ܕܝܢ ܗܘܝܐ. ܐܝܟ ܕܐܡܝܪ. ܘܩܝܣܪ. ܐܬܘܦܝܐܣ. ܐܪܐ ܓܝܪ: ܦܫܛܝܢ ܗܘܘ ܗ̇ܢ. ܘܡܢܐ ܕܡܢ ܒܗ ܡܬܝܕܥ. ܡܠܬ ܡܬܚܝܒ ܦܫܪܝܢ ܥܘܠܐ

ܙܡܝܢܐ ܗܐ. ܡܛܠܠ ܠܘܬ. ܒܪܡ ܠܐ ܗܘܐ ܦܘܫܠܡܐ ܐܠܐ ܡܬܦܫܠܡܐ.
170,25 ܐܘܟܝܬܘܢ (Matth. 19,27). ܗܐ ܚܢܢ ܫܒܩܢ ܟܠܡܕܡ ܘܐܬܝܢ ܒܬܪܟ. ܡܢܐ ܗܐ ܢܗܘܐ ܠܢ. ܒܪܡ ܒܐܬܐ ܒܪܗ ܕܐܢܫܐ. ܘܢܫܟܚ ܗܐ ܗܝܡܢܘܬܐ ܥܠ ܐܪܥܐ (Luc. 18,8)

ܙܡܝܢܐ ܡܢܐ ܘܡܛܠ ܘܐܝܟܢܐ ܘܐܡܬܝ ܘܐܝܟܐ ܒܫܘܐܠܐ ܕܟܠ ܡܕܥܐ ܡܢ ܡܕܡ ܐܬܡܠܝܢ. ܘܐܝܟ ܐܝܟܢܐ ܠܘܬ ܐܝܟܐ
171,1 ܙܡܝܢܐ ܠܡܢܐ. ܡܢ ܐܣܪܐ ܛܠܝܒܘܬܐ ܘܩܡ ܡܢܐ ܡܪܟܒ. ܘܠܡܢܐ ܕܠܡܢ. ܒܐܝܕܗ ܒܟܠ ܗܘܢܪ̈ܐ ܕܡܬܟܒܪ ܐܘ ܡܬܬܒܥܐ ܥܠܬܐ. ܕܘܟ (Ps. 2,1). ܠܡܢܐ ܪܓܫܘ ܥܡ̈ܡܐ. ܠܡܢܐ ܡܪܝܐ ܩܡܬ ܒܪܘܚܩܐ (Ps. 10,1). ܘܠܡܛܠ ܠܡܢ. ܒܠܚܘܕ ܗܘ. ܒܟܠ ܗܘܢܪ̈ܐ ܒܬܪ. ܒܠܚܘ ܕܝܢ. ܒܬܪ ܒܗܘܢܪ̈ܐ. ܗܘ ܗܘ. ܦܘܠܘܣ (I Cor. 10,30). ܐܢ ܐܢܐ ܒܛܝܒܘܬܐ ܡܬܢܣܒ
171,5 ܐܢܐ. ܡܢܐ ܡܬܓܕܦ ܐܢܐ ܗ̄ ܡܛܠܡܢܐ. ܗܐ ܕܝܢ. ܡܫܬܪܝ ܡܟܝܠ (I 19,9 et suiv.).

ܐܝܬ: ܗܘܐ ܠܝ ܐܝܟ ܕܐܡܝܪ ܢܝܫܐ ܐܝܬ. ܘܗܝܕܝܢ ܡܣܬܒܪܐ ܕܠܘܩܒܠ ܗܘ ܠܡܘܪܐ.
ܕܦܣܩܬܐ ܗܘ

ܙܘܓܐ ܐܝܢ. ܒܫܘܫܛܬܗ ܕܟܠܗ ܫܘܪܪܐ ܡܪܝܡܐ ܡܢܗ. ܐܘܢܓܠܝܘܢ
(Matth. 5,37). ܐܠܐ ܠܗܘܐ ܡܠܬܟܘܢ. ܐܝܢ ܐܝܢ ܘܠܐ ܠܐ. ܘܐܦ ܐܡܝܢ ܕܫܘܫܛܐ 169, 10
ܗܘ. ܐܝܟ ܡܫܟܚܢܘܬܗ ܕܐܝܠܝܢ ܒܫܡܐ ܕܐܝܬ ܦܫܛ ܐܝܬ. ܐܡܪܝܢ ܠܗ ܡܫܟܚܝܢܢ
(Marc. 10,38 et suiv.) ܗ̄ ܐܝܢ܆ ܡܫܟܚܝܢܢ. ܗܘܐ ܕܝܢ ܘܡܬܠܟܠܬܐ. ܐܘ ܟܕܐ
ܕܒܥܝܐ ܘܡܬܒܥܝܐ. ܐܪܡܝܐ (Thren. 2,20). ܐܢ܆ ܕܐܟܠܢ ܢܫ̈ܐ ܦܐܪ̈ܝܗܝܢ܆
ܥܘܠܐ ܕܡܬܠܡܫܝܢ. ܐܘ ܟܕܐ ܕܫܪܝܪܐ ܘܡܬܩܢܐ. ܕܘܝܕ (Ps. 58,2). ܐܢ܆
ܫܪܝܪܐܝܬ ܙܕܝܩܘܬܐ ܡܡܠܠܝܢ ܐܢܬܘܢ. ܘܬܪ̈ܝܨܘܬܐ ܐܢܬܘܢ. ܒܕܝܢ ܕܗܘܐ ܒܟܠܗܘܢ
ܒܗܠܝܢ ܡܡܠܠܝܢ ܐܢܬܘܢ ܒܐܪܥܐ ܡܢܗܘܢ. ܘܗܟܢ ܠܐܝܟ ܐܢܫܐ ܫܩܠܐ ܠܐ ܠܡܦܩ
ܦܘܠܐ ܐܢ. ܘܫܩܠܝ ܡܢܗܘܢ ܠܟܐܦܐ ܗܘ. ܐܘܢܓܠܝܘܢ (Matth. 17,24). 169, 15
ܪܒܟܘܢ ܠܐ ܝܗܒ ܠܗ ܕܝܢܪ̈ܝܢ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܐܝܢ

ܙܘܓܐ ܐܠܐ ܒܫܪܝܪܘ ܚܕ ܠܡܐ. ܘܡܫܘܚܬܐ ܘܡܫܪܫܪܢܘܬܐ ܡܫܪܪ. ܐܝܟܢܐ
ܕܒܝܘܡܬܗ ܢܘܪܝ. ܗܘܐ ܕܝܢ ܘܡܫܬܚܠܦ ܠܝ ܠܐ ܡܫܬܪܝܬ. ܫܦܝܪ ܡܬܟܠܐ
(I 2,24). ܢܚ ܗܘ ܡܪܝܐ ܐܠܗܝܢ. ܐܠܐ ܡܘܡܐ ܢܬܦܩܠ ܐܘܪܝܐ. ܦܘܠܘܣ
(I Cor. 9,16). ܡܛܠ ܐܢܢܩܐ ܣܝܡܐ ܠܝ. ܘܝ ܠܝ ܐܢ ܠܐ ܐܣܒܪ. ܡܪܢ 169, 20
ܐܡܪܝܢ. ܐܠܐ ܦܫܛܐ ܫܡܥܬܐ: ܠܐ ܡܬܒܝܢܐ ܠܫܡܥܬܐ ܗ̄ ܠܝ ܠܐ ܢܬܦܠܛ. ܠܝ ܠܐ
ܐܣܒܪ. ܠܝ ܠܐ ܦܐܫ. ܘܐܝܟܢܐ ܕܕܘܝ ܠܝ ܠܐ ܡܫܬܪܝܬ. ܐܠܐ ܡܬܚܫܒܬ ܥܠܝ.
ܗܝ ܕܒܦܘܩܕܢܐ ܠܘ ܡܬܚܝܒܐ. ܐܘܢܓܠܝܘܢ (Marc. 8,14). ܘܐܢ ܠܐ ܚܕܐ
ܚܣܝܪܬܐ ܥܠܗ ܗܘܬ ܒܣܦܝܢܬܐ ܗ̄ ܐܠܐ ܚܕܐ

ܙܘܓܐ ܐܦ. ܐܡܪ ܗܘ ܒܫܡܐ. ܕܐܢ ܐܦ ܐܢ ܡܪܕܢ. ܘܟܠ ܒܟܠܗ
ܕܡܘܬܐ ܕܟܠܗܝܢ ܡܠܬܐ ܘܡܫܪܪ. ܐܘܢܓܠܝܘܢ (Matth. 26,35. Marc. 14,31).
ܐܦ ܢܗܘܐ ܠܝ ܠܡܡܬ ܥܡܟ ܠܐ ܐܟܦܘܪ ܒܟ ܗ̄ ܡܛܠ ܠܐܡܬܐ. ܡܢ ܒܟܠܗ 169, 25
ܗܘ ܕܦܘܫܩܐ ܠܝ ܠܐ ܦܫܩ. ܦܘܠܘܣ (II Cor. 11,6). ܐܦ ܒܘܪܐ ܐܢܐ
ܒܡܠܬܝ. ܐܠܐ ܠܐ ܒܝܕܥܬܝ ܗ̄ ܒܒܘܪܐ ܡܠܬܐ ܡܢ ܒܘܪܐ ܚܕܐ ܒܡܫܝܚܐ
ܢܦܩܐ. ܒܢ ܠܐ ܢܦܩܐ. ܘܐܘܒ. ܒܡܐ ܐܝܟ ܬܗܘܐ ܒܟܢ ܕܡܫܬܐ ܐܝܬ. ܘܐܢ ܠܐ. 170, 1
ܐܦ ܐܝܟ ܕܒܫܡܝܐ ܘܒܐܪܥܐ ܗ̄ ܡܢ ܡܫܠܡܢܘܬܐ ܒܟܠܗ ܠܐ ܡܫܬܠܐ ܗܝ. ܒܢ
ܒܟܠܗ ܦܟܠܗ

ܙܘܓܐ ܐܡܢ. ܐܡܪ ܗܘ ܒܒܪܢܫܐ. ܘܒܟܠ ܒܟܢ ܐܝܟ ܕܐܬܠܗܘܢ ܡܬܟܒܪ.
ܘܒܗ ܒܐܪܐ ܐܡܪܐ ܠܐܝܟ ܡܫܩܠܠ ܡܝܬܐ. ܚܕ ܡܢ ܕܐܡܪ ܘܒܫܘܢ ܦܬܟܠܐ ܒܣܡ.
ܐܝܟ ܐܡܢ ܐܡܢ ܗ̄ ܫܪܪܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟ. ܐܚܪܢܐ ܕܝܢ ܕܫܬܡܫܬܐ ܗ̄ ܗܘܝܐ
ܢܗܘܐ. ܘܒܫܘܒܚܐ ܠܡܫܘܚܬܐ ܒܣܡ. ܐܫܥܝܐ (25,1). ܡܪܝܐ ܐܠܗܝ ܐܢܬ. 170, 5
ܐܪܝܡܟ ܘܐܘܕܐ ܠܫܡܟ. ܕܥܒܕܬ ܬܕܡܪ̈ܬܐ܇ ܘܡܠܟ̈ܐ܇ ܡܬܘܡܝܬܐ܇ ܡܢ ܩܕܝܡ

ܘܠܐ ܦܠܓ. ܐܝܟ ܫܪܒܐ ܕܐܡܪܬ ܒܟܬܒܐ. ܘܒܥܘܬ ܦܘܩܕܢܐ. ܘܦܩܕܬܗ ܒܟܠܗ ܫܘܡܠܝܗ ܡܫܬܡܠܝܢ. ܐܘܟܝܬ (Luc. 1,1 et 3). ܡܛܠ ܕܣܓܝ̈ܐܐ ܨܒܘ ܕܢܟܬܒܘܢ ܠܫܪ̈ܒܐ ܕܣܘܥܪ̈ܢܐ. ܐܬܚܙܝ ܐܦ ܠܝ ܕܡܩܦܝܢ ܒܬܚܬܝܬܗ ܐܟܬܘܒ. ܘܠܐ ܬܕܚܠ ܙܟܪܝܐ ܡܛܠ ܕܐܫܬܡܥܬ ܒܥܘܬܟ (Luc. 1,13)

ܙܒܢܐ ܚܕ. ܒܪܬ ܡܢܝܢ ܒܫܘܘܠ ܡܛܠ. ܒܥܠ ܫܘܡܠܗ. ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܐܒܝܡܠܟ ܠܣܪܐ. ܗܐ ܝܗܒܬ ܐܠܦ ܕܟܣܦ ܠܐܚܘܟܝ. ܘܗܐ ܐܦ ܗܘ ܢܗܘܐ ܠܟܝ. ܚܕ ܕܢܦܠܬ ܒܥܝܢܐ ܕܟܠ ܕܥܡܟܝ (Gen. 20,16) ܗ̄ ܡܛܠ ܕܢܦܠܬ. ܘܒܪܬܐ ܕܢܦܠܬܐ ܡܢ ܥܒܕܗ̇ ܗܘ ܕܡܬܢܝܐ ܫܡܝܐ

ܡܚܘܝܢܘܬܐ ܒܡܛܠ ܘܐܡܪ ܟܕ ܡܢ ܢܩܥܢܐ ܢܦܩܐ ܢܦܫܝ. ܫܘܘܠ ܒܟܠܐ ܦܪܘܫ. ܐܝܟ ܡܛܠܗܘܢ ܒܟܬܒܐ. ܘܕܒܪܢܐ ܫܘܘܠ ܫܪܒܐ. ܐܝܟ ܡܛܠܘܬܐ ܒܟܠܘܬܐ ܗ̄ ܗܕܐ ܒܟܠܐ ܗܢܐ ܫܪܒܐ. ܘܐܝܟ ܗܕܐ ܘܗܢܐ. ܗܘ ܘܗܘ. ܐܝܟ ܡܛܠ ܗܘ ܕܐܡܪ ܐܬܐܡܪ ܒܫܬܐ ܕܒܬܪܐ. ܐܘܟܝܬ (Luc. 7,7). ܡܛܠ ܗܢܐ ܐܦ ܠܐ ܫܘܝܬ ܕܠܘܬܟ ܐܬܐ

ܦܣܘܩܐ ܬܠܝܬܝܐ ܡܛܠ ܐܡܪ̈ܝ ܦܘܪ̈ܫܐ

ܒܪܡ. ܡܦܪܫܢܐ ܗܘ. ܟܕ ܡܦܘܪܫܐ ܐܘ ܒܗ ܒܟܠܗ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܦܢܐ ܕܡܢ ܦܪܫܐ ܗܟܢ ܘܐܡܪܬ ܠܐ ܓܚܟܬ. ܐܬܐܡܪ ܠܗ. ܠܐ. ܒܪܡ ܓܚܟܬܝ (Gen. 18,15) ܗ̄ ܠܗ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܐܢܬܝ. ܐܠܐ ܒܦܪܫܐ ܓܚܟܬܝ. ܗܢܐ ܕܝܢ. ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܐܝܘܒ (13,4). ܒܪܡ ܕܝܢ ܐܢܬܘܢ ܡܩܒܠܝܢ ܫܘܩܪܐ ܐܢܬܘܢ ܗ̄ ܒܦܪܫܐ ܥܒ̈ܕܝ ܐܢܬܘܢ. ܕܘܝܕ (Ps. 38,11). ܐܝܟ ܫܩܠܝܢ. ܒܪܡ ܡܫܬܥܠܝܢ ܡܬܦܠܓܝܢ ܟܠ ܒܪܢܫܐ ܕܝܠܝ ܗ̄ ܒܦܪܫܐ ܕܒܫܪܝܪܘ ܠܐ ܘܡܬܦܪܫ ܒܪܢܫܐ. ܡܬܚܫܒ ܕܝܢ ܘܒܟܠܗ. ܐܝܟ ܕܐܡܪܢ ܡܢ ܒܟܠ. ܠܐܘܟܝܬ. ܐܠܦ ܗܘ ܟܕ ܛܥܝܐ ܒܪܡ ܒܐܝ̈ܠܐ ܠܐ ܡܬܩܪܝܐ ܗܘ. ܒܪܡ ܒܟܬܒܐ ܠܐ ܡܫܬܟܚܐ ܗܘ. ܡܛܠ ܠܘܬ ܘܒܦܘܩܕ ܡܢܝ. ܠܐܘܟܝܬ. ܒܪܡ. ܢܗܘܐ ܫܘܟܢܐ ܒܟܠܗܘܢ ܕܡܛܠ ܠܐ ܣܒܠܬ ܢܦܫܝ ܗ̄ ܡܢܝ ܢܗܘܐ. ܗܘܐ ܕܝܢ ܐܦ ܠܩܪܐ. ܘܡܬܚܫܒ ܠܘܬ ܒܦܘܩܕ ܒܟܠܗ. ܫܒܩܬ (19,20). ܐܝܟ ܫܩܠܝܢ. ܘܐܡܪ ܓܒܪܐ ܗܘ ܦܫܝܛܐ. ܫܦܝܪ ܠܟ. ܒܪܡ ܟܠ ܢܫܪܘܬܐ ܕܠܟ ܟܠܢ. ܒܪܡ ܒܫܘܝܐ ܠܐ ܠܫܪܐ. ܫܘܪܝܐ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܓܒܪܐ ܫܦܝܐ ܫܠܡ ܠܟ. ܒܟܠܡܕܡ ܕܢܫܒܘܩ ܒܟܠܟ ܐܢܐ ܐܬܠ. ܒܟܢܫ ܒܫܘܝܐ ܠܐ ܠܟܘܠ. ܡܛܠ ܕܝܢ ܐܦ ܚܠܠ ܕܡܛܠ. ܕܘܝܕ (Ps. 39,6). ܫܒܚܢܐ. ܒܪܡ ܡܬܦܫܩܐ ܟܠ ܒܪܢܫܐ. ܒܦܘܫܩܐ ܡܛܠ ܕܟܠܗܘܢ ܒܢܝ̈ܢܫܐ. ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ ܐܢܘܢ ܡܫܡܥ ܐܡܪ. ܗܘܐ ܠܘܬ ܐܝܟ ܐܪܐ. ܐܝܘܒ (36,4). ܒܪܡ ܫܪܝܪܬܐ ܗܘܝܢ ܡ̈ܠܝ ܡܢܝ: ܘܠܐ ܡܕܡ ܗܘ ܕܓܠܐ ܒܟܝ. ܡܬܠܒܠܒܐ ܗ̄ ܐܪܐ ܡܢ ܡܛܠ

ܙܢܝܐ ܕܒ. ܐܝܟ. ܕܒܪܘܟ. ܗܘ ܕܒܡܘܕܥܢܘܬܐ ܕܕܥܬܐ. ܘܡܢ ܕܒܕܝܠܗ ܛܥܐ ܢܦܩ
ܡܥܒܕܢܐ. ܘܡܛܠ ܕܒܥܠܐ ܛܥܐ ܦܝܢ. ܡܬܦܬܚ ܐܝܟ ܡܕܡܐ ܦܬܘܬܚܐ. ܐܝܟ ܐܢܐ 167,10
ܠܐܡܪ. ܕܐܠܗܐ. ܠܐ ܡܬܐܡܪ. ܘܕܒܪܘܟ. ܠܐ ܬܦܠ. ܦܠܝܓ ܕܝܢ ܡܢ
ܕܒܪܘܟ. ܕܗܢܐ ܕܕܒܪܘܟ ܕܗܐ ܕܕܥܬܐ ܕܐܡܝܢܐ ܢܡܩ. ܘܕܒ. ܡܬܡܢܢ
ܕܐܡܝܢܐ. ܗܘ ܦܢ. ܐܝܟ ܢܣܒܐ ܕܒܪܘܟ ܡܣܟܐ. ܡܣܟܢܐ ܕܒܪܘܟ ܢܚܬܐ. ܗܘܐ
ܕܝܢ ܐܝܟ ܕܒܠܝܒ ܡܢܝܢ. ܕܒܡܢܝܢ ܢܚܬ. ܦܬܚܬܘܗܝ (Hebr. 4,6). ܘܗܢܘܢ
ܕܐܦܠܬܘܢ ܡܬܡܢܝܢ ܠܐ ܚܕܝܘ. ܕܒܠܐ ܐܬܦܫܩܘ ܗ̄ ܡܬܠ ܕܠܐ ܐܬܦܫܩܘ. ܗܘ
ܠܐܟ (1. Tim. 1,7). ܕܒܕܥܘ ܕܥܒܘܕܘ ܡܬܠܦܢܐ ܕܢܡܘܣܐ ܗ̄ ܡܬܠ ܕܕܥܘ 167,15

ܙܢܝܐ ܕܗܢܐ. ܐܦܪܐ ܗܘ ܡܪܕܝܬܐ ܡܢ ܐܦܪܐ ܦܬܘܟܣܝܐ ܘܡܛܠ ܣܘܟܠܐ
ܠܒܢ ܦܘܟܐ ܕܕܥܬܐ ܕܡܬܦܫܩܐ ܢܚܬܐ. ܐܝܟ ܡܬܬܘܡܝܐ ܕܗܢܐ ܕܠܐ ܦܪܝܫ.
ܕܕܟܡܝܢܐ ܕܗܢܐ ܕܠܐ ܡܬܦܬܚ. ܠܐ ܡܬܦܪܫܢܐ ܕܗܢܐ ܕܐܦܠܐ ܙܒܢܐ. ܠܐ ܡܬܦܟܡܢܐ
ܕܗܢܐ ܕܐܦܠܐ ܗܘܟܝܢܐ

ܙܢܝܐ ܡܢܐ. ܕܣܦܝܬܐ ܕܒܪܢܫܐ ܡܬܡܟ. ܐܡܪ (26,14). ܗܘ ܐܦ ܗܟܢ
ܕܟܠܗܝܢ ܡܢ ܡ̈ܢܐ ܐܘܪܚܬܗ. ܘܗܢܘܢ ܥܠܝܢ. ܗܘ ܐܦ ܗܟܢ ܡܢܬܐ ܕܐܘܪܚܬܗ 167,20
ܐܦܪܝܢ. ܘܐܦ ܐܡܪ ܕܕܠܐ ܠܗ ܡܬܐܦܪܝܢ. ܐܠܗܐ. ܣܢܝܩܘܬܐ ܕܩܠܐ ܦܪܨܘܦܐ. ܡܢ
ܡܢ ܠܐܠܡܝܢ. ܘܦܬܝܓܡܐ ܦܬܪ ܡܢ ܡܢ. ܡܬܢܦܫܝܢ ܕܒܗ ܘܐܦܪܝܢ. ܡܢܐ ܡܪܕܘܬܐ
ܡܪܕܘܬܐ. ܘܡܢ ܡܦܫܝܢ ܡܦܫܝܢ

ܙܢܝܐ ܥܠ. ܐܘ ܕܒܣܘܟܠܐ ܕܡܢ ܦܘܐ. ܐܝܟ ܐܠܐ ܐܠܗܐ ܕܐܝܬ ܕܥܝܢܐ
ܦܬܫܝܬܐ ܕܒܣܡܐ (Matth. 26,7) ܗ̄ ܕܥܝܢܐ. ܐܘ ܕܒܣܘܟܠܐ ܡܬܠ. ܘܗܘ
ܗܘܐ. ܐܘ ܕܒܐ ܕܒܘܪܟܐ ܐܝܟ ܗܢܐ ܕܐܡܪܘ ܕܗܘ ܕܕܝܢܐ ܗ̄ ܡܬܦܠܓܢܐ. ܠܐܡܬܐ 167,23
ܕܒܗ ܕܗܘ ܦܪܕܐ. ܐܘ ܕܒܐ ܕܒܥܠܬܐ ܘܗܘܐ ܠܐܟ ܐܘ ܦܪܨܘܦܬܐ. ܐܝܟ ܕܥܠ
ܕܥܒܕܬ ܕܥܒܪܬ ܕܐܬܠܝܬ ܕܒܠܗ ܐܪܥܐ ܡܬܦܠܓܝܢ (Gen. 3,17) ܗ̄ ܡܬܠ
ܕܥܒܕܬ. ܐܘ ܡܬܦܠܓܝܢܐ. ܐܝܟ ܗܢܐ ܕܐܡܪ. ܥܠܡ ܪܒܝ. ܘܢܫܩܗ. ܗܘ ܕܝܢ 168,1
ܢܫܩܗ ܐܡܪ ܠܗ. ܥܠ ܗܢܐ ܕܐܬܝܬ ܚܒܪܝ (Matth. 26,49 et suiv.) ܗ̄ ܡܬܠ
ܕܐܬܝܬ ܕܬܫܠܡܝܘܗܝ ܠܐܝܕܝ ܦܬܘܠܐ. ܡܢ ܗܘܐ ܠܟ ܫܠܡܐ. ܐܘ ܕܒܣܘܟܠܐ ܠܥܡܝ.
ܐܝܟ ܕܒܝܫܬܐ ܥܠ ܥܘܠܗܘܢ ܕܐܬܡܟܟܘ (Ps. 106,17) ܗ̄ ܕܒܥܘܠܗܘܢ. ܐܘ
ܕܒܥܘܠܐ ܡܬܦܪܫ. ܐܝܟ ܗܘ ܡܢܐ ܢܦܩ ܥܠ ܚܝܠܐ ܡܨܪܝܐ ܘܥܠ
ܕܡܨܪܝܢ (Is. 19,1). ܐܘ ܫܪܝܪܘܬܐ. ܐܝܟ ܕܬܦܩܚ ܐܦܠ ܥܠ ܕܪܢ ܘܐܦܠ ܥܠ
ܕܪܐܗ (Luc. 12,58). ܐܘ ܡܫܚܠܦܘܬܐ. ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܕܪܐܝܫܪ (5,10). ܗܘܝܬ 168,5
ܡܫܝܢ ܥܠ ܠܡܫܝܢ. ܘܡܫܬܟܝܢ ܚܝܐ ܠܗܘܐ. ܐܘ ܡܬܚܫܒܢܘܬܐ ܐܝܟ ܬܗܦܘܟ ܠܒܐ
ܕܐܒܗܐ ܥܠ ܒܢܝܐ (Luc. 1,17). ܘܥܠ ܕܠܐ ܡܛܦܣܝܢ ܠܐܦܝ. ܘܗܘ ܢܫܬܠܛ ܒܟܝ
ܗ̄ ܒܚܘܒܐ ܕܒܢܝܐ ܘܒܗܘܢ ܒܕܟܝ (Gen. 3,16)

ܙܢܝܐ ܡܬܠ. ܕܒܡܪܝܗ ܢܗܘܐ ܕܕܥܬܐ. ܘܦܫܩ ܦܘܫܩܗ ܕܗܘܢܐ.

ܐܝܢܐ ܕܗܘ ܡܬܦܢܝܢܐ. ܐܝܟ ܗܝ ܕܐܬܝܠܕ ܗܘܐ. ܘܗܝ ܕܐܬܐ ܠܒܪܐ. ܒܠܚܘܕ ܐܝܢܐ ܕܐܬܝܠܕ. ܘܐܝܢܐ ܕܐܬܐ ܗܘܐ

ܙܘܓܐ ܗܘ. ܠܐܬܪܐ ܡܬܝܚܕܐ ܕܡܪܝܡ ܐܘ ܢܚܝܬ ܠܒܝܬ. ܘܡܢܗ ܘܠܘܬܗ ܠܐ ܡܬܐܡܪ. ܐܠܐ ܒܗܘ ܐܝܢܐ ܠܘܬܗ. ܒܝܘܡܐ ܐܬܐ ܡܢܟܐ. ܐܘ ܗܘ ܐܪܥܐ ܐܝܟ ܠܐ ܩܠܝܠ ܒܬܐܡܪ. ܐܠܐ ܗܘܝܐ ܐܬܐ ܘܗܘ ܒܗܘܠ ܐܘ ܗܘ ܠܡܢ ܐܪܥܐ. ܐܘܟܝܬ
166,15 (Matth. 13, 21). ܗܟܝܠ ܠܝ ܐܢ ܠܐܡܪ ܒܗܘܢ. ܕܗܘ ܗܘܝܐ ܗܘ ܡܬܚܙܐ ܗܘܐ ܗܘ ܠܡܢ ܠܐ ܐܬܚܫܒܘ

ܙܘܓܐ ܕܝܢ ܘܒܗܬܐ. ܐܡܪܐ ܐܝܟ ܥܡܘܕܐ. ܘܒܡܬܩܢܘܬܐ ܡܬܩܢܢܐ ܡܢܝܢ. ܘܕܒܡܠܐ ܦܪܫܝܢ ܗܘ ܠܡܢ ܢܘܢ. ܘܒܡܬܠܘܬܐ ܡܪܝܡܐ ܒܗܘܢ ܡܬܬܢܝܢ ܙܘܓ. ܐܝܟ ܡܢ ܙܘܓ ܐܒܗܘܗܝ ܠܐ ܢܦܩ. ܘܒܗܘܡܟܢܐ ܢܒܥ ܗܘ.. ܐܠܦ ܚܠܠܐ. ܐܝܟ ܙܪܥ. ܙܪܥܝܢ. ܙܪܥܘܗܝ

ܙܘܓܐ ܡܢ. ܐܘ ܡܘܟܠܐ ܡܬܢܝܚܐ ܡܢܝܐ ܐܒܗܐ ܕܙܘܓ.. ܡܘܟܠܐ ܡܢܐ ܡܬܚܫܒܢܐ.
166,20 ܐܝܟ ܡܢ ܗܘܐ ܫܪܒ.. ܘܙܘܓ ܗܘܐ ܦܠܓܘܬ. ܘܗܘܐ ܫܘܪܐ. ܐܘ ܙܒܢܐ ܗܘ. ܐܝܟ ܡܢ ܙܒܢܐ ܕܒܥܘܪܘܗܝ. ܘܡܢ ܪܫ ܒܪܝܬܐ ܕܒܪܐ ܐܠܗܐ. ܐܘ ܐܬܪܐ ܐܝܟ ܡܢ ܗܘܟܢ ܪܫܐ (Ps. 45, 9). ܘܡܢ ܗܝܟܠܐ ܡܟܠܠ ܫܘܦܪܐ (Ps. 50, 2). ܐܘ ܡܘܟܠܐ ܒܒܬܐ ܡܢ ܒܒܬܐ ܩܕܝܫܐ. ܐܝܟ ܠܐ ܡܢ ܙܒܢܐ ܕܒܣܪܐ. ܘܠܐ ܡܢ ܙܒܢܐ ܕܓܒܪܐ. ܐܠܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܐܬܝܠܕܘ (Joa. 1, 13). ܐܘ ܡܢܬܐ ܡܢ ܟܠܐ. ܐܝܟ ܝܗܒܘ ܠܗ ܡܢܬܐ ܡܢ ܢܘܢܐ ܕܛܘܝܐ ܘܡܢ ܒܒܪܝܬܐ ܕܕܒܫܐ (Luc. 24, 42). ܐܘ ܕܦܘܫܩ ܠܡܠܬܐ. ܐܝܟ ܐܬܝܠܕܘ
166,25 ܡܢ ܐܢܫܐ ܕܐܡܪ ܒܐܘܪܚ (28, 4) ܗ̄ ܕܒ̈ܢܝܐ ܘܒ̈ܢܬܐ ܠܒܪ ܡܢ ܫܪܒܐ ܕܐܢܫܐ ܗܘܘ. ܘܒܐܪܡܝܐ (51, 25) ܗܐ ܐܢܐ ܠܘܬܟ ܛܘܪܐ ܡܚܒܠܢܐ. ܘܐܡܟܢ ܡܢ ܒܐܦܐ ܗ̄ ܢܦܠܐ ܘܡܬܟܠܐ ܠܒܪ ܡܢ ܫܪܒܐ ܕܩܕܡܝܐ ܐܚܪܢܐ. ܘܡܬܚܙܝܐ ܐܦܪܝܢ ܡܢ
167,1 ܥܒܕܐ ܐܡܪ. ܘܒܐܦܣܝܐ (7, 8). ܠܘܬ ܐܦܪܝܡ ܡܢ ܒܝܬܐ ܗ̄ ܠܒܪ ܡܢ ܫܪܒܐ ܕܒܝܬܐ ܠܒܝܬ

ܡܬܒܪܢܝܐ ܒܥܠܡܝܢ ܠܝ ܐܢ ܠܐ ܡܬܝܠܕ ܡܢ ܕܪܫ. (Joa. 3, 3) ܢܦܫܬܐ ܕܟܝܢܐ ܡܬܚܫܒ ܡܢ. ܘܒܥܠܡܝܢ ܠܝ ܠܐ ܡܬܝܠܕ ܡܢ ܡܝܐ ܘܪܘܚܐ. (Joa. 3, 5) ܢܦܫܬܐ ܐܠܗܝܬܐ. ܒܥܘܬܐ ܒܪܐ ܡܠܐ ܒܗܝܢ. ܕܒܪܟܬܗ ܢܘܚܝܐ

ܦܘܣܩܐ ܠܐܚܪܝܐ ܡܛܠ ܐܡܪܐ ܒܒܬܝܐ

167,5 ܒܝܘܡ. ܚܝܐ ܒܒܬܐ ܒܒܬܝܐ ܡܬܛܝܒܗ. ܐܡܪܐ ܕܡܝܬܐ ܒܪܝܫܝܬܘܗܝ ܐܡܪ. ܒܝ ܗܘܝ ܕܐܝܠܐ ܕܡܫܝܚܐ ܫܠܝܚܐ ܠܡܢ ܦܘܠܘܣ ܐܬܟܬܒ ܠܒܢܝܐ (Rom. 5, 20) ܡܝܡ ܗܠܝܢ. ܦܫܘܛ ܒܝܘܡ ܠܒܝܘܡ. ܒܠܚܘܕ ܠܡܢܐ ܠܒܢܝܐ. ܗܝ ܗܝ ܒܒܬܐ ܗܘܝ ܕܠܒܝܬ. ܐܠܗܝ. ܢܘܚ ܐܠܗܐ. ܘܒܝܘܡ ܡܢܐ ܗ̄ ܢܘܚܐ ܐܠܗܐ ܗܝ ܗܝ ܒܒܬܐ ܡܢܬܪܬܐ

ܙܡܢܝܐ ܡܚܕܐ. ܡܢ ܐܡܪ̈ ܗ̇ܘ. ܘܡܢ ܚܕܐ ܐܢܐ ܫܒܩܬ ܡܪܝܐ. ܘܡܫܬܡܥܐ
ܡܫܬܘܕܥܬܐ ܠܐܣܛܪܐ ܕܠܐ ܙܒܢܐ ܡܬܡܨܝܐ. ܐܘܟܝܬ ܗ̇ܘ (Marc. 1,10 et Matth.
3,16). ܡܚܕܐ ܕܣܠܩ ܡܢ ܡܝܐ. ܐܬܦܬܚܘ ܠܗ ܫܡܝܐ. ܘܕܣܘܟܠܐ ܗܢܐ ܡܫܬܡܥܐ 165,15
ܡܬܚܙܝܐ ܠܥܘܡܕܢܐ. ܕܐܡ ܢܡܚܐ ܒܥܕܪܢܐ ܠܐܚܪܢܐ ܒܚܘܒܐ. ܘܐܡܬܝ
ܒܥܕܢܐ. ܐܝܟ ܡܚܕܐ ܕܫܡܥܘܗܝ ܐܬܒܠܗ ܗ̄ ܒܗ̇ ܒܥܕܢܐ

ܙܡܢܝܐ ܒܗ. ܐܡܪܐ ܗܘ ܙܒܢܐ. ܘܡܫܬܚܠܦܢܐ ܡܫܬܘܕܥܐ ܕܒܟܝ. ܐܝܟ
ܡܢܗ ܒܩܕܡܐ ܒܥܕܢܗ. ܘܐܦܢ ܗ̇ܘ ܕܡܬܬܚܝܢܐ ܒܗ. ܒܒܗܝ ܒܗܝ.
ܒܥܕܢܗ. ܡܢ ܐܡܪܐ ܡܒܪܢ ܒܗ. ܘܠܐ ܡܩܒܠ ܕܐܦ ܡܢ ܗ̇ ܕܐܡܪܐ ܗ̇ܘ ܡܚܕ. ܡܚܕ.
ܡܚܕܐ. ܠܐ ܒܟܠ ܒܡܐܡܪ: 165,20

ܙܡܢܝܐ ܗܝܕܝܢ. ܡܢ ܫܡܐ ܫܘܡܚܐ ܘܐܡܪ̈ܐ ܡܪܝܐ. ܘܡܬܬܪܓܡܘܢ ܙܒܢܐ
ܦܘܢܝܐ ܚܠܦ. ܒܙܒܢܐ ܗ̇ܘ. ܐܝܟ ܗܝܕܝܢ ܫܪܝ ܢܡܘܣ ܠܡܚܣܕܘ ܡܕ̈ܝܢܬܐ
(Matth. 11,20). ܗܝܕܝܢ ܩܪܒܘ ܠܗ ܕܢܫܐ ܚܕ ܕܚܪܫ ܘܥܘܝܪ. ܘܐܣܝܗ
(Matth. 12,22). ܒܙܒܢܐ ܕܝܢ. ܐܝܟ ܗܝܕܝܢ ܢܥܢܘܢ ܒܥܠܕܒܒܝ̈ܗܘܢ ܒܫܡܝܢ.
ܗܝܕܝܢ ܢܥܢܐ ܘܢܐܡܪ ܠܗܘܢ (Matth. 25,45)

ܙܡܢܝܐ ܗܝܕܝܢ ܒܗ̇ܘ ܕܒܗ ܡܢ ܗܝܕܝܢ ܒܗ̇ܘ. ܒܗܝܕܝܢ ܗ̇ܘ. ܠܙܒܢܐ 165,25
ܕܒܗ ܒܕܗܘ ܒܫܡ. ܗܝܕܝܢ ܕܝܢ. ܒܙܒܢܐ ܘܒܙܒܢܐ ܐܚܪܐ. ܘܡܬܚܙܝܐ
ܒܠܒܝ ܙܒܢܐ ܟܠܗ ܡܬܠܡܕ. ܡܢ ܐܚܪܝܢ. ܡܢ ܗܝܕܝܢ ܫܪܝ ܦܘܠܘܣ.
ܢܟܦ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘ ܢܘܣܐ

ܙܡܢܝܐ ܬܘܒ. ܐܡܪܐ ܗܘ ܡܬܚܠܦܢܐ. ܕܦܘܪܫܢܐ ܡܠܬܐ ܡܠܡܪܢܐ. ܐܝܟܢ. 166,1
ܐܝܢ ܘܒܗ ܡܠܡܪܐ ܕܬܘܒ ܢܗܘܐ ܡܠܒܫܐ ܗ̄ ܡܠܐ ܕܠܦܟܝ ܠܐ ܗܘܐ
ܒܦܘܪܫܢܐ ܠܐܚܪܝ ܒܟܠܗ ܡܠܡܪܢ ܒܝ ܠܐܡܪ. ܚܕܬܐ. ܦܪܝܫܐ. ܡܛܠ ܙܒܢܐ.
ܘܥܕܢܐ. ܐܠܐ ܒܝܘܡ ܕܝܘܡ ܐܬܬܘ̇. ܒܝ ܠܐܡܪ. ܚܕܝܢ ܘܡܬܠܡܕܝ ܒܟܠܗ ܕܝܢܐ.
ܦܪܝܫܢ ܘܡܢ ܐܦܩܘܗܝ ܥܘܗ ܙܒܢܐ. ܘܗܘܝܐ ܠܗ ܦܠܓܐ ܗ̇ܘܐ ܡܟܠܐ

ܦܣܘܩܐ ܬܪܝܢܐ ܡܛܠ ܐܡܪ̈ܐ ܐܬܪ̈ܝܐ 166,5

ܡܟܐ. ܐܬܪܝ ܒܟܝܢܐ. ܒܝܘܡ ܡܟܐ ܐܝܟ ܗܪܟܐ ܡܢ ܗܪܟܐ ܢܦܩܘ. ܐܠܐ ܐܝܟ
ܕܒܫܘܠܐܐ ܙܒܢܝܬܐ ܡܬܢܣܒ. ܐܝܟ ܡܟܐ ܐܡܘܪ ܐܡܪ ܡܪܝܐ (Ps. 33,10 et
passim). ܘܡܟܐ. ܘܒܝܘܡܐ ܒܒܟܝܢ

ܙܡܢܝܐ ܡܟܝܠ ܒܫܘܫܛܐ ܢܦܠܬܝܬܐ ܐܬܪܝܐ ܗܘ. ܐܝܟ ܫܢܝ ܠܟ ܡܟܐ ܘܙܠ
ܠܝܗܘܕ (Joa. 7,3). ܘܒܫܘܫܛܐ ܥܠܡܢܝܬܐ ܙܒܢܝܐ ܗܘ. ܐܝܟ ܡܟܝܠ ܠܐܪ̈ܒܥܝܢ
ܝܘ̈ܡܝܢ ܢܝܢܘܐ ܡܬܗܦܟܐ (Jona 3,4)
ܙܡܢܝܐ ܒܪ. ܐܬܪܐ ܠܐ ܡܬܚܙܝܐ ܡܫܬܘܕܥ. ܘܡܢܗ ܘܒܗ ܡܬܐܡܪ. ܘܕܘܟܬ 166,10

ܪܘܚܢܐܝܬ ܕܝܢ. ܐܝܟ ܦܪܘܩܝܢܝ ܐܠܗܐ܁ ܡܛܠ ܕܥܠܘ ܡܝܐ ܥܕܡܐ ܠܢܦܫܝ (Ps. 69, 2)

ܙܡܢܝܐ ܥܕ. ܥܕܡܐ ܗܘ ܕܥܕܡܐ. ܘܢܩܦܝܢܘܬܐ ܐܬܝܬܐ ܠܘܩܕܡܘܬܐ ܕܫܘܠܡܐ ܐܝܟܢܐ. ܥܕܡܐ ܕܫܠܡܐ ܘܥܕܡܐ ܠܟܠ ܙܒܢ ܕܠܡܐ.. ܐܝܟ ܥܕ ܐܡܬܝ ܠܐ ܡܪܚܡ ܐܢܬ ܥܠ ܐܘܪܫܠܡ (Zach. 1, 12). ܐܦ ܫܘܠܡܐ ܙܒܢܐ ܕܥܒܕ ܥܠܡܐ ܗܘ
164, 20 ܥܕ. ܐܝܟ ܥܕܠܐ ܢܬܝܠܕܘܢ ܛܘܪܐ (Ps. 90, 2). ܘܫܘܠܡܐ ܐܡܝܢܘܬܐ ܠܘܬ. ܐܝܟ ܥܕ ܐܝܬ ܠܟܘܢ ܢܘܗܪܐ ܗܝܡܢܘ ܒܢܘܗܪܐ (Joa. 12, 36, comp. v. 35). ܘܥܕ ܡܐܟܘܠܬܗܘܢ ܒܦܘܡܗܘܢ.. ܘܪܘܓܙܗ ܕܐܠܗܐ ܣܠܩ ܥܠܝܗܘܢ (Ps. 78, 30 et suiv.)

ܡܩܪܒܢܘܬܐ ܥܠ. ܒܫܘܠܡܐ ܙܒܢܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܗܘ ܡܫܝܚܐ. ܐܘܦ ܗܟܢܐ ܥܠ ܕܚܙܝܬܘܢ ܗܠܝܢ ܟܠܗܝܢ (Matth. 24, 33).

ܙܡܢܝܐ ܡܢ. ܫܘܠܡܐ ܕܟܝܢܘܬܐ ܠܡܫܡܫ ܡܢܐ. ܐܝܟ ܐܬܐ ܦܛܪܘܣ ܡܢ ܗܪܟܐ. ܡܢܐ ܕܝܢ. ܘܫܘܠܡܐ ܐܚܪܢܐ ܒܥܡܘܢܐ. ܕܟܝܢܘܬܐ ܥܘܕܪܐ ܡܬܩܢܝܐ ܐܘ
164, 25 ܫܘܡܠܝܐ ܛܒܐ ܒܗ. ܫܡܫܐ (I Reg. 8, 27). ܗܐ ܫܡܝܐ ܘܫܡܝ ܫܡܝܐ ܠܐ ܡܣܝܦܩܝܢ ܠܟ: ܠܐ. ܡܢ ܒܬܪ ܗܢܐ ܕܒܝܬܐ ܗ̄ ܠܝ ܦܬܓܡܐ ܕܥܩܒܐ ܠܐ ܒܥܕܢ ܠܟ. ܒܥܠ ܟܝܢܐܝܬ ܒܬܪ ܗܢܐ ܙܒܢܐ. ܠܐ ܡܫܡܫ ܒܕܪܐ ܠܟ. ܘܗܢܐ ܡܢ.
165, 1 ܒܦܪܫܘܬܐ ܟܝܢܝܬܐ. ܒܫܘܡܫܐ ܕܝܢ ܟܝܢܝܐ ܐܢܫܐ ܕܠܐܡܪ ܐܝܟ. ܗܐ ܒܥܘܪܝܐ ܕܐܠܝܢ ܦܫܩ ܠܢ. ܡܢ ܕܗܠܝܢ ܡܫܟܚܐ. ܒܗ ܒܪܐ

ܙܡܢܝܐ ܐܡܬܝ ܒܣܓܝ ܐܠܦ ܘܥܠܝܗ ܠܝܬ ܒܟܝܢܘܬܐ ܒܟܡ ܙܒܢܐ. ܐܝܟ ܐܬܐ ܦܛܪܘܣ ܐܡܬܝ ܗܪܟܐ. ܡܟܝܠ ܕܝܢ ܘܒܫܘܠܡ ܠܘܩܒܠ ܫܘܪܝܐ ܕܐܚܪܢܐ. ܐܢܫܐ ܕܥܕܡܐ ܠܓܪܓܘܪܝܘܣ. ܒܬܪ ܕܫܠܡܘ ܗܠܝܢ ܕܐܫܘܬܐ ܪܘܚܢܝܬܐ.
165, 5 ܘܫܪܝ ܒܗܠܝܢ ܕܐܫܘܬܐ ܦܓܪܢܝܬܐ ܐܡܪ. ܐܡܬܝ ܠܐܣܘܬܐ ܕܢ ܕܦܓܪܐ: ܒܥܠܠ ܫܘܪܝ ܘܡܬܩܢܝܢ ܗܠܝܢ ܕܢܦܠܢ. ܗܘܝ ܒܗܘܢ

ܙܡܢܝܐ ܒܬܪ. ܐܡܪ ܗܘ ܫܘܪܥܐ. ܘܕܦܬܓܡ ܡܢ ܢܦܫܐ ܡܥܒܕܐ ܒܬܪ ܒܗ ܡܢܐ. ܒܬܪ ܕܝܢ. ܒܬܪ ܦܬܓܡܐ ܘܡܢܘܟܠܗ ܐܦ ܫܘܟܠܗ. ܠܐܘܟܠܗܘܢ. ܒܬܪ ܡܢ ܐܝܟ ܫܘܠ ܟܝܢܝܬܐ ܡܢ ܒܬܪ ܙܒܢܐ. ܐܘ ܡܢ ܡܟܝܢܘܬܐ ܒܣܘܟܐ ܡܢܠܐ ܫܘܟܠܗ (Hebr. 13, 19). ܒܬܪ ܐܬܐ ܡܢܗܘܢ
165, 10 ܕܠܒܬܪܗܘܢ ܗܘܐ. ܕܒܬܪ ܐܠܗܐ ܐܚܪܢܐ ܒܗܘܢ. ܘܟܕ (Ps. 16, 4). ܢܣܓܘܢ ܟܪܝܗܘܬܗܘܢ ܐܚܪܢܐ ܒܬܪܟܠ

ܙܡܢܝܐ ܒܝܢ ܒܝܢ. ܐܡܪ ܫܘܪܥܐ ܗܘ ܕܐܠܐܘܟܠ ܢܦܩ ܒܗ ܒܦܘܩܐ. ܡܢܘ ܐܡܪܝܢ. ܘܡܢ ܠܗܠܐ ܕܐܝܟ ܗܘܐ ܒܝܢ.. ܐܠܐ ܒܝܢ ܒܝܢ ܗܘ ܡܫܚܠܦܘ. ܘܒܒܝܢ ܒܦܘܩܐ ܒܫܘܡܫ ܒܟܠ ܡܟܝܢܐ ܒܬܪ ܡܠܐܡܪ. ܐܝܟ ܒܝܢܬܐ ܡܢ. ܒܝܢܬܐ ܡܠܠ

ܕܟܠܗܘܢ. ܗܕܐ ܦܣܘܩܝܬܐ ܢܦܫܐ ܗܘ. ܘܗܠܝܢ ܦܣܘܩܝܬܐ ܢܦܫܐ ܠܐ ܐܝܬܝܢ. ܢܦܠܘ ܠܟܘܢ ܒܦܣܘܩܐ ܗܠܐ ܗܘܐ ܠܗ ܕܐܬܐܡܪ:

ܡܬܚܪܝܢܘܬܐ ܐܦ ܡܠܠ ܠܟܝܢ ܡܛܠܬܐ ܕܐܚܪܬܐ ܡܢܗܘܢ. ܐܠܐ ܠܗ ܡܠܠ ܡܛܠܬܐ. ܕܐܚܪܬܐ ܠܟܘܢ ܡܛܠܢܘܬܐ. ܕܡܬܟܫܦܐ ܡܢ ܦܬܓܡܐ ܕܗܘ (Ps. 119,131) ܕܗܘܐ 163,20
ܦܘܡܝ ܦܬܚܬ ܘܫܚܦܬ ܪܘܚܐ ܡܛܠ ܕܠܦܘܩܕܢܝܟ ܣܟܝܬ ܠܟܘܢ. ܘܢܗܘܐ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܕܐܒܐ ܠܟܘܢ ܐܘ ܢܦܫ ܚܕܘܬܐ. ܡܢ ܕܟܠܗ ܡܡܫ

ܡܥܠܝܐ ܫܒܝܥܝܐ ܡܛܠ ܐܬܪܐ ܐܟܙܢܐ. ܦܣܩܐ ܫܒܝܥܝܐ:
ܦܣܘܩܐ ܩܕܡܝܐ ܡܛܠ ܐܬܪܐ ܙܒܢܐ

ܐܬܪܐ ܗܝ. ܐܘ ܙܒܢܐ ܕܒܗ ܡܬܐܡܪܐ ܡܠܬܐ ܡܬܬܚܙܝܐ. ܐܘ ܡܫܟܢܐ ܦܬܘܪܐ 163,25
ܡܫܬܡܠܝܐ ܡܬܥܒܕܐ. ܐܝܟ ܗܝ ܐܡܪ ܗܠܝܢ (Joa. 9,6 et passim). ܘܗܝ ܩܪܝܬܟ ܥܢܝܬܢܝ (comp. Ps. 138,3). ܘܗܝ ܡܝܬ ܗܪܘܕܣ (Matth. 2,19). ܐܘ ܒܙܒܢܐ ܕܒܗ ܗܘ ܒܝܬ ܐܬܪܐ ܐܘ ܡܫܟܢܐ ܡܥܡܪ. ܐܝܟ ܐܬܚܙܝܘ ܥܡ ܡܠܐܟܐ. ܣܓܝܐܐ
ܚܝܠܘܬܐ ܕܫܡܝܐ. ܟܕ ܡܫܒܚܝܢ ܠܐܠܗܐ ܘܐܡܪܝܢ (Luc. 2,13). ܠܐܘܢܓܠܝܘܢ. 164,1
ܗܝ ܠܐ ܢܚܙܐ ܕܡܢ ܩܕܡ ܫܒܬܐ ܡܬܚܠܦ. ܗܝ ܡܬܒܪܝܐ ܫܡܝܐ ܕܐܝܟܢܐ ܢܬܦܪܫܐ ܗܘܐ

ܙܡܢܐ ܗܐ. ܐܬܪܐ ܗܘ ܡܫܘܚܬܐ ܕܙܒܢܐ ܕܩܐܡ ܐܘ ܙܒܢܐ ܕܡܬܢܟܒ ܒܦܘܩ. ܐܝܟ ܗܐ ܝܘܡܬܐ ܐܬܝܢ ܐܡܪ ܡܪܝܐ (Jer. 7,32 et passim). ܗܐ ܐܬܐ ܒܬܪܝ ܕܚܝܠܬܢ ܡܢܝ (Marc. 1,7). ܘܗܐ ܩܠܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܕܐܡܪ (Matth. 3,17). ܗܐ ܡܛܬ
ܫܥܬܐ. ܘܒܪܗ ܕܐܢܫܐ ܡܫܬܠܡ ܠܐܝܕܝܗܘܢ ܕܚܛܝܐ (Matth. 26,45). ܗܐ ܡܛܐ 164,5
ܗܘ ܕܡܫܠܡ ܠܝ (Matth. 26,46)

ܙܡܢܐ ܗܟܝܠ ܐܬܪܐ. ܐܘ ܒܙܒܢܐ ܕܐܘܢܐ ܕܒܪܫ ܡܬܟܬܒܐ ܡܬܐܡܪܐ. ܐܝܟ ܐܢ ܗܟܝܠ ܕܘܝܕ ܩܪܐ ܠܗ ܡܪܝܐ. ܡܢܐ ܐܡܪܝܢܬܘܢ ܥܠ ܡܫܝܚܐ. ܒܪ ܡܢܘ (Matth. 22,45 et 41). ܠܐܘܢܓܠܝܘܢ. ܗܢܘܢ ܡܢ ܗܟܝܠ ܕܠܐ ܢܬܟܫܦܘܢ ܠܒܢܝܢܫܐ ܐܡܪܝܢ. ܘܦܫܐ ܗܟܝܠ ܐܬܟܢܝ ܗܘ ܕܫܡܗ. ܐܘ ܡܫܘܚܬܐ ܙܒܢܐ ܕܩܐܡ ܡܬܚܫܒܐ ܒܗ. ܐܝܟ
ܗܘ ܕܫܢܬܐ ܐܝܬܝ ܕܗܟܝܠ ܐܬܚܒܪܘ. ܘܓܒܪܐ ܕܡܫܬܟܚ ܗܘܐ ܐܚܪܝܐ ܒܫܢܬ 164,10
ܐܠܦ. ܘܒܗ ܡܫܬܠܡ ܕܫܬܐ ܒܐܬܪܐ ܐܡܪ ܡܢܐ

ܙܡܢܐ ܒܪܢܐ. ܕܐܡܪܝܢ ܡܫܬܠܡ ܗܘ ܐܬܪܐ ܘܙܒܢܐ. ܒܗܠܝܢ ܕܒܟܠ ܡܛܠܬܐ. ܡܢ ܒܗ ܣܘܓܝ. ܗܘܪܐ ܐܡܪܝܢ. ܕܒܪܢܐ ܗܝ ܫܡܐ ܕܐܬܪܐ ܐܘ ܙܒܢܐ ܕܒܗ ܒܗ ܡܠܘܢ ܢܦܠ ܡܥܡܘܪܐ. ܐܝܟ ܐܡܪܐ ܕܐܦ ܒܟܠ ܡܬܪܐ ܕܠܐ ܫܡܥ ܘܠܐ ܡܬܡܠܠܝܢ. ܐܘ ܩܪܝܒ ܫܡܐ ܘܒܥܝܢ ܡܬܡܠܠܝܢܘܬܐ ܡܬܝܕܥ. ܗܘ ܦܢ. ܐܝܟ ܡܢ ܒܒܝܢ
ܘܒܪܢܐ ܠܥܠܡ (Jer. 7,7 et passim). ܗܕܐ ܕܝܢ. ܠܥܠܡܝܢ ܦܢ. ܐܝܟ ܡܢ 164,15
ܡܕܢܚܘܗܝ ܕܫܡܫܐ ܒܪܢܐ ܠܡܥܪܒܘܗܝ (Mal. 1,11. Ps. 50,1. 113,3).

ܒܦܪܘܫܐ. ܠܐܘܪܓܢܘܢ. ܘܐܝܟ ܕܐܦ ܡܢܗ ܡܬܚܙܐ ܗܪܟܐ ܦܝܠܘܣܘܦܘܬܐ ܟܕ ܐܢܐ. ܐܘ ܒܪܐ ܕܒܛܘܦܣܐ. ܡܢ ܠܐܦܠܛܘܢ ܕܝܢ ܡܬܚܫܒܐ ܗܘ ܕܠܐ ܗܘܐ. ܒܪܢܫܐ ܡܢܗ ܘܒܡܘܟܟܐ. ܘܐܦ ܐܢܫܐ ܕܒܡܫܘܚܬܐ ܕܝܢ ܒܟܠ ܡܬܚܫܒ ܡܢܗ. ܦܪܘܡܝܬܘܣ ܐܝܟ ܡܘܬܐ (15, 39 et suiv.). ܘܒܪܢܫܐ ܡܢܗ ܡܢ ܕܒܪ ܠܒܪܢܫܘܬܐ.
162, 20 ܗܘܘ ܠܡܦܪܘܫܘ. ܦܘܠܘܣ ܕܝܢ ܡܢ ܒܝܬ ܠܡܠܐ. ܢܦܩ ܡܢ ܩܢܛܠܐ ܠܬܫܡܫܬܐ ܕܐܠܗܐ ܡܢ ܐܢܫܐ

ܙܡܝܢܐ ܟܕ ܐܡܪܬ ܗܘ ܕܚܕܐ ܒܥܠܡܐ ܡܬܠܘܢ ܒܩܠܬܐ ܘܡܟܬܒܬܐ. ܘܡܬܗܦܟܐ ܡܢܗ ܒܟܠ ܫܘܒܚܗ. ܦܪܝܫ ܕܝܢ ܒܗܘ ܕܡܢܗ ܕܡܟܝܢ ܡܢ ܒܗܘ. ܒܕܠܐ ܐܝܟܐ ܕܒܢܝܢ ܡܢܗ. ܟܢܝܢ ܒܗܘ. ܘܒܗ ܟܠ ܐܝܟܐ ܕܒܢܝܢ ܒܗܘ. ܟܢܝܢ ܡܢܗ. ܒܗܘ ܡܕܝܢ ܓܘܢ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܐܬܘܪ. ܡܢ ܡܢܐ
162, 25 ܒܗܘܒ ܕܒܗܘ ܡܫܪܝܢ ܒܟܠ ܐܘܣܝܐ ܠܐ ܒܗܘ ܚܝܘܬ. ܘܕܡ ܒܗܘ ܡܬܚܝܒ ܡܢ ܣܓܝܐ ܡܬܦܢܝܢܐ. ܒܗܘܒ ܓܢܣ. ܕܘܡܝܐ ܡܢܗ ܒܟܠ ܒܗܘ. ܘܐܡܪܝܢ ܒܟܠ ܐܘܣܝܐ ܠܐ ܡܢܗ ܚܝܘܬ. ܘܕܡ ܡܢܗ ܡܬܚܝܒ. ܗܢܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܡܬܚܫܒܐ.
163, 1 ܒܟܠ ܦܪܨܘܦܐ ܠܐ ܗܘܐ. ܐܢ ܓܠܝܐ ܐܘ ܒܗܘ ܐܝܬܝܗ. ܘܗܢܐ ܕܡܢܗ ܒܗܘ. ܠܐ ܒܠܐ ܡܢܗ. ܒܗܘ ܕܐܠܗܐ ܐܡܪ. ܐܢ ܓܠܝܐ ܐܘܣܝܐ ܐܝܬܝܗ ܒܟܠܗ ܒܟܠܗܝܢ ܡܬܡܪܩ ܐܝܟ. ܗܘ ܕܡܫܪܐ

ܙܡܝܢܐ ܒܪ ܒܫܒܥܐ ܦܪܝܫܐ ܕܒܗ. ܡܢ ܡܠܘܟܐ ܦܪܝܫܬܐ. ܒܗܘ ܠܗܘ ܡܬܠܡܠܡ. ܘܡܬܚܫܒܐ ܗܘ ܒܒܪܝܬܐ. ܘܒܦܘܠܚܢܐ ܕܡܬܥܒܕܐ ܠܐ ܒܡܬܒܪܢܘܬܐ ܡܬܠܡܠܡܬܐ.
163, 5 ܘܒܬܘܩܦܐ ܓܢܒ. ܒܦܪܘܫܐ ܡܩܕܡܐ ܐܘ ܒܬܐܪܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܫܪܐ ܫܪܝܪ (3, 2). ܐܩܝܡ ܒܪ ܐܠܗܝܟ ܒܡܕܝܢܬܐ. ܒܬܘܩܢܐ ܘܒܡܚܫܒܬܐ. ܗܢܐ ܕܝܢ ܐܘܪܚܐ (27, 21). ܦܪܘܩ ܒܪ ܐܦܝܩ ܒܪܝܟ. ܐܝܟ (17, 3). ܗܒܝܡ ܒܪ ܡܥܩܒ ܒܠܝܟ. ܐܫܘܪ ܒܪ ܐܝܟ ܓܒܪܐ ܚܨܝܟ (Job. 40, 7). ܦܠܚܘܢ (1, 8). ܦܪܝܫܘܢ ܒܪ ܒܡܬܠܝܟ. ܕܒܥܐ ܙܒܢܐ ܟܕ ܐܘ ܢܗܘܐ ܒܐܦܝܟ. ܒܠܒܠܬܐ ܕܝܢ. ܐܝܟ ܢܦܪܘܩ ܒܪ ܒܪܢ ܐܦܩܘܢܘܢ ܠܐ ܓܒܐ. ܘܡܢ ܟܠ ܐܢܫܐ ܕܢܦܩ ܒܪ. ܢܦܩ ܟܢ. ܐܝܟ ܐܩܘܡ
163, 10 ܒܪ. ܘܐܩܘܡ ܟܢ. ܘܠܐ ܗܦܟ. ܒܥܘܠܐ ܡܬܦܪܫܐ ܗܘ ܟܢ (Is. 1, 13). ܒܟܒܝ ܒܪ. ܓܠܐ ܒܡܐܡܪ. ܒܪ ܕܡܟܢ ܡܢ ܟܢ

ܙܡܝܢܐ ܒܐܡܪܐ ܟܕܡ ܦܪܘܫܐ ܡܬܝܕܥܢܐ ܐܚܪܢܐ ܒܪܢܐ ܦܘܪܫܢܐ ܡܬܐܡܪܢܘ. ܠܐܘܪܓܢܘܢ. ܐܢ ܐܠܗܐ ܟܕܡ. ܘܐܠܗܐ ܐܝܬܘܗܝ ܟܕ ܠܐܘܝܠܐ ܐܠܗܐ ܒܐܡܪܬ ܗܘ ܕܝܠܕ ܐܡܪ. ܘܐܡܪ. ܐܠܐ ܟܕ ܒܠܒ ܡܬܡܫܠܢܐ ܟܕܡ ܦܪܘܫ ܗܘ ܢܬܦܠܓܘܢ ܐܡܪ. ܕܢܬܦܠܓ ܗܘܢ ܕܡܢ ܡܢܝܢ ܐܠܗܐ. ܘܡܢ ܡܚܫܒܐ ܡܬܦܢܝܢ
163, 15 ܐܠܗܐ. ܡܕܡ ܡܬܡܫܠܢܐ ܢܦܩ ܗܘܐ. ܘܟܕ ܒܬܪܗ. ܘܡܠܐ ܕܝܢ ܐܢܐ ܕܡܟܢ ܗܘ ܦܪܘܩܠܐ. ܐܘ ܐܩܝܡ ܙܒܢܐ ܕܢܦܩܐ ܐܡܪܬ. ܢܦܩ ܟܕܡ. ܐܡܪ ܦܠܚ. ܒܫܘܒܚܗ. ܢܟܒܘ ܐܡܪ ܒܡܫܘܪ ܒܪܫ ܫܢܬܐ. ܒܗܘܡܐ ܚܝܒܐ ܕܒܥܒܕܐ

ܙܒܢܝܐ ܡܬܚܫܒ ܡܛܠ ܙܒܢܬܐ. ܐܦ ܓܝܪ ܡܘܬܐ ܠܥܦܪܐ ܓܝܪ. ܡܬܦܢܝܢ.
ܒܙܡ ܒܪܘܟܝ ܟܠܗܝܢ ܐܡܪܬܐ. ܐܘܚܕܢ (Luc. 1,48). ܗܐ ܓܝܪ ܡܢ ܗܫܐ
ܛܘܒܐ ܢܐܡܪܢ ܠܗ ܫܪ̈ܒܬܐ ܡܟܝܠ. ܐܘܟܝܬܘܣ. ܗܕܐ ܓܝܪ ܗܫܐ ܡܘܡܐ
ܐܢܐ. ܗܕܐ ܓܝܪ ܠܡ ܠܒܨܠܐ ܣܦܪܐ ܒܒܘܫܠܐ. ܗܕܐ ܓܝܪ. ܡܡܛܝܪ ܘܡܕܝܠܐ

ܙܒܢܝܐ ܡܬܐܡܪ ܐܘܦ ܓܝܪ ܘܟܪܝܟܬܐ ܒܟܣܘܝ ܕܪܗܛܐ ܘܡܡܟܠܐ. ܫܡܥܪ 161,20
ܡܣܡ ܕܡܬܚܫܒܘܬܐ ܕܐܡܪܐ. ܦܪܘܫܘܣ (18,28). ܐܡܫܐܠܬ ܓܝܪ ܕܪܫ ܗܘܐ
ܒܘܡܟܠܐ ܡܩܕܡ ܩܝܡ ܡܬܡܐ. ܐܘܟܝܬܘܣ. ܩܠܐ ܒܗ ܓܝܪ ܕܢܬܒܟܐ ܒܪܡܬܐ
ܠܪܘܚܐ. ܒܥܪܐ ܓܝܪ ܐܬܟܢܫ ܒܟܬܒܐ ܘܒܟܪܘܙܘܬܐ ܘܟܬܒ̈ܐ ܕܡܢ ܡܛܠ
ܣܠܩܘܗܝ

ܙܒܢܝܐ ܐܝܟ ܕܒܫܘܬܐ ܠܒܪ ܢܡܣ ܓܝܪ. ܐܘܟܝܬܘܣ. ܠܪܦܐ ܦܫ
ܓܝܪ ܐܡܠܟ ܕܡܠܟܘܬܗ ܐܝܟ ܕܐܬܐ ܐܢܐ ܡܢ ܦܫܝܛܘ. ܘܗܢܘ ܦܫ ܓܝܪ ܒܗܘܐ ܦܚܝܪܐ 161,25
ܒܟܠܐ. ܘܒܠܚܘܕ ܦܫ ܓܝܪ ܫܡܥܬܐ ܗܘ ܒܡܠܬܐ. ܢܡܣ ܕܝܢ ܘܒܠܡ. ܐܝܟ ܗܘ
ܓܝܪ ܠܟܠܬܐ ܐܠܗܘܗܝ ܗܫܐ ܒܡܘܬܐ ܕܡܛܠ ܡܡܠܠܘܬܐ ܐܠܗܝܬܐ. ܘܢܡܣ ܐܦ
ܠܐܦ ܐܝܟ ܐܦ ܓܝܪ ܠܥܠܡ ܡܦܪܫ ܐܢܐ ܗܘ ܡܟܝܠ ܐܢܐ

ܙܒܢܝܐ ܐܝܟ ܐܡܬܐ ܕܒܗܘ ܓܝܪ ܡܟܝܠܬܐ. ܐܡܬܝ ܦܫ. ܗܘ ܕܝܢ. ܡܟܝܠ 162,1
ܘܡܟܝܠܬܐ. ܐܘܟܝܬܘܣ. ܟܠܗܘܢ ܗܘ ܫܡܥܬܗ ܒܝ. ܗܕܐ ܗܘ ܓܝܪ
ܙܡܢܘܢ. ܗܘ ܦܫ ܒܗܘܐ ܣܠܩܐ ܕܒܗ. ܗܘ ܕܝܢ ܒܗܘܐ ܫܒܐ ܘܐܘܪܐ ܕܣܒܐ ܠܬ
ܙܒܢܐ. ܗܘ ܕܝܢ. ܒܗܘܐ ܐܠܗܐ ܡܟܠܬܐ ܣܒܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܣܝܪܐ ܒܗܘܐ ܡܩܕܡ ܐܣܪܝ

ܙܒܢܝܐ ܓܝܪ. ܐܝܟ ܐܡܬܐ ܕܫܡܥܬܐ ܕܦܫ. ܒܗ ܡܟܝܠ ܦܫܝܛܐ. ܘܒܗ ܐܝܟ ܕܠܦܫ. 162,5
ܢܡܣ ܕܝܢ. ܐܝܟ ܡܟܠܐ ܓܝܪ ܦܬܠܐ. ܐܘܣܐ ܕܝܢ ܦܫܝܛܐ (II Cor. 3,6)
ܡܡܟܬܒܘܬܐ ܗܘ ܕܐܦܪܫ ܕܓܝܪ ܒܡ ܟܠܐ ܩܛܠܬܐ ܢܦܫܐ. ܘܕܝܢ ܒܟܠܐ
ܙܒܢܬܐ. ܒܗܘ ܕܡܟܝܠ ܛܘܒܐ : (II Cor. 4,18) ܕܡܬܚܙܝܢ ܓܝܪ ܕܙܒܢܐ ܐܢܝܢ.
ܘܠܐ ܡܬܚܙܝܢ ܕܝܢ ܕܠܥܠܡ ܐܢܝܢ. ܠܐ ܒܥܕܡ ܫܘܠܐ. ܒܪܬܗ ܘܠܐ ܡܬܚܙܝܢ ܓܝܪ
ܕܠܥܠܡ ܐܢܝܢ. ܕܡܬܚܙܝܢ ܕܝܢ ܕܙܒܢܐ ܐܢܝܢ ܐܡܪ. ܠܐܝܟ ܗܘܐ ܦܣܝܩܐ ܘܡܫܡܠܐ
ܦܡܟܠܐ. ܘܐܦ ܟܠܐ ܠܐ ܡܬܚܙܝܢܬܐ ܕܙܡܝ ܓܝܪ ܢܦܠܐ. ܘܟܠܐ ܡܬܚܙܝܢܝܬܐ 162,10
ܕܩܛܠܝܢ ܕܝܢ

ܙܒܢܝܐ ܒܥܘܢ ܦܡܟܠܐ ܒܡܦܠܐ ܓܝܪ. ܠܐ ܡܥܡܝܣ. ܐܠܐ ܒܡܪܟܢܬܐ ܐܝܟ
ܠܐ ܗܘܐ ܓܝܪ ܒܒܪܒܝܬܐ ܢܩܦܘܢ ܕܐܡܝܪ. ܘܛܒܐ ܗܘ ܓܝܪ ܕܬܐܡܪܘܢ
ܠܒܗܘܢ. ܐܘ ܒܣܪܐ ܐܝܟ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܓܝܪ (Matth. 3,9 et passim).
ܘܐܬܐܡܪܘ ܦܫ. ܐܦ ܡܟܝܠ. ܡܠܬܐ ܗܘ ܓܝܪ

ܦܣܘܩܐ ܠܚܡܫܬܐ ܡܛܠ ܡܟܐ. ܒܟܘܕ. ܝܬ. ܒܡ

ܡܟܐ. ܐܡܪ ܗܘ ܕܡܬܚܝܒ ܠܐܬܪܐ ܒܡܩܡܐ. ܒܬܪ ܕܡܬܚܝܒܘܬ ܡܫܡܠܝܘܬܐ 162,15

ܐܪܥܐ. ܘܐܟܠܘܗܝ. ܗܘ ܕܝܢ ܢܦܠ ܥܠ ܐܘܪܚܐ: ܐܚܪܢܐ ܕܝܢ ܢܦܠ ܥܠ ܫܘܥܐ
(Marc. 4, 5 Heraclensis)

ܗܦܟܬܐ ܠܝ ܐܡܪܝܢ. ܒܥܠܡܝܢ ܕܗܠܝܢ ܕܝܢ ܐܟܪܙܘ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܢܦܩܘ. ܩܕܡ ܕܝܢ ܐܬܦܫܩ ܕܝܢ

ܥܙܝܙܐ ܐܡܪܝܢ. ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܐܟܪܙܘ. ܫܐܠܗܘܢ ܠܬܠܡܝܕܐ ܕܐܡܪ ܐܡܪܝܢ ܐܢܫܐ ܕܐܝܟ (Matth. 16, 13 Heracl.) ܐܝܬܘܗܝ. ܘܗܠܝܢ ܕܢܦܩ ܠܗ ܡܢܗ. ܐܠܐ ܡܢ

160, 20 ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܢܦܩܘ ܡܥܬܐ. ܘܠܐܚܪܢܐ ܕܝܢ ܐܪܥܐ ܐܘ ܚܕ ܡܢ ܢܦܫܐ ܡܦܠܓܝܢ

ܡܬܚܙܝܢܘܬܐ ܡܢ ܡܦܩܬܐ ܢܘܓܪܬܐ ܐܚܪܢܬܐ ܐܘܪܚܬܐ ܐܬܐܬܝ. ܕܡܬܦܩܕܬܐ ܦܫܝܛܬܐ ܫܘܚܠܦܐ. ܕܟܕ ܐܡܪ ܫܡܥܝܢܐ. ܘܟܠܗܘܢ ܠܟܠ ܚܕ ܕܝܢ. ܘܠܐ ܒܕܝܠܗ. ܐܦܠܐ ܟܠܗ. ܘܠܐ ܒܟܠ. ܘܡܢ ܐܚܪܢܐ ܐܬܪܐ ܠܐܦ ܫܡܥܝܢ ܚܕ ܐܢܐ ܠܐܝܟ. ܦܬܓܡ. ܐܬܬܐ

ܙܘܓܐ ܟܕ ܐܡܪ ܕܝܢ ܢܦܩ. ܠܝ ܦܬܚ ܡܫܝܚܐ ܠܟܠ ܕܝܢ. ܐܚܪܢܐ ܕܝܢ ܘܐܚܪܢܐ

160, 25 ܢܦܩ! ܐܘܪܚܬܐ ܐܝܟ ܡܘܫܐ (Joa. 16, 8—11). ܘܟܕ ܕܐܬܐ ܗܘ. ܢܦܫܗܘܢ

ܠܥܠܡܐ ܡܛܠ ܚܛܝܬܐ. ܘܡܛܠ ܙܕܝܩܘܬܐ. ܘܡܛܠ ܕܝܢܐ. ܡܛܠ ܚܛܝܬܐ ܕܝܢ. ܡܛܠ ܕܠܐ ܡܗܝܡܢܝܢ ܒܝ. ܡܛܠ ܙܕܝܩܘܬܐ ܕܝܢ. ܡܛܠ ܕܠܘܬ ܐܒܐ ܐܙܠ ܐܢܐ. ܘܠܐ ܬܘܒ ܚܙܝܢ ܠܝ. ܡܛܠ ܕܝܢ ܕܝܢܐ. ܡܛܠ ܕܐܪܟܘܢܐ

161, 1 ܕܥܠܡܐ ܗܢܐ ܕܝܢ ܗܘ. ܕܢܐ ܐܝܬ ܐܚܪܢܐ ܠܟܠ ܕܟܠܡܐ ܕܝܢ ܘܕܝܢ ܠܐܚܪܢܬܐ

ܢܦܫܐ. ܘܡܫܟܚܐ ܥܠ ܚܛܝܬܐ ܕܠܐ ܡܗܝܡܢܝܢ ܒܝ. ܟܠܟܠ ܕܝܢ ܐܡܪܝܢ

ܡܬܚܙܝܢܘܬܐ ܡܦܩܬܐ ܐܡܪܝܢ. ܕܝܢ ܟܕ ܐܚܪܢܐ ܥܠ ܐܬܬܐ ܦܬܓܡܐ. ܘܕܝܢ. ܐܬܬܐ ܥܠ ܟܠܟܐ ܦܫܝܛ. ܠܐܦܐ ܟܠܟܠ ܘܕܝܢ. ܡܦܩܬܐ ܘܐܚܪܢܬܐ ܟܕ ܐܚܪܢܐ

161, 5 ܡܬܚܙܝܢ. ܐܦ ܚܢܢ ܘܠܐ ܡܗܝܡܢܝܢ. ܗܘܐ ܚܙܝܢܘܬܗܘܢ. ܠܐܘܪܚܬܗܘܢ.

ܢܦܫܐ ܡܛܠ ܗܘ ܕܠܐ ܐܬܡܨܝܬ. ܟܕ ܐܡܪ ܡܛܠ ܗܘ ܕܢܦܩ

ܙܘܓܐ ܟܕ ܐܡܪ ܦܫܝܛܐ ܐܚܪܢܐ ܘܟܠܗܘܢ ܡܬܚܙܝܢ ܕܝܢ ܘܕܝܢ. ܘܠܐ ܗܘܝܢ ܡܬܚܙܝܢ ܕܝܢ ܟܕ ܕܝܢ. ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܡܫܬܐ. ܦܬܓܡ ܕܝܢ ܗܘܐ ܗܢܝܢ. ܘܟܠܗܘܢ ܡܢ ܗܢܝܢ ܕܦܩܝܢ. ܡܬܚܙܝܢ ܠܗܘܢ ܕܝܢ ܟܕ ܕܝܢ. ܦܫܝܛ

161, 10 ܗܘ ܡܢ ܐܝܬܘܗܝ ܠܟܠܗܘܢ ܕܐܪܥܐ. ܘܐܘܪܚܐ ܕܐܬܐ. ܐܝܟ ܕܝܢ ܠܐ: ܟܕ ܗܘܐ ܡܢ ܟܕ ܒܫܪܐ ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ. ܘܡܪܝܡ ܗܘܐ ܠܟܠܗ ܦܫܝܛܐ

ܙܘܓܐ ܕܝܢ ܐܡܪ ܡܦܩܬܐ ܡܬܚܙܝܢ ܗܘ ܕܟܠܗ ܠܟܠܐ. ܘܚܕܐ ܠܟܠܗܝܢ ܡܬܚܙܝܢ ܚܕܝܢܐ. ܠܐܘܪܚܬܗܘܢ. ܡܬܚܙܝܢܐ ܕܝܢ ܡܢ ܟܠ ܡܬܚܙܝܢ ܘܡܢ ܟܠ ܦܫܝܛܐ: ܠܗ ܡܢ ܗܘ ܕܝܢ: ܡܢ ܗܘ ܕܝܢ ܠܐ. ܟܠܗܘܢ ܦܬܓܡܐ ܕܝܢ ܘܠܐ ܗܟܢ

ܦܫܝܛܐ ܠܐܚܪܢܐ ܡܛܠ ܚܢܢ

161, 15 ܚܢܢ ܐܡܪܝܢ. ܐܝܟ ܕܦܫܝܛܐ ܠܟܠܗܘܢ ܕܟܠܗ ܕܡܬܚܙܝܢ. ܘܐܝܟ ܕܟܕ ܐܡܪ

ܗܘܐ (Joa. 1,10). ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܫܘܠܠ ܘܠܐܦ̈ܪܐ ܡܫܡܠܝܐ ܘܡܢ ܡܠܬܐ ܡܥܒܪܢܐ. ܒܥܠܡܐ ܗܘܐ̄ ܩܕܡ. ܐܝܟ ܠܐ ܗܘ ܗܘܐ ܢܘܗܪܐ (Joa. 1,8). ܒܥܒܪܗ ܕܝܢ. ܐܝܟ ܡܠܬܐ ܒܣܪܐ ܗܘܐ (Joa. 1,14). ܗܘܝܐ ܐܘ ܢܗܘܐ. ܒܥܘܡܠܐ ܫܘܠܠ ܩܕܡ ܐܝܟ
159,20 ܘܠܡܠܟܘܬܗ ܫܘܩ ܠܐ ܢܗܘܐ (Luc. 1,33). ܒܫܡܫܪܘܬܗ ܕܝܢ ܐܝܟ ܗܢܐ ܗܘܐ ܢܗܘܐ ܠܝ (Luc. 1,34)

ܙܘܓܐ ܗܘܫܛܝܢ ܓܝܪ ܕܗܘ ܐܠܗܘܢ ܫܡܫܪܬܐ ܒܥܘܠܐ ܒܟܪܐ ܗܘܐܝܐ. ܐܘ ܡܪܝܫܬܐ ܗܘ ܐܝܟ ܒܪܢܫܐ ܢܫܐ ܡܒܠܠ ܐܠܗܘܢ. ܐܘ ܫܘܡܠܝܬܐ ܐܝܟ ܒܪܢܫܐ ܚܝ ܘܡܒܠܠ. ܐܠܐ ܕܝܢ ܘܐܦ ܐܢܫܐ ܕܡܒܠܠ ܗܘܫܛܝܢܐ ܡܪܝܫܐ. ܗܘ̈ ܕܒܗܘܢܘܢ ܫܘܠܬܐ ܕܒܟܝ. ܘܒܗܘܐ ܕܟܠ ܒܢ ܡܠܐܟܒܪ. ܡܠܐܟܒܪܝܢ. ܐܘܡܐ ܕܚܒܫ ܦܛܪܘܣ ܐܡܘܪܐ ܐܠܗܘܢ. ܦܛܪܘܣ ܕܐܡܪ ܐܠܗܘܢ ܐܡܪܝܢ
159,25 ܒܐܘܣܛܘܠܐ ܕܕܟܐ ܦܛܘܣܘܣ

ܙܘܓܐ ܓܝܪܡܛܘܡܘ ܡܩܝܐ ܐܡܪܝܢ. ܕܗܘܫܛܝܢ ܡܠܬܐ ܗܘ ܠܦܠܓܘܬܐ. ܒܟܠܗ ܦܬܝܢ ܩܠܐ ܕܚܝܠܐ ܦܬܝܢ ܐܠܗܘܢ. ܠܐܦܝ ܟܠܗܘܢ ܕܐܝܟܘ ܕܡܗܘܟܝܢ
160,1 ܐܠܗܘܢ ܕܒܥܒܕܝܢܘܬܐ ܗܘ ܒܟܠ ܐܠܗܘܢ ܗܘ ܕܐܝܟܘ ܡܗܘܟܝܢ. ܕܚܝܠܐ ܗܘ ܒܟܠ ܐܠܗܘܢ ܦܬܝܐ. ܘܐܘܒ ܐܡܪܝܢ. ܕܐܦ ܗܫܐ ܗܘ. ܘܡܬܐܬ ܗܘܫܛܝܢ ܦܬܝܐ. ܠܐܦܝ ܡܢ ܐܝܟܘ ܐܠܗܘܢ. ܐܝܟܘ ܚܫܝܫܐ ܐܠܗܘܢ. ܘܒܟܠܗܘܢ ܡܠܬܐ ܗܘ ܐܦ. ܡܢ ܗܘܫܛܝܢ. ܒܕܝܢ ܠܐ ܢܗܘܐ ܐܝܟܘ. ܐܝܟܐ ܚܫܝܫܐ ܢܗܘܐ ܐܝܟܘ

ܙܘܓܐ ܕܟܫܡܐ ܠܘܬ ܕܡܢܐ ܐܠܗܘܢ ܫܟܝܚܬܐ. ܐܘ ܡܒܠܠ ܗܘܐܝܐ
160,5 ܡܫܬܪ. ܒܡܬܒܥܢܐ ܡܬܠܬܠܐ ܫܘܡܠܝܬܐ ܒܠܐܟܠܟܠܬܐ ܦܪܘܫܐ. ܒܥܘܕܡܐ ܩܕܡ ܐܠܝ. ܘܐܠܝ. ܒܠܪܫܐ ܕܝܢ. ܐܠܗܝ ܘܐܠܗܝܟ. ܘܒܠܟܠܗܐ ܠܘܬ ܐܠܗܘܢ ܘܐܠܗܝܗܘܢ. ܐܝܟܐ ܕܢܥܒܕ ܒܟܝܢ ܩܠܐ. ܒܠܗ ܕܝܢ ܦܬܠܗܝܢ ܒܥܩܒܬܐ. ܐܝܟ ܐܚܪܢ ܘܐܚܪܢ. ܘܐܚܪܢܝܢ ܘܐܚܪܢܝܗܘܢ. ܘܐܚܪܢܗܘܢ ܘܐܚܪܢܝܗܘܢ

ܙܘܓܐ ܐܠܐ. ܐܦ ܐܫܟܚܐ ܥܠܝܐ ܚܕܝܐ ܕܒܪܢܫܐ. ܐܠܐ ܘܒܠܫܝܢܐܝܐ ܕܒܪܝܐ
160,10 ܘܢܡܠܐ ܢܦܩ. ܐܝܟ ܐܠܐ ܐܢܫܐ ܕܩܝܡܝܢ ܠܗܟܐ (Matth. 16,28. Marc. 9,1). ܘܡܐܠܐ ܚܡܫܝܢ ܐܠܐ ܠܚܡܟܘܢ (Matth. 15,34. Marc. 6,38. 8,5). ܘܐܠܗܘܢ ܕܝܢ ܠܘܬ. ܢܫܐ ܫܘܬܐܠܐ ܕܚܙܝܢ (Matth. 27,55)

ܡܛܠ ܠܐܝܕܐ ܡܠܬܐ ܐܡܪ ܫܡܥܝܢܐ. ܫܘܐܠܐ ܠܟܠܬܐ
ܫܘܐܠܐ ܦܘܫܩܐ ܡܠܬܐ ܩܕܡ. ܕܝܢ

ܠܐܝܢܘܢ ܗܟܝܠ. ܒܠܐ ܫܘܘܠܐ ܕܟܠܬܐ ܒܡܫܡܠܝܐ. ܒܟܘܢܐ ܫܘܡܠܟܐ ܐܬܪܐ ܡܩܡܐܘܝܢ. ܘܡܐܠܐ ܕܩܕ ܘܕܝܢ ܐܢܫܐ ܡܠܦܢܝܢ ܒܩܕܡ ܗܘ ܦܘܫܩܐ
160,15 ܢܦܫܐ. ܘܒܕܝܢ ܒܠܪܫܗ. ܐܘܟܝܠܘ ܚܪܡܝܐ (Matth. 16,14). ܕܐܝܟ ܕܝܢ ܐܡܪܘ. ܗܢܘܢ ܩܕܡ. ܫܘܐܠ ܗܘ ܡܫܡܥܢܐ. ܐܚܪܢܐ ܕܝܢ. ܐܠܐ. ܐܚܪܢܐ ܕܝܢ.

158, 20 ܐܝܟ ܘܝ. ܘܐܘ. ܐܦ. ܐܘܗ. ܗܘܝ. ܐܘ ܡܬܩܕܡܢܐ ܐܝܟ ܐܟܘܬ. ܐܝܟ. ܐܡܬܝ. ܐܡܟ.
ܟܕܒܪܝܫ. ܐܘ ܡܫܘܚܬܐ ܚܕܐ ܐܝܟ ܠܘܬ. ܩܕܡ. ܩܕܡܝܬܐ. ܐܘ ܗܘܦܟܐܝܬܢܝܐ
ܐܝܟ ܐܝ. ܐܝܟܘ. ܠܘܬ. ܘܐܡܪܝܢ ܡܬܦܢܝܢܝܐ ܐܦܢܐ ܐܝܟ. ܟܡܐ. ܕܟܡܐ. ܘܐܘ.
ܟܡܢ

ܡܟܪܙܢܘܬܐ ܕܟܡܐ ܠܡܬܟܪܙ ܡܙܡܢܐ. ܡܢ ܟܝܢܐ ܒܪܐ ܡܠܐ ܐܝܟ ܗܐ. ܟܕܟܡ
ܗܐ ܥܡܐ. ܟܕܟܡ ܕܝܢ ܐܡܪܐ ܡܥܡܩ ܐܢܬ. ܐܘ ܟܡܐ ܡܢ ܟܡܐ ܠܐܡܪܐ. ܟܕܟܡ ܗܐ
158,25 ܟܡ ܡܘܬܪܐ ܠܢܦܫܗܘܢ ܕܡܬܐ ܟܕܟܡ ܕܝܢ ܟܡ ܐܢܫܐ. ܡܥܪܐ ܕܟܗܘܟܡ ܕܥܡ.
ܒܪܟܗ ܟܠܡܥܬܕ ܟܝܢܐ ܒܪܐ ܡܠܐ ܚܝ ܗܘܐ ܡܘܟܠܐ. ܐܠܐ ܐܝܟ ܐܡܠܐ ܕܟܝܢܐ.
ܠܡܪ ܗܡ ܚܝ ܗܘܐ ܦܟܠܐ. ܘܟܠܗܘܢ ܟܠ ܦܟܝܢܐ ܠܐܡܪܐ ܘܐܡܪܐ ܡܥܠܡܐ.
ܐܟܡܐ ܕܗܡ ܗܘܟܡ ܕܡܬܥܡܝ ܢܘܚܪܐܝܬ ܠܡܥܒܕ

ܦܣܘܩܐ ܦܟܝܢܐ ܡܛܠ ܐܡܪܐ ܩܕܡܝܐ

159,1 ܐܝܬ ܕܝܢ ܗܘܦܟܐ ܘܐܡܪܐ ܐܝܬܝܐ ܦܫܝܛ ܡܢ ܗܘܠܝܢ ܙܡܢܝܢ. ܗܢܘܢ ܕܡܢ ܐܢܫܝܢ
ܦܢܝ ܐܬܩܪܝܬ ܡܬܡܢܝܢ. ܡܢ ܐܢܫܝܢ ܕܝܢ ܡܬܦܬܝܢ. ܟܕ ܐܬܪܝܢ ܦܬܢܐ ܡܕܡ ܐܝܟܘ.
ܘܡܛܘܠ ܟܝܢܐ ܡܠܐ ܗܘ ܕܐܝܬܘܗܝ. ܐܝܬܘܗܝ. ܗܘܐ ܟܕ. ܡܢ ܕܡܬܚܟܡܢܬܐ ܡܘܟܠܐ
ܡܬܢܣܒܐ ܡܠܬܐ ܗܘ. ܘܟܡܐ ܟܡܢܘܗܝ ܠܒܪ ܟܝܢܐ ܘܡܬܝܕܥ. ܐܝܟ
159,5 ܗܝܡܢܐ ܐܝܬܘܗܝ. ܗܘܡܝܢ ܒܪܝܟ ܠܐ ܐܝܬܘܗܝ. ܐܘܠܝܬܘܗܝ (Joa. 1,1).
ܒܪܫܝܬ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܡܠܬܐ. ܘܐܝܬ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘ ܕܡܬܦܢܝܢ ܟܠܗܘܢ ܡܘܬܐ
ܗܘ ܕܒܗ ܡܣܒܪܝܬܘܢ (Joa. 5,45 Heraclensis). ܦܘܠܘܣ (Hebr. 11,6).
ܚܕ ܗܘ ܓܒܪ ܗܘ ܕܡܬܐܡܪ ܒܟܠ ܐܠܗܐ ܕܢܬܩܪܐ ܕܐܝܬܘܗܝ. ܒܐܝܟܐ ܕܡܠܐ
ܚܝܐ ܐܝܬܝܐ. ܘܠܐ ܗܘܐ ܡܢ ܓܒܪܐ. ܘܟܡܐ ܡܘܟܠܐ ܡܠܬܐ ܗܘ. ܘܟܗ ܐܡܪܐ
ܗܘ ܐܝܬܘܗܝ. ܘܡܢ ܩܢܘܡܐ ܐܦ ܡܬܐܡܪܐ. ܘܡܢ ܐܬܟܢܫܘ ܐܦ ܡܢܝܢ ܐܝܬܘܗܝ
159,10 ܦܓܪܢܝܬܐ. ܘܟܠ ܕܡܫܪܐ ܡܘܟܠܐ ܡܬܢܣܒܐ ܐܡܪܐ ܗܘ. ܘܟܡܢܘܗܝ ܠܒܪ
ܟܡܘܬܐ ܠܐ ܒܝܫܬܐ. ܐܠܐ ܒܠܒܪ ܐܡܪܐ ܟܡܘܬܐ. ܘܟܡܐ ܕܠܒܪ ܠܐ ܒܠܥܕ ܢܩܦܝܢ
ܗܘ ܡܬܐܡܪܐ. ܐܟܡܐ ܕܡܢ ܬܐܡܪ ܐܡܘܪܐ. ܐܝܟ ܐܝܬܘܗܝ. ܘܥܠܝܐ ܕܟܡܐ ܕܠܐ
ܢܘܩܦ ܙܒܢܐ ܠܐ ܡܬܡܟܝܢ ܡܬܐܡܪܐ. ܐܡܬܝ ܕܡܢ ܬܐܡܪ. ܐܬܟܠ ܡܢܝܢ ܙܒܢ. ܘܠܐ
ܢܘܩܦ ܠܡܬܚܡ. ܟܗܘܐ ܡܢ ܗܘܡܠܐ. ܐܝܬܘܗܝ. ܐܡܪܐ ܗܘ ܘܟܗ ܡܠܬܐ.
159,15 ܐܝܟ ܙܢܝ ܘܐܝܟ ܥܙܠܐ ܕܐܡܪܐ ܢܟܪܝܘܗܝ. ܘܡܢ ܩܢܘܡܐ ܦܘܫܩܝܢ ܡܬܦܢܝܢܐ. ܘܡܢ
ܐܬܟܢܫܘ ܘܡܢܝܢ. ܐܝܬܘܗܝ ܢܟܪܝܬܐ

ܡܟܪܙܢܘܬܐ ܐܝܟ ܐܝܬܘܗܝ ܐܦ ܗܘܐ ܘܗܘܐ ܒܟܠ ܗܘ ܘܒܟܘܢ. ܘܗܘܐ ܒܐܝܟ
ܗܘ ܙܒܢ ܒܡܫܬܘܬܦܘܬܗ. ܒܡܘܡܢ ܡܘܟܠܐ ܕܒܡܠܬܐ ܡܬܚܙܝܐ ܘܡܢ ܐܡܪܐ
ܡܬܚܙܝܐ. ܒܟܠ ܗܘ ܗܐ. ܐܝܟ ܟܠ ܒܐܝܕܗ ܗܘܐ (Joa. 1,3). ܘܒܥܠܡܐ ܒܐܝܕܗ
ܗܘܐ (Joa. 1,10). ܒܒܪܢܫܐ ܕܝܢ. ܐܝܟ ܒܗ ܚܝܐ ܗܘܐ (Joa. 1,4). ܘܒܟܠܡܐ

ܐ̈ܦܝܐ ܕܝܠܢ. ܠܗ ܚܙܢ ܙ̈ܘܥܐ ܠܥܠܡܝܢ ܥܒܪܐ. ܘܡܛܠ ܕܐܠܗ ܦܢܐ
ܣܟܘܡ: ܠܠܠܝܢ ܕܝܢ. ܘܗܘܐ ܘܠܩܠܐ. ܠܠܠܝܢ ܦܢ. ܘܡܥܒܪܢܐ ܕܠܝ ܠܐ ܠܒܝܢ. 157,20
ܠܠܠܝܢ ܡܢܗ. ܘܠܗ ܙ̈ܘܥܐ ܠܠܠܝܢ ܚܙܢ. ܐܡܪܢ ܦܠ̈ܓܘܬܐ ܗܠܝܢ. ܡܛܠ
ܡܢ ܠܐ ܡܫܡܠܝܘܬܐ ܘܠܘܬܗ ܡܡܠܠܐ ܘܠܐ ܡܕܡ ܚܕ ܡܫܠܐ

ܙܢܝܐ ܘܐܚܪܢܐ ܕܐܬܪܐ ܐܝܬܝܗܘܢ. ܠܠܘܢ ܗܢܘܢ ܕܡܬܚܫܒܝܢ ܚܫܚܬܐ
ܡܫܡܠܝܬܐ ܠܠܡܐ ܒܪܢܫܐ. ܘܠܐ ܡܢܗܘܢ ܠܐ ܡܬܦܠܓܝܢ ܠܐܢܫܐ. ܘܐܝܬܝܗܘܢ.
ܡܛܠ ܟܝ. ܐܝ. ܐܝܟ. ܘܡܪܐ ܕܗܢܘܢ ܕܒܬܘܠܬܗܘܢ ܡܬܚܫܒ. ܐܝܟ ܕܐܡܪ
ܦܘܠܘܣ. ܡܛܠܗܢܐ ܡܫܚܟ ܐܠܗܐ (Hebr. 1,9). ܘܟܕ ܒܒܪܢܫܐ ܠܐܦܝܗܘܢ (Ps. 157,25
68,8). ܘܐܝ ܢܛܪ ܐܢܬ. ܘܒܪܢܫܐ ܐܝܟ ܠܥܡܪܐ ܝܘܡܘܗܝ (Ps. 103,15).
ܘܡܛܠ ܕܐܠܗ ܗܘܐ ܡܫܚܟ ܐܠܗܐ ܠܠܠܝܢ ܡܛܠ. ܘܟܕ ܒܒܪܢܫܐ ܠܐܦܝܗܘܢ ܕܠܐ ܟܝ.
ܘܢܛܪ ܐܢܬ ܡܛܪ ܡܢ ܐܝ. ܘܒܪܢܫܐ ܠܥܡܪܐ ܝܘܡܘܗܝ ܠܠܠܝܢ ܐܝܟ. ܐܬܐܡܪܢ 158,1
ܦܠ̈ܓܘܬܐ ܗܠܝܢ. ܠܐ ܠܚܕܘܕ ܡܢ ܡܠܐ. ܐܠܐ ܘܡܢ ܡܫܡܠܐ ܫܠܡܐ ܐܫܬܪܘ

ܙܢܝܐ ܘܐܚܪܢܐ ܡܛܦܣܝܢܐ. ܐܝܬܝܗܘܢ. ܗܠܝܢ ܕܐܦ ܐܬܘ̈ܬܐ ܡܬܒܪܟܢ ܡܢ
ܪܘܒܐ ܒܪܐܡܠܐ ܐܢܘܢ. ܐܠܐ ܐܦ ܗܢܘܢ ܐܠܦ̈ܝܢ. ܘܠܐ ܡܢܗܘܢ ܠܐ ܡܫܬܡܠܝܢ ܪܒܝܐ.
ܐܝܟ ܡܢܗ. ܕܟܠ. ܘܐܘ. ܠܡܢ. ܐܘܟܝܠܘ (Joa. 1,1). ܒܪܫܝܬ ܐܝܬܘܗܝ
ܗܘܐ ܡܠܬܐ. ܘܡܫܝܚ ܗܘܐ ܠܠܘܗܝ ܘܡܠܐ ܘܐܡܪ. ܗܢܘ ܗܘ ܕܐܡܪܬ (Joa. 158,5
1,15). ܘܗܘܐ ܐܢܐ ܠܡܗܕܝܢܘܬܐ (Joa. 1,7). ܘܡܛܠ ܕܐܠܗ ܪܫܝܬ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ
ܡܠܬܐ ܕܠܐ ܡܢܗ. ܘܡܫܝܚ ܗܘܐ ܠܠܘܗܝ. ܡܠܐ ܘܐܡܪ ܕܠܐ ܘܐܘ. ܘܗܢܘ ܗܘ
ܐܢܫܐ ܠܠܠܝܢ ܕܟܠ. ܘܗܘܐ ܐܢܐ ܡܗܕܝܢܘܬܐ. ܡܛܠ ܡܢ ܠܡܢ. ܐܬܐܡܪܘ ܦܠ̈ܓܘܬܐ
ܗܠܝܢ. ܡܢ ܡܠܐ ܘܡܫܡܠܐ. ܐܚܪܢ ܐܫܬܪܘ

ܡܫܡܠܐ ܠܐܚܪܬܐ ܡܛܠ ܡܫܬܡܗܘܢ ܘܐܚܪܢܐ ܠܟܠܗܘܢ

ܐܚܪܢܐ ܦܢ ܚܙܢ ܡܫܬܪܝܐ ܥܠܡܐ ܐܝܬܝܗܘܢ. ܦܢ. ܕܝܢ. ܚܙܢ. ܡܢܗ. 158,10
ܠܗܘ. ܒܐ. ܠܡܢ. ܘܐܚܪܢܐ ܕܐܬܪܐ. ܡܬܦܠܓܝܢ ܡܫܡܠܐ ܐܢܘܢ. ܠܗܘܢ ܕܐܘ ܪܒܝܐ
ܐܢܘܢ. ܐܝܟ ܟܝ. ܗܟܢܐ. ܠܡܠܐ. ܠܝ. ܡܐ. ܡܢ. ܐܝܟܐ. ܐܘ ܐܬܪܝܐ ܐܝܟ ܡܫܡܠܐ.
ܡܛܠ. ܟܕ. ܗܘ. ܕܝܢ. ܠܘܬ. ܡܢ. ܐܘ ܠܘܬܢܝܐ ܐܝܟ ܠܘܬܗܘܢ. ܥܡ. ܠܗܘܢ.
ܥܠܝ: ܠܠܐ. ܡܛܠ. ܣܓܝ. ܐܘ ܡܫܘܬܦܐ ܐܝܟ ܠܘܬ. ܐܠܐ. ܐܦ. ܡܕܡ. ܐܘ ܡܦܐܣܢܐ
ܐܝܟ ܐܢܐ. ܠܗ. ܠܡܐ. ܐܡܐ. ܐܡܬܝ. ܠܡܢܐ. ܐܝܟܐ. ܟܡܐ. ܐܝܟܐ. ܟܡܐ. ܡܐ. 158,15
ܐܝ. ܐܘ ܐܠܗܝܐ ܐܝܟ ܐܠܐ. ܡܛܠ. ܠܚܘܕ. ܠܒܪ. ܠܘܬ. ܐܘ ܠܡܦܣܩܢܐ ܐܝܟ ܐܦ.
ܐܘ ܡܣܟܝܢܐ ܐܝܟ ܗܐ. ܐܘ ܦܣܩܢܝܐ ܐܝܟ ܕܝܢ. ܕܠܡܐ. ܠܡܐ. ܐܘ ܡܫܐܠܢܐ ܐܝܟ
ܐܠܘܦ. ܠܗܘܢ. ܠܡܢ. ܡܛܠ. ܐܘ ܦܣܩܢܝܐ ܐܝܟ ܠܐܡܬܝ. ܐܡܬܝ. ܗܢܘ ܕܝܢ.
ܐܘ ܡܬܚܡܢܝܐ ܐܝܟ ܠܐ. ܠܗ. ܠܡܐ. ܠܡܢܘܗܝ. ܐܘ ܡܠܘܕܥܢܝܐ ܐܝܟ ܡܐ. ܐܝܟܢܐ.
ܐܝܟ. ܐܘܗ. ܐܦ. ܐܘܝ. ܐܘ ܡܢܘܚܐ ܐܝܟ ܐܘ. ܐܐ. ܗܝ. ܐܦ. ܐܝ. ܐܘ ܡܬܚܡܘܕܢܝܐ

ܒܡܠܬܐ. ܟܕ ܡܠܬܐ ܡܫܠܡܬܐ. ܐܡܬܝ ܕܝܢ ܢܬܐܡܪ ܒܗ ܠܐ. ܐܬܝܬ ܐܢܐ.
ܠܐܡܬܐ ܐܝܟ ܕܐܬܐ ܐܬܐ. ܘܗܟܢܐ ܟܕ ܠܐܡܪ. ܐܘ ܦܛܪܘܣ. ܠܐܡܬܐ ܟܕ ܦܪܐ ܐܬܐ ܐܘ
ܦܛܪܘܣ

156,10 ܡܫܡܗܘܬܐ ܗܝ ܕܐܡܪ ܣܓܝܐ ܒܫܘܡ ܐܢܫ. ܕܐܠܗܘܗܝ ܒܟܘ ܡܠܬܐ
ܕܒܘܢܝܐ ܕܡܫܡܠܐ. ܘܒܗ ܒܟܘ ܡܫܬܪܝܢ ܐܦ ܡܬܢܣܒܐ ܢܡܘܣܐ. ܡܠܬܐ ܗܝ ܠܐ
ܚܣܝܪܬܐ. ܒܬܪܬܝܢ ܘܒܘܢܝܐ. ܟܕ ܡܢ ܗܘܟܢ ܕܒܘܐ ܡܢܝܢ ܐܢܘܢ. ܗܟܘܠ
ܡܬܚܫܒܐ ܒܡܢܗܘܢ ܠܐ ܡܡܥܛ. ܘܕܡܥܛܝܐ ܠܐ ܡܬܝܬܪܐ. ܗܟܘܠ ܡܬܝܬܪܐ
ܠܐ ܡܬܚܣܪܝܢ ܒܟܠ. ܘܐܝܟܢܐ ܠܘܬ ܕܒܘܢܝܐ ܦܫܝܛܐ ܢܬܐܡܪ ܐܡܪܐ. ܘܡܛܠ
ܟܕ ܐܡܪܐ ܗܘ ܡܢ ܦ ܕܡܥܛܐ ܗܘ ܠܐ ܡܪܓܫܐ ܪܒ

156,15 ܕܡܣܟܐ ܠܐܡܪܐ ܦܫܝܛܐ ܠܐ ܒܫܡܐ ܢܦܫܝ. ܐܦܠܐ ܕܝܟܐ. ܐܦܠܐ ܡܢܝܢ ܡܢ ܥܕܢܐ
ܕܢܦܫܩܬܐ. ܘܠܦܫܩܬܐ ܘܒܘܪܬܐ ܕܒܡܘܣܟܬܐ ܗܦܫܛܐ ܘܦܪܩܬܐ ܒܫܡܐ
ܘܡܠܬܐ ܢܦܫܝ. ܗܟܢ ܡܢ ܐܬܬܐ ܒܦܬܓܡܐ ܕܒܢܝܢ ܕܝܢ ܡܢܗܘܢ ܡܬܢܦܫܝܢ
157,1 ܐܡܪܐ. ܐܘܟܝܬܘܢ (Luc. 1,2). ܐܝܟ ܡܢܝܢ ܕܐܫܠܡܘ ܠܢ ܗܢܘܢ ܕܡܢ ܩܕܝܡ.
ܘܐܦ ܗܝ ܡܢܬܐ ܒܗ ܒܫܥܬܐ ܘܐܘܕܝܬ ܠܡܪܝܐ (Luc. 2,38). ܗܐ ܟܝܬ ܠܐܡܪܐ
ܦܫ ܕܟܠܗ ܢܡܛܝ. ܘܠܐܡܪ ܐܦ ܘܐܘ

ܡܬܦܪܢܣܬܐ ܠܐܡܪܐ ܦܫܝܛܐ ܐܝܟ ܕܝܢ ܘܐܝܬܘܗܝ. ܠܐ ܢܡܥܛܐ ܒܫܡܐ
ܐܡܫܝ. ܒܕܡܬܦܪܢܣܢܐ ܡܢܐ ܦܘܡܒܐ ܒܟܠܐ ܢܦܫܝ. ܗܐ ܟܝܬ ܒܐܝܠܝܢ. ܟܕ
157,5 ܐܝܬ ܒܟܢܘܫ ܗܘ ܐܡܪܐ. ܘܕܦܪܒܐ ܫܡܐ ܗܘ ܣܘܡܟܐ. ܡܬܕܒܪ ܐܦ
ܡܬܢܦܫ. ܘܡܬܥܒܕ ܐܦ ܡܬܐܡܪ. ܐܝܟ ܐܠܗܘܬ ܘܐܠܗܝܐ. ܘܐܠܗܘܬܟ
ܘܐܠܗܝܟ. ܘܗܟܢܐ ܒܦܪܓܐ ܕܝܠܗ

ܡܬܦܪܢܣܬܐ ܒܢܝܢܐ ܕܡܠܬܐ ܡܬܩܢܝܢܐ ܕܫܡܐ ܘܡܠܬܐ ܒܐܡܪܐ. ܗܝ
ܗܝ ܕܡܠܬܐ ܡܫܬܢܝܢܐ ܕܐܡܪܐ. ܒܐܝܟ ܕܐܡܪܐ ܠܐ ܦܪܥܐ ܦܪܥܐ ܗܘ

ܦܫܘܩܐ ܬܪܝܢ ܡܛܠ ܦܘܠܓܗܘܢ ܕܐܡܪܐ

157,10 ܐܡܪܐ ܦܫ ܟܝܬ. ܐܘ ܒܬܪ ܩܠܐ ܐܢܘܢ ܐܘ ܦܛܘܩܝܐ. ܘܐܡܪܐ ܒܬܪ ܦܫܛܐ.
ܐܘ ܣܘܩܝܐ ܐܢܘܢ ܐܘ ܠܐܪܥܐ. ܘܗܟܢ ܦܫ ܠܒܪܐ ܒܫܡܐ ܐܡܪܐ. ܦܕܡܝܐ ܦܫ
ܒܫܡܐ ܕܐܡܪܐ ܢܩܫܝܐ. ܗܢܘܢ ܕܐܦ ܗܩܒܠܝܐ ܡܬܩܪܝܢ. ܠܐܝܠܐ ܕܝܢ. ܒܫܡܐ
ܕܐܡܪܐ ܠܐܪܥܐ. ܘܠܒܪܐ ܠܘܬ ܒܫܡܐ ܕܐܡܪܐ ܦܛܘܩܝܐ

ܕܡܣܟܐ ܐܡܪܐ ܗܩܒܠܝܐ ܐܠܗܘܬܝ ܒܟܢܘܫ ܗܢܘܢ ܕܒܟܠ ܦܫܝܛܘܬܐ
157,15 ܒܟܢܘܫ ܕܡܫܡܠܐ ܡܬܐܠܗܝܢ. ܘܢܦܫܪܘܢܘܬܐ ܒܦܫܘܛܐ ܠܐ ܦܟܪܐ.
ܐܠܐ ܘܠܐ ܡܢܗܘܢ ܠܘܬ ܡܬܦܬܚܝܢ ܦܫܛܐ. ܘܐܠܗܘܗܝ. ܕܝܢ. ܦܫ. ܟܝܬ. ܒܗ.
ܒܟܘ ܥܕܢܐ ܕܐܬܚܫܒܘܢ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܡܬܦܫܐ. ܡܢܐ ܕܝܢ ܣܒܩܘܗ. ܗܘܐ ܦܫ
ܘܒܩܠܐ ܕܡܪܢ ܣܒܬܢܝ ܦܫܛ. ܘܡܬܚܫܒܐ ܕܒܗ ܒܟܠ ܠܐ ܒܟܝܢ. ܘܐܠܗܝ

ܟܬܒ ܗܘܐ. ܟܬܒܝܢ ܗܘܐ ܟܬܪ ܟܠܗ. ܘܐܦ ܟܕ ܐܬܟܬܒ ܐܢܬ ܢܣܒܬ ܐܓܪܐ ܗܘܐ. ܘܠܐ ܠܐܡܪ ܐܬܟܬܒ ܒܪܡܫ ܗܘܐ. ܐܬܠܐ ܐܬܟܬܒ ܒܪܡܫ ܟܠܗ. ܒܐܬܠܐ ܐܬܟܬܒ ܒܪܡܫ ܕܟܠܗ. ܐܘ ܐܬܟܬܒ ܒܪܡܫ ܪܫ ܐܡܪ ܐܢܬ. ܘܡܫܬܡܠܝܢܘܬܐ ܡܪܢ ܐܦܢܝܢ. ܒܬܪ ܒܪܘܪܐ ܐܬܟܬܒܘ. ܘܥܠܗ ܡܬܠ ܕܡܬܟܬܒܘܢ. ܒܡܬܠ ܟܬܒ ܗܘܐ ܐܝܟ 155,10
ܐܬܟܬܒܘ. ܒܡܬܠ ܟܬܒ ܘܟܬܒ. ܘܡܫܬܡܠܝܢܘܬܐ ܐܬܟܬܒ. ܒܡܬܠ ܟܬܒ ܗܘܐ، ܘܪܒܝܢ ܡܢܝܢ ܕܠܒܫ. ܘܐܬܠܐ ܗܪܟܐ ܠܐܡܘܫ ܗܘܐ ܒܐܬܠܐ ܐܬܟܬܒܘ ܒܪܡܫ ܕܟܠܗ ܐܡܪ ܐܢܬ. ܘܡܛܠ ܗܟܝܠ ܦܫܛ ܐܦ ܐܬܪܐ. ܘܐܬܩܛܠ

ܙܘܥܐ ܡܢ ܐܬܦܐ. ܡܐ ܕܠܐܦ ܒܪܘܚܐ ܗܦܟܐ ܒܟܘܠܐ. ܐܘ ܟܬܒ ܡܬܥܛܦܐ 155,15
ܐܘ ܕܠܐ ܗܘܐ. ܥܠ ܡܬܦܬܚܢܐ. ܟܬܒ ܦܝ. ܐܘܪܚܬܐ (Num. 10,36). ܐܬܦܢܝ ܡܪܝܐ ܟܠ ܪ̈ܒܘܬܐ ܘܟܠ ܐܠܦܐ ܒܥܘܪܐܝܠ. ܥܢܡܡܘܢ (I Reg. 8,28). ܐܬܦܢܝ ܟܠܐ ܕܟܘܠܗ ܕܟܬܒܝܢ. ܘܟܠ ܟܬܒܘܗ ܡܪܝܐ ܐܠܗܝ. ܕܠܐ ܗܘܐ ܕܝܢ. ܐܝܟ ܐܬܦܢ ܡܪܝܐ ܘܥܪܩ ܟܢܫܐ (Ps. 6,5). ܘܟܕ ܠܐܦ ܐܢܫܐ ܗܘܐ ܦܘܩܕܢܐ. ܕܠܐ ܗܘܐ. ܠܐ ܡܬܦܬܚܐ. ܘܡܢܝܢ ܦܝ. ܥܠ ܡܬܦܬܚܢܐ ܘܗܝ ܡܬܦܬܚܢܐ. ܘܡܢ ܡܬܢܣܒܐ ܒܦܘܩܕܐ. ܒܟܬܒܐ ܘܒܪܘܚܐ ܒܥܡܗ. ܫܡܘܐܝܠ (I 24,12 et 15). ܐܬܦܢܝ ܘܣܒ
ܟܬܪ ܦܢܐ ܢܦܩܬ ܡܟܬܒܐ ܕܝܫܪܐܝܠ. ܫܡܪ ܡܟܬܒܐ (I 17,3). ܘܐܬܦܢܝ ܟܠܝ 155,20
ܠܡܕܝܢܬܐ. ܐܫܥܝܐ (44,22). ܐܬܦܢܝ ܟܘܬܒ ܕܦܪܩܬܟ. ܗܘܫܥ (14,2). ܐܬܦܢܝ ܟܘܬ ܐܠܗܟ. ܐܘܢܓܠܝܘܢ (Luc. 22,32). ܐܦ ܐܢܬ ܒܙܒܢ ܐܬܦܢܝ ܘܫܪܪ ܠܐܚܝܟ. ܡܛܠ ܕܐܝܟ ܦܝ. ܒܥܒܪ ܥܠ ܘܥܠܗ ܢܘܢ. ܘܕܝܢ ܡܬܢܣܒܐ ܒܦܘܩܕܐ. ܘܐܬܦܢܝ ܢܦܫܝ ܠܢܝܚܟܝ (Ps. 116,7) ܟܠܐ ܡܟܬܒܘܗܝ ܒܪܡܫ ܢܘܢ

ܙܘܥܐ ܘܡܬܦܬܚܐ ܐܬܠܐ ܘܡܬܦܬܚܝܢ. ܐܘ ܠܐ ܡܬܦܬܚ. ܐܝܟ ܐܬܦܬܚܘܢ. ܐܬܦܬܚܝ. ܐܬܦܬܚܘܢ ܢܦܠ ܙܟܝ: (Luc. 19,5) ܒܡܬܠ ܠܐܬܠܬܐ.
ܘܐܬܦܬܚܝ ܒܡܬܠ ܕܟܬܒܬ ܘܡܢ ܫܪܝܐ ܦܘܩܕܢܝܟ. ܘܕܝܢ ܡܬܢܣܒܐ ܐܝܟ 155,25
ܠܘܬܐ ܦܘܩܕܐ. ܘܐܘ ܡܬܦܬܚ. ܐܝܟ ܐܬܟܬܒ. ܐܬܦܬܚܘ. ܐܬܟܬܒܐ. ܐܬܦܬܚܝ. ܒܪܡܫ ܗܢܐ ܕܗܢܘܢ ܟܠܗ ܐܦܢܝܢ ܘܐܦܢܝܢ

ܫܠܡ ܡܐܡܪܐ ܠܐܡܐ ܕܒܬܪܐ ܡܢ ܟܬܒܐ ܕܨܡܚܐ. ܘܠܐܠܗܐ ܫܘܒܚܐ ܕܝܗܒ ܚܝܠܐ ܘܥܕܪ

ܠܘܬ ܡܐܡܪܐ ܠܬܠܝܬܝܐ ܡܛܠ ܫܡܐ. ܡܐܠܐ ܐܪܒܥܐ 156,1
ܡܛܠܬܐ ܦܘܪܫܐ ܡܛܠ ܡܫܘܚܬܐ ܕܫܡܐ ܘܦܘܠܓܘܗܝ. ܦܣܘܩܐ ܐܪܒܥܐ
ܦܣܘܩܐ ܦܘܪܫܐ ܡܛܠ ܐܣܘܟܐ ܕܫܡܐ

ܫܡܐ ܐܬܡܗܝ ܒܪܐ ܡܠܐ ܡܬܟܬܒܐ. ܫܡܗܬܐ ܫܘܡܠܐ. ܕܐܢܫܝܢ ܫܡܐ 156,5
ܫܘܡܠܐ ܠܐ ܒܢܝܢ. ܘܟܠܗܘܢ ܠܐ ܡܬܦܪܫܐ ܡܢܗ ܕܐܚܪܢܐ. ܫܡܐ ܢܘܗܪܐ ܗܘܐ ܐܘ ܡܠܬܐ. ܐܠܐ ܒܦܘܠܓ ܕܝܠܝ. ܦܝܪ ܕܒܗܘܢ ܗܘ ܫܡܐ ܢܣܒܬܐ ܗܘܐ

154,10 ܐܫܬܠܡ ܘܐܬܒܪ. ܒܡܒܢ ܠܫܘܬܐ. ܡܢ ܓܙܪ ܘܐܬܓܙܪ ܒܡܬܚ ܒܠ. ܡܢ ܒܘܙܓܐ ܕܒܘܣܡܐ. ܘܒܗ ܡܢ ܒܙܪ ܘܐܬܒܙܪ ܒܡܬܚ ܒܠ. ܡܢ ܒܙܘܥܐ ܘܙܘܥܐ. ܘܒܝܬ ܠܐ ܡܬܒܢ ܡܡܠܠܢܘܬܐ ܕܬܒܝܢܘܢ ܡܦܩܢܐ. ܬܒܝܢܬ ܩܠܐ ܗܕܝܢ. ܒܗ ܕܐܫܬܪܪ ܘܐܫܬܦܪ. ܦܫܝܩ

ܫܒܝܠܐ ܐܚܪܢܐ ܠܗܘ ܪܒܝܥܐ. ܕܡܢ ܐܬܦܥܠ ܐܬܦܥܠ ܒܡܬܚ ܙܩܦ ܒܗ ܠܐܬܪ ܡܩܕܡ ܒܐܬܪܗ ܦܬܝܚܝܢ. ܒܗܘ ܕܒܡܘܕܝܘܬܗ ܐܝܟ ܡܢ ܐܬܦܩܕ ܐܬܦܩܕ ܐܦ ܡܢ 154,15 ܐܬܦܥܠ ܐܬܦܥܠ ܦܬܚܐ ܗܘܐ. ܐܠܐ ܒܗܘ ܕܒܡܬܚܐ ܣܡܟ. ܡܢ ܪܘܒܐ ܒܬܪ ܦܘܩܕܢܗ. ܕܐܬܦܥܠ ܒܗ ܐܠܦ ܠܐ ܒܗܘܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܒܟܠܗܝܢ ܫܡܫܬܐ ܕܐܡܝܪܐ ܒܡܬܚܐ ܐܬܦܩܕ. ܘܒܠܠ ܕܒܡܬܚܐ ܗܘ. ܐܝܟ ܫܠܝܡܐ ܐܠܦ ܗܝ. ܒܗܘ ܡܦܩܬܐ. ܗܘ ܐܚܪܢܐ ܕܒܢܐ ܕܐܬܦܩܕ ܐܬܦܩܕ ܘܒܠܬܐܘܡܝܢ ܕܫܡܫ ܐܠܦ ܠܐܬܪܐ

ܬܠܝܬܝܐ ܐܬܦܥܠ ܡܢ ܐܬܦܥܠ ܡܢ ܚܕܐ ܫܡܫ ܬܪܬܝܢ ܗܝ. ܘܐܬܦܩܕ ܡܢ ܦܩܕ ܦܥܠܐ ܬܪܬܝܢ. ܐܝܟ ܐܬܦܥܠ ܒܬܠܬܐ ܐܢܫܝܢ ܐܚܪܢܐ. ܘܠܐ ܐܝܟ ܐܚܪܢܐ. ܒܡܬܚܐ. 154,20 ܐܦ ܕܐܬܦܩܕ ܐܚܪܢܐ ܗܘ ܠܐ ܐܬܦܩܕ. ܕܡܢ ܬܠܬܐܘܡܝܢ ܕܫܡܫ ܐܠܦ ܕܒܡܬܚܐ ܦܬܚܐ ܢܛܠܩ

ܪܒܝܥܝܐ ܡܢ ܐܬܦܥܠ. ܕܬܪܝܢ ܫܡܫ ܬܪܬܝܢ ܗܝ ܒܐܬܦܥܠܘ. ܒܫܒܝܠܐ ܐܬܦܥܠ ܒܡܬܚ ܙܩܦ ܐܬܦܥܠ. ܘܒܫܘܚܠܦܐ ܐܬܦܥܠ. ܗܘܐ ܒܡܬܚܐ. ܕܡܢ (Ps. 2,10). ܘܐܬܪܕܘ ܕܬܢܝܢ ܕܐܪܥܐ. ܘܒܫܒܝܠܐ ܐܬܦܥܠ ܒܦܬܚ ܙܩܦ. ܘܒܫܘܚܠܦܐ ܐܬܦܩܕ ܗܘܐ ܒܦܬܚܐ. ܘܡܢ ܐܬܦܩܕ ܕܬܪܝܢ ܫܡܫ ܬܪܬܝܢ ܗܝ 154,25 ܒܐܬܦܥܠܘ. ܒܫܒܝܠܐ ܐܬܦܥܠ. ܒܦܬܚܘܬܐ. ܐܬܪܐ ܒܗ ܗܘ ܕܦܬܚ. ܐܝܟܢܐ ܕܐܬ ܒܣܟܐ. ܐܬܦܩܕ ܒܗ ܒܐܬܒܪܘܢ. ܒܗ ܡܬܦܩܕ ܕܡܬܦܩܕ ܒܠܬ: ܒܫܡ ܐܦܪܘ: ܡܬܠܐ: ܘܒܫܒܝܠܐ ܐܬܦܩܕ. ܦܩܘܕܘ (5,12). ܐܬܐܡܪܘ ܐܬܐܡܪܘ ܕܚܘܪܐ. ܐܬܐܡܪܘ ܘܐܬܪܝܡ ܒܦܬܚ ܕܠܡ. ܘܒܫܘܚܠܦܐ ܐܬܦܩܕܘ. ܒܕܘܡ 155,1 ܒܦܬܚ ܙܩܦܐ. ܘܒܫܘܚܠܦܐ ܐܬܦܩܕ. ܒܡܬܚ ܣܡܟ ܘܙܩܦܐ. ܘܗܪܟܐ ܡܬܢܝܬܐ ܠܬܠܬܐ ܡܠܘܐܐ. ܐܬܪܘܡܬܐ ܘܪܘܒܬܐ. ܒܡܬܚܘܢ ܠܐܡܠ ܕܠܬܠܬܐ ܘܩܒܝܢܬܐ ܐܬܚܪܐ. ܐܬܚܫܒܘ (Joa. 21,12). ܘܐܬܪ ܒܗܘܢ ܢܦܩ. ܠܐ ܐܬܪܘ. ܘܐܬܦܝܣܘ ܒܥܩܬܐ (Matth. 6,28). ܘܒܗ ܐܬܦܝܣܘ ܒܗܘܢ (Matth. 11,4). ܦܬܪܘܢ ܥܡܝܩܐ (I 2,5). ܐܦ ܐܢܬܘܢ ܐܝܟ ܟܐܦܐ ܚܝܬܐ ܐܬܒܢܘ. 155,5 ܘܐܬܒܛܠܘ. ܐܢܬܘܢ ܐܬܪܗ ܒܗ ܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ. ܘܒܪܒ. ܒܡܬܚ ܠܬܠܬܐ ܘܪܒܝܥܝܬܐ

ܪܒܝܥܝܐ ܡܢ ܐܬܦܥܠ ܒܫܒܝܠܐ ܒܬܐܬܪܐ (38,17). ܒܟܠ ܐܬܠܐ ܒܕܘܡܗ ܗܘܐ ܘܐܝܟ ܡܬܠܐ ܒܬܢܝܢܐ. ܘܐܬܦܥܠ ܡܬܠܐ ܚܕܐ. ܒܡܬܚ ܒܗ ܘܗܘ. ܐܝܟ ܐܬܒܪ ܒܡܬܚ ܒܬܪ ܘܕܠܡ. ܘܒܫܒܝܠܐ ܐܬܒܢܐ (57,6). ܐܦ ܒܟܠܗܘܢ ܢܩܫܬ ܢܩܫܐ. ܘܐܫܬܡܫ ܡܬܪܚܐ. ܒܠܠ ܗܟܢ ܐܬܦܥܠ. ܗܘܐ ܒܡܬܚ

ܐܘܚܕܢܝ (Matth. 9,2). ܐܫܬܒܩܘ ܠܟ ܚܛܗܝܟ ܠܟ ܣܛܘܢܝ. ܘܗܘܐ ܐܬܗܘܬܐ ܘܐܬܦܪܩ ܡܢܗ (Luc. 12,58). ܣܒ ܠܟ ܒܥܒܕ ܠܡ ܘܥܒܕ ܡܬܥܒܕܐ. ܘܙܘܥܐ ܒܥܠܡܝܢ. ܫܡܥ ܡܢ ܡܠܟܐ ܐܬܪܦܝ. ܕܒܗ ܐܦ ܘܣܢܝ 153,10
ܐܝܟ ܐܘܠܝ ܫܘܡܠܝ

ܡܬܦܪܢܣܢܐ ܡܬܒܪܟܐ ܠܟ ܒܝ ܐܝܟ ܡܢ ܐܬܥܩܪܝ ܒܙܒܢ ܗܘܐ. ܐܬܥܩܪܝ ܘܦܠܝ ܒܝܡܐ (Matth. 21,21. Marc. 11,23) ܒܥܒܕ ܗܘܐ ܠܟܢܝ. ܘܡܢ ܐܬܥܩܪܝ ܠܘܒ ܒܥܒܕܝ ܠܐ ܗܘܐ. ܗܘܡ ܡܢܝܐ ܘܐܬܥܩܪܝ ܒܠܝ ܡܛܠ ܕܒܥܒܕܒܥܒܕܝ (Ps. 7,7). ܗܘܝܐ ܒܥܒܕ ܗܘܐ ܐܬܢܝ. ܐܝܟܐ ܕܒܝܬܥܒܕܬܐ ܗܘܝܐ ܣܒܥܡܬܐ ܡܙܠܝܢܐ ܗܘܐ ܦܘܪܫܐ. ܟܐܡܐ ܡܢ ܐܬܡܢܝ. ܐܬܦܬܚ. ܐܬܥܒܕ.
ܐܬܣܒ. ܐܬܦܫ. ܐܬܡܠܝ. ܒܙܒܢ ܙܒܢܬܐ ܐܬܡܢܝ. ܐܬܦܬܚ. ܐܬܥܒܕ. 153,15
ܐܬܡܟܝ. ܐܬܦܫܢ. ܐܬܡܠܝ ܒܥܡܥܝ ܡܢ ܦܬܓܡܐ ܘܒܢܝܐ ܘܒܬܪܗ. ܘܡܢ ܐܬܡܢܝ. ܐܬܦܬܚ. ܐܬܥܒܕ. ܐܬܡܟܝ. ܐܬܦܫ. ܐܬܡܠܝ ܒܥܒܕ ܙܒܢܬܐ ܐܬܡܢܝ. ܐܬܦܬܚ. ܐܬܥܒܕ. ܐܬܡܟܝ. ܐܬܦܫ. ܐܬܡܠܝ: ܒܙܘܥܐ ܕܣܒܥܡܬܐ. ܘܐܝܟܐ ܕܠܐ ܡܬܡܠܠܐ ܙܘܥܐ ܣܒܥܡܬܐ ܒܙܒܢܐ ܗܘܐ ܦܘܪܫܐ

ܡܬܦܪܢܣܢܐ ܙܒܢܬܐ ܠܘܒ ܐܝܬܘܗܝ ܕܡܡܠܠܐ ܙܘܥܐ ܒܐܘܪܚܐ ܗܝ ܕܗܘܐ 153,20
ܡܐܪܥܐ: ܘܒܐܬܥܒܕܘܬܗܘܢ ܡܬܚܫܒܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܐܬܦܢܝ. ܐܬܪܥܝ. ܐܬܣܡܝ. ܐܬܓܢܝ. ܐܬܦܢܝ. ܐܬܪܥܝ. ܐܬܚܙܝ. ܐܬܓܠܝ. ܒܙܘܥܝ ܒܗ ܘܡܠ ܘܠܘ ܦܬܓܡܐ ܘܡܢ ܐܬܦܢܝ. ܐܬܪܥܝ. ܐܬܚܙܝ. ܐܬܓܠܝ. ܐܬܦܢܝ. ܐܬܪܥܝ. ܐܬܚܙܝ: ܐܬܓܠܝ. ܒܥܡܥܝ ܒܗ ܘܡܠ. ܘܠܘ ܦܬܓܡܐ

ܫܒܩܐ ܡܬܚܫܒܐ ܐܬܢܝ. ܡܢ ܐܬܥܒܕ ܠܟ ܒܥܒܕ ܟܠ ܘܙܘܥܐ ܕܒܗ. ܐܬܥܒܕ
ܒܙܘܥܐ ܕܟܠ ܘܥܒܕ ܒܗ ܫܡܝܢ. ܒܗܘ ܕܐܬܥܒܕܬܐ ܕܥܒܕܐ ܙܘܒܢ 153,25
ܕܙܒܢܬܐ ܡܫܠܡܐ ܘܒܗ ܡܫܠܡܐ. ܘܡܢ ܐܬܡܢܝ ܒܥܒܕ ܣܒܗ ܘܡܢ. ܗܘܝܐ ܐܬܡܢܝ. ܒܐܬܘܗܝ ܙܘܥܐ ܫܡܝܢ. ܒܐܬܥܒܕܬܐ ܡܢܗ ܙܘܥܐ ܒܙܘܥܐ ܕܙܒܢܬܐ ܠܐ ܣܒܠܐ. ܐܠܐ ܐܝܟ ܕܐܬܡܢܝ ܒܗ ܫܒܩܐ

ܩܪܝܐ ܐܡܪܝܢ. ܐܠܗ ܡܘܬܐ ܗܘܐ ܗܘܐ. ܒܥܒܕܐ ܡܢ ܫܡܥܬܗܘܢ ܒܠܬܝܐ 154,1
ܒܩܘܠܝ ܫܡܝܢܐ ܐܬܦܬܚ. ܗܐ ܐܝܟ ܒܫܦܪܐ ܕܥܒܕܐ (16,26). ܐܬܦܪܩܘ ܡܢ ܡܫܬܥܝܢܘܗܝ ܕܠܒܢܐ ܗܘܝܢ ܣܗܕܐ ܒܥܒܕ ܩܦ ܐܬܡܚܘ. ܡܢ ܦܬܓܡܐ ܩܠܐ. ܕܗܘ ܦܬܚ ܫܘܪܐ. ܘܡܢܗ ܐܬܦܬܚ ܒܥܒܕ ܩܠ ܘܩܦ ܡܬܐܡܪܐ. ܘܒܗ ܫܒܥܐ
ܩܠܐ ܕܗܘ ܦܬܚ ܫܘܪܐ. ܘܡܢܗ ܐܬܦܬܚ ܒܙܒܢ ܩܦ ܡܬܐܡܪܐ. ܘܒܐܫܒܝܐ 154,5
ܠܘܒ (52,2). ܐܬܦܢܝ ܡܢ ܒܥܒܕ ܘܡܘܗܝ ܐܠܦ. ܐܘܪܚܐ: ܒܥܒܕ ܩܠ ܐܡܪܐ ܕܦܬܝܚ. ܦܬܚܘܗܝ. ܡܢ ܢܦܩ ܘܐܬܦܢܝ ܒܥܒܕ ܠܗ. ܘܒܗ ܡܢ ܢܦܩ ܘܐܬܦܢܝ ܒܥܒܕ ܠܗ. ܒܝܬܘܢܐ ܗܘܝܘ ܕܡܬܦܢܝ ܒܥܒܕ ܠܗ. ܘܐܚܪܢܐ ܡܢܗ ܡܬܦܢܝ ܒܥܒܕ ܠܗ. ܘܒܥܒܕܒܥܒܕ (12,8) ܗܘܝܐ. ܘܠܘܒ ܐܡܪ ܒܗ. ܐܬܓܠܦ

ܐܬܓܪ. ܐܬܓܝܪ. ܐܬܟܬܒ. ܐܬܚܘܫ. ܐܬܡܛܪ. ܐܬܚܫܠ. ܐܬܐܟܠ. ܐܬܗܡܟ. ܐܬܦܪܩ. ܗܟܢ ܠܐܬܦܥܠ ܘܐܦ ܐܬܦܥܠ ܐܬܓܙܪ. ܐܬܓܕܪ. ܐܬܟܬܒ. ܐܬܚܘܫ. ܐܬܡܛܪ. ܐܬܚܫܠ. ܐܬܐܟܠ. ܐܬܗܡܟ. ܐܬܦܪܩ. ܗܟܢܐ ܠܐܬܦܥܠ ܘܗܟܢ ܐܬܦܥܠ. ܡܫܬܥܒܕܢܘ (6,6). ܘܐܡܪ ܠܟܠܢܐ. ܒܪܘܟܘ ܘܐܬܒܪܟܘ ܒܡܫܝܚܐ.

152,10 ܘܐܡܪ (Ps. 48,13). ܐܬܟܪܟܘܗ̇ ܠܨܗܝܘܢ ܘܚܕܪܘܗ̇. ܐܬܡܠܠ (47,6). ܐܘ ܫܦܝܪܘ ܕܡܫܬܡܠܐ ܒܝܘܡܐ ܠܐܬܦܥܠ ܠܐ ܠܦܥܠ. ܐܬܦܥܠܘ ܒܫܒܝܠܐ. ܒܕܐܬܦܢܝ (27,17). ܬܗܠ ܣܒܝܪ ܘܐܬܡܠܠ ܒܟܠܗܘܢ. ܠܐܘܟܝܢܘܣ. ܘܕܐܟܝܠ ܒܪܡܫ ܐܬܚܘܫ ܒܗܟܢ ܕܐܬܦܥܠ

ܪܡܙܐ ܘܟܠ ܡܠܬܐ ܕܡܝܡܪܐ ܐܬܦܥܠܗ̇. ܡܢ ܡܬܕܟܪܢܐ ܡܬܬܩܢܐ ܗܘ ܐܬܦܥܠܐ ܒܫܘܡܠܝܐ. ܘܡܢ ܡܬܢܩܝܢܐ ܡܫܬܟܚܐ. ܘܠܐܬܦܥܠ ܡܬܬܩܢܐ.
152,15 ܘܒܫܡܫܬܐ ܗܘ. ܐܣܪܐ ܫܠܝܛܐ ܢܦܫܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܐܬܦܬܚ. ܐܬܟܬܒ. ܐܬܡܠܟ. ܐܡܪ (22,21). ܐܬܦܢܝ ܕܝܢ ܒܦܘܡܗ. ܘܐܡܪ (Ps. 80,1). ܢܬܒ ܒܟܠ ܒܪܘܟܐ ܐܬܟܬܒ. ܒܕܐܬܦܢܝ (comp. 19,28). ܐܬܡܠܟ ܡܢ ܕܒܫܦܝܠܘ. ܡܬܕܟܪܢܐ ܡܢ ܒܦܥܠ ܐܘ ܘܡܟܝܢ. ܘܗܘܐ ܗܘ ܫܡܥܐ. ܡܬܢܩܝܢܐ ܕܝܢ ܐܬܦܢܝ. ܐܬܟܬܒ. ܐܬܡܠܟ. ܒܦܥܠ ܠܘ ܘܒܠܠ ܘܡܢ ܘܐܬܐ ܡܩܪܝ ܫܡܥܬܐ. ܘܗܘܐ ܡܢ ܐܬܦܢܝ. ܐܬܟܬܒ. ܐܬܦܬܚ. ܐܬܪܕܦ. ܐܬܚܪܒ. ܐܬܠܗܒ. ܐܬܒܢܝ. ܐܬܡܢܝ. ܐܬܫܒܚ. ܐܬܒܪܝ. ܐܬܝܠܕ. ܐܬܡܪܝ. ܐܬܬܩܢ.
152,20 ܐܬܫܪܝ. ܐܬܦܢܝ. ܐܬܐܡܪ. ܐܬܒܪܝ. ܐܬܟܬܒ ܘܡܬܦܪܫ ܒܦܥܠ ܐܬܦܥܠ ܘܗܘܐ ܗܘ ܫܡܥܐ. ܘܡܬܢܩܝܢܐ ܐܬܒܪܝ. ܐܬܟܬܒ ܘܡܬܦܪܫ ܒܦܥܠ ܠܐܬܦܥܠ. ܘܐܬܐ ܡܩܪܝ ܫܡܥܬܐ

ܡܬܒܪܢܘܬܐ ܡܬܕܟܪܢܐ ܡܢ ܦܥܠܐ ܕܪܒܝܥܝܬܐ ܡܩܝܡܬܐ ܒܣܘܟܠܐ. ܒܐܡܫܘܢ ܒܣܝܡܬܐ ܡܫܬܡܥܢ. ܘܐܬܡܠܟ ܐܢܬ ܐܢܬ ܒܦܥܠ ܒܟܢ. ܐܝܟ ܐܬܡܠܟ ܐܢܬ ܣܟܠ ܒܐܡܫܘܢ ܐܡܪܝܢ. ܐܝܟ ܡܩܪܝ ܒܦܥܠܐ ܘܡܠܟ ܒܐܡܫܐ. ܐܘ ܒܝܫ
152,25 ܘܒܣܘܟܠܐ ܗܘ ܡܬܬܪܓܡ ܡܬܦܢܝܢ ܘܒܗ ܦܠ. ܡܬܢܩܝܢܐ ܕܝܢ ܒܦܥܠܐ
153,1 ܕܐܬܟܬܒ ܡܩܪܝܬܐ ܒܦܥܠܝܢ ܗܘ ܕܟܠ ܡܩܪܝܬܐ ܡܫܬܡܥܢ. ܘܐܬܦܥܠ ܐܢܬ ܐܝܟ ܒܦܥܠ ܡܢ ܐܝܟ ܐܬܡܠܟ ܐܢܬ ܐܝܟ ܗܘܐ ܒܦܥܠ ܡܢ ܐܡܪܝܢ. ܘܒܟܘܠܗ ܗܘ. ܒܟܠ ܒܟܬܒܐ ܕܩܘܡܐ ܒܪܘ ܡܟܝܠ ܡܬܚܫܒ

ܪܡܙܐ ܘܟܠ ܡܠܬܐ ܣܡܝܟܬܐ ܐܬܐܬܐ ܒܪܡܫܐ ܕܒܪܐ. ܐܝܟܘ ܕܐܬܦܥܠܗ̇ ܘܐܬܦܥܠܗ̇ ܐܝܟ ܦܠܓܝ. ܡܢ ܡܬܕܟܪܢܐ ܡܫܬܟܚܐ ܐܬܦܥܠܐ ܒܫܘܡܠܝܐ.
153,5 ܘܡܢ ܡܬܢܩܝܢܐ ܡܬܬܩܢܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܐܬܦܬܚ. ܐܬܬܒܝ. ܐܬܦܫܛ. ܐܬܦܪܫ. ܡܬܕܟܪܢܐ ܡܢ ܐܬܦܬܚ. ܐܬܬܒܝ. ܐܬܦܫܛ. ܐܬܦܪܫ. ܒܗܟܢ ܒܟܠ ܘܕܟܘܬܗ ܐܘ ܘܐܦ ܦܥܠ. ܡܬܢܩܝܢܐ ܕܝܢ ܐܬܦܬܚ. ܐܬܬܒܝ. ܐܬܦܫܛ ܐܬܦܪܫ. ܒܦܥܠܝܢ ܒܐܡܬ ܐܝܟ ܠܘܩܒܠ ܫܘܡܠܝܐ. ܘܐܡܪ (Ps. 2,10). ܗܫܐ ܡܠܟܐ ܐܬܪܕܘ.

ܒܥܘܬܢܝܐ ܦ̈ܘܩܕܢܐ ܠܘܬ ܡܠܐܟ̈ܐ ܠܐܠܗܐ. ܕܐܡܪ (Ps. 26, 9). ܠܐ ܬܘܒܕܝܢܝ ܥܡ
ܚܛܝܐ. ܫܡܘܐܝܠ (I 20, 8). ܡܩܛܠܝܢܝ ܐܢܬ. ܘܠܘܬ ܐܒܘܟ ܠܐ ܬܘܒܠܝܢܝ. ܕܐܡܪ
(Ps. 27, 12). ܘܠܐ ܬܫܠܡܝܢܝ ܠܒܥܠܕܒܒ̈ܝ. ܒܪܡ ܠܚܕ ܘܩܠܝܠ ܡܢܝܢ ܐܝܟ
ܗܘ ܕܐܡܪ. ܒܗܘܢ ܕܬܫܠܡܝܢܝ ܒܥܠܕ ܠܚܕ ܕܠܐ ܗܘܐ. ܠܐ ܗܘܐ ܒܥܘܬܢܝܐ. ܐܠܐ
ܟܠܘܝܐ ܕܦܘܪܫܐ ܠܐܢܫܐ ܢܟܝܐ. ܐܝܟ ܠܐ ܬܫܠܡܝܢܝ ܗܘ ܕܐܠܗܐ ܐܡܪ ܐܢܬ.
ܘܒܥܘܬܢܝܐ ܢܟܝܐ. ܡܟܒܫܢܐ ܘܟܒܘܫܐ ܡܫܠܡܢܐ ܠܐܢܫܐ. ܒܝ ܡܠܝܟܘܬܐ 151, 10
ܢܟܝܬܐ. ܐܝܟ ܐܢܬ ܡܢܐܬ ܐܬܪܦܝܢܝ. ܘܠܐ ܬܫܠܡܝܢܝ. ܒܥܠܕ ܢܦ ܘܡܥܕ.
ܘܚܕ ܒܦ ܘܡܢܝܢ. ܘܐܝܟ ܠܒܪܐ ܗ̇ܦܝܟܝܢ ܒܪܝ ܡܢܝܢ ܘܩܠܝܠ ܢܘܢ.
ܘܐܢܬܬ ܗ̇ܦܝܟܝܢ ܕܐܬܐ ܫܥܬܐ (Joa. 4, 21). ܒܥܠܕ ܡܢܝܢ ܘܚܕ ܢܘܢ
ܕܡܟܢܐ ܒܒܥܘܬܐ ܦܘܪܫܐ ܠܐܢܫܐ ܚܕܢܐ ܢܟܝܐ. ܘܡܫܡܫܢܐ ܡܡܠܠܐ
ܘܐܠܗܐ ܚܕܢܐ. ܡܢ ܐܬܦܫ. ܦܩܕܐ (4, 19). ܘܐܡܪ ܠܗ. ܐܬܦܠܓܝܢ ܡܠܟܐ 151, 15
ܡܬܠ ܡܠܟܐ ܕܢܘܚܐ. ܘܡܢ ܐܬܒܝ. ܫܡܘܐܝܠ (II 14, 10). ܦܢ ܕܐܡܪ ܠܟܝ ܡܢܝܢ
ܐܬܒܗܘܢ ܠܟܝ. ܠܘܩܕ ܗܘܝ ܘܐܬܐ. ܘܚܕ ܐܠܦ ܠܐܬܘܬܗܘܢ. ܘܡܢܝܢܐ
ܘܐܢܬܐ. ܕܡܢܝܢܐ ܐܬܦܫ ܠܘܩܕ ܗܘܝ ܡܦܩܢ ܕܫܠܝܬܐ ܢܘܢ ܐܡܪܝܢ. ܘܠܗ
ܐܬܦܩܝ. ܠܘܩܕ ܗܘܝ ܘܦܠܚ ܗܘ. ܘܡܢ ܐܬܦܫ ܐܘܠܬ ܐܬܒܥܐ ܕܐܬܥܒܝ.
ܒܫܠܝܛܘܬܐ. ܐܬܦܩܘܗܝ ܠܟܫܪܐ ܚܝ ܙܘܥܐ. ܒܥܠܕ ܚܕ ܘܠܘܩܕ ܡܢܝܢ.
ܐܝܟ ܕܐܝܟ ܒܠܐ ܡܢܝܢ ܠܐܬܐ ܩܕܡ ܫܡܥܝܢ. ܘܐܬܦܩܘܗܝ ܠܘܩܕ ܡܢܝܢ ܘܗܘ
ܡܦܩܢܐ. ܦܬܓܡܐ ܒܟܝܢ ܘܒܡܟܫܢܐ ܡܫܘܚܬܐ ܐܬܒܪܝ. ܕܢܟܝܢ ܠܐ
ܬܫܬܘܕܝ ܠܐ ܬܫܬܘܝܢ ܒܢܦܫܐ. ܕܠܐ ܢܟܬܒܘܢ ܡܠܬܐ. ܐܡܪ. ܘܐܝܟ 151, 20
ܕܠܗ ܐܢܫܐ. ܒܥܠܕ ܡܢ ܡܘܬܐ ܠܐ ܟܐܒܐ

ܦܣܘܩܐ ܡܫܝܢܐ ܡܠܟܐ ܡܢܝܢ ܡܢ ܦܩܘܕܐ ܩ̈ܠܐ ܢܩܫܘܬܐ ܐܬ̈ܘܬܐ

ܟܠ ܡܠܬܐ ܢܩܫܘܬܐ ܐܬ̈ܘܬܐ ܒܪܝܫܐ ܕܒܥܐ. ܐܘ ܥܡܐ ܠܐܢܫܐ ܗ̇ܢ
ܥܡܝܢܐ ܢܟܝܬܐ. ܐܘ ܥܡܐ ܠܐܢܫܐ ܗ̇ܢ ܘܢܟܝܐ ܢܟܝܬܐ. ܒܥܠܝܐ
ܕܠܐܢܫܐ ܗ̇ܢ ܘܥܡܘܬܐ ܕܢܟܝܬܐ ܗ̇ܘ ܦܩܘܕܐ. ܒܥܠܘܗܝ ܕܡܢܝܬܐ 151, 25
ܠܐܬ̈ܘܬܐ. ܐܦܘܬܐ ܘܪܘܚܬܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܐܬܒܪܝ. ܐܬܦܠܚ. ܐܬܦܠܚ. ܐܬܦܠܚ.
ܐܬܦܠܚ. ܐܬܒܠܥ. ܐܬܒܪܝ. ܐܬܒܪܝ. ܒܥܠܕ ܠܐܢܫܐ. ܘܦܠܚ ܢܟܝܬܐ. 152, 1
ܐܬܒܪܝ. ܐܬܦܠܚ. ܐܬܦܠܚ. ܐܬܦܠܚ. ܐܬܦܠܚ. ܐܬܦܠܚ. ܐܬܒܪܝ.
ܒܦܠܚ ܠܐܢܫܐ ܘܥܡܐ ܢܟܝܬܐ. ܕܐܡܪ (Ps. 132, 1). ܐܬܕܟܪ ܡܪܝܐ ܠܕܘܝܕ
ܘܠܟܠܗ ܡܟܝܟܘܬܗ. ܘܠܡܪܢܝܐ ܐܘܪܫܠܡ (Luc. 23, 42). ܐܬܕܟܪܝܢܝ ܡܪܝ܃
ܡܐ ܕܐܬܐ ܐܢܬ ܒܡܠܟܘܬܟ ܒܥܠܕ ܢܦ. ܘܠܡܫܠܡܢܐ ܡܢܝܢ ܢܦܩ ܙܪܥ
ܥܩܪܝ ܘܐܬܢܨܒܝ ܒܝܡܐ. ܒܥܠܕ ܢܦ. ܐܘܠܝܬܐ (Luc. 17, 6). ܐܡܪܝܢ 152, 5
ܗܘܝܬܘܢ ܠܟܠܗ ܗܘܐ. ܐܬܒܪܝ. ܘܐܬܪܝ ܒܥܠܕ ܒܦ ܘܡܢܝܢ ܘܪܒܐ. ܘܡܢ

ܒܬܪ ܚܕܐ ܘܩܘܡ ܡܩܕܡܝܬܐ. ܘܡܢ ܚܕܐ ܘܩܘܡ ܐܚܪܝܬܐ. ܕܝܠܗܝܢ (3,74).
150,5 ܒܢܝ ܐܢܫ ܠܡܪܝܐ. ܫܒܚܘܗܝ ܘܪܘܡܡܘܗܝ. ܡܫܒܚܘܗܝ ܐܠܗܝ ܟܠܟܘܢ.
ܕܝܠܗܝܢ (3,89). ܐܘܕܘ ܠܡܪܝܐ ܕܒܣܝܡ ܗܘ ܘܠܥܠܡ ܛܝܒܘܬܗ. ܫܒܚܘܗܝ.
ܘܪܘܡܡܘܗܝ ܠܥܠܡ. ܒܬܪ ܚܕܐ ܘܩܘܡ ܡܩܕܡܝܬܐ. ܘܡܢ ܬܪܬܝܢ ܘܩܘܡ
ܐܚܪܝܬܐ. ܫܒܚܘܗܝ ܐܠܗܝ ܟܠܟܘܢ. ܘܐܦ (Ps. 117,1). ܫܒܚܘ ܠܡܪܝܐ
ܟܠܟܘܢ ܥܡܡܐ. ܫܒܚܘܗܝ ܟܠܗܘܢ ܐܡܘܬܐ. ܒܬܪ ܚܕܐ ܘܐܝܟ ܚܕܐ.
150,10 ܘܫܒܚܘܗܝ ܐܦ ܟܠܟܘܢ. ܕܝܠܗܝܢ (3,74). ܐܝܟ ܡܙܡܘܪܐ. ܐܙܝܦܘ ܐܢܫ
ܠܡܪܝܐ ܫܒܚܘܗ ܘܟܠܗ ܐܪܥܪܥܘܗ

ܦܣܘܩܐ ܫܬܝܬܝܐ ܡܛܠ ܡܕܡ ܡܢ ܦܩܘܕܐ ܩܠܐ ܕܟܠܗ ܐܬܐ

ܒܒܝܬܐ ܦܩܘܕܐ ܠܐܢܫ ܚܕ ܕܟܪܐ. ܘܫܘܡܠܝܐ ܕܐܬܠܬܐ ܚܕܐ
ܕܟܪܐ. ܐܘܟܠܗܝ (Rom. 12,20). ܘܐܢ ܨܗܐ ܒܒܝܬܐ ܐܫܩܝܘܗܝ ܒܪܝ
ܡܢ. ܘܐܘܪܚܐ (Ex. 32,34). ܙܠ ܐܕܒܪܘܗܝ ܠܥܡܐ ܗܢܐ ܒܪܝ ܠܟ
150,15 ܘܒܬܪ ܠܥܡ ܢܦܫܐ. ܘܡܫܡܠܝܘܬܐ ܗܝ ܕܟܠܐ. ܕܙܘܥ ܠܥܡ ܡܘܬܝ.
ܘܒܒܝܬܐ ܦܩܘܕܐ ܕܡܬܝܢܐ ܘܫܘܡܠܝܐ ܚܕܝܐ. ܐܘܪܚܐ (Num. 31,23). ܘܟܠܡܕܡ
ܕܥܠܠ ܒܢܘܪܐ ܐܥܒܪܘܗܝ ܒܢܘܪܐ ܘܢܕܟܐ ܒܬܪ ܚܕܐ. ܘܟܠ ܕܠܐ ܥܒܪ
ܒܢܘܪܐ. ܐܥܒܪܘܗܝ ܒܡܝܐ. ܒܬܪ ܡܢܡ. ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ (I 1,33). ܘܐܪܟܒܘ
ܠܫܠܡܘܢ ܒܪܝ ܥܠ ܟܘܕܢܝܐ. ܘܐܚܬܘܗܝ ܠܓܝܚܘܢ ܒܬܪ ܚܕܐ.
ܘܐܪܡܘ ܠܗܢܐ ܒܝܬ ܐܣܝܪܐ ܘܐܘܟܠܘܗܝ. ܠܚܡܐ ܩܠܝܠ ܢܩܦ (I Reg. 22,27)
150,20 ܒܬܪ ܡܢ. ܐܘܟܠܘܗܝ (Luc. 15,22). ܐܦܩܘ ܐܣܛܠܐ ܢܨܝܚܬܐ ܐܠܒܫܘܗܝ
ܒܬܪ ܚܕܐ. ܪܘܚܢܐ. ܐܬܩܢܘܗܝ ܒܪܝ ܚܕܐ. ܦܘܠܘܣ (Gal. 6,1).
ܐܠܒܫܘܗܝ ܒܪܘܚܐ ܡܟܝܟܬܐ ܒܬܪ ܡܢܗ. ܘܐܚܘܕ ܕܐܦ ܗܢܐ ܠܐܬܠܬܐ
ܡܠܐܟܝ ܒܫܘܡܠܝܐ. ܐܝܟ ܐܣܛܠܘܗܝ ܩܕܡܝܬܐ (Luc. 15,22). ܘܒܫܘܡܠܝ
ܐܘܕܥܘܢ ܒܝܕܐ ܢܗܝ. ܡܫܠܡܢܐ ܕܟܠ. ܘܠܐܬܠܬ ܢܩܠܝ. ܐܝܟ ܐܘܕܥܘܢܝ
ܡܠܐܟܝܐ. ܡܢܗ ܐܦܝܢ. ܗܘ ܥܢܐ ܐܘܕܥܘܢܝ ܕܐܬܝܕܥܘܢ ܡܢ ܒܢܝܢܐ
150,25 ܕܡܢܝܐ ܘܒܒܝܬܐ ܦܩܘܕܐ ܠܐܢܫ ܚܕ ܢܩܒܐ. ܘܫܘܡܠܝܐ ܕܐܬܠܬܐ
ܚܕܐ ܕܟܪܐ. ܐܘܪܚܐ (Ex. 2,9). ܗܐ ܒܪܝ ܠܛܠܝܐ ܗܢܐ ܐܝܢܩܝܘܗܝ ܠܝ
ܒܬܪ ܢܗܝ. ܘܒܬܪ ܡܢܗ. ܘܒܒܝܬܐ ܠܐܢܫ ܕܟܪܐ ܘܠܐܬܠܬܐ ܢܩܒܬܐ
151,1 ܫܡܘܐܝܠ (II 15,25). ܐܗܦܟܝܗ ܠܩܒܘܬܗ ܕܐܠܗܐ. ܒܪܝ ܥܠ ܡܢܗ.
ܫܡܥܘܢ (16,2). ܒܪܢܫܐ. ܐܘܪܟܝܗ ܠܐܘܪܫܠܡ ܠܥܒܕܘܗ ܒܬܪ ܕܟܠ
ܘܒܪܝ ܒܪܢܫܐ ܕܟܠ. ܘܒܫܘܡܠܝܐ ܦܩܘܕܐ ܡܩܕܡܐ. ܘܐܦ (Ps. 32,7). ܬܫܒܘܚܬܐ
ܕܦܘܪܩܢܐ ܐܚܕܪܝܢܝ ܕܐܬܟܢܫܘ. ܒܪܝ ܢܦ. ܘܐܬܦܨܝܢܝ ܡܢ ܦܩܘܕܐ ܦܘܩܕܢܐ
151,5 ܗܢܐ (Gen. 25,30). ܘܐܘܟܠܝܢܝ ܡܢܗ ܐܘܟܠܝܢܝ. ܘܒܬܪܟܠܗ ܐܬܐ ܗܠܝܢ.

ܠܥܒܕ. ܘܒܗܘܠܝܢ ܗܠܝܢ ܕܠܝ ܕܪܝܫ ܐܠܦ. ܘܡܕܝܢܝܬܐ ܦܬܝܚ. ܘܡܢ ܡܠܬܐ ܐܘܪܝܬܐ (Deut. 6,13). ܘܠܗ ܦܠܘܚ ܘܒܫܡܗ ܬܐܡܐ ܒܟܠܗ ܡܕܡ

149,5 ܕܡܝܐ ܠܠܩܦܬܐ ܦܬܝܚܬܐ. ܐܝܟ ܓܠܐ ܗܘ. ܢܓܠܐ ܗܘ. ܬܓܠܐ ܗܝ ܒܠܚܘܕܐ. ܓܠܐ ܐܢܬ. ܢܓܠܐ ܐܢܬ. ܬܓܠܐ ܐܢܬ. ܒܙܒܢܐ ܡܥܒܪܢܐ ܘܐܬܝܕܐ ܕܦܪܨܘܦܐ ܐܚܪܢܝܐ. ܐܝܟ ܦܩܘܕ ܗܘ ܦܩܘܕ ܐܢܬ. ܘܓܠܝܬ ܗܝ. ܢܓܠܝܬ ܗܝ. ܬܓܠܝܬ ܗܝ ܒܙܒܢܐ ܡܥܒܪܢܐ ܘܠܚܕܢܝܬܐ ܘܥܠܝܢ ܠܐܢܬܬܐ. ܐܝܟ ܦܩܘܕܝ ܗܝ ܒܠܚܘܕܐ. ܘܓܠܝ ܐܢܬܝ ܚܕܐ. ܢܓܠܝ ܐܢܬܝ ܐܢܬܝ. ܬܓܠܝ ܐܢܬܝ ܒܙܒܢܐ ܡܥܒܪܢܐ ܘܐܬܝܕܐ ܒܦܘܩܕܢܐ. ܐܝܟ ܦܩܘܕܝ ܐܢܬܝ ܚܕܐ. ܠܐ ܒܦܩܘܕܝ ܗܘ ܡܬܐܡܪܐ ܒܠܫܢܐ.

149,10 ܘܒܡܐܡܪ ܠܐ. ܘܒܫܘܡܠܝܐ ܓܠܘ ܐܢܘܢ ܐܢܫ. ܢܓܠܘ. ܬܓܠܘ ܒܙܒܢܐ ܡܥܒܪܢܐ ܘܐܬܝܕܐ. ܐܝܟ ܦܩܘܕܘ ܐܢܘܢ ܦܨܘܚܐ. ܠܐ ܒܡܐܡܪ ܦܝ ܘܐܘ ܡܬܟܬܒܐ. ܒܚܘܕ ܕܝܢ ܡܬܐܡܪܐ. ܘܓܠܝܢ ܐܢܝܢ ܐܢܬܝܢ ܢܓܠܝܢ. ܬܓܠܝܢ ܒܙܒܢܐ ܡܥܒܪܢܐ ܘܐܬܝܕܐ ܕܦܠܓ ܠܚܠܡܬܐ ܐܝܟ ܦܩܘܕܝܢ. ܘܒܫܘܡܠܝܐ ܝܩܕܡܐ. ܡܢ ܓܠܐ. ܐܬܓܠܐ

149,15 (40,1). ܒܝܐܘܗܝ ܒܝܐܘܗܝ ܠܥܡܝ ܐܡܪ ܡܪܝܐ. ܘܡܢ ܢܦܠ ܒܐܝܣܪܝܠ (9,7). ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ. ܢܦܠܘܗܝ ܠܥܠܡܐ. ܘܡܢ ܓܠܐ. ܡܪܝ ܠܟܝ. ܓܠܝܘܗܝ ܐܢܝܢ.. ܕܐܬܐ ܒܫܘܡܠܝܐ. ܡܠܘܡ ܒܙܒܢܐ ܡܥܒܪܢܐ ܘܐܬܝܕܐ ܘܠܦܠܓ ܠܚܠܡܬܐ ܒܠܚܘܕ. ܘܒܙܒܢܐ ܐܬܝܕܐ ܒܠܘ ܡܕܝܢܝܐ. ܘܦܘܩܕܢܐ ܢܘܟܪܝܐ ܦܩܘܕܐ ܗܘ. ܐܝܟ ܓܠܝܘܗܝ. ܢܦܠܘܗܝ. ܬܓܠܘܗܝ. ܒܙܒܢܐ ܡܥܒܪܢܐ ܘܐܬܝܕܐ ܒܠܚܘܕ ܘܠܚܕܐܘܗܝ

ܕܡܝܐ ܒܡܠܟܐ ܦܩܕ. ܦܠܛ. ܦܪܩ. ܦܬܚ. ܘܐܫܬܐܘܝ ܒܫܘܡܠܝܐ

149,20 ܕܡܬܦܩܕܐ ܕܡܠܐ. ܒܠܚܘܕ ܡܬܪܫܡܐ ܦܘܩܕܢܐ. ܐܝܟ ܦܩܘܕܘܗܝ. ܦܪܘܩܘܗܝ. ܦܬܚܘܗܝ. ܦܛܠܘܗܝ. ܒܙܒܢܐ ܐܬܝܕܐ. ܐܘܪܝܬܐ (Lev. 25,9). ܦܪܘ ܒܫܘܦܪܐ ܒܟܠܗ ܐܪܥܟܘܢ. ܘܡܢ ܫܡܥ ܒܫܡܥ ܢܫܡܥܘܢ ܒܟܠ ܕܟܠ. ܦܘܠܘܣ (Phil. 2,29). ܩܒܠܘܗܝ ܗܟܝܠ ܒܡܪܢ ܒܟܠ ܚܕܘܐ. ܘܐܦ ܐܝܟ ܕܒܩܘܪܢܬܝܐ ܩܒܠܘܢܝ (II Cor. 11,16). ܫܒܘܩܘܢܝ ܐܢܬܘܢ: ܕܐܝܟ ܠܐ ܐܬܒܛܠ (II Cor. 7,2). ܕܝܘܚܢܢ (4,23). ܘܡܪܝ ܒܪܘܚܐ ܘܐܡܪ ܕܫܦܘܐ ܐܚܝܢ ܘܢܒܥܒܕܘܢ.

149,25 ܐܬܒܥܠܝܘܗܝ ܒܡܠܟ ܒܠܡ. ܫܠܡܐ (16,5). ܦܪܘܩܘܗܝ ܘܣܒ ܒܡܠܟܐ ܪܒ ܢܦܫܗ. ܒܡܠܟ ܕܟܠ. ܫܒܘܩ ܡܢܟܐ (I Sam. 19,17). ܗܘ ܐܡܪ ܠܝ. ܫܕܪܝܢܝ ܘܠܐ ܐܩܛܠܟ. ܗܟܢܐ ܒܡܠܟ ܕܟܠ. ܘܡܬܡܪܢܝܐ ܦܩܘܕܘܗܝ ܒܢܘܢ ܕܟܠ ܐܝܟ ܦܩܘܕܘܗܝ. ܘܫܪܝܪܝܐ ܒܡܠܟ ܕܟܠ ܘܪܫ. ܘܡܢ ܫܡܥ. ܪܡܝ. ܦܪܩ. ܐܫܥܝܐ

150,1 (57,14). ܫܒܘ ܫܒܘ. ܦܢܘ ܐܘܪܚܐ. ܐܪܡܝܐ (48,26). ܪܘܝܘܗܝ ܡܛܠ ܕܥܠ ܡܪܝܐ ܐܬܪܘܡ. ܘܒܫܘܡܠܝܐ ܦܪܘܩܘ ܡܛܠ ܚܘܒܐ. ܡܢ ܫܦܪܐ ܕܡܢܟܘܢ ܚܫܒܐ. ܒܙܒܢܐ ܡܥܒܪܢܐ ܘܐܬܝܕܐ

ܕܡܝܐ ܡܢ ܦܬܚ ܦܬܚܘܗܝ ܘܦܪܘܩܘܗܝ ܐܝܟ ܐܝܠܝܢ ܕܠܥܠ.

ܦܣܘܩܐ ܢܥܝܡܝܐ ܡܛܠ ܕܐܝܬ ܡܢ ܦܣܘܩܝܢ ܩܠܐ ܠܓܠܝܬܐ ܐܬܘܬܐ ܠܐܘܚܕܬ
ܗܓܝܢܐ

ܒܒܥܘܬܐ ܦܪܘܩܐ ܠܐܢܫܐ ܘܦܝܣܐ ܠܐ. ܘܒܡܩܒܠܢܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܚܢܢܐ.
148,5 ܒܠܒܝܫܬ ܢܦܠ ܐܝܟܘ ܕܢܚܬ ܐܠܦ ܐܘ ܕܚܢܝܢܐ ܒܐܪܥܒ ܚܕ ܢܩܫܐ ܒܦܣܘܩܐ.
ܐܝܟ ܡܢ ܐܟܠ. ܐܟܘܠ. ܐܚܘܕ. ܐܘܪܝܬܐ (Ex. 12,11). ܐܟܠܘܗܝ ܡܣܪܗܒܐܝܬ
ܡܛܠ ܕܡܢܝܐ ܗܘ ܒܟܪܝܐ. ܐܘܢܓܠܝܘܢ (Matth. 10,27). ܡܕܡ ܕܐܡܪ ܐܢܐ
ܠܟܘܢ ܒܚܫܘܟܐ. ܐܡܪܘܗܝ ܐܢܬܘܢ ܒܢܗܪܐ. ܘܗܘ ܕܢܫܩ ܐܢܐ ܗܘܝܘ.
ܐܚܘܕܘܗܝ ܡܪܩܘܣ (Marc. 14,44). ܗܘܐ ܕܝܢ ܦܣܘܩܐ ܗܢܐ ܘܚܢܢ. ܕܘܝܕ
(Ps. 2,11). ܐܚܝܕܘܗܝ ܒܪܬܐ. ܘܐܬܘܒ ܕܦܠܚܐ ܐܠܦ. ܡܫܠܡܢܐ
148,10 ܐܝܟ ܕܒܬܘܪܗ. ܘܐܝܟ ܠܗܢܐ ܗܘܐ ܦܣܘܩܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܐܦܩܘ ܐܘܪܝܬܐ (Gen. 38,24).
ܘܐܡܪ ܝܗܘܕܐ. ܐܦܩܘܗ ܘܬܬܝܩܕ. ܐܘܢܓܠܝܘܢ (Matth. 25,30). ܘܠܥܒܕܐ
ܒܛܝܠܐ ܐܦܩܘܗܝ ܠܚܫܘܟܐ ܒܪܝܐ ܦܣܘܩܬܐ. ܐܝܟ ܐܦܩܘܗ ܐܦܩܘܗܝ ܠܒܪ ܡܢ
ܟܪܡܐ (Matth. 21,39) ܡܬܬܚܬܝܬ

ܙܘܓܐ ܘܒܒܥܘܬܐ ܦܪܘܩܐ ܠܐܢܫܐ ܚܕܝܐ ܕܪܚܡܬܗ ܦܫܛܐ ܠܐܘܚܕܬܐ. ܐܘܪܝܬܐ
(Gen. 21,10). ܐܦܩܝܗ ܠܐܡܬܐ ܗܕܐ ܘܠܒܪܗ. ܕܘܝܕ (Ps. 31,5). ܐܦܩܝܢܝ ܡܢ
148,15 ܡܨܝܕܬܐ ܗܕܐ. ܫܠܝܡܘܢ (Cant. 1,3). ܢܓܕܢܝ ܡܫܟܢܐ ܒܣܡܝܟܝ. ܒܪ
ܐܠܦܐ (7,21). ܒܥܒܪܐ ܢܥܡܝܐ ܐܦܩܘܗܝ ܐܝܟ ܢܥܡܝ. ܐܘܢܓܠܝܘܢ (Matth.
18,15). ܙܠ ܐܟܣܘܗܝ ܒܝܢܝ ܘܒܝܢ. ܗܢܐ ܘܐܦ ܒܗ ܐܠܦ ܠܗܘܐ ܦܘܩܕܢܐ.
ܐܘܪܝܬܐ (Gen. 38,8). ܒܘܠ ܒܠ ܐܢܬܬ ܐܚܘܟ. ܘܝܒܡܝܗ. ܘܐܬܬ ܚܛܝܐ
ܝܫܟܚܝܗ. ܒܢܩܫ ܕܦܠܓܐ ܒܣܘܦܗ. ܒܪܒܝ ܠܐܘܚܕܢܐ ܘܠܒܠܒܠܬܐ.
ܘܒܠܓܠܝܬܐ ܐܬܘܬܐ ܗܟܢ. ܒܦܣܘܩܐ ܒܟܦܐ ܡܫܠܡܢܐ ܠܐܘܚܕܬܐ. ܐܝܟ ܡܪܝܐ
148,20 ܠܐ ܒܪܘܓܙܟ ܬܟܣܝܢܝ (Ps. 6,1). ܘܠܐ ܬܣܩܝܢܝ ܒܦܠܓܗܘܢ ܕܝܘܡܝ (Ps. 102,25).
ܘܠܐ ܬܥܠܢ ܠܢܣܝܘܢܐ (Matth. 6,13). ܘܗܟܢܐ ܠܐ ܬܩܛܘܠ. ܘܠܐ ܬܓܢܘܒ.
ܘܠܐ ܬܣܗܕ ܘܠܐ ܬܪܓܝܓ. ܗܘ ܕܝܢ ܙܢܐ ܘܚܢܢܐ ܠܘܬ ܡܫܠܡܢܐ
ܠܐܘܚܕܬ ܡܢ ܡܬܩܢܢ ܠܒܠܒܠܬܐ. ܐܝܟ ܠܐ ܬܩܛܘܠ. ܠܐ ܬܩܛܘܠ. ܠܐ ܬܓܢܘܒ.
ܠܐ ܬܩܛܘܠ. ܘܫܪܟܐ

ܙܘܓܐ ܡܢܗ ܐܬܐ. ܐܟܠ. ܐܙܠ. ܬܦܠ. ܐܦ ܒܠܘܚܕܝܗ ܗܘܝܐ ܡܬܩܢܝܢ.
148,25 ܚܕܢܝܬ ܗܘܝܐ ܐܢܬ ܒܚܝܠܐ. ܐܝܟ ܡܪܐ. ܫܪܐ. ܘܡܛܠ ܕܢܦܩܘ ܐܬܐܡܪ
ܦܘܩܕܢܐ ܘܒܪܢܫܐ ܒܟܠܝܬܐ ܡܬܒܥܐ ܡܢ ܫܡܐ. ܒܠܘܚܕ ܟܕ ܐܬܦܢܝ
ܡܬܬܟܪܐ. ܘܡܦܩܝܢ ܡܬܩܢܢܐ. ܒܦܣܘܩܐ ܕܝܢ ܡܢ ܐܬܐ ܟܕ ܐܬ. ܡܢ ܐܬܠ ܕܝܢ
ܒܐܘܪܝܬܐ (Lev. 24,5). ܣܒ ܢܫܡܐ ܘܐܦܐ ܠܬܪܬܥܣܪ ܚܠܝܢ ܒܚܕܐ ܩܠ.
149,1 ܘܡܢ ܐܬܠ ܚܝܠܬܟ (27,2). ܐܬ ܕܝܢ ܒܪܢܫܐ ܐܦ ܐܘܚܕܬܐ. ܗܘܝܐ ܒܚܕܐ.
ܘܒܢܒܝܘܬܐ ܚܘܐܬܟ (1,8). ܐܦ ܐܝܟ ܒܠܘܚܕܬܐ ܒܟܠ ܒܟܠ ܛܒܝܘܬܗ ܒܪܝܟ

ܘܡܬܬܢܝܚܐ ܒܗܘ̄ ܦܬܚܐ. ܘܓܒܐ ܕܒܩܘܒܠܐ ܘܕܐܬܐ ܦܬܚܬܐ ܕܓܙܐ ܗܘܐ ܡܢܝܚܐ. 147,5
ܡܬܬܦܝܓܐ ܒܡܦܩ ܒܪܬ ܩܠܐ

ܡܬܚܙܝܢܘܬܐ ܒܒܚܘܪܐ ܦܪܘܫܐ ܠܐܝܠܐ ܚܒܝܒܐ. ܘܫܡܫܬܐ ܦܪܘܫܐ ܠܐܒܗܬܐ
ܚܒܝܒܐ ܐܝܟ ܗܘ ܕܐܡܪ ܕܘܝܕ ܠܐܚܝܡܠܟ ܟܗܢܐ. ܡܛܠ ܫܡܥܗ ܕܫܐܘܠ.
ܕܒܗ ܐܬܐܘܗܝ ܩܕܡܘܗܝ ܒܗ (I Sam. 21,10). ܐܬܩܝܡ ܡܢ ܦܬܚܐ ܩܐ. ܘܐܬܩܝܡ
ܡܦܩܢ. ܘܐܦ ܢܡܛܐ ܠܗܘܐ ܫܡܫܬܐ ܠܐܒܗܬܐ ܕܠܐ ܢܕܪ ܡܬܦܬܚܢܐ ܩܐ.
ܒܐܬܡܪ (7,25). ܐܦܫ ܒܪܐ ܘܢܦܩ ܒܫܘܩܐ. ܘܓܒܪܐ ܕܝܢ ܕܢܚܒܫ 147,10
ܗ̄ܘܒܕ. ܐܬܒܛܠܘܗܝ. ܗ̄ܘܒܕ ܐܦ ܒܢ ܐܦ ܒܢܩܫ ܒܛܝܒܘܬܐ. ܘܐܦ
ܢܡܛܐ ܓܒܐ ܕܦܪܘܫܐ ܠܐܝܠܐ ܒܒܘܕ ܠܗܘ. ܡܬܦܬܚܐ ܗܘ. ܘܡܬܢܝܚܐ
ܒܗ. ܐܝܟ ܕܐܡܪܐ: ܢܫܡܥܬܐ ܠܐܘܒܕܬܐ. ܕܡܢܗ ܒܡ ܡܠܘܗ ܥܒܕܬܐ ܒܠܠ
ܐܬܠܝ ܘܐܦܪܝܥ ܗ̄ܟܣܘܗܝ ܒܢ: ܒܗܘ ܕܡܛܠ ܠܐܝܘܒ ܘܢܛܒܘܗܝ
(II Sam. 14,7). ܘܐܝܟ ܗ̄ܒܘܪ ܗܘܐ ܐܦ ܗ̄ܒܘܪ ܒܡܒ ܫܡܥܬܐ. ܩܛܝܠܐ
(14,2). ܐܬܐ ܚܝܠܬܐ ܒܡܟܝܠܬܐ ܡܢ ܒܬܪ ܦܬܚܬܐ. ܗܟܢ ܗ̄ܒܘܪ ܒܗ ܐܬܐ. 147,15
ܘܐܝܟ ܗ̄ܘܒܕ ܗ̄ܘܒܕ ܒܦܬܚ ܫܡܥܬܐ. ܒܫܒܝܠܗ. ܒܠܠ ܗܘܪܘܐ ܕܓܒܗ
ܗ̄ܘܒܕ ܒܗܘܕ ܫܘܡܠܐ ܢܡܘܣܐ

ܙܥܝܪܐ ܡܢ ܕܐܘܟ ܗ̄ܘܟ ܒܡܬܦܝܢܘܬܐ ܗܘ ܦܬܚܬܐ ܒܠܠ ܕܟ ܦܬܝܚܝܢ. ܘܡܢ
ܫܡܥܝܢ ܡܢ ܐܒܘܗܝ ܗܘ ܠܐ ܗܘܐ ܗ̄ܫܒ ܒܡܬܦܝܢܘܬܐ ܗܘ ܦܬܚܬܐ ܒܠܠ ܫܡܥܬܐ.
ܐܠܐ ܫܡܥܝܢ ܐܝܟ ܠܫܡܐ ܚܝܠܐ ܐܦܪܝܡ

ܙܥܝܪܐ ܡܢ ܒܡܢ ܡܢ ܐܝܟ ܕܩܠ ܗܘ. ܗܟܢ ܕܡܢ ܒܡܬܒܐ ܕܡܩܛܠ (21,20)
ܐܘܒ ܦܬܝܚ ܒܡܪܝܡܐ. ܒܫܒܝܠ ܡܢܝܚܬܐ ܐܦܪܝܡ. ܘܗܟܢܐ ܒܡܫܚ ܡܢܟܬܐ (II 147,20
Matth.) ܘܐܬܐܢܫܘ ܡܛܠ. ܘܢܩܒܘ ܘܐܬܛܥܘ. ܦܬܝܚ ܦܬܚ. ܒܐܬܪ (6,8).
(26,45. Marc. 14,41). ܠܐ ܗܘܐ ܒܫܒܝܠ ܡܢܝܚܬܐ. ܐܠܐ ܕܐܬܢܝܚܬܐ ܐܦܪܝܡ.
ܘܡܬܬܢܝܚܐ ܦܬܝܚܘ ܒܫܒܝܠ ܡܢܗ ܐܝܟ ܕܐܦ ܕܦܬܚܘ ܡܢܘܚܬܐ ܐܦܪܝܡ

ܡܬܚܙܝܢܘܬܐ ܒܣܘܦܐ ܕܪܒܝܥܝܐ ܡܬܚܙܝܢ ܐܝܟ ܒܗܘ. ܒܫܒܝܠ ܚܝܠܐ
ܫܡܥ. ܐܡܪܐ ܕܡܬܚܙܝܢ ܗܢܘܢ. ܗܟܢܐ ܒܫܒܝܠܐ. ܫܡܥܐܘܠ (II 13,28).
ܡܬܚܙܝܢ ܒܫܡܥܘܢ ܘܡܬܒܥܝܢ. ܘܡܬܚܫܒܝܢ ܡܬܢܝܚܝܢ ܐܝܬܝ ܒܗܘ. 147,25
ܒܐܘܦ ܚܝܠ ܫܡܥ. ܘܒܗ ܒܫܒܝܠ ܐܡܪܐ ܕܡܬܢܝܚܝܢ ܗ̄ܘܝܢ. ܘܐܝܟܘ
ܕܫܘܚܠܦܐ ܡܢܝܚ ܐܝܬ ܠܗ. ܙܡܢܐ ܫܡܥ. ܐܝܟ ܡܢܝܚܝܢ ܗ̄ܘܝܢ ܒܗܘ.
ܘܡܬܚܙܝܢ ܡܢܗ ܐܝܬ ܘܡܬܚܙܝܢ. ܐܝܟ ܐܒܘ ܐܦ ܐܒܘܢ. ܒܒܒ ܠܗ ܘܒܢܘ 148,1
ܫܡܥ ܐܝܬ. ܗܟܢ ܡܢܟܬܐ (I 18,34). ܘܐܡܪ. ܐܬܘ ܘܐܬܘ. ܘܐܡܪ. ܐܬܒܘ ܘܐܬܒܘ
ܒܒܒ ܠܗ. ܘܒܡܩܒܠܬܐ ܐܠܐ ܒܗܘ ܐܝܟ ܡܢܝܚܝܢ ܠܐ ܡܬܩܪܐ ܗܘ ܒܫܡܥ

ܢܪܥܘܢ ܐܡܪܐ ܒܕܒܪܗܘܢ (Is. 5,17) ܡܢ ܪܥܝܐ. ܘܒܐܪܥܗܘܢ ܚܛܝܦܬܐ ܒܐܪܥܬܐ. ܒܪܡ ܒܐܟܠ ܟܬܪ ܢܘܢ. ܘܢܒܢܘܢ ܩܘܪܝܐ (Am. 9,14). ܡܢ ܢܒܢܐ ܢܒܢܬܐ. ܐܝܟ ܢܒܢܘܢ ܡܢ ܒܢܐ ܙܒܢܐ. ܐܠܐ ܒܡܫܝܟܬܐ ܡܬܐܡܪܐ ܒܗ̇. ܘܒܬܪܝܨܬܐ ܡܬܡܠܠܐ

ܦܣܘܩܐ ܪܒܝܥܝܐ ܡܛܠ ܡܕܡ ܡܢ ܦܩܘܕܝܢ ܩ̈ܠܐ ܠܐܟܦܬܐ ܐܬ̈ܘܬܐ ܚܙܝܢܬܐ ܘܫܪ̈ܝܐ

146, 10 ܒܒܥܘܬܐ ܦܪܨܘܦܐ ܠܐܢܫܐ ܡܫܬܐܠܝܢ. ܘܣܘܡܟܐ ܦܪܨܘܦܐ ܡܕܡܐ ܚܕܐ ܘܡܫܬܐܠܝܢ. ܘܐܠܟܬܐ ܚܕܐ ܕܡܢܐ ܘܡܟܝܐ. ܒܐܝܟ ܗ̇ܝ ܒܟܬܒܐ ܢܦܩ ܦܘܩܕܢܐ ܒܡܟܢܫܘ. ܐܝܟ ܡܢ ܢ̇ܟܒܫ. ܟܒܘܫܝܢ ܠܟ. ܟܒܘܫܝ ܠܟܝ. ܟܒܘܫܝܗܝ ܠܗ. ܟܒܘܫܝܗ̇ ܠܗ̇. ܟܕܡ ܕܝܢ ܠܐ. ܐܠܐ ܘܐ̄ܦ ܢܦܠܐ ܒܗܝܢ ܐܬܘܬܐ ܡܕܡܝܬܐ. ܒܬܪܝܨܬܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܢ̇ܟܒܫ. ܟܘܒܫܘܢ ܠܟ. ܟܘܒܫܝ ܠܟܝ.

146, 15 ܟܘܒܫܘܗܝ. ܟܘܒܫܘܗ̇

ܥܐܕܘܗܝ ܐܬܘܬܐ (Ex. 12,14). ܟܘܒܫܘܗܝ ܥܐܕܐ ܠܡܪܝܐ: ܕܒܚܐ ܬܘܕܝܬܐ ܠܡܪܝܐ ܒܨܒܝܢܟܘܢ ܕܒܚܘܗܝ: (Lev. 22,29) ܥܩܘܪܘ (I Cor. 5,13). ܐܦܩܘܗܝ ܠܒܝܫܐ ܡܢ ܒܝܢܬܟܘܢ: ܫܒܘܩܘܗܝ (II 16,10). ܫܒܘܩܘܗܝ ܡܛܠ. ܡܪܝܐ ܗܘ ܐܡܪ ܠܗ ܕܢܨܐ ܠܕܘܝܕ: ܕܘܝܕ (Ps. 34,12). ܬܘ ܒܢ̈ܝܐ ܫܡܥܘܢܝ: ܫܡܥܘܢ (I Reg. 3,25). ܦܣܘܩܘܗܝ ܠܗܘ ܛܠܝܐ ܕܚܝ ܠܬܪܝܢ. ܫܡܛܘ ܡܠܟܬܐ (II 9,33 et suiv.) ܫܡܛܘܗ̇. ܘܩܒܘܪܘܗ̇

146, 20 ܠܠܝܛܬܐ ܘܡܩܒܪܘܗ̇. ܘܕܒܪܘܗܝ ܠܡܝܟܐ (I Reg. 22,26). ܟܕܡ ܕܝܢ ܘܟܠܐ ܠܘܬ ܢܘܢ ܡܬܝܒܪܐ. ܐܡܪ ܕܫܒܘܩܘܗ̇ ܚܘܡܟܐ (Marc. 14,6). ܢܟܦ ܫܘܒܫܘܗ ܡܛܠ ܡܕܘܢܝܬܐ ܒܗ̇ ܫܘܒܫܘܗ̇ ܒܢܘܢ ܢܣܒܐ. ܡܢܝ ܐܦܪܝܡ. ܒܠܐ ܩܠܝܦܬܐ ܠܡܒܝܘܢܝ ܘܒܪܘܚܐ ܒܐܘܢܝ. ܘܐܝܟ ܕܒܫܠܐ ܘܡܒܪܘܢܝ. ܘܟܕܡ ܠܘܬ ܐܝܟ ܠܘܢܐ ܗܘܐ ܦܘܩܕܢܐ ܒܗܘܢ ܒܠܐ. ܗܟܢ ܡܠܟܐ (II 6,32). ܚܙܘ ܡܢ ܕܐܢܐ ܐܡܪܝܬ. ܐܚܕܘ ܠܐܦܐ ܘܢܚܪܘܗܝ ܒܬܪܥ. ܘܠܗ

146, 25 ܢܚܪܘܗܝ ܐܡܪ. ܡܠܟܐ ܗܟܢ ܗܘܐ. ܘܡܬܒܥܝܢܐ ܐܚܪܢܝܘܬ ܒܬܪ ܐܡܪ ܒܢܘܢ. ܘܡܠܟܐ ܡܢܘܢ

ܙܡܢܐ ܒܒܥܘܬܐ ܦܪܨܘܦܐ ܠܐܢܫܐ ܡܫܬܐܠܝܢ ܘܣܘܡܟܐ ܦܪܨܘܦܐ ܠܐܠܗܐ ܚܝܐ ܘܚܝܠܬܐ. ܡܬܡܠܠܐ ܗ̄ܝ ܐܬܘܬܐ. ܒܫܘܡܗ ܡܠܬܐ ܗ̄ܝ. ܐܘܪܝܬܐ (Ex.

147, 1 22,26). ܒܡܥܪܒ ܫܡܫܐ ܗ̄ܦܘܟܘܗܝ ܠܗ. ܡܛܠ ܕܗܘܝܘ ܟܣܝܘܬܗ. ܘܠܘܬ. ܫܟܝܡ ܒܪܝ ܪܓܬ ܢܦܫܗ ܒܒܪܬܟܘܢ ܗ̄ܒܘܗ̇ ܠܗ ܐܢܬܬܐ (Gen. 34,8). ܫܒܥܘܠܐ (II 20,21). ܗ̄ܒܘܗܝ ܠܝ ܒܠܚܘܕܘܗܝ ܘܐܙܠ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ. ܐܘܪܝܫܠܡ (Matth. 25,28). ܫܩܘܠܘ ܗܟܝܠ ܡܢܗ ܟܟܪܐ. ܘܗ̄ܒܘܗܝ ܠܗܘ ܕܐܝܬ ܠܗ ܥܣܪ ܟܟܪܝܢ. ܗܢܐ ܗܟܢ ܕܝܠܢ ܡܬܟܬܒܐ ܠܘܬ ܘܡܢܘ̄ ܡܬܬܢܝܢ.

ܚܕܝܐ ܘܚܕܝܬܐ ܐܪܒܥܐ. ܗܘ ܢܬܟܬܒܘܢ. ܢܬܟܬܒܢ. ܗܘ ܐܬܟܬܒܘܢ.
ܐܬܟܬܒܢ. ܘܟܠ ܡܫܬܐܠܢܐ ܘܡܫܬܐܠܢܝܬܐ ܐܪܒܥܐ. ܗܢܘܢ ܢܬܟܬܒܘܢ.
ܢܬܟܬܒܢ. ܗܢܝܢ ܢܬܟܬܒܢ. ܢܬܟܬܒܢ. ܘܟܡܫܬܐܠܢܐ ܣܓܝܐܐ ܠܟܠܗܘܢ
ܘܐܢܬܝ. ܠܟܠܗܘܢ ܗܟܢ ܠܦܘܩܕܢܐ ܡܬܬܘܚܐ ܥܡܗ ܘܣܓܝܐܐ 145,5

ܦܣܘܩܐ ܠܟܠܗܝܢ ܡܛܠ ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܐ ܠܐܪܒܥܐ ܐܬܘܬܐ

ܡܢ ܡܠܐ ܠܐܪܒܥܐ ܐܬܘܬܐ ܕܡܬܚܒܟ ܥܒܐ. ܦܘܩܕܢܐ ܒܢܩܕܐ ܠܥܠ ܥܠܘܗܝ ܡܬܦܫܩ
ܡܬܬܘܢ. ܐܝܟ ܐܠܐ ܦܪܢܣ. ܦܪܢܣ. ܕܝܠܟ. ܘܐܠܬܐ ܕܝܠܟܝ. ܕܝܠܝ. ܘܦܢܣܝ ܦܢܣܘ
ܕܝܠܗ. ܘܐܠܬܐ ܦܪܢܣܝ. ܕܦܪܢܣܝ ܦܫܝܛ ܠܟܠܗܝܢ. ܘܐܠܗܝܢ 145,10
ܡܦܪܢܣ. ܡܦܪܢܣܝ. ܠܦܪܢܣ ܦܫܝܛ ܠܟܠܗܝܢ. ܘܐܢܐ ܐܦܪܢܣ. ܐܦܪܢܣ.
ܘܚܢܢ ܢܦܪܢܣ. ܢܦܪܢܣ. ܢܦܪܢܣ ܠܗ. ܘܗܘ ܢܦܪܢܣ. ܢܦܪܢܣ. ܢܦܪܢܣ
ܗܘܐ ܦܫܝܛ ܠܗ. ܘܗܢܘܢ ܢܦܪܢܣܘܢ. ܢܦܪܢܣܘܢ. ܢܦܪܢܣܢ. ܘܗܝ ܐܦܪܢܣܬ.
ܐܬܦܪܢܣܬ ܦܫܝܛ ܠܗ. ܘܗܢܝܢ ܢܦܪܢܣܢ. ܢܦܪܢܣ. ܢܦܪܢܣ ܦܫܝܛ ܠܗ.
ܘܡܛܠ ܒܡܠܬܐ ܐܪܒܥܐ. ܡܫܡܠܝܐ ܡܢ ܚܕܐ ܕܡܠܬܐ. ܐܝܟ ܡܫܚ. ܘܐܢܐ ܐܡܫܚ. 145,15
ܘܚܢܢ ܢܡܫܚ. ܘܗܘ ܗܘܐ ܢܡܫܚ. ܘܗܢܘܢ ܢܡܫܚܘܢ. ܘܗܝ ܐܡܫܚܬ.
ܘܗܢܝܢ ܢܡܫܚܢ ܒܡܠܬܐ ܡܫܡܠܝܐ ܘܠܗ ܒܡܠܬܐ ܐܝܟ ܗܕܐ

ܕܥܒܐ ܘܡܢ ܡܠܐ ܡܬܚܒܟ ܥܒܐ. ܐܘ ܦܫܝܛܐ ܗܘܐ ܦܘܩܕܢܐ. ܘܗܘ ܕܗܘܐ ܕܝܠ
ܚܕܐ ܒܚܕܘܗܝ ܡܛܠ ܡܬܡܠܠܢ. ܐܝܟ ܐܠܐ. ܦܘ. ܘܐܠܬܐ ܦܘܩ. ܘܐܠܗܝܢ ܦܘܩܝ.
ܘܐܠܗܝܢ ܦܘܩܝܢ. ܘܐܢܐ ܐܦܘܩ. ܘܚܢܢ ܢܦܘܩ. ܘܗܘ ܢܦܘܩ. ܘܗܢܘܢ ܢܦܘܩܘܢ. ܘܗܝ 145,20
ܐܦܩܬ. ܘܗܢܝܢ ܢܦܩܢ. ܐܘ ܒܡܠܬܐ ܡܫܡܠܝܐ. ܐܝܟ ܐܠܐ ܒܘܐ. ܒܘܐ. ܒܘܩ. ܡܢܝ
ܐܬܢܝܚ. ܡܫܡܠܝܐ ܒܠܠ ܒܩܠܐ ܕܐܡܪ. ܡܛܠ ܗܟܢ ܒܠܫܢܐ. ܘܐܠܗܝܢ
ܦܘܩܘ. ܢܦܘܩܘ. ܒܦܘܩܘ. ܘܐܠܗܝܢ ܢܦܩܢ ܒܦܘܩܝܢ. ܢܦܘܩܝܢ. ܢܦܩܝܢ
ܒܫܡܐ ܠܟܠܗܝܢ. ܘܐܠܗܝܢ ܐܬܪܐ ܢܦܩܝܢ. ܕܢܦܩܢ. ܢܦܩܝܢ ܦܫܝܛ ܠܟܠܗܝܢ.
ܘܐܢܐ ܐܦܘܩ. ܐܦܘܩ. ܐܠܦܘܩ. ܘܚܢܢ ܢܦܘܩ. ܢܦܘܩ. ܢܦܘܩ. ܦܫܝܛܐ ܦܫܝܛ ܕܝܠܗ.
ܘܗܘ ܢܦܘܩ. ܢܦܘܩ. ܢܦܘܩ. ܗܘܐ ܦܫܝܛ ܠܗ. ܘܗܢܘܢ ܢܦܘܩܘܢ. ܢܦܘܩܘܢ. 145,25
ܢܦܘܩ. ܘܗܝ ܐܦܩܬ. ܐܬܦܩܬ. ܐܬܦܩܬ ܦܫܝܛ ܠܗ. ܘܗܢܝܢ ܢܦܩܢ. ܢܦܩܢ.
ܢܦܩܢ. ܐܘ ܒܡܫܡܠܝܐ. ܐܝܟ ܐܠܐ ܐܬܐ. ܐܬܐ ܡܢ ܐܬܐ. ܘܐܠܗܝܢ. ܐܬܝ. ܐܬܝ
ܡܢ ܐܬܝܬܐ ܘܡܬܚܒܟܬܐ. ܘܐܠܗܝܢ. ܐܬܝܢ. ܐܬܝܢ ܡܢ ܕܡܠܐ ܘܐܬܝܢ ܐܘܩܕܢܐ ܡܠܐ 146,1
ܒܠܘܚܐ. ܘܐܠܗܝܢ ܐܬܝܢ. ܐܬܝܢ. ܡܢ ܐܬܝܬܐ ܕܦܘܩܕܢܐ. ܘܐܢܐ ܐܬܐ. ܐܬܐ. ܘܚܢܢ
ܢܐܬܐ. ܢܐܬܐ ܡܢ ܚܕܐ ܕܡܠܬܐ ܘܗܘ ܢܐܬܐ. ܢܐܬܐ. ܘܗܢܘܢ ܢܐܬܘܢ. ܢܐܬܘܢ ܡܢ
ܚܕܐ ܘܡܬܚܒܟܬܐ. ܘܗܝ ܐܬܬ ܡܢ ܐܬܝܬܐ. ܐܬܬ. ܐܬܬ ܦܫܝܛܐ. ܘܗܢܝܢ
ܢܐܬܝܢ. ܢܐܬܝܢ. ܡܢ ܡܬܚܒܟܬܐ ܘܦܫܝܛܐ 146,5

ܡܬܚܒܟܬܐ ܢܚܬܘܢ ܡܣܦܣܪܝܗܘܢ ܠܣܟܐ ܦܕܢܐ (Is. 2,4). ܡܢ ܐܪܒܥܐ. ܐܝܟ

144,1 ܡܢ ܐܶܙܰܠ ܘܶܐܙܰܠܶܝܢ. ܐܝܟܢܐ (Matth. 28,10). ܠܐ ܬܶܕܚܠܘܢ. ܐܶܠܐ ܐܶܙܰܠܶܝܢ ܐܡܰܪܶܝܢ
ܠܐܰܚܰܝ. ܘܶܐܙܰܠܶܝܢ ܒܥܓܠ ܡܢ ܩܒܪܐ (Matth. 28,8)

ܦܣܘܩܐ ܩܕܡܝܐ ܡܛܠ ܠܦܘܩܕܢܐ ܘܦܩܝܕܐ ܕܡܢ ܟܠܐ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܡܫܬܡܠܝܐ

ܡܢ ܫܘܡܠܐ ܦܪܨܘܦܐ ܚܕܝܐ ܘܣܓܝܐܐ. ܐܡܬܟܬܒܢ: ܗܘܝܢ ܠܦܘܩܕܢܐ ܦܩܝܕܐ. ܟܕ ܟܬܒܢ ܠܐܢܫܐ ܚܕܝܐ ܘܚܕܝܬܐ ܕܐܬܐ ܠܦܘܩܕܢܐ. ܦܩܘܕ ܐܢܬ. ܦܩܘܕܝ ܐܢܬܝ. ܦܩܘܕܘ ܐܢܬܘܢ. ܦܩܘܕ̈ ܐܢܬܝܢ. ܘܟܕ ܟܬܒܢ ܠܐܢܫܐ. ܦܩܝܕܐ

144,5 ܘܦܩܝܕܬܐ ܕܥܠ. ܦܩܘܕ ܐܦ ܦܩܘܕܝܢ ܐܘ ܒܢܝ. ܦܩܘܕܝ ܐܦ ܦܩܘܕܝܢ ܐܘ ܒܢܬܝ. ܦܩܘܕܝܢ ܐܘ ܒܢܝ̈. ܦܩܘܕ̈ܝܢ ܐܘ ܒܢܬܝ̈. ܘܟܕ ܟܬܒܢ ܠܬܠܬܐ ܚܕܝܐ ܘܚܕܝܬܐ ܕܐܬܐ. ܗܘ ܠܗ ܢܦܩܘܕ. ܘܠܗ ܢܦܩܕ. ܘܗܝ ܠܗ ܐܦܩܘܕ. ܘܠܗ ܐܦܩܕ. ܘܟܕ ܟܬܒܢ ܠܬܠܬܐ ܣܓܝܐܐ ܘܣܓܝܐܬܐ ܗܘܘ ܐܬܐ. ܗܢܘܢ ܠܗ ܢܦܩܘܕܘܢ. ܘܠܗ ܢܦܩܕܘܢ. ܘܗܢܝܢ ܠܗ

144,10 ܢܦܩܕܢ. ܘܠܗ ܢܦܩܕܢ

ܙܘܓܐ ܘܡܢ ܫܘܡܠܐ ܕܐܡܝܪ ܚܕܝܐ ܘܚܕܝܬܐ. ܘܣܓܝܐܐ ܘܣܓܝܐܬܐ ܟܡܢܝܢ ܘܐܬܐ ܗܘܝܢ ܠܦܘܩܕܢܐ. ܟܕ ܟܬܒܢ ܦܪܨܘܦܐ ܚܕܝܐ ܘܚܕܝܬܐ ܐܬܐ. ܐܢܐ ܐܦܩܘܕ. ܐܦܩܕܟ. ܐܦܩܕܗ. ܐܦܩܕܝܢ. ܘܟܕ ܟܬܒܢ ܦܪܨܘܦܐ ܣܓܝܐܐ ܘܣܓܝܐܬܐ. ܐܬܐ. ܚܢܢ ܢܦܩܘܕ. ܢܦܩܕܟ. ܢܦܩܕܗ.

144,15 ܢܦܩܕܝܢ. ܘܟܕ ܟܬܒܢ ܠܬܠܬܐ ܚܕܝܐ ܐܬܐ. ܗܘ ܠܝ ܢܦܩܘܕ. ܘܠܟܝ ܢܦܩܕܟ. ܘܠܗ ܢܦܩܕܗ ܘܠܟܝܢ ܢܦܩܕܝܢ. ܘܟܕ ܚܕܝܬܐ ܐܬܐ. ܗܝ ܠܝ ܐܦܩܘܕ. ܐܦܩܕܟ. ܐܦܩܕܗ. ܐܦܩܕܝܢ. ܘܟܕ ܣܓܝܐܐ ܐܬܐ. ܗܢܘܢ ܢܦܩܘܕܘܢ. ܢܦܩܕܘܢܟ. ܢܦܩܕܘܢܗ. ܢܦܩܕܘܢܝܢ. ܘܟܕ ܣܓܝܐܬܐ ܐܬܐ. ܗܢܝܢ ܢܦܩܕܢ. ܢܦܩܕܢܟ. ܢܦܩܕܢܗ. ܢܦܩܕܢܝܢ

144,20 ܙܘܓܐ ܘܡܢ ܫܘܡܠܐ ܠܬܠܬܐ ܚܕܝܐ ܘܚܕܝܬܐ. ܘܣܓܝܐܐ ܘܣܓܝܐܬܐ ܟܡܢܝܢ ܘܠܬܠܬܐ ܗܘܝܢ ܠܦܘܩܕܢܐ. ܟܕ ܟܬܒܢ. ܦܪܨܘܦܐ. ܚܕܝܐ ܘܚܕܝܬܐ ܠܬܠܬܐ. ܐܢܐ ܐܦܩܕܝܘܗܝ ܘܐܦܩܕܝܗ ܠܗܘ. ܘܐܦܩܕܝܗ ܠܗܝ. ܐܦܩܕܘܗܝ ܕܝܢ ܘܐܦܩܕܘܗ ܠܗ. ܐܠܐ ܐܦܩܕ ܐܢܐ ܘܐܦܩܕ ܐܢܬ. ܘܟܕ ܣܓܝܐܐ ܘܣܓܝܐܬܐ ܠܬܠܬܐ. ܚܢܢ ܢܦܩܕܝܘܗܝ ܘܢܦܩܕܝܗ ܠܗܘ. ܘܢܦܩܕܝܗ ܠܗܝ. ܘܡܫܡܠܝܘܬܐ ܡܬܪܥܝܬܐ. ܐܝܟ ܐܦܩܕ. ܢܦܩܕ. ܐܢܐ ܘܐܢܬ. ܘܟܕ ܟܬܒܢ

144,25 ܠܐܡܝܪ ܚܕܝܐ ܘܚܕܝܬܐ ܐܬܐ. ܐܢܬ ܐܢܬ ܦܩܘܕܝܘܗܝ ܠܒܪܝ. ܦܩܘܕܝܗ ܠܒܪܬܝ. ܘܐܢܬܝ ܐܢܬܝ ܦܩܘܕܝܘܗܝ ܠܒܪܟܝ. ܦܩܘܕܝܗ ܠܒܪܬܟܝ. ܘܡܫܡܠܝܘܬܐ ܫܘܡܠܐ ܗܘܐ ܕܐܢܬ ܘܐܢܬܝ ܡܬܪܥܝܬܐ. ܘܟܕ ܟܬܒܢ ܦܪܨܘܦܐ

145,1 ܘܣܓܝܐܐ ܐܬܐ. ܐܢܬܘܢ ܦܩܘܕܘܗܝ. ܦܩܘܕܘܗ. ܐܢܬܝܢ ܦܩܘܕܝܢܘܗܝ. ܦܩܘܕܝܢܗ. ܘܡܫܡܠܝܘܬܐ ܫܘܡܠܐ ܕܐܢܬܘܢ ܘܐܢܬܝܢ. ܘܟܕ ܟܬܒܢ ܠܬܠܬܐ.

ܡܬܬܪܢܝܘܬܐ ܘܡܠܠ ܗܘܝ ܦܣܩ ܐܘ ܠܐ ܡܫܘܚܬܐ ܕܗܘܝ. ܐܝܟ ܐܬܟܪܟܪܟܬ ܐܢܐ. ܐܬܟܪܟܪܟܬ. ܐܬܟܪܟܪܟ ܐܢܐ ܡܬܪܥܐ

143,1 ܡܠܠܘ ܠܡܫܢܝܐ ܡܠܬܐ ܡܠܬܐ ܦܘܩܕܐ. ܦܫܘܩܐ ܥܠܝܐ
ܦܫܘܩܐ ܡܦܩܕܐ ܡܠܬܐ ܠܡܫܢܘܬܐ ܦܘܩܕܐ ܦܘܫܟܗܘܢ

ܡܠܬܐ ܕܝܢ ܕܪܒܝܥܐ ܘܐܬܦܪܫܘ ܠܐܪ̈ܒܥ ܦܘܩܕܐ ܠܦܬܐ ܡܠܝܐ ܡܢ ܐܪ̈ܒܥ ܦܠܐ 143,5 ܐܬܝܢ. ܗܘܝܐ ܠܦܘܫܩܐ ܡܫܡܠܝܐ ܕܗܘܝ ܠܗܘܕܝܐ. ܘܡܢ ܐܝܟ ܕܡܢ ܦܥܠ ܡܥܒܕܝܢ ܐܦܪܫܝܢ

ܙܡܢܐ ܡܠܬܐ ܦܘܩܕܐ ܠܡܥܒܕܢܘܬܐ ܦܘܫܩܐ ܕܢܝܐ ܘܚܕܝܐ. ܠܦܠܐ ܡܬܚܫܒܐ ܦܥܠܐ ܡܫܘܚܠܦܐ. ܠܠܐ ܡܠܬܐ ܠܡܠܝܘܬܐ ܠܢܝܐ. ܘܐܝܟ ܕܡܬܦܫܩ ܕܦܫܩܢ. ܘܠܐ ܠܡܬܡܫܡܠܘܬܐ ܠܗ ܕܠܡܠܝܘܬܐ ܡܬܬܢ ܠܐ ܦܥܠܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܬܠܒܫ ܠܒܫ ܕܒܕܐ. ܘܡܢ ܬܪܕܦ ܕܪܕܦ ܒܪܕܐ. ܘܡܢ ܬܥܒܕ. ܐܘܦܝܠܘܢ. ܒܪܬ (Matth. 21,28). ܠܐ 143,10 ܦܠܚ ܒܟܪܡܐ ܠܥܠܡܐ. ܘܡܢ ܬܥܒܕ ܥܒܕܐ. ܘܡܢ ܬܫܬܐ ܫܬܐ. ܘܡܢ ܬܥܢܐ ܥܢܐ. ܘܡܢ ܬܟܬܒ. ܟܬܒܝܢ ܟܬܒ ܐܝܟ ܕܡܠܟ ܐܢܬ. ܘܡܢ ܬܢܚܬ ܢܚܬ ܐܠܐ ܠܘܬ ܡܠܟܐ. ܘܡܢ ܬܢܦܩ. ܠܐ ܬܫܒܩ ܕܢܦܩܐ ܠܟ. ܘܡܢ ܬܢܚܡ ܐܠܗܘܬܗ. ܗܟܢ ܒܪ ܐܢܫܐ ܬܚܡ. ܡܠܘܬ ܠܥܠܡ ܠܐܢܫܝܘܬܐ. ܘܡܬܠܐ ܙܡܢܐ ܦܥܠ ܐܝܟ ܬܬܐܦܠ. ܬܬܐܦܠ. ܘܡܢ ܐܬܠܐ ܬܐܬܐ ܕܙܡܢܗ ܦܥܠܝܢ ܐܬܝܢ. ܐܬܦܠ. ܐܬܦܠ. ܠܡܠܐ ܠܟܠ ܗܘܐ ܦܥܠܝܢ. ܘܡܬܦܢܝܢ ܡܫܡܠܝܢ. ܐܝܟ 143,15 ܬܡܢܐ. ܬܬܡܠܐ. ܬܬܟܡܠܐ. ܕܡܢ ܡܢܐ ܠܡܠܐ ܘܐܬܡܠܝ ܘܐܬܟܡܠ ܡܫܘܚܬܐ ܐܬܝܢ. ܡܢ ܒܝܬܐ. ܘܐܬܡܠܝ ܠܡܠܝܐ. ܘܐܬܟܡܠ ܠܦܫܩܐ ܦܥܠܝܢ. ܘܡܢ ܢܦܩܐ. ܢܦܩܐ. ܢܦܩܐ ܦܩܐ. ܦܩܐ. ܦܩܐ. ܕܫܡܫܘܢܝܬܐ. ܘܦܩܐ ܠܡܠܟܐ ܕܢܦܠ ܠܡܠܐ ܡܢ ܡܠܐ ܗܘܐ ܠܦܫܩܐ

ܙܡܢܐ ܡܠܬܐ ܦܘܩܕܐ ܠܝ ܕܫܡܥܬܐ ܗܘ ܠܡܫܡܠܝܐ ܠܡܫܪܝܐ ܡܬܐܡܪܐ. ܠܐܝܟ ܗܢ ܠܦܫܩܐ ܠܡܬܘܪܐ ܡܦܩܕܐ. ܐܝܟ ܐܙܠ ܐܢܐ. ܐܬܐ ܐܢܐ. ܠܗܘܢ ܕܐܝܟ 143,20 ܠܗܘܢ ܘܠܡܕܢܐ ܗܘܢܐ ܐܟܠܐ ܘܢܩܐ. ܐܘܠܦܐ ܕܝܢ ܠܡܬܘܪܐ ܠܐܢܫܐ. ܗ ܠܗܢ ܘܢܝܐ. ܘܡܫܡܠܝܐ ܘܡܫܡܠܝܐ. ܘܗܢܘܢ ܗܠܝܢ ܠܗܠܝܢ ܡܬܐܡܪܝܢ. ܘܡܢ ܦܥܠ ܐܠܗ ܐܠܗܐ ܐܠܗܝܐ ܐܟܠ ܠܩܕܝܫ. ܘܐܦ ܕܝܢ ܐܠܗܝܢ. ܘܠܐܬܘܬܐ ܐܟܠ. ܘܡܬܦܫܩܐ ܡܬܐܡܪܢܝܬܐ ܡܬܦܩܕܢ. ܐܟܠܐ ܕܢܦܩܐ ܐܬܐ. ܘܐܘܠܦܐ ܠܗܘܢ ܠܡܬܘܪܐ ܠܡܬܐܠܦܐ. ܐܝܟ ܬܬܐܠܦ ܗܘܐ. ܬܬܐܠܦ ܗܘܢ. ܬܬܐܠܦܘܢ ܗܘܢ. ܬܬܐܠܦܝܢ ܗܘܢ 143,25 ܡܬܡܢܝܢܘܬܐ ܕܦܘܩܕܐ ܡܦܩܕܐ ܗܘ ܠܗ ܦܫܩ. ܡܢ ܡܬܡܠܠ ܐܦܘܩ ܐܦܩ ܡܬܠܐ. ܘܐܠܦܢ ܦܫܩܐ ܠܡܠܝܐ. (Ps. 12,6) ܬܬܡܠܐ ܠܡܠܐ. ܘܦܘܩܕܐ ܠܡܬܡܠܐ ܗܘܐ ܡܬܦܫܩ. ܡܢ ܬܬܐܠܦ ܕܫܘܚܠܦܐ ܘܡܫܡܠܝܢܘܬܐ ܢܦܩܐ

ܡܬܡܢܝܢܘܬܐ ܐܠܗ ܐܘ ܐܠܗܝ. ܡܢ ܐܠܗܘ. ܘܐܠܗܝ ܐܢܬܝ. ܘܐܠܗܘܢ ܐܘ ܐܠܗܝܢ.

ܒܫܡܫܘܬܗ. ܘܒܡܠܐ ܡܫܬܐܠܐ ܡܫܬܪܝܢ ܗܘܐ ܒܦܫܝܛܐ. ܘܐܝܟܢܐ ܐܫܬܥܒܕ ܐܬܚܫܒ. ܐܬܡܣܟܢ. ܐܫܬܡܠܝ. ܐܬܚܫܒ. ܐܬܬܚܫܒ. 141, 23

ܡܫܬܪܝܢܘܬܐ ܡܢ ܦܥܘܠ ܐܬܦܥܘܠ ܐܝܟ ܠܐܚܪܢ. ܘܐܫܬܦܥܠ ܡܢ ܐܚܪܢ. ܘܐܫܬܘܕܝ ܗܘ ܕܗܘ ܒܥܘܕܪܢܐ. ܘܐܫܬܪܪ ܡܢ ܐܚܪܢ. ܐܫܬܘܕܝ ܡܢ ܐܚܪܢ. ܘܐܫܬܘܕܝ ܡܢ ܐܚܪܢ ܥܡ ܐܚܪܢ. ܐܫܬܘܕܥ ܒܪܝܬܐ. ܘܐܫܬܘܕܥ ܡܢ 142, 1 ܐܠܗܐ ܒܪܝܬܐ

ܙܘܓܐ ܠܒܟܠܟܬܐ ܕܡܫܬܥܡܠ ܐܬܘܬܐ. ܐܘ ܫܡܫܬܐ ܗܝ ܘܐܘ ܡܫܬܐܚܕܬܐ. ܒܪܘܡܒܐ ܕܫܡܫܡܘܬܐ ܐܬܘܬܐ ܡܢ ܐܝܬܝܐ ܡܫܬܡܠܝܐ. ܟܠ ܣܘܪܓܕܐ ܦܫܝܛ ܐܝܟ ܡܢ ܐܬܦܟܪ ܒܫܒܐ ܦܠ ܘܐܬܦܟܪܟܪ ܒܫܒܥܐ ܐܬܦܟܪܟܪ ܒܫܒܐ ܦܠ. ܒܣܘܪܓܕܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܡܢ ܐܬܟܪܒ ܒܫܒܐ ܟܠܠ. ܘܐܬܟܪܒ ܒܫܒܥܐ ܐܬܟܪܒܟܪܒ ܒܫܒܐ 142, 5 ܟܠܠ. ܘܪܚܡܬܐ. ܐܘ ܪܒܝܐ ܘܐܘ ܦܫܝܛܐ. ܘܐܘ ܚܒܝܪܐ. ܡܢ ܐܠܦܐ ܡܫܬܦܫܛܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܐܬܦܪܝ ܘܐܬܦܪܝ ܒܪܒܝ ܙܒ ܘܦܫܛܐ ܐܬܦܪܝܪܝ ܒܫܒܐ ܙܒ. ܘܡܢ ܐܬܟܪܒ ܒܚܒܪ ܟܠܒ. ܐܬܟܪܒܟܪܒ. ܒܫܒܐ ܟܠܒ ܩܪܝܒܬܐ. ܦܫܛܐ ܐܦܢ ܐܝܬ ܕܡܢ ܡܬܬܪܝܟ ܪܡܙܐ ܩܕܡ

ܙܘܓܐ ܡܢ ܚܡܫܡܫܬܐ ܐܬܘܬܐ ܕܐܬܦܫܛܬ ܐܬܘܬܐ ܐܝܬܝ ܕܡܫܬܡܠܝܢ. ܡܫܬܡܠܝܬܐ 142, 10 ܐܬܘܬܐ ܒܠܫܢܐ ܡܬܬܡܠܝ. ܐܝܟ ܡܢ ܐܬܦܪܦܪ ܐܬܦܪܦܪ. ܘܡܢ ܐܬܟܪܒ ܐܬܟܪܒܟܪܒ. ܡܛܠ ܕܝܢ ܒܠܫܢܐ ܘܟܘܪܣܝܐ ܒܡܫܬܡܠܝܬܐ ܕܐܝܬ ܗܘ ܚܡܫܬܐ ܗܘܐ ܒܡܠܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܐܬܒܪ. ܐܬܒܪܒܪ. ܒܠܫܢܐ ܪܐܝܢ ܘܡܢ ܐܬܦܫܛ ܐܬܦܫܛܫܛ ܒܠܫܢܐ ܢܩܝܢ. ܒܪܗܒܪܗܬܐ ܘܚܡܫܡܫܬܐ ܕܕܝܢ ܗܘ ܒܦܘܫܛ ܩܛܠ ܚܕ ܐܝܬ ܐܬܝ

ܡܫܬܪܝܢܘܬܐ ܡܫܬܐ ܚܡܫܡܫܬ ܐܬܘܬܐ. ܟܕ ܡܫܬܠܐ ܡܢ ܩܕܝܡܐ. ܒܫܘܦܠܐ 142, 15 ܕܪܒܝܥܝܐ ܘܚܡܫܡܫܬܐ ܐܦ ܡܫܬܠܡܢ ܡܬܦܣܩ. ܐܝܟ ܐܝܬܐ ܒܡܠܐܟܪ. ܡܫܬܐ ܐܬܟܪܒ. ܟܕ ܒܫܡܝܐ ܦܫܛܬܐ ܡܫܬܠܐ. ܗܘ ܕܐܬܟܪܒܟܪܒ. ܒܫܡܝܐ ܕܪܒܝܥܝܐ ܠܐ ܪܒܥ ܡܫܬܡܫܠ. ܒܟܢ ܣܘܓܐܐ ܡܫܬܒܠܐ. ܘܗܟܠܐ ܗܢܝܢ ܕܦܪܘܠ

ܙܘܓܐ ܡܫܬܡܫܬܐ ܐܬܘܬܐ. ܒܒܫܘܠܗܝܢ ܗܘܐ ܕܒܬܝܢ. ܘܐܠܐ ܒܠܦܘܫܛܐ ܒܣܘܕܪܐ ܠܐ ܒܬܝܢ. ܘܗܟܢ ܦܫܝܛ ܐܝܟ ܐܫܬܘܕܝܬ ܐܢܐ. ܐܫܬܘܕܝ. ܐܫܬܘܕܝܢ. 142, 20 ܐܫܬܘܕܝܬ ܐܢܬ. ܢܫܬܘܕܐ ܗܘ. ܐܫܬܘܕܝܬ ܐܢܬܝ. ܐܫܬܘܕܝܬܘܢ. ܐܫܬܘܕܝܬ ܐܢܬܝ. ܐܫܬܘܕܝܬܝܢ. ܬܫܬܘܕܐ ܐܢܬ. ܬܫܬܘܕܘܢ. ܐܫܬܘܕܐ. ܐܢܬ ܦܘܩܕܢܐ. ܐܫܬܘܕܘ. ܬܫܬܘܕܝܢ. ܐܫܬܘܕܝ ܐܢܬܝ. ܬܫܬܘܕܝܢ. ܐܢܬܝܢ. ܐܫܬܘܕܝ ܗܘ. ܐܫܬܘܕܝܘ. ܐܫܬܘܕܝܬ ܗܝ. ܐܫܬܘܕܝ ܢܩܒܐ. ܘܐܫܬܘܕܝܢ. ܡܫܬܘܕܝܐ. ܡܫܬܘܕܝܢ. ܢܫܬܘܕܐ. ܢܫܬܘܕܘܢ ܡܫܬܘܕܝܢܐ. ܡܫܬܘܕܝܢ. ܬܫܬܘܕܐ ܗܝ. 142, 25 ܢܫܬܘܕܝܢ

ܒܟܳܐ. ܒܟܺܝ. ܐܶܒܟܶܐ. ܘܡܶܢܗܘܿܢ ܐܶܬܒܟܺܝ. ܘܡܢ ܐܬܐ ܡܛܐ. ܐܬܐ. ܐܬܝ. ܘܡܶܢܗܘܿܢ ܐܶܬܐܬܺܝ. ܐܶܬܐܬܝ. ܐܘ ܥܳܒܰܪ ܘܡܢ ܕܥܒܕܬ ܐܬܘܬܐ ܡܬܚܠܦܐ ܠܗܘܢ. ܡܬܚܠܦܬ ܐܬܘܬܐ. ܡܬܐܡܪܝܢ. ܐܝܟ ܡܢ ܐܶܙܕܩܶܦ. ܙܩܘܿܦ. ܙܩܘܿܦ. ܙܕܩܘܿܦ. ܙܩܘܿܦ. ܙܩܘܿܦ. ܐܶܙܕܩܶܦ. ܐܶܙܕܰܩܰܦ. ܐܶܙܕܩܘܿܦ. ܐܶܙܕܰܩܘܿܦ. ܐܶܙܕܰܩܘܿܦ. ܐܶܙܕܩܶܦ. ܡܙܕܩܦܝܢ (II 20,1). ܘܐܶܙܕܩܶܦ ܡܢ ܠܘܬ ܥܳܒܰܪ ܚܕ ܒܗܢܐ

ܡܬܒܪܢܘܬܐ ܐܚܪܬܐ ܕܡܬܚܒܒܐ ܒܐܝܕ ܗܘܝܐ ܠܗ. ܗܘ ܕܡܬܚܫܒܬ ܐܝܟ 140,25
ܒܪ̈ܝܐ ܢܦܫܐ ܡܣܟܢܐ. ܒܡܣܒܪܢܐ ܕܗܘ ܕܒܠܥܕ ܐܘ ܗܘ ܡܬܚܫܒܐ. ܘܗܕܐ ܡܢ
ܡܢܐ ܒܠܚܘܕ ܗܘܝܐ ܒܡܬܒܪܢܘܬܐ ܕܚܫܒܐ ܡܢ ܒܬܪ ܐܬܪ ܡܣܟܢܐ ܕܡܬܚܫܒܬ 141,1
ܡܬܚܫܒܬܐ ܠܐܦ̈ܝ ܢܦܫ ܐܬܪ ܡܣܟܢܐ ܕܐܝܬܝܗܿ ܡܣܟܢܬܐ

ܡܬܒܪܢܘܬܐ ܐܚܪܬܐ ܕܠܗܿ ܠܘܬ ܒܢܝܢܐ ܒܐܝܕ ܗܘܝܐ ܢܦܫܗ. ܐܝܟ ܕܒܚܫܒܬܐ ܠܐܬܘܬܐ. ܠܐܦ̈ܝ ܒܢܝܢܘܗܝ ܡܠܟ̈ܐ ܡܬܒܪܢܝܢ ܒܢ̈ܝܢܐ. ܒܗܘ ܕܠܐܦ̈ܝܗܝ ܡܬܚܫܒܬܐ ܒܚܫܒܢܐ ܕܠܒܢܝܢܐ ܒܗ ܡܬܚܫܒܐ. ܠܐܬ̈ܘܬܐ ܒܡܣܟܢܘܬܐ ܕܢܝܐ 141,5
ܡܣܟܢܬܐ ܡܢܝܢܐ ܡܬܬܠܝܢ. ܒܢܝܢܘܗܝ ܡܠܟ̈ܐ ܠܟܠܗ̇ ܠܐ ܒܡܣܟܢܐ ܡܬܚܫܒܝܢ

ܕܡܢܐ ܒܡܬܚܫܒܬ ܐܬ̈ܘܬܐ ܠܗܘܢ. ܒܕܡܘܬܐ ܠܦܫܝܛܐ ܒܚܫܒܬܐ ܒܢܝܢܘܗܝ ܡܬܬܠܝܢ. ܐܝܟ ܐܬܬܢܝܚ ܐܢܐ. ܐܬܬܢܝܚܬ ܘܐܬܬܢܝܚܬ ܐܢܬ. ܐܬܬܢܝܚ ܐܢܐ. ܢܬܬܢܝܚ ܐܢܬ. ܐܬܬܢܝܚܬ ܐܢܬ. ܐܬܬܢܝܚܬܘܢ. ܐܬܬܢܝܚܬ ܐܢܬܝ. ܐܬܬܢܝܚܬܝܢ. ܐܬܬܢܝܚ ܐܢܬ. ܐܬܬܢܝܚܘ. ܐܬܬܢܝܚ ܐܢܬ ܐܢܬ ܦܫܝܛܐܝܬ. ܐܬܬܢܝܚܘ ܐܢܬܘܢ. 141,10
ܐܬܬܢܝܚ ܐܢܬܝ. ܐܬܬܢܝܚ ܐܢܬܝ ܐܢܬܝ ܦܫܝܛܐܝܬ. ܐܬܬܢܝܚܝ. ܐܬܬܢܝܚܝܢ. ܘܐܬܬܢܝܚܝܢ ܐܢܬܝܢ ܒܢ̈ܬܐ ܦܫܝܛܐܝܬ. ܐܬܬܢܝܚ ܗܘ. ܐܬܬܢܝܚܘ ܗܢܘܢ. ܐܬܬܢܝܚܬ ܗܝ. ܐܬܬܢܝܚܝ ܘܐܬܬܢܝܚܝܢ ܗܢܝܢ. ܡܬܬܢܝܚ. ܡܬܬܢܝܚܝܢ. ܢܬܬܢܝܚ ܗܘ. ܢܬܬܢܝܚܘܢ. ܡܬܬܢܝܚܐ. ܡܬܬܢܝܚܢ. ܐܬܬܢܝܚ ܗܝ. ܢܬܬܢܝܚܢ 141,15

ܕܡܢܐ ܒܚܫܒܬ ܦܫܝܛܐ. ܐܶܬܬܪܶܝܡ ܐܢܐ. ܢܶܬܬܪܺܝܡ ܐܢܬ. ܬܬܪܝܡ. ܡܬܬܪܝܡ ܒܪ ܗܘ ܕܡܢ ܐܝܬܝܗ ܡܬܦܫܛܐ ܐܬܬܪܝܡ. ܐܬܪܝܡܬ ܒܦܫܝܛܘ. ܘܐܬܬܪܝܡ ܒܦܫܝܛܘ

ܦܣܘܩܐ ܠܚܡܝܫܝܐ ܡܛܠ ܩ̈ܠܐ ܡܫܬܚܠܦܢ ܐܬ̈ܘܬܐ

ܡܢ ܒܬܪ ܩ̈ܠܐ ܕܡܫܬܚܠܦܢ ܐܬ̈ܘܬܐ ܩ̈ܠܐ ܡܫܬܚܠܦܢ ܐܬ̈ܘܬܐ ܡܬܐܡܪܝܢ.
ܒܦܣܘܩܐ ܕܡܫܬܚܠܦܢ ܘܡܫܬܚܠܦܢ. ܟܠ ܡܬܚܠܦܬܐ ܦܝ ܐܝܟ ܡܢ ܐܶܫܬܰܡܰܥ ܒܫܡܥܐ. 141,20
ܐܶܣܬܰܟܰܠ. ܒܡܫܬܚܠܦܬܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܡܢ ܐܶܨܛܰܒܰܬ ܐܶܨܛܰܕܰܩ. ܘܨܠܝܐ ܕܡܬܦܠܓ ܐܶܨܛܰܕܰܩ ܒܗܘ ܢܝܐ. ܐܠܐ ܒܡܦܪܫܘܬ ܒܗܘ ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘ ܒܡܢܝܢܘܬܐ ܦܫܝܛܐ ܘܐܝܟܢܐ ܐܶܣܬܰܟܰܠ ܐܶܫܬܰܡܰܥ. ܐܶܣܬܰܒܰܪ. ܐܶܨܛܰܕܰܩ. ܐܶܙܕܰܩܰܦ.

ܡܥܠܬܗ̇ ܠܬܡܝܢܝܐ ܡܢܗܘܢ ܩ̈ܠܐ ܕܚܡܫ ܐܬܘ̈ ܘܕܫܬ ܘܕܫܒܥ. ܦܣܘܩܐ ܠܬܠܬܐ

ܦܣܘܩܐ ܩܕܡܝܐ ܡܢܗܘܢ ܩ̈ܠܐ ܕܚܡܫ ܐܬܘ̈ܬܐ

ܩ̈ܠܐ ܕܚܡܫ ܐܬܘ̈ܬܐ. ܒܟܠܗܘܢ ܦ̈ܪܝܫܢ. ܘܡܬܦܢܝܢ ܠܟܠ ܒܗܘܢ.
139, 20 ܒܫܡܗܝܢ ܐܘ ܡܢ ܠܐܘܕܝܬܐ ܐܬܘ̈ܬܐ ܕܡܬܥܒܕ ܩܕܡ ܡܬܐܬܘܪܝܢ ܐܝܟ ܐܬܢܒܪ ܡܢ ܢܒܪ.
ܘܐܬܢܒܪ ܡܢ ܢܒܪ. ܐܘܪܥܬܐ (Num. 10, 35). ܩܘܡ ܡܪܝܐ ܘܢܬܒܕܪܘܢ ܒܥܠܕܒܒܝܟ. ܐܘ
ܡܢ ܦܠܚܝܬܐ ܩܕܡ ܗܘܐ ܐܝܟ ܐܬܛܪܦ ܡܢ ܛܪܦ. ܘܐܬܟܪܟ ܡܢ ܟܪܟ. ܐܘ ܡܢ ܠܟܠܗܝܢ
ܐܬܘ̈ܬܐ ܫܪܝܬܐ ܗܝܟܢܐ ܕܐܬܦܫܛ ܐܝܟ ܐܬܚܒܪ ܡܢ ܚܒܪ. ܐܫܬܥܒܕ ܡܢ ܫܥܒܕ. ܐܘ
ܕܡܬܕܪܝܢ ܐܝܟ ܐܬܪܥܒ ܡܢ ܪܥܒ. ܐܬܪܓܫ ܡܢ ܪܓܫ. ܐܘ ܡܢ ܗܕܝܢ ܕܡܬܪܒܝܢ ܐܝܟ ܐܫܬܒܚ.
139, 25 ܡܢ ܫܒܚ. ܐܫܬܟܚ ܡܢ ܫܟܚ. ܐܨܛܠܒ ܡܢ ܨܠܒ. ܐܙܕܩܦ ܡܢ ܙܩܦ. ܐܘ
ܠܐܘܕܝܬܐ ܕܫܠܝܚܐ ܐܝܟ ܐܬܬܒܪ ܡܢ ܬܒܪ. ܐܬܬܟܠ ܡܢ ܬܟܠ. ܐܬܬܢܚ ܡܢ ܬܢܚ.
ܐܬܬܪܓܡ ܡܢ ܪܓܡ. ܐܬܬܥܝܪ ܡܢ ܥܝܪ. ܐܬܬܝܗܒ ܡܢ ܝܗܒ. ܐܬܬܩܢ ܡܢ ܬܩܢ.
140, 1 ܐܬܬܝܠܕ ܡܢ ܝܠܕ. ܐܬܬܣܒ ܡܢ ܣܒ. ܐܬܬܢܝܚ ܡܢ ܢܚ. ܐܬܬܨܝܕ ܡܢ ܨܕ. ܐܬܬܠܐܡ
ܡܢ ܠܐܡ. ܐܬܬܐܙܠ ܡܢ ܐܙܠ. ܐܬܬܢܝܪ ܡܢ ܢܝܪ.

ܡܫܪܝܢܘܬܐ ܐܠܐ ܒܫܘܠܡܐ ܕܚܕܐ ܡܢ ܐܘܕܝ ܐܬܘܬܐ ܐܬܦܠܓܬ. ܡܛܠ ܫܡܫܬܐ
ܐܬܘܬܐ ܒܦܫܝܛܘܬ ܠܐ ܡܬܚܐ ܒܬܚܝܬ ܕܒܬܪ. ܕܟܕ ܗܝ ܘܬܚܘܬ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܐܝܟ
140, 5 ܐܬܪܥܒ ܐܬܪܓܫ ܡܢ ܪܥܒ ܘܪܓܫ. ܘܐܬܩܛܠ ܡܢ ܩܛܠ ܘܩܕܡ. ܠܗ ܕܝܢ
ܒܫܪܝܐ. ܐܝܟ ܐܬܦܫܛ ܐܫܬܩܠ ܐܬܩܛܠ. ܡܢ ܦܫܛ ܘܫܩܠ ܘܩܛܠ. ܘܦܣܠ
ܕܐܬܒ ܒܗܘܢ ܡܬܦܢܝܢ ܒܐܠܐ

ܕܡܬܚܠ ܩ̈ܠܐ ܕܚܡܫ ܐܬܘ̈ܬܐ ܡܢ ܦܪܘܫ ܥܒ̈ܕܐ. ܘܡܬܦܢܝܢ ܒܟܠ ܒܗܘܢ.
ܠܦܫܛܐ ܒܫܘܠܡܐ ܒܦܫܝܛ ܘܡܬܦܢܝܢ ܡܢܗܘܢ. ܐܝܟ ܐܬܦܪܫܬ ܐܢܐ. ܐܬܦܪܫܬ ܐܢܬ.
ܘܐܬܦܪܫܬܝ. ܐܬܦܪܫ ܗܘ. ܢܬܦܪܫ ܐܢܐ. ܐܬܦܪܫܬ ܐܢܬ. ܐܬܦܪܫܬܘܢ. ܐܬܦܪܫܬܝܢ
140, 10 ܐܢܬܝܢ. ܐܬܦܪܫܬܝܢ. ܢܬܦܪܫ ܐܢܬ. ܢܬܦܪܫܘܢ. ܐܬܦܪܫ ܐܢܬ ܡܫܘܕܝܢܐ. ܐܬܦܪܫܘ. ܢܬܦܪܫܢ.
ܐܬܦܪܫܝ ܐܢܬܝ. ܢܬܦܪܫܢ. ܐܬܦܪܫܬܝܢ. ܐܬܦܪܫ ܗܘ. ܐܬܦܪܫܘ. ܐܬܦܪܫܬ ܗܝ. ܐܬܦܪܫ
ܗܢܝܢ ܘܐܬܦܪܫܝܢ. ܡܬܦܪܫܐ. ܡܬܦܪܫܝܢ. ܢܬܦܪܫܐ. ܢܬܦܪܫܘܢ. ܡܬܦܪܫܢܐ. ܡܬܦܪܫܢ.
ܠܡܬܦܪܫܘ ܗܢܝ. ܢܬܦܪܫܢ

ܦܣܘܩܐ ܕܬܪܝܢ ܡܢܗܘܢ ܩ̈ܠܐ ܕܫܬ ܐܬܘ̈ܬܐ

140, 15 ܩ̈ܠܐ ܕܫܬ ܐܬܘ̈ܬܐ. ܐܦ ܗܢܘܢ ܦ̈ܪܝܫܢ ܒܟܠܗܘܢ. ܘܒܫܘܠܡܐ ܕܐܠܦ
ܘܕܠܬ. ܡܢ ܠܐܘܕܝܬܐ ܐܬܘ̈ܬܐ ܘܠܟܠܗܝܢ. ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܬܪܬܝܢ ܐܬܘ̈ܬܐ
ܘܕܡܫܡܫܢܘܬ ܡܫܬܡܫܢ. ܐܝܟ ܡܢ ܐܠܦ. ܢܦܩ ܐܬܢܦܩ. ܐܬܦܩ. ܘܡܢܗܘܢ
ܐܬܬܐܠܦ. ܐܬܬܢܝܚ. ܘܡܢ ܢܚ. ܢܚ. ܢܚܢܚ. ܢܚܢܚ. ܘܡܢܗܘܢ ܐܬܢܚܢܚ.
ܐܬܢܚܢܚ. ܘܡܢ ܗܘܐ. ܢܚܐ. ܐܬܗܘܐ. ܐܬܢܚ. ܘܡܢܗܘܢ ܐܬܬܗܘܐ. ܐܬܬܢܚ.
140, 20 ܘܡܢ ܗܦܟ. ܗܦ. ܐܬܗܦܟ. ܐܬܗܦ. ܘܡܢܗܘܢ ܐܬܬܗܦܟ. ܐܬܬܗܦ. ܘܡܢ

ܘܒܫܘܚܠܦܐ ܦܪܨܘܦܐ ܩܕܡܝܐ ܡܢ ܠܣܓܝܐܐ. ܐܼܬܟܬܸܒ. ܐܼܬܟܬܒܬ. ܐܼܬܟܬܒܘ. ܐܼܬܟܬܒܬܘܢ. ܐܼܬܟܬܒܬܝܢ. ܐܼܬܟܬܒܢ ܗܢܝܢ ܚܕ ܘܚܕ. ܐܼܬܟܬܒܬ. ܐܼܬܟܬܒ ܗܘ̈ܝܢ ܚܕ ܘܚܕ. ܘܗܟܢܐ ܐܼܬܟܬܒܢܢ. ܐܼܬܟܬܒܝ. ܢܬܟܬܒ. ܬܬܟܬܒ. ܢܬܟܬܒܘܢ. ܢܬܟܬܒܢ. ܐܼܬܟܬܒ. ܐܼܬܟܬܒ ܗܢܝܢ ܚܕ ܘܚܕ. ܢܬܟܬܒܢ. ܢܬܟܬܒܝ 138, 15

ܙܡܢܐ ܒܫܘܚܠܦܐ ܦܪܨܘܦܐ ܬܪܝܢܐ ܡܢ ܩܕܡܝܐ. ܐܼܬܟܬܒܬ. ܐܼܬܟܬܒܬܘܢ ܐܢܬ ܚܕ ܘܚܕܐ. ܐܼܬܟܬܒܬܝ. ܐܼܬܟܬܒܬܝܢ. ܐܼܬܟܬܒܬ. ܐܼܬܟܬܒܬܘܢ. ܐܼܬܟܬܒܬܝܢ. ܐܼܬܟܬܒܬܝܢ. ܐܼܬܟܬܒ. ܐܼܬܟܬܒܘܢ ܐܢܬ ܚܕ ܘܚܕܐ. ܐܼܬܟܬܒܝ. ܐܼܬܟܬܒܝܢ ܐܢܬܝ ܚܕܐ ܘܚܕܐ. ܬܬܟܬܒ. ܬܬܟܬܒܘܢ ܢܫܐ ܚܕ ܘܚܕܐ. ܬܬܟܬܒܝ. ܬܬܟܬܒܝܢ ܢܫܐ ܚܕܐ ܘܚܕܐ. ܘܒܫܘܚܠܦܐ ܦܪܨܘܦܐ ܬܪܝܢܐ ܡܢ ܠܣܓܝܐܐ. ܐܼܬܟܬܒ ܐܼܬܟܬܒܘܢ ܗܘ ܚܕ ܘܚܕܐ. ܐܼܬܟܬܒܬ. ܐܼܬܟܬܒܝܢ. ܐܼܬܟܬܒܘ. ܐܼܬܟܬܒܘܢ ܗܢܘܢ ܚܕ ܘܚܕܐ. ܐܼܬܟܬܒܬ. ܐܼܬܟܬܒܝܢ. ܐܼܬܟܬܒ ܗܝ ܒܡܠܬ ܚܕܐ. ܘܗܟܢܐ ܠܗ. ܐܼܬܟܬܒܘܢ. ܒܡܠܬ ܚܕܐ. ܐܼܬܟܬܒܬ ܢܫܐ. ܐܼܬܟܬܒܝܢ ܢܫܐ. ܐܼܬܟܬܒ ܐܢܫܐ. ܘܗܟܢܐ ܐܼܬܟܬܒܢܢ. ܐܼܬܟܬܒܬܘܢ. ܐܼܬܟܬܒܬܝܢ. ܐܼܬܟܬܒܬܝܢ. ܬܬܟܬܒ. ܬܬܟܬܒܘܢ. ܬܬܟܬܒܝܢ. ܢܬܟܬܒܘܢ. ܢܬܟܬܒܘܢ. ܢܬܟܬܒܢ. ܢܬܟܬܒܢ. ܬܬܟܬܒ. 138, 20

ܐܼܬܟܬܒܘܢ. ܐܼܬܟܬܒܝ. ܐܼܬܟܬܒܝܢ. ܢܬܟܬܒ. ܢܬܟܬܒܘܢ. ܢܬܟܬܒܝ. ܢܬܟܬܒܝܢ 138, 25

ܙܡܢܐ ܒܫܘܚܠܦܐ ܦܪܨܘܦܐ ܬܠܝܬܝܐ ܡܢ ܩܕܡܝܐ. ܐܼܬܟܬܒܬ. ܐܼܬܟܬܒܬ ܐܢܐ ܚܕܐ ܘܚܕܐ. ܐܼܬܟܬܒܬܝܢ. ܐܼܬܟܬܒܬ. ܐܼܬܟܬܒܬܝܢ. ܐܼܬܟܬܒܬ. ܢܬܟܬܒܘܢ. ܢܬܟܬܒܢ. ܘܒܫܘܚܠܦܐ ܬܠܝܬܝܐ ܡܢ ܬܪܝܢܐ. ܐܼܬܟܬܒܬܝܢ. ܐܼܬܟܬܒܬ. ܐܼܬܟܬܒܬܝܢ. ܐܼܬܟܬܒܬܝܢ ܚܕܐ. ܐܼܬܟܬܒܬ ܚܕܐ ܘܚܕܐ. 139, 1

ܐܼܬܟܬܒܬܝܢ. ܐܼܬܟܬܒܬܝܢ. ܐܼܬܟܬܒܬܝܢ. ܐܼܬܟܬܒܬ ܐܢܬ ܚܕܐ ܘܚܕܐ ܒܠܚܘܕܝܗ. ܐܼܬܟܬܒܬܝܢ. ܐܼܬܟܬܒܬ. ܐܼܬܟܬܒܬܝܢ. ܐܼܬܟܬܒܬ ܚܕܐ ܘܚܕܐ. ܐܼܬܟܬܒܬܝܢ. ܐܼܬܟܬܒܬ. ܐܼܬܟܬܒܬܝܢ. ܐܼܬܟܬܒܬ. ܚܕܐ ܘܚܕܐ. ܐܼܬܟܬܒܬܝܢ. ܐܼܬܟܬܒܬ ܠܐܢܫܝܢ ܘܠܢܫܝܢ. ܘܒܫܘܚܠܦܐ ܬܠܝܬܝܐ ܡܢ ܬܠܝܬܝܐ. ܐܼܬܟܬܒܬ. ܐܼܬܟܬܒܬ ܗܝ ܚܕܐ ܘܚܕܐ. ܐܼܬܟܬܒܝܢ. ܐܼܬܟܬܒܬ. ܐܼܬܟܬܒܬ ܗܝ 139, 5

ܚܕܐ ܘܚܕܐ. ܐܼܬܟܬܒܝܢ. ܐܼܬܟܬܒܢ ܗܢܝܢ ܚܕܐ ܘܚܕܐ. ܘܗܟܢܐ ܐܼܬܟܬܒܢܢ. ܐܼܬܟܬܒܬܝܢ. ܬܬܟܬܒ. ܬܬܟܬܒܝ. ܬܬܟܬܒܢ. ܬܬܟܬܒ ܗܝ ܚܕܐ ܘܚܕܐ. ܬܬܟܬܒܢ. ܬܬܟܬܒܢ 139, 10

ܡܬܦܪܫܢܐ ܕܗܠܝܢ ܚܝܠ ܡܢ ܐܚܪܢܐ. ܗܠܝܢ ܡܢ ܗܢܝܢ ܕܒܝܬ ܐܒܗܐ ܕܒܪܝܫܐ ܢܦܫܐ. ܗܘ ܕܐܬܟܬܒ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܐܬܟܬܒܘ. ܒܟܬܒܘ. ܐܬܟܬܒܘ. ܐܬܟܬܒܬ. ܘܡܬܟܬܒܢܐ ܡܬܟܬܒܢܐ. ܐܝܟ ܕܐܬܟܬܒܬܝܢ. ܒܟܬܒܬܝܢ. ܐܬܟܬܒܬܝܢ. ܐܬܟܬܒܬܝܢ. ܐܬܟܬܒܬ (Gen. 19, 35). ܘܐܬܟܬܒܬܝܢ ܐܘ ܕܠܐ ܗܘ ܠܐܒܘܗܝ ܚܕܐ ܒܟܬܒ ܗܘܐ ܘܐܦ ܗܘ ܕܟܬܒܐ 139, 15

ܣܲܒܪ̈ܳܢܳܝܬ݂ ܐܰܟ݂ ܡܬ݂ܦܰܫܩܳܢܳܐ. ܒܪ̈ܰܡ ܙܰܒ݂ܢܳܐ ܒܟܬ݂ܳܒ݂ܰܝ ܩܽܘܕ݂ܫܳܐ. ܘܗܳܢ ܕܣܡܬ݂ܳܐ ܗܽܘ ܒܗ̈ܘܢܝ ܦܘܠܚܢܐ ܡܬܡܠܐ. ܐܝܟ ܐܶܪ̈ܫܶܦ ܐܢܐ. ܐܶܪ̈ܫܶܦ. ܪ̈ܫܶܦ. ܡܪ̈ܫܶܦ ܒܥܠܡܐ. ܘܐܶܬ݂ܦܰܫܰܚ ܐܢܐ: ܐܶܬ݂ܦܰܫܰܚ. ܢܶܬ݂ܦܰܫܰܚ. ܡܶܬ݂ܦܰܫܰܚ ܒܪܒܪܐ.

ܙܢܝܐ ܒܪ̈ܫܡܬܐ ܐܬܘܬܐ. ܡܛܠ ܕܡܠܬ݂ܳܐ ܥܡܐ. ܒܗ ܥܠܡܐ ܕܒܠܥܕܘ ܡܬܬܐܡܪ. ܘܒܗ ܡܬܬܐܡܪܢܝܬܐ ܕܒܠܥܕܘ ܡܬܡܠܠܐ. ܗܢ ܦܝ ܐܝܟ ܒܟܘܪܣܘ. 137, 20
ܒܟܘܪܣܘ. ܒܦܪܕܣܘ. ܒܟܣܩܠܘ. ܒܥܠܝܗ ܡܛܡ. ܗܘܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܥܪܒ ܒܩܦܠܘ ܬܠܬ ܕܐܬܚܙܝܘܗܝ. ܒܚܡܪܘ ܦܠܓܘܬܐ. ܒܟܣܘܪܘ. ܒܟܣܘܪܘ. ܒܥܒܕ ܡܛܡ. ܒܡܛܡ ܗܘܝܐ ܒܟܘܠܒܬܐ ܗܘ. ܘܣܠܠ ܕܐܬܦܣܠܬܐ ܦܣܝܠܬܐ ܕܒܠܥܕܘ ܠܐ ܡܣܠܐ. ܘܡܛܠ ܗܘܝܐ ܠܝ ܗܢ ܕܣܣܠܐ ܠܐ ܥܒܝܐ ܗܘܐ ܕܒܟܘܒܐ ܠܐ ܪܡܠܐ.

ܙܢܝܐ ܒܥܒܕܬܐ ܐܦ̈ܝ ܘܐܬܢܘܬܗ. ܐܟܘܠ ܕܐܬܒܠܒܠܬܐ ܦܪܘܫܐ ܒܬܪܝܢܬܐ ܕܡܦܪܣܢ ܡܘܒܠܐ ܙܘܒܢܗ. ܕܡܒܗ ܗܘܐ ܙܘܒܐ ܒܥܢܝܐ. ܒܐܦܢܬܐ ܐܦ̈ܝ ܒܥܒܕ ܥܡ ܘܣܒܪ ܗܘ ܐܦܢܡ ܗܘܘ. ܐܝܟ ܐܘܪܒ ܒܥܒܕ ܘܐܘܒ ܘܣܒܪ ܕܒܬ. ܘܡܛܠ ܗܘܐ ܒܩܦܠܘ ܐܢܪܝܐ ܒܥܒܕ ܡܛܡ ܘܐܡܦ ܗܘ ܐܬܝܐ ܗܘܐ. ܐܝܟ ܠܗܒ ܒܟܘܪܣܘ ܒܥܪܢܐ. ܐܠܐ ܒܪ ܒܐܦ̈ܝ. ܒܒܪܝܘܬܐ ܗܘ. ܥܡ ܕܡܦܪܣܢ ܒܣܛܘܣܝܐ ܕܙܘܒܢܗ ܥܒܝܕ ܡܢ ܩܦܠܘ ܒܥܒܕ ܡܛܡ ܘܥܒܕ ܥܡ ܒܩܦܠܘ ܒܥܒܕ ܡܛܡ ܘܐܡܦ ܥܡ ܥܠ ܒܒܐ. ܘܐܬܒܠܒܠܬܐ ܗܘ. ܒܪ ܡܢ ܙܘܒܐ ܐܬܒܢܝܐ ܐܬܒܢܝܐ.

137, 25 ܦܫܘܩܐ ܙܥܘܪܐ ܡܛܠ ܢܡܘܣܐ ܣܘܓܐܐ ܒܡܠܬܐ ܐܡܝ

ܒܥܒܘܕܐ ܦܪܨܘܦܐ ܩܕܡܝܐ. ܐܡܟܬ ܐܡܟ ܐܡܟܝܬ. ܐܡܝ ܐܢܐ. ܢܐܡܝ ܚܢܢ. ܘܕܐܢܫܐ. ܐܡܟܬ ܐܢܬ. ܐܡܟܬܘܢ. ܐܡܟܬܝ ܐܢܬܝ. ܐܬܟܬܝܢ. ܠܐܡܝ ܐܢܬ. ܠܐܡܟܘܢ. ܐܡܝ ܐܢܬ ܦܘܩܕܢܐ. ܐܡܟܘ. ܐܡܟܘܢ ܐܢܬܘܢ. ܠܐܡܟܝܢ. ܐܡܟܝ. 138, 1
ܠܐܬܟܝ. ܐܬܟܝ ܐܢܬܝܢ ܦܘܩܕܢܐ. ܐܬܟܝܢ. ܘܕܐܬܒܠܒܠܐ. ܐܡܝ ܗܘ. ܐܡܟܘ. ܐܡܟܘܢ. ܐܡܟܬ ܗܝ. ܐܬܟܝ. ܐܬܟܝܢ ܗܢܝܢ. ܡܐܡܝ. ܡܐܡܟܝܢ. ܠܐܡܝ ܗܘ. ܠܐܡܟܘܢ. ܡܐܡܟܐ. ܡܐܬܟܝܢ. ܠܐܡܟ ܗܝ. ܠܐܬܟܝܢ

ܙܢܝܐ ܒܣܘܡܟܐ ܦܪܨܘܦܐ ܡܦܪܫܐ ܡܢ ܠܐܢܫܐ. ܐܡܟܬܢܝ. ܐܡܟܝܢܝ. ܐܡܟܬܘܢܝ. ܐܡܟܝܢ. ܐܡܟܬܝܢܢ. ܐܬܟܝܢܝ. 138, 5
ܐܡܟܝܢܝ. ܐܡܟܝ. ܐܢܬ ܠܝ ܘܠܢ ܦܘܩܕܢܐ. ܐܡܟܘܢܝ ܐܢܬܘܢ ܠܝ ܦܘܩܕܢܐ. ܐܡܟܘܢ. ܘܗܟܢܐ ܐܡܟܘܢܢ. ܐܡܟܘܢܝ ܐܢܬܘܢ ܠܝ ܘܠܢ ܦܘܩܕܢܐ. ܐܡܟܝܢܝ. ܐܡܟܝ ܐܢܬܝ ܠܝ ܘܠܢ. ܘܗܟܢܐ ܐܡܟܝܢܢ. ܐܡܟܝܢܝ. ܐܬܟܝܢܝ. ܐܬܟܝ ܐܢܬܝܢ ܠܝ ܘܠܢ. ܘܗܟܢܐ ܐܬܟܝܢܢ. ܐܬܟܝܢܝ. ܠܐܡܟܝܢܝ. ܠܐܡܟܝ ܐܢܬ ܠܝ ܘܠܢ. 138, 10
ܠܐܡܟܘܢܝ. ܠܐܡܟܘܢܝ ܐܢܬܘܢ ܠܝ ܘܠܢ. ܠܐܡܟܝܢܝ ܠܐܡܟܝܢܝ ܐܢܬܝ ܠܝ ܘܠܢ. ܘܗܟܢܐ ܠܐܡܟܝܢܢ. ܠܐܡܟܝܢܝ. ܠܐܬܟܝܢܝ. ܠܐܬܟܝܢܝ ܐܢܬܝܢ ܠܝ ܘܠܢ.

ܙܢܐ ܘܟܠܐ ܦܠܐ ܕܡܬܚܫܒ ܐܬܐ. ܠܐ ܡܠܦܢܐ ܡܘܬܐ. ܦܝ ܐܡܝܢܐ ܐܠܐ. ܠ
ܡܫܠܡ ܦܬܐ ܗܘ ܗܘ ܡܠܬܐ ܒܫܘܡ ܗܠܝܢ ܕܐܡܝܢ ܡܬܦܪܫ. ܐܝܟ ܡܢ ܡܦܩܕ 136,15
ܗܘ. ܐܬܦܩܕ. ܐܬܦܩܕ. ܢܬܦܩܕ. ܡܬܦܩܕ. ܘܠܝ ܦܠܚܐ ܦܬܐ ܗܘ ܐܠܦ ܡܢ
ܡܬܦܪܫ. ܘܢܦܪܫ ܡܬܒܪܟܝܢ. ܐܝܟ ܡܢ ܡܫܘܫܒ ܐܫܬܘܫܒ. ܐܫܬܘܫܒ. ܢܫܬܘܫܒ.
ܡܫܬܘܫܒ. ܐܫܬܒܩ. ܐܫܬܒܩ. ܢܫܬܒܩ. ܡܫܬܒܩ. ܐܫܬܘܕܥ. ܐܫܬܘܕܥ.
ܢܫܬܘܕܥ. ܡܫܬܘܕܥ

ܙܢܐ ܕܠ ܡܠܬܐ ܕܡܬܚܫܒ ܐܬܐ. ܕܦܠܚܐ ܐܠܦ ܗܘ ܡܬܒܪܟܝܢ. ܐܝܟܢ
ܕܫܪܝܐ ܠܐܝܠܝܢ ܠܐܠܦܗܘܢ ܦܪܘܫܘܬܐ ܫܘܡ ܒܗ. ܐܝܟ ܐܬܬܠܛ ܐܢܐ. ܐܬܬܠܛ 136,20
ܐܢܬ ܦܫܘܩܐܝܬ. ܐܬܬܠܛ ܗܘ. ܘܗܟܢܐ ܐܬܦܢܝ. ܕܐܬܦܢܝ. ܐܦ ܐܬܦܢܝ. ܘܒܟܠܗܝܢ
ܦܬܐ ܕܫܪܝܐ. ܐܠܐ ܠܝ ܠܐܬܚܙܝ ܠܐ ܡܫܚܠܐ ܡܫܘܚܐ ܦܪܘܫܘܬܐ ܗܕܐ. ܒܝܕ
ܕܫܘܪܝܗ ܐܬܬܙܝ ܐܢܐ. ܐܬܬܙܝ ܐܢܬ. ܐܬܬܙܝ ܗܘ ܐܬܦܢܝ

ܙܢܐ ܒܬܚܫܒܬܐ ܐܬܐ ܕܚܕܐ ܗܝ ܡܠܬܐ ܚܕܢܝܬܐ ܗܘܢܝܐ ܒܪܒܝܐ ܕܒܪܝ
ܡܦܩܕ. ܘܗܟܢܐ ܐܬܚܙܝ ܗܘܝܐ ܐܬܚܙܝܐ. ܒܝܕ ܦܘܫܩܐ ܦܫܝܛܐ ܗܟܘܠ
ܐܬܚܙܝ ܡܢܐ. ܐܝܟ (7,5). ܡܫܚܐ ܡܦܩܕ ܘܐܬܡܫܚ. ܕܡܢ (Ps. 119,120). 136,25
ܡܦܩܕ ܒܫܪܝ ܡܢ ܕܫܠܝܛ ܘܡܢ ܕܬܪܝܢ ܕܫܒܩܗ. ܐܪܡܝܐ (Thren. 4,8). ܡܦܩܕ
ܡܫܡܗܘܢ. ܒܟܠ ܫܪܒܗܘܢ. ܘܒܫܘܫܒܬܐ ܒܦܘܫܩܐ ܕܐܬܚܙܝܐ ܐܬܐ
ܡܬܦܪܫܐ. ܘܐܝܟ ܐܝܟ ܡܢ ܒܪܝ. ܐܬܒܪܝ. ܗܟܢܐ ܡܢ ܡܦܩܕ ܐܬܦܩܕ. ܐܫܥܝܐ 137,1
(38,12). ܐܬܦܩܕ ܐܝܟ ܫܒܩܗ ܫܢܝ. ܐܪܡܝܐ (Thren. 5,10). ܡܩܦܚܝ ܐܝܟ ܕܡܢ
ܬܢܘܪܐ ܐܬܦܩܕ. ܘܡܬܠܐ ܡܢ ܟܦܢܐ

ܦܘܫܩܐ ܠܚܡܫܐ ܡܛܠ ܫܘܘܕܝܐ ܒܟܬܒܐ ܕܫܪܝܢ ܡܢ ܗܠܝܢ ܕܐܬܦܪܫ

ܒܬܚܫܒܬܐ ܐܬܐ. ܡܢ ܕܐܡܝܢ ܐܠܐ. ܫܪܝܐ ܐܠܦ ܡܬܚܫܒܐ. ܐܝܟ ܡܢ
ܐܬܒ ܐܬܚܙܝ ܡܬܢܝܚ ܢܬܐ. ܡܬܢܚܐ ܢܬܚܙܝ ܘܠܐ ܐܠܦ. ܘܒܬܚܫܒܬܐ ܐܬܐ 137,5
ܡܬܦܫܩܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܐܬܪ. ܐܬܟܠ ܐܬܐ. ܐܬܒ. ܡܬܐܬܪ ܬܐܬܪ. ܡܬܐܬܟܠ ܬܐܬܟܠ.
ܡܬܐܬܐ ܬܐܬܐ. ܡܬܐܬܚܙܝ ܬܐܬܚܐ ܒܠܐܦ. ܒܗܢ ܕܐܡܝܢ ܕܦܫܝܛܐ ܕܐܬܝܢ ܡܢܟܬܐ ܡܫܢܝ
ܗܘ ܒܡܫܡܠܝܐ. ܗܟܢܐ ܘܦܫܝܛܐ ܕܐܬܝܢ ܡܬܐܬܚܙܝܢ ܒܪܝܫ ܡܠܬܐ ܡܫܢܝ. ܘܡܢ
ܒܡܬܚܫܒܬܐ ܐܠܦ ܡܢ ܠܒܬܚܫܒܬܐ ܐܬܐ ܗܠܝܢ. ܠܐܬܝܢ ܡܬܐܬܚܙܝܢ ܒܫܪܝܐ
ܦܬܓܡܐ. ܡܬܝܠܐ ܡܬܦܫܩܐ ܐܡܝܢ ܕܒܫܡܐ ܒܫܘܠܡ ܠܐܬܪܒ 137,10

ܡܬܪܥܝܬܐ ܒܫܡܗ ܡܬܡܨܥܝܬܐ ܕܐܡܪܐ. ܐܦ ܒܫܡܪ ܠܐ ܒܫܡܐ
ܒܡܫܡܠܝܐ. ܐܠܐ ܚܕܐ ܒܫܡܐ ܡܬܚܙܝܐ. ܐܡܪܐ ܕܒܫܡܗ ܩܢܘܡܗ ܢܬܐ

ܙܢܐ ܡܢ ܒܫܡܗ ܐܬܐ ܐܡܝܢ. ܐܠܦ ܒܫܘܪܝܗ ܒܡܬܚܫܒܬܐ ܗܘ ܠܐ
ܡܫܬܟܚܐ ܒܦܬܐ ܗܟܢ. ܘܒܟܠܗܝܢ ܐܬܚܙܝ ܢܬܚܙܝ ܡܬܚܙܝ ܒܟܠ ܡܬܦܫܩܐ 137,15
ܐܬܦܢܝ. ܘܐܬܚܙܝ ܐܠܐ ܒܫܘܠܡ ܦܬܐ ܕܐܠܦ ܠܐ ܐܬܦܢܝ. ܘܗܟܢܐ ܒܫܡܠܐ ܒܝ ܡܢ

ܐܫܬܠܡ. ܐܫܬܦܝ. ܐܫܬܪܝ. ܐܫܬܥܒܕ. ܐܫܬܥܒܕ. ܫܡܫܡܫ. ܫܥܒܕ. ܫܘܙܒ. ܫܘܕܥ.
ܫܚܠܦ. ܫܪܫܦ. ܫܟܠܠ. ܫܥܒܕ. ܘܐܢܟܫܬ ܦܬܟܢܐ. ܘܐܫܬܡܗܘܢ. ܐܫܬܠܝ.
ܫܘܪܪ. ܐܫܬܦܝ. ܐܫܬܢܝ. ܐܫܬܟܠܠ. ܐܫܬܠܡ. ܐܫܬܘܕܝ. ܐܫܬܘܙܒ. ܐܫܬܘܕܥ. ܐܫܬܘܙܝ. ܐܫܬܥܒܕ. ܐܫܬܦܝ.
135,15 ܝܕܝܥܐ ܐܝܟܢܐ ܐܫܬܘܕܝ ܘܐܫܬܘܕܥ. ܐܫܬܥܒܕ ܘܐܫܬܘܕܥ. ܘܐܫܬܘܕܝ ܐܫܬܪܝ ܘܐܫܬܦܝ
ܘܐܫܬܥܒܕ. ܐܫܬܥܒܕ. ܐܫܬܥܒܕ. ܐܫܬܥܒܕ. ܐܫܬܘܙܒ. ܐܫܬܪܝ. ܐܫܬܦܝ. ܐܫܬܘܕܥܬ.
ܘܗܘܐ ܡܫܬܘܕܥܐ ܗܘܐ ܡܢ ܚܙܘܬܗ. ܥܘܕܐ. ܡܫܬܘܙܒ ܗܘܐ. (Gen. 32,31)
ܘܐܫܬܟܠܠ. ܐܫܬܡܠܝ. ܘܐܫܬܡܠܝ ܘܐܫܬܟܠܠ. ܐܫܬܟܠܠ. ܐܫܬܟܠܠ. ܐܫܬܥܒܕ. ܐܫܬܘܕܥ. ܘܐܫܬܘܕܝ.
ܘܐܫܬܘܕܝ. ܐܫܬܪܝ. ܐܫܬܪܝ. ܘܐܫܬܦܝ ܘܐܫܬܟܠܠ. ܐܫܬܥܒܕ. ܐܫܬܥܒܕ. ܐܫܬܦܝ.
ܐܫܬܟܠܠ. ܐܫܬܟܚ. ܐܫܬܪܝ. ܐܫܬܦܝ. ܘܐܫܬܘܕܥ ܘܐܫܬܡܠܝ. ܐܫܬܡܠܝ. ܐܫܬܟܚ. ܐܫܬܟܚ.
135,20 ܐܫܬܘܙܒ. ܐܫܬܥܡ. ܐܫܬܪܝ. ܐܫܬܪܝ. ܘܡܫܬܘܕܥ. ܫܘܕܥ. ܫܘܕܥ. ܫܘܙܒ. ܘܫܥܒܕ.
ܦܪܘܩ. ܢܥܒܕ. ܫܚܠܦ. ܫܥܒܕ. ܘܫܘܕܥ. ܫܘܙܒ. ܙܘܕܥ. ܘܫܘܙܒ.
ܫܘܙܒ. ܫܘܙܒ. ܫܘܙܒ. ܘܫܚܠܦ. ܫܥܒܕ. ܢܥܒܕ. ܦܪܓܠ. ܗܘܡܢ.
ܘܙܦܙܦ. ܛܠܛܠ. ܛܪܛܪ. ܟܠܟܠ. ܓܪܓܪ. ܡܠܐ ܕܡܫܡܫܐ (comp.
I 6,43). ܪܦܪܦ ܦܠܐ ܢܥܡܘ ܘܢܥܠ ܥܠ ܚܘܪܝ ܘܡܛܠܗ. ܘܙܥܙܥ. ܗܘܪܪ.
ܦܪܦܪ. ܡܪܡܪ. ܘܐܬܟܠܟܠ. ܐܬܟܪܟ. ܐܬܟܪܟ. ܐܬܓܠ. ܐܬܓܠ. ܐܬܓܠܓܠ (Luc.
135,25 11,5). ܐܬܟܢܫ ܠܟܠ ܚܕ ܡܢܗܘܢ. ܘܡܢ (Ps. 125,4). ܐܬܟܪܟ. ܡܢܐ ܟܠܟܠܐ.
ܐܬܟܠܟܠܘܗܝ. ܡܫܬܠܛ ܗܘܐ ܟܠܗ ܢܦܫܗ. ܒܫܟܝܢܘܬܐ. ܡܢ ܕܡܢܐ ܟܠܗ
ܘܐܫܬܪܝ ܕܢܗܘܐ ܒܗܘܢ. ܘܐܫܬܘܕܝ. ܐܫܬܪܝ. ܐܫܬܪܝ. ܐܫܬܥܒܕ. ܐܫܬܟܚ. ܐܫܬܟܚ.
ܘܐܟܠ ܡܫܬܡܗ ܕܐܬܡܠܝ. ܫܚܠܦ ܐܫܬܥܒܕ ܐܫܬܪܝ. ܫܢܝܬܐ ܕܠܐ ܐܫܬܡܠܝܬ ܐܬܘ

136,1 ܦܣܘܩܐ ܬܢܝܢܐ ܡܛܠ ܗܘܦܟܐ ܕܡܕܡ ܡܢ ܗܠܝܢ ܩܠܐ

ܒܩܠܐ ܕܒܒܢܝܢܐ ܐܬܐ ܠܐܦܝ ܡܘܬܐ ܒܪܝܬܐ ܕܒܒܪ. ܡܢ ܐܠܦ ܒܡ ܡܢܝܐ
ܘܐܬܢܝܬܐ ܚܒܪܬܗ ܡܫܬܘܕܥ. ܠܐܠܦ ܕܚܝܠܐ ܕܟܠܗܘܢ. ܐܘ ܡܫܬܡܠܝܢܐ
ܠܐܘܣܦܬܐ. ܐܠܦ ܕܐܝܬܝܗ ܡܫܬܟܚܐ. ܘܐܝܬܝܗ ܡܫܬܡܠܝܢ. ܐܝܟ ܡܢ ܐܬܟܠ ܗܘ
136,5 ܘܐܫܬܡܝ ܗܘ. ܐܬܟܠ ܐܢܐ ܘܐܫܬܡܝ ܐܢܐ ܒܫܘܪܪ ܚܕܐ ܐܠܦ ܐܬܚܠܦܬ ܦܬܚܬܐ.
ܘܒܬܪ ܐܠܦ ܦܬܚܬܐ. ܘܐܬܟܠ ܐܢܬ. ܢܬܟܠ. ܡܬܟܠ ܗܘ. ܘܗܟܢܐ ܠܫܡܝ.
ܢܫܡܝ. ܡܫܡܝ. ܒܗܠܝܢ ܠܐ ܐܘܡܝ ܘܡܢܗ. ܐܘ ܡܬܠ ܠܐܘܣܦܬܐ. ܒܬܚܘܬܗ
ܐܠܦ ܦܝ ܡܢ ܐܠܦ ܦܬܚܬܐ ܡܫܬܚܠܦ ܗܝ ܐܝܬܝܗ ܒܡ ܚܒܪܬܗ
ܡܫܬܟܚ. ܐܝܟ ܡܢ ܐܬܚܪܝ ܗܘ ܘܐܬܟܠ ܗܘ. ܐܬܟܠ. ܢܬܟܠ. ܡܬܟܠ.
136,10 ܐܬܟܠ. ܐܬܟܠ. ܢܬܟܠ. ܡܬܟܠ. ܘܒܬܪܒܨܐ ܐܠܦ ܡܬܗܘܐ. ܒܥܒܪܐ ܡܬܦܪܫ.
ܐܝܟ ܐܬܟܪܟ. ܐܬܟܪܟ. ܢܬܟܪܟ ܡܬܟܪܟ. ܘܗܟܢܐ ܐܬܛܠܐ. ܐܬܛܠܐ. ܢܬܛܠܐ.
ܡܬܛܠܐ. ܐܬܛܠܝ. ܐܬܛܠܝ. ܢܬܛܠܝ. ܡܬܛܠܝ. ܘܒܗܠܝܢ ܠܐܘܣܦ ܐܝܬܝܗܝܢ ܡܬܠܬ
ܡܬܠ ܒܚܕܐ ܡܢܗܝܢ ܘܒܗ ܡܬܠܬܐ

ܢܬܚܣܢܘܢܘܗܝ. ܢܬܚܣܢܘܢܗ. ܢܬܚܣܢܘܢܢ. ܠܬܚܣܢܘܢܟܘܢ. ܠܬܚܣܢܘܗ ܗܘ 134,10
ܟܠܗ. ܢܬܚܣܢܘܢܘܗܝ ܢܬܚܣܢܘܢܗ

ܡܬܦܢܝܢܘܬܐ ܐܝܟ ܡܥܒܕ ܗܘܝܐ ܐܦ ܒܝܐ. ܢܐܬܐ. ܢܟܠܐ. ܟܠܠ ܗܘܦܝ. ܘܒܐܝܟ ܒܥܒ. ܒܥܘܡܪܐ ܕܒܪܢܐ ܚܕܢܐ. ܘܢܡܒܐ ܚܕܢܐ ܘܡܫܡܠܝܐ ܡܪܕܘܬܐ ܐܢܫܝܬܐ. ܐܝܟ ܒܥܠܐ. ܒܥܒ. ܘܒܪܟܬܐ ܕܒܥܝܢܢ (Luc. 23,30). ܘܒܪܒܝܐ ܡܫܡܠܝܐ ܡܬܦܠܚܢܐ. ܐܝܟ ܒܥܒܗ. ܘܙܪܝ ܡܒܪܢܝܬܐ ܐܦ ܗܕܐ ܙܡܥܐ. ܘܒܠܘܚܐ 134,15
ܐܬܥܒܕ ܐܢܬ. ܒܟܒܪܐ ܦܪܢܐ ܕܐܬܟܬܫܬܐ. ܘܒܗܘܠܐ ܕܐܦ ܒܥܒܕܢ (Ps. 44,16) ܒܥܠܝ ܗܘܝ. ܘܠܐ ܐܝܟ ܡܥܒܕܢ ܒܥܡܢ ܚܕܐ. ܒܦܪܝܫܘܬܐ ܡܥܠܬܐ ܒܛܠܬܐ ܡܬܠܚܡܐ. ܘܡܢ ܐܬܐ. ܐܬܠܐ ܢܦܠ. ܦܪܘܫܐ ܒܒܥܕܢܐ ܒܚܣܘܝ ܡܬܚܫܒܝܢ

ܡܛܠܬܗ ܡܫܡܫܢܐ ܡܠܬܐ ܟܠܐ ܕܫܡܫܬ ܐܬܘܬܐ. ܦܣܘܩܐ ܩܕܡܝܐ
ܦܣܘܩܐ ܡܪܟܒܐ ܡܛܠ ܦܘܠܚܗܘܢ ܕܚܘܫܐ 134,20

ܟܠ ܡܠܬܐ ܕܫܡܫܬ ܐܠܦ ܒܪܝܫܐ ܕܒܗ. ܐܘ ܡܫܡܫܬܐ ܗܝ ܠܝ ܠܗ ܡܢ ܦܬܓܡܐ ܐܚܪܢܐ ܡܫܬܪܝܢܐ. ܐܘ ܡܦܪܫܢܝܬܐ ܠܝ ܡܢ ܦܬܓܡܐ ܐܚܪܢܐ ܩܕܡܝܐ. ܘܡܫܡܫܢܝܬܐ. ܐܘ ܟܠܗܝܢ ܡܫܪܝܐ ܐܘ ܠܗ ܟܠܗܝܢ. ܘܡܫܪܝܐ ܟܠܗܝܢ. ܐܘ ܦܠܚܬܐ ܢܦܫܐ ܗܝ ܐܘ ܕܚܪܢܐ ܢܦܫܐ. ܘܠܦܠܚܬܐ ܦܠܚܬ ܢܦܫܐ. ܐܘ ܡܘܕܝܬ ܗܝ ܐܘ ܠܗ ܡܘܕܝܬܐ. ܘܡܘܕܝܬܐ. ܐܘ ܦܩܘܕܐ ܠܐܢܫܐ ܐܝܟ ܐܘܕܝ. ܐܘ ܣܚܪܢܐ ܐܝܟ ܐܡܪܝ. ܘܠܐ ܡܘܕܝܬܐ 134,25
ܗܟܢܐ. ܐܘ ܦܩܘܕܐ ܠܐܢܫܐ ܐܘ ܣܚܪܢܐ. ܘܦܩܘܕܐ ܠܐܢܫܐ. ܐܘ ܡܘܕܝ ܗܝ ܗܝ ܠܐܢܫܐ ܐܝܟ ܐܟܠܠ. ܐܘ ܐܘܐ. ܘܗܝ ܗܕܐ ܐܘ ܦܠܚܐ ܠܟܠܗܝܢ ܐܝܟ ܐܡܪܝ. ܐܘ ܕܚܪܐ ܐܝܟ ܐܘܒܠ. ܘܣܚܪܢܐ ܠܐܢܫܐ. ܐܘ ܦܩܘܕܐ ܠܟܠܗܝܢ ܐܝܟ ܐܦܩܝ. ܐܘ ܣܚܪܢܐ ܐܝܟ ܐܙܠ. ܘܠܦܠܚܬܐ ܕܚܪܐ ܢܦܫܐ. ܐܘ ܡܘܕܝܬܐ ܗܝ ܐܝܟ ܐܥܒܕ. 135,1
ܐܘ ܠܗ ܡܘܕܝܬܐ ܗܝ ܐܝܟ ܐܥܒܕ. ܘܠܐ ܡܫܪܝܐ ܟܠܗܝܢ. ܐܘ ܡܘܕܝܬܐ ܗܝ ܐܘ ܠܗ ܡܘܕܝܬܐ. ܘܡܘܕܝܬܐ. ܐܘ ܦܩܘܕܐ ܠܟܠܗܝܢ ܐܝܟ ܥܘܗܕ. ܐܘ ܣܚܪܢܐ ܐܝܟ ܒܠܗܝ. ܘܠܐ ܡܘܕܝܬܐ ܠܗܘ. ܐܘ ܦܩܘܕܐ ܠܟܠܗܝܢ ܐܘ ܣܚܪܢܐ. ܘܦܪܝܫܘܬܐ ܠܐܢܫܐ. ܐܘ ܦܠܚܐ ܠܟܠܗܝܢ ܐܝܟ ܥܘܕܠ. ܐܘ ܠܐ ܦܠܚܢܐ ܐܝܟ ܥܘܪܒ. ܘܣܚܪܢܐ ܠܐܢܫܐ. ܐܘ ܠܐܢܫܐ ܗܝܢܐ ܗܝ ܠܐ ܒܥܠܡܐ ܐܬܘܬܐ ܐܝܟ ܥܡܠܒ. 135,5
ܐܘ ܒܥܠܡܗܘܢ ܒܟܒܪܐ ܐܝܟ ܪܗܛ. ܐܘ ܒܦܠܚܐ ܐܝܟ ܐܟܠ. ܐܘ ܚܝܘܬܐ ܗܝܢܐ ܐܝܟ ܡܥܡܪ. ܘܡܦܪܫܢܘܬܐ. ܐܘ ܡܢ ܠܐܢܫܐ ܐܬܘܬܐ ܡܫܬܪܝܢܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܒܒ ܐܬܒܐ. ܘܡܢ ܢܦ ܐܢܦ. ܘܡܢ ܥܢ ܥܢܘܢ. ܐܘ ܡܢ ܠܟܠܗܝܢ ܐܬܘܬܐ ܚܪܝܢܐ ܗܝܢܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܩܢܐ ܐܩܢܝ. ܘܡܢ ܥܒܕ ܐܥܒܕ. ܘܡܢ ܡܠܟ ܐܡܠܟ. ܘܡܢ ܐܟܠ ܐܐܟܠ. ܘܡܢ ܢܚܬ ܐܢܚܬ. ܐܘ ܠܐܢܫܐ ܗܝܢܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܐܒܠ ܐܘܒܠ. ܘܡܢ 135,10
ܐܬܐ ܐܝܬܝ. ܘܡܢ ܢܦܩ ܐܦܩ. ܘܡܢ ܢܛܪ ܐܛܪ. ܘܡܢ ܢܦܠ ܐܦܠ. ܘܗܠܝܢ ܗܢܝ ܡܫܬܡܫܢ ܦܬܓܡܐ. ܡܪܝܚܐ. ܘܐܬܠܝܗܘܢ. ܐܘܕܝ. ܐܡܪܝ. ܐܟܠܠ. ܐܘܒܠ.

(Ps. 69,3). ܐܙܡܐ (20,14). ܣܘܡܐ ܕܒܓܠܝܐ ܐܡܒ ܠܐ ܗܘܐ ܒܪܢܫ. ܡܒ̈ܣܡܝܢ ܐܣܩܬ ܒܗ. ܡܒܣܡ ܐܣܩܬܝ ܒܝ. ܘܗܟܝܠ ܡܒ̈ܣܡܝܢ. ܢܒܣܡ. ܢܒܣܡ. ܢܒܣܡܘܢ. ܢܒܣܡܘܢ. ܠܒܣܡ ܗܘ ܒܗ. ܠܒܣܡ ܗܘ ܒܝ. ܢܒܣܡܘܢ. ܢܒ̈ܣܡܢ ܗܠܝܢ

ܙܒܢܐ ܕܡܣܡܡܢܐ ܦܪܘܫܐ ܠܐܢܫܐ ܡܢ ܩܕܡܝܐ. ܡܒܣܡ ܐܢܐ. ܡܒܣܡܬܘܢ. ܡܒܣܡܬ. ܡܒ̈ܣܡܬܝܢ. ܡܒܣܡܐ. ܡܒܣܡܢܢ. ܡܒܣܡܝܢ. ܡܒ̈ܣܡܢܝܢ. ܐܬܒܣܡ. ܐܬܒܣܡܘ. ܦܘܠܘܣ (I Cor. 11,22). ܐܬܒܣܡܘ ܒܗܕܐ ܠܐ ܡܫܒܚ ܐܢܐ. ܐܬܒܣܡܝ. ܐܬܒ̈ܣܡܝܢ. ܢܒܣܡ ܣܡ. ܢܒܣܡܘܢ ܣܡ. ܢܒܣܡܝ ܣܡ. ܢܒ̈ܣܡܝܢ ܣܡ. ܘܡܢ ܠܐܚܪܐ. ܡܒܣܡ. ܡܒܣܡܘ. ܡܒܣܡܝ. ܡܒ̈ܣܡܝܢ. ܡܒܣܘܡ. ܡܒܣܘܡܘ. ܡܒܣܘܡܝ. ܡܒ̈ܣܘܡܝܢ. ܡܒܣܡ ܗܘܐ. ܡܒܣܡܬܘܢ ܒܥܠܡ ܣܡܐ. ܡܒܣܡܬ ܒܥܠܡ ܒܗ ܗܘܐ ܒܗ. ܡܒ̈ܣܡܬܝܢ ܒܥܠܡ ܣܡܐ. ܡܒܣܡ ܢܩܐ. ܡܒܣܡܢܐ. ܡܒܣܡܢܘܢ. ܡܒ̈ܣܡܢ. ܡܒܣܡܢܝܢ. ܡܒ̈ܣܡܢ ܢܩܐ. ܡܒ̈ܣܡܢܝܢ. ܢܒܣܡ ܗܘ. ܢܒܣܡܘܢ ܗܘ. ܢܒܣܡܝ. ܢܒ̈ܣܡܢ. ܢܒܣܡܘܢ. ܢܒܣܡܘܢܘܢ. ܢܒܣܡܘܢܝ. ܢܒܣܡܘܢܝܢ. ܠܒܣܡ ܗܘ. ܠܒܣܡܘܢ. ܠܒܣܡܝ. ܠܒ̈ܣܡܝܢ. ܢܒܣܡܢ. ܢܒܣܡܢܘܢ. ܢܒܣܡܢܝ. ܢܒ̈ܣܡܢܝܢ

ܙܒܢܐ ܕܡܣܡܡܢܐ ܦܪܘܫܐ ܠܐܚܪܐ ܡܢ ܩܕܡܝܐ. ܡܒܣܡܗ ܐܢܐ. ܡܒܣܡܗ. ܡܒܣܡܗܘܢ. ܡܒܣܡܗ. ܐܬܒܣܡܗܘܢ. ܐܬܒܣܡܗ. ܐܬܒܣܡܗ. ܢܒܣܡܗܘܢ ܣܡ. ܢܒܣܡܗ. ܘܡܢ ܠܐܢܫܐ. ܡܒܣܡܗܘܢ. ܡܒܣܡܗ. ܡܒܣܡܘܢܗܘܢ. ܡܒܣܡܘܢܗ. ܡܒܣܡܗܘܢ. ܡܒܣܡܗ. ܡܒ̈ܣܡܝܢܗܘܢ. ܡܒ̈ܣܡܝܢܗ. ܡܒܣܡܗܘܢ. ܡܒܣܡܗ ܒܥܠܡ ܒܗ. ܐܝܟ ܒܒܪܝ ܘܒܒܪܬܝ. ܡܒܣܡܗܘܢ. ܡܒܣܡܗ ܒܥܠܡ ܒܗ. ܐܝܟ ܒܒܢܝ ܘܒܒܢܬܝ ܦܘܪܫܢܐ. ܡܒܣܡܗܘܢ. ܡܒܣܡܗ ܒܥܠܡ ܒܗ. ܐܝܟ ܒܗܘܢ ܘܒܗܝܢ. ܡܒܣܡܘܢܗܘܢ. ܡܒܣܡܘܢܗ ܒܥܠܡ ܒܗ. ܐܝܟ ܒܗܘܢ ܘܒܗܝܢ. ܡܒܣܡܬܗܘܢ. ܡܒܣܡܗ ܒܥܠܡ ܒܗ. ܐܝܟ ܒܗܘܢ ܘܒܗܝܢ. ܘܗܟܝܠ ܡܒ̈ܣܡܢܗܘܢ. ܡܒ̈ܣܡܢܗ. ܘܡܫܪܪܐ ܠܟܠܗ ܕܗܠܝܢ ܒܦܘܢܝܗܘܢ ܐܝܟ. ܠܒܣܡܗܘܢ ܐܝܟ ܒܗܘ. ܘܗܟܝܠ ܠܒܣܡܗ. ܠܒܣܡܗ ܐܝܟ ܒܗܝ. ܠܒܣܡܘܢܗܘܢ. ܠܒܣܡܘܢܗ ܐܝܟ ܒܗܘ. ܠܒܣܡܘܢܗ ܐܝܟ ܒܗܝ. ܠܒܣܡܝܢܗܘܢ ܐܝܟ ܗܠܝܢ ܠܐܒܗܝܢ. ܠܒܣܡܝܢܗ ܐܝܟ ܗܠܝܢ ܠܐܡܗܬܐ. ܠܒܣܡܢܗܘܢ. ܠܒܣܡܢܗ. ܘܡܢ ܠܐܚܪܐ. ܡܒܣܡܗ. ܡܒܣܡܗ. ܡܒܣܡܗܘܢ. ܡܒܣܡܗ ܗܠܝܢ ܒܗܘ ܘܒܗܝ. ܡܒܣܡܗ. ܡܒܣܡܗ ܗܝ ܒܗܘ ܘܒܗܝ. ܡܒܣܡܗܘܢ. ܡܒܣܡܗ ܗܠܝܢ ܒܗܘ ܘܒܗܝ. ܒܣܡܐ ܩܢܝ (6,8). ܬܪ̈ܝܢܗ ܒܢܝܐ ܘܡܒܣܡܗ ܡܟܠܬܐ. ܘܗܟܝܠ ܡܒ̈ܣܡܢܗܘܢ. ܡܒ̈ܣܡܢܗ. ܢܒܣܡܗ ܗܘ ܒܗܘ ܘܒܗܝ.

ܙܘܓܐ   ܡܕܝܢܝܐ ܕܡܬܪܝܢܐ ܘܥܢܝܐ ܡܫܬܢܐ ܬܪܝܢ ܕܐܬܪܝܢܘܬܗܘܢ ܬܦ ܗܘ ܐܘ ܚܠ. ܐܝܟ ܓܢܒ. ܦܪܩ. ܥܒܕ. ܠܐܬܘܬܐ ܡܕܡܝܐ ܡܫܬܢܝܬܐ ܐܝܟ ܕܡܫܡܠܝܐ ܬܐܡܝܢ. ܘܡܬܬܪܝܢܬܐ ܠܐ ܡܫܚܠܦ ܐܝܟ ܕܡܬܚܙܐ. ܐܠܐ ܓܢܒ ܒܬܪܥܝܬܐ. ܘܦܪܩ ܡܬܪܥܝܐ. ܘܥܒܕ ܒܡܥܒܕܐ. ܘܪܟܒ ܒܡܪܟܒܗ ܕܦܠܛܝܢ. ܐܝܟ ܓܢܒ ܒܠܠ ܒܬܪܥܘܬܗܘܢ. ܦܪܩ ܕܢܬܦܠܛ. ܥܒܕ ܐܥܒܕܐ. ܪܟܒ ܒܪܟܒܐ. ܕܐܬܦܬܚ ܦܘܡ. ܘܗܟܢܐ ܒܡܪܟܒܐ ܕܗܦܟܐ. ܐܝܟ ܐܓܢܒ ܐܢܐ. ܠܓܢܒ ܐܢܬ. ܡܓܢܒ. ܢܓܢܒ. ܓܢܒܝܢ. ܓܢܒܬܘܢ. ܓܢܒ ܐܢܬ ܦܘܩܕܢܐ. ܐܬܓܢܒ. ܡܬܓܢܒ. ܘܐܦܪܩ. ܐܦܪܩ. ܡܦܪܩ. ܢܦܪܩ. ܦܪܩܝܢ ܦܪܩܬܘܢ. ܦܪܩ ܐܢܬ ܦܘܩܕܢܐ. ܐܬܦܪܩ. ܡܬܦܪܩ. ܘܪܟܒܬ ܐܢܐ. ܪܟܒܬ ܐܢܬ. ܪܟܒܢ. ܪܟܒܬܘܢ. ܪܟܒܘ. ܪܟܒ ܐܢܬ ܦܘܩܕܢܐ. ܡܬܪܟܒ. ܢܬܪܟܒ. ܐܬܪܟܒ ܐܢܬ. ܐܬܪܟܒ. ܡܬܪܟܒܐ. ܡܪܟܒܐ. ܢܪܟܒ. ܪܟܒ ܐܢܬ. ܡܛܠ ܕܟܠܗ ܚܘܝܐ ܕܪܥ ܘܕܚܠ. ܘܡܢ ܥܒܕ ܒܠܚܘܕ ܒܠܚܘܕ ܡܬܚܙܝܐ ܒܗܠܝܢ ܬܦ ܕܗܘܝܢ ܡܥܒܕܐ. ܢܥܒܕ. ܥܒܕ ܐܢܬ. ܘܡܬܥܒܕܐ ܐܝܟ ܥܒܕܬ ܐܢܐ ܘܐܬܥܒܕܬ ܡܬܥܒܕ ܥܒܕ ܥܒܕ. ܐܝܟ ܒܠܒܠ ܥܒܕ ܘܪܦ. ܕܓܢܒ. ܦܪܩ. ܪܟܒ. ܗܘܝܐ. ܘܒܥܒܕܐ ܥܒܝܕܐ ܕܐܠܗܐ. ܡܢ ܗܠܝܢ ܕܬܦ ܡܫܡܠܝܐ ܠܥܒܕ ܕܒܬܪܗ ܠܐ ܡܫܚܠܦ

ܡܫܬܪܝܢܘܬܐ   ܥܒܕܬ ܢܦܩܘܬܐ ܕܥܒܕܘܗܝ ܡܢܟ ܥܠܬܗ ܗܝ ܒܡܐܡܪܐ ܩܕܡܝܐ ܡܢ ܒܬܪ ܐܬܒܩܪܘ. ܘܡܦܩܩܬܗܘܢ ܠܐ ܐܝܬ

ܦܣܘܩܐ ܡܨܥܝܐ ܡܛܠ ܢܦܩܘܬܐ ܕܥܦܝܦܐ ܒܡܠܬ ܚܢ

ܒܒܢܝܢܐ ܦܪܘܫܐ ܩܕܡܝܐ. ܚܢܬ. ܚܢ. ܚܢܝܢ. ܐܚܢ. ܢܚܢ ܚܢ. ܘܕܐܚܪܢܐ ܚܢܢܬ. ܚܢܢܘܗܝ. ܚܢܢܗ. ܚܢܢܬܢܝ. ܠܐܚܢ ܐܢܬ. ܠܚܢܢܘܗܝ. ܚܢ ܐܢܬ. ܚܢܘ ܐܢܬܘܢ. ܚܢܘܗܝ. ܠܚܢܢܝ. ܚܢܝܢ ܐܢܬܝ. ܠܚܢܢܝ. ܚܢܢܝ ܐܢܬܝ. ܘܐܚܪܢܐ ܚܢ ܗܘ. ܚܢܘ ܗܢܘܢ. ܚܢܢܬ ܗܝ. ܚܢܢܝ. ܚܢܢܝ. ܗܢܝܢ. ܡܚܢ ܗܘ. ܡܚܢܢܝ. ܢܚܢ ܗܘ. ܢܚܢܘܢ. ܡܚܢܢܐ. ܡܚܢܢܝ. ܠܚܢ ܗܝ. ܢܚܢܢܝ

ܙܘܓܐ   ܒܡܫܘܚܬܐ ܦܪܘܫܐ ܩܕܡܝܐ. ܡܢ ܐܬܪܐ. ܚܢܬܢܝ. ܚܢܢܝ. ܚܢܬܘܢܝ. ܚܢܬܢܝ ܠܢ. ܚܢܢܬܢܝ ܠܝ. ܚܢܬܢܝܢܢ ܚܢܢܬܢܝ. ܚܢܢܢܝ. ܚܢܢܝ. ܚܢܘܢܝ. ܚܢܘܢ. ܒܟܠ ܚܕ ܐܢܬܘܢ ܠܝ ܘܠܢ ܦܘܩܕܢܐ. ܘܗܟܢܐ ܚܢܘܢܢܝ. ܚܢܘܢܝ ܒܟܠܗܘܢ ܚܕ. ܚܢܢܢܝ. ܚܢܢܝ ܒܚܕ ܚܕܐ. ܚܢܢܬܢܝ. ܚܢܢܬܢܝ. ܠܚܢܢܢܝ. ܠܚܢܢܝ ܐܢܬ ܐܝܟ ܠܝ ܘܠܢ. ܠܚܢܘܢܢܝ. ܠܚܢܘܢܝ. ܠܚܢܢܢܝ ܐܢܬܝ ܚܕ ܠܢ. ܠܚܢܢܝ ܠܝ. ܠܚܢܢܢܝ. ܠܚܢܢܝ ܐܢܬܝ ܠܝ ܘܠܢ. ܘܡܢ ܐܚܪܢܐ. ܚܢܢܢܝ. ܚܢܢܝ. ܚܢܘܢܝ. ܚܢܘܗܝ. ܚܢܢܝ ܗܘ ܚܕ ܠܝ ܘܠܢ. ܕܐܝܟ (Ps. 119,58). ܡܒܥܝܬܐ ܐܬܚܢܢܬ. ܘܪܚܡܬܐ ܚܢܢܢܝ

ܒܪܡܫܐ ܒܥܒܪ ܝܘܡܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܝܢ ܡܣܬܪܗ ܕܒܥܒܪ ܝܘܡܐ ܒܥܘ ܒܪܡܫܐ.
ܘܒܗ ܗܘܝܐ ܒܐܪܒܥ ܘܐܪܒܥ. ܕܒܗܘܢ ܡܢ ܙܒܢ ܠܙܒܢܐ. ܕܠܐ ܒܥܠܐ. ܘܒܗܠ ܒܥܢܐ
ܕܐܒ ܒܥܠܐ

ܦܫܘܩܐ ܡܠܝܠܐ ܡܛܠ ܡܬܐܦܩܢܐ ܘܦܘܪܫܢܐ ܕܗܠܝܢ ܩ̈ܠܐ

ܡܢ ܢܩܦ ܒܣܒܪܐ. ܢܩܦܐ ܒܪܡܫܐ ܦܡܝܢ. ܘܡܢ ܝܚܠ ܒܪܡܫܐ ܝܚܠ
ܒܣܒܪܐ. ܘܡܢ ܒܢܐ ܐܒܢܐ ܒܪܘܡ ܒܗ ܡܒܠܐ. ܘܡܢ ܒܢܐ ܒܟܠܗ ܒܗ 131,10
ܐܒܢܐ ܒܦܘܡܗ ܒܗ ܦܠܚܬܐ

ܙܡܝܢܐ ܒܠܐ ܡܩܝܡܬܐ ܢܩܒܠܬܐ. ܡܒܢܝܢ. ܡܒܢܝܢ. ܒܢܝܢ ܒܥܡܠ
ܠܒܠܒܬܐ ܘܦܘܪܫ ܠܗ. ܐܘܠܝܒܗܘܢ (Luc. 2,7). ܒܪܡܫܐ ܕܡܒܢܝܢ ܒܒܪܗ
ܒܡܕܝܢ ܕܦܪܘܢܗ ܒܕܪܘܪܐ. ܘܫܡܥܝܗ ܒܐܘܪܚܐ. ܘܒܩܝܡܬܐ ܢܩܦܝܗ ܒܟܠܗ
ܡܢ ܘܦܘܪܫ ܠܗ. ܐܝܟ ܐܙܡܢܝܗ ܒܐܘܪܚܐ. ܘܡܥܡܠܝܢ ܐܝܟܘܢ Matth.)
(9, 22 etc.

ܙܡܝܢܐ ܘܡܥܒܪܢܘܬܐ ܡܥܢܝܢ ܐܠܗ ܒܗ. ܒܟܠܗ ܥܡ ܘܒܢܗ ܘܢܒܗ. 131,15
ܘܡܥܢܝܢ ܐܠܗ ܒܗܘ ܒܪܡܫ ܢܒܗ. ܡܢܝܢܐ ܕܝܢ ܐܦ ܘܒܗܘܢ ܐܝܟ ܕܒܥܘ
ܦܠܝܢ ܢܒܗ. ܡܠܐ ܕܦܡܝܢ. ܘܒܠܘܢܐ ܐܝܟ ܡܥܢܝܢ ܒܗ ܐܝܩܐ. ܡܥܢܝܢ
ܐܦ ܠܐܝܢ ܐܝܩܐ ܒܪܡܫ ܢܒܗ ܒܠܘܬܗܘܢ ܐܦܢܐ ܕܦܪܝܢ ܢܦܫܝܢ. ܘܒܦܪܝܢܐ
ܠܐ ܦܪܫܝܢ. ܘܒܡܒܢܝܢ ܢܒܗ. ܘܒܢܦܫܗ ܒܗܦܟܝܢ ܐܡܝܢ (Ps. 51,7).
ܕܒܟܠܗ ܠܗ ܗܘ ܡܪܘܡܬܐ. ܠܐ ܗܘܐ ܦܫܘܩܐ ܡܢ ܡܥܒܪܢܘܬܐ ܙܡܝܢ ܠܗ ܘܡܬܡܨܝܢ 131,20
ܐܠܐ ܠܐ ܡܢܒܥ ܡܩܒܠ. ܗܘ ܙܡܝܢܐ ܢܒܗ ܕܒܠܐ ܒܒܒܠܝܢ ܡܢܝ. ܒܪܡܫ ܠܗ
ܡܬܡܨܝܐ ܐܦܪܝܢ. ܘܒܠܐ ܡܝܒܠܐ. ܢܒܦ ܙܡܝܢܐ ܒܡܥܪܘܗܝ ܒܠܘܒܗܘܢ ܗܫܡܢ

ܙܡܝܢܐ ܒܡܒܠ ܫܡܠܐ ܡܢܫܡܬܐ. ܒܠܘܩܝܢܗ ܗܝܟܢܐ ܦܠܝܢܗ ܦܠܐ ܒܠܘܢ
ܘܐܘ ܕܒܝܢܐ ܒܐܦܠܒ ܢܦܫܐ. ܒܡܢܝܢܐ ܠܗܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܙܒܢ. ܡܢܒ ܒܡܙܒܢܗ
ܐܠܗ. ܒܡܢܙܒܗ ܒܒܠܗ. ܐܘ ܒܗ ܒܡܝܢܬܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܒܢܝܢ ܗܒܢ. ܡܒܙܒܗ
ܡܒܙܒܝܢ. ܡܗܒܙܗ ܗܒܢܐ ܒܡܢܝܢ. ܘܒܢܝܢܗ ܗܝܟܢܐ ܡܢܝܢܗ ܦܠܐ ܠܐ ܢܦܫܐ 131,25
ܘܐܘ. ܐܝܟ ܡܢ ܡܥܢܝܢ. ܡܢܒ. ܗܒܢ. ܙܠܐ. ܡܥܡܠܝܢ. ܡܡܢܒ. ܒܡܗܒܢ. ܒܡܒܠܐ.
ܘܗܘܢܐ ܡܢ ܒܦܒ ܒܡܒܦܘܗ. ܘܡܢ ܒܦܒ ܒܡܒܦܒ. ܡܘܗܒܗ (3,5). ܙܒܢܐ 132,1
ܒܡܒܦܒ ܘܙܒܢܐ ܒܡܠܙܝܢܗ

ܡܥܒܪܢܘܬܐ ܒܒܥܘܢܐ ܕܡܢܟ ܫܡܠܐ ܘܐܘܝܬܐ. ܐܠܘܠܐ ܠܐܦܝܠܬܐ ܒܪܝܢܐ
ܒܐܦܠܒܗ. ܘܐܠܒܠܒܬܐ ܙܡܝܠܐ. ܐܝܟ ܡܘܙܒܠܐ. ܒܘܙܒܠܐ. ܗܘܒܢܐ. ܒܗܦܟܠܐ.
ܘܗܘܢܐ ܐܦ ܕܘܒܠܐ ܢܒܠܐ ܡܢܘܢܐ. ܘܐܦܢ ܒܗ. ܘܒܗ ܗܘܢܐ ܒܢܒܘܢܝܐ ܕܠܐ 132,5
ܘܐܘܝܬܐ ܐܝܟ ܦܡܒܠܐ. ܡܢܘܒܠܐ. ܗܒܢܐ. ܙܒܠܐ. ܒܗܘܦܠܐ

ܦܫܘܛܐ ܢܩܫܝܐ ܡܛܠ ܕܟܠܗ̇ ܢܘܦ̈ܐ ܒܗܝ. ܒܡܕܟܪܗ̇ ܐܪܒܥ ܘܐܣ̈ܩܐܗ̇
ܒܟܠܗ̇ ܚܣܘܦ ܒܗܝ ܠܐܪ̈ܒܥܗ̇ ܘܐܪܠܐ ܘܐܪܒܥ ܘܐܪ̈ܟܐ ܘܐܪܒܥܝܗܘܢ ܘܐܪ̈ܟܐ
ܣܒܐ ܢܒܥ ܐܠܐ ܣܠܝܠܬܐ. ܗܢܝ ܕܐܝܟ ܐܬܒܪܝܐ ܒܠܙ ܪܐܒ ܒܗܝ. ܒܪܬܡܬܐܪܬ
ܡܬܒܥܡ ܗܘܐ ܒܡܪܕܐ ܪܡܐ ܘܒܠܠܬܐ. ܡܠܘܬܐ ܡܢ ܡܪܒܥܬܐ ܒܡܐ ܘܡܝܬܪܐ
ܒܬܒܐ ܕܩܠܐ ܡܩܕܡܝܬܐ. ܒܪ ܕܢܘܡܐ ܪܐܒ. ܒܪܒܥ ܒܡܐ ܘܡܝܬܪܐ ܒܬܒܐ 130,10
ܕܬܠܐ ܡܪܒܥܬܐ. ܒܪ ܕܢܘܡܐ ܒܗܝ. ܘܡܐ ܕܡܬܒܥܒܐ ܘܡܬܐܣܡܐ ܒܗܝ.
ܒܬܪܗ ܪܘܐ ܙܠܡܐ ܦܫܝܛܬܐ. ܡܢ ܐܠܦ ܚܝܠܐ ܒܒܪܝܐ. ܐܝܟ ܪܘܚܐ ܡܢܝܐ.
ܡܠܘܬܐ ܡܢ ܒܪ ܕܢܘܡܐ ܪܐܒ. ܒܪܢܐ ܒܡܐ. ܒܪ ܕܢܘܡܐ ܢܘܢ
ܡܒܥܢܘܬܐ ܐܝܬܝܐ ܐܡܪܗ ܕܐܪܒܥ ܡܕܠܬܐ ܗܝ ܕܒܝܬܐ. ܘܐܦܠܝܢ ܡܕܠܬܐ
ܡܫܝܚܬܐ. ܘܕܠܐ ܠܐܝܘܡܐ ܕܒܝܬܐ ܒܡܫܝܚܬܐ ܒܣܘܦ ܒܗܝ ܘܒܠܝܢ
ܐܬܦܢܝܢ ܘܕܒܥܠܐ ܗܘܐ ܒܟܠܗ̇ ܚܝܘܬܐ ܡܢ ܗܢܘܢ ܕܗܘܐ ܐܦ ܐܪܒܗ ܕܒܝܬܐ. ܘܐܦܠܗ 130,15
ܡܫܝܚܐ. ܘܒܠܬܐܝܗܘܢ ܒܗܝ ܒܒܪܐ

ܡܒܥܢܘܬܐ ܘܐܝܬܝܐ ܫܒܪܘ. ܕܐܝܟ ܒܝܬܐ ܪܒܗܝ ܡܢ ܦܠܐܪܒܥܬܐ ܐܬܒܪܝ ܒܗܝ.
ܒܢܪܒܗܝ ܡܢ ܢܛܠܐ ܕܡܫܠܝܐ (Is. 40,15) ܐܬܚܫܒܘ. ܘܒܡܫܘܚܬܐ ܒܛܒܘܬܐ
ܐܦܕܗ̇. ܘܒܟܕܘܪܐ ܐܬܩܫܬ. ܘܕܐܦܠܐ ܗܘܐ ܒܟܠܗ̇ ܗܝ ܕܫܘܡܐ. ܣܝܡܐ ܡܢ ܗܢܝ.
ܕܐܦ ܢܐܦܘܢ ܡܢ ܡܠܦܘܬܗ. ܐܝܟ ܢܒܥܘܢ ܗܝ ܡܢ ܡܒܥܐ. ܘܐܝܟ ܒܪܘܚܐ
ܕܡܢ ܛܒܘܐ ܡܬܐܣܝܐ ܒܐܪܒܥܘܢ ܒܗܝ. ܒܡܒܐ ܒܠܦܘܢ ܠܘܝ ܠܐ ܡܬܐܣܝܐ 130,20
ܒܗܝ

ܡܒܥܢܘܬܐ ܐܦܝܟܘܢ (Luc. 14,35). ܠܐ ܠܐܪܥܐ ܘܠܐ ܒܪܒܠܐ ܐܬܠܐ. ܒܒܒܝ
ܒܗܝ ܗ̄ ܣܡܝܐ. ܗܕܐ ܒܡܪܐ ܒܡܘܪܡܐ ܕܡܢ ܡܠܐܪܒܬܐ ܒܗܝ ܡܬܒܒܪܐ.
ܘܣܝܡܬܐ ܗܝ ܒܒܒܢ ܙܘܪܐ ܡܠܬ. ܘܐܝܟ ܢܘܢܐ ܘܠܐ ܠܐܪܥܐ ܘܠܐ ܒܪܒܠܐ
ܐܬܡܢ ܕܡܒܝܢܐ. ܒܬܠܬ ܡܢ ܡܪܒܥܬܐ. ܘܒܠܘܪܬܐ (Gen. 27,45). ܡܕܟܪ
ܪܡܐ ܠܐܬܩܢ. ܐܢ ܢܩܫ ܒܡܘܫ ܐܬܠܐ ܡܢ ܒܬܪ ܢܫܬ. ܐܝܟ ܗܘܒܝ ܒܬܪ
ܐܪܥܐ. ܒܡܐ ܐܪܒܥ ܒܢ ܣܬܐ. ܦܒ ܐܝܟ ܢܩܫܝ ܗܝ. ܒܗ ܒܒܒܝ ܒܗܝ 130,25
ܡܬܡܪܐ. ܘܢܘܢܐ ܒܡܐ ܒܡܣܐ ܐܦܪ

ܗܦܟܬܐ ܐܢ ܡܪܐ ܒܛܒܘܬܐ ܪܘܚܐ ܒܪ ܒܗܬܪܐ ܕܒܝܬܐ. ܐܬܩܫܬ ܠܐܪܒܥ
ܘܐܪܟܐ ܒܠܙ ܪܐܒ ܒܗܝ. ܒܡܐ ܠܐܪ̈ܒܥܐ ܘܐܪܒܥ ܐܬܒܪܝ. ܦܝ ܗܦܘܟܐ ܒܠܙܗ̇
ܗܝ ܕܐܪܒ ܒܗܝ ܥܪܒܐ ܠܐܪ̈ܒܥ ܘܐܪܠܐ. ܦܝ ܒܡܒܥܬܐ ܒܗܝ. ܐܬܘܬܐ ܐܝܬܝܐ 131,1
ܕܒܠܬܗ ܢܩܠܝܡ ܙܘܒܐ ܕܐܪܒ ܠܐ ܢܦܠܐ. ܐܬܪܝܬ ܡܬܒܪܝܐ ܒܗܝ. ܕܒܒܢܗ
ܢܘܗܐ ܡܡܫܝ ܙܘܒܐ ܕܐܪܒ. ܘܠܐܪܒܥ ܘܐܪܟܐ. ܦܝ ܢܘܢ ܗܝ ܥܒܕܬܐ ܠܐܣܪܬܐ.
ܙܕܩܢ ܠܡܠܡ ܙܘܒܐ ܐܢܫܐ. ܘܒܡܬܠܐܒܪܗ ܒܗܝ ܠܐ ܐܬܪܐ. ܘܐܘܟ ܠܐܪܒܥ ܘܐܪܟܐ.
ܐܠܗ ܐܬܒܪܝ ܒܗܝ. ܠܐܡ ܪܩܒܡ ܫܩܘܒܒܐ ܒܪܙܡ ܗܘܘ. ܢܒ ܦܒ ܡܢ ܪܐܒ 131,5

ܐܬܛܡܝܘ. ܐܡܝܪܐ (Job. 18,3). ܘܐܬܛܡܝܢ ܒܥܝܢܝܟ. ܐܝܟ ܐܬܛܡܝܘ. ܘܐܬܛܡܝܬܘܢ
ܘܛܡܝܬܘܢ ܠܐܪܥܝ (Jer. 2,7). ܒܥܠܬܐ ܛܝܒ ܘܦܬܚ ܘܩܕܡ ܠܐܠܦ. ܐܝܟ
ܘܛܡܝܬܘܢ. ܒܥܠܬܐ ܡܢ ܘܦܬܚ ܘܩܕܡ ܗܘ. ܐܡܝܪܐ (Num. 9,6). ܘܓܒܪ̈ܐ
ܕܛܡܐܝܢ ܗܘܘ ܒܢܦܫܐ ܕܐܢܫܐ. ܒܥܠܬܐ ܠܐܠܦ. ܐܝܟ ܦܬܚܝܢ ܒܥܠܬܐ ܗܘ.
ܘܗܝ ܡܬܛܡܝܐ ܗܘܬ ܘܣܬܝܪܐ ܒܗ ܒܚܫܘܟܐ (Num. 5,13). ܒܪܝܫ ܐܠܦ
129,10 ܡܩܝܡܬܐ. ܐܝܟ ܡܦܩܦܩܐ ܗܘܬ ܒܪܝܫ ܗܘ. ܘܠܐ ܬܬܛܡܝܢ ܘܠܐ ܐܬܛܡܝܬ (Num.
5,19). ܐܝܟ ܐܬܦܩܕܬ. ܘܠܐ ܒܪܝܟܘ ܡܢ ܛܡܐ ܐܢܐ. ܒܥܠܬܐ ܩܕܡ. ܐܝܟ
ܦܩܕܘ ܐܢܐ. ܘܐܪܢܒܐ ܛܡܐܐ ܗܘ ܠܟܘܢ (Lev. 11,6). ܒܪܝܫ ܐܠܦ ܡܩܝܡܬܐ.
ܐܝܟ ܦܩܕܬܐ ܗܘ. ܒܪܝܫ ܗܘ. ܘܐܢ ܐܝܟ ܒܗ ܩܕܡ ܫܘܫܠ ܡܛܝܐ ܠܛܡܐܘܬܗ
ܣܘܦܐ (Lev. 13,30). ܒܥܠܬܐ ܐܠܦ. ܐܝܟ ܢܦܩܕܬܗ. ܒܥܠܬܐ ܗܘ. ܫܘܫ ܡܛܝܐ
129,15 (II 23,16). ܘܢܣܒ ܓܪ̈ܡܐ ܡܢ ܩܒܪ̈ܐ. ܘܐܘܩܕ ܥܠ ܡܕܒܚܐ ܘܛܡܝܗ. ܒܪܝܫ
ܐܠܦ. ܐܝܟ ܦܩܕܗ. ܒܪܝܫ ܗܘ. ܘܩܝܡ (Ps. 79,1). ܘܛܡܝܘܗܝ ܠܗܝܟܠܟ
ܩܕܝܫܐ. ܒܥܠܬ ܐܠܦ. ܐܝܟ ܦܩܕܘܗܝ. ܐܡܝܪܐ (2,23). ܐܝܟܢܐ ܐܡܪܬܝ ܕܠܐ
ܐܬܛܡܝܬ. ܒܪܝܫ ܐܠܦ ܐܝܟ ܐܬܦܩܕܬ. ܒܪܝܫ ܗܘ. ܦܪܘܣܩܣ (10,28). ܕܠܐ ܐܡܪ
ܥܠ ܐܢܫ ܕܛܡܐ. ܒܥܠܬ ܐܠܦ. ܐܝܟ ܕܦܩܕܗ ܒܥܠܬ ܗܘ. ܡܢܗ ܐܦܪܝܡ.
ܐܪܥܐ ܗܘܬ ܒܗ ܛܡܐܬܗ. ܒܥܠܬܐ ܩܕܡ ܘܦܬܚ ܐܠܦ. ܐܝܟ ܦܩܕܬܗ.
129,20 ܘܒܬܪܗ ܕܝܠܐ ܛܡܐܬܝܗܘܢ ܐܝܟ ܦܩܕܬܝܗܘܢ
ܙܘܓܐ ܐܡܝܪܐ (Lev. 27,11). ܘܐܢ ܒܥܝܪܐ ܗܘ ܛܡܐܐ. ܡܢ ܒܥܠܬ ܐܪܝܟܘܬܐ
ܘܐܬܥܠܠܬܐ. ܒܪܝܫ ܩܕܡ ܘܐܠܦ ܘܟܠ ܕܗܘܐ ܐܝܟ ܦܩܕܬܐ. ܦܬܚܬܐ.
ܫܪܝܬܐ. ܡܢ ܠܛܒܘܬ ܦܬܓܡܐ ܕܐܬܐ ܫܠܝܚܬܐ. ܡܬܡܨܝܐ ܡܢ ܕܐܝܬܝܗ
ܠܗܘܐ ܫܪܝܪܐ ܡܬܐܡܪܐ ܩܕܡ. ܡܢ ܡܒܪܟܬܐ ܕܝܢ ܒܥܠܬܐ. ܡܢ ܐܠܦ ܗܘ
129,25 ܕܗܘܐ ܣܓܝ ܥܠܝܬܐ ܩܕܡ. ܡܢ ܡܬܚܣܠ ܕܝܢ ܒܪܝܫ. ܐܝܟ ܩܢܐ ܙܘܓܐ
ܕܟܠ ܥܠܡ

ܙܘܓܐ ܡܢܗ ܐܦܪܝܡ. ܠܫܢ ܣܘܪ̈ܝܝܐ ܐܬܛܡܝܬ. ܘܡܬܚܡܨܬܐ ܐܬܦܩܕܬ. ܡܢ
ܒܥܠܬ ܩܕܡ ܦܬܚ ܗܘܐ. ܐܝܟ ܐܬܦܩܕܬ. ܒܪܝܫ ܩܕܡ ܐܦܪܝܡ. ܡܢ ܗܘ
130,1 ܕܐܠܦ ܒܪܝܫܗ ܘܐܬܐ ܠܐܡܬܐ ܡܬܚܡܨܐ ܡܢ ܩܕܡ. ܒܪܘܚܐ ܕܗܘ ܒܩܕܡ ܫܪܝܐ
ܘܡܬܚܡܨܬܐ ܫܠܝܚܬܐ. ܐܝܟ ܢܦ ܐܬܦܩܕܬ. ܘܩܕܡ ܐܬܦܩܕܬ. ܒܪܘܚܐ ܕܐܬܐ
ܠܡܟܘܬܐ ܕܝܢ ܗܘ ܡܬܚܣܠ ܩܕܡ ܘܠܐ ܡܬܦܫܛܐ
ܡܒܪܟܬܐ ܐܡܝܪܐ (Num. 19,21). ܘܟܠ ܕܢܩܪܒ ܒܡܝ̈ܐ ܕܕܘܣܝܐ ܢܗܘܐ ܛܡܐ.
ܘܢܦܫܐ ܕܬܬܩܪܒ ܒܗ ܬܗܘܐ ܛܡܐܐ (Num. 19,22). ܒܪܝܫܐ ܠܐܠܦ ܐܝܟ
130,5 ܕܒܦܬܚܐ. ܒܥܠܬ ܛܝܒ ܘܦܬܚ ܩܕܡ

ܠܡܫܡܠܝܘܬܐ. ܘܐܠܦ ܪܡܝܙܘܬܐ ܒܥܡ ܒܘܠܝܐ ܒܬܪ ܦܣܘܩܐ ܕܕܒܝܬ ܠܡܫܡܠܝܘܬܐ
ܘܢܦ ܪܡܝܙܘܬܐ ܒܥܡ ܒܘܪܙܐ ܐܬܝܐ. ܘܡܙܒܢܐ ܕܡܙܒܢܐ

ܕܡܢܝܐ ܡܥܙ ܡܬܒܝܐ (II Sam. 12,24). ܘܒܝܐ ܕܘܝܕ ܠܒܬܫܒܥ ܐܢܬܬܗ. ܒܫܠܝܐ ܒܝܬ ܘܡܘܪ. ܐܝܟ ܒܝܐ. ܒܫܠܝܐ ܒܝܬ ܘܕܒܝܬ. ܕܘܝܕ (Ps. 119,50). ܒܝܗ
ܐܬܒܝܐܬ ܒܡܘܡܘܡܝ. ܒܐܒܝ ܐܠܦ ܐܝܟ ܐܬܒܝܐܬ. ܒܐܒܝ ܢܦ. ܘܐܬܒܝܐܬ ܘܒܝܐܬܝ 128,10
(Ps. 61,3). ܒܫܠܝܐ ܡܘܪ. ܐܝܟ ܒܝܐܬܝ. ܒܫܠܝܐ ܕܒܝܬ. ܘܒܒܝܬܗܘܢ ܡܬܒܝܐ (Deut. 32,36) ܐܝܟ ܡܬܒܝܐ. ܘܡܛܠ ܥܒܕܘܗܝ ܢܬܒܝܐ (Ps. 31,4). ܒܫܠܝܐ ܒܝܬ ܘܡܘܪ ܘܐܠܦ. ܐܝܟ ܒܝܐܬܝܢ. ܒܫܠܝܐ ܒܝܬ ܘܕܒܝܬ ܘܢܦ. ܐܬܒܝܐ (31,18). ܐܒܝܐ ܐܢܘܢ ܘܐܚܕܐ ܐܢܘܢ. ܐܝܟ ܐܒܝܐܬ ܐܢܘܢ. ܘܐܘܦ ܐܝܟ ܡܫܒܚܐ-ܡܬܒܝܢܐ ܒܗ ܐܡܗ (Is. 66,13). ܒܐܡܦ ܐܠܦ ܡܬܡܠܐܬܐ. ܐܝܟ ܡܬܒܝܐܬܐ. ܘܐܢܐ
ܐܒܝܐܟܘܢ. ܒܫܠܝܐ ܡܘܪ. ܐܝܟ ܐܒܝܐܬܟܘܢ. ܒܝܐܬ ܘܐܒܪܐ ܘܡܫܠܐ ܘܣܪܝܐ ܡܢ 128,15
ܢܒܝܐܟ (Is. 51,19). ܐܝܟ ܢܒܝܐܬܟ. ܡܢܘ ܐܫܡܥ. ܐܝܟ ܐܒܪܗܡ ܒܝܐܘ ܗܘܐ. ܐܝܟ ܒܝܐܬܘ ܗܘܐ. ܦܪܘܫܘܗ (15,31). ܘܡܢ ܡܪܘ ܚܙܘ ܘܪܘܪܘ ܘܐܬܒܝܐܘ. ܒܫܠܝܐ ܡܘܪ ܡܬܐܣܝܐܬ ܐܝܟ ܐܬܒܝܐܬܘ ܗܠܝܢ. ܐܝܘܒ (42,11). ܘܒܝܐܘܗܝ ܡܢ ܡܛܘܠ ܒܝܫܬܐ. ܐܝܟ ܒܝܐܘܗܝ. ܘܡܢ ܙܒܢ. ܒܡܒܝܢܘ ܒܟܠ ܚܫܐ ܡܬܐܢܚܝܢ ܗܘܘ. ܐܝܟ ܒܡܒܝܐܬܘ. ܘܡܠܐ ܕܡܬܐܒܝܢ ܡܢ ܡܥܘܟܝ ܢܒܒܘܢ ܢܦܫ ܒܒܘܬܐ.
ܒܣܒܪ ܐܠܦ. ܐܝܟ ܡܬܐܒܝܢ 128,20

ܕܡܢܝܐ ܐܝܟ ܒܝܐ ܗܘܐ ܐܦ ܐܪܐ. ܒܣܒܪ ܐܠܦ. ܘܡܫܠܐ ܐܝܟ ܐܪܐܐ ܒܐܪܥܐ ܐܠܦܝܢ. ܡܥܘܢܐܠ (II Reg. 10,1). ܘܒܬܪ ܗܢܘ ܐܬܝܐܬܐ ܘܡܝܬ ܒܥܡܘܢ. ܒܗܠ ܙܘܒܝܐ. ܘܒܗܠ ܦܝܠܐ. ܘܒܗܠ ܐܪܐܐ ܕܐܝܟ ܒܫܠܡܐ. ܦܘܠܘܣ (I Cor. 4,15). ܐܠܘ ܪܒܘ ܐܪܐܐ ܢܗܘܘܢ ܠܟܘܢ. ܐܠܐ ܗܘ ܐܒܝܐܬܟܘܢ ܒܫܒܪܐ. ܒܐܡܦ ܐܠܦ ܡܬܡܠܐܬܐ ܘܒܝܢ. ܐܝܟ ܢܦ ܕܡܦܩܐ ܘܡܦܩܐ. ܠܐܘܒܠܝܗܘܢ.
ܡܢ ܐܪܐܐ ܗܘ ܒܐܬܒܝܢ ܒܗܘܠܐ ܡܫܡܫܢܝܬܐ. ܒܫܠܝܐ ܐܠܦ ܒܠܦ ܢܦ. ܐܝܟ 128,25
ܒܪܐ ܒܫܠܝܐ ܢܦ. ܘܡܢ ܐܝܬܝܐ ܒܥܒܕܘ ܐܝܟܢ ܐܬܐܪܐܐ. ܒܫܠܝܐ ܢܦ ܡܕܡ ܐܠܦ. ܐܝܟ ܐܬܒܪܘ. ܒܫܠܝܐ ܕܒܝܬ ܡܕܡ ܢܦ. ܘܡܢܐ ܕܡܬܐܪܐܐ. ܒܐܡܦ ܐܠܦ
ܡܬܡܠܐܬܐ. ܐܝܟ ܡܬܒܪܐܐ. ܒܐܡܦ ܢܦ. ܡܬܒܢܘܐ ܐܪܐܐܬ ܡܢܝ ܘܐܫܟܚܬ. 129,1
ܒܐܬܝܢ ܐܠܦܝܢ. ܒܡܬܡܠܐܬܐ ܒܬܪ ܦܣܘܩܐ ܗܘ ܕܗܘܐ ܚܕܫܐ

ܕܡܢܝܐ ܒܥܡ ܡܢܘܐ ܪܡܝܙܘܬܐ. ܕܐܬܝܘܗܝ ܐܝܟ ܒܥܒܘܐ. ܡܢܝܬ ܒܬܪ ܦܣܘܩܐ ܗܘ ܕܢܦ. ܘܡܢܝ ܕܡܢܝ. ܘܐܠܦ ܠܡܫܡܠܝܘܬܐ ܕܗܘ ܠܡܫܡܠܝܘܬܐ. ܘܐܠܦ ܪܡܝܙܘܬܐ ܕܐܠܦ ܪܡܝܙܘܬܐ. ܒܪܡ ܒܥܡ ܡܢܘܐ ܡܢܝ ܥܡܠܐ ܘܗܠ ܕܐܠܦ
ܕܒܬܪܗ ܚܠܝܐ. ܐܝܟ ܡܢܘܐ 129,5

ܕܡܢܝܐ ܐܫܬܐܠܬ (Gen. 34,5). ܘܫܡܥ ܝܥܩܘܒ ܕܛܡܐܘ ܠܕܝܢܐ ܒܪܬܗ. ܐܝܟ ܒܛܡܐܘ. ܘܡܛܠ ܕܒܟܠܗܝܢ ܗܠܝܢ ܐܬܛܡܐܘ ܥܡܡܐ (Lev. 18,24). ܐܝܟ

ܥܒܕܐ. ܘܒܡܐܡܪܐ ܡܦܩܢܐ ܕܡܦܩܐ ܠܐܘܛܘܟܝܘܣ. ܐܝܟܢܐ ܕܡܪܝܡ ܠܒܘܟܪܐ. ܘܠܐܘܠ ܠܐ ܙܕܩ ܠܒܝ ܢܦܩܘܢ. ܘܙܕܩܐ ܠܐ ܡܬܒܥܐ ܒܡܠܬܗ ܐܦܩܘܢ. ܘܠܐܘܛܘܟܝܘܣ (Matth. 11, 17). ܐܝܟ ܒܒܝ ܘܠܐ ܐܪܩܕܬܘܢ. ܒܙܒܢ ܐܠܦ ܦܪܝܫ ܗܠܝܢ ܡܠܝܢ. ܘܟܠ ܒܡܠܬܗ ܐܝܟ ܡܬܬܚܝܐ. ܒܗܝ ܕܒܘܠܚܕܝܬ ܙܘܓܐ ܒܡܦܪܫ ܐܘܟܝܬܐ. ܒܝܘܡ ܐܦܩܐ ܕܒܠܐ ܒܡܠܬ ܟܠ ܗܝ. ܐܝܟܢܐ ܗܘܬ
127, 10 ܕܐܠܐ ܠܗܘ ܒܡܠܬ ܐܠܦ ܗܘܐ ܗܘܬ. ܐܠܐ ܡܢ ܒܡܦܩܢܘ ܒܡܦܩܢܘܬܐ ܡܠܬܐ ܒܡܠܬܐ. ܒܪܘܟܐ ܦܘܩܕܐ ܐܠܦܐ ܒܡܦܩܢܘܬܗ. ܐܝܟ ܡܢܗ ܙܘܓܐ ܕܡܦܩܢܘܬܐ. ܘܐܠܐ ܗܟܢܐ ܡܬܘܣܦ ܗܘܐ. ܒܡܠܐ ܒܡܦܩܢܘܬܐ (26, 17). ܕܐܝܟ ܒܒܝܬ ܐܘܟܝܬܐ. ܒܙܒܢܐ ܒܡܠܐ ܕܢܦܩ ܡܢܗ. ܘܟܠ ܒܡܠܬܗ

ܡܒܢܝܢܘܬܐ ܚܕܐ ܒܡܐܡܪ. ܡܢܟ ܐܘܟܝܬܐ ܒܡܢܟ ܡܬܐܡܪܐ ܒܡܠܐ ܕܩܕܡ. ܠܐܡܪܐ ܐܬܐ. ܐܬܝܐ. ܐܬܘ. ܐܬܝ. ܐܬܝܢ. ܐܬܐ. ܐܬܝ. ܐܬܝܢ. ܗܟܢ ܡܢ ܗܝ
127, 15 ܕܡܦܩܢܘܬܐ ܡܢ ܐܘܟܝܬܐ. ܐܬܝ. ܐܬܝ. ܒܣܒܪܐ ܘܐܡܪܐ ܐܦܪܝܡ. ܘܡܢ ܡܬܐܡܪܐ. ܐܬ. ܐܦ ܐܬ ܘܡܬܐܬܝܐ ܠܗܘ ܒܒܝܬ ܡܬܐܬܝܐ ܐܦܪܝܡ. ܠܐܘܛܘܟܝܘܣ. ܐܠܐ ܐܦܠܐ ܐܬܐ ܒܗܘܒܝ ܐܘ ܡܬܐܬܝܐ ܡܢ ܗܘܒܝ. ܐܠܐ ܕܝܢ ܘܐܚܪܢܐ ܦܘܪܫܐ. ܒܙܡ ܒܪܢܫܐ

ܕܢܣܒܐ ܐܝܟ ܢܣܒ ܣܒ. ܢܣܒܬ ܐܢܬ. ܢܣܒܬܘܢ ܐܢܬܘܢ. ܢܣܒ ܗܘܢ. ܒܡܠܬ ܢܦ. ܢܣܒ ܗܘ. ܢܣܒ ܗܝ. ܒܐܡܪ ܢܦ. ܗܘܐ ܐܦ ܢܩܦ ܣܒ.
127, 20 ܢܩܦܬ ܐܢܬ. ܢܩܦܬܘܢ ܐܢܬܘܢ. ܢܩܦܘ ܗܢܘܢ. ܒܡܠܬ ܢܩܦ. ܢܩܦܐ ܗܘ. ܢܩܦܬ ܗܝ. ܡܩܦܐ (21, 7). ܕܣܒ ܢܩܦ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܠܐ ܢܦܠ ܒܗܘܢ ܢܦܠ. ܕܡܢ (Ps. 102, 9). ܘܡܡܠܠܝܢ ܒܝ ܢܩܦܘ. ܘܠܐ ܐܡܪܐ ܢܩܦܘ. ܒܣܒܪ ܡܢܡ. ܐܝܟ ܐܠܩܦ ܒܒܝܬܗ. ܡܦܩ ܡܦܩܢܐ (I 1, 17). ܐܢܬ ܢܩܦܬ ܒܡܕܝܢܬܐ ܐܠܦܝܢ. ܡܦܩܢܘܬܗ (2, 12). ܡܒܠܐ ܢܩܦܘ ܒܗ ܒܡܕܝܢܬܐ ܡܠܬܐ ܕܒܒܝܬܐ ܒܡܢ ܠܡܒܘܬܐ. ܘܐܦܩܘܢ ܡܢ ܐܡܪ ܠܐܢܬܬܐ. ܘܒܡܠܐ ܕܐܢܬ ܒܗܘ ܡܠܬܐ ܕܢܩܦܬܘܢ
127, 25 ܒܗܘ (Jos. 6, 21). ܡܒܘܡ ܒܡܠܬ ܡܢܡ. ܘܠܐ ܐܢܒܘܢ. ܐܠܐ ܒܢܩܦܬ ܐܢܐ ܒܒܝܬܝ. ܐܝܟ ܡܢܩܦ ܐܢܐ. ܕܡܢ (Ps. 89, 36). ܚܕܐ ܢܩܦܬ ܒܩܘܕܫܝ ܒܕܘܝܕ. ܡܦܩ ܡܦܩܢܐ (I 1, 29 et suiv.). ܚܢ ܗܘ ܡܢܝܢܐ ܕܦܢܝܢ ܢܦܩ ܡܢ ܟܠ ܒܡܠܐ. ܐܠܐ ܐܡܪܐ ܕܢܩܦܬ ܒܗܢ. ܦܢܝܐ ܕܝܢ ܦܠܛܘܬܐ ܕܡܢ ܡܦܩܬ ܡܢܐ. ܡܢ ܗܝ ܕܡܢ
128, 1 ܡܦܩܬ ܢܦܠ. ܒܗܝ ܕܡܦܩܢܘܬܐ ܡܢ ܡܢܐ ܡܢܝ ܒܣܒܪ ܢܦ ܦܘܪܫܐ. ܘܡܢ ܢܦܠ ܢܦܠ ܒܡܠܬ ܡܢܡ. ܡܒܢܝܢܘܬܐ ܡܢܝ ܦܢܝ ܒܐܡܪܐ ܥܡܠܬܐ. ܘܐܝܟ ܢܦܠ ܢܦܠ. ܦܢܠܐ (26, 9). ܡܦܠܐ ܢܦܠ ܒܐܝܕܗ ܕܕܘܝܕ. ܒܡܠܬ ܟܠ

ܦܣܘܩܐ ܕܒܢܝܢܐ ܡܠܬܐ ܠܠܥܙܝܐ ܡܠܟܝܬܐ ܥܘܒܕܐ

128, 5 ܗܠܝܢ ܦܢܝ ܐܝܟ ܡܢܟ ܚܝܠ. ܙܠܐ. ܙܠܐ. ܒܣܒܪ ܚܕ ܐܠܦ. ܘܚܝܠܐ ܕܚܝܠܐ ܒܒܘܪܐ ܡܬܩܠܐ ܒܡܦܩܢܘܬܐ ܐܠܩܦܐ ܘܐܬܚܙܝܬ ܘܚܝܠܐ. ܗܘ ܕܚܝܠ

ܐܶܟ݂ ܐܢܐ ܕܡܳܠܶܟ݂. ܦܘܠܘܣ (II Cor. 11,9). ܒܟܠܡܕܶܡ ܢܛܰܪܬ ܢܰܦܫܝ ܕܠܐ ܐܝܩܰܪ ܥܠܰܝܟܘܢ. ܘܒܫܘܡܠܝܐ ܗܘ ܕܠܐ ܫܪܝܪ ܗܢܐ. ܘܐܬܢܝܬܐ ܡܬܚܫܒܢܐ. ܐܝܟ ܢܶܐܬܶܐ. ܢܶܐܡܰܪ. ܢܶܐܙܰܠ. ܢܶܐܚܽܘܕ. ܢܶܐܟ݂ܽܘܠ. ܢܶܐܢܰܚ. ܢܶܐܬܶܐ. ܢܶܐܣܽܘܪ. ܢܶܐܦܽܘܩ. ܘܫܰܪܟܳܐ ܡܶܢ ܢܶܐܬܶܐ. 126,10
ܢܶܐܬܶܐ. ܕܫܢܝܢ ܐܶܙܰܠ. ܐܶܙܰܠ. ܢܶܙܰܠ. ܐܶܬܶܐ. ܬܶܐܬܶܐ. ܒܢܒܝܐ ܚܢܢ ܕܡܕܢܚܝܐ. ܘܒܫܘܡܠܝܐ ܪ̈ܒܐ. ܒܡܥܠܝܐ. ܘܬܐ. ܒܢܒܝܐ.

ܕܡܢܝܐ ܡܶܢ ܗܳܠܶܝܢ ܐܳܬܘܳܬ݂ܳܐ ܗܝ ܫܘܪܝܐ ܚܫܝܟ݂ܬܐ. ܐܝܟ ܐܶܬܶܝܠܶܕ ܢܶܬܶܝܠܶܕ. ܘܠܐ ܗܘܝܢ ܡܪܝ ܦܬܚܐ ܕܫܘܚܠܦܐ. ܒܢܒܝܐ ܚܕܐ ܒܟܠܗܝܢ ܡܬܚܫܒܢܝܢ. ܡܕܝܢ ܐܦܢܝܢ. ܐܦ ܢܘܢܐ ܡܛܠ ܦܬܚܐ. ܒܡܥܒܪܢܘܬܐ ܒܗ ܗܘ ܐܬܐ. ܘܡܢ ܐܘܟܠܐ ܒܘܠܐ ܕܒܢܐ. ܗܘ ܒܠܠܐ. ܠܐܬܟܬܒܘ. ܘܒܗ ܒܡ ܕܗܘܐ ܢܦܩܘ ܒܩܕܡ. ܘܒܝܠܕ ܠܗ. ܐܘܪܚܐ (Gen. 30,33). ܡܛܠ ܕܠܐ ܗܘܐ ܐܢܫ ܘܡܩܕܡ. ܘܐܡܪ ܒܣܘܪܝܝܐ ܓܡܝܪܐ ܗܘ ܒܗ 126,15

ܕܡܢܝܐ ܡܶܢ ܢܶܐܬܶܐ. ܢܶܐܚܽܘܕ. ܐܶܬܶܐ. ܐܶܚܽܘܕ. ܒܐܬܐ. ܐܝܟ ܡܶܢ ܢܶܐܚܽܘܕ ܐܶܚܽܘܕ. ܘܡܶܢ ܢܶܐܡܰܪ. ܐܶܡܰܪ. ܘܐܶܡܰܪ. ܒܗܘ ܘܒܐܬܐ. ܡܕܝܢ ܐܫܬܢܝܘ. ܗܢܘܢ ܡܶܢ ܗܠܝܢ ܠ ܓܒܪܐ ܢܘܢܝܐ

ܦܣܘܩܐ ܠܚܡܫܐ ܡܛܠ ܠܦܘܩܕܢܐ ܕܡܬܦܩܕ ܦܘܩܕܢܐ

ܗܠܝܢ ܓܝܪ ܐܬܚܙܝ. ܐܝܟ ܐܶܬܳܐ. ܐܶܦܰܐ. ܐܶܦܰܐ. ܢܶܐܦܶܐ. ܢܶܐܦܶܐ. ܘܕܒܡܘܢ ܗܘܦܟܝܢ. ܒܟܠܡܕܡ ܚܕܐ ܡܕܝܢ ܘܒܝܢ ܠܦܘܩܕܢܐ ܦܬܝܚܝܢ 126,20

ܕܡܢܝܐ ܡܶܢ ܡܬܦܩܕܐ ܐܶܦܰܐ. ܐܘܪܚܐ (Gen. 19,3). ܘܒܠܒ ܠܗܘܢ ܡܫܬܝܐ. ܘܦܛܝܪܐ ܐܶܦܰܐ ܠܗܘܢ. ܒܢܒܝܐ ܠܐܦ. ܐܝܟ ܡܶܢ ܡܬܐܡܪܐ ܐܶܬܳܐ. ܘܠܗ ܒܡܠܟ ܠܐܦ ܗܘܐ. ܐܝܟ ܡܢܝܢ ܡܕܢܚܝܐ. ܡܫܬܡܠܝܢ ܠܐܝܢ ܐܝܟ ܐܘܪܚܐ. ܕܡܢ ܒܡܬܦܩܕܢܐ ܦܠܐ ܗܘܐ ܕܢܦܩܘܢ. ܒܬܘܒ ܘܡܫܝܢ (7,4). ܘܗܘܐ ܒܗ ܗܘܠܐ. ܘܐܦܝܢ ܠܒܚܡܪ ܢܦܩ ܒܐܝܠܝܢ ܒܢܝܢ ܐܘܪܚܐ (Lev. 26,26). ܐܝܟ ܕܐܦܝܢ. ܒܚܒܪܐ ܚܕܐ ܕܢܘܢ. ܐܦܝܐ (44,15). ܘܢܦܩܘ ܡܢܗ ܘܐܬܡܠܝܘ ܘܐܦܘ. ܐܝܟ ܐܦܘ. ܒܢܒܝܐ

ܕܡܢܝܐ ܦܬܝܚܝܢ ܕܝܢ. ܒܗܘܢ ܕܡܢ ܡܬܐܡܪܐ ܐܬܐ ܐܢܐ. ܒܚܒܪܐ ܚܕܐ ܐܦܪܝܢ. 126,25
ܘܡܢ ܡܬܦܩܕܐ ܐܦܐ. ܒܢܒܝܐ ܚܕܐ. ܡܕܝܢ ܐܦܝܢ. ܗܘ ܒܗ ܡܕܝܢ ܕܐܬܦܝ ܘܐܦܐ. ܘܒܗܘܢ ܕܡܢ ܡܬܦܩܕܐ ܒܐܘܪܚܐ (Lev. 2,4). ܫܦܝܪܐ ܕܡܬܐܦܝܐ ܒܬܢܘܪܐ. ܘܢܬܡܣܢ ܢܬܐܦܝܢ (Lev. 23,17). ܘܒܬܘܒ ܘܡܫܝܢ (7,8). ܐܦܝܢ ܗܘܐ ܗܘܐ ܚܡܝܪܐ 127,1
ܕܒܠܐ ܐܬܐܦܝܬ ܐܬܐܦܝܬ ܐܡܝܪܐ. ܘܡܢ ܡܬܐܡܪܐ ܬܐܬܐ. ܐܘ ܢܐܬܐ ܐܘ ܐܬܐܬܐ ܠܐ ܡܬܐܡܪܐ. ܘܡܛܠ ܕܐܦܐ ܡܫܡܫܢܐ. ܘܐܬܐ ܕܒܢܝܐ. ܒܐܘܪܚܐ (Ex. 12,39) ܘܐܦܘܗܝ ܠܠܝܫܐ ܕܐܦܩܘ ܡܢ ܡܨܪܝܢ ܐܡܝܪܐ. ܘܐܬܐܘܗܝ ܠܐ ܗܘܝ ܡܬܐܡܪܐ

ܕܡܢܝܐ ܡܶܢ ܐܘܚܕܢܐ ܒܐܫܥܝܐ (24,4). ܐܶܬܶܐ ܘܢܬܐܬܐ ܒܒܠܐ ܐܪܥܐ. ܐܬܐ 127,5
ܐܪܥܐ ܘܐܪܥܐ. ܐܶܬ݂ܶܐ ܒܢܩܘܫܐ (Is. 24,7). ܘܒܐܪܡܝܐ (15,9). ܐܶܬܶܐ ܒܚܕܐ

ܢܶܗܘܶܐ. ܙܳܠ. ܐܶܙܰܠ. ܒܪܘܫ ܠܐܢܫܐ. ܡܢܝܢ ܐܟܘܬܡ. ܐܶܙܰܠ ܒܟ ܡܢܝܢ ܒܣܝܡܝܢ. 125,5
ܒܩܠܐ ܐܚܪܢ ܒܪܘܡ

ܪܡܙܐ ܒܡܠܐ ܕܒܠܥܕ ܦܬܓܡܐ ܡܣܬܝܢ. ܐܝܟ ܐܶܙܰܠ. ܐܶܙܰܠ. ܐܶܙܰܠ ܐܘ ܕܠܐ ܦܪܘܫܘܬܐ ܕܡܠܬܐ ܕܒܠܥܕ ܡܢ ܣܘܥܪܢ ܠܗ ܒܠܚܘܕ. ܐܝܟ ܐܶܙܰܠ ܐܢܐ. ܐܶܙܰܠ. ܐܶܙܰܠ. ܐܶܙܰܠ ܐܢܬ. ܐܶܙܰܠ. ܐܶܙܰܠ. ܢܶܙܰܠ ܗܘ. ܢܶܙܰܠ. ܢܶܙܰܠ. ܘܡܫܘܚܬܐ ܐܝܟ ܠܗܠܝܢ. ܐܶܙܰܠ. ܐܶܙܰܠ. ܐܶܙܰܠ. ܗܟܢ ܡܢ ܐܶܬܳܐ. ܕܒܦܘܪܫܢܐ ܡܬܚܙܐ. ܐܶܬܳܐ ܗܘ. ܒܟܠ ܠܐܢܫܐ. ܘܒܡܫܘܚܬܐ ܐܶܬܳܐ. ܒܪܘܫܗ 125,10

ܡܫܬܪܝܢܘܬܐ ܡܢ ܐܶܬܳܐ ܕܡܛܠ ܐܳܬܶܐ. ܐܶܬܳܐ. ܢܶܐܬܶܐ. ܬܶܐܬܶܐ. ܒܬܶܐܬܶܐ. ܬܶܐܬܶܐ. ܕܠܐ ܐܠܦ ܡܬܬܘܡܢ. ܘܐܶܬܳܐ. ܢܶܐܬܶܐ. ܬܶܐܬܶܐ. ܒܬܶܐܬܶܐ. ܡܶܐܬܝܳܐ. ܒܠܥܕ. ܒܡܘܬܒ ܩܢܐ. ܡܢ ܗܡ ܣܡܐ ܕܠܐ ܐܶܬܶܐ ܐܠܦ. ܗܟܢ ܕܝܢ. ܡܢ ܐܬܘܬܐ ܐܠܦܒܝܬܐ. ܗܘܝܐ ܘܡܢ ܢܣܒܐ. ܠܐ ܐܠܦܐ ܐܶܬܶܐ. ܢܶܐܬܶܐ. ܬܶܐܬܶܐ. ܬܶܬܶܐ ܕܠܐ ܐܠܦ. ܘܡܢ ܐܬܐ ܐܶܬܝܶܐ ܐܶܬܳܐ. ܢܶܐܬܶܐ. ܡܶܐܬܶܐ ܒܠܥܕ

ܡܫܬܪܝܢܘܬܐ ܐܶܬܳܐ ܐܝܟ ܐܶܬܳܐ ܡܬܐܡܪܐ. ܗܢܐ ܕܝܢ ܒܪܘܫܐ ܐܝܟ ܣܢܐ. ܐܘ ܢܗܘܐ. 125,15
ܒܣܒܪܐ ܩܢܝܐ ܕܗܘ ܐܝܟ ܩܢܝܐ ܘܠܐ ܗܘܐ. ܐܠܐ ܐܶܬܶܐ. ܢܶܬܐܡܪ ܒܚܘܒܢ

ܪܡܙܐ ܒܡܠܐ ܕܒܠܥܕ ܦܬܓܡܐ ܡܣܬܝܢ. ܐܝܟ ܐܶܙܰܠ. ܐܶܡܰܪ. ܐܶܟܰܠ. ܐܶܙܰܠ. ܐܶܬܳܐ. ܐܶܙܰܠ. ܐܶܙܰܠ. ܐܶܬܳܐ. ܐܶܟܰܠ. ܐܶܡܰܪ. ܐܶܚܰܕ. ܐܶܙܰܠ. ܐܶܬܳܐ ܡܢ ܠܐ ܐܘ ܦܪܘܫܘܬܐ. ܠܐ ܡܬܦܢܝܐ. ܐܠܐ ܦܪܘܫܘܬܐ. ܐܘ ܡܬܬܚܘܝܢ ܒܣܝܡܐ. ܘܡܬܦܫܩܐ ܠܐܢܫܐ ܐܝܟ ܐܶܙܰܠ. ܐܶܙܰܠ. ܐܶܡܰܪ. ܐܶܡܰܪ. ܐܶܡܰܪ. ܐܶܬܳܐ. ܐܶܬܳܐ. ܐܶܬܳܐ. 125,20
ܐܶܙܰܠ. ܐܶܙܰܠ. ܐܶܙܰܠ. ܗܟܢ ܡܢ ܐܶܬܳܐ. ܐܶܬܳܐ. ܐܶܬܳܐ. ܕܡܬܦܪܫܐ ܠܐܢܫܘܬܐ. ܐܘ ܡܬܬܚܘܝܢ ܒܣܝܡܐ. ܘܡܬܒܝܢܐ ܠܚܟܝܡܐ ܒܣܝܡܐ. ܐܝܟ ܐܶܣܰܪ. ܐܶܣܰܪ. ܐܶܣܰܪ. ܐܶܣܰܪ. ܐܶܥܰܠ. ܐܶܟܰܠ. ܐܶܚܰܕ. ܐܶܣܰܪ. ܐܶܣܰܪ. ܐܶܣܰܪ. ܐܶܥܰܠ. ܐܶܣܰܪ. ܐܶܟܰܠ. ܐܶܚܰܕ. ܐܶܣܰܪ. ܐܶܣܰܪ. ܐܶܣܰܪ. ܐܶܥܰܠ. ܐܶܣܰܪ. ܐܶܟܰܠ. ܐܶܚܰܕ. ܐܶܣܰܪ

ܪܡܙܐ ܒܡܫܡܫܢܐ ܢܦܩ ܗܟܢ ܒܣܝܡܐ ܗܘܐ ܣܒܝܪܐ. ܡܬܡܢܐ ܩܢܐ ܒܪܘܫ 125,25
ܡܬܡܢܝܬܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܐܶܡܰܪ. ܒܪܘܫܐ ܐܢܫܐ ܕܡܬܡܢܝܬܐ. ܐܡܪ. ܒܪܘܫܐ ܩܢܝܐ. ܠܐܢܫܐ ܕܝܢ ܒܪܘܫ ܠܐܢܫܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܐܶܙܰܠ ܐܙܠ ܘܠܒܣܝܡܐ ܒܪܘܫ ܠܐܢܫܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܐܶܬܳܐ ܐܬܐ. ܘܒܣܝܡܐ. ܒܟܠܗ ܡܬܡܢܝܬܐ ܘܒܣܝܡܐ ܩܢܝܐ ܕܠܐܢܫܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܐܶܟܰܠ ܐܶܣܰܪ 126,1

ܪܡܙܐ ܒܡܠܐ ܣܒܝܪܐ ܢܦܩ ܒܟܠ ܦܪܘܫܘܬܐ ܢܘܦܩ ܒܠܥܕ ܡܬܒܝܢܐ. ܘܣܝܡܝܢ ܐܢܫܐ ܒܩܢܝܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܢܶܐܬܶܐ ܗܘ. ܢܶܐܡܰܪ. ܢܶܐܙܰܠ. ܢܶܐܟܘܠ. ܢܶܐܣܘܪ. ܢܶܐܚܘܕ. ܢܶܐܬܶܐ. ܢܶܐܚܘܕ. ܢܦܩ ܒܣܒܪܐ ܐܢܫܐ. ܐܶܬܳܐ. ܐܶܬܳܐ. ܐܶܬܳܐ. ܐܶܡܰܪ. ܐܶܡܰܪ. ܐܶܡܰܪ. ܐܶܙܰܠ. ܐܶܙܰܠ. ܐܶܙܰܠ. ܐܶܙܰܠ. ܐܶܙܰܠ. ܐܶܙܰܠ. ܐܶܬܶܐ. ܐܶܬܶܐ. ܐܶܬܶܐ. ܐܶܚܰܕ ܐܶܚܰܕ. ܐܶܚܰܕ. 126,5
ܐܶܟܰܠ. ܐܶܟܰܠ. ܐܶܟܰܠ. ܐܶܚܰܕ. ܐܶܚܰܕ. ܐܶܚܰܕ. ܐܶܡܰܪ. ܐܶܡܰܪ. ܐܶܡܰܪ. ܒܣܒܪܐ ܩܢܝܐ ܕܡܬܡܢܝܬܐ. ܡܐܬܐ (2, 6). ܘܐܝܟ ܐܟܡ ܐܟܠܝܢ. ܐܘܬܐ (Gen. 18, 13). ܡܫܬܪܝܢܘܬܐ

ܡܛܠܗ ܫܡܫܬܐ ܡܟܝܠ ܦ̈ܥܠܐ ܠܡܫܡܫܬܐ ܐܬܘ̈ܬܐ ܠܐܪܒܥ ܦܢܝ̈ܬܐ.

ܦܣܘܩܐ ܩܕܡܐ 124,5

ܦܣܘܩܐ ܡܝܚܕܝܐ ܡܟܝܠ ܦܘܠܓܐ ܕܗܠܝܢ ܦ̈ܥܠܐ

ܟܠ ܡܟܝܠ ܠܡܫܡܫܬܐ ܐܬܘ̈ܬܐ. ܠܐܪܒܥܬ ܦܢܝ̈ܬܐ. ܐܘ ܡܫܡܫܢܐ ܕܝܠܗ ܗܘ ܐܘ ܐܚܪܢܐ. ܐܘ ܚܒܪܘܗܝ. ܘܡܫܡܫܢܐ ܕܝܠܐ. ܐܘ ܚܒܪܬܗ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܗܘ ܐܘ ܚܒܪܘܗܝ. ܘܚܒܪܬܗ ܡܫܡܫܢܘܬܐ. ܐܘ ܟܠܗܘܢ ܡܫܡܫܢܐ ܐܘ ܟܠ ܟܠܗܘܢ. ܘܗܘ ܡܚܫܒܬܐ ܐܘ ܦܬܚܐ ܠܐܬܘܬܗ ܐܝܟ ܐܦܩܕ. ܐܘ ܚܒܪܐ ܐܝܟ ܐܦܩܘܢ. ܘܠܐܬܘܬܐ
124,10 ܗܘܐ. ܐܘ ܦܬܚܐ ܠܐܬܘܬܗ ܐܝܟ ܢܦܩܕ. ܐܘ ܚܒܪܐ ܐܝܟ ܢܦܩܘܢ. ܘܚܒܪܬܗ ܡܫܡܫܢܘܬܐ. ܐܘ ܟܠܗܘܢ ܡܫܡܫܢܐ ܐܝܟ ܐܬܦ. ܐܘ ܟܠ ܟܠܗܘܢ. ܘܗܘ ܗܘܐ. ܐܘ ܦܬܚܐ ܠܐܬܘܬܗ ܐܝܟ ܬܦܩܕ. ܐܘ ܚܒܪܐ ܐܝܟ ܬܦܩܘܢ. ܘܚܒܪܬܗ ܡܫܡܫܢܘܬܐ. ܐܘ ܙܩܦܐ ܠܐܬܘܬܗ ܐܝܟ ܐܬܐ. ܐܘ ܦܬܚܐ ܐܝܟ ܐܬܐܠ. ܘܚܒܪܬܗ ܡܫܡܫܢܘܬܐ. ܐܘ ܙܩܦܐ ܠܐܬܘܬܗ ܐܝܟ ܢܬܐ. ܐܘ ܦܬܚܐ ܐܝܟ ܢܬܐܠ. ܐܘ ܚܒܪܐ ܐܝܟ ܢܬܐ. ܘܗܠܝܢ ܡܢ ܠܐܟܣܢ ܠܦܘܫܩ ܦ̈ܠܐ ܕܫܡܠܝܐ ܗܠܝܢ ܡܬܟܬܒܢ. ܘܐܬܡܫܚܢ. ܐܦܩܕ. ܐܦܩܘܢ.
124,15 ܢܦܩܕ. ܢܦܩܘܢ. ܐܬܦ. ܬܦܩܕ. ܬܦܩܘܢ. ܐܬܐ. ܐܬܐܠ. ܢܬܐ. ܢܬܐܠ. ܢܬܐ

ܪܡܫܐ ܐܣܩܐ ܡܟܠܬܐ ܐܦܩܕ. ܐܦܩܕ ܡܢ ܡܦܩܕܢܘܬܐ. ܐܦܩܕ. ܐܦܩܘܢ. ܐܦܩܕ. ܐܦܩܕ. ܐܦܩܕ. ܘܡܟܠܬܐ ܐܦܩܕ. ܐܦܩܠ. ܐܬܦܬ. ܐܬܦܬ. ܐܬܦܠ. ܐܬܒܪ. ܐܦܩܕ. ܐܦܩ. ܐܬܦܩܕ. ܐܬܦܩܕ. ܘܡܟܠܬܐ ܢܦܩܕ. ܢܦܩܕ. ܢܬܦܩܕ. ܢܦܩܕ. ܢܦܩܕ. ܢܦܩܕܘ. ܢܦܩܕ. ܘܡܟܠܬܐ ܢܦܩܕ. ܢܦܩܕ. ܢܦܩܕ. ܢܬܦܩܠ. ܢܦܩܠ. ܢܦܩܠ. ܢܦܩܕ. ܢܦܩܕ. ܢܬܦܩܕ. ܢܙܒܢ. ܘܡܟܠܬܐ ܐܬܐ. ܐܬܐ. ܐܬܐ. ܐܬܐ. ܐܬܐ. ܘܡܟܠܬܐ ܢܬܐ. ܢܬܐ.
124,20 ܢܬܐ. ܢܬܐ. ܢܬܐ. ܢܬܐ. ܢܬܐ. ܢܬܐ. ܢܬܐ. ܢܬܐ. ܘܡܟܠܬܐ ܐܬܐ. ܐܬܐ. ܐܬܐ. ܘܡܬܝܚܕܢܐ ܒܟܘܠܗܝܢ ܐܬܘ̈ܬܐ. ܒܠܚܘܕ ܡܝܚܕܝܬܐ ܦܬܚܐ. ܘܡܢ ܗܘ ܕܐܬܐ ܡܬܚܙܝ. ܘܡܟܠܬܐ ܐܬܐܠ. ܐܬܐܠ. ܐܬܐ. ܐܬܐ. ܐܬܐ. ܐܬܐ. ܐܬܐ. ܐܬܐ. ܐܬܐ. ܐܬܐ. ܐܬܐ. ܐܬܐ. ܘܡܬܝܚܕܢܐ ܡܬܩܛܠܝܢ ܕܐܬܝܢܬܐ ܗܠܝܢ ܠܟܠܗ. ܒܟܠܗܝܢ ܦܬܚܝܢ. ܘܡܟܠܬܐ ܬܦܩܕ. ܬܦܩܕ. ܬܦܩܕ. ܘܡܟܠܬܐ ܬܦܩܕ. ܬܦܩܕ. ܬܦܩܕ. ܬܦܩܕ. ܬܦܩܕ.
124,25 ܬܦܩܕ. ܬܦܩܕ. ܬܦܩܕ. ܬܦܩܕ. ܬܦܩܕ. ܘܟܠܡܟܠܬܐ ܬܦܩܕ. ܠܐܬܝܢ. ܐܬܝܢ ܐܣܩܝ. ܐܬܐ ܐܦ ܬܦܩܕ. ܘܟܠܡܟܠܬܐ ܬܦܩܕ ܚܕܐ ܬܦܩܕ

ܦܣܘܩܐ ܠܐܚܪܝܐ ܡܟܝܠ ܗܘܦܟܐ ܕܩܕܡ ܡܢ ܗܘܟܢ ܦ̈ܥܠܐ

ܒܦ̈ܥܠܐ ܚܠܝܡܬܐ ܬܠܬ. ܐܝܟ ܢܦܩܕ. ܢܦܩܕ. ܢܦܩܕ. ܢܦܩܕ. ܟܠܗ ܕܦܬܘܚܐ
125,1 ܡܝܚܕܐ ܙܩܦܐ ܒܐܬܘܬܐ. ܘܠܐ ܕܠܐܚܪܝܐ ܘܠܗ ܕܠܡܫܡܫܬܐ ܥܢܝܢ. ܐܝܟ ܐܦܩܕ ܐܬܐ. ܐܦܩܕ. ܐܦܩܕ. ܐܦܩܕ. ܠܦܩܕ ܐܬܐ. ܠܐܦܩܕ. ܠܐܦܩܕ. ܠܐܦܩܕ. ܢܦܩܕ ܗܘ. ܢܦܩܕ. ܢܦܩܕ. ܢܦܩܕ. ܘܦܣܘܩܐ ܐܝܟ ܠܐܘܠܐ. ܢܦܩܕ. ܢܦܩܕ. ܢܦܩܕ. ܗܟܢܐ ܡܢ ܣܘܦܐ ܡܫܡܫܢܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܐܬܐ. ܐܦܩܕ. ܢܦܩܕ. ܢܦܩܕ. ܐܦܩܕ. ܐܬܐ. ܐܦܩܕ.

ܐܶܦܠܚܘܿܢܘܼܢ. ܐܶܦܠܳܚ̈ܢܝܗܝ. ܐܶܦܠܚܝܼܢܘܿ. ܐܶܦܠܚܬܘܿܢܝܗܝ. ܐܶܦܠܚܬܘܿܢܘܿ. ܘܡܶܢ
123,5 ܠܦܠܳܚܐ. ܦܠܘܿܚ. ܦܠܘܿܚܘܿ. ܦܠܘܿܚܘܗܝ. ܦܠܘܿܚܘܿܢ. ܡܦܠܚܘܿܢ ܒܙܘܿܥܝ ܠܐ.
ܡܦܠܚܘܿܢ. ܦܠܘܿܚܬܘܿܢ. ܡܦܠܚܝܼܢܝܗܝ. ܡܦܠܚܝܼܢܘܿܢ. ܢܦܠܚܘܿܢܝܗܝ ܗܘܿ ܒܥܘܿܢ.
ܢܦܠܚܘܿܢ ܒܥܘܿܢ. ܢܦܠܚܘܿܢܝܗܝ. ܢܦܠܚܘܿܢܘܿ. ܒܙܒܢ ܢܘܿܢ. ܐܦܠܚܘܿܢܘܿ.
ܒܐܡܫ ܢܘܿܢ. ܐܦܠܚܘܿܢܝܗܝ ܗܘܿ ܒܥܘܿܢ. ܐܶܦܠܚܘܿ ܗܘܿ ܒܥܘܿܢ. ܢܦܠܚܬܘܿܢܝܗܝ.
ܝܦܠܚܘܿܢ

ܦܣܘܩܐ ܐܚܪܢܐ ܡܢܗܘܢ ܢܣܝܒܐ ܡܢ ܟܬܒܐ ܕܐܠܗܐ ܘܡܢ ܡܠܘܫܐ

123,10 ܘܡܶܢ ܐܳܡܰܪ. ܕܟܠܐ ܗܘܝܐ. ܕܐܝܟ ܐܒܐ ܐܒܝܐ. ܡܢܝܢܘ ܒܡܠܐܟܐ ܕܝܠܗ ܥܡܐ ܗܝܟܠܐ ܐܢܝ. ܘܒܢܝܢ ܕܐܝܟ ܥܡܐ ܝܦܠܚܘܢ ܒܐܬܪܘܬܐ ܘܠܐ ܡܦܠܚܝܢ. ܠܦܠܚܐ ܒܒܢܝܐ ܒܒܝܬܝ ܡܦܠܚܝܢ. ܒܦܠܚܝܢ ܐܦ ܦܠܚܝܢ. ܒܗ ܡܢ ܥܡܐ. ܒܥܒܕ ܥܡܝ. ܐܠܐ ܡܢ ܦܠܚܐ. ܒܦܠܚܘ ܐܢܝ. ܘܗܘܝ ܕܐܝܟ ܥܒܕܝ ܢܦܠܚܘܢ. ܐܝܟ ܢܘܢܝ ܕܒܢܝ ܝܒܢܝ ܐܢܝ. ܗܠܝܢ ܡܢ ܗܘ ܕܒܢܝ ܕܝܢ. ܒܙܒܢܐ ܗܘܐܡܪ ܐܡܪܐ
123,15 ܕܦܠܚܐ ܒܒܢܝܢ. ܘܡܦܠܚܝܢ ܐܒܢܝܢܘܢ. ܒܦܠܚܐ ܗܘܐ. ܐܡܪܐ ܕܦܠܚܐ ܐܝܢܝܢ ܡܢ ܒܒܢܝܢ (Luc. 18, 3). ܘܡܦܠܚܝܢ ܐܒܢܝܢܘܢ ܡܦܠܚܝܢ. ܗܘܐ ܘܗܘܝ ܕܐܝܟ ܢܘܢ ܕܢܘܢ. ܐܡܠܘܢ ܕܢܦܠܚ ܐܢܝ. ܗܠܝܢ ܡܢ ܗܘ ܕܒܢܝ ܡܢ ܦܠܚܐ ܗܘܐܡܪ. ܐܡܪܐ ܕܦܠܚܐ ܒܒܝܬܝ. ܒܙܒܢ ܗܘܐ. ܐܡܪܐ ܕܦܠܚܐ ܢܦܠܚܘܢ ܡܦܠܚܝܢ
123,20 ܕܡܢܐ ܒܢܘܢܐ ܕܒܢܝܢ. ܐܝܟ ܢܦܫ. ܢܦܠܚ ܢܦܠ. ܢܦܠ. ܒܝܬܐ ܕܐܢܫܐ ܒܒܢܝܐ ܒܒܝܬܝ ܡܦܠܚܝܢ. ܘܒܢܝܢ ܕܡܢܝܢܝ. ܐܝܟ ܢܦܠ ܕܢܦܠ. ܒܒܢܝܐ ܒܗ ܢܦܫܬܐ. ܘܒܟܠ ܡܢܝ ܒܥܘܒܝ ܕܐܝܟ ܥܒܕܝ ܢܦܠܚܘܢ. ܕܡܢ ܠܦܠܚܘܢܘܢ. ܗܠܝܢ ܡܢ ܗܘ ܕܡܢ ܕܦܠܚ ܡܦܠܚܐ. ܐܝܟ ܐܦܠܚܘ. ܐܦܠܚܘ. ܦܠܚܝܢ ܘܡܪܐ. ܘܢܘܢ ܕܢܦܠ ܡܦܠܚܐ. ܐܝܟ ܐܦܠ. ܐܦܠ. ܦܠܚܝܢ ܘܡܪܐ. ܘܐܡܪܐ ܕܡܢ ܦܠܚܘ. ܢܦܠܚܝܢܘ. ܒܫܒܥ ܒܠ. ܘܢܦܠܚܝܢ ܒܙܒܢܘ.
123,25 ܡܢ ܢܦܠ ܠܗܘ. ܚܙܐ ܕܘܝܕ ܘܦܠܚܐ ܠܐܒܝܓܝܠ ܕܢܦܠܚܘ ܒܗ ܐܢܬܬܐ (I Sam. 25, 39). ܒܫܒܥ ܒܗ. ܘܕܘܝܕ ܫܕܪ ܒܥܒܕܐ ܕܢܦܠܚܘܢ ܒܗ ܐܢܬܬܐ (I Sam. 25, 40). ܒܙܒܢ ܒܗ ܡܙܡܢܬܐ. ܘܠܐ ܐܢܫܘܢ ܒܥܘܢ. ܐܝܟ ܐܠܦܝܢ. ܠܐ ܡܢܘܚܬܐ ܡܡܠܠܘܬܐ ܦܠܚܝܢ ܕܡܢ ܐܚܝܢ ܕܐܦܝܢ. ܕܒܡܠܬܐ ܢܦܠ. ܢܘܢ ܐܡܝܢܬܐ
124,1 ܕܡܦܠܚܐ ܘܡܠܟܐ ܗܘ ܗܘ ܕܢܦܠ. ܘܒܗ ܡܢܝܢܬܐ ܕܡܪܢܝܐ ܘܡܠܟܐ. ܘܠܐ ܡܦܠܚܝܢ. ܕܐܠܗ ܢܘܢ ܕܐܡܝܢܬܐ ܢܦܠܬܐ. ܒܡܢܘ ܘܡܦܠܚܘܬܐ ܠܗܘ ܒܦܠܚܬܐ. ܘܡܢ ܗܘܐ ܠܐ ܦܠܚܐ ܐܦܠܐ ܗܘ ܢܦܠܐ. ܐܠܐ ܡܢܝܢܬܐ ܡܒܪܒܪܬܐ ܡܦܠܚܘܬܐ

ܡܬܩܛܠܘܢܢ. ܡܬܩܛܠܘܢܝ. ܡܬܩܛܠܢܢ. ܡܬܩܛܠܐ ܠܝ. ܡܬܩܛܠܬܢܢ.
ܡܬܩܛܠܢܝ. ܡܬܦܩܕܝܢ. ܡܬܦܩܕܝܢ. ܡܬܐܡܪܘܢ. ܡܬܐܡܪܢ. ܘܗܟܢܐ ܡܬܐܡܪܘܢܢ. 122,1
ܡܬܐܡܪܘܢܝ. ܡܬܦܩܕܝܢ. ܡܬܦܩܕ ܠܝ. ܡܬܦܩܕܝܢܢ. ܡܬܦܩܕܢܝ ܠܝ. ܘܐܬܩܝܡ
ܠܟܠ ܚܕ ܡܢܗܘܢ. ܘܐܡܪ ܪܘܚܐ ܠܡܢ. ܘܪܘܚܢܐ ܕܠܐ ܡܢܗ. ܐܬܩܛܠܢ.
ܐܬܩܛܠ ܠܝ. ܐܬܩܛܠܘܢܢ. ܐܬܩܛܠܘܢܝ. ܐܬܩܛܠܢܢ. ܐܬܩܛܠܢܢ.
ܐܬܩܛܠܢܝ. ܘܡܢ ܠܬܠܬܐ. ܬܬܩܛܠܢ. ܬܬܩܛܠ. ܬܬܩܛܠܘܢ. ܡܬܩܛܠܐ. 122,5
ܡܬܩܛܠܝ. ܬܬܩܛܠܢ. ܬܬܩܛܠܝ. ܡܬܩܛܠܝܢܢ. ܢܬܩܛܠܢܢ. ܢܬܩܛܠܝ.
ܢܬܩܛܠܘܢܢ. ܢܬܩܛܠܘܢܝ. ܐܬܩܛܠܢ. ܐܬܩܛܠܝ ܗܢܐ ܠܢ ܘܠܝ. ܢܬܩܛܠܢܢ.
ܢܬܩܛܠܢܝ

ܙܒܢܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܦܘܪܫܐ ܠܬܠܬܐ ܡܢ ܦܪܨܘܦܐ. ܡܬܩܛܠܬ ܐܢܐ. ܡܬܩܛܠܬܘܢ.
ܡܬܩܛܠܬܗ. ܡܬܩܛܠܬܝܢ. ܡܬܩܛܠܢܬ. ܡܬܩܛܠܢܬܘܢ. ܡܬܩܛܠܬܗ. ܡܬܩܛܠܢܬܝܢ.
ܐܬܩܛܠܬ. ܐܬܦܩܕܬܘܢ. ܐܬܩܛܠܬܗ. ܐܬܦܩܕܬܝܢ. ܢܬܩܛܠܬ ܚܕ ܠܟ. 122,10
ܢܬܦܩܕܬܘܢ ܚܕ ܠܟܘܢ. ܢܬܩܛܠܬܗ ܚܕ ܠܟܗ. ܢܬܦܩܕܬܝܢ ܚܕ ܠܟܝܢ.
ܘܡܢ ܠܬܠܬܐ. ܬܬܩܛܠܬ. ܡܬܩܛܠܬܘܢ. ܬܬܩܛܠܬܗ. ܡܬܩܛܠܬܝܢ. ܬܬܩܛܠܬ.
ܬܬܩܛܠܬܘܢ. ܬܬܩܛܠܬܗ. ܬܬܩܛܠܬܝܢ. ܡܬܩܛܠܬ. ܒܪܘܚܐ ܠܗ. ܬܬܩܛܠܬܘܢ.
ܒܥܠܬ ܒܗ. ܡܬܩܛܠܬܗ ܗܢܐ ܠܟܗ. ܬܬܩܛܠܬܝܢ. ܬܬܩܛܠܬ ܢܦܫܐ. ܐܝܟ
ܒܒܥܠܬܐ ܕܡܫܚܐ (Cant. 1,3). ܡܬܩܛܠܢܬ. ܡܬܩܛܠܢܬܘܢ. ܬܬܩܛܠܬܗ. 122,15
ܡܬܩܛܠܢܬܗ. ܡܬܩܛܠܬܝܢ ܢܦܫ ܠܟܝܢ. ܘܡܬܩܛܠܢܬܝܢ. ܢܬܩܛܠܬ ܗܘ ܠܟ.
ܢܬܦܩܕܬܘܢ. ܢܬܩܛܠܬܗ. ܢܬܦܩܕܬܝܢ. ܢܬܩܛܠܘܢܬ. ܢܬܩܛܠܘܢܬܘܢ.
ܢܬܩܛܠܘܢܬܗ. ܢܬܩܛܠܘܢܬܝܢ. ܐܬܩܛܠܬ. ܐܬܦܩܕܬܘܢ. ܐܬܩܛܠܬܗ. ܐܬܦܩܕܬܝܢ.
ܢܬܩܛܠܢܬ. ܢܬܩܛܠܢܬܘܢ. ܢܬܩܛܠܢܬܗ. ܢܬܩܛܠܢܬܝܢ

ܙܒܢܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܦܘܪܫܐ ܠܬܠܬܐ ܡܢ ܦܪܨܘܦܐ. ܡܬܩܛܠܬܗ ܐܢܐ. ܡܬܩܛܠܬܗ
ܐܢܐ ܠܗܘܢ. ܡܬܩܛܠܢܗܘܢ. ܡܬܩܛܠܢܗ. ܐܬܩܛܠܬܗܘܢ. ܐܬܩܛܠܬܗ. ܐܝܟ ܐܬܩܛܠܬܗܘܢ. 122,20
ܘܐܦܩܕܬܗ ܐܢܐ. ܐܘܠܝܦܬܗܘܢ (Joa. 6,37). ܦ ܕܟܠ ܕܐܬܐ ܠܐ ܐܦܩܕܗ ܠܒܪ.
ܐܬܩܛܠܬܗ. ܢܬܩܛܠܬܗܘܢ ܚܕ. ܢܬܩܛܠܬܗ. ܘܡܢ ܠܬܠܬܐ. ܡܬܩܛܠܬܗܘܢ.
ܡܬܩܛܠܬܗ. ܡܬܩܛܠܘܢܝܗܘܢ. ܡܬܩܛܠܘܢܝܗ. ܡܬܩܛܠܬܗܘܢ ܐܝܟ ܐܢܬܐ ܠܒܪܐ.
ܡܬܩܛܠܬܗ. ܐܝܟ ܐܢܬܐ ܠܒܪܐ. ܡܬܩܛܠܬܢܝܗܘܢ. ܡܬܩܛܠܬܢܝܗ. ܘܒܠܚܘܕ
ܠܐ ܡܬܩܛܠ ܗܘ ܒܠܚܘܕ ܠܗ. ܐܘܪܚܬܐ (Ex. 2,20). ܒܥܝܐ ܡܩܛܠܢܝܗܘܢ ܠܓܒܪܐ. 122,25
ܡܬܦܩܕܗܘܢ. ܡܬܦܩܕܗ ܐܝܟ ܓܒܪܐ ܠܓܒܪ ܘܠܓܒܪܬܐ. ܡܬܦܩܕܬܗܘܢ.
ܡܬܦܩܕܗ ܐܝܟ ܐܢܬܐ ܠܓܒܪܐ ܘܠܓܒܪܬܐ. ܡܬܐܡܪܗܘܢ. ܐܬܐܡܪܐ (22,30).
ܡܬܐܡܪܗܘܢ ܠܓܒܪܐ ܗܢܐ. ܡܬܡܪܐ ܕܠܐ ܩܢܝ. ܡܬܐܡܪܗ. ܡܬܦܩܕܢܝܗܘܢ. 123,1
ܡܬܦܩܕܢܗ: ܡܬܦܩܕܢܝܗܘܢ. ܡܬܦܩܕܢܝܗ. ܐܝܟ ܢܦܫ ܠܓܒܪܐ ܘܠܓܒܪܬܐ.
ܐܬܩܛܠܬܗܘܢ. ܘܐܬܩܛܠܗ ܐܢܐ. ܐܬܩܛܠܬܗ. ܐܬܩܛܠܘܢܝܗܘܢ. ܐܬܩܛܠܘܢܝܗ.

ܘܒܦܫܩܘ. ܗܘܝ ܕܐܬܚܠܝ ܕܢܦܩܘܢ. ܒܪܟ. ܕܪܘܚ. ܒܡܠܝܐ ܘܪܒܐ ܘܒܒܪܐ ܡܢܐ ܦܣܝܩܝܢ. ܗܟܢܐ ܐܦ ܦܬܚ. ܦܠܐ. ܢܦܠ. ܘܗܘܝ ܕܐܝܟ ܟܬܒܐ ܐܢܐ. ܒܟܬܒܐ ܐܢܬ. ܟܬܒ ܗܘ. ܟܬܒܬ ܗܝ ܐܦܪܫܝ. ܗܟܢܐ ܐܦ ܢܟܬܒ ܐܢܐ. ܢܟܬܒ ܐܢܬ. ܢܟܬܒ ܗܘ. ܢܟܬܒ ܗܝ. ܘܗܘܝ ܕܐܝܟ ܢܟܬܒܘܢ. ܢܟܬܒܢ. ܒܒܢܝܐ ܐܢܫܐ 120,25 ܐܦܪܫܝ. ܗܟܢܐ ܐܦ ܬܟܬܘܒ. ܢܟܬܒܢ. ܒܗ ܒܒܢܝܐ ܐܢܫܐ

ܙܘܥܐ ܕܡܬܚܙܝܐ ܕܠܐ ܢܩܘܫܐ ܩܕܝ ܗܘ ܕܒܗܘܢ. ܐܬܘܬܐ ܙܥܘܪܬܐ ܒܦܫܩܐ ܠܐ ܢܦܠܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܦܩܕ ܦܩܕ. ܕܢܩܘܫܐ ܕܝܢ ܗܘ ܕܒܗܘܢ ܢܘܢ ܙܥܘܪܬܐ 121,1 ܒܦܫܩܐ ܢܦܠܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܢܦܩ ܦܩ. ܦܠܛ ܡܢ ܕܫܒܚܬܐ. ܐܝܟ ܢܩܘܫ ܘܐܬܩܪܒ. ܕܒܗܘܢ ܐܦ ܢܘܢ ܕܢܫܐ. ܢܦܠ. ܢܦܠ ܦܓܘܠ. ܟܢܫ. ܢܦܩ. ܢܦܩ. ܗܘܝ ܕܒܠܠ ܢܩܘܫܬܐ ܒܠܐܒܐ ܐܬܘܬܐ ܙܥܘܪܬܐ ܡܬܐܡܪܐ ܐܝܟ ܢܦܪܘܩ. ܘܒܢܩܘܫܬܐ ܠܒܠܒܬܐ. ܐܝܟ ܢܪܒܘ. ܡܢ ܢܪܘܒ ܢܪܒܬܐ. ܒܙܒܢܝܗܘܢ ܡܢ ܢܪܓܐ 121,5 ܕܒܢܝܐ ܡܩܦܐ ܒܗ. ܗܘܝ ܕܒܠܠ ܢܩܘܫܬܐ ܠܐܚܪܬܐ ܡܢܩܦܐ ܘܠܒܠܒܬܐ ܡܩܦܐ. ܐܝܟ ܢܣܒܘܢ ܡܢ ܢܣܒܐ. ܘܢܒܒܘܢ ܡܢ ܢܒܐ. ܘܒܢܩܘܫܬܐ ܠܐܚܪܬܐ ܡܩܦܐ ܘܠܒܠܒܬܐ ܡܢܩܦܐ. ܐܝܟ ܢܣܒܘܢ ܡܢ ܢܣܒ. ܘܢܒܠܘܢ ܡܢ ܢܒܠ. ܗܘܝ ܕܒܠܠ ܢܩܘܫܬܐ. ܦܫܩܘ ܠܒܢܝܐ ܕܫܡܐ ܡܬܚܙܝܢ. ܘܒܢܩܘܫܬܐ ܢܩܒܐ: ܘܠܐ ܢܩܘܫܐ 121,10 ܕܫܡܐ ܩܕܝ. ܐܝܟ ܟܦܠܐ. ܟܦܢܐ. ܫܒܝܐ. ܦܬܟܪܐ. ܣܘܪܦܐ. ܪܘܫܡܐ. ܒܘܣܡܐ. ܒܒܢܝܐ ܐܢܫܐ ܠܒܠܒܘܬܗܘܢ. ܢܩܒܐ ܕܝܢ. ܐܝܟ ܥܠܒܬܐ. ܕܣܒܬܐ. ܡܟܘܠܬܐ. ܘܢܩܘܫܐ ܕܫܡܐ ܩܕܝ ܐܝܟ ܢܒܪܐ. ܢܦܩܐ. ܦܥܠܐ. ܢܗܘܪܐ. ܢܘܚܐ. ܢܩܒܐ ܕܝܢ. ܐܝܟ ܢܘܦܩܬܐ. ܢܦܩܬܐ. ܢܘܟܠܬܐ. ܢܣܪܬܐ. ܢܛܘܪܬܐ. ܡܦܘܠܬܐ. ܢܣܒܬܐ. ܦܬܘܦܬܐ. ܢܦܫܬܐ. ܢܪܘܦܬܐ

121,15 ܙܘܥܐ ܒܦܫܩܘ ܢܩܘܫܐ ܐܝܟ ܐܡܪ ܕܝܢ ܒܗܢ ܡܬܚܙܝܐ. ܠܦܘܪܫܢܐ. ܒܗܒܝܐ (v. 14). ܘܠܐ ܠܦܘܫ ܦܝܬܬܐ ܒܦܫܩܘ ܒܦܫܝܩܘܬܗܘܢ. ܡܢ ܐܦܪܫ. ܦܪܘܩ ܒܪܘܫܐ ܒܒܢܝܐ ܘܦܫܩܘܬܗܘܢ ܢܬܪ ܗܘܝ. ܘܗܟܢܐ ܢܦܠ. ܒܦܣܘܩܬܐ.

ܦܣܘܩܐ ܫܒܝܥܝܐ ܡܛܠ ܢܦܫܩܐ ܕܩܫܝܐ ܒܠܠ ܢܩܘܫܬ ܬܠܬ

121,20 ܒܒܟܘܪܝܐ ܦܪܘܫܐ ܦܫܝܛܐ. ܡܠܟ. ܡܠܟܬ. ܡܠܟܬܝ. ܐܬܡܠܟ. ܢܡܠܟ ܚܕ. ܘܕܐܬܪܝܐ. ܡܠܟܐ. ܡܠܟܘܬ. ܡܠܟܝܢ. ܡܠܟܝܢ. ܐܬܡܠܟ ܐܢܬ. ܐܬܡܠܟܘ. ܡܠܟܘ. ܡܠܟܘܢ. ܡܠܟܘܢ. ܐܬܡܠܟܝܢ. ܡܠܟܢ. ܐܬܡܠܟܢ. ܡܠܟܢܝ. ܘܕܐܠܝܨܬܐ. ܡܠܟ. ܡܠܟܗ. ܡܠܟܘܢ. ܡܠܟܬ. ܡܠܟܢ. ܡܠܟܝܢ. ܡܠܟ. ܡܠܟܢ. ܢܡܠܟ ܗܘ. ܢܡܠܟܘܢ. ܡܠܟܐ. ܡܠܟܢ. ܐܬܡܠܟܢ ܗܘ. ܢܡܠܟܢ

121,25 ܙܘܥܐ ܒܬܘܬܒܐ ܦܪܘܫܐ ܦܫܝܛܐ. ܡܢ ܠܐܬܪܐ. ܡܠܟܬܝ. ܡܠܟܢ.

ܘܠܝ ܐܡܪܘܗܝ ܒܟܠܗܘܢ ܕܟܬܝܒ. ܡܢ ܢܟܬ. ܘܩܕܡ ܕܬܢܕܪ ܛܝܒ ܢܕܪܟ (Sir. 18, 23). 119, 20
ܡܢ ܢܦܩ. ܘܩܘܡ ܢܦܘܩ ܡܢ ܡܨܥܬ ܣܥܪܐ ܘܐܬܬܢܝܚ (Sir. 31, 21) ܡܢ ܢܬܢܝܚ.
ܘܡܟܟ ܐ̈ܚܪܢܐ ܪܥܝܐ (Ps. 75, 8). ܡܢ ܢܦܨ. ܘܦܨܘ ܚܠܐ ܡܢ ܪ̈ܓܠܝܟܘܢ (Luc.
9, 5, comp. Marc. 6, 11). ܡܢ ܢܟܢ. ܘܠܐ ܐܬܬܟܢܘ ܡܫܡܠܝܢ ܡܢ ܢܘܠܐ (Matth.
9, 16). ܡܢ ܢܚܦ. ܘܟܕ ܗܕܐ ܐܡܪ. ܐܡܪ ܠܗ ܦܘܫ ܒܬܪܝ (Joa. 21, 19). ܐܝܟ ܣܘܟܠܐ
ܡܢ ܢܦܫ. ܣܓܝ ܐܢ ܒܠܐܝܢ ܒܡܫܠܛ ܡܘܬܐ. ܘܐܝܟ ܐܢܫ ܡܫܬܪܐ ܐܘ ܐܬܐ.
ܙܥܘܪܐ ܡܫܬܪܐ ܒܠܐ ܡܫܩܠܬܐ. ܡܢ ܢܙܠ 119, 25
ܙܥܘܪܐ ܐܘ ܣܓܝ ܘܡܬܚܠܦܬܐ ܠܗ. ܒܡܫܠܡܬܐ ܕܒܝܬ ܕܝܢ ܡܬܕܡܪܬܐ.
ܠܐ ܡܬܐܠܦܬ ܒܪܗ. ܐܡܬܐ ܕܒܝܬ (37, 14). ܣܓܝ ܢܦܩܘܢ ܒܡܫܩܠܬܐ
ܘܒܬܪܬܐ ܘܠܐܟܠ ܕܐܬܪܝ ܐܪܬܚܘܗܝ ܒܡܘܪܝܐ. ܒܡܫܠܡ ܒܐܬܪܐ ܒܟܠܗ 120, 1
ܒܗܘܢ ܢܦܫܐ. ܕܢܩܒܠܘܢ. ܒܡܫܠܡܘܢ. ܡܟܝܠ ܡܢܢ ܒܡܬܒܥܝܢ ܠܐ
ܢܫܠܡܘܢ. ܒܐܬܪܐ ܢܩܒܠ. ܘܟܠܗ ܡܫܘܠܐ ܬܦܪܘܩ ܘܬܬܩܪܐ ܒܫܡܗ.
ܗܘܐ ܒܐܬܪܐ ܢܩܒܠ. ܒܝܕ ܚܕܐ ܡܬܪܕܐ
ܙܥܘܪܐ ܒܠܐ ܢܩܒܠܬܐ ܠܝ ܓܒܠܬ ܐܦܝܬ. ܒܗܝ ܩܪܝܬܐ ܦܠܚܬܐ. ܠܐܦܝܬܐ
ܡܬܐܡܪܐ. ܠܝ ܠܐ ܚܫܝܒܐ ܠܡܠܬܐ. ܘܐܠܐ ܡܬܦܠܓܐ. ܗܢܘ ܕܝܢ ܐܝܟ ܐܢܬܬ. 120, 5
ܐܬܦ. ܐܦܝܬ. ܡܢ ܢܚܬ. ܢܦܫ. ܢܦܫ. ܗܕܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܐܓܠ. ܐܓܪ̈ܐ. ܐܬܦܪ. ܡܢ
ܢܓܠ. ܢܓܪ̈ܐ. ܢܦܪ
ܙܥܘܪܐ ܢܓܠ ܕܝܢ ܕܦܫܛ ܘܐܓܠ ܡܫܬܢܝܐ. ܘܟܘܠܗܘܢ ܦܬܓܡܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܗܘܐ
ܢܓܪ̈ ܘܐܓܪ̈. ܕܐܬܐܡܪܘ ܕܟܬܝܒ. ܘܢܦܪ. ܘܐܦܪ. ܕܐܬܐܡܪܘ ܡܫܬܢܝܢ. ܦܬܓܡܐ
ܕܝܢ. ܒܗܘܢ ܐܬܓܪ̈ ܒܡܠܬܐ ܦܫܝܛܬܐ ܡܠܬܐ. ܘܐܓܪ̈ ܒܡܠܬܐ ܠܐܚܪܐ. ܘܢܦܪ ܡܢ
ܢܦܘܪܬܐ ܕܐܝܟ ܕܐܬܐ ܐܬܐ. ܘܐܦܪ ܢܦܪܘܬܐ ܕܒܦܘܪܬܐ ܗܘܬ ܡܢܬܐ. ܦܪܘܫ 120, 10
ܡܠܬܐ (II 5, 24). ܘܐܬܐ ܓܝܙܐ ܘܢܦܫ ܡܢܗܘܢ. ܘܐܦܪ ܒܦܪܬܐ. ܕܡܢ (Ps.
109, 8). ܦܘܪ ܕܦܘܪ ܒܗܘܢ ܐܚܪܢܐ ܢܣܒ
ܡܬܦܪܢܘܬܐ ܐܦܪ. ܒܦܠܚ ܐܠܦ. ܒܝܦܪ. ܒܦܠܚ ܠܗ ܡܢ ܢܘܦܪܐ ܡܪܚܩܐ
ܒܡܘܟܠܐ. ܐܠܐ ܐܠܦܬܐ ܕܝܢ ܒܦܘܠܚܐ ܕܚܝܐ. ܘܢܘܚܬܐ ܒܡܘܟܠܐ

ܡܡܘܠܐ ܕܦܠܚܐ ܡܠܬܐ ܡܬܦܩܕܐ ܘܡܬܬܒܥܐ ܕܠܐ ܢܩܒܠ ܢܦܠ ܘܢܘܬܪܬܗ 120, 15
ܢܘܟܪܝܬܐ ܒܗܘܢ ܗܢܘ ܕܐܡܪ ܕܟܠ ܢܩܒܠܬܐ ܒܟܕ. ܓܕܝ. ܒܦܠܚ
ܢܦܠ ܘܦܩܕܗ ܐܦܪܝܢ. ܗܘܐ ܘܒܢܩܒܠܬܐ. ܢܦܠ. ܢܦܠ. ܗܢܘ ܕܐܝܟ ܓܕܝܡ.
ܓܕܝܡ. ܓܕܝܢ. ܣܦܩ. ܒܡܫܠܡ ܠܡܠܬܐ ܐܦܪܝܢ. ܗܘܐ ܐܘ ܢܦܠܝܢ.
ܢܦܩ. ܢܦܩ. ܢܦܩ. ܒܗ ܒܡܫܠܡܐ. ܘܐܡܪ ܕܓܕܝܢ ܒܡܫܠܡ
ܠܡܠܬܐ. ܗܘܐ ܐܘ ܢܦܩܝܢ. ܗܢܘ ܕܐܡܪ ܕܒܬܪܬܐ ܒܦܩܕܐ. ܒܪܟܐ 120, 20
ܘܦܠܚܐ. ܘܡܬܦܠܚܢܘܬܐ ܒܦܩܕܘ. ܒܦܠܚܐ ܘܦܩܕ. ܗܘܐ ܒܦܩܕܗ.

118,20 ܗܟܢܐ ܒܪ̈ܢܫܐ. ܦܘܪܫܗ (9,40). ܡܛܠ ܕܠܐ ܟܘܪܗܢܐ. ܡܬܪܥܝܐ ܒܪܥܝܢܗ ܕܐܬܢܣܒܬ ܡܢܗ. ܘܡܬܢܝܚܐ ܒܡܠܝܘܗܝ

ܘܠܐ ܢܛܫܐ ܐ̈ܣܝܐ (19,10). ܘܐܬܢܒܝܘ ܠܟܝܬܘܢܐ ܠܟܡ ܒܢܝ̈ܐ. ܒܡܠܬ ܒܗ̇. ܘܡܬܟܬܒܐ ܠܚܕܐ ܡܫܪܝܬܗ ܡܢܗܪܐ. ܕܐܝܟ ܒܟܬܒܐ ܠܟܠ ܐܝܟ ܒܗ. ܒܚܪܘ ܒܡܠܬ. ܕܘܝܕ (Ps. 37,1). ܠܐ ܬܬܚܪܡ ܒܒܝ̈ܫܐ. ܒܡܠܬ ܫܡܥܬ. ܒܫ̈ܒܝܠܐ. ܠܐ ܬܬܚܪܡ ܒܗܘ ܕܐܝܟ ܗܢܐ. ܒܚܪܘ ܫܡܥܬ. ܡܛܠ
118,25 ܢܚܡ ܐܘ ܢܬܒܥ. ܘܡܬܬܪܓܡܐ ܕܐܢܫ ܢܗܘܐ. ܒܡܠܬ ܒܠ. ܘܒܠܐ ܒܡܬܪܐ ܕܠܐ ܐܬܒܨܪܬ. ܒܚܪܘ ܒܠ. ܘܒܕܘܝܕ (Ps. 19,12). ܐܦ ܓܝܪ ܐܢܐ ܥܒܕܟ ܙܗܝܪ. ܘܒܐܘܢܓܠܝܘܢ ܐܝܟ ܕܐܡܪ (Joa. 14,23). ܡܢ ܕܪܚܡ ܠܝ ܡܠܬܝ ܢܛܪ. ܘܒܕܘܝܕ (Ps. 2,11). ܦܠܘܚܘ ܠܡܪܝܐ ܒܕܚܠܬܐ. ܡܢ ܦܘܠܚܢܐ. ܒܡܠܬ ܦܠ
119,1 ܘܡܠܟ ܠܡܪܝ ܠܫܡܫܬܐ. ܘܒܐܘܢܓܠܝܘܢ (Matth. 21,28). ܒܪܝ ܙܠ ܦܠܘܚ ܒܟܪܡܐ ܡܢ ܦܘܠܚܢܐ. ܒܡܠܬ ܦܠ ܘܡܠܟ ܠܡܪܝ ܠܐܪܥܐ

ܡܬܚܪܘܬܐ ܐܘ ܠܚܟ ܘܬܠܚܟܬܐ. ܦܘܫܚܐ ܢܠܚܟ ܐܪ̈ܥܬܐ. ܕܘܝܕ (Ps. 72,9). ܘܒܥܠܕܒܒܘܗܝ ܥܦܪܐ ܢܠܚܟܘܢ. ܘܗܟܢܐ ܒܐܘܢܓܠܝܘܢ ܦܠܫܬܐ
119,5 (Luc. 16,21). ܐܠܐ ܐܦ ܟܠܒܐ ܐܬܝܢ ܗܘܘ ܡܠܚܟܝܢ ܫܘܚܢܘܗܝ ܠܚܟ ܡܢܝܢ ܦܘ. ܘܡܬܦܪܫܐ ܡܠܚܟܝܢ. ܦܘ ܡܢܝܢ ܠܚܟ

ܦܣܘܩܐ ܫܬܝܬܝܐ ܡܛܠ ܡ̈ܠܐ ܢܘܢܝ̈ܬܐ

ܢܘܢ ܕܡܬܪܝܐ ܒܡ̈ܠܐ ܐܒܘܪ̈ܬܐ ܡܫܬܠܡ ܒܦܥܠܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܢܦܩ. ܢܛܪ. ܢܟܣ. ܢܩܦ. ܢܦܩ ܢܦܘܩ. ܢܛܪ. ܢܟܣ. ܢܩܦ. ܢܩܘܫ. ܡܢܗ ܐܦܪܫ. ܠܐ ܬܢܩܘܫ
119,10 ܐܢܐ ܒܡܠܟܐ. ܘܠܐ ܢܩܦ ܚܘܒܐ ܠܟܬܒܐ. ܘܢܕܪ ܡܢ ܠܗ ܡܢܝܢ ܗܘ ܒܢܘܢ ܥܠܡܐ ܒܡܠܬܗ ܦܫܝܛܬܐ. ܕܘܝܕ (Ps. 76,12). ܢܕܪܘ ܘܫܠܡܘ ܠܡܪܝܐ ܐܠܗܟܘܢ ܒܢܘܢ. ܐܝܟ ܗܘܝܘ ܢܘܗܪ (Is. 60,1) ܒܢܘܢ.

ܘܡܢܝܐ ܒܫܘܠܡܐ ܡ̈ܠܐ ܢܘܢ ܕܢܩܒ. ܘܒܟܠܟܠ ܚܠܝܐ. ܐܘܪܝܬܐ (Ex. 21,6). ܘܢܩܘܒ ܡܪܗ ܐܕܢܗ ܒܡܪܨܥܐ. ܡܢ ܢܩܒ. ܘܡܠܐ ܢܩܒ̈ܝܗܘܢ ܕܐܕܢ̈ܝܗܘܢ (comp. Deut. 12,11). ܡܢ ܢܕܪ. ܕܘܝܕ (comp. Ps. 18,16 Syrohex.). ܦܢܩܐ ܕܘܚܝܐ ܡܢ
119,15 ܢܨܒ. ܫܬܠ ܦܠܚܐ (II Sam. 7,10). ܐܢܨܒܝܘܗܝ ܘܐܫܪܝܘܗܝ ܒܕܘܟܬܗ ܒܠܚܘܕ ܡܢ ܢܩܦ. ܫܦܝܐ ܫܪܝܪ (8,1). ܐܬܩܦ ܘܠܐ ܬܬܦܪܩ. ܡܢ ܢܟܣ. ܐܬܟܠ (22,23). ܘܐܬܩܦܘܗܝ ܣܟܬܐ ܡܢ ܢܩܫ. ܘܒܟܘܪܬܐ ܐܬܩܘܫ ܒܗ (Is. 27,4) ܡܢ ܢܒܚ. ܘܠܐ ܡܫܟܚܝܢ ܠܡܢܒܚ (Is. 56,10) ܡܢ ܢܒܚ. ܘܡܦܠܚܘ ܟܐܦ̈ܘܗܝ (Is. 62,10) ܡܢ ܢܩܠ. ܡܫܒܐ (2,8). ܡܫܒܚܘ ܐܬܬܠܝܘ ܡܢ ܢܬܠ. ܘܐܬܠܦ ܒܟ ܢܦܫܐ (Mi. 2,11). ܡܢ ܢܛܦ. ܢܛܦܬܐ (27,29). ܘܢܫܠܘܢ ܐܟܪ̈ܝܐ ܚܠܡ ܡܢ ܢܫܠ. ܦܘܘܟܠ (10,8). ܕܐܬܢܫ ܫܡܝܐ ܢܬܒܫܘܢ ܚܘܒܐ. ܒܪܐܫܝܬ (21,2).

ܚܒܫ ܢܚܒܘܫ. ܢܦܫ ܢܦܘܫ. ܣܠܩ ܢܣܠܩ. ܣܓܕ ܢܣܓܘܕ. ܐܬܚܙܝܘܗܝ. 117,20
ܢܣܓܘܕ ܒܕܝܚܘܬܐ ܕܡܢ ܠܡܢ. ܪܦܣ ܢܪܦܘܣ. ܚܠܡ ܢܚܠܘܡ. ܦܓܪ ܢܦܓܪ. ܪܩܕ
ܢܪܩܕ. ܥܡܕ ܢܥܡܕ. ܥܡܠ ܢܥܡܠ. ܥܪܩ ܢܥܪܩ. ܣܠܩ ܢܣܠܩ. ܫܐܠ
ܢܫܐܠ. ܥܒܕ ܢܥܒܕ. ܐܚܕ ܢܐܚܘܕ. ܐܡܪ ܢܐܡܪ. ܣܡܟ ܢܣܡܟ. ܐܬܚܙܝܘܗܝ
ܫܒܩܬܐ (Joa. 1,7). ܗܢܐ ܐܬܐ ܠܣܗܕܘܬܐ ܕܢܣܗܕ ܡܛܠ ܢܘܗܪܐ ܒܪܒܝ ܠܗ.
ܘܦܫܝܛܐ ܕܢܣܗܕ ܥܠ ܢܘܗܪܐ ܒܟܠܗ ܠܗ

ܙܘܢܐ ܬܪܝܢܐ ܕܒܥܒܪ. ܒܥܒܪܐ ܕܠܐ ܒܪܝܫܗ ܡܬܟܬܒܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܥܒܪ 117,25
ܢܥܒܘܪ. ܥܡܕ ܢܥܡܘܕ. ܢܦܠ ܢܦܠ. ܢܚܬ ܢܚܘܬ ܡܢ ܢܟܝܘܬܐ. ܕܐܝܟ
ܘܣܪܘܕ ܢܚܬܘ ܡܢ ܡܫܚܐ (comp. Ps. 109,24).

ܦܣܘܩܐ ܬܠܝܬܝܐ ܡܛܠ ܡ̈ܠܐ ܡܬܚܠܦܢܝܬܐ 118,1

ܡܢ ܡ̈ܠܐ ܐܝܬ ܐܝܠܝܢ ܕܒܚܘܠܦ ܙܒܢܐ ܡܬܚܠܦܢ. ܐܝܟ ܥܒܪ ܢܥܒܪ.
ܥܒܪܘ ܠܐܪܥܗܘܢ ܡܢ ܡܥܒܪܐ. ܡܦܩܬܐ (II 2,24). ܡܦܩܐ ܥܒܪ ܘܥܒܕܗ
ܡܛܠ ܫܡܫܐ ܥܡܐ. ܐܬܚܙܝܘܗܝ (Eph. 4,26). ܡܦܩܐ ܥܠ ܪܘܓܙܟܘܢ ܠܐ
ܢܥܒܪ. ܘܥܒܪ ܢܥܒܪ ܒܥܒܪܐ ܡܢ ܥܒܪܘܬܐ. ܘܐܝܟ ܚܒܪ ܥܒܕܐ ܕܚܒܪ ܡܢ 118,5
ܫܘܡܠܐ. ܡܠܐܐ ܩܐܡܐ ܕܚܫܒܬܐ. ܐܚܪܢ ܕܪܫ. ܡܢ ܪܘܚܐ. ܘܚܒܪ ܒܥܠܡܐ
ܢܥܒܕ ܗ̈ ܢܦܫܬܐ. ܡܬܒܪܢܘܬܗ (10,39. 11,11). ܘܚܒܪ ܒܟܠ ܢܦܫܬܐ
ܕܒܗ. ܘܐܝܟ ܦܠܓ ܥܒܪܐ ܕܦܠܓ ܗ̈ ܡܛܠ ܒܦܠܓܗ. ܐܬܚܙܝܘܗܝ (Joa.
7,14). ܟܕ ܕܝܢ ܦܠܓܘ ܥܕܥܐܕܐ ܕܡܛܠܬܐ. ܥܒܪܐ. ܘܦܠܓ ܒܥܠܡܐ
ܢܦܠܓ. ܦܘܠܘܣ (II Cor. 10,13). ܐܠܐ ܒܡܫܘܚܬܐ ܕܐܣܬܡܟ ܕܦܠܓ ܠܢ
ܐܠܗܐ. ܘܐܝܟ ܛܥܢ ܢܛܥܘܢ. ܡܢ ܛܥܢܐ ܘܣܝܡܐ. ܘܛܥܢ ܢܛܥܢ. ܡܢ 118,10
ܛܥܘܢܐ ܕܥܡܠܐ

ܙܘܢܐ ܡܬܚܠܦܢܐ ܡܢ ܦܫܝܛܐ ܥܒܪ ܐܦܢܝ ܥܒܕܐ. ܘܡܢ ܡܦܩܬܐ ܥܒܪ
ܒܥܠܡܐ. ܘܒܦܘܩܕܢܗ (Rom. 11,4). ܠܐ ܥܒܕܘ ܘܠܐ ܣܓܕܘ ܠܒܥܠܐ ܥܒܪܐ
ܦܢܝ. ܘܟܕܘܡܝ (Ps. 20,9). ܗܢܘܢ ܥܒܕܘ ܘܢܦܠܘ ܒܥܠܡܐ. ܗܟܝܠ ܘܒܩܫܛܐ
(5,27). ܟܢܫܬ ܩ̈ܠܝܟ ܥܒܪ ܘܢܦܠ ܘܫܟܒ. ܘܟܐܪܝܐ (Gen. 49,9) ܥܒܪ
ܘܐܦܠ ܐܝܟ ܐܪܝܐ ܡܬܐܠܝܬܐ. ܡܚܝܠܐ ܕܝܢ. ܒܟܠ ܦܘܠܓ ܥܒܪ ܒܥܠܡܐ ܦܢܝ. 118,15
ܘܒܥܒܪܐ ܠܐ ܡܥܒܪ

ܙܘܢܐ ܐܝܬ ܕܝܢ ܡ̈ܠܐ ܕܠܐ ܗܘܐ ܒܡܫܚܠܦ ܙܒܢܐ. ܐܠܐ ܒܡܫܚܠܦܘܬ ܦܫ̈ܛܐ
ܘܡܫܚܠܦܐ ܢܐܡܪ ܗܘܢ ܠܐ ܡܫܬܚܠܦܐ. ܐܘ ܒܬܪܝܢ ܡܬܚܠܦܐ ܒܡܬܪܢܝܐ ܗܘ ܐܘ
ܒܬܪܝܢ ܦܫ̈ܛܐ ܡܫܬܚܠܦܬܐ

ܐܝܟ ܡܢܗܝܢ ܐܬܚܙܝܘܗܝ (Matth. 20,11). ܘܟܕ ܢܣܒܘ ܪ̈ܛܢܘ ܥܠ ܡܪܐ
ܒܝܬܐ. ܐܪܡܝܐ (Thren. 5,13). ܒܚܘܪ̈ܐ ܛܚܢܘ ܪܚܝܐ. ܗܘ ܗܘ ܠܗܘܢ (Thren. 4,7).

ܢܒܘܪ. ܢܬܟܠ. ܒܥܠܡܐ ܗܘ ܘܕܐܬܐ ܟܠ. ܐܘܠܝܦܗܘܢ (Luc. 20,37). ܐܘܪܒ ܚܪܘ
ܕܥܒܕܐ ܘܐܡܪ. ܘܡܢ ܡܛܠ. ܐܬܚܠܦܘܗܝ. ܘܡܢ ܟܡܝܬܘܬܐ ܕܒܬܪ ܢܦܠ
ܥܒܐ ܡܬܩܕܡܬܐ
116, 20 ܡܬܩܪܒܢܘܬܐ ܘܡܢ ܗܘܐ ܕܢܚܡ ܢܚܬܐ. ܕܠܡܥܠ ܘܕܒܪ ܘܚܕܬܐ ܕܢܩܦ. ܦܩܠ
ܘܡܬܬܐ. ܕܢܦܠܐ ܩܠܐ ܒܡܬܒܬܐ ܠܐ ܐܝܬ. ܘܡܢ ܢܩܦܬܐ ܐܬܢܝܬܐ ܡܬܝܢܬܐ.
ܐܝܟ ܢܒܪܣ. ܢܟܒܪ. ܢܩܝܡ. ܢܒܘ. ܢܟܦܠ

ܦܣܘܩܐ ܠܟܠܗܝܢ ܡܠܝܢ ܕܒܝܬ ܩܠܐ ܗܘܝܢ ܒܣܘܓܐܐ ܕܟܬܒܐ

ܦܬܚܐ ܕܒܟܠ ܕܟܬܒ. ܒܟܪܝܐ ܕܒܬܪܐ ܡܢ ܡܬܬܡܬܐ. ܦܬܘܚܬܐ ܠܗ ܐܘ
116, 25 ܐܬܝܬܐ ܐܝܟ ܡܢ ܦܬܚ ܢܦܬܘܚ. ܡܢܚ ܢܡܢܘܚ. ܠܐܒ ܢܠܐܒ. ܪܦܐ
ܢܪܦܐ. ܢܚܒ ܢܚܘܒ. ܐܘܟ (37,18). ܘܐܪܦܐ ܟܠܗܘܢ ܚܪܡܐ.
ܐܬܟܠܗܘܢ. ܢܚܘܒ ܕܝ ܒܟܠ ܢܘܡܪܐ. ܐܘ ܠܐ ܦܬܘܚܬܐ ܐܝܟ ܡܢ ܕܐܪ
117, 1 ܢܕܘܪ. ܚܒܪ ܢܚܒܘܪ. ܢܦܠ ܢܦܠ. ܒܥܪ ܢܒܥܪ. ܡܠܟ ܢܡܠܘܟ.
ܒܛܠ ܢܒܛܘܠ. ܡܪܩ ܢܡܪܘܩ. ܒܚܪ ܢܒܚܘܪ. ܦܠܛ ܢܦܠܘܛ. ܙܟܐ
ܢܙܟܐ. ܙܩܦ. ܢܙܩܘܦ. ܪܩܕ. ܢܪܩܘܕ. ܢܫܩ ܢܫܩܘܩ. ܥܪܩ ܢܥܪܘܩ.
ܪܓܫ ܢܪܓܘܫ. ܒܗ ܡܢ ܡܪܓܫܢܘܬܐ. ܐܠܐ ܡܢ ܪܓܘܫܝܐ ܕܐܡܪ ܒܪܓܘܫܝܐ.
117, 5 ܐܝܟ ܒܡܕܡ ܪܓܫܘ ܥܡܡܐ (Ps. 2,1). ܘܩܠܐ ܕܪܓܘܫܝܐ ܕܡܛܪܐ (I Reg. 18,41)
ܙܡܢܐ ܦܬܚܐ ܕܒܟܬܒ. ܒܪܒܘܬܐ ܒܟܠܗ ܟܠܐ ܢܩܝܫܬܐ ܒܪܘܚܐ ܕܩܠܐ
ܒܚܡܫ. ܐܝܟ ܪܘܒ. ܒܥܒ ܡܬܒܥܬܐ. ܘܒܢܩܝܫܬܐ ܠܘܬ ܒܡܥܕܝ ܕܟܬܒ. ܗܘܝ
ܕܒܦܣܘܩܐ ܕܡܢܡ ܗܘܐ ܐܠܟܣܘܕ
ܙܡܢܐ ܦܬܚܐ ܕܒܟܬܒ. ܒܦܬܚܐ ܒܟܠܗ ܟܠܐ ܦܬܘܚܬܐ ܒܪܚܡܬܐ
ܡܬܟܬܒܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܒܟܪ ܢܒܟܪ. ܒܙܪ ܢܒܙܪ. ܡܠܟ ܢܡܠܟ. ܥܒܕ ܢܥܒܕ.
117, 10 ܡܟܝܟ ܢܡܟܝܟ. ܐܘܪܚܬܐ (Lev. 13,41) ܐܝܟ ܥܒܕܢܝܢ. ܐܢ ܠܐܢܒ ܢܡܟܝܟ ܪܥܝܘ
ܡܪܢܐ ܐܠܗܘܢ. ܗܘܪܝܐ. ܐܢ ܒܡܡܠܠ ܐܦܩܘܢ ܢܓܪ ܗܡܪܗ. ܟܘܠܢܐ ܗܘ
ܕܢܐ ܗܘ. ܘܒܬܘܩܢܬܐ. ܦܬܚܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܒܟܒ ܢܒܟܒ. ܫܒܪ ܢܫܒܪ. ܩܐܪ
ܢܩܐܪ ܡܢ ܩܘܐܪܐ. ܕܟܪ ܢܒܪ. ܘܢܒܚ ܢܒܚܣ. ܢܒܚ ܢܒܚ. ܢܗܪ ܢܢܗܪ. ܗܦܟܗ
ܢܗܦܟܗ. ܦܠܚ ܢܦܠܚ. ܪܩܕ ܢܪܩܕ. ܥܩܒ ܢܥܩܒ. ܠܒܫ ܢܠܒܫ.
ܐܘܪܚܬܐ (Deut. 24,4). ܠܐ ܢܫܟܚ ܒܗ ܠܡܥܒܪܗ ܩܕܡܝܐ ܕܫܒܩܗ ܢܗܦܘܟ.
117, 15 ܗܟܢܐ ܒܕܪܬܗܘܢ. ܕܟܪ ܘܐܠܝܦܘܗܝ ܒܥܡܗ. ܘܠܐ ܢܒܙܪ ܒܗ ܚܕ ܡܢ
ܠܐܡܘܗܝ ܕܐܬܒܪ
ܙܡܢܐ ܪܒܐ ܕܟܬܒ. ܒܦܬܚܐ ܒܟܠܗ ܟܠܐ ܡܬܟܬܒܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܒܗܝܡ
ܢܒܗܝܡ. ܒܥܠ ܢܒܥܠ. ܟܫܪ ܢܟܫܪ. ܫܪܒ ܢܫܪܒ. ܛܥܒ ܢܛܥܒ.
ܛܚܒ ܢܛܚܒ. ܛܚܢ ܢܛܚܢ. ܛܚܡ ܢܛܚܡ. ܡܚܝ ܢܡܚܝ. ܚܟܡ ܢܚܟܡ.

ܢܓܠܠ. ܒܥܒܕ ܠܗ. ܠܐ ܒܡܠܬܐ ܐܚܪܬܐ ܒܥܘܕܪܐ ܐܬܐ. ܘܡܢ ܦܘܡܝܐ ܒܒܠܚܘܕ ܒܡܠܠ ܢܓܫ. ܘܐܬܐ ܒܕܒܒܪ. ܕܝܢ ܝܗܒ ܐܦܪܝܫ ܗܘ. ܘܒܗ ܡܢ ܢܓܠܠ ܐܠܐ ܙܡܢܐ ܡܢܟܬ ܝܗܒ ܐܝܟ ܗܘ ܢܣܝܒ. ܥܒܕܬ ܪܫܐ ܗܘ ܒܥܢܐ. ܘܒܝܢ ܗܘ ܕܡܬܝܗܒܐ ܡܢ ܥܒܕܐ ܒܓܠܝܬ ܡܬܬܪܝܡܐ. ܬܪܝܢܬܐ ܕܕܒܪ ܗܘܐ ܙܒܢܐ. ܡܢ 115,20 ܥܒܕܬ ܙܒܢܐ ܒܬܪ ܡܘܒܠܬ ܘܐܒܝܕܬܗ.

ܦܣܘܩܐ ܬܪܝܢܐ ܡܛܠ ܦܘܠܚܢܐ ܩܠܐ ܗܒܢܝܢ ܒܥܩܝܡܬܐ ܙܩܝܦܐ

ܐܝܟ ܕܒܥܘܡܠܐ ܡܢܟܬܐ ܕܒܠܚܘܕ ܒܪܝܫܐ. ܒܕܒܒܪ ܦܬܚܐ. ܢܦܠܬ ܠܗܝ ܐܝܟ ܢܦܦܠ. ܢܦܦܘܩ. ܢܦܦܠ. ܢܦܦܘܪ. ܢܦܦܘܪ ܒܦܦܪܐ. ܢܦܦܘܣ. ܢܦܦܘܩ. ܢܦܦܠ ܢܦܦܘܩ. ܢܦܘܩ. ܡܢ ܢܦܠ. ܢܦܩ. ܢܦܩ. ܘܡܪܐ ܕܦܬܚܝܢ 115,25 ܐܘ ܠܐ ܢܘܚܬܐ. ܐܝܟ ܢܣܦܘܪ. ܢܣܦܘܠ. ܢܪܦܘܩ. ܢܪܘܦܝܢ. ܢܣܪܘܩ. ܢܛܪܘܕ. ܢܣܟܘܪ. ܢܣܟܘܪ. ܢܣܪܘܩ. ܢܦܪܘܩ. ܢܪܟܘܒ. ܢܦܟܘܠ. 116,1 ܢܦܟܘܩ. ܢܬܪܘܨ. ܕܡܢ ܒܦܬܪ. ܢܦܠ ܕܪܩ. ܗܪܝܢ. ܣܪܩ. ܛܪܕ. ܒܟܪ. ܡܟܪ. ܦܩܪ. ܒܪܩ ܡܢ ܒܪܟܘܬܐ. ܘܡܪܐ ܕܦܬܚܝܢ ܐܠܦܐ. ܩܠܐ ܕܝܢ ܕܒܥܒܕܬ ܕܒܠܚܘܕ ܒܪܝܫܐ ܘܒܕܒܒܪ ܙܩܝܦ. ܐܝܟ ܢܥܛܘܦ. ܢܥܪܘܩ. ܢܣܦܐ. ܢܣܦܘܩ. ܡܢ ܥܛܦ. ܥܪܩ. ܢܣܒ. ܢܣܩ.

ܙܡܢܐ ܒܗ ܡܠܐ ܡܢܟܬܐ ܕܒܒܪ ܦܬܚܐ. ܒܒܠܚܘܕ ܒܪܝܫܐ. ܐܝܟ ܢܓܠܠ. 116,5 ܢܓܝܢ. ܢܓܪ. ܢܓܘܪ. ܢܓܠܠ. ܢܓܙܪ. ܢܓܫ. ܢܓܥ. ܢܓܠܠ. ܣܓܝܢ. ܦܓܪ. ܒܓܠܠ. ܒܓܙܪ. ܒܓܙܪ. ܥܓܠ. ܕܦܬܚܝܢ ܘܡܢܗܘܢ ܢܓܠܠ. ܢܓܝܢ. ܢܓܪ. ܐܘܦܟܬ ܢܣܒܐ ܐܝܟ ܡܢܐ. ܢܓܘܪ. ܢܓܙܪ. ܢܓܫ. ܢܓܥ. ܢܓܠܠ. ܢܓܪ. ܢܣܓܝܢ. ܢܦܓܪ. ܕܦܬܚܝܢ ܘܠܐ ܒܪܝܫܝ ܐܠܦܐ. ܡܘܗܒܬ (12,6). ܘܢܓܠܠ ܒܒܗܘܢ ܥܘܕܪܐ. ܘܢܓܘܪ ܡܣܬܘܠܐ ܠܐܪܥܐ. ܕܢܓܠܠ ܗܘܝ ܒܪܘܚܐ. ܩܛܠܐ (3,21). ܒܪܢ ܠܐ ܢܓܠܠ ܒܒܢܝܢ. ܒܡܓܙܪ ܗܘܒܥܒܕ. ܐܫܥܝܐ (7,8). ܢܓܙܪ ܐܦܪܝܡ ܡܢ ܥܡܐ. ܡܠܬܐ ܕܦܪܝܫܬܐ. ܐܝܟܘ ܕܢܦܩܘܬܐ. ܕܐܚܘܬܐ ܢܦܓܪ ܒܒܗܘܢ 116,10 ܙܡܢܐ ܡܠܐ ܡܢܟܬܐ ܕܒܠܚܘܕ ܪܒܝܐ. ܒܕܒܒܪ ܦܬܚܐ. ܐܝܟ ܢܐܓܘܪ. ܢܒܓܘܪ. ܢܓܘܪ. ܢܓܘܪ ܡܢ ܦܓܪܐ. ܢܓܘܪ. ܕܪܒܝܢ. ܘܡܢ ܐܓܪ. ܒܓܪ. ܢܓܪ. ܢܓܠܠ. ܢܓܘܪ. ܢܓܪ. ܕܦܬܚܝܢ. ܐܠܦܐ. ܠܐܘܒܠܘܢܘܗ. ܘܢܓܪ. ܘܡܬܠܒܢ. ܘܢܓܘܪ. ܘܡܢܐ ܒܪܘܡܐ ܘܩܠܝܠܐ

ܙܡܢܐ ܒܗ ܡܠܐ ܡܢܟܬܐ ܕܒܒܪ ܦܬܚܐ. ܒܒܠܚܘܕ ܪܒܝܐ. ܐܝܟ ܕܓܘܚ. 116,15 ܕܢܚ. ܕܦܬܚܝܢ ܘܡܢܗܘܢ ܢܓܘܚ. ܒܓܒܪܐ ܘܢܓܘܚ. ܒܥܠܡܐ. ܘܒܗ ܒܪܒܪܐ ܐܠܦܐ. ܐܫܥܝܐ (49,1). ܡܢ ܪܘܚܐ ܡܪܝܐ ܡܪܝܐ. ܘܡܢ ܡܪܒܥܐ ܘܡܢ ܒܪܗܘܢ ܕܐܡܪ ܕܢܒܝ ܥܡܗ. ܐܘܢܓܠܝܘܢ (Luc. 4,33). ܕܐܓܥܐ ܒܩܠܐ ܪܡܐ. ܒܥܠܡܐ ܟܠ. ܘܡܢܗܘܢ ܢܓܘܪ. ܢܓܥ. ܒܪܒܪ ܠܗ. ܘܥܠܡ ܡܢ ܟܠ. ܘܡܢ ܕܓܢܪ. ܕܓܥ.

ܐܢܬܘܢ ܟܒܒܢܐ. ܐܠܐ ܕܢܐܬܘܢ ܐܦ ܠܕܒܒܐ (Is. 7,18). ܘܡܛܠ ܕܢܣܒܐ ܕܐܬܠܝ ܡܘܐܒ (Is. 16,12). ܒܡܐܝܬ ܕܟܠܗ ܘܣܓܝ ܠܗ̈. ܐܝܟ ܕܟܠܗ ܕܢܣܒ. ܐܬܠܝ. ܒܬܠܝ. ܐܬܬܠܝ ܗܘ. ܬܠܝܬ

ܙܘܓܐ ܠܦܘܫܩܐ ܚܡܝܫܝܐ ܒܡܩܕܪܢܐ ܘܡܦܩܢܐ ܒܦܘܪܫܢܐ ܗܟܢ ܕܒܢܝܢܐ. ܡܢ ܒܠܐܬܐ ܐܘ ܙܘܓܐ ܡܦܫܩܢܝܬܐ ܗܘܝܢ. ܕܠܐ ܒܟܘ ܡܬܚܫܒܢ. ܐܝܟ ܡܢ ܐܬܠܝ. ܬܠܝ. ܐܬܬܠܝ. ܬܬܬܠܝ. ܘܡܫܠܐ. ܘܗܘܝܢ ܒܬܘܪܬܐ ܗܟܢܐ. ܐܝܟ ܐܬܟܣܝ. ܟܣܝ ܡܬܟܣܝܐ. ܘܒܡܬܘܬܪܐܝܢ ܡܫܬܠܡܢ 114, 20

ܡܛܠܬܗ ܚܡܫܝܢ ܡܬܬܠܝ ܩܠܐ ܠܒܝܬܝܐ ܐܬܘܬܐ ܚܕܝܬܐ ܗܟܢܐ
ܚܠܝܡܬܐ ܦܘܫܩܐ. ܦܘܫܩܐ ܠܡܠܐ
ܦܘܫܩܐ ܡܢܝܢܐ ܡܬܬܠܝ ܦܘܫܩܐ ܕܩܠܐ ܗܟܢ ܕܒܬܠܝܬ

ܡܠܝ ܡܬܟܠܬܐ ܠܒܝܬܝܬܐ ܐܬܘܬ̈. ܕܚܕܐ ܗܟܢܐ. ܘܒܬܠܬܐ ܚܫܝܫܬܐ ܡܫܬܚܠܦܐ. ܐܘ ܠܐ ܡܫܬܢܐ ܒܢܘ̈. ܐܘ ܡܫܬܢܐ. ܘܡܬܟܬܐ ܠܐ ܢܘܚܬܐ. ܐܘ ܦܬܚܐ ܡܬܒܠܬܗ ܒܐܬܪܐ ܕܒܒܪ. ܐܘ ܙܩܦܐ. ܘܦܬܚܬܐ ܡܬܒܠܬܐ ܒܒܒܪ. ܐܘ ܒܪܒܝܐ 114, 25 ܒܒܠܝܢ. ܐܝܟ ܕܓܠܝ ܢܓܠܐ. ܐܘ ܙܩܦܐ. ܐܝܟ ܒܒܐ ܢܒܒܐ. ܐܘ ܦܬܚܐ. ܐܝܟ ܕܚܒ ܢܚܒ. ܘܙܩܦܐ ܡܬܒܠܬܐ ܒܒܒܪ. ܐܘ ܒܪܒܝܐ ܒܒܠܝܢ. ܐܝܟ ܥܒܕ ܢܥܒܕ. ܐܘ ܦܬܚܐ ܒܒܒܢ ܒܬܪ ܐܬܘܬܐ ܡܬܒܠܬܐ. ܐܝܟ ܒܒܥ ܢܒܒܥ. ܐܘ 115, 1 ܒܡ ܒܬܪܗ. ܐܝܟ ܗܒܒ ܢܗܒ. ܘܡܬܟܬܐ ܢܘܚܬܐ. ܐܘ ܦܬܚܐ ܡܬܒܠܬܗ. ܒܐܬܪܐ ܕܒܒܪ. ܐܘ ܙܩܦܐ. ܘܦܬܚܬܐ ܡܬܒܠܬܐ ܒܒܒܪ. ܐܘ ܒܪܒܝܐ ܒܒܠܝܢ. ܐܝܟ ܠܒܪ ܢܒܪ. ܐܘ ܙܩܦܐ ܐܝܟ ܢܦܠ ܢܦܠ. ܐܘ ܦܬܚܐ ܒܒܒܢ ܒܘܦܦ ܡܢܝܬܐ ܐܝܟ ܢܗܒ ܢܗܒ. ܐܘ ܒܡ ܒܘܦܦܗ. ܐܝܟ ܢܩܡ ܢܩܘܡ. ܘܙܩܦܐ 115, 5 ܡܬܒܠܬܐ ܒܒܒܢ. ܐܘ ܒܪܒܝܐ ܒܒܠܝܢ. ܐܝܟ ܢܣܒ ܢܣܒ. ܐܘ ܦܬܚܐ ܐܝܟ ܢܦܩ ܢܦܩ. ܘܗܘܝܢ ܦܝ. ܠܐܒܗܢ ܠܦܘܫܩܐ ܩܠܐ ܕܒܡܠܬܗ ܗܠܝܢ ܡܬܒܢܝܢ. ܘܐܝܬܝܗܝܢ. ܕܓܠܝ ܢܓܠܐ. ܒܒܐ ܢܒܒܐ. ܕܚܒ ܢܚܒ. ܥܒܕ ܢܥܒܕ. ܒܒܥ ܢܒܒܥ. ܗܒܒ ܢܗܒ. ܠܒܪ ܢܒܪ. ܢܦܠ ܢܦܠ. ܢܗܒ ܢܗܒ. ܢܩܡ ܢܩܘܡ. ܢܣܒ ܢܣܒ. ܢܦܩ ܢܦܩ

ܙܘܓܐ ܒܝܬܐ ܕܒܠܝܬܐ ܗܟܢ ܕܒܢܝܢ ܘܠܐ ܢܦܠ. ܐܝܟ ܢܓܠܐ. ܢܓܠ. ܡܬܠ 115, 10 ܗܘ ܘܠܗ ܐܝܬܐ. ܒܗܘ ܕܒܝܬܐ ܐܝܬܝܗ ܒܡܠܬܐ ܙܘܓܐ ܕܙܘܓܐ ܗܘܐ ܡܬܠ. ܘܦܬܚܐ ܒܪ ܙܘܓܐ ܗܘ ܕܙܘܓܐ ܘܐܬܢܝܚ. ܦܬܚܗ ܕܐܬܬܠܝܬܐ ܒܒܪ ܘܢܒܪ. ܒܒܪܝܗܘܢ. ܡܬܠ ܒܒܪܗ ܒܒܠܝܢ

ܙܘܓܐ ܡܢ ܩܠܐ ܗܟܢ. ܐܝܟ ܐܝܟ ܕܒܒܒܢ. ܒܒܒܢ ܗܘ ܕܒܠܝܢ ܡܬܐܡܪܐ. ܐܝܟ ܢܦܩ ܕܡܢܗ ܢܦܩ ܒܢܝܐ ܡܢ ܕܡܬܩܠܬܐ ܠܐ ܡܫܬܚܠܦܐ. ܘܐܝܟ ܐܝܟ ܕܒܦܘܫܩܐ 115, 15 ܗܘ. ܦܬܚܬܗ ܒܒܠܝܢ. ܒܒܒܢ ܗܘ ܕܒܒܪ ܡܬܐܡܪܐ. ܐܝܟ ܢܦܠ ܕܡܢܗ

ܡܪܡܐ. ܡܪܡܝܢ. ܡܪܐܡܐ. ܡܪܐܘܡܐ. ܡܪܐܘܡܝܢ. ܡܪܡܬܐ. ܡܪܡܬܐ.
ܡܪܡܢ. ܡܪܡܝܢ. ܡܪܡܬ. ܡܪܡܬ. ܡܪܡܬܘܢ. ܡܪܡܬܝܢ. ܡܪܡܝܢ.
113,18 ܢܬܪܡܐ ܗܘ. ܢܬܪܡܘܢ. ܢܬܪܡܢ. ܢܬܪܡܝܢ. ܬܬܪܘܡܝܢ. ܬܬܪܘܡܘܢ. ܢܬܪܘܡܢ.
ܢܬܪܘܡܝܢ. ܬܬܪܡܐ ܗܝ. ܬܬܪܡܘܢ. ܬܬܪܡܢ. ܬܬܪܡܝܢ. ܢܬܪܡܐ.
ܢܬܪܡܘܢ. ܢܬܪܡܢ. ܢܬܪܡܝܢ

ܙܒܢܐ ܕܣܘܥܪܢܐ ܦܪܘܫܐ ܠܟܠܡܐ ܡܢ ܡܩܕܡ. ܡܪܡܝܬ. ܡܪܡܝܬ.
ܡܪܡܝܬܘܢ. ܡܪܡܝܬ. ܐܬܪܡܝܬ. ܢܬܪܡܝܬܘܢ ܚܢܢ. ܢܬܪܡܝܬ. ܘܡܢ
ܐܚܪܢܐ ܡܬܪܡܝܬܘܢ. ܡܪܡܝܬ. ܡܬܪܡܝܬܘܢ. ܡܬܪܡܝܬܘܢ. ܡܬܪܡܝܬܘܢ ܐܢܬܘܢ
113,20 ܐܢܬܝܢ ܚܢܢ. ܡܢܐ ܐܦܪܝܢ. ܚܕ ܢܩܫܐ ܐܝܟ ܕܡܫܬܡܠܝܢ. ܡܬܪܡܝܢ
ܐܢܬܘܢ ܐܢܬܝܢ ܚܢܢ. ܡܬܪܡܝܢ. ܡܬܪܡܝܢ. ܡܪܡܝܢ. ܡܪܡܝܢ. ܐܢܬ
ܚܢܢ ܘܚܢܢܐ. ܕܐܬܦܠܓ (8,26). ܡܫܬܡܥܝܢ ܠܐܪܐ. ܐܘܪܚܬܗ (Matth.
15,23). ܡܪܡܝܢ ܕܡܠܐ ܒܠܐ. ܡܬܪܡܝܢ. ܡܬܪܡܝܢ. ܒܪܡܫ ܦܫ ܐܢܬܘܢ ܒܚܢܢ
ܘܒܚܢܢܐ. ܡܪܐܘܡܝܢ. ܡܪܐܘܡ. ܡܪܐܘܡܝܢ. ܡܪܐܘܡ ܐܢܝܢ ܒܚܢܢ
113,25 ܘܒܚܢܢܐ. ܡܪܡܝܢ. ܡܬܪܡܝܢ. ܐܢܝܢ ܒܚܢܢ ܘܒܚܢܢܐ. ܘܐܩܠܝܢ ܪܒܝܢ
ܡܬܐܪܡܝܢ ܐܠܦ ܡܠܦܝܢ ܒܠܐ ܦܫ ܒܗ ܫܠܡܐܝܬ. ܐܬܪܡܝܢ ܐܢܬ ܚܢܢ.
ܐܬܪܡܝܢ ܐܢܬ ܚܢܢ. ܐܬܪܘܡܝܢ. ܐܬܪܘܡܝܢ. ܐܬܪܡܝܢ ܐܢܬܘܢ
114,1 ܐܢܬܝܢ ܚܢܢ. ܐܬܪܡܝܢ ܐܢܬܘܢ ܐܢܬܝܢ ܚܢܢ. ܐܬܪܡܝܢ. ܐܬܪܡܝܢ. ܘܡܢ
ܠܟܠܡܐ ܡܪܡܝܢ. ܡܪܡ. ܡܪܐܘܡܝܢ ܗܢܘܢ ܚܢܢ. ܡܪܐܘܡ. ܡܪܐܡ. ܡܪܐܡ.
ܡܪܡܝܢ. ܡܪܡܝܢ. ܐܝܟ ܣܦܠܐ ܕܒܪܐ ܕܪܡܝܢ ܒܣܪܐ ܚܘܪ. ܡܬܪܡܝܢ. ܡܬܪܡܝܢ.
ܢܬܪܡܝܢ ܗܘ ܚܢܢ. ܢܬܪܡܝܢ. ܢܬܪܘܡܝܢ. ܢܬܪܘܡܝܢ. ܢܬܪܘܡܝܢ. ܐܬܪܡܝܢ
ܗܝ ܚܢܢ. ܐܬܪܡܝܢ ܗܝ ܚܢܢ. ܢܬܪܡܝܢ. ܢܬܪܡܝܢ

114,5 ܦܣܘܩܐ ܐܚܪܝܢܐ ܡܛܠ ܢܩܫܐ ܚܩܥܝܢܐ ܒܢܩܘܕܬ ܫܘܚܠܦܐ

ܢܩܘܕܬ ܫܘܚܠܦܐ ܚܕܝܡܬ ܗܘܪܝܐ. ܡܢ ܩܠܐ ܐܢܬܝ ܕܒܢܝܢܐ ܡܚܘܝܢ.
ܒܚܘܕܪܐ ܒܚܘܕ. ܢܩܫܐ ܚܘܝܢ ܢܩܫܝܢ. ܒܦܪܘܫܐ ܡܢ ܡܩܕܡ ܐܝܟ
ܐܝܬ ܐܢܐ. ܐܝܬ. ܐܝܬܝ. ܐܝܬܐ. ܐܝܬܐ ܚܢܢ. ܒܠܐܫܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܐܝܬ ܐܢܬ ܚܢܢܐ.
ܐܝܬܘܗܝ. ܐܝܬ ܐܢܬܘܢ ܐܢܬܝܢ. ܣܡܠܐܝܬ (24,13). ܒܠܐ ܕܕܩܕܡ ܒܚܢܢ ܡܫ.
114,10 ܘܠܐ ܐܬܕܩܕܡ ܠܗܘ ܠܐ ܐܬܕܒܪܝܢ. ܠܐܢܫܝܢ. ܐܝܬܐ ܐܢܬ. ܐܝܬܝ. ܐܝܬ ܐܢܬ. ܐܝܟ ܚܕܝܢ.
ܕܝܢ. ܐܝܬܘ ܐܢܬܘܢ. ܐܝܬܝܢ. ܐܝܬ ܐܢܬ. ܐܝܟ ܚܕܝܢ ܚܕܝܡܬܐ. ܐܝܬܝ. ܠܐܝܬܝ ܐܢܬܝܢ
ܢܩܫ. ܘܒܠܒܠܒܠܐ ܐܝܟ ܐܝܬ ܗܘ. ܠܝܬܘ. ܐܘܟܡܐ (Thren. 4,7). ܕܩܕܡ ܠܐܬܪܡܝܢ
ܡܢ ܚܕܒܐ. ܐܝܬ. ܠܐܬ ܢܩܫ. ܐܦ ܐܝܬܝ. ܦܘܒܠܘܣ (Rom. 16,12). ܥܠܒܘ
ܒܥܒܕܐ. ܕܐܬܪܘܦܝܐ ܘܐܬܪܘܦܝܐ ܕܐܝܬܝ ܒܥܕܢ، ܒܥܐ- ܒܥܐܝ. ܐܝܬܐ ܗܘ- ܐܝܬܘܗܝ.
114,15 ܐܟܡܐ (65,23). ܢܦܩܝܢ ܠܐ ܐܝܬܘܗܝ ܒܡܪܝܡܘܬܐ. ܪܒܘܬܐ ܗܝ ܒܚܘܢ ܕܦܠܚܝܢ

ܙܢܐ ܕܦܘܩܕܢܐ ܠܐܚܪܝܐ. ܩܪܝܘܗܝ ܒܪܘܟ ܢܦ̄ ܐܬܩܪܝ. ܘܕܡܝܟܢܐ
112,10 ܘܕܠܐܢܫܐ ܩܪܝ ܘܩܪܝܗܘܢ ܒܚܠܦ ܢܦ̄. ܒܪܘܟ ܕܩܪܝܘܗܝ ܙܡܝܢܐ ܩܪܐ ܐܠܡܝܢ
ܡܠܐܡܬܐ. ܘܩܪܝܢ ܕܩܪܝ ܘܩܪܝܗܘܢ ܡܠܬܝܢܐ ܚܝ ܘܐܝܠܗܘܢ ܐܢܘܢ ܕܡܫܬܡܗܝܢ.
ܠܐܡܬܐ ܚܝ ܩܪܝ ܘܐܝܠܗܘܢ ܩܪܝܗܘܢ

ܦܣܘܩܐ ܡܫܚܠܦܐ ܡܛܠ ܢܡܘܣܐ ܚܠܝܨܐ ܠܐܟܣܢܝܐ ܦܘܠܚܢܐ

ܒܒܘܪܐ ܦܘܪܫܐ ܩܪܝܢܐ. ܩܪܝܬ. ܩܪܝ. ܩܪܝܢ. ܐܩܪܐ. ܢܩܪܐ ܚܝ.
112,15 ܘܕܠܐܢܫܐ ܩܪܝܬ. ܩܪܝܗܘܢ. ܦܠܚܘܗܝ (Rom. 6,13). ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܕܡܢ ܡܝܬܐ
ܚܝܝܗܘܢ ܒܚܠܦ ܗܘܝ. ܩܪܝܬ. ܩܪܝܬܝܢ. ܐܩܪܐ ܐܢܐ. ܐܩܪܝܢ. ܩܪܝ. ܩܪܘ
ܐܢܘܢ. ܐܘܪܝܬܐ (Gen. 42,18). ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܝܘܣܦ ܒܝܘܡܐ ܬܠܝܬܝܐ. ܗܕܐ
ܥܒܕܘ ܘܚܝܘ. ܒܚܠܦ ܗܘܝ ܦܣܘܩܝܬܐ. ܘܗܟܢܐ ܩܪܐܘ. ܐܩܪܝܢ. ܩܪܝ. ܩܪܝ
ܐܩܪܝܬ. ܡܛܠ ܐܘ̈ ܢܨܒܝܢ ܒܒܢܝܬܗ. ܘܠܐ ܡܛܠ ܙܘܢܝ ܒܒܢܝܬܗ. ܐܩܪܝܢ.
ܩܪܝܢ. ܘܠܐܚܪܝܢܐ ܩܪܐ. ܩܪܘ ܗܢܘܢ. ܠܐܘܟܠܘܣ. ܒܐܠܗܘܢ ܗܢܘܢ.
112,20 ܕܠܐܝܬ ܚܕ ܒܚܠܦ ܗܘܝ. ܠܒܢܝ ܐܬܐ. ܐܝܟ ܕܒܡܫܘܚܐ ܐܒܠܗܘܢ ܡܝܬܐ
ܘܚܝܘ ܒܗ ܐܦܪܝܢ. ܒܦܘܫܠܗ ܗܘܝ ܢܬܪܥܢ. ܩܪܘ ܗܢܘܢ. ܩܪܐ. ܩܪܝ.
ܩܪܝܢ. ܩܪܐ. ܩܪܝܢ. ܢܩܪܐ. ܢܩܪܘܢ. ܩܪܝܐ. ܩܪܝܢ. ܠܩܪܐ ܗܘܐ. ܢܩܪܝܢ

ܙܢܐ ܒܫܡܫܬܐ ܦܪܘܫܬܐ ܩܪܝܢܐ. ܡܢ ܠܐܚܪܐ. ܩܪܝܬܘܢ. ܩܪܝܬܝ.
ܩܪܝܬܘܢ. ܩܪܝܬܝܢ. ܩܪܝܬܝܢ. ܩܪܝܬ. ܩܪܝܬܝܢ. ܩܪܝܬܝܢ. ܩܪܝܢ.
112,25 ܩܪܝ. ܩܪܐܘܢ. ܩܪܐܘ. ܘܗܟܢܐ ܩܪܐܘܢܢ. ܩܪܐܘܢ. ܩܪܝܢ. ܩܪܝܢ. ܘܗܟܢܐ
ܩܪܝܢܢ. ܩܪܝܢ. ܩܪܝܢܢ. ܩܪܝܢ. ܐܩܪܝܢ ܐܢܐ ܥܒܪܐ ܠܟ. ܐܩܪܝ ܐܢܐ
ܥܒܪܐ ܠܟܝ. ܐܩܪܐܘܢ. ܐܩܪܐܘܢ. ܐܩܪܝܢܢ ܐܢܬ ܐܢܬܬܐ ܠܟ. ܐܩܪܝܢ ܠܟܝ.
113,1 ܘܗܟܢܐ ܐܦ ܐܩܪܝܢܢ. ܐܩܪܝܢ. ܐܩܪܝܢܢ. ܐܩܪܝܢ. ܐܬܐܝ ܢܩܒܐ ܠܟ ܘܠܟܝ.
ܦܠܘܣ (1,20). ܠܐ ܐܩܪܝܢܢ ܒܟܠܟ. ܐܠܐ ܩܪܝܬܢ ܡܩܪܝܢܐ ܢܦܫܐ. ܘܥܡ ܠܐܚܪܝܐ.
ܩܪܝܬ. ܩܪܝ. ܩܪܐܘܬ. ܩܪܐܘܬ. ܘܩܪܐܘ. ܘܩܪܐܘܢ. ܠܐܘܟܠܘܣ. ܒܗ
ܗܟܢ ܦܘܩܕܢܐ. ܦܠܘܩܢ ܘܐܚܕܘ ܦܠܘܩܘܢ. ܩܪܝܬ. ܩܪܝ. ܩܪܝܬܘܢ. ܕܐܝܟ
113,5 (Ps. 16,7). ܘܒܠܠܝܬܐ ܪܕܝܢܝ ܡܘܚܝ. ܩܪܝܬܘܢ. ܠܐܘܟܠܘܣ. ܒܗ ܗܟܢܐ
ܢܣܒܬ ܘܡܠܟܬ ܚܪܝܬܘܢ. ܘܫܘܬܐ ܕܐܦ ܐܩܝܬܘܢ. ܩܪܝ. ܢܩܒܐ ܠܟ. ܘܗܟܢܐ
ܩܪܝܢ. ܢܩܪܝܢ. ܢܩܪܝܢ. ܕܐܝܟ (Ps. 89,27). ܗܘ ܢܩܪܝܢ ܐܒܝ ܐܢܬ. ܢܩܪܐܘܢ.
ܢܩܪܐܘܢ. ܐܩܪܝܢ. ܐܩܪܝܢ ܗܘ ܠܟ ܘܠܟܝ. ܢܩܪܝܢܢ. ܢܩܪܝܢ

ܙܢܐ ܒܫܡܫܬܐ ܦܪܘܫܬܐ ܠܐܚܪܢܐ. ܡܢ ܩܪܝܢܐ. ܩܪܝܬܟ. ܩܪܝܬܟܘܢ.
113,10 ܩܪܝܬܟܝ. ܩܪܝܬܟܝܢ. ܩܪܝܢܟ. ܩܪܝܢܟܘܢ. ܩܪܝܢܟܝ. ܩܪܝܢܟܝܢ. ܐܩܪܝܟ.
ܐܩܪܝܟܘܢ. ܐܩܪܝܟܝ. ܐܩܪܝܟܝܢ. ܢܩܪܝܟ ܚܝ ܠܟ. ܢܩܪܝܟܘܢ ܚܝ ܠܟܘܢ.
ܢܩܪܝܟܝ ܚܝ ܠܟܝ. ܢܩܪܝܟܝܢ ܚܝ ܠܟܝܢ. ܘܥܡ ܠܐܚܪܝܐ. ܩܪܝܟ. ܩܪܝܟܘܢ.

ܘܡܫܡܠܝܐ ܦܥܠ. ܒܝܕ ܒܚܕܝܢܐ ܕܩܛܠ. ܩܛܠ. ܡܢ ܐܬܘܬܐ ܐܣܝܪ̈ܬܐ ܐܠܦ ܗܝ ܡܟܝܟܬܐ. ܘܒܙܒܢܐ ܙܥܘܪܐ ܗܝ ܕܡܦܩܢܐ ܩܛܠ. ܒܡܬܢܩܦܐ ܠܘܬ ܡܢ ܗܝ ܕܡܢ ܐܠܦ ܗܘܐ ܒܚܕܝܢܐ. ܡܢ ܟܕ ܗܘ ܗܟܢܐ. ܒܐܘܚܕܢ ܟܘܪܚܢܐ ܠܐ ܡܫܬܠ. ܐܠܐ ܡܢ ܐܘܪܚܐ ܒܚܕܘܬ ܡܬܬܚܡܢܐ. ܘܗܟܢܐ ܡܢ ܩܛܠ. ܩܛܠ. ܒܙܒܢܐ ܐܬܝܐ. ܩܛܠ.
111,10 ܩܛܠ ܒܙܒܢܐ ܥܒܪܐ ܐܦܢܝܐ. ܘܒܐܝܟ ܕܩܛܠ. ܩܛܠ. ܒܗܝ ܕܐܬܬܚܕܬ ܡܢ ܙܘܓܐ ܗܝ ܐܣܝܪܬܐ ܠܐ ܡܟܝܟܬܐ. ܡܢ ܟܕ ܕܡܬܢܩܦܐ ܚܙܝܐ. ܒܚܕܝܢܐ ܙܒܢܐ ܐܬܘܬܐ ܡܟܝܟܬܐ ܕܡܦܩܢܐ ܠܐܬܪܗ ܕܩܛܠ. ܘܗܟܢܐ ܡܢ ܩܛܠ. ܩܛܠ. ܩܛܠ. ܩܛܠ ܒܚܕܝܢܐ ܐܬܝܐ ܐܦܢܝܐ

ܙܘܓܐ ܒܐܠܦܬܐ ܘܡܫܝܚܬܐ. ܐܝܟ ܠܡܙܠ ܠܚܕ ܗܢܐ ܗܘ ܒܙܒܢܐ. ܘܒܕܘܟܬܐ ܐܝܟ ܠܡܬܒܥܘ ܠܚܕܝܢ ܐܝܟ. ܒܗܝ ܕܒܙܒܢܐ ܥܒܪܐ ܡܢ ܒܙܒܢܐ ܐܬܝܐ. ܘܙܘܓܐ
111,15 ܡܬܥܒܕ. ܘܡܬܢܩܦܐ ܕܩܠܐ ܒܙܒܢܐ ܒܠܚܘܕ ܒܙܒܢܐ ܠܘܬ ܒܡܫܡܠܝܘ. ܒܩܠܐ ܡܢܝܢ ܐܠܦܬܐ. ܡܢ ܠܘܬ ܐܝܟ ܗܢܐ ܙܘܓ. ܘܒܡܫܝܚܬܐ ܦܘܩܕܢܐ ܐܝܟ ܩܛܠ ܐܢܬ ܗܘܐ ܙܘܓ. ܒܡܬܢܩܦܐ ܗܘ ܙܘܓܐ ܒܒܙܒܢܐ ܡܬܐܡܪ. ܘܗܟܢܐ ܠܡܙܠ ܠܚܕ. ܘܐܬܝܗܒ ܡܢ ܙܠܐ ܠܩܛܠ ܒܙܒܢܐ ܥܒܪܐ ܦܢܝܐ. ܘܩܠܐ ܕܫܡܗܐ ܡܢ ܐܠܦܬܐ ܘܡܫܝܚܬܐ. ܐܝܟ ܫܡܥܘ ܗܘ ܘܕܢܠܐ ܐܢܬ. ܡܢ ܡܠܬܐ ܕܙܘܓܐ ܡܫܝܚܝܐ ܕܒܙܒܢܐ
111,20 ܡܬܢܩܦܐ ܡܫܬܪܝܢ. ܠܡܬܒܥܘ. ܠܚܕܝܢ. ܒܙܒܢܐ ܐܬܝܐ ܡܬܐܡܪܝܢ. ܘܕܒܡܩܛܠܬܐ ܠܘܬ ܡܬܢܩܦܐ ܕܐܡܬܝ ܒܙܒܢܐ ܗܘ ܥܒܪܐ. ܡܚܝܠ ܡܢ ܗܝ ܕܒܠܠܬܐ. ܒܒܗܬܐ. ܡܢܐ. ܩܠܐ. ܘܡܥܒܪ ܠܐܘܬܗܘܢ. ܒܒܗܬܗܘܢ. ܡܢܗܘܢ. ܡܬܗܘܢ. ܒܙܒܢܐ ܥܒܪܐ ܕܐܬܡܠܝ

ܙܘܓܐ ܡܢ ܡܢܐ ܗܘ ܒܐܡܦ ܐܦ. ܡܢ ܐܢܬ ܒܒܝܬܐ ܒܚܕܝܢܐ ܐܡܪܝܢ. ܘܡܢ ܐܢܬ ܐܢܬܝ ܒܐܡܦܐ. ܘܡܢ ܕܐܝܢ ܠܩܠܐ ܒܡܠܬܐ. ܘܡܢ ܕܡܢܐ ܗܘ ܡܫܡܥ
111,25 ܐܢܬ ܒܒܝܬܐ. ܘܡܫܡܥ ܐܢܬ ܐܢܬܝ. ܘܡܫܡܥܝܢ ܕܐܝܢ ܠܩܠܐ. ܒܡܠܬܐ ܡܫܡܥܝܢ. ܒܝܥܢܬܐ ܒܠ ܒܡܫܡܥ ܡܫܬܡܥܐ ܡܬܚܙܝܐ ܒܡܫܡܥ ܕܡܦܩܢܐ ܠܐ ܡܬܚܠ. ܘܡܟܝܟܬܐ ܗܘ ܕܡܢ ܕܡܢ. ܘܡܢ ܡܫܬܡܥܐ ܡܬܚܙܝܐ ܒܢܦ ܕܡܦܩܢܐ ܢܬܚܠ

112,1 ܙܘܓܐ ܡܢ ܚܕ ܗܘ. ܒܚܕܝܢܐ. ܚܕ ܐܢܬ. ܗܘܐ ܒܚܕܝܢܐ ܐܦܢܝܐ. ܡܢ ܠܗ ܡܟܝܟܬܐ ܗܝ ܐܣܝܪܬܐ ܕܐܬܬܚܕܬ ܡܫܬܡܥܐ ܡܬܚܙܝܐ ܓܠܝܐ. ܒܗܝ ܕܐܬܘܢ ܢܘܟܪܝܬܐ. ܒܒܙܒܢܐ ܚܕܢܝܐ. ܡܢ ܐܝܟ ܦܘܡܝ ܐܠܦܬܐ ܗܘ ܒܚܝܠܐ. ܠܐܘܬܗ ܚܕ ܗܘ. ܒܚܕܝܢܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܐܢܬ. ܒܚܕܝܢܐ. ܐܠܘ ܦܘܡܝ ܢܘܟܪܝܬܐ ܐܝܟ ܠܘܬ ܐܠܦܬܐ
112,5 ܗܘܐ. ܠܐܘܬܗ ܚܕܐ ܐܢܬ. ܒܐܡܦܐ. ܐܝܟ ܡܢܐ ܗܘ. ܒܐܡܦܐ. ܡܫܬܘܬܦܘܬܐ ܡܫܡܠܝܬܐ ܒܗ ܐܠܦܬܐ ܘܡܫܝܚܬܐ ܐܣܝܪܬܐ ܐܬܢܩܦܬ ܗܝ ܕܡܫܡܥ

ܙܘܓܐ ܐܦܢܝܐ ܕܒܦܘܩܕܢܐ ܚܕܝܢܐ. ܐܬܩܪܝܬ ܡܫܝܚܬܐ ܠܐܠܦܬܐ. ܗܟܢܐ ܘܡܫܡܠܝܬܐ. ܠܐܘܬܗ ܡܢ ܚܕ ܐܢܬܝ ܐܝܟ ܚܕܐ ܐܢܬܝ ܐܦܢܝܐ. ܐܠܐ ܕܐܦ ܚܕܘ ܐܢܬܝ ܐܝܟ ܚܕܘ ܐܢܬܝ ܕܐܡܪ

ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܚܣܝܘܬܐ ܐܠܦܝܬܐ. ܫܪܝܘܬܐ ܡܘܕܝܬܐ ܡܫܝܚܝܬܐ. ܐܠܗܝܬܐ.
110,5 ܕܒܘܟܬ ܚܣܝܘܬ. ܡܪܝܡܬܐ ܦܠܝܚܐ ܘܐܪܝܟܬܐ ܚܕܝܐ
ܙܡܢܝܐ ܘܡܢ ܕܡܟܝܟܬܐ ܕܠܟܠܗܝܢ. ܗܢܝ ܕܡܫܡܫܢܐ ܦܪܨܘܦܐ ܠܐܝܠܐ ܡܢ ܡܪܝܡܐ.
ܚܡܝܡܐ ܢܦܩ ܕܡܪܐ. ܐܝܟ ܐܡܪܝܡܬ ܐܠܗ ܚܠܬ. ܘܐܡܪܝܢ ܐܠܗ ܐܚܝ. ܠܐܬܐܘܗܝ
ܒܪܒܪܗ ܕܠܟܠܗܝܢ. ܗܘܝ ܒܚܣܘܕܝܗ ܦܪܨܐ. ܘܗܢܝ ܕܡܫܡܫܢܘܗܝ ܕܠܐܝܠܐ
ܡܢ ܠܟܠܗܝܢ. ܒܡܪܝܐ ܢܦܩ ܢܡܟܐ. ܐܝܟ ܐܘ̈ ܡܪܝܡܐ ܚܟܡ ܡܪܝܢ. ܘܐܘ̈
110,10 ܡܪܝܡܬܐ ܚܟܡܬ ܡܪܝܢ. ܠܐܬܐܘܗܝ ܒܪܡܫܗ ܕܠܐܝܠܬܐ. ܗܘܝ ܒܚܣܘܕܝܗ
ܦܪܨܐ

ܦܣܘܩܐ ܥܠ ܟܠܗܝܢ ܡܠܝܠ ܢܗܘܘܢܐ ܒܒܟܝܬܐ ܕܡܢܝܢ ܡܢ ܗܕܝܢ ܕܐܬܦܪܫ

ܒܦܪܨܘܦܐ ܡܪܝܡܐ ܘܐܪܝܟܐ. ܒܠܟܠܗܝܢ ܘܡܫܝܟܬܐ ܗܘܝ ܡܟܬܒܢܐ ܐܝܟ ܐܢܐ
ܡܪܝܡܬ. ܘܐܢܐ ܕܘܡܬ. ܘܐܢܬ ܡܪܝܡܬ. ܘܐܢܬ ܕܘܡܬ. ܘܒܪܘܟܐ ܠܐ. ܐܝܟ ܐܢܐ ܦܨܝܬ.
ܘܐܢܬ ܦܨܝܬ. ܒܗܢ ܕܗܘܝ ܘܠܠܦ ܒܪܡܫܘܬܐ ܐܬܢܬܢܐ. ܘܒܒܗܘܢ ܦܬܠܠ
110,15 ܡܫܘܕܥ ܦܪܨܘܦܐ. ܡܫܡܫܬܐ ܠܠܦ ܕܡܪܐ. ܠܐܫܡܫܗ ܗܘܝ ܗܘܝܬ. ܒܐܢܐ
ܡܪܝܡܬ ܘܐܢܬ ܡܪܝܡܬ. ܘܡܫܡܫܬܐ ܗܘܝ ܙܘܥܐ. ܦܬܚܗ ܡܪܝܡܬ. ܒܐܢܐ ܕܘܡܬ. ܘܐܢܬ
ܕܘܡܬ
ܙܡܝܢܐ ܒܡܫܝܟܬܐ ܦܝ ܚܕ ܒܚܣܘܕ ܦܘܪܫܢܐ ܐܚܝܢܐ ܕܪܘܒܐ ܘܡܫܡܫܢܐ.
ܦܦܦ ܒܡܦܪܫ ܒܚܕ ܦܪܨܘܦܐ ܡܪܝܡܐ ܒܠܐܝܠܐ. ܐܝܟ ܕܪܘܡܬ ܐܢܐ ܒܪܘܡܝܢ ܠܗ
ܘܪܘܡܬ ܐܢܬ ܒܡܡܫ ܠܗ. ܘܠܐܬܐܘܗܝ ܒܚܕܝ ܗܘܐ. ܒܠܟܠܗܝܢ ܕܡܢ ܠܐܝܟ ܦܘܪܫܢܐ
110,20 ܠܐܚܪܝܢ. ܙܘܒܚܐ ܘܐܚܝܐ. ܒܡܠܠ ܚܫܝܫܬܐ. ܕܟܠܗ ܗܘܝ ܡܟܬܒܬܐ. ܕܟܠܗ ܦܟܝܗܐ
ܢܦܠܐ ܢܦܠܐ. ܡܢ ܠܟܠܗܝܢ ܡܟܬܒܢܐ. ܒܡܫܠܡܢܘܬܐ ܦܝ ܐܝܟ ܚܙܝܬ. ܚܙܝܬ. ܒܦܠܐ
ܕܡܢ ܐܝܟ ܚܙܝܬ. ܚܙܝܬ. ܒܚܙܝܬ ܠܗ ܒܪܘܒܐ ܐܫܬܘܕܥ ܠܟܠܗܝܢ.
ܘܒܐܚܝܢܬܐ ܐܬܦܪܫ. ܐܝܟ ܡܪܝܡܬ ܐܢܐ. ܒܚܠܚ ܪܦ ܘܪܘܡܝܢ ܠܗ. ܘܡܪܝܡܬ ܐܢܬ.
ܒܚܠܚ ܪܦ ܘܡܡܫ ܠܗ. ܠܐܬܪܝܡܬ ܒܗ ܠܗ ܒܟܠܗ ܗܘܝ ܡܟܬܒܐ ܕܟܠܗ ܪܦ
110,25 ܦܠܚܬܐ ܗܢܝ ܕܡܫܡܫܢܐ. ܘܠܗ ܠܗܘܢ ܒܪܐ ܐܚܪܝܐ ܕܪܘܒܐ ܕܚܕܝܐ ܐܫܬܘܕܥ.
ܘܒܐܚܝܢܬܐ ܐܬܦܪܫ. ܐܝܟ ܡܪܝܡܬ ܐܢܐ. ܟܚܕܝ ܪܦ ܘܪܘܡܝܢ ܠܗ. ܘܡܪܝܡܬ ܐܢܬ.
111,1 ܒܚܕܝ ܪܦ ܘܡܡܫ ܠܗ. ܒܦܘܡܐ ܕܪܘܡܬ ܐܢܐ ܘܪܘܡܬ ܐܢܬ. ܠܟܠ ܗܘܐ ܕܡܪܝܢ
ܗܘ ܒܠܒ. ܐܡܬܐ ܕܪܗܛ ܗܘ ܒܚܕܝܐ ܠܐܬܪܝܡ ܗܢܝ ܕܡܫܡܫܢܐ. ܘܠܐܚܪܢܐ ܗܢܝ
ܕܡܪܐ ܗܘ. ܒܪܡܫܐ. ܐܬܗܡܐ ܡܚܝܡ. ܕܒܡܫܝܟܬܐ ܚܕ ܒܚܣܘܕ ܦܘܪܫܢܐ ܐܚܝܢܐ
ܦܦܦ. ܘܒܠܟܠܗܝܢ ܠܐܝܟ. ܙܘܒܚܐ ܘܐܚܝܐ
ܙܡܝܢܐ ܒܠܡܫܬܐ ܘܡܫܝܟܬܐ ܕܦܪܨܘܦܐ ܠܟܠܗܝܢ ܕܒܪܢܫܐ ܕܡܫܡܫܝܢ. ܐܝܟ
111,5 ܦܘܚܡ. ܦܘܚܡ. ܐܬܘܬܐ ܕܡܢܝܢ ܗܘܝ ܪܚܝܩܐ ܒܡܪܝܗ. ܘܒܪܘܟܐ ܐܝܟ ܐܦܘܚܡ.
ܦܘܚܡ. ܢܚܡܪܐ ܒܠܐܡܝܗ. ܒܗܢ ܕܒܩܕܡܝܘܗܝ ܘܦܠܠ ܚܕܢܐ ܚܘܕܢܐ ܗܘܐ.

ܡܕܘܟܝܐ. ܡܡܪܐ. ܡܡܠܐ. ܡܡܠܠܐ ܢܡܠܟܝܢ ܡܠܟ݂. ܡܠܟܐ. ܗܘܝܐ ܘܒܢܘܬܐ. ܡܢ
ܚܕ. ܪܘܝ. ܫܓܝ. ܫܪܝ. ܫܒܝ. ܡܫܪܐ. ܡܪܘܐ. ܡܫܓܝܐ. ܡܫܡܪܐ. ܡܡܠܐ.
109,1 ܕܠܐ ܫܘܚܠܦܐ ܐܡܪܝܢ. ܘܗܠܝܢ ܦܝ ܫܩܠܫܘܬܐ ܠܗܘܢ

ܕܚܡܫܐ ܕܚܡܫܐ ܦܝ ܕܐܠܦܐ. ܗܢܝ ܕܒܦܪܘܫܐ ܦܬܝܚܐ ܫܬܝܬܐ ܘܡܬܒܬܐ ܒܫܒܐ ܡܢܐ ܐܡܪܝܢ. ܘܒܢܘܬܐ ܫܬܝܬܐ ܘܡܬܒܬܐ ܒܫܒܐ ܐܪܡܝܐ. ܡܢ ܒܠܫܢܗܘܢ ܠܝܘܢܝܐ ܡܬܒܥܐ ܠܗ. ܘܗܢܝ ܕܡܢ ܕܐܠܦܐ ܒܦܪܘܫܐ ܦܬܝܚܐ
109,5 ܫܡܠܝܐ. ܦܬܝ ܘܐܬܒܢܝ ܒܫܠܡ ܗܢܝ ܕܦܬܝܚ ܦܘܡ ܐܡܪܝܢ. ܘܡܢ ܦܘܢܝܬܐ ܪܘܝ ܘܪܘܝ ܒܫܒܐ. ܐܘܕܝܬܘܢ (Luc. 5,5). ܪܚܡ. ܟܠܗ ܠܠܝܐ ܠܐܝܢ ܘܡܕܡ ܠܐ ܐܚܕܢ. ܫܠܐ ܕܝܢ ܡܢ ܒܫܒܐ ܦܘܢܝܬܐ ܫܪܝ. ܕܐܝܟ ܫܪܝ ܗܘܐ ܒܫܠܡܐ. ܐܘ ܒܝܬ ܘܚܙܘܝ. ܚܙܐ ܒܐܘܪܚ ܕܟܠ ܡܢ ܫܘܐܐ ܡܬܠܘܫܐ. ܒܫܘܪܝܐ ܕܡܢ ܡܢܘܬܐ. ܐܡܬܝ ܕܡܬܕܡܝ ܡܢ ܡܢܐ ܡܢܬܠܝܐ. ܐܝܟ ܗܢܝ ܕܫܒܐ ܘܪܘܐ ܒܫܡܫܐ ܘܙܠܓ ܘܫܡܫܐ
109,10 ܡܫܡܫܐ. ܘܐܝܟ ܗܢܝ ܕܫܒܐ ܒܝܬܐ ܒܡܫܘܚܬܐ ܫܒܝ ܒܢܝܐ ܒܫܘܪܝ. ܘܗܢܝ ܕܡܢ ܕܐܠܦܐ ܒܦܪܘܫܐ ܠܐܝܕܐ. ܕܡܢܐ. ܦܐܡܐ. ܒܫܢܐ. ܒܫܠܡ ܗܢܝ ܕܦܬܝܚ ܦܘܡ ܐܡܪܝܢ. ܕܦܝ (Ps. 9,6). ܦܐܡܐ ܒܚܠܡܐ ܘܐܘܒܕܬ ܠܪܫܝܥܐ. ܒܫܠܡ ܠܠܐ. ܘܡܢ ܦܘܢܝܬܐ. ܫܓܝܐ. ܫܠܡܐ. ܠܐܝܐ. ܒܫܒܐ ܗܢܝ ܕܦܬܝܚ ܦܘܡ. ܬܠܘܠܐ (25,6). ܒܠܐ ܕܢܫܠܝ ܠܐܝܬܝܟ ܘܫܫܠܐ ܒܪܟܝܟ. ܘܫܬܠܝ ܒܫܡܫܝ. ܫܡܘܐܠܐ (I 19,5). ܘܚܛܝ ܡܢܐ ܫܘܐܠܐ ܪܒܐ ܒܚܠܡܗ ܫܪܐܠܐ
109,15 ܠܐܝܬܘ. ܘܫܠܡ ܘܫܬܐ. ܒܫܠܡ ܙܐܝ ܘܫܒܝ ܕܟܠ. ܡܢ ܒܠܫܢܗܘܢ ܠܝܘܢܝܐ ܡܫܡܫܐ ܠܗ. ܘܗܢܝ ܕܡܢ ܕܐܠܦܐ ܒܦܪܘܫܐ ܠܐܠܦܐ ܢܡܠܐ ܫܒܝܐ. ܫܒܐ. ܦܢܐ. ܡܠܟ݂. ܒܫܠܡ ܦܘܢܝܬܐ ܘܐܡܪ ܠܐܢܫܐ ܐܡܪܝܢ. ܘܡܢ ܦܘܢܝܬܐ. ܫܒܝܐ. ܦܢܝܐ. ܡܠܟ݂. ܒܢܒܪܐ. ܘܗܢܝ ܕܡܢ ܕܐܠܦܐ ܒܠܘܬܐ ܘܫܘܦܝܐ ܕܦܢܝܐ ܫܡܠܝܐ. ܦܪܘ ܗܘܝ. ܘܦܪܘ ܐܢܘܢ. ܒܫܠܡܐ ܐܝܟ ܡܒܢܝܢܐ. ܘܒܐܘܫܐ ܐܝܟ
109,20 ܡܬܪܢܐ ܐܡܪܝܢ. ܘܡܢ ܦܘܢܝܬܐ ܒܠܘܬܐ ܦܝ ܫܒܝܗ. ܒܫܒܐ ܐܡܪܝܢ. ܘܒܫܘܦܝܐ ܒܚܡܘܕ ܫܒܗ ܒܫܠܡܐ. ܘܗܢܝ ܕܡܢ ܕܐܠܦܐ ܒܠܘܬܐ ܢܡܠܐ ܫܡܠܝܐ. ܢܟܝ. ܩܟܝ. ܫܢܝ. ܒܫܠܡ ܠܐܢܫܐ ܐܡܪܝܢ. ܘܡܢ ܦܘܢܝܬܐ ܩܟܝ. ܢܟܝ. ܫܢܝ ܒܫܒܪܗ. ܘܗܢܝ ܕܒܐܠܦܐ ܦܝ ܡܫܬܢܝܢܐ ܐܘ ܕܒܬܪܬܐ ܡܩܠܦܝܢ ܩܠܐ. ܐܝܟ ܡܫܐ. ܡܟܐ. ܒܦܘܢܝܬܐ ܕܝܢ ܦܠܘܓ ܕܒܬܪܬܐ. ܐܝܟ
109,25 ܕܗܦܝܟܘܬܐ ܡܡܪܐ. ܘܗܢܝ ܕܒܐܠܦܐ ܫܩܝܠܐ ܢܒܩܘܢ ܠܐܘܬܐ ܘܠܐ ܠܐܘܬܐ ܐܚܪܢܐ ܦܘܡ. ܠܐܬܐ ܦܝ ܐܝܟ ܒܪܘܡܐ. ܒܚܘܐ. ܕܫܘܐ. ܫܘܐ. ܠܫܘܐ.
110,1 ܦܢܝܬܐ. ܒܢܝܬܐ. ܘܡܫܪܝܐ. ܠܐ ܠܐܬܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܫܢܝܐ. ܒܢܝܐ. ܒܫܘܝܐ. ܫܠܝܘܬܐ. ܘܡܫܪܝܐ. ܒܦܘܢܝܬܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܕܫܡܫܝܐ ܠܐܬܐ ܦܘܡ. ܐܝܟ ܒܚܡܘܐ. ܕܫܘܐ. ܕܫܘܐ. ܫܒܘܐ. ܫܚܡܘܐ. ܦܢܝܘܐ. ܠܐܘܐ. ܫܡܠܝܘܐ. ܫܢܝܘܐ. ܪܘܝܘܐ. ܪܘܝܘܐ. ܪܘܝܘܐ. ܫܚܡܘܐ. ܘܐܝܟ ܕܒܢܒܘ ܠܐ ܠܐܬܐ. ܐܝܟ ܪܕܝܐ. ܪܕܝܐ. ܫܚܠܐ

ܐܬܪܡܝܢ. ܠܗܘܢ ܕܝܢ ܕܠܐܝܢ ܘܠܐ ܗܘܐ. ܡܛܠ ܐܬܪܡܝ. ܕܗܘܐ ܒܗ ܢܝܚܐ. ܒܐܪܙܐ. ܠܐ ܠܐܬܐ ܒܗ ܢܝܫܐ ܗܠܐ

ܙܡܝܢܐ ܦܩܘܕ ܕܐܡܪ ܡܟܬܒܢܐ. ܦܩܘܕ ܠܟܘܢ ܡܟܬܒܢܐ ܕܝܠܝ. ܡܢ ܙܒܢܐ ܠ ܠܦܩܘܕ ܒܗ. ܡܢ ܡܦܩܢܐ ܐܢܐ. ܒܐܡܬܐ ܡܦܩܢܐ ܫܘܝ ܠܟܘܢ ܟܠ ܙܒܢܐ.
107,25 ܘܡܬܝܠܬܐ ܗܝ ܒܗܘ ܡܝܡ. ܐܡܬܐ ܕܒܟܬܒܐ. ܦܩܘܕ. ܦܩܘܕ. ܒܦܘܩܕܢܐ ܕܦܩܘܕܐ. ܕܐܡܬܠܝܬܐ ܗܝ ܒܗܘ ܡܝܡ. ܒܝܬ ܢܚܝܬܐ ܗܝ. ܐܝܟ ܦܩܘܕܘ ܡܢ ܢܚܝܬܐ. ܡܛܠ
108,1 ܐܬܪܡܝ. ܦܘܫ ܒܗܘܢ ܘܡܝܬܘ ܒܗܘܢ. ܘܦܩܘܕ ܒܗܘܢ ܐܘ ܒܪܢܫܐ. ܘܡܒܠ ܫܒܐ ܕܐܦܝ ܒܟܠܗ ܕܐܒܘܢ ܐܕܡ

ܙܡܝܢܐ ܢܗܘܐ ܕܢܐ. ܢܚܐ. ܢܚܐ. ܡܬܟܢܫܐ ܒܟܢܫܝܬܐ. ܒܡܬܒܪܒܪܢܘܬܐ ܗܘ. ܐܘܪܚܬܐ (Gen. 45, 24). ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ. ܠܐ ܬܪܓܙܘܢ ܒܐܘܪܚܐ. ܒܠܫܢܐ ܕܒܝܬ ܠܐ ܬܬܠ. ܘܒܬܫܡܫܬܐ ܠܐ ܬܬܠ. ܘܬܪܐ ܐܘ ܦܪܐ ܒܟܠܗ ܢܗܘܢ ܘܡܝܡ ܒܟܠ.
108,5 ܒܐܦܠܐ ܐܝܟ ܒܟܠܗ ܠܠܐ ܐܝܟ. ܢܬܠ ܕܝܢ ܘܦܩܘܕ. ܘܢܬܠ. ܘܦܩܘܕ ܒܟܠܗ ܢܗܘܢ ܘܡܝܡ ܡܢ ܐܦܝ ܕܐܦܝ. ܒܟܠܐ ܐܝܟ. ܗܟܢܐ ܢܬܠ ܒܗܘ ܠܐܚܪܢܐ. ܘܢܒܝܐ ܡܢ ܟܠ ܕܝܠܝ. ܘܠܐ ܐܡܝܢ ܕܢܬܠ ܒܟܠܝܘܡ ܐܦܝ ܒܪܟܬܗ. ܘܠܐ ܕܝܢ ܦܩܘܕ ܪܒܘ ܒܝ ܒܦܘܪܫܢܐ ܪܘܚܢܝܬܐ

ܦܣܘܩܐ ܚܡܝܫܝܐ ܡܛܠ ܫܘܚܠܦܐ ܕܐܬܘܬܐ ܕܬܠܝܬܝܐ ܡܫܡܠܝܐ ܘܡܬܪܟܒܐ
108,10 ܫܘܚܠܦܐ ܒܗܠܝܢ. ܗܢܘܢ ܕܐܡܝܢ ܕܒܬܪܝܬܐ ܫܢܝܐ. ܒܐܝܟ ܡܦܩܢܬܐ ܘܢܘܦܠ ܕܐܬܪܢܝܬܐ ܐܬܪܡܝܢ. ܗܟܢܐ ܘܒܬܪܝܬܐ ܫܢܝܐ. ܒܗ ܒܐܝܟܢܐ ܘܢܦܠܐ. ܒܦܘܩܕܢܐ ܕܐܬܪܢܝܬܐ ܦܬܚܝܢ ܕܐܝܟ ܦܘܩ ܦܘܩܝ. ܗܢܘܢ ܕܐܡܝܢ ܕܙܒܢ ܒܐܝܟ ܡܦܩܢܬܐ ܘܢܦܠܐ ܡܬܠ ܕܐܬܪܢܝܬܐ ܐܬܪܡܝܢ. ܗܟܢܐ ܐܘ ܙܒܢ. ܒܗ ܒܐܝܟܢܐ ܘܢܦܠܐ ܡܬܠ. ܒܦܘܩܕܢܐ ܕܐܬܪܢܝܬܐ. ܦܬܚܝܢ ܕܐܝܟ ܙܒܢܝܢ ܙܒܢܝܢ. ܕܒܢܝܢܐ ܐܢܬܝ ܐܬܪܡܝ. ܗܢܘܢ ܕܐܡܝܢ
108,15 ܙܒܢ ܐܢܐ. ܒܗܘ ܐܬܪܡܝܢ. ܗܟܢܐ ܘܒܬܪܝܬܐ ܐܢܐ ܒܗܘ. ܒܦܘܩܕܢܐ ܕܐܬܪܢܝܬܐ. ܦܬܚܝܢ ܕܐܝܟ ܙܒܢܬ ܦܬܚܬ. ܗܢܘܢ ܕܐܡܝܢ ܕܡܢ ܙܟܐ ܢܙܟܐ ܐܬܪܡܝܢ. ܒܪܒܐ ܡܦܩܢܬܐ ܘܠܡܦܩܢܬܐ. ܗܟܢܐ ܘܡܢ ܙܒܢ ܢܙܟܐ ܒܗܘܢ ܒܪܒܝܐ. ܒܦܘܩܕܢܐ ܕܐܬܪܢܝܬܐ ܦܬܚܝܢ ܕܐܝܟ ܡܢ ܒܒܢ ܢܒܒܢ. ܘܡܢ ܦܬܠ ܢܦܬܘܠ. ܗܢܘܢ ܕܐܡܝܢ ܕܡܢ ܢܦܩ ܢܦܩܘܢ ܐܬܪܡܝܢ. ܒܒܪܝܐ ܡܬܠ. ܗܟܢܐ ܘܡܢ ܢܦܩ ܢܦܩܘܢ. ܒܗ ܒܒܪܝܐ ܡܬܠ. ܒܦܘܩܕܢܐ
108,20 ܕܐܬܪܢܝܬܐ ܦܬܚܝܢ ܕܐܝܟ ܢܦܩܘܢ ܢܦܩܘܢ. ܕܒܒܪܝܐ ܐܢܬܝ ܐܬܪܡܝ. ܗܢܘܢ ܕܐܡܝܢ ܕܦܫܝܛܐ. ܡܛܠ ܒܫܒܐ. ܘܡܛܠ ܒܐܝܟܢܐ. ܘܡܬܠ ܒܟܠܢܐ. ܘܢܦܩܝܢ ܒܐܝܟܢܐ ܘܢܘܦܠ ܐܬܪܡܝܢ. ܗܟܢܐ ܐܘ ܫܒܩ ܒܫܒܐ. ܘܫܒܩ ܒܐܝܟܢܐ. ܘܢܦܩܘ ܒܟܠܢܐ. ܘܬܦܩܝܢ ܒܐܝܟܢܐ ܘܢܘܦܠ. ܗܢܘܢ ܕܐܡܝܢ ܕܫܒܩܘ ܡܬܟܢܫܐ ܐܘ. ܗܟܢܐ ܐܘ ܫܒܩܘ ܡܬܟܢܫܐ. ܒܦܘܩܕܢܐ ܕܐܬܪܢܝܬܐ. ܦܬܚܝܢ ܕܐܝܟ ܫܒܩܘ ܘܢܦܩܘ. ܗܢܘܢ
108,25 ܕܐܡܝܢ ܕܒܠܚܘܕܝܬܐ. ܡܢ ܫܒܐ. ܗܘܐ. ܚܙܐ. ܡܠܐ. ܡܫܐ. ܡܢܘܬܐ.

ܡܢܘܢ ܦܪܝܫ ܠܗܘܢ. ܒܗܘܢ ܕܡܬܠܐ ܐܝܟ ܥܒܪ ܕܡܢܗ ܥܒܪ܆ ܒܥܠܝ ܡܫܡܫܢܘܬܐ
ܐܠܝܢ. ܘܠܗ ܐܝܟ ܚܕܝ. ܘܡܢܗ ܚܕܝܬܐ܆ ܒܥܠܝ ܡܫܡܫܢܘܬܐ܆

ܙܒܢܐ ܗ̄ܘܐ ܒܒܬܪ ܗ̄ܘ. ܡܫܡܫܢܐ ܐܠܬܐ ܕܡܢܝܢ ܡܫܘܕܥܐ. ܟܕ ܢܗܘܐ
ܡܬܬܡܝܢܐ ܐܝܟ ܗܘ ܕܒܥܠܡܐ ܗ̄ܘܐ ܘܥܠܡܐ ܠܐ ܝܕܥܗ (Joa. 1,10). ܐܘ ܡܬܦܪܫܢܐ
ܐܝܟ ܗܘ ܕܐܡܗ ܕܝܫܘܥ. ܬܡܢ ܗ̄ܘܬ (Joa. 2,1). ܐܘ ܐܝܬ ܕܐܝܬܝܐ ܡܬܬܡܝܢܐ ܐܝܟ 107,1
ܘܐܠܗܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗ̄ܘܐ ܗܘ ܡܠܬܐ (Joa. 1,1). ܐܘ ܡܬܦܪܫܢܐ ܐܝܟ ܗܘ
ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܗܘ ܕܡܬܩܪܐ ܫܒܬܐ ܗ̄ܘܬ ܒܝܘܡܐ ܦܬܝܚܐ (Joa. 9,13). ܘܗ̄ܘܐ
ܒܒܬܪ ܗ̄ܘ. ܗܘܝܐ ܕܐܝܬܝܐ ܐܘ ܐܝܬ ܕܐܝܬܝܐ ܒܬܪ ܗܘ ܘܠܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗ̄ܘܐ ܗܘ ܐܝܬܝܐ
ܐܘ ܗܘ ܐܝܬ ܡܫܘܕܥܐ. ܟܕ ܡܢ ܐܝܟ ܗܘ ܕܒܥܠܡܐ ܒܐܝܕܗ ܗܘܐ (Joa. 1,10).
ܐܠܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܗܘ ܕܗܘܘ ܬܪ̈ܝܗܘܢ ܥܪ̈ܛܠܝܝܢ ܘܠܐ ܒܗܬܝܢ (Gen. 2,25) 107,5

ܡܫܬܪܝܢܘܬܐ ܗ̄ܘܐ ܒܒܬܪ ܗ̄ܘ. ܘܗܘܐ ܒܒܬܪܗ. ܐܦ ܠܬܪܝܗܘܢ ܕܕܪܓܐ ܕܒܬܪ
ܐܬܝܢ. ܐܠܐ ܒܡܠܬܐ ܕܡܢ ܒܬܪܐ ܡܢ ܙܒܢܐ ܕܩܕܡ ܩܪܝܒ. ܦܘܠܘܣ (Rom.
6,20). ܟܕ ܥܒܕܐ ܗܘܝܬܘܢ ܕܚܛܝܬܐ. ܒܒܬܪ ܗ̄ܘ ܗ̄ ܡܢ ܩܪܝܒܐ. ܡܫܬܪܝܢ
ܗܘܝܬܘܢ ܒܟܐܢܘܬܐ. ܒܒܬܪ ܗ̄ܘ ܗ̄ ܒܬܪܟܢ. ܘܐܝܟ ܡܬܠܐ ܘܡܬܟܬܒ ܗܘܐ ܘܡܬܦܠܚ.
ܒܫܠܝܐ ܗ̄ܘ ܘܫܒܩ ܐܘ. ܠܐܪܘܪܘܣ ܒܫܘܫܛܐ ܕܢܨܘܚܘ ܕܐܦܪܝܐ. ܩܝܡܐ ܗܘܐ 107,10
ܕܢܝܘܠܗܝ ܗܘܦܪܢܝܐ ܗܘܘ ܗܘܘ. ܢܦܠܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܕܒܝܫܬܐ ܚܕܐ ܕܐܬܚܙܝܬ
ܗܘܬ ܗܘܝܢ

ܙܒܢܐ ܗ̄ܘܐ ܒܒܬܪ ܗ̄ܘ. ܟܕ ܩܕܡ ܫܘܫܛܐ ܐܝܬܘܗܝ ܩܕܡ. ܐܝܟ ܗ̇ܝ ܕܐܬܐ
ܕܝܢ ܠܐ ܗܘܐ ܗ̄ܘܐ ܕܡܝܬܬܐ (Luc. 20,38). ܘܗܘܐ ܒܥܘܪܝܐ ܠܐ ܗܘܐ ܗ̄ܘܐ ܕܡܘܬܐ (Joa. 11,4)
ܗ̄ ܠܐ ܐܝܬܘܗܝ ܕܡܝܬܬܐ ܘܠܐ ܐܝܬܘܗܝ ܕܡܘܬܐ. ܘܠܐ ܗܘܐ ܗ̄ܘܐ ܕܝܕܥܝܢ ܗܘܐ ܒܥܝܢܟܘܢ
(Act. 1,7) ܗ̄ ܒܫܠܛܢܗ. ܟܕ ܩܕܡ ܕܝܢ ܫܘܫܛܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ. ܐܝܟ ܡܥܡܕܢܘܬܗ
ܕܝܘܚܢܢ ܡܢ ܫܡܝܐ ܗܘܬ (Luc. 20,4). ܚܝܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ. ܘܒܗ ܚܝܐ ܗܘܐ
(Joa. 1,4). ܚܝܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ. ܘܠܐ ܗܘܐ ܗܘ ܗܘܐ ܢܘܗܪܐ (Joa. 1,8). ܚܝܐ. ܠܐ 107,15
ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܗܘ ܢܘܗܪܐ

ܙܒܢܐ ܟܠܗ ܢܗܘܐ ܗ̄ܘܐ ܒܒܬܪ ܗ̄ܘ. ܐܝܟ ܐܝܟܐ ܕܐܠܐ. ܡܢܝ ܐܦܪܝܡ.
ܐܝܟ ܢܗܘܐ ܗܘܐ ܚܙܐ. ܕܚܙܐ ܒܫܠܡܐ ܫܡܝܢܐ܆ ܘܟܠ ܗܘܐ ܒܒܬܪ ܗ̄ܘ. ܟܕ
ܗ̄ܘܐ ܒܒܬܪ ܗ̄ܘ ܒܠܐ. ܡܢ ܫܘܫܛܐ ܙܒܢܐ ܕܐܬܐ ܕܝܢ ܗܘ ܕܒܬܪ ܒܗ ܡܬܒܪܐ.
ܐܝܟ ܐܠܝܫܒܥ ܕܝܢ ܗܘܐ ܗ̄ܘܐ ܒܗ ܙܒܢܐ ܕܬܐܠܕ (Luc. 1,57). ܘܙܒܢܐ ܕܬܐܢܐ
ܠܐ ܗܘܐ ܗ̄ܘܐ ܕܬܐܢܐ (Marc. 11,13)، ܟܠ ܐܝܬܘܗܝ ܕܝܢ ܐܘ ܟܠ ܗ̄ܘܐ ܒܒܬܪ
ܗ̄ܘ. ܗܘܐ ܒܒܬܪ ܗ̄ܘ. ܒܥܒܕܐ. ܠܐ ܡܕܡ

ܙܒܢܐ ܡܢܟ ܢܥܒܕ. ܢܥܒܕܐ. ܢܥܒܕ. ܟܕ ܐܘ ܗܘ ܒܗܘܢ ܗܢ ܕܩܕܡ ܠܟ. 107,20
ܐܝܟ ܕܒܥܒܕܬ ܢܥܒܕ. ܢܥܒܕ ܒܒܬܪ ܢܚܐ ܘܢܗܐ ܘܢܐܬܐ ܐܦܪܝܡ. ܘܗܘܐ ܠܗܘܢ ܡܢ

ܐܘܡܝܐ (Thren. 4,7). ܕܨܚܘ ܠܡܪܢܝܬܐ ܡܢ ܚܠܒܐ. ܚܠܦ ܗܘܠܐ ܚܣܝܘܬܐ ܕܠܐ ܪܘܝ. ܘܠܐ ܠܡܠܐ ܥܡܝܩܐ ܕܠܐ ܢܣܩ. ܐܘܢܓܠܝܘܢ (Luc. 1,47). ܘܫܒܚܬ·
106,1 ܪܘܚܝ ܒܐܠܗܐ ܡܚܝܢܝ. ܡܪܝ ܡܢ ܟܕܘ ܣܪܝ ܠܗ (Joa. 11,39). ܘܟܕ ܣܠܩܘ ܠܐܠܦܐ ܫܠܝܬ· ܪܘܚܐ (Matth. 14,32). ܘܫܪܝܬ· ܠܗ ܠܡܫܪܝܢܘܬܐ. ܘܟܕ ܫܠܝܬ· ܡܫܪܝܢܘܬܐ. ܫܐܠܘ (Rom. 16,6). ܥܡܠܬ ܠܡܥܡܠܐ ܕܡܠܐܝܐ· ܐܝܟ ܕܗܠܝܢ ܠܐܝܬ· ܥܡܝ. ܘܗܘܝܢ ܠܝ ܥܡܝ ܒܐܘܢܓܠܝܘܢ (Phil. 4,3). ܐܘܡܝܐ (Thren. 4,6). ܘܗܠܝܢ ܒܗܘܢ ܕܒܢܐ ܒܗܝܢ. ܒܡܫܝܚܘܬܐ ܡܫܝܚܐ ܗܢܝܬ·
106,5 ܕܐܬܗܦܟܬ ܐܟܬ· ܢܣܘܬܐ. ܒܢܝܐ ܓܠܝܢ ܡܢ ܒܪܝܬܐ. ܘܟܠܝ ܘܟܠܝܢ ܒܡܟܠܬܐ. ܡܬܐܠܠ (I 2,5). ܘܗܝܠܐ· ܒܢܝܐ ܙܕܩܬ·. ܦܪܘܡܟܘܣ. ܙܐܘ ܟܦܪܐ. ܙܐܝ ܢܩܐ. ܙܐܝܬ· ܥܠ ܥܪܒܬ· ܐܢܩܐ. ܗܠܝܢ ܥܠ ܒܝܐ ܡܢ ܡܘܡܬܐ. ܒܪ ܗܪܘܡܘ. ܐܬܠܬܐ· ܠܝ ܓܪܝܬ· ܠܐ ܒܠܝܐ ܗܘ ܡܢ ܓܪܐ ܕܟܠܐ. ܘܟܠܐ ܕܙܪܥܐ ܕܡܥܡܪܐ ܒܒܠܐ ܗܘܦܟܐ ܗܘ ܐܝܬܐ. ܘܟܕ ܠܡܥܡܪ ܐܘܡܢ ܘܪܘܝ. ܡܢܝ ܗܘ ܒܒܪܐ ܗܡܡܪܘ. ܕܪܘܝܬ· ܟܦܠܐ ܕܠܐܬܪܐ

106,10 ܙܡܝܢܐ ܒܦܪܘܫܐ ܠܐܬܠܬܐ ܢܩܝܐ. ܡܢ ܚܡܫܬܐ. ܟܕ ܢܩܝܬ ܢܩܐ. ܒܣܘܟܪ ܒܥܒܕ ܡܘܬܐ ܡܕܪܘܡ. ܐܝܟ ܢܩܝܢ ܐܢܬܬܐ (Thren. 1,22). ܘܣܓܝ ܘܐܬܢܩܝ ܢܨܪܐ. ܒܐܘܢܓܠܝܘܢ ܕܒܘܠܐ (23,56). ܘܒܡܟܠܬܐ ܢܩܝܬ ܐܝܟ ܕܫܡܝ. ܒܥܠܝ ܒܥܒܕ ܗܘ ܡܥܡܪܢܘܬܐ ܢܘܟܪܝܬܐ. ܒܡܘܬܐ ܕܡܢ ܡܘܬܐ. ܒܕܘܝ ܕܠܗ ܢܣܒܬ· ܐܝܟ ܡܣܒܬ· ܐܦܪܝܢ ܗܘܝܢ. ܢܩܝܬ ܠܘܬ ܐܝܟ ܢܩܝܬ ܢܩܝܢ ܡܢܝ.
106,15 ܒܥܠܝܐ ܐܢܬ ܗܘܐ ܒܝ ܒܡܬܐܡܪ. ܘܟܕ ܢܣܒܬ· ܐܝܟ ܠܐܝܬ· ܗܘܝܬ· ܗܢܝܬ· ܐܦܪܝܢܝ. ܐܦ ܢܩܝܬ ܢܩܐ ܐܝܟ ܠܐܬ ܐܢܝ. ܢܩܝܢ ܐܢܬܬܐ. ܗܢܝ ܢܨܪܐ ܒܣܟܪ ܐܢܫܝܬܐ ܘܠܐ ܒܡܬܐܡܪ. ܢܣܒܬ· ܟܢܪ ܘܢܩܝܬ. ܒܐܦܩ ܒܥܒܕ ܘܥܠܝܢܘ. ܠܗ ܡܢ ܥܠܝܐ. ܐܠܐ ܡܢ ܕܝܢܐ ܕܡܢ ܡܬܠ ܐܠܬܝ. ܐܝܟ ܗܘܝ ܕܢܣܒܬ· ܒܪܐ ܦܪܥܘܢ ܡܢ ܡܬܠ ܒܥܘܠܐ. ܡܥܠܝܐ ܒܡܘܬܐ ܐܦ ܒܐܘܢܓܠܝܘܢ ܢܣܒܬ· ܡܢ ܥܠܝܐ. ܐܝܟ ܗܘܝ. ܗܕܐ ܕܝܢ ܗܝ ܡܢ ܕܥܠܬ· ܠܐ ܢܣܒܬ· ܕܢܫܩܐ ܪ̈ܓܠܝ (Luc. 7,45 Heracl.)

ܦܣܘܩܐ ܪܒܝܥܝܐ ܡܛܠ ܡ̈ܠܐ ܡܪܝܪ ܡܢ ܐ̈ܬܘܬܐ ܥܘܡܝܐ

106,20 ܐܬܐ. ܒܦܥܠ ܡܢܝ ܡܢܥܠ. ܘܐܬܝܬܐ. ܒܥܠܝܢ ܠܐܝܕܐ ܠܐܝܕܐ. ܦܘܠܘܣ (Phil. 3,11). ܕܠܡܐ ܐܡܛܝ ܐܬܝܬܐ ܠܡܥܢܬܐ ܕܡܢ ܒܝܬ ܡܝܬܐ. ܘܡܬܐ ܠܘܬ ܡܢܥܠ. ܘܡܬܝ ܒܕܘܪܐ. ܐܘܢܓܠܝܘܢ (Joa. 7,35). ܘܡܛܘ ܐܬܘܬܐ ܕܡܢܥܠ ܘܐܬܝܬ ܒܚܝܘܬܐ. ܒܥܠܝܢ ܡܢܝ. ܘܡܢ ܡܛܐ ܡܛܝܬ·. ܐܝܟ ܡܢ ܡܛܐ ܡܛܝܬ·. ܘܡܢ ܡܛܝܬ ܡܛܝܬ·. ܒܥܠܝܢ ܡܢܝ. ܐܝܟ ܡܢ ܦܩܬ ܦܩܝܬ·
106,25 ܒܥܠܝܢ ܗܠ. ܘܗܘܝ ܕܥܕܡܐ ܕܥܠܡܐ ܡܛܝܬ· (I Cor. 10,11). ܒܪܟܝ

ܦܶܓܪ. ܦܰܠܓܢ. ܐܶܠܳܐ. ܐܶܠܳܐܶܠ. ܢܐܰܡ. ܐܰܠܗܶܡ. ܦܰܘܠܳܘܣ (I Cor. 11,13). ܐܶܠܳܐ 105, 1
ܠܐܠܗܐ· ܕܐܝܬ ܟܠ ܢܥܘܢ ܐܬܠܐ ܠܐܠܗܐ. ܕܘܝܕ (Ps. 33,1). ܘܰܠܬܪܝܨܐ ܐܳܠܳܐ
ܠܡܫܒܚܘܬܐ. ܐܝܟ ܦܳܛܠܳܐ. ܥܒܕܐ ܥܒܕܝܢ (1,9). ܐܳܠܶܡ ܦܬܟܦ ܒܝܬ ܥܒܘܕܠܐ. ܒܪܟܝ
ܠܟ. ܐܝܟ ܦܳܛܶܡ. ܐܶܫܥܝܐ (52,7). ܡܐ ܢܐܶܡ ܥܠ ܛܘܪܐ ܕܡܣܒܪܢ ܛܒܬܐ.
ܐܝܟ ܦܳܛܶܡ
ܐܝܬܝܗ̈ܐ ܠܐ ܒܓܢܐ ܒܡܦܫܩܘܬܐ. ܘܠܐ ܦܫܝܩܐ ܒܡܫܬܥܝܢܘܬܐ. ܒܬܘܒܬܐ
ܕܩܛܝܠ ܒܬܪܒܝܬܐ. ܒܒܘܪܟܐ ܗܘ ܐܬܒܠܗ. ܒܡܫܠ ܠܐ ܕܦܫܩ ܕܟܪܝܟ. 105, 5
ܒܥܘܬܐ ܕܡܫܡܫ ܕܡܬܠܐ. ܐܡܐ ܕܢܦܠ ܒܥܒܕܐ. ܠܐ ܢܬܩܛܠ ܒܫܘܚܠܦܐ.
ܐܬܒܛܠܘܗܝ. ܡܛܠ ܒܗ ܐܬܠܩܢ: ܗܢܘ ܕܫܒܩܬܐ ܒܪܘܚܐ ܒܗܠܝܢ ܗܘܢ ܕܗܘܐ
ܐܬܠܘܗܝ. ܒܪܟܝ ܐܘ. ܐܝܟ ܒܪܟ. ܡܪܐ. ܒܪܟܝܢ. ܡܛܠ ܕܐܦܠܐ ܠܐ ܗܘܐ ܒܗ.
ܘܕܦܪܐ ܠܐ ܒܫܡܫ ܒܗ. ܦܛܪܘܣ (I 3,20). ܘܐܡܬܐ ܢܦܫܢ ܒܡܫܘܕ ܓܠܝܢ ܒܗ
ܘܢܦܩ ܒܥܒܪܐ. ܦܛܠܐ (25,22). ܡܫܢܐ ܕܢܘܪܐ ܐܝܬ ܐܬ ܠܗ ܒܠܠ ܡܪܦܬܗ. 105, 10
ܢܦܫܗ ܡܢܐ ܕܚܝܠܐ. ܢܦܩܘ ܘܐܬܦܪܫܘ ܐܚܝܕܘܗܝ. ܛܘܒܐ ܐܡܪ ܐܫܬܘܕܝܬܐ.
ܕܡܣܒܪ ܦܩܘܕܐ ܡܚܐ. ܛܘܒܐ ܒܢܝܢܘܗܝ ܦܪܝܫ ܡܢܪܘܛܘܗܝ. ܘܕܛܦܐ ܒܫܠܠܐ
ܠܒܝܬܘܗܝ. ܕܐܬܐܠܠ (comp. 8,26). ܒܡܫܘܘܗܝ ܠܐܪܐ. ܐܘܢܓܠܝܘܢ (Luc.
24,5). ܘܩܦܘ ܐܦܝܗܝܢ ܒܐܪܥܐ. ܡܬܝ (21,11). ܘܫܡܥܘ ܒܗܘܢ ܢܦܠܐ ܘܠܐ
ܡܢܟܝ ܒܗܘܢ. ܒܐܪܥܐ ܕܐܝܣܪܝܠ ܦܛܝܠ. ܐܪܡܝܬܐ ܒܡܘܬܐ ܠܩܕܡ ܗ ܒܡܛܠ
ܡܛܠܐ ܕܪܡܝ ܚܪܘܒܐ ܘܡܫܡܫܝܢ. ܢܫܡ ܕܒܡ ܡܫܡܘܬܐ. ܘܪܫܡܫܘܗܝ ܒܠܪ 105, 15
ܕܒܡ. ܘܫܬܝܢ ܘܡܩܫܝܢ ܘܐܬܦܫܛܘ. ܘܡܠܝܢ ܗܘܢܝ ܢܫܬܡܥܬܐ. ܘܐܢ ܐܝܬ ܕܓܒܠ
ܒܫܘܫܡܬܐ. ܐܝܬ ܙܪܥܐ ܕܦܘܪܫܢܐ. ܕܘܝܕ (I Sam. 17,35). ܘܐܬܢܓܕܘ ܒܪܫܝܗ
ܘܡܫܠܛܗ ܘܡܬܠܬܗ. ܐܘܢܓܠܝܘܢ (Luc. 21,36). ܗܘܘ ܗܟܝܠ ܥܝܪܝܢ
ܒܟܠܙܒܢ. ܘܡܬܒܥܝܢ ܕܢܫܘܢ ܒܥܒܪܝܢ. ܘܦܘܢ ܕܝܢ ܕܒܗܘܢ ܒܒܥܠܐ ܥܘܗ
(Luc. 20,35). ܐܘܪܝܬܐ (Ex. 2,10). ܡܛܠ ܕܐܡܪܐ ܕܡܢ ܡܝܐ ܫܩܠܬܗ. ܕܘܝܕ
(Ps. 143,7). ܘܡܫܬܟܚ ܡܢ ܡܝܐ ܣܓܝܐܐ. ܕܘ ܢܦܘܩ ܗܘܐ ܐܝܟ ܒܪܝܟ. ܘܡܛܐ 105, 20
ܐܫܬܘܝ ܡܢ ܫܠܐ

ܦܫܘܩܐ ܠܡܠܬܐ ܡܛܠ ܩܠܐ ܡܫܟܚ ܦܥܠ ܫܩܝܠ ܡܫܡܠܐ

ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܐܝܟ ܒܓܒ. ܓܝܪ. ܕܘܪ. ܕܡܪ. ܐܗܘܪ. ܢܫܡܪ. ܢܘܪ. ܢܟܪ.
ܒܪܪ. ܠܐܪ. ܦܓܪ. ܫܪܪ. ܒܟܪ. ܦܐܪ. ܙܐܪ. ܫܫܟܪ. ܙܕܪ. ܙܗܘܪ. ܡܪܪ.
ܐܘܪ. ܫܟܪ
ܙܡܝܪܐ ܕܘܝܕ (Ps. 32,3). ܡܛܠ ܕܫܬܩܬ ܒܠܝܘ ܓܪܡܝ. ܒܟܕܒܝܐ
ܒܝܬܝ ܐܬܒܟܝ. ܘܕܝܢ ܒܗܘ ܦܓܪܝ ܘܐܬܩܛܠܬ. ܗܘ ܓܪܡܐ ܘܐܝܕܐ ܕܩܛܝܠܬ. 105, 25
ܗܐ ܒܫܘܘܗ ܒܫܘܠܐ ܓܒܝܢ. ܐܘܪܝܬܐ (Lev. 15,28). ܘܐܢ ܕܟܝܬ ܡܢ ܕܡܗ.

103,25 ܡܛܠܗ̇ ܕܟܝܢܐ ܡܬܠܐ ܦ̈ܥܠܐ ܬܠܝܬܝ̈ܐ ܐܬܘ̈ܬܐ ܚܕܢܩ̈ܫܝܐ ܗ̇ܝ ܕܒܝܬ ܦ̈ܬܓܡܐ ܡܫܡܠܝܐ
ܦܣܘ̈ܩܐ ܠܗܕܝܢ

ܦܣܘܩܐ ܩܕܡܝܐ ܡܛܠ ܦ̈ܥܠܐ ܕܬܠܝܬܝ̈ ܐܬܘ̈ܬܐ ܚܕܢܩ̈ܫܝܐ

104,1 ܡܢ ܡܬܠܐ ܕܢܩܫܐ ܚܕ ܡܬܡܪܝܢ ܐܦܪ̈ܫܢܐ. ܕܐܠ ܡܬܠܝܐ ܠܚܕܢܩܫܝܐ ܐܬܘܬܐ. ܐܘ ܥܒܝܕ ܪܫܐ ܗܘ ܐܘ ܡܬܐܡܪܢܘܬܗ. ܘܥܒܝܕ ܪܫܐ. ܐܘ ܦܘܩܕܢܐ. ܥܒܘܕܐ ܗܘ ܐܘ ܫܡܥܬܗ. ܘܦܘܩܕܢܐ ܥܒܘܕܐ. ܐܘ ܒܢܘܢ ܡܥܒܕܢܐ ܐܝܟ ܫܪܐ. ܐܘ ܒܠܥܕ.
104,5 ܘܗܘ ܗܘܐ. ܐܘ ܒܢܘܢ ܡܥܒܕܢܐ ܐܝܟ ܢܦܠ. ܐܘ ܠܗ ܒܢܘܢ ܐܝܟ ܦܪܐ. ܘܫܡܥܬܗ ܥܒܘܕܐ. ܐܘ ܪܒܝܢ ܡܬܒܠܥܐ ܐܝܟ ܪܡܐ. ܐܘ ܦܠܓܘܬܐ ܕܢܝܚ ܐܬܘܬܐ ܦܠܓܘܬܐ ܐܘ ܠܐ ܦܠܓܘܬܐ. ܘܗܘ ܡܪܡܝܐ. ܐܘ ܒܢܘܢ ܡܥܒܕܢܐ ܐܝܟ ܢܒܥ. ܐܘ ܠܗ ܒܢܘܢ ܐܝܟ ܥܠܥ. ܘܠܐܫܘܢܝܐ ܕܟܠܐ. ܐܘ ܒܢܘܢ ܡܥܒܕܢܐ ܐܝܟ ܢܒܥ. ܐܘ ܠܗ ܒܢܘܢ ܐܝܟ ܥܒܪ. ܘܡܬܐܡܪܢܘܬܗ ܪܫܐ. ܐܘ ܦܘܩܕܢܐ ܪܫܐ ܗܘ ܐܘ ܫܡܥܬܗ. ܘܦܘܩܕܢܐ
104,10 ܪܫܐ. ܐܘ ܒܠܥܕ ܡܥܒܕܢܐ ܐܘ ܒܢܘܢ. ܘܗܘ ܕܒܠܥܕ ܡܥܒܕܢܐ. ܐܘ ܒܠܥܕ ܡܬܥܒܕܢܐ ܐܝܟ ܐܬܐ. ܐܘ ܒܢܘܢ ܐܝܟ ܐܫܐ. ܐܘ ܠܐ ܒܢܘܢ ܡܬܢܝܚ ܐܝܟ ܐܬܠ. ܘܗܘ ܕܒܢܘܢ ܡܥܒܕܢܐ. ܐܘ ܪܡܝܐ. ܡܬܒܠܥܐ ܐܝܟ ܡܠܐ. ܐܘ ܦܠܓܘܬܐ ܐܝܟ ܡܛܐ. ܐܘ ܪܒܝܢ ܐܝܟ ܚܙܐ. ܘܫܡܥܬܗ ܪܫܐ. ܐܘ ܪܒܝܢ ܡܬܒܠܥܐ ܐܝܟ ܐܬܒܢܝ. ܐܘ ܚܒܝܢ ܐܝܟ ܙܟܐ. ܐܘ ܦܠܓܘܬܐ ܕܢܝܚ ܐܬܘܬܐ ܦܠܓܘܬܐ ܐܝܟ ܥܒܝܕ. ܐܘ ܠܐ ܦܠܓܘܬܐ ܐܝܟ ܒܢܝܐ.
104,15 ܘܗܠܝܢ ܗܼܢ ܦܣܘܩܐ ܠܡܬܠܡܘܬ: ܒܩ̈ܠܐ ܠܚܕܢܩܫܝܐ ܐܬܘ̈ ܕܥܡܠܘ ܗܘܐ ܘܠܐܝܢ ܕܠܐܪܗ ܡܬܟܬܒܝܢ. ܘܐܬܬܪܝܡ. ܫܪܐ. ܢܦܠ. ܦܪܐ. ܕܡܪ. ܢܒܥ. ܥܒܪ. ܢܥܕ. ܫܡܪ. ܐܬܐ. ܐܫܐ. ܐܬܠ. ܡܠܐ. ܡܛܐ. ܚܙܐ. ܐܬܒܢܝ. ܙܟܐ. ܥܒܝܕ. ܒܢܝܐ.

ܦܣܘܩܐ ܬܪܝܢܐ ܡܛܠ ܦ̈ܥܠܐ ܥܒܕܐ ܪܫܐ ܠܐܟܘܬ ܦܘܩܕܢܐ

ܗܠܝܢ ܒܢܝܢ. ܐܝܟ ܒܢܐ. ܒܟܐ. ܒܥܐ. ܕܢܐ. ܗܓܐ. ܗܘܐ. ܗܕܐ. ܙܢܐ. ܚܙܐ. ܚܝܐ. ܚܡܐ. ܛܘܐ. ܛܥܐ. ܛܒܐ. ܛܠܐ. ܟܠܐ. ܟܣܐ. ܟܪܐ. ܡܚܐ.
104,20 ܡܠܐ. ܡܫܐ. ܢܓܐ. ܢܕܐ. ܢܨܐ. ܣܓܐ. ܣܠܐ. ܥܒܐ. ܥܢܐ. ܦܪܐ. ܦܫܐ. ܨܒܐ. ܩܢܐ. ܩܪܐ. ܪܥܐ. ܫܪܐ. ܫܬܐ. ܫܢܐ. ܬܠܐ. ܬܘܐ. ܬܢܐ.
ܡܬܦܢܝܢܘܬܐ ܡܢ ܐܝܟ ܩܛܠܐ. ܒܪܝܫ ܡܠܬܐ. ܐܦ ܩܠܐ ܢܦܩܐ. ܒܪܝܫ ܘܐܘ ܘܡܝܘܕ ܐܝܬܝ. ܡܛܠ ܕܡܢ ܒܥܒܕ ܡܢܗ ܐܦܪܫܢܐ. ܘܠܐ ܕܝܢ ܘܢܝܐ. ܒܥܒܕ ܘܐܘ ܘܡܝܘܕ ܘܠܐ ܗܘܐ. ܘܗܘܕ ܗܼܢ ܡܢܐ ܒܠܒܘܬ ܥܒܝܕܐ ܡܢ ܐܬܘܬܐ ܥܒܝܕܐ ܕܦܘܩܕܢܐ. ܘܒܠܥܕܘܕ ܐܢܘܢ ܡܢ ܒܠܒܕ ܐܡܝܪܐ. ܗܢܘܢ ܗܠܝܢ ܕܦܘܩܕܢ ܡܬܠܡܢ. ܕܢܡܠܡܠܘܢ ܐܬܬܘ
104,25 ܡܬܠܡܠܝܢ ܒܒܢܝܢ ܐܡܠܐ. ܐܡܠܐ. ܢܡܠܐ. ܬܡܠܐ ܐܦܪܫܢܐ. ܕܐܘܠܐ. ܐܘܠܐ. ܢܘܠܐ. ܬܘܠܐ. ܐܘ ܐܝܬܐ. ܐܝܬܐ. ܢܐܬܐ. ܬܐܬܐ ܠܐ ܐܦܪܫܢܐ. ܘܐܡܟܐ ܕܠܐ ܡܬܠܡܠܝܢ ܩܠܝܢ ܗܠܝܢ ܕܦܘܩܕܢ ܟܠ ܗܘܦܟܝܢ ܒܝܡܐ ܡܬܠܡܠܝܢ. ܐܝܟ ܩܘܠܐ. ܩܕܠܐ.

[illegible]

[illegible] 102,25

[illegible]

[illegible]

[illegible] 103,1

[illegible]

[illegible] 103,5

[illegible]

[illegible]

[illegible] 103,10

[illegible]

[illegible] 103,15

[illegible]

[illegible] 103,20

[illegible]

101,25 ܕܪܹܐ. ܟܕܪܹܐ. ܟܕܪܝܼ. ܟܕܘܪܹܐ. ܟܕܘܪܝܼ. ܐܕܪܹܐ ܗ̄ ܗܵܘ ܚܕ. ܐܕܪܝܼ. ܟܕܘܪܹܐ. ܟܕܪܝܼ. ܐܝܟ ܠܒܪܝܼ ܒܪܒܘܬܐ

ܙܒܢܐ ܚܫܚܚܘܢܝܐ ܦܪܘܫܐ ܠܐܢܫܐ. ܡܢ ܡܪܒܢܐ. ܕܪܝܼ. ܕܪܝܼܘܢ. ܕܪܝܼܢ. ܕܪܝܼܢ. ܕܪܝܼ. ܕܪܝܼܘܢ. ܕܪܝܼܢ. ܕܪܝܼܢ. ܐܕܪܝܼ. ܐܕܪܘܢ. ܐܕܪܝܼܢ. ܐܕܪܝܼܢ. 102,1 ܟܕܪܝܼ ܗ̄ ܚܕ ܒܪ. ܟܕܪܘܢ. ܒܡܒܢ ܠܗ ܗ̄ ܚܕ ܒܒܘܢ. ܟܕܪܝܼܢ. ܟܕܪܝܼܢ. ܘܚܫܚܚܘܢܝܐ ܦܪܘܫܐ ܠܐܢܫܐ ܡܢ ܠܒܢܬܐ. ܕܪܝܼ. ܕܪܘܢ. ܕܪܝܼܢ. ܕܪܝܼܢ. ܕܪܝܼ. ܕܪܘܢ. ܕܪܝܼܢ. ܕܪܝܼܢ. ܕܪܝܼ. ܒܪܘܡܝ ܠܗ. ܕܪܘܢ. ܒܡܠܝܢ ܠܗ. ܕܪܝܼܢ ܒܪܘܡܝ ܠܗ. ܕܪܝܼܢ. ܕܪܝܼ ܗ̄ ܠܩܠ. ܕܪܝܼ. ܕܪܘܢ ܗ̄ ܠܩܠ ܒܒܘܢ. ܕܪܘܢ. 102,5 ܕܪܝܼܢ ܗ̄ ܠܩܠ ܒܒܢ. ܕܪܝܼܢ. ܕܪܝܼܢ ܗ̄ ܬܠܐ ܒܒܢ. ܕܪܝܼܢ. ܟܕܪܝܼ ܗܘܐ. ܟܕܪܘܢ. ܒܡܒܢ ܠܗ. ܟܕܪܝܼܢ. ܟܕܪܝܼܢ. ܟܕܘܪܝܼ. ܟܕܘܪܘܢ. ܟܕܘܪܝܼܢ. ܟܕܘܪܝܼܢ. ܐܕܪܝܼ. ܐܕܪܘܢ. ܐܕܪܝܼܢ. ܒܡܒܢ ܠܗ. ܟܕܪܝܼ. ܟܕܪܘܢ. ܟܕܪܝܼܢ. ܟܕܪܝܼܢ

ܙܒܢܐ ܚܫܚܚܘܢܝܐ ܦܪܘܫܐ ܠܒܢܬܐ. ܡܢ ܡܪܒܢܐ. ܕܪܘܐ. ܕܪܘܗ ܗ̄ ܐܢܐ ܒܒܘܢ. ܕܪܘܘܢ. ܕܪܘܗ. ܐܕܪܘܗ. ܐܕܪܘܘܢ. ܟܕܪܘܘܢ. ܟܕܪܘܗ ܗ̄ ܚܕ. ܘܚܫܚܚܘܢܝܐ ܠܒܢܬܐ ܡܢ ܠܐܢܫܐ. ܕܪܘܘܢ. ܕܪܘܗ ܗ̄ ܐܢܬ ܒܒܘܢ. 102,10 ܕܪܘܢܘܢ. ܕܪܘܢܘܗ. ܕܪܘܘܢ. ܕܪܘܗ ܗ̄ ܐܢܬܝ ܐܢܬܝܢ ܒܒܢܬܐ. ܕܪܝܢܘܢ. ܕܪܝܢܘܗ. ܘܕܪܘܢ. ܘܕܪܘܗ. ܘܕܘܪܘܢ. ܘܕܘܪܘܗ. ܘܚܫܚܚܘܢܝܐ ܚܫܚܚܘܢܝܐ ܘܚܫܚܚܘܢܝܐ ܡܫܚܠܦܐ ܒܒܢܬܐ. ܐܝܟ ܐܢܘܢ ܘܐܢܬܝ. ܒܐܝܕܐ ܠܐ ܐܡܪ ܐܢܐ. ܕܘܪܘܢܘܢ. ܐܘ ܕܘܪܘܢܘܗ. ܐܠܐ ܕܪܘܢ ܐܢܘܢ. ܕܪܘܢ ܐܢܬܝ. ܐܕܪܘܘܢ. ܐܕܪܘܗ. ܐܕܪܘܢܘܢ. ܐܕܘܪܘܗ. ܐܕܪܝܢܘܢ. ܐܕܪܝܢܘܗ. ܐܕܪܘܢܘܢ. ܐܕܪܘܢܘܗ. ܘܚܫܚܚܘܢܝܐ ܠܒܢܬܐ ܡܢ ܠܒܢܬܐ. ܕܪܘܗ. 102,15 ܕܪܘܗ. ܕܪܘܘܢ. ܕܪܘܗ. ܒܪܘܡܝ ܠܗ. ܕܪܘܗ. ܕܪܝܢܘܢ. ܕܪܝܢܘܢ. ܕܪܝܢܘܗ. ܟܕܪܘܘܢ. ܟܕܪܘܗ. ܟܕܘܪܘܢܘܢ. ܟܕܘܪܘܢܘܗ. ܐܕܪܘܘܢ ܗ̄ ܗܘܐ ܒܒܘܗ. ܐܕܪܘܗ. ܟܕܪܘܢܘܢ. ܟܕܪܘܢܘܗ. ܡܫܠܡܢܘܬܐ ܫܡܥܐ ܕܐܡܪܬ. ܒܒܠܐ ܕܐܢܬܝ ܕܟܪܝܢܘܢ. ܒܐܝܕܐ ܠܗ ܘܠܗ. ܕܘܪܘܢ ܕܝ ܘܕܘܪܝܢ. ܘܕܘܪܘܢ. ܘܕܘܪܘܗ. ܘܕܪܘܗܝ. ܘܕܪܘܗܝܢ. ܘܕܪܝܢܘܢ. ܘܕܪܝܢܘܗ. ܗܘܝܐ ܘܒܒܘܢܝܢ ܟܠܐ ܕܫܒܝܥܝܢ ܒܫܝܢ

102,20 ܡܒܪܝܢܘܬܐ ܘܒܘܒܢ ܦܫܛ ܐܦܪܫܘܬ. ܐܦܪܘܫ. ܐܦܪܘܫ. ܐܦܪܘܫܝܢ. ܐܦܪܘܫܘܢ. ܐܦܪܘܫܝܢ. ܐܦܪܘܫܘܢ. ܐܦܪܘܫܝܢ. ܐܦܪܘܫ. ܐܦܪܘܫ. ܒܡ ܫܪܝܐ ܕܐܦܪܘܫܝܢ

ܦܣܘܩܐ ܫܒܝܥܝܐ ܡܛܠ ܕܡܫܘܐ ܚܩܫܝܐ ܒܡܠܬܢܝܐ ܐܢܐ

ܒܒܥܘܬܐ ܡܢ ܒܐܬܐ. ܒܐ. ܒܐܬܝ. ܐܒܘܐ. ܐܒܘܐ ܚܕ. ܒܐܬܐ. ܒܐܬܘܢ.

ܕܡܣܪ ܢܦܫܐ. ܐܦ ܒܪܒܙܘ ܘܡܬܒܠܒܠܘ ܠܡܪܐ. ܐܬܒܠܗܘܢ. ܡܒܠܗܘܢ
ܠܡܩܕܫܘܬܐ ܐܦܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܐܬܛܪܦܬ ܗܘ ܚܨܪܐ. ܡܢ ܠܡܠܡܚܡ ܐܬܪܒܪܒܬ
ܘܐܬܚܡܚܡܬ. ܘܛܪܛܪܐ ܘܡܘܪܡܐ. ܐܬܛܪܦܘܢ (Matth. 12, 20). ܘܡܛܪܦܐ 100, 20
ܕܡܬܦܬܦ ܠܐ ܢܦܠ. ܐܬܡܐ (54, 11). ܡܬܡܬܡܬܐ ܘܡܬܓܠܓܠܬܐ ܕܠܐ ܐܬܓܠܐ.
ܒܐܬܡܬܪ (14, 1, comp. 25, 8). ܬܬܒܘܐ ܠܛܪܦܐ ܕܠܐ ܡܬܡܬܘ ܒܡܢܗ.
ܘܡܠܐ ܕܚܠܐ ܕܡܬܦܬܦܐ ܕܛܪܦܐ ܦܬܪܐ ܘܪܚܠܐ. ܘܐܝܟ ܡܘܣܡܣ ܡܬܠ ܕܢܕܢܕ.
ܡܢ ܢܦ ܬܐܪܐ ܒܡܦܘܠܐ. ܡܘܡܝܘܗܝ ܒܒܦܪܐ. ܡܬܢܡܢܡ. ܘܬܬܢܬܢܐ
ܕܡܬܒܬܒ ܡܥܐ. ܐܬܗܘܢ. ܡܬܘܡܬܘܐ ܘܡܪܡܪܐ. ܘܡܘܒܠܐ ܒܘܛܪܛܪܐ 100, 25
ܕܛܪܛܪܢܐ ܦܛܝ ܒܡܐ. ܘܪܡܪܡ ܡܘܣܝܘ ܘܐܬܪܡܪܡܠܐ

ܦܣܘܩܐ ܡܬܡܬܐ ܡܛܠ ܕܡܦܘܬܐ ܕܩܕܡܝܐ ܠܪܒܝܥܝܐ ܢܦܠ 101, 1

ܕܒܡܘܠܦ ܐܣܟܡܐ ܩܠܐ ܬܬܦܣܝ ܕܡܬܦܬܐ ܕܩܕܡܝܬܐ ܐܘܟ ܡܘܣܟܐ
ܣܠܩܝ. ܕܒܗܠܝܢ ܐܣܟܡ ܕܡܠܬܐ ܐܠܗܐ.
ܙܡܣܐ ܒܦܠܐ ܡܩܝܣܝܬܐ. ܕܡܦܘܬܐ ܒܒܘܪܘܬܐ ܘܣܡܦܘܬܐ ܐܚܝܕܐ ܗܘܝܐ.
ܘܒܕܒܝܬܐ ܒܒܘܪܘܬܐ ܒܚܝܘܕ. ܒܕܪܬ ܐܢܐ. ܘܕܢܚܝܬ ܐܢܬ. ܘܪܕܐ ܐܢܐ. ܒܒܒܕ 101, 5
ܕܢܚܝܬ ܐܢܬ ܐܦܢ ܐܢܬ. ܘܒܒܘܪܐ ܡܬܝܩܝܬܐ ܒܒܒܕ ܕܒܝܬܐ ܒܚܝܩܒ ܕܩܝܡ
ܙܡܣܐ ܡܢ ܒܠܠ ܡܒܠܬܐ ܡܬܝܩܝܬܐ. ܐܘ ܒܒܝܐ ܡܬܝܩܝܬܐ ܐܝܟ ܕܝ. ܐܘ
ܒܬܚܒܐ ܐܝܟ ܐܡܝܡ. ܡܬܝܬ ܦܘܝܐ ܡܬܡܠܬܢ. ܕܒܗܝܢ ܬܩܢܬܗ ܕܡܦܬܝܢ
ܙܡܣܐ ܒܒܒܘܪܐ ܦܬܝܘܦܐ ܡܚܝܐ. ܕܢܬ. ܕܢܝ. ܕܢܝܢ. ܐܝܟ ܗܢܝܢ ܒܡܠܢ
ܡܝܡ. ܘܗܢܝܢ. ܒܡܠܢ ܢܗ. ܐܘܗ. ܢܕܗ ܢܝܢ. ܘܒܒܒܘܪܐ ܦܬܝܘܦܐ ܠܐܢܝܐ. 101, 10
ܕܢܬ. ܕܢܬܗ. ܕܢܬܢ. ܕܢܬܝܢ. ܠܐܘܗ ܐܢܬ. ܠܐܘܢܗ. ܘܗ. ܕܘܢܗ. ܕܘܢܗ. ܠܐܘܢܝܢ.
ܕܘܢܢ. ܠܐܘܢܢ. ܕܘܢܢ. ܕܘܢܝܢ. ܘܒܒܒܘܪܐ ܦܬܝܘܦܐ ܠܐܚܬܝܐ. ܕܝ. ܕܢܗ. ܕܢܗ.
ܕܢܬ. ܕܢܬ. ܕܢܬܝ. ܕܐܝ. ܕܡܢܝ. ܢܘܗ ܗܘ. ܢܘܢܗ. ܕܡܠܐ. ܕܬܢܝ. ܠܐܘܢܢ ܗܘ.
ܢܘܢܝ

ܙܡܣܐ ܒܣܡܦܘܬܐ ܦܬܝܘܦܐ ܡܚܝܐ. ܡܢ ܠܐܢܝܐ. ܕܢܬܝܢ. ܕܢܬܝ. ܕܢܬܘܢܝܢ.
ܕܢܬܘܢܝ. ܕܢܬܝܢ. ܕܢܬܝ. ܕܢܬܬܢܝܢ. ܕܢܬܬܢܝ. ܕܘܢܝܢ. ܕܘܢܝ. ܕܘܢܘܢܝܢ. 101, 15
ܕܘܢܗ. ܘܗܘܒܐ ܕܘܢܘܢܝܢ. ܕܘܢܘܢܝ. ܕܘܢܝܢ. ܕܘܢܝ. ܘܗܘܒܐ ܕܘܢܬܝܢ. ܕܘܢܬܝ.
ܕܘܢܬܢܝܢ. ܕܘܢܬܢܝ. ܠܐܘܢܝܢ ܒܗ. ܠܐܘܢܝ ܒܗ. ܠܐܘܢܘܢܝܢ. ܠܐܘܢܘܢܝ. ܠܐܘܢܬܝܢ.
ܠܐܘܢܬܝ ܐܝܟ ܠܐܬܝܬܝܢ ܒܣܘܦܝܐܠܠ. ܠܐܘܢܬܢܝܢ. ܡܢܢ ܐܦܢܝܡ. ܕܒܗܘܐ
ܒܗܘܕܐ ܕܐܡܬܠܡܝܢ. ܕܐܬܪܘܕܬܝܢ ܐܠܝܬܬܒܢ. ܠܐܘܢܬܝ. ܠܐܘܢܢܝܢ. ܠܐܘܢܢܝ. 101, 20
ܘܒܣܡܦܘܬܐ ܦܬܝܘܦܐ ܡܚܝܐ ܡܢ ܠܐܚܬܝܐ. ܕܢܬܢ. ܕܢܝ. ܦܘܠܘܣ (I Cor.
4, 9). ܡܒܪ ܐܢܐ ܕܒܢ ܒܫܠܝܚܐ ܐܚܪܝܐ ܗܘ ܫܘܝ ܐܠܗܐ. ܒܡܠܢ ܡܝܡ. ܕܢܘܢ.
ܕܢܗ. ܕܢܬܝܢ. ܒܡܠܢ ܠܘ ܡܢܡܢܬܐ ܗ̈ ܗܘܢ ܒܗ. ܕܢܬܝ. ܕܢܬܢ. ܕܢܬܢܝܢ. ܕܢܝ.

ܐܡܝܪ ܒܠܠܦ. ܐܦ ܚܡܪ ܘܠܐ ܠܗ̄ܒ ܐܝܟ ܕܚܫܒܝܢ ܡܕܢܚܝܐ ܡܠܩܛܝܢ. ܗܟܢ ܡܢ ܓܠܐ ܓܠܝܢ ܟܠܝܢ. ܕܡܢ ܠܗ̄ܦ ܠܐ ܦܪܩܝܢ. ܘܗܢܝ ܕܒܡܥܪܒܝܐ ܢܩܫܘܢ ܗܝ. ܒܫܒܐ ܠܗ. ܘܒܡܕܢܚܝܐ ܢܒܘܠ. ܒܙܒܪܗ. ܘܗܢܝ ܕܒܡܥܪܒܝܐ ܡܘܬܐ ܐܢܐ. ܒܪܡܫ ܡܕܡܝܐ ܗܝ. ܘܒܡܕܢܚܝܐ ܓܓܬܐ ܐܢܐ. ܒܙܒܪܗ. ܘܗܢܝ ܕܒܡܥܪܒܝܐ
99,20 ܡܫܡ ܒܫܒܐ ܡܕܡܝܐ ܗܝ ܘܪܡܫ ܠܐܡܝܐ. ܘܒܡܕܢܚܝܐ ܩܓܠܐ ܒܙܒܪ ܡܕܡܝܐ ܘܦܠܚ ܠܐܡܝܐ. ܗܟܢ ܡܢ ܐܢܫܐ ܕܡܫܡܠܝܬܐ. ܕܐܦ ܒܪܡܫܬܐ ܙܒܪܐ ܒܫܡܝܢ. ܐܝܟ ܦܠܛܐ ܢܠܗ ܠܟܠܐ. ܕܠܐ ܢܬܠܡܠܡܘܢ ܦܫܩܘܗܝ. ܘܗܢܝ ܕܒܡܥܪܒܝܐ ܩܡܐ ܢܒܘܠܐ ܐܝܟ ܦܘܡܐ. ܡܘܡܐ. ܙܡܪܐ. ܕܡܠܐ ܗܘܐ. ܘܒܡܕܢܚܝܐ ܐܝܟ ܛܠܠܐ. ܓܘܠܐ. ܢܥܐ. ܩܐܠܬܐ. ܒܟܬܐ. ܢܘܠܐ. ܐܒܥܐ (42,24). ܡܒܘ ܢܘܒ
99,25 ܒܫܒܘܒ ܒܓܥܐ ܘܡܫܪܐܠܐ ܒܒܙܙܐ. ܢܡܝܡܠܐ (42,20). ܕܢܫܪܘܦ ܒܥܬܐ ܡܘܕܥܐ ܒܢܦܠܐ

ܙܡܝܢܐ ܒܡܕܝܢ ܡܢ ܢܒܘܢܐ ܕܡܕܢܚܝܐ. ܐܦ ܠܐ ܓܒܐ ܒܫܡܫܘܬܗ ܕܠܐܡܝܐ ܕܗܘܝ ܗܝ ܒܟܬܐ ܦܠܚܘܢ. ܐܡܝܐ ܕܓܒܠܐ ܘܢܥܐ ܘܦܘܕܐ ܘܒܬܐ. ܘܢܦܠܐ. ܒܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ ܗܘ ܡܬܓܒܠܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܓܠܐ ܚܠܡܝܢ ܐܝܟ ܓܠܙܐ
100,1 ܕܓܠܝܠܐ ܕܫܒܩ ܡܢ ܡܫܡܫܢܐ (Cant. 4,2. 6,5). ܘܡܢ ܢܥܐ ܢܦܩܐ. ܘܡܢ ܦܘܕܐ ܦܕܪܐ. ܘܗܘ ܕܐܒܕܪ ܒܟܬܒܐ ܕܐܘܪܬܐ ܡܢ ܡܢܝܢܐ ܒܫܘܪܝܐ. ܗܟܢ ܕܡܦܩܝ ܒܡܠܬܐ ܒܘܬ ܐܡܪ. ܘܓܒܠܐ ܕܡܦܩܝ ܒܦܘܡܐ ܕܟܠ ܦܠܐ ܗܘܐ
100,5 ܕܐܡܪ. ܘܡܫܡܫ ܕܒܡܪܐ ܠܗܘ. ܢܟܦ ܐܠܦܝ ܒܦܘܡܐ ܕܟܠ. ܐܠܐܦܝ ܒܡܕܝ ܐܡܪ. ܒܗ ܢܦܠܐܬܐ. ܘܡܢ ܓܠܐ. ܒܬܚܫܝ ܠܐܡܐ ܡܠܒܠܐܝܢ. ܘܡܢ ܢܦܠܐ ܢܓܠܠ ܡܫܐ ܒܗܘܡܠܐ ܠܐ ܒܝܠܐ

ܡܒܢܪܢܘܬܐ ܐܠܦܝܢ ܡܫܒܪܢ. ܕܐܦ ܒܗܟܢ ܡܢ ܗܠܝܢ ܡܠܒܫܐ ܠܐܡܝܐ. ܐܡܝܐ ܕܒܡܠܟܐ ܕܫܡܘܒܒܪܢܘܗܝ (9,4). ܐܩܠ ܕܫܡܪܐ ܕܩܒܠܝܢ ܘܡܓܢܒܝܢ ܘܡܙܪܩܝܢ. ܘܐܦܪܫܝܢ ܕܒܗ ܡܢ ܙܪܥܐ ܗܝ ܗܘܐ. ܐܠܐ ܡܢ ܙܪܐ. ܒܐܡܬܐ ܐܫܬܝ ܒܬܘܗܐ

100,10 ܙܡܝܢܐ ܢܚܘܠܝܢ ܩܠܐ ܦܠܚܝܢܐ ܢܥܐ. ܐܘ ܒܒܫܡܫܘܬܗ ܕܠܐܡܝܐ ܡܠܢܦܩܝܢ ܐܝܟ ܗܠܝܢ ܕܐܬܦܪܫܝ. ܐܘ ܒܒܫܡܫܘܬܗ ܘܡܕܡܝܐ. ܐܝܟ ܒܘܓܒܐ. ܒܘܕܒܐ. ܒܘܒܠܐ. ܒܘܫܒܫܐ. ܓܘܫܓܐ. ܓܘܪܓܪܐ. ܕܘܡܕܡܐ. ܗܘܪܗܪܐ. ܙܘܒܙܒܐ. ܚܘܫܚܫܐ. ܚܘܪܚܪܐ. ܚܘܠܚܠܬܐ. ܛܘܠܛܠܐ. ܛܘܦܛܦܐ. ܒܘܓܒܓܐ. ܒܘܟܒܟܐ. ܒܘܡܒܡܐ. ܡܘܪܡܪܐ. ܢܘܕܢܕܐ. ܫܘܡܫܡܐ. ܒܘܕܒܕܐ. ܦܘܠܦܠܐ. ܦܘܠܦܠܬܐ. ܙܘܩܙܩܐ.
100,15 ܡܘܫܡܫܐ. ܡܘܟܠܟܠܐ. ܡܘܦܡܦܐ. ܡܘܪܡܪܐ. ܪܘܡܪܡܐ. ܪܘܒܪܒܐ. ܪܘܦܪܦܐ. ܫܘܒܠܠܐ. ܬܘܠܬܠܐ. ܐܝܟ (5,14). ܒܠܐܡܐ ܢܝܚܝܡܘܗܝ ܐܝܟ ܕܒܫܘܫܠܐ. ܦܪܫܘܫܐ (8,3). ܡܢ ܒܠܠ ܗܘ ܐܘ ܒܟܬܐ ܘܡܓܪܓܪ ܓܓܒܪܐ ܘܟܠܩܐ. ܒܫܒܫܘܫ. ܒܫܡܫܐ ܕܝܢ ܘܒܫܘ ܒܥܢܐ. ܡܕܘܪܘܪܐ ܡܕܘܪܘܪܐ ܒܗܘ ܗܝ

ܘܣܢܐܘܗܝ ܕܙܕܝܩܐ ܢܬܚܝܒܘܢ (Ps. 34, 22). ܗܦܟ ܡܬܚܡܐ (II 22, 17). ܢܗܦܟ
ܢܣܚܘܦ ܠܐܪܥܐ ܗܢܐ. ܐܢܐ ܪܥܝܐ ܒܪܫܝܬܐ. ܢܟܫܘܢ ܡܟܝܠ ܕܡܣܟܢܝܢ.
ܢܟܫܘܢ ܕܪܘܚܐ ܕܦܩܕܝܢ. ܠܐܪܥܐ ܕܒܐܬܐ ܝܬܝܪܐ. ܐܘܪܚܟܘܢ (Marc. 8, 3). ܘܐܢ ܫܪܐ
ܐܢܬ ܠܗܘܢ ܡܢ ܪ̈ܫܝܢ ܒܫܡܝ ܠܐܘܪܚܐ. ܘܢܦܠܘܢ ܗܘܝܠ ܠܟܠܐܝ. ܕܐܟܠܘܢ 98, 20
ܠܝ ܐܘ ܡܘܗܘܒܬܐ. ܦܫܐ ܙܘܡܪܐ ܕܚܢܝܬܐ. ܡܢ ܣܟܘܬܐ ܕܗܘܐ ܦܐܫܐ:
ܩܕܡܐ ܕܢܒܐ ܡܫܬܚܐ. ܪ̈ܚܝܡ ܐܢܫܐ ܠܟܠ ܢܫܐ. ܚܕܐ ܚܒܝܒ ܠܝ ܐܝܟ ܫ̈ܪܐ.
ܐܣܝܐ ܒܡܘܬܐ ܪ̈ܚܡܐ. ܕܝܢ ܠܐܢܫܐ ܕܗܘܐ. ܘܪ̈ܐܡ ܩܕܡܐ ܒܪܝܬܐ. ܗܘܘܟ (4, 19).
ܐܬܦܪܫ ܪܥܝܐ ܒܟܢܘܫܝܗܘܢ. ܡܚܘܡ ܒܟܝܢ ܘܡܢܝܚܝܢ. ܘܪܒܟܬܐ ܪܐܟܝܢ
ܒܫܘܠܐ. ܘܢܦܠ ܪܥܝܐ ܐܘ ܐܠܡܢܝܢ. ܘܒܝܒܫܬܐ ܚܣܝܐ ܛܠܐ. ܗܒ ܗܘܐ ܘܢܚܬ ܡܢ
ܪܘܡܐ. ܘܡܒܘܗܘܢ ܠܐܪܥܐ ܒܚܒܠܐ ܠܓܘܒܐ (Jer. 38, 6). ܘܡܚܝܢ ܐܦܩܐ
ܘܡܥܒܕܝܢ. ܒܫܟܘܢܗ. ܗܦܟܢܐ ܠܥܘܦܐ ܠܓܘܦܢܘܗܝ. ܗܘܐ ܓܒܠ 98, 25
ܓܒܠ ܐܢܫ. ܡܫܝܢܐ ܠܓܘ ܫܒܐ. ܗܦܟ ܡܬܚܡܐ (I 14, 10). ܘܐܬܒܝ
ܟܘܪܟܡ ܟܠ ܕܐܬܐ ܠܐܚܬܐ. ܐܪܥܐ (Ex. 19, 18). ܘܛܘܪܐ ܕܫܢܝܢ ܐܬܐ ܗܘܐ.
ܕܝܢ (Ps. 104, 32). ܥܠ ܠܛܘܪܐ ܘܬܢܢ

ܦܠܛܪܘܦܘܪܐ ܢܗܘܪ ܩܠܐ ܕܒܥܠܬܗ ܗܘܐ ܐܬܐ. ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܗܘ
ܒܡܫܬܡܫܢܐ ܠܐ ܓܝܪ ܡܫܝܚܝܐ. ܐܠܐ ܒܪܐ ܠܗ ܢܗܘܐ. ܟܠܗܘܢ ܡܬܟܠܐ 99, 1
ܡܬܬܝܠ. ܘܟܠܗܘܢ ܓܘܢܝܐ ܢܦܫܗ ܐܠܝܨܐ.

ܦܫܘܛܐ ܢܦܝܫܐ ܡܬܦܠܓ ܠܬܠܬ ܙܒ̈ܢܐ ܕܡܬܥܒܕܐ ܥܒܕܐ ܘܡܬܥܒܕܢܘܬܐ
ܓܘܢܝܐ ܠܬܠܬܗܘܢ ܗܠܝܢ ܠܙܒ̈ܢܐ. ܗܘ ܕܐܡܝܪ ܕܡܢ ܩܕܝܡ ܥܒܝܕܐ ܗܘܐ
ܒܗܘ ܦܩܕ ܐܢܐ. ܗܘܐ ܘܡܢ ܦܠܚܢܐ. ܓܒܪ ܒܗܘ. ܘܗܘ ܕܐܡܝܪ
ܕܒܙܒܢܐ ܩܐܡ ܒܠܚܘܕ ܐܦܢ ܐܢܐ. ܗܘܐ ܘܡܬܥܒܕܢܐ ܓܒܪ ܒܠܚܘܕ. ܘܗܘ 99, 5
ܕܐܡܝܪ ܕܒܙܒܢܐ ܓܒܪ ܒܙܒܢ ܡܩܝܡܐ ܐܦܢ ܐܢܐ. ܗܘܐ ܘܡܬܥܒܕܢܐ
ܓܒܪ ܒܙܒܢ ܡܩܝܡܐ. ܘܗܘ ܕܐܡܝܪ ܕܒܙܒܢܐ ܕܥܬܝܕܐ ܡܬܒ̈ܥܐ ܥܒܕܐ
ܡܬܥܒܕܐ ܕܩܕ̈ܡܝܢ ܒܟܠܗ ܘܐܦ ܒܙܒܢܐ ܗܘܐ. ܐܝܟ ܘܐܦ ܒܢܝ̈ ܐܠܗܐ
ܩܕܡ ܡܪܝܐ (Job. 1, 6). ܘܒܡܬܥܒܕܢܘܬܐ ܒܗܘ ܕܒܙܒܢܐ ܒܐܘܪܚܗ. ܐܝܟ
ܗܘ ܕܡܨܐ ܐܠܗܐ ܡܢ ܗܠܝܢ ܟܐܦܐ ܠܡܩܡܘ ܒܢܝ̈ܐ ܠܐܒܪܗܡ (Matth. 3, 9). 99, 10
ܗܘܐ ܘܡܬܥܒܕܢܘܬܐ ܕܥܬܝܕܐ. ܒܩܒܠ ܕܡܢ ܐܬܪܐ ܐܚܪܢܐ. ܐܝܟ ܩܒܠ ܕܡܢ
ܠܐ ܟܠܐ (Joa. 20, 5). ܘܡܬܥܒܕܢܘܬܐ ܒܩܒܠܗ. ܒܕܪܓܐ ܐܚܪܢܐ. ܘܗܘܝܢ ܦܬܚ
ܒܕܒܪܬܐ. ܟܠ ܕܒܪܬܐ ܕܝܢ ܐܘ ܕܡܬܒܥܬܐ ܙܒܢܐ ܒܠܚܘܕ ܘܐܦ ܒܙܒܢܐ
ܒܐܘܪܚܗ. ܐܝܟ ܡܕܒܪܘ ܕܝܢ. ܡܫܬܪܐ ܓܒܪ. ܡܦܠܓ ܐܠܐ. ܡܩܪܡ ܩܐܡ
ܕܡܫܐ ܕܒܥܬܝܕܐ ܕܙܒܢܐ ܢܦܫ ܗܘ ܕܡܬܕܪܟܐ ܗܘ ܐܬܪܐ ܦܘܡܝܢܝܢ.
ܕܡܬܥܒܕܐ ܢܦܫ ܒܚܕܐ. ܘܗܘ ܕܒܙܒܢܐ ܦܫܝܛܐ ܥܒܕ ܗܘ. ܘܡܬܥܒܕܢܘܬܐ 99, 15

97, 20 ܟܕ ܐܦ ܐܢܬ ܕܐܝܬܝܟ ܒܡܠܟܝ܇ ܐܡܪܬ ܕܐܢܐ ܢܚܬܟ. ܒܪܒܪ ܠܗ ܒܡܪܡܝܬܐ.
ܘܦܬܚ ܚܬ ܒܬܪܥܝܬܐ. ܘܗܘܐ ܐܦ ܚܠܝܢ ܒܠܠܦ. ܘܦܫܛ ܒܪܒܪ ܡܢܡ.
ܒܦܪܘܫܐ ܠܒܬܠܐ ܫܘܚܠܦܐ ܒܟܝܘܢ ܡܬܬܥܝܪܐ ܕܡܫܘܚܠܦܐ ܠܪܡܘܫܬܐ ܕܫܐ.
ܒܕܝܠܗܘܢ ܒܡܟܢ ܠܗ ܐܡܪܝܢ. ܘܟܠܗ ܢܣܒܝܢ ܒܪܒܪܗ
ܙܡܝܢܐ ܡܬܟܬ ܡܥ ܒܪ ܡܢ ܦܬܝܚܘܬܐ ܗܘ ܐܝܟ ܙܡܝܢܘܬܐ ܒܪܘܚ ܢܗܝܪܐ.
ܡܢܝ ܐܦܪܝܡ. ܩܒܘܬܐ ܢܟܦ ܒܬܪܐ. ܟܠܠ ܕܐܬܐ ܡܡܟܡܟ ܡܠܟ. ܐܝܟ
ܡܡܟܡܟ ܡܫܝܚܝܢ

97, 25 ܦܣܘܩܐ ܩܕܡܝܐ ܡܛܠ ܐܣܟܡܐ ܕܩܠܐ ܕܡܬܪܡܝܢ ܘܩܬܠܦܬܠܝܢ

ܡܢܝ ܐܦܪܝܡ. ܐܬܦܘܪܐ ܕܟܘܠܐ ܟܒܪܐ. ܘܟܘܟܒܗ ܦܠܥ ܠܐ ܟܠܐ. ܥܝܢܗ
ܟܒܪܐ. ܡܢ ܡܢܕܪܗ. ܘܐܠܐ ܕܢܟܕܘܢ ܠܐ ܢܟܡܝܢ. ܢܟܡܬܐ ܦܟܬܐ (4, 19). ܘܟܕܡܢܐ
98, 1 ܠܐܝܢܟܬܐ ܢܟܘܦܘܢ. ܡܢܝ ܐܦܪܝܡ. ܓܪܗ ܐܟܦܠܐ ܘܠܐ ܥܟܝܒ ܟܟܦܪܘܬܗܘܢ
ܐܘܠܝܗܘܢ. ܦܥܝܟܗܘܢ ܐܝܟ ܢܘܪܐ. ܟܬܢܘܪܐ ܟܒܪܝܢ ܗܟܡܝܢ. ܘܟܒܪܗ ܟܬܘܠܐ
ܟܦܪܬܐ ܗ̈ ܦܦܡܝܗ. ܡܟܢ ܠܡܟܘܬܝ ܡܢܝ ܠܐ ܠܟܦܪܝ. ܘܡܬܢܘܬܝ ܢܦܟܝܦ
ܠܟܦܪܝ. ܐܦܟܐ (47, 2). ܟܦܪܝ ܢܘܬܐܦ. ܐܟܠܠ ܘܥܒܪܐ ܙܘܬܐ. ܘܐܟܟܟܗ
ܐܟܟܗ ܟܢܬ ܟܟܠܐ. ܟܦܝܢ ܡܦܦܐ ܐܝܟ ܢܦܠܐ. ܘܟܬܦܝܢ ܟܠܠ ܦܬܢܦܐ
98, 5 ܟܬܦܐ. ܐܘܪܬܐ (comp. Ex. 26, 24 et 36, 29). ܢܗܘܘܢ ܟܬܦܝܢ ܟܠܠ ܦܥܝܗܘܢ
ܟܠܠ ܙܡܪܬܐ ܚܕܐ. ܗܘܡܢ (7, 4). ܟܟܗܘܢ ܡܟܬܒܝܢܗܘܢ ܟܦܢܝܢ. ܦܦܪ
ܡܟܬܒܐ (II Sam. 20, 12). ܘܟܪܗ ܟܟܡܦܐ ܡܢ ܥܟܠܐ. ܐܟܟܝܢ ܒܪܢܬܐ ܕܡܟܡܘܬܐ
ܘܐܟܝܢ ܟܟܘܗܝ ܐܝܟ ܕܟܟܐ. ܗܘܡܢ (11, 11). ܢܒܘܟܘܢ ܐܝܟ ܟܘܪܐ. ܐܗܘܟ
(28, 4). ܘܐܬܟܟܗ ܡܢ ܐܢܦܐ ܗ̈ ܐܬܟܪܘܗ. ܘܐܬܟܥܝܢ ܟܦܪܡܝܢ ܘܟܦܟܠܠ ܗ̈
ܟܡܟܟܒ ܕܠܐ ܘܟܬܐ ܟܪܡܘܪܐ. ܟܡܟܟܘܡ. ܟܟܠܐ ܦܢ ܗܘܦ ܕܟܒܬܐ. ܕܐܝܬܐ
ܐܡܥܝܢ. ܐܘܪܬܐ (Num. 11, 8). ܘܐܡܝܢ ܟܗ ܟܡܟܪܡܬܐ. ܘܕܝܢܝܢ ܟܟܠܠ ܡܢ ܐܪܟܐ.
98, 10 ܐܝܟ ܐܢܘܢ ܟܟܗ ܐܪܟܐ. ܘܠܐ ܢܗܘܐ ܟܝ ܙܟܝܢܗ. ܕܙܢܝܟܐ ܕܙܪܙ ܟܡܢ. ܕܐܡܥܝܢ
ܢܡܘܫ ܒܪܘܚܗܘܢ. ܦܒܝܥ ܡܢܢܗܘܢ ܟܟܘܕܢܗܘܢ. ܦܠܟܐ ܕܡܡܟܠܐ (II 5, 6).
ܘܠܐ ܡܟܫܪ ܗܘܐ ܘܡܡܟܠܟܠ ܦܥܝܐ. ܕܢܒܘܬܗ ܟܡܟܐ ܦܟܟܐ. ܕܡܥܒ (Ps. 69, 4).
ܟܪܐ ܟܟܪܬܗ. ܡܟܟܐ. ܢܟܐ ܢܘܪܐ ܡܢ ܟܟܐ. ܘܢܬܟܠܐ ܟܡܢܡܟܬܐ ܕܟܬܢܐ.
ܢܟܗܝܢ ܦܬܬܐ ܟܬܪܟܬܐ. ܘܢܬܟܝܢ ܡܟܪܐ ܟܐܢܫܬܐ. ܡܛܠܐ (11, 29). ܘܕܠܐ
ܦܠܥ ܟܟܠܗ ܢܟܘܝ ܟܟܦܘܗ ܦܘܢܐ. ܐܘܪܬܐ (Deut. 28, 26). ܡܬܦܘܟܬܐ
ܟܦܪܢܬܐ ܕܡܟܒܐ ܘܟܠܗ ܕܦܟܝܦ. ܡܢܝ ܐܦܪܝܡ. ܟܡܟܝܢ ܢܟܟܝܢ ܟܡܦܟܐ.
98, 15 ܘܟܟܬܢܐ ܟܠܗ ܟܝ ܟܡܟܝܢ. ܟܪܟܪܗ ܗܘ ܟܟܪ ܕܐܪܘܐ ܦܪܝܢ ܢܬܐܪܐ ܠܟܬܐ.
ܐܦܟܐ (24, 9). ܢܦܪ ܥܒܪܐ ܟܡܟܝܦܘܢ. ܕܡܥܒ (Ps. 107, 27). ܐܟܗ ܘܢܒܪܗ
ܐܝܟ ܦܘܢܐ. ܘܐܟܝܢ ܕܢܝܢ ܗܘܘ ܟܢ ܟܡܦܐ ܢܒܝܢ ܗܘܘ ܡܟܢ (Ps. 31, 12).

ܠܝ (I 20₁₃). ܐܠܗܐ ܡܢ ܐܝܟ ܕܫܡܥܬܐ ܕܥܒܕܬ ܓܠܐ ܠܟܝ. ܘܥܠܗ ܐܬܐ ܛܒܗ
ܠܥܠܗ (I Sam. 23, 22). ܘܪ̈ܕܝ ܛܫ̈ܝܢ ܐܝܟ ܥܠܝܐ. ܕܡܝܢ (Ps. 121, 5). ܡܪܝܐ
ܢܛܠܠ ܥܠܝܟ ܥܠ ܐܝܕܟ ܕܝܡܝܢܐ. ܘܠܐܪܥܐ ܕܫܠܡܝܢ ܐܠܗ̈ܝܟܘܢ. ܘܥܠܘ ܗܫܘܠܝ
ܐܬܟܫܦܬ. ܐܫܝܐ (45, 23). ܕܟܝ ܐܬܦܢܝ ܥܠ ܒܪܘܟ. ܘܦܬܚܬ ܐܘܪܚܬ. 96, 25
ܡܩܦܬܐ. ܘܩܛܠܘ ܡܢܝܢ ܕܚܕܢܝ. ܘܡܢܝܚܬܐ ܡܢ ܟܘܢ ܒܥܡܠܐ ܢܦܩܢ ܒܒܝܬܐ
ܒܥܕܪܢܐ. ܗܦܟ ܡܠܟܐ (I 21, 19). ܢܚܟܘܢ ܡܠܟܐ ܐܦ ܕܡܢ ܕܐܟܝ. ܘܡܢ (Ps.
44, 26). ܡܛܠ ܕܩܒܠܬ ܥܠ ܒܥܦܪܐ ܢܦܫܢ. ܐܫܝܐ (46, 1). ܘܗܘܘ ܦܬܟܪ̈ܝܗܘܢ
ܠܚܝܘܬܐ ܠܛܥܢܐ ܒܥܢܝܐ. ܘܩܡ ܐܢܬ ܥܠܝܐ ܕܢܛܥܢܐ. ܘܢܩܦ ܐܒܪܗܡ ܕܙܟܘܬܐ. 97, 1
ܘܠܐ ܢܦܩ ܦܘܪܢܐ: ܘܥܢܝ ܡܢ ܥܠܝܐ. ܐܘܪܚܬܐ ܡܥܒܕܢܝܬܐ (Deut. 33, 28). ܘܐܦ
ܫܡܝܐ ܥܠܝ ܕܡܥܢܝܐ ܥܪ̈ܦܠܐ. ܐܝܟ ܫܡܝܐ ܢܪܫܘܢ ܛܠܐ ܘܠܐ ܢܥܒܕ ܥܒܐ ܥܒܪܘܗ.
ܘܥܒܪܝܢ ܐܝܠܐ ܕܥܒܕܝܢܬܐ. ܡܬܦܫܩܢܐ ܪܒܢܐ ܚܝܘܬ. ܘܥܠܝܢ ܐܒܕܐ ܘܥܒܪܢܐ ܐܘ
ܡܥܠܝܢ. ܘܥܒܕܗ ܒܪܫܗ (Jud. 5, 26). ܐܫܝܐ (59, 5). ܒܢ̈ܬܐ ܕܥܪ̈ܩܒܐ ܐܥܒܪܘ.
ܘܥܒܪܘ ܘܐܬܒܪܘ ܡܢܥܢܝܢ ܐܘ ܫܥܒܘ. ܘܐܬܟܘܢܫܘ. ܘܠܐܒܝܐ ܕܗܘܝ ܕܥܒܪܐ. 97, 5
ܘܪ̈ܚܫܝ ܚܫܒܘ ܕܚܝܪܐ. ܘܩܕܝܫ ܐܠܗܢ ܠܐܘܪܚܬܐ. ܗܦܟ ܡܠܟܐ (II 21, 12).
ܥܠ ܕܠܥܒܕܝܢ ܢܪܟܢ ܐܝܠܝܢ ܠܐܠܗܝܢ. ܢܒܝܘ ܠܗ ܒܟܢܘܫܐ ܕܐܪܥܐ. ܕܡܢ
ܥܡܪܐ ܗܘܐ ܐܪܥܠ ܟܪܣܗ. ܘܥܒܕܘ ܕܢܒܥܘܢ ܙܩܝܦܝܢ ܐܘ ܡܫܒܚܝܢ. ܘܢܒܪܐ ܐܠܗܢܐ
ܘܐܬܥܒܕ. ܘܥܒܕ ܐܠܗܢ ܢܩܒܬܐ. ܘܐܥܒܪ ܡܢ ܛܥܢܘܬܐ. ܘܥܒܕܬ ܒܥܒܕܐ ܕܒܒܥܘܬܗ.
ܐܫܝܐ (7, 6). ܢܩܦܘܢ ܥܒܪܘ ܡܢ ܟܪܣܐ ܡܩܦ. ܐܘܪܚܬܐ (Ex. 15, 8). ܘܥܒܕܘ ܠܐܘܩܝܢܘܣ
ܒܒܥܒܘ ܕܥܡܐ. ܘܐܡܐ ܦܩܕܬ ܥܠ ܦܪܘܟܐ (Deut. 22, 6). ܒܪܐܫܪܐ
ܒܥܪܘ ܡܪܢ ܗܘܐ ܒܗ ܘܡܪܢܗ. ܡܥܒܕܗ ܕܒܪܗ ܠܐ ܥܢܐ.. ܘܥܦܬ ܒܗ (25, 26). 97, 10
ܢܘܪܐ ܕܪܘܚܬܐ. ܘܡܫܡܠܠ ܡܢ ܘܥܠ ܒܥܢܝܐ. ܡܫܡܠܝܠ (I 12, 2). ܘܐܢܐ ܥܠܝܬ
ܘܥܒܕܬ. ܗܦܟ ܡܠܟܐ (I 17, 10). ܘܐܒܪܐ ܠܡ ܐܢܬܐ ܐܪܡܠܬܐ ܕܩܫܐ ܡܢܗܐ. ܘܗܝ
ܗܘ ܥܠܝܬܐ ܒܝܬܗ. ܘܡܫܝܚܗ ܒܪܘܚܐ ܕܠܐ ܢܥܒܕ ܒܗ ܐܝܕܐ ܕܪܘܚܐ. ܘܥܦܫ
ܫܟܢ ܦܘܪܩܢܐ. ܘܪܘ ܐܪܐ. ܘܐܪܘ ܠܐܠܗܐ. ܘܪܗܛ ܐܝܟ ܒܛܠܝܐ. ܐܠܗܝ.
ܒܦܩܥܬܐ ܘܒܦܩ̈ܥܬܐ ܩܢܝ ܒܐܪܥܬܗܘܢ. ܘܥܠ ܥܪܒܐ ܕܒܪܢ ܒܗ.. ܒܚܝܠܐ
ܡܢ ܕܐܬܐ ܒܗ. ܘܒܪܩܬܐ ܡܢܗ ܢܦܩܝܢ. ܐܘܪܚܬܐ (Ex. 39, 3). ܘܐܪܦ ܛܥܢܐ 97, 15
ܕܕܗܒܐ. ܐܘܥܒܕܘܢ (Marc. 10, 34. Luc. 18, 32). ܘܢܪܩܘܢ ܒܗ ܒܐܦ̈ܘܗܝ.
ܐܫܝܐ (Hez. 22, 16). ܘܐܪܐܦ ܒܟܝ ܒܩܫܬܐ. ܘܐܝܕܥܝ ܕܐܢܐ ܡܪܝܐ ܒܒܝܬܝ
ܒܚܝܠܬܐ (Jer. 44, 29). ܩܛܠܐ (17, 26). ܒܥܒܕܝ ܒܪܘܚܐ ܠܐ ܥܒܕ ܐܘ
ܒܩܫܒܪܘ. ܘܐܢܩܝ ܒܥܠܝ ܒܥܠܝܢ ܒܥܡ ܘܪܡܐ ܠܗ. ܐܝܟ ܒܥܡܡ ܡܢܗ
ܒܗ ܫܠܝܛܬܐ

ܕܡܫܚ ܡܠܟܐ ܚܢܢ ܡܢ ܦܠܫܬܐ ܢܦܠ ܗܘ. ܒܥܡܢܗ ܢܒܥܘܬܐ ܚܢܢܐ ܗܘ.
ܘܡܥܢܗ ܐܢܘܢ ܒܪܒܝ ܠܗ ܐܦܢܝܢ. ܐܘܥܒܕܘܢ (Matth. 18, 33). ܠܐ ܦܠܐ ܗܘܐ

ܙܡܝܢܐ ܡܟܬܒ ܡܝܬ ܡܢ ܣܚܝܪ ܪܥܝܢ. ܒܡܫܬܥܝܬ ܪܫܐ ܡܢܝܢܐ. ܒܡܫܡܥܬ ܡܝܬܐ. ܡܝܬܝܢ. ܡܝܬܬܐ. ܡܝܬܬܝܢ. ܢܡܘܬܘܢ. ܐܡܝܬ. ܢܡܝܬ. ܐܝܟ ܡܩܝܡ. ܩܐܡ.
95, 25 ܡܩܝܡ. ܡܩܝܡܐ. ܡܩܝܡܝܢ. ܢܩܘܡܘܢ. ܐܩܝܡ. ܢܩܝܡ. ܐܩܝܡܬܝ. ܩܝܡܐ ܕܝܢ ܡܬܩܘܡ
ܒܗܘܢܕܡܐ ܐܝܟ ܩܝܡܬ ܐܢܐ. ܩܝܡܬ ܐܢܬ. ܩܝܡܬ ܗܘ. ܩܝܡܬܐ ܐܢܐ. ܩܝܡܬܐ ܐܢܬ.
96, 1 ܩܝܡܬܐ ܗܝ. ܒܪܡܫܐ ܐܬܩܢܝ. ܐܠܐ ܒܣܒܪܐ ܐܝܟ ܡܩܝܡܬܐ ܐܢܐ. ܡܩܝܡܬܐ ܐܢܬ. ܡܩܝܡܬܐ ܗܝ

ܙܡܝܢܐ ܡܟܬܒ ܙܥ. ܡܢ ܐܝܟ ܟܠ ܙܡܢܐ. ܟܕ ܒܣܒܪܐ ܕܐܬܐܝܡܬܐ ܐܝܟ ܐܙܝܥ. ܐܡܝܬ. ܡܡܝܬܐ. ܐܠܐ ܒܪܒܪܘܬ ܐܡܬܐ ܕܒܥܠܬܢܝܬܐ. ܒܐܡܬ ܙܥܬܐ. ܐܝܟ ܙܥܬܐ. ܐܙܝܥ. ܐܙܡܐ (8,6). ܙܥܬܐ ܘܡܙܝܥ. ܘܠܐ ܗܘܐ ܒܐܬܪܐ ܡܬܡܠܠܝܢ. ܡܛܠ ܐܬܩܢܝ. ܙܒܢ ܐܕܝܟ ܙܐܙܐ ܘܐܪܥܐ

ܙܡܝܢܐ ܡܟܬܒ ܫܛ. ܡܢ ܙܡܝܫܬ ܪܫܐ ܗܘ. ܒܡܫܬܝܛ ܠܡܘܬ ܡܫܝܛ.
96, 5 ܐܝܟ ܡܫܛ ܠܡܘܬ ܦܫܛ ܐܬܩܢܝ. ܒܫܡܫܐ ܢܚܘܝܐ ܕܒܥܠܬܢܝܬܐ ܪܫܐ
ܡܬܘܠܐ. ܡܛܠ ܐܬܩܢܝ. ܘܫܡܫܐ ܡܢܗ ܐܬܝܕܥܘܢ. ܕܠܐ ܢܬܠܩܘܢ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܐܠܒܫܬܐ ܒܗ ܫܝܛ ܐܝܟ ܢܦ ܒܟܝܢܐ. ܘܙܐܝ ܒܕܙܐ. ܘܡܦܩܐ ܐܪܥܐ ܒܗܘܦܟܐ ܡܫܦܪ

ܙܡܝܢܐ ܡܢ ܛܒܘܬܐ ܛܒ. ܒܪܡܫܐ. ܡܛܝܒܐ (11,25). ܗܡܐ ܡܛܒ ܛܒ ܐܝܬ ܡܢ ܛܒܗ. ܒܡܥܒ ܡܝܡ. ܘܙܡܥ ܛܝܒ. ܐܝܟ ܡܩܝܡ ܡܩܡ. ܘܡܢ ܒܫܘܐܐ ܒܟ ܒܥܠܝܐ. ܗܦܪ ܡܛܒܠܐ (II Sam. 19,17). ܘܛܠܡܐ ܒܝ ܗܘܐ ܡܢ ܡܟܘܡ
96, 10 ܒܢܝܬܐ. ܒܠܥ ܒܠܪ ܒܝܬ. ܐܝܟ ܒܠܠܐ ܒܠܥ ܒܠܪ ܒܠ

ܦܘܫܩܐ ܠܡܠܐ ܡܛܠ ܐܚܪܢܝܬܐ ܕܡܠܬܢܝܬܐ ܪܫܐ

ܡܠܐܟ (1,6). ܒܟܘܢ ܡܢܘܬܐ ܕܛܠܝܘܢ ܥܒܕ. ܢܣܡܟܬܐ ܪܒܬܐ (14,1). ܡܕܝܠܐ ܘܒܠܐ ܡܢ ܡܝܫܐ ܒܟܝܢܐ ܕܡܫܡܫ. ܠܒܢܐ (16,8). ܢܥܝܒܬܐ ܕܫܒܥܬܐ ܢܥܒܘ ܒܚܩܘܡܢ. ܘܢܦܠ ܒܢܝܘܬܐ ܕܢܒܘܬܐ. ܦܘܠܚܢܗܘܢ (Gal. 2,4). ܕܢܥܒܕܘܢ ܣܘܪܚܢܐ. ܕܐܝܬ ܠܟ. ܡܫܥܒܕܝܢܘܢ (2,4). ܡܛܠ ܕܒܥܝܢܢ ܐܪܚ ܐܢܘ. ܘܪܢܐ
96, 15 ܘܗܘܐ ܙܡܝܬܐ ܒܐܪܥܐ. ܘܗܘܐ ܘܙܝܘ ܘܡܫܡܫ ܐܙܠ. ܘܪܕܝܬ ܒܗ ܗܘ ܥܒܕܘܗܝ ܗ
ܡܢ ܗܢܝܐ. ܘܐܬܘܠ ܒܗ ܘܐܦܝܣ ܕܒܪܗ. ܘܪܕܐ ܗܘܝܬ ܒܡܩܫܬܐ ܒܗܝ ܡܫܘܪܐ ܒܡܠܐ ܥܒܐ ܗ ܡܢ ܗܪܘܪܬܐ. ܘܪܒ ܡܐܬܝܗ ܒܪܒܐ. ܠܐܒܥܘܬܗܘܢ. ܠܐ ܒܡܐ ܢܒܥܘܢ. ܠܐ ܐܝܬ ܢܪܝ ܒܪܡܪܐ. ܘܪܒܬ ܡܒܪܗ ܕܒܠܪܐ. ܒܥܒܕܘܗܝ. ܡܒܥܘܗܝ ܕܒܪܐ ܐܡܪ ܐܢܐ. ܢܪܡ ܘܢܘܡ. ܘܢܢܚ ܦܘܪܗ ܡܢ ܒܪܐ.
96, 20 ܘܡܠܠ ܒܣܒܠܐ ܕܡܬܠܘܢ. ܘܢܘܠܐ ܕܢܒܥ ܘܡܥܒܪ ܒܗ. ܦܠܛܐ ܕܡܥܒܪܐ
(I 1,43). ܕܒܥܘ ܒܥܠܬܪܐ. ܘܐܢܒܗ ܥܒܕܬܐ. ܐܪܡܐ (Ezech. 24,11). ܕܢܚܡ ܢܥܘܗ ܘܢܦܫܪ. ܐܘܩܕܘܢ (Luc. 15,8). ܘܢܒܠ ܒܝܬܐ. ܗܦܪ ܡܛܒܠܐ (I 20,38). ܘܢܒܥ ܒܡܛܥܝܐ ܐܦܩܘܢ. ܘܢܒܠ ܛܒܐ ܕܠܐ ܦܘܪܢܐ. ܡܥܒܪܐܠܠ

(Matth. 24,32) ܡܟܝܠ ܕܡܬܩܪܒܝܢ ܩܝܛܐ. ܐܫܥܝܐ (45,23) ܠܝ ܬܬܟܪܥ ܟܠ 94,25
ܒܘܪܟ. ܘܢܟܦܘܦ ܪܫܗ ܐܝܟ ܒܘܠܐ (Is. 58,5). ܩܘܡܝ ܐܢܗܪܝ ܕܡܛܐ ܠܗ
ܢܘܗܪܟܝ (Is. 60,1). ܕܘܝܕ (Ps. 13,4). ܐܢܗܪ ܥܝܢܝ ܕܠܐ ܐܕܡܟ ܠܡܘܬܐ.

ܡܠܘܐ ܠܡܠܬܐ ܡܛܠ ܩܠܐ ܠܐܬܘܬܐ ܐܠܦ. ܦܣܘܩܐ ܩܕܡܝܐ 95,1

ܦܣܘܩܐ ܡܨܥܝܐ ܡܛܠ ܩܠܐ ܕܦܬܓܡܐ ܗܘܐ ܘܡܬܚܫܒܢܘܬܗ

ܟܠ ܡܠܬܐ ܠܐܬܘܬܐ ܐܠܦ ܒܪܝܫܐ ܕܒܗ. ܡܬܚܙܝܐ ܘܡܬܩܪܝܐ ܗܝ. ܘܗܝ ܗܕܐ. ܐܘ ܒܪܝܫ ܩܠܐ ܒܚܘܣܝܘ ܡܬܐܡܪܐ. ܐܘ ܒܡܨܥܬ ܩܠܐ ܒܚܘܣܝܘ. ܐܘ ܒܪܝܫܐ ܘܡܨܥܬܐ ܐܟܚܕܐ

ܙܢܝܐ ܡܬܢ ܐܢܐ ܕܒܗ. ܕܡܬܐܡܪ ܡܬܚܫܒܢ ܠܬܠܬܐ. ܒܝܕ ܦܢܝܢ ܡܢ ܒܬܒܪܬܐ ܐܠܦ ܕܡܬܦܫܩܢ. ܒܦܘܫܩܐ ܕܡܠܝܐ ܘܕܚܣܝܪܐ 95,5

ܙܢܝܐ ܩܠܐ ܕܒܪܝܫܐ ܒܚܘܣܝܘ ܡܬܐܡܪܝܢ. ܟܚ. ܪ. ܐܪ. ܐܚ. ܐܠܐ. ܢܚܝ. ܢܗ. ܛܗ. ܛܥ. ܦܡ. ܓܛ. ܓܥ. ܦܛ. ܦܥ. ܢܚ. ܢܡ. ܢܥ. ܦܛ. ܦܗ. ܦܡ. ܦܝ. ܦܠܐ. ܦܥ. ܙܒ. ܙܡ. ܙܐ. ܦܡ. ܦܪ. ܦܛ. ܐܒ

ܙܢܝܐ ܘܩܠܐ ܕܒܡܨܥܬܐ ܒܚܘܣܝܘ ܡܬܐܡܪܝܢ. ܓܪ. ܓܥ. ܟܡ. ܟܟ. ܟܥ.
ܙܚ. ܗܒ. ܗܠܐ. ܗܝ. ܗܪ. ܐܒ. ܐܝ. ܐܠܐ. ܐܡ. ܢܕ. ܢܠܐ. ܢܡ. ܢܝ. ܢܥ. 95,10
ܢܥ. ܢܬ. ܛܒ. ܛܚ. ܛܠܐ. ܛܡ. ܛܝ. ܓܗ. ܓܥ. ܓܪ. ܓܠܐ. ܦܪ. ܦܕ.
ܢܗ. ܢܥ. ܓܕ. ܓܪ. ܓܝ. ܓܠܐ. ܓܬ. ܦܕ. ܦܪ. ܦܕ. ܦܝ. ܦܪ. ܙܚ. ܙܠܐ.
ܙܦ. ܦܒ. ܦܕ. ܦܪ. ܦܠܐ. ܦܥ. ܦܪ. ܦܪ. ܦܥ. ܦܬ. ܪܝ. ܪܐ. ܪܕ. ܪܗ.
ܪܠܐ. ܪܦ. ܪܗ. ܪܥ. ܪܐ. ܦܪ. ܐܕ

ܙܢܝܐ ܘܩܠܐ ܕܒܪܝܫܐ ܘܡܨܥܬܐ ܐܟܚܕܐ ܡܬܐܡܪܝܢ. ܒܕ. ܒܪ. ܒܝ. ܒܠ.
ܒܠܐ. ܒܥ. ܒܪ. ܕܒ. ܕܠܐ. ܕܗ. ܕܪ. ܕܥ. ܚܪ. ܚܒ. ܚܛ. ܒܥ. ܒܡ.
ܡܪ. ܠܕ. ܗܥ. ܒܗ. ܒܥ. ܦܚ. ܪܕ. ܪܪ. ܢܒ. ܥܒ. ܥܠܐ. ܥܥ. ܠܝ 95,15

ܦܣܘܩܐ ܠܐܚܪܝܐ ܡܛܠ ܠܚܘܠܦܐ ܕܦܬܓܡܐ ܗܘܐ

ܡܪܝ ܐܦܪܝܡ. ܢܚܬܬ ܚܘܝܬܐ ܕܒܗ ܐܘܡܢ. ܘܢܚܝ ܘܕܚܠܐ ܡܢ ܒܒܠܝܐ.
ܠܐܒܝܗܘܢ. ܘܠܗܘܢ ܡܥܪܩܝܢ ܘܩܕܡܐ ܐܪܥܐ ܠܒܒܪ. ܕܘܝܕ (Ps.
62,4). ܐܝܟ ܐܣܬܐ ܕܡܬܛܬܐ ܘܐܝܟ ܣܝܓܐ ܕܕܚܝܐ. ܐܠܗܝ. ܒܥܠ ܘܒܥܠ ܠܐ
ܢܥܡ ܗܘ ܠܐ ܪܚܡ. ܐܪܡܝܐ (Thren. 3,16). ܐܬܒܪ ܒܟܐܦܐ ܫܢܝ ܘܦܬܚ
ܒܩܛܡܐ. ܕܘܝܕ (Ps. 91,6). ܘܡܢ ܡܘܬܐ ܕܡܚܒܠ ܒܛܗܪܐ ܗܘ ܦܪܨܐ. ܒܡܢܝܢܐ 95,20
ܛܠܬܐ ܐܪܡܝܐ. ܘܡܛܐ ܒܗ ܠܐܪܥܐ ܘܒܗ

ܙܢܝܐ ܡܬܠܬ ܗܢܘܢ. ܒܬܪܘܨܐ ܡܪܟܒܐ ܘܡܬܐܡܪܐ ܦܫܘܛܐ. ܘܡܢ ܫܒܥܬܐ
ܦܢܝܐ. ܒܝܕ ܐܝܟ ܐܢܘܢ ܐܘ ܗܢܘܢ. ܐܢܘܢ ܐܘ ܗܢܘܢ ܒܒܪܐ ܐܦܪܝܡ. ܐܠܐ ܐܢܘܢ
ܐܦ ܗܢܘܢ ܒܢܒܝܐ

ܡܓܠܐ ܡܢ ܡܓܘܠܬܐ ܘܐܡܓܠܐ ܗ̄ ܦܪܙܠܐ. ܣܦܪ ܣܦܪܐ ܘܐܣܦܪ ܗ̄ ܣܥܪܐ.
ܓܠܠܐ ܡܢ ܐܒܢܐ ܗ̄ ܐܠܦ ܡܢܗ. ܘܐܓܠܠ ܠܐܒܢܐ ܗ̄ ܡܘܕ ܒܗ. ܩܪܐ ܡܢ ܩܪܝܐ.
ܘܥܪܩ ܡܢ ܥܪܘܩܝܐ. ܥܠܐ ܡܢ ܥܠܝܬܐ ܘܥܠܝ ܡܢ ܥܘܠܝܐ. ܗܦܟ ܡܢ ܗܦܘܟܝܐ
ܘܗܦܟ ܡܢ ܗܘܦܟܐ. ܕܒܪ ܒܐܬܪܘܬܐ ܘܕܒܪ ܒܕܒܪܘܬܐ. ܒܠܐ ܡܢ ܒܠܝܘܬܐ.
94,5 ܘܢܩܦ ܡܢ ܢܩܦܘܬܐ. ܐܦ ܚܒܪ ܘܒܠܐ ܚܒܪܘܬܐ ܕܒܢܝ̈ܐ ܡܫܬܠܛܢܝܬܐ ܡܬܐܡܪܐ
ܒܠܝ. ܒܥܠܡ ܒܥܠܡܐ. ܡܫܚܐ (1,6). ܐܡܫܚ ܩܘܡܝܗ ܒܡܝܪܐ ܘܐܒܠܝ
ܡܬܐܡܪܐ ܒܥܠܡ ܒܥܠܡܐ. ܘܡܢ (Ps. 92,13). ܙܕܝܩܐ ܐܝܟ ܕܩܠܐ ܢܦܪܥ.
ܘܐܦܝܗܘܢ ܠܐ ܢܒܗܬܘܢ (Ps. 34,6). ܗܦܟ ܡܟܬܒܐ (II 14,8). ܠܐ ܬܦܠܓ ܐܦܐ ܚܕ
ܕܚܕ. ܐܘܢܓܠܝܘܢ (Luc. 11,5). ܢܣܒ. ܐܬܦܠܓܘ ܠܗܠܝܢ ܒܢܝ̈ܢ

ܦܘܫܩܐ ܕܥܒܕܐ ܡܛܠ ܩܠܐ ܕܡܩܕܡ ܘܕܒܬܪܟܢ ܐܟܚܕܐ

94,10 ܘܗܕܐ ܗܝ ܐܝܟ ܫܐܠ ܠܐܚܘܗܝ ܘܫܐܠ ܗܘ ܒܗ. ܢܣܒ ܠܐܚܘܗܝ ܘܢܣܒ
ܗܘ ܒܗ. ܦܩܕ ܠܐܚܘܗܝ ܘܦܩܕ ܗܘ ܒܗ. ܗܦܟ ܠܐܚܘܗܝ ܘܗܦܟ ܗܘ ܒܗ.
ܢܩܦ ܒܐܚܘܗܝ ܘܢܩܦ ܗܘ ܒܗ. ܐܗܦܟ ܠܐܚܘܗܝ ܘܐܗܦܟ ܗܘ ܒܗ. ܗܦܟ
ܠܐܚܘܗܝ ܘܗܦܟ ܗܘ ܒܗ. ܡܟܪ ܠܐܚܘܗܝ ܘܡܟܪ ܗܘ ܒܗ. ܡܠܠ ܠܐܚܘܗܝ ܘܡܠܠ
ܗܘ ܒܗ. ܐܝܟ ܐܬܡܠܟ. ܦܪܩ ܠܐܚܘܗܝ ܘܦܪܩ ܗܘ ܒܗ. ܪܡ ܠܐܚܘܗܝ ܘܪܡ ܗܘ
ܒܗ. ܢܩܦ ܠܐܚܘܗܝ ܘܢܩܦ ܗܘ ܒܗ. ܐܝܬܪ ܠܐܚܘܗܝ ܘܐܝܬܪ ܗܘ ܒܗ
94,15 ܐܝܟܢܐ ܫܡܘܐܝܠ (I 15,33). ܐܝܟܢܐ ܕܐܬܟܠܬ ܢܫܐ ܒܢܝ̈ܢ ܗܟܢܐ ܬܬܟܠ
ܐܡܟ ܡܢ ܢܫܐ. ܐܘܢܓܠܝܘܢ (Matth. 16,18). ܘܬܪܥܐ ܕܫܝܘܠ ܠܐ ܢܚܣܢܘܢܗ.
ܐܘܪܗܝܐ (Gen. 35,16). ܘܗܘܬ ܪܚܝܠ. ܘܐܬܩܫܝܬ ܒܡܘܠܕܗ. ܘܥܒܕܐ ܥܒܕ ܡܢ
ܡܢ ܥܡܐ (Gen. 47,21). ܡܘܗܒܬܐ (10,9). ܘܡܫܚܐ ܩܐܡܐ ܬܬܢܛܪ ܒܗܘܢ.
ܐܘܢܓܠܝܘܢ (Matth. 12,9). ܘܥܒܪ ܡܢ ܬܡܢ ܝܫܘܥ. ܐܘܪܗܝܐ (Lev. 26,13).
ܘܬܒܪܬ ܢܝܪܐ ܕܩܕܠܟܘܢ. ܐܘܢܓܠܝܘܢ (comp. Joa. 12,35 et suiv.).
ܥܕ ܐܝܬ ܠܟܘܢ ܢܘܗܪܐ ܗܠܟܘ ܒܢܘܗܪܐ. ܘܟܕ ܢܦܩ ܡܢܗܘܢ ܐܡܪ. (Joa.
20,22). ܐܘܪܗܝܐ (Num. 5,27). ܘܬܥܒܕ ܡܪܝܪܘ ܘܐܬܦܫܚ ܒܟܪܣܗ. ܗܦܟ
ܡܟܬܒܐ (II 24,17). ܘܐܡܪܢ ܡܠܟܐ ܕܥܠܡܐ ܒܥܒܕܝܐ. ܘܡܢ (Ps. 93,1).
ܡܪܝܐ ܐܡܠܟ ܘܐܬܥܛܦ ܒܗܕܪܐ. ܐܘܢܓܠܝܘܢ (Joa. 2,15). ܘܦܬܘܪܝܗܘܢ ܗܦܟ.
ܘܗܦܟܘ ܪܥܘܬܐ ܗܠܝܢ ܟܕ ܡܫܒܚܝܢ ܘܡܗܠܠܝܢ ܠܐܠܗܐ (Luc. 2,20). ܐܝܟ
(6,27). ܗܝ ܐܝܟ ܕܠܐ ܠܡܐܟܠܐ ܡܬܪܥܐ. ܘܥܒܕܝܢ ܐܢܘܢ ܒܢܝܫܗܘܢ. ܘܡܠܝ
ܐܢܘܢ ܡܫܡܫܢܐ ܘܡܠܝܢ ܕܡܐ. ܐܘܢܓܠܝܘܢ (Joa. 2,7). ܡܠܘ ܐܢܝܢ. ܘܡܢ
30 ܡܠܘ ܬܡܢܝܐ ܝܘܡܝܢ ܕܢܬܓܙܪ ܛܠܝܐ (Luc. 2,21). ܘܡܢ (Ps. 28,9). ܦܪܘܩ
ܠܥܡܟ ܘܒܪܟ ܝܪܬܘܬܟ. ܘܦܪܘܩܘ ܡܢܝ ܟܠܗܘܢ ܦܠܚܝ ܥܘܠܐ (Ps. 6,9) ܗ̄
ܐܝܟܘ ܡܢܝ. ܢܫܡܥܬܐ ܕܒܬܐ (?). ܘܒܪܢܫܐ ܕܡܝܢ ܗܘܘ. ܐܘܢܓܠܝܘܢ

ܟܕ ܐܬܠܗ̈ ܟܢܫܐ. ܘܗܘܐ ܩܘܠܐ ܡܢ ܗܦܘܠܬܗ. ܘܐܝܟ ܕܐܡܪ ܗܘ ܘܐܬܪܡܝ ܠܐܪܥܐ. 93, 1
ܡܬܦܬܠܐ (II 3, 8). ܘܐܬܠܬ ܕܦܪܐ ܒܟܠ ܕܠܐ ܕܐܬܠܬܐ. ܐܟܠܐ (19, 17). ܘܐܬܠܗܘܐ
ܐܬܪܐ ܕܝܗܘܕ ܒܦܪܘܫܐ ܒܫܘܪܐ. ܘܡܠܠ ܕܠܐܦܪܘܫܘ ܟܢܘ ܠܐܬܪܘܢ. ܕܠܐܬܠܝ ܕܝܢ
ܦܠܚ ܐܬܠܬܐ ܡܦܩܬܐ ܥܒܝܕܬܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܕܪܙ. ܓܡܪ. ܐܬܐ. ܕܩܕ. ܚܫܒ. ܒܥܒܝܕ
ܡܦܩܬܐ. ܓܪܙ. ܓܡܪ. ܦܩܕ. ܪܩܕ. ܢܚܫܒ. ܒܦܠܚ ܡܦܩܬܐ. ܦܩܘܪ ܩܘܒܠܐ
(I Sam. 24, 8). ܘܐܬܦܢܝ ܘܩܢܝ ܓܝܓܪܬܐ ܕܟܠܗܘܢ. ܐܟܠܐ (63, 6). ܘܪܕܦܬ ܐܢܘܢ 93, 5
ܒܫܒܠܐ. ܘܩܢܝ (Ps. 23, 1). ܡܪܝܐ ܢܪܥܝܢܝ. ܘܡܕܡ ܠܐ ܢܚܣܪ ܠܝ

ܙܡܢܐ ܚܕܐ ܒܫܒܠܐ ܕܝܢ ܘܩܢܝ ܒܪܐ ܡܠܐ ܐܘ ܐܬܠܬܐ. ܡܫܬܒܚܢܐ ܢܩܫܘܢ ܡܦܠܐ ܒܩܕܡ. ܐܝܟ ܐܬܦܢܝ ܒܬܠܬ ܘܩܝܢ ܒܩܘܠܐ. ܘܐܢܐ ܒܓܢܒ ܘܒܟܢ ܦܢܝܬܗ (Cant. 7, 11). ܘܪܥܝܬ ܡܪܝܐ ܐܪܥܟ (Ps. 85, 2). ܒܗܘܢ ܓܢܪ. ܒܢܝ ܒܩܠܐ. ܘܒܢܝ ܒܟܝ ܘܒܢܝ ܒܢܝܢ ܡܢ ܒܒܘܪܐ ܒܫܩܘܠܐ ܒܓܪܘ. ܡܬܦܢܝܢܐ ܘܦܢܝܬܐ ܘܪܥܝܐ

ܙܡܢܐ ܒܠܠ ܡܕܢܬܐ ܕܚܒܝ ܢܩܘܠܐ ܡܩܝܠܐ. ܡܢ ܒܟܠܗ ܦܘܫܩܐ ܒܐܠܐ. 93, 10
ܠܐܦ ܢܩܘܠܐ ܒܗ ܟܒܝܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܓܒܠ. ܕܫܡ. ܦܠܐ. ܦܠܓ. ܓܪ. ܐܝܢ.
ܓܒܢ. ܕܐܫܡ. ܐܦܠܓ. ܐܓܪ. ܐܘܝܢ. ܘܩܢܝ (Ps. 47, 5). ܓܒܢܝ ܝܪܬܘܬܗ.
ܐܘܪܝܬܐ (Deut. 33, 3). ܢܩܒ ܒܗܘܢ ܕܫܡ ܐܢܘܢ ܒܒܩܠܡܐ. ܢܬܦܠܠ
(16, 53). ܘܐܦܠܐ ܦܒܠܗ ܒܢܬܗܘܢ. ܘܐܦܠܓܗ ܡܩܘܠܐ (Ezech. 16, 10).
ܡܠܐܦ (1, 6). ܘܠܝ ܐܡܪܬܗܘܢ ܒܦܠܐ ܐܝܟ ܦܠܓ. ܐܘܓܒܢܘܢ (Matth. 21, 33.
Luc. 20, 9). ܘܐܘܢܝܗ ܒܦܠܚܐ 93, 15

ܦܘܫܩܐ ܠܟܠܗܝܢ ܡܠܝܢ ܠܐ ܡܦܪܫܐ ܒܟܬܒܬܐ ܕܦܘܫܩܐ

ܒܟܘܒܐ ܐܡܝܢܐ. ܘܦܠܝܚ ܡܦܩܬܐ ܥܒܝܕܐ. ܟܕ ܡܬܦܫܩ ܦܘܫܩܐ
ܕܩܕܡ. ܡܢܘܢ. ܐܬܪ. ܐܣܘܪ. ܐܬܪܘ. ܐܬܘ. ܐܬܦܢܝ ܘܠܐ ܡܩܫܝܢ.
ܐܬܦܢܝܘ (Marc. 9, 3). ܘܡܛܠ ܗܘܐ ܠܒܘܫܗ. ܘܡܚܘܪ ܐܝܟ ܬܠܓܐ.
ܐܦܢܝܬܐ (Ex. 4, 6). ܘܐܦܩܗ ܡܣܪܝܛܐ ܐܝܟ ܬܠܓܐ. ܐܘܟܐ (18, 5). ܐܦ ܠܐ ܬܦܢܐ 93, 20
ܡܬܘܬܒܬܐ ܕܠܦܪܘ. ܓܒܝ. ܓܢܒ ܓܢܝܒ. ܦܠܦ. ܦܪܫ. ܕܡܟ. ܡܦܬܘܬܗܘܢ
ܦܠܬܢ ܘܠܐ ܡܩܫܝܢ. ܐܟܠܐ (57, 8). ܡܛܠ ܕܡܢ ܒܩܠܐ ܓܠܝܬ ܘܦܫܛܬ.
ܘܡܛܠ ܕܟܪܝ ܡܫܟܒܐ ܘܡܟܣܝܬܐ ܡܛܠܬ (Is. 28, 20). ܘܠܐ ܠܡܬܠ ܡܢܟ ܒܢܦܫܟ.
ܕܠܐ ܡܓܪܝܐ ܒܟܠܗ ܡܢܝ. ܒܐܘܪܚܐ (34, 12). ܕܒܢܬܐ ܦܓܥܐܐ ܒܡܘܬܐ
ܦܠܝܛܬ. ܘܩܢܝ (Ps. 102, 7). ܐܝܟ ܩܩܐ ܕܡܕܒܪܐ ܒܠܠ ܓܪܬܐ. ܘܐܟܠܐ ܦܪܘܫ
ܐܬܪܘܢܐ ܒܡܕܝܢܬܐ

ܙܡܢܐ ܒܟܘܒܐ ܐܡܝܢܐ. ܘܦܠܝܚ ܡܦܩܬܐ ܥܒܝܕܬܐ. ܐܠܐ ܐܡܬܝ ܕܒܗ 93, 25
ܦܪܘܫܐ ܒܟܝܢܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܡܩܫܝܢ. ܐܝܟ ܦܪܘܫ ܢܘܟܪܝܐ ܘܐܦܪܘܫ ܗ̈ ܦܪܘܫܘ. 94, 1

92,1 ܕܐܝܟ ܗܘܐ ܢܦܪܐ. ܘܒܡܐܡܪܐ ܣܦܝܪܐ. ܕܒܫܡܐ ܡܢܝܢ ܡܢܗܘܢ ܦ̈ܬܓܡܐ. ܒܒܗܘܪܐ
ܠܐ ܐܬܡܢܘ. ܒܡܬܛܠܝܢܐ ܐܦܪܐ ܐܢܐ. ܕܟܠܐ ܡܬܐܡܪܢܐ ܗܦܟܐ. ܐܝܟ ܦܓ ܕܝܢ ܡܘܬ ܠܟ
ܒ̈ܢܝܐ ܐܝܟ ܕܢܦܪܐ (comp. Ps. 55,7). ܡܒܡܫܡܫܢܐ ܕܒܡܬܐܡܪܢܐ ܗܦܟܐ. ܐܝܟ
ܫܡܫܬ ܢܦܫܝ ܒܦܘܩܕܝܟ (Ps. 119,174). ܘܡܬܕܡܪܢܐ ܐܝܟ ܡܐ ܫܦܝܪ
ܡܫܟܢܝܟ ܝܥܩܘܒ (Num. 24,5). ܘܚܝܬܐ ܐܝܟ ܚܝ ܗܘ ܡܪܝܐ (Jud. 8,19 etc.)
92,5 ܕܡܢܝܢܐ ܦܫܝܛܐ ܘܡܬܚܠܦܢܐ ܠܦܪ̈ܨܘܦܐ ܕܟܠ ܐܢܫܝܢ. ܘܦܫܝܩܐ ܘܡܫܚܠܦܐ.
ܘܡܪܘܒܐ ܒܡܠܬ ܘܒܦܠܓܘܬ ܒܟܝܢܗ ܡܬܐܠܦܝܢ.

ܡܛܠ ܠܐܫܢܐ ܡܠܬܐ ܕܒܫܘܬܐ ܦ̈ܬܐ ܘܡܦܠܚܢܝܢ. ܦܣܘܩܐ ܐܪܒܥܐ.

ܦܣܘܩܐ ܩܕܡܝܐ ܡܛܠ ܐܝܬܘܬܐ ܕܦ̈ܬܐ ܕܒܢ̈ܝܢܐ ܘܡܬܬܢܝܢܬܐ

ܟܠ ܡܠܬܐ. ܐܘ ܠܐ ܡܫܚܠܦܐ ܡܢ ܒܪܘܕܐ ܒܫܘܡܠܝܐ ܐܠܐ ܒܗ ܡܬܕܒܠܐ.
ܘܕܒܫܡܬܐ ܡܬܐܡܪܐ. ܐܝܟ ܐܬܐ ܦܠܛܘܣ. ܐܪܐ ܦܘܠܘܣ. ܢܦܠ ܚܘܐ. ܡܢ
92,10 ܡܠܬܐ. ܐܘ ܡܫܚܠܦܐ ܡܢ ܚܕ ܠܐܚܪܢܐ. ܘܡܫܚܠܦܬܐ ܡܬܩܪܝܐ. ܐܝܟ ܐܡܪ. ܐܝܬܝ
ܐܦܩ. ܐܦܠ. ܘܐܠܩܝ ܦܓ. ܒܕܘܟܬܐ ܐܝܟ ܢܦܩ ܦܫܝܛܬܐ ܡܢܝ. ܘܒܡܫܚܠܦܬܐ
ܐܝܟ ܐܦܩܬ ܡܪܡܝܬܐ
ܕܡܢܝܐ ܟܠ ܡܠܬܐ ܡܫܚܠܦܐ ܡܢ ܒܪܘܕܐ. ܐܘ ܒܗܕܐ ܚܕ ܢܦܘܩܐ ܒܒܪܐ
ܐܝܟ ܗܘܐ ܕܡܢܝܐ ܡܪܝܐ ܒܡܬܚܝܐ. ܐܘ ܒܗܕܐ ܠܐܚܪ ܐܝܟ ܗܘܐ ܕܐܬܡܠܟܘܗܝ
ܒܪܘܚܐ ܢܒܗܝܐ (Ps. 21,4). ܐܘ ܒܗܕܐ ܠܗܠܝܢ ܐܝܟ ܗܘܐ ܕܡܬܒܪܟܝܢ ܒܢ̈ܝܐ
92,15 ܠܒܥܠܐ ܚܕ ܒܬܘܠܬܐ ܕܟܝܬܐ ܕܐܡܪ ܒܡܫܝܚܐ (II Cor. 11,2). ܘܒܡܬܕܡܪܢܐ
ܚܕ ܗܘ ܢܦܘܩܐ. ܡܢ ܡܪܕܘܬܐ. ܘܒܐܚܪܢܐ ܢܦܘܩܐ ܦܪܝܫܐ ܥܡܐ ܢܦܝܫܐ
ܕܢܦܩ ܘܒܚܪ̈ܝܢܘܗܝ. ܘܠܐܚܪܢܐ ܗܘ ܒܪܘܚܐ ܢܒܗܝܐ. ܘܒܠܒܠܠܐ ܢܦܘܩܐ ܦܪܝܫܐ
ܥܡܐ ܢܦܝܫܐ ܕܗܦܟ ܘܒܚܪ̈ܝܢܘܗܝ. ܘܠܐܚܪܢܐ ܠܒܥܠܐ ܚܕ. ܘܠܒܠܠܐ ܒܬܘܠܬܐ
ܕܟܝܬܐ. ܘܐܡܪ ܒܡܫܝܚܐ ܠܐ ܗܘܐ ܢܦܘܩܐ ܦܪܝܫܐ. ܐܠܐ ܦܘܫܩ ܢܦܘܩܐ
ܠܐܚܪܢܐ ܕܗܘܐ ܠܒܥܠܐ ܚܕ. ܘܗܘܝܐ ܒܬܠܝܢ ܡܫܬܠܡܐ ܦܫܝܛܘ ܒܗ (Joa. 2,23
92,20 etc.). ܚܕ ܗܘ ܢܦܘܩܐ. ܘܒܗܘ ܕܗܘ ܕܝܢ ܢܦܘܩ ܠܐ ܡܬܦܫܩ ܗܘܐ ܒܗܘܢ
ܢܦܫܗ ܠܐܚܪ ܢ̈ܦܘܩܐ.

ܦܣܘܩܐ ܠܐܫܢܐ ܡܠܬܐ ܒܢ̈ܝܢܐ ܦܘܫܐ

ܒܠܐܝܢ ܒܢ̈ܝܢܐ ܡܠܬܐ ܕܠܐ ܡܫܚܠܦܐ ܡܫܚܠܦܬܐ ܗܘܝܐ. ܚܕܐ ܦܓ
ܒܒܘܒܐ ܠܐܪ̈ܒܥܐ ܐܫܬܟܚܬܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܦܩܕ. ܦܩܕܐ. ܦܩܘܕ. ܗܦܟܐ. ܡܠܐ.
ܦܓ. ܗܦܟ. ܐܦܩܕ ܐܢܘ ܟܠܐ ܐܪܒܐ (II Sam. 8,2). ܘܐܦܩܕ ܢܦܩܘܢ
92,25 ܒܟܠܗ (I Reg. 11,3). ܘܦܩܕܘ ܐܦܩܘ ܒܫܠܡܐ. ܘܐܬܦܩܕ ܒܗ ܟܠ
ܢ̈ܟܪܝܐ. ܘܡܠܐ ܕܢܦܩܘ ܡܦܩܐ ܠܟ. ܕܐܦܩ ܪܒܐ ܒܡܦܩܬܐ. ܘܡܦܩ ܡܠܟ

ܙܒܢܐ ܡܛܠ ܚܢܢ ܕܡܫܬܘܬܦܐ ܡ̈ܠܐ ܫܡܫܝܬܐ ܗܘ ܥܡܗ ܢܬܝܕܥܢ. ܟܠ ܡܠܬܐ ܘܐܦ ܫܡܝܐ. ܡܢ ܙܒܢܐ ܠܐ ܡܬܦܪܫ. ܘܗܘ ܗܢܐ ܒܙܒܢܐ ܕܥܒܪ. ܒܫܘܬܐ ܐܬܘܬܐ ܡܢ ܒܬܪܝܢ ܡܫܪܝܐ ܐܝܟ ܩܡ. ܘܒܫܡܫܐ ܡܫܡܫ ܐܝܟ ܐܬܩܛܠܢ. ܒܫܘܬܐ ܗܘܝܢܐ ܕܝܢ ܒܚܕ ܦܬܓܡ. ܘܒܬܠܬܐ ܦܠܓ. ܘܒܦܣܝܩܘܬܐ ܙܘܥܐ ܕܦܠܓ. ܐܝܟ ܕܒܡܠܬܐ ܡܫܬܪܝܢܢ. ܒܗ ܒܬܠܬܐ ܡܬܬܢܝܢ ܐܬܘܬܐ. ܘܒܬܠܬܐ ܡܬܬܠܝܢ ܗܘܝܢܐ. ܘܒܗ ܡܫܬܘܬܦܐ ܐܡܪܐ ܕܒܡܠܬܐ ܘܒܒܒܫܬܠܬܪܝܢܢ. ܐܬܘܬܐ ܠܐܬܪܝܢܐ ܡܬܦܫܩܢ. ܘܗܘܝܢܐ ܒܫܡܫܐ ܡܬܬܦܩܢ

ܦܣܘܩܐ ܕܬܠܬܐ ܡܛܠ ܐܬܘܬܐ ܕܦܪܘܫܐ ܘܫܡܥܘܬܐ ܒܡ̈ܠܐ.

ܐܬܘܬܐ ܕܦܪܘܫܐ ܒܙܒܢܐ ܕܥܒܪ ܘܕܩܐܡ. ܒܫܘܚܠܦ ܡܢ ܚܕܢܘܬܐ ܗ̄ܘ. ܐܝܟ ܩܡ ܚܕ. ܩܡܬ ܚܕܐ. ܒܫܡܫܬܐ ܕܝܢ ܫܡܫܘܬܐ ܘܐܘ. ܐܝܟ ܩܡܬܘ ܚܕܘ. ܘܒܫܡܫܬܐ ܒܩܐܡ ܡܢ ܗܘ ܚܕܢܝܐ ܐܘ ܬܪܝܢܐ ܩܐܡ ܠܗ. ܐܝܟ ܦܢܬܝܢ ܚܕܝܢ. ܒܟܠܗܝܢ ܕܝܢ ܘܐܘ ܒܪܝܫܐ ܩܐܡ ܠܗ. ܐܝܟ ܢܬܩܛܘܢ ܢܚܕܘܢ.

ܙܒܢܐ ܘܐܬܘܬܐ ܢܬܦܪܫ ܒܙܒܢܐ ܕܥܒܪ. ܒܫܘܚܠܦ ܡܢ ܫܡܫܘܬܐ ܗ̄ܘ. ܐܝܟ ܩܡܬ ܚܕܬ. ܒܫܡܫܬܐ ܕܝܢ ܗ̄ܘ ܫܡܫܬܐ ܕܢܫܐ ܒܪܝܫܐ. ܒܟܠܗ ܠܗ. ܐܝܟ ܩܡܬܝ. ܬܩܘܡ. ܐܘ ܒܡ ܠܗ. ܐܝܟ ܩܡܬܝܢ ܚܕܝܢ. ܘܒܫܡܫܬܐ ܘܒܟܠܗܝܢ ܠܗ ܕܢܫܐ ܠܐܬܪܐ ܙܒܢܐ ܒܪܝܫܐ. ܐܝܟ ܩܛܘܠܝ ܚܕܝܢ. ܢܩܛܠܢ ܢܚܕܝܢ

ܦܣܘܩܐ ܕܚܡܫܐ ܡܛܠ ܩܪܝܬܐ

ܒܡ̈ܠܐ ܡܬܚܫܒܢ ܡܐܡܪܐ. ܕܢܩܦܘܬܐ ܡ̈ܠܐ ܫܡܗ ܐܝܟ ܩܪܝܬܐ. ܘܫܡܐ ܐܝܟ ܕܟܝܢܗܘܢ. ܒܟܠ ܡܐܡܪܐ. ܐܘ ܡܫܪ ܐܘ ܡܬܒܥܠ. ܦܣܘܩܐ ܗܘ. ܐܝܟ ܒܪܫܝܬ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܡܠܬܐ (Joa. 1,1). ܘܐܠܐ ܐܘ ܡܫܬܐܠܐ ܡܬܚܫܒܐ ܒܗ. ܐܘ ܦܘܩܕܢܐ ܐܘ ܫܘܐܠܐ. ܘܡܬܚܫܒܐ ܡܬܬܚܠܐ ܗܘ. ܐܝܟ ܐܝܟܐ ܣܡܬܘܢܝܗܝ (Joa. 11,34). ܘܐܬܦܢܝܬܐ ܐܢ ܡܢ ܙܒܢܐ ܗܘ ܒܡܫܡܫܐ. ܦܩܘܕܐ ܗܘ. ܡܐܡܪܐ. ܐܝܟ ܪܗܛ ܒܥܝ ܓܐܪܐ (I Sam. 20,36). ܘܐܢ ܒܦܘܩܕܢܐ ܗܘ ܡܬܡܠܐ ܗܘ. ܐܝܟ ܠܐ ܬܥܠܢ ܠܢܣܝܘܢܐ (Matth. 6,13). ܘܐܬܚܫܒ ܦܘܪܫܐ ܗܘ. ܐܝܟ ܬܘ ܠܘܬܝ ܟܠܟܘܢ ܠܐܝܐ ܘܡܛܥܢܐ (comp. Matth. 11,28)

ܡܬܚܙܝܢܝܬܐ ܒܟܠܗ ܦܣܘܩܐ ܡܬܚܫܒܐ. ܒܡܬܚܫܒܢܘܬܗ ܡܐܡܪܐ ܠܐ ܡܬܡܨܝ. ܡܚܘܝܢܝܬܐ ܐܝܬܝܗ ܗܘ ܡܠܬܐ ܐܡܪܐ ܕܒܗܘܢ ܕܐܬܡܪܢ. ܐܘ ܢܚܘܝܢܝܬܐ ܐܝܟ ܡܚܘܝܢ ܒܥܝܢܐ ܒܘܪܣܝܗ (Ps. 11,4) ܗ̄ ܗܫܐ ܒܘܪܣܝܗ. ܘܐܝܟ ܐܝܟܐ ܐܢܬ ܐܕܡ ܗ̄ ܐܝܟܐ ܝܬܒ ܐܢܬ (Gen. 3,9)

ܡܬܚܙܝܢܝܬܐ ܠܡܣܝܡ ܩܪܝܬܐ. ܕܒܡܫܪܝܢܘܬܐ ܪܫܐ ܒܡܫܡܫܐ. ܘܒܚܘܫܒܐ ܒܫܩܠܘܬܐ ܢܒܥܘܗ. ܘܒܝܘܡ ܚܫܐ ܒܫܡܐ ܠܐ. ܘܠܐ ܒܫܪܐ. ܐܢ ܒܥܝܬ ܒܡܐܡܪܐ-

89,25 ܙܡܝܢܐ ܒܟܠܗܝܢ ܡܢ ܕܐܡܝܪ̈ܢ. ܦܪܨܘܦܐ ܩܕܡܝܐ ܡܫܘܬܦܐ. ܕܕܟܪܐ ܘܢܩܒܬܐ.
90,1 ܘܦܪܨܘܦܐ ܠܟܢܫܝܐ ܚܕܝܐ ܕܕܟܪܐ ܡܫܘܬܦܐ. ܐܝܟ ܢܟܬܘܒ ܚܢܢ ܘܢܟܬܘܒ ܗܘ.
ܒܠܚܘܕ ܕܝܢ ܦܪܨܘܦܐ ܠܐܢܫܐ ܚܕܝܐ. ܕܕܟܪܐ ܘܢܩܒܬܐ. ܘܦܪܨܘܦܐ ܠܟܢܫܝܐ ܚܕܝܐ
ܢܩܒܬܐ. ܐܝܟ ܬܟܬܘܒ ܐܢܬ. ܬܟܬܒܝܢ ܐܢܬܝ. ܘܬܟܬܒܢ ܗܢ̈ܝ. ܒܗܘ. ܕܝܢ
ܡܫܬܟܚܐ ܒܪܡ

ܦܣܘܩܐ ܬܠܝܬܝܐ ܡܛܠ ܢܦ̈ܩܬܐ ܕܡܠܬܐ

90,5 ܗܠܝܢ ܐܢܝܢ ܢܦ̈ܩܬܐ ܕܡܠܬܐ. ܡܢܝܢܐ ܕܝܢ ܙܒ̈ܢܐ ܘܦܪ̈ܨܘܦܐ ܘܥܒܕܢܘܬܐ.
ܐܝܟ ܢܟܬ ܢܟܬܒ. ܘܐܬܘܬ ܕܝܢ ܡܢܝܢܐ. ܚܕܝܐ ܘܣܓܝܐܝܐ. ܐܝܟ ܦܩܕ. ܦܩܕܘ.
ܘܙܒ̈ܢܐ ܬܠܬܐ. ܐܝܟ ܩܡ. ܩܐܡ. ܢܩܘܡ. ܘܐܪܒܥ ܦܪ̈ܨܘܦܐ. ܐܝܟ ܟܬܒܬ. ܟܬܒܬ.
ܥܠ ܕܢܦܩܢ ܐܝܟܢܐ ܒܥܒܕܘܬܐ ܘܚܫܚܘܬܐ. ܐܝܟ ܡܫܬܡܥܝܢ ܒܢ̈ܝ ܒܥܝܢ. ܥܠ
ܐܚܪܢܐ. ܘܡܫܬܡܥܝܢ ܒܥܠܝܗ ܒܥܝܢ. ܡܢ ܐܚܪܢܐ. ܐܘܢܓܠܝܘܢ (comp. Matth. 2, 22).
90,10 ܘܟܕ ܫܡܥ ܕܐܪܟܠܐܘܣ ܡܫܬܡܠܟ ܒܝܗܘܕ ܗܘ̄ ܡܢ ܫܡܥ. ܕܚܠ ܐܣܬܥܪܐ. ܫܡܥܬܐ
ܘܡܬܥܒܕܢܐ ܘܥܒܕ ܡܬܥܒܕܐ. ܐܝܟ ܚܙܐ ܐܬܚܙܝ ܐܬܚܙܝܘ. ܕܫܡܥ. ܒܡܐܡܪ
ܕܫܡܫܘܬܐ ܐܝܟ ܡܐܡܪܐ. ܕܒܗܘܢ ܫܡܫܐ ܐܬܐ ܦܪܐ. ܘܐܫܬܐ ܡܪܥܐ. ܐܝܟ
ܦܘܩܕܐ. ܠܡܦܩܐ. ܡܬܠܐ. ܡܪܥܐ. ܦܣܘܩܐ
ܙܡܝܢܐ ܡܠܬܐ ܠܐ ܐܡܝܪܬܐ. ܐܝܟ ܩܐܡ. ܘܐܡܝܪܬܐ ܐܝܟ ܢܩܘܡ. ܒܠܥܘܕܝܗܘܢ
ܪܟܢܐ ܕܩܐܡ ܘܕܒܬܪܗ ܬܘܣܦܬܐ. ܘܒܬܪܗܘܢ ܐܬܘܬܐ ܐܡܝܪ̈ܬܐ. ܐܬܘܬܐ ܕܡܝܢܐ ܐܬܪ̈ܝܢ.
90,15 ܘܡܬܒܥܝܐ ܡܢܗܝܢ ܕܡܝܢܐ. ܩܐܡ ܒܩܐܡ.. ܐܝܟ ܐܢܐ ܒܥܐܢ ܐܢܐ ܕܩܐܡ ܐܢܐ.
ܘܒܬܪܗ. ܐܝܟ ܚܕܐ ܐܢܐ ܕܩܐܡ ܒܩܝܡܬܐ (Joa. 11, 24). ܘܢܩܘܡ ܒܩܐܡ
ܐܝܟ ܢܩܘܡ ܥܡܐ. ܒܥܡܐ ܘܥܡܐ ܒܗ. ܘܒܬܪܗ.. ܐܝܟ ܢܩܘܡ ܓܝܪ ܥܡܐ
ܥܠ ܥܡܐ ܘܡܠܟܘ ܥܠ ܡܠܟܘ (Marc. 13, 8 Luc. 21, 10). ܐܠܐ ܩܐܡ ܗܘ
ܒܩܐܡ ܠܘܬ ܩܐܡ. ܢܩܘܡ ܕܝܢ ܒܬܪܗ
ܙܡܝܢܐ ܐܦ ܐܡܪܐ ܕܡܢ ܡܠܬܐ ܪܟܢܐ ܕܩܐܡ. ܪܟܢܐ ܕܒܬܪ ܡܫܬܡܠܐ.
90,20 ܐܘܢܓܠܝܘܢ ܣܪܗܒܐ ܗܘܐ (Matth. 25, 14). ܐܝܟܢܐ ܓܝܪ ܕܒܪܢܫܐ ܕܟܕ ܢ̇ܦܩ
ܒܐܝܩ ܚܕ ܘܒܬܪ ܐܝܟ. ܗܢܐ ܒܒܝܬܐ ܕܒܗ. ܒܥܕܢ ܗܘ ܘܐܝܩ ܗܘ.
ܩܝܡܬܐ ܕܝܢ ܗܘܝܐ. ܐܝܟ ܒܬܪܐ ܓܝܪ ܕܣܓܝ. ܒܥܠܝܗ ܕܠܗ ܘܐܝܟ ܐܡܪ
ܙܡܝܢܐ ܡܢ ܡܠܬܐ ܪܟܢܐ ܕܒܬܪ. ܪܟܢܐ ܒܠܚܘܕ ܒܡܫܬܡܠܝܘ ܠܐ ܡܫܪܐ.
ܐܡܝܢܐ (59, 5). ܘܕܐܬܪܗ ܡܫܡܫ ܫܒܩܐ ܗ̄ ܘܕܠܐܬܪܗ. ܐܘܢܓܠܝܘܢ (Luc.
9, 13). ܐܠܐ ܐܢ ܐܙܠܝܢ ܘܐܙܒܢܝܢ ܫܒܩܬܐ ܒܗܘܐ ܒܟܠܗ ܒܥܡܐ ܗ̄ ܐܠܐ ܐܢ ܐܙܠܝܢ.
90,25 ܘܢܐܬܐ. ܘܥܡܐ ܕܝܢ ܕܐܬܐ ܦܪܩܠܛܐ. ܗܘ ܕܐܢܐ ܡܫܕܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ (Joa. 15, 26) ܗ̄
ܕܐܬܐ. ܗܘܝܐ ܘܡܢ ܠܘܩܒܠ ܦܘܩܕܐ. ܫܦܪ ܡܬܟܬܒܐ (I 2, 26) ܐܝܟ ܡܘܬܐ. ܘܠܐܟܠܬ
91,1 ܒܗܘܐ ܐܡܪ ܡܠܬܐ. ܒܥܒܕܬܐ ܕܐܠܐ ܐܢܬ ܒܥܕܢܐ ܗ̄ ܐܠܐ ܟܕ

ܘܡܢܗܝܢ ܒܬܪܬܝܢ ܩܠܐ ܕܡܬܩܪܝܢ ܦܫܝܛܐ. ܐܘ ܦܫܝܛܬܐ ܡܬܬܚܡܢ. ܐܝܟ ܙܢܝܬ. ܡܠܟܬ. ܚܠܝܬ. ܐܚܪܝܬ. ܚܕܝܬ. ܒܗܝܪܬ. ܛܘܒܬ. ܚܟܝܡܬ. ܒܚܘܪܬ. ܫܒܝܩܬ. ܒܡܠܟܐ ܗܘ ܕܡܦܩ ܡܢܗ. ܐܝܟ ܒܬܘܠܬ. ܐܪܥܬ. ܐܘ ܚܕܬܐ. ܐܝܟ ܒܝܬܐ. ܒܠܬ. ܒܡܠܬ. ܒܡܫܟܢܬ. ܒܫܠܬ. ܐܘܠܬ. ܡܟܪܟܬ. 87,25 ܒܪܝܬ. ܒܡܠܟܐ ܗܘ ܕܡܦܩ ܡܢܗ. ܐܝܟ ܒܝܬܐ. ܐܝܟ

ܫܠܡ ܡܐܡܪܐ ܩܕܡܝܐ ܕܫܡܐ ܡܢ ܟܬܒܐ ܕܨܡܚܐ. ܘܠܬܪܝܢ ܦܘܣܩܝܢ

89,1 ܠܘܬ ܡܐܡܪܐ ܬܪܝܢܐ ܕܥܠ ܡܠܬܐ. ܡܬܦܠܓ ܠܬܠܬܐ

ܦܣܘܩܝܢ. ܩܕܡܝܐ ܕܥܠ ܚܘܝܐ ܕܡܠܬܐ ܘܦܘܠܓܗ̇. ܦܣܘܩܐ ܬܢܝܢܐ

ܦܣܘܩܐ ܩܕܡܝܐ ܕܥܠ ܐܝܟܢܝܘܬ ܡܠܬܐ ܘܫܘܟܠܗ̇

89,5 ܡܠܬܐ ܐܠܐ ܒܪܐ ܟܠ ܡܫܡܠܝܬܐ ܦܣܝܩܬܐ ܫܘܠܐ. ܕܫܘܪܝܐ ܕܟܠܗ̇ ܐܝܬܝܗ̇ ܒܫܘܠܡ ܗܘܦܟܐ ܚܝܐ. ܐܝܟ ܒܪܝ ܐܠܗܐ ܠܟܠ. ܘܫܘܪܝܐ ܐܝܬܝܗ̇ ܡܢ ܫܡܐ ܘܡܠܬܐ ܦܫܝܛܬܐ ܦܘܫ ܒܗ. ܘܗܘ ܕܒܟܠܗ̇ ܐܝܬܝܗ̇. ܡܢ ܫܡܗܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ. ܘܡܠܬܐ. ܕܒܐܝܬܝܐ ܠܐ ܒܒܢܝܐ ܐܝܬܝܐ ܡܦܩܢܝܢ. ܘܗܘ ܕܒܫܘܠܡ ܗܘܦܟܐ ܡܢ ܫܡܗܐ. ܕܒܢܝܐ ܐܝܬܝܐ. ܐܝܟ ܒܪܢܫܐ ܘܡܪܝܐ 89,10 ܘܫܡܫܬܐ ܦܘܫ ܒܗ. ܕܒܢܝܐ ܐܝܬܝܐ ܒܟܠܝ ܗܘܦܟܐ ܡܦܩܢܝܢ. ܐܬܒܪܝ ܡܢܝ ܗܘ ܡܠܬܐ ܠܐ ܒܪܢܫܐ. ܘܗܘܐ ܕܫܪܝܐ. ܡܪܝ ܐܦܪܝܡ. ܒܟ ܡܟܪܐ ܗܘܐ ܐܬܒܪܝ. ܘܒܟ ܐܬܒܪܝ ܐܝܬܝܟ ܒܗ

ܘܡܢܗ̇ ܡܢ ܕܫܡܗܐ ܡܬܩܪܝܐ ܕܡܠܬܐ ܒܟܠܗܘܢ ܥܠ ܘܐܡܪ. ܐܝܟ ܗܢ ܕܡܠܐ ܕܐܬܐ ܒܥܕܢܝܗ̇ ܠܟܘܢ ܐܡܪܬ (Joa. 16,4). ܘܐܡܪ ܕܡܚܝܢ ܐܢܐ ܐܡܪܬ ܡܢ 89,15 ܡܚܝܢ ܘܒܪܢܫܐ ܡܢ ܫܡܝܐ. ܘܟܠܗܘܢ ܠܗ ܕܦܪܨܘܦܐ ܡܢܝܢ ܘܐܦܢܐ ܚܕܝܢܐ ܗܘܢ ܕܫܡܗܝܢܐ. ܐܝܟ ܒܪܢܫܐ ܒܪܒܝ ܕܟܠ. ܘܒܪܢܫܐ ܘܒܪܢܝ ܒܡܠܟܐ ܒܗ. ܘܟܠܗܘܢ ܠܗ ܕܦܪܨܘܦܐ ܠܟܠܢܐ ܢܡܠܐ ܚܕܢܐ. ܘܗܘ ܕܫܡܗܝܢܐ. ܐܝܟ ܒܪܢܫܐ ܒܡܠܟܐ ܕܟܠ. ܘܒܪܢܝ ܒܫܘܦ ܗܘ. ܘܟܠܗܘܢ ܐܬܘܬܐ ܕܡܠܘܐ. ܕܡܠܟܐ ܐܡܪܬ ܡܫܡܠܝܢ. ܐܝܟ ܐܒܪܝ. ܩܒܪܝ. ܢܒܪܝ. ܐܒܪܝ

ܦܣܘܩܐ ܬܢܝܢܐ ܕܥܠ ܡܬܚܒܪܢܘܬܐ ܩܠܐ ܡܢ ܐܬܘܬܐ

89,20 ܐܬܘܬܐ ܕܟܠܗܝܢ ܩܠܐ ܡܬܐܘܕܥܢ. ܘܡܢܗܝܢ ܩܠܐ ܡܬܐܡܪܢ. ܐܘ ܟܠܗܝܢ ܢܦܫ ܩܠܐ ܒܠܚܘܕ ܘܐܬܝܢܝܢ ܗܟܢ ܐܝܟ ܕܐܡܪܬ ܕܡܢܝܢ. ܐܘ ܟܠ ܟܠܗܝܢ ܢܦܩܝܢ. ܘܐܬܝܢܝܢ ܠܟܠ. ܕܟܠ. ܘܠܗ. ܘܐܘ. ܒܝ ܕܟܠ ܡܢ ܘܠܗ ܒܐܡܪܗ ܠܡܫܠܡ ܠܟܠܗܝܢ ܠܐܝܬ. ܐܝܟ ܐܪܥܐ. ܐܠܦܝܢ. ܐܘ ܕܝܢ ܒܐܬܝܢ ܡܢ ܠܫܡܐ ܠܐܝܬܐ ܐܝܬܝ ܐܝܟ ܐܠܫܡܝ. ܐܠܦܝܢ. ܒܐܬܝܢ ܕܝܢ ܐܡܪܐ ܠܟܠܗܝܢ ܡܢܐ. ܐܝܟ ܐܬܟܠܝ. ܐܬܠܐܦ

86, 20 ܒܗܢܘܢ ܕܒܗ ܡܢܝ ܢܗܘܐ: ܒܗܢܘܢ ܕܡܠܬܐ ܡܢܝ ܢܦܩܢ. ܐܝܟ ܕܒܥܕܢܗ.
ܢܒܥܐ ܠܚܘܪܐ. ܢܬܦܠܛ ܕܒܥܠܗ ܢܦܩ. ܗܟܢܐ ܘܡܠܬܐ ܒܗܢܘܢ ܗܒܢ
ܕܫܪܒܐ

ܙܘܓܐ ܠܐܦܝ ܦܝ ܥܒܕ ܡܢܗܘܢ ܡܬܩܪܝܢ. ܘܐܝܠܝܢܘܢ. ܠܘܬ. ܒܬܪ.
ܒܥܠܬ. ܚܕܐ. ܦܝܡ. ܠܘܩܒܠ. ܘܒܬܪ. ܐܝܟ ܕܒܥܠܬ ܚܛܝܬܐ ܢܦܩܬ ܡܢܐ. ܘܗܘܐ
ܒܬܪ ܝܘܡܐ (Jer. 20,3). ܘܦܩܗ ܒܥܠܬܗ. ܘܗܘܐ ܒܫܪܒܝܗ. ܘܢܦܩ
86, 25 ܒܦܘܩܕܢ ܕܐܬܐ ܠܐܘܪܫܠܡ. ܘܐܬܘ ܡܢܬܐ ܠܐܪܥܐ. ܒܬܪܗ ܠܩܘܪܝܘܢ
ܕܡܪܘܒܐ (I Reg. 8,6). ܘܒܦܘܩܕܢ ܒܥܠܗ ܒܥܠܬܐ (Ps. 109,16)

ܙܘܓܐ ܘܒܥܢ ܚܕܒܥܣܪ ܡܬܩܪܝܢ. ܐܝܟ ܡܢ ܠܘܬ. ܡܢ ܒܬܪ. ܡܢ ܩܕܡ.
ܡܢ ܒܥܠܬ. ܡܢ ܒܥܠܬܐ. ܡܢ ܦܝܡ. ܡܢ ܬܚܝܬ. ܡܢ ܚܕܝܪ. ܡܢ ܠܘܩܒܠ. ܡܢ
87, 1 ܒܝܢܝ. ܡܢ ܒܝܢܬ

ܙܘܓܐ ܠܘܬ. ܐܦܢܐ ܕܦܝܡ ܒܥܢܝܢ ܢܦܩܐ. ܗܟܢܐ ܘܒܬܪ ܒܥܢܝܢ. ܐܝܟ
ܒܬܪ ܠܘܬ. ܒܡ ܠܘܬ. ܒܠܘܬ. ܒܬܪܬ ܘܫܪܒܐ

ܙܘܓܐ ܐܝܟ. ܦܝܡ ܚܩܒܠܐ ܡܫܪܝܐ ܦܬܓܡܐ. ܕܦܪܙܘܦܐ ܦܝܡܬܐ ܠܐ
ܡܬܐܡܪܢ. ܐܝܟ ܐܢܐ. ܐܝܟ ܐܢܐ. ܐܠܐ ܐܝܟ ܚܕ. ܐܠܐ ܒܥܢ ܒܐܢܫܐ
87, 5 ܕܡܫܡܫܬܐ. ܡܢܐ ܐܦܪܝܡ. ܐܝܟ ܐܢܐ ܡܢܗ ܐܫܬܐ. ܒܥܠܬܐ ܕܚܝܠܐ ܡܣܝܡ ܒܗ.
ܘܩܢܐ ܕܐܠܗ ܐܦܢ ܐܦܘܬ ܡܢܗ ܐܫܬܐ. ܐܬܐܢܫܬ ܒܗ ܡܫܡܫܬܐ

ܦܣܘܩܐ ܪܒܝܥܝܐ ܡܛܠ ܡܠܘܐܬܐ ܡܬܚܫܒܐ ܫܡܝܐ

ܒܫܡܐ ܡܪܚܐ ܥܠ ܡܬܚܫܒܐ ܫܡܝܐ ܡܬܠܒܫܐ. ܐܝܟ ܒܥܠ ܐܦܐ. ܙܢܝ
ܒܪܐ. ܒܡ ܪܘܚܐ. ܦܝܡ ܒܥܠܐ. ܚܝܦ ܒܒܥܠܐ. ܐܢܫܐ ܐܝܕܐ. ܒܢܝ ܡܪܢܐ. ܚܝܪ
87, 10 ܡܫܡܫܐ. ܒܥܘܠ ܙܒܢܐ. ܒܬܪ ܒܝܬܐ. ܒܘܡܠܐ ܡܚܝܠܐ. ܒܥܠܬܐ. ܠܐ ܝܘܪܬܐ
ܕܡܢܝܢܬܐ. ܒܠܐ ܐܝܢܐ. ܐܝܟ ܡܠܐܟܐ ܡܢ ܫܡܝܐ. ܡܛܠ ܡܢܝ

ܙܘܓܐ ܒܫܡܐ ܢܩܝܦܐ ܫܡܝܐ ܕܝܘܢܝܐ ܗܘ ܡܠܘܐܬܐ ܥܠ ܦܬܓܡܐ
ܫܡܐ. ܒܠܒܘܫܐ ܦܪܨܘܦܐ. ܐܦܢܐ ܕܐܬܐܡܪ. ܒܬܪ. ܙܪܩܝܢ. ܒܥܠܬܗ.
ܐܪܥܐ (Lev. 25,51). ܘܐܢ ܩܢܘܡܝ ܣܘܓܐܐ ܕܫܢܝܐ ܒܥܠܬܗܝܢ ܢܗܦܟ ܦܘܪܩܢܗ.
87, 15 ܘܒܗ ܗܟܢܐ ܒܢܩܦܢܐ ܡܫܪܝܐ. ܒܗܢ ܕܒܦܪܨܘܦܐ ܐܚܪܢܐ. ܘܒܒܝܢ ܦܝܡܐ
ܘܐܡܝܢ ܡܬܐܡܪܝܢ ܒܗܘܢ ܡܠܘܐܬܐ. ܒܝܠܗ ܗܘ. ܘܙܟܝ ܗܢܘܢ ܐܡܪ ܐܢܐ.
ܘܒܠܐ ܐܢܐ. ܐܘ ܙܟܝ ܐܢܐ. ܐܘ ܒܡ ܚܝ. ܘܦܝܡ ܐܢܘܢ. ܒܢܐ ܒܝ ܒܬܐܡܪ

ܙܘܓܐ ܒܡܠܘܐܬܐ ܢܩܝܦܐ ܡܫܪܝܐ. ܒܝܬܗ ܡܫܝܚܐ. ܗܘ ܕܒܫܪܒܐ
ܕܡܢܩܦܐ ܫܡܐ ܠܐ ܡܫܝܚܐ. ܒܗܢ ܕܒܠܐ ܐܢܐ. ܘܙܟܝ ܐܢܐ. ܐܦ ܠܐ ܡܬܐܡܪ.
ܚܙܘ ܗܟܢܐ ܕܐܢܐ ܐܝܬ (comp. Luc. 24,39). ܘܐܢܐ ܡܗܝܡܢܐ ܐܢܐ ܕܐܢܬ ܗܘ
87, 20 ܡܫܝܚܐ (Joa. 11,27). ܐܝܟ ܕܡܫܬܡܠܝܐ ܡܬܐܡܪ

ܐܘܢܓܠܝܘܢ (Matth. 3, 11). ܗܘ ܕܒܬܪܝ ܐܬܐ ܚܝܠܬܢ ܗܘ ܡܢܝ. ܐܘܪܝܬܐ (Ex.
33, 23). ܐܠܐ. ܐܝܟ ܕܒܣܬܪܝ. ܘܐܦܝ ܠܐ ܢܬܚܙܝܢ ܠܟ
ܙܡܢܐ ܐܝܟ ܒܠܐ. ܓܓܝܗ. ܐܝܘܒ (29, 4). ܡܢ ܩܕܡ ܗܘܐ ܕܐܬܐ ܓܓܝܗ
ܡܥܡܕܢ
ܙܡܢܐ ܡܛܠ ܕܒܟܠܗܘܢ ܡܬܝܕܥܐ ܗܢܐ ܗܘ. ܡܢܝ ܐܦܪܝܡ. ܡܫܒܠܠ
ܗܘ ܗܘܐ ܫܡܥܘܢ. ܡܢ ܡܬܩܪܒܢܘܬܗ ܠܘܬ ܐܠܗܐ. ܘܡܣܬܟܠܢܘܬܐ ܡܛܠܬܐ ܠܘܬ 85, 25
ܡܛܠܬܐ ܗܢܐ ܗܘ. ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܠܐ ܚܙܐ ܐܢܫ ܡܢ ܡܬܘܡ (Joa. 1, 18)
ܙܡܢܐ ܐܝܟ ܐܝܟܢܐ ܕܐܝܬ ܒܟܠܗ ܠܗ. ܡܢܝ ܐܦܪܝܡ. ܗܕܐ ܕܒܪܐ ܒܢܝܐ ܡܢ
ܐܝܬ.. ܘܡܛܪܐ· ܩܠܐ ܒܥܡܐ. ܘܐܦܠܘ ܕܐܝܟܢ ܒܟܠܗ ܠܗ ܡܬܝܕܥܐ 86, 1
ܘܐܣܪܛܐ. ܢܬܥܒ. ܒܒܥܐ ܒܠܗ ܕܐܣܪ ܐܠܐ ܒܟܘ ܕܐܝܟܢ ܡܫܠܡܝܢ
ܙܡܢܐ ܦܪܫܐ ܐܝܟܢܐ ܒܐܪܥ. ܡܢ ܐܝܟ ܒܢܘܗܝ. ܒܬܘܠܬܐ ܕܒܦܪܝܢܐ ܘܠܐ
ܦܪܝܢܐ ܡܬܒܠܐ. ܘܡܕܡܐ ܕܒܦܪܝܢܐ ܕܒܢܘܗܝ. ܒܬܪܠܐ ܐܝܟܢܐ ܩܪܒܘܗܝ
(Ps. 18, 10) ܘܐܝܟܢ ܩܪܒܘܗܝ ܐܡܪ ܐܢܐ. ܘܐܒܪܝܢ ܒܡܫܡܥܝܢ ܒܒܝܬ ܐܝܟܢܐ
(Ps. 18, 40). ܒܚܝܠܘܗܝ ܐܢܐ ܠܟ ܕܐܬܐܪ. ܒܒܟܝܢ ܐܝܟܢ 86, 5
ܙܡܢܐ ܦܪܫܐ ܙܢܝ ܡܢ ܒܥܠܐ. ܒܙܪܝܢ ܗܘ ܡܠܐ ܕܙܢܝܬܗ ܗܘ ܕܦܪܫܐ ܘܐܝܟܢ
ܐܢܗ ܡܫܬܘܕܥܐ. ܡܒܥܠܐ. ܗܘ ܡܠܐ ܕܙܢܝܬܗ ܗܘ. ܘܐܦܢ ܠܐ ܢܗܘܐ ܐܝܟܢ ܐܢܗ.
ܡܢܝܢ ܦܬܐ ܦܬܐ. ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܐܢܐ. ܦܬ ܡܫܬܢܝܢ ܦܫܩܐ ܡܫܡܥܝܢ. ܘܦܬ ܒܟܠܗ
ܡܠܟܐ ܕܐܬܦܪܫܘܗܝ
ܙܡܢܐ ܒܡܫܒܠܐ. ܡܦܪ ܡܢ ܒܡܫܒܢ ܡܢ ܗܒܢ ܗܘ. ܒܝ ܒܡܫܒܒܢ
ܘܡܫܬܒܒܢ. ܒܒܒܝ ܒܡܫܒܢܝ ܘܡܫܬܘܕܥܝ ܐܡܪ ܐܢܐ 86, 10
ܙܡܢܐ ܒܝܢܝ. ܦܪܘܫܘܬܐ ܗܝ ܚܠܝܬܐ. ܒܕܐܡܝܢܘ ܡܬܒܠܐ.
ܒܝܢܬܐ ܡܢ ܒܗܘ. ܐܘܢܓܠܝܘܢ (Matth. 18, 15). ܐܠܐ ܐܟܣܝܗܝ ܒܝܢܝܟ
ܠܒܝܢܗ. ܘܗܘܝܬܐ ܪܒܬܐ ܫܡܝܐ ܒܝܢܝ ܘܠܒܝܢܟܘܢ (Luc. 16, 26). ܒܦܪܝܢܐ ܕܝܢ
ܒܗܘܐ ܘܠܐ ܗܘܐ. ܗܝ ܡܢ ܫܡܘܐܝܠ (I 14, 42). ܐܪܡܘ ܒܝܢܝ ܘܒܝܢ ܝܘܢܬܢ ܒܪܝ.
ܗܕܐ ܕܝܢ ܐܘܪܝܬܐ (Gen. 9, 13). ܫܡܝ ܩܫܬܐ ܒܥܢܢܐ. ܘܬܗܘܐ ܠܐܬܐ ܕܩܝܡܐ
ܒܝܢܝ ܠܐܪܥܐ. ܐܘܢܓܠܝܘܢ (Matth. 19, 10). ܐܢ ܗܟܢܐ ܐܝܬ ܒܓܒܪܐ. ܒܝܢܝ
ܒܥܙܪܐ ܠܐܢܬܬܐ. ܘܗܘܐ ܦܪܫܐ ܡܢ ܗܘܐ ܒܝܢܬܗܘܢ ܒܥܡܗܘܢ (Luc. 18, 11). 86, 15
ܘܐܝܟ ܒܝܢܝ ܚܝܠܟ. ܡܩܦܠܐ (II 6, 21). ܘܕܒܪܘܗܝ ܠܐܒܕܪ ܚܝܠܟ ܒܗ
ܘܒܝܢܝ

ܦܫܘܩܐ ܠܐܚܠܦܐ ܡܛܠ ܡܬܦܢܝܢܐ ܡܬܩܪܝܐ ܫܡܗܐ ܒܚܪܝܐ
ܒܠܚܘܕ ܫܡܗܝܢ ܕܐܠܗܝܢ. ܡܛܠ ܒܚܝܠܘܗܝ. ܕܟܠ. ܡܠܟܝܢ ܕܫܡܥ ܡܢܗܘܢ
ܡܬܩܪܝܢ. ܕܒܚܝܠܘܗܝ ܢܒܥܝ. ܐܝܟ ܡܛܠ ܒܥܒܕ ܢܐܬܐ. ܡܛܠ ܒܥܠܡ ܢܐܬܐ.

ܒܠܐ ܡܬܐܡܪܢܘܬܐ ܠܗܘ ܡܬܐܡܪܐ. ܐܘܟܝܬܘܢ (Matth. 12,4). ܐܝܟ ܡܘܬܐ.
84,25 ܘܒܠܚܘܕ ܕܫܘܡܠܝܐ ܡܫܪܐ ܐܟܠܐ

ܥܕܡܐ ܐܡܪܝܢ. ܕܚܕ ܗܘ. ܒܗ ܒܩܘܕܡܐ ܕܝܕܥ ܡܢܗ. ܡܬܝܕܥܐ ܫܡܐ ܫܡܝܢ. ܐܝܟ ܕܐܡܪܝܢܢ. ܐܠܐ ܠܡܦܩ ܒܥܠ ܡܢܗ

ܙܡܢܐ ܡܬܬܣܡܐ ܫܡܐ ܠܐ ܫܠܝܛܐܝܬ ܐܠܐ ܡܢܝ. ܥܠ. ܒܟܢ. ܠܘܬ. ܒܠܚܘܕ.
85,1 ܘܠܐ ܫܠܝܛܐܝܬ ܚܕܐ ܡܢ ܗܠܝܢ ܕܒܡܠܘܐܬܐ. ܒܠܒܪܝܫ ܕܐܬܐ ܒܒܠܚܘܕ. ܘܒܠܚܘܕ
ܒܥܝܢܝ ܥܡܡܐ ܓܠܐ ܙܕܝܩܘܬܗ (Ps. 98,2). ܘܛܘܒܝܗ̇ ܠܗܝ ܕܗܝܡܢܬ݀ (Luc. 1,45).
ܘܒܠܚܘܕܘܗܝ ܓܒܪ ܒܢܘܗܝ ܠܐ ܡܬܐܡܪܝܢ. ܡܬܐܡܪܝܢ. ܘܒܠܐ ܡܬܐܡܪܢܘܬܐ ܗܘ.
ܟܠ ܒܐܝܕܗ ܗܘܐ (Joa. 1,3). ܘܒܓܠܐ ܒܢ (II Cor. 3,12). ܘܒܠܐ ܦܘܩܕܐ.
ܘܐܢܐ ܗܘ ܒܠܚܘܕܝ ܐܫܬܒܩܬ (comp. Rom. 11,3) ܡܬܐܡܪܝܢ

85,5 ܙܡܢܐ ܕܡܬܝܚܕܐ ܫܡܐ ܫܠܝܛܐܝܬ. ܘܠܐ ܡܬܐܡܪܢܘܬܐ ܠܐ ܡܬܐܡܪܝܢ. ܚܕܐ ܡܢ
ܗܠܝܢ. ܕܒܗܐ ܐܒܐ ܐܠܐ ܐܢܐ (comp. Joa. 14,28). ܘܒܗܠܝܢ ܐܝܟܢܐ ܒܒܝ ܐܢܐ
(comp. Joa. 14,23) ܐܡܪ ܐܢܬ. ܘܒܗܢܐ ܐܢܐ ܐܢܐ. ܐܘ ܒܗ ܐܢܐ ܐܝܟܢܐ ܒܒܝ ܐܢܐ
ܒܗ ܒܝ ܒܡܐܡܪ. ܗܢܐ ܘܗܟܢ ܕܫܪܟܐ

ܦܣܘܩܐ ܬܪܝܢ ܡܛܠ ܡܬܬܣܡܐ ܫܡܐ ܠܐ ܠܒܪܢܫܐ

85,10 ܡܬܡܢܐ ܒܡܬܚܫܒܐ ܫܡܐ ܠܡܫܟܚܐ ܒܠܚܘܕ ܫܠܝܛܐܝܬ ܕܗܢܘ. ܘܐܬܪܐ
ܐܬܪܝܬܐ ܒܗܘܢ ܐܡܟܢ. ܕܫܠܝܛܐܝܬ ܘܠܐ ܫܠܝܛܐܝܬ

ܙܡܢܐ ܒܠܒܪ. ܒܪ ܒܠܒܪ ܡܬܐܡܪܢܘܬܐ ܠܐ ܡܬܐܡܪܝܢ. ܡܬܬܣܡܐ ܫܡܐ ܗܘ
ܫܠܝܛܐ. ܘܒܡܬܐܡܪܢܘܬܗ ܕܒܫܘܡܠܝܐ ܐܝܟ ܒܠܒܪܘܗܝ ܐܦܠܐ ܚܕܐ ܗܘܬ (Joa.
1,3). ܒܠܚܘܕܝܐ. ܐܘ ܒܪ ܡܢ ܐܝܟ ܘܚܕܐ ܡܢܗܘܢ ܒܠܒܪ ܡܢ ܐܒܘܟܘܢ ܠܐ ܢܦܠ
ܥܠ ܐܪܥܐ (Matth. 10,29). ܐܘ ܕܠܐ ܡܢ ܐܝܟ ܒܠܒܪ ܡܢܟ. ܠܐ ܨܒܝܬ ܡܕܡ
ܒܠܒܪܟ (Philemon 14)

85,15 ܙܡܢܐ ܫܟܠܐ. ܐܝܟ ܠܘܬ. ܠܐ ܫܠܝܛܐܝܬ. ܡܢܗ ܐܡܪܝܢ. ܦܝ ܒܪ ܕܝܠܡܢܐ
ܒܙܒܢ. ܘܫܒܩܗ ܕܠܘܩܒܠ ܩܕܡ. ܘܒܠܐ ܕܫܡܐ ܐܡܪܐ. ܕܫܟܢܘܗܝ ܠܐܘܪܝ ܐܡܬ

ܙܡܢܐ ܠܝ ܟܠ. ܐܝܟ ܕܐܡܪܝܢ ܡܬܚܫܒܐ ܫܡܐ ܗܘ. ܡܢܝ ܘܡܢܗ. ܘܠܐ ܟܠ.
ܘܠܐ ܚܕ

ܙܡܢܐ ܒܝ ܠܗܘ ܡܢܗܘܢ ܡܢܐ. ܒܡܬܐܡܪܢܘܬܐ ܘܡܫܬܡܠܝܐ ܡܬܠܐ. ܗܘ ܡܢ
ܐܝܟ ܗܘ ܕܒܩܝܣܪ ܡܥܒܪ ܡܬܪܢ ܒܗ ܡܥܒܪ ܐܢܐ ܠܟ (Act. 25,12). ܗܘܐ ܕܝܢ
85,20 ܐܝܟ ܗܘ ܕܩܕܡܝܘܗܝ ܕܩܝܣܪ ܢܬܬܐ ܐܢܐ (Act. 25,11). ܘܐܩܝܡ ܠܘܩܒܠܗ ܡܫܟܚܐ
ܦܣܘܩܝܘܗܝ. ܘܐܬܪܐ ܕܝܠܗܘܢ

ܙܡܢܐ ܠܘܬ. ܐܬܪܝܬܐ ܠܚܘܕܝܬܐ ܡܦܘܪܫܬܐ ܘܒܠܚܘܕ. ܐܬܪܝܬܐ ܦܪܘܫܝܬܐ.

ܙܘܢܐ ܡܐ ܐܘ ܡܫܐܠܬܐ ܗܘ܂ ܐܝܟ ܡܐ ܠܢ ܘܠܟ ܝܫܘܥ ܢܨܪܝܐ (comp.)
(Marc. 5,7). ܐܘ ܡܬܕܡܪܢܝܬܐ ܐܝܟ ܡܐ ܫܦܝܪܝܢ ܪ̈ܓܠܝܗܘܢ ܕܡܣܒ̈ܪܝܢ ܫܠܡܐ (Rom. 83, 23
10,15). ܐܘ ܦܩܘܕܝܬܐ ܐܝܟ ܐܢܬ ܕܝܢ ܡܐ ܕܥܒܕ ܐܢܬ ܙܕܩܬܐ (Matth. 6,3). ܐܘ
ܡܦܝܣܢܝܬܐ ܐܝܟ ܟܠܡܐ ܕܨܒܝܬܘܢ ܕܢܥܒܕܘܢ ܠܟܘܢ ܒܢܝ̈ܢܫܐ (Matth. 7,12).
ܘܐܢܩܝܢ ܐܦ ܠܟܡܐ ܡܢܝܢܝܐ. ܐܝܟ ܡܢܘ ܓܒܪܐ ܡܢܟܘܢ (Matth. 18,12. Luc. 15,4)
ܠܟܘܢ ܗܘܝܢ ܥܢ̈ܢ

ܙܘܢܐ ܟܡܐ. ܐܘ ܐܬܪܢܝܐ ܗܘ ܘܟܠܗ ܗܘ ܓܒܗ. ܐܝܟ ܐܝܟܢܐ ܕܡܢ 84, 1
ܐܘܪܫܠܡ ܐܡܠܝܬ ܟܡܐ ܠܐܠܘܪܝܩܘܢ (Rom. 15,19). ܐܘ ܙܒܢܝܐ ܘܥܕܡܐ ܗܘ
ܓܒܗ. ܐܝܟ ܐܢ ܨܒܐ ܐܢܐ ܕܢܗܘܐ ܗܢܐ ܟܡܐ ܕܐܬܐ ܐܢܐ. ܠܟ ܡܐ ܠܟ (Joa. 21,22)
ܙܘܢܐ ܡܢ ܟܝܬ ܗܟܢ. ܐܝܟܢ ܕܒܫܘܕܥܐ ܗܘ ܥܠܝܗܘܢ ܥܠ.
ܡܢܐ ܐܡܪܝܢ. ܐܝܟܢ ܠܐܝܟܢ ܡܟܝܠ ܟܕܘ. ܟܡܐ ܘܡܢܐ ܙܒܢܝܢ

ܙܘܢܐ ܐܝܟܐ ܥܠ ܐܬܪܐ ܕܟܝܢ. ܐܝܟܐ ܕܥܠ ܐܝܢܐ ܐܝܟܢ. ܘܦܫܝܛܬܐ ܡܢ 84, 5
ܕܡܬܠܬܐ ܗܠܝܢ ܟ̇ܠ. ܟܠܐ. ܟܠܗܝܢ. ܟܡܟܝܢܐ. ܟܡܟܠܐ. ܟܡܘܪܐ.
ܟܡܟܐܬܐ. ܘܟܠܢܐ ܕܝܢ ܒܓܘܫܡܐ ܕܟܘܢ ܥܘܢܝܐ ܡܣܝܟܬܐ. ܐܝܟ ܐܝܟܐ ܐܢܬ ܐܕܡ
(Gen. 3,9). ܘܐܝܟܐ ܣܡܬܘܢܝܗܝ (Joa. 11,34). ܐܝܟܐ ܗܘܐ ܐܢܬ ܥܡܪ (Joa. 1,38)

ܡܐܡܪܐ ܕܬܫܥܐ ܘܐܚܪܝܐ ܡܛܠ ܩܢܘܡܝܐ ܫܡܐ. ܦܣܘܩܐ ܩܕܡܝܐ
ܦܣܘܩܐ ܩܢܘܡܝܐ ܡܛܠ ܐܝܬܘܬܐ ܕܩܢܘܡܝܐ ܫܡܐ ܘܦܘܠܓܗ . 84, 10

ܩܢܘܡܝܐ ܫܡܐ ܗܘ ܕܐܦ ܦܪܨܘܦܝܐ ܡܬܩܪܐ. ܐܝܬܘܗܝ ܫܡܐ
ܘܦܬܓܡܐ. ܕܥܠܝܗ ܠܫܡܐ ܦܪܨܘܦܐ ܐܘ ܚܘܫܒܐ ܡܫܡܗ. ܘܩܢܘܡܝܘܬܗ ܫܡܐ
ܩܢܘܡܝܐ ܫܡܐ ܐܬܩܪܝ. ܘܡܢ ܗܕܐ ܐܚܪܢܐ ܗܘܝܢ ܦܘܠܓܐ. ܫܡܐ. ܩܢܘܡ
ܫܡܐ ܦܪܨܘܦܐ. ܐܝܟ ܟܕ ܡܫܝܚܐ ܡܫܬܒܚ (Rom. 6,8). ܘܩܢܘܡ ܚܘܫܒܐ. ܐܝܟ
ܟܬܒܘ ܢܦܫܟ. ܐܡܪ. ܩܢܘܡ ܫܡܐ ܦܪܨܘܦܐ. ܐܝܟ ܡܛܠ ܠܐܝܠܝܢ ܕܥܒܕܐ. 84, 15
ܥܠ ܡܪܝܐ ܘܥܠ ܡܫܝܚܗ (Ps. 2,2). ܘܩܢܘܡ ܚܘܫܒܐ. ܐܝܟ ܡܛܠܬܟ
ܐܬܩܛܠܢ ܟܠܝܘܡ (Ps. 44,23). ܘܥܠܝܟ ܐܫܬܕܝܬ ܡܢ ܡܪܒܥܐ (Ps. 22,11).
ܐܦ ܗܢܝܢ ܘܒܢܝ̈ ܩܠܐ ܕܟܝ. ܟܕ. ܟܕ ܟܕ ܡܬܢܚܬܝܢ ܡܢ ܗܠܝܢ ܦܪܨܘܦܐ ܐܚܪ̈ܢܐ

ܙܘܢܐ ܒܢܝ̈ ܩܠܐ ܕܩܢܘܡܝܐ ܫܡܐ. ܐܢ ܒܡܬܚܬܝܬܐ ܒܟܝܢܗܝܢ ܡܬܐܡܪܝܢ
ܣܡܟܝ̈ܢ. ܘܐܢ ܒܪܝܫܐ ܐܦ ܒܡܨܥܬܐ ܠܐ ܣܡܟܝ̈ܢ. ܘܣܡܟ̈ܝܬܐ ܠܚܬܡܬܐ.
ܠܡܨܥܬܐ ܐܢܝܢ. ܐܬܚܬܝܬܐ ܡܬܚܝܢ ܩܕܡܝܬܐ. ܘܐܬܚܬܝܬܐ. ܟܘܬܐ. ܕܝܢ. ܬܪ. ܟܡ. 84, 20
ܟܘܢ. ܢܟܝ. ܐܢܫܟ. ܟܝܢ. ܢܦܪ. ܟܚܘܬܐ. ܟܬܪ. ܟܚܘܡܠܐ. ܘܥܒܕܝ ܡܬܚܝܢ
ܐܡܪܝܢ. ܠܟܠ ܐܬܘܬܐ ܦܫܝܛܬܐ. ܘܐܬܚܬܝܢ ܥ. ܠ. ܢ. ܘܐܪܒܥ ܡܬܪܟܒܬܐ.
ܘܐܬܚܬܝܢ. ܟܠܐ. ܐܝܟ. ܡܢ ܒܪܒܪܐ. ܡܛܠ
ܘܦܘܫܩܐ ܐܢ ܐܡܪܝܢ ܕܒܪܐ ܟܠ ܩܢܘܡ. ܩܢܘܡܝܐ ܫܡܐ ܗܘ ܠܐ ܣܡܟܬܐ.

ܡܡܬܠܐ (III 7,6). ܘܒܠܠ ܡܢܗܘܢ ܐܬܥܢܝ ܘܐܡܪ ܐܢܘܢ ܡܢ ܡܢܐ. ܗܘܝܐ ܐܦ ܡܢ ܡܢܗܘܢ. ܒܗܘ ܥܕܢܐ ܘܐܬܒܛܠܬ ܡܢ ܗܠܝܢ ܘܠܐ ܫܘܦ

§3,1 ܙܡܢܐ ܒܪܐ ܡܠܐ ܕܥܠ ܡܛܠܬܐ. ܐܝܟ ܕܒܗܘܢܝܐ ܩܕܡ ܡܛܠܬܐ ܢܦܠܐ. ܐܘܠܝܬܘܢ (Joa. 8,33). ܡܢ ܒܪܢܫܐ ܡܛܠ ܐܢܫܐ ܗܘ. ܦܪܘܫܘܬܐ (18,26). ܘܡܛܠܬܐ ܕܚܘܝܘܢ ܐܘܪܚܗ ܕܡܪܝܐ. ܘܡܛܠܬܘܢ ܒܟܝܢܐ ܐܝܟ ܐܝܬܝܟ ܡܢ ܥܒܕܘܗܝ ܒܟܠܗܘܢ (Act. 10,29). ܡܢܘ ܐܦܪܝܡ. ܠܐ ܙܕܩ ܗܘܐ ܕܬܐܡܪ ܢܦܫܐ. ܒܪ ܛܠܝܐ ܒܝܢܬܐ ܥܒܕܐ. ܘܐܝܟ ܐܝܟܐ ܘܐܦ ܒܟܠ ܡܛܠܬܐ ܢܦܠܐ. ܐܝܟ ܒܪܗ ܒܟܠܗ (Marc. 14,52). ܒܕܐ ܒܟܠܗܝܢ ܗ̄ ܒܗܘ ܒܪ ܕܡܢܝ. ܦܪܘܫܘܬܐ (16,23). ܘܩܕܡ ܒܟܠܗ ܒܗܘ ܐܡܪ ܕܢܫܬܪ ܐܢܘܢ ܕܗܘܐ ܐܝܟ. ܦܘܠܘܣ (II Cor. 11,1). ܐܬܚܙܝ ܕܝܢ §3,5 ܡܫܡܫܢܝܢ ܗܘܘ ܒܗ ܒܡܛܠ. ܘܐܬܠܠ ܦܫܝܛܐܝܬ

ܙܡܢܐ ܒܪܐ ܡܠܐ ܕܥܠ ܡܛܠܬܐ. ܐܝܟ ܐܝܟܐ ܕܥܠ ܡܛܠܬܐ ܣܘܥܪܢܐ ܢܦܠܐ. ܗܦܟ ܡܟܬܒܐ (II 5,25). ܘܐܡܪ ܠܗ ܐܠܝܫܥ ܐܝܟܐ ܐܙܠܬ ܗ̄ ܐܡܪ ܐܝܟܐ ܐܙܠܬ

ܙܡܢܐ ܒܪܐ ܡܠܐ ܕܥܠ ܡܛܠܬܐ. ܐܘ ܐܡܬܝ ܗܘܐ. ܐܝܟ ܐܡܬܝ ܗܠܝܢ ܢܗܘܝܢ. (Marc. 13,4. Luc. 21,7). ܘܐܝܟܐ ܬܨܒܐ ܕܢܛܝܒ (Matth. 26,17. Marc. 14,12). ܐܘ ܐܝܟܢܐ. ܐܝܟ ܕܒ ܗܘ ܡܡܠܠ (Job. 1,16). ܥܡ ܕܐܬܐ ܐܚܪܢ. ܐܘ ܐܡܬܝ ܘܐܝܟܢܐ. §3,10 ܐܝܟ ܗܘܝܘ ܡܫܒܚܐ ܫܘܒܚܐ ܚܕܬܐ ܡܫܬܐܠܐ. ܐܬܡܠܝܟܘܬܐ ܗܘܐ ܒܥܕܢܐ (Ex. 15,1)

ܦܫܘܩܐ ܠܐܝܢܐ ܡܛܠ ܥܩܒܗ ܠܡܬܒܥܐ ܕܥܠ ܡ̈ܠܐ ܢܒܥܝܢ

ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܗܠܝܢ ܐܠܝܢܘܢ. ܒܡܐ. ܐܝܟܐ. ܡܢܐ. ܒܝܡܢܐ. ܐܝܟܢ. ܐܝܟܐ. ܙܡܢܐ ܒܡܐ ܐܘ ܡܥܠܝܢܐ ܗܘ ܐܘ ܡܫܬܘܕܥܢܐ. ܘܡܥܠܝܢܐ ܗܝ ܐܝܟ ܗܝ ܕܟܡܐ ܠܚܡܝܢ ܐܝܬ ܠܟܘܢ (Matth. 15,34. Marc. 6,38. 8,5). ܘܟܡܐ ܙܒܢܝܢ ܐܢ ܢܣܟܠ ܒܝ ܐܚܝ ܐܫܒܘܩ ܠܗ (Matth. 18,21). ܡܫܬܘܕܥܢܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܟܡܐ §3,15 ܗܘܐ ܐܓܝܪܐ ܐܝܬ ܒܒܝܬ ܐܒܝ ܕܝܬܝܪ ܠܗܘܢ ܠܚܡܐ (Luc. 15,17). ܘܟܡܐ ܙܒܢܝܢ ܨܒܝܬ ܕܐܟܢܫ ܒܢܝܟܝ (Matth. 23,37). ܐܘܪܫܠܡ. ܟܡܐ ܥܕܢܐ ܒܙ ܒܚܒܫ ܡܢ ܐܦܪܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܒܠܐ ܕܡܪܝܐ ܒܟܠܗܝܢ ܠܐܝܢܐ ܐܚܪ ܦܫܝܛܐ

ܙܡܢܐ ܐܝܟܢܐ. ܐܘ ܡܥܠܝܢܐ ܗܘ ܐܝܟ ܐܝܟ ܥܠܝܟܘܢ ܦܬܚܐ. ܐܝܟܢܐ ܐܬܦܬܚ ܠܟ (Joa. 9,15). ܐܘ ܡܬܕܡܪܢܐ. ܐܝܟ ܐܝܟܢܐ ܒܫܥܬܐ ܝܒܫܬ (Matth. 21,20). ܐܘ §3,20 ܡܬܚܪܢܐ. ܐܝܟ ܐܝܟܢܐ ܢܗܘܐ ܗܕܐ ܕܓܒܪܐ ܠܐ ܝܕܥܐ ܐܢܐ (Luc. 1,34). ܐܘ ܡܬܟܠܠܢܐ. ܐܝܟ ܐܝܟܢܐ ܢܗܘܐ ܠܡܪܝܐ ܒܟܠܢ ܐܝܟܢܐ ܕܣܒܪܢ ܒܟ (Ps. 33,22) ܗ̄ ܡܛܠ ܕܣܒܪܢ ܒܟ. ܐܘ ܡܬܦܫܩܢܐ ܐܝܟ ܗܝ ܕܐܝܟܢܐ ܕܐܝܬ ܠܐܒܐ ܚܝܐ ܒܩܢܘܡܗ ܗܟܢܐ ܝܗܒ ܐܦ ܠܒܪܐ ܕܢܗܘܘܢ ܚܝܐ ܒܩܢܘܡܗ (Joa. 5,26)

ܙܡܝܢܐ ܡܠܬ̈ܐ ܫܡܐ ܕܡܠܘܬܐ ܚܠܦ ܫܡܐ. ܐܘܪܫܠܡ (Luc. 8,20).
81,25 ܐܡܪ ܘܐܣܬܒܪ ܡܢܟܝܢ ܒܒܪ. ܘܪܕܦ ܒܡܣܒܪܢܝܬ
ܙܡܝܢܐ ܒܡܠܬ̈ܐ ܫܡܐ ܣܘܪܢܝܬܐ ܒܒܒܪ ܡܣܡܣܬܐ. ܠܐܠܦ ܢܡܬܩܘܢ ܢܩܫܢ.
82,1 ܣܬܘܬܐ ܐܝܟ ܣܘܪ. ܣܘܪܐ. ܡܣܬܐ ܐܝܟ ܫܡܫ. ܫܡܫܐ. ܐܣܬܝܐ ܐܦ ܦܬ̈ܓܡܐ ܡܫܡܫ. ܐܝܟ ܫܡܫ ܐܢܐ. ܫܡܫ ܐܢܬ. ܫܡܫ ܗܘ. ܘܐܝܟ ܕܝܠܐ ܘܐܝܠܐ. ܫܘܚܠܦ ܦܬ̈ܓܡܐ. ܒܫܚܠܦ ܫܡܐ ܕܐܢܐ ܘܐܢܬ ܐܦ ܗܘ ܗܘܝܐ ܗܘܐ. ܠܐ ܒܡܠܬ̈ܐ ܫܡܐ ܕܫܡܫ

ܡܠܬܗ ܕܒܫܡܫ ܘܣܝ. ܡܛܠ ܚܠܠ ܡܠܬܐ. ܫܫܩܠܐ ܠܐܡ
82,5 ܫܫܘܠܐ ܡܢܝܐ ܡܛܠ ܐܣܘܡܐ ܕܚܠܠ ܡܠܬܐ ܘܦܩܠܝܘܬܗ

ܚܠܠ ܡܠܬܐ ܐܠܗܘܬ. ܒܪܐ ܡܠܐ ܡܫܬܡܠܝܐ ܐܝܠܐ ܕܡܠܬܐ ܗܝ ܕܒܒܝܢܗ ܢܗܠܐ. ܘܗܘ ܐܝܠܐ ܗܘܠܐ. ܐܘ ܐܫܬܘܠܐ ܗܘ ܐܝܟ ܛܠܝܬܐ ܡܛܠܐ. ܗܘܢܐܝܬ ܡܛܠܐ. ܐܘ ܡܫܘܠܐ ܐܝܟ ܡܚܠܠ ܘܐܣܘܪܝܢ ܘܐܘܦ ܡܚܒܠ ܘܠܐ ܐܣܘܪܝܢ (Joa. 16,16 et suiv.). ܐܘ ܦܣܛܐ ܗܘ ܐܝܟ ܐܦܠܐ ܕܡܪܝܐ ܡܫܝܚܗ (I Sam. 16,6) ܗ̄ ܐܦܠܐ ܐܠܗܘܢ ܕܡܪܝܐ ܡܫܝܚܗ. ܘܐܝܟ ܕܫܡܥܢ ܗܟܢ ܚܙܝܢ (Ps. 48,9). ܐܘ
82,10 ܫܡܝܐ ܗܘ ܐܝܟ ܟܕ ܛܒܐ (Dan. 6,18) ܗ̄ ܛܒܐ ܟܕ. ܐܘ ܙܒܢܐ ܗܘ ܐܝܟ ܡܢ ܗܫܐ ܐܦܢ ܐܢܐ ܠܟܘܢ. ܐܘ ܐܬܪܐ ܐܝܟ ܕܐܝܠܐ ܕܢܘܪܐ ܒܒܝܬܐ ܐܝܟܢ ܗ̄ ܕܒܒܝܬܐ ܐܝܟܢ ܢܘܪܐ ܙܡܝܢܐ ܚܠܠ ܡܠܬܐ. ܐܘ ܦܣܘܩܐ ܗܘ ܐܝܟ ܫܩܝܠ ܢ̈ܦܫ ܡܢ ܡܫܬܥܐ. ܐܘ ܡܬܒܥܝܐ ܐܝܟ ܘܝ ܠܝ ܕܐܬܥܠܝܬ ܐܝܟܢܐ (Ps. 120,5). ܘܟܠܐ ܕܒܫܘܡܠܝܐ ܗܘ ܒܫܘܪܝܗ ܒܪܐ ܡܠܐ ܫܦܝܪ ܚܠܠ ܡܠܬܐ ܢ̈ܦܫ ܢܦܫܐ. ܘܒܬܪܟܢ ܡܫܡܫܐ ܘܝ ܠܝ ܕܐܬܥܠܝܬ ܚܠܠ ܡܠܬܐ ܐܟܢܐ.
82,15 ܙܡܝܢܐ ܐܚܪܢܐ ܕܫܘܪܟܢ ܡܠܬܐ ܫܘܬܦܝܢ. ܗܕܐ ܘܪܟܒ ܚܠܠ ܡܠܬܐ. ܘܡܢ ܗܘܠܐ ܗܘܝܐ ܐܝܬ̈ ܒܬܐܡܪ. ܒܪܐ ܡܠܐ ܕܚܠܠ ܡܠܬܐ. ܐܘ ܡܫܡܫܢܝܬܐ ܗܝ ܐܝܟ ܐܪ̈ܒܥܝܢ ܐܪ̈ܒܥܝܢ ܚܡܫ ܚܕܐ ܒܨܪ (II Cor. 11,24). ܐܘ ܙܒܢܝܬܐ ܐܝܟ ܙܒܢ ܡܪܝܐ ܐܨܠܐ ܘܥܢܝܢܝ (Ps. 86,1). ܐܘ ܫܐܠܬܢܝܬܐ ܐܝܟ ܐܝܟܐ ܙܟܘܬܟܝ ܡܘܬܐ (I Cor. 15,55). ܐܘ ܫܘܫܚܠܦܢܝܬܐ ܐܝܟ ܗܠܝܢ ܒܟܠܗܝܢ ܐܝܟܐ ܗܘ ܫܒܪܐܘܢ (Gal. 3,4). ܐܘ ܦܘܩܕܢܝܬܐ ܐܝܟ ܟܠܟܘܢ ܥܡ̈ܡܐ ܩܘܫܘ ܐܝܕܐ (Ps. 47,2). ܐܘ ܫܘܫܒܚܬܢܝܬܐ
82,20 ܐܝܟ ܚܠܦ ܛܒܐ ܓܝܪ ܛܒ ܡܡܪܚ ܐܢܫ ܠܡܡܬ (Rom. 5,7). ܘܫܘܫܒܚܬܢܝܬܐ ܐܝܟ ܦܩܚ ܗܘܐ ܠܗ ܠܗܘ ܠܐ ܐܬܝܠܕ (Matth. 26,24. Marc. 14,21). ܫܘܐܠܬܢܝܬܐ ܠܗܘܢ ܕܝܢ ܡܬܐܠܠ ܬܘܠܐܠ (Job. 6,2). ܘܡܪܘܬܐ ܐܝܟ ܐܘ̄ ܡܪܝܐ ܦܪܘܩܝܢ (comp. Matth. 14,30). ܘܫܘܪܪܐ ܐܝܟ ܠܐ ܝܕܥ ܐܢܐ ܠܗ ܠܓܒܪܐ (Matth. 26,72). ܘܐܠܝܢܬܐ ܐܝܟ ܐܘܝܐ ܓܝܪ ܕܢܐܬܘܢ ܡܟܫܘܠܐ (Matth. 18,7). ܘܡܬܡܪܗܢܝܬܐ ܐܝܟ ܟܠܐ ܐܠܗܐ ܡܫܟܚܢ ܟܠܗܝܢ (Luc. 18,27). ܘܦܘܪܫܢܝܬܐ ܐܝܟ ܘܟܠܫܥܗ ܦܪܩܐ ܡܢܗ: ܡܐ ܕܡܫܬܩܠ (Luc. 9,39). ܡܬܐܡܪ ܕܝܢ ܘܟܠܗ ܘܟܠܗܝܢ.

81,1 ܙܢܐ ܡܠܬ݂ ܫܡܐ ܡܬܬܣܝܡܐ ܒܥ̈ܩܒܘ ܐܡ̈ܝܢܐ ܠܦܬܓܡܐ ܐܘ̈ܬܝܐ. ܡܐ ܕܐܝܬ ܠܗ
ܠܗ ܡܢܘܬ ܟܠܐ. ܘܗܢܘܢ ܕܡܬܡܫܚܝܢ ܡܫܠܡܢܝܬܐ ܗܘܝܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܡܫܘܚܬܐ. ܐܣܛܘܟܣܐ.
ܐܘܡܢܘܬܐ. ܡܘܠܕܢܘܬܐ. ܚܫܒܢܘܬܐ. ܡܫܬܡܫܢܘܬܐ. ܡܫܡܫܢܘܬܐ. ܩܛܠܐ (7,11).
ܡܦܪܘܩܐ ܘܐܣܘܛܐ. ܘܒܥܠܡܗ ܩ̈ܢܝܢܗ ܠܐ ܩܛܠܝܢ. ܢܒܥܠܬܐ ܦܟܬܐ (7,21 et
suiv.). ܡܛܠ ܕܗܢܘܢ ܕܒܥܠܡܝܢ ܐܘܡܢܝܬܐ ܠܗܠܝܢ ܢܒܥܠܬܐ. ܘܡܘܠܕܢܝܬܐ
81,5 ܘܚܫܒܢܝܬܐ. ܘܟܠ ܡܕܡ. ܢܥܘܠ ܥܒܝܕܐ (3,17). ܘܡܫܡܫܢܝܬܐ ܘܡܫܬܡܫܢܝܬܐ.
ܠܐܘܪ̈ܚܬܗ. ܗܢܝ ܕܡܛܠ ܦܬܐ ܘܡܛܠ ܡܫܡܫܢܐ. ܘܒܡܫܬ̈ܘܠܝܬܐ ܩܛܠܐ
(7,5). ܕܢܬܪܝܢ ܡܢ ܐܠܗܐ ܠܫܪܝܬܐ ܕܡܫܪܓܝܢ ܡܟ̈ܠܬܗ. ܡܟܝܠ ܒܟܠܗܝܢ ܗܢܝ
ܕܡܝܩ ܡܢܘ

ܡܟܬܒܢܘܬܐ ܡܢ ܐܚܪܢܐ ܐܘܪܫܠܡ (Joa. 10,1). ܐܠܐ ܣܠܩ ܡܢ ܕܘܟܐ ܐܚܪܢܝܐ.
ܗܘܐ ܠܒܟܝ ܢܗ̇. ܒܪܡ ܡܟܬܒܢܐ ܕܡܫܚ ܪ̈ܒ ܐܘܟܝ ܕܟܐܢܐ ܘܐܚܪܝܢܘܬܐ.
ܘܡܬܒܥܝܐ ܚܒܝܫ ܡܢܗܠܟ. ܐܘܟܝ ܕܟܐܢܐ ܘܐܚܪܢܐ

81,10 ܙܢܐ ܡܠܬ݂ ܫܡܐ ܡܫܡܫܢܝܬܐ. ܐܘ ܒܟܬ̈ܒ ܡܫܪܝܐ. ܐܘ ܠܐ. ܘܒܟܬܒ̈ܐ ܡܣܝܡܝܢ.
ܐܘ ܒܗ̇ܘ ܡܫܟܚܐ. ܐܘ ܠܐ. ܘܗܟܢ ܦܝܫ ܐܪܥܐ ܦܩܝܕܬܐ. ܡܬܡܕܐ. ܐܝܟ
ܒܦܣܩܗ. ܒܡܦܪܥܗ. ܕܠܐܦܝܢ. ܐܝܟ ܒܦܣܩܢ. ܒܦ̈ܬܚܐ. ܕܠܒܠܐ. ܐܝܟ
ܡܬܓܪܐ ܗܘܬ ܒܗ̇ ܒܪܘܓܙ ܐܦ ܡܬܓܪܝܐ (I Sam. 1,6). ܕܐܪܥܐ. ܐܝܟ ܦ̈ܠܚܝܢ
ܫܟܝܪ. ܦ̈ܠܚܐ ܡܪܐ

ܙܢܐ ܐܢܩܦ ܦܫ ܐܦ ܗܢܝ ܙܒܢܝܢ. ܠܙܒܢܝܢ. ܐܝܟ ܐܘ ܒܝ ܕܐܬܝܗ
ܠܐܪܥܐ. ܘܒܪܘܡܐ ܐܪܥܐ ܥܠ ܡܝ̈ܐ (Ps. 136,6) ܒܡܠܬ݂ ܫܡܐ ܦܫܝܛܐ.
81,15 ܒܐܘܪܚܐ ܫܘܘܪܐ ܗܢܝ ܕܫܡܐ ܢܫܡܥܐ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܒܟܝ. ܘܒܟܝ ܡܠܬܐ ܗܢܝ
ܡܪܝܫܬܐ. ܡܕܝܡ ܗܢܝ ܕܒܟܝ. ܡܠܬܐ ܗܢܝ ܘܫܡܐ. ܐܘܟܝ ܡܠܬ݂ ܫܡܐ. ܘܐܝܟ
ܕܠܐ ܠܐܬܐ ܢܩܦܢܐ ܐܢܘܢ ܕܒܬܪܐ. ܡܢ ܒܬܠܝܐ ܕܢܒܥ ܫܡܐ. ܒܗܢܝ ܕܦܬܓܡܐ
ܡܬܡܕܐ ܐܢܬ ܕܐܬܝܗ ܠܐܪܥܐ ܡܫܬܒܠ. ܘܐܪܝܢܐ ܒܗܘܐ ܕܙܘܥ ܐܪܥܐ

ܦܣܘܩܐ ܬܪܝܢܐ ܡܛܠ ܛܘܟܣ ܡܠܬ݂ ܫܡܐ ܘܢܩܦܘ̈ܬܗ

81,20 ܡܠܬ݂ ܫܡܐ. ܐܘ ܒܫܘܪܝ ܡܫܡܠܝܐ ܢܦܠܐ. ܐܝܟ ܦܪܘܣܐ ܙܥܐ ܒܗ. ܘܡܬܚܠܠ
ܠܙܘܥ ܐܪܥܐ (Is. 24,19). ܐܘ ܒܡܨܥܬܗ ܐܝܟ ܒܪܘܝܐ ܕܡܬܠܐ. ܦܪܚ
ܡܫܪܚ (Dan. 9,21). ܘܐܦܩ ܒܟܠܗ ܦܘܣܩ (Joa. 19,24). ܐܘ ܒܫܘܠܡܗ
ܐܝܟ ܕܐܙܠ ܡܐܙܠ. ܘܡܬܢܒܐ (I Sam. 19,23)

ܙܢܐ ܡܠܬ݂ ܫܡܐ ܒܐܬܪܐ. ܕܗܝ (Ps. 77,14). ܐܠܗܐ ܐܪܝܟ ܡܪܝܡܐ ܗܢܝ.
ܐܘܪܝܬܐ (Gen. 38,26). ܘܐܡܪ ܡܢܘܕܐ. ܙܕܝܩܐ ܗܢܝ ܡܢܝ. ܢܚܘܡ (3,18). ܦܠܚܐ
ܗܢܝ ܡܢܚܘܢ

ܢܬܒ ܡܥܘܪܩ. ܘܡܬܦܩܠܐ (11,15) ܐܘܟ. ܠܡ ܗܘ ܐܬܘܬܐ̈ ܐܢܫܐ ܚܕܬܐ. 80,1
ܗܡ ܗܘ. ܠܐ ܠܡ ܐܬܠܐ ܠܐܢܫܐ ܚܣܡ. ܐܠܐ ܠܡ ܥܒܕܐ ܕܡܘܠܕܐ ܐܢܫܐ ܡܩܒܠ.
ܘܗܘܝܐ ܠܡܗܝܡܢܐ (I Cor. 14,22). ܡܕܝܢ ܠܩܒܠ ܐܬܐ ܗܘ ܗܘ ܗܝܡܢ. ܗܡ ܗܘ. ܠܐ
ܠܠܩܒܠ ܕܗܝܡܢܘܬܐ. ܐܦܠܐ ܐܬܐ ܕܢܥܒܕܐ ܚܣܡ. ܐܠܐ ܠܩܒܠ ܠܡܙܘ ܐܬܐ̈
ܗܝܡܢ ܡܗܝܡܢܐ. ܘܗܘܝܐ ܐܬܐ ܗܘ ܗܘ ܠܡܙܢ ܡܥܒܕ ܠܓܙܪܬܐ (Rom. 4,11). 80,5
ܡܩܒܠܐ (II 12,40). ܘܐܬܝܠܕ ܠܚܕܒܘܗܝ. ܕܡܬܦܠܐ ܗܘܝ ܗܘ ܕܟܠܐ ܢܥܒܕ
ܕܡܣܐ ܣܘܡܟ ܥܒܕܐ. ܐܘ ܠܡ ܡܘܙܐ ܗܘ ܐܝܟ ܡܬܦܠܓܘܬܐ ܗܘ ܐܡܪܝ. ܕܠܚܠܡ
ܠܡ ܐܬܐ. ܐܘ ܠܘ ܠܡ ܡܘܙܐ. ܐܝܟ ܡܢܘ ܠܡ ܡܡܫܐ ܘܣܓܝܐܐ ܠܠܡܫ (comp.
(Marc. 2,16 ܗ̄ ܡܢܐ ܗܘ ܗܘ ܥܒܕܐ ܕܡܬܦܠܓܘ ܠܡ ܠܐ ܦܩܠܐ
ܕܡܣܐ ܠܡܬܝܡܢ ܐܠܗܐ̇ ܗܘ ܟܝܐ ܠܢ ܠܡܘܬ (Ps. 44,22). ܘܐܬܡܐ ܗܘ
ܐܝܟ ܕܕܠܝܢ ܠܡܘܢ (Gal. 1,7). ܘܡܢ ܡܢܠܐ ܗܘ ܡܬܡܠܟܢܐ ܐܢܬܐ ܠܓܒܪܐ
ܠܐ ܣܘܡܟ ܥܒܕܐ ܛܒܐ. ܐܠܐ ܠܡܘܙܐ ܗܘ ܠܡܣܘܕ ܐܢܬ (Prov. 19,14). 80,10
ܠܗܘܢ ܗܡ ܗܘ

ܡܠܬܐ ܕܠܡܫܝܢ ܡܦܠܐ ܡܠܬܐ̇ ܫܡܐ. ܦܫܩܐ ܬܪܝܢ
ܦܫܘܩܐ ܩܕܡܝܐ ܡܦܠܐ ܐܣܘܡܐ ܕܡܠܬܐ̇ ܫܡܐ ܘܐܕܫܘܗܝ

ܡܠܬܐ̇ ܫܡܐ ܐܝܬܝܗ ܫܡܐ ܕܫܡܐ. ܠܐܝܢ ܫܘܠܐ ܕܡܠܬܐ ܠܐ ܡܬܝܚܕܐ.
ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܓܒܪܐ ܕܫܡܐ ܐܝܬܐ. ܘܠܫܡܐ ܦܫ ܐܡܪ. ܠܫܘܪܫ ܕܐܝܟ ܡܢ ܕܫܡܐ.
ܘܕܕܫܡܐ ܡܢ ܕܫܡܬܐ. ܕܡܛܠ ܐܝܟ ܠܐܦܐ. ܘܠܐܝܢ ܫܘܠܐ ܕܡܠܬܐ ܐܡܪ. 80,15
ܠܡܕܫܡܐ ܫܘܠܐ ܕܡܠܬܐ ܐܝܬܘܗܝ ܛܒܐ. ܘܠܕܫܡܐ ܫܘܠܐ ܕܡܠܬܐ ܐܝܬܝܗ.
ܘܠܐ ܡܬܝܚܕܐ ܐܘܟ ܐܡܪܐ. ܠܡܬܦܠܓܐ ܐܠܦܐ ܠܫܡܐ. ܐܝܟ ܕܫܡ ܗܘܐ. ܕܫܡ
ܗܘ. ܕܫܡ ܢܗܘܐ. ܠܫܘܦܐ ܕܐܕܕܡ ܡܕܕܫܐ. ܕܐܠܐ ܡܬܬܢܝܢ. ܕܠܡܪ ܘܕܐܬܐ
ܕܡܣܐ ܠܡܠܬܐ̇ ܫܡܐ ܐܝܬ ܐܝܟ ܐܕܝܐ. ܩܕܡܝܐ ܦܫ ܡܠܬܐ̇ ܫܡܐ ܠܡܫܡܬܐ.
ܐܝܟ ܣܡܝܡ. ܓܒܠܐ. ܫܢܐ. ܦܘ. ܢܫ ܡܢ ܣܡܝܡܐ. ܓܒܠܐ. ܚܝܠܐ. ܪܒܐ. ܢܗܪܐ. 80,20
ܘܢܗܝܡܐ. ܓܒܠܐ. ܚܝܠܐ. ܦܘܐ. ܣܐ. ܡܢ ܣܡܝܡܬܐ. ܠܓܒܠܬܐ. ܚܝܠܬܐ.
ܦܘܬܐ. ܢܗܪܬܐ. ܘܬܘܒ ܐܕܫܐ ܠܡܫܡܐ. ܡܠܬܐ̇ ܫܡܐ ܢܡܬܠܝܬܐ ܠܫܡܐ ܓܒܠܐ
ܕܡܢܝܐ ܚܝܠܐ. ܐܝܟ ܘܗܘܐ ܡܫܬܠܡܐ ܦܘܐ (Matth. 7,27. Luc. 6,49). ܘܟܠ
ܡܠܐ ܣܝܢܐ ܘܓܒܠܐ ܡܢ ܦܘܡܟܘܢ ܠܐ ܢܦܘܩ (Eph. 4,29). ܘܗܘܐ ܐܕܡ ܠܢܦܫ
ܚܝܐ (Gen. 2,7). ܠܐܢܫܐ ܕܝܢ ܡܠܬܐ̇ ܫܡܐ ܡܫܡܫܬܐ. ܐܝܟ ܦܪܓܠܐ. ܦܪܦܣܐ.
ܦܪܩܐ. ܘܬܘܒ ܐܕܫܐ ܡܫܡܫܐ. ܦܘܪ ܕܦܪܢܐ ܠܡܫܡܠܐ. ܘܣܝܢܐ ܠܡܫܡܫܢܐ. 80,25
ܐܝܟ ܗܘ ܕܢܦܩ ܦܩܝܩ ܘܠܐ ܗܦܟ (Gen. 8,7). ܘܦܪܩܬ ܐܘܟ ܠܟܐܪܐ ܠܡܫܡܠܐ
(Gen. 24,20). ܘܡܢ ܦܪܩܘ ܦܩܠܐ ܠܡܫܡܬܐ (Gen. 24,22). ܘܡܢ ܕܐܬܝܢ
ܠܬܐ ܠܡܫܡܬܐ (Gen. 30,38)

79,1 ܙܡܢܐ ܦܘܪܫ ܕܫܡܗܐ ܘܠܐ ܒܡܕܘܗܐ ܒܡܫܡܠܝܐ. ܐܝܟ ܠܐܬܪܝ ܒܡܠܡܪ.
ܚܙܝܬ ܐܢܐ ܕܡܢ ܐܚܐ ܒܒܪܐ. ܐܠܐ ܐܢܐ ܕܡܢ ܐܚܘܟ ܒܒܪܐ
ܙܡܢܐ ܒܡܢ ܪܚܡܐ. ܒܗ ܒܒܗܘܢ. ܐܠܐ ܒܒܪܐ ܘܠܐ ܒܡܫܡܠܝܘܬܗ. ܐܝܟ ܠܐܬܪܝ
ܒܡܠܡܪ. ܦܬܪ ܒܟ ܐܦܗܘܢ ܕܢܘܡ ܒܠܚܘܕ. ܐܠܐ ܡܠܡܪܢ ܕܢܘܡ ܒܠܚܘܕ
ܙܡܢܐ ܡܫܡܠܝܐ ܕܫܡܗܐ ܠܐ ܡܫܡܠܝܐ ܡܥܒܕܐ. ܐܝܟ ܐܡܪ ܐܢܬ. ܚܙܝܬ
79,5 ܚܪܘܝܐ ܦܓܥܝܢ ܕܪܚܡܐ. ܐܠܐ ܚܪܘܝܐ ܕܪܚܡܐ. ܦܓܥܝܢ
ܙܡܢܐ ܒܛܘܦܣܐ ܒܫܡܗܐ. ܒܟܠ ܡܠܡܪܢ ܚܫܒܪ ܠܐ ܗܘܐ. ܐܝܟ ܐܡܪ
ܐܢܬ. ܢܚܙܝܬ ܗܘ ܕܚܛܦ ܐܦ ܠܐܚܘܢ ܡܠܐܟ. ܐܠܐ ܚܙܝܬ ܗܘ ܕܚܛܦ
ܡܠܐܟ ܐܦ ܠܐܚܘܢ

ܦܣܘܩܐ ܒܡܫܪܝܐ ܡܛܠ ܐܬܘܬܐ ܕܫܒܥ ܫܡܐ ܘܡܫܬܡܫܢܘܬܗ

ܫܒܥ ܐܬܘܬܐ ܐܢܝܢ ܗܠܝܢ. ܐ. ܒ. ܟ. ܗ. ܠ. ܝ. ܘ. ܐܠܦ ܡܢ ܒܪܝܫܐ
79,10 ܐܝܟ ܐܟܠܢ. ܘܡܢ ܒܪܝܫܐ ܘܡܨܥܬܐ. ܐܝܟ ܢܟܠܢ. ܒܟܠܝ. ܘܒܚܪܬܐ ܒܡܫܠܡܐ.
ܐܝܟ ܒܟܠܢ. ܒܟܠܢ. ܒܟܠܗ. ܒܟܠܬܐ. ܒܟܠܗ ܡܫܬܠܡܐ
ܐܘܠܐ ܒܡܫܬܡܫܢܘܬܐ ܐܝܟ ܡܢ ܡܠܬܗ ܢܚܘܬܐ ܒܒܗܘܢ ܕܐܬܘܬܐ ܗܠܝܢ
ܕܡܠܐ ܘܐܝܟ ܐܢܝܢ. ܐܡܪ. ܡܫܬܡܫܢܘܬܐ ܒܡܫܠܡܢܘܬܐ. ܡܢ ܒܟ ܒܪܢ ܡܫܬܡܫܢܘܬܐ.
ܘܡܢ ܠܐ ܐܫܬܡܫܬ ܠܒܥܝܢܐ ܒܗܘܢܐ ܘܐܡܪ. ܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ ܒܟܠ ܐܝܬ ܪܡܙ.
79,15 ܐܡܪ ܒܗ. ܠܐܢܝ ܪܫܝܡ ܦܣܩܝ. ܡܠܦܐ ܒܒܗܘܢ ܡܫܬܡܫܢܘܬܐ. ܘܗܘܝܐ ܗܘܝܢ
ܡܠܬܐ. ܒܗܘܢ ܗܘ ܡܬܚܫܒ.
ܙܡܢܐ ܚܣܝܪ ܫܡܐ ܐܪܒܥ ܐܢܝܢ ܢܩܦܢ. ܣܝܥܬܐ ܐܝܟ ܗܝܕܝܢ ܘܗܘܕܝܢ.
ܡܫܬܝܬܐ ܐܝܟ ܗܢܐ ܘܗܠܝܢ. ܦܪܨܘܦܐ ܐܝܟ ܐܢܐ. ܐܢܬ. ܗܘ. ܐܫܬܡܫ. ܦܫܝܛܐ ܡܢ
ܐܝܟ ܚܢܢ ܘܐܢܬܘܢ. ܡܪܟܒܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܒܢ ܘܒܟܘܢ

ܦܣܘܩܐ ܕܡܬܒܥܐ ܡܛܠ ܚܘܫܒ ܫܪܒܐ ܘܙܒܢܐ

ܚܘܫܒ ܫܪܒܐ ܘܙܒܢܐ. ܐܝܟܢܐ. ܦܘܠܘܣ ܦܛܪܘܣ ܘܝܘܚܢܢ ܫܠܝܚܐ ܗܘ
79,20 ܒܡܫܡܠܝܐ. ܐܝܟ ܘܗܘܐ ܕܡܢ ܗܟܝܠ ܫܡܥܘܢ ܘܡܣܝܒ (Act. 3,1). ܡܠܦܐ. ܡܢ
ܗܘܐ ܦܪܘܩ ܡܫܡܫܐ ܕܗܘܝܢ. ܘܐܝܟ ܠܐ ܡܫܡܠܝܐ ܕܢܒܝܐ ܢܐܒܕ ܒܒܪ ܡܢ
ܐܘܪܫܠܡ (Luc. 13,33). ܡܠܦܐ ܠܐ ܡܫܡܠܝܐ ܙܒܢܐ ܐܒܝܐ ܕܢܒܝܐ ܐܠܐ ܒܐܘܪܫܠܡ.
ܘܠܗ ܠܐ ܫܡܥܬ ܫܪܒܐ. ܡܢ ܐܪܐ ܕܗܘܐ. ܘܠܗ ܠܐ ܫܡܥܬ ܕܙܒܢܐ. ܐܝܟ ܐܠܦܢ
ܗܘ ܕܠܐ ܡܫܡܠܝܐ
ܙܡܢܐ ܕܚܘܫܒ ܫܪܒܐ ܘܙܒܢܐ. ܒܚܝܠܐ ܠܐ ܒܡܫܡܠܝܘܬܐ ܦܣܝܩ ܗܘ
79,25 ܒܡܫܡܠܝܐ. ܡܠܬܐ ܦܘܪܫܐ ܡܫܪܝܐ. ܐܘܪܚܬܐ (Deut. 11,7). ܒܢܝܟܘܢ ܗܘ
ܢܚܙܘܢ. ܒܥܒܕܘܗܝ ܒܢܒܝܘܗܝ ܕܡܪܝܐ ܪܘܪܒܐ ܕܥܒܕ. ܘܒܝܘܡܐ ܕܡܢ ܗܘ ܚܙܐ.
ܘܠܐ ܒܒܢܝܟܘܢ. ܐܦܠܐ ܒܥܒܕܘܗܝ ܒܠܚܘܕ. ܐܠܐ ܒܢܝܟܘܢ ܫܪܒܐ ܕܒܥܒܕܘܗܝ ܡܪܝܐ

78,1 ܦܣܘܩܐ ܠܡܫܝܢܐ ܡܛܠ ܡܫܬܡܫܢܘܬܐ ܕܡܦܢ̈ܝܢܐ ܦܢ̈ܝܬܐ

ܣܘܥܪܢܐ ܡܦܢ̈ܝܢܐ ܦܢ̈ܝܬܐ܆ ܐܝܟ ܐܡܪܐ ܕܡܛܠ ܡܚܘܝܢܘܬܐ ܬܠܬ ܡܬܐܡܪܝܢ. ܟܕ ܡܢ ܢܦܫܗ ܕܡܡܠܠܢܘܢ ܒܠܚܘܕ. ܐܢܐ (45,4). ܗܘ ܡܢܝ ܕܚܝܒ ܐܢܐ ܗܘܝܬ. ܘܡܢܝ ܕܢܙܕܟܐ ܐܢܐ ܓܒܪ. ܘܐܝܟ ܡܠܬܗ ܕܐܪܡܝܐ (Jer.
78,5 22,15). ܒܐܪܡܝܐ (42,15). ܘܡܢ ܡܠܐ ܕܢܫܒܘܩ ܐܢܐ ܡܠܟܐ. ܕܢܫܠܛ (6,16-20). ܠܟܘܢ ܕܐܝܟ ܒܗܘ ܦܠܚ. ܘܐܘܢܓܠܝܘܢ (Joa. 14,19). ܕܐܢܐ ܚܝ ܐܦ ܐܢܬܘܢ ܬܚܘܢ. ܡܪܝ ܐܦܪܝܡ. ܗܘܐ ܡܢܝܐ ܒܥܡܪܟܘܢ. ܘܐܝܟ ܗܘ ܡܪܢ ܘܡܫܝܚܢ

ܘܡܢܐ ܒܡܠܟܘܬܐ ܐܢܐ ܗܘܝܬ. ܘܐܢܐ ܓܒܪ. ܐܠܐ ܠܐ ܐܬܥܒܕ ܐܢܐ ܒܥܒܕܐ ܗܘܝܬ. ܗܘܝܬ ܐܢܐ ܘܓܒܪ ܐܢܐ. ܘܠܐ ܗܘܐ ܕܐܢܬ. ܘܗܘܝܬ ܡܠܐܟܐ ܐܝܟ ܐܦ ܚܝ ܐܢܐ. ܘܡܢܝ ܡܫܬܡܫܢܘܬܐ ܗܘܬ ܒܥܒܕܘܬܐ ܬܠܬ ܒܚܘܕ ܣܘܥܪܢܐ. ܘܐܠܐ
78,10 ܒܡܫܡܠܝܐ ܥܒܕܐ. ܕܟܠ ܡܠܬܐ ܗܘ ܣܘܥܪܢܐ ܢܦܩ ܠܐ. ܘܐܦ ܢܗܘܐ ܕܡܫܬܡܫ ܐܠܗܝܢ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܗܘܝܬܘܢ ܩܕܝܫܝܢ. ܐܝܟ ܕܐܦ ܐܢܐ ܩܕܝܫ ܐܢܐ (comp. Lev. 11,44 suiv. 19,2). ܘܐܢܐ ܡܢ ܗܘܝܬ ܕܐܫܟܚ ܗܘܝܬ (Act. 11,17). ܘܥܡܐ ܩܐܡ ܗܘܐ ܘܡܣܟܐ ܗܘܐ ܠܙܟܪܝܐ (Luc. 1,21)

ܙܡܢܐ ܐܚܪܢܐ ܕܥܠܦܪ ܐܢܐ. ܐܠܐ ܕܢܣܒ ܫܡܐ ܠܐ ܡܬܬܐܡܪܐ. ܗܟܢܐ ܘܡܬܐܡܪܝܢܐ ܐܦ ܢܩܝܒܬܐ ܠܟܘ ܕܐܝܟ. ܐܘܢܓܠܝܘܢ (Luc. 10,41). ܡܪܬܐ ܡܪܬܐ ܝܨܝܦܬ ܘܡܬܗܦܟܬ. ܘܐܝܟ ܕܫܪܝܬ ܡܢ ܟܘܪܗܢܟܝ (Luc. 13,12). ܡܪܝ ܐܦܪܝܡ.
78,15 ܒܢܬܐ ܩܕܝܫܬܐ ܠܝ ܐܝܟ ܒܟܝ. ܡܝܬܪܐ ܢܩܒܬܐ ܡܢ ܫܡܫܐ. ܒܟܠܗ ܙܢ̈ܐ ܘܗܦܟ ܒܕܒܪܬܐ ܐܝܟ ܕܒܡܫܡܠܝܐ. ܟܕ ܒܥܒܕܐ ܗܘ. ܘܒܬܪܟܢ ܒܝܢܝ ܗܘ ܕܡܢ ܗܘ ܒܕܒܪܬܐ. ܡܪܝ ܐܦܪܝܡ. ܒܝܕܥܬܐ ܟܠܡܬ ܕܐܢܬܝ. ܘܙܠܡܬ ܒܟܠܐ ܕܠܐ ܒܥܠܐ. ܘܐܬܚܬܡܬ ܐܦ ܡܕܝܪܢ. ܡܢ ܐܢܫܐ ܒܝܬܐ ܦܠܚܬ. ܒܪܝܢ ܒܪ ܘܡܢܟܝ. ܘܒܐܚܪܢܝܐ ܒܟܠܗ ܗܘ. ܐܝܟ ܟܠܝܬ. ܙܟܝܬ. ܦܠܚܬ

78,20 ܦܣܘܩܐ ܠܬܠܝܬܐ ܡܛܠ ܕܟܠܗܘܢ ܣܘܥܪܢܐ

ܡܢ ܒܬܪ ܣܘܥܪܢܐ. ܒܬܪܝܢܐ ܚܒܪܗ ܕܡܫܬܡܫ. ܡܫܬܡܫܘܢ ܡܢ ܒܟܠܗ ܡܢܗܘܢ. ܘܐܝܟ ܐܦ ܡܠܐ. ܒܫܡܫܐ ܡܕܡ. ܡܢ ܒܡܫܬܡܫܢܘܬܐ ܕܟܠ ܢܦܫܐ ܡܠܬܐ. ܠܝ ܡܬܐܡܪܐ ܒܡܐܡܪܐ ܠܐ ܐܚܝܕ ܫܡܫܐ ܠܐ ܡܫܬܡܫܐ. ܘܒܟܠܗ ܣܘܥܪܢܐ ܕܐܝܟ ܗܟܢ ܐܢ̈ܫܐ ܒܐܡܪܐ ܗܘܐ ܡܬܬܚܝܢ. ܐܝܟ ܡܠܐ ܕܐܬܐܡܪ. ܗܘ ܕܐܬܚܫܒ ܒܬܪܗ
78,25 ܢܐܦܘܗܝ. ܘܗܘܝ ܕܚܝܐ ܐܣܟܝ ܡܢܟܘܢ. ܘܢܚܬ ܡܢ ܕܒܬܪܗ ܡܬܦܫܩ. ܘܡܢܬܐ ܡܠܐ ܕܥܠ ܦܘܠܘܣ

ܙܡܢܐ ܡܐܡܪ ܕܥܠܝܗܝ ܐܣܦܩܝܘܛܐ ܘܠܐ ܒܡܢܗܘܢ. ܠܐ ܡܬܐܡܪܝܢ ܣܓܝܐܐ. ܒܡܦܩܬ ܡܠܬܐ ܕܒܬܪ ܒܥܒܕܗ ܐܡܪ ܐܝܟ. ܘܒܗ ܡܠܬܐ ܕܐܬܐ ܒܬܪ ܒܥܒܕܗ

ܢܥܒܕܘܢܝܗܘܢ. ܢܥܒܕܘܢܗ ܒܪܝ ܠܟ. ܐܝܟ (18,14). ܘܢܫܪܒܘܢܗ ܒܩܛܠܘܢ ܡܫܝܚܐ ܘܢܫܩܠܘܢܗ. ܢܥܒܕܘܢܗ ܒܪܡܫ ܠܟ. ܐܥܒܕܝܘܗܝ ܗ̄ ܗܘ ܠܗܘ. ܐܥܒܕܝܗ ܗ̄ ܗܝ ܠܗܝ. ܢܥܒܕܢܝܗܘܢ ܗ̄ ܗܢܘܢ ܠܗܘܢ. ܐܘܠܝܟܘܢ (Marc. 16,1). ܢܡܫܚܢܝܗܝ ܠܦܓܪܗ ܕܝܫܘܥ. ܢܥܒܕܢܝܗ ܗ̄ ܗܢܝܢ ܠܗܝ

ܡܬܚܙܝܢܘܬܐ ܒܦܪܨܘܦܐ ܠܩܕܡܝܐ ܣܦܝܩܐ ܒܡܫܡܫܘ ܥܒܕܗ ܡܢ ܠܗ ܥܒܕܗ ܐܡܪ ܐܢܐ. ܥܒܕܗܘܢ ܕܝܢ ܘܥܒܕܗܝܢ ܒܠܚܘܕ ܒܗ ܡܫܬܡܠܝܐ ܘܠܐ ܗܘ. ܘܐܦ ܒܬܪܝܢ ܥܒܕܟܘܢ ܘܥܒܕܟܝܢ ܠܐܡܪ. ܐܠܐ ܥܒܕܗܘܢ ܐܘ ܥܒܕܗܝܢ ܒܠܚܘܕ ܟܠ ܐܡܪ. ܘܠܐ ܐܝܟ ܥܒܕܬܗܘܢ ܐܘ ܥܒܕܬܗܝܢ ܒܪܝ ܠܟ. ܐܠܐ ܥܒܕܝܢܗܘܢ ܐܘ ܥܒܕܝܢܗܝܢ ܒܪܝ ܕܟܠ. ܐܠܐ ܡܬܦܪܫܢܝܬܐ ܒܠܚܘܕ. ܐܝܟ ܥܒܕ ܐܢܬ. ܥܒܕ ܐܢܬܝ ܣܦܝܩܐ ܘܡܫܬܡܠܝܐ. ܘܥܒܕܬ ܐܢܬ ܘܥܒܕܬܝ ܐܢܬܝ. ܘܥܒܕܬܘܢ ܐܢܬܘܢ. ܘܥܒܕܬܝܢ ܐܢܬܝܢ

ܦܣܘܩܐ ܫܬܝܬܝܐ ܡܛܠ ܫܡܗܐ ܡܬܢܩܦܢܐ

ܟܠ ܗܠܝܢ ܓܝܪ ܡܢ ܡܦܩܢܘܬ ܐܬܐ ܠܐ ܦܢܝܢ. ܐܝܟܢܐ ܕܟܠ ܒܒܢܝܐ ܘܣܡܩܐ: ܒܫܪܐ ܒܚܢܘܢ ܠܦܫܛܐ ܒܗܘܢ ܗܘܝ. ܒܦܪܨܘܦܐ ܡܢ ܩܕܡܝܐ ܒܥܒܕܝ. ܒܥܒܕ̈ܝ. ܒܬܪܝܢ ܕܝܢ ܒܥܒܕܟ. ܒܥܒܕܟܝ. ܒܥܒܕܗ. ܒܥܒܕܗ̇. ܘܒܠܚܘܕܝ ܒܥܒܕܢ. ܒܥܒܕܟܘܢ. ܒܥܒܕܟܝܢ. ܒܥܒܕܗܘܢ

ܦܣܘܩܐ ܫܒܝܥܝܐ ܡܛܠ ܚܘܫܒܐ ܡܢܝܢܝܐ

ܚܘܫܒܐ ܡܢ ܡܢܝܢܐ. ܐܘ ܦܢܝܬܐ ܐܝܬܝ. ܐܘ ܡܬܘܡܝܐ. ܘܡܦܢܝܬܐ ܡܬܚܫܒܢ ܐܝܟ ܠܦܫܛܐ. ܐܢܐ ܚܕ. ܐܢܐ ܕܠܐ ܬܪܝܢ. ܐܢܬ ܚܕܘ. ܐܢܬܘܢ. ܐܠܝܢ. ܗܘ ܒܬܪܝܢ. ܗܘܐ ܒܚܕܢܝܐ. ܗܘ. ܗܢܘܢ ܬܪܝܢ. ܗܢܝܢ ܒܬܪܬܝܢ. ܗܠܝܢ. ܗܘ ܒܬܪܝܢ. ܗܝ ܒܬܪܬܝܢ. ܗܢܐ. ܗܢܝܢ ܬܪܬܝܢ. ܗܠܝܢ ܒܬܪܬܝܢ. ܘܣܓܝܐܐ ܗܠܝܢ ܐܚܪܢܐ ܕܦܪܨܘܦܐ ܠܩܕܡܝܐ. ܦܢܝܬܐ ܡܬܚܫܒܢ

ܕܝܢ ܗܠ ܥܒܕܐ. ܘܗܕܐ ܒܥܡܝܐ. ܘܗܠܝܢ ܥܒܕܐ ܘܦܩܘܕܐ ܕܝܠܗ ܡܪܝܡܝܢ. ܒܫܡܝܢ. ܘܗܘ ܒܚܕܢܝܐ. ܘܗܝ ܒܬܪܬܝܢ. ܘܗܢܘܢ ܘܗܢܝܢ ܗܠܝܢ ܒܬܪܬܝܢ. ܒܝܬ ܢܦܫܝܢ. ܘܗܘ ܒܬܪܝܢ. ܘܗܝ ܒܬܪܬܝܢ. ܘܗܢܘܢ ܘܗܢܝܢ ܬܪܬܝܢ. ܒܡܬܚܫܒܢܘܬܐ ܦܫܝܛܝܢ

ܕܝܢ ܘܡܢܝܢܐ ܡܬܘܡܝܐ ܒܫܪܐ ܗܘܝ ܠܦܫܛܐ. ܒܗ. ܒܝ. ܒܟ. ܒܟܝ. ܒܗܘ. ܒܗ̇. ܒܢ. ܒܟܘܢ. ܒܗܘܢ. ܘܕܡܪܡܝܢ[1] ܗܠܝܢ. ܘܡܫܬܠܡܝܢ ܗܢܘܢ. ܘܕܐܝܟܢܐ ܡܬܚܫܒܝܢ. ܡܢ ܗܕܐ ܚܙܝܢ

1) ܗ̄ ܕܡܪܡܝܢ ܗܠܝܢ ܒܫܪܐ. ܘܡܫܬܠܡܝܢ ܗܢܘܢ ܡܬܚܫܒܢ

ܒܥܠܡ ܕܟܠ ܘܐܦ ܠܗܠܝܢ ܡܫܬܡܫܝܢ ܒܗ ܫܠܡܐܝܬ. ܒܪܡ ܒܥܠܡ. ܘܒܥܠܡ
ܠܗ ܫܠܡ. 76,1 ܒܟܠܗܘܢ ܒܪܘܫ ܠܗ. ܒܟܠܗܝܢ ܒܥܠܡ ܕܟܠ. ܒܟܠܝ
ܒܢܩܡܐ ܗ̄ ܢܩܐ. ܘܗܟܢܐ ܒܟܠܢܝ. ܒܟܠܟܘܢ ܗ̄ ܢܩܐ ܒܟܘܢ. ܘܗܟܢܐ
ܒܟܠܟܝܢ. ܒܟܠܗܘܢ ܗ̄ ܢܩܐ ܒܗܘܢ. ܘܗܟܢܐ ܒܟܠܗܝܢ. ܒܟܠܗܝܢ ܗ̄ ܢܩܐ
ܒܗܝܢ. ܘܗܟܢܐ ܒܟܠܗܝܢ. ܠܟܠܝ ܗ̄ ܠܒܪܐ. ܠܟܠܟܘܢ. ܠܟܠܗ.
76,5 ܠܟܠܗܝܢ. ܠܟܠܗܘܢ. ܠܟܠܗܘܢ. ܠܟܠܗܘܢ. ܠܟܠܗܘܢ. ܐܠܟܠܝ ܗ̄
ܐܠܦܐ. ܐܠܟܠܗܘܢ. ܐܠܟܠܗ. ܐܠܟܠܗܝܢ. ܠܟܠܢܝ. ܠܟܠܗܘܢ. ܠܟܠܗܘܢ
ܠܟܠܗܝܢ

ܦܣܘܩܐ ܫܬܝܬܝܐ ܡܛܠ ܫܡܗܐ ܫܡܝܐ ܕܦܢܝܐ ܠܟܠܗܝܢ

ܘܒܦܢܝܐ ܠܟܠܗܝܢ ܫܡܝܐ. ܠܫܠܝܚܘܬ ܦܢܝܐ ܗܢܘܢ ܒܚܕܝܐ.
76,10 ܒܟܠܟܠܗ. ܘܒܟܠܗܘܢ. ܐܦ ܒܟܠܗ ܐܡܪ ܐܢܐ ܒܫܒܥܐ ܗ̄ ܐܢܐ ܘܐܢܬ
ܐܦ ܗܘ

ܙܘܓܐ ܒܫܡܡܘܬܐ ܦܢܝܐ ܠܟܠܗܝܢ. ܡܢ ܦܢܝܐ ܩܕܡܝܐ ܠܡܠܐ ܗܘܝ
ܠܦܬܓܡܐ. ܒܟܠܗ. ܒܟܠܗ. ܒܟܠܗܘܢ. ܒܟܠܢܗ. ܐܠܟܠܗܘܢ.
ܐܠܟܠܗ ܒܪܡ ܕܟܠ. ܐܠܟܠܗ. ܠܟܠܗܘܢ. ܠܟܠܗ ܗ̄ ܚܕ

ܙܘܓܐ ܘܒܫܡܡܘܬܐ ܦܢܝܐ ܠܟܠܗܝܢ. ܡܢ ܦܢܝܐ ܠܬܪܝܢ ܒܡܫܪܝ ܘܐܡܪ
76,15 ܗܘܝ ܠܦܬܓܡܐ. ܒܟܠܗܘܢ. ܒܟܠܗ ܗ̄ ܐܢܬ ܒܗܘܢ. ܒܟܠܗܘܢ.
ܒܟܠܗܘܢ. ܒܟܠܗܘܢ. ܒܟܠܗ ܗ̄ ܐܢܬܝ ܐܢܬܝ ܒܗܘ ܘܒܗܘܢ.
ܒܟܠܗܘܢ. ܒܟܠܗ. ܒܟܠܗܘܢ. ܒܟܠܗ. ܒܟܠܗܘܢ. ܒܟܠܗܘܢ.
ܐܠܟܠܗܘܢ ܗ̄ ܐܢܬ ܠܒܪܐ ܒܗܘ. ܘܗܟܢܐ ܐܠܟܠܗܘܢ. ܒܪܡ ܒܫܬܐ ܘܪܘܫ
ܕܟܠ. ܡܛܠ ܐܦܪܝܡ. ܠܐ ܐܟܠܐ ܡܕܡ ܙܟܝܐ. ܕܒܥܠܐ ܒܗ ܐܬܟܠܗܘܢ ܒܪܘܫ
76,20 ܒܟܠ. ܐܠܟܠܗ ܗ̄ ܐܢܬ ܠܒܪܐ ܒܗܘܢ. ܐܠܟܠܗܘܢ. ܐܠܟܠܗܘܢ ܒܪܡ
ܠܗ. ܐܘܟܝܬܘ (Joa. 8,28). ܐܡܟܢ ܕܐܫܠܡܬܘܗܝ ܒܒܪܗ ܕܐܠܗܐ. ܐܠܟܠܗܘܢ
ܒܪܘܫ ܠܗ. ܐܠܟܠܗܘܢ ܗ̄ ܐܢܬܝ ܐܢܬܝ ܒܗܘ. ܐܠܟܠܗ ܒܪܘܫ ܠܗ
ܗ̄ ܐܢܬܝ ܐܢܬܝ ܒܗܘܢ. ܐܡܟܢ (17,10 et suiv.). ܒܡܟܬܒܢܐ ܐܬܟܠܗ ܒܗܘܢܐ
ܕܐܬܟܠܗ. ܐܠܟܠܗܘܢ. ܐܠܟܠܗ

ܙܘܓܐ ܘܒܫܡܡܘܬܐ ܦܢܝܐ ܠܟܠܗܝܢ. ܡܢ ܦܢܝܐ ܠܟܠܗܝܢ ܠܡܬܟܠܢ:
76,25 ܗܘܝ ܠܦܬܓܡܐ. ܒܟܠܗ. ܒܟܠܗ. ܒܟܠܗܘܢ. ܒܟܠܗ. ܒܟܠܗ ܒܪܡ ܠܘ
ܡܬܡܠܟܢܐ ܗ̄ ܗܘ ܒܗܘ. ܒܟܠܗ ܒܪܘܫ ܠܘ ܡܬܡܠܟܢܐ ܗ̄ ܗܘ ܒܗܘܢ.
ܒܟܠܗܘܢ. ܐܠܗܘܢ. ܘܐܬܟܠܗ ܕܠܐ ܫܡܗܐ ܕܟܠܗܘܢ. ܒܟܠܗܘܢ.
77,1 ܘܗܟܢܐ ܒܟܠܗ. ܘܒܟܠܗ ܒܪܘܫ ܕܟܠ ܘܠܗ. ܐܠܘܟܠܗܘܢ. ܕܟܠܗ ܕܝ
ܐܬܟܠܢ. ܒܟܠܗ ܗܟܢ ܫܡܗ ܕܫܡܗ ܕܟܠܐ. ܠܟܠܗܘܢ. ܠܟܠܗ.

74, 25 ܚܒܝܒܢܝ. ܐܬܚܒܒܬ ܗܘܝܬ. ܐܬܚܒܒܬܝ ܕܠܐ ܗܘܝܬ. ܐܬܚܒܒܘܬܟ ܗܘܝܬ. ܐܬܚܒܒܘܬܟܝ ܕܠܐ ܗܘܝܬ. ܐܬܚܒܒܬܘܢ ܗܘܝܬܘܢ ܘܐܝܟ ܠܗ ܡܦܩܬܐ. ܣܘܡܟܐ (16, 54) ܒܕܒܝܩ ܕܚܒܝܒ ܕܐܬܚܙܝܢܢ. ܐܬܚܒܒܬܝܢ ܗܘܝܬܝܢ ܘܣܓܝ ܠܗ ܡܦܩܬܐ.
75, 1 ܐܝܟ ܠܐܘܪܝܬܝܢ ܒܡܠܬܐ ܡܢܗ ܐܩܢܘܡ. ܐܬܚܒܒܢܝ ܕܠܐ ܗܘܝܬ ܘܐܝܟ ܠܗ ܡܦܩܬܐ. ܐܬܚܒܒܬܝܢ ܕܠܐ ܗܘܝܬܝܢ ܘܣܓܝ ܠܗ ܡܦܩܬܐ. ܐܬܚܒܒܢܢ ܗܘܝܢ. ܐܬܚܒܒܢܢ ܕܠܐ ܗܘܝܢ

ܙܒܢܐ ܘܦܣܝܩܘܬܐ ܦܪܘܫܘܬܐ ܡܦܩܬܐ. ܡܢ ܦܪܘܫܘܬܐ ܠܬܠܝܬܝܐ ܒܡܢܝܢ ܚܕܢܝ ܠܩܦܠܐ. ܚܒܝܒ ܗܘܐ. ܚܒܝܒܝ ܕܠܐ ܗܘܐ. ܘܗܘܝܐ ܚܒܝܒܘܬ ܚܒܝܒܘ.
75, 5 ܘܚܒܝܒܘܬܝ ܚܒܝܒܘܢܝ ܒܬܪܬܝܢ ܢܩܫܢ. ܫܪܝܘܬܝ ܡܫܡܫܢܝܬܐ. ܡܛܠ ܘܡܛܠ ܕܢܬܪܥܘܢ. ܚܒܝܒܐ ܗܘܐ ܘܒܟܠܗ ܠܐ ܡܬܦܠܓܐ. ܣܘܡܟܐ (3, 12 etc.). ܘܡܫܡܫܐ ܪܘܚܐ. ܐܘܢܓܠܝܘܢ (Luc. 10, 40). ܠܐ ܒܛܠܐ ܠܟ ܕܚܬܝ. ܡܫܡܫܢܐ. ܚܒܝܒܐ ܕܠܐ ܐܘܢ ܘܡܛܠ ܠܐ ܡܬܦܠܓܐ. ܚܒܝܒܢ ܒܢܦܫ ܕܟܠ ܘܒܗܘܢ ܘܢܩܦܐ. ܕܘܝܕ (119, 73). ܐܝܕܝܟ ܚܒܝܒܢ ܘܐܬܩܢܢ. ܚܒܝܒܢܢ ܒܪܒܝ
75, 10 ܕܟܠ ܘܐܝܟ ܠܗ ܘܒܗܘܢ. ܚܒܝܒܝ ܕܠܐ ܗܘܢ ܘܐܝܟ ܕܟܠ. ܚܒܝܒܢܝ ܕܠܐ ܗܘܝ ܘܐܒܝ ܕܟܠ. ܢܬܚܒܒ ܗܘܐ. ܢܬܚܒܒܝ ܕܠܐ ܗܘܐ. ܢܬܚܒܒܘܢ ܗܘܐ. ܢܬܚܒܒܘܢܝ ܕܠܐ ܗܘܐ. ܐܬܚܒܒܬ ܗܘܝܬ ܗ̄ ܗܘܐ ܒܗ. ܐܬܚܒܒܝ ܕܠܐ ܗܘܝܬ ܗ̄ ܗܘܐ ܒܟ. ܢܬܚܒܒܢ ܗܘܝܢ. ܢܬܚܒܒܢܝ ܕܠܐ ܗܘܝܢ. ܡܢܗ ܐܩܢܘܡ. ܐܪܒܥ ܘܐܠܝܢ ܒܪܦܐ. ܕܒܝܢܬܐ ܒܪܒܘܬܐ.

ܦܣܘܩܐ ܪܒܝܥܝܐ ܡܛܠ ܡܫܡܫܢܐ ܣܩܘܠܐ ܒܦܪܘܫܘܬܐ ܬܪܝܢܝܬܐ

75, 15 ܘܒܦܪܘܫܘܬܐ ܬܪܝܢܝܬܐ ܣܩܘܠܐ. ܦܪܘܫܘܬܐ ܗܝ ܡܦܩܬܐ ܘܠܬܠܝܬܝܐ ܒܟܠܗܝܢ ܡܫܡܫܢܬܐ. ܒܟܠܗ ܬܪܝܢܐ. ܒܬܚܒܝܒܐ. ܐܦ ܚܒܝܒ ܐܢܐ ܐܢܬ ܒܡܫܡܫܢܘ. ܘܚܒܝܒܐ ܐܢܬ ܒܝ ܡܫܡܫܢܬܐ ܒܚܝܠܗ ܐܢܐ ܐܢܬ

ܙܒܢܐ ܒܦܣܝܩܘܬܐ ܦܪܘܫܘܬܐ ܬܪܝܢܝܬܐ. ܡܢ ܦܪܘܫܘܬܐ ܡܦܩܢܐ ܡܬܟܢܫ ܚܕܢܝ ܠܩܦܠܐ. ܚܒܝܒܢܝ. ܚܒܝܒܘܗܝ. ܚܒܝܒܬܟ. ܚܒܝܒܬܟܝ. ܒܡܫܡܫ ܠܗ
75, 20 ܒܠܚܘܕ. ܚܒܝܒܢܢ. ܚܒܝܒܬܘܢ. ܚܒܝܒܬܢ. ܚܒܝܒܬܝܢ. ܐܬܚܒܒܢܝ. ܐܬܚܒܒܘܗܝ. ܐܬܚܒܒܟ. ܐܬܚܒܒܟܝ. ܢܬܚܒܒܢܝ ܗ̄ ܣܓܝ. ܢܬܚܒܒܘܗܝ. ܢܬܚܒܒܟ. ܢܬܚܒܒܟܝ

ܙܒܢܐ ܘܦܣܝܩܘܬܐ ܦܪܘܫܘܬܐ ܬܪܝܢܝܬܐ. ܡܢ ܦܪܘܫܘܬܐ ܠܬܠܝܬܝܐ. ܠܬܠܝܢ ܘܡܛܠ ܚܕܢܝ ܠܩܦܠܐ. ܚܒܝܒܢܝ. ܚܒܝܒܘܗܝ. ܚܒܝܒܟ. ܚܒܝܒܟܝ. ܚܒܝܒܘܢܝ. ܚܒܝܒܘܗܝ. ܐܘܪܝܬܐ (I Sam. 4, 9). ܕܟܠܐ ܐܚܝܢ ܒܥܒܪܝܐ ܐܝܟ ܕܦܠܚܘܗܝ. ܘܕܘܒܪܘܗܝ ܐܝܟ ܕܒܥܪܐ ܡܬܥܒܕܐ. ܘܥܒܕܘܗܝ ܡܢ ܡܫܡܫ (Deut.
75, 25 1, 44). ܚܒܝܒܟ. ܚܒܝܒܘܢܝ. ܚܒܝܒܬܟ ܒܪܘܚܟ ܠܗ. ܚܒܝܒܬܗ ܒܪܒ ܟܠ ܘܡܛܠ ܕܟܠ. ܠܐܘܟܠܝܘܗܝ. ܠܐ ܣܓܝ ܥܠ ܢܬܩܛܠܘܗܝ. ܘܚܒܝܒ ܡܢ ܪܚܡܐ ܒܟܠܗ ܕܐܡܪ (51, 2). ܚܘܪܘ ܠܐܒܪܗܡ ܐܒܘܟܘܢ ܘܠܣܪܐ ܕܝܠܕܬܟܘܢ

ܚܕ. ܘܐܡܪܬ ܚܕ. ܡܠܟܝ ܗܘܘ. ܘܚܢܢ ܚܘܫܒܢܐ ܕܠܐ ܡܬܦܪܫܐ ܒܪܘܫܡܐ ܡܫܘܝ ܗܘܘ. ܐܝܟ ܗܠܝܢ ܗܢܝ ܕܒܒܝ ܐܢܐ ܘܐܡܪ ܐܢܐ

ܦܣܘܩܐ ܬܢܝܢܐ ܡܛܠ ܫܡ̈ܗܐ ܒܟܘܪ̈ܐ

ܒܗܠܝܢ ܕܝܢ ܕܗܘ ܒܟܘܪ̈ܐ. ܐܘ ܦܪܨܘܦܐ ܗܘ ܩܕܡܝܐ. ܐܘ ܬܢܝܢܐ ܐܘ ܬܠܝܬܝܐ 74,1

ܙܡܝܢܐ ܒܦܪܨܘܦܐ ܡܢ ܩܕܡܝܐ. ܚܡܫܐ ܗܢܘܢ ܦܘܫܩ̈ܐ ܫܡ̈ܗܐ. ܒܒܝܬܐ ܕܝܠܝ ܕܝܠܝ. ܒܒܝܬ ܒܝܬܐ ܠܝ. ܒܒܝܬܝ ܒܠܐܬܝ ܢܦܫܝ. ܐܒܝ ܢܒܒܝ. ܘܒܗܠܝܢ ܦܪܨܘܦܐ ܗܘܐ ܚܕ ܒܝܬܐ. ܘܐܝܟ ܫܡ̈ܗܐ ܫܡ̈ܗܐ̈ܬܐ

ܙܡܝܢܐ ܘܒܦܪܨܘܦܐ ܬܢܝܢܐ. ܐܬܠܒܫ ܦܘܫܩܐ. ܒܒܝܬܐ ܒܠܝܬ ܒܝܬ. ܒܒܝܬܘܟ. ܒܒܝܬܟ ܒܥܠ. ܒܒܝܬܟܝ. ܠܐܒܘܟ ܐܝܟ ܕܒܪܐ. ܠܐܒܘܟܝ. ܒܒܝ ܕܝܠܟ ܒܚܕ ܦܘܪܫܢܐ. ܒܒܝܬܘܢ ܕܝܠܟ ܘܒܠܬܐ. ܒܒܝܬܟܝ ܕܝܠܟ ܘܒܠܬܝ ܒܦܘܪܫܢܐ ܦܘܪܫܢܐ. ܠܐܒܘܟܘܢ ܒܝܬ ܘܒܠܬܝ. ܒܒܝܬܟܝܢ ܕܝܠܟ ܘܒܝܬܟ ܕܠܐ ܢܩܦܐ ܒܚܕ ܦܘܪܫܢܐ. ܠܐܒܘܟܝ ܒܒܝܬܟܝ ܕܝܠܟ ܒܠ ܘܒܝܬܟ ܒܢܩܦܐ ܒܦܘܪܫܢܐ ܦܘܪܫܢܐ. ܘܗܟܢܐ ܒܒܝܬܟܝܢ ܒܝܬ ܘܒܠܬܝ. ܐܝܟ 74,10
ܐ̱ܙܠܝ ܐܡܪܝ ܠܐܚܝ̈ܟܝ (comp. Matth. 28,10 Heracl.). ܘܐܡܪܝܢ ܐܡܪܝܢ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ (comp. Matth. 28,10. Marc. 16,7)

ܙܡܝܢܐ ܘܒܦܪܨܘܦܐ ܬܠܝܬܝܐ. ܐܬܠܒܫ ܦܘܫܩܐ. ܒܒܝ ܒܥܠܗ ܒܠܗ. ܒܒܝܬܗ ܒܥܠܗ ܒܠܗ ܘܒܠܬܗ. ܒܒܝܬܗ ܒܥܠܗ ܒܠܗ ܘܒܠܬܗ ܘܒܝܬܗ. ܒܒܝܬܗܝ ܒܥܠܗ ܕܝܠܗ. ܒܒܝܬܗܝܢ ܒܥܠܗ ܒܠܗ ܘܒܝܬܗ ܘܠܐܬܝ ܢܩܦܐ. ܘܗܟܢܐ ܒܒܝܬܗܝܢ ܒܝܬ ܘܒܠܬܝ. ܒܒܝ ܒܐܦܝ ܟܠ. ܢܒܒܝ ܗܘ ܠܐܒܝ ܗܢܐ. ܟܒܒܝ ܢܒܒܝܘܢ. ܒܒܝܬܐ ܒܒ̈ܝ ܢܒ̈ܝܟ 74,15

ܦܣܘܩܐ ܬܠܝܬܝܐ ܡܛܠ ܫܡ̈ܗܐ ܚܠܝܦ̈ܐ ܒܦܪܨܘܦܐ ܩܕܡܝܐ

ܒܦܪܨܘܦܐ ܩܕܡܝܐ ܚܠܝܦܐ. ܦܪܨܘܦܐ ܗܘ ܬܢܝܢܐ ܘܬܠܝܬܝܐ ܒܟܘܪ̈ܐ ܫܡܫܬܐ. ܒܒܝ ܩܕܡܝܐ. ܕܒܒܝܬܝܟ ܐܦ ܒܒܝܬܟ ܐܡܪ ܐܢܐ ܒܫܡܫܘ. ܘܒܒܝܬܐ ܐܢܐ ܒܝ ܡܫܪܫܬܐ ܒܒܝܬ ܐܡܪ ܐܢܐ

ܙܡܝܢܐ ܒܫܘܫܦܐ ܦܪܨܘܦܐ ܩܕܡܝܐ. ܡܢ ܦܪܨܘܦܐ ܬܢܝܢܐ ܠܬܠܬܝ ܗܘܝܢ ܦܘܫܩܐ. ܒܒܝܬܟ ܕܝܠܟ. ܒܒܝܬܝ ܕܠܐ ܢܩܦ. ܒܒܝܬܘܟܘܢ ܕܝܠܟ. ܒܒܝܬܘܟܝ ܕܠܐ ܢܩܦ. ܒܒܝܬܟܝܢ ܕܝܠܟ. ܒܒܝܬܝ ܕܠܐ ܢܩܦ. ܒܒܝܬܟܝܢ ܕܝܠܟ. ܒܒܝܬܟܝ ܕܠܐ ܢܩܦ. ܒܒ̈ܝܬܢ. ܒܒ̈ܝܬܝ. ܒܘܒܝܬܘܢ. ܒܘܒܝܘܗܝ. ܒܘܒܝܬܘܢ. ܒܘܒܝܘܗܝ. ܒܠܐܬܝ ܢܩܦ. ܡܢܐ ܐܡܪܬ. ܒܠܠ ܩܠܝܬܐ ܠܡܒܢܘܢ. ܘܐܝܟ ܕܒܡܠܐ ܡܡܪܘܢ. ܒܒ̈ܝܢܢ. ܒܒ̈ܝܬܝ. ܒܒ̈ܝܢܝܟ. ܒܒ̈ܝܬܟܘܢ.

72,25 ܡܠܘܗܝ ܕܐܬܡܠܟܘ: ܡܛܠ ܢܚܬ ܫܢܐ. ܦܫܩܐ ܢܝܚܬܐ:
ܦܫܩܐ ܩܪܝܒܐ ܡܛܠ ܐܝܟܢܐ ܕܢܚܬ ܫܢܐ ܘܫܘܟܠܗܘܢ

ܢܚܬ ܫܢܐ ܐܠܗܘܬܗ. ܫܢܐ ܠܐ ܡܪܚܐ. ܕܗܟܢܐ ܣܘܡܟܐ ܒܬܪܗ ܕܡܪܚܐ
73,1 ܡܬܗܘܐ. ܘܟܠܗܘܢ ܣܘܡܟܐ ܡܬܚܒܠ. ܘܗܘ ܗܘܐ. ܐܘ ܦܪܨܘܦ ܐܘ ܡܦܪܫ. ܘܗܘ
ܦܪܨܘܦܐ. ܐܘ ܩܠܐ ܐܘ ܚܝܐ. ܘܦܪܨܘܦܐ ܩܕܡܝܐ. ܐܘ ܬܢܝܢܐ ܗܘ. ܐܘ
ܢܩܘܫܐ ܐܘ ܡܬܬܟܘܢܐ. ܘܣܘܡܟܐ ܡܦܪܫܐ. ܐܘ ܦܫܝܛ ܐܘ ܡܪܟܒ. ܘܗܟܢ
ܡܢ ܗܠܝܢ ܦܣܩܐ. ܦܪܨܘܦܐ ܩܕܡܝܐ ܬܢܝܢܐ. ܦܪܨܘܦܐ ܩܕܡܝܐ ܢܩܘܫܐ.
73,5 ܦܪܨܘܦܐ ܩܕܡܝܐ ܡܬܬܟܘܢܐ. ܦܪܨܘܦܐ ܬܢܝܢܐ. ܡܦܪܫܐ ܦܫܝܛܐ ܡܦܪܫܐ
ܡܪܟܒܐ

ܙܢܐ ܣܘܡܟܐ ܦܪܨܘܦܐ ܩܕܡܝܐ. ܒܐܝܕܗ ܠܡܠܬܐ ܢܦܩ. ܘܗܘ
ܗܘܐ. ܐܘ ܒܪܘܫܡܐ ܠܐ ܒܬܐܘܪܐ ܡܬܩܪܐ. ܐܝܟ ܘܐܘ ܘܡܢ ܠܥܠܡܘ ܩܕܡܝܐ.
ܒܡܠܟ ܢܩܐ. ܐܘ ܒܪܘܫܡܐ ܘܬܐܘܪܐ ܐܚܪܢܐ ܡܬܩܪܐ. ܐܝܟ ܐܘ ܠܥܠܡܐ ܕܥܠܡ
ܕܟܠ. ܘܠܥܠܡܐ ܒܚܠܦ ܟܠܗ

ܙܢܐ ܒܡܠܬܐ ܒܥܠܡܐ ܕܥܠܡ ܟܠ ܘܕܟܠ. ܐܬܐܬ ܐܘ ܠܒܥܘܕܬܐ ܗܘ.
73,10 ܘܠܥܠܡܝܢ ܒܚܠܦ ܟܠܗ. ܐܬܐܬ ܡܢ ܣܘܡܟܐ ܗܘ. ܘܠܥܠܡܝܢ ܒܐܘܩ ܟܠܗ.
ܒܥܠܡܐ ܒܢܘܗܝ ܡܬܐܐ. ܘܗܟܢ ܡܢ ܐܢܫܘܬܐ. ܕܐܠܗܘܬܗ ܦܪܨܘܦܗ
ܕܦܪܨܘܦܐ ܩܕܡܝܐ

ܙܢܐ ܣܘܡܟܐ ܦܪܨܘܦܐ ܬܢܝܢܐ ܐܠܗܘܬܗ. ܐܝܟ ܕܒܪܢܫܐ ܠܗܐ ܕܐܡܪܬ.
ܘܠܐ ܒܪܘܫܡܐ ܐܦܠܐ ܒܬܐܘܪܐ ܡܬܩܪܐ. ܐܝܟ ܐܢܐ ܒܡܠܬܐ ܐܡܪܬ. ܘܒܡܠܬܐ
73,15 ܐܡܪܬ. ܕܦܪܨܘܦܐ ܬܢܝܢܐ. ܡܢ ܒܬܪܗ ܣܘܡܟܐ ܣܘܡܟܝܢ. ܘܗܟܢܐ ܚܢܢ
ܘܗܘ. ܒܡܠܬܐ ܢܒܥܐ ܠܗܘܢ. ܘܗܘ. ܒܡܠܬܐ ܒܥܐ. ܘܐܢܬ ܒܡܠܬܐ ܠܒܥܐ.
ܘܦܬܓܡܐ ܡܢ ܗܠܝܢ. ܒܗܢ ܕܠܐ ܡܦܪܫܐ ܒܣܘܡܟܐ ܦܪܨܘܦܐ ܩܕܡܝܐ
ܒܡܠܬܐ ܡܬܬܟܢ. ܒܥܠܡܐ ܡܬܩܪܝܢ

ܙܢܐ ܣܘܡܟܐ ܡܦܪܫܐ ܒܐܝܕܗ ܦܪܘܫ ܡܢ ܡܠܬܐ. ܘܗܘ ܗܘܐ. ܐܘ
ܦܫܝܛ ܗܘ. ܐܝܟ ܐܢܐ ܒܡܠܬܐ ܒܥܐ ܐܢܐ. ܐܘ ܡܪܟܒܐ ܗܘ ܐܝܟ ܠܝ ܒܡܠܬܐ
73,20 ܗܘܐ ܠܝ. ܘܫܡ ܐܢܐ ܦܫܝܛ. ܒܡܬܝܬܝܬܗ ܗܘ ܦܫܝܛܐ ܐܡܪܬ. ܘܫܡ
ܠܝ ܡܪܟܒ. ܒܝܕ ܗܘ ܦܫܝܛܐ ܐܡܪܬ. ܘܠܡܢ ܒܡܠܬܐ ܡܬܩܢܐ. ܐܡܪܐ
ܕܒܥܘܬܗ ܠܝ ܘܠܗ ܠܒܥܐ ܘܠܗ. ܘܠܡܢ ܒܡܠܬܐ ܡܬܩܢܐ

ܙܢܐ ܣܘܡܟܐ ܡܦܪܫܐ. ܒܡܪܫܘܬܗ ܡܢ ܡܠܬܐ ܐܬܝܗ ܕܡܪܚܐ
ܡܬܐܡܪ. ܘܒܥܐ ܗܘ ܐܝܟ ܒܥܐ ܐܢܐ. ܘܡܪܐ ܠܝ ܐܝܟ ܡܪܐ ܐܢܬ ܡܬܐܡܪ:

ܙܢܐ ܕܒܥܐ ܐܢܐ ܡܦܪܫ ܐܢܐ ܡܢ ܒܥܐ. ܘܕܠܝ ܠܝ ܡܦܪܫ ܠܝ ܡܢ
73,25 ܠܝ. ܒܗܘܢܐ ܕܗܘ ܕܦܪܨܘܦܐ ܒܥܠܡܐ. ܘܠܘ ܗܘ ܕܦܪܨܘܦܐ ܒܡܬܝܬܐ ܩܕܡܝܐ

ܙܢܐ ܒܡܬܐܡܪܝܢ ܡܦܪܫܘܬܐ ܒܡܦܪܫܐ. ܦܬܓܡܐ ܡܢܗܘܢ. ܒܥܐ

ܙܡܢܐ ܒܟܠܗܘܢ ܡܢܝܢܐ ܚܕܢܝܢ. ܘܠܐ ܢܩܡܘܢ ܡܬܡܬܚܝܢ. ܫܘܬܐ ܡܢ ܗܠܝܢ 72,1
ܕܡܟܠܐ ܕܥܣܪܝܢ ܝܘܡ. ܕܐܝܟ ܫܒܥܬܐ ܒܢܝܣܢ ܡܬܪܫܡܝܢ. ܒܐܪܒܥܬܥܣܪ ܒܗ
ܝܘܡ. ܐܝܟ ܫܒܥܬܐ ܡܢ ܢܝܣܢ ܫܒܥܐ. ܐܘܪܝܬܐ. (Lev. 23,5 et suiv.).
ܠܐܪܒܥܝܢ ܫܢܝܢ ܘܫܬܡܥܐ ܗܘ. ܒܪܐܫܝܬ (39,12). ܘܐܝܟ ܫܘܪܐ
ܫܢܝܢ ܐܪܒܥܝܢ

ܙܡܢܐ ܡܛܠ ܥܠ ܫܢܝܐ. ܘܡܠܐ ܗܘܐ ܢܩܐ ܐܦܪ ܐܢܐ. ܘܐܠܦܐ ܒܕܪܝܢܐ 72,5
ܕܒܢܝ. ܘܐܠܦ ܫܢܝܢ. ܕܡܙ (105,8). ܡܕܡܐ ܕܦܩܕ ܠܐܠܦ ܕܪܝܢ. ܘܐܠܦ ܫܢܝܢ
ܒܥܝܢܝܟ ܐܝܟ ܝܘܡܐ ܕܐܬܡܠܝ ܕܥܒܪ (Ps. 90,4)

ܙܡܢܐ ܐܪܒܥܐ ܒܢܝܢܐ ܘܡܬܒܥܐ ܘܐܬܒܥܐ ܒܗ ܒܪܘܚ ܗܘ. ܘܒܫܘܒܚܬܐ
ܒܢܝܢܐ ܕܡܢܝܢܐ. ܘܒܡܢܝܢܐ ܒܢܝܢܐ ܢܣܝܒܐ ܒܡܘܫܐ ܗܘ. ܘܒܫܡܥܬܐ ܒܟܠ
ܕܫܬܐ ܡܢ ܗܠܝܢ ܢܣܝܒܐ ܗܘ ܕܐܝܟ ܗܘܐ ܠܐ ܦܫܝܛܐ. ܘܒܡܬܦܪܫܢܐ ܗܘ ܕܡܫܝܚܐ 72,10
ܒܐܠܐ. ܐܘܟܝܬ (Matth. 26,47). ܗܐ ܝܗܘܕܐ ܡܫܠܡܢܐ ܚܕ ܡܢ ܬܪܥܣܪ.
ܘܗܘܐ ܚܕܥܣܪ

ܙܡܢܐ: ܡܢ ܡܛܠ ܕܒܢܝܐ ܟܠܗ ܢܦܫܬܐ ܒܫܘܒܚܗ. ܡܢ ܐܦܪܝܡ. ܕܡܛܠ
ܒܚܕܐ ܒܠܠ ܡܠܬܐ. ܒܡܢܝܢܐ ܕܐܠܗܐ ܫܒܩ. ܘܡܬܒܥܐ ܢܦܫܬܐ ܒܗ ܕܒܢܝܐ
ܒܫܘܒܚܗ.

ܙܡܢܐ ܐܝܟ ܡܢ ܟܠܐ ܟܠܝܢ. ܗܟܢܐ ܡܢ ܬܪܝܢ ܠܬܪܝܢ ܒܚܕܐ ܪܘܚ. ܦܘܠܘܣ
ܕܒܗ ܗܘܐ ܠܢ ܡܩܪܒܐ ܠܬܪܝܢ. ܫܡܥܘܢ ܡܢ ܟܠܐ (I 3,18). ܘܟܠܗ (Eph. 2,18) 72,15
ܐܝܟ ܢܦܫܐ ܒܚܕ ܐܠܐ ܠܝ ܠܬܪܝܢ. ܡܬܒܥܝܢܘܢ (6,13). ܗܟܢܐ ܒܚܕܐ ܗܘܝ
ܡܬܪܥܝܢ ܢܩܦܬܐ. ܐܘܟܝܬ (Marc. 12,23. Luc. 21,33). ܡܬܒܥܝܢ
ܚܕ ܢܦܫܗ. ܡܢ ܐܦܪܝܡ. ܕܩܒܠ ܗܘ ܚܕ ܒܐܢܫܘܬܗܘܢ. ܘܐܬܠܒܫ
ܗܘ ܒܐܢܫܘܬܗܘܢ. ܒܟܠܗܘܢ ܒܫܘܡܗ ܗܘ. ܘܒܡܫܬܘܬܐ ܦܪܨܘܦܐ ܡܕܡܐ.
ܒܬܪܝܢ ܘܒܬܪܝܢ ܒܚܣܕ ܗܘܐ ܦܘܪܫ ܕܒܪܘܬܐ ܘܢܦܫܬܐ. ܒܗܘ ܕܡܫܪܝܐ
ܠܬܪܝܢ ܘܐܬܒܛܠܝܢ ܢܦܫܬܐ ܐܝܟ ܕܒܪܐ ܐܡܪ 72,20

ܙܡܢܐ ܒܬܠܬܡܐܐ ܫܢܝܐ. ܠܟܠ ܘܡܐܐ. ܐܦ ܢܦܫܬܐ ܦܠܓܝܢ ܗܘ
ܡܬܚܠܦܝܢ. ܫܩܝܠܐ ܐܝܟ ܕܒܪܐ. ܡܛܠ ܕܐܠܗܐ ܠܟܠ. ܘܒܡܐܐ ܒܡܐܐ.
ܘܡܢ ܕܒܟܠ ܒܡܣܪܘܬܐ ܕܢܦܫܐ. ܒܡܠܟܘ ܒܡܐܐ ܐܬܐܡܪ. ܘܡܢ ܗܘܐ
ܠܬܠܬܡܐܐ ܫܢܝܐ ܠܬܠܬܡܣܪܘܬܐ ܕܫܢܝܐ ܡܬܒܪܟ. ܘܗܟܢܐ ܠܬܠܬܡܐܐ
ܘܐܪܒܥܡܐܐ. ܠܟܠ ܩܠܝܠܐ. ܘܐܪܒܥ ܩܠܝܠܐ ܘܡܣܝܐ. ܘܒܩܠܝܠܝܢ ܡܢ ܡܛܠ ܚܕܐ ܐܠܦ
ܒܠܐ ܡܢܝܢ ܡܣܐ.

71,1 ܐܬܠܬܐ ܒܝܘܒܠܬܐ ܡܥܪܐ. ܐܘܪܫܠܡ (Luc. 1,26). ܒܝܪܚܐ ܕܝܢ ܫܬܝܬܝܐ ܐܫܬܠܚ ܓܒܪܐܝܠ ܒܙܒܢ ܕܟܠ. ܘܐܠܗ ܐܠܗܐ ܠܐ ܡܫܡܫܐ ܗܘܬ ܒܫܢܬܐ ܟܠܗ. ܐܝܟ ܐܘܪܚܐ ܕܥܪܐ. ܘܟܠܐ ܕܡܫܠܡܐ. ܗܘܐ ܐܦ ܫܢܬܐ ܕܝܪܚܐ ܒܬܫܪܝܢ ܕܟܠ ܫܢܐ ܗܘܐ ܟܪܝܐ. ܗܘ ܒܗ ܗܘܐ. ܐܦ ܚܕ ܘܕܘܟܝܢ ܕܚܕܪܐ ܐܝܟ ܒܫܒܥܝܢ ܡܬܩܪܐ ܕܫܢܝܐ ܒܗܘܢ ܫܢܐ

71,5 ܕܡܢܝܢ ܒܬܠܬܐ ܡܢܝܢܐ ܠܬܠܬܐ ܐܝܬ ܗܘ. ܒܫܢܬܐ. ܒܬܠܬ ܒܫܢܬܐ. ܒܫܢܝܢܐ ܕܒܫܢܝܐ ܠܐܪܒܥܐ. ܡܢܝܢܐ ܦܫ ܐܝܟ ܚܕܝܐ. ܠܐܚܕܐ. ܠܬܠܬܐ ܘܥܣܪܐ. ܕܠܐܦ ܕܝܢ ܐܝܟ ܒܫܢܝܐ. ܠܬܠܝܬܐ. ܒܫܒܝܥܝܐ ܘܥܣܪܐ. ܕܠܬܠܬܐ ܠܐܚ. ܐܝܟ ܚܕܫܢܝܐ. ܠܐܪܒܥܝܐ. ܒܗܘܢ ܕܝܢ ܕܫܢܝܐ. ܠܬܠܬܬܐ ܘܥܣܪܐ ܠܐ ܫܘܐ. ܡܛܠ ܕܝܢ ܘܠܐܦܐ ܠܐ ܡܬܬܢܝܢ. ܘܡܢ ܕܒܠܐ ܕܒܝܬܐ

71,10 ܕܡܢܝܢ ܡܢ ܡܢܝܢܐ ܦܫܝܛܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܡܢܬܝܬܐ ܩܠܐ ܡܬܦܫܩܝܢ. ܐܝܟ ܗܢܘܢ ܕܫܡܗܘܢ ܒܢܒܝܐ ܗ̄ ܚܕ ܡܢ ܫܡܥܐ ܢܗܘܘܢ. ܗܘܝܐ ܡܬܢܝܢ ܘܬܪܬܝܢ ܘܬܠܬܝܢ ܘܬܪܬܝܢ ܘܬܫܥܝܢ ܘܬܠܬܝܢ ܘܬܡܢܝܢ ܘܫܒܥܝܢ ܘܬܪܝܢ ܘܬܠܬܝܢ

ܕܡܢܝܢ ܠܘܬܐ ܕܪܘܒ ܠܗ ܐܣܪܬܐ. ܡܢ ܠܚܕܐ ܚܕ ܡܫܘܕܥ ܒܕܘܪܐ. ܘܠܘܬܐ ܒܥܘܡܩܐ ܠܗ ܐܣܪܬܐ. ܡܢ ܚܕ ܠܚܕܐ ܒܒܦܩܘ. ܐܘܪܬܐ (Gen. 15,9).

71,15 ܗܟܢ ܒܗ ܒܝܠܐ ܠܘܬܐ ܗ̄ ܠܚܡܫ ܫܢܝܐ. ܘܐܡܪ ܠܐܝܠܐ ܗ̄ ܒܪ ܠܬܠܬ ܫܢܝܢ. ܐܡܪܐ (15,5). ܒܝܘܡ ܒܪܒܝ ܒܝܠܬܐ ܠܘܬܐ. ܒܝܘܡܬܐ ܠܘܒ ܐܝܟ ܕܒܪܘܢܐ. ܒܪܘܟܐ ܕܝܢ ܘܢܘܦܩܐ ܘܡܘܬܐ ܒܗ̇ ܐܠܐ ܠܝ ܒܘܪܐ

ܦܣܘܩܐ ܠܐܚܪܝܢ ܡܛܠ ܕܒܪܘܬܐ ܡܢܝܢܐ ܘܢܡܘܣܘܗܝ

ܒܒܦܪܐ ܡܫܠܡܐ ܒܪܘܚܐ ܚܕ ܒܝܘܡ ܟܠܗ. ܘܒܢܡܘܣܐ ܚܕܐ ܒܟܠܗ. ܘܕܫܪܝܐ ܒܝܘܡܐ. ܒܐܝܠ ܒܢܡܘܣܐ ܠܚܕܐ ܘܐܪܒܥ ܒܝܘܡ ܟܠܗ. ܘܒܦܪܘܣܐ ܠܚܕܐ ܘܐܪܒܥܐ ܒܟܠܗ.

71,20 ܡܢ ܕܝܢ ܠܐܪܒ ܘܠܡܢܝܐ ܠܐܪܒ ܘܠܡܐܐ

ܕܡܢܝܢ ܒܒܦܪܐ ܠܐܣܪܬܐ. ܐܘ ܠܐ ܡܬܡܢܝܢܐ ܒܪܘܚܐ ܠܗ. ܐܝܟ ܚܕܒܫܒܐ ܘܠܐܪܒܫܒܐ. ܐܘ ܡܬܡܢܝܢܐ ܡܢ ܠܒܪܐ. ܐܝܟ ܠܬܠܬܫܒܐ. ܐܘ ܒܪܝܢ ܦܫ ܡܬܡܢܝܢܐ ܒܪܝܢ ܕܝܢ ܠܐ. ܐܝܟ ܐܪܒܫܒܐ ܘܐܪܒܥܬܫܒܐ. ܚܡܫܒܫܒܐ ܘܫܬܫܒܫܒܐ. ܫܒܥܫܒܐ ܘܬܡܢܬܫܒܐ. ܐܡܢܫܒܐ ܘܐܡܢܬܫܒܐ.

71,25 ܦܪܘܫܘܗܝ (12,4). ܘܐܡܪ ܒܗ ܬܡܢܬܫܒܐ ܐܬܬܪܝܢܬܐ ܕܐܬܪܘܗܝ. ܘܒܢܝܩܐ ܡܬܐܡܪܐ ܦܫ ܒܐܡܝܢܘ. ܐܝܟ ܚܕܒܫܒܐ ܩܕܡ. ܘܠܬܠܬܫܒܐ ܐܡܝܢ (I Reg. 7,15). ܘܒܬܠܬܗ ܕܡܪܝܐ ܒܝܬ ܒܬܠܬܬܫܒܐ ܫܢܝܢ (I Reg. 7,1). ܘܡܪܒܥܐ ܐܪܒܥܫܒܐ (Matth. 1,17). ܘܐܘܣܦ ܥܠ ܝܘܡܝܟ ܚܡܫܬܥܣܪ ܫܢܝܢ (II Reg. 20,6) ܘܡܪܒܥܐ

ܓܡܠܐ. ܥܓܠܐ. ܚܙܝܪ. ܕܒܐ. ܘܡܢ ܡܫܚܠܦ̈ܝ ܦܠܓ̈ܝܢ. ܐܝܟ ܡܢ ܢܡܠܐ. ܥܩܪܒܐ. ܐܪ̈ܒܐ. ܣܡܠܐ ܕܡܝܐ. ܥܩܪܒ ܐܪܥܐ. ܙܒܢ ܡܘܫܟܬܐ

ܙܢܚܐ ܡܣܬܟܠܐ. ܘܟܠܒ ܠܗ ܐܗܘܕ. ܣܟܝܢܐ ܕܐܝܬ ܦܘܡܝܗܝܢ. ܡܫܚܬ ܐܪܡܢܐ (Jud. 3,16). ܢܟܣܬ ܦܐ ܡܢܝ. ܘܡܬܝܢܐ ܕܫܪܒܘ

ܙܢܚܐ ܐܝܟ ܐܝܟܐ ܕܗܘܘ ܠܢܟܣܬܐ ܡܬܐܡܪܐ ܠܡܕܒܚܐ. ܐܪܡܢܐ (38,7). 70,5
ܕܟܪܡܟܝܢ ܡܫܢܐ ܢܟܣܬ ܟܠ ܘܕܒܚ ܘܟܬܒ. ܐܘܟܝܡܘܣ (Joa. 18,10). ܥܡܗ ܕܝܢ ܕܟܬܒܐ ܡܠܝܢ ܠܘܩܒܠ ܡܝܐ ܘܐܟܠ ܟܬܒ. ܘܟܬܒܐ ܕܟܬܒ ܘܡܠܝܢ ܟܬܒ ܟܠ ܘܡܢܝ ܦܘܢܝ

ܙܢܚܐ ܡܢ ܙܒܢܐ ܙܒܢ ܕܢܒܝ ܕܐ ܘܢܟܣ ܦܐ. ܘܡܢ ܫܠܝܐ. ܫܒܢܐ ܫܠܝܢ. ܫܒܢ ܟܠܟܝ ܫܡܫܬܐ. ܐܘܪܝܬܐ (Gen. 23,9). ܢܬܠܠ ܟܝ ܡܢܐܬܐ ܐܟܘܬܐ ܕܟܫܠܢ ܣܡܟܗ. ܘܡܢ ܦܠܓܐ ܦܠܓܝ ܥܠܐ. ܘܡܢ ܬܘܒܐ ܗܕܠܐ ܗܟܢܐ. ܘܡܢ ܦܠܓܐ ܦܠܓ ܟܠܗܘܢ 70,10

ܙܢܚܐ ܡܢ ܕܝܢܬܐ ܕܢܝܫܬ ܟܬܒܐ. ܕܪܘܡܝ ܐܘ ܕܟܬܒ ܗܘܝ. ܐܝܟ ܡܟܝܫܬ ܫܟܘܬܐ. ܒܥܕܘܬܐ ܠܟܠܢܐ. ܘܟܠܐܢܝܐ ܕܢܝܫܬ ܟܢܫܐ. ܟܡܫܡܫ ܠܘ ܘܟܘܪ. ܐܝܟ ܡܟܝܫܬ ܫܟܘܬܐ ܗ̄ ܕܢܝܫܐ ܐܠܗ ܘܡܟܠܐ ܐܠܗ. ܘܡܢ ܐܟܠܬܐ. ܡܟܪܟܐ. ܫܠܐܫܬܐ. ܫܠ ܐܘܪܬܐ ܕܪܒܝ ܫܡ. ܘܡܕܢܚܝܐ ܕܟܠܢܗ

ܡܛܠܬ ܕܐܣܬܟܡܢ ܡܫܠܠ ܥܩܒܘܐ ܡܫܬܢܝܐ. ܫܡܫܐ ܠܐܝܢ ܦܫܘܛܐ ܡܪܡܝܐ ܡܫܠܠ ܫܡܫܬܐ ܡܫܬܢܝܐ ܘܐܪܟܒܘܬܗܘܢ 70,15

ܠܐܟܫܢ ܐܝܟ ܫܪܟ ܡܫܬܢܐ ܕܫܡܫܝܢ. ܡܢ ܚܕ ܟܟܫܢܐ. ܘܡܢܐ ܘܠܠܫܐ. ܘܕܫܢܝܐ ܡܢܗܘܢ ܡܢܘܟܝܢ. ܘܟܡܣܘܡܘ ܫܪܟ ܡܠܡܫܬܢܐ ܘܡܫܬܢܝܘܬܗܘܢ ܢܫܦܝܢ ܟܗܘܢ. ܐܝܟ ܚܕ ܟܟܢܐ. ܠܐܝܢ ܢܩܦܝܢ. ܣܡܫܐ ܟܣܩܝܢ. ܫܟܠܐ ܫܪܟܠ. ܟܫܢܐ ܕܪܟܐ. ܚܕܟܫܢ ܕܚܢܐ. ܟܫܢܝܢ ܡܠܩܠܠ. ܡܠܐ ܡܫܢܝܐ. ܠܠܫܐ ܪܩܐ

ܙܢܚܐ ܕܪܘܟܠ ܕܟܫܢܐ ܠܐܪܣܠܐ. ܕܪܚܢܐ ܟܠܡܢܐ ܡܢܝܢ ܟܟܘܗܕܐ. ܐܝܟ ܚܕܟܫܢ. ܠܐܟܫܢ ܘܡܫܬܐ. ܘܟܟܫܢܬܐ ܠܐܟܠܡܠܬܐ ܘܡܫܢܝ ܕܟܠܐܘܢ. ܟܠܡܢܐ ܟܕܪܝܢܐ. ܐܝܟ ܟܫܢܝ ܘܚܕ. ܠܐܟܠܝ ܘܠܐܢܝ ܘܡܫܬܐ 70,20

ܙܢܚܐ ܟܟܫܢܬܐ ܠܐܪܣܠܬܐ ܟܐܢܫܐ ܕܡܫܘܚܬܐ. ܡܫܬܡܐ ܗܘ ܐܘܪܟܐ. ܡܢܝ ܐܦܪܝܡ. ܡܢܗ ܙܒܢ ܡܘܗܘܒܬܐ. ܡܢ ܟܫܢܐ ܘܠܐܢܝ ܫܪܝܚܝ. ܘܕܠܐ ܗܘܕ ܐܢܫܐ. ܫܟܝܫ ܗܘ ܟܐܡܣܗ. ܐܟܡܐ ܕܚܕܟܫܢ. ܠܐܟܫܢ. ܠܐܟܠܟܫܢ ܘܡܫܬܐ. ܘܟܟܫܢܬܐ ܠܐܟܠܡܠܬܐ ܘܡܫܢܝ ܕܟܠܐܘܢ. ܡܫܬܡܐ ܗܘ ܐܘܪܟܐ ܟܐܡܣܗ. ܐܝܟ ܟܫܢܝ ܘܚܕ. ܘܠܐܟܠܝ ܘܠܐܢܝ ܘܐܪܟܝ ܘܠܟܠܬܐ ܘܡܫܬܐ 70,25

ܙܢܚܐ ܕܡܢܣܠܬܐ ܗܘ ܠܠܦ ܟܡܫܐ ܕܡܫܬܐ. ܘܐܦ ܡܢ ܐܘܡܫܐ ܫܠܝܐ. ܐܟܪ

ܘܡܢ ܗܝܟܠܘܬܐ ܡܢܝ ܐܦܪܝܡ. ܕܗܘܝܟܠܐ ܥܩܝܒܐ ܘܡܘܪܟܒܐ. ܚܠܠܐ ܡܥܡܠ ܗܘܪܡܐ. ܘܡܢ ܢܥܡܘܬܐ ܐܥܒܠ (20,2). ܘܠܒ ܒܪܝܠܐ ܘܢܥܒ. ܘܡܢ ܐܪ̈ܥܢܝܬܐ ܒܡܥܘܗ (4,3). ܘܢܥܠܪܝܢ ܠܗܘܪܐ ܐܪ̈ܥܢܝܬܐ ܒܥܒܪ ܠܗܝ. ܘܒܠܪܡܠ (51,27). ܡܟܚܘܠܬܐ ܐܪܪܛ ܘܐܪܪܡ ܒܥܒܕ ܠܗܝ. ܘܡܢ ܦܩܘܡܝܐ ܡܒܪܒܠ ܦܩܘܡ ܒܥܒܕ ܡܘܦ. ܘܡܒܪܢܝܐ ܦܩܘܦܒ ܒܥܒܪܗ

ܘܡܢܐ ܡܢ ܥܒܕܐ ܕܘܡܢ (Ps. 104,4). ܘܡܥܩܥܢܘܬܗܘܢ ܢܘܪ ܝܩܕܐ ܗ̄ ܢܘܪܐ ܥܒܕܐ. ܘܡܢ ܡܪܦܠܬܐ ܡܢܝ ܐܦܪܝܡ. ܒܪܒܘܠܐ ܘܐܬܠܡܘܢ. ܦܪܒܠ ܝܪܦܠ ܐܒܪܐ. ܒܥܠܝܢ ܡܘܪ. ܐܝܟ ܡܢ ܢܝܒܠܬܐ ܝܝܒܠ ܝܪܒܠܬܐ. ܐܦ ܕܪܘܢ ܐܒܝܢ ܠܐܝܢܝܠܬܐ ܘܕܘܪܐ ܗܠܝܢܐ. ܘܡܢ ܐܒܝܬܐ ܕܦܫ ܗܘܐ ܒܒܠܘܗܝ ܕܡܪܢܝܐ. ܠܐܒܝܬܐ ܗܩܥܠ ܕܒܥܡ ܒܪܗ. ܘܡܢ ܡܥܘܢܬܐ ܠܐ ܐܒܪܐ ܡܥܡܢܬ ܥܒܪܐ. ܘܡܢ ܗܥܢܝܪܐ. ܐܢܘܢ ܘܐܠܗܘ ܐܩܘܒܠ. ܢܘܐ ܒܪܗ ܗܥܢܝܪ ܢܒܪܝܠ

ܦܣܘܩܐ ܠܬܠܬܐ ܡܛܠ ܟܝܢܐ ܕܦܩܘܕܐ ܡܢܝܢ ܕܒܡܟܬܒܢܘܬܐ ܠܐ ܐܬܟܬܒܘ

ܡܢ ܩܕܡ. ܒܗܢܒܗܘܢ. ܢܛܪ. ܕܒܥܠ ܒܪܝܢ ܘܩܛܠ ܠܐܢܫܐ ܡܢ ܗܒܝܢ ܕܠܐ ܡܟܠܬܐ. ܒܠܡܦ ܡܢܝܢ ܘܐܒܝ ܠܠܗ

ܘܡܢܐ ܒܝ ܡܢ ܗܘܒܠ ܗܘܢ ܦܠܐ. ܒܠܡܦ ܡܝܡܢܬܐ ܘܐܒܝ ܠܐܝܢܬܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܒܒܥܒܠ ܓܒܝܢ. ܒܐܝܢܠ ܕܡܥܘܢܬܐ ܙܡܦ ܐܒܠ ܒܟܠܐ. ܢܪܗܒ. ܒܪܘܠܐ ܠܗ ܢܒܒܝ ܗܘܝܢ ܠܗ ܢܘܒܠ ܐܒܠ ܘܥܪܝܪ. ܘܡܢ ܕܘܒܠ ܠܐܘܒܠܗܘܢ. ܡܢܐ ܡܢ ܗܘܐ ܙܡܠܬܐ. ܢܗܘܐ ܐܝܟ ܕܠܝܪ ܕܘܐ. ܒܠܡܦ ܡܝܡܢܬܐ ܘܐܒܝ ܠܐܝܢܬܐ. ܘܢܥܒܕܬܐ ܕܘܠ. ܐܪܡܠ (Thren. 1,13). ܘܡܘܒܝܢ ܒܢܪܒܠ ܘܒܒܘܡ ܕܘܠ ܐܠܐ

ܘܡܢܐ ܒܪܒܝܢ ܐܠܦܐ ܗܠܝܢ ܐܒܠ. ܐܝ ܦܠܘܢܐ ܠܒܠܠܬܐ ܡܠܦܠܢܐ ܠܐܝܢܬܐ ܒܝܪܡܠ. ܐܝܟ ܡܢ ܓܒܗܘܢ ܒܥܒܘ. ܘܗܘܡܐ ܒܥܝܢ ܘܠܐܪܐ ܘܪܦܪ. ܘܐܝ ܠܐ ܦܠܘܢܐ ܒܥܒܝܡ ܡܢ ܡܠܐܒܝ ܠܐܝܢܬܐ. ܐܝܟ ܡܒܓܝ ܐܒܠ. ܘܗܘܐ ܒܒܗ ܥܓܡ ܒܡ ܡܪܢܠ (I Reg. 11,4. 15,3) ܗ̄ ܓܒܥܠ ܒܥܠܝܢ ܥܡ. ܘܡܢ ܙܪܠܐ ܙܪܠ ܐܪܒܗ (Ex. 28,16). ܘܡܢ ܢܒܠܐ ܢܒܠ. ܐܝܟ ܕܠܐ ܕܗܘܐ ܗܘ ܗܘܐ. ܘܒܒܠ ܡܒܝܡ ܢܒܠ (Eccl. 1,9). ܘܒܝ ܪܦܥ. ܘܒܓܝ ܡܒܒܠ ܢܒܪ. ܒܥܒܝܡ ܕܝܒ ܡܠܦܠܢܐ. ܐܝܟ ܘܗܘܡܠ ܥܓܠܐ ܒܒܢܝܢ ܢܥܒ (II Sam. 6,22). ܘܒܓܪ ܒܠܐ ܐܒܒ ܘܓܪܡ (comp. Judith 2,17 Vers. vulg.). ܘܒܠܐ ܕܡܢ ܓܠܡ (Is. 15,2)

ܘܡܢܐ ܒܗ ܥܡܪ ܐܠܐܒܢ ܡܢ ܕܥܡܦ. ܕܐܠܒ ܗܒܝܢ ܐܠܩܝ. ܒܡܒ. ܡܢܡ. ܢܗܝ. ܒܝ ܠܐ ܡܢܟܘܠܝ ܒܠܡܢܝܢܘ ܩܠܢܝ. ܐܡܠ ܕܒܥܓܠܐ ܘܓܪܡ ܘܕܘܡ. ܘܒܝ ܩܒܘܠܝ ܒܠܡܢܝܢܘ ܬܒܝ. ܐܡܠ ܕܒܢܓܠܐ ܡܥܠ (Soph. 2,5). ܓܪܡ ܢܪܐ. ܡܢܝ ܐܠܠܐ. ܒܗܘܢ ܕܐܠܗ ܐܡܠ ܕܒܝ ܠܐ ܡܒܩܠܝ ܬܒܝ. ܐܝܟ ܡܢ ܓܒܠܐ. ܢܢܪܡܠ.

ܣܓܰܪ. ܡܓܳܪ. ܘܐܠܐ ܒܫܒܥ ܡܕܡܝܢܘܬܐ ܘܩܪܝ ܠܐܡܝܢܘܬܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܝܩܝܪ. ܝܩܝܪܐ. ܡܚܠܐ. 68, 5
ܡܚܝܠ. ܡܣܟܢܐ. ܡܣܟܢ. ܡܟܝܟܐ. ܩܛܝܢ. ܩܛܝܢ. ܩܰܛܺܝܢ. ܘܗܘܝܐ ܕܩܛܝܢܐ
ܕܡܝܐ ܦܬܝܚܘܬ ܠܐܡܝܢܘܬܐ. ܐܢ ܐܠܐ ܗܘ ܒܡܫܡܫ ܐܫܬܡܠܝܬܐ ܕܝܢܐ. ܐܝܟ
ܡܢ ܦܠܛ. ܦܠܛܐ. ܦܠܛ. ܘܐܢ ܡܛܝ ܗܘ ܒܡܥܠܬ ܡܕܡܝܢܘܬܐ: ܐܝܟ ܡܢ ܛܠܐ.
ܓܠܐ. ܦܨܡܐ. ܛܠܠ. ܓܢܝ. ܦܥܢ. ܒܡܫܡܠܝܘܬܐ ܡܪܟܒܬܐ ܘܒܫܘܡܠܝܬܐ
ܛܥܢ. ܓܢܝ. ܦܥܢ ܒܦܫܝܛܐ. ܘܡܢ ܡܥܡܐ ܡܥܡ. ܐܝܟ ܐܢܐ ܐܢܐ ܡܥܡܘ
ܒܡܐ ܦܡܐ ܒܥܝܢ (Sap. 18,18). ܘܡܢ ܒܥܝܬܐ ܓܢܝ. ܐܝܟ ܡܢ ܓܢܝ ܒܓܢܝ. ܘܡܢ ܡܪܐ
ܒܡܪܐ ܒܦܫܝܛܐ. ܘܡܢ ܐܝܕܐ ܝܕ. ܝܠܝܠܐ (16,27). ܘܐܬܒܥܬܘ ܒܢܝ ܗܕܐܠܗ 68, 10
ܒܬܪ ܦܬܚܬܐ. ܘܗܘܝܐ ܝܕ ܐܘܪܚܐ. ܝܕ ܦܘܪܐ. ܘܡܢ ܢܒܝܐ ܢܒܐ ܒܫܒܥܐ. ܡܛܠ
ܕܝܢ ܘܐܬܝܐ ܠܐ ܡܬܬܪܝܡܝܢ. ܘܐܢ ܘܐܘ ܗܘ ܐܝܟ ܙܘܒܐ. ܙܘܒܐ. ܓܘܒܐ. ܛܘܒܐ.
ܦܘܡܐ. ܪܘܡܐ. ܡܘܬܐ. ܒܘܬܐ. ܕܘܬܐ. ܡܘܡܐ. ܪܘܡܐ. ܗܘܦܐ. ܒܘܦܐ. ܕܘܪܐ.
ܠܘܪܐ ܘܐܣܪܐ ܦܫܝܛܐ ܠܐ ܡܬܬܪܝܡܝܢ. ܦܠܛ ܡܢ ܡܘܬܐ ܕܡܝܬ ܡܘܬ. ܘܦܘܫܐ
ܕܦܝܫ ܦܘܫ ܒܪܓܠܐ. ܘܡܢ ܗܘܐ ܘܓܘܝܐ ܗܘ ܓܘܝ. ܒܥܠܬ ܘܐܘ ܐܬܦܬܝܚ. 68, 15
ܘܡܬܬܪܝܡܐ ܓܘܝ ܘܗܘܝ ܒܥܝܢ ܡܕܡܝܢܘܬܐ. ܐܝܟ ܡܘܬ ܘܦܘܫ
ܕܡܝܐ ܦܬܝܚܘܬ ܠܒܥܠܬܐ. ܐܝܟ ܚܟܝܡܐ. ܓܒܝܐ ܘܦܪܝܫܐ ܒܢܒܝܐ ܡܬܬܪܝܡܝܢ.
ܐܝܟ ܚܟܝܡܐ. ܓܒܝܐ. ܦܠܛ ܡܢ ܐܬܪܐ ܘܦܬܝܐ. ܕܠܐ ܡܬܬܪܝܡܝܢ. ܘܐܬܒܥܬܘܢ
ܛܥܝܐ. ܦܠܛܐ. ܓܒܝܐ. ܛܥܘܐ. ܓܒܝܘܐ
ܕܡܝܐ ܡܢ ܚܡܝܐ. ܩܒܝܐ. ܫܡܝܐ. ܡܪܝܐ. ܩܢܝܐ ܒܢܝܐ. ܩܥܝܠܐ ܒܒܒܝܐ. ܩܥܝܪܐ
ܓܠܝܐ. ܩܥܝܪ ܠܐܪܝܓܠܐ. ܒܪܒܢ ܠܒܥܠܬܐ. ܘܡܢ ܐܬܦܬܝܚܬ ܩܛܝܢ ܒܬܢܝܐ. ܒܪܒܢ
ܠܐܡܝܢܘܬܐ. ܘܒܠܐ ܦܬܝܚܘܬ ܒܥܠܬܘܢ. ܐܝܟ ܡܢ ܡܫܡܫܢܐ. ܡܫܡܫܐ ܩܫܝܫ ܒܠܩܢܐ 68, 20
ܩܫܝܫ ܒܪܘܚܐ
ܕܡܝܐ ܡܢ ܚܠܝܡ ܚܠܡ ܒܒܥܝܢ ܗܘܘ ܒܢ (Ps. 123,3). ܘܡܢ ܚܡܝܬܐ ܫܡܝܐ
ܫܡܝܐ ܒܬܪܘ. ܘܚܠܡ ܡܬܠܬܐ ܕܠܐ ܘܐܘ. ܘܡܢ ܪܒܘܬܐ ܪܒܘܬܐ ܡܠܘܬܐ ܒܬܪܘ. ܘܗܘܐ
ܒܢ ܚܘܫܒܢܐ ܕܪܒܝܬ ܒܡܠܬܟ (Luc. 16,2) ܕܠܐ ܘܐܘ. ܘܡܢ ܡܪܝܬܐ ܡܪܐ. ܒܥܠܬ
ܡܘܫ ܘܩܥܢ ܢܥ. ܒܥܠܬ ܡܬܠܬܐ. ܘܡܪܝܬܐ ܕܡܢ ܒܡܫܡܠܝܬܐ ܚܘܫܒܢܝܬܐ.
ܘܡܘܪܝܬ ܕܝܢ ܒܡܫܡܠܝܬܐ ܡܪܝܢܬܐ. ܘܡܢ ܒܘܪܟܐ ܝܠܝܠܐ (44,9). ܡܛܠ ܒܪ
ܠܡܫܡܠ ܕܒܪܘܟܐ ܒܒܒܝܗ. ܘܡܢ ܪܘܚܐ ܡܪܝ ܐܦܪܝܡ. ܐܚܐ ܡܪܝ ܕܡܪܐ 68, 25
ܡܫܝܚ. ܡܢ ܪܘܚܐ ܗܘ ܡܠܐ ܚܪܒܐ. ܘܡܢ ܡܫܘܚܬܐ ܦܦܪ ܩܒܝܐ (I 8,37). ܡܛܠ
ܒܦܪܘܢ ܘܡܛܠ ܡܫܘܚܐ. ܘܡܢ ܚܝܘܬܐ ܚܝܘܬܐ. ܘܡܩܪܝܐ ܐܝܟ ܐܪܝܐ. ܓܦܝܐ ܠܐ
ܡܬܬܪܝܡܝܢ
ܕܡܝܐ ܡܢ ܡܕܡܝܢܘܬܐ ܡܕܡܝܢ. ܘܡܢ ܐܚܪܝܢܘܬܐ ܐܪܡܝܐ (49,39). ܘܒܐܚܪܝܬܗ 69, 1
ܩܕܡܝܬܐ. ܘܡܢ ܡܕܡܝܐ ܡܕܡܐ ܕܠܐ ܡܛܝ. ܘܡܕܡܝܢ ܕܠܐ ܐܠܐ. ܡܬܠܐ (Sir. 4,17).
ܘܡܕܡܝܢ ܕܒܥܘܬܗܘܢ. ܘܡܢ ܐܚܪܝܐ ܐܚܪܝܢ. ܘܡܢ ܐܚܪܝܬܐ ܒܥܠܬ ܐܚܪܝܬ ܒܫܒܥ ܢܥ.

ܙܢܝܐ ܕܡܬܦܩܕܐ ܒܡܫܘܚܬܐ ܗܘ ܦܘܩܕܢܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܒܦܘܩܕܢܐ ܒܡܫܘܚܬܐ ܦܩܘܕ. ܘܡܢ ܡܟܠܐ ܘܫܘܒܚܐ ܡܫܒܚ. ܘܡܢ ܗܘܐ ܘܫܘܒܚܐ ܗܘܐ

ܙܢܝܐ ܐܝܟ ܗܘ ܫܡܐ ܕܠܐ ܦܘܩܕܢܐ ܠܐ ܡܬܚܒܪ. ܐܝܟ ܦܬܓܡܐ ܣܩܘܒ.

67, 10 ܘܩܕܝܫ ܦܘܫܩܐ ܕܦܪܝܫܐ. ܒܚܕ ܦܬܓܡܐ ܒܢܝܢܐ. ܐܘ ܡܬܬܢܝܐ. ܘܐܝܟ ܗܘ ܐܚܪܢܐ ܕܒܦܘܫܩܐ ܡܬܚܒܪܝܢ. ܐܝܟ ܡܢ ܒܝܬܐ ܒܝܬ ܐܦ ܒܝ. ܘܡܢ ܡܬܝܠܕܐ ܡܬܝܠܕ ܘܡܬܝܠܕܐ. ܘܡܢ ܦܪܝܫܬܐ ܦܪܝܫ ܐܦ ܦܪܝܫ. ܘܗܘܝܐ ܡܢ ܣܒܝܣܬܐ. ܕܣܒܝܣܬܐ. ܢܩܒܬܐ. ܡܟܬܐ. ܒܟܬܐ. ܥܒܕܬܐ. ܕܘܟܬܐ. ܫܡܝܫܬܐ ܘܣܒܝܣܐ. ܕܣܒܝܣܬܐ ܘܕܟܝܐ. ܢܩܒܬܐ ܘܢܩܒܐ. ܡܟܬܐ ܘܡܟܐ. ܒܟܬܐ ܘܒܟܐ. ܥܒܕܬܐ ܥܒܕܐ. ܕܘܟܬܐ ܘܕܘܟܐ

ܙܢܝܐ ܕܡܬܩܒܠ ܢܩܫܐ ܐܦ ܕܢܘܢ ܢܩܫܝܢ. ܐܝܟ ܟܠ ܢܦܫܐ ܠܫܒܚ

67, 15 ܠܡܪܝܐ (Ps. 150, 6). ܟܠ ܚܟܡܬܐ ܡܢ ܩܕܡ ܡܪܝܐ ܗܝ (Sir. 1, 1). ܘܟܠ ܕܠܐ ܚܝܠܐ ܡܢ ܦܘܡܟܘܢ ܠܐ ܬܦܘܩ ܕܢܠܐ ܠܐ ܬܬܚܫܒܘܢ (Sir. 22, 16). ܘܟܠ ܡܠܐ ܣܢܝܐ ܡܢ ܦܘܡܟܘܢ ܠܐ ܬܦܘܩ (Eph. 4, 29). ܘܗܝ ܣܘܕܪܐ ܕܗܘܐ ܥܠ ܪܫܗ. ܚܕܐ ܕܗܘܬ (Joa. 20, 7). ܘܢܦܩܘ ܡܢ ܠܘܬ ܥܒܕܐ ܚܕܐ ܚܕܐ ܦܪܝܫ (II Reg. 6, 2). ܟܠ ܠܫܢ ܟܠ ܒܪܟ (Is. 45, 23. Rom. 14, 11). ܘܠܐ ܠܗܘܐ ܒܗ ܟܠ ܚܕܐ ܚܕܐ (Phil. 2, 27). ܘܟܠ ܚܕܐ ܕܗܘܐ ܠܗܘܐ ܒܟܘܢ ܐܚܝ (Jac. 1, 2). ܗܠܝܢ ܡܢ ܢܣܝܘܢܐ ܡܫܠܡܐ ܕܡܬܝܠܕܢ. ܦܬܓܡܘܗܝ ܕܝܢ ܕܢܦܫܐ ܡܠܝܐ ܕܝܢ. ܘܕܝܘܪܐ ܢܦܫܐ ܕܡܩܕܡ ܡܟܝܟܐ (II Cor. 10, 10). ܐܝܟ ܠܐ ܥܒܕ ܢܦܫܐ ܒܒܝܬܐ ܕܢܦܫܐ ܗܘܦܟܐ (I 15, 29).

67, 20 ܒܝܬܐ ܕܐܘܟܝܕܐ ܕܢܚܡ ܕܟܠ ܕܡܬܝܠܕ. ܦܢܘܬܐ ܗܝ ܕܒܝܬܐ

ܙܢܝܐ ܐܝܟ ܐܝܟܐ ܕܦܘܩܕܢܐ ܡܘܫܐ ܐܬܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܐܫܬܡܥ. ܐܫܬܘܝ ܐܫܬܡܥ. ܐܚܪܢ. ܘܗܘܐ ܒܟܠ ܦܘܩܕ ܘܒܟܬܒܘܗܝ. ܒܡܫܬܘܬܐ ܡܚܝܠܬܐ ܒܗܘܢ. ܘܒܣܘܥܪܢܐ ܕܠܐ ܗܘ

ܙܢܝܐ ܗܠܝܢ ܕܐܝܬ ܫܡܐ ܠܐ ܡܬܦܘܩܕܝܢ. ܐܝܟ ܦܢ. ܐܬܝܢ. ܗܠܝܢ. ܗܠܝܢ. ܗܕܐ. ܗܠܝܢ ܗܝܢ. ܗܠܝܢ ܡܢ ܗܘܐ ܘܗܘܐ. ܕܡܬܗܘܐ ܗܘ ܐܦ ܗܘ

ܦܫܘܩܐ ܠܫܪܒܐ ܡܬܦܠܠ ܦܘܩܕܢܐ ܕܢܩܒܘܬܐ ܡܕܡܝܐ ܐܬܘܬܐ

67, 25 ܬܪܝܢ ܐܬܘܬܐ. ܡܕܡܝܐ ܡܬܡܝܠܐ. ܐܘ ܐܠܦ ܗܝ ܦܬܝܚܬܐ. ܒܐܝܟ ܡܬܡܝܠܐ ܘܦܬܚ ܠܐܚܪܝܬܐ ܗܘܐ ܦܘܩܕܢܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܐܟܠ ܐܟܘܠ. ܘܐܘ ܐܠܦ ܗܝ ܦܬܝܚܬܐ. ܒܗ ܒܪܝܫܐ ܘܦܬܚ ܠܐܚܪܝܬܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܐܙܠ. ܐܡܪ. ܐܟܠ. ܐܙܠ. ܐܡܪ.

68, 1 ܐܟܠ. ܐܡܪܐ (21, 9). ܡܢ ܐܙܠ. ܘܡܢ ܟܕ ܐܙܠ. ܡܛܠ ܐܡܪܝܢ. ܐܡܪ ܐܬܐ. ܐܬܐ. ܕܥܠ ܐܠܦܐ ܚܕ ܒܟܬܒܐ. ܘܐܘܟ. ܐܟܠ ܠܐܚܪܢܐ ܠܡܐܟܠ. ܐܙܠ ܘܢܦܩ ܒܗ ܒܠܠ. ܘܐܘ ܘܐܘ ܗܝ ܐܝܟ ܝܗܒ. ܝܬܒ. ܝܠܕ. ܝܕܥ. ܠܐ ܡܬܦܘܩܕܝܢ. ܘܐܘ ܝܘܕ ܗܝ ܦܬܝܚܬܐ. ܒܪܝܫ ܡܬܡܝܠܐ ܘܦܬܚ ܠܐܚܪܝܬܐ ܗܘܐ ܦܘܩܕܢܐ. ܐܘ ܦܬܝܚܬܐ ܗܝ ܠܐܚܪܝܬܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܝܠܦ. ܝܒܫ. ܝܩܪ. ܝܬܒ. ܝܗܒ. ܝܕܥ.

ܦܣܘܩܐ ܠܬܠܝܬܝܐ ܡܛܠ ܫܡܗ̈ܐ ܒܥܬ̈ܩܝ ܙܒܢܐ. ܘܠܐ ܡܬܝܕܥܢܐ

ܐܝܟ ܗܘ ܫܡܐ ܕܒܥܒܘܕܘ ܡܠܐ ܙܒܢܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܒܨܦܪܐ ܒܪܡܫܐ. ܘܡܢ 66,10 ܗܫܐ ܒܪܡܫܐ. ܘܗܫܐ ܐܣܘܩܐ ܡܚܪܐ. ܘܡܢ ܐܬܡܠܝ ܐܬܡܠܘܬܐ. ܘܡܢ ܗܘܝ ܐܬܡܠܘܬܡܠܘܬܐ. ܘܗܫܐ ܒܬܡܠܘܬܡܠܘܬܐ. ܡܚܪܐ ܘܒܥܒܘܬܝܐ. ܒܪܘܢܐ ܘܐܣܘܢܝܐ ܫܡܗ̈ܐ ܕܐܦܪܝܡ

ܦܣܝܐ ܐܝܟ ܡܢ ܡܫܠܡܢܐ ܕܐܒܝ. ܡܬܡܘܬܡܘܢܘܬܐ ܐܢܫܝܢ. ܕܠܐ ܒܡܠܐ. ܕܙܘܒܪ ܡܬܡܠܐ ܒܗ ܡܬܡܘܢܘܬܐ ܗܘ. ܐܠܐ ܡܬܡܠܘܢܘܬܐ. ܒܝܘܡ ܙܘܒܪ ܙܘܒܪܘ. ܡܬܡܠܘܬܡܠܘܢܘܬܐ ܦܠܐ ܕܢܗܘܐ. ܘܗܘܝ ܠܘܬ ܗܝܕܝܢ ܢܫܘܝܘܬܐ ܒܣܒܪ ܢܘܢ ܐܣܪܡܬܐ ܐܦܢ. ܘܒܠܐ ܕܚܕܐ ܠܐ ܡܬܡܪܢܐ ܢܫܘܢܬܐ ܒܫܒܝ ܢܘܢ ܐܣܪܡܬܐ. ܐܝܟ ܕܐܦܠܐ ܗܘܬܠܠܐ ܐܬܠܠܐ ܒܪܡܫ ܠܘ ܠܬܠܬܐ. ܘܒܬܪܗ ܠܐ ܢܫܘܢܬܐ ܒܣܒܪ ܢܘܢ.

ܐܦܠܐ ܐܬܠܬܘܢܬܐ ܒܪܡܫ ܢܘܗ 66,15

ܙܡܢܐ ܥܕܡܐ ܠܐ ܡܬܝܕܥܢܐ ܗܒܢ ܕܣܟܦ ܫܡܐ ܐܢܘܢ. ܐܝܟ ܦܢ. ܗܝܐ. ܗܕܐ. ܗܒܢ. ܗܠܝܢ ܗܠܝܢ. ܗܘ. ܗܘ. ܗܢ. ܗܒ. ܗܫܝܐ ܘܡܩܕܡ ܙܒܢܐ ܘܐܬܐ. ܐܝܟ ܐܬܡܠܝ. ܡܢܬܡܠܝ. ܣܘܡ. ܣܘܡܐ. ܡܣܪ. ܡܣܪܢ. ܐܡܬܝ. ܡܢ. ܐܝܡܐ. ܒܟܠ. ܒܬܪܗ. ܒܝܘܡ. ܒܙܢ. ܘܐܢܫܝܢ ܒܩܘܡܝܐ. ܗܢܘܢܐ ܘܦܘܪܘܢܬܐ ܐܦܪܝܡ

ܡܛܠܬܐ ܕܡܬܬܡܢܝܢ ܡܛܠ ܨܒܝܢܐ. ܦܣܘܩܐ ܠܬܠܬܐ

ܦܣܘܩܐ ܡܪܝܐ ܡܛܠ ܐܣܘܡܐ ܕܨܒܝܢܐ ܘܒܬܬܠܬܐ ܘܨܒܝܢܘܬܐ 66,20

ܨܒܝܢܐ ܐܠܗܘܬܐ ܦܣܝܐ ܕܚܕܐ ܐܬܠܬܐ ܐܘ ܠܐܬܐ ܡܢ ܚܢܢܐ ܕܫܡܐ. ܒܡܫܒܚ ܙܘܒܐ ܦܪܘܫܝܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܛܒܝܐ ܛܒܐ. ܘܡܢ ܛܒܝܐ ܛܠܐ. ܐܘ ܠܐ ܡܫܒܚܘ. ܐܝܟ ܡܢ ܛܒܘܬܐ ܛܒܘ. ܐܛܒܘ. ܘܗܫܒܘ ܒܗܢ ܡܘܫܚܬܐ ܚܢܘ ܒܗ. ܘܡܢ ܕܒܬܐ ܕܒܝ. ܡܕܒ ܐܦܪܝܡ. ܐܫܒ ܘܐܨܪܐ ܠܐ ܡܒܠܐ. ܕܠܐ ܕܒܝ ܐܘܒܝ ܐܦ ܐܝܟ

ܙܡܢܐ ܒܨܒܝܢܐ ܠܐܬܐ ܐܢܬܝ ܒܬܬܠܬܐ. ܚܕܐ ܦܢ ܡܬܚܢܬܐ. ܕܗܒ ܡܬܠܬܘܬܗ 67,1 ܕܫܡܐ ܠܐܢܬܐ. ܐܡܬܐ ܕܒܪܘܫ ܡܩܪܝܐ. ܡܬܢ ܡܬܚܐ. ܐܢܬܐ ܕܝܢ. ܗܒ ܡܒܬܐ ܦܐܡܐ ܦܫܛܐܝܬ. ܗܢ ܕܐܦ ܘܒܠܐ ܡܬܠܬܘܬܐ ܡܬܚܒܝܐ. ܐܡܬܐ ܕܒܪܘܫ ܡܪܘܫ. ܡܬܢ ܡܬܢ

ܙܡܢܐ ܨܒܝܢܐ ܦܢ ܒܢ ܒܘܪܟܐ ܗܘ. ܐܝܟ ܐܡܐ ܕܡܬܘܫܦ ܫܘܡܠܐ. ܐܝܟ ܒܝܬܐ ܕܐܬܐ ܕܡܬܢܝܐ ܒܒܝܬܗ ܡܫܡܠܐ. ܘܒܝܬ ܒܗܢ ܐܬܐ. ܐܦ ܙܒܢܐ ܦܬܓܡܐ. ܗܘ ܦܢ ܐܝܟ ܒܝܬ ܡܘܪܝܐ ܗ̄ ܐܬܐ ܕܡܘܪܝܐ. ܗܢܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܒܝܬ ܡܬܒܐ ܗ̄ ܙܒܢܐ ܕܡܒܐ. 67,5 ܐܘܟܝܬܢ (Matth. 14,6). ܒܝ ܗܘܝܐ ܕܝܢ ܒܝܬ ܡܬܒܗ ܕܗܪܘܕܝܣ. ܡܫܬܘܕܝ ܕܝܢ ܒܝܬ ܐܦ ܡܬܒܝܘܬܐ ܠܗܒ. ܐܘܟܝܬܢ (Matth. 12,1). ܒܗܘ ܙܒܢܐ. ܡܬܘܬܒ ܗܘܐ ܫܦܝܪ ܒܝܬ ܙܒܢܐ ܗ̄ ܡܬܒܬܐ ܙܒܢܐ

65,10 ܡܬܩܪܐ ܢܒܠܐ. ܘܙܥܘܪܐ ܠܟܘܪܐ. ܐܝܟ ܟܪܘܒܐ ܢܒܠܐ ܘܫܒܠܘܢܐ ܠܟܘܪܐ. ܐܥܒܠ ܗܟܢ ܟܕ ܡܬܚܣܒܢܐ ܢܒܠܐ. ܘܫܡܠܐ ܒܟܠܗܘܢ ܟܠܟܠܐ ܕܐܬܢܐ (8,1).

ܙܥܘܪܐ ܗܢܐ ܕܝܢ ܙܘܥܪܐ ܠܐ ܡܩܒܠܐ ܒܫܡܗܐ. ܘܒܫܘܠܡܗ ܩܕܡ ܡܢ ܐܬܘ̈ܬܐ ܡܫܬܠܚܬܐ. ܗܢܝ ܕܝܢ ܐܝܟ ܟܪܘܒܐ. ܚܠܘܦܐ. ܟܠܘܦܐ. ܐܣܘܦܐ ܐܦܪܘܦܐ. ܡܠܘܦܐ. ܗܢܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܡܢ ܓܢܒܐ ܓܢܒܘܢܐ. ܘܡܢ ܟܠܒܐ ܟܠܒܘܢܐ. ܘܡܢ ܟܬܒܐ ܟܬܒܘܢܐ. ܘܐܠܦܝܢ ܐܘ ܡܢܬܘܬܐ. ܡܟܠܘܬܐ. ܦܪܘܫܐ. ܦܪܘܬܐ. ܡܙܒܢܢܐ ܣܥܝܢ

65,15 ܙܥܘܪܐ ܐܘ ܒܪܘܢܬܐ ܙܘܥܪ ܓܒܪܬܐ ܗܝ. ܘܡܢܗ ܚܠܐ ܕܚܒܪܬܐ ܕܒܪܬܐ ܒܫܡܥܬܐ ܢܒܬܐ (11,19) ܐܡܪ. ܘܡܢ ܚܒܪܬܐ ܚܒܪܢ. ܕܒܒܪܘܢܬܐ ܒܗ̇ ܒܒܪܬܐ ܗܝ. ܘܐܦ ܐܝܟ ܡܫܡܫܢܬܐ ܕܠܐ ܙܒܢܐ ܡܫܡܫܐ. ܐܝܟ ܒܡܠܝ ܒܡܠܘܒܒܘܬܐ. ܕܝܢ ܒܠܒܐ ܢܗܝܪܐ. ܘܒܠܒܐ ܡܢ ܡܠܘܐ. ܘܗܘܘܢ ܩܪܝܐ

ܙܥܘܪܐ ܗܢܐ ܕܝܢ ܙܘܥܪܐ ܒܟܠ ܐܠܦܝܢ ܫܘܪܝܐ. ܡܟܝܢܬܐ ܩܠܝܠܬܐ. ܘܒܣܓܝ ܡܢܗ ܡܢ ܐܬܘ̈ܬܐ ܡܫܬܠܚܬܐ. ܐܝܟ ܫܘܫܢܬܐ. ܘܫܘܫܢܐ. ܙܘܫܢܐ. ܢܚܫ ܙܒܘܢܐ. ܘܐܠܦܝܢ ܐܘ ܒܘܪܝܐ. ܒܘܪܝܢܐ. ܩܘܩܝܢܐ. ܡܢܗܘܢ ܕܡܙܒܢܢܐ ܡܢܝܢ 65,20

ܦܣܘܩܐ ܬܪܝܢܐ ܡܛܠ ܙܥܘܪܐ ܕܫܡܗܐ ܦܫܝܛܐ

ܒܫܡܗܐ ܦܫܝܛܐ. ܐܠܗܐ ܕܟܪܝܐ ܒܟܢܘܫܗ ܗܢܐ ܕܝܢ ܙܥܘܪܐ. ܟܢܝܫܢ ܘܗܘ ܗܢܐ ܕܡܬܚܣܢ ܗܢܐ ܙܘܥܪܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܦܘܠܘܣ ܦܘܠܐ. ܘܡܢ ܐܢܛܘܢܝܘܣ ܐܢܛܘܢܐ. ܘܗܘܒܐ ܦܠܘܛܐ ܠܡܫܝܚܐ. ܐܝܛܐ. ܦܘܪܟܝܐ. ܦܘܪܝܐ. ܦܛܪܐ. ܐܒܪܘܢܐ. ܡܪܝܡܐ. ܐܠܦܣܝܢܐ. ܘܐܠܗܘܢ ܕܦܠܝܚܐ ܗܢܐ ܕܝܢ ܙܥܘܪܐ. 65,25 ܟܢܝܫܢ ܘܐܟܠܝܗ ܗܢܐ ܕܡܬܚܣܢ ܗܢܐ ܙܘܥܪܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܩܐܩܐܘܣ. ܦܪܘܛܐܘܣ. ܩܐܩܐ. ܦܪܘܛܐ. ܘܗܘܒܐ ܐܦܝܣܪܐ. ܐܢܣܐ. ܫܡܥܐ. ܝܐܘܪܐ. ܐܪܛܡܐ

ܙܥܘܪܐ ܡܬܡܢܝܢܐ ܕܝܢ. ܡܢ ܡܬܘܡ ܗܘܐ ܠܐ ܢܛܪܝܢ. ܒܟܘܢܝܗܘܢ ܠܦܘܫܩܐ ܘܒܟܝܢ ܒܢܝ̈ܕܐ ܢܟܝܢ. ܦܘܠܐ. ܘܐܢܛܘܢܐ. ܘܡܪܝܐ ܒܪܡܫܗܘܢ ܕܟܠ ܒܟܢܝܫܐ ܡܪܝܢ. 66,1 ܦܛܪ ܡܢ ܐܒܗ̈ܐ. ܕܒܐܪܝܗ. ܐܠܗܘ ܢܟܝܢ

ܙܥܘܪܐ ܢܟܝ ܙܘܥܪܐ ܕܕܒܪܢܐ ܡܕܝܢܐ. ܒܟܢܝܫܐ ܗܘ ܡܬܟܢܫܝܢ ܒܢܩܒܬܐ. ܘܟܢܝܫܗ ܒܣܓܝ ܡܪܝܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܝܟ ܡܟܝܢܐ. ܐܒܪܘܢܐ. ܒܟܢܝܫ ܢܟܝ ܘܪܫ. ܗܢܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܐܘܢܝܐ. ܐܪܛܝܐ. ܦܘܛܐ. ܒܣܓܝ ܡܘܫ ܘܡܫܡ ܘܒܟܠ

66,5 ܙܥܘܪܐ ܕܒܫܡܗܐ ܢܘܟܪܝܐ. ܟܢܝܫ ܢܘܐܡܐ ܒܢܩܒܬܐ ܒܟܠܗ ܫܡܗܐ ܡܕܝܢܝܐ ܡܬܟܢܫ. ܐܝܟ ܒܘܛܪܐ. ܡܪܝܡܐ. ܩܘܩܝܢܐ. ܐܢܛܘܢܝܐ. ܠܐܘܪܝܢܐ. ܐܠܦܣܝܢܐ. ܦܪܘܛܐܣ (27,16). ܘܡܢ ܒܟܠܢ ܟܢܫܐ ܚܕܐ ܕܡܬܟܢܫܐ ܦܘܪܐ ܘܡܪܝܐ

ܕܡܬܟܣܝܢ ܐܠܗܘܬܗ. ܘܗܘ ܒܠܫܢܐ ܗܢܐ. ܐܘ ܢܗܝܪܘܬܐ ܗܘ ܐܝܟ ܗܘ ܕܫܡ ܕܡܟܣܝܐ ܡܣܘܟܠܐ ܐܚܪܢܐ ܐܣܪܝ ܗܘ ܡܢ ܫܡ ܓܘܢܐ ܡܬܚܘܝܢܐ ܡܕܡܝܐ. ܐܘ ܒܗ 64,10 ܢܗܝܪܘܬܐ ܗܘ ܐܝܟ ܕܗܘ ܗܘ ܡܢ ܗܘ ܓܘܢܐ ܒܡܕܒܪܢܘܬܐ. ܐܘ ܫܘܡܠܝܐ ܕܡܟܣܝܐ ܗܘܐ. ܘܢܗܝܪܘܬܐ ܦܫ ܐܝܟ ܐܚܐ ܕܫܩܠܐ ܒܩܘܩ. ܡܢܝ ܐܦܪܝܡ. ܐܢܘܬܐ ܫܡܫܐ ܢܦܫ. ܕܒܪ ܒܡܪܘܬܐ ܡܘܣܝ. ܦܘܠܘܣ (I Cor. 15,26). ܘܐܚܪܝܐ ܒܥܠܕܒܒܐ ܢܬܒܛܠ ܡܘܬܐ. ܠܐܘܒܛܠܘܗܝ. ܘܡܢ ܫܡܫܐ ܕܒܗ ܙܪܝܚܐ ܒܡܣܬܟܠ.

ܘܟܘܟܒܐ ܕܡܬܚܙܝܐ ܕܒܗ ܡܢ ܐܪܥܐ ܕܫܩܠܐ. ܘܡܬܚܙܐ ܡܢ ܒܪ ܒܡܪܘܬܐ. ܘܡܢܗ 64,15 ܡܢ ܒܥܠܕܒܒܐ. ܘܙܪܝܐ ܡܢ ܫܡܫܐ. ܒܕܠܐ ܡܢܗ ܒܥܠܕܒܒܐ. ܘܡܠܐ ܙܪܝܐ ܢܗܝܪܐ ܘܫܘܚܠܦܐ ܘܠܐ ܗܦܟ. ܠܐ ܢܗܝܪܘܬܐ ܕܝܢ ܐܘܪܚܬܐ (Gen. 14,10). ܘܒܥܘܡܩܐ ܕܗܘܡܐ ܒܪܐ. ܒܪܐ ܕܡܚܐ. ܘܐܬܚܒܫܘ ܡܢ ܗܘܡܐ. ܗܘܡܐ ܗܘܐ (Gen. 25,30). ܘܐܝܟ ܐܝܟ ܕܗܘܐ (Ex. 28,34). ܐܥܡܐ (51,10). ܕܒܒܝܘ ܗܪܡܐ ܗܪܡܘܗܝ ܕܡܪܐ. ܗܡܪܐ ܗܪܝܡ. ܐܝܟ ܒܗ ܠܬܠܐ ܠܬܠܐ ܕܡܪܡܐ (Cant. 2,15).

ܘܟܘܟܒܐ ܕܫܡ ܒܪܐ ܒܡܕܒܪܢܘܬܐ ܦܪܐ. ܘܫܡ ܠܬܠܐ ܒܫܘܦܪܗ ܕܡܪܡܐ ܡܢ ܒܪܐ 64,20 ܘܬܠܐ ܗܘܐ ܕܫܚܝܢܐ. ܘܗܘܝܐ ܗܟܢ ܕܫܪܐ

ܕܡܝܐ ܒܣܘܟܠܐ. ܫܡܐ ܐܚܪܢܐ ܗܘܝܘ ܢܗܪܐ. ܘܡܕܡܝܐ ܒܒܥܠܕܒܒܗ ܡܬܚܫܒ. ܘܒܬܚܘܡܐ ܕܫܘܡܠܐ ܫܡܐ ܡܕܡܝܐ ܗܘܝܘ ܢܗܪܐ. ܘܐܚܪܢܐ ܒܣܘܡܗ ܡܬܐܡܪ

ܦܠܓܘ ܕܡܬܒܥܐ ܡܛܠ ܙܘܓܐ. ܦܣܘܩܐ ܩܕܡܝܐ
ܦܣܘܩܐ ܩܕܡܝܐ ܡܛܠ ܐܝܟܢ ܙܘܓܐ ܘܐܬܐܘܗ

ܙܘܓܐ ܡܬܡܠܐ ܐܡܬܝ ܕܫܡܐ ܢܗܝ ܕܡܬܠܬܐ ܠܬܪܬܐ ܘܡܬܒܝܢܐ 64,25 ܒܐܚܪܢܝܘܬܗ ܕܫܡܐ. ܒܗܝ ܕܐܘ ܒܙܘܓܗ. ܐܝܟ ܡܢ ܫܡܐ ܓܒܪܐ ܫܡܪܝܐ. ܓܒܪܝܐ ܒܬܪܝܢܐ. ܐܘ ܡܬܡܠܐ ܢܗܝ ܣܓܝܐܐ ܒܠܐ ܬܘܒ ܘܐܘ. ܠܗܠܝܢ ܢܘܪ 65,1 ܗܘ ܫܡܐ ܐܝܟ ܡܢ ܒܪܐ. ܢܒܪܐ. ܫܡܪܐ ܒܪܬܘܢܬܐ. ܢܒܪܬܘܢܬܐ. ܫܒܪܬܘܢܬܐ. ܐܘ ܒܗ ܠܘܬܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܒܗܠܐ. ܡܒܗܠܐ. ܡܫܪܐ ܒܢܘܗܝܬܐ. ܡܒܢܘܗܝܬܐ. ܡܫܪܘܢܝܬܐ ܒܢܩܒܐ. ܘܒܢܘܩܒܐ ܕܬܪܝܢ ܡܬܐܡܪ ܢܗܝ. ܘܒܢܩܒܘܬܐ ܡܬܬܒܠܐ. ܘܬܒܒܠ ܐܡܪܝܢ. ܒܙܘܓܐ ܠܐ ܬܒܒܠܐ ܘܒܦܠܓܐ ܡܢ ܢܗܝ ܗܘܝܢ. 65,5 ܐܝܟ ܕܡܣܬܒܪܝܢ

ܕܡܝܐ ܒܡܬܦܠܓܐ. ܫܡܐ ܐܚܪܢܐ ܡܬܩܠܐ ܙܘܓܐ. ܐܝܟ ܒܪܢܫܘܬܐ. ܦܠܐ ܠܫܘܬܐ ܒܒܬܝܢܐ. ܡܠܟܒܪܘܬܐ. ܠܐܪܡܢܘܬܐ ܒܫܩܒܠܐ

ܕܡܝܐ ܒܗ ܟܠ ܕܡܬܒܪ. ܠܐ ܡܬܒܪܐ ܐܠܐ ܒܥܣܩܘܬܐ. ܒܐܬܐ ܗܕܐ ܦܩܕܬ. ܕܡܢ ܦܠܓܐ ܡܬܒܪܝܢ. ܐܝܟ ܐܘܟܡܐ. ܒܪܘܡܐ. ܒܫܡܫܐ. ܒܫܡܫܐ. ܫܒܘܬܐ. ܛܥܡܘܬܐ. ܕܥܒܘܬܐ. ܫܡܫܐ. ܘܒܐܝܟ ܗܟܢ. ܒܟܘܠܗܝܢ ܦܩܐ

ܕܪܘܚܐ ܗ̄ ܕܒܬܪܐ ܐܝܬ ܐܝܟ ܕܠܐ ܕܒܬܪܐ: ܘܐܝܬ ܟܕ ܠܘܬ ܐܫܬܐ ܕܬܚܢܢܬܐ
ܬܘܢܝܬܐ ܐܝܟ ܕܐܝܬܠܗ̇ ܢܟܝܐ

63, 10 ܕܡܢܐ ܡܬܠܗܘܡܢܘܬܐ ܡܬܠܒܫܐ ܒܥܘܡܪܐ ܠܐ ܡܥܡܪܐ. ܟܕ ܢܦܩ ܠܐܘܪܚܐ ܒܡܐܡܪ. ܠܐ ܐܝܬ ܐܢܐ ܘܐܝܬܝ. ܘܠܐ ܠܐܘܪܚܐ ܒܡܐܡܪ. ܐܢܐ ܘܐܝܬܝ

ܕܡܢܐ ܒܡܬܠܒܫܢܐ ܡܢܝܢܐ. ܠܐ ܒܡܠܒܫܢܐ ܐܝܢܐ ܕܡܠܐ ܡܠܬܐ ܒܡܠܒܫܐ. ܐܝܟ ܒܟܬܒ ܒܥܠܡܐ ܗܘ ܘܪܓܬܗ (I Joa. 2,17). ܘܢܦܩ ܡܟܠܐ ܘܡܟܬܒܬܐ. ܘܠܐ ܬܕܚܠ ܬܘܠܥܬܗ ܕܝܥܩܘܒ. ܘܡܝܬܘܗܝ ܕܐܝܣܪܐܝܠ (Is. 41,14) ܘܒܗ ܐܢܬܘܢ ܡܠܝܢ ܕܗܘܝܘ ܪܫܐ ܕܟܠܗܝܢ ܐܪܟܘܣ ܘܫܘܠܛܢܐ (Col. 2,10). ܘܦܫܝܛܬܐ'
63, 15 ܘܡܫܡܫܢܐ ܡܢܘ ܢܛܪܝܗ (Ps. 61,8). ܡܢܘ ܡܕܡܕܡ. ܚܘܪ ܒܣܦܪܐ ܘܚܘܪ ܒܒܬܬܐ ܕܡܬܠܒܫܢܘܬܗ. ܕܦܪܝܫ ܪܒܐ ܒܒܝܬܐ ܘܕܒܢܐ ܡܢ ܚܘܒܬܐ. ܘܐܝܬ ܐܦܐ ܕܒܠܒܘܫܐ ܘܡܬܠܒܫܢܐ ܐܦܪܝܢ ܢܡܐ ܡܠܬܐ. ܐܝܟ ܫܐܠܘܗܝ ܫܡܥܘܢ ܘܝܥܩܘܒ ܘܝܘܚܢܢ ܘܐܢܕܪܐܘܣ (Marc. 13,3)

ܕܡܢܐ ܒܥܘܦܦ ܡܠܬܐ. ܡܦܪܫ ܠܗܝܐ ܦܫܛ ܒܠܒܘܫܐ. ܐܝܟ ܕܝܠܝ ܗܘ ܓܠܥܕ. ܘܕܝܠܝ ܗܘ ܡܢܫܐ (Ps. 60,9. 108,9). ܘܟܠܗ ܗܘܝܐ ܕܝܠܝ ܗܘ ܓܠܥܕ ܘܡܢܫܐ

63, 20 ܕܡܢܐ ܒܡܪܢܡܢܘܬܐ ܦܫܝܛܬܐ. ܐܟܙܢ ܕܐܡܪܝܢ ܠܐ. ܒܗܘܢ ܕܐܡܪ ܐܢܐ. ܠܐ ܠܐܪܥܐ ܘܠܐ ܒܙܒܠܐ ܚܫܝܚܐ (Luc. 14,35). ܘܠܐ ܐܡܪ ܐܢܐ. ܠܐ ܠܐܪܥܐ. ܘܙܒܠܐ ܚܫܝܚܐ. ܘܒܡܪܢܡܢܘܬܐ ܦܠܐ ܒܪܒܝܢ ܦܫܛ ܒܦܫܛܐ. ܐܝܟ ܠܐ ܠܗܘܢܐ ܘܠܫܠܡܐ ܡܬܝܐ. ܘܠܐ ܠܗܘܢܐ ܘܠܐ ܠܫܠܡܐ. ܘܠܐ ܠܐܪܙܐ ܘܠܫܠܡܐ. ܘܠܐ ܠܐܪܙܐ ܘܠܐ ܠܫܠܡܐ

ܕܡܢܐ ܒܠܒܫ ܕܝܢ ܗܘ ܒܟܠܗܘܢ ܡܕܡ ܒܗܘܡܕܝܢܘܬܐ ܦܫܛܐ. ܐܘ ܦܘܣܩܢܗ. ܗܘ ܦܠܓ ܐܝܟ ܗܘ ܕܒܪܝܫܐ ܘܒܪܝܫܐ ܕܝܘܡܘܗܝ (Sophon. 3,5). ܗܠܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܒܗ ܡܒܪܟܝܢܢ ܠܡܪܝܐ ܘܐܒܐ (Jac. 3,9). ܘܐܝܟ ܐܠܗܐ ܘܐܒܘܗܝ
63, 25 ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ (II Cor. 1,3). ܒܐܝܕܐ ܗܘܝܘ ܐܠܗܐ ܘܗܘܝܘ ܐܒܐ

64, 1 ܕܡܢܐ ܒܐܢܫܐ ܕܡܫܘܚܬܐ ܠܐ ܡܫܪܐ ܡܫܚܘܬܐ ܘܐܘ ܒܠܒܘܫܐ. ܡܢܘ ܐܦܪܝܡ. ܐܝܟ ܕܐܝܠܐ ܕܐܝܬܝ ܛܘܪ. ܒܪܟܗ ܠܘܪܗ ܘܡܫܪܐ. ܐܦ ܕܝܢ. ܘܡܛܠ ܡܢ ܡܫܘܚܬܐ. ܡܬܠܗܘܡܢܐ ܐܘ ܒܠܒܘܫܐ. ܒܡܫܘܚ. (4,8) ܘܡܬܚܫܒ ܠܬܠܬ ܐܡܝܢ ܒܡܫܘܚܬܐ ܚܕܐ. ܡܫܘܚܬܐ ܕܝܢ ܬܠܬ ܘܐܡܝܢ ܡܪܒܥܬܐ ܐܦܪ ܒܐܘ. ܘܡܫܚܬܐ ܠܗܘ. ܗܟܢ ܗܘܐ ܒܠܒܘܫܐ ܒܚܕܐ ܐܘ ܕܒܠܒܘܫܐ.
64, 5 ܠܐܘܒܠܐ. ܐܘ ܒܪܟܐ ܢܦܫܐ. ܒܪܝܫܐ ܒܢܝܐ. ܒܣܘܪܐ. ܒܠܒܘܫܐ. ܒܘܝܠܐ. ܒܪܡܫܐ. ܒܡܘܪܐ. ܒܪܘܐ.

ܦܘܣܩܐ ܬܪܝܢܐ ܡܛܠ ܒܠܒܘܫܐ ܕܢܘܩܐ

ܒܠܒܘܫܐ ܕܢܘܩܐ ܒܟܠ ܐܝܠܝܢ ܦܬܐ ܕܚܢܢ ܡܣܘܟܐ ܕܩܘܠܐ ܗܘ

ܐܝܟ ܫܪ̈ܟܐ ܕܫܠܝ̈ܚܐ (I Cor. 9,5). ܣܘܟܦ ܢܦܫܐ ܣܢܝܩ. ܘܐܡܪܝܢ. ܕܐܠܗܐ ܪܒܐ ܗܘܐ ܕܐܡܪ ܦܘܠܘܣ. ܘܫܠܝܚܐ ܐܘ ܐܘܢܓܠܝܣܛܐ.. ܣܗܕܐ ܐܡܪ. ܐܬܪܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܡܟ.. ܦܩܕ ܢܦܩܘ

ܡܛܠ ܕܡܫܬܚܠܦܝܢ ܡ̈ܠܐ ܒܡܢܝܢܐ. ܦܣܘܩܐ ܬܠܬ 62,10
ܦܣܘܩܐ ܩܕܡܝܐ ܡ̈ܠܐ ܒܡܢܝܢܐ ܕܬܠܬܐ

ܒܡܢܝܢܐ ܬܠܬ ܐܢܘܢ ܐܢܫܐ. ܩܕܡܝܐ ܡܢ ܒܡܢܝܢܐ ܕܬܠܬܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܡܢ ܒܡܢܝܢܐ ܕܚܕܐ. ܘܒܡܢܝܢܐ ܕܬܠܬܐ ܐܚܪ̈ܢܝܬܐ. ܡܫܬܘܕܥܐ ܐܝܟܢܐ ܒܡܢܝܢ ܒܡܩܕܡܐ ܡܢ ܒܡܢܝܢܐ. ܒܡܫܬܪܝܬܐ ܐܘ ܡܫܬܪܝܬܐ. ܒܡܫܬܪܝܬܐ
62,15 ܐܬܬܐ ܕܒܡܢܝܢ ܒܡܠܬܐ. ܐܝܟ ܐܢܐ ܡܫܬܪܝ ܘܡܘܕܝ. ܘܝܩܪ ܠܐܒܘܟ ܐܘ ܠܐܡܟ (Deut. 5,16)

ܙܘܓܐ ܡܫܚܐ ܒܚܕ ܐܝܟ ܕܡܫܬܘܐ ܒܗ ܒܒܝܬܐ ܚܕܐ. ܒܗܘܢ ܕܐܡܪ ܐܢܐ. ܐܡܪ ܦܛܪܘܣ ܐܘ ܦܘܠܘܣ. ܒܐܬܪܘܬܗܘܢ ܡܫܬܪܝܐ. ܘܠܐ ܐܡܪ ܐܢܐ. ܡܫܚ ܡܫܚܘܢ ܐܘ ܡܫܚܐ. ܒܢ ܠܐ ܗܘܐ ܠܐܢܫܘܢ ܡܫܬܐ. ܘܡܫܚܬܐ ܒܚܕ ܐܝܟܐ ܕܡܫܬܘܐ ܒܗ ܒܒܝܬܐ ܒܚܕܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܡܫܚܘܢ ܘܐܝܟ ܐܝܟܘ. ܘܠܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܦܠܓ ܡܫܚܘܢ. ܘܐܝܟ ܐܝܟܘ

62,20 ܙܘܓܐ ܒܚܕ ܓܒܪ ܡܪܝܐ. ܒܚܕ ܡܪܝܐ. ܐܝܟ ܐܡܠܟ ܡܪܩܘܣ ܐܘ ܒܘܟܐ. ܘܣܘܡܟܐ. ܐܝܟ ܡܠܟ ܦܛܪܘܣ ܘܐܢܐ. ܘܒܚܕ ܣܘܡܟܐ. ܡܪܝܐ. ܐܝܟ ܣܪܟܝܢ ܘܒܘܣܡ. ܘܣܘܡܟܐ. ܐܝܟ ܢܐܠܦ ܐܢܐ ܘܐܢܐ

ܙܘܓܐ ܐܡܪܐ (44,24). ܘܪܡܫܐ ܐܬܐ. ܡܢܝ ܘܒܝ. ܒܡܢܝܢܐ ܗܘ ܗܘܐ. ܕܣܘܡܟܐ ܒܚܕ ܣܘܡܟܐ. ܘܗܘܐ ܡܢܝ. ܗܘܒܠ ܒܢܝ ܡܠܐ ܒܢܝ ܘܒܝ. ܐܘܢܟܘܢ (Luc. 19,44). ܘܢܗܦܟܘܢܟ ܘܒܒܢܝܟܝ ܒܓܘܟܝ. ܘܗܘܐ ܒܡܢܝܢܐ ܗܘ. ܕܡܪܝܐ ܒܚܕ ܣܘܡܟܐ

63,1 ܙܘܓܐ ܡܐ ܕܒܚܕ ܣܘܡܟܐ ܡܬܒܡܢܝܢ ܦܬܓܡܘܗܝ ܢܗܘܐ. ܐܘ ܒܚܕ ܒܡܢܝܢܐ ܡܪܝܐ ܚܕ ܡܢ ܚܕ ܒܫܘܠܡܐ ܐܬܪܐ. ܒܗܘܢ ܕܐܡܪ ܐܢܐ. ܦܓܪܗ ܒܢ ܘܒܘܣܡ. ܘܐܡܪܬ ܒܢ ܘܒܢܘܗܝ. ܘܒܝܬܐ ܕܒܢ ܘܕܝܠܗܘܢ. ܘܠܐ ܐܡܪ ܐܢܐ. ܦܓܪܗ ܒܢ ܘܒܘܣܡ. ܐܘ ܐܡܪܬ ܒܢ ܘܒܘܗܝ. ܐܠܐ ܒܝܬܐ ܕܒܢ ܘܡܢܗܘܢ

63,5 ܙܘܓܐ ܐܢܐ ܐܡܪܐ ܕܒܓܡܪ ܡܬܐܪܘܬܐ ܡܬܒܡܢܝܢ ܒܒܡܢܝܢܐ. ܐܝܟ ܡܪܢ ܗܘ ܗܘܝܠ. ܘܐܦ ܕܫܒܬܐ ܒܪܗ ܕܐܢܫܐ (Marc. 2,28). ܘܡܢ ܗܟܢ ܐܡܪ ܐܢܐ ܘܐܦ ܠܢ ܡܨܥܪ ܐܢܬ (Luc. 11,45). ܗ̄ ܡܪܘܢ ܗܘ ܗܘ ܕܒܥܠܬܐ ܦܓܪ̈ܬܐ ܘܐܦ ܕܫܒܬܐ. ܘܒܠܫܢܝ ܐܦ ܠܢ ܡܨܥܪ ܐܢܬ. ܠܐܘܠܟܝܢܘܢ. ܒܪܢܫܐ ܕܐܠܗܐ ܘܒܒܝܬ ܡܫܘܡܫܢܐ: ܘܐܒܝܬܐ ܕܐܪܐ ܕܐܠܗܐ: ܦܓܪܐ ܘܪ̈ܓܝܓܬܐ ܒܗܘܢ ܗܘ ܗܟܢ

ܡܛܠܗܿ ܕܐܬܚܠܦ ܡܛܠ ܣܘܓܐܐ. ܦܣܘܩܐ ܠܐܡ.

61,10 ܦܣܘܩܐ ܩܕܡܝܐ ܡܛܠ ܐܣܘܡ ܣܘܓܐܐ ܘܝܚܝܕܝܘܬ

ܣܘܓܐܐ ܐܬܘܗܝ ܢܣܒܘܢ ܫܡܐ ܐܚܪܢܐ ܚܠܦܘܗܝ ܕܫܡܐ ܡܬܚܫܒܐ. ܒܦܘܪܫܢܗ ܐܘ ܒܡܫܡܫܢܘܬܗ. ܘܐܪܒܥܐ ܐܢܘܢ ܙܢܝ̈ ܣܘܓܐܐ

ܙܢܐ ܩܕܡܝܐ ܣܘܓܐܐ ܥܠ ܚܕܐ. ܐܝܟ ܗܿܝ ܕܐܡܝܪܐ ܠܐܚܘܝ ܐܟܪܙܘܢ. ܘܐܙܠܬ ܠܛܘܪܢܝܬܐ ܥܡ ܪܗܒܘܬܐ. ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܝܗܘܕܐ ܗ̄ (Luc. 1,39. Heracl.) ܠܐܚܪܝܢ ܗܘ ܕܐܡܪ ܗܘ. ܠܐ ܠܐܚܪܝܢ ܐܚܪܝܐ. ܘܡܕܝܢܬܐ ܕܝܗܘܕ ܠܐ ܒܛܘܪܢܝܬܐ ܐܚܪܢܐ ܛܘܪܢܝܬܐ

16,15 ܙܢܐ ܬܪܝܢܐ ܣܘܓܐܐ ܡܢܬܐ ܚܕܐ. ܐܝܟ ܡܥܫܢܐ ܠܐܝܕܘܗܝ ܢܦܫ ܗ̄ ܒܪܝܫܗ ܕܐܝܕܘܗܝ

ܙܢܐ ܬܠܝܬܝܐ ܣܘܓܐܐ ܡܬܦܢܝܢܐ ܒܓܢܣܐ. ܐܝܟ ܠܗܘܢ ܐܢܐ ܒܝܘܣܦ ܦܘܪܩܢܗ ܗ̄ ܒܡܘܦܪܐ ܕܝܘܣܦ

ܙܢܐ ܪܒܝܥܝܐ ܣܘܓܐܐ ܢܦܫܢܐ. ܐܝܟ ܦܩܕܬ ܥܠ ܟܠܗܘܢ ܠܒܢܝ. ܡܛܠܬ ܒܗ ܒܚܘܪ ܒܚܝܝ ܗ̄ ܟܠܗ ܠܐܒܝ ܟܡ ܒܚܝܝ ܙܒܠ ܗܘܐ ܕܐܡܪ. ܘܡܛܠ ܐܢܘܢ ܒܐܝܟ ܐܡܪ ܐܦ ܒܚܝܝ. ܐܝܟܐ ܡܢ ܕܐܡܪ. ܠܐܪܥ ܠܡܕܝܢܬܗ

61,20 ܙܢܝܐ ܒܣܘܓܐܐ ܥܠ ܚܕܐ. ܚܕܐ ܒܚܕܐ ܡܬܚܠܦ. ܐܝܟ ܡܢ ܐܝܟܢ ܒܟܠܗܘܢ. ܘܠܐ ܚܕܐ ܒܠܐ ܚܕܐ. ܐܝܟ ܐܠܐ ܗܟܢܐ ܐܝܟ ܡܘܪܐ. ܘܚܕܐ ܒܠܐ ܚܕܐ. ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܕܡܢܐ ܐܝܟ ܐܝܟܢ. ܘܠܐ ܚܕܐ ܒܚܕܐ. ܐܡܬܝ ܕܒܗ ܣܓܝܐ. ܠܟܠ ܠܦܬܓܡܐ. ܘܡܪܝܐ ܒܡܪܝܐ. ܐܝܟ ܕܒܬܘܟܪܐ ܕܒܐ. ܡܫܝܚ ܡܫܝܚܐ (Hebr. 4,14). ܘܣܘܡܟܐ ܒܣܘܡܟܐ. ܐܝܟ ܣܓܝܐܝܢ ܒܢ. ܘܡܪܝܐ ܒܣܘܡܟܐ. ܐܝܟ ܦܬܓܡܐ ܐܢܐ ܫܡܥܬ. ܒܫܘܦܐ ܕܝܢ ܒܐܝܠܝܢ ܣܘܡܟܐ

61,25 ܒܡܪܝܐ ܠܐ ܗܘ ܡܬܚܠܦ. ܒܦܬܓܡܐ ܫܡܥܬ ܐܢܐ ܠܐ ܠܐܝܟ ܒܟܠܡܪ

ܦܣܘܩܐ ܬܪܝܢܐ ܡܛܠ ܫܘܪܪܐ ܦܬܓܡܐ

62,1 ܣܘܓܐܐ ܥܠ ܚܕܐ. ܐܘܪܝܬܐ (Gen. 22,12). ܘܠܐ ܚܣܟܬ ܠܒܪܟ ܚܒܝܒܟ ܡܢܝ ܗ̄ ܚܕܐ ܥܠ ܒܪܐ ܥܠ ܐܒܪܗܡ. ܘܣܘܓܐܐ ܡܢܬܐ ܚܕܐ. ܠܐܘܪܫܠܡ. ܥܡܐ ܒܢ ܠܟܬܒ ܣܘܣܝܐ. ܡܢ ܐܦܪܝܡ. ܣܘܐ ܚܒܐ ܠܝ ܡܪܝܐ. ܙܒܢ ܥܠܝܐ ܣܓܘܕ ܡܫܡܫܢ ܗ̄ ܒܟܠ ܘܡܫܡܫܢ ܡܬܘܐ. ܒܟܢ ܢܣܡܟ ܐܡܪܐ ܥܠ. ܘܒܗܿ ܢܣܡܟ ܚܕܐ ܚܕ ܥܠ ܐܢܫܘܬܐ. ܘܣܘܓܐܐ ܡܬܚܫܒܐ ܒܓܢܣܐ. ܐܘܪܝܬܐ

62,5 (Gen. 32,11). ܛܠܐ ܘܡܢܣܝܢ ܐܢܐ ܒܡ ܒܢܝ̈ ܗ̄ ܐܡܐ ܘܒܢܝܐ ܡܬܚܫܒܐ ܒܢܝ̄ ܢܣܡܟ ܦܢܝܐ ܐܢܫܘܬܐ. ܘܣܘܓܐܐ ܢܦܫܐ. ܒܡܠܬܐ ܡܦܪܫܐ. ܘܡܫܬܠ ܡܘܢܐ ܠܐ ܡܫܬܠܡܠܐ

ܙܢܝܐ ܐܠܦܝ ܗܘ ܕܚܕܐ ܠܐ ܡܬܟܠ ܒܗ. ܣܓܝ ܐܠܗܐ ܠܡܥܡܪܘ ܒܗܘܢ.

(1,49). ܕܟܕ ܟܬܒ ܪܘܪ̈ܒܬܐ ܗ̄ ܣܥܪܐ ܡܕܟܠܐ ܘܟܬܝܒܐ. ܘܪܟܘܒܐ ܣܓܝܐܐ. ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܪܘܪ̈ܒܬܐ.

ܦܣܘܩܐ ܠܟܠܗܝܢ ܡܛܠ ܡܫܚܠܦܘܬܐ ܡܫܬܠܡܢܘܬܐ ܘܡܦܩܢܘܬܐ.

ܘܒܛܠ ܡܦܩܢܘܬܐ. ܡܫܬܠܡܢܘܬܐ ܢܫܠܡܘܢ ܒܒܘܪ̈ܟܐ ܡܕܡ ܡܢܗܘܢ. ܐܠܐ ܡܢ ܕܐܚܫܢܘܬܐ ܢܦܠܬ ܠܐܝܠܐ. ܐܘ ܡܢ ܚܝܠܐ ܕܐܠܗܐ. ܗܠܝܢ ܒܛܠ ܡܫܬܠܡܢܘܬܐ ܡܦܩܢܘܬܐ ܡܫܠܡܝܢ. ܗܘ ܗܝ ܐܝܟ ܣܘ̈ܟܠܐ ܚܟ̈ܝܡܐ ܡܫܪ̈ܐ ܡܢ ܒܬܠ ܐܒܘ 60,15
ܢܘܟܪܝܐ (Joa. 10,32). ܦܐܝܬ ܚܟܝ̈ܡܐ ܣܘ̈ܟܠܐ. ܘܒܟܠ ܕܢܦܠܬܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܚܫܢܐ ܢܦܠܬ. ܗܘܐ ܕܝܢ ܐܝܟ. ܗܘ ܢܦܠܐ ܕܚܝܠܐ. ܐܘ ܒܟܠܗܝܢ ܘܢܦܠܐ. ܦܐܝܬ ܕܚܝܠܐ ܢܦܠܐ. ܘܒܟܠ ܕܒܡܕܝܢܬܐ ܒܡܦܩܢܘܬܐ ܡܦܩܢܐ ܡܫܬܠܡܢܐ ܒܛܠ

ܘܡܢܐ ܒܒܝܬ ܡܫܬܠܡܢܘܬܐ ܡܦܩܢܘܬܐ ܐܝܟ. ܗܟܢ ܡܢ ܕܒܫܠܡܘܬܐ. ܐܪܥܬܐ (Lev. 13,30). ܘܠܐ ܐܝܬ ܒܗ ܣܥܪ ܡܦܩܐ ܦܢܝܐ. ܘܡܒܪܘ ܡܢܝܢ ܒܡܫܐ ܒܪܘܚܐ ܕܡܕܒܪ ܒܚܫܝܐ (Ex. 14,21). ܘܡܢ (37,20). ܒܒܟ̈ܒܟܒܘܢ. 60,20
ܘܡܢܝܢ ܡܦܩܢܐ ܢܦܩܘܢ. ܦܪܟܣܘܣ (13,34). ܘܐܠܐ ܒܟܘܢ ܦܢܝܘܬܗ ܕܕܘܢ. ܡܫܬܡܠܝܢܘܬܐ. ܡܢܝܢ ܐܦܪܝܡ. ܗܘ ܐܝܬ ܕܦܩܐ ܗܘܒܪܐ. ܘܪ̈ܘܚܐ ܕܢܦܩܝܢ ܦ̈ܐܬܐ ܗ̄ ܗܒܪܐ ܦܢܝܐ. ܘܪܘܚܐ ܒܚܫܝܐ. ܘܒܒܟ̈ܒܟܘܢ ܡܦ̈ܩܢܐ ܕܡܢܝܢ ܗܟܢ. ܘܦܢܝܘܬܗ ܡܫܬܡܠܝܢܘܬܐ ܕܕܘܢ. ܘܡܫܪܐ ܗܒܪܐ ܕܦܩܐ. ܘܪ̈ܘܚܐ ܦ̈ܐܬܐ ܕܢܦܩܝܢ

ܦܣܘܩܐ ܪܒܝܥܐ ܡܛܠ ܡܦܩܢܘܬܐ ܥܠܝܠܐ ܘܡܫܪܝܐ

ܡܦܩܢܘܬܐ ܥܠܝܠܐ ܗܝ ܗܝ. ܕܡܢ ܒܝܬ ܡܕܡ ܢܦܩܝܢ ܘܐܣܝܪܐ ܢܦܩܘܢ. ܐܝܟ 60,25
ܣܘܟܠܐ ܕܣܪܝܚ (Is. 17,9) ܘܐܕܢܝܗܘܢ ܥܘܪ̈ܠܢ (Jer. 6,10). ܥܘܪ̈ܠܢ ܣܘܟ̈ܢ. 61,1
ܡܢ ܒܪܢܫܐ ܣܘܟܠܐ ܡܫܝܚܐ ܕܠܐ ܢܦܩ ܘܠܐ ܦܪܩ ܒܥܠܐ. ܐܝܟܘܬ ܢܦܩܐ. ܘܡܢ ܗܕܡ ܕܡܪܐ ܠܐܕܢܐ ܒܥܘܪܠܘܬܐ

ܘܡܢܐ ܘܡܦܩܢܘܬܐ ܕܡܫܪܝܐ ܗܝ ܗܝ. ܕܒܡܦܩܢܘܬܐ ܕܒܪ̈ܝܬܐ ܘܡܫܪܝܐ ܢܦܩ. ܘܒܗ ܒܝܬܗ ܐܠܐ ܕܡܢܗ ܐܘ ܗܒܘܪܬܗ ܡܫܪܝܢ. ܐܦܢܝܐ (6,5).
ܡܛܠ ܕܣܟܪܐ ܐܝܟ ܦܢܝܐ ܗܦܟܬܐ. ܡܢܝܢ ܐܦܪܝܡ. ܒܪܝܬܗ ܠܐܪܥܐ ܒܡܫܪܝܢ ܣܟܪ. 61,5
ܡܢ ܡܦܩܢ ܕܡܫܪܝܢܘܬܐ. ܥܘܪ̈ܠܢ ܣܘܟ̈ܢ. ܦܩܕ ܘܡܪܝܗ ܠܣܟܪܐ ܘܡܪܐ ܕܐܪܥܐ ܒܡܪܝܬܐ ܢܦܩܘ. ܘܐܝܟ ܕܡܦܩܢܐ ܘܐܪܥܐ ܕܢܦܩܝܢ ܡܫܪܝܢ. ܘܗܟܢܐ ܒܗ ܠܐܡܪ. ܐܝܟܢܐ ܡܫܪܝܐ ܢܘܪܐ. ܘܦܢܝܬܐ ܡܢܝܢܬܐ ܢܘܪܐ. ܡܫܪܝܐ ܘܡܢܝܢܬܐ. ܠܐܝܟܢܐ ܘܦܢܝܬܐ ܒܡܦܩܢܐ ܢܦܩܝܢ. ܘܐܝܟ ܕܢܦܩ ܘܢܘܪܐ ܕܡܫܪܝܢ ܡܦܩܢܐ

ܙܘܓܐ ̈ ܗܢܐ ܕܝܢ ܫܘܡܗܐ ܘܡܬܡܪܐ. ܐܝܟ ܗܘ ܡܪܐ ܚ̈ܠܡܐ ܗܢܐ ܐܬܐ (Gen. 37,19). ܘܐܘ ܫܪܐ ܗܝܟܠܐ ܘܒܢܐ ܠܗ ܠܬܠܬܐ ܝܘ̈ܡܝܢ (Marc. 15,29)

59,15 ܙܘܓܐ ܥܡܠܐ ܡܘܡܝܐ ܫܘܡܗܐ ܕܒܠܒܪ ܠܐ ܗܘܐ. ܡܫܬܡܗܢܘܬܐ ܕܝܢ ܒܗܠܐ. ܒܥܒܕܝܢ ܡܢ ܐܠܗܘܬ ܐܝܟ ܢܘܗܪܐ ܒܗܠܐ. ܐܘ ܒܡܥܒܕܢܘܬܐ ܡܪܝܚܬܐ. ܐܝܟ ܢܘܗܪܐ ܒܪ ܙܒܢܐ. ܐܘ ܢܘܥܡܬܐ ܐܝܟ ܢܘܗܪ ܥܒܝܕ

ܦܣܘܩܐ ܬܪܝܢܐ ܡܛܠ ܡܬܡܪܐ ܫܘܡܗܐ ܒܡܫܬܡܗܢܘܬܐ.

ܒܡܫܬܡܗܢܘܬܐ ܚܝܘܬܐ ܐܘ ܕܒܪܢܫܐ. ܫܘܡܗܐ ܣܓܝܐܐ ܐܘ ܢܦܫܐ ܠܐ ܢܦܩ. ܐܠܐ ܒܦܘܩܕܢܐ. ܐܬܪܘܬܐ (Lev. 27,11). ܘܐܦ ܒܒܣܪܐ ܗܘ ܛܡܐܐ. ܐܪܘܡܐ (5,8)

59,20 ܐܝܟ ܕܟܬܒ ܐܘܩܢܐ ܒܙܘܙܐ. ܡܦܪ ܡܠܟܐ (I 4,20). ܘܡܫܬܪܐܠ ܣܓܝܐܝܢ ܐܝܟ ܚܠܐ. ܘܒܥܠܐ ܕܢܘܟܪܝܐ ܠܐ ܗܘܐ ܚܝܘܬܐ ܡܫܬܪܐܠ ܡܠܟܐ. ܐܠܐ ܡܫܬܟܚܐ ܒܢܘܗܪ ܣܓܝܐܐ. ܘܒܡܠܬܐ ܠܐܘܟܠܘܣ. ܐܝܟܢܐ ܕܒܚܝܘܬܐ ܠܐܪܐ ܢܦܩ. ܒܗ ܫܘܡܗܐ ܗܘ ܠܐܪܐ ܕܚܝܘܬܐ. ܐܠܐ ܛܒܐ. ܘܡܠܟܐ ܢܦܠ (7,4) ܗܢܘ ܕܒܟܝܢ ܠܐ ܢܦܘܩ ܡܢ ܗܠܝܢ ܠܐܦ ܕܩܪܒܬܐ ܐܩܪܐ ܡܣܬܪܐ. ܡܢ ܛܟܣܐ ܕܡܫܩܠܐ ܡܬܐܡܪܐ. ܘܗܘܘ ܥܡܪܝܢ. ܡܢ ܗܠܝܢ ܠܐܦ ܡܬܩܢܝܢ ܐܩܪܐ ܕܡܬܐܠܦܝܢ ܠܘܬ ܢܦܫܬܐ ܐܦܪܝܢ

59,25 ܙܘܓܐ ܫܘܡܗܐ ܗܘܐ ܒܡܫܬܡܗܢܘܬܐ. ܐܘ ܨܒܘܬ ܡܢܗ ܦܠܐ ܒܫܡܗܘܢ. ܕܒܢܝܐ ܕܝܢ ܘܠܐ ܗܘܝ. ܒܓܒܝܢ ܠܐܝܕܐ ܒܡܬܐܡܪ. ܒܪܢܫܐ ܓܒܝܠܐ. ܒܪܢܫܐ ܡܫܠܡܐ. ܘܠܐ ܠܐܝܕܐ ܫܡܝܐ ܒܪܢܫܐ

ܙܘܓܐ ܫܘܡܗܐ ܒܡܥܒܕܢܘܬܐ. ܐܘ ܒܗܘܢ ܕܡܥܒܕ ܗܘ. ܐܝܟ ܝܘܚܢܢ

60,1 ܢܗܘܪܐ ܡܬܝܕܥܢܝܬܐ. ܫܡܥܘܢ ܕܝܢ ܐܠܗܝܐ. ܘܫܒܝܪܘܬܐ ܡܪܝܐ ܕܟܝܢܐ. ܐܘ ܒܗܘܢ ܕܒܗ ܡܥܒܕ. ܐܝܟ ܢܥܒܕܘܢ ܡܢܗ ܠܡܥܪ ܣܢܐ ܙܘܝܢܐ. ܘܡܠܐ ܕܡܬܩܪܝܢ ܒܫܡ ܫܘܡܗܐ. ܒܛܠܬܐ ܦܪܘܩ ܗܘܢܐ. ܕܐܝܬܐ ܡܢܗܘܢ ܗܘ. ܐܝܟܢܐ ܕܒܡܫܝܚܐ (Rom. 12,2). ܗܘܠܘ ܦܪܘܩ ܕܐܝܟ ܨܒܝܢܗ ܕܐܠܗܐ ܛܒܐ. ܘܫܦܝܪܐ ܕܛܒܐ ܒܪܡ ܐܠܗܐ ܘܐܠܗܐ ܒܪܬ ܐܝܟ

60,5 ܙܘܓܐ ܒܫܡܐ ܠܐ ܓܡܝܪܐ ܫܘܡܗܐ ܘܓܡܝܪܐ ܗܢܐ. ܐܝܟ ܗܢܐ ܕܐܠܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܡܫܒܚܐ ܒܒܝܬܗ ܕܐܠܗܐ (Ps. 52,10). ܘܐܝܟ ܗܢܐ ܕܡܢ ܢܦܫ ܓܒܪܐ ܡܫܒܚ. ܘܠܓܡܝܪܐ ܗܘܐ ܫܘܡܗܐ ܠܐ ܓܡܝܪܐ ܘܓܡܝܪܐ ܗܢܐ. ܐܝܟ ܓܒܪ ܒܪܝܐ. ܘܡܠܟ ܐܡܪ. ܦܠܓ ܐܝܟ ܐܪܝܐ ܡܢ ܒܒܝܬܗ (Jer. 4,7)

ܙܘܓܐ ܒܡܫܬܡܗܢܘܬܐ ܢܫܒܚ ܫܘܡܗܐ ܗܘܐ ܡܪܝܐ. ܩܫܛܐ (6,19). ܘܡܬܒܠܠ ܐܪܝܐ ܒܫܡܛܐ. ܡܦܪ ܡܠܟܐ (I 16,9). ܘܗܘܐ ܒܓܙܪܐ ܦܠܓܐ ܗܘܐ.

60,10 ܒܠܚܘܕ. ܐܪܡܝܐ (31,22). ܡܛܠ ܕܒܪܐ ܡܪܝܐ ܚܕܬܐ ܒܐܪܥܐ. ܐܘܢܓܠܝܘܢ (Luc.

ܥܝܪܘ. ܘܡܕܡ ܕܠܟܘܢ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܠܟܘܢ ܐܡܪ ܐܢܐ (Marc. 13,37). ܘܠܐ
ܐܣܝܪ ܡܕܡ ܦܓܪܐ (Is. 14,29). ܘܐܦܠܐ ܠܟܠܟܢܫܐ ܡܕܡ. ܘܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ
ܠܐܢܫܐ ܐܚܪܢܐ ܒܐܝܕܗ ܡܫܝܚܐ. ܘܐܠܗܐ ܠܐ ܚܙܐ ܐܢܫ ܡܢ ܡܬܘܡ (Joa.
1,18). ܘܦܪܘܩܐ ܒܒܪܢܫܐ ܡܢ ܫܡܝܐ. ܘܗܘܝܐ ܐܡܪ ܡܪܝܐ ܠܡܫܝܚܗ ܠܟܘܪܫ 58,20
ܕܐܚܕܬ ܒܝܡܝܢܗ (Is. 45,1). ܘܝܡܝܢܐ ܕܐܦ ܒܗܘܢ ܐܬܐ ܒܫܡܝܐ. ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ
ܐܚܪܢܬܐ. ܒܗܘܢ ܕܡܠܟܐ ܒܫܡܝܐ. ܘܫܠܡܐ ܒܐܝܕܝ ܐܢܐ ܕܦܘܠܘܣ
(I Cor. 16,21)

ܙܘܓܐ ܚܕܝܐ ܕܒܡܠܐ ܡܫܬܪܪ. ܠܐ ܗܘܐ ܒܚܝܕܘܬܗ. ܐܠܐ ܒܡܠܝܘܬܗ
ܡܫܬܡܠܝܐ ܡܠܬܐ ܚܕܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܐܡܪ. ܡܢܗ ܒܡܠܬܐ ܡܕܡ ܗ̄ ܒܡܫܬܠܡܢ
ܡܢܗܘܢ. ܘܡܬܪܐ ܠܟܠܐ ܡܕܡ ܗ̄ ܒܦܠܓܘܬ ܡܢܗܘܢ. ܘܚܕܐ ܐܪܒܥ ܡܕܡ ܗ̄
ܦܫܝܛܐ ܡܢܗܘܢ

ܙܘܓܐ ܗܘܐ ܕܝܢ ܦܘܪܫܐ ܘܡܫܡܫܬܐ ܫܡܗ ܐܝܟ. ܐܝܟ ܢܦܩ ܡܦܩ ܘܠܐ ܗܦܟ 58,25
(Gen. 8,7). ܘܡܫܡܫܘ ܐܝܟ ܕܒܥܝܢ ܡܠܟܐ (Deut. 17,15). ܘܒܩܝܡ ܒܩܝܡ
ܟܠܐ ܡܢܬܐ (comp. I Reg. 20,12). ܘܒܥܝܪܐ ܒܥܕܢܐ ܦܪܫ ܡܦܪܫ
(Dan. 9,21). ܘܦܠܓܘ ܒܠܒܘܫ ܦܠܓܘ (Joa. 19,24)

ܦܠܓܘ ܕܐܬܠܬܝܢ ܡܛܠ ܫܘܡܗܐ. ܫܘܡܗܐ ܐܝܟܢܐ
ܫܘܡܗܐ ܦܫܝܛܐ ܡܛܠ ܐܝܟܢ ܫܘܡܗܐ ܘܫܘܡܗܗ 59,1

ܫܘܡܗܐ ܐܝܬܘܗܝ ܫܡܐ ܡܫܘܕܥܢܐ ܕܡܕܡ ܡܢ ܪ̈ܓܫܐ ܡܬܬܡܫܚܢܐ. ܕܗܘ ܡܢ
ܫܪܐ ܕܡܬܩܢܝܢ ܡܬܦܪܫ. ܐܝܟ ܐܪܥܐ ܫܪܐ. ܚܫܘܟܐ ܢܗܘܪܐ. ܚܟܝܡܐ
ܫܪܝܪܐ. ܒܛܝܪܐ ܡܫܡܫܢܐ. ܡܡܠܠܐ ܡܪܚܩܐ. ܦܫܛ ܡܫܝܚܐ

ܙܘܓܐ ܫܘܡܗܐ ܟܠܐ ܚܕܬܐ ܡܬܩܪܐ. ܐܝܟ ܥܒܕܐ ܚܕ ܒܪ ܐܘܪܫܠܡ ܦܫܛ 59,5
(Luc. 19,12). ܘܐܪܡܠܬܐ ܚܕܐ ܡܣܟܢܬܐ (Marc. 12,42. Luc. 21,2). ܘܒܚܪܬܐ
ܡܫܡܫ ܫܘܡܗܐ. ܐܝܟ ܙܟܪܝܐ ܟܗܢܐ. ܘܐܠܝܫܒܥ ܡܢ ܒܢܬܗ ܕܐܗܪܘܢ (Luc. 1,5)
ܙܘܓܐ ܐܚܪܬܐ ܐܝܟܐ ܕܒܫܘܡܗܐ ܠܐ ܒܫܘܡܗܐ ܗܘܐ ܫܘܡܗܐ (comp. Ex.
34,6 etc.). ܐܝܟ ܫܘܡܗܐ ܐܠܗܐ. ܡܪܝܐ. ܡܪܚܡܢܐ. ܡܪܚܡ ܦܫܛ. ܡܫܡܫ
ܦܫܝܛܐ. ܘܐܦ ܐܝܟ ܐܡܠܐ ܕܒܫܘܡܗܐ. ܐܝܟ ܦܪܥܘܢ ܕܗܘܐ. ܘܒܥܝܪܐ ܦܫܛ

ܙܘܓܐ ܗܘܐ ܕܝܢ ܫܘܡܗܐ ܘܫܡܐ ܡܪܝܐ. ܐܪܥܐ ܦܘܪܫܐ (Ex. 10,19). ܘܗܘܐ
ܐܝܟ ܡܪܝܐ ܦܘܪܫ ܡܚܪܒܐ. ܩܛܠܐ (27,16). ܦܘܪܫ ܒܢܝܐ ܫܡܐ. ܡܢ 59,10
ܐܦܪܝܡ. ܕܗܘܐ ܒܗܘܐ ܟܠܐ ܚܠܦܐ. ܡܦܪܫܐ ܦܘܪܫ ܗܘ ܕܐܬܐ

ܙܘܓܐ ܗܘܐ ܕܝܢ ܫܘܡܗܐ ܘܫܡܐ ܢܒܝܘܬܐ. ܐܝܟ ܢܫܘܡܗܐ (21,15). ܡܢ
ܢܘܩܦ ܒܥܒܪܐ ܠܐܝܟ ܢܩܦ. ܚܕܐ ܐܝܟܘܬܐ ܘܚܕܐ ܫܘܠܐ. ܘܕܒܚܘܪܬܐ ܗܘ
ܗܘܐ ܡܠܬܐ ܕܩܛܠܐ (30,28) ܡܫܪܪ. ܕܐܦ ܘܐܝܟܢ ܫܘܠܐ ܕܗܘܦܟ ܒܥܒܪܐ

ܗ̇ܘ. ܐܝܟ ܕܗܘ ܒܡܠܬܗ ܠܟܠ ܕܗܘܐ ܕܢܣܒܘܗܝ (Hebr. 1, 3). ܘܐܡܪܝܢ
57, 20 ܠܟܠܡܐ ܡܠܬܗ

ܙܘܓܐ ܫܘܪܪܐ ܡܪܕܝܐ. ܐܘ ܟܠܡܐ ܗ̇ܘ ܡܪܕܝܐ ܐܝܟ ܐܠܗܝ ܐܠܗܝ ܠܡܢܐ ܫܒܩܬܢܝ (Ps. 22, 2). ܘܐܝܟ ܐܪܙܝ ܠܝ. ܐܪܙܝ ܠܝ (Is. 24, 16). ܐܘ ܟܠܡܐ ܠܐ ܡܪܕܝܐ. ܐܝܟ ܕܗܘ ܡܢ ܕܗܘ ܡܪܕܐ. ܘܕܠܗ ܡܢ ܕܠܗ ܐܢܫ. ܐܘ ܟܡܫܟܚܐ. ܐܝܟ ܥܪܘ ܥܪܘ (Ps. 137, 7). ܘܐܬܐܬܝܢ ܐܬܐܬܝܢ ܕܒܪܐ ܠܟܘܟܒܐ. ܐܘ ܒܐܘܪܚܐ. ܐܝܟ ܗܘܝܢ ܕܝܢ ܒܡܚܙܝܬܐ ܚܙܝܢܢ ܒܐܘܚܕܢܐ (I Cor. 13, 12). ܘܐܡܠܐ ܕܒܐܘܪܚܐ ܐܝܟ ܗܟܢܐ
57, 25 (1, 15). ܐܘ ܐܘ ܝܘܡܐ. ܡܛܠ ܕܩܪܝܒ ܗܘ ܝܘܡܐ. ܘܒܐܬܪܘܬܐ ܐܝܟ ܗܘܬ ܠܗܘܢ ܡܠܬܗ ܕܡܪܝܐ. ܦܘܩܕܐ ܥܠ ܦܘܩܕܐ. ܘܦܘܩܕܐ ܥܠ ܦܘܩܕܐ. ܘܣܘܟܠܐ ܥܠ ܣܘܟܠܐ ܘܣܘܟܠܐ ܥܠ ܣܘܟܠܐ (Is. 28, 13). ܘܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܫܘܬܦܐ. ܐܝܟ ܥܡ ܓܒܪܐ ܦܠܚܝ ܥܘܠܐ ܠܐ ܐܬܡܠܟ ܒܓܒܝܗܘܢ (Ps. 141, 4). ܘܒܟܡܝܐ ܐܚܪܢܐ ܐܡܠܠ ܥܡܗ ܥܡ ܥܡܐ ܗܢܐ (Is. 28, 11)

58, 1 ܙܘܓܐ ܫܡܐ ܡܪܕܝܐ. ܒܡܪܕܝܐ ܕܡܢ ܡܫܡܠܝܐ. ܐܝܟ ܓܒܪܐ ܓܒܪܐ ܕܡܢ ܪܡܬܐ (comp. Matth. 27, 57). ܠܐ ܡܪܕܝܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܓܒܪܐ ܗ̇ܘ ܕܡܢ ܪܡܬܐ. ܘܫܡܐ ܠܐ ܡܪܕܝܐ. ܒܡܪܕܝܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܕܗܘ ܓܒܪܐ ܕܡܢ ܪܡܬܐ. ܠܐ ܡܪܕܝܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܕܗܘ ܗ̇ܘ ܕܡܢ ܪܡܬܐ

ܙܘܓܐ ܫܘܪܪܐ ܠܫܡܗܐ ܕܡܫܠܡܢܝܢ ܘܡܫܪܪܝܢ. ܐܘ ܠܐܚܕܗܘܢ ܡܫܪܪܝܢ. ܐܝܟ
58, 5 ܟܠܗܘܢ ܡܢ ܟܠܗܘܢ. ܐܘ ܠܐܚܕܗܘܢ ܫܟܝܚܝܢ. ܐܝܟ ܐܬܪܝܢ ܟܠܗܘܢ. ܐܘ ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܫܟܝܚ ܘܐܚܪܢܐ ܡܫܪܪ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܡܪܐ ܠܟ. ܘܐܢܬ ܐܢܬ ܠܗܘܕܐ ܟܠܗܘܢ ܠܒܢܝ ܕܫܪܪ ܡܢ ܡܠܟܐ. ܐܝܟ ܟܠܗܘܢ ܠܒܢܝ ܡܫܪܪܐ ܗܘ. ܘܐܦ ܠܒܢܝ ܕܟܡܠܟܐ ܐܡܪ ܢܦܩ ܫܘܪܪܐ ܗܘ. ܘܟܠ ܕܡܪܟ. ܠܒܢܝ ܕܟܡܠܟܐ ܡܪܟ ܢܦܩ ܫܘܪܪܐ ܗܘ. ܘܟܕ ܠܒܢܝ ܕܫܪܪ ܡܢ ܡܠܟܐ. ܐܝܟ ܟܕ ܐܡܪ ܐܢܐ ܡܫܪܪܐ ܗܘ. ܘܐܢܬ ܠܗܘܢ. ܠܒܢܝ ܕܫܪܪ ܡܢ ܡܠܟܐ. ܐܝܟ ܐܢܬ
58, 10 ܐܡܪܬ ܡܫܪܪܐ ܗܘ. ܘܐܦ ܕܐܢܬ ܠܒܢܝ ܕܟܡܠܟܐ ܐܢܐ ܢܦܩ ܫܘܪܪܐ

ܦܣܘܩܐ ܠܙܘܓܐ ܡܛܠ ܒܢ̈ܝ ܩܠܐ ܕܫܘܪܪܐ

ܗܘܝܢ ܕܝܢ ܐܠܝܢ ܠܝ ܕܝܠܝ ܡܢܝ. ܠܟ ܕܝܠܟ ܡܢܟ. ܠܗ ܕܝܠܗ ܡܢܗ. ܠܟܝ ܕܝܠܟܝ ܡܢܟܝ. ܠܗ̇ ܕܝܠܗ̇ ܡܢܗ̇. ܠܢ ܕܝܠܢ ܡܢܢ. ܠܟܘܢ ܕܝܠܟܘܢ ܡܢܟܘܢ. ܠܗܘܢ ܕܝܠܗܘܢ ܡܢܗܘܢ. ܠܟܝܢ ܕܝܠܟܝܢ ܡܢܟܝܢ. ܠܗܝܢ
58, 15 ܕܝܠܗܝܢ ܡܢܗܝܢ. ܐܦܢ. ܐܦܢܐ. ܒܠܚܘܕ. ܒܠܚܘܕܝ. ܡܫܬܐܣܝܢ. ܡܢ ܗܫܐ. ܠܥܠܡ. ܐܦܢܐܝܬ. ܘܠܐ ܡܕܡ. ܒܥܝܢ. ܒܟܠ. ܕܟܠ. ܐܡܬܝ ܕܐܡܪ. ܐܦ ܠܒܝ ܕܝܠܝ ܢܚܕܐ (Prov. 23, 15). ܘܠܬܠܡܝܕܝܟ ܕܝܠܟ ܠܐ ܨܝܡܝܢ (Marc. 2, 18). ܘܡܫܝܚܐ ܕܐܡܪ ܥܠ ܥܡܟ (Ps. 3, 8). ܘܐܬܦܣܩ ܟܠܗ

56,20 ܒܪܒܪܗ. ܟܦܪܐ ܣܦܠܐ. ܙܢܪܐ ܢܘܪܐ. ܒܥܠܣ ܠܒܠܡܠܬܐ. ܘܟܦܪܬܐ. ܙܢܪܬܐ ܒܪܘܫ ܠܐܢܫܬܐ. ܟܒܟܬ ܢܪܘܡ. ܡܘܒܬ ܪܕܠܐ. ܐܝܫܬ ܒܒܠܐ. ܒܥܠܣ ܠܒܠܡܠܬܐ. ܘܟܒܟܬܐ. ܡܒܟܬܐ. ܐܢܫܬܐ ܒܥܠܣ ܠܐܢܫܬܐ. ܝܒܟܬ ܝܪܟܬܐ. ܝܟܦܬ ܐܢܬܐ. ܒܥܠܣ ܠܒܠܡܠܬܐ. ܘܡܪܟܬܐ. ܘܟܒܥܠܬܐ ܒܥܠܣ ܠܐܢܫܬܐ. ܪܦܪܣ ܒܪܘܫ ܠܒܠܡܠܬܐ. ܘܟܦܪܣ ܒܪܘܫ ܠܐܢܫܬܐ. ܘܡܟܦܪܢܝܐ ܠܐ ܡܬܐܠܒܢܐ ܡܩܪܝܐ ܗܟܢ

56,25 ܙܘܓܐ ܣܝܡܬ ܫܒܘܩܐ ܐܘ ܫܒܘܩܐ ܒܥܠܣ ܐܘ. ܘܡܫܝܚܝܬ ܫܪܘܝܐ ܐܘ ܫܬܦܬܐ ܒܪܘܫ ܐܘ. ܐܝܟ ܒܪܘܡܝܐ ܕܦܪܣܝܐ ܘܐܪܡܝܬ ܬܓܠܘܬ (Rom. 1,28). ܘܐܪܡܝܬ ܬܓܠܘܬ. ܘܢܦܠ ܙܢܦܬ ܒܒܠܐ. ܘܢܩܦܬܐ ܙܢܦܬ ܒܒܠܐ. ܘܐܢܬܐ ܢܡܝܬ ܒܥܕܝܐ ܘܢܩܐ ܢܩܦܬ ܒܥܕܝܐ. ܐܠܘܒܠܡܘܗ

57,1 ܫܘܐ ܗܢܐ. ܕܡܢ ܫܬܦܬ ܗܢܐ ܡܫܬܐܠܐ ܡܪܟܒܐ

ܙܘܓܐ ܡܢ ܣܘܟܠܝܐ ܣܘܟܠܝܢ ܦܣܝܩܐ ܐܘ ܣܘܟܠܝܢ. ܘܗܘܝܐ ܠܟܠܡܝܢ. ܡܘܢܬܐ. ܗܢܘܢ. ܦܪܘܦܐ. ܘܡܢ ܡܪܟܒܬܐ ܡܪܟܒܬ ܦܪܟܢ. ܒܥܠܣ ܐܟܠܒܬܐ. ܘܦܪܟܬܐ ܒܥܠܣ ܠܒܠܡܠܬܐ. ܫܪܝܐ ܬܢܝܐ ܘܫܘܘܪܬܐ. ܐܦܟܬ ܢܦܝܐ ܐܦܦܟܬܐ. ܡܐܦܪܝܐ ܪܐܒܝܐ ܘܡܐܦܪܬܐ. ܡܐܪܟܬ ܫܒܪܐ ܡܐܪܟܬܐ

57,5 ܙܘܓܐ ܐܝܟ ܦܩܥܝܢ ܐܝܟ ܦܩܥܢܝܢ ܘܗܘܝܐ ܡܫܬܪܗܘܢ. ܐܦܪܝܢ. ܒܠܘܒܠܬܐ. ܐܣܢܘܬܐ. ܐܣܪܢܘܬܐ. ܘܡܢ ܠܐܒܫܬ ܠܐܟܫܝܐ ܠܐܒܘܫܬܐ. ܘܠܐܬܪܐ ܠܐܬܪܐ ܠܐܬܘܪܬܐ. ܘܠܐܪܡܝܐ ܠܐܪܡܝܐ ܠܐܪܡܘܪܬܐ

ܙܘܓܐ ܡܕܝܢܝܢ ܗܬܝܐ. ܐܝܟ ܫܒܘܐ ܢܗܝܐ ܫܒܘܬܐ. ܬܟܢܘ ܢܕܝܐ ܬܟܢܘܬܐ. ܗܡܢܘܐ ܐܒܪܘܡ ܗܡܢܘܬܐ. ܡܪܟܡܘܪܬ ܡܣܝܢ ܡܪܟܡܘܪܬܐ. ܡܪܣܝܢܬ ܠܐܬܪܐ ܡܪܬܢܬܐ ܡܦܪܐ

57,10 ܡܠܬܐ ܕܐܒܪܗܡ ܡܬܠܬ ܡܦܪܐ. ܡܦܩܬܐ ܐܢܝ
ܡܦܩܐ ܡܪܟܐ ܡܬܠܬ ܐܝܟ ܡܦܪܐ ܘܡܩܬܒܢܘܗܝ

ܡܦܪܐ ܐܠܘܗܝ. ܡܦܪܐ ܡܦܠܐ ܦܟܡܐ ܟܢܦܐ ܡܦܪܟܐ. ܘܟܢܫܐ ܡܢ ܐܡܪܐ. ܒܪܗ ܡܦܪܐ. ܒܗ ܒܡܦܩܬܗ ܣܦܪܘܬܐ. ܐܠܐ ܒܡܦܩܬܗ ܡܦܪܘܬܐ ܡܬܐܠܬܐ ܒܡܦܪܠܐ. ܐܦܠܐ ܕܡܢ ܐܠܡܪ. ܐܠܐ ܒܠܗ ܣܘܥܪ. ܡܪܝܐ ܕܢܥܦܪ

57,15 ܡܦܪܟܐ ܕܒܡܦܠܐ ܐܠܡܥܪܝ ܡܐܦܪܝ. ܒܪܝܗ ܡܢ ܐܠܐ ܒܠܗ ܣܘܥܪ ܒܡܦܩܬܗ ܠܐܡܪ. ܘܐܦܟ ܒܡܦܩܬܗ ܒܠܐ ܣܘܥܪ ܐܘܥܪ. ܡܦܐܬܐ ܕܒܡܦܪܒܗ ܪܐܘ ܡܦܠܐ

ܙܘܓܐ ܡܦܪܐ. ܐܘ ܦܪܝܫܐ ܗܘ ܐܝܗܘ ܕܒܡܘܗܦ ܗܘ ܡܢ ܗܘ ܒܪܐ ܡܠܐ ܗܘܐ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܐܬܠܬ ܣܦܪܐ ܡܫܝܐ ܦܝܣ. ܘܐܝܟ ܒܪܝ ܐܒܫܠܘܡ. ܒܪܝ ܐܒܫܠܘܡ (II Sam. 19, 1). ܐܘ ܠܐ ܦܪܝܫܐ. ܐܝܗܘ ܕܒܒܪܐ ܡܠܐ ܕܒܠܘܢܝܐ

ܒܐܬܘܬܐ ܕܝܘܢܝܐ ܠܐ ܡܫܬܟܚܐ. ܘܫܡܐ ܡܦܪܫܐ ܝܘܢܝܐ. ܒܐܣܛܪܢܓܠܐ ܦܫܝܛܬܐ ܕܗܘ ܕܡܬܩܪܐ ܐܝܟ ܕܒܣܘܟܠܐ ܡܬܠܒܟܐ. ܘܗܘ ܕܡܬܟܬܒܐ ܡܬܦܫܩܐ. ܐܫܟܚ ܕܡܢ ܐܪܥܐ ܐܪܥܐ ܒܣܦܪ ܟܠܗ ܘܦܫܩ ܗܘ

ܙܢܝܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܒܝܘܡ ܗ̇ ܠܫܢܐ ܡܬܬܚܡܐ. ܐܝܟ ܗܘܢܐ ܘܡܣܟܠܐ ܘܡܕܝܢܬܗܘܢ ܕܝܗܘܕܐ. ܒܫܡܐ ܕܝܠ ܒܣܘܪܝܝܐ ܢܬܐ (7,18). ܒܝܘܡ ܕܝܢ ܠܟܠܗܝܢ. ܐܝܟ ܡܕܝܢܬܗܘܢ ܡܢ ܗܘܐ. ܒܫܡܐ ܟܠ 55, 25

ܙܢܝܐ ܥܩܪܐ ܡܢ ܬܐܘܡܐ ܕܚܠܡ ܢܘܗܪܐ ܐܝܟ ܢܦܝܠܐ ܡܬܬܚܡܝܢ. ܕܦܪܬܐ (12,4). ܐܡܝܢܐ ܒܟܠܗܘܢ ܕܡܦܩܢ ܒܪܘܚ ܩܘܕܫܐ. ܡܢܝ ܒܪܢܫܐ ܘܐܬܒܪܝ ܒܨܠܡܗ (Zach. 13,7). ܒܪܢܫ ܗܘ. ܥܛܪܘܬ (Num. 32,33). ܐܪܥܐ ܟܠܗ̇ ܘܡܕܝܢ̈ܬܗ̇ ܒܝܘܡ ܗܘ. ܕܝܢ (Is. 42,11). ܢܫܐ ܡܕܒܪܐ ܘܡܕܝܢ̈ܬܗ ܒܪܢܫ ܗܘ. 56, 1 ܡܬܒܪܢܫ(?). ܘܥܩܪܐ ܕܡܕܝܢ̈ܬܗܘܢ ܒܫܡܝ ܪܥ. ܗܢܘܢ ܕܠܐܪܥܐ (2,28. 11,13). ܡܛܠ ܕܐܝܟ ܡܕܝܢܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܠܐܬܪܐ ܒܫܡܐ ܗܘ. ܫܘܐܠܐ ܗܘ. ܒܡܕܝܢܬܐ ܐܝܟ ܡܕܝܢܬܐ ܒܝܘܡ ܗܘ ܐܬܪܝܢ. ܘܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܐܝܟ ܢܦܫܐ ܒܪܢܫ ܗܘ. ܡܕܝܢ ܘܐܝܟ ܣܘܪܝܝܐ ܡܕܝܢ̈ܬܐ ܒܝܘܡܐ ܦܠܐ ܕܐܬܡܪ. ܘܟܠ ܐܝܟ ܢܦ̈ܫܢ ܡܕܝܢ̈ܬܐ ܒܫܡܝܐ.

56, 5 ܚܕ ܕܝܢ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ ܐܘ ܥܡ ܐܚܪܬܐ. ܕܡܢ ܐܝܟ ܕܒܪܢܫܐ ܙܒܢܐ ܒܗ ܥܡ. ܒܗ ܐܢܫ ܐܢܫ ܐܚܪܢܐ. ܐܝܟ ܕܢܦܫ ܢܦܫ ܢܦܫܗ. ܒܫܡܐ ܥܡ ܘܐܡܪܗ ܘܐܚܪܢܐ ܐܡܪ ܐܢܐ. ܐܠܐ ܐܢܫ ܐܢܫܝܢ ܐܢܫܘܬܐ ܒܫܡܐ ܥܡ ܐܡܪ ܐܢܐ. ܐܝܟ ܢܦܫ ܢܦܫܝܢ ܢܦܫܬܐ

ܙܢܝܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܡܕܝܢ̈ܬܐ ܢܦܠܝܢ ܐܘ ܡܕܝܢ̈ܬܐ ܒܫܡܐ ܢܟܪܝܐ. ܐܝܟ ܫܡܝܐ ܡܕܝܢ̈ܬܐ (Is. 66,1). ܘܗܘܐ ܠܟܠܐ ܡܕܝܢ̈ܬܐ ܒܢܝܢ̈ܬܐ ܠܐ ܫܒܝܩܝܢ ܐܡܝܢܐ (Judic. 14,18). ܘܒܟܠܗܘܢ ܕܝܘܡܐ ܠܚܡܫܐ ܡܕܝܢ̈ܬܐ (Prov. 56, 10 11,10). ܘܡܢ ܟܠܗܘܢ ܕܒܟܠܗ̇ ܒܟܠܗܝܢ ܒܫܡܐ ܢܟܪܝܐ. ܘܟܠܗܘܢ ܒܝܘܡ. ܘܗܘܝܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ. ܡܪܝܐ. ܦܪܘܫܘܬܐ. ܡܕܝܢܬܐ ܒܗ ܡܕܝܢܐ ܒܫܡܐ. ܘܟܠ ܡܫܟܢܐ ܒܫܡܐ. ܐܘܪܫܠܡ (Joa. 21,6). ܐܪܥܐ ܡܕܝܢ̈ܬܗܘܢ ܡܢ ܟܠ ܕܡܕܝܢܐ. ܒܫܡܐ ܕܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ

ܦܣܘܩܐ ܕܫܡܐ ܡܛܠ ܡܬܘܬܐ ܕܐܬܟܬܒ ܒܝܘܢܝܐ ܘܣܘܪܝܐ

56, 15 ܐܝܟ ܡ̈ܢ ܒܟܠ ܡ̈ܢܝܢ. ܡ̈ܢܝ ܐܣܛܘܟܐ ܘܡ̈ܢܝ. ܐܠ̈ܦ ܒܫܡܐ ܘܐܠ̈ܦܝܢ. ܐܠ̈ܦܐ ܒܟܠܗ ܘܐܠ̈ܦܝܢ

ܙܢܝܐ ܡܢ ܦܠܘܓܐ. ܦܠܘܓ ܡܢܝܢܐ ܐܘ ܦܠܘܓܝܢ ܕܡܢܝܢܐ. ܗܘܝܐ ܐܘ ܡ̈ܢܝܢ. ܬ̈ܠܬܝܢ. ܥܣ̈ܪܝܢ. ܐܪ̈ܒܥܝܢ. ܚܡ̈ܫܝܢ. ܫ̈ܬܝܢ. ܐܣ̈ܪܝܢ. ܡ̈ܐܬܝܢ. ܩ̈ܢܝܢ. ܒܡܨܥܝܢ. ܘܡܢ ܐܪ̈ܒܥܐ ܐܪ̈ܒܥܐ ܕܝܢ. ܒܫܡܐ ܪܥ. ܘܐܪ̈ܒܥܝܢ ܒܫܡܐ ܟܠ. ܬ̈ܠܬܐ ܫܡܝܐ. ܕܦܠܓܐ ܡܢܝܢܐ. ܒܫܡܐ ܠܐܢܫܐ. ܘܬ̈ܠܬܝܢ ܘܬ̈ܫܥܝܢ

ܒܡܫܬܠܚܘܢ (Ps. 32,4). ܘܒܨܗܝ ܚܠܐ ܐܫܩܘܢܝ (Ps. 69,22). ܘܡܠܘ ܗܟܢܐ 54,20
ܗܘܝܘ ܬܢܝܢܝ (Ps. 119,97). ܒܗܠܝܢ ܠܐܢܫܝܬܐ ܡܢܝ ܡܠܘܗܝ

ܡܬܦܪܫܢܘܬܐ ܒܗܠܝܢ ܕܝܢ ܡܢܗ ܡܫܟܚܐ ܒܟܠܗ ܗܘ ܦܘܪܫܢܐ. ܫܟܝܚ ܓܝܪ ܕܦܘܪܫܢܗ ܚܠܝܐ. ܐܠܐ ܡܢ ܒܥܕܢܘܬܐ ܫܟܝܚܐܝܬ ܕܐܠܝܢ ܐܝܟ ܡܫܬܚܠܦܝܢ ܠܐ ܡܬܚܠܦܢܐ ܗܘ. ܡܬܦܪܫܐ ܒܗܘܢ ܕܦܘܪܫܢܗ ܡܫܬܠܚ ܙܒܢܗ ܒܡܬܐܡܪܐ ܒܓܙܪ ܡܢܗ. ܘܡܬܚܠܦܐ ܠܐ ܒܗ ܡܬܚܠܦܝܢ ܐܦܠܐ ܒܦܘܪܫܢܗ ܚܠܝܐ. ܐܠܐ ܒܫܘܪܝ ܡܢ ܐܬܐܡܪ ܒܚܝܠ ܪܫܡܗ

ܡܬܦܪܫܢܘܬܐ ܡܢ ܡܠܬܐ ܡܢ ܡܢܝܢ ܒܫܒܥ ܐܘ ܒܬܡܢܐ ܒܠܡ ܒܦܘܩܕ ܗܘ 54,25
ܦܬܐ ܡܬܝܢܐ. ܠܐ ܐܝܟ ܡܢ ܫܘܪܝܐ ܫܠܝܛ ܡܢ ܦܬܘܗܝ ܕܒܛܘܪܐ ܕܒܚܝܠܐ. ܗܘܢܐ ܬܘܩܒܗ ܐܘ ܬܫܩܠܗ. ܘܡܢܝ ܗܢ ܘܡܢܝܢ ܘܡܢܝܢܗ ܡܬܐܡܪ. ܡܢܝܢ ܕܝܢ ܘܡܢܝܢ ܘܡܢܝܢܗ
ܒܗܘ ܘܠܐ ܫܟܝܚ. ܘܡܢ ܗܕܐ ܡܚܝܠܐ. ܕܠܐ ܗܘܐ ܐܫܟܚܬܐ ܗܘ ܕܡܢܝܢܐ 55,1

ܕܡܢܝܢ ܒܩܪܝܢܐ ܫܦܝܪܬܐ ܡܬܡܠܠܐ ܒܡܬܠܘܬܐ ܗܘ. ܐܝܟ ܦܬܝܘܗܝ ܒܠܫܢܐ ܢܦܫܗ (Ezech. 12,19). ܘܦܬܝܘ ܠܐ ܡܬܡܠܐ. ܘܝܗܘ ܥܩܒܬ ܒܒܪܐ ܕܒܝܬܝ (Ps. 8,4). ܘܐܬܟܢܫܘ ܠܗ ܠܘܬܝ ܚܣܝܕܘܗܝ (Ps. 50,5). ܘܐܘܟܠܐ ܠܐܪ ܦܬܝܗ ܡܠܟܘܬܐ ܦܪܘܩܘܗܝ (Nah. 2,13). ܘܐܡܪ ܕܢܦܠܘ ܚܠܝܩܘܗܝ.
ܘܐܬܪܘܡܡܐ ܠܓܠܐ ܫܦܝܪܝ. ܒܗܠܝܢ ܗܘ ܡܠܘܗܝ. ܘܗܠܝܢ ܕܐܝܟ ܢܟܪܝܘܗܝ 55,5
ܦܪܝܩܘܗܝ. ܘܗܦܟ ܦܪܝܩܘܗܝ ܠܕܡܐ (Ps. 105,29). ܘܒܫܡܘܐܝܠ (I 2,9). ܬܠܐ ܕܚܣܝܕܘܗܝ ܢܛܪ ܒܗܠܝܢ ܗܘ. ܡܩܪܝܐ ܐܢܘܢ

ܕܡܢܝܢ ܡܢ ܗܠܝܢ ܗܘܠܐ ܡܬܢܛܪܐ ܐܘ ܗܦܟܐ. ܒܗܠܝܢ ܠܓܠܝܬܐ. ܘܗܘܝܐ ܦܪܝܩܝܢ. ܦܩܝܕܝܢ. ܐܘܟܝܢ. ܦܪܝܩܝܢ. ܦܝܣܝܢ. ܩܪܝܒܝܢ. ܡܬܦܪܩܝܢ. ܕܝܘܡܝܢ. ܥܠܝܡܝܢ. ܫܡܝܢ. ܫܡܝܢ. ܕܚܝܠܝܢ. ܫܘܝܠܝܢ. ܕܡܝܢ.
ܫܪܝܢ. ܒܪܝܢ. ܫܡܝܢ. ܚܕܝܢ. ܚܕܝܢ. ܐܘܟܝܢ. ܦܫܝܩܝܢ. ܒܡܬܠܬܐ 55,10
ܡܢܝܢܐ ܘܡܫܬܥܠܝܐ ܒܡܬܦܪܫܢܘܬܐ ܠܫܡܐ ܕܝܘܡܐ. ܕܩܒܝܪܝܢ. ܦܬܝܟܝܢ. ܡܢ ܦܝ ܒܠܒܠܘܬܐ ܦܐܡܝܢ. ܡܬܚܠܦܐ ܕܝܢ ܒܠܐܡܝܠܬܐ. ܘܡܫܬܚܠܦܐ ܐܘܪܚ ܡܬܠܐ. ܐܘܪܚ ܡܢܝܢ ܒܗܠܝܢ ܗܟ. ܘܡܫܬܥܠܝܐ ܐܘܪܚ. ܐܘܪܚ ܒܡܠܬܐ. ܘܡܫܬܚܠܦܐ ܫܡܝܢ ܐܝܟ ܒܗܠܝܢ ܦܘܪܫܢܐ. ܘܢܦܫܐ ܚܝܐ. ܒܚܝܠܐ ܠܘܬ ܒܬܪ ܦܘܪܫܢܐ. ܘܡܫܬܥܠܝܐ ܚܝܠܐ. ܕܝܢ ܒܗܠܝܢ ܠܐܢܫܝܬܐ. ܒܚܝܠܐ
ܒܬܪ ܠܐܢܫܝܬܐ. ܘܡܫܬܚܠܦܐ ܒܫܡܐ ܫܡܝܐ. ܦܪܝܩ ܦܩܝܕܝܢ. ܒܪܝܟܘ ܒܚܠܐ. 55,15
ܒܒܪܐ ܡܢܐ. ܘܡܫܬܥܠܝܐ ܒܫܡܐ. ܦܩܝܕܝܢ. ܒܪܘܟ ܒܒܪܐ ܐܢܫܐ

ܕܡܢܝܢ ܡܢ ܡܩܪܝܐ ܐܝܟ ܦܬܝܐ. ܦܬܠܝܐ ܦܬܝܐ. ܦܬܠ ܒܗܠܝܢ ܠܓܠܝܬܐ. ܘܚܕܐ ܗܘ. ܐܦ ܐܠܝܢ ܐܪܙܝ. ܚܕܐ ܡܢܝܢܐ ܘܐܚܪܝܬܐ ܕܡܬܠܬܐ. ܘܐܬܢܝܢ ܐܡܪܝܢ ܕܗܘ ܫܠܝܡܬܐ ܕܝܢ ܗܘ ܡܢܝܢܐ. ܒܝܕ ܫܘܪܝܐ ܡܬܠܬܐ.
ܡܬܠܬܐ ܠܐ ܡܫܬܐܡܪܐ. ܘܐܚܪܢܐ ܐܡܪܝܢ ܕܗܘ ܫܠܝܡܬܐ ܕܝܢ ܗܘ ܕܡܬܠܬܐ. 55,20

ܗܫܐ ܠܟܠܗܝܢ ܡܢܗܝܢ ܡܚܘܝܢܢ ܕܐܝܟܢܐ ܗ̈ܘܝܢ

53,20 ܡܢ ܫܡܐ ܫܡܐ ܦܢܝܘ. ܐܘ ܫܡܗܐ. ܡܟܝܠ ܐܝܟܢܐ ܐܘ ܟܡܐ. ܚܕ ܡܬܪܡܙܢܬܐ
ܐܘ ܬܪܝܢ. ܡܢ ܕܝܢ ܕܠܐ ܐܚܝܕܘܬܐ. ܟܡܐ ܟܠܗ. ܘܪ̈ܫܝ ܟܠܚܕܢ. ܘܗܟܢܐ ܡܢ
ܡܛܠ ܟܠ ܟܡܐ. ܘܡܟܝܠ ܟܠܗ ܐܟܚܕܐ ܟܢܝܫܐ. ܘܟܠܟ ܒܚܛܗ̈ܐ ܐܬܝܠܕܬ
(Joa. 9,34) ܒܪܡܫܐ. ܘܡܢ ܐܒܐ ܘܐܡܐ ܐܘ ܫܡܝ. ܐܘ ܐܝܟ ܫܡܝ ܟܠܗ. ܐܠܐ ܐܒܘܢ
ܘܐܒܘܗܝ ܫܡܝܐ ܠܟܐ. ܘܐܒܘܢ ܘܐܝܟ ܒܪܫܝܬܐ. ܐܝܟ ܐܒܘܢ ܐܒܪܗܡ (Luc. 16,24).
53,25 ܘܟܠ ܐܚܐ ܥܩܒܐ ܢܥܩܘܒ (Jer. 9,4). ܘܡܢ ܡܪܐ ܦܬܘܪܐ ܫܡܝܐ ܗܘ. ܘܫܡܥܘ
ܟܕܪܢܝܐ ܦܪܐ ܐܠܗܐ (Act. 14,11) ܒܕܡܘܬ ܒܢܝ̈ܐ. ܡܪܐ ܐܠܗ̈ܐ ܕܝܢ ܫܡܝܐ ܗܘ ܘܠܐ
ܗܘ. ܐܠܐ ܡܟܪ ܡܪܐ ܕܐܠܗܐ

54,1 ܕܡܝܐ ܡܢ ܡܕܡܐ ܩܢܝܢܐ ܐܢܫܐ ܐܘ ܩܢܝܢܐ ܫܡܝܐ ܠܐܢܫܝܬܐ. ܘܗܟܢܐ
ܫ̈ܒܝܢ. ܟܦܝܢ. ܦܓܠܝܢ. ܙܥܘܪܝܢ. ܥܝܢܝܢ. ܥܙܢܝܢ. ܗܓܢܝܢ. ܩܫܫܝܢ. ܟܐܢܝܢ.
ܟܐܢܝܢ. ܡܛܪ ܡܢ ܡܟܠܬܐ. ܕܒܥܪܘܦܐ ܦܕܡܐ ܡܫܟܚܐ ܠܐܢܫܝܬܐ. ܐܝܟ ܡܟܠܝܢ
ܡܢ ܟܠܗܝ ܗܘ (Ps. 16,2). ܘܟܠܐܢܫܐ ܘܠܟܠܗܝ ܫܡܝܐܢܐ ܡܬܟܫܦܢܐ. ܘܟܠܠ
(11,10). ܟܡܟܠܗܘܢ ܕܐܬܝܢܐ ܠܟܘܪܝ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܡܢ ܢܫܡܬܐ ܢܫܡ ܐܢܫܐ ܐܘ
54,5 ܢ̈ܫܡܝ. ܘܗܟܢܐ ܟܦ̈ܝܢ. ܦܘܫܝ ܒܪܒܝ ܠܐܢܫܝܬܐ. ܘܡܢ ܐܪܥܐ ܐܪܥܐ ܒܦܫܩܐ ܕܐܪܥܝ
ܕܟܝ ܒܟܠܗܝ ܠܐܢܫܝܬܐ. ܐܢܫܐ (7,12). ܡܛܟܣܘܬܐ ܕܟܠ ܠܐܪܥܝ ܕܒܡܫܟܢ ܒܟܠܗܝ
ܐܘ. ܘܡܢ ܐܡܬܐ. ܚܪܬܐ. ܥܒܕܐ. ܐܪܥܐ. ܙܪܥܐ. ܦܪܬܐ. ܢܫܡܬܐ. ܙܦܬܐ.
ܡܫܬܐ. ܒܡܪܝܚܐ ܒܟܠܗܝ ܠܐܢܫܝܬܐ. ܘܒܣܘܥܪܢܐ ܒܡܟܢܘ. ܘܡܢ ܥܝܢܬܐ. ܐܪܥܐ.
ܥܝܢ ܠܟ. ܠܐܪܥ ܒܝܬܐ ܒܟܠܗ ܩܕܡܝܬܐ. ܘܥܝܢܝܢ. ܐܪܟܝ ܒܟܠܗ ܠܐܢܫܝܬܐ.
ܘܗܟܢܐ ܡܢ ܡܟܠܐ. ܟܦܪܐ. ܟܪܡܐ. ܡܟܝܠ ܩܢܛܪܐ. ܟܦܪ ܟܦܪܐ. ܟܪܡ ܢܘܪܐ.
54,10 ܩܢܛܪܝܢ. ܟܦܪܝܢ. ܟܪܡܝܢ
ܡܟܪܙܢܘܬܐ ܡܢ ܟܐܦܐ ܟܟܘܪܐ ܦܐܦܐ ܐܟܝܢܐ ܟܟܝܦܐ (Matth. 16,18).
ܡܟܪܙܢܐ ܒܟܠܗ ܕܟܠܗ. ܘܡܟܪܙܢܝܬܐ ܒܟܠܗܝܢ. ܡܢ ܡܟܪܙܢܐ ܦܢ ܟܠ ܟܘܦܐ
ܦܢܝ. ܘܡܢ ܟܢܫܬܐ ܟܢܫܐ ܦܢܝ. ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܢ ܒܡܟܘܬܐ ܢܘܡܘܣܐ
ܒܡܕܝܢܬܐ ܡܟܣܝܢ. ܘܟܢܟܠ ܗܘ ܕܟܢܫܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܕܟܢܫܐ ܒܡܫܟܢ
ܦܠܝܓ
ܕܡܝܐ ܡܢ ܪܒܐ. ܥܡܪܐ. ܪܒܐ ܪܒܘܬܐ. ܥܡܪܐ ܒܥܡܪܐ. ܘܪܒܝܢ.
54,15 ܘܥܡܪܝܢ. ܒܝܬ ܠܐܢܫܝܬܐ. ܘܗܟܢܐ ܢܫܡܝܢ. ܐܘܝܢ. ܛܠܝܢ. ܢܘܢܝܢ. ܪܐܝܢ.
ܥܠܝܢ. ܪܘܝܢ ܙܘܝܢ. ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܢ ܠܐ ܢܣܒܝܢ ܟܘܪܐ ܠܐܢܫܝܬܐ ܗܘ. ܐܠܐ ܐܦܢ
ܟܡܘܪܐ ܪ̈ܒܝܢ (Is. 44,28) ܒܟܠܗ ܠܐܢܫܝܬܐ ܐܝܟ ܡܪܝ ܐܡܪܝܢ. ܘܕܠܐ ܡܬܦܫܩܝܢ
ܢܩܠܐ ܡܢ ܗܢܘ ܕܒܪܟܝܢ ܡܢ ܠܐܬܝ ܐܬܝ ܩܘܪܝ. ܒܡܪܝ ܕܝܢ ܢܩܪܐ. ܗܢ ܡܪܐ ܗܘ
ܕܒܥܪܘܦܐ ܦܕܡܐ ܡܟܘܬܐ ܘܟܠܗ ܡܪܝܐ. ܘܗܟܢܐ ܡܪܝ ܛܠܝܢ ܐܦܠܐ ܒܟܠܗܐ
(Matth. 8,6). ܘܫܡܥܐ ܐܫܡܥܬ ܠܥܒܕܝ (Ps. 89,4). ܕܐܬܐܡܪ ܒܫܒܝܢ ܦܐܦܐ

ܙܢܝܐ ܐܬܪܝܐ ܡܥܡܪܢܝܐ ܕܟܠܗ ܗܘ ܕܡܠܬܐ ܗܘܬ ܕܠܗ ܡܬܠܬܐ ܡܬܐܡܪܢܝܐ.
ܐܝܟ ܐܝܬ ܠܢ ܣܝܡܬܐ ܒܚܩܠܐ ܕܚܛܐ ܘܕܣܥܪܐ (Jer. 41,8). ܘܐܝܟ ܒܐܬܪܐ
ܡܬܩܫܬܐ ܒܪܒܥܐ ܕܡܬܟܢܫܐ ܗ̄ ܣܝܡܬܐ ܕܚܛܐ. ܘܒܐܬܪܐ ܕܡܬܟܢܫܐ
ܙܢܝܐ ܩܕ ܗܘ ܕܡܠܬܐ ܩܕܡ ܒܡܠܐ. ܐܝܟ ܒܡܥܠܐ ܗܘ ܕܠܗ ܡܬܠܐ 52,25
ܡܬܩܕܡ ܒܩܘܕܡܝܐ. ܐܝܟ ܡܢܘ ܕܢܣܩ ܩܕܡܝܐ ܠܟܢ (Jud. 1,1 Heracl.)
ܙܢܝܐ ܐܒܗܝܐ ܕܒܢܝܐ ܗܘ ܕܡܠܬܐ. ܢܫܡܥܘܢ ܗܘ ܕܠܗ ܡܠܬܐ ܡܬܐܡܪܢ.
ܐܝܟ ܗܘ ܕܐܬܝܪܘܬܐ ܡܪܝܐ ܕܒܥܠܐ. ܘܐܒܗܬܗ ܟܠܐ ܕܐܪܡܠܬܐ (Matth.
23,13). ܘܐܘܪܫܠܡ ܐܘܪܫܠܡ ܩܛܠܬ ܠܢܒܝܐ ܘܪܓܡܬ ܠܐܝܠܝܢ ܕܫܠܝܚܝܢ ܠܘܬܟ. 53,1
(Matth. 23,37. Luk. 13,34). ܘܪܓܡܐ ܕܒܢܝ ܡܪܝܐ ܩܛܠܝܢ ܗܘܘ. ܘܠܗ
ܡܪܝܐ. ܘܩܕܡ ܕܩܛܠܐ ܡܬܐܡܠܐ. ܘܠܗ ܩܛܠܐ. ܘܒܢܝ ܐܘܪܫܠܡ ܩܛܠܘ ܠܢܒܝܐ
ܘܪܓܡܘ ܠܫܠܝܚܐ. ܘܠܗ ܗܘ ܐܘܪܫܠܡ. ܘܐܝܟܐ ܕܠܐ ܕܢܚܒ ܠܐ ܐܘܕܝ ܢܘܟܪܝܐ.
ܐܡܪܐ ܕܩܕ ܐܟܠܐ ܕܡܪܝܐ ܠܡܪܒܝܘ. ܠܐ ܦܐܝܐ ܕܢܐܡܪ. ܐܠܐ ܡܪܒܝܐ ܡܪܝܐ. ܒܕܠܐ 53,5
ܕܢܬܕܢ ܠܗ ܟܠ ܐܟܠܝܘܗܝ ܩܕܡ ܩܘܕܫܐ ܒܟܢܘܫܝܐ
ܙܢܝܐ ܡܬܘܕܥܢܝܐ ܕܝܢ ܘܗܘ ܕܠܗ ܡܬܠܐ ܠܘܬ ܡܢ ܢܗܘܐ ܕܢܚܐ. ܐܝܟ ܗܘ
ܕܢܦܩܘ ܡܢ ܩܕܡܘܗܝ ܟܕ ܚܕܝܢ ܕܫܘܘ ܗܘܘ ܕܢܬܒܙܘܢ ܥܠ ܫܡܐ ܕܡܫܝܚܐ (Act.
5,41). ܘܡܛܠ ܗܘ ܐܦ ܐܒܘܗ (Joa. 8,44). ܘܒܟܠ ܫܒܥ ܫܒܚܬܟ (Gen.
42,36). ܘܫܒܥ ܒܝܘܡܐ ܫܒܚܬܟ (Ps. 119,164). ܘܫܒܥܣܪ ܕܦܫܛܐ
(Os. 3,2). ܘܥܣܪ ܕܠܚܡܐ (I Sam. 17,17) ܗ̄ ܡܛܠ ܫܡܐ ܕܡܢܝܢܐ.
ܘܐܒܘܗ ܕܫܘܠܛܐ. ܘܟܠܗܘܢ ܒܢܝܢܐ. ܘܫܒܥ ܙܒܢܝܢ. ܘܫܒܥܣܪ ܡܢܝܢ.
ܘܥܣܪ ܣܐܬܐ ܕܠܚܡܐ
ܙܢܝܐ ܚܕ ܗܘ ܕܡܠܬܐ. ܒܥܘܕܪܐ ܩܕܡ ܟܠܗܝܢ ܡܬܠܬܐ. ܐܝܟ ܘܡܢ ܐܕܡ 53,10
ܘܡܢ ܕܝܢ ܕܩܛܠܘ ܐܬܒܥܐ (Gen. 9,5). ܘܬܘܒ ܩܘܡܘ ܕܢܦܘ ܒܝܘܡ
ܙܢܝܐ ܗܘ ܕܠܗ ܡܬܠܐ ܐܘ ܡܪܝܐ ܗܘ ܐܝܟ ܐܢܐ ܕܐܡܪܬ. ܐܘ
ܢܫܡܥܘܢ. ܐܝܟ ܐܢܐ
ܙܢܝܐ ܡܢ ܡܠܐ ܡܢ ܡܠܬܐ. ܐܦ ܦܢܝܐ ܒܪܒܝ ܥܡ. ܘܡܢ ܒܪܝܫ
ܥܡ. ܘܡܢ ܒܪܒܝ. ܘܩܕܡ ܕܡܪܝܐ. ܘܣܦܪ ܡܢ ܒܪܐ. ܕܒܪܝܫܗ ܒܫܠܡ
ܡܬܩܪܐ ܠܐ ܒܪܒܝ ܡܬܠܬܐ. ܐܝܟ ܕܪܝܫ. ܘܡܢ ܢܫܐ ܒܥܘܕܪܢܐ ܡܬܩܪܐ
ܫܒܥ ܒܪܒܝ ܢܫܐ. ܦܘܠܚܢ (10,18?). ܐܝܟ ܡܥܡܪܐ ܒܦܫܛܐ. ܢܠܐ ܒܢ 53,13
ܡܪܝܐ ܠܐܠܗܐ. ܕܐܝܟܢ ܒܫܥܒ ܘܒܝܘܡܬܐ. ܘܒܥܘܕܪܢܐ ܐܢܫܐ ܘܐܠܗܐ. ܒܗ
ܢܦܫ ܘܣܦܪܗ. ܐܝܟ ܢܦܫ ܘܡܦܪܗ. ܐܠܐ ܢܫܡܥ ܘܢܫܡܥܘܢ ܒܟܪܝ ܥܡܡ.
ܐܘܪܫܠܡ (Ex. 3,1). ܘܡܘܫܐ ܪܥܐ ܗܘܐ ܥܢܐ ܕܝܬܪܘ ܢܫܡܥܘܢ ܡܬܐܡܪ

ܩܦܠܐܘܢ ܕܚܕܥܣܪ ܡܛܠ ܣܡܝܟܘܬܐ. ܦܣܘ̈ܩܐ ܐܪܒܥܐ

ܦܣܘܩܐ ܩܕܡܝܐ ܡܛܠ ܐܝܟܢܘܬ ܣܡܝܟܘܬܐ ܘܦܘ̈ܠܚܢܗ̇

51,25 ܣܡܝܟܘܬܐ ܐܝܬܝܗ̇ ܚܒܝܫܘܬܐ ܕܫܡܐ ܠܚܒܪܗ ܒܦܘܣܩܐ ܐܦܪܐ ܡܢ. ܐܝܟ ܡܠܟܐ ܕܢܝܢܘܐ. ܐܘ ܐܬܪܐ ܕܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܐܝܟ ܒܝܬܐ ܕܐܝܣܪܝܠ. ܐܘ ܢܟܣܝܢܬܐ ܐܝܟ ܒܝܬ ܐܝܣܪܝܠ. ܟܠܗ ܣܡܝܟܘܬܐ ܬܪܬܝܢ. ܐܝܟ ܐܝܟ ܐܣܟܡܐ. ܗܘ ܕܡܬܚܬܝܐ. 52,1 ܐܝܟ ܡܠܟܐ. ܒܝܬܐ. ܒܝܬ. ܘܗܘ ܕܥܠܘ ܡܬܚܬܝܐ. ܐܝܟ ܢܣܒܐ. ܝܣܪܐܝܠ. ܕܐܢܫܘܬܐ ܘܚܢܢ

ܕܫܡܐ ܟܠ ܣܡܝܟܘܬܐ. ܐܘ ܢܟܣܝܢܬܐ ܗܝ ܠܗ ܦܘܣܩܐ. ܐܘ ܥܠܡܢܝܬܐ ܗܝ ܠܗ ܒܪܘܟܐ. ܘܒܢܟܣܝܢܬܐ ܡܝܬܘܬܐ ܗܘ ܕܡܬܚܬܐ ܗܘܐ. ܐܝܟ ܥܒܕܐ ܕܟܠܒ. ܦܘܠܚ ܝܘܡܐ. ܐܘ ܡܬܚܬܝܢܘܬܐ. ܐܝܟ ܪܫ ܛܘܪܐ. ܟܠܗ ܕܡܠܬܐ. ܘܟܠܗܘܢܝܬܐ 52,5 ܦܘܠܚܢܐ ܢܦܫܐ ܒܟܠܗܘܢ. ܡܬܚܬܝܐ. ܐܝܟ ܦܬܓܡ ܦܘܠܚܐ. ܐܝܟ ܦܘܠܚܢܐ. ܘܗܘܝܐ ܢܦܫܝܢ ܢܦܫܐ. ܒܐܝܟ ܦܬܓܡ. ܦܘܠܚܢ ܢܦܫܗ ܗܘ. ܕܢܦܫܐ ܒܟܠܗܘܢ ܦܬܓܡܐ. ܘܐܝܟ ܦܘܠܚܢ ܒܐܘܠܐ ܗܘ. ܕܦܘܠܚܢܐ ܒܟܠܗܘܢ ܐܢܫܐ. ܐܘ ܦܘܠܚܢ ܒܟܠܗܘܢ ܒܢܦܫܐ. ܐܝܟ ܢܟܣܝܢ ܩܠܐ. ܢܦܠܐ ܩܠܐ. ܘܗܘܝܐ ܢܦܫܝܢ ܒܟܠܗܘܢ. ܒܐܝܟ ܢܟܣܝܢ ܦܘܠܚܢܐ ܗܘ ܕܡܬܚܬܝܐ ܕܩܠܐ. ܘܢܦܠܐ ܦܘܠܚܢܐ ܐܝܠܐ ܕܢܦܫܝܢ ܡܬܚܬܝܢ

52,10 ܕܫܡܐ ܣܡܝܟܘܬܐ ܦܘܠܚܢܝܬܐ ܒܟܠܗ ܒܪܘܟܢܝܬܐ. ܒܦܘܠܚܢ ܕܟܠܗ ܐܘ ܡܢ ܗܘܐ. ܐܝܟ ܡܬܚܬܐ ܟܠ. ܒܪܘܟ ܦܘܠܚܢ. ܘܡܢ ܒܪܘܟܢܝܬܐ. ܦܘܠܐ ܒܟܠܗܘܢ ܡܠܐ ܡܬܚܬܐ. ܒܢܦܠܐ ܩܠܐ. ܠܗ ܡܢ ܓܒܪܐ ܕܢܦܫܝܢ ܡܬܚܬܝܢ. ܡܬܠܐ ܒܟܠܗܘܢ. ܘܢܟܣܝܢ ܦܠܐ ܡܢ ܕܒܟܠܗܘܢ ܩܠܗܘܢ

ܕܫܡܐ ܦܬܓܡܐ ܕܡܬܚܬܝܢ. ܐܘ ܒܪܘܟܢ ܡܬܚܬܝܬܐ ܐܝܟ. ܐܝܟ ܒܟܠܗ. ܒܦܘܠܚܢ. ܐܘ ܒܗ ܒܪܘܟܢ. ܠܗ ܒܡܬܚܬܝܬܐ ܘܒܟܠܗܘܢ ܡܬܐܡܪ. ܐܝܟ ܡܬܚܬܝܢ ܐܝܠܐ ܕܡܬܚܬܐ ܓܒܪܐ. ܘܒܪܢܫܐ ܓܒܪܐ ܘܒܪܢܫܐ ܓܒܪܐ

52,15 ܦܣܘܩܐ ܬܪܝܢܐ ܡܛܠ ܡܬܚܬܝܢ ܐܣܟܡܐ ܣܡܝܟܘܬܐ

ܒܣܡܝܟܘܬܐ ܕܦܬܓܡܐ ܒܝܢ ܦܘܠܚܢܐ ܦܘܠܐ. ܗܘ ܒܗ. ܠܐ ܡܬܚܬܝܐ ܡܢܗ. ܘܒܟܠܗܘܢ ܦܬܓܡܐ ܒܡܬܐܡܪ. ܦܬܓܡܐ ܕܦܘܠܚܢܐ. ܘܦܘܠܐ ܕܡܬܚܬܐ. ܡܢܗܘܢ ܦܘܠܚܢܐ ܕܝ. ܘܡܢܗ ܢܦܫܐ ܡܬܐܡܪ. ܘܐܦ ܡܢܗܘܢ ܦܘܠܚܢܐ ܕܗܘܐ ܦܘܠܚܢܐ. ܘܡܢ ܢܦܫܐ ܗܝ ܢܦܫܐ. ܐܠܐ ܦܘܠܚܢܐ ܦܘܠܚܢܐ ܠܐ ܓܒܪܐ ܒܓܒܪ ܕܫܡܐ ܟܠܗ ܓܒܪܐ ܘܐܬܪܐ ܐܝܟ ܐܢܫ ܕܟܠܗ ܒܪܘܟܢܝܬܐ ܕܗܘܐ ܡܬܚܬܝܐ. ܒܢ ܕܟܠܗ 52,20 ܒܪܘܟ. ܐܝܟ ܢܦܫܐ ܕܪܘܚ ܐܝܟ. ܦܘܠܚܢܐ ܕܡܬܚܬܝܢ ܡܬܚܬܐ. ܘܐܦ ܡܢ ܕܡܬܚܬ ܐܝܟܢ. ܘܗܘܐ ܐܝܟܐ ܕܡܢ ܐܝܟܢ. ܒܟܠܗ ܓܒܪ. ܢܦܫܐ ܠܪܘܚ ܡܬܚܬܐ. ܘܦܘܠܚܢܐ ܒܡܬܚܬܝܢ. ܘܡܢ ܓܒܪܐ ܘܐܝܟܐ ܒܟܠܗ. ܒܪܘܟ ܒܡܬܚܬܝܬܐ ܕܟܠܗ

ܟܐܝܠܐ ܕܐܣܝܪܐ ܢܦܫ ܡܢܗ. ܐܝܟ ܐܢܬ ܠܟܠܡܬܐ ܡܣܒܪ ܡܢ ܠܐܘܡܐ. ܘܠܐ ܣܢܝܩܝܢ
ܚܠܝܡܐ ܠܘܬ ܐܣܝܐ. ܐܠܐ ܡܪ̈ܝܥܐ (Matth. 9,12. Marc. 2,17). ܦܐܝܬ.
ܠܟܠܡܬܐ ܐܘ. ܘܐܬܘܡܐ ܠܐ ܐܬܐ. ܘܣܢܝܩܐ ܠܐ ܣܢܝܩܝܢ ܠܘܬ ܐܣܝܐ ܘܡܪ̈ܝܥܐ 51,5
ܣܢܝܩܝܢ

ܙܡܢܐ ܡܢ ܗܠܝܢ ܚܝܠܐ. ܕܐܝܬܐ ܒܡܡܠܠܐ ܫܡܘܡܐ ܡܪܡܙܐ ܗܘ.
ܘܒܡܡܠܠܐ ܡܪܡܙܢܐ ܫܡܘܡܐ ܗܘ

ܦܘܫܩܐ ܠܐܝܢܐ ܡܛܠ ܒܬܪ ܩ̈ܠܐ ܕܐܝܬܐ

ܣܡܟ ܐܢܬ ܒܬܪ ܩ̈ܠܐ ܕܒܗܘܢ ܗܘܐ ܠܐܝܬܐ. ܐܠܐ. ܡܛܠ. ܒܠܚܘܕ. ܒܪ.
ܒܪܡ. ܘܐܝܠܐ ܕܒܒܪܐ ܡܛܠ ܐܠܐ. ܐܝܟ ܕܒܡܫܘ̈ܚܬܐ ܒܡܡܠܠܐ ܡܪܡܙܢܐ ܗܘܐ. ܐܝܟ
ܘܠܐ ܝܕܥ ܒܡܕܡ ܡܕܡ ܐܠܐ ܠܝ ܠܚܡܐ ܕܐܟܠ ܗܘܐ (Gen. 39,6). ܘܠܐ ܚܣܟ ܡܢܝ 51,10
ܡܕܡ ܐܠܐ ܠܝ ܠܟܝ ܕܐܢܬܬܗ ܐܢܬܝ (Gen. 39,9). ܐܦ ܒܪ ܘܒܫܘܡܐ ܠܘܬ
ܗܘܐ ܐܝܬܐ ܒܐܠܐ. ܐܠܐ ܒܪ ܡܪܡܙܢܐ ܡܪܚܩܬܐ ܗܘܐ ܠܗ. ܐܝܟ ܠܝ ܡܟܘܢ
ܢܬܟܫܠܘܢ. ܐܠܐ ܠܐ ܐܢܐ (Marc. 14,29). ܠܐܘܟܠܘܣ. ܘܒܪܐ ܗܘ ܒܗ ܒܬܪ.
ܐܠܐ ܠܐ ܒܗܘܐ ܡܡܫܐ ܐܢܐ

ܙܡܢܐ ܘܡܡܪܡܙܢܘܬܐ ܠܘܬ ܣܘܥܪܢܐ ܗܘܐ ܐܝܬܐ ܒܐܠܐ. ܩܛܠܐ (23,29
suiv.). ܕܦܫ ܩܘܦܝܬܐ ܒܢܩܘܒ ܐܠܐ ܕܐܒܝܢ ܕܡܘܣܦܝܢ ܒܣܦܪܐ. ܦܐܝܬ ܠܐ
ܩܘܦܝܬܐ ܒܬܪ̈ܝܐ ܐܠܐ ܕܙܘܥܐ

ܙܡܢܐ ܐܝܬܐ ܒܡܛܠ. ܒܫܘܡܐ ܘܡܪܡܙܢܐ ܐܚܪܝܐ ܗܘܐ. ܐܘܟܠܘܣ 51,15
ܗܘܝ ܕܝܢ ܕܐܟܠܘ. ܗܘܘ ܗܘܘ ܐܪܒܥܐ ܐܠܦܝܢ. (Matth. 15,38). ܡܛܠ ܡܢ
ܢܫ̈ܐ ܘܛܠܝ̈ܐ. ܠܐܘܟܠܘܣ. ܟܕ ܒܡܕܡ ܡܢ ܐܢܫܐ ܠܐ ܢܦܩ ܐܝܬ ܡܛܠ ܡܢ
ܡܢܝܢ ܐܢܫܐ

ܙܡܢܐ ܘܐܝܬܐ ܕܒܠܚܘܕ. ܐܝܟ ܗܝ ܕܠܗܘܐ ܡܚܝܠܐ ܗܘܐ. ܘܡܠܟܐ ܕܒܗ
ܚܪܡܐ ܒܡܕܝܢܬܐ. ܒܠܚܘܕ ܪܚܒ ܙܢܝܬܐ ܐܚܘܗ (Jos. 6,16)

ܙܡܢܐ ܘܒܠܒܪ ܠܘܬ. ܐܝܟ ܡܠܟܝܢ ܕܫܪܐ ܐܢܬܬܗ ܠܒܪ ܡܢ ܡܠܬܐ ܕܙܢܝܘܬܐ.
ܠܒܪ ܡܢܗ ܕܐܬܛܘܫ (Matth. 5,32). ܐܘܪܚܬܐ. (Num. 5,19). ܘܐܡܪ ܡܢܗ ܡܘܡܐ.
ܐܝ ܠܐ ܕܡܢ ܓܒܪܐ ܒܥܒܕ. ܘܠܐ ܡܛܫܝܬ. ܘܠܐ ܐܬܛܡܐܬ. ܒܒܪ ܡܢ ܒܥܠܟܝ 51,20
ܗ̄ ܐܠܐ ܐܢ ܥܡ ܒܥܠܟܝ

ܙܡܢܐ ܘܒܒܪܡ ܐܝܬܐ ܒܡܘܬܐ ܗܘܐ. ܠܐܘܟܠܘܣ. ܡܥܒܪܐ ܡܟܬܒܪܐ
ܕܝܘܡܐ. ܒܪܡ ܦܪܘܩ ܒܢܘܗ ܕܡܢ ܐܘܪܫܠܡ ܢܦܩ ܗܘܐ. ܘܢܛܠ ܒܝܬܝܐ ܗ̄
ܦܪܘܩܐ ܠܐ ܗܘܐ ܡܥܒܪܐ ܕܝܘܡܐ ܘܐܦ ܡܟܬܒܪܐ

ܡܢܗ ܡܫܬܪܝܢ ܠܘܬܐ ܟܠܐܢ ܕܟܠܐܢ ܡܬܟܬܒܢܐ ܒܗܘ ܙ ܒܢ̈ܝܐ. ܣܘܟܐ.
ܠܘܬܐ ܚ ܐܘܟܠܐ. ܣܘܦܪܐ. ܒܘܣܡܐ. ܫܘܡܠܝܐ. ܒܘܣܡܐ ܠܗ ܫܒܘܠܬܐ. ܦܪܘܩܐ
ܢ ܫܢܦܐ. ܪܡܘܙܐ. ܙܒܘܢܐ. ܫܒܘܩܐ ܠܐ ܦܠܚܬܐ ܡܢ ܕܝܠ ܡܢ ܡܠܦܢܐ. ܡܠܘܐܐ.
ܡܠܐܡܐ ܡܢ ܓܒܠܐ. ܐܟܠܐ. ܦܬܠܐ. ܥܡܠܐ ܗܘ ܘܡܠܐ ܗ ܒܘܟܒܐ. ܣܘܟܠܐ.
50,5 ܫܘܝܐ. ܥܘܒܕܐ. ܥܘܙܠܐ. ܥܘܡܠܐ. ܘܒܡܫܟܢܘܬܐ ܕܝܠܗ ܗܝܕܝܢ ܠܐ ܦܣܩܐ ܘܐܘ. ܐܝܟ
ܦܬܚ. ܦܬܐܠ ܚܕ ܘܦܟܪܐ. ܒܘܝܐ. ܣܘܡܐ. ܥܘܡܐ. ܒܘܡܐ. ܐܒܕܐ (25,11).
ܢܦܩ ܒܥܠܝܗ ܒܪ ܥܘܡܪܐ ܕܐܬܒܗܘܢ ܚܢ ܥܘܒܕܐ. ܥܘܡܕܐ. ܥܘܡܚܪܐ.
ܘܒܡܫܟܢܘܬܐ ܕܝܠܗ ܗܝܕܝܢ ܘܕܗܘܐ ܕܡܬܡܗܘܢ ܚܕܐ ܘܐܘ ܥܪܒܐ. ܐܝܟ ܦܬܚ. ܦܩ.
ܥܘܒ. ܥܘܒܪ ܠܗ ܒܘܚܪܢܐ. ܥܘܪܒܐ. ܐܘܚܕܢܐ. ܡܘܬܢܐ. ܒܘܫܒܫܐ
50,10 ܠܘܒܪܫܐ. ܠܘܥܘܙܐ. ܚ ܐܟܕܢܐ. ܡܥܕܢܐ ܥܠ ܐܥܘܪܢܐ ܚܕ ܐܟܠܘܥܐ ܡܢ ܐܥܣܝܐ.
ܐܥܣܝܐ ܡܢ ܥܠܬܐ. ܦܬܠܐ ܗܘ ܐܡܪܐ. ܐܡܬܐ. ܐܡܘܟܐ. ܗܘ ܢܘܥܟܬܐ. ܠܘܗܝܬܐ
ܥܠ ܒܬܐ. ܟܬܐ. ܢܥܟܬܐ. ܢܥܟܬܐ ܥܠ ܥܟܪܬܐ. ܢܥܟܬܐ ܥܠ ܒܟܬܐ. ܥܟܬܐ
ܠܐ ܢܣܟܬܐ. ܡܒܝܬܐ. ܦܟܥܟܬܐ ܠܐ ܦܫܟܬܐ ܟܕ ܐܘܚܕܢܐ. ܒܘܪܦܬܐ
ܡܢ ܡܟܘܪܬܐ ܟܕ ܦܟܬܐ ܟܗ ܒܥܟܬܐ. ܟܗ ܐܟܕܢܐ ܟܕ ܢܦܫܬܐ ܟܠܢ ܒܟܘܬܐ.
ܢܟܘܬܐ. ܥܪܘܬܐ. ܟܠ ܚܕܘܬܐ. ܚܘܬܐ. ܡܕܘܪܬܐ ܡ ܡܥܘܟܬܐ ܥܠ ܗܡܬܐ.
50,15 ܡܬܐܬܐ ܡܢ ܦܠܟܬܐ ܡܢ ܦܠܐܢܬܐ. ܡܠܦܢܬܐ ܡܢ ܐܘܦܢܬܐ. ܐܪܟܢܬܐ ܡܢܗ ܐܪܟܘܬܐ.
ܡܪܥܘܬܐ. ܡܗܡܢܘܬܐ. ܗܡܟܘܬܐ ܡܢ ܡܪܡܘܕܬܐ ܡܢ ܐܥܘܢܬܐ ܡܢ ܟܘܢܬܐ.
ܟܕܪ̈ܐ ܡܪܐ ܡܢ ܐܘܟܢܬܐ ܒܕܪ̈ܐ ܐܪܟܐ ܒ ܐܟܥܟܬܐ. ܐܘܫܥܟܬܐ ܢ ܗܘܟܢܬܐ.
ܐܝܟܬܐ ܢܟ ܐܘܡܘܪܬܐ. ܐܟܘܢܬܐ ܢ ܡܐܪܟܬܐ ܒ ܡܠܗܪܬܐ ܢܗ ܡܠܟܘܟܬܐ
ܢܗ ܡܒܟܬܐ ܢܪ ܡܪܩܒܬܐ. ܡܟܟܬܐ. ܢܚ ܡܥܘܗܘܟܬܐ ܢܟ ܡܥܒܥܘܬܐ ܗ ܡܥܪܢܬܐ.
50,20 ܡܪܟܢܬܐ ܥܠ ܐܘܪܚܬܐ ܥܒ ܦܥܠܢܬܐ. ܥܡ ܡܥܡܥܬܐ. ܡܫܟܬܐ ܥܡ ܡܟܟܪܬܐ
ܥܡܗ ܐܘܫܒܬܐ. ܐܘܢܪܬܐ. ܥܡܟܪܬܐ ܥܗ ܐܟܘܬܐ. ܡܟܘܬܐ. ܟܐܢܘܬܐ ܥܡ ܡܟܢܘܬܐ
ܥܡܚ ܢܡܟܘܬܐ ܥܡ ܫܪܝܢܘܬܐ ܘ ܒܟܘܪܘܬܐ ܟܠ ܡܚܒܘܬܐ ܟܕ ܡܥܡܟܢܘܬܐ
ܟܢ ܡܢܥܘܬܐ ܟܒ ܡܦܢܥܢܘܬܐ ܟܗ ܡܟܐܦܢܥܢܘܬܐ. ܡܟܦܢܥܢܘܬܐ
ܟܗ ܗܡܢܘܬܐ. ܥܡܢܘܬܐ ܟܪ ܐܟܢܘܬܐ ܟܚ ܡܥܡܟܪܢܘܬܐ ܟܠ
ܡܥܟܢܟܪܢܘܬܐ ܦ ܡܟܢܪܘܢܘܬܐ ܦܠ ܡܟܢܗܘܢܘܬܐ ܦܟ ܡܒܟܢܘܬܐ ܟܥܟܚ
50,25 ܡܘܦ ܕܡܢܗ ܦܕܠ ܦܢ ܦܘܟܢܘܬܐ ܒܥܟܚ ܡܢܒ ܕܡܢܗ ܐܡܟܠ.
ܡܦܪ ܦܟܠܐ (II 14,8). ܠܐ ܢܦܟܠ ܐܦܠ ܚܕ ܕܚܕ. ܡܘܢܐ. ܠܐ ܢܟܢܐ ܒܡܪ̈ܘܬܐ
ܦܒ ܦܠܓܪܢܘܬܐ

51,1 ܡܛܠ ܒܡܪܢܐ ܡܛܠ ܐܝܠܐ. ܦܣܘܩܐ ܠܐܘܝ
ܦܣܘܩܐ ܡܢܝܢܐ ܡܛܠ ܐܝܣܘܩܐ ܕܐܝܠܐ

ܐܝܟ ܐܠܗܘܢ ܡܬܪܢܘܬܐ ܡܢܝܢ ܡܢ ܡܠ ܕܐܚܪܢܐ ܟܠ ܒܗ. ܘܡܬܩܢܘܬܗ

ܡܢ ܦܬܓܡܐ ܐܬܦܬܚ. ܘܗܟܢܐ ܐܬܡܠܟ. ܐܬܟܫܦ. ܐܬܬܡܟܢ. ܐܬܦܪܩ. ܐܬܪܡܝ. ܐܬܦܢܝ. ܐܬܟܣܝ. ܒܥܠܡܐ ܗܘܐ ܒܡܠܘܫܘܬ ܗ̄ ܡܢ ܡܫܪܝܬܐ

ܙܘܓܐ ܡܢ ܦܫܝܛܬܐ ܠܡܬܦܫܛܢܝܬܐ ܠܐ ܢܦܩܘܢ ܩܠܐ. ܒܡܬܚܠܦܢܘܬܐ ܕܠܐ ܡܬܘܡܝܬܐ 49, 1
ܡܟܠܐ ܡܠܐ ܒܡܬܚܠܦܢܘܬܗ ܐܚܪܬܐ ܒܡܫܟܚܢܘܬܗ ܕܡܬܘܡܝܬܐ. ܒܕܝܢ ܐܢܫܐ ܕܠܐ
ܡܢ ܒܡܬܚܘܐ ܒܗܘܢܐ ܡܬܩܪܐ. ܗܟܢܐ ܠܐ ܡܫܟܚܐ ܒܡܠܘܫ ܐܬܦܪܩ ܒܗܘܢܐ.
ܐܠܐ ܐܬܦܬܚܬ. ܐܘ ܐܬܦܬܚ. ܐܘ ܐܬܓܪܫܬ. ܘܦܪܘܩ ܕܐܬܦܪܩܬ ܗܟܝ. ܘܐܬܦܪܩܬ.
ܘܐܬܦܫܛܬ. ܘܐܬܬܒܪܘ ܐܡܪܝܢ. ܠܐ ܗܘܐ ܒܡܬܩܡܢܘܬܗܘܢ ܗܘܦܟܐ ܕܟܝ. ܐܠܐ
ܒܡܬܩܢܝܐ ܐܝܟܢܝܘܬܗܘܢ ܦܫܛܝ ܗܘܐܢܝܬܗܘܢ 49, 5

ܦܣܘܩܐ ܪܒܝܥܝܐ ܡܛܠ ܦܘܫܩܐ ܕܐܬܪܝܐ

ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܒܝܬܐ ܒܫܡܗܐ ܘܪܒܐ ܡܫܠܡܝܢ. ܐܦ ܕܝܢ ܘܐܬܪܝܬܐ ܒܗ ܠܐ ܡܫܬܡܥܝܢ. ܐܠܐ ܗܠܝܢ ܕܗܘܪܐ ܐܫܬܟܚܘ ܕܒܛܠ ܗܟܢܐ ܦܘܫ ܐ̄ ܢܦܫܐ. ܚܝܠܐ. ܒܒܝܬܐ. ܥܡܩܐ. ܚܛܝܬܐ. ܩܪܢܐ. ܡܫܡܫܐ. ܐܘܪܚܬܐ (Gen. 19, 33). ܘܡܒܬܐ
ܡܫܡܬܐ ܘܕܡܫܬ ܒܡ ܐܪܥܐ. ܘܠܐ ܚܕܐ ܒܡܕܡܫܚܐ ܘܡܡܡܫܚܐ ܒ ܚܝܠܐ 49, 10
ܒ ܙ̈ܒܢܐ. ܢܦܫܐ. ܒܥܠܐ. ܒܡܠܐ. ܒܢܦܐ. ܦܬܢܐ. ܡܡܠܐ. ܡܫܡܐ. ܗܦܟ ܡܦܩܬܐ (II 19, 27). ܡܬܐܡܪ. ܘܦܬܚܝܢ ܘܡܫܡܝܢ ܚܕܐ ܐܢܐ ܙ ܦܬܠܐ. ܡܫܡܐ. ܡܫܡܐ. ܡܝܢܘܬܐ. ܒܗܦܟ ܠܪܚܡܬܐ. ܗܦܟ ܡܦܩܬܐ (II 11, 9). ܘܕܒܪ ܒܝܢܐ ܐܦܘܗܝ ܒܡܛܢܝܢ ܥܒܛܐ ܘܦܬܟܘܟܝܢ ܥܒܛܐ. ܗܘܝ (4, 7). ܘܦܬܚ ܡܪܢܐ ܐܠܗܐ ܠܥܘܠܬܐ ܒܦܬܟܟܝܢ ܦܩܪܐ. ܘܒܗܘܟܝܢ ܫܒܘܪܬܐ ܕܐܬܚܕܬ ܐܬܚܕܐ ܡܬܥܒܕܐ
ܗ ܦܬܚܬܐ. ܡܥܬܐ. ܡܒܪܡܐ. ܡܚܪܡܐ. ܒܗܘܟܢ ܕܝܢ. ܡܢ ܐܬܪ ܫܒܘܪܬܐ 49, 15
ܡܬܥܒܕܐ ܒܗ ܡܬܐܬܘܬܦ ܦܬܚܘܗܝ. ܘܦܬܚ (142, 5). ܐܦ ܡܢܝ ܒܗ ܡܒܪܡܐ ܗ̄ ܐܬܪܐ ܕܒܪܘܡܐ. ܗܦܟ ܡܦܩܬܐ (II 10, 27). ܘܒܡܪܘܗܝ ܒܚܘܒܗ ܒܥܠܐ ܘܒܥܒܪܘܗܝ ܒܗ ܦܬܚܐ ܗ̄ ܕܦܬܚ ܚܪܡܐ. ܡܒܪܚܐ ܕܝܢ ܘܡܒܪܟܐ ܒܥܒܕ ܒܗܬ ܐܬܪ ܕܢܚܐ ܘܒܪܟܐ ܡܫܡܠܝܢ. ܐܘܪܚܬܐ (Matth. 8, 11). ܡܥܪܒܐ ܬܐܬܘܢ ܡܢ ܡܕܢܚܐ ܘܡܢ ܡܥܪܒܐ. ܗܟܢܐ ܐܦ ܡܪܒܥܐ. ܥܡܘܬܠܝ (I 24, 4). ܘܐܬܐ ܠܡܪܒܥܐ
ܕܒܢܝܐ ܕܥܘܪܚܐ. ܒܥܒܕ ܒܗ ܗ̄ ܠܐܬܪ ܕܒܗ ܪܒܥܐ ܒܢܝܐ. ܐܦ ܡܫܟܠܐ ܠܘܬ. ܡܢ 49, 20
ܗܝ ܦܘܫܩܐ ܐܚܪܢܐ. ܘܦܫܩܐ ܘܦܫܩܐ. ܡܢ ܢܩܝ ܦܬܚܐ ܒܫܘܒܚܗܘܢ. ܡܢ ܗܝ ܦܘܫܩܐ ܐܚܪܝܢ. ܘܒܗ ܐܬܪ ܫܒܘܪܬܐ. ܐܠܐ ܫܒܘܪܬܐ ܡܫܘܕܥܝܢ ܘ ܡܒܢܝܢܐ. ܡܫܡܫܢܐ. ܠܐܘܒܠܗܘܢ. ܒܡܒܠܐ ܕܝܢ ܘܒܡܫܡܫܢܐ. ܒܡܫܚܠܦ ܡܬܐܡܪ ܘܦܫܩܢܐ ܒܥܠܐ. ܘܡܕܢܚܐ ܘܡܥܪܒܐ ܡܢ ܕܫܪܝܐ ܫܒܘܪܬܐ ܕܐܬܚܕ ܐܬܚܕܐ ܡܬܥܒܕܐ ܒܗܘܢ ܡܕܘܡܝܐ ܠܒܥܠܬܗܘܢ. ܗܟܢܐ ܐܦ ܒܢܒܘܫܐ.
ܐܘܪܚܬܗ ܚܪܘܒܐ (Matth. 8, 11). ܡܥܪܒܐ ܡܢ ܦܬܚܐ ܘܡܥܪܒܐ ܬܐܬܘܢ. 49, 25
ܒܗܦܟ ܢܗܝ ܘܪܦ ܡܥܪܒܬܐ. ܘܐܦܝܢ ܒܗ ܡܒܪܡܐ ܒܗܦܟ ܪܦ ܡܢܝ ܘܦܬܚ. 50, 1

ܣܘܡܠܠܐ ܐܝܟ ܡܫܟܚ (16,30). ܟܬܒܐ ܕܐܠܗܐ ܠܥܠܡ ܕܦܪܘܫܘܬܐ ܚܒܪܐ.
ܘܢܐ ܠܟܠܗܝܢ. ܠܐܘܟܠܘܣܘܣ. ܗܟܢ ܡܢ ܠܒܘܪܐ ܦܢܐ. ܦܝܠܘܣܘܦܝܬܐ
47,25 ܗܘܝ. ܘܠܟܠܗܝܢ ܕܐܣܛܘܟܣܐ ܐܢܛܝܘܟܝܣܛܐ ܗܘܘ. ܘܡܢ ܦܪܘܫܘܬܐ ܓܒܝܬܐ
ܐܣܛܘܟܣܝܬܐ ܗܘܝܢ. ܦܘܠܘܣ ܐܝܟ ܡܐܢܐ (Rom. 14,5). ܘܟܠܢ ܒܗܘܢܐ
48,1 ܕܟܠܗ ܦܘܪܫܢܘܬܐ ܢܗܘܐ. ܫܘܪܝܐ. ܟܠܢ ܕܝܢ ܒܫܒܬܐ ܕܢܫܬܘ ܢܛܥܘܢ.
ܒܡܟܠܘܣ. ܦܘܠܘܣ ܦܘܠܘܣܘܦܝܬܐ ܗܘܐ ܒܗܘܢ ܥܢܐ ܗ̄ ܡܢܝܢܘܬܐ

ܦܘܫܩܐ ܠܟܠܗܝܢ ܡܛܠ ܗܢܐ ܕܐܦ ܡܢ ܠܐ ܢܚܘܬܐ ܢܟܣܝ ܩܠܐ
ܡܢ ܠܐ ܢܚܘܬܐ ܗܢܐ ܢܟܣܝ ܩܠܐ. ܐܠܐ ܟܪܝܗ ܠܐ ܗܘܐ ܒܫܘܠܡܐ. ܐܘܪܝܬܐ (Deut.
48,5 14,1). ܒܢܝܐ ܐܢܬܘܢ ܕܡܪܝܐ ܐܠܗܟܘܢ. ܠܐ ܬܬܚܪܘܢ ܗ̄ ܡܢ ܚܪܘܪܐ. ܟܪ ܐܫܥܝܐ
(38,25). ܡܛܠ ܕܢܘܚܡܐ ܐܝܟ ܚܪܒܐ ܕܦܬܐ ܕܟܠܘܬܐ ܘܒܪ. ܘܟܠܘܬܐ ܡܟܠܪ.
ܘܗܝ (Ps. 68,15). ܟܕ ܦܪܫ ܠܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܒܗ ܐܬܠܓܬ ܗ̄ ܡܢ ܬܠܓܐ.
ܡܟܠܘܠܐ (II 19,17). ܘܓܒܪܘ ܚܘܪܢܝ ܡܢ ܡܟܠܐ. ܣܘܡܠܠܐ (24,3). ܐܦ
ܡܢܝܢܐ ܘܡܢܝܢ ܒܗ ܡܬܐ. ܐܟܠܐ (26,14). ܦܬܓܡܐ ܘܪܘܚܬܐ ܐܢܘܢ ܗ̄ ܡܢ ܕܘܢܟܐ.
ܦܘܠܘܣ ܐܝܟ ܡܐܢܐ (II Cor. 11,25). ܐܟܬ ܪܩܝܢ ܐܬܬܒܪܬ. ܠܐܘܟܠܘܣܘܣ.
ܠܡܬܐܬܐ ܐܡܪܝ ܒܟܘܡܐ. ܘܟܠܡܐ ܕܟܠܟܡܢ ܬܐܬ ܗ̄ ܢܗܘܐ ܐܟܐ. ܡܢܝ
48,10 ܐܦܪܝܡ. ܟܕ ܐܬܚܙܝ ܢܘܪܐ ܡܢܝܐ. ܟܕ ܐܬܐ ܚܡܬܗ ܒܪܘܚܐ. ܟܕ ܦܪܐ ܦܟܪܝ
ܒܪܝܐ. ܬܦܟܢ ܕܓܒܗ ܒܪܟܘܬܐ. ܘܟܠ ܕܟܪܝܙ ܒܟܠ ܡܟܠܠܐ. ܐܦܪܝ ܘܢܦܫ
ܡܢܘܢܗ ܗ̄ ܡܢ ܐܦܪܝ

ܕܡܢܐ ܗܟܢܐ ܘܡܢ ܒܟܬܒܐ ܐܚܪܢܐ. ܘܡܢ ܒܢܝ. ܡܟܪܢܘܬܐ. ܘܡܦܩܢܘܬܐ
(Is. 47,1) ܗ̄ ܡܟܡܟܡܟܬܐ. ܘܡܢ ܕܡܬܐ ܩܪܝܡ. ܘܡܢ ܦܢܝܐ ܒܟܢܐ ܡܦܝܣ ܐܢܬ
ܢܦܫ (I Sam. 28,9) ܗ̄ ܡܪܝܡ ܐܢܬ. ܘܡܢ ܓܒܐ. ܗܘ ܕܡܪܡ ܙܒܢܝ ܢܟܦ
(Ps. 129,6 Symm.). ܣܟܦ ܡܐ ܕܢܦܟܬ ܒܗ ܪܘܚܐ ܫܟܦ ܘܡܟܦ. ܘܡܢ
48,15 ܡܦܘܩܐ ܐܘܟ (10,10). ܐܝܟ ܓܒܠܬܐ ܡܦܝܓܐ. ܘܡܢ ܡܘܪܐ. ܣܡܝܪܐ ܕܡܡܘܪ
(Marc. 15,23). ܘܡܢ ܟܪܡܐ ܚܪܡ ܡܢ ܡܪܢܝܐ. ܘܡܢ ܒܘܦܩܐ ܐܢܘܢ. ܐܠܟܦܦ
ܡܢ ܒܡܪܟܐ ܡܪܢܪܬܐ. ܘܡܢ ܦܟܐ ܗܟܢ ܕܝܢ ܦܓܝܗ ܐܝܟ ܐܟܢܝܢ. ܘܡܢ ܙܦܪܐ
ܘܪܡܟܐ ܡܙܦܪ ܘܡܙܪܦܦ. ܘܡܢ ܣܘܡܟܐ ܡܣܘܡ. ܘܡܢ ܒܦܪܐ ܘܓܘܡܟܐ ܘܟܪܢܟܐ
ܘܦܓܪܐ ܘܓܒܪܐ. ܐܠܦܪ. ܐܠܓܡܡ. ܐܠܟܪܢܦ. ܐܠܦܓܪܦ. ܒܦܝܢ ܐܦܣܢܬܗ
ܒܩܬܒܐ ܐܦܝܢܐ. ܐܢܘܢ. ܗܘܝܢ ܡܢܟܘܗܝ ܘܡܬܓܒܪܢܦ ܕܠܐ ܡܘܦܣܐ. ܘܡܢ
48,20 ܐܟܐ ܘܐܝܢܐ ܐܬܐܝܟ ܘܐܬܐܟܘ. ܘܐܬܐܝܢ ܘܐܬܐܝܢܗ. ܒܗܐ ܠܘܟ ܐܦܣܢܬܗ

ܕܡܢܐ ܘܡܢ ܦܩܢܘܬܐ ܓܢܦܣܢܐ ܕܙܩܝܢ ܒܢܬܐ ܘܟܟܡܐ. ܐܢܬ ܐܡܟܝܢ ܕܟܡܟܘܗܘ
ܡܢܗܘܢ ܩܠܐ ܠܐ ܚܟܝܡ. ܘܐܢܬ ܗܘ ܕܚܟܝܡ. ܗܢܘܢ ܦܢܝ ܐܝܟ ܡܬܓܪܘܦܘܟܝܬܐ.
ܡܬܓܪܘܬܐ ܕܡܢܗܘܢ ܐܬܦܬܓܪܦܟܬ ܘܐܬܡܝܟܬ ܠܐ ܦܐܝܬܐ ܒܟܠܡܪ. ܗܟܢ ܕܝܢ ܐܝܟ

ܡܬܦܪܫܢܘܬܐ ܡܫܘܚܬܐ. ܡܢ ܡܬܦܪܫ ܗܘܐ ܒܥܘܒܐ ܕܝܠܗ ܗܘܐ ܘܐܬܡܢܝ ܡܬܦܪܫܝܢ ܐܦܪܝܡ. ܘܡܢ ܡܬܦܪܫܢܘܬܐ ܫܘܚܠܦܐ ܠܘܬ ܡܢ ܡܬܦܪܫܝܢ ܗܘܐ ܟܠ ܗܘܐ ܦܠܐ ܗܘܐ ܘܐܬܡܢܝ. ܡܬܦܪܫܝܢ ܐܦܪܝܡ. ܘܡܢܗ ܕܐܝܬܝܐ ܡܢ ܩܕܡ ܥܠܠܐ ܡܫܡܫܢ. ܟܡܫܬܥܠܝܢ ܕܝܢ ܕܩܛܠܐ ܒܠܫܢܐ. ܐܝܟ ܡܢܘܬ ܡܩܛܠܝܢ ܩܛܠܐ ܗܘܟܢ

ܦܣܘܩܐ ܬܪܝܢܐ ܡܛܠ ܐܡܝܢܘܬܐ ܣܝܡܬܐ ܕܡܩܕܡܐ ܠܒܢܝܢܐ 46,25

ܚܕܐ ܠܒܢܝܢܐ ܡܢܝܢ. ܐܝܢܐ ܕܨܒܐ ܠܗ ܡܢܗ ܠܡܬܒܢܝܘ. ܐܝܟ
47,1 ܐܬܛܠܠ ܥܡܝܐ ܚܕ ܡܛܠܠܐ. ܘܐܬܛܠܠ ܓܒܪܐ ܚܕ ܐܬܠܝܬ

ܬܡܝܢܐ ܚܕ ܠܒܢܝܢܐ ܡܢܝܢ. ܡܛܠ ܕܡܢܗ ܢܒܘܥ ܡܦܩܐ ܠܡܬܒܢܝܘ. ܐܘܟܝܬܘ (Marc. 10,51). ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ. ܡܢܐ ܨܒܐ ܐܢܬ ܐܥܒܕ ܠܟ. ܗܘ ܕܝܢ ܣܡܝܐ ܐܡܪ ܠܗ. ܪܒܝ ܕܐܚܙܐ. ܘܗܘܝܐ ܚܕ ܗܘ ܕܐܡܪ. ܫܐܠܐ ܥܠܠ ܐܢܐ ܕܐܥܒܕ ܠܟ. ܕܐܚܙܐ ܦܝܫ

47,5 ܬܡܝܢܐ ܡܢ ܠܒܢܝܢܐ ܡܫܬܥܒܕܐ ܩܠܐ ܘܠܐ ܡܫܬܥܒܕܝܢ ܠܟܘܢ. ܐܝܟ ܡܢ ܡܠܬܐ ܐܙܠ ܐܫܠܡ ܠܒܢܝ ܒܝܬܝ (Luc. 9,61). ܘܡܢ ܡܫܠܡܢܐ ܠܘܬ ܐܫܠܡ ܠܒܢܝ ܒܝܬܝ. ܘܡܢ ܚܒܠܐ ܘܐܚܒܠܐ ܚܒܠ ܟܠ ܒܣܪ ܐܘܪܚܗ (Gen. 6,12). ܘܡܢ ܚܒܠܐ ܘܚܒܠܬܐ ܠܘܬ ܕܝܢ (Ps. 7,15). ܚܒܠ ܥܘܠܐ ܘܒܛܢ ܥܡܠܐ. ܘܚܒܠܘܗ (Gal. 4,19). ܒܢܝ ܐܚܝ ܕܡܚܕܬ ܡܚܒܠ ܐܢܐ. ܘܡܢ ܦܘܪܚܬܐ ܦܪܚܝܢ ܣܘܟܠܐ. ܘܡܢ ܦܪܚܐ ܠܘܬ ܦܪܚܝܢ ܥܘܠܐ ܐܝܟ ܥܣܒܐ (Ps. 92,8). ܘܡܢ ܒܘܪܟܬܐ ܐܘܪܟܬܐ
47,10 (Num. 22,6). ܡܛܠ ܕܝܕܥ ܐܢܐ ܕܠܡܢ ܕܒܪܟ ܐܢܬ ܡܒܪܟ ܗܘ. ܘܠܡܢ ܕܠܐܛ ܐܢܬ ܠܝܛ ܗܘ. ܘܡܢ ܒܪܟܘܬܐ ܠܘܬ ܡܩܛܠܐ (7,5). ܘܡܛܠ ܕܒܪܟ ܥܠ ܒܘܪܟܝܗ ܒܟܠܡܬܐ ܐܡܫܘܚܗ ܐܚܝܐ. ܘܡܢ ܦܘܪܫܐ ܦܪܫ ܠܟܠܗܘܢ. ܘܡܢ ܦܘܪܫܐ ܠܘܬ ܦܪܫ ܕܐܙܠ ܠܗ ܠܐܬܪܗ (Act. 1,25)

ܬܡܝܢܐ ܕܒܢܝܢܐ ܫܘܬܦܐ. ܒܪܐ ܡܢ ܡܫܡܫܬ ܥܒܕܐ ܠܡܠܟܐ ܠܥܒܕܐ. ܒܪܐ ܕܝܢ ܠܗ ܥܒܕܐ. ܘܒܪܐ ܠܘܬ ܠܗ ܚܒܪܐ ܡܢܘܢ ܠܗܘܢ ܥܒܕܐ. ܘܕܐܬ
47,15 ܡܢܝܢܐ. ܠܐܬܥܠܝܘܬܗ. ܗܠܝܢ ܕܦܠܘܣܘܦܘܬܐ ܚܒܝܫ ܗܘܝܢ ܠܐܬܘܬܐ ܐܘ ܦܠܘܣܘܦܘܬܐ. ܘܡܛܠ ܒܟܘܪܝܬܐ ܐܡܪܝܢ ܗܘܪܡܘܣ ܚܒܝܫܝܢ ܐܘ ܫܘܪܝܬܐ. ܘܗܘܝܐ ܠܘܬ ܦܠܘܣܘܦܘܬܐ ܐܚܒܝ ܠܗ. ܘܠܐ ܒܝܕ ܡܫܝܚܝܘܬܐ ܚܒܝ ܗܘܐ. ܘܠܐ ܒܠܠܐ ܕܐܪܡܝܘܬܐ. ܘܚܕ ܠܡܘܣܐ ܕܐܪܐ. ܡܢܕܘܝܘܬܐ ܚܒܝܫ ܗܘܘ. ܘܐܬܚܘܝܘܬܐ ܚܒܝ. ܐܘ ܐܣܛܪܘܢܘܡܝܐ. ܘܩܘܫܬܐ ܕܝܢ ܚܒܝ ܠܒ ܕܥܠܐ ܡܬܬܪܓܡܐ. ܐܠܐ ܠܩܘܫ ܠܡܬܐܪܝܘ ܘܕܐܡܪ ܠܗܘܢ ܘܐܡܪ.
47,20 ܒܡܫܠܡܘܬܗ. ܡܫܡܫ ܠܟܠ ܗܘ ܕܦܠܝܩܘܬܐ ܚܒܝ ܠܗ. ܘܡܢ ܡܬܐܡܘܬܐ ܠܡܫܪܝܐ ܕܡܠܐ ܡܢܝܐ ܕܡܫܘܪܝܬܐ ܚܒܝܪ. ܐܟܙܢܐ. ܬܘܪܝܬܐ ܗܟܝܢ ܡܫܬܥܠܝܢ ܡܢ ܬܪܐܨ ܕܠܟܪ. ܘܦܪܝܣܘܬܐ ܚܒܝܫ ܠܦܠܓܐ. ܘܕܐ ܠܐܢܫܐ.

45,20 ܡܫܡܫܝܢ. ܟܕ ܡܫܡܫܢܘܬܗ ܐܝܬܝܗ̇ ܡܫܬܡܠܝܢܝܬܐ. ܕܦܩܕ. ܐܝܟܢܐ ܡܫܡܫ ܦܬܓܡܐ ܕܗܘܐ ܟܘܠ ܢܟܣܐ ܕܡܠܘܗ̇ ܐܬܐ

ܙܢܝܐ ܒܦܪܨܘܦܐ ܦܬܓܡܐ ܡܢ ܦܘܪܫܐ. ܐܝܬ ܐܝܟܐ ܕܦܬܓܡܐ ܦܬܓܡܐ ܡܦܪܫܐ. ܐܝܟ ܕܥܒܕܐ ܕܒܝܬܐ. ܐܝܬ ܕܐܬܦܪܫ ܡܢ ܟܠܗܘܢ. ܟܕ ܡܫܡܫܐ ܕܠܐ ܡܫܡܫܐ. ܟܠܟܠ ܡܢܗܘܢ ܕܗܘܐ ܡܢ ܦܘܪܫܐ ܐܝܬ ܦܬܓܡܐ ܡܫܡܫܐ ܕ̈ ܒܦܪܨܘܦܐ ܕܥܒܕܐ. ܐܝܬ ܡܢܐ ܕܟܠܗܘܢ ܦܬܓܡܐ. ܡܢ ܟܡܝܘܬܐ ܕܗܘܐ ܡܢ ܦܘܪܫܐ ܐܝܬ ܐܝܟ ܕܟܠܝܠ

45,25 ܙܢܝܐ ܐܝܬ ܐܝܟܐ ܕܫܘܪܝܐ ܡܬܐܡܪܐ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܡܢ ܢܐܡܪ ܟܕ ܡܢܝܢ ܡܠܐ ܦܬܓܡ. ܘܐܦܢܐ ܡܢܝܢܐ. ܡܢ ܐܢܐ ܡܢܝܢܐ ܕܗܘܐ ܦܘܪܫܐ. ܘܐܝܬ

46,1 ܐܝܟܐ ܕܦܬܓܡܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܡܢ ܠܡܬܐܠܘ. ܦܘ ܕܐܙܠ. ܘܐܦܢܐ ܡܫܡܫܘ. ܡܢ ܡܫܡܫܘ ܙܥܝܪ ܗܘܐ ܦܘܪܫܐ. ܘܟܠܗܘܢ (Marc. 13,29). ܕܟܘ ܕܡܬܡܠܐ ܗܘ. ܦܘܪܫܐ ܦܬܓܡܐ ܗ̈ ܥܝܢܐ ܡܬܡܠܐ ܗܘ

ܙܢܝܐ ܟܕ ܦܘܪܫܐ ܡܠܟ ܡܢ ܚܕ ܦܬܓܡܐ ܦܩܘܕ. ܐܝܟ ܗܘܐ. ܚܝܠܐ ܚܫܘܟ. ܐܬܟܠܝܠܘ. ܦܪܝܫܐ. ܠܐܙܠ. ܢܦܫܐ. ܡܪܝܐ ܡܫܡܫܐ. ܦܪܘܫܐ

46,5 ܡܛܠ ܠܡܫܡܫܐ ܡܛܠ ܡܫܡܫܘܬܐ ܢܦܫܢܝܐ. ܦܣܘܩܐ ܐܚܪܢܐ

ܦܣܘܩܐ ܡܢܝܢܐ ܡܛܠ ܐܝܟܢܐ ܕܡܫܐ ܢܦܫܢܝܐ ܘܦܘܪܫܢܗܘܢ

ܡܫܐ ܢܦܫܢܝܐ ܐܬܠܝܬܝܢ. ܟܠ ܡܫܐ ܡܫܡܫܢܐ ܕܡܢܗ ܡܛܠ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܐܝܟ ܕܗܘ ܢܦܫܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܡܢ ܡܢ ܡܫܡܫܐ ܡܛܠ ܡܫܡܫ. ܘܡܢ ܡܢ ܡܫܡܫܐ ܡܛܠ ܡܫܡܫ. ܘܡܫܐ ܡܫܡܫܢܐ ܕܠܐ ܢܦܫܐ ܡܢܗ ܡܛܠܐ. ܐܬܡܫܠ ܡܬܐܡܪܐ. ܐܝܟ ܦܬܓܡܐ. ܡܫܡܠܝܐ. ܡܫܡܫܐ. ܘܗܠܝܢ ܦܬܓܡܝܢ ܐܝܟ ܕܐܬܡܠܝܘ ܗܘܐ ܡܫܬܡܠܝܐ

46,10 ܟܠܗܘܢ. ܐܝܟ ܐܬܟܠ ܟܠܗ ܦܬܓܡܐ. ܘܟܕܝܢ ܡܫܡܠܝܐ. ܘܦܠܓ ܡܫܡܫܐ. ܟܘܦܠܐ ܕܦܬܓܡܐ ܕܡܢܗ ܐܬܬܐ. ܘܡܫܬܡܠܝܐ ܕܡܢܗ ܐܬܬܝܢ. ܘܡܫܡܫܐ ܕܡܢܗ ܐܬܬܗ̇

ܙܢܝܐ ܡܫܐ ܢܦܫܢܝܐ ܡܢ ܐܬܬܐ ܡܬܐܡܪܐ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ. ܟܡܫܘܪ ܦܟܘܪܝܐ ܐܝܟ ܟܠܐ ܟܘܠܐ ܐܟܝܢܘ. ܘܟܢܟܝܢܘܬܐ ܪܒܐ. ܐܝܟ ܡܬܕܡܪܝܢ ܗܘܘ ܕܡܪܐ ܪܒܐ (Marc. 5,42). ܘܟܡܝܢܝܢ ܐܪܡܠܬܐ. ܐܝܟ ܚܠܡܐ ܟܟܘܟܒܝ ܝܡܐ ܡܢܗܘܢ (Jer. 15,8)

46,15 ܙܢܝܐ ܡܫܐ ܢܦܫܢܝܐ. ܐܘ ܟܟܘܟܒܐ ܘܡܫܡܫܐ ܟܘܠܗ. ܡܬܠܬܐ ܗܘ. ܘܐܘ ܟܕ ܡܢܗܘܢ ܕܡܬܐܡܪ ܡܬܠܐ ܗܘ. ܗܘ ܦܩ ܐܝܟ ܠܦܪܘܫܐ. ܕܡܢܗ ܠܐܪܥܐ ܠܦܪܘܫܐ. ܘܐܬܐܪܥܐ ܠܦܪܘܫܐ. ܘܐܝܟ ܡܫܡܫܐ. ܕܡܢܗ ܐܝܟܢ ܡܫܡܫܐ ܘܐܝܟܢ ܡܫܡܫܐ. ܘܗܘܝܐ ܟܘܠܐ. ܡܛܠܐ. ܡܫܠܐ. ܗܘܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܡܢܗ ܡܫܐ. ܘܡܬܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܡܢܗ ܐܬܟܠܐ. ܘܗܘܝܐ ܡܬܦܪܫܢܘܬܐ

46,20 ܘܡܬܦܪܫܢܘܬܐ. ܘܡܬܦܩܕܢܘܬܐ ܘܡܬܡܫܡܫܢܘܬܐ

ܙܢܝܐ ܟܡܝܢ ܡܢ ܢܦܫܢܝܐ ܡܫܡܫܢܐ ܐܬܬܐ ܠܐ ܡܬܡܫܡܫܐ. ܐܝܟ ܡܢ

ܙܒܢܝܢ ܡܬܛܫܝܐ ܡܫܡܫܢܐ. ܐܘ ܡܙܝܚ. ܐܝܟ ܗܠܝܢ ܟܠܗܝܢ ܪܫܐ ܐܢܝܢ ܕܚܒ̈ܠܐ (Matth. 24,8). ܘܐܝܟ ܣܘܓܐܗܘܢ ܕܚܟ̈ܝܡܐ ܚܝܘܗܝ ܐܢܘܢ ܕܥܠܡܐ (Sap. 6,26). ܐܘ ܢܩܒ ܐܝܟ ܘܐܢܬܬܗ ܡܢ ܒ̈ܢܬܗ ܕܐܗܪܘܢ (Luc. 1,5) ܗ̄ ܐܝܬܝܗ̇ ܗܘܬ. ܘܐܝܟ ܗܢܐ ܟܣܐ ܕܝܬܩܐ ܚܕܬܐ (Luc. 22,20) ܗ̄ ܐܝܬܘܗܝ.

ܙܒܢܝܢ ܒܡܐܡܪ ܡܢ ܕܐܡܪ. ܟܠܗ ܟܢ ܐܠܐ ܠܝ ܟܬܒܐ ܡܫܝܚܐ. ܘܡܪܢܐ ܡܫܝܚܐ. 44,25
ܘܫܐܠܬܐ ܦܫܝܛܬܐ. ܘܫܐܠܬܐ ܢܣܝܒܐ ܒܡܬܚܐ. ܐܡܪ ܡܢ ܛܠܝܐ ܗ̄ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܘܡܪܢܐ 45,1

ܙܒܢܝܢ ܡܬܛܫܝܐ ܡܫܡܫܢܐ ܒܫܘܐܠܐ ܘܠܐ ܒܡܦܩ. ܐܝܟ ܘܗܘ ܒܡܐ ܡܩܒܪ̈ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܟܐܦܐ (comp. Joa. 11,38). ܚܢ ܐܡܬܝ ܠܗ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܠܐܡܪ. ܐܦ ܗܟܢ ܘܦܘܫܩܐ ܚܕܬܐ ܐܝܬܘܗܝ ܡܬܐܡܪ. ܘܒܗ ܐܝܬܘܗܝ. ܘܡܡܠܠ ܦܘܠܘܣ (I Cor. 10,4). ܟܐܦܐ ܕܝܢ ܗܝ ܗܘ ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ. ܦܘܪܫܐ
ܡܫܝܚܐ ܗܘ ܗܘ. ܘܠܐ ܟܐܦܐ. ܟܐܡܬ ܡܫܝܚܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܟܐܦܐ ܗܘ 45,5

ܙܒܢܝܢ ܒܡܣܩܬܐ ܦܫܝܛܬܐ ܡܬܐܡܪ ܕܡܢ ܡܬܩܪܒ ܒܪܘܚ ܕܐܝܟ ܡܬܚܫܚܝܢ. ܒܐܪܥܬܐ (Gen. 23,15). ܐܪܒܥ ܐܪܒܥܡܐܐ ܐܢܘܢ ܕܟܣܦܐ. ܘܟܠܐ ܕܐܝܬܝܗ̇ ܦܚܡܐ. ܘܒܥܒܠܐ (6,26). ܕܡܫܐ ܕܐܢܬܬܐ ܐܝܟ ܣܦܝܪܬܐ ܗܝ ܕܚܢܝܫܐ. ܘܡܛܠ ܐܝܟ ܣܦܝܪܬܐ ܗܘ ܡܕܝܢ. ܘܒܚܣܡ (2,11). ܘܐܦ ܒܟܘܡܝ ܐܒܘܗ. ܘܟܠܐ ܕܐܒܘܗܝ ܕܕܡܐ

ܙܒܢܝܢ ܡܬܛܫܝܐ ܡܫܡܫܢܐ ܒܡܘܕܥ ܡܒܟܠܐ ܐܝܟ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܢܘܗܪܐ ܫܪܪܐ (Joa. 1,9). ܘܒܡܬܒܪܢܘܬܗ ܐܝܟ ܘܗܘ ܡܠܬܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܠܘܬ ܐܠܗܐ 45,10
(Joa. 1,1). ܘܒܡܘܒܠܢܗ ܐܠܗܐ ܗܟܢ ܚܘܒܐ ܗܘ (I Joa. 4,7)

ܦܣܘܩܐ ܠܟܠܡܐ ܡܬܠܐ ܡܬܬܣܝܡܐ ܦܘܪܫܐ ܘܬܬܠܐ

ܦܘܪܫܐ ܩܕܡܝ ܗܘ ܒܫܡܐ ܠܬܬܐ. ܐܝܟ ܩܕܡܐ ܒܥܠܐ ܡܒܥܝܐ (I Sam. 15,23). ܘܕܚܠܬܟ ܗܝ ܗܝ ܒܛܚܢܟ (Job. 4,6). ܘܐܠܗܢ ܗܟܢ ܢܘܪܐ ܗܘ ܐܟܠܬܐ (Hebr. 12,29). ܘܡܘܕܐ ܗܘܐ ܠܗ ܡܠܟܐ (Dan. Bel v. 28) ܗ̄ ܕܐܢܬܬܐ ܕܡܘܕܐ ܗܘ ܐܠܬܡܟܢ. ܘܐܢܘܢ ܕܒܚܝܪ ܠܒܐ ܢܬܩܝܡ. ܒܡܘܕܐ ܓܢܬܐ ܦܘܪܫܐ ܩܪܝܒܐ. ܐܝܟ ܡܬܪܓܐ ܠܗܘܐ ܩܪܐ (Is. 42,11). ܘܡܪܓܠܐ ܗܘ ܡܬܟܬܒ ܒܪ̈ܓܠܝܢ 45,15
(Ps. 119,105). ܘܡܪܓܠܗ ܕܡܪܝܐ ܢܫܡܬܐ ܗܝ ܕܒܢ̈ܝܢܫܐ (Prov. 20,27). ܘܢܘܪܐ ܕܝܩܕܐ ܢܒܠܥܝܗ ܚܛܗܐ (Sir. 3,30). ܘܪܘܚܐ ܗܘ ܗܟܢ ܐܠܗܐ (Joa. 4,24) ܗ̄ ܩܪܝ. ܠܗܘܐ ܡܬܪܓܐ. ܘܡܟܬܒ ܡܪܓܠܐ ܗܘ ܒܪ̈ܓܠܝܢ. ܘܢܫܡܬܐ ܕܒܢ̈ܝܢܫܐ ܡܪܓܠܐ ܗܘ ܕܡܪܝܐ. ܘܚܛܗܐ. ܢܒܠܥܝܗ ܢܘܪܐ ܕܝܩܕܐ. ܘܐܠܗܐ ܪܘܚܐ ܗܘ

ܙܒܢܝܢ ܐܝܬ ܐܝܟܐ ܕܦܠܓܘܬܐ ܡܣܬܝܒܪܐ ܒܗ ܦܘܪܫܐ ܠܟܠܡܐ ܠܡܬܪܓܡܘ. ܠܐܬܒܪܝܘܗܝ. ܗܘ ܡܕܡܐ ܐܠܗܐ. ܗܘ ܕܩܕܡ ܒܒܪ̈ܝܬܐ. ܠܐ ܡܬܚܙܝܢܐ. ܗܘ ܕܠܐ

ܡܕܒܪܢܘܬܐ. ܐܘ ܐܠܗܘܬܐ ܕܒܢܝ̈ܢܫܐ ܕܟܠ. ܐܘ ܡܪܝܐ ܕܚܝ̈ܐ ܘܡܘܬܐ. ܐܘ ܡܫܪܝܢܘܬܐ ܕܢܦܫ̈ܬܐ ܕܟܠ. ܒܝܘܡܬܐ ܕܡܢ ܐܝܟ ܐܘ ܠܝܘܡܐ. ܐܘ ܠܥܠܡܐ. ܐܘ ܕܠܐ ܐܠܗܐ

ܡܛܠܬܗ ܐܡܝܢܐ ܕܬܠܬ ܫܘܪܝܐ ܘܝܘܢܝܐ. ܦܣܘܩܐ ܩܕܡܝܐ

ܦܣܘܩܐ ܡܢܝܢܐ ܕܬܠܬ ܦܣܘܩܐ ܫܘܪܝܐ ܘܝܘܢܝܐ ܘܪܘܒܥܗܘܢ

43,25 ܟܠ ܡܢܝܢܐ ܡܬܡܠܠ ܒܦܘܫܩܐ ܝܘܢܝܐ ܟܠ ܫܘܪܝܐ ܗܢܐ. ܐܝܟ ܐܢܘܢ ܕܐܝܬ ܐܠܗܘܬܐ. ܐܢܘܢ ܡܢܝܢ ܫܘܪܝܐ. ܘܕܐܝܬ ܝܘܢܝܐ. ܘܐܠܗܘܬܐ ܦܘܪܫܐ ܕܦܘܪܫ ܕܐܝܬ ܟܠ ܐܢܘܢ

44,1 ܕܐܝܬ ܫܘܪܝܐ ܘܝܘܢܝܐ. ܐܘ ܠܐܠܗܘܬܐ ܦܬܝܟܝܢ ܐܝܟ ܦܬܝܐ ܢܛܦܘ (Jud. 5,4). ܐܘ ܠܐܠܗܘܬܐ ܡܪܚܡܝܢ ܐܝܟ ܪܘܚܐ ܕܐܦܝܢ ܡܫܝܚܗ ܕܡܪܝܐ (Thren. 4,20). ܐܘ ܫܘܪܝܐ ܦܫܝܛ. ܘܝܘܢܝܐ ܡܪܟܒ. ܐܝܟ ܡܪܝܐ ܝܕܥ ܡܚܫܒܬܗܘܢ ܕܒܢܝ̈ܢܫܐ (Ps. 94,11). ܐܘ ܒܡܫܡܥܐ. ܐܝܟ ܡ̈ܠܐ ܕܐܢܐ ܡܠܠܬ ܥܡܟܘܢ. ܪܘܚܐ ܐܢܝܢ (Joa. 6,63)

ܕܐܝܬ ܪܘܚܐ ܫܘܪܝܐ ܘܝܘܢܝܐ. ܐܘ ܒܗܘ ܫܡܐ ܗܘ ܐܝܟ ܕܪܘܐ ܕܫܡܝܐ.

44,5 ܕܒܪܬܐ ܕܒܚܝܠܐ (Job. 41,5). ܐܘ ܒܗܘ ܡܠܬܐ ܐܝܟ ܡܬܒܪܢ ܡܫܩܠܬܐ. ܐܚܝܕ ܕܡܡܪܢ ܒܢܘܗܪܐ (Prov. 15,22). ܐܘ ܒܗܘ ܠܐܘܒ ܐܝܟ ܠܝ ܒܪܗ ܐܢܬ ܕܐܠܗܐ. ܐܡܪ ܕܢܗܘܘܢ ܟܐܦܐ ܠܚܡܐ (Matth. 4,3). ܐܘ ܒܗܘ ܐܬܪܐ. ܐܝܟ ܓܒܪܐ ܚܕ.. ܐܝܬ ܗܘܐ ܒܐܪܥܐ ܕܥܘܨ (Job. 1,1). ܐܘ ܒܗܘ ܙܒܢܐ ܐܝܟ ܘܗܘܐ ܠܫܒܥܐ ܝܘܡܝ̈ܢ.. ܘܡܝ̈ܐ ܕܛܘܦܢܐ ܗܘܘ ܥܠ ܐܪܥܐ (Gen. 7,10)

ܕܐܝܬ ܛܒܐ ܕܡܬܐܡܪܐ ܗܘ ܦܬܓܡܐ. ܐܘ ܡܢ ܫܘܪܝܐ ܘܛܒܐ ܡܪܟܒ. ܐܝܟ

44,10 ܒܒܪܐ. ܡܪܝܐ ܒܡܠܟܘܬܐ. ܡܪܝܐ ܝܫܘܥ ܫܘܪܝܐ. ܘܒܡܠܟܘܬܐ ܛܒܘܗ. ܘܠܐܠܗܘܬܐ ܛܒ ܒܒܪܐ. ܐܘ ܡܢ ܒܒܪܐ ܘܒܡܫܝܚܐ. ܐܝܟ ܡܪܝܐ. ܩܘܡ ܐܫܘܝ ܩܘܡ ܝܫܘܥ ܒܒܪܐ. ܘܐܫܘܝ ܒܡܫܝܚܐ. ܘܠܐܠܗܘܬܐ ܛܒ (comp. Joa. 11,23) ܡܪܝܐ. ܘܐܢܬ ܐܝܬ ܕܡܬܒܥܐ ܡܢ ܫܘܪܝܐ ܘܛܒܐ. ܠܐ ܗܘܐ ܚܕܐ ܒܪܬܐ ܡܠܐ. ܐܦܠܐ ܚܕ ܡܬܐܡܪܐ. ܐܠܐ ܡܬܐܡܪܐ ܦܘܪܫܐ ܗܢܐ. ܘܐܝܟܢܐ (Luc. 1,1-4). ܡܛܠ ܕܦܘܪܫܢܐ ܙܒܢܐ ܕܢܬܬܒܝܢ ܠܩܕܡܝܐ ܕܫܘܒܚܐ ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܡܫܡܫܝܢ ܒܗܘܢ. ܐܝܟ ܡܢܗ

44,15– ܕܐܬܝܠܗ ܒܝ. ܗܘܝ ܕܡܢ ܩܕܡ ܗܘܐ ܚܙܝܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܕܡܠܬܐ ܕܡܠܬܐ. ܐܬܚܙܝ ܐܦ ܠܝ ܡܛܠ ܕܩܪܒܬ ܗܘܝܬ ܚܦܝܛܐܝܬ ܒܟܠܗܘܢ.. ܕܡܛܟܣܐܝܬ ܠܟܬܒܗ ܐܟܬܘܒ ܠܟ ܢܨܝܚܐ.. ܬܐܘܦܝܠܐ. ܕܬܕܥ ܫܪܪܐ ܕܡ̈ܠܐ ܕܐܬܬܠܡܕܬ ܒܗܝܢ. ܘܗܪܟܐ ܡܢ ܐܝܟ ܡܛܠ ܒܗܝܢ ܡ̈ܠܐ ܫܘܪܝܐ ܗܘ. ܘܡܢ ܡ̈ܠܐ ܐܬܚܙܝ ܒܡܫܡܫܢܐ. ܛܒܐ

ܦܣܘܩܐ ܬܪܝܢܐ ܡܛܠ ܦܘܪܫ ܦܘܫܩܐ

44,20 ܒܟܠ ܡܬܡܠܠ. ܡܢ ܐܝܟܢܐ ܒܫܡܗܐ ܦܘܪܫ ܦܘܫܩܐ. ܘܒܫܡܗܐ ܠܐ ܬܐܡܪ ܒܡܬܐܡܪ. ܒܒܪܐ. ܡܪܝܐ ܒܡܠܟܘܬܐ. ܐܠܐ ܡܪܝܐ ܒܡܠܟܘܬܐ

ܘܥܘܡܩܐ ܘܡܕܥܐ ܕܐܠܗܐ (Rom. 11,33). ܐܘ ܒܘܩܝܢܬܐ. ܒܐܘܪܚܐ ܡܢ. ܐܝܟ ܐܘ̈ ܡܢܟ ܥܠܝ ܚܝܠܐ ܕܡܫܒܚܬܗ ܢܦܫ ܡܢܝ. ܐܘ ܒܒܪܘܟ ܐܝܟ ܐܘ̈ ܣܦܣܝܪܗ ܕܡܪܝܐ܃ ܥܕܡܐ ܠܐܡܬܝ ܠܐ ܬܫܠܐ (Jer. 47,6). ܐܘ ܡܚܘܒܢܘܬܐ ܒܠܒܝ. ܐܝܟ ܐܘ̈ ܒܥܘܕܪܐ ܕܐܬܦܪܩܘ. ܐܘ ܒܒܪܘܟ. ܐܝܟ ܐܘ̈ ܙܒܢܐ ܒܒܝܐ ܪܘܙܐ. ܐܘ ܡܫܒܚܢܘܬܐ ܒܠܒܝ. ܐܝܟ ܐܘ̈ ܒܪܝܟܬܐ ܡܘܠܕܬܐ ܕܐܒܗ̈ܬܐ ܡܬܩܢܐ. ܐܘ ܒܒܪܘܟ. ܐܝܟ ܐܘ̈ ܚܘܕܬܐ ܡܫܡܪܬܐ. ܐܘ ܡܫܝܚܘܬܐ ܒܠܒܝ. ܐܝܟ ܐܘ̈ ܠܓܠܛܝܐ 42, 25
ܐܝܢܐ ܚܠܝܐ. ܐܘ ܒܒܪܘܟ. ܐܝܟ ܐܘ̈ ܚܣܝܪܝ ܪܥܝܢܐ ܓܠܛܝ̈ܐ (Gal. 3,1)

ܙܡܝܢ ܒܡܫܟܢ ܐܘ̈. ܫܡܥ ܕܡܪܝܐ ܒܒܟܝܐ. ܘܡܫܬܡܥܝܢ ܒܫܝܢܐ. ܐܦܢ 43, 1
ܐܢܬ ܒܡܪ. ܐܘ̈ ܥܬܝܪ̈ܐ ܕܠܐ ܡܬܡܟܟܝܢ. ܐܘ̈ ܥܬܝܪ̈ܐ ܐܝܠܠܘ ܘܒܟܘ (Jac. 5,1). ܐܘ̈ ܐܢܬܬܐ܃ ܪܒܐ ܗܝ ܗܝܡܢܘܬܟܝ (Matth. 15,28). ܐܘ̈ ܢܫܐ ܫܡܥܐ ܒܢܫ̈ܝܟܝ

ܙܡܝܢ ܢܦܠܐ ܠܘܬ ܐܘ̇ ܒܠܐ ܫܘܡܠܝܐ. ܐܝܟ ܐܘ̈ ܐܢܬ ܐܚܐ ܪܘܚܢܐ. ܘܒܠܐ ܡܒܠܬܐ ܒܡܪܒܝܢܘܬܐ ܕܒܗ. ܐܝܟ ܐܘ̈ ܕܡܠܐ ܟܠ ܢܟܠܝܢ (Act. 13,10)

ܙܡܝܢ ܐܘ̈ ܫܘܡܠܝܐ. ܐܝܟ ܐܝܟܘ ܥܘܩܣܟܝ ܡܘܬܐ (I Cor. 15,55). 43, 5
ܘܐܦܢ ܐܢܐ ܕܦܘܠܘܣ ܡܬܐܣܪܐ ܒܠܐ ܚܠܦܝܟܘܢ ܥܡ̈ܡܐ (Eph. 3,1). ܘܐܢܬܬܐ ܡܢܐ ܒܟܝܐ ܐܢܬܝ (Joa. 20,13) ܗ̄ ܐܘ̈ ܡܘܬܐ. ܐܘ̈ ܥܡ̈ܡܐ. ܐܘ̈ ܐܢܬܬܐ.

ܙܡܝܢ ܐܘ̈ ܫܘܡܠܝܐ ܕܩܪܝܬܐ ܕܡܩܒܠܐ ܫܘܡܠܝܐ. ܒܩܪܝܒܘܬܐ ܠܐܢܫܐ ܒܚܝܠܗ ܢܦܫܐ. ܒܠܒܝ ܦܘܡܐ ܘܠܒܠܒܐ. ܒܠܐܦܝܐ ܒܡܐܡܪ. ܐܢܬ ܐܚܐ ܕܪܚܡܐ. ܒܩܘܒܠܐ ܐܘ̈ ܐܢܬ ܐܚܐ. ܘܠܐ ܠܐܦܝܐ ܒܡܐܡܪ. ܐܢܐ ܐܚܐ. ܐܦܠܐ ܗܘ ܐܚܐ.
ܒܩܘܒܠܐ ܐܘ̈ ܐܢܐ. ܐܘ̈ ܗܘ 43, 10

ܙܡܝܢ ܡܬܦܢܝܢ ܡܢ ܡܬܡܪܝܢܐ ܒܩܪܝܬܐ. ܐܘ ܐܝܟ ܕܫܘܡܠܝܐ. ܐܝܟ ܐܒܪܗܡ ܐܒܪܗܡ. ܘܐܡܪ ܗܐ ܐܢܐ (Gen. 22,1). ܐܘ ܒܥܠܬܐ. ܐܝܟ ܫܐܘܠ. ܫܐܘܠ. ܡܢܐ ܪܕܦ ܐܢܬ ܠܝ (Act. 9,4). ܐܘ ܐܝܟ ܕܒܥܘܬܐ. ܐܝܟ ܡܪܬܐ ܡܪܬܐ. ܝܨܝܦܐ ܘܪܘܓܫܐ ܒܠܐ ܣܓܝܐܬܐ (Luc. 10,41). ܐܘ ܐܝܟ ܕܒܡܘܟܟܐ. ܐܝܟ ܡܘܫܐ ܡܘܫܐ. ܠܐ ܬܬܩܪܒ ܠܗܪܟܐ (Ex. 3,4). ܐܘ ܐܝܟ ܕܒܝܘܩܪܐ. ܐܝܟ ܐܠܗܝ ܐܠܗܝ ܠܡܢܐ ܫܒܩܬܢܝ (Marc. 15,34). ܐܘ ܐܝܟ ܕܒܬܘܚܡܬܐ. ܐܝܟ ܡܕܝܢܬܐ
ܡܕܝܢܬܐ ܥܫܝܢܬܐ ܦܠܚܝܗ ܕܡܪܝܐ. ܘܒܗܘܢܐ ܪܒܐ ܐܚܪܢܐ ܡܬܡܠܟܐ ܠܘܬ 43, 15
ܡܬܡܪܝܢܐ. ܐܪܥܐ (22,20). ܐܪܥܐ ܐܪܥܐ ܐܪܥܐ. ܫܡܥܝ ܦܬܓܡܗ ܕܡܪܝܐ

ܙܡܝܢ ܗܘܐ ܕܝܢ ܒܦܫܛܐ ܘܒܪܟܒܐ ܡܢ ܩܪܝܬܐ. ܐܦܫܛܐ ܕܒܫܘܡܠܝܐ. ܫܘܡܠܝܐ (20,4). ܝܘ ܐܢܘ ܝܘ ܐܢܘ ܒܪܢܫܐ. ܘܒܪܟܒܐ ܐܪܥܐ (4,19). ܒܫܘܡܠܝܘ ܡܢ ܥܠܬܐ ܡܬܠ̈ܝ ܒܗܝܢ ܘܠܟܠܗܝܢ. ܒܦܫܛܗܘ ܕܝܢ ܒܚܕ ܡܬܚܙܐ ܒܗ ܒܚܕ ܘܠܐ ܦܬܓܡ

ܙܡܝܢ ܡܬܦܢܝܢܐ ܕܝܢ ܐܦ ܐܘ̈ ܩܪܝܬܐ. ܒܫܘܡܠܝܐ ܡܢ ܐܝܟ ܐܘ̈ ܡܪܐ ܕܟܠ 43, 20

ܢܘܟܪܝ ܙܘܥܝ ܒܠܥܕܡܐ ܠܟܝܐ (50,2) ܗܘ ܕܒܐܠܝ ܡܫܝܢܐ ܐܢܐ ܡܥܐ. ܒܥܠܬ ܒܟܬ ܘܙܩܦ ܒܗ ܦܬܚ.

ܡܡܟܢܘܬܐ ܡܢ ܠܐ ܡܕܝܢܐ ܕܦܠܛܘܢܝܩܘܣ ܡܬܬܪܓܡܢܘܬܐ ܠܬܠܬܐ ܕܡܬܬܪܓܡܢܐ ܐܦܝܟܢ. ܡܕܝܢܬܐ ܒܥܡ ܕܝܠܝܐ ܢܟܝܐ ܕܥܠ ܩܠܝܠ ܡܕܘܬܐ ܗܘܐ ܡܬܠܟܝܢ.
41,20 ܡܢ ܒܬܐ ܒܒܬܐ ܕܕܡܝܐ ܠܟܘܪܬܐ. ܘܗܘܝܐ ܕܒܝܬܐ. ܕܝܬܒܐ. ܕܝܬܒܐ ܕܒܝܬܐ. ܒܥܠܬ ܡܩܕܫܬܐ ܦܬܚ. ܘܒܦܪܟܣܝܣ (3,25) ܘܕܝܬܒܐ ܕܥܡ ܐܠܗܐ ܠܐܒܘܗܝ ܐܡܪܝ. ܒܥܠܬ ܘܙܘ ܘܒܠܬ ܕܒܬܐ ܡܘܡܝܬܐ. ܗܟܢ ܡܢ ܗܘ ܕܒܝܘܡܐ (12,2). ܘܝܬܒܐ ܒܡ ܐܬܘܬܐ ܒܒܝܘ. ܒܥܠܬ ܘܙܘ ܘܚܒܪ ܕܒܬ ܐܝܟܢ ܦܬܚ. ܘܗܘ ܒܥܡ ܝܘܡܐ. ܡܢ ܐܝܟ ܗܘ ܕܒܥܡ ܝܒܬܐ ܚܒܪܐ. ܕܝܘܡܐ
42,1 ܕܝܘܡܐ ܘܡܕܝܢܐ. ܒܥܠܬ ܡܥܠܬܐ. ܘܠܗ ܒܚܒܪܗ ܐܡܪܝ. ܦܪܟܣܝܣ (16,1). ܠܡܢܬܘܬܗ ܒܪܗ ܕܝܘܕܝܬܐ ܚܕܐ ܡܕܝܢܬܐ. ܒܥܠܬ ܕܒܬ. ܘܒܗܘ ܕܒܥܡ ܢܥܡܘ. ܘܢܗ ܕܒܥܡ ܕܘܡܝܐ. ܕܡܬܬܪܓܡܢ ܡܥܠܝ. ܘܒܡܥܠܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܡܥܠܝ. ܐܘܪܚܬܐ (Deut. 3,21). ܕܒܥܡܘ ܦܬܚܐ ܒܠܒܝܐ ܗܘ
42,5 ܘܐܡܪܐ. ܒܥܠܬ ܘܙܘ ܘܚܒܪ ܒܥܒܕ ܘܥܠܝ ܗܘ ܡܢܝ. ܦܪܟܣܝܣ (22,29). ܘܕܝܠܗ ܒܟܬܒܐ ܡܢ ܒܬܐ ܕܪܘܡܝܐ ܗܘ. ܘܥܠܝ ܒܪܘܡܝܐ ܕܐܬܐ ܢܦܩܘܗܝ (Act. 23,10). ܒܥܠܬ ܕܒܬ ܘܒܥܒܕ ܘܥܠܝ ܦܬ ܡܬܒܟܝܢ

ܙܩܦܐ ܗܘ ܕܒܐܡܪ ܠܐܒܐ ܡܢܐ ܡܘܠܕ ܐܢܬ (Is. 45,10). ܒܥܠܬ ܒܥܒܕ ܘܙܩܦ ܐܠܗ. ܐܝܟ ܕܒܥܒܕ ܒܥܠܬ ܒܥܒܕ ܘܙܩܦ ܒܠ ܦܠܐ ܒܐܡܪ. ܡܢ ܐܠܗ
42,10 ܘܐܡܪ. ܐܝܟ ܒܠ ܕܒܥܒܕ ܒܢܝܐ ܙܥܘܪܐ. ܘܒܡܠܬܐ ܕܒܥܒܕ ܐܠܗ ܘܐܡܪ. ܡܢ ܐܝܟ ܒܠ ܕܒܥܒܕ ܒܢܝܐ ܗܒܠܐ. ܘܒܝܬܝܪܘܬܐ ܐܠܐ ܒܪܘܟܐ ܕܟܝܐ ܠܐ ܡܬܒܒܪܐ. ܠܒܐܡܪ ܒܥܠܬ ܒܥܒܕ ܘܐܠܗ ܘܙܘܒܐ ܕܕܒܬ. ܐܝܟ ܠܒܥܒܕ ܒܥܠܬ ܒܥܒܕ ܘܒܠ. ܘܙܘܒܐ ܕܕܒܬ ܐܡܪܝܢ. ܗܘܝܐ ܘܒܩܪܝܬ ܕܥܠ. ܕܒܝܬܗ. ܒܝܬܐ. ܒܥܠܬ ܒܥܒܕ ܘܙܩܦ ܗܘ ܐܡܪܝܢ. ܘܒܡܠܬܐ ܕܒܥܒܕ. ܠܒܝܬܗ ܠܒܝܬܐ ܒܥܠܬ ܒܥܒܕ ܘܚܒܪ ܕܒܬ

42,15 ܦܣܘܩܐ ܠܐܚܪܝ ܡܠܬܐ ܐܘ ܡܪܘܡܬܐ

ܦܥܠܬ ܐܘ ܒܡܪܘܡܬܐ. ܦܣܘܩܐ ܒܒܘܪܐ ܕܝܠܐ. ܕܡܫܬܡܥ ܗܘ ܡܬܡܪܝܢܐ ܐܬܘܬܐ. ܒܪܗ ܕܐܡܪ. ܐܘ ܡܪܝ. ܐܘ ܐܒܝ. ܦܪܐ ܐܢܐ ܒܟ ܡܪܝ. ܥܒܕ ܐܢܐ ܡܪܝ ܐܒܝ. ܥܒܕ ܒܡܪܘܡܬܗ

ܙܘܓܐ ܐܘ ܡܪܘܡܬܐ. ܐܘ ܦܣܘܩܬܐ ܗܘ. ܐܝܟ ܐܘ ܡܪܢܐ ܦܪܘܩܝܢ (Matth. 14,30 comp.
42,20 Act.) ܐܘ ܦܩܘܕܬܐ. ܐܝܟ ܡܠܟܐ ܩܕܝܫܐ ܦܠܚܬ ܐܘ ܐܬܥܢܐ. ܐܘ ܙܘܥܬܐ (1,1 ܐܝܟ ܐܘ ܛܝܡܬܐܐ ܐܪܥܐ (I Tim. 6,20). ܐܘ ܐܬܥܢܝܬܐ ܒܟܢܫܐ. ܐܝܟ ܐܘ ܒܠܘܬܗ ܕܐܠܗܐ. ܐܘ ܒܟܢܫܐ ܐܝܟ ܐܘ ܒܥܡܠܐ ܕܒܬܐ.

40,15 ܡܫܬܟܚܐ ܐܝܟ ܒܡܬܡܪܟܢܘ. ܚܕ ܦܢܐ ܕܐܬܐ ܠܟܡ ܫܪܝ. ܕܐܠܗܐ ܐܬܐܘܗܝ ܗܘܬ.
ܠܐܢܫ ܕܢܝܚ ܕܐܠܗܐ ܠܟܡ ܫܪܝ. ܕܐܬܐ ܐܬܐܘܗܝ ܗܘܬ. ܘܐܚܪܢܐ ܡܦܩܕܐ ܗܘܝܘ ܣܬܬܐ

ܦܣܘܩܐ ܫܬܬܝܬܐ ܡܛܠ ܡܣܝܟܘܬܐ. ܡܣܝܟܘܬܐ ܘܚܒܝܠ

ܡܣܟܢܘܬܐ ܗܘܬܐ ܐܝܬܝܗ ܗܝ ܕܢܫܬܟܚܐ ܐܘ ܦܪܝܫܬܐ. ܫܪܝܪܬܐ ܐܘ ܡܫܪܪܬܐ.
ܐܝܟ ܚܕܬܐ. ܕܡܫܘܬܐ. ܡܣܝܟܘܬܐ. ܒܘܪܬܐ. ܥܪܝܩܘܬܐ. ܚܪܝܦܘܬܐ. ܚܘܒܒܐ.
40,20 ܫܘܫܪܐ. ܠܘܫܐ. ܦܘܪܕܐ. ܫܟܝܢܬܐ. ܚܫܘܟܬܐ

ܙܘܢܐ ܡܣܟܢܘܬܐ ܡܢܗ ܒܡܫܟܢܐ ܚܝܠܐ ܦܬܝܚܐ ܢܘܗܪܐ. ܐܝܟ ܚܫܘܟܬܐ.
ܕܗܘܐ. ܢܒܘܥܐ. ܢܒܘܪܐ. ܒܕܘܟܐ ܫܒܝܠܐ. ܐܝܟ ܚܘܒܐ ܘܒܘܪܐ. ܘܫܘܫܪܐ
ܘܫܝܢܐ. ܕܡܬܩܠܬܐ ܡܣܩܝܠܐ ܐܢܘܢ. ܘܒܗ ܕܒܝܬܐ

ܦܣܘܩܐ ܫܒܝܥܝܐ ܡܛܠ ܡܬܒܢܝܢܘܬܐ. ܦܣܘܩܐ ܬܡܝܢܝܐ
40,25 ܦܣܘܩܐ ܚܕܥܣܪ ܡܛܠ ܡܬܒܢܝܢܘܬܐ ܒܕܘܒܪܐ

41,1 ܡܢ ܣܘܓܐܐ ܗܠܝܢ ܡܬܒܢܝܢ. ܐܪܒܥ ܗܘܝܢ ܕܒܘܠܐ. ܒܟܠ ܒܢܝܢܐ ܘܒܝܬܝܐ.
ܘܡܬܡܫܚܢܬܐ ܡܙܘܓܐ ܠܡܦܪܫܘ ܒܗܘܢ. ܘܡܢܗܘܢ ܡܢܗ ܡܬܒܢܝܢ

ܙܘܢܐ ܦܘܬܚܐ ܒܗܘܢ ܐܪܒܥ. ܗܢܝܢ ܕܒܦܘܠܓܐ ܕܐܬܘܬܐ. ܡܬܚܬܐ
ܡܬܐܪܟܢ. ܘܡܬܬܚܝܬܐ ܡܢܗܘܢ. ܡܣܒܪ ܡܢ ܠܟܠܗܘܢ ܦܠܓ ܐܘܚܕܢܐ ܕܡܬܝܚܝܢ.
41,5 ܘܕܝܠܗܘܢ ܒܗܘܢ. ܗܢܝܢ ܕܒܗܠܝܢ ܡܬܝܬܝܢ ܒܐܠܐ. ܘܐܚܪܢܐ ܒܒܝܬ ܠܐ ܒܐܠܐ.
ܘܡܬܒܢܝܢ ܗܢܝܢ ܕܗܢܝܢ ܒܟܠ ܚܕܐ ܒܐܠܐ. ܐܝܟ ܡܛܠ ܕܐܠܗܐ ܐܢܘܢ ܐܘܚܕܢܘܗܝ
ܕܐܪܥܐ (Ps. 47,10). ܘܡܛܠ ܕܚܣܝܢܐ ܗܘ ܙܒܢܐ. ܘܐܚܪܢܐ ܕܒܠܐ ܒܗ ܐܦ ܒܗܘܢ
ܢܦܠܐ. ܘܒܟܠܗܘܢ ܒܡܫܘܚܬܐ ܒܟܠܗܘܢ ܦܬܓܡܐ. ܘܐܦܢ ܕܗܢܝܢ ܦܢܝܢ ܒܟܘܠܗܝܢ ܗܘܝ
ܕܝܢ ܕܒܫܘܬܐ ܡܫܘܕܥܐ

ܙܘܢܐ ܦܘܬܚ ܗܘܝܢ ܐܪܒܥ. ܐܘ ܒܟܠ ܫܡܐ ܗܘ ܡܢܗ ܦܠܓ. ܐܘ ܒܟܠ ܫܡܐ
41,10 ܡܠܐ ܦܠܓ. ܚܕܐ ܡܢܗܘܢ ܒܟܠܗܘܢ. ܐܝܟܢܐ ܕܦܢܝܐ ܡܫܒܚܐ. ܐܘ ܠܐܠܦܝܢ ܐܝܟ ܒܡܫܪܝܐ
ܒܡܫܒܚܐ. ܐܘ ܠܟܠܗ ܐܝܟܢܐ ܕܐܬܡܪ ܠܡܫܪܝܐ ܒܡܫܒܚܐ. ܐܘ ܐܪܒܥ. ܐܝܟ
ܒܠܡܫܪܝܐ ܘܒܡܫܒܚܐ

ܙܘܢܐ ܒܡܬܚܘܬܐ ܡܬܬܢܝܚ ܒܠܒܠ. ܐܠܦ ܦܬܝܚܐ ܘܡܬܚܘܬܐ ܘܡܢܗ ܢܣܒܐ.
ܐܝܟ ܠܐܠܗܐ ܡܫܬܡܥܐ ܢܦܫܝ (Ps. 62,1). ܘܒܟܬܒܘ ܕܐܝܟ ܫܪܝܐ. ܘܦܪܐ ܗܘܐ
ܒܡܫܒܐ ܢܦܠ (Act. 8,28). ܘܢܦܠ ܠܐܢܫܘ (Luc. 10,30). ܘܐܬܬܣܝܡܘ
ܒܡܫܪܝܐ (Luc. 2,7 Heracl.)

41,15 ܙܘܢܐ ܒܫܡܐ ܙܒܢܐ ܡܢ ܒܫܡܐ ܡܢܗ ܫܡܐ. ܘܡܢ ܐܠܦ ܙܒܢܐ ܡܬܬܢܝܚ.
ܡܫܟܚܐ ܒܫܡܐ ܙܒܢܐ ܠܐ ܫܒܩܐ. ܘܗܘܐ ܒܐܬܘܬܐ ܡܬܐܪܟܢܬܐ. ܡܫܟܚܐ
ܕܡܬܐܪܟܢܐ ܒܗܘܫܐ ܕܡܢܘܬܐ ܦܠܓܐ. ܘܡܬܬܢܝܚܐ ܡܢ ܒܐܘܣܝܐ ܠܐܚܪܐ ܕܡܢܗ ܐܠܦ

39,15 ܐܦ̈ܝܗܘܢ ܦܪ̈ܙܠܝܐ ܡܚܫܠܐ ܕܢܦܐ ܘܡܫܚܐ. ܡܢ ܡܦܚܐ. ܘܐܝܟ ܩܡܚܐ ܗ̄ ܓܠܠ ܩܡܚܐ ܡܢ ܡܕܪܐ. ܘܐܝܟ ܝܗܘܕܐ ܩܡܚܝ ܠܗ. ܡܟܠܠ (25,11). ܚܙܘܐ ܕܕܗܒܐ ܩܝܝܗܘܕܐ ܕܡܐܬܐ ܗ̄ ܡܟܬܐ ܩܡܚܐ ܢܗܐ ܕܕܘܟ ܠܡܫܒܪܐ

ܕܡܢܝܐ ܥܦܪ̈ܗܐ ܩܒ̈ܘܪܐ ܠܦܟܟܐ ܕܫܥܘܥܘܬܐ ܡܫܥܒܕܝܢ ܐܝܟ ܐܰܒܳܐ. ܐܦܪܘܬܐ (Deut. 28,65). ܢܦܠܬ ܒܝ ܡܢܝܐ ܠܐܝܢ ܒܟܠ ܐܰܒܳܐ ܗ̄ ܕܕܒܠܠܬ ܐܪ̈ܥܐ. ܘܐܝܟ ܫܒܝܠܬܐ ܗ̄ ܡܫܬܘܝܬܐ ܘܡܫܝܚܬܐ. ܐܡܝܢܐ (49,21). ܫܒܝܠܬܐ ܘܡܦܪܫܬܐ.
39,20 ܘܐܝܟ ܐܚܘܬܐ ܕܡܘܠܟ ܠܐܚܐ. ܡܢܝ ܐܦܪܝܡ. ܐܝܟ ܢܗܐ ܕܐܚܘܬܐ ܗ̄ ܕܡܫܒ̈ܚܝ ܠܐܚܐ

ܕܡܢܝܐ ܡܫܬܥܒܕܐ ܒܫܘܡܝ ܡ̈ܫ. ܒܟܘܪ ܡܢ ܡܫܬܠܛܝܢ ܠܐܢܫܐ. ܘܡܫܬܥܒܕܐ ܒܪܘܡܒܐ ܝܫܘܥ. ܐܡܝܢܐ (52,13). ܗܐ ܡܫܬܠܛ ܒܥܒܕܝ ܗ̄ ܡܢ ܐܢܫܐ. ܘܗܘܝܐ ܡܬܥܒܪܢܐ ܒܫܘܡܝ ܡ̈ܫ ܐܢܫܘܬܐ ܒܐܠܗܘܬܐ ܒܟܝܢܗ. ܘܡܬܥܒܪܢܐ ܒܪܘܡܝ ܡ̈ܫ ܐܢܫܘܬܐ ܒܐܠܗܘܬܐ ܝܫܘܥܝܬ

39,25 ܦܫܘܩܐ ܝܫܝܥܝܐ ܡܛܠ ܦܘܪܫܢ ܒܟܘܪܐ ܘܝܫܘܥܐ

ܝܫܘܥܐ ܐܝܬ ܗܟܝܢ. ܩܢܘܡܐ. ܩܝܘܡܬܐ ܒܟܘܪܐ. ܘܐܝܬܝܘܬܐ ܝܫܘܥܐ. ܐܝܟ
40,1 ܝܫܘܥ ܐܘܠܕ ܝܘܟܢܢ (Matth. 1,11). ܘܗܘܢܐ ܩܝܘܡܬܐ ܒܟܘܪܗ ܝܫܘܥ ܒܟܘܪܘܬܐ ܒܗ ܢܘܚܐ. ܘܐܝܬܝܘܬܐ ܝܘܟܢܢ ܝܫܘܥܘܬܐ. ܕܐܠܗܐ. ܦܘܪܫܢܐ ܗܘܟܢܐ. ܒ ܩܕܡ ܒܟܘܪܐ ܘܒܝ ܐܝܟܢ. ܩܢܘܡܐ ܒܝ ܐܝܟ ܘܫܡܥܬܗ ܐܠܗܐ ܕܒܟܠܡ ܠܫܒܬܐ (Num. 22,25). ܗ̄ ܐܬܢܐ ܒܪܓܠܐ. ܘܥܒܪܬܗ ܒܟܪܝܗ ܒܟܝܠܐ (Deut.
40,5 9,21). ܘܐܝܟܘܢ ܠܐܟܒ ܐܡܪܝܢ (Cant. 8,1). ܘܡܪ ܗܘܪܘܕܝܣ ܦܫܩܗ ܪܫܗ (Matth. 14,10). ܘܩܛܥܗ ܐܕܢܗ (Matth. 26,51 etc.). ܘܐܪܡܝܬ ܠܦܠܓܗ ܒܐܪܥ (Matth. 25,25). ܡܢܝ ܐܦܪܝܡ. ܐܝܠܝ ܗܘܐ ܘܡܛܠ ܡܪܝܐ ܘܠܐ ܦܠܓܝ ܒܠܐ ܐܠܗܘܬܐ. ܠܐܢܫ ܕܝܢ ܐܝܟ ܐܠܗܐ܀ ܠܐ ܚܙܐ ܐܢܫ ܡܢ ܡܬܘܡ (Joa. 1,18) ܗ̄ ܐܢܫ ܠܐ ܚܙܐ ܠܐܠܗܐ ܗܟܝܠ. ܕܐܠܗܘܬܐ. ܦܘܪܫܢܐ ܒܪܐ ܡܢܐ ܒܟܘܪܗ ܐܝܬܘܬܐ ܝܫܘܥܘܬܐ. ܐܝܟ ܐܒܪܗܡ ܐܘܠܕ ܠܐܝܣܚܩ (Matth. 1,2). ܘܚܙܝ ܡܢܝܐ ܒܐܪܥܐ ܘܒܠܗ (comp. Ps. 104,32). ܕܐܪܥܐ. ܕܪܘܪܐ ܘܠܡܘܬܐ. ܐܝܟ ܡܒܪܟܝܢ ܐܡܘܬܐ ܢܒܝܗܘܢ.
40,10 ܘܡܚܒ̈ܠܝ ܬܐܘܡܐ ܒܫܘܥܝܐ ܫܦ̈ܝܪܐ ܒܢ̈ܝܫܬܐ (I Cor. 15,33). ܒܗܘܢ ܚܙܝ. ܕܪܘܪܐ ܡܒܪܟܝܢ ܒܫܡܗܘܢ ܒܟܘܪܘܬܐ ܢܘܚܐ. ܘܠܡܘܬܐ ܕܡܚܒ̈ܠܝ ܒܫܦ̈ܝܪܬܐ. ܕܫܡܥܐ. ܚܝܠܘܬܐ ܘܩܕܝܫܘܬܐ. ܐܝܟ ܪܘܡܐ ܒܫܦܠ ܐܘܠܕ. ܘܫܦܠܐ ܪܘܡܐ ܢܦܠܗ. ܘܒܗܘܢ ܠܗܘܢ ܚܝܠܘܬܐ ܐܘܠܕ ܒܪܘܡܐ ܒܟܘܪܘܬܐ ܡܪܝܡܐ. ܘܚܝܠܘܬܐ ܢܦܫܗ ܒܫܦܠܐ

ܕܡܢܝܐ ܐܠܗ ܐܝܟܐ ܕܡܬܠܠܬ ܗܘܐ ܦܘܪܫܢ ܒܢܝܢ ܒܟܘܪܐ ܒܝܫܘܥܐ. ܐܝܟ ܕܡܫܠܡܝܢ. ܒܗܘܢ ܚܙܝ ܐܝܟ ܚܬܡ ܐܠܗܐ (Joa. 6,27). ܡܢ ܗܘܐ ܚܙܝ ܠܐܒܐ

ܕ̄ ܐܝܟ ܪܚܡܬܐ. ܚܟܡܬܐ. ܟܪܡܬܐ. ܓܢܒܬܐ. ܟ̄ܒ ܐܝܟ ܫܪܒܬܐ. ܣܥܪܬܐ. ܟܪܒܬܐ.
ܦܪܕܬܐ ܙ̄ ܐܝܟ ܚܡܪܐ. ܚܡܫܐ. ܚܕܬܐ. ܚܪܬܐ ܗ̄ ܐܝܟ ܟܠܒܬܐ. ܫܒܘܪܐ. ܪܟܘܒܐ.
ܢܪܓܣ. ܐܘ̄ ܐܘܟܠܐ ܕܟܘܪܐ. ܕܐܡܪ ܩܠܐ ܕܗܡ ܡܘܬܐ ܘ̄ ܐܝܟ ܐܩܠܠܐ. ܐܡܪܬܐ. 38,15
ܐܟܪܐ. ܐܒܓܪܐ. ܗܕܪܐ ܕܝܢ ܘܫܪܬܐ. ܕܐܬܩܪܝ ܣܡܘܟܐ ܦܘܠܐ ܡܢ ܟܟܘܪܐ.
ܢܪܓܣ. ܘܡܬܩܒܠܬܐ ܟܠܗ ܗܕܪܐ ܦܝܡ ܦܩܘܪܐ ܗ̄ ܡܕܘܪܬܐ ܙ̄ ܐܝܟ ܪܘܡܟܐ.
ܪܘܡܟܐ ܝ̄ܐ ܐܝܟ ܡܕܝܢܬܐ. ܡܓܢܬܐ. ܡܢܪܬܐ. ܡܦܠܬܐ. ܡܠܟܐ ܕܚܝܘܬܐ. ܕܟܡܬܐ
ܟܠܬܝܗܝ ܕܠܐ ܡܦܩܢܢ ܚܡܪܐ ܟܡܪܐ ܐܟܣܐ ܐܢܒܐ. ܝ̄ ܐܝܟ ܦܘܟܪܐ. ܦܟܪܬܐ.
ܦܬܠܬܐ. ܦܟܪܬܐ ܝ̄ ܐܝܟ ܡܟܡܪܬܐ. ܡܟܠܠܐ. ܡܣܡܣܬܐ. ܡܕܝܢܬܐ ܝ̄ܐ ܐܝܟ 38,20
ܡܡܟܠܬܐ. ܡܦܩܬܐ. ܡܥܪܬܐ. ܡܥܪܒܬܐ ܝ̄ܒ ܐܝܟ ܡܬܦܟܠܬܐ. ܡܬܪܥܬܐ.
ܡܬܚܟܠܬܐ. ܡܬܐܟܪܬܐ ܝ̄ܓ ܐܝܟ ܡܬܦܠܦܟܠܬܐ. ܡܬܚܫܡܫܬܐ. ܡܬܬܘܬܬܐ.
ܡܬܬܘܡܢܬܐ ܝ̄ܕ ܐܝܟ ܡܬܬܘܡܬܐ. ܡܬܬܪܥܬܐ. ܡܬܬܘܣܦܬܐ ܟܠܗ ܗ̄ ܡܥܠܟܒܬܐ.
ܟܪܝܟܬܐ ܘܠܐ ܟܪܝܟܬܐ. ܘܡܬܦܫܩܬܐ ܕܠܦܬ ܗ̄ ܡܥܠܡܟܬܐ ܠܩܕܡ ܦܪܐܘܛܐ.
ܟܪܝܟܬܐ ܘܠܗ ܟܠܦܪܐ

ܙܘܓܐ ܘܡܫܬܘܬܦܬܐ ܟܢܟܪܐ ܠܟܟܠܐ. ܐܝܟ ܦܬܟܡܐ. ܦܬܟܡܐ. ܦܟܬܪܐ ܘܦܪܬܐ.
ܦܠܪ ܡܢ ܥܕܬܐ ܡܬܒܥܐ ܟܪܡܐ. ܐܝܟ ܢܒܝܬܐ. ܡܦܪܬܐ. ܡܦܩܕܬܐ. ܘܗܘܟܢܐ 38,25
ܢܡܟܬܐ. ܐܝܟ ܪܚܡܬܐ. ܫܡܟܬܐ ܟܡܘܫ ܠܗ. ܘܐܝܟ ܦܟܪܝܬܐ ܟܬܠܝ ܡܢܡ
ܘܪܥ ܡܡܘܫ ܠܗ. ܘܡܕܪܬܐ ܢܟܬܪܬܐ. ܐܝܟ ܢܦܩܬܐ. ܡܬܬܟܢܬܐ. 39,1
ܡܥܬܡܟܢܬܐ. ܡܬܬܪܥܢܬܐ. ܟܢܘܢ ܟܪܡܐ ܡܬܪܟܢ ܠܗ̇ ܡܬܬܠܝܢ. ܐܝܟ
ܪܚܡܬܐ. ܦܬܡܬܐ. ܚܟܡܬܐ. ܢܦܩܬܐ. ܡܦܪܬܐ

ܦܣܘܩܐ ܪܒܝܥܝܐ ܡܛܠ ܟܘܢܝܐ ܕܝܘܠܦܢ ܠܟܟܘܪܐ ܘܢܩܒܬܐ

ܦܬܓܡܐ ܢܦܩܝܢ ܠܦܘܫܐ ܕܟܘܪܘܬܐ ܘܢܩܒܘܬܐ ܡܫܡܠܝܢ ܐܝܟ 39,5
ܡܬܗܘܝܢܐ. ܡܬܝܠܕܢܐ. ܕܟܪܐ. ܡܟܠܐ. ܡܦܩܐ. ܟܟܒܐ. ܘܐܚܪܢܐ ܕܕܡܝܢ.
ܠܗܠܝܢ. ܐܠܐ ܗܠܝܢ ܕܟܕ ܐܬܐ ܠܟܠܗܝܢ ܡܬܗܘܝܢ ܗ̄ ܟܟܘܪܘܬܐ.
ܕܝܠܗܝܢ. ܘܐܬܬܗܘܝܢ ܟܠܗܝܢ ܡܫܡܠܝܢ ܠܐ ܡܬܗܘܝܢ ܗ̄ ܢܩܒܘܬܐ.
ܡܢ ܐܢܫܝܢ. ܘܡܐ ܕܐܟܠ ܟܕ ܕܐܬܐܬܐ ܢܬܬܪܡܘܢ ܡܬܕܟܪܝܢ ܗ̄ ܕܟܪܐ
ܢܗܘܘܢ ܐܝܟܢܐ. ܥܕܡܐ ܠܗܠܝܢ (I 15,2). ܕܟܪ ܐܢܐ ܡܟܟܒܝܢ ܕܟܕ ܟܬܒܢ 39,10
ܠܐܢܬܘܬܗܠܝܢ. ܟܟܘܪܘܬܐ. ܘܕܟܪܝܢ ܢܟܬܐ ܘܡܫܡܠܢܬܐ ܢܩܒܘܬܐ. ܐܘܟܠܝܢ
(Luc. 5,17). ܦܪܝܫܐ ܘܩܠܟܐ ܢܡܘܣܐ ܟܟܘܪܬܐ. ܘܗܘ ܕܝܢ ܡܟܠܐ ܗܘܐ
ܠܐܡܗ (Matth. 14,8) ܢܩܒܘܬܐ. ܘܡܟܡܝܢ ܡܟܬܒ ܐܝܟ ܟܬܒܐ (Luc. 6,22)
ܟܟܘܪܬܐ. ܘܐܝܠܝܢ ܐܬܘܢ ܠܗܘܢ ܡܟܡܝܢ ܟܟܪ (Luc. 13,28) ܢܩܒܘܬܐ. ܗܘܐ
ܘܟܟܝܢ ܠܐܚܪܢܐ ܘܡܢ ܐܚܪܢܐ

ܙܘܓܐ ܦܬܓܡܐ ܢܦܩܝܢ ܠܦܘܫܐ ܕܟܘܪܘܬܐ ܡܫܡܠܝܢ ܐܝܟ ܡܕܝܢܬܐ ܗ̄

ܐܘܚܕܢܘܗܝ. (Marc. 9,3 Heracl.) ܕܐܚܘܪܘܗܝ ܦܘܠܐ ܕܥܠ ܐܪܥܐ ܠܐ ܡܨܐ
ܒܦܘܫܪܐ ܗ̄ ܐܝܟ ܡܫܬܒܗܪܢܐ. ܡܬܦܫܪܢܐ. ܡܬܡܫܚܢܐ. ܡܢ ܫܒܗܪ. ܦܫܪ. ܡܫܚ.
ܐ̄ ܐܝܟ ܚܕܘܬܐ. ܕܘܡܝܬܐ. ܫܘܪܝܬܐ. ܫܠܘܬܐ. ܟܠܝܠܘܬܐ. ܒ̄ ܐܝܟ ܡܫܡܫܢܐ.
ܡܩܛܠܢܐ. ܡܒܛܠܢܐ. ܡܫܪܝܢܐ. ܡܥܡܪܢܐ. ܡܢ ܫܡܫ. ܩܛܠ. ܒܛܠ. 37,15
ܐܪܝܡ: ܐܫܝܢ. ܐܥܝܩ. ܐܠܨܗ. ܘܡܒܪܟܢܐ ܕܒܢܘܗܝ ܠܐܘܪܚܐ ܓ̄ ܐܝܟ ܦܫܝܩܢܐ.
ܡܫܝܢܐ. ܡܥܘܪܐ. ܡܨܝܪܐ ܕ̄ ܐܝܟ ܡܗܘܝܢܐ. ܡܥܒܕܐ. ܡܫܠܝܢܐ. ܡܫܡܫܢܐ
ܗ̄ ܐܝܟ ܡܫܬܒܗܪܢܐ. ܡܫܬܘܫܝܢܐ. ܡܫܬܒܪܐ. ܡܫܬܡܫܢܐ ܘ̄ ܐܝܟ ܡܫܬܡܫܢܐ.
ܘܗܘܐ ܗܘܐ ܚܕܢܐ ܗܘ
ܡܬܒܪܝܢܘܬܐ ܡܢ ܦܘܫܩܐ ܚܕܡܫܪܢܐ ܐܝܟ ܐܝܟܐ ܕܡܬܐܪܡܢܐ ܡܫܡ.
ܘܒܦܘܫܩܐ ܒܗܫܪܢܐ ܗܘܝ ܒܗܘܢ. ܐܝܟ ܡܢ ܡܬܪܓܡܢܐ ܥܡܗ ܐܬܐ. 37,20
ܡܬܪܓܡܢܐ ܫܠܝܚ ܐܬܐ. ܐܘܪܝܬܐ (Gen. 42,23). ܘܗܢܘܢ ܠܐ ܝܕܥܝܢ ܗܘܘ ܕܫܡܥ
ܝܘܣܦ. ܡܛܠ ܕܡܬܪܓܡܢܐ ܩܐܡ ܗܘܐ ܒܝܢܬܗܘܢ. ܐܘ ܒܡ ܡܢܟ ܐܦ ܗܘ
ܠܐܪܝܟ ܡܢ ܦܘܫܩܐ ܠܫܒܬܐ ܗܘܐ ܒܗܘܢ. ܐܝܟ ܡܢ ܡܦܪܫܢܐ ܥܡܗ
ܐܬܐ. ܦܪܫܐ ܝܕܥ ܐܬܐ. ܡܢ ܐܦܪܝܡ. ܝܘܣܦ ܐܝܟ ܒܗ ܦܪܫܐ. ܠܐ
ܦܛܠ ܒܗ ܡܪܝܬܐ
ܠܘܩܒܠ ܕܝܘܪܐ ܡܬܝܡܢܘܬܐ ܗܝ ܗܘܒܢ ܡܢ ܩܠܐ ܕܐܬܐ ܕܒܪ ܡܬܐ 37,25
ܐܟܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܐܪܟܢ. ܦܪܝܫ. ܫܘܐܦ. ܫܟܝܪ. ܐܪܓܢܐ. ܦܪܝܫܐ.
ܫܘܐܦܐ. ܫܟܝܪܐ. ܒܪܡܫ ܕܒܝܬܐ. ܘܡܢ ܕܐܝܟ ܗܘܒܢ ܐܪܓܢܐ. ܦܪܝܫܐ. 38,1
ܫܘܐܦܐ. ܫܟܝܪܐ. ܒܪܡܫ ܠܒܢܬܐ. ܘܒܟܘܪܐ ܕܒܗܘܢ ܗܘܝ ܦܘܡܐ ܒܢܘܗܝ.
ܡܬܝܡܢܘܬܐ ܐܘܒܢ ܡܬܝܚܕܝܢ. ܘܒܟܘܪܐ ܡܢ ܡܫܡܫܢܐ ܫܡܫܐ ܒܪܡܫ
ܗܘܝ. ܐܘ ܫܡܫܐ ܒܪܡܫ ܗܘ ܕܝܕܥ ܗܘܝ. ܠܐ ܡܬܐܡܪ. ܐܠܐ ܡܢ ܡܬܒܪܝܢܐ
ܬܒܪܝܢܐ ܐܘ ܬܒܪܝܬܐ
ܕܡܫܚܐ ܘܫܘܬܦܐ ܒܪܒܝܐ ܠܒܝܬܐ. ܐܝܟ ܫܘܩܡܐ ܟܘܪܐ ܘܡܪܟܐ. ܘܫܡܪ
ܡܢ ܫܩܝܐ. ܐܝܟ ܪܒܘܬܐ ܐܫܩܝܬܐ. ܘܫܩܝܬܐ ܐܘ ܫܩܐ. ܫܩܪ ܡܟܐܒܐ (II 18,28). 38,5
ܘܡܢ ܪܒ ܫܩܝܐ ܘܫܪܐ ܒܟܠܐ ܪܒܐ ܗܘܝܬܐ. ܘܢܡܟܬܐ. ܫܘܩܡܬܐ. ܟܘܪܬܐ.
ܘܪܒܝܬܐ. ܐܫܝܬܐ. ܫܡܝܬܐ. ܐܘܪܝܬܐ (Gen. 29,9). ܘܪܚܝܠ ܐܬܬ ܥܡ ܥܢܐ
ܕܐܒܘܗ̇ ܡܛܠ ܕܪܥܝܬܐ ܗܘܬ. ܘܫܪܝܬܐ. ܟܘܪܬܐ. ܡܢ ܫܪܝܐ. ܟܪܝܐ ܠܐ ܡܬܐܡܪ.
ܘܡܬܒܪܝܬܐ ܘܡܘܬܒܝܬܐ ܘܫܪܝܐ ܒܫܒܐ ܗܘ ܡܟܘܢ. ܘܫܘܬܦܘܬܐ
ܫܘܩܡܬܐ. ܟܘܪܬܐ. ܪܒܝܬܐ. ܐܫܝܬܐ. ܘܡܬܒܪܝܬܐ ܒܪܡܫ ܗܘ ܕܝܕܥ ܠܘ. 38,10
ܡܘܗܒܬܐ (2,8). ܒܒܪܐ ܒܗ ܫܩܘܬܐ ܘܫܩܝܬܐ ܗ̄ ܕܡܪܐ ܘܢܩܒܬܐ

ܦܣܘܩܐ ܠܬܠܬܐ ܡܛܠ ܦܘܫܩܐ ܚܘܫܒܐ
ܒܚܘܫܒܐ ܐܪܒܥܬܐ ܐܝܬ ܦܘܫܩܐ ܐ̄ ܐܝܟ ܫܡܥܐ. ܙܒܢܐ. ܚܝܠܐ. ܕܘܟܐ.

ܙܢܝܐ ܥܠܬܢܝܬܐ ܕܥܒܕܐ ܘܠܐ ܥܒܝܕ ܥܒܘܕܐ. ܐܝܟ ܐܢܫ ܐܬܐ ܠܒܝܬܗ. 36,10
ܘܐܢ ܫܡܥܐ ܢܬܦܪܫ ܥܠܘܗܝ ܥܒܘܕܐ ܒܒܝܬܐ ܡܠܐ. ܒܫܘܡܠܝܐ ܥܒܘܕܐ ܗܘ
ܡܫܡܠܝܐ. ܐܝܟ ܐܝܬ ܥܒܕܗ ܐܬܐ. ܘܠܐ ܠܐܝܕܐ ܒܡܠܡܪ. ܐܝܬ ܒܪܗ ܠܐܬܐ. ܒܠܐ
ܡܬܢܟܝܢ ܥܒܘܕܐ. ܐܠܐ ܡܒܪ. ܐܝܬ ܒܪܗ ܕܐܬܐ ܠܐܬܐ ܢܐܡܪ
ܙܢܝܐ ܡܠܐ ܕܗܘ ܡܢ ܗܘ ܢܗܘܐ ܥܒܘܕܐ ܘܫܡܥܐ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܦܘܠܘܣ.
ܡܠܘܗܝ ܦܘܠܘܣ ܐܡܪ. ܢܦܫܗ. ܡܢܝܢܐ ܗܘܝܘ ܥܒܘܕܐ. ܘܐܦ ܦܪܝܫܐ ܡܢܗ 36,15
ܡܢܬܐ. ܒܫܘܡܠܝܐ ܡܢܝܢܐ ܥܠܗ
ܙܢܝܐ ܐܦ ܚܢܢ ܘܒܫܘܡܠܝܐ ܡܢܝܢ ܥܒܘܕܐ ܒܫܡܥܐ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܐܫܥܝܐ
ܠܡܪܝܐ ܝܬܒ ܥܠ ܟܘܪܣܝܐ ܪܡܐ (Is. 6,1). ܘܒܥܒܕܝܢ ܠܘܬ ܐܦ ܢܬܦܪܫ
ܫܡܥܐ. ܐܝܬ ܗܘ ܒܫܘܡܠܝܐ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܚܢܢܟ ܚܙܝ ܥܝܢܝ comp.)
ܘ̄ܐ ܚܙܝ ܥܝܢܝ ܚܢܢܟ (Luc. 2,30
ܙܢܝܐ ܡܢ ܠܐܡܪ ܡܢܝܢ ܘܡܢܝܢܟ ܥܡܗܘܢ ܡܢ ܗܘ ܡܢ ܗܘ ܡܢܝܢܐ ܘܐܬܡܢܝ.
ܫܡܥܐ ܗܘ ܕܐܬܥܒܕ. ܘܥܒܘܕܐ ܒܫܘܡܠܝܐ ܐܬܝܗܒ. ܘܗܘܐ ܡܢ ܠܐܡܪ ܡܢܝܢܟ 36,20
ܘܡܢܝܢ ܥܡܗܘܢ. ܥܒܘܕܐ ܗܘ ܐܝܬܝܐ. ܘܥܒܘܕܐ ܠܐܝܕܐ ܗܘ ܕܡܢܝܢ ܘܡܢܝܢܟ
ܥܡܗܘܢ. ܘܠܐ ܠܐܝܕܐ ܡܢܝܢܟ ܘܡܢܝܢ ܥܡܗܘܢ ܥܠܡܝܢ
ܙܢܝܐ ܥܒܘܕܐ ܘܫܡܥܐ ܓܒܝܐ. ܒܫܘܡܠܝܐ ܐܝܟ ܐܬܐ ܕܡܬܝܕܥܝܢ. ܗܘ
ܦܢܝ ܐܝܟ ܗܘ ܕܡܠܟܐ ܥܠ ܬܪܥܐ ܕܐܘܪܫܠܡ (Matth. 24,33) ܘ̄ܐ ܡܠܟܐ.
ܡܢܐ ܬܪܥܐ. ܗܘܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܗܘ ܕܡܢ ܒܝܬ ܡܬܝܢ ܥܠܗ ܒܦܪܘܫܘܬ 36,25
(10,10) ܘ̄ܐ ܦܠܘܬܐ

ܦܣܘܩܐ ܠܐܚܪܢܐ ܡܠܘܗܝ ܠܦܘܫܩ ܥܒܘܕܐ

ܥܒܘܕܐ ܠܐܪܒܥ ܐܝܬ ܠܦܘܫܩܐ ܐ̄ ܐܝܟ ܫܘܡܠܝܐ. ܡܫܘܡܠܐ. ܚܘܒܐ. 37,1
ܚܘܒܐ ܒ̄ ܐܝܟ ܒܪܘܐ. ܥܒܘܕܐ. ܐܒܘܠܐ. ܠܐܘܪܐ ܥܒܪܐ ܦܪܝܐ ܓ̄ ܐܝܟ ܢܛܘܪܐ.
ܓܢܒܐ. ܙܒܢܐ. ܓ̄ܢܒܐ. ܝܠܕܐ. ܫܘܡܠܝܐ ܠܢ (5,1). ܗܒ ܗܘܒܐ ܕܫܪܝܟ ܐܝܟ
ܡܕܡܐ ܕܢܦܪܐ. ܡܘܬܒܐ. ܕܥܦܪܐ. ܥܒܘܕܐ ܠܢ (II 20,8). ܘܥܒܘܕܐ ܡܕܡܕܐ
ܗܘܐ ܘܦܘܡܐ ܒܫܪܘܪܒ ܐܝܟ ܕ̄ܒܒܐ. ܐܪܘܡܐ (Thren. 3,10). ܕܐܬܐ ܦܬܢܐ ܗܘܐ 37,5
ܒܗ. ܐܦܪܝܩ. ܘܥܠܡܝܢ ܒܗ ܡܕܝܢܐ. ܬ̇ܓܪܐ ܒܗ ܢܫܒܐ ܕ̄ ܐܝܟ ܥܒܠܛܐ.
ܐܣܝܐ. ܡܕܝܢܐ. ܡܥܒܕܢܘܬܐ (10,20). ܘܐܒܕܗ ܒܥܠܡܐ ܡܢܗܝܐ ܕܚܢܢܐ ܘ̄ܐ
ܐܝܟ ܙܒܢܐ. ܐܣܝܐ. ܢܛܘܪܐ. ܦܪܘܩܐ. ܥܒܘܕܐ. ܐܪܘܡܐ (27,9). ܢܒܥܝܢ ܕܢܛܠ
ܘܢܟܣܝܗܘܢ ܘܢܫܝܗܘܢ. ܥܡܪ ܡܠܟܐ (II 3,4). ܘܡܢܗܝ ܡܠܟܐ ܕܡܘܐܒ
ܢܩܕܐ ܗܘܐ. ܘܡܢܗ ܐ̇ܬܐ ܘܣܘܣܐ ܚܝܠܗ ܥܡ ܡܠܟܐ (II Reg. 7,11). ܘܡܢܗ
ܢܒܘܙܪܕܢ ܪܒ ܕܒܝܬ ܓ̄ܒܪܐ ܘܟܪ̈ܡܐ (II Reg. 25,12). ܠܐ ܕܝܢ ܙܒܢ ܠܟܠ 37,10
ܐܝܟ ܕܥܒܕ. ܕܠܐ ܒܫܘܡܠܝܐ ܥܒܕܐ ܕܦܫܝܩ ܡܠܟܐ ܠܐܒܘܗܝ ܠܦܘܫܩ.

ܐܟܘܦܝܬܐ. ܕܟܘܪܝܬܐ. ܦܛܘܪܝܬܐ. ܦܪܘܣܝܬܐ ܒܥܠܡ ܗܘܐ ܡܢ ܦܪܘܣܝܬܐ ܕܠܐ ܗܘܝ. ܘܦܪܘܣܘܦܝܬܐ ܕܪܫܡ ܗܘܐ ܡܢ ܦܪܘܣܘܦܐ ܚܕ ܗܘܝ. ܘܡܢ ܦܫܝܛܘܬܐ. ܢܘܗܪܬܐ ܦܫܝܛܬܐ. ܢܘܗܪܐ. ܘܡܢ ܦܪܬܘܬܐ ܦܪܬܘܬܐ ܕܒܪ ܠܗ. ܕܢܦܠܝܢ ܡܢ ܦܬܘܪܗ ܕܗܘ
35,10 ܥܬܝܪܐ (Luc. 16,21). ܘܡܢ ܠܒܪܬܐ ܠܒܪܬܐ. ܘܗܘܐ ܒܪܒܪܐ

ܙܘܓܐ ܡܢ ܡܦܩܬܐ ܦܘܪܩܢܐ. ܘܗܟܢܐ ܐܦܪܝܢ. ܦܘܩܕܢܐ. ܒܪܒܪܐ. ܘܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܡܠܟܘܬܐ. ܒܥܠܡ ܡܦܩܬܐ ܘܐܦܩ ܐܘ. ܘܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܡܠܟܘܬܐ. ܒܣܒܪ ܠܗ. ܕܡܠܘܟܘܬܐ. ܘܐܠܗܘܬܐ ܐܢܫܝܬܐ ܕܒܗܘܢ ܡܠܟܘܬܐ ܠܘܩܒܠ. ܘܡܢ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܡܫܡܫܢܘܬܐ. ܘܗܟܢܐ ܫܡܝܢܘܬܐ.
35,15 ܪܘܚܢܝܬܐ. ܚܒܪܘܬܐ. ܐܚܝܢܘܬܐ. ܒܘܣܡܐ. ܘܡܢ ܡܪܝܡܘܬܐ ܡܪܝܡܘܬܐ. ܘܗܟܢܐ ܠܥܠܡܐ. ܠܐܪܥܐ. ܠܐ ܟܢܝܐ. ܡܠܟܘܬܐ. ܐܫܝܡܬܐ. ܘܡܢ ܐܘܪܚܬܐ ܪܘܚܢܐ. ܘܡܢ ܡܬܚܪܘܬܐ ܡܬܚܪܘܬܐ. ܘܗܟܢܐ ܡܟܪܘܙܘܬܐ. ܡܠܟܘܬܐ. ܕܪܘܚܢܝܬܐ. ܡܥܠܝܘܬܐ. ܐܟܪܘܙܘܬܐ. ܘܡܢ ܡܬܕܒܪܢܘܬܐ ܘܡܕܒܪܢܘܬܐ. ܘܒܟܠ ܟܢܝܢ ܡܬܕܒܪܢܘܬܐ ܘܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܟܠ ܐܝܟ. ܒܣܒܪ ܠܗ ܐܡܪܝܢ. ܒܙܘܓܐ ܕܡܢܝܢ ܒܟܠܗ ܢܫܒܐ ܙܘܓܐ ܡܕܡܐ

35,20 ܦܣܘܩܐ ܫܬܝܬܝܐ ܡܛܠ ܡܢܝܢܐ ܕܡܬܒܢܝܢ ܡܢ ܫܡܗܐ ܘܡܫܬܡܗܝܢ ܡܢ ܚܫܒܘܢܐ ܚܫܒܢܝܐ. ܘܗܟܢܐ ܐܡܝܢܝܐ. ܘܡܢ ܡܬܥܒܕܢܘܬܐ ܡܬܥܒܕܢܘܬܐ. ܘܗܟܢܐ ܡܬܟܢܫܢܘܬܐ ܘܡܬܟܢܫܢܘܬܐ ܘܡܬܦܢܝܢܘܬܐ ܕܪܫܡ ܠܟܠܗܝܢ. ܘܐܬܘܬܐ ܠܐ ܡܬܬܢܝܢ

ܙܘܓܐ . ܡܢ ܦܣܘܩܐ ܦܣܘܩܐ. ܘܡܢ ܡܫܡܫܢܐ ܡܫܡܫܢܝܬܐ. ܘܡܢ
35,25 ܐܢܫܝܐ ܐܢܫܝܬܐ. ܘܗܟܢܐ ܢܩܘܫܝܬܐ ܘܒܩܘܫܝܬܐ ܒܥܠܡ ܗܘܝ.
36,1 ܘܐܦܢ ܢܒܕܘܢ ܗܘܝ. ܒܗ ܒܠܚܘܕ. ܘܡܢ ܒܟܘܫܬܢܝܬܐ. ܒܟܘܫܬܢܝܬܐ ܒܠܘܫܬܐ ܕܗܘܝ ܪܡܝܙܬܐ ܒܬܪ ܫܡܥܐ

ܦܣܘܩܐ ܫܒܝܥܝܐ ܡܛܠ ܐܢܫܝܬܐ. ܦܣܘܩܐ ܚܕ

ܦܣܘܩܐ ܩܕܡܝܐ ܡܛܠ ܫܡܗ ܐܢܫܐ ܘܡܢܝܢܐ ܒܟܠܗ ܘܫܡܗܐ ܐܟܘ ܐܢܫ ܐܢܫܐ. ܒܟܘܪܬܐ. ܫܘܡܗܬܐ. ܡܢܝܢܐ. ܡܣܘܟܠܬܐ ܕܡܢܐ. ܘܒܟܘܪܐ ܦܫ ܐܠܗܘܢ. ܡܢܐ ܕܦܬܓܡܐ ܒܗ ܡܠܬܐ ܘܗܘ ܡܢ ܕܙܝܢܐ ܒܗ. ܐܝܟ ܐܡܪ ܦܠܚܘܢ. ܘܦܠܚܘܢ ܡܦܠܚܝܢ ܠܐܚܕܝܗ. ܒܫܒܝܠܐ ܡܕܡܝܢ ܦܠܚܘܢ ܗܘ ܒܟܘܪܐ. ܒܝܕܗ ܡܢܝܢܬܐ ܡܠܬܐ ܐܡܪ. ܘܡܠܬܐ ܠܐܚܕܝܗ. ܒܝܕܗ ܗܘ ܡܢܝܢ ܗܘ ܕܡܦܠܚܝܢ. ܕܙܘܓܐ ܒܡܠܬܐ ܕܡܦܠܚ. ܘܫܡܗܐ ܐܠܗܘܢ. ܗܘ ܕܒܗܘܢ ܢܦܠ ܡܠܬܐ ܦܠܚܘܬܐ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܙܘܓܐ ܡܢܝܐ ܒܟܪܡܐ. ܘܐܬܐ ܠܐܬܪܐ ܕܓܕܪܝܐ (Marc. 5,1)

ܙܒܢܐ ܡܢ ܡܫܬܘܪܐ ܡܫܬܘܪܬܐ. ܘܗܟܢܐ ܠܫܘܬܦܐ. ܘܡܢ ܡܣܘܟܠܬܐ.
ܡܣܘܟܠܬܐ ܡܣܟܠܐ. ܡܣܟܢܐ. ܘܡܢ ܠܡܣܪܢܐ ܡܣܪܢܝܬܐ. ܫܘܡܪܐ ܗ
ܒܝܡ ܩܠܝܠܐ. ܘܫܘܡܪܢܝܬܐ ܒܫܪܝܪܬܐ ܕܠܫܪܝܪܐ. ܘܡܢ ܡܢܘܡܬܐ ܡܢܩܡܬܐ. 34,5
ܘܗܟܢܐ ܠܒܩܢܬܐ. ܒܪܘܟܬܐ. ܡܩܒܠܬܐ. ܒܠܩܒܠܬܐ. ܪܡܘܟܬܐ. ܘܡܢ ܡܫܘܚܬܐ
ܡܫܘܚܬܐ. ܘܗܟܢܐ ܡܢ ܙܡܪܐ ܕܐܬܬܐ ܘܕܗܠܝܢ ܗ ܬܡܠܐ ܙܡܪܬܐ. ܘܡܢ ܡܢܘܬܐ
ܡܢܘܬܐ. ܘܗܟܢܐ ܙܒܘܪܬܐ. ܙܡܠܝܬܐ. ܘܟܒܘܪܬܐ ܠܐ ܡܬܐܡܢܐ
ܙܒܢܐ ܘܡܢ ܫܒܒܠܐ. ܐܪܘܝܐ ܫܒܒܠܐ. ܘܡܢ ܐܚܪܝܬܐ ܐܚܪܝܬܐ.
ܐܝܟ ܗܘܝܢ ܐܚܪܝܬܗ ܕܒܪܢܫܐ ܗܘ ܕܒܝܫܝܢ ܡܢ ܩܕܡܝܬܐ (comp. Luc. 11,26.)
(II Petr. 2,20 ܘܡܢ ܦܪܘܫܬܐ ܦܪܘܫܬܐ. ܘܗܟܢܐ ܦܪܘܫܬܐ. ܠܒܘܫܬܐ 34,10

ܦܣܘܩܐ ܫܬܝܬܝܐ ܡܛܠ ܒܢܝܢܐ ܕܐܬܬܣܝܡܘ ܡܢ ܝܘܢܝܐ

ܡܢ ܣܛܝܐ ܣܛܝܬܐ. ܘܗܟܢܐ ܠܡܪܐ. ܩܪܝܐ. ܒܪܐ. ܩܛܠܐ. ܐܩܛܠܐ. ܠܐܘܠܨܢܘܬܐ.
ܗܝܕܝܢ ܒܥܠܝܬܐ ܫܠܡܬܗ ܕܗܠܝܢ ܦܪܘܣܐ. ܘܡܢ ܐܩܛܐ ܐܩܛܝܬܐ. ܘܡܢ ܠܗܢܐ
ܘܒܥܠ ܠܗܘܢ. ܒܥܠܝܢ
ܙܒܢܐ ܡܢ ܡܪܝܡܐ ܡܪܝܡܢܐ. ܘܗܟܢܐ ܐܚܪܢܐ ܒܡ ܫܪܟܐ ܕܫܡܥܝܢ ܐܠܦܐ 34,15
ܠܐܠܗܐ ܗܘ ܣܓܝܐܐ ܒܟܠܗܘܢ. ܗܟܢ ܡܢ ܠܘܬܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܦܪܝܫܐ ܦܪܝܫܬܐ. ܘܡܢ
ܡܥܒܕܐ ܡܥܒܕܬܐ. ܘܡܢ ܓܒܝܐ ܓܒܝܬܐ. ܘܡܢ ܬܓܡܪܐ ܒܓܡܪܬܐ. ܘܗܟܢܐ ܒܪܟܬܐ.
ܘܡܢ ܬܪܥܐ ܒܪܥܬܐ. ܘܗܟܢܐ ܒܟܒܬܐ. ܘܡܢ ܗܝܠܐ ܗܝܠܬܐ. ܘܡܢ ܙܘܓܐ ܙܘܓܬܐ.
ܒܪܡܫ ܘܐܘ ܘܠܘ. ܘܡܢ ܙܢܝܐ ܙܢܝܬܐ. ܘܡܢ ܓܒܝܐ ܒܪܡܫ ܒܟܡܐ ܓܒܝܬܐ
ܒܪܡܫܐ. ܘܡܢ ܓܒܝܐ ܒܫܒܪ ܒܟܡܐ. ܓܒܝܬܐ ܒܟܠ ܒܟܡܐ. ܘܡܢ ܡܕܝܢܐ
ܡܕܝܢܬܐ ܒܪܒܪ ܠܘ. ܠܐܘܠܨܢܘܬܐ. ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܡܥܒܕܬܐ ܠܡܫܘܚܢ. ܘܠܘܒ. ܗܘܐ 34,20
ܦܝ ܢܥܡܘ ܡܕܝܢܬܐ. ܗܘܐ ܕܝܢ ܢܛܠܒ. ܘܡܢ ܩܛܝܠܐ ܩܛܝܠܬܐ. ܒܪܡܫ ܫܡܥܘܢ
ܘܠܘ. ܩܛܠܐ (11,1). ܩܛܝܠܬܐ ܕܢܛܠܐ ܡܫܠܐ ܡܪܝܐ. ܘܡܢ ܓܒܪܬܐ. ܓܒܪܬܐ
ܓܒܪܐ. ܓܒܪܐ. ܐܢܫܐ (5,27). ܘܠܐ ܢܬܩܫܘܢ ܓܒܪܐ ܕܡܫܩܝܢܘܗܝ
ܙܒܢܐ ܡܢ ܐܦܪܫܢܐ ܐܦܪܫܢܝܬܐ. ܘܗܟܢܐ ܓܪܗܒܢܐ. ܓܪܙܒܐ. ܩܕܝܫܐ. ܐܢܫܐ
ܘܒܬܪ ܐܦܪ ܫܪܝܘܗܝ ܡܕܝܢܬܐ ܠܐܦܝ (3,24). ܘܡܢ ܦܠܓܢܐ ܦܠܓܢܝܬܐ. ܘܗܟܢܐ 34,25
ܦܪܘܫܢܬܐ. ܡܪܘܡܬܐ. ܘܡܢ ܡܘܟܟܐ ܡܘܟܟܢܬܐ. ܘܡܢ ܗܘ ܫܒܝܐ ܗܘ ܫܒܝܬܐ. ܘܡܢ 35,1
ܡܘܙܓܐ ܡܘܙܓܢܝܬܐ ܒܥܠܝܢ ܢܗܝ. ܘܢܗܫܐ ܡܘܙܓܢܝܬܐ ܒܪܡܫ ܢܗܝ ܘܕܠܐ ܘܐܘ ܢܝܫ.
ܘܡܬܘܡܐ ܗܘ ܠܐ ܠܒܥܠܐ ܗܘܐ ܫܟܠܐ. ܘܡܢ ܒܝܪܘܬܐ ܒܝܪܘܬܐ. ܘܡܢ ܐܫܘܠܐ.
ܒܥܒܝܕܐ (Luc. 13,32). ܗܐ ܡܦܩ ܐܢܐ ܕܝܘܐ ܘܐܣܘܬܐ ܥܒܕ ܐܢܐ ܒܥܠܝܢ
ܫܡܥܘܢ. ܘܒܣܪܡܟܢܐ ܐܣܘܬܐ. ܠܐܘܠܨܢܘܬܐ ܫܘܒܚܐ ܕܝܢ ܕܐܬܐܡܝܢ ܗܘܝܢ 35,5
ܐܣܘܬܐ. ܒܫܒܪ ܫܡܥܘܢ. ܘܡܢ ܩܠܝܣܐ ܩܠܝܣܬܐ. ܘܗܟܢܐ ܥܠܝܣܬܐ.
ܦܪܘܫܬܐ. ܒܟܘܪܬܐ. ܒܟܪܝܬܐ. ܩܒܘܫܬܐ. ܥܟܘܪܬܐ. ܟܝܘܪܬܐ.

ܠܘܩܒܠ ܟܠܗ̈ܝܢ. ܗܘ ܕܐܡܪܬ ܐܡܪܬܐ. ܗܘ ܕܗܘܬ ܕܡܢܬܐ. ܘܗܘܝܐ ܚܘܩܡܢܬܐ ܡܩܡܢܬܐ. ܗܩܘܡܢܬܐ. ܘܐܢܫܝܢ ܕܥܒܪ ܩܪܒܐ (I 4,28). ܠܐܝܠ ܕܙܒܢܐ ܘܒܡܫܘܡܠܝܐ ܕܠܘ ܦܪܝ. ܗܘ ܠܘܪܝܐ ܘܦܪܚܬܐ ܗ̄ ܕܠܒܪ ܕܪܡܐ. ܝܪܘܬܐ.
33,5 ܛܘܪܟܬܐ ܕܡܠܟ ܡܪܕܝܬܐ. ܘܠܘܪܝܐ ܗ̄ ܗܘܝܐ ܠܐ ܡܬܦܢܝܐ

ܙܒܢܐ ܡܢ ܙܘܙܐ ܙܘܙܐ. ܘܠܛܒܫܐ ܠܦܝܢܗ ܗܝܡܠܝܟ. ܗܘ ܡܢܝܢܐ ܡܢܝܢܐ. ܘܗܘܝܐ ܦܪܘܛܬܐ. ܗܘ ܗܘܡܫܐ. ܡܕܒܪܐ ܗܒܪܐ. ܡܟܬܒ. ܘܪܘܟܒܐ ܠܐ ܡܬܦܢܝܐ

ܙܒܢܐ ܡܢ ܟܢܝܫܐ ܟܢܝܫܐ. ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܩܫܝܫܐ. ܘܗܘܝܐ ܩܛܝܠܐ. ܡܩܛܠܐ. ܩܛܠܐ. ܡܬܩܛܠܐ. ܡܩܒܪܐ. ܡܬܩܒܪܬܐ ܕܝܢ ܘܢܦܝܫܬܐ ܘܣܓܝܐܬܐ ܠܐ ܡܬܦܢܝܢ. ܗܘ ܣܓܝܐܐ. ܗܘܟܢܐ ܢܝܚܐ. ܦܠܛܬܐ. ܗܘ ܗܕܝܪܐ ܦܣܝܩܬܐ.
33,10 ܟܠܗܝܢ ܗܠܝܢ. ܗܘ ܢܦܫܬܐ. ܣܦܝܩܬܐ ܢܩܒܬܐ. ܫܒܝܩܬܐ ܕܒܪܝܬܐ ܡܕܝܢܬܐ

ܙܒܢܐ ܡܢ ܦܫܝܛܐ ܦܫܝܛܐ ܘܦܫܝܛܘܬܐ. ܗܘ ܡܦܩܬܐ ܦܠܛܬܐ. ܘܗܘܝܐ ܢܦܠܬܐ. ܪ̈ܕܬܐ. ܦܝܠܬܐ. ܪ̈ܟܒܬܐ

ܙܒܢܐ ܡܢ ܢܦܪܐ. ܟܪܝܟܐ ܢܦܪܐ. ܟܪܝܟܐ. ܗܘ ܡܦܪܫܐ ܡܦܪܫܐ. ܘܒܥܒܪ ܠܐ ܡܬܦܢܝܐ. ܗܘ ܦܢܝܬܐ ܦܢܝܬܐ ܕܒܪܝܬ ܡܕܝܢܬܐ. ܗܘ ܟܠܗܝܢ ܟܠܗܝܢ. ܘܗܘܝܐ ܕܟܠܗ. ܡܟܠܗܝܢ ܕܡܠܟ ܡܪܕܝܬܐ. ܗܘ ܡܪܝܬܐ ܡܘܪܢܐ
33,15 ܟܠܗܘܢ ܗܘ. ܗܘ ܛܥܝܢܐ ܕܡܘܦܠ ܡܘܦܠܐ ܛܥܝܢܐ ܟܠܗܘܢ ܟܠܗܝ. ܘܟܡܘܠܐ ܐܡܝܘܬܐ ܛܥܝܢܬܐ ܕܡܠܟ ܛܥܢ. ܩܠܝܠ (31,15). ܘܡܘܦܠ ܡܬܡܘܫܬܐ ܕܟܠܗܝܢ ܒܬܪܗ ܘܒܬܪ ܕܛܥܢܬܗ. ܗܘ ܕܝܬܝܪܬܐ ܡܝܬܪܬܐ ܦܪܝܫܬܐ ܕܒܪܝ. ܗܘ ܐܝܬܝܗ ܐܝܟ ܢܦܫܐ ܕܒܝܬܐ ܢܦܫܬܐ. ܦܪܝܫܬܐ ܕܡܠܝܐ. ܗܘ ܐܝܬܝܐ ܘܐܝܬܝܐ ܕܒܪܝ ܕܝܠܗ ܕܗܘ. ܐܝܬܝܐ ܘܐܝܬܝܬܐ ܕܟܠܗ ܕܗ. ܗܘ ܡܫܡܫܬܐ ܡܫܡܫܬܐ ܕܒܪܝ. ܘܠܒܫܬܐ ܠܐ ܡܬܦܢܝܢ

33,20 ܙܒܢܐ ܡܢ ܗܝܟܠܐ ܗܝܟܠܐ. ܘܗܘܝܐ ܬܪܘܢܐ. ܡܫܡܫܢܐ. ܚܕܪܐ ܡܢ ܢܘܪܐ ܗܘ ܒܬܪܐ ܘܒܬܪܐ ܠܐ ܡܬܦܢܝܐ. ܗܘ ܙܒܢܐ ܕܒܪܝܐ ܙܒܢܐ. ܪܡܫܐ ܕܒܪܝ. ܗܘ ܙܒܢܐ. ܢܦܫܐ ܙܒܢܐ. ܚܕܪܐ. ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܘܒܪܝܬܐ ܘܡܫܘܚܬܐ ܘܡܫܘܚܬܐ ܘܒܪܝܬܐ ܠܐ ܡܬܦܢܝܢ. ܗܘ ܦܪܘܬܐ ܦܪܝܫܬܐ. ܐܡܪ (60,4). ܘܡܬܦܢܝܢ ܟܠ ܦܪܝܫܬܐ ܕܐܬܪܝܢ

ܙܒܢܐ ܡܢ ܙܘܘܓܐ. ܘܡܙܘܓܐ ܙܘܓܐ. ܘܡܙܘܓܬܐ ܟܠܗܝܢ

ܙܒܢܐ ܡܢ ܡܘܙܠܐ ܡܘܙܠܐ. ܘܗܘܝܐ ܟܘܟܒܐ. ܐܘܪܚܐ. ܡܘܪܝܐ. ܗܘ
33,25 ܡܘܪܫܐ. ܟܘܪܣܝܐ ܟܘܪܣܝܐ. ܡܘܪܟܒܬܐ ܕܡܠܟ ܐܪܥܝܬܐ. ܗܘ ܐܘܪܚܬܐ. ܠܘܪܚܐ ܐܘܪܚܬܐ. ܠܘܪܚܬܐ

ܙܒܢܐ ܡܢ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܡܫܡܫܢܘܬܐ. ܗܘ ܟܠܗܝܢ ܟܠܗܝܢ

34,1 ܙܒܢܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ. ܗܦܝܟܬܐ ܡܕܝܢܬܐ. ܗܦܝܟܬܐ. ܐܦ ܩܛܝܠܐ. ܕܡܠܬܐ (49,18). ܘܒܪܘ ܟܠ ܗܘܦܟܐ ܕܡܬܩܛܠܐ. ܗܘ ܗܦܝܟܐ ܗܦܝܟܐ

ܢܛܘܪܝܢܗ. ܐܝܟ ܕܒܡܪܘܬܐ ܕܒܒܠܬܐ. ܒܥܠܬ ܒܥܒܪ ܡܪܡܝܬܐ ܘܪܡܫ ܐܒܠܛܬܐ ܡܫܝܚܐ. ܘܫܡܫܐ ܡܫܡܫ ܐܝܟ ܕܒܛܘܠܬܗ ܛܠܠܐ ܐܡܪ ܒܛܘܪܙܗ

ܙܡܝܢܐ ܡܢ ܒܘܒܐ. ܪܦܦܐ ܒܦܦܐ. ܪܦܦܐ. ܘܡܢ ܡܘܠܐ ܡܩܒܘܬܐ ܗ̄ ܗܘܦܠܐ
ܒܒܪܬܐ ܕܦܪܚܐ. ܐܠܗܘ. ܒܥܠܬ ܠܐܪܐ ܕܫܘܒܠܐ ܘܐܦ ܡܘܟܠܬܐ ܡܦܝܠܬܐ. 31, 20
ܘܡܢ ܢܘܪܐ ܢܘܪܬܐ ܒܥܠܢ ܪܫ

ܙܡܝܢܐ ܡܢ ܡܫܒܐ ܡܫܒܐ. ܘܗܘܝܐ ܡܣܩܬܐ ܕܚܒܝܠܐ (Is. 1, 6). ܘܐܦܐ ܐܦܐ ܕܐܦܐ (Act. 28, 11). ܘܡܢ ܡܝܬܐ. ܡܣܬܐ. ܡܣܬܐ. ܡܪܐܐ ܡܝܩܬܐ. ܡܫܩܬܐ. ܗܫܩܬܐ.
ܦܪܘܬܐ ܕܒܥܠܬ ܠܐܪܝܬܐ. ܘܡܢ ܠܐܦܐ ܠܐܦܬܐ. ܐܘܪܒܬܐ ܐܝܟ ܡܟܒܪܝܢ (Lev. 11, 35). 32, 1
ܐܠܘܪܐ ܘܠܦܬܐ ܢܬܒܡܪܘ. ܘܗܘܝܐ ܡܝܩܬܐ. ܒܝܩܬܐ. ܐܘܡܝܐ (38, 12). ܒܟܠܐ ܘܡܫܩܬܐ ܘܪܘܡܝܐ ܗܢܢ ܐܝܟ ܡܫܩܠܝܢ. ܘܡܢ ܒܝܬܐ. ܒܝܬܐ ܒܝܬܐ. ܒܟܬܐ. ܐܘܒܠܘܗܝ. ܐܘ̄ ܒܒܬܐ ܩܠܐ ܘܒܪܒܬܐ. ܘܗܘܝܐ ܢܪܝܐ ܡܬܗܘܝܢܬܐ. ܘܩܒܬܐ. ܩܘܦܐ. ܢܩܦܐ. ܒܪܐܐ. ܩܠܐܐ

ܙܡܝܢܐ ܡܢ ܦܓܠܐ ܢܘܚܬܐ ܘܡܘܪܝܬܐ ܦܓܠܬܐ. ܘܡܢ ܢܒܐܐ ܢܒܐܐܐ 32, 5

ܙܡܝܢܐ ܡܢ ܡܓܠܐ ܡܓܠܐ. ܘܡܢ ܓܠܬܐ. ܓܠܬܐ ܓܠܦܐ. ܓܠܒܐ. ܘܡܢ ܒܓܠܬܐ ܒܓܠܐ ܒܪܒܪ ܒܥܒܪ. ܘܡܢ ܢܒܝܐ ܢܒܝܐ

ܙܡܝܢܐ ܡܢ ܦܪܐܐ. ܡܘܒܠܐ ܦܪܐܐ. ܡܩܒܠܐ. ܘܡܢ ܦܪܒܬܐ ܦܪܒܬܐ. ܘܡܢ ܗܘܡܬܐ. ܦܪܗܒܬܐ ܗܩܒܐ ܘܗܩܦܬܐ. ܦܪܗܒܐ ܘܦܪܗܒܬܐ. ܐܠܡܝܐ (28, 28). ܘܒܦܪܗܘܢ ܢܡܘܣܗ. ܣܡܝܠܐܠ (1, 7). ܐܝܟ ܦܪܗܒܬܐ ܕܒܓܠܐ. ܘܡܢ ܩܒܪܢܐ.
ܡܛܒܐ ܩܒܪܝܦܬܐ. ܡܩܛܝܦܬܐ. ܘܡܢ ܡܛܠܐ. (Marc. 9, 5. Luc. 9, 33) ܢܒܒܪ 32, 10
ܠܒܬ ܡܛܟܟܢ ܒܥܠܬ ܛܝܬ. ܘܡܡܟܠܐ ܠܐ ܡܬܒܝܢ. ܘܛܪܦܬܐ ܠܐ ܡܬܒܝܢܐ

ܙܡܝܢܐ ܡܢ ܐܗܛܘܐ. ܐܗܛܠܐ ܐܗܛܘܐ. ܐܗܛܠܐ. ܘܡܢ ܣܒܡܒܬܐ. ܪܚܡܬܐ ܣܩܡܬܐ. ܪܚܡܬܐ. ܘܡܢ ܕܡܒܒܬܐ ܕܩܒܐ. ܘܗܘܝܐ ܒܒܒܐ. ܓܪܒܐ. ܒܗܪܐ. ܡܐܩܠܐ

ܙܡܝܢܐ ܡܢ ܦܫܪܡܐ. ܓܒܓܠܐ ܦܫܪܡܐ. ܓܒܓܠܐ. ܘܡܢ ܒܡܪܐܐ ܗ̄ ܡܓܠܐ.
ܦܪܬܬܐ ܒܣܒܪܐ ܡܪܐ ܕܒܝܬ. ܣܒܝܠܬ ܦܝ ܒܡܘܪ ܒܠܪ ܒܝܬ ܣܒܝܪܐ ܒܒܪܝܗ. 32, 15
ܗܓܝܠܬ ܕܝܢ ܒܗ ܒܠܪ ܒܝܬ. ܐܠܐ ܒܠܪ ܪܫ ܥܕܡܬܐ ܗܘ ܙܡܫܬܐ. ܐܘܓܒܘܢ (Luc. 14, 21). ܦܘܡܗ ܓܒܓܠ ܒܡܩܡܐ ܘܒܓܒܪܝܬܐ. ܘܐܬܡܢ ܓܠܐܪܬܐ ܒܠܒܦ ܡܬܒܝܢ. ܘܓܠܐܪܬܐ ܕܠܐ ܗܘ ܙܡܫܬܐ ܡܪܝܢ ܠܐ ܣܬܠܬܐܬ. ܘܡܢ ܐܡܬܬܐ ܐܬܓܬܐ. ܘܡܢ ܐܝܠܒܬܐ ܠܐܬܠ

ܙܡܝܢܐ ܡܢ ܐܘܪܚܐ. ܒܘܪܚܐ ܐܘܪܚܐ. ܒܘܪܚܐ. ܘܡܢ ܓܘܪܒܐ ܓܪܒܐ. ܘܡܢ 32, 20
ܡܘܕܝܐ ܩܒܪܐ ܘܩܒܪܘܬܐ. ܘܡܢ ܐܘܪܚܐ. ܗܘܡܫܐ. ܒܘܚܝܐ. ܐܘܪܘܬܐ. ܗܘܡܫܘܬܐ. ܒܩܒܘܬܐ ܒܥܠܬ ܐܒܠܛܬܐ. ܘܡܢ ܣܘܒܝܐ ܣܩܒܝܐ ܒܪܒܪ ܗܘ. ܡܡܘܫܐ
ܘܣܘܒܝܐ ܠܐ ܡܬܒܝܢ. ܘܡܢ ܐܘܪܚܐ ܐܘܪܚܬܐ. ܘܗܘܝܐ ܙܘܪܐ. ܡܩܡܒܬܐ. ܘܡܢ 33, 1
ܕܡܒܒܬܐ ܕܩܒܬܐ. ܘܗܘܝܐ ܪܩܒܬܐ. ܡܩܝܒܬܐ. ܘܡܢ ܡܘܒܒܬܐ ܡܩܠܐ. ܘܗܘܝܐ

ܬܒܘܬܐ. ܘܡܢ ܦܪܝܐ ܐܣܝܐ ܦܪܝܐ ܒܥܠܝ ܪܥ. ܘܡܢ ܦܪܝܐ ܦܣܝܐ. ܐܝܟ ܕܒܢܬܐ
30,15 ܣܠܘܝ. ܦܪܘܬܐ. ܐܘܪܚܬܐ (Num. 11,32). ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܦܪܘܣ ܒܥܒܪܐ ܦܪܘܩ. ܘܡܢ
ܐܘܙܐ ܐܘܙܐ ܒܪܘܩ ܠܠܐ ܫܘܪ ܘܥܠܝ ܘܐܘ. ܡܕܝ ܐܦܪܝܡ. ܠܐܟ ܐܘܙܐ ܕܐܠܒܪܘܩ.
ܘܡܢ ܟܠܬܐ. ܟܠܬܐ. ܟܠܐ. ܟܠܐ. ܘܡܢ ܦܪܬܐ. ܦܪܬܐ ܦܪܬܐ. ܒܪܬܐ. ܐܘܪܚܬܐ
(Gen. 21,28). ܥܒܕ ܦܪܬܐ ܕܥܢܐ. ܡܕܝ ܐܦܪܝܡ. ܒܪܬܐ ܕܠܘܬ ܒܢܬܪܐ. ܘܡܢ
ܗܘܒܐ ܗܘܒܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܡܘܒܐ ܡܘܐ. ܐܠܐ ܒܩܠܬܐ ܡܚܝܠܐ. ܡܢ ܗܘܒܐ ܗܘܒܐ ܒܠܘ.
30,20 ܐܝܟ ܡܢ ܪܒܬܐ ܕܒܬܐ ܐܠܬ. ܘܐܠܗܘܢ ܪܠܗܘܪ. ܒܪܘܚܐ ܡܪܐ ܗܘܒܐ ܘܡܥܝܢܬܐ
ܡܚܝܠܐ ܗܘܒܐ ܘܐܒܘܪܐ ܒܟܠ ܒܟܘܠܗܘܢ ܐܡܪ. ܘܡܢ ܒܥܝܐ. ܒܪܒܐ ܒܩܠܐ.
ܒܪܒܐ. ܘܡܢ ܒܪܡܐ ܒܪܡܬܐ. ܘܗܘܝܐ ܡܟܝܐ. ܡܟܦܬܐ. ܒܠܡܦܬܐ. ܘܡܢ ܦܠܛܐ
ܐܩܠ. ܘܡܢ ܥܡܬܐ ܩܦܐ. ܘܡܢ ܐܡܬܐ ܐܩܘܐܬܐ ܒܝܬܐ ܘܐܩܠ ܒܝܬܐ. ܘܡܢ ܣܐܬܐ.
ܘܐܡܬܐ ܩܠܛܐ. ܘܐܩܠܐ ܒܪܒܝ ܠܗ. ܘܐܝܬܝܗ ܚܡܝܪܐ (Matth. 13,33). ܠܬܠܬ
ܩܠܛܝ ܕܩܡܚܐ. ܕܢܘܩܡܘܢ. ܩܝܣܛܐ ܕܡܠܬܝܢ ܡܢܗܘܢ ܐܩܬܐ
ܘܡܫܚܬܐ

30,25 ܕܡܫܚܐ ܡܢ ܙܪܥܐ. ܙܪܥܐ ܙܪܥܐ. ܙܪܥܐ. ܠܐܘܟܝܢܘܣ. ܕܟܝܠܐ ܥܡܬܐ ܘܙܪܥܐ
31,1 ܘܚܬܪܐ. ܘܡܢ ܚܘܒܐ ܚܘܒܬܐ. ܘܡܢ ܚܪܘܒ ܚܪܘܒܐ. ܘܡܢ ܡܒܬܐ ܩܛܠܐ. ܘܗܘܝܐ
ܩܛܠܐ. ܐܩܠܐ. ܟܐܦܐ. ܡܪܐ. ܘܡܢ ܫܥܒܐ ܫܥܒܬܐ ܒܪܒܝ ܠܗ. ܘܗܘܝܐ ܒܩܒܬܐ.
ܒܪܬܐ. ܙܦܬܐ. ܘܡܢ ܦܪܬܐ. ܗܘܪܬܐ ܦܪܬܐ. ܗܘܪܬܐ ܒܪܘܩ ܪܥ. ܡܕܝ ܐܦܪܝܡ. ܠܐ
ܦܣܝܒ ܒܗ ܡܢ ܗܘܪܬܐ ܕܡܢܗܘܢ ܠܐܒܦ ܚܦܦܬܐ. ܘܡܢ ܐܡܬܐ. ܐܠܗܘܢ. ܐܩܬܐ
ܕܡܘܪܐ. ܚܡܫܝܢ ܡܬܘܩܝܢ ܗܘܦ. ܘܡܢ ܡܦܬܐ. ܪܒܬܐ ܡܦܩܬܐ.
31,5 ܩܝܣܛܐ. ܘܡܢ ܡܥܒܐ ܡܩܬܐ. ܒܒܘܦ ܠܒܠܬܐ. ܘܡܢ ܒܒܐ ܒܒܒܬܐ.
ܒܒܘܦ ܠܐܢܝܬܐ. ܘܡܢ ܛܦܪܐ ܛܦܪܐ. ܘܗܘܝܐ ܕܦܪܐ. ܙܘܓܐ. ܐܠܟܐ. ܘܡܢ ܡܢܥܐ
ܡܢܥܐ ܘܡܢܥܬܐ. ܘܗܘܝܐ ܕܟܠܐ ܘܕܟܠܬܐ. ܘܒܩܒܠܐ ܘܒܩܒܬܐ. ܘܡܢ ܚܠܙܐ
ܚܠܙܐ. ܘܗܘܝܐ ܥܠܙܐ. ܕܐܩܠ ܒܪܒܝ

ܕܡܫܚܐ ܡܢ ܕܝܠܐ. ܠܡܪܐ ܕܬܠܐ. ܠܡܪܐ ܒܪܒܝ. ܘܡܢ ܡܡܪܐ ܡܡܪܐ. ܕܐܠܐ. ܡܡܪܘܗܝ.
ܡܡܪܘܗܝ. ܘܡܟܘܗܝ ܚܘܠܗ ܒܪܒܝ ܪܥ ܘܒܥܒܝ. ܐܦ ܕܬܠܐ ܡܡܪܠܗ. ܘܡܢ
ܪܡܐ ܩܢܝܐ. ܘܡܢ ܒܝܬܐ ܒܪܬܐ. ܘܡܥܒܐ ܠܐ ܡܬܡܥܐ
31,10
ܕܡܫܚܐ ܒܡܫܬܝܢܐ ܒܥܡܥܡܬܐ ܡܥܠܝܬܐ ܟܠܐ ܒܚܝܠܐ ܚܒܠܗ ܦܣܡܘ.
ܘܪܒܠܗ ܒܥܠܝ ܟܬܠܐ ܒܪܘܚܝ (Ps. 6,7) ܐܝܟ ܕܬܠܐ ܡܚܝܠܗ ܐܡܪܘ. ܒܐܦ
ܟܬܠܐ ܐܝܟ ܕܬܠܐ ܚܪܘ. ܘܥܠܐ ܠܚܒܠܐ ܒܥܡܥܡܬܐ ܥܒܝܢܬܐ ܕܡܬܠ
ܒܥܠܝ ܠܠܐ ܒܒܪܘܚܝ ܒܠܐܘܪܘ ܐܡܪ. ܘܡܪܐ ܠܐ ܚܪܒܬܐ ܕܩܠܘܒܐ. ܐܝܟ
ܕܒܥܘܚܐ ܒܒܪܝ ܢܩܡܝ ܡܚܝܠܘܬܐ ܡܠܒܝ ܟܬܠܐ. ܘܒܪܚܝܐ ܡܪܡ
31,15 ܒܠܒܐ ܠܐܟ ܢܩܡܐ ܡܩܘܡܐ ܡܪܡ ܟܬܠܐ ܚܪܠܗ ܕܪܥܝܡ. ܘܒܥܠܐܡܪܐ ܕܠܒܬܐ
ܕܡܪܝܐ ܒܪܝܓܘܪܘܣ ܠܐܘܟܝܢܘܣ. ܒܥܡܥܡܬܐ ܡܪܡܬܐ ܕܠܐܬܝܒ

ܦܣܘܩܐ ܚܡܝܫܝܐ ܡܛܠ ܫܡܗܐ ܕܫܪܝܢ ܒܝܘܕ

ܡܢ ܝܕܥܐ. ܗܕܐ ܝܕܥܐ. ܗܟܢܐ ܒܙܒܢܐ. ܘܡܢ ܝܡܐ. ܝܡܝܐ ܝܡܡܬܐ. ܝܡܡܬܐ. 29,10
ܘܡܢ ܠܝܐ. ܗܕܐ ܠܝܠܝܐ. ܗܢܘܢ ܒܥܘܬ. ܘܡܢ ܒܪܐ ܒܢܝܐ. ܝܠܦܐ ܕܝܢ ܠܐ ܡܬܬܪܝܡܐ ܗܘ
ܝܡܝܢܐ ܝܡܐ. ܒܝܬܐ. ܝܡܐ. ܡܛܠ ܠܐ ܡܬܬܪܝܡܐ. ܘܡܢ ܝܘܡܐ ܝܘܡܝܬܐ
ܕܐܘܪܫܠܡ ܡܬܐܡܪܐ

ܦܣܘܩܐ ܫܬܝܬܝܐ ܡܛܠ ܫܡܗܐ ܕܫܠܡܝܢ ܒܝܘܕ

ܡܢ ܫܡܝܐ. ܫܡܐ. ܫܡܝܐ. ܫܡܝܐ. ܫܡܝܐ ܒܙܒܢܐ. ܘܡܢ ܡܕܝܐ. ܝܡܝܐ. 29,15
ܓܢܐ. ܡܕܝܢܬܐ. ܐܣܝܐ. ܓܢܬܐ. ܘܡܢ ܐܪܥ. ܐܪܥܝܗ ܒܫܡܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܘܠܥܠܡܝܢ
ܘܐܝܟ ܠܐܡܝܢܐ. ܘܡܢ ܝܡܝܐ. ܫܡܝܐ. ܝܡܝܐ. ܫܡܝܐ ܒܙܒܢܐ. ܘܡܢ ܐܝܟ ܐܢܘܢ
ܒܫܡܝܢܐ ܕܡܬܝܕܥ. ܘܐܝܬܝܐ ܒܪܘܚܐ ܘܫܡܝܢܐ ܕܝܠܝܢ. ܘܡܢ ܐܝܟ ܝܡܐ
ܘܝܡܝܐ. ܘܡܢ ܒܝܬܐ. ܝܕܥ ܒܫܡܝܐ. ܫܡܝܐ. ܘܡܢ ܫܡܝܐ ܫܡܝܢܐ. ܘܡܢ ܝܡܝܐ.
ܝܡܐ. ܝܡܝܐ. ܝܡܐ ܒܙܒܢܐ. ܘܡܢ ܐܝܟ ܐܢܫܐ. ܘܡܢ ܐܝܟ ܐܢܫܘܬܐ. ܘܫܡܝܐ ܘܐܝܟ ܠܐ 29,20
ܡܬܬܪܝܡܐ. ܘܡܢ ܐܝܟ. ܫܡܐ. ܠܝܐ. ܫܡܐ ܒܙܒܢܐ. ܐܝܟ ܕܝܢ ܢܛܪܘܢ. ܗܝ ܡܛܠ
ܡܠܬܐ ܕܦܣܘܩܐ ܡܫܬܠܡܐ ܐܡܪ. ܕܝܠܗ ܒܗ ܘܡܬܠܬܐ ܒܥܠܐ ܕܗܘܝܐ. ܒܡܝܐ
ܕܒܪܘܡܐ ܕܒܪܝܬܐ ܡܬܩܪܐ. ܒܩܠܗ ܡܘܕܥܐ ܕܝܢ ܒܗ ܗܘܝܐ. ܐܠܐ ܡܢ ܫܡܐ
ܕܡܝܐ ܫܡܐ ܐܝܟ. ܘܡܢ ܒܡܕܝܢܬܐ ܡܬܝܠܕܢܬܐ ܫܡܝܢܬܐ

ܕܡܢܝܐ ܡܢ ܒܒܡܝܐ ܒܒܡܝܐ. ܘܡܢ ܝܡܝܐ ܒܗܘܢ ܢܗܝ ܝܡܝܐ. ܐܝܟ ܡܫܡܝܐ. ܝܡܝܐ.
ܠܫܡܝܐ. ܩܕܡܝܐ (5, 15). ܐܝܟ ܡܢ ܫܡܝ ܘܝܡܐ ܡܢ ܡܒܝܬ. ܘܡܢ ܐܝܟܐ. 30,1
ܢܒܝܐ ܐܝܟܝܐ. ܝܕܥܐ. ܘܡܢ ܝܡܝܐ. ܫܡܝܐ ܫܡܝܐ. ܫܡܐ. ܘܡܢ ܝܐܝܐ ܝܐܝܐ
ܒܙܒܢ ܠܘ. ܠܐܘܒܝܢܘܗܝ. ܡܛܠ ܕܒܝܐܝܐ ܠܐܡܝܢܐ ܠܐ ܡܬܬܢܝܐ. ܘܡܢ ܡܕܝܐ.
ܗܕܐ. ܡܕܝܐ. ܗܕܐ

ܕܡܢܝܐ ܡܢ ܡܕܒܪܐ ܡܕܒܪܐ. ܘܡܢ ܐܝܐ. ܢܗܪ ܐܝܪܘܬܐ. ܢܗܝܪܘܬܐ. ܘܡܢ ܫܡܝܪ
ܫܡܝܪܐ. ܘܡܢ ܠܐܝܐ ܠܐܝܐ ܘܠܐܝܬܐ. ܘܡܢ ܒܝܬܐ ܒܝܬܐ. ܘܡܢ ܩܢܝܐ. ܩܢܝܐ. 30,5
ܫܡܝܐ. ܫܡܝܐ. ܝܡܝܐ. ܡܕܝܢܝܐ. ܫܡܝܐ. ܩܝܡܐ. ܫܡܝܐ. ܝܡܝܐ. ܒܡܠܟ ܡܕܝܢܬܐ
ܘܠܒܢ ܠܐܡܝܢܐ ܘܝܡܝܢ ܗܘ. ܐܝܡܐ (13,9). ܗܘܝܐ ܐܝܟܢܐ ܫܡܝܐ ܕܫܡܝܐ
ܘܫܡܝܐ ܕܫܡܝܐ ܫܡܝܐ. ܡܢ ܐܝܟܢ. ܠܝܢ ܕܡܫܝܢ ܫܡܝܐ. ܡܢ
ܒܗܘܢ ܘܫܠܐ ܕܡܛܠ. ܒܠܒܢ ܠܒܢ ܡܕܝܢܬܐ ܘܠܐܢܒ ܘܝܡܝܢ ܗܘ. ܘܡܢ ܫܡܝܐ.
ܫܡܝܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܫܡܝܐ ܒܠܝܐ ܕܝܢ ܠܐܡܝܢ ܠܐ ܡܬܝܠܕ. ܘܫܡܝܐ ܡܢ 30,10
ܗܘܝܢ ܕܡܠܟ. ܐܝܡܢ ܩܕܡܝܐ ܫܡܝܐ ܘܝܡܐ ܘܡܫܡܝܐ. ܒܙܒܢ ܗܘ ܐܡܝܢ
ܫܡܝܢ ܒܡܠܟܬܐ. ܘܡܢ ܫܡܝܐ ܫܡܝܐ. ܒܙܒܢ ܗܘ. ܠܐܘܒܝܢܘܗܝ.. ܕܡܕܡܝܢܐ
ܒܠܐ ܕܠܒܐ ܒܠܒܐ ܘܒܠܐ ܫܡܝܐ ܘܡܛܠ. ܘܡܢ ܫܡܝܐ. ܫܡܝܐ. ܝܡܝܐ ܩܢܝܐ.
ܫܡܝܐ. ܫܡܝܐ. ܒܗܘܢ ܠܐܡܝܢܐ. ܘܡܬܘܪܝܬܐ (Lev. 9, 20) ܗܢܘܢ ܠܐܝܟ ܒܠܐ

28,10 ܗܟܢܐ ܐܦ ܕܪ̈ܐ܃ ܒܩܒܠ. ܡܬܥܠ. ܙܩܒܠ. ܣܬܠܐ. ܒܟܠܐ. ܕܒܪܝܬܐ ܐܢܝ. ܘܕܪ̈ܐ ܡܩܒܠܬܐ ܘܡܫܪܒܐ. ܕܡܠܟܘܬܐ.

ܡܒܪܢܘܬܐ ܒܡ ܡܕܘܠܬܐ. ܐܦ ܒܒܪܝܬܐ ܚܕܐ ܕܝܡܝܢܐ ܡܬܐܡܪ ܘܡܝܡ ܡܡܠܒܢܐ. ܩܥܠܐ (19,19). ܐܦ ܐܚܠܐ ܐܦ ܡܗܡܬܐ ܐܢܬ ܒܝܡܝܢ. ܘܐܚܕܘܗ ܒܝܡܬܐ ܘܐܪܡܝ ܒܫܡܝܢܗ (Judic. 19,21). ܚܙܐ ܐܢܬ ܐܝܟܐ ܒܗ ܝܡܝܢ. ܐܟܠܐ ܝܡܝܢܘܗܝ ܒܪܡܫ ܡܝܡ ܐܡܪ. ܘܐܦ ܠܐܡ ܐܘ ܠܟܠܬܐ ܒܒܣܘܪ ܗܘܝ ܗܘܘ. ܘܠܗ ܪܡܫܐ

28,15 ܙܘܓܐ ܡܢܝܢܐ ܡܫܚܠܦܢܐ. ܐܘ ܡܢܘܥܐ ܗܘ ܕܡܢܘܬܐ ܡܬܢܝܬܐ. ܐܝܟ ܒܬܢܐ. ܕܬܢܐ. ܐܬܝܠܐ. ܡܬܢܐ. ܐܘ ܕܡܢܘܬܐ ܠܐ ܡܬܢܝܬܐ. ܐܝܟ ܒܬܢܝܬܐ. ܕܬܢܝܬܐ. ܐܬܝܠܬܐ. ܡܬܢܝܬܐ. ܘܡܬܠܠ ܕܐܝܟ ܠܐ ܡܢܝܢܐ ܒܚܝܠܐ. ܐܬܪܘܬܐ ܕܒܢܝ̈ܚܠܐ ܒܠܝܠܐ ܚܕܐ (I Reg. 7,32) ܐܡܪ. ܘܠܗ ܐܬܝܠܐ. ܗܘܢܐ ܘܡܢܐ. ܡܢ ܠܐ ܡܢܝܢܐ ܒܒܪܢܫܐ. ܡܬܢܝܬܐ ܕܬܡܟܐ ܠܝܘܡ (Ps. 75,10) ܐܡܪ. ܘܠܗ ܡܬܢܐ. ܘܒܝܣܘܬܐ ܦܠܐ ܘܩܠܐ. ܘܒܡܬܢܐ ܦܬܟܐ ܘܩܠܬܐ. ܘܡܢ ܓܒܬܐ ܡܢܝܢܬܐ ܕܦܪܝܫܬܐ ܒܬܪܐ. ܘܡܢ ܠܐ ܡܢܝܢܬܐ ܐܝܟ ܡܪܡܫܬܐ ܒܬܟܬܐ 28,20

ܙܘܓܐ ܒܡܬܘܡܝܐ ܠܦܘܬ ܟܠܗ ܡܫܚܠܦܢܘܬܐ ܐܚܪܝ. ܐܘ ܙܘܓܐ ܡܘܠܝܐ. ܠܘܬ ܡܢܝܢܐ ܟܠܗ ܚܕܐ ܢܦܫܐ. ܕܡܢܝܢ ܠܗ ܡܫܚܠܦܢܘܬܐ ܐܝܟ ܡܢ ܡܢܟܠܐ. ܡܪܝܐ. ܡܪܝܐ. ܗܡܪ̈ܝܐ. ܒܝܬܐ. ܡܒܝܬܐ. ܦܟܗܝܢ. ܡܪܝܢ. ܡܪܝܢ. ܗܡܪ̈ܝܢ. ܦܟܝܢ. ܦܟܢ. ܐܘ ܢܡܣܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܐܠܦܐ. ܦܬܐ. ܡܐܬܐ. ܗܡܢܐ. ܦܠܓܐ. ܦܠܓܐ. ܦܠܓܐ. ܡܩܡܬܐ. ܐܠܦܝܢ. ܦܬܝܢ. ܡܐܬܝܢ. ܗܡܢܝܢ. ܦܠܓܝܢ. ܦܠܓܝܢ. ܦܠܓܝܢ.

28,25 ܡܩܡܬܝܢ ܒܣܒܪܐ. ܘܒܟܠܗ ܡܫܚܠܦܢܘܬܐ ܙܘܓܐ ܠܘܬ ܢܘܢ ܡܩܡܬܐ ܒܟܠ ܙܘܓܐ ܢܡܣܐ. ܕܡܢܝܢ ܠܗ ܡܫܚܠܦܢܘܬܐ ܐܝܟ ܡܢ ܐܘܪܚܬܐ. ܐܫܟܚܬܐ. ܣܟܘܬܐ ܒܟܘܬܐ. 29,1 ܐܘܪܚ. ܐܫܟܚܘ. ܣܟܘ. ܒܟܘ. ܐܘ ܢܡܣܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܡܬܢܘܬܐ. ܢܩܡܬܐ. ܡܘܠܕܢܝܬܐ. ܡܠܘܫܬܐ. ܒܣܪܝܬܐ. ܒܬܠܬܐ. ܡܬܢܘ. ܢܩܡܝ. ܡܘܠܕܢܝ. ܡܠܘܫܝ. ܒܣܪܝ. ܒܬܢ ܒܪܡܫܐ. ܘܒܣܒܪܐ ܒܡܠܐܡܪ. ܡܢ ܬܘܣܦܐ. ܒܬܢܐ. ܕܬܢܐ. ܡܬܢܐ. ܬܘܣܦܝܢ. ܒܬܢܝܢ. ܕܬܢܝܢ. ܡܬܢܝܢ ܒܣܒܪܐ. ܘܡܢ ܬܘܣܦܬܐ. ܒܬܢܝܬܐ. ܕܬܢܝܬܐ. ܡܬܢܝܬܐ. 29,5 ܬܘܣܦܢ. ܒܬܢܝܢ. ܕܬܢܝܢ. ܡܬܢܝܢ ܒܪܡܫܐ. ܘܗܘܝܐ ܡܢ ܣܘܡܟܐ. ܢܦܩܘ ܣܘܡܟܐ ܠܒܘܫܐ (Job. 41,12). ܘܡܢ ܡܫܘܚܬܐ ܡܫܘܚܬܢ ܢܦܩܝ ܡܢ ܦܘܡܗ (Job. 41,12). ܘܡܢ ܐܚܪܢܐ ܐܡܘܪ (31,10) ܐܠܐ ܢܚܘܬ ܠܐܚܪܢܐ ܐܢܬܬܝ ܒܣܒܪ ܢܘܢ. ܘܡܢ ܐܚܪܢܝܬܐ ܦܘܠܘܣ (II Cor. 1,13). ܠܐ ܗܘܐ ܐܚܪܢܝܢ ܟܬܒܢ ܐܢܐ ܠܟܘܢ. ܒܪܡܫ ܗܘܝ. ܘܡܢ ܚܕܬܐ ܒܟܠ ܐܒܪ̈ܐ ܦܠܐ ܐܚܪ̈ܢܝܢ ܚܕ̈ܬܝܢ ܘܒܠܬ̈ܝܩܝܢ (Cant. 7,14). ܘܡܢ ܚܕ̈ܬܬܐ ܐܢܬ ܒܗ ܡܬܝܡܬܐ. ܡܫܘܚܬܐ ܕܚܕ̈ܬܐ ܒܗ ܘܒܠܬ̈ܝܩܝܢ

ܦܫܝܛܬܐ. ܐܝܟ ܚܝܠܐ ܠܐܦ̈ܘܗܝ ܘܫܘܠܛܢܐ ܕܒܝܬܗ. ܐܣܝܪܬܐ ܕܝܢ ܐܚܝܕܐ. ܐܝܟ ܟܕ ܚܙܐ ܚܝܠܐ. ܘܐܝܠܝܢ ܚܝܠ ܗܘ ܒܪܡܫ ܡܘܬ. ܘܫܡܥܬܐ ܐܫܬܡܥܘܢ ܠܗܘ ܦܫܝܛܬܐ. ܐܝܟ ܐܬܐ ܠܟܦܢ ܚܝܠܐ ܘܠܡܬܠܬܐ

ܙܘܓܐ ܫܒܐ ܦܫܝܛܐ. ܒܚܕܐ ܡܠܐ ܚܝܘܬܐ ܕܡܫܬܡܠܝܢ ܡܠܬܗܘܢ. ܐܝܟ ܬܘܚܡܐ ܕܠܒܗܘܢ (Ps. 10,17). ܘܗܦܟܝܢ ܟܠܗܘܢ ܟܕ ܡܚܝܢ (Luc. 23,48). 27,10
ܘܦܪܫܝܢ ܫܡܟܘܢ ܐܝܟ ܒܝܫܐ (Luc. 6,22). ܘܟܠܗܘܢ ܢܫܡܥܘܢ ܒܥܘ̈ܢܝܢ (Luc. 23,28). ܘܫܡܥܘ ܐܢܬ ܪܘܚܗܘܢ ܘܡܝܬܝܢ (Ps. 104,29). ܘܫܬܡܠܝܢ ܡܢܟ ܒܪܚܡܗܘܢ (Ps. 17,14). ܘܗܐ ܢܪܓܐ ܣܝܡ ܥܠ ܥܩܪܐ ܕܐܝܠܢܐ (Matth. 3,10. Luc. 3,9). ܘܒܢܝ̈ܐ ܕܐܟܕܢܐ (Matth. 3,7 etc.). ܒܕܡܘܬ ܚܙܐ ܡܢ ܒܥܩܒܬܐ ܡܫܝܚܐ. ܐܝܟ ܒܥܩܒܬܐ ܕܢܒܝܐ. ܘܩܝܡܐ ܘܦܩܕ̈ܐ ܘܙܘܥܐ ܘܡܪܕܘܬܐ ܘܥܡܪܐ ܘܡܟܠܐ. ܚܕ ܒܚܕܐ ܘܚܝܠܐ ܘܫܡܐ ܘܡܪܟܒܐ ܒܬܠܬܐ ܡܢ ܚܕ ܚܘܒ ܡܠܬܐ

ܙܘܓܐ ܒܝܘܡܐ ܕܫܩܠܘ ܩܕܡܝܐ. ܐܘ ܒܗܘ ܗܘ̣ܐ ܐܝܟ ܫܩ̈ܠܘܗܝ. ܐܘ ܒܐܝܟ 27,15
ܡܠܝܬܐ ܐܡܪ ܕܦܢܩܝܬܐ. ܐܘ ܒܐܝܟ ܡܠܝܬܐ ܐܝܟ ܐܦ̈ܝܠܐ. ܐܘܟܝܬܐ. ܐܘ ܒܫܡܥܬܐ ܐܝܟ ܐܘܩܝܢܘܣ. ܘܐܝܟ ܦܝܡ ܫܡܥܬܐ ܘܐܦ ܡܠܟܝܢ. ܐܝܟ ܡܢ ܗܘܠܐ ܗܘܢܟܘܢ. ܐܝܟ̈ܠܐ ܕܝܢ. ܒܐܝܟ ܡܢ ܒܗܝܠܬܐ ܡܠܝܟ ܐܝܟ ܕܐܝܟ̈ܠܬܐ. ܒܐܝܟ ܕܝܢ ܒܐܝܟ ܡܠܝܬܐ ܕܝܢ ܡܟܬܒܢܐ. ܘܐܟܝܕܐ ܕܝܢ ܡܬܪܥܝܢܐ. ܦܪܘܣܘܦ (26,8).
ܢܦܠ ܐܦ ܕܝܢܐ ܐܢܬ ܒܟܠܗܘܢ ܕܐܝܟ̈ܠܐ ܘܡܫܩܠܐ ܕܩܕܡܐ. ܗܢܐ ܕܝܢ ܒܫܡܐ 27,20
ܚܕܐ ܘܒܗܘ ܐܬܬܐ. ܐܬܟܪܝܗܘܢ. ܠܐ ܬܘܒܐ ܘܢܦܫ ܦܩܐ ܕܦܘܪ̈ܫܢܘܗܝ. ܘܐܦܩܘܐ ܕܦܘܪܟܢܗܘܢ. ܘܐܝܟ ܐܢܫܐ ܕܒܝܬܗܐ ܒܟܝܢܐ ܒܟܢ ܦܘܫܟ ܙܘܓܐ ܗܢܐ ܒܫܡܐ ܚܕܐ. ܐܝܟ ܦܪܘܣܘܦܘܢ ܚܕܐ. ܘܦܪܘܣܘܦܘܢ ܡܫܚܠܦܐ

ܦܣܘܩܐ ܬܪܝܢܐ ܡܛܠ ܦܘܪ̈ܫܢ ܡܢܝܢܐ ܡܫܬܚܠܦܢܐ

ܡܢܝܢܐ ܡܢ ܡܫܬܚܠܦܢܐ. ܐܘ ܒܫܡܐ ܗܘ ܝܚܝܕܝܐ ܐܝܟ ܡܢ ܚܕܪܐ ܚܕܪܐ. ܘܡܢ 27,23
ܣܓܝܐܐ ܫܪܟܐ. ܐܘ ܒܫܡܐ ܗܘ ܠܬܪܝܢ ܐܝܟ ܡܢ ܬܪܝܢ ܒܢܝܐ. ܘܡܢ ܬܪܬܝܢ ܒܢܬܐ. 28,1
ܒܡܠܬܐ ܚܙܐ ܐܝܟ ܕܐܠܗܘܬ ܡܫܬܡܠܝܢ ܐܬܐ. ܘܒܬܪܝܢܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܐܠܗܘܬ

ܙܘܓܐ ܡܢܝܢܐ ܡܫܬܚܠܦܢܐ ܐܘ ܒܫܡܐ ܗܘ ܕܣܓܝܐܐ. ܘܐܫܬܡܥܘܢ ܡܢ ܚܕ ܒܚܕܪܐ. ܐܝܟ ܩܛܠܐ. ܐܢܫܐ. ܚܘܪ̈ܐ. ܒܪܡܫ ܡܢܝܢ ܘܙܒܢ ܙܥܘܪ. ܐܘ ܒܫܡܐ ܗܘ
ܕܣܓܝܐܐ. ܘܐܫܬܡܥܘܢ ܒܚܕܐ ܡܢ ܒܚܕܪܐ. ܐܝܟ ܩܛܠܬܐ. ܐܢܫܐ. ܚܘܪܐ. 28,5
ܒܙܒܢ ܚܕ ܘܪܡܫ ܙܥܘܪ. ܒܗܘܢ ܕܝܢ ܒܡܠܐ ܡܠܬܐ ܕܩܛܠܐ ܗ̄ ܕܝܠܗ ܐܢܬܬܐ ܐܚܪܬܐ. ܘܗܘܐ ܩܛܠܬܐ ܐܝܟ ܐܡܪ ܡܪܝܐ (Jer. 7,32) ܗ̄ ܒܟܠܗ ܥܡܡܐ ܠܐ ܢܚܘܪ. ܘܩܛܠܐ ܡܬܢܚܝܢ ܥܠ ܐܢܫܐ ܗ̄ ܕܢܫܐ. ܒܥܠ ܐܢܫܝܢ ܐܫܬܡܥܘܗ ܗܘܘ ܗ̄ ܕܢܫܐ ܘܡܦܩ. ܘܒܫܡܥܘܢ ܟܠ (II 16,1). ܐܫܬܡܥܘ ܒܫܡܗ ܠܐܝ ܚܡܪ̈ܝܢ ܕܐܬܩܢܝܢ. ܒܪܡܫ ܡܢܝܢ. ܘܡܢ ܩܛܠܐ ܘܒܪܡܫ ܒܬܝܒܪܐ (I Sam. 15,3). ܒܙܒܢ ܚܕ ܗ̄ ܡܫܚܠܬܐ.

ܪ̈ܡܙܐ ܫܡܐ ܣܘܓܐܐ. ܐܘ ܚܕܐܝܬ ܒܟܢܘܫ ܡܬܐܡܪ. ܐܘ ܦܫܝܛܐܝܬ
ܒܟܢܘܫ. ܐܘ ܚܕܐܝܬ ܘܦܫܝܛܐܝܬ ܐܟܚܕܐ

ܐܠܐ ܦܪܘܫܐ ܐܘ ܫܡܐ ܗܘ. ܐܝܟ ܪܫܐ. ܠܒܪܐ. ܫܘܪܝܐ. ܡܨܥܝܐ. ܪܘܡܐ. ܠܥܠ.
ܐܘ ܫܘܡܠܝܐ ܐܝܟ ܫܪܟܐ. ܚܝܠܐ. ܡܘܡܬܐ. ܣܓܝܐܘܬܐ. ܦܘܩܕܢܘܬܐ. ܒܢܝܢ ܣܓܝܐܘܬܐ
26,10 ܡܢܝܢܐ ܗܘ ܕܣܓܝܐܘܬܐ. ܠܐ ܕܣܓܝܐܘܬܐ. ܘܡܬܦܩܕܢܘܬܐ ܕܦܘܩܕܢܘܬܐ ܒܡܢܝܢ ܡܢܝܢ. ܠܐ
ܕܡܘܡܬܐ ܒܠܚܘܕ ܡܢܝܢ ܠܐܢܫܘܬܐ. ܗܘܝܘ ܕܐܡܪ ܡܪܝ ܐܝܘܢܝܣ. ܕܚܝܠܐ ܗܘܝ
ܡܬܩܢܢ ܢܦܫܬܐ ܗܘ ܡܠܐܟܬܐ

ܐܠܐ ܠܐܢܫܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ. ܐܘ ܫܡܐ ܗܘ ܐܝܟ ܡܢܐ. ܕܝܢܐ. ܦܠܓܘܬܐ. ܐܘ ܐܡܝܢܐ
ܐܝܟ ܒܪ ܚܐܪܬܐ ܒܪܒܝ ܪܦ. ܒܚܐܪܬܐ ܒܪܡܫ ܪܦ ܠܐ ܐܝܬ. ܐܦ ܚܐܪܬܐ ܐܝܬ.
ܫܘܒܩܢ (Gal. 4,26). ܗܝ ܕܝܢ ܐܘܪܫܠܡ ܒܫܡܝܐ ܚܐܪܬܐ ܗܝ ܕܐܝܬܝܗ ܐܡܢ. ܐܘ
26,15 ܫܘܡܠܝܐ ܐܝܟ ܪܒܘܬܐ. ܒܪܒܘܬܐ ܒܪܡܫ ܡܢܝܢ ܡܬܬܒܥܐ ܗܘ. ܘܐܝܟ ܐܠܗܘܬܐ
ܘܡܪܘܬܐ ܘܫܘܠܛܢܘܬܐ

ܐܠܐ ܠܐܒܗܬܐ ܗܘܝܢ ܦܫ ܐܝܟ ܕܫܡܝܐ ܩܕܝܫܝܢ. ܐܝܟ ܫܡܝܐ ܡܪܘܡܐ
ܗܘ ܕܐܠܗܐ (Matth. 5,34). ܘܫܡܝܐ ܡܫܬܥܝܢ ܫܘܒܚܗ (Ps. 19,2). ܘܠܐ
ܬܬܒܙܚ ܥܠ ܐܢܫܐ ܕܡܪܝܪܐ ܢܦܫܗ (Sir. 7,11). ܘܐܝܬ ܐܢܫܐ ܕܫܡܝܢ
ܠܗ. ܘܪܒܘ ܒܚܝܠܐ ܡܬܠܒܫܝܢ (Zach. 11,5). ܘܫܡܥ ܒܚܝܠܐ ܡܢ ܡܠܟܐ (I Sam.
25,18). ܘܟܠܗܝܢ ܡܢܝܢ ܒܥܝܪܐ ܕܡܨܪܝܐ (Ex. 9,6). ܘܒܥܝܪܗܘܢ ܠܐ ܐܙܥܪ (Ps.
26,20 107,38). ܫܡܥ ܥܡܝ ܘܐܡܪ ܠܟ (Ps. 50,7). ܘܕܠܐ ܢܕܒܚ ܒܥܝܪܐ ܘܢܫܩܘܢ
[illegible] (comp. Ex. 8,29)

ܡܬܦܪܢܣܢܘܬܐ ܐܦ ܙܒܢ ܘܥܕܢ. ܚܕܐܝܬ ܦܫ ܐܘܪܫܠܡ (Luc. 23,8).
ܘܡܫܬܟܚ ܗܘܐ ܕܡܢ ܙܒܢܐ ܣܓܝܐ ܗܘܐ. ܦܫܝܛܐܝܬ ܕܝܢ ܐܬܬܘܬܐ. ܘܒܫܢܝܐ
ܐܠܦܐ ܡܢ ܐܠܦܐ ܡܬܒܠܥܝܢ. ܘܟܠ ܙܒܢ. ܚܕܐܝܬ ܦܫ ܐܝܟ ܟܠ ܒܫܢܐ
ܡܢܝܢܐ. ܦܫܝܛܐܝܬ ܕܝܢ ܐܝܟ ܟܠ ܚܝܠܐ ܕܫܡܝܐ (II Reg. 17,16 etc.)

ܪ̈ܡܙܐ ܫܡܐ ܣܘܓܐܐ. ܐܘ ܒܡܢܝܢܐ ܡܠܐ ܘܫܘܡܠܝܐ ܚܕܐܝܬ ܐܝܟ ܐܠܦܐ. ܐܘ
ܒܡܢܝܢܐ ܡܠܐ ܘܫܘܡܠܝܐ ܦܫܝܛܐܝܬ. ܐܝܟ ܢܦܫܐ. ܐܘ ܒܡܢܝܢܐ ܡܠܐ ܦܫܝܛܐܝܬ ܘܒܫܘܡܠܝܐ
26,25 ܚܕܐܝܬ ܐܝܟ ܡܠܘܐܐ. ܐܘ ܒܡܢܝܢܐ ܡܠܐ ܚܕܐܝܬ ܘܒܫܘܡܠܝܐ ܦܫܝܛܐܝܬ ܐܝܟ
27,1 ܪ̈ܟܫܐ ܐܘܟܘܫܐ ܒܣܘܪܐ (Jer. 5,8). ܐܘ ܒܡܢܝܢܐ ܡܠܐ ܦܫܝܛܐܝܬ ܘܒܫܘܡܠܝܐ
ܦܫܝܛܐܝܬ ܘܚܕܐܝܬ ܐܝܟ ܒܗ ܚܝܐ ܗܘܐ. ܘܚܝܐ ܐܝܬܝܗܘܢ ܢܘܗܪܐ ܕܒܢܝܢܫܐ
(Joa. 1,4). ܐܘ ܒܡܢܝܢܐ ܡܠܐ ܚܕܐܝܬ ܘܒܫܘܡܠܝܐ ܦܫܝܛܐܝܬ ܘܚܕܐܝܬ ܐܝܟ
ܫܡܥ ܝܣܪܐܝܠ (Deut. 6,4). ܘܡܫܪܝܬܗ ܕܦܠܫܬܝܐ ܐܝܟ ܚܠܐ (I Reg. 4,20)

ܡܬܦܪܢܣܢܘܬܐ ܒܫܡ ܚܝܠܐ ܠܐܡ ܐܢܘܢ ܫܩܠܐ. ܚܕ ܦܫ ܫܡܘܥܐ ܐܝܟ ܚܝܠܐ
27,5 ܫܒܝܐ. ܘܚܕܝܐ ܒܡܢܝܢܐ ܡܠܐ ܒܟܠ ܚܕ. ܐܠܐ ܡܢ ܐܫܟܚܢܐ ܒܠܚܘܕ ܦܫܝܛܬܐ
ܚܕܐܝܬ ܐܦ ܦܫܝܛܐܝܬ ܡܬܐܡܪ. ܐܝܟ ܕܐܬܐܡܪ. ܘܡܘܬܐ ܐܠܗܘܢ ܒܗ

ܙܘܓܐ ܘܕܠܡܬܚܬ ܐܬܘܬܐ ܐܪܒܥ ܐܝܟ ܦܘܩܕܐ ܐ̄ ܐܝܟ ܐܫܬܠܛܘܢܝܬܐ
ܒܫܬܠܛܘܢܝܬܐ ܒ̄ ܐܝܟ ܡܫܬܥܒܕܢܘܬܐ ܓ̄ ܐܝܟ ܡܫܬܡܫܢܘܬܐ 25,5
ܕ̄ ܐܝܟ ܒܫܘܒܚܘܬܐ

ܦܣܘܩܐ ܚܡܝܫܝܐ ܡܛܠ ܫܡܗܐ ܚܡܫܢܝܢ ܘܫܬܝܢ

ܕܠܡܬܚܬ ܐܬܘܬܐ ܚܡܫܐ ܐܝܟ ܦܘܩܕܐ ܐ̄ ܐܝܟ ܦܘܚܡܐ ܒ̄ ܐܝܟ ܡܫܬܡܠܝܢܐ ܓ̄ ܐܝܟ ܡܫܝܚܘܬܐ ܕ̄ ܐܝܟ ܢܘܡܘܣܘܬܐ ܗ̄ ܐܝܟ ܐܡܝܢܘܬܐ

ܙܘܓܐ ܘܕܠܡܬܚܬ ܐܬܘܬܐ ܫܬ ܐܝܟ ܦܘܩܕܐ ܐ̄ ܐܝܟ ܚܘܫܒܢܘܬܐ ܒ̄ ܐܝܟ ܡܬܚܪܢܘܬܐ 25,10

ܙܘܓܐ ܘܕܠܡܬܚܬ ܐܬܘܬܐ ܐܪܒܥ ܐܝܟ ܦܘܩܕܐ ܐ̄ ܐܝܟ ܡܬܬܪܡܝܢܘܬܐ ܒ̄ ܐܝܟ ܡܬܬܪܓܡܢܘܬܐ ܓ̄ ܐܝܟ ܒܘܣܡܬܢܘܬܐ ܕ̄ ܐܝܟ ܚܣܝܢܘܬܢܘܬܐ

ܙܘܓܐ ܘܕܡܬܚܬ ܐܬܘܬܐ ܬܠܬ ܐܝܟ ܦܘܩܕܐ ܐ̄ ܐܝܟ ܦܫܝܛܘܬܐ ܒ̄ ܐܝܟ ܐܪܥܢܘܬܐ ܓ̄ ܐܝܟ ܡܬܚܪܬܢܘܬܐ

ܙܘܓܐ ܘܗܢܘܢ ܕܝܢ ܡܢ ܦܘܩܕܐ ܐܫܟܚܢ ܗܟܢܐ ܥܠ ܟܠ ܫܡܗܐ. ܘܡܕܝܢ 25,15 ܐܦ ܐܚܪܢܐ ܕܡܬܚܙܝܢ ܠܗ ܢܬܡܣܟܢ. ܗܟܢ ܡܢ ܦܘܩܕܢܐ. ܐܝܟ ܟܠ. ܐܙܠ. ܐܬܐ. ܩܘܡ. ܗܘܐ. ܐܬܬܠ. ܦܣܘܩ. ܐܘܪܚ. ܐܪܒܥ. ܐܬܪܐ. ܐܬܪܚܩ. ܕܝܠܗ. ܦܪܘܩܐ. ܐܘܪܫܠܡ. ܡܫܒܚܬܐ. ܒܫܒܥܬܐ. ܒܝܬ ܐܝܠ ܡܢܐ ܕܡܠܐ. ܐܝܟ ܡܬܚܙܝܐ. ܘܒܢܦܫܗ ܐܝܟ ܡܦܪܢܣܐ. ܘܡܚܘܬܗ. ܒܝܬ ܐܠ ܡܢܐ ܕܝܘܡܐ. ܐܝܟ ܡܬܚܙܝܐ. ܘܡܣܬܒܪܘܬܗ ܒܥܠܡܐ ܘܐܦ ܘܚܕ ܕܝܘܡ ܐܝܟ ܡܦܪܢܣܐ 25,20

ܦܠܓܗ ܚܡܝܫܝܐ ܡܛܠ ܫܡܗܐ. ܦܣܘܩܐ ܩܕܡܝܐ

ܦܣܘܩܐ ܩܕܡܝܐ ܡܛܠ ܦܠܓܘܬ ܫܡܗܐ

ܟܠ ܫܡܐ ܚܕܢܐ ܗܘ ܐܘ ܚܕ ܦܘܪܫܢܐ ܐܝܟ ܕܐܢܫܐ ܒܥܠܡܐ. ܐܘ ܣܓܝܐܐ ܐܘ ܡܢ ܚܕ. ܐܝܟ ܕܒܢܝܢܫܐ ܒܥܠܡܐ. ܘܐܦ ܩܢܝܐ ܘܐܪܒܥܐ ܐܬܘܬܐ 25,25 ܐܝܟ ܐܚܪܢܐ ܡܢܝܢܐ. ܚܕܢܐ. ܬܪܝܢܐ. ܣܓܝܐܐ. ܘܐܦ ܫܡܘܐܝܠ ܗܢܘܢ ܬܪܝܢܐ ܒܣܓܝܐܐ. ܘܠܐ ܒܚܘܕܪܐ ܕܬܪܝܢ. ܡܢ ܣܓܝܐܐ ܬܪܝܢܐ ܠܐ ܡܬܚܙܝܢ. ܐܝܟ ܗܘ ܬܪܝܢ ܓܒܪܝܢ ܩܡܘ ܠܘܬܗܝܢ (Luc. 24,4). ܒܪܡ ܕܝܢ ܐܦ ܒܟܠܗܝܢ 26,1 ܒܚܘܕܪܐ ܕܬܪܝܢ. ܡܬܬܦܪܫ ܣܓܝܐܐ. ܘܐܝܬܘܗܝ ܒܗ ܡܬܡܠܠܐ. ܗܟܢ ܡܠܟܐ (II 7,16). ܘܗܘܐ ܗܠܝܢ ܕܢܦܩܘ ܒܥܠܡܐ. ܘܗܠܝܢ ܫܡܗܐ ܒܫܡܫܐ ܗ̄ ܐܬܘܬܐ ܗܠܝܢ. ܒܚܘܕܪܐ ܗܘܐ ܟܠܗ ܕܫܡܗܐ ܒܬܫܡܫܬܗ. ܘܐܦ ܗܠܝܢ ܕܗܢܘܢ ܒܬܫܡܫܬܗ ܐܡܪ. ܐܦ ܡܛܠ ܘܒܥܠܡܐ ܕܒܢ ܚܕ ܒܬܪܝܢ ܘܚܡܫܐ ܚܕ ܕܒܕܝܠܗ ܢܦܠ (12,7). ܒܚܕ ܡܢ ܚܕܐ ܫܢܬܐ. ܘܒܬܪܝܢ ܒܬܪܬܝܢ 26,5 ܫܢܝܢ ܡܠܟܐ ܡܫܡܫܝܢ

23,25 ܣܥܣܥܬܐ ܟܒ ܐܝܟ ܡܣܪܩܢܐ. ܡܙܟܝܢܐ. ܥܙܡܙܡܐ. ܟܓ ܐܝܟ ܫܪܪܘܪܐ. ܙܪܘܪܐ
24,1 ܟܕ ܐܝܟ ܢܚܘܬܐ. ܟܗ ܐܝܟ ܚܝ̈ܘܬܐ. ܚܢܘܬܐ. ܟܠܗܝܢ ܐܢܫܝܬܐ ܘܣܟܢ ܘܐܘ.
ܘܐܠܦܝܢ ܟܠܗܝܢ ܟܠ ܘܐܡܦ ܠܗ ܘܣܟܢ ܘܐܘ ܦܬܓܡܝܢ. ܟܘ ܐܝܟ ܡܙܡܢܐ.
ܡܣܡܣܢܐ. ܟܙ ܐܝܟ ܡܙܝܘܬܐ. ܦܣܟܘܬܐ ܟܚ ܐܝܟ ܡܥܠܘܬܐ ܟܛ ܐܝܟ ܓܐܠܝܬܐ
ܪܡܙܐ ܘܟܡܐ ܢܝܢ ܐܬܘ̈ܬܐ ܠܡܥܒܕܢ: ܐܝܟ ܦܬܓܡܐ ܐ ܐܝܟ ܦܘܥܠܢܐ
24,5 ܒ ܐܝܟ ܦܠܚܘܬܐ. ܡܫܬܪܘܡܐ ܓ ܐܝܟ ܐܫܬܪܝܬ ܕ ܐܝܟ ܡܬܦܣܩܢܐ ܗ ܐܝܟ
ܡܦܣܩܢܐ. ܕܘܟܝܢܐ. ܡܘܣܝܬܐ. ܐܘܪܝܬܐ ܘ ܐܝܟ ܦܘܪܟܢܐ. ܡܘܕܝܢܐ.
ܣܘܟܠܐ ܙ ܐܝܟ ܣܟܠܘܬܐ. ܣܘܣܘܬܐ ܚ ܐܝܟ ܡܬܚܫܒܢܐ. ܚܣܝܪܐ ܡܢܐ ܕܐܦ
ܛ ܐܝܟ ܡܦܥܠܢܐ. ܡܬܦܪܫܢܐ ܝ ܐܝܟ ܦܠܚܘܬܐ. ܡܬܒܣܘܬܐ. ܝܐ ܐܝܟ
ܡܦܣܘܬܐ. ܡܬܪܥܝܬܐ. ܝܒ ܐܝܟ ܪܘܪܒܬܐ. ܢܟܘܪܝܬܐ. ܝܓ ܐܝܟ ܦܣܘܩܘܬܐ.
24,10 ܡܬܘܟܠܘܬܐ ܝܕ ܐܝܟ ܐܠܝܨܘܬܐ. ܠܡܟܘܣܬܐ. ܡܠܘܟܠܘܬܐ. ܐܬܟܘܫܬܐ ܝܗ ܐܝܟ
ܐܘܡܢܘܬܐ. ܡܘܠܟܢܐ ܝܘ ܐܝܟ ܟܠܘܟܘܬܐ. ܣܒܘܠܘܬܐ ܝܙ ܐܝܟ ܡܘܟܣܘܬܐ
ܝܚ ܐܝܟ ܐܣܝܘܬܐ
ܪܡܙܐ ܘܟܠܡܢܝܢ ܐܬܘ̈ܬܐ ܠܟܠܐ ܐܝܟ ܦܬܓܡܐ ܐ ܐܝܟ ܐܣܝܪܘܬܐ ܒ ܐܝܟ
ܡܘܪܟܢܐ. ܓ ܐܝܟ ܡܬܡܟܟܟܘܬܐ

ܦܣܘܩܐ ܕܪܒܝܐ ܡܛܠ ܐܣܟܡܐ ܕܫܡܗܐ ܘܫܪܟܐ

24,15 ܟܠܡܢܝܢ ܐܬܘ̈ܬܐ ܗܠܝܢ ܐܝܟ ܦܬܓܡܐ ܐ ܐܝܟ ܫܩܝܠܐ ܒ ܐܝܟ ܦܓܪܢܐ.
ܟܪܝܢܐ ܓ ܐܝܟ ܩܠܝܠܐ ܕ ܐܝܟ ܢܘܪܢܐ. ܪܘܚܢܐ ܗ ܐܝܟ ܦܫܝܛܐ. ܩܕܝܪܐ
ܘ ܐܝܟ ܫܟܘܬܐ: ܦܫܝܘܬܐ
ܪܡܙܐ ܘܟܡܐ ܢܝܢ ܐܬܘ̈ܬܐ ܠܡܥܒܕܢ: ܐܝܟ ܦܬܓܡܐ ܐ ܐܝܟ ܢܝܫܘܬܐ.
ܕܝܘܟܬܐ ܒ ܐܝܟ ܡܥܠܟܝܢܐ. ܡܠܟܝܢܐ ܓ ܐܝܟ ܟܝܢܘܬܐ ܕ ܐܝܟ ܐܝܢܘܬܐ.
24,20 ܘܡܢܝܘܬܐ ܗ ܐܝܟ ܫܡܪܓܢܘܬܐ. ܐܥܒܐ (35,1). ܘܐܦܪܟܢ ܐܝܟ ܫܡܪܓܢܘܬܐ
ܘ ܐܝܟ ܕܝܡܘܬܐ ܙ ܐܝܟ ܡܪܫܘܬܐ ܚ ܐܝܟ ܫܡܪܘܬܐ. ܚܣܝܪܐ ܡܢܐ ܕܥܡܝ ܛ ܐܝܟ
ܫܡܝܘܬܐ ܝ ܐܝܟ ܟܠܘܟܘܬܐ ܝܐ ܐܝܟ ܡܟܝܢܘܬܐ ܝܒ ܐܝܟ ܐܝܘܫܘܬܐ. ܟܡܘܬܐ
ܝܓ ܐܝܟ ܡܪܟܝܢܘܬܐ. ܝܘܪܝܬܐ. ܝܕ ܐܝܟ ܡܘܪܝܬܐ ܝܗ ܐܝܟ ܐܘܡܢܘܬܐ ܝܘ ܐܝܟ
ܟܫܝܘܬܐ ܝܙ ܐܝܟ ܦܟܘܫܝܬܐ. ܝܚ ܐܝܟ ܫܟܘܟܝܬܐ. ܘܗܢܐ ܦܘܫܐ ܕܝܢ
24,25 ܡܬܢܝܐ ܠܟܠܗ ܘܫܪܟܐ ܗܘ
ܪܡܙܐ ܘܟܠܡܢܝܢ ܐܬܘ̈ܬܐ ܫܠܟܢ: ܐܝܟ ܦܬܓܡܐ ܐ ܐܝܟ ܢܣܩܢܐ.
ܒ ܦܪܣܘܦܐ ܓ ܐܝܟ ܟܝܢܘܫܬܐ ܕ ܐܝܟ ܐܡܪܘܫܬܐ ܗ ܐܝܟ ܐܫܟܝܚܐ
25,1 ܘ ܐܝܟ ܡܬܠܬܠܬܐ ܙ ܐܝܟ ܫܘܦܪܝܢܐ ܚ ܐܝܟ ܫܟܘܪܢܘܬܐ ܛ ܐܝܟ ܡܡܫܡܫܢܘܬܐ
ܝ ܐܝܟ ܦܘܟܠܢܘܬܐ ܝܐ ܐܝܟ ܡܬܐܢܝܬܐ ܝܒ ܐܝܟ ܡܬܟܪܝܬܐ ܝܓ ܐܝܟ ܡܡܡܘܪܝܬܐ
ܝܕ ܐܝܟ ܡܐܦܘܝܬܐ ܝܗ ܐܝܟ ܚܘܪܝܘܬܐ ܝܘ ܐܝܟ ܐܪܟܘܟܬܐ

ܟܦܬܐ. ܚܡܬܐ. ܐܘܪܚܬܗ ܚܙܝܬܐ (Luc. 1,28). ܚܕܝ ܚܢܝܢܬܐ ܡܪܝܐ
ܒܥܡܟ ܐ ܐܝܟ ܦܠܐܬܐ. ܡܡܟܬܐ. ܡܡܠܐܬܐ ܢ̄ ܐܝܟ ܒܪܬܠܐ ܠ ܐܝܟ ܐܟܬܐ.
ܥܡܪܐ. ܡܥܢܐ. ܡܥܢܐ ܬ ܐܝܟ ܢܒܥܘܪܐ. ܚܘܪܐ. ܚܒܘܬܐ. ܪܒܘܬܐ. ܐܘܪܚܬܐ
(Ex. 8,21). ܗܐ ܡܫܕܪ ܐܢܐ ܒܟ ܘܒܟܠܗ ܒܥܡܟ ܘܒܟܠܗ ܒܒܝܬܟ ܥܪܘܒܐ ܕܟܠ
ܚܝܘܢ. ܥܩܒܐ (15,15). ܘܐܥܡܝܩ ܗܘܐ ܕܫܡܥܬܐ ܠܐܬܪܘܬܐ ܚ ܐܝܟ ܙܢܪܬܐ.
ܡܟܬܐ. ܡܟ ܐܝܟ ܦܪܝܪܐ. ܟܪܟܪܐ ܝ ܐܝܟ ܐܣܦܝܓܐ. ܡܣܡܝܐ. ܐܣܦܪܐ. 22,25
ܐܣܟܪܐ ܟܫܟܪܐ ܦܪܢܐ ܡ ܐܝܟ ܢܦܛܪܐ. ܥܥܥܪܐ. ܡܘ ܐܝܟ ܦܟܘܪܐ. ܕܟܘܪܐ.
ܐܠܘܬܐ. ܪܟܘܬܐ ܡܘ ܐܝܟ ܣܦܟܬܐ. ܦܠܬܐ. ܡܪ ܐܝܟ ܦܘܥܡܐ. ܪܟܝܬܐ. ܐܠܟܬܐ 23,1
ܡܢ ܐܝܟ ܗܘܥܡܐ. ܢܥܡܐ ܡܛ ܐܝܟ ܐܥܡܝܐ. ܐܟܠܐ. ܡܟܬܐ. ܟܥܥܪܐ.
ܐܬܟܘܟܘܣ. ܟܥܥܪܐ ܣܦܝܢܬ ܕܡܩܐܬܐ ܪ ܐܝܟ ܬܪܟܬܐ. ܬܟܥܟܬܐ ܡܠ ܐܝܟ
ܬܟܟܬܐ. ܠܟܬܐ ܦܟ ܐܝܟ ܟܬܟܪܐ. ܡܥܟܬܐ. ܦܝ ܐܝܟ ܟܦܦܪܐ.
ܡܟܘܐ. ܡܪܘܬܐ. ܡܥܦܘܬܐ. ܟܫܟܪܐ ܦܪܢܐ ܦܒ ܐܝܟ ܕܦܪܢܐ. ܟܫܟܪܐ ܦܪܢܐ ܦܘ ܐܝܟ
ܦܝܠܬܐ ܦܘ ܐܝܟ ܐܟܥܪܐ. ܟܥܒܢܐ ܦܪ ܐܝܟ ܟܘܠܐ ܦܢ ܐܝܟ ܟܘܦܥܡܐ. ܕܘܢܥܡܐ. 23,5
ܟܘܢܬܐ. ܦܟܠܠ (8,8). ܘܟܠܬ ܟܘܡܝ ܟܘܦܥܡܐ. ܘܥܘܠܠ. ܐܦܪܢܐ (6,3).
ܘܟܡܪܡܟܬܐ ܕܐܪܟܣ ܪܦܥܐ ܐܘܪܚܐ ܡܛ ܐܝܟ ܥܠܟܬܐ ܠܠ ܐܝܟ ܥܠܐܬܐ ܠܐ ܐܝܟ
ܐܢܪܬܐ ܟܟ ܐܝܟ ܐܢܪܬܐ ܟܝ ܐܝܟ ܐܝܢܪܬܐ. ܘܟܪܢܢܐ ܟܠܢܥܐ ܟܡܘܪ ܡܥܠܟܢܐ.
ܐܬܟܘܟܘܣ. ܡܪܐ ܗܘܐ ܕܝܢ ܟܡ ܐܝܢܪܬܐ ܟܪܘܠܗ ܕܥܡܘ ܟܟܘܗܝ ܐܝܟ
ܕܡܢܐ ܘܟܠܬܢܣ ܐܬܘܬܐ ܐܪܟܝ ܘܚܕ ܐܠܗ ܠܗܥܥܐ ܐ ܐܝܟ ܐܦܪܥܥܐ 23,10
ܟ ܐܝܟ ܕܐܪܝܟܠ. ܟܪܐܢܐ. ܠܪܘܥܥܬܐ. ܥܟܪܐܬܐ ܟ ܐܝܟ ܕܐܪܟܡܐ. ܦܘܘܡܢܐ
ܕ ܐܝܟ ܦܝܡܪܥܐ. ܡܥܪܬܐ. ܟܥܪܬܐ ܗ ܐܝܟ ܦܪܘܥܐ. ܡܥܥܘܬܐ. ܡܪܕܘܬܐ.
ܠܥܠܐܬܐ ܘ ܐܝܟ ܠܟܥܒܐ. ܠܠܟܠܐ. ܡܒܝܠܐ. ܐܟܥܟܬܐ ܐ ܐܝܟ ܦܪܕܥܥܐ. ܐܬܪܟܠܐ
ܢ ܐܝܟ ܐܥܒܪܐ ܕܥܟܠܟ ܠ ܐܝܟ ܥܪܘܢܐ. ܦܪܘܥܐ. ܡܪܡܟܬܐ. ܠܐܘܠܠܬܐ.
ܐܣܢܢܟܬܐ. ܐܘܪܚܬܐ (Lev. 10,10). ܕܠܦܪܥܘܢ ܟܠܗ ܡܘܕܥܐ ܟܠܠܘܥܬܐ ܬ ܐܝܟ 23,15
ܐܦܪܟܐ ܚ ܐܝܟ ܐܟܪܥܐ. ܡܠܠܟܬܐ ܡܟ ܐܝܟ ܐܟܠܪܥܐ ܝܝ ܐܝܟ ܥܟܪܟܝܐ
ܡܒ ܐܝܟ ܡܢܕܪܐ. ܕܥܪܢܐ. ܐܥܟܐ (3,24). ܘܢܟܦ ܐܥܪ ܚܪܡܘܢ ܡܢܕܪܐ ܠܐܥܢܝ
ܡܘ ܐܝܟ ܥܡܥܘܪܐ. ܟܡܥܘܬܐ. ܟܥܡܘܬܐ. ܡܠܥܘܬܐ ܡܘ ܐܝܟ ܦܘܪܡܐ. ܦܘܥܡܐ.
ܥܥܪ ܡܟܟܬܐ (19,15) ܘܗܘܝ ܥܘܥܥܐ ܕܡܒܐܬܐ ܡܪ ܐܝܟ ܟܘܙܝܐ. ܡܘܥܥܐ. ܠܠܘܠܬܐ.
ܥܘܟܥܬܐ ܕܢ ܐܝܟ ܟܘܘܠܘܬܐ. ܠܐܪܘܬܐ ܡܛ ܐܝܟ ܗܘܢܥܘܐ. ܐܥܥܘܟܝ ܪ ܐܝܟ 23,20
ܢܡܟܬܐ. ܥܠܥܟܬܐ ܡܠ ܐܝܟ ܐܡܘܟܬܐ. ܦܪܘܟܬܐ ܦܟ ܐܝܟ ܐܡܥܟܬܐ. ܠܟܟܥܟܬܐ.
ܦܪܝܟܬܐ ܦܝ ܐܝܟ ܐܟܘܟܬܐ. ܡܥܘܟܬܐ ܦܒ ܐܝܟ ܕܟܘܪܐ. ܦܠܘܪܐ ܦܘ ܐܝܟ
ܐܥܘܢܬܐ. ܡܠܥܢܬܐ ܦܘ ܐܝܟ ܕܘܟܢܬܐ. ܠܟܟܬܐ ܦܪ ܐܝܟ ܕܦܪܢܬܐ. ܟܫܟܪܐ ܦܪܢܐ
ܦܢ ܐܝܟ ܡܠܥܪܐ ܡܛ ܐܝܟ ܚܐܪܘܬܐ. ܡܐܢܐ ܠܐ ܐܝܟ ܕܘܟܝܐ. ܟܘܪܘܬܐ.
ܠܐ ܐܝܟ ܟܘܪܘܬܐ ܟܫܟܪܐ ܦܪܢܐ. ܟܟ ܐܝܟ ܡܘܪܬܐ. ܗܘܢܬܐ ܟܝ ܐܝܟ

ܡܥܡܠܐ. ܢܝܚܬܐ. ܡܫܪܬܐ. ܡܫܪܝܬܐ. ܠܡܥܠܬܐ. ܐܥܠܝ (57,17). ܘܐܪܟܒ
21,20 ܢܝܚܬܗ ܠܐܘܪܚܐ ܕܠܒܗ. ܢܣܡܟܬܐ ܪܟܢܬ (13,14). ܒܡܫܡܫܢܐ ܦܫܝܛܗ
ܘܒܡܫܪܝܬܐ ܡܫܪܝܗ. ܕܐܡܪ (Ps. 51,12). ܪܘܚܐ ܬܪܝܨܬܐ ܚܕܬ ܒܓܘܝ.
ܡܫܪ ܡܢܬܐ (II 15,25). ܘܡܛܠܗ ܒܡܫܪܝ ܒܡܫܪܝܬܐ ܬ̄ ܐܝܟ ܦܓܝܥܬܐ.
ܒܪܦܫܐ. ܕܟܠܬܐ. ܣܡܟܬܐ. ܐܦܢ (6,4). ܘܒܓܠܝܬܗ ܕܠܐܗ ܡܫܪܝܐܝܬ ܠ̄ ܐܝܟ
ܒܦܝܠܐ. ܢܡܟܠܐ. ܒܡܪܐ. ܒܪܟܬܐ. ܢܣܡܟܬܐ ܪܟܢܬ (14,1). ܡܢܫܐ ܒܦܝܠܐ.
ܐܝܟ (31,26). ܘܡܫܘܪܐ ܡܢ ܢܦܫܗ ܡ̄ܢ ܐܝܟ ܦܓܠܐ. ܙܒܟܠܐ. ܒܒܛܠܐ.
22,1 ܡܛܪܐ. ܙܢܘܪܐ. ܥܓܥܬܐ. ܒܢܟܪܐ ܦܪܝܐ. ܢ̄ ܐܝܟ ܐܣܪܐ. ܐܣܪܬܐ ܦ̄ ܐܝܟ
ܡܓܒܠܐ. ܡܥܓܠܐ. ܙܟܒܐ. ܘܒܦܪܝܢܐ ܡܢ ܘܐܘ ܠܐܬܡܝܢ ܒܪܟܢܘܬܐ
ܘܦܩܡ. ܡܫܪ ܡܢܬܐ (II 4,39). ܘܒܡܛܠ ܡܦܩܒܠ ܕܙܒܪܐ ܡܠܐ ܒܒܡܗ.
ܐܘܪܚܬܐ (Deut. 1,7). ܒܒܪܟܐ ܘܒܛܘܪܐ ܘܒܫܦܠܐ ܗ̄ ܒܥܡܘܠܐ ܡ̄ܢ ܐܝܟ ܓܒܪܘܬܐ.
ܙܒܦܪܐ. ܕܟܦܠܬܐ. ܡܣܦܠܬܐ. ܒܕܪܙܐ ܦܪܝܐ

22,5 ܙܡܝܢܐ ܘܒܡܛܠܬܢ ܐܠܦ ܒܡܫܪܐ ܐܢܘܢ ܛܦܣܐ ܐ̄ ܐܝܟ ܘܡܪܡܬܐ ܩ̄ ܐܝܟ
ܒܘܪܫܐ. ܡܘܙܠܐ. ܐܘܪܒܐ. ܥܘܪܒܬܐ. ܘܒܢܩܦܐ ܡܢ ܘܐܘ ܠܐܬܡܝܢ
ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܗܦܟܝܢ. ܕܐܡܪ (Ps. 19,13). ܒܦܬܟܬܐ ܦܢܝ ܡܫܬܘܠܐ. ܘܡܢ
ܛܥܢܬܐ ܙܡܝܢ ܢ̄ ܐܝܟ ܡܫܪܓܠܐ. ܡܡܫܡܠܐ. ܒܒܡܥܬܐ ܕ̄ ܐܝܟ ܡܒܝܢܬܐ.
ܦܪܝܫܬܐ ܗ̄ ܐܝܟ ܡܫܝܚܪܐ. ܘܓܒܠܐ. ܒܪܝܟܬܐ. ܢܓܒܪܬܐ. ܒܢܟܪܐ ܛܦܠܐ ܐ̄ ܐܝܟ
22,10 ܒܟܘܫܠܐ. ܕܟܘܢܠܐ. ܒܡܘܟܐ. ܢܥܘܪܬܐ. ܙ̄ ܐܝܟ ܡܢܦܠܬܐ. ܙܟܘܪܬܐ.
ܙܘܛܬܐ. ܒܟܘܪܬܐ. ܒܕܪܙܐ ܦܪܝܐ ܢ̄ ܐܝܟ ܢܓܒܟܠܐ ܛ̄ ܐܝܟ ܐܦܪܝܡܬܐ ܬ̄ ܐܝܟ
ܐܘܪܝܐ

ܙܡܝܢܐ ܘܒܡܬܒܢ ܐܠܦܐ ܚܕ ܐܥܡܝܢ ܛܘܦܣܐ. ܐܝܟ ܒܟܘܫܫܐ.
ܦܪܘܫܬܐ. ܦܪܘܫܐ

ܦܫܘܩܐ ܠܒܠܬܐ ܡܛܠ ܐܫܩܠܐ ܠܒܠܬܢ ܘܝܬܝܪܐ

ܒܪܒܝܢ ܐܠܦܐ ܡܠܬܐ ܐܢܘܢ ܛܦܣܐ ܐ̄ ܐܝܟ ܡܛܠܐ. ܢܟܠܐ. ܐܘܡܐ. ܒܪܟܐ
22,15 ܩ̄ ܐܝܟ ܛܪܐ. ܠܐܘܐ. ܦܝܐ. ܒܡܫܒܠܘܗ. ܡܢ ܒܠܛܦܐ ܕܐܦܛܘܠܐ ܘܐܫܦܐ ܡܛܥܐ
ܢܥܘܗ ܢ̄ ܐܝܟ ܐܓܪܐ. ܒܢܪܐ. ܡܥܠܐ. ܐܥܬܐ ܙ̄ ܐܝܟ ܛܠܐ. ܗ̄ ܐܝܟ ܓܘܐ ܒܢܟܪܐ
ܦܪܝܐ ܘ̄ ܐܝܟ ܐܛܠܐ

ܙܡܝܢܐ ܘܒܢܩܦܢ ܐܠܦܐ ܠܒܠܝܢ ܘܠܒܬܐ ܐܢܘܢ ܛܦܣܐ ܐ̄ ܐܝܟ ܦܪܓܠܐ.
ܐܦܝܐ. ܐܦܪܐ. ܦܪܝܬܐ. ܡܥܘܐܠܐ (I 4,18). ܘܐܬܠܐܪܒ ܦܪܝܬܗ ܘܡܝܬ ܩ̄ ܐܝܟ
ܐܓܝܐ. ܡܢܥܬܐ. ܢ̄ ܐܝܟ ܦܪܝܠܐ. ܡܪܝܫܐ. ܢܒܝܬܐ. ܦܪܝܬܐ. ܐܪܥܐ
(36,23). ܘܡܢܐ ܒܟܘܢ ܡܓܠܝܬܐ ܒܡܪܐ ܕܟܠ ܩܘܫܐ ܙ̄ ܐܝܟ ܦܥܘܢܐ. ܢܪܘܐ.
22,20 ܙܟܘܪܐ. ܙܟܠܐ ܗ̄ ܐܝܟ ܡܛܠܐ. ܐܘܢܐ. ܐܘܪܢܐ. ܥܪܒܐ. ܡܙܠܐ. ܡܥܒܠܐ ܘ̄ ܐܝܟ

ܦܣܘܩܐ ܬܠܝܬܝܐ ܡܛܠ ܐܣܟܡܐ ܬܠܝܬܝܐ ܗܘ ܕܫܡܗ̈ܐ

ܒܠܚܘܕܝܗܘܢ ܐܬܘܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗܝܢ ܠܦܘܣܐ ܐ̄ ܐܝܟ ܐܣܐ. ܦܣܐ. ܬܬܐ. ܕܒܝܬܠܐ (2, 9). ܠܝ. ܢܫܬܡܠܐ ܠܐ ܐܣܘܪܝܐ ܚܕܐ ܗܘ ܕܐܝܬܘܗܝ ܒ̄ ܐܝܟ ܕܒܐ. ܓܒܐ. ܓܒܬܐ. ܘܬܐ. ܛܠܐ. ܢܒܐ. ܓ̄ ܐܝܟ ܕܓܐ. ܓܓܐ. ܓܓܬܐ. ܕܓܐ ܕ̄ ܐܝܟ ܓܕܝܐ. ܠܓܐ. ܓܓܐ. ܬܬܐ. ܐܦ ܕܓܐ ܡܢܗܘܢ ܗܘ. ܘܡܬܚܫܒܐ ܠܗܝܢ ܒܗܘ ܘܒܗܘܢ ܢܦܩܝܢ ܒܗܘ 20, 25

ܙܘܓܐ ܘܒܬܪܟܢ ܐܬܘܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗܝܢ ܠܦܘܣܐ ܐ̄ ܐܝܟ ܐܣܐ. ܐܣܒܐ. ܐܣܟܐ ܗ̄ ܐܘܪܚܝܗܘܢ ܕܓܘܒܐ. ܒܙܒܐ. ܒܙܡܐ. ܪܒܐ. ܡܒܬܐ. ܐܣܟܬܐ. ܫܦܪ ܡܫܚܐ (I 22, 10). ܘܡܫܡܫܝܢ ܒܟܘܡܐ ܚܙܝܐ. ܠܐܘܟܝܣܘܣ. ܘܐܦ ܫܩܡܐ ܡܢܗ ܐܠܗܝܗܘܢ ܒܣܓܝܘܬܐ ܘܒܙܡܢ ܕܝܬܒܐ ܐܝܟ ܠܓܒܝܐ ܐܠܗܘܬܐ. ܘ̄ ܐܝܟ ܕܘܠܐ. ܓܘܠܠܐ. ܠܘܐܐ. ܒܘܠܬܐ. ܡܘܠܬܐ. ܡܘܠܕܐ. ܐܝܟ ܕܒܢ̈ܘܢܐ ܘܫܘܒܠܬܐ. ܚܝ ܢܫܬܐ 21, 1

ܘܐܚܪܢ ܦܬܟܘ ܙ̄ ܐܝܟ ܐܪܙܐ. ܙܒܠܐ. ܢܒܠܐ. ܕܒܠܐ. ܐܬܒܠ (6, 1). ܘܚܡܠܐ ܕܡܫܬܟܚܝܢ ܡܠܠ ܗܘܟܢܐ ܚ̄ ܐܝܟ ܓܠܐܐ. ܥܠܐܐ. ܙܠܐܐ. ܒܙܒܢܐ ܡܙܠܐ ܕܡܬܩܪܝܐ ܛ̄ ܐܝܟ ܢܛܪܐ. ܒܛܪܐ. ܐܛܪܐ. ܦܬܟܐ ܝ̄ ܐܝܟ ܕܝܠܐ. ܡܠܟܐ. ܡܠܦܐ. ܘܠܠܐ. ܒܫܒܥܐ ܡܙܠܐ ܕܡܬܩܪܝܐ ܟ̄ ܐܝܟ ܢܟܠܐ. ܒܟܠܐ. ܓܟܐܐ. ܒܟܢܐ. ܒܟܪܟܐ 21, 5

ܐܟܠܐ. ܡܟܝܒ ܐܟܝܪܐ. ܗܘ ܕܡܬܐܟܪ[1] ܡܟܘܪܐ. ܒܥܘܡܠܐ ܢܟܦܐ ܕܟܠܒܐ ܠ̄ ܐܝܟ ܪܦܠܐ. ܪܘܡܠܐ. ܓܘܠܐ ܠ̄ ܓܠܙܐ. ܒܟܘܠܐ ܥܡ ܐܠܐܐ. ܒܟܒܪܐ ܡܙܠܐ. ܡ̄ ܐܝܟ ܒܡܒܐ. ܕܓܡܠܐ. ܢܡܠܐ. ܐܘܓܡܢܘܢ (Joa. 20, 12). ܚܝ ܡܢ ܐܦܪܝܡܘܢ ܘܚܝ ܡܢ ܩܘܕܡܘܗܝ. ܥܡܘܐܠܠ (II 16, 13). ܘܡܥܡܕܢ ܐܪܠܐ ܗܘܐ ܒܛܦܠܐ ܕܛܘܪܐ. ܘܡܥܡܕܗ ܢܥܡ ܗܘܐ ܡܢ ܩܕܡ ܡܠܟܐ (Jer. 52, 34). ܢ̄ ܐܝܟ ܦܓܢܐ. ܦܢܝܐ. ܦܢܐ. ܠܦܢܐ ܢ̄ ܐܝܟ ܡܫܢܠܐ. ܦܢܝܐ. ܓܢܒܐ. ܒܓܢܬܐ. ܡܟܢܘܗܝ 21, 10

ܢܩܒܠܐ ܣ̄ ܐܝܟ ܢܟܣܐ

ܙܘܓܐ ܘܒܬܪܬܝܢ ܐܬܘܬܐ ܕܡܫܬܟܚܢ ܐܝܟ ܠܦܘܣܐ ܐ̄ ܐܝܟ ܦܪܙܠܐ. ܡܥܛܦܐ. ܠܘܒܟܐ. ܡܒܟܬܐ. ܥܩܛܐ (3, 22). ܘܐܦܐ ܡܪܡܡܘ ܒܠܐܘ. ܘܗܘܒܐ ܐܦ ܦܬܟܠܐ. ܦܛܟܠܐ ܒ̄ ܐܝܟ ܐܣܛܦܘ. ܐܣܛܠܐ. ܐܣܛܦܐ. ܢܪܟܬܐ ܓ̄ ܐܝܟ ܓܐܘܠܐ. ܡܐܣܝܐ. ܒܙܒܪܐ ܡܙܠܐ ܕܡܬܩܪܝܐ ܕ̄ ܐܝܟ ܕܒܘܪܐ. ܗܒܐܕܐ. ܗܒܛܠܐ. ܗܒܝܟܬܐ ܗ̄ ܐܝܟ ܗܡܙܡܐ. ܡܐܡܙܐ. ܓܢܓܠܐ. ܐܟܠܬܐ. ܒܫܒܪܐ ܡܙܠܐ ܘ̄ ܐܝܟ ܠܘܦܠܐ. ܘܘܩܪܐ. ܣܘܣܠܐ. ܐܘܢܠܐ. ܒܘܢܠܐ. ܒܪܐܣܪܐ (38, 31). ܡܟܢܘܗܝ ܗܟܢ ܡܛܠ ܘܘܩܪܘܗܝ. ܐܣܪ (28, 10). ܒܣܘܣܝܘܬܐ ܢܘܪܗܘܢ ܢܩܕܢ. ܘܡܟܢ ܒܠܐ ܠܘܩܒܠܗܘܢ ܙ̄ ܐܝܟ ܠܦܘܙܐ. ܐܘܢܠܐ. ܢܘܓܠܐ. ܓܘܢܐ. ܒܟܙܒܐ ܡܙܠܐ ܚ̄ ܐܝܟ ܙܪܘܙܐ. ܡܪܘܣܐ. ܡܢܟܠܐ. ܡܪܘܟܬܐ. ܐܬܒܠ (19, 14). ܐܝܟ ܕܛܠܐ ܙܪܩܐ ܒܠܐܢܟܠܐܘ. ܘܐܝܟ ܒܛܘܠܬܐ ܕܢܦܠܐ ܡܢ ܡܓܪܐܘ (Is. 6, 13) ܛ̄ ܐܝܟ ܒܒܛܢܐ.

1) ܐܘܟܝ ܐܠܐ ܐܦ. ܡܬܚܫܒ ܡܢ ܡܬܐܡܪ ܗ̄ ܡܬܐܟܪ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܐܦ ܢܘܟܪܝܐ ܒܗܘܢ ܢܗܘܘܢ. ܒܗܘܢ ܡܬܚܫܒ (comp. Lev. 26, 23 et suiv., 40 et suiv.). ܗ̄ ܡܬܚܫܒ

ܡܠܟܐ ܗܢܐ. ܒܗ ܕܝܢ ܗܘܝܐ ܡܬܒܥܐ. ܐܠܐ ܒܦܩܕܐ ܕܐܡܪܢ. ܡܢ ܣܢܩܐ ܠܣܘܥܪܢܐ ܦܪܫܝܢ

19,25 ܙܢܝܐ ܕܡܠܬܐ ܡܢ ܗܘ ܟܠ ܗ̇ܝ ܡܠܠܐ. ܐܝܟ ܕܒܪܘܚܐ. ܘܗܘ̇ ܟܠ ܡܠܬܐ ܐܝܟ ܗܢܐ ܕܒܣܘܪܓܕ ܠܗ ܡܢ ܡܟܝܢ. ܗ̇ܝ ܕܝܢ. ܠܐ ܟܠܐ ܟܠ ܗܘ̇. ܐܠܐ ܕܝܢ ܟܠ ܡܠܬܐ ܟܠܐ. ܒܠܐ ܪܘܚܐ ܟܘܢ ܡܢܗ ܗ̇ܝ ܐܦܪܫܢ. ܐܠܐ ܪܘܚܐ ܟܠܗܝܢ ܗ̈ܠܝܢ. ܘܚܝܠܐ ܡܘܪܝܐ ܕܒܣܦܪ ܡܬܟܐ (I 7,45) ܒܟܘܪ ܗ̇ܝ ܐܡܬܐ ܦܘܪܫܐ ܗܘ ܟܠܡܐ. ܘܟܒܝܪܐ ܗ̇ܝ ܕܒܡܠܬܐ. ܟܠ ܗ̇ܝ ܡܢܝܢܐ. ܘܒܗ ܗܘ̇ ܒܟܝܢ ܒܟܠܐ

20,1 ܡܛܠܬ ܙܢܝܐ ܡܛܠ ܐܣܟܡܐ. ܦܣܩܐ ܫܡܐ
ܦܣܘܩܐ ܡܢܝܢܐ ܡܛܠ ܐܣܟܡܐ ܕܐܣܟܡܐ ܘܦܘܠܝܛܘܣ

ܐܣܟܡܐ ܕܒܪܘܛܘܣܐ ܐܝܬܘܗܝ ܕܗܘܐ ܡܫܝܚܐ. ܕܡܢ ܒܬܪ ܕܫܡܘܬܐ ܐܬܐ ܡܬܬܟܠܐ ܠܡܐܡܪ. ܘܗܘ̇ ܐܣܟܡܐ. ܐܘ ܦܫܝܛܐ ܗܘ ܐܝܟ ܒܪ. ܐܘ
20,5 ܡܪܟܒܐ ܐܝܟ ܒܪܢܫܐ. ܘܗܘ̇ ܪܘܟܒܐ. ܐܘ ܒܦܣܩܘܬܐ ܗܘ ܡܦܣܩܐ ܐܘ ܒܦܣܩܘܬܐ ܕܠܐ ܦܣܩܐ. ܘܟܝ ܒܡܬܘܡܝܐ ܡܢ ܦܘ ܡܬܪܢܝܢ. ܗܪܟܐ ܠܐܣܟܡܐ ܕܬܠܝܬܝܐ ܐܠܐ ܒܡܫܡܫ

ܙܢܝܐ ܦܣܩܘܬܐ ܡܪܟܒܐ. ܐܝܟ ܕܒܡܦܣܩܐ ܗܘܝܐ ܘܕܠܐ ܬܠܝܬܝܐ ܗܘܝܢ. ܘܗܘ̇ ܪܘܟܒܐ ܕܬܠܝܬܝܐ. ܐܘ ܕܬܪܝܢ. ܐܝܟ ܦܠܓ ܠܒܐ. ܕܝܢ ܐܠܐ. ܕܐܪܒܥܐ ܢܡܪܐ. ܦܣܘܩܝ ܦܪܠܘ. ܕܬܪܝܢ. ܒܪܦܠܣܘܗܝ. ܐܘ ܡܝܬܐ ܐܝܟ ܕܡܪܬܐ.
20,10 ܡܪܢ ܐܦܪܝܡ. ܕܬܪܝܢ ܕܡܬܐ ܐܠܗ.. ܗܢܘܢ ܦܘܪܫܘܗܝ ܐܝܟ ܕܡܪܬܐ ܗ̈ܘ ܐܝܟ ܐܡܬܐ ܘܙܪܬܐ. ܘܗܪܐ ܦܣܩܠܐ ܕܡܢܬܐ ܕܬܪܝܢ. ܘܕܪܘܟܒܐ ܡܝܬܐ. ܘܐܦ ܐܝܟܐ ܕܒܣܦܪܐ. ܐܝܟܐ ܕܒܟܡ ܒܒܒܒܐ. ܕܗܘܠܐ ܪܘܟܒܐ ܕܬܠܬܐ. ܘܕܡܢܬܐ ܕܒܬܐ ܡܝܬܐ

ܙܢܝܐ ܒܡܘܒܣܬܐ ܗܘܪܢܬܐ. ܡܢ ܐܬܪܝܢ ܐܬܘܬܐ ܡܫܪܐ ܪܘܟܒܐ ܕܦܣܩܘܬܐ. ܘܡܢܒܥܫܐ ܡܬܟܐ. ܘܡܢ ܚܕ ܙܘܓܐ ܡܫܪܐ. ܘܡܢ ܡܫܡܠܐ ܡܬܟܐ. ܒܬܪܝܢܐ
20,15 ܦܣܩܬܐ. ܒܪܢܫ ܕܒܟܡ ܒܛܘܦܣܘܢܘܛܐ. ܒܡܢܝܢ ܐܬܟܬܒܢܐ ܢܦܫܝ ܐܬܘ. ܘܡܠܐ ܢܦܫܝ ܙܘܓܝ ܘܒܟܝ ܪܘܟܒܐ ܦܠܘܣܝܣ. ܠܐ ܡܟܝܢ ܦܠܐ. ܕܟܠܡܢܝܐ ܢܣܒܘܢ ܙܘܓܐ. ܘܐܟܠܐ ܕܒܗܘܢ ܐܬܘܬܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܒܒܛܘܦܣܘܢܘܛܐ

ܙܢܝܐ ܪܘܟܒܐ ܠܐܝܠܝܢ ܐܬܘܬܐ ܫܪܝܢ ܙܘܓܐ. ܒܦܣܩܘܬܐ ܡܢ ܒܥܕܢܐ. ܐܝܟ ܫܡ. ܙܘ. ܐܘ ܢܦܫܐ. ܐܝܟ ܦܢ. ܡܢ ܡܟܠܬܢ

ܙܢܝܐ ܒܪܘܟܒܐ ܠܐܝܠܝܢ ܐܬܘܬܐ. ܫܪܝܢ ܙܘܓܐ. ܠܡܢܝܐ ܡܢܐ ܢܦܫܐ.
20,20 ܦܣܩܐ. ܚܡܫܐ. ܕܡܐ. ܙܢܐ. ܗܢܐ. ܒܪܐ. ܠܐܪܐ. ܦܟܐ. ܐܦܪ ܐܢܐ ܕܐܦ ܦܣܩܐ. ܒܟܠܐ. ܡܢܐ. ܦܠܐ ܡܢܗܘܢ ܐܠܗ..

ܕܡ̈ܠܝܢܬܐ ܕܕܘܟ ܕܘܟ ܘܠܗ ܒܕܕܘܟ ܡܬܐܩܢܝܢ ܢܩܫ. ܐܝܟ ܢܦ ܘܡܢܟ
ܘܠܝܬܐ. ܡܫܪܝܐ ܕܐܣܬܟܠܬܐ. ܡܢ ܝܫܪ ܐܫܬܘܪܐ ܘܠܫܐ ܘܟܪܐ ܐܫܬܘܪܐ ܘܠܫܪܐ
ܘܟܪܟܪܐ ܟܪܟ. ܘܗܘܐ ܢܛܪܐ. ܦܪܕܘܣܐ. ܡܕܡܫܚܐ. ܡܫܬܫܪܐ. ܟܢܪܐ.
18,25 ܘܡܢ ܫܒܘ ܟܪܟܐ ܫܟܘܢܐ ܟܢܘ. ܘܟܢܘܫܬܐ ܫܟܘܢܘܬܐ ܟܢܘܫ. ܘܡܢ
ܟܢܘܫ ܘܡܢܝܢ ܟܡܘܟܠܬܐ ܘܡܢܝܢܬܐ ܟܬܒܐ. ܘܡܢ ܡܬܪܐ. ܡܬܪܘܪܐ
ܒܒܬܐ. ܘܡܢ ܐܘܪܒܢ. ܘܐܝܘܢܐ ܐܘܪܒܬܐ ܘܐܝܘܪܬܐ ܒܫܡܫܐ
19,1 ܘܟܬܒܐ. ܘܗܘܐ ܡܬܪܘܬܐ ܘܟܘܪܬܐ. ܘܡܢ ܒܦܠܐ ܐܘܡܢ ܒܢܬܐ
ܡܫܪܐ ܒܡܟܬܐ ܒܫܒܪܐ ܡܪܐ ܕܟܬܐ. ܘܡܢ ܒܘܝܫܒ ܒܘܝܫܘܬܐ. ܘܡܢ
ܡܬܘܢܐ ܡܬܘܢܝܐ. ܘܡܢ ܐܫܡܘܒ ܫܡܘܒܬܐ. ܘܡܢ ܦܪܘܫܐ
ܦܪܘܫܝܐ. ܘܡܢ ܐܪܘܢ ܐܪܝܘܢ

ܙܡܢܐ ܒܡܫܘܐ ܢܘܢܐ ܒܝܬ ܫܡܥܬ ܗܘܐ ܒܠܠܘܬܐ. ܐܝܟ ܡܢ
19,5 ܐܫܡܘܢ ܐܫܝܐ. ܘܡܢ ܡܘܪܢܬܐܘܢ ܡܘܪܢܬܐ. ܘܡܢ ܡܘܓܫܘܢ
ܡܘܓܫܐ. ܘܡܢ ܡܘܦܪܘܢ ܡܘܦܪܐ. ܘܡܢ ܦܛܪܘܢ ܦܛܪܐ. ܚܕܐ ܕܝܢ ܒܒܡܝܐ
ܠܐ ܡܬܥܒܕܐ ܫܡܥܬ. ܐܡܐ ܕܝܢ ܦܢܩܣܘܢ ܦܢܩܝܣܐ

ܦܣܘܩܐ ܬܒܝܢܐ ܡܛܠ ܢܘܢ ܪ̈ܫܐ ܘܫ̈ܡܐ ܕܐܬܘܬܐ ܒܒܠܚܘܕܘܬܐ.

ܡܢ ܠܡܕܝܢܬܐ ܠܡܕܝܢܐ ܒܚܟܡ ܡܕܝܢ ܠܐܘܡܢܘ. ܗܟܢ ܡܢ ܐܠܗܐ ܠܡܟܢܫܐ
19,10 ܠܐܘܡܢ ܡܕܝܢ ܠܐܘܡܢ. ܘܡܢ ܝܫܪ ܐܦ ܝܫܪܘܪܐ ܠܘܬ ܐܡܪܐ. ܘܐܝܟ ܐܠܩܝܡ
ܝܫܪܘܪܐ ܒܢܘ. ܡܢ ܝܫܪܘ ܙܒܢܐ ܢܡܪܐ. ܘܡܢ ܝܒܒܝ ܝܒܒܐ. ܒܥܒܢ
ܒܠ. ܘܡܢ ܕܐܡܫܘܦ ܘܡܫܦܘܦ ܕܐܡܫܘܦܐ ܘܡܫܘܦܐ. ܘܡܢ ܡܪܝܬܐ ܘܡܢܘܬܐ.
ܡܘܪܝܐ ܘܡܢܘܬܐ. ܘܡܢ ܫܡܝܢܬܐ ܫܡܝܐ. ܘܡܢ ܐܝܪܝܒܠ ܐܝܪܒܒܠܐ. ܒܥܒܢ
ܒܠ. ܘܡܢ ܒܥܒܝܢ ܒܥܒܝܢܐ. ܒܥܠܝܢ ܒܠ. ܘܡܢ ܫܒܠܐ ܫܒܠܝܐ ܒܢܘܕ.
19,15 ܦܘܒܠܘܢ ܐܝܟ ܢܘܡܐ (I Tim. 4,7). ܡܢ ܩܒܠܐ ܕܝܢ ܛܝܒܐ ܘܫܒܝܠܐ
ܐܫܒܠܠ. ܕܢܘܢܣܘܢ. ܘܝܝܝܘܢܐ ܕܢܒܝܐ ܘܡܒܠܐ ܫܒܝܠܐ. ܘܡܢ ܢܫܪܐܠ.
ܢܫܪܝܠܐ ܒܥܠܝܢ ܫܡܥܬ

ܙܢܝܐ ܡܢ ܐܪ̈ܙܐ ܕܗܘܝ ܫܘܪܐ. ܐܪ̈ܙܐ ܒܦܘܫ ܐܠܦ ܘܪܫ ܘܡܢܝܢ. ܐܘܡܢܬ
ܫܘܪܝܐ ܐܦܪܝܡ. ܘܡܢ ܐܪ̈ܙܐ ܠܘܬ ܕܗܘܝ ܡܕܝܢܬ ܢܬܠܐ ܢܝܢ ܒܠܝܠܝܐ. ܐܪ̈ܙܐ
ܒܦܘܫ ܐܠܦ ܘܡܢܝܢ ܢܦ. ܐܘܡܢܬ ܢܬܠܐ. ܘܡܕܪܢܝܐ ܒܡܪܡܐ ܠܐ ܡܕܒܪ.
19,20 ܘܒܫܦܪ ܡܢܬܐ (II 18,26). ܦܠܐ ܒܡ ܒܢܝܢܗ ܐܪ̈ܙܐܬ ܒܦܘܫ ܐܠܦ
ܘܡܢܝܢ ܢܦ ܦܢܝܡ. ܘܝܠܐ ܕܫܘܪܝܬ ܘܠܗ ܢܬܠܝܬ ܦܬܐ ܦܠܐܠ ܗܘܢܐ.
ܘܒܡܘܠܟܘܢ ܠܘܬ (Gal. 2,14) ܠܝ ܐܢܬ ܕܝܗܘܕܝܐ ܐܢܬ. ܐܪ̈ܡܠܝܬ ܢܬܠ ܐܢܬ. ܗܘܘ
ܒܦܘܫ ܐܠܦ ܘܡܢܝܢ ܢܦ ܦܢܝܡ. ܘܝܠܐ ܕܢܬܠܝܬ ܘܠܗ ܫܘܪܝܬ ܦܬܐ

ܘܠܐ ܒܡܐܡܪ. ܘܡܢ ܓܢܣܐ ܓܢܣܢܝܬܐ ܒܠܚܘܕ. ܓܢܣܝܘܬܐ ܐܠܗܐ ܗܘ ܐܘܣܝܐ ܐܘ ܠܐ ܓܢܣܝܘܬܐ

ܙܡܝܢܐ ܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ (I Cor. 2,13) ܡܐ ܕܒܚܝ̈ܠܐ ܪܘܚܢܐ ܕܚܢܝܢ ܡܦܫܩ. ܒܪܘܚܐ ܪܘܚܢܝܬܐ ܡܦܫܩܝܢ. ܒܡܠܬ ܕܝܢ ܐܡܪ. ܘܥܠ ܕܡܘܗܒܬܐ ܐܠܗܝܬܐ ܕܒܦܘܠܓܐ ܡܬܦܪܫܢ ܡܬܝܗ̈ܒܢ (I Cor. 12,1). ܟܠܐ

17,25 ܪܘܚܢܝܬܐ ܕܝܢ ܕܗܠ ܐܢܐ ܕܐܝܕܥܝܢ ܐܢܫ. ܒܐܝܕܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܡܕܡ ܐܡܪ. ܒܐܝܕܐ ܗܘ ܕܐܡܪ

ܙܡܝܢܐ ܡܢ ܓܢܣܐ ܒܢܘܗܝ ܕܟܠܗܘܢ. ܓܢܣܐ ܓܢܣܝܐ. ܘܓܢܣ̈ܐ ܓܢܣܝܐ ܒܣܪܝ ܠܗ. ܘܓܢܣ̈ܐ ܐܠܗܐ ܒܡܠܬ ܠܗ. ܘܓܢܣ̈ܐ ܒܟܠ

18,1 ܗܘܐ ܒܡܠܬ ܠܗ. ܘܡܢ ܓܢܣܐ ܒܢܘܗܝ ܘܟܠܗܘܢ. ܓܢܣܝܐ ܓܢܣܝܐ ܒܐܝܕܐ ܡܢܗ ܘܠܗ. ܘܓܢܣ̈ܐ ܓܢܣܝܐ. ܒܐܝܕܐ ܡܢܗ ܘܠܗ ܘܒܣܪܝ ܠܗ. ܘܓܢܣ̈ܐ ܐܠܗܐ ܒܡܠܬܐ ܕܟܠܐ. ܘܓܢܣ̈ܐ ܒܟܠ ܗܘܐ ܒܡܠܬܐ

ܙܡܝܢܐ ܘܒܡܠܘܬܐ ܡܘܕܥ ܐܡܪ ܐܢܐ. ܡܢ ܐܦܪܝܡܘܢ. ܐܦܪܡܘܢ

18,5 ܐܒܘܗܝ. ܘܐܦܪ̈ܡܘܢ ܒܢܘܗܝ. ܘܐܦܪܡܘܢ ܐܚܘܗܝ. ܘܐܦܪܡܘܢ ܒܢܬܗ. ܢܡܘܣܐ ܚܕܐ ܡܫܟܚ ܫܡܐ ܐܝܟ ܕܒܪܢܫܐ ܫܡܐ.

ܙܡܝܢܐ ܡܢ ܓܘܢܐ ܘܕܡܘܬ ܗܘܐ ܡܢ ܗܘ. ܘܒܢܘܗܝ ܗܘܐ ܒܗܘ ܒܡܘܕ ܟܠܗ ܠܗ ܡܬܐܡܪ. ܘܓܢܣ ܘܕܡܘܬ ܗܘܐ ܡܢ ܗܘ. ܐܘ ܒܢܝ ܗܘܐ ܒܗܘ ܠܐ ܡܬܐܡܪ. ܢܡܘܣܐ ܠܗܘܢ. ܓܘܢܐ ܘܕܡܘܬܐ ܗܘܐ. ܘܒܢܝܐ ܠܗܘܢ. ܒܐܝܕܐ ܕܝܢ ܘܠܐ ܒܟܠܗ ܘܠܐ ܕܢܬܐܡܪ. ܘܡܛܠ ܕܓܢܣܐ ܘܓܢܣܐ ܗܘܐ ܒܗܘ. ܒܡܘܕ ܘܟܠ

18,10 ܡܘܕ ܡܬܐܡܪ. ܢܡܘܣܐ ܠܗܘܢ. ܓܢܣܐ ܘܓܢܣܝܐ ܗܘܐ ܒܗܘ. ܒܐܝܕܐ ܕܝܢ ܘܒܟܠܗ ܡܬܐܡܪ. ܒܐܝܕܐ ܕܝܢ ܚܕ ܡܢ ܓܢܣܐ. ܒܟܠܗ ܕܝܢ ܡܢ ܓܢܣܐ. ܘܓܢܣ̈ܝܬܐ ܘܕܡܘܬܐ ܒܣܪܝ ܠܗ ܒܟܠ ܟܢ. ܒܗܝ ܕܓܢܣܐ ܘܕܡܘܬܐ ܕܠܐ ܡܘܕ ܒܟܠ ܟܢ. ܘܓܢܣ̈ܝܬܐ ܘܓܢܣܝܘܬܐ ܒܣܪܝ ܠܗ ܘܐܡܬܝ ܐܝܟ ܟܢ. ܒܗܝ ܕܓܢܣܐ ܘܓܢܣܝܐ ܕܠܐ ܡܘܕ ܘܒܟܠܗ ܐܝܟ ܟܢ

ܫܘܐܠܐ ܡܢ ܠܐܝܩܘܢܐ ܒܡܠܬܐ ܗܝ ܦܘܠܓܘܬܐ. ܘܠܐܫܘܐܠܐ ܓܢܣܝܘܬܐ. ܐܡܬܝ

18,15 ܐܟܠܗܘܬܐ ܦܘܠܓܘܬܐ ܒܐܝܕܐ. ܘܐܝܟܢܐ ܦܘܠܓܘܬܐ ܒܣܪܝ ܐܡܪܝܢ

ܦܘܠܐ ܗܘܐ ܡܘܕܝܐ ܗܘ. ܕܚܕܐ ܒܟܠܝܐ ܒܦܘܩܐ ܓܢܣܡܦܬܝܐ ܒܡܠܟܘܬܗ ܡܢܢ. ܘܠܐ ܐܝܟ ܕܒܫܘܓܝܐ ܒܟܠܝܐ ܒܣܪܝ ܗܘ ܢܦܫ. ܘܓܢܣܝܐ ܙܡܢܐ. ܐܝܟ ܐܝܟܢܐ ܐܫܬܡܠܝܬܐ ܒܣܪܝ. ܘܢܦܫܐ ܐܫܬܡܠܝܬܐ ܒܐܝܕܐ. ܒܠܐܝܕܐ ܒܢܝ ܐܫܬܡܠܐ. ܘܒܢܦܫܐ ܕܐܘܡܢܐ

18,20 ܦܣܘܩܐ ܐܚܪܝܐ ܡܛܠ ܦܪܩܐ ܕܬܐܘܪܝܐ ܒܡܠܘܬܐ

ܠܬܐܘܪܝܐ ܦܪ ܒܪܢܫ ܓܘܢܝܬܐ ܕܒܡܠܘܬܐ. ܕܗܘܢ ܠܗ ܡܘܕ. ܘܐܣܪܝܬܐ ܐܬܐܘܪܝܐ

ܐܬܦܩܩܬܐ ܠܙܒܢܐ. ܒܒܠܐ. ܒܒܠܝܐ. ܡܐܡܪ ܡܚܘܝܢܐ ܘܐܬܪܝܐ ܘܠܒܒܠܝܐ. ܘܒܡܚܘܝܢܐ ܠܫܡܐ ܡܦܩܝܢܢ. ܘܒܐܬܪܝܐ ܠܫܡܐ ܡܚܘܝܢܐ. ܘܒܒܒܠܝܐ ܠܫܡܐ ܠܐܬܪܐ

ܙܒܢܐ ܕܝܢ ܘܒܝܘܡ ܒܟܒܪ ܗܘ ܠܗܘ. ܐܝܟ ܕܒܫܡܫܐ ܒܠܫܢܐ ܗܘܠܐ. ܠܐ 16,25
ܗܘܐ ܠܒܠܬܐ ܐܝܟ ܕܐܦܪܝܡ. ܐܠܐ ܐܪܒܥܐ ܦܠܐ ܒܡܫܡܫܐ ܙܒܢܐ. ܐܝܟ ܒܫܡܫܐ. ܒܫܡܫܢܐ. ܒܫܡܫܐ.

ܙܒܢܐ ܣܡܝܐ ܠܙܒܢܐ ܗܟܢ ܐܬܦܫܩܐ ܡܢܝܐ. ܘܠܐܬܦܫܩܐ ܦܫܝܛܐ ܘܡܪܟܒܐ ܙܒܢܐ. ܘܒܗ ܣܘܟܠܗܘܢ ܒܦܫܩܗ

ܦܣܘܩܐ ܬܪܝܢܐ ܡܛܠ ܙܢܝܐ ܕܙܒܢܐ 17,1

ܡܠܐ ܒܫܡܫܬܐ. ܐܘ ܕܒܙܒܢܬܐ ܗܘ ܐܘ ܠܡܒܬܠܬܐ. ܘܕܒܙܒܢܬܐ ܐܘ ܡܣܝܡܬܐ ܗܘ ܘܒܢܘܢ ܒܚܘܕܪܗ ܗܘܐ. ܐܝܟ ܡܠܐܟܐ ܕܡܫܠܡܢܘ ܙܘܓܐ. ܐܘ ܕܡܣܝܡܬܐ ܒܚܘܫܒܐ ܗܘ ܘܒܢܘܢ ܘܒܗܘܢ ܗܘܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܡܠܦܢܐ ܒܪܢܫܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܒܪܘܚܐ ܙܘܓܐ. ܘܒܫܡܫܬܐ ܠܡܒܬܠܬܐ. ܐܘ ܐܒܘܡܬܐ ܗܘ ܐܝܟ ܡܢ ܐܒܪܘܗܡ 17,5
ܐܒܪܗܡܝܐ. ܐܘ ܐܠܗܝܬܐ ܗܘ ܐܝܟ ܡܢ ܐܘܪܫܠܡ ܐܘܪܫܠܡܝܐ

ܙܒܢܐ ܕܒܫܡܫܐ ܠܗ ܗܘܐ. ܘܒܗܘܢ ܒܚܘܕܪܗ. ܫܡܫܬܐ ܗܘ. ܡܢܝܢܐ ܡܢ ܗܘ ܕܒܡܫܩܠܐ ܒܚܝܠܐ ܡܢܗܘܢ ܠܐ ܣܓܝܐ. ܦܫܝܛܘ ܫܡܫ ܒܪܢܫܐ ܙܘܓܐ. ܘܣܓܝܐ ܐܒܪܗܡܝܐ. ܘܡܫܡܫ ܐܘܪܫܠܡ. ܘܒܗ ܡܢܗܘܢ ܒܢܝܢܫܐ ܙܘܓܐ ܐܘ ܐܒܪܗܡܝܐ ܐܘ ܐܘܪܫܠܡ. ܘܡܫܡܠܝܢ ܡܠܐܟܐ ܙܘܓܐ. ܘܐܦܠܘ ܡܢܗܘܢ 17,10
ܦܠܐܟܐ ܙܘܓܐ

ܙܒܢܐ ܡܢ ܙܘܓܐ ܙܘܓܝܬܐ ܒܫܡܫ ܠܗ ܫܡܫܐ. ܘܙܘܓܝܬܐ ܒܡܫܡ ܠܗ ܫܡܫܬܐ ܐܦܪܝܡ. ܒܗܘ ܕܒܪܘܓܐ ܠܗ. ܒܫܡܫ ܦܠܐ. ܘܐܠܦ ܒܗ ܡܫܡܫܐ. ܒܝܘܡ ܒܫܡܫܐ ܠܫܡܫܐ. ܫܡܫ ܐܠܦ ܗܘܝ ܢܗܘܐ ܒܗ ܙܘܓܐ. ܘܒܫܡܫܬܐ ܠܫܡܫ ܒܫܡܫܐ ܦܠܚܐ ܦܫܝܛܐ

ܙܒܢܐ ܘܡܢ ܙܘܓܐ ܒܢܘܢ ܘܒܢܘܢ. ܙܘܓܝܬܐ ܒܫܡܫ ܠܗ ܫܡܫܬܐ. 17,15
ܘܙܘܓܝܬܐ ܗܘܐ ܒܫܡܫ ܠܗ ܫܡܫܬܐ. ܒܗܘ ܕܒܪܘܓܐ ܠܗ ܒܫܡܫܐ ܙܡܝܐ. ܘܒܠܐ ܗܘܐ ܒܠܐ ܗܘ ܦܫܝܛܝܢ. ܒܫܡܫܐ ܙܘܓܐ ܠܐ ܫܡܫܐ

ܙܒܢܐ ܐܦ ܡܢ ܕܒܟ ܐܡܪ. ܕܫܡܫ ܠܗ ܠܐܢܫܐ ܫܡܫܬܐ ܠܫܡܫ ܒܐܦܝܗ. ܐܝܟ ܐܢܬܬܐ ܛܘܒܬܢܝܬܐ. ܘܙܡܢܐ ܒܠܐ ܫܡܫܬܐ. ܐܝܟ ܠܒܫܡܫܬܐ ܛܘܒܬܢܝܬܐ. ܘܠܐ ܡܫܡܫ ܗܘ ܦܫܝܛܐ ܗܘܐ ܫܡܫܐ ܡܢ ܗܘ ܕܐܬܠܝܗܘܢ ܒܫܡܫܐ
ܡܫܠܡܝܢ ܒܫܒܝܠܐ. ܫܡܫܬܐ ܦܢ ܐܝܟ ܐܢܬܬܐ ܚܝܠܬܢܝܬܐ ܟܠܝܠܐ ܗܝ 17,20
ܕܒܥܠܗ (Prov. 12,4). ܠܐ ܫܡܫܬܐ ܕܝܢ ܒܡܫܡܫ ܡܫܡܫܐ ܕܐܡܪ. ܐܘ ܒܫܡܫܐ ܚܝܠܬܢܝܬܐ. ܗܘܐ ܒܫܡܫ ܠܗ. ܡܢ ܚܝܠܐ ܡܢܝܢ ܚܝܠܬܢܝܬܐ. ܒܫܡܫܐ

ܘܐܣܝܡ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܢܡܘܣܐ ܐܢܫܝܐ ܕܒܢܝܢܫܐ. ܠܡܪܝܐ ܘܡܪܝܡ ܘܠܠܒܪܐ ܐܢܫܐ ܢ̈ܫܡܬܐ. ܐܘ ܫܘܩܠܐ ܟܠܗܘܢ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܐܡܪ ܕܟܠܗܝܢ ܗܠܝܢ ܘܐܬܟܪܟ ܕܥܠܡܐ. ܚܢܩܝܢ ܠܗ ܠܡܠܬܐ (Matth. 13, 22). ܐܘ ܡܛܠ ܡܢܗܘܢ ܩܢܝܐ ܡܛܠ ܕܝܢ ܫܘܒܚܐ. ܐܝܟ ܫܕܪ ܢܘܗܪܟ ܘܫܪܪܟ ܘܢܕܒܪܘܢ (Ps. 43, 3) ܙܡܢܐ ܠܐ ܐܬܚܫܒܘ ܡܠܬܐ ܦܠܓܘܬ ܕܐܡܪ (I Cor. 13, 13). ܗܠܝܢ ܐܢܝܢ

15, 25 ܚܡܪ ܠܒܬܐ ܕܡܟܬܒܢ. ܗܝܡܢܘܬܐ. ܣܒܪܐ ܘܚܘܒܐ. ܡܢ ܟܠܗܝܢ ܚܕܐ ܢܦܩܬ ܘܠܐܝܟ ܕܡܬܪܢܝܐ ܢܬܒܠܝܐ ܐܣܬܟܝ. ܘܡܬܚܙܝܢ ܠܘܬ ܟܠܗܝܢ ܕܡܬܪܢܝܢ ܕܟܠܗ ܒܗܘܢ ܢܦܩܐ ܢܬܒܠܝܐ ܬܠܬ ܘܐܡܪ (Prov. 30, 29 et suiv.). ܠܬܠܬ ܐܢܝܢ ܕܡܬܗܠܟܢ ܡܫܒܚܝܢ. ܘܐܪܒܥ ܫܦܝܪ ܡܗܠܟܝܢ. ܓܘܪܝܐ ܕܐܪܝܐ ܘܬܪܢܓܠܐ. ܘܬܝܫܐ ܘܡܠܟܐ.

16, 1 ܗܠܝܢ ܕܫܘܦܪ ܙܢܝܐ ܛܒܐ ܒܗܘܢ. ܬܠܬ ܐܢܝܢ ܠܒܬܐ ܕܣܦܪܐ ܘܡܟܬܒܢ. ܘܐܪܒܥ ܠܘܬ ܕܟܪ̈ܐ. ܠܐܝܠܝܢ ܕܫܦܝܪ ܡܗܠܟܝܢ

ܦܣܘܩܐ ܠܡܝܬܝܐ ܡܠܬܐ ܢܩܒܬܐ ܠܗ̄ ܠܡܫܡܗ

ܢܩܒܐ ܚܙܝ ܠܗ̄ ܠܡܫܡܗ. ܐܘ ܡܠܬܐ ܢܩܒܬܐ ܐܘ ܡܠܬܐ ܙܘܙܒ ܦܘܠܓ.

16, 5 ܘܗܘ ܕܢܩܒܬܐ. ܐܘ ܒܡܫܡܗ̇ ܦܘܠܓ ܐܝܟ ܫܡܫܐ. ܛܒܬܐ. ܐܘ ܒܡܫܡܗ̈ܝܢ ܐܝܟ ܡܕܝܢܬܐ ܒܠܘܬܐ. ܐܘ ܒܦܘܪܫ ܥܒܝܕܐ ܡܢ ܕܟܪܐ ܐܝܟ ܚܠܬܐ. ܫܒܪܬܐ ܡܢ ܫܒܪܐ. ܫܒܪܬܐ. ܐܘ ܒܢܝܫܐ ܢܩܒܬܐ ܐܝܟ ܡܠܟܬܐ. ܒܥܠܬܐ. ܐܦ ܢܩܒܐ. ܐܠܐ ܒܡܠܟܬܐ ܠܘܬ ܚܕܐ ܢܩܒܬܐ. ܗܟܢܐ ܘܒܫܘܩܠܐ ܘܒܢ̈ܬܐ ܠܘܬ ܡܢ ܕܫܘܩܠܐ ܩܢܘܢܐ

16, 10 ܙܡܢܐ ܠܗ̄ ܕܪܘܪܒ ܦܘܠܓ. ܒܡܫܡܗ ܡܩܕܡ ܟܠ ܒܡܠܐ ܘܫܢܝܬܐ ܢܩܒܐ. ܐܝܟ ܝܘܠܦܢܐ ܘܡܫܘܚܬܐ ܒܒܪܢܫܐ ܕܫܢܝܬܗ ܡܢܗ ܒܝܕܥܬܐ. ܘܡܢ ܐܬܚܙܝ ܢܝܪ. ܘܡܢ ܗܘܝܐ ܟܠ ܘܠܐ ܒܡܠܐ. ܐܠܐ ܒܡܠܐ ܢܝܚܐ ܘܢܝܪ. ܐܝܟ ܒܪܘܚܐ ܡܫܝܚܐ. ܐܘ ܒܗ ܒܫܢܝܬܗ. ܐܠܐ ܬܬܚܫܒ ܢܝܚܐ ܘܢܝܪ. ܐܝܟ ܒܢܝ̈ܫܐ ܬܬܚܬܐ. ܢܝܚܐ ܦ ܘܢܝܚܐ ܡܬܡܪܝ. ܢܝܚܬܐ ܕܝܢ ܘܢܝܪܘܬܐ ܘܠܐ ܗܟܝܢ

ܙܡܢܐ ܐܦ ܚܙܝ ܘܠܘ ܕܬܫܡܫܬܐ ܘܕܝܢܟܬܐ. ܘܗܘ ܕܡܘܕܥܬܐ ܘܡܫܬܘܕܥܬܐ.

16, 15 ܗܘ ܡܢ ܕܗܘ ܪܘܪܒ ܫܘܩܠܐ ܡܫܘܕܥܐ. ܢܦܫܐ (2, 1). ܘܒܢܒܝܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܚܒܪܐ ܚܕ ܡܘܕܥܬܐ. ܘܗܘ ܕܝܢ ܡܫܬܘܕܥܐ ܗܘ. ܒܪܘܚܐ ܠܗ̄ ܠܐܪܥܘܬܗܘܢ

ܡܛܠܗܘܢ ܠܡܠܬܐ ܡܠܬܐ ܕܟܪܐ. ܦܣܘܩܐ ܐܪܒܥܐ

ܦܣܘܩܐ ܡܬܚܡ ܡܠܬܐ ܦܪܘܫܐ ܕܟܪܐ

16, 20 ܡܢܝܢ ܐܝܟܢܐ ܗܠܝܢ ܟܠܗܝܢ ܒܫܡܗܐ ܐܘܡܢܘܬܐ ܐܘ ܐܬܪܘܬܐ ܐܝܟ ܡܣܪܚܐ ܡܢ ܡܣܪܚܘܬܐ. ܘܡܥܪܒܐ ܡܢ ܥܪܒ. ܕܟܪܐ ܦܪܫ. ܘܡܬܩܪܝܢܐ ܐܝܟ ܡܣܪܚܘܬܐ. ܒܠܬܐ ܡܠܝܢ. ܒܝܕܗܘ ܗܕ ܕܠܗ ܗܠܝܢ ܕܠܗ ܢܩܒܬܗ. ܘܡܬܩܪܝܢܐ ܐܝܟ ܡܣܪܚܐ ܒܟܠܗ. ܘܡܠܬܐ ܕܐܦ ܗܘ ܢܩܒܐ ܒܗܘܢ. ܠܬܠܬܐ ܡܢܗܘܢ

ܕܓ̈ܠܐ ܕܡܚܠܐ. ܘܐܝܢܘܢ ܕܐܠܝܨܝܢ ܠܟܘܪܐ ܐܦܘܬܝܩܝ ܕܡܫܟܢܘܗܝ ܢܩܝܦ. ܘܡܣܟܢܘܬܐ ܛܠܐ ܡܢ ܡܫܘܠܘܗܝ ܡܬܟܬܒܐ ܒܬܪ ܕܢܩܦܐ ܠܫܡܗ. ܘܐܚܪܢܐ ܡܬܬܓܐ ܐܘܦܣܝܣ ܦܘܪܫܐ ܐܝܬ. ܘܡܬܦܫܩܐ ܗܘܐ ܒܗܘܢ ܡܛܠ ܠܐܦܛܪܘܢ. 14, 25 ܦܘܠܘܣ (Phil. 1,18). ܐܦ ܐܦܣܘܣ ܐܬܟܪܙ ܒܡܫܝܚܐ ܒܦܪܘܛܘܣ ܡܛܠ ܒܦܘܩ ܒܡܢ. ܘܦܪܘܐܣܡܝܐ ܗܝܡܢܐ ܗܘܐ ܒܗ. ܘܗܫܝܪܘܬܐ ܠܐܒܘܟܬܐ. ܘܒܗܘܪ ܐܠܝܦ ܠܐ ܐܒܘܗܝ. ܘܒܘܠܐ ܓܓܡܐ ܣܪܝܩܬܐ. ܫܡܫܐ ܘܣܠܐ ܗܘ ܓܢܣܘ. ܕܐܝܟ ܢܦܫܐ ܒܦܓܪܐ. ܘܐܦܣܝܣ ܡܢ ܒܝܬ ܐܠܦ. ܒܥܕܪ ܐܦܣܩ ܠܡܐ ܗܘ ܒܗ.

ܙܡܣܐ ܘܕܝܠܗ ܒܪܝܐ ܐܘ ܒܡܬܩܠ ܕܙܪܥܬܐ ܐܝܬ. ܘܒܗܘܢ ܠܘܬ ܦܐܐ ܠܡܫܬܘܕܝܘ. 15, 1 ܐܣܛܕܝܘܢ (Matth. 14,24). ܘܐܠܦܐ ܪܚܝܩܐ ܗܘܬ ܡܢ ܐܪܥܐ ܐܣܛܕܘܬܐ ܣܓܝܐܬܐ. ܘܦܪ̈ܬܘܬܐ ܕܢܦܠܢ ܡܢ ܦܬܘܪܐ (Matth. 15,27). ܘܦܣܝܠܬܐ ܪܒܐ ܡܩܒܥ ܒܝܢܝ ܘܒܝܢܝܟܘܢ (Luc. 16,26 Heracl.). ܒܡܨܥܬܐ ܗܘܬ ܪܒܬܐ. ܡܫܬܘܐܠ ܒܗܣܒܘܢܘܗܝ. ܡܘܣܝܐ ܘܐܦܟܪܝܢ. ܟܬܘܬܐ ܐܘܦ ܟܒܝܢ ܘܠܟܒܝܢ (II 13,6). ܐܗܓܝܘܢ ܗܘܐ. ܘܐܘܪܓܝܘܢ ܪܚܐ. ܘܐܓܪܓܐ ܒܒܥܠܐ. ܘܡܛܠܠ ܗܘܐ ܕܐܬܠܐܠܐ. 15, 5 ܘܡܓܗܡܐ ܡܦܡܐ. ܘܐܬܘܪܡܐ ܡܘܙܢܐ. ܘܡܬܐܩܠܐ ܓܒܪܐ. ܘܐܓܓܝܐ ܦܘܪܟܐ (comp. Ezech. 4,3). ܘܠܟܠܬܐ ܐܣܩܦܝܢ (Ex. 25,33). ܘܓܪܓܐ ܡܟܬܠܐ. ܘܐܟܪܐ ܠܛܘܣܐ. ܘܡܘܟܠܐ ܕܓܒܪܐ. ܕܢܦܫܗ ܒܡܥܠܠ ܡܢ ܡܚܠܐ. ܒܓܘܬܐ ܪܘܡܚܐ ܡܬܟܒܫܝܢ. ܘܒܗܘܪܘܟܐ ܕܒܘܟܠܐ.

ܙܡܣܐ ܥܩܪܐ ܡܕܝܢܬܐ ܘܡܘܪܣܐ. ܐܝܟ ܕܒܗܘܓܐ ܢܡܚܝܢ. ܐܝܟ ܠܠܠ: ܡܛܠܝܢ (Nah. 1,4). ܠܠܠܝܢ ܣܡܟܘܢ (Is. 15,4). ܘܡܥܝܪ ܒܢܝܟܝ ܨܗܝܘܢ 15, 10 (Zach. 9,13). ܘܐܘܪܫܠܡ ܡܕܝܢܬܐ (Ps. 122,3). ܕܡܫܘܫ ܠܚܕܕܐ ܐܝܟ ܠܐܚܘܐ (Ps. 68,32). ܘܢ ܟܘܫ ܦܘܛܝܢ. ܟܘܫ ܬܫܠܡ ܐܝܕܐ Matth. 11,21.) (Luc. 10,13. ܗܠܝܢ ܡܢ ܕܚܝܠܐ. ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܗܘ ܠܟܘܫ (Ps. 108,9). ܘܐܠܡܟܝܐ (16,12) ܡܐ ܕܣܪܐ ܐܠܦ ܡܘܐܒ.

ܙܡܣܐ ܥܡܐ ܓܒܪܐ ܡܢ ܐܬܐ ܕܡܚܘܬܐ. ܐܘ ܒܟܠܠ ܐܬܝܢ ܕܡܙܒ ܐܝܟ ܐܟܐ. ܐܘ ܒܟܠܠ ܐܬܝܢ ܢܡܚܒ ܐܝܟ ܐܡܐ. ܐܘ ܒܪܐ ܡܢ ܕܡܙܒ ܒܪܐ ܕܝܢ ܢܡܚܒ. ܐܝܟ ܓܒܪܐ ܪܒܐ ܘܦܓܥܐ ܢܦܠܐ. ܘܡܦܘܠܬܗ ܪܒܐ (Matth. 7,27. Luc. 6,49). 15, 15 ܘܢܝܫ ܣܠܐ. ܗܢܐ ܘܡܟܗܘܢ ܡܢܟ ܥܡܐ. ܐܝܟ ܗܝܡܢܐ ܘܡܫܪܐ ܘܡܪܒܐ

ܦܣܘܩܐ ܫܬܝܬܝܐ ܡܛܠ ܗܘ ܕܒܢܘܡܐ ܕܕܟܪܢܝܐ ܘܢܩܒܬܢܝܐ ܕܒܪܢܫ ܒܢܘܡܐ ܕܕܟܪܢܝܐ ܒܗܘܢ ܢܩܒܬܢܝܐ ܕܒܪܢܫ. ܒܢ̈ܝܐ ܢܗܘܘܢ ܡܟܢܘܢ. ܐܝܟ ܐܒܝ ܘܐܡܝ ܫܒܩܘܢܝ ܘܡܪܝܐ ܢܩܒܠܢܝ (Ps. 27,10). ܘܣܢܘܢܝܬܐ ܘܐܝܠܬܐ ܦܪܚܬܐ ܒܚܠܐ (Sir. 19,2). ܘܡܦܩܝܢܐ ܘܣܢܘܢܝܬܐ ܢܛܪܝܢ ܙܒܢܐ ܕܡܥܠܬܗܘܢ (Jer. 8,7). 15, 20

ܡܕܝܢܬܐ ܐܝܟ ܣܦܪܐ ܡܣܟܠܬܐ ܐܠܦܬܢܝ. ܫܘܒܚܪܢܘܗܝ (3,13). ܠܫܘܫܢ ܐܝܟ
ܕܒܪܬܐ ܚܕܐ. ܘܐܫܟܚܬ ܚܕܐ ܒܒܝܬܐ ܘܡܫܚܐ ܗܘܐ (Jos. 7,21). ܢܒܥܬܐ ܪܒܬܐ
13,25 (2,4). ܘܐܝܟ ܒܪܬܐ ܕܡܬܦܪܫܐ ܡܢ ܙܒܢܘܗܝ ܕܡܫܐ. ܘܢܬܒܪܢ ܒܢ̈ܫܘܗܝ
ܒܟܘܦܐ (Sap. 4,5). ܗ̄ ܫܩܝܘܗܝ. ܐܪܥܐ (25,32). ܘܒܒܠܠ ܪܒܬܐ ܠܐܘܪܒ
ܡܢ ܫܩܝܘܗ ܕܐܪܥܐ. ܘܗܘܬ (10,8). ܘܣܓܝܢ ܦܪ̈ܬܐ ܕܐܦ.. ܐܢܬ (14,7).
ܘܒܢܬܩܘܗܝ ܠܐ ܚܬܝ. ܘܒܒܘܗܝ ܡܬܠܒܫܐ ܡܗܪܬܐ (Job. 39,23).
14,1 ܣܘܡܣܘܠܐ (40,45). ܗܘ ܐܦܪܬܐ ܕܢܗܪܐ ܒܬܡܢܐ. ܘܬܠܬܐ ܝܘܡܝ ܒܫܢܝ
ܘܣܥܪ ܩܛܢܝ (Ezech. 45,12). ܒܪܐܫܐ (7,11). ܠܐ ܠܒܝܬ ܒܠܠ ܐܢܫܐ
ܕܡܬܬܢ ܢܚܫܘܢ. ܐܘܟܝܢ (Luc. 2,35). ܘܒܠܫܐ ܕܝܢ ܕܝܠܗ ܠܒܒܪܢ
ܢܩܡܝܐ. ܘܠܫܐ ܐܫܬܪܐ. ܗܢ ܗܒ ܗܘܐ ܢܠܒ ܘܢܠܒܝܢ (Matth.
17,27). ܘܡܚܕܐ ܐܝܬܐ ܩܛܝܠܐ (Marc. 4,29). ܘܡܚܕܐ ܢܓܒܗ ܡܕܝܢܬܐ ܕܕܡܝܐ
(Marc. 5,29). ܘܐܬܦܪܫ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܠܝܢ ܩܠܝܠ (Luc. 13,20). ܘܐܬܝܘ ܕܝܢ
14,5 ܕܡܕܝܢܬܐ ܠܦܓܘܕ ܒܡܠܐ ܠܐܡܕܝܢܐ (Matth. 5,13). ܘܐܦܪܝܢ ܡܩܕܡ ܠܡܣܪܬܐ
(Matth. 23,4). ܘܐܦܘܫ ܐܬܝܬܐ ܪܒܬܐ ܠܠܒܘܫܘܗܝ (Luc. 15,22).
ܘܒܥܝܐ ܚܕܐ ܕܡܥܠ (Act. 27,39). ܘܐܝܬ ܕܐܝܬ ܥܒܪܐ. ܦܪܣܘܗܝ (27,32).
ܦܫܘܫ ܒܣܓܝܐܘܬ ܕܡܪܟܒܬܐ. ܘܐܪܡܝܘ ܐܣܛܪܐ ܐܪܒܥ (Act. 27,29).
ܠܐܘܚܕܢܗܘܢ. ܘܡܫܚܬܐ ܕܠܐ ܡܡܫܠܐ ܒܗ ܚܝܠܐ. ܡܕܝܢ ܐܦܪܝܡ. ܚܕܝܬܐ
ܕܩܠܝܬܐ ܒܩܫܬܐ. ܚܕ ܒܪܐ ܡܣܟܢܐ ܒܟܠܗܝܢ ܗܘܐ. ܘܢܪܒܐ ܒܟܗܘ ܒܪܚܡܘܗܝ.
14,10 ܘܫܒܩܢܝ ܒܗ ܒܟܠ ܐܢܫܘܢ. ܚܕܐ ܚܘܪܬܐ ܒܥܒܪܝܢ ܗܘܬ. ܒܐܝܕܐ ܐܠܗܐ
ܡܢܒܬܝܘܗܝ. ܠܟܢܫܬܐ ܕܠܐ ܡܬܢܟܪܝܢ. ܘܚܫܩܘܗ ܚܝܪ ܕܥܒܝܕܐ. ܒܒܠܠ
ܫܩܝܒܬܐ ܦܠܠܗ ܗܘܘ. ܘܦܘܫܐ ܕܩܠܝܬܐ ܐܢܫܬܐ. ܘܚܝܡܬܐ ܒܠܗܘܕ ܫܒܝܬܐ.
ܗ̄ ܚܘܪܐ. ܫܦܠܬܐ ܫܪܝܬܐ ܒܫܡܥܐ ܒܗ. ܘܐܬܡܒܥܬܐ ܕܠܐ ܕܐܪܥܐ. ܢܪܫܝ.
ܡܩܝ ܡܢܬܐ ܕܒܢܬ ܐܒܪܗܡ ܡܢ ܥܪܣܝ. ܘܒܢܬ ܫܡܝܐ ܕܡܒܠܐ ܒܟܘܢ ܕܝܗܒܬܐ
ܕܡܚܝܐ ܐܝܬ ܕܝܢ ܘܫܩܝܘܐ ܐܢܫܬܐ ܫܘܪܝܐ ܘܩܠܝܠܐ ܒܡܩܛܪܢ ܢܫܒܘܬܐ.
14,15 ܘܒܗܘܢ ܠܘܒ ܦܠܐ ܒܫܫܒܪ. ܐܪܒܥܬܐ (Ex. 27,5). ܘܠܗܘܐ ܦܪܝܡܠ. ܥܒܕܢܝܬܐ.
ܛܪܛܠܐ. ܗ̄ ܦܪܙܠܐ ܡܕܝܢܝܬܐ. ܘܐܬܠܝܢ ܓܫܝܫ ܒܒܫܘܪܐ ܚܕ (Ex. 26,19).
ܕܘܟ (Ps. 58,5). ܐܝܟ ܐܫܫܫ ܚܪܫܬܐ. ܐܘܟܝܢ (Marc. 15,16). ܘܫܪܐ
ܒܒܠܗ ܐܫܫܪ. ܘܫܒܠܐ ܐܫܫܓܪ ܘܡܒܠܗ ܚܠܐ (Matth. 27,48).
ܠܐܘܚܕܢܗܘܢ. ܘܒܚܠܩܬܗ ܕܪܚܡܬܐ ܡܬܠܒܫܝܢ. ܘܒܟܡܝܐ ܗܕܐ ܪܒܬܐ
ܡܬܠܡܕܐ. ܘܫܦܪܐ ܗܢ ܕܫܪܪܬܐ ܕܕܗܘܐ ܘܠܐ ܡܬܟܢܫܢܬܐ ܒܫܢܝܬܐ.
14,20 ܒܫܒܘܚܘܗܝ. ܐܝܟ ܕܡܢ ܙܐܠܐ ܡܕܝܡ ܡܛܪܬܐ. ܘܡܛܛܫܫܝܢ ܛܒܘܫܬܐ
ܕܢܥܠ. ܘܡܢ ܛܒܝܢ ܦܓܪܝܢ ܕܛܒ ܪܒܐ ܢܥܪܐ. ܘܡܕܒܠܝܢ ܦܘܣܪܐ ܒܛܩܢܬܐ
ܡܬܠܩܬܐ ܘܒܦܪܫܬܐ. ܘܐܝܟ ܫܘܡܦܝܐ ܐܘܒܕ ܡܫܘܠܦܬܐ. ܘܠܗܘܐ

ܕܟܠܐ. ܣܘܟܢܐ ܠܒܝܠܬܐ. ܡܟܒܬܐ. ܦܪܘܣܘܣ (8,28). ܠܡܟܒܪܐ ܢܝܪ 12,25
ܡܪܕܝܬܐ ܘܕܛܦܪܐ ܕܟܘܠܐ. ܡܟܪܝܟܬܐ. ܒܡܟܢܘܫ. ܦܬܟܐ ܘܡܟܢܐ ܡܚܡܠܐ
ܘܡܣܡܪܬܐ. ܪܢܘܬܐ. ܐܘܣܝܡܘܢ (Luc. 17,2). ܦܠܣ ܗܘܐ ܒܗ. ܐܠܐ ܪܚܝܐ
ܘܡܢܪܐ ܠܐܚܐ ܒܪܘܪܗ. ܡܦܬܚܬܐ. ܒܡܦܬܚܬܐ. ܩܠܘܦܬܐ. ܡܢܝ ܐܦܪܝܡ. ܘܝ ܒܗ
ܚܣܡܒܗ ܕܡܣܡܚܝܐ. ܕܚܢܬܐ ܡܡܪܐ ܒܡܡܪܐ ܡܒܝܥܐ. ܣܪܝܬܐ ܐܪܟܐ ܕܪܡܓܬܐ
ܒܡܒܝ. ܘܐܦܪܝܡ ܠܗܘ ܐܝܟ ܒܣܘܟܬܐ. ܘܡܪܝܐ ܡܠܦܢ ܡܢ ܠܗܪܐ 13,1
ܡܒܪܢܘܬܐ ܡܢ ܒܡܪܬܐ ܒܡܪܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܒܝܒܬܐ ܒܢܒܐ. ܒܪܒܝ ܠܚܒܠܬܐ
ܢܡܠܝܬܐ. ܣܪܝܠܘܬܐ (18,2). ܐܟܘܬܐ ܐܡܟܐ ܒܡܪܐ. ܘܡܠܐ ܕܒܢܝܐ ܦܪܘܩܝ. ܘܡܢ
ܒܡܪܐ. ܒܣܬܘܬܐ ܕܒܢܝܬܐ ܩܒ ܒܡܪܬܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܣܡܪܐ ܣܡܪܬܐ ܒܗܘܢ
ܕܒܪܝܬܐ. ܒܢܝܬܐ ܕܡܢ ܒܡܪܬܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܡܠܦܐ ܡܠܦܬܐ. ܒܠܗ ܢܡܠܝܬܐ. 13,5
ܡܢܝ ܐܦܪܝܡ. ܡܢ ܒܡܪܬܐ ܕܡܦܩܬܐ. ܡܥܢܝ ܒܡܪܬܐ ܕܡܥܢܝܬܐ

ܕܡܣܐ ܡܬܢܝܐ ܕܒܣܝܡܘܬܗܘܢ ܘܒܡܫܡܠܝܘܬܗܘܢ ܗܘ ܐܬܐ ܕܢܡܟܠܬܗܘܢ.
ܐܝܟ ܡܟܠܬܐ ܡܟܠܬܐ. ܣܟܬܐ ܐܬܘܬܐ. ܕܟܬܐ ܐܩܘܬܐ. ܡܒܝܟܬܐ ܡܒܝܟܬܐ. ܡܡܟܬܐ.
ܡܘܟܟܪܢܘܬܐ (4,18). ܦܩܘܕ ܦܩܕܬܐ ܕܢܟܠܘܢ ܕܡܢܘܬܐ

ܕܡܣܐ ܡܬܢܝܐ ܕܠܐ ܒܣܝܡܘܬܗܘܢ ܐܠܐ ܒܡܫܡܠܝܘܬܗܘܢ ܗܘ ܐܬܐ
ܕܢܡܟܠܬܗܘܢ. ܐܝܟ ܐܟܠܐ. ܛܡܪܐ. ܐܡܐ. ܒܡܐ. ܡܘܡܐ. ܐܠܗܐ. ܒܒܪܐ. 13,10
ܫܟܬܐ. ܫܪܬܐ. ܒܝܬܐ. ܐܬܐ. ܒܝܬܐ. ܦܝܬܐ. ܡܬܐ. ܡܡܡܪܐ. ܡܟܪܐ. ܪܡܐ.
ܐܝܠܐ. ܒܪܦܠܐ. ܒܢܦܐ. ܒܒܒܠܐ. ܦܝܡܐ. ܒܢܝܡܐ. ܡܛܪܡܐ. ܐܡܛܝܪܐ. ܦܟܐ.
ܣܟܠܐ ܙܘܡܝܐ. ܐܡܓܪܐ. ܡܓܠܐ. ܡܒܣܐ. ܡܐܐ. ܦܘܟܠܐ. ܐܦܛܠܐ.
ܡܢܥܐ. ܡܟܪܐ. ܡܪܡܘܪܐ. ܓܡܘܠܐ. ܒܡܐ. ܓܘܪܐ. ܐܠܦܐ. ܦܓܠܐ. ܦܡܐ.
ܡܦܬܐ. ܘܐܠܐ. ܡܟܬܐ. ܡܡܪܐ. ܕܡܢܗܘܢ. ܐܟܠܐ. ܛܡܪܐ. ܐܩܒܐ. ܘܡܪܦܐ ܒܪܒܝ
ܗܘ ܕܡܝܡ ܐܠܦ

ܡܘܪܪܐ ܐܘܪܝܬܐ (Gen. 2,21). ܘܢܣܒ ܚܕܐ ܡܢ ܐܠܥܘܗܝ. ܘܐܘܣܝ ܒܡܪܐ 13,15
ܣܠܡܗ. ܘܠܐ ܬܬܫܝܪ ܡܢܝ ܐܦܠܐ ܚܕܐ ܛܦܪܐ ܗܪܟܐ (Ex. 10,26).
ܘܡܘܡܝ ܐܘ ܕܚܕܐ ܐܡܗ (Lev. 21,20). ܘܐܝܬ ܐܚܐ ܕܐܡܬܐ ܠܗܘ ܡܬܐܡܪܐ.
ܘܒܕܝ ܒܡܐ ܕܢܣܐ ܘܒܝܪܗ ܕܢܣܐ (Ex. 30,18). ܘܦܡܠܐ ܗܘܐ ܒܗ ܒܡܘܡܐ
ܡܢ ܐܦܩܘܗܝ ܒܪܡܐ ܕܢܦܩ (Ex. 34,34). ܡܡܪ ܡܟܠܐ (I 7,27). ܐܪܒܥܝܢ
ܐܡܝܢ ܐܘܪܚܗ ܕܓܝܠܐ ܚܕܐ. ܘܪܬ ܠܐܬܐ ܒܒܢܝ ܒܠܐܝ ܡܓܕܠܝ (II Reg. 5,23).
ܒܡܒܢܝܐ. ܒܠܐܝ ܫܟܠܝ. ܘܣܢܝ ܒܒܠܐ ܗܘ ܡܢ ܡܪܐܗ ܕܐܒ (I Reg.
12,10). ܡܘܡܟܬܐ (12,7). ܘܐܪܘܗܝ ܒܝܒܠܐ ܒܠܐ ܓܪܐ. ܡܩܛܠܐ (5,10). ܘܪܒܝ 13,20
ܐܬܐ ܣܘܪܬܐ. ܦܓܪܐ ܡܢܗ ܓܒܠܐ ܕܪܝܫܗ (Jud. 16,19). ܡܡܘܐܠܐ (I 11,7).
ܘܢܡܟܢ ܒܡܒܪܐ ܕܐܘܪܐ ܘܡܦܝܣ ܐܢܘܢ. ܘܒܕܒܪܘ ܒܗܘܢ ܦܡܟܐ ܕܐܠܗܐ ܦܪܝܡ
(I Sam. 2,13). ܩܠܠܐ (12,18). ܐܝܟ ܕܐܦܪܝܡ ܡܡܡܪܐ ܕܒܝܐ. ܘܡܒ (Ps. 5,13).

ܕܐܝܬܝܗ ܠܝ ܐܡܬܐ ܒܒܝ. ܒܡܫܘܚ ܐܘܪܚܐ. ܒܪܡܫܐ ܕܡܬܩܛܠܐ ܕܚܢܢܐ ܕܝܢ ܡܢ ܕܗܘ
ܙܡܢܐ ܠܡܐܢܐ ܒܥܒܕ ܡܢܗ ܠܡܬܠܝܐ. ܘܒܪܒܪܘ ܕܒܪܐܬܐ. ܡܛܠ ܐܩܢܘܡ.
12,1 ܒܒܢ ܠܡܐܢܐ ܕܒܢܬܐ. ܡܢ ܕܡܬܠܬܐܝܢ ܒܗܘܢ ܒܬܪܬܐ. ܒܥܒܕ ܡܢܗ ܡܫܚܬܐ.
ܢܦܫ. ܙܢܝܗܘܢ ܦܠܓ ܘܠܐ ܢܣܒܘ ܠܡܐܢܐ ܬܘܢܝܐ. ܒܪܒܪ ܡܢܗ ܡܣܝܒܪܬܐ

ܦܣܘܩܐ ܬܠܝܬܝܐ ܡܛܠ ܫܡܗܐ ܢܩܒܝܐ ܕܬܠܬ ܘܠܐ ܐܬܐ

ܥܠ ܫܡܐ ܢܩܒܝܐ. ܐܘ ܒܝܚܝܕܗ ܗܘ ܐܬܐ ܢܩܒܠܗ. ܐܘ ܒܣܘܓܐܗ.
12,5 ܐܘ ܒܝܚܝܕܗ ܘܒܣܘܓܐܗ ܐܟܚܕܐ. ܐܘ ܒܠܐ ܚܕ ܡܢܗܘܢ
ܙܡܢܐ ܫܡܗܐ ܕܒܝܚܝܕܝܗܘܢ ܗܘ ܒܟܣܝܐ ܐܬܐ ܕܢܩܒܠܗܘܢ. ܐܝܟ ܫܒܬܐ.
ܡܒܬܐ. ܡܢܬܐ. ܡܒܪܬܐ. ܫܘܦܬܐ. ܒܢܒܬܐ. ܦܪܬܐ. ܓܦܬܐ. ܓܒܬܐ.
ܫܒܒܬܐ. ܫܘܫܒܬܐ. ܡܢܝܬܐ. ܐܡܬܐ. ܐܬܬܐ. ܕܡܢܗܘܢ. ܩܢܐ. ܩܢܐ. ܩܠܐ. ܩܢܐ.
ܡܒܪܐ. ܫܩܦܐ. ܒܢܒܐ. ܦܪܐ. ܓܩܦܐ. ܫܟܠܐ. ܫܩܒܠܐ. ܫܘܪܐ.
ܐܩܢܐ. ܢܩܐ. ܘܡܢ ܗܠܝܢ ܠܒܢܝܢ. ܒܫܩܝܗܐ ܐܡܪܢܐ ܠܐ ܠܒܢܝܢܐ ܢܡܪܘ:
12,10 ܘܐܠܝܗܘܢ. ܐܫܒܪܬܐ. ܒܪܡܬܐ. ܦܪܣܬܐ. ܦܫܬܐ. ܦܪܒܬܐ. ܡܫܝܚܬܐ.
ܩܫܬܐ. ܡܓܒܬܐ. ܓܡܘܪܬܐ. ܡܬܒܬܐ. ܫܘܫܬܐ. ܙܓܝܬܐ. ܦܟܬܐ. ܓܒܬܐ.
ܕܡܢܗܘܢ. ܐܫܒܪܐ. ܒܪܡܐ. ܦܪܣܐ. ܦܫܐ. ܦܪܒܐ. ܡܫܝܚܐ. ܩܫܬܐ. ܩܫܬܐ.
ܓܘܡܪܐ. ܡܬܟܠܐ. ܫܘܫܐ. ܙܓܝܢ. ܦܟܠܐ. ܓܒܠܐ
ܫܘܪܐ ܐܫܒܐ (5,10). ܡܛܠ ܕܫܒܪ ܐܫܒܪܐ ܚܟܝܡ ܣܓܐ ܢܒܝܬܐ.
ܘܠܐ ܢܬܦܫܩܢ ܒܪܡܐ ܕܡܫܝܚܝܗܘܢ (Is. 5,27). ܘܦܓܪܗܘܢ ܢܫܘܝܗ
(Is. 28,28). ܗܐ ܒܠ ܦܩܐ ܕܐܬܝܢ ܢܦܫܩܘܢ (Is. 49,16). ܒܫܘܒܗ (3,12).
12,15 ܐܝܟ ܕܦܬܝܐ ܦܬܠܐ ܡܢ ܦܘܫܐ ܕܐܬܝܐ ܠܐܬܐܝܢ ܦܪܚܝܢ. ܐܦܫܐ (24,1). ܢܩܝܫ ܡܦܪܫܐ
ܠܐܬܐܝܢ ܡܩܫܬܐ ܕܐܬܬܐ. ܙܒܪܐ (5,1). ܘܚܝܠܐ ܩܫܬܐ ܕܦܪܚܐ. ܒܓܠܝܢ ܡܢܗ
ܘܓܠܝܢ ܘܡܢܗ ܡܫܝܚܐ ܕܚܙܘܪܐ. ܦܘܓܠܘܣ (II Tim. 4,13). ܘܡܬܐܡܪܐ ܒܪܡܐ
ܕܡܫܝܚܐ. ܕܡܢ ܫܒܝܚܐ (Ps: 119,4). ܓܠܘܪܘܗܝ ܕܓܒܪܐ ܫܩܝܩܝܢ ܐܝܟ
ܓܘܡܪܐ ܡܕܒܪܢܝܬܐ. ܐܘܓܠܝܢ (Matth. 17,4). ܢܥܒܕ ܬܠܬ ܬܡܢ ܡܛܠܠܢ.
ܦܪܣܘܦܐ (27,28). ܘܡܢ ܠܘܬ ܕܘܟ ܐܫܟܚܘ ܡܩܦܝܢ ܢܫܡܫܘܢܐ. ܘܡܢ
ܙܒܢܐ ܠܐܬܝܢ ܙܒܢܝܢ ܘܠܒܬܐ. ܓܒܬܐ ܒܫܬܝܐ. ܡܛܠ ܐܩܢܘܡ. ܬܠܬܝܢ ܓܒܠܐ
12,20 ܒܚܕܐܝܬ. ܘܒܢܝܢܬܐ ܕܫܒܝܢ. ܓܒܬܐ ܒܪܒܪܐ. ܡܛܠ ܐܝܬܝܗ. ܓܒܠܐ
ܡܕܝܢܬܐ ܗ̄ ܫܩܝܦܐ
ܙܡܢܐ ܘܫܡܗܐ ܕܒܣܘܓܐܝܗܘܢ ܗܘ ܒܟܣܝܐ ܐܬܐ ܕܢܩܒܠܗܘܢ. ܐܝܟ
ܒܪܫܬܐ. ܢܩܘܬܐ. ܒܢܬܐ. ܐܪܢܬܐ. ܡܪܢܬܐ. ܐܢܬܬܐ. ܒܡܐܬܢܝܬܐ. ܡܢ ܒܪܫܐ.
ܢܫܐ. ܒܢܐ. ܐܪܐ. ܡܪܐ. ܐܢܫܐ. ܒܡܐܢܐ
ܫܘܪܐ ܕܩܢܬܐ. ܕܢܫܠܐ (Bel v.21). ܐܝܟ ܫܒܝܚܐ. ܘܒܢܫܐ ܗܘ

ܥܒܪܐ ܕܐܝܬ ܒܗ ܢܘܪܐ ܠܒܪܝܬܐ. ܘܡܘܬ ܡܛܠ ܢܘܪܐ ܠܒܪܐ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܦܩܘܕ ܥܡܝ (Marc. 5,8 comp. Luc. 8,30). ܘܫܠܛ ܒܥܠܝܗܘܢ ܒܫܘܢܝܐ. ܘܥܒܕܬ ܢܘܪܐ (Marc. 6,51). ܘܡܘܒܕܬ (1,6). ܘܡܒܪܬܗ ܐܬܐ ܢܘܪܐ

ܦܣܘܩܐ ܢܣܝܒܐ ܡܛܠ ܥܩܒܐ ܫܘܡܠܝܐ

ܗܟܢ ܠܘܬ. ܐܘ ܕܡܪܝܬܐ ܕܡܬܐܡܪܢ. ܐܘ ܢܩܒܝܬܐ. ܐܘ ܕܡܪܝܬܐ ܘܢܩܒܝܬܐ ܐܟܚܕܐ 11,5

ܙܢܝܐ ܦܣܘܩܐ ܕܕܟܪܝܬܐ ܕܡܬܐܡܪܢ. ܐܪܙܒܬܐ. ܙܒܬܐ. ܙܘܬܐ. ܦܘܩܬܐ ܫܘܕܥܐ ܦܘܠܘܣ (I Tim. 2,9). ܒܐܣܟܡܐ ܘܒܢܟܦܘܬܐ ܢܗܘܝܢ ܐܪܙܒܬܗܝܢ. ܗܕܐ ܓܝܪ ܐܦ ܕܡܠܐ ܒܠܐܘܒܬܐ. ܐܠܐ ܒܗܘܢ ܕܐܬܝܠܕܘ ܒܗ ܐܘ ܐܡܪܝܢ ܕܡܪܝܢ. ܘܒܗܘܢ ܕܐܬܬܒ ܒܒܝܬ ܐܘ ܐܡܪܝܢ ܢܩܒܐ. ܡܛܠ ܐܦܢܝܡ. ܒܡܒܪܢܝܗܘܢ ܠܐ ܐܫܬܡܘܕܥܝܢ. ܕܠܐ ܡܬܦܪܫܝܢ ܒܗ ܕܟܪܝܗܘܢ. ܘܫܘܐܝܢ ܘܫܘܝܢ ܒܟܠ ܕܒܢܝܢ. 11,10

ܕܒܗܘܢ ܙܘܐܝܢ ܫܒܝܠܐ. ܢܣܒܝܢ. ܠܐ ܐܝܬܝܗܘܢ ܒܦܘܩܬܐ ܥܒܕܐ ܒܝܬܗܘܢ

ܙܢܝܐ ܘܦܣܘܩܐ ܕܢܩܒܝܬܐ ܕܡܬܐܡܪܢ ܐܦܬܐ. ܢܩܬܐ. ܛܘܒܢ. ܐܢܘܢ. ܫܘܕܥܐ ܐܘܪܝܬܐ (Num. 11,20). ܘܬܗܘܐ ܠܟܘܢ ܐܦܬܐ. ܦܘܠܘܣ (II 5,9). ܘܐܝܟ ܢܦܫܐ ܕܡܬܟܪܝܐ ܡܢ ܒܟܝܐ. ܐܬܟܪܝ ܡܢ ܐܬܪܗ. ܗܦܟ ܦܪܝܫܐ ܦܘܠܘܣ (I 14,10). ܐܝܟ ܕܡܬܒܥܪܐ ܢܦܫܐ. ܦܘܠܘܣ (II Thess. 2,10). ܘܒܟܠܗ ܠܛܘܒܢ ܕܒܠܐ ܕܢܘܡܐ. ܢܣܒܝܢ. ܒܗܕܐ ܐܢܘܢ ܒܟܪ ܠܐ ܐܚܒܘ ܡܢ ܫܘܪܝܐ. ܘܛܘܒܢ ܒܡܫܘܬܗ ܕܠܛܘܒܢ ܡܫܬܒܪܐ ܕܐܒܘܬܗ ܢܦܩܬܐ. ܒܐܝܣܘܪܬܐ 11,15

ܡܬܒܥܬܐ ܕܥܠ ܓܒܪܗ ܕܫܒܝܠܐ ܛܘܒܐ ܐܫܟܚܢ (Eph. 5,12). ܠܐ ܡܫܬܘܕܥܐ ܥܠܠ ܢܩܒܘܬܐ. ܘܐܠܝܢ. ܒܟܡܕܡ ܕܛܘܒܢ ܒܒܝܬ ܢܝܚ ܗܘ ܐܦ ܒܫܡܫܐܠܘܬܗ

ܙܢܝܐ ܘܦܣܘܩܐ ܕܕܟܪܝܬܐ ܘܢܩܒܝܬܐ ܕܡܬܐܡܪܢ. ܡܠܬܐ. ܪܘܚܐ. ܚܝܠܐ. ܐܠܗܬܐ. ܡܕܡ. ܙܢܝܐ

ܫܘܕܥܐ ܐܘܢܓܠܝܘܢ (Joh. 1,1). ܘܗܘ ܡܠܬܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܠܘܬ ܐܠܗܐ. ܘܐܝܟ ܡܕܡ ܕܐܫܠܡܘ ܠܢ ܗܢܘܢ ܕܗܘܘ ܚܙܝܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܕܡܠܬܐ (Luc. 1,2) 11,20

ܕܡܠܬܐ. ܒܪܘܚ ܠܡܢ ܗ̄ ܕܗܒܪܐ. ܕܝܘܢܢܘܣ. ܘܐܠܐ ܡܢܝܢ ܠܘܬ ܚܝܠܐ ܐܠܗܝܬܐ. ܒܫܡܥܘܢ. ܡܢ ܚܝܠܐ ܕܚܝܠܐ ܚܘܒܢ ܒܒܪܐ. ܐܫܥܝܐ (34,6). ܚܪܒܗ ܕܡܪܝܐ ܡܠܝܐ ܕܡܐ ܗ̄ ܗܫܫܪܗ. ܘܒܠܐ ܚܪܒܐ ܒܠܐ ܒܒܝܬܐ ܗ̄ ܗܝܡܢܐ. ܚܒܩܘܩ (3,15). ܒܠܐ ܐܠܗܬܐ ܒܟܪܝܫܝܢ ܘܒܪܘܚܝܢ ܐܚܝܢ. ܡܛܠ ܐܦܢܝܡ. ܢܦܩ ܦܘܠܘܣ ܡܬܢܛܪܐ. ܘܡܝܬܐ ܐܠܗܬܐ ܒܪܘܚܢܝܢ. ܐܘܢܓܠܝܘܢ (Matth. 10,26. Luc. 8,17. 12,2). ܠܝܬ ܡܕܡ ܕܡܟܣܐ ܕܠܐ ܢܬܓܠܐ.

ܘܟܠܡܕܡ ܓܝܪ ܡܫܟܚܐ ܠܘܬ ܐܠܗܐ (Matth. 19,26). ܡܛܠ ܐܦܢܝܡ. ܙܢܝܐ 11,25

ܘܡܢ (Ps. 104,5). ܐܫܬܐܣܬ ܐܪܥܐ ܥܠ ܡܬܩܢܝܗ̇. ܘܡܛܠ ܠܐܬܘܬܐ ܐܚܪܝܬܐ (Ps.)
10,5 (90,2). ܫܒܩ ܡܠܟܐ (I 14,10). ܐܝܟ ܕܡܬܟܪܟܝܢ ܦܩܘܣܐ ܡܫܠܡܐ. ܦܘܪܩܢܐ
(12,6). ܐܬܓܙܪ ܦܩܕ. ܘܐܬܓܠܝ ܚܙܘܢܐ. ܫܢܬܐ ܫܢܝܢ (4,16). ܐܬܬܟܝܢ
ܢܘܪܐ. ܘܠܐ ܠܫܡܝܐ. ܠܥܠܡ (5,14). ܡܛܠ ܗܢܐ ܐܬܩܝܡܬ ܥܡܘܕܝܬܐ ܩܕܝܫܬܐ.
ܐܘܢܓܠܝܘܢ (Matth. 6,25). ܠܐ ܗܘܐ ܢܦܫܐ ܝܬܝܪܐ ܡܢ ܡܐܟܘܠܬܐ. ܘܦܓܪܐ ܡܢ ܠܒܘܫܐ
(Matth. 3,12). ܘܡܕܪܐ ܒܝܕܗ̇ ܗܘ (Matth. 21,19). ܒܫܘܒܐ ܥܡܝܩܐ
(5,3). ܘܫܘܒܚܗܘܢ ܗܘܐ ܒܝܬ ܫܘܪܝܐ ܒܡܕܒܪܐ. ܠܐܘܢܓܠܝܘܢ. ܐܝܟܢܐ
ܕܒܝܬ ܪܘܡܐ ܡܬܚܙܝܐ ܡܢ ܪܝܫ ܛܘܪܐ. ܒܡܕܒܪܐ. ܐܝܟܢ ܕܐܦ ܡܢ
10,10 ܪܘܚܐ ܐܚܪܝܬܐ ܐܬܩܒܠܬ. ܡܢܗ ܐܬܝܩܢ. ܢܦܠܬ ܕܚܪܒܢ ܥܠ ܒܒܢ.
ܡܫܡܫܐ ܡܕܒܪܢܐ ܕܟܠܗ̇ ܐܝܟ. ܘܩܝܡܐ ܕܝܢ ܢܘܗܪܐ ܗܕܪܐ. ܢܚܬ ܗܕܪܐ
ܐܪܥܐ ܒܫܡܝܐ. ܘܗܘ ܢܩܝܦ ܕܫܒܝܠ. ܗܘ ܫܡܫܐ ܐܦ ܒܪܗ. ܘܠܐ
ܠܐܪܟܐ ܡܢܗ ܫܡܝܐ. ܕܫܡܫܐ ܗܘ ܒܟܠܗ ܘܠܐ ܢܘܗܪܐ. ܘܢܦܩ ܒܟܠܗ̇ ܥܒܪܬܐ.
ܦܪܘܫܐ ܐܝܟ ܡܢ ܡܠܝܘܬܗ. ܡܢܗ ܢܚܡܬ. ܘܐܝܟ ܕܐܝܬ ܒܗ ܢܘܗܪܐ ܘܪܘܚܐ ܕܝܢ
ܐܠܗܐ. ܗܘ ܚܙܐ ܒܟܘܡܪܗ ܕܟܠ ܡܕܡ ܛܘܒܐ
10,15 ܕܡܝܐ ܘܡܬܬܝܐ ܠܐ ܢܚܬܝܢ ܢܦܫܬܐ ܕܕܪܓܬܐ ܘܢܦܩܬܐ ܡܬܐܡܪܝܢ.
ܫܡܝܐ. ܪܩܝܥܐ. ܫܡܫܐ. ܗܘܪܐ. ܐܐܪ. ܕܢܪܐ. ܙܪܙ. ܕܡܥܬܐ. ܪܘܚܦܘܕܐ. ܪܘܚ
ܛܘܟܣܐ. ܪܘܚܐ ܕܐܐܪ
ܫܘܪܪܐ ܐܘܪܥܬܐ (? comp. Deut. 33,28. Is. 45,8). ܐܦ ܫܩܝܐ ܢܪܫܘܢ
ܙܠܝܩܐ. ܡܬܚܫܒ. ܫܡܝܐ ܠܥܠ ܘܠܐ ܠܬܚܬ. ܐܘܪܥܬܐ (Gen. 1,6). ܘܐܡܪ
ܐܠܗܐ ܢܗܘܐ ܪܩܝܥܐ. ܡܬܚܫܒ. ܚܕܐ ܪܩܝܥܐ ܒܓܘ ܡܢ ܡܝܐ. ܘܐܝܬܝܐ ܠܬܚܬ
ܡܝܐ. ܘܡܢ (Ps. 104,19). ܘܫܡܫܐ ܝܕܥ ܥܪܒܗ ܕܡܬܚܒܪܝܢ. ܢܚܡܬܐ ܪܚܬܐ
10,20 (2,4). ܘܢܘܗܪܗ ܕܫܡܫܐ ܢܦܩ ܒܟܠܗ. ܡܬܚܫܒ. ܕܪܚܬ ܫܡܫܐ ܒܢܦܫܗܘܢ.
ܚܝܐ ܢܦܩ ܥܠ ܐܦܝܗܘܢ. ܘܡܢ (Ps. 104,19). ܒܟܢ ܗܘܪܐ ܠܙܒܢܘܗܝ.
ܒܡܕܒܪܐ. ܠܐ ܢܚܐ ܐܬܐ ܒܗܘܪܐ ܕܪܚܐ ܘܡܘܩܕܐ. ܣܢܛܪܘܢܘܣ. ܡܢ
ܗܟܝܠ ܡܬܦܫܩ ܗܘܐ ܐܐܪ. ܡܬܚܫܒ. ܚܠܐ ܒܫܒܪܐ ܕܩܛܪܝܢ.. ܡܪܡܝܢ ܠܐܐܪ
ܕܐܬܪܒܝܬ. ܐܫܟܚ (17,2). ܢܗܘܐ ܕܚܙܐ ܫܬܩܬܐ ܡܘܬܐ ܕܒܝܬ ܥܡܪ. ܐܪܫܐ
(31,23). ܢܟܪܝܢ ܡܪܝܐ ܕܚܙܐ ܙܒܢܐ. ܫܒܩ ܡܠܟܐ (II 23,12). ܒܬܪܥܝܗ ܕܪܐ
10,25 ܕܒܝܬܗ ܕܡܪܝܐ. ܚܝܠܬܢܐ (9,7). ܦܘܠܚܢܐ ܒܟܠܗ. ܘܡܟܘܢ ܕܪܐ ܚܪܝܒܐ.
ܐܘܢܓܠܝܘܢ (Luc. 22,44). ܘܗܘܐ ܕܟܠܗ ܐܝܟ ܫܬܐ ܕܕܡܐ. ܠܐܘܢܓܠܝܘܢ.
ܘܢܚܬ ܡܢ ܡܕܒܪܐ ܕܟܠܗ ܕܩܕܡܝܐ ܫܘܝܐ ܘܒܟܠܐ. ܦܪܘܣܝܣ (20,23). ܒܪܘܡ
ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܒܟܠ ܡܕܝܢܐ ܡܬܩܪܝ ܒܗ ܘܐܡܪ. ܘܡܢ ܠܐܬܐ ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ
(Act. 1,8). ܘܡܢ (Ps. 51,13). ܪܘܚ ܩܕܝܫܐ ܠܐ ܬܫܩܘܠ ܡܢܝ. ܦܘܠܘܣ
11,1 (I Thess. 4,8). ܗܘ ܕܝܗܒ ܠܟܘܢ ܪܘܚܗ ܩܕܝܫܬܐ. ܐܘܢܓܠܝܘܢ (Marc. 5,2).

ܕܣܠܣܠܐ ܕܕܒܫܐ. ܣܪܡܒܐ. ܦܬܟܐ ܕܣܠܣܠܐ ܕܕܒܫܐ. ܘܡܢ ܙܥܘܪܐ ܦܪܨܘܦܐ ܡܬܐܡܪ 9, 10
ܐܝܬܝܗܘܢ (Matth. 10, 31). ܘܬܘܠܥܐ ܕܠܐ ܡܝܬܐ (comp. Marc. 9, 44 etc.). ܐܝܟ
(28, 7). ܠܐ ܢܕܥܝܗ ܛܝܪܐ ܘܠܐ ܚܙܬܗ ܥܝܢ ܕܐܝܬ. ܡܬܦܫ ܦܓܪܝܗ ܡܬܬܘܪܬܐ
ܘܛܘܣܐ (Job. 39, 13). ܢܘܐܠܐ (1, 17). ܘܛܘܦܝ ܡܩܫܝܐ ܥܠܘ ܐܘܪܬܝܗܘܢ.
ܡܬܘܐܠܐ (II 17, 8). ܐܝܟ ܕܒܐ ܕܐܬܪܐ ܒܕܒܪܐ. ܐܪܡܝܐ (8, 7). ܐܦ ܣܢܘܢܝܬܐ
ܒܡܥܝܐ ܢܒܠܐ ܒܥܠܗ. ܘܐܡܪ ܐܫܥܝܐ ܡܩܘܦܐ (Is. 34, 15). ܘܢܒܥܢ ܒܗ
ܡܢܝܢܝܢ (Jer. 50, 39). ܐܒܥܐ (34, 15). ܠܡܢ ܐܬܩܦܣ ܕܝܢܐ. ܒܪܐܫܝܬ
(13, 18). ܡܟܐ ܠܥܕܡܐ ܐܦܐ ܒܡܒܥܐ. ܡܢܝ ܐܦܪܝܡ. ܠܐ ܐܬܠܠܝ ܒܗ ܣܘܪܕ.
ܕܐܫܥܝܐ ܣܪܒܐ ܕܡܒܝܢܐ. ܒܪܡܐ ܡܒܥܐ ܠܐܘܟܪܐ. ܘܐܘܟܪܝ ܠܐ ܡܬܒܪܡܝܢ. 9, 15
ܒܘܟܪܐ ܐܠܠܐ ܡܥܒܪܐ. ܘܪܦܬܐ ܒܟܘܡ ܐܠܗܐ. ܡܛܪܐ ܦܪܦܚܣ ܥܠܘ
ܦܟܪܗ. ܘܦܝܪ ܒܟܦܪܐ ܡܕܘܪܘܗܝ. ܘܐܝܟ ܢܘܠܐ ܕܡܢܘܢܐ ܗܘܦܬ.
ܠܐܘܒܟܘܢ. ܐܦܠܐ ܚܕܐ ܡܢܘܢܝܬܐ ܒܒܝܬ ܠܕܐܐ

ܙܡܢܐ ܘܗܒܝܢ ܕܕܒܪܐ ܘܢܩܒܬܐ. ܕܪܐܠܬ ܘܢܡܠܠܬ ܡܬܐܡܪܝܢ. ܦܪܡܠܐ.
ܢܩܪܐ. ܡܡܠܐ

ܡܘܕܝܐ ܐܘܪܝܬܐ (Gen. 24, 10). ܘܕܒܪ ܒܝܕܗ ܒܪܟܬܐ ܦܩܥܘܬܗܘܢ. ܐܪܡܝܐ
(49, 32). ܢܩܘܡ ܦܩܥܘܬܗܘܢ ܒܒܪܬܐ. ܡܡܪ ܩܥܒܐ (II Sam. 16, 1). ܘܐܠܝ
ܒܝܕܗ ܠܐܝܢ ܢܩܪܬܐ ܕܠܚܒܝܢ. ܡܢܝ ܐܦܪܝܡ. ܕܗܘܐ ܒܗ ܢܩܪܬܗ ܐܝܟ ܐܢܫܐ. 9, 20
ܘܐܬܕܡܝ ܒܗ ܒܢܩܪܐ. ܘܐܒܐ ܕܡܣܒܠܐ ܩܛܝܪ. ܦܩܝܢ ܢܬܟܐ ܥܠܘ ܢܬܟܐ.
ܒܢܝܒܘܬܗ. ܡܡܠܐ ܠܐ ܐܦܠܐ ܒܗܘܢ

ܦܣܘܩܐ ܪܒܝܥܝܐ ܡܛܠ ܫܡܗܐ ܡܬܢܝܐ ܠܐ ܢܬܝܟܐ ܢܩܒܬܐ

ܘܗܢܘܢ ܬܠܬܐ. ܐܘ ܕܪܐܠܬ ܒܚܕܐ ܡܬܐܡܪܝܢ. ܐܘ ܢܡܠܠܬ ܒܚܕܐ. ܐܘ
ܕܪܐܠܬ ܘܢܡܠܠܬ ܐܟܚܕܐ 9, 25

ܙܡܢܐ ܡܬܢܝܐ ܠܐ ܢܬܝܟܐ ܢܩܒܬܐ ܕܕܪܐܠܬ ܒܚܕܐ ܡܬܐܡܪܝܢ. ܐܝܬܐ.
ܛܠܝܐ. ܦܠܬܐ. ܡܘܒܠܐ. ܐܕܪܐ. ܕܡܒܠܐ. ܢܫܬܐ. ܡܠܐܦܐ. ܡܡܪܐ

ܡܘܕܝܐ ܕܡܢ (Ps. 52, 10). ܐܢܐ ܐܝܟ ܙܝܬܐ ܡܥܒܝܐ ܒܒܝܬܗ ܕܐܠܗܐ.
ܐܘܢܓܠܝܘܢ (Luc. 17, 6). ܐܡܪܝܢ ܗܘܝܬܘܢ ܠܬܘܬܐ ܗܕܐ ܕܐܬܥܩܪܝ ܘܐܬܢܨܒܝ
ܒܝܡܐ. ܘܦܝܠܐ ܪܒܐ ܡܬܩܪܐ ܒܝܢܝܢ ܘܒܝܢܝܟܘܢ (Luc. 16, 26). ܡܒܥܝܐ. ܒܝܬ
ܡܘܒܠܐ ܡܢ ܐܘܪܚܐ. ܐܦ ܛܠܐܐ ܡܢ ܒܡܪܒܐ. ܘܡܪܒܐ ܦܟܝܢ

ܙܡܢܐ ܘܡܬܢܝܐ ܠܐ ܢܬܝܟܐ ܢܩܒܬܐ ܕܢܡܠܠܬ ܒܚܕܐ ܡܬܐܡܪܝܢ. 10, 1
ܒܪܐ. ܐܪܒܐ. ܠܒܠܐ. ܦܥܠܬܐ. ܡܦܪ. ܦܪܒܐ. ܠܡܒܐ. ܥܘܠܐ. ܢܥܡܐ. ܢܘܪܐ.
ܛܠܐ. ܡܘܢܬܐ. ܪܘܒܐ. ܡܓܡܬܐ. ܒܝܡܐ. ܢܡܝܐ. ܡܡܠܐ. ܗܘܡ. ܒܝܬ
ܡܘܕܝܐ ܐܘܪܝܬܐ (Gen. 26, 21). ܘܢܩܪܘ ܒܪܐ ܐܚܪܢܐ ܘܕܢܘ ܐܦ ܒܥܠܗ.

ܠܗܿܘ. ܘܡܢ ܗܳܕܐ ܐܟܙܢ ܕܐܬܟܬܒ ܢܗܘܘܢ ܦܬܓ̈ܡܐ ܡܬܡܪ̈ܢܐ. ܘܪܥܝܢܐ ܠܐ
ܡܬܡܪܢܐ. ܡܦܩܢܐ ܠܗ ܕܢܩܒܘܬܐ ܘܡܬܬܪܥܢܐ ܒܦܘܫܩܐ. ܐܝܟ ܗܿܝ ܕܚܕܐ
ܘܫܢܬܐ. ܕܡܢܗܘܢ ܚܕܐ ܘܫܢܐ. ܐܢܫܐ ܠܗ̄ ܕܢܩܒܘܬܐ ܕܠܐ ܡܬܬܪܥܢܐ ܒܦܘܫܩܐ.
ܐܝܟ ܗܿܝ ܕܪܘܚܬܐ ܘܢܦܫܬܐ. ܕܡܢ ܗܿܝ ܡ̈ܢ ܡܬܟܬܒ ܗܘܐ ܘܡܬܪܓܡ (Marc.
9,20). ܡܢ ܗܕܐ ܕܐܝܟ ܕܟܬܒܢ ܐܢܫܐ ܒܠܫܢܬܐ. ܠܐܟܣܢܝܐ ܠܗ̄ ܕܕܟܪܘܬܐ ܕܠܐ 8,15
ܡܬܬܪܥܢܐ ܒܦܘܫܩܐ. ܐܝܟ ܗܿܝ ܕܙܒܬܐ ܘܦܢܝܬܐ ܘܕܡܢܗܘܢ ܙܒ̈ܬ ܦܢ̈ܬܐ.
ܢܚܡܘܢ (3,13). ܦܢܬܐ ܒܫܘܬܦܘܬܗܘܢ ܬ̈ܪܬܐ ܕܦܬܓܡܘܗܝ. ܪܥܝܢܐ. ܠܗ
ܕܕܟܪܘܬܐ ܘܡܬܬܪܥܢܐ ܒܦܘܫܩܐ. ܥܡܪ. ܒܥܠܐ ܠܗ ܘܡܬܬܪܥܢܐ ܒܦܘܫܩܐ
ܕܢܩܒܘܬܐ ܗܿܝ ܐܝܟ ܕܐܡܪܢ

ܦܣܘܩܐ ܬܪܝܢܐ ܡܛܠ ܫܪܝܪܘܬ ܢܩܒܘܬܐ ܘܠܐ ܫܪܝܪܘܬܗ̇

ܢܩܒܘܬܐ ܡܢ ܫܪܝܪܘܬܐ ܐܝܬܝܗ̇ ܢܩܒܘܬܐ ܐܝܟ ܕܕܡܪܐ ܡܢܐ ܒܦܘܫܩܗ. ܐܝܟ 8,20
ܐܢܬܬܐ ܘܣܝܣܬܐ. ܘܠܐ ܫܪܝܪܬܐ ܐܝܬܝܗ̇ ܢܩܒܘܬܐ ܐܝܟ ܕܒܫܡܗܐ ܘܒܬܒܪܬܐ ܡܢ
ܦܘܪܫܐ ܡܢܩܒܬܐ ܒܡܡܠܠܐ. ܐܝܟ ܟܝܦܐ ܘܐܪܥܐ.
ܙܡܝܢܐ ܢܩܒܘܬܐ ܫܪܝܪܬܐ ܒܚܝ̈ܘܬܐ ܚܝ̈ܬܐ ܒܟܠܗܝܢ ܡܬܬܡܝܢܐ. ܐܝܟ ܢܩܝܐ.
ܬܘܪܬܐ. ܘܠܐ ܫܪܝܪܬܐ. ܒܚܝܬܐ ܘܠܐ ܚܝܬܐ. ܐܝܟ ܢܦܫܐ. ܐܪܥܐ
ܙܡܝܢܐ ܢܩܒܘܬܐ ܫܪܝܪܬܐ. ܐܘ ܒܫܡܐ ܡܫܝܚܐ ܒܦܪܝܫܐ ܡܬܡܪܢܐ. ܐܝܟ 8,25
ܐܢܬܬܐ ܘܕܝܠܐ. ܒܫܡܗܐ ܕܐܝܠܐ ܘܕܝܠܐ. ܐܘ ܒܫܡܐ ܒܦܘܫܩܐ. ܐܝܟ ܐܡܐ. ܐܡܬܐ.
ܐܢܬܬܐ. ܒܫܡܗܐ ܕܐܒܐ. ܒܪܬܐ. ܟܠܬܐ. ܐܘ ܒܫܡܢܝܐ ܘܒܦܘܫܩܐ ܐܚܬܐ. ܐܝܟ
ܣܡܪܬܐ ܘܐܬܢܐ ܒܫܡܗܐ ܕܣܡܪܐ

ܦܣܘܩܐ ܬܠܝܬܝܐ ܡܛܠ ܦܬܓܡܐ ܕܚܢܝܢ ܫܪܝܪ̈ܝܢ ܢܩܒܘܬܐ

ܒܗܘܢ ܫܡܐ ܕܦܬܐ ܘܢܩܒܬܐ. ܐܘ ܕܦܬܓܡ ܡܬܬܡܪܢ. ܐܘ ܢܩܒܬܗ. ܐܘ 9,1
ܕܦܬܓܡ ܘܢܩܒܬܗ ܐܚܬܐ. ܘܫܡܗܐ ܡܦܩܢܐ ܐܝܟ ܢܦܫܐ. ܐܪܥܐ. ܒܗܕܐ.
ܘܕܘܒܫ. ܛܒܥܐ ܕܦܬܓܡܘܗܝ ܫܡܗܐ
ܙܡܝܢܐ ܘܗܘܢ ܕܕܦܬܐ ܘܢܩܒܬܐ ܢܩܒܬܗ ܡܬܬܡܪܢ. ܒܬܐ. ܒܟܪܐ.
ܐܬܠܐ. ܐܘܪܚܐ. ܫܡܫܐ. ܒܪܐ. ܪܘܚܐ. ܙܩܪܐ. ܠܐܟܠܐ. ܛܝܪܐ. ܦܬܓܡ
ܦܬܓܡ. ܡܫܝܚܐ. ܐܪܥܐ. ܢܘܪܐ. ܡܘܦܬܐ. ܫܪܝܬܐ. ܕܝܠܐ. ܐܪܥܐ. 9,5
ܢܘܪܐ. ܡܚܝܠܐ. ܦܬܓܡܐ. ܥܠܡܐ. ܢܦܫܐ. ܫܡܝܢܬܐ
ܫܘܪܐ ܐܘܪܚܬܐ (Gen. 30,41). ܒܟܠ ܥܠܐ ܕܢܦܩܐ ܒܝ̈ܬܐ ܒܫܪܝܪܬܐ. ܘܫܡܫܐ
ܒܥܕܢ ܒܫܢܐ ܕܡܪܥܐ (Ex. 9,6). ܘܐܘܪܚܐ ܛܦܠܐ ܗܿܝ ܒܥܡܗܘܢ (Lev. 11,6).
ܘܬܪܝܢ ܢܗܪܐ ܐܘܪܚܐ: ܘܢܦܩܘܢ ܘܢܥܠܘܢ ܒܒܝܬܟ ܘܒܬܘܬܟܘܢ (Ex. 8,3).
ܘܗܘܬ ܪܡܫܐ ܘܫܟܝܒܬ ܫܡܝܢ (Ex. 16,13). ܐܘܪܚܬܗܘܢ (Matth. 8,30). ܒܥܪܐ

ܕܡܬܠܐ ܕܦܪܘܬܐ ܘܢܡܘܣܬܐ. ܠܗ ܠܡܫܟܢܘ. ܐܠܐ ܠܡܫܬܡܠܝܢܘܬܐ ܡܫܬܡܠܝܢܐ ܢܩܦܝܢ ܘܟܠܗܘܢ ܠܐܝܟ ܠܡܐܡܪ. ܡܛܪ ܡܐܦܐ. ܘܐܬܡܠܐܐ ܕܫܠܐ. ܐܦ ܡܐܦܐ ܢܡܠܐܝܐ ܘܕܫܠܐ ܕܦܪܝܢ

ܕܡܬܠܐ ܡܠܘܡܢ. ܘܡܢ ܘܡܠܝܢܐ. ܘܐܠܐ ܕܡܢ. ܘܐܡܐ ܕܡܠܝܢܐ. ܡܩܘܢܐ
ܐܢܘܢ ܕܡܩܕܘܐ ܡܢܩܘܡܐ. ܘܕܡܢ ܘܗܘܐ ܕܓܢܩܝܢܐ. ܕܝܠܝܗܘܢ (8, 13). ܘܐܡܪ ܫܡ 7, 15
ܦܪܝܫܐ ܠܡܠܘܡܢ. ܐܘܓܠܗܘܢ (Matth. 26, 18). ܙܠܘ ܠܡܕܝܢܬܐ ܠܘܬ ܦܠܢ

ܦܣܘܩܐ ܡܠܠܝܐ ܡܛܠ ܢܩܦܘܬܐ ܕܡܩܕܘܐ ܓܢܩܝܢܐ

ܗܠܝܢ ܐܢܝܢ ܢܩܦܘܬܐ ܠܓܢܣܐ. ܕܡܩܕܘܐ ܓܢܩܝܢܐ. ܓܢܣܐ ܕܦܪܝܫܐ
ܘܢܡܠܐܝܐ. ܐܝܟܐ ܦܪܝܫܐ ܘܐܢܫܐ. ܐܣܛܡܝܐ ܦܣܝܩܐ ܘܡܪܝܡܐ. ܡܢܝܢܐ ܚܕܝܐ
ܘܦܓܢܝܐ. ܐܢܝܘܬܐ ܐܪܒܥ. ܡܦܩܬܐ ܫܡܥ. ܘܕܘܟܠܬܗܘܢ ܡܠܝܩܢ 7, 20
ܕܡܬܠܐ ܐܝܟ ܕܝܢ ܘܐܣܪܝܢܬܐ ܢܩܦܘܬܐ ܠܐܠܦܒܝܬ ܠܟܠܗܝܢ. ܦܬܝܢ ܕܐܦ ܕܝܢ ܣܘܪܝܐ ܠܐ ܓܢܝܢ. ܐܠܐ ܐܘܪܝ ܠܗ ܒܪܝܫܐ. ܦܫܝܛܐ ܠܡܫܡܠܝܘ ܗܘܐ ܒܠܗܘܢ. ܘܐܠܝܗܘܢ. ܦܘܪܫܐ. ܓܒܐ. ܡܟܣܘܬܐ. ܐܝܠܐ. ܡܠܘܐܬܐ. ܦܘܪܐ. ܦܘܡܐ. ܣܘܓܐܐ. ܠܓܘܦܐ ܕܣܘܟܐ. ܠܓܘܦܐ ܠܐܘܬܐ. ܘܡܟܪܐ. ܓܢܝܐ. ܡܩܕܘܐ ܡܢܝܢܐ. ܠܦܓܢܝܘܬܐ ܓܢܝ. ܐܝܟ ܠܡܪܐܢܐ. ܠܟܠ ܦܠܘܪܐ
ܦܬܓܡ ܦܘܪܫܐ. ܘܠܐܝܩܘܬܐ ܠܐܬܪܘܬܐ. ܠܦܘܬ ܡܠܡܕܝܢܘܬ ܡܠܟܠܝ ܐܢܐ 7, 25
ܠܡܦܪܘܫܘܬܗܘܢ

ܡܠܬܐ ܕܐܝܬܝܐ ܡܛܠ ܓܢܣܐ. ܦܣܘܩܐ ܩܕܡܝܐ

ܦܣܘܩܐ ܦܪܝܫܐ ܡܛܠ ܦܘܪܫܢ ܕܦܪܘܬܐ ܘܢܡܘܣܬܐ

ܡܬܦܪܫܐ ܓܝܪ ܕܦܪܘܬܐ ܡܢ ܢܡܘܣܬܐ. ܐܘ ܒܐܬܘܬܐ. ܐܘ ܒܪܘܡܐ. ܐܘ ܒܐܬܘܬܐ 8, 1
ܘܪܘܡܐ. ܐܘ ܒܪܘܡܐ ܘܡܘܡܝܐ. ܒܐܬܘܬܐ ܓܝܪ ܐܝܟ ܡܩܒܠܢܐ ܗܘܐ ܒܐܟܘܬ ܘܓܢܘܬܗ ܒܐܟܘܬ. ܘܡܩܒܠܢܐ ܠܘ ܠܓܠܝܬܐ ܘܚܠܝܬܐ ܘܓܢܘܬܗ ܠܓܠܐ ܘܚܠܐ. ܘܐܝܟ ܢܘܢ ܒܐܡܐ ܘܗܘܐ. ܘܕܠܬ ܒܐܡܪܐ ܘܗܘܕ. ܒܪܘܡܐ ܕܝܢ
ܐܝܟ ܒܟܠܗ ܒܪܒܝ ܠܘ. ܘܒܟܠܗ ܒܪܡܫܗ. ܘܐܬܘܬܐ ܘܪܘܡܐ ܐܟܚܕܐ. ܐܝܟ 8, 5
ܡܟܝܢܘܢ ܒܘܐܘ ܘܒܪܝܢ ܗܘ. ܘܡܟܝܢ ܒܢܝܢ ܘܒܪܝ ܗܘ. ܘܡܟܝܢ ܒܪܡܫ ܕܟܠ ܒܟܝܢ ܗܘܕ. ܘܡܟܝܢܢ ܒܪܒܝ ܕܟܠ ܟܡ ܗܘܕ. ܘܪܘܡܐ ܘܡܘܡܝܐ ܐܝܟ ܢܝܪܐ ܒܟܠܝܢ ܫܟܠ ܘܪܘܡܝܢ ܠܘ. ܘܢܝܪܐ ܒܟܠܝܢ ܕܟܠ ܘܡܘܡܝܢ ܠܘ

ܕܡܬܠܐ ܡܟܟܐ ܐܢ ܟܠ ܠܘ ܕܡܬܦܪܫܐ ܒܗܘܦܟܐ ܕܢܡܘܣܬܐ ܗܘ. ܐܦܟܐ ܕܗܦܝܟܬܐ ܐܘܟܠ ܡܬܐܠܝܢܘܬܐ ܡܦܪܫܐ. ܟܠ ܠܘ ܕܟܠ ܕܢܡܘܣܬܐ ܗܘ ܠܐ
ܡܬܦܪܫܐ ܒܗܘܦܟܐ. ܡܛܠ ܡܕܡ ܠܘ ܕܠܐ ܡܬܦܪܫܐ ܒܗܘܦܟܐ ܠܗ 8, 10
ܕܢܡܘܣܬܐ ܗܘ. ܘܠܐ ܟܠ ܗܘܐ ܕܡܕܡ ܡܢ ܠܘ ܕܠܐ ܡܬܦܪܫܐ ܒܗܘܦܟܐ ܕܢܡܘܣܬܐ

ܙܒܢܝܬܐ. ܐܘ ܡܢ ܡܠܬܐ ܘܬܪܝܢ ܫܡܗܝܢ. ܒܒܘܪܐ ܟܝܢܐ ܘܣܡܘܟܐ ܣܡܘܟܐ.
ܐܝܟ ܢܣܪܘܟ. ܣܦܪ ܡܠܟܐ (II 19, 37). ܘܟܕ ܣܓܕ ܗܘܐ ܒܒܝܬ ܢܣܪܘܟ ܐܠܗܗ.
ܐܘ ܡܢ ܐܣܪܐ ܘܫܡܐ ܐܝܟ ܠܐ ܥܡܝ (Os. 2, 23). ܐܘ ܡܢ ܐܣܪܐ ܘܡܠܬܐ ܐܝܟ ܠܐ 6, 13
ܐܬܪܚܡܬ (Os. 2, 23). ܐܘ ܡܢ ܬܠܬܐ ܫܡܗܝܢ. ܐܝܟ ܡܥܒܕܢܘܬܗ. ܐܘ ܡܢ ܬܪܝܢ
ܦܠܓܘܬܐ. ܐܝܟ ܐܣܘܪܕܐܡܗ. ܒܟܝܫܘܬ. ܐܘ ܡܠܐܡܪܐ ܗܘܐ. ܡܢ ܫܡܐ ܘܐܣܪܐ
ܐܝܟ ܒܥܢܘܐܝܠ. ܐܘ ܒܒܝܬ ܐܣܪܐ. ܐܝܟ ܡܪܝܐ ܙܕܝܩ. ܫܡܥܘ ܫܡܝܐ. ܐܘ ܡܢ
ܫܡܐ ܘܡܠܬܐ ܡܬܚܫܒܬܐ ܡܢܗܘܢ. ܐܝܟ ܙܒܕܝܐ ܙܟܐ. ܫܡܥ ܐܠܗܐ. ܐܘ ܡܢ
ܫܡܐ ܘܡܠܬܐ ܦܩܘܕܝܬܐ. ܐܝܟ ܙܟܝ ܐܢܬ. ܐܘ ܡܢ ܬܪܬܝܢ ܡ̈ܠܝܢ ܐܝܟ ܡܣܪܗܒ
ܒܙܐ (Is. 8, 3). ܠܡܚܛ ܒܙܐ (Is. 8, 3) 6, 20
ܙܢܝܐ ܫܡܐ ܡܢܘܥܝܐ ܡܬܚܒܪܢܐ. ܐܘ ܡܢ ܫܡܐ ܢܗܘܪܝܐ ܡܫܟܠܐ. ܐܝܟ ܕܝܠܐ
ܠܐܠܗܐ. ܘܡܪܬܐ ܠܓܒܪܐ. ܐܘ ܡܢ ܫܡܐ ܐܢܫܝܐ ܐܝܟ ܦܛܘܪܐ. ܐܦܫܝܐ. ܢܘܡܠܐ.
ܐܒܐ. ܐܚܐ. ܐܘ ܡܢ ܡܠܬܐ ܕܐܒܐ ܕܒܢܐ. ܐܝܟ ܫܒܐ. ܐܘ ܕܦܠܛ. ܐܝܟ ܚܝܐ. ܐܟܐ.
ܐܘ ܕܒܠܗܘܢ. ܐܝܟ ܕܝܢܐ. ܐܘ ܡܢ ܦܘܩܕܢܐ ܐܝܟ ܒܥܠ. ܢܘܪܐ. ܐܘ ܡܢ ܢܘܗܪܐ ܐܝܟ
ܫܡܫܐ. ܣܗܪܐ. ܐܘ ܡܢ ܐܠܗܘܬܐ ܐܝܟ ܒܥܠܐ. ܙܘܘܓ ܠܓܒܪܐ. ܒܗ ܒܝܬܗ.
ܫܘܡ ܠܐܠܗܐ. ܐܘ ܡܢ ܣܘܥܪܢܐ ܐܝܟ ܐܟܠܐ. ܢܡܪܐ. ܐܘ ܡܢ ܗܘܦܟܐ ܐܝܟ ܘܙܐ 6, 25
ܠܓܒܪܐ. ܩܪܝܒ ܠܐܠܗܐ. ܐܘ ܡܢ ܠܐ ܡܬܩܢܐ. ܐܝܟ ܛܠܝܐ ܠܓܒܪܐ. ܛܘܪ ܠܐܠܗܐ.
ܐܘ ܡܢ ܠܫܢܐ ܒܒܠܐ. ܐܝܟ ܫܡܝܢܐ. ܕܝܢܐ. ܐܘ ܡܢ ܚܠܕܐ. ܐܝܟ ܫܡܫܪܐ. ܡܟܪܐ.
ܕܝܢܐ. ܐܘ ܫܒܐ. ܦܪܝܐ. ܫܘܟܠܐ ܠܓܒܪܐ. ܫܒܪܬܐ. ܡܫܡܠܬܐ ܠܐܠܗܐ. ܐܘ ܡܢ
ܩܘܡܬܐ ܘܡܪܝܐ ܐܝܟ ܢܒܥܠܐ ܠܓܒܪܐ. ܒܪܘܟܬܐ ܠܐܠܗܐ. ܘܐܝܟ ܢܫܡܝ. ܐܪ.
ܐܡܘܠ ܠܓܒܪܐ. ܐܘ ܡܢ ܫܡܗܐ ܫܬܝܬܝܐ ܐܝܟ ܩܛܠܐ ܡܘܬܢܐ. ܐܘ ܡܒܪܬܐ 7, 1
ܐܝܟ ܡܟܬܒܬܐ ܓܦܘܬܐ. ܐܘ ܡܢ ܡܠܐ ܢܘܪܢܝܐ ܐܝܟ ܡܠܟܝܐܘ

ܙܢܝܐ ܫܡܐ ܡܢܘܡܝܐ ܡܫܡܠܐ. ܐܘ ܓܡܝܪ ܡܢ ܕܘܡܝܐ ܫܪܝܪ. ܐܝܟ ܡܠܟܬܐ. ܡܪܬܐ. ܠܐܝܕܐ ܕܗܝ ܐܠܗܐ. ܐܘ ܠܐ ܓܡܝܪ. ܐܝܟ ܒܪܢܫܐ ܒܥܦ ܕܒܢܫܐ ܡܟܝܢ.

ܦܣܘܩܐ ܣܡܝܟܝܐ ܡܛܠ ܕܡܠܬܐ ܕܒܘܝܐ ܘܫܡܐ ܡܢܘܡܝܐ

ܡܢ ܒܬܪ ܕܐܝܬ ܐܝܟ ܕܚܙܝܢ ܡܢ ܡܬܚܫܒܢܐ ܡܠܦ ܡܢ ܫܪܟܐ ܕܫܡܘܬܐ 7, 5
ܡܫܘܕܥ. ܐܝܟ ܒܪ ܒܢܝܢ. ܕܒܫܘܡܐ ܡܠܦ ܡܢ ܐܒܘܗܝ. ܕܐܦ ܗܘ ܒܪ ܒܢܝܢ
ܗܘ ܡܫܘܕܥ. ܘܗܘܐ ܒܪ ܐܡܗ ܒܪܘܝܢ. ܡܠܦ ܡܢ ܫܪܟܐ ܕܐܢܫܘܬܗ. ܘܒܪ ܙܒܢܐ
ܒܥܘܢܝ. ܡܠܦ ܡܢ ܡܥܒܕ ܐܢܫܘܬܗ. ܘܐܦ ܒܢܝ ܙܒܢܐ ܠܐܢܫܘܬܗܘܢ ܡܬܚܫܒܝܢ
ܙܢܝܐ ܫܡܗܐ ܡܢܘܡܝܐ ܒܫܘܪܝܐ ܠܐ ܡܬܚܫܒܝܢ. ܐܠܐ ܒܬܪ ܐܝܟ ܕܒܒܒܐ
ܢܘܣܐ. ܠܐܒܥܝܬܗ. ܘܟܢܫ ܦܠܓܘܬܐ ܢܦܫ ܦܠܓܘܬܐ. ܘܦܘܬ. ܟܠ ܫܡܐ 7, 10
ܕܒܗ ܠܒܬܐ ܦܠܓܘܬܐ. ܘܠܒܬܐ ܦܛܪܘ. ܘܢܘܢܐ ܕܐܝܟ ܗܠܝܢ ܡܬܦܪܫ

ܒܝܬ ܦܬܓܡܐ. ܗܘ ܕܒܗ ܦܬܓܡܐ ܒܝܬ. ܣܘܡܟܐ ܗܘ ܗܘܐ. ܘܒܕ ܒܬܪ ܥܠܐ. ܫܘܠܡܐ ܒܝܬ ܗܘ ܕܟܠܐ ܦܬܓܡܐ. ܘܐܝܟ ܕܟܠܐ ܕܐܝܬܝܗ ܡܠܬܐ ܟܠܐ. ܒܪܘܟܐ ܥܡ 5,15
ܒܡܠܬܐ ܒܫܘܠܡܐ ܥܠܝܡܬܐ ܕܗܘܐ ܗܘܐ. ܒܕ ܡܬܪ ܒܬܪ ܥܠܐ ܕܒܝܬ ܟܠܐ. ܒܝܬ ܒܡܠܬܐ ܦܬܓܡܐ. ܗܘܝܐ ܘܡܛܠ ܦܬܓܡ ܠܦܘܩ. ܥܠܡܐ ܒܬܪ ܗܘ ܕܦܬܓ. ܐܘ ܡܛܠ ܫܡܗܐ

ܦܣܘܩܐ ܬܠܝܬܝܐ ܡܛܠ ܦܘܠܓܝ ܕܫܡܐ

ܟܠ ܫܡܐ. ܐܘ ܟܠܐ ܚܕ ܒܠܚܘܕ ܡܛܠ ܡܬܘܡܝܐ ܗܘ. ܐܝܟ ܫܡܥܘܢ ܘܡܢܝܢ. ܘܐܘ ܟܠܐ ܚܕ ܘܟܠܐ ܒܟܠܐ ܕܪܡܐ ܒܗ ܡܛܠ ܫܘܬܦܢܝܐ ܗܘ. ܘܗܢܘ 5,20
ܗܢܐ. ܐܝܢܘ ܕܒܫܘܬܦܘܬܐ ܡܬܦܠܓ ܡܬܥܒܕܢܘܬܗ ܫܘܬܦܢܝܐ ܗܘ. ܘܐܝܢܘ ܕܒܡܪܟܒ ܡܬܦܠܓ ܫܘܬܦܐ ܗܘ. ܘܫܡܐ ܫܘܬܦܢܝܐ. ܐܝܢܘ ܕܒܫܘܬܦܘܬܐ ܠܐ ܐܝܬܝܐ ܡܫܘܕܝܐ. ܚܝܘܬܐ ܗܘ. ܐܝܟ ܒܪܢܫܐ ܫܘܫܠܐ. ܘܐܝܢܘ ܕܒܫܘܬܦܘܬܐ ܐܝܬܝܐ ܡܫܘܕܝܐ. ܐܝܬܝܐ ܗܘ. ܐܝܟ ܐܫܐ ܠܐܘܬܪܐ. ܘܫܡܐ ܫܘܬܦܐ. ܐܝܢܘ ܕܒܡܪܟܒܘܬܐ ܠܐ ܐܝܬܝܐ ܡܫܘܕܝܐ. ܫܪܟܐ ܗܘ. ܘܡܬܥܒܕܢܘ ܐܦ ܒܚܘܪܢܐ.
ܐܝܟ ܢܦܫܐ ܚܝܘܬܐ. ܘܐܝܢܘ ܕܒܡܪܟܒܘܬܐ. ܐܝܬܝܐ ܡܫܘܕܝܐ. ܐܝܬܝܐ ܗܘ. 5,25
ܐܝܟ ܒܫܡܐ ܦܫܝܛܐ. ܢܦܫܐ ܐܦ ܐܠܗܝܐ ܐܦܢ ܫܡܐ. ܡܬܘܡܝܐ. ܚܝܘܬܐ. ܫܪܟܐ. ܐܝܬܝܐ ܫܘܬܦܢܝܐ. ܐܝܬܝܐ ܫܘܬܦܐ

ܘܡܢܗ ܫܡܐ ܐܝܬܝܐ. ܐܘ ܒܦܓܪܐ ܡܢܝܐ ܒܟܝܢܐ ܢܦܫ. ܐܝܟ ܚܝܘܬܐ ܡܠܘܟܐ. ܐܘ ܒܫܘܬܦܐ ܒܟܝܢܐ. ܐܝܟ ܦܓܪܐ ܪܘܚܐ. ܐܘ ܒܚܝܠܐ ܘܫܘܬܦܐ
ܐܘܟܝܐ. ܐܝܟ ܫܘܫܠܐ ܠܒܐ ܘܫܒܪܐ ܠܒܐ. ܘܝܒܪܐ ܠܐܒܐ ܘܕܡܐ ܠܐܒܐ. ܘܐܠܗܐ 6,1
ܐܡܪܐ ܘܐܠܗܐ ܐܡܪܐ

ܦܣܘܩܐ ܪܒܝܥܝܐ ܡܛܠ ܦܘܠܓܝܗܘܢ ܕܫܡܐ ܡܬܘܡܝܐ

ܫܡܐ ܡܬܘܡܝܐ. ܐܘ ܡܪܢܝܐ ܗܘ. ܐܝܟ ܫܡܥܘܢ. ܢܘܚ. ܐܘ ܠܐܒܪܐ ܗܘ.
ܐܝܟ ܕܒܫܡܥܘܢ ܐܬܬܘܣܦ ܠܐܦܐ. ܘܒܝܘܣܦ ܡܫܝܚܐ. ܐܘ ܟܘܢܝܐ ܗܘ ܐܝܟ 6,5
ܐܒܐ ܕܒܢܝܡܝܢ. ܐܒܐ ܕܫܠܝܚܐ. ܒܪܐܠܗܐ. ܒܪܢܫܐ

ܘܡܢܗ ܐܚܪܝܢ ܗܘ ܫܘܠܡܐ ܟܘܢܝܐ ܡܢ ܕܫܡܐ. ܐܒܪܐ (45, 4). ܡܪܝܡ ܒܥܠܡ. ܘܒܝܬ ܥܠܡ. ܘܠܐ ܒܝܬ ܐܠܗܐ. ܐܦܢ ܒܢܦܫܐ ܐܘ ܐܢܫܝܢ
ܘܡܢܗ ܫܡܐ ܡܬܘܡܝܐ. ܐܘ ܫܡܝܐ ܗܘ. ܐܝܟ ܐܒ ܗ̄ ܐܒܐ. ܐܘ ܡܪܝܡܐ ܐܝܟ ܐܒܪܗܡ ܗ̄ ܐܒܐ ܕܥܡܐ. ܐܘ ܠܐܒܪ ܡܪܝܡܐ ܐܝܟ ܐܒܪܗܡ ܗ̄ ܐܒܐ ܕܒܢܝܐ ܣܓܝܐܐ.
ܐܘ ܡܬܚܠܦܐ ܗܘ ܐܝܟ ܢܡܪܘܕ ܡܢ ܒܥܠܐ. ܐܘ ܡܫܡܠܝܐ ܗܘ ܐܝܟ ܫܡܥܘܢ. ܕܒܗ 6,10
ܐܝܟ ܕܐܝܬܐ. ܫܒܩ ܡܢ ܕܗܘܐ ܢܛܝܪܐ ܡܬܥܒܕܢܘܬ ܐܢܫܐ

ܘܡܢܗ ܫܡܐ ܡܬܘܡܝܐ ܡܪܝܡܐ. ܐܘ ܡܢ ܠܐܒܪ ܫܡܗܐ ܫܡܥܘܢ ܡܪܝܡ. ܐܝܟ ܝܘܚܢܢ. ܐܘ ܡܢ ܠܐܒܪ ܢܡܪܐ ܐܝܟ ܡܬܟܢܝܢ. ܐܘ ܡܢ ܢܡܪܐ ܘܒܪܢܫܐ. ܐܝܟ

ܡܐܡܪܐ ܩܕܡܝܐ ܡܛܠ ܫܡܐ. ܡܬܦܠܓ ܠܬܪܝܢ ܦܨܠܝܢ

ܦܨܠܐ ܩܕܡܝܐ ܡܛܠ ܟܝܢܗ ܕܫܡܐ. ܘܒܗ ܐܝܬ ܦܣܘܩܐ ܫܬܐ

ܦܣܘܩܐ ܩܕܡܝܐ ܡܛܠ ܟܝܢܗ ܕܫܡܐ

ܫܡܐ ܐܝܬܘܗܝ. ܒܪܬ ܩܠܐ ܡܫܡܠܝܬܐ ܦܫܝܛܬܐ ܫܘܡܠܐ. ܕܡܫܘܕܥܐ ܠܐ ܙܒܢܐ ܒܠܚܘܕ ܢܦܫܗ: ܘܒܪܬ ܩܠܐ ܡܫܡܠܝܬܐ ܡܢ ܚܒܫܐ ܗܘ ܕܫܡܐ ܗܘ ܕܦܫܝܛܬ 4, 20 ܗܘܝܐ ܡܢ ܡܐܡܪܐ ܦܪܝܫ ܒܗ. ܡܫܘܕܥܐ ܠܐ ܙܒܢܐ ܡܢ ܡܠܬܐ. ܘܗܘ ܕܒܠܚܘܕ ܡܢ ܐܡܪܐ

ܙܒܢܐ ܒܝ ܡܠܐܡܪܐ ܕܫܡܐ ܠܐ ܡܫܘܕܥ ܙܒܢܐ. ܗܢܐ ܡܬܬܒܥܐ. ܕܫܒܘܪܬܐ ܕܡܬܬܡܨܝܐ ܒܒܢܝܐ ܡܢܗ ܡܢܗܘܢ ܕܐܠܦܐ ܒܣܘܟܠܐ ܕܡܠܬܗ ܠܐ ܡܫܘܕܥ. ܐܠܦܐ ܡܢܝܢ ܘܡܢܝܢܐ. ܘܡܠܬܐ ܘܡܠܐ. ܘܡܠܬܐ ܘܫܪܝܐ ܘܡܫܝܚܐ. ܘܐܬܬܡܝܢ ܘܩܕܝܫܝܢ. ܒܝ ܙܒܢܐ ܒܒܢܝ ܫܒܘܪܬܐ ܕܒܗܘܢ ܗܘܝܢ ܡܫܘܕܥܝܢ. ܩܕܡܘܗܝ ܐܢܘܢ ܠܐ ܩܠܐ

ܙܒܢܐ ܐܦ ܚܡܪ ܘܒܪܢܫܐ. ܐܦ ܥܠ ܡܐܡܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܬܡܫܚ 4, 25 ܡܫܘܕܥܐ. ܘܫܪܝܐ ܥܠ ܕܝܚܝܕܐ. ܘܣܡܝܟܬܐ ܥܠ ܐܚܪܢܝܬܐ. ܐܠܐ ܒܗܘܢ ܕܣܘܟܠܐ ܕܩܕܡܝܗܘܢ ܠܐ ܡܬܝܕܥܝܢ ܙܒܢܐ. ܐܝܟ ܐܒܪܗ ܕܒܪܐ ܦܬܪܐ. ܘܡܫܪܐ. ܩܕܡܘܗܝ ܐܢܘܢ ܠܐ ܩܠܐ

5, 1 ܦܣܘܩܐ ܬܢܝܢܐ ܡܛܠ ܕܝܠܝܬܐ ܡܬܩܢܝܢܘܬܐ ܕܫܡܐ

ܒܝ ܫܡܗܐ ܐܢܘܢ ܗܠܝܢ. ܐܝܟ ܡܢܗܘܢ ܫܩܠܝܢ ܠܗ ܗܘܝܐ. ܡܫܝܚܐ. ܠܟܠܚܕ ܡܢ ܟܠܗ. ܐܝܟ ܡܢ ܦܬܓܡܐ ܠܗܘܢ ܦܘܠܚܢܐ. ܕܐܬܐ. ܠܟܠܚܕ ܒܗ ܟܠܗܝܢ. ܡܢܗܘܢ ܘܠܗܘܢ. ܐܝܟ ܕܟܠܗܝܢ ܠܡܠܐܘܬܐ. ܐܦ ܥܠ ܩܠܐ ܚܡܪ ܢܐܟܝ. ܒܪܬ ܠܗ ܡܢܗܘܢ ܘܠܗܘܢ. ܐܠܐ ܒܝ ܕܟܠ. ܐܝܟ ܕܒܢܟܝܢ. 5, 5 ܕܒܢܟܝܢ. ܕܐܝܟ. ܫܡܫܬܐ ܦܬܓܡܐ. ܐܝܟ ܝܫܘܥ ܦܛܪܐ. ܘܡܫܝܚ ܦܛܪܘܣ. ܘܠܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܟܢܝܢ ܦܛܪܐ. ܐܠܐ ܡܛܠ ܦܛܪܘܣ. ܕܐܝܟܢ. ܡܫܝܚܐ ܗܘ ܕܐܚܪܢܐ ܠܗ ܢܬܐܠܦܐ. ܐܝܟ ܒܗ ܫܡܥܢܐ ܠܫܡܐ ܕܒܪܢܫܐ. ܒܟܠܢ ܒܗ ܦܠܢ. ܐܘ ܠܫܡܐ ܕܚܡܪ

ܗܦܟܬܐ ܒܪܢ. ܒܝ ܒܠܚܘܕ ܫܡܐ. ܐܠܐ ܐܡܪܐ. ܠܗ ܠܗܝܢ ܡܠܬܐ. ܐܪܒܥܬܗܘܢ. ܐܝܟ ܚܡܪ ܠܐ ܢܬܡܫܚ ܠܡܫܘܚܬܐ ܡܢ ܐܬܪܐ ܕܓܡܠܐ: ܠܟܢ ܒܪܢ ܡܬܬܡܨܝܐ. ܕܫܡܐ ܗܘ ܢܐܟܝ ܥܠܬܐ ܗܘ ܕܫܘܡܠܝܐ ܠܟܠ ܒܗ. 5, 10 ܚܡܪܐ ܠܗ ܐܝܟ ܐܡܪܐ ܢܫܝܟ ܗܘܝܐ ܒܪܢ. ܐܠܐ ܐܝܟ ܫܡܐ ܕܦܘܫܩܐ. ܥܠܡܐ ܠܫܘܡܠܝܐ ܕܒܢܝܐ ܕܢܦܫܐ ܘܕܦܓܪܐ. ܠܗ ܦܘܫܩܐ ܘܫܒܪܐ ܫܦܝܪ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܐܘܣܝܐ ܕܠܗ ܓܡܠܐ

ܙܒܢܐ ܒܪܬܐ ܡܠܐ ܒܗ ܟܠܐ. ܐܦ ܡܬܡܠܟܐ. ܕܠܡܠܟܐ ܟܠܐ. ܥܡ

ܘܐܣܩܐ. ܘܡܫܡܗܢܬܐ ܐܪܝܟܐ ܐܘ ܐܠܝܨܐ. ܘܡܫܡܗܢܬܐ ܐܘ ܪܘܝܚܬܐ. ܐܚܪܢܐ ܕܝܢ ܠܙܩܦܐ ܩܪܐ ܗܘ ܦܬܚܬܐ. ܘ ܠܙܒܢܐ ܘܚܒܨܐ ܩܪܝܢ ܐܣܩܐ ܦܬܚ. ܘܦܬܚܐ ܦܬܚ ܙܩܦ. ܘܐܚܪܢܐ ܠܙܩܦܐ ܩܪܐ ܘܦܬܚܐ. ܘ ܠܐܚܪܢܐ ܪܒܨܐ. ܐܣܩܐ ܘܡܫܡܗܢܬܐ ܪܒܨܐ ܐܣܩܐ ܦܬܚ. ܘܦܬܚܐ ܡܦܬܚ ܙܩܦܐ. ܘܐܝܟ ܡܢܗܘܢ. ܠܐܘ ܐܠܝܨܐ. ܕܗܢ ܚܒܨܐ ܐܪܝܟܐ ܦܬܚ ܪܒܨܐ. ܘܐܚܪܢܐ ܠܐܚܪܢܐ ܪܒܨܐ ܙܩܦܐ ܡܫܡܗܢܝܢ. ܘܡܫܡܗܢܝܢ ܚܒܨܐ. ܚܒܨܐ. ܘܡܫܡܗܢܬܐ ܐܪܝܟܐ ܠܥܨܨܐ. ܘܡܫܡܗܢܬܐ ܟܪܝܐ ܐܣܩܐ. ܘܡܠܐ ܦܫܝܩ ܙܩܦܐ. ܐܣܩܐ ܕܐܣܩܝܬܐ ܕܦܫܝܩܘܬܐ. ܘܡܫܡܗܢܝܢ ܒܝܬ ܢܘܪܐ ܠܚܒܨܐ ܗܘ ܕܦܫܝܩܬܐ ܡܫܡܗܢ

ܐܬܐ	ܐܦܝܐ	ܩܠܐ	ܥܩܒܐ	ܡܫܡܗܢܐ	ܡܫܡܗܢܬܐ
	ܐܣܘܬܐ				
ܐܳ	ܙܗ	ܩܐܡ	ܙܒܢܐ	ܙܩܦܐ	ܙܩܦܐ
ܐܰ	ܐܢܬ	ܦܬܚ	ܦܬܚܬ	ܦܬܚܐ	ܦܬܚܐ
ܐܶ	ܡܠܟܐ	ܐܒܕ	ܐܣܪ	ܪܒܨܐ ܕܦܫܝܩ	ܪܒܨܐ ܐܪܝܟܐ
ܐܶ	ܐܢܐ	ܒܪܫܐ	ܒܪܢ	ܪܒܨܐ ܕܩܫܐ	ܪܒܨܐ ܟܪܝܐ
ܐܺܝ	ܡܠܬ	ܒܝܬ	ܐܝܬܐ	ܗܘ ܕܚܒܝܨܬܐ	ܚܒܨܐ ܐܪܝܟܐ
ܐܺܝ	ܒܝ	ܒܝܬܐ	ܒܝܬ	ܗܘ ܕܡܫܡܫܬܐ	ܚܒܨܐ ܟܪܝܐ
ܐܽܘ	ܝܘܡ	ܢܘܪܐ	ܚܘܒܐ	ܐܘ ܐܠܝܨܐ	ܥܨܨܐ ܐܪܝܟܐ
ܐܳܘ	ܟܠ	ܢܦܫܗ	ܐܦܘܐ	ܐܘ ܪܘܝܚܬܐ	ܥܨܨܐ ܟܪܝܐ

ܙܡܝܢܐ ܥܠ ܡܠܬܐ. ܡܢ ܠܐܠܝܢ ܒܬܠܬ ܡܠܐ ܕܚܕܐ ܥܠ ܚܕܐ ܫܘܫܛܐ ܡܬܒܪܟ. ܘܗܘ ܢܘܪܐ ܚܝܐ. ܐܠܐ ܒܬܪܝܢ ܦܣܘܩܝܢ. ܐܘ ܒܡܠܬܐ ܘܡܬܒܥܐ ܠܐ ܗܘܐ ܡܫܡܫ. ܐܝܟ ܐܢܬܘܢ ܐܚܝܢ. ܘܐܒܐܘܢ ܢܦܫܢ. ܘܗܫܐ ܚܟܝܡ ܘܡܫܬܘ ܦܪܝܫ. ܘܐܦ ܐܝܟܐ ܕܐܢܫ ܡܫܬܡܥ ܢܘܪܐ. ܐܝܟ ܐܢܬܘܢ ܦܢ ܐܚܝܢ. ܐܒܐܘܢ ܕܝܢ ܢܦܫܢ. ܒܬܪܝܢ ܕܝܢ ܡܢܟܢ. ܐܘ ܒܬܪܝܢ ܐܢܫܝܢ. ܐܘ ܒܡܠܬܐ ܘܐܢܫܐ. ܐܘ ܡܠܬܐ ܘܐܢܫܐ ܘܠܐ ܗܘܐ

ܦܣܘܩܐ ܬܠܝܬܝܐ ܡܛܠ ܡܢܝܢ ܐ̈ܬܘܬܐ ܕܝܘ̈ܢܝܐ ܘܣܘ̈ܪܝܝܐ

ܒܚܝܠܐ ܦܢ ܡܠܟܐ ܕܗܠܝܢ ܒܡܠܬܐ ܡܫܬܘܕܥ ܡܬܚܫܒܢ. ܘܗܢܘܢ ܡܬܚܫܒܢ. ܒܗܘܢ ܕܝܢ ܐܝܟ ܒܡܢܝܢܐ. ܦܝ ܐܢܬܘܢ. ܕܐ̈ܬܘܬܐ ܕܡܢܝܢܐ. ܗܢܘܢ ܕܐܦ ܦܫܘܛܐ ܡܬܚܫܒܢ ܠܚܝܠܐ ܐܚܪܢܐ. ܐܠܦܐ. ܒܝܬ. ܓܡܠ. ܕܠܬ. ܗܐ. ܘܐܘ. ܙܝܢ. ܚܝܬ. ܛܝܬ. ܝܘܕ. ܟܦ. ܠܡܕ. ܡܝܡ. ܢܘܢ. ܣܡܟܬ. ܥܐ. ܦܐ. ܨܕܐ. ܩܘܦ. ܪܝܫ. ܫܝܢ. ܬܘ

ܙܡܝܢܐ ܐܦ ܚܫܝܒܐ ܠܡܢܝܢ ܡܢܐ ܐܬܘܬܐ. ܒܪܝܫ ܒܐ̈ܬܘܬܐ ܦܫܝܛܐ ܕܠܐ ܢܩܘܕ. ܘܒܬܪ ܗܢܐ ܕܠܐ ܢܩܘܕ. ܒܬܪܝܢ ܐ̈ܬܘܬܐ ܠܥܣܪܐ ܐܚܪܢܐ. ܘܡܬܚܫܒܢ ܐܦܐ. ܐܝܟ ܩܕܡܝܐ ܐܦܐ ܦܢܐ ܫ̈ܢܝܐ

ܙܡܝܢܐ ܐܝܟܢ ܡܫܬܡܫܢ ܡܬܩܪܝܢ ܡܬܚܫܒܢ. ܦܝ ܒܢܩܘܕܬܐ ܘܡܠܝܐ ܒܩܕܡܝܬܐ ܐܚܪܢܐ. ܘܡܬܬܐ ܪ̈ܘܚܐ ܐܚܪܢܐ ܐܚܪܢܐ. ܘܡܢܝܢܐ ܐܚܪܢܐ ܪ̈ܘܚܐ. ܡܢܐ ܩܘܦ. ܪܝܫ. ܫܝܢ. ܬܘ. ܗܠܝܢ ܕܒܡܠܬܐ ܒܗ ܫܘܚܠܦ ܦܝܕ ܦܝ. ܡܫܬܚܠܦܝܢ

ܙܡܝܢܐ ܫܒܥ ܪ̈ܘܚܐ ܡܢ ܡܬܒܥܝܢ ܒܐܬܘܬܐ ܡܬܚܫܒܝܢ ܠܡܐܐ. ܘܒܢܘܩܙܐ ܠܥܠ ܠܐ ܚܫܝܒܐ ܒܢܘܩܙܐ. ܐܝܟ ܕܒܚܡܫܐ ܡܐܐ. ܘܡܢ ܡܬܒܥܝܢ ܒܢܘܩܙܐ ܚܫܝܒܐ. ܡܬܟܬܒ ܢܘܩܙܐ. ܕܪܘܚܐ ܦܝ ݀. ܕܡܐܬܐ ܕܝ ܵ. ܘܕܬܪܬܝܢ ܵ. ܘܕܬܠܬ ܵ. ܘܕܐܪܒܥ ܵ. ܘܐܢܫܐ ܢܘܩܙܐ. ܕܪܘܚܐ ܦܝ ܠܘܬ ܢܘܩܙܐ ܕܐܠܦܐ. ܡܬܚܫܒ ܕܐܠܦܐ ܪ̈ܘܚܐ ܠܥܠ ܒܢܘܩܙܐ. ܕܡܐܬܐ ܕܝܢ ܠܘܬ ܢܘܩܙܐ. ܚܕ ܡܬܚܫܒ ܕܡܐܬܐ ܐܠܦܐ ܘܐܚܪܢܐ ܒܠܥܠ. ܘܕܥܣܪܐ ܐܠܦܐ ܠܘܬ ܒܠܥܠܗ ܠܐܦ ܒܪܝܫܐ. ܒܠܥܠ ܕܥܣܪܐ. ܘܕܥܣܪܐ ܪ̈ܘܚܐ ܠܘܬ ܒܠܥܠܗ ܠܐܦ ܒܪܝܫܐ. ܒܠܥܠ ܕܥܣܪܐ. ܘܕܡܐܬܐ ܐܠܦܐ ܚܕ ܒܠܥܠ ܕܥܣܪܐ. ܘܕܡܐܬܐ ܪ̈ܘܚܐ ܠܘܬ ܒܠܥܠܗ ܠܐܦ ܒܪܝܫܐ. ܒܠܥܠ ܕܡܐܬܐ. ܘܕܐܪܒܥܐ ܐܠܦܐ ܚܕ ܒܪܝܫܐ ܡܢ ܘܐܘ. ܘܕܚܡܫܐ ܪ̈ܘܚܐ ܚܕ ܒܪܝܫܐ ܡܢ ܘܐܘ. ܐܝܟ ܐ݀. ܐ̇. ܐ݂. ܐܒ. ܐܒ݂. ܐܘ. ܐܦ. ܘܐܬܚܫܒܘܢ ܒܡܠܬܐ ܕܗܘܝܘ. ܠܦܪܘܫܘ ܐܬܘܬ ܡܢ ܡܢܝܢܐ: ܡܫܬܚܠܦܝܢ

ܙܡܝܢܐ ܡܢ ܡܬܒܥܝܢ ܐܢܫܝܢ ܦܝ. ܒܬܪܝܢ ܐܠܦܐ ܪ̈ܘܚܐ ܕܫܡܫ ܦܪܝܫ. ܘܒܬܪܬܝܢ ܪ̈ܘܚܐ ܕܢܘܩܙܐ. ܘܒܬܪܬܝܢ ܐܠܦܐ ܗܘ ܕܚܡܫܐ. ܘܒܬܪܬܝܢ ܗܘ ܡܫܬܡܥ

2, 3 ܦܘܕ ܟܕܪܝܐ ܡܢ ܡܡܠܠܐ ܡܠܝܐ ܕܚܣܪ ܦܪܝܫ. ܘܒܠܗܘܪܬܗܘܢ ܐܡܪܐ. ܒܡܫܬܐ ܐܦ ܡܬܝܕܥܝܢ. ܐܠ ܠܐ ܡܬܦܪܫܝܢ ܠܐ ܚܕܪܝܢ. ܘܡܢ ܡܡܠܠܐ ܡܠܝܐ ܠܘܬ ܐܡܪܐ. ܒܕܡܪܝܐ ܠܐ ܒܡܘܪܐ ܡܬܦܪܫ ܠܘܬ ܚܠܠܬܐ. ܘܕܚܣܪ ܐܡܪ. ܒܝܘܡ ܗܘܝܘ ܕܐܒܕܪܘ ܒܩܠܝܒ ܦܘܪܫܐ ܡܢ ܟܕܪܝܐ ܟܦܘܪܝܐ· ܒܡܡܠܬܐ ܦܫܝܛܬܐ. ܠܚܘܕ ܒܕܘܟ ܕܘܟ ܡܬܠܒܫܝܢ. ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܐܡܬܐ ܢܒܝܐ (26, 11).
2, 10 ܢܦܫܝ ܘܢܒܘܠܝ ܠܥܒܘ ܕܒܥܠܐ. ܘܟܠܐ ܕܢܦܫܝ ܠܥܒܘ ܕܒܥܠܐ ܘܢܒܘܠܝ ܠܠܡܬܐ. ܘܟܢܘ ܠܘܬ (66, 5). ܐܡܪܘ ܠܐܚܝܟܘܢ ܣܢܐܝܟܘܢ. ܘܟܠܐ ܕܐܡܪܘ ܐܚܝܟܘܢ ܠܣܢܐܝܟܘܢ ܠܠܡܬܐ. ܐܝܟ ܕܟܢܘܫܐ. ܐܦ ܟܢܝܪ ܘܡܟܬܫܐ. ܢܐܡܪ ܐܢܐ ܘܟܦܘܢܝ ܕܦܫܝ ܟܝ. ܐܡܪ. ܘܟܕܘܒ (Ps. 38, 14). ܘܐܢܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܚܪܫܐ ܠܐ ܫܡܥ ܗܘܝܬ. ܘܐܝܟ ܕܡܝܐ ܠܐ ܦܬܚܬ ܦܘܡܝ. ܡܢ ܠܘܬ ܒܥܘܡܐ ܐܠܡܢ ܫܪܝܬܐ ܘܠܐܕܐ ܕܦܘܠܐ. ܘܟܢ ܠܐ ܒܣܢܬܐ ܕܐܝܟ ܗܟܝܠ. ܐܝܟ ܕܐܠܡܢܘܢ ܐܚܪܐ ܕܠܡܪܘ. ܠܐ ܗܘܐ ܕܟܘܢ. ܐܠܐ ܕܒܣܢܬܐ. ܠܐ ܢܟܘܪ ܡܪܘܝܐ ܒܪܘ ܡܢܘܬܐ

ܙܘܓܐ ܡܛܠ ܕܩܝܡ ܒܪܐ ܡܠܐ ܒܦܘܠܐ. ܐܝܟܘܬܐ ܐܠܐ ܦܘܪܫܢܬܐ.
2, 15 ܦܘܪ ܒܪܐܡܟܐ. ܟܠܐ ܦܘܪ ܡܡܠܠ ܦܘܠܚܐ. ܐܠܦܬܐ ܗܝ ܐܪܐ ܚܒܝܬܐ ܗܘܪܐ. ܟܠܠ ܐܝܠܐ ܕܟܬܒܘܪܘ ܢܝܠܐ ܕܡܠܟܐ ܟܦܠܐ ܟܪܘ

ܦܣܘܩܐ ܬܪܝܢܐ ܡܛܠ ܐܣܘܦܐ ܕܒܪܐ ܡܠܐ ܡܫܡܫܬܐ ܘܦܠܓܘܬܗ

ܒܪܐ ܡܠܐ ܡܫܡܫܬܐ ܐܝܬܝܗ̇ ܡܠܐ ܡܫܘܕܥܢܐ ܕܣܘܟܠܐ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ. ܘܟܕ ܡܠܐ ܚܫܚܬܐ ܗܘ ܕܒܪܐ ܡܠܐ ܡܫܡܫܬܐ ܘܠܐ ܡܫܡܫܬܐ. ܡܫܘܕܥܢܐ ܕܣܘܟܠܐ ܡܢ
2, 20 ܢܩܫܐ ܠܐ ܡܬܢܩܫܐ ܫܪܝܪܝܢ ܡܢ ܣܘܟܠܐ ܦܪܝܫ ܒܗ̇. ܘܗܝ ܕܒܡܫܡܫܘܬܐ ܡܢ ܩܠܐ ܩܠܝܠܐ· ܐܝܟ ܢܘܩܙܐ· ܚܘܕ ܘܟܠܐ ܕܐܠܐ

ܙܘܓܐ ܟܠ ܒܪܐ ܡܠܐ ܡܫܡܫܬܐ. ܐܘ ܦܫܝܛܐ ܗܘ ܣܘܡܟܐ ܘܒܪܐ ܡܠܐ ܦܫܝܛܬܐ ܡܬܡܪܢܐ. ܐܘ ܡܪܟܒܐ ܗܘ ܣܘܡܟܐ ܘܡܬܐܡܪܐ ܐܦ ܡܡܠܠܐ ܡܬܬܡܝܢܐ. ܘܟܠܗ ܐܪܒܥ ܡܢܝܢܐ ܕܡܬܐܡܪܐ. ܠܘܬ ܫܪܟܐ ܕܐܬܘܬܐ ܘܐܠܝܢ ܦܫܝܛ ܐܝܟ ܦܘܠܚܢܐ. ܡܠܬܐ ܐܝܟ ܐܠܦܐ. ܐܡܪܐ ܐܝܟ ܒܝܬ. ܘܐܦ ܢܛܝܪܬܐ
2, 25 ܘܐܠܝܢ ܢܟܦ ܦܫܝܛ ܐܝܟ ܗܝܐ. ܟܠܐ ܡܠܬܐ ܐܝܟ ܓܡܠܐ. ܡܠܬܐ· ܦܫܝܛ ܐܝܟ ܒܪܝܡ. ܡܪܟܒܐ ܫܪܝܪܐ ܐܝܟ ܒܪܝ. ܘܡܟܝܢ ܗܟܢ ܒܡܬܐܡܪ ܦܘܠܚܢ ܐܠܦܐ ܕܒܪܝܡ ܓܡܠܐ ܒܗ ܒܪܝ ܗܝܐ. ܡܬܟܬܒ

ܙܘܓܐ ܟܠ ܒܪܐ ܡܠܐ. ܐܘ ܡܫܬܡܫܐ ܒܟܠ ܐܬܪܐ ܐܘ ܠܐ. ܘܡܫܬܡܫܢܐ. ܐܘ ܡܫܘܕܥܐ ܙܒܢܐ ܐܘ ܠܐ. ܘܡܫܬܡܫܢܐ ܘܙܒܢܐ ܠܐ ܡܫܘܕܥܐ ܦܫܝܛ ܗܝ ܘܡܫܘܕܥܐ ܡܠܬܐ ܗܝ. ܘܠܐ ܡܫܬܡܫܢܐ ܐܠܐ ܡܫܘܕܥܐ ܙܒܢܐ ܐܡܪܐ ܗܝ. ܘܡܢ ܗܟܢ ܚܕܐ. ܕܐܠܦ ܗܟܢ ܫܪܝܪܝܢ. ܘܐܠܝܢ ܐܢܫܝܬܐ ܒܠܗܘܢ
3, 1 ܩܠܝܢ. ܐܘ ܡܢܗܘܢ ܡܪܟܒܢ. ܐܝܟܢܐ ܕܒܦܘܩܕܢܗܘܢ ܡܬܚܙܝܢ

ܒܚܝܠ ܡܕܡ ܠܐ ܡܫܘܚܬܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܩܕܝܫܬܐ ܐܒܐ ܘܒܪܐ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܡܫܪܝܢܢ ܕܢܟܬܘܒ
1,5 ܟܬܒܐ ܕܡܦܩ ܒܪܘܚܐ ܕܥܠ ܚܝܘܗܝ ܕܐܪܝܣܛܝܕܝܣ ܡܢ ܡܫܬܐ ܕܦܪܘܛܘܢܝܩܘ ܦܠ ܡܦܫܩܢܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܩܕܡܝܬܐ

ܒܐܪܐ

ܡܘܕܐ ܐܢܐ ܠܟ ܐܠܗܐ: ܐܒܐ. ܕܐܬܝܠܕܬ ܡܢ ܒܬܘܠܬܐ ܐܠܗܝܬܐ. ܘܐܬܓܫܡܬ
ܒܒܬܘܠܘܬܐ ܕܐܬܠܒܫ ܒܒܬܘܠܘܬ. ܡܢ ܒܬܘܠܬܐ ܕܠܐ ܡܬܚܒܠܐ ܒܬܘܠܘܬܗ ܕܝܠܗ.
ܘܡܕܒܪܢܐ ܕܬܘܩܢܐ ܟܠܗ. ܠܒܪܝܬܐ ܟܠܗ: ܘܠܒܘܝܐܐ ܘܡܫܡܠܝܐ ܡܢܗ
1,10 ܐܘܣܝܐ. ܘܡܫܡܫܢܐ: ܫܦܝܐ ܟܠܗ ܐܘܣܝܐ. ܘܠܒܪܝܬܐ ܐܪܥܢܝܬܐ
ܕܥܒܕܬ ܠܐ ܢܚܟܡܢ. ܘܠܡܫܘܪܝܬܐ ܐܪܥܢܝܬܐ ܕܦܪܘܢܝܐ ܢܚܟܡܢ. ܚܝܐ
ܗܝܡܢ ܡܢ ܟܠ. ܚܝܠܐ ܡܢܐ ܚܝܠܐ ܟܠ. ܕܡܚܝܐ ܦܪܘܩ ܟܠ. ܡܫܡܫ ܐܢܬ
ܒܚܢܘܢܝܬܟ. ܘܡܬܡܪܡܪ ܒܟܠܗܝܢܝܬܟ. ܡܢ ܗܕܐ ܕܒܥܘܕ ܐܢܫ ܡܬܟܬܒܝܢ
ܗܢܐ ܘܟܬܒܝܢ ܟܬܒܝܢ..

ܡܛܠ ܝܘܡ ܕܦܪܘܛܘܢܝܩܝ ܟܬܒ ܫܘܒܚܐ. ܚܕܐ ܡܢ ܚܕܬܐ ܠܒܬܘܠܬܐ
1,15 ܐܠܗܝܗ. ܘܡܫܝܚܐ ܗܘܝܐ ܕܩܠܝܠ ܟܬܒܗ ܐܠܗܝܗ. ܟܕܝ ܕܒܝܢ ܡܘܬܢܐ.
ܢܫܡܐ ܟܗܢܐ ܐܘܪܫܠܡ. ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܥܬܝܕܗ ܐܪܥܐ. ܘܡܢܗ ܒܝ ܐܚܬܐ
ܐܚܪܬܐ ܢܗܝܘ. ܠܘܩܕܡ ܫܡܥܘ. ܘܒܝܢܝ ܐܝܟܐ ܕܗܘܟܝ ܕܝܢܝ. ܟܠ
ܡܕܡ ܕܡܟܬܒ ܐܝܟ ܕܐܫܬܘܕܝ ܐܘܡܝܐ. ܐܦ ܟܕ ܩܢܝܢ ܫܠܟܘܢ. ܕܟܠ ܗܘ
ܡܠ ܕܡܟܬܒ ܐܝܟ ܕܐܫܬܡܥ ܐܘܡܝܐ. ܘܡܛܠ ܕܟܠܐ ܫܘܪܝܐ. ܠܐܬܐ ܡܫܬܟܚܝܢ
ܠܒܢܝܢ. ܚܕܐ ܗܝ ܡܟܪܒܬܐ. ܕܠܐܦܪܘܩ ܡܢ ܫܘܠܛܐ ܕܒܬܗ: ܢܫܬܠܡܘ.
1,20 ܘܐܚܪܬܐ ܡܕܝܢܬܐ. ܕܡܢ ܙܘܒܐ ܒܟܪܐ: ܢܪܒܐܘ. ܒܚܝܢܘ ܕܛܠܒ ܗܘܐ. ܟܠ
ܕܩܝܡܬܐ ܡܟܪܒܬܐ ܡܫܬܐܠ ܐܢܐ. ܘܡܢ ܕܐܬܐ. ܘܡܟܝܢܬܐ ܡܫܬܐܠܐ ܦܩܕ
ܐܢܐ. ܘܗܘܝܐ: ܠܦܪܘܩܝܐ ܘܡܬܡܪܐ ܐܪܟܝܐ ܦܠܓܬܗ. ܘܟܕ ܗܘܢ ܙܩܝܪܐ
ܦܠܓܬܗ. ܡܬܡܪܐ ܡܝܬܝܐ ܡܛܠ ܫܡܥܐ ܡܬܡܪܐ ܐܪܝܐ ܡܛܠ ܡܟܬܒܐ ܡܬܡܪܐ
ܠܟܬܒܐ ܡܛܠ ܐܣܪܐ ܡܬܡܪܐ ܪܚܡܐ ܡܛܠ ܡܫܡܠܝܐ

2,1 ܦܪܘܦܣܝܣ ܡܛܠ ܒܢܝܐ ܕܡܬܩܪܝܢ ܡܬܢܨܚܝܢ. ܥܣܩܐ ܠܟܠܗ
ܫܘܡܠܐ ܡܬܝܒܐ ܡܛܠ ܐܝܟܢܐ ܕܦܪܘܦܣܝܣ
ܦܪܘܦܣܝܣ ܐܝܟܢܐ ܚܕܟܐ ܕܡܢܗ ܡܬܚܒܠ ܡܢܝܐ ܕܒܦܪܘܛܘܢܝܩܘܢ..

ܟܬܒܐ ܕܙܠ̈ܓܐ

ܕܥܠ ܚܕܬܐ ܩܪܘܛܩܣܬܐ

ܡܢ ܣܦ̈ܪܐ

ܕܓܪܝܓܘܪܝܘܣ ܪܒ ܡܦܪܝܢܐ ܕܡܕܢܚܐ